நமோ தஸ்ஸ ப⁴க³வதோ அரஹதோ ஸம்மாஸம்பு³த்³த⁴ஸ்ஸ

கு²த்³த³கநிகாயே

ஜாதக-அட்ட²கதா²

(ததியோ பா⁴கோ³)

4. சதுக்கநிபாதோ

1. காலிங்க³வக்³கோ³

[301] 1. சூளகாலிங்க³ஜாதகவண்ணனா

விவரதி²மாஸங் த்³வாரந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ சதுன்னங் பரிப்³பா³ஜிகானங் பப்³ப³ஜ்ஜங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வேஸாலியங் கிர லிச்ச²விராஜூனங் ஸத்த ஸஹஸ்ஸானி ஸத்த ஸதானி ஸத்த ச லிச்ச²வீ வஸிங்ஸு. தே ஸப்³பே³பி புச்சா²படிபுச்சா²சித்தகா அஹேஸுங். அதே²கோ பஞ்சஸு வாத³ஸதேஸு ப்³யத்தோ நிக³ண்டோ² வேஸாலியங் ஸம்பாபுணி, தே தஸ்ஸ ஸங்க³ஹங் அகங்ஸு. அபராபி ஏவரூபா நிக³ண்டீ² ஸம்பாபுணி . ராஜானோ த்³வேபி ஜனே வாத³ங் காரேஸுங், உபோ⁴பி ஸதி³ஸாவ அஹேஸுங். ததோ லிச்ச²வீனங் ஏதத³ஹோஸி “இமே த்³வேபி படிச்ச உப்பன்னோ புத்தோ ப்³யத்தோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி. தேஸங் விவாஹங் காரெத்வா த்³வேபி ஏகதோ வாஸேஸுங். அத² நேஸங் ஸங்வாஸமன்வாய படிபாடியா சதஸ்ஸோ தா³ரிகாயோ ஏகோ ச தா³ரகோ ஜாயி. தா³ரிகானங் “ஸச்சா, லோலா, அவதா⁴ரிகா, படிச்சா²தா³”தி நாமங் அகங்ஸு, தா³ரகஸ்ஸ “ஸச்சகோ”தி. தே பஞ்சபி ஜனா விஞ்ஞுதங் பத்தா மாதிதோ பஞ்ச வாத³ஸதானி, பிதிதோ பஞ்ச வாத³ஸதானீதி வாத³ஸஹஸ்ஸங் உக்³க³ண்ஹிங்ஸு. மாதாபிதரோ தா³ரிகானங் ஏவங் ஓவதி³ங்ஸு “ஸசே கோசி கி³ஹீ தும்ஹாகங் வாத³ங் பி⁴ந்தி³ஸ்ஸதி, தஸ்ஸ பாத³பரிசாரிகா ப⁴வெய்யாத². ஸசே பப்³ப³ஜிதோ பி⁴ந்தி³ஸ்ஸதி, தஸ்ஸ ஸந்திகே பப்³ப³ஜெய்யாதா²”தி.

அபரபா⁴கே³ மாதாபிதரோ காலமகங்ஸு. தேஸு காலகதேஸு ஸச்சகநிக³ண்டோ² தத்தே²வ வேஸாலியங் லிச்ச²வீனங் ஸிப்பங் ஸிக்கா²பெந்தோ வஸி. ப⁴கி³னியோ ஜம்பு³ஸாக²ங் க³ஹெத்வா வாத³த்தா²ய நக³ரா நக³ரங் சரமானா ஸாவத்தி²ங் பத்வா நக³ரத்³வாரே ஸாக²ங் நிக²ணித்வா “யோ அம்ஹாகங் வாத³ங் ஆரோபேதுங் ஸக்கோதி கி³ஹீ வா பப்³ப³ஜிதோ வா, ஸோ ஏதங் பங்ஸுபுஞ்ஜங் பாதே³ஹி விகிரித்வா பாதே³ஹேவ ஸாக²ங் மத்³த³தூ”தி தா³ரகானங் வத்வா பி⁴க்கா²ய நக³ரங் பவிஸிங்ஸு. அதா²யஸ்மா

ஸாரிபுத்தோ அஸம்மட்ட²ட்டா²னங் ஸம்மஜ்ஜித்வா ரித்தக⁴டேஸு பானீயங் உபட்ட²பெத்வா கி³லானே ச படிஜக்³கி³த்வா தி³வாதரங் ஸாவத்தி²ங் பிண்டா³ய பவிஸந்தோ தங் ஸாக²ங் தி³ஸ்வா தா³ரகே புச்சி², தா³ரகா தங் பவத்திங் ஆசிக்கி²ங்ஸு. தே²ரோ தா³ரகேஹேவ பாதாபெத்வா மத்³தா³பெத்வா "யேஹி அயங் ஸாகா² ட²பிதா, தே கதப⁴த்தகிச்சாவ ஆக³ந்த்வா ஜேதவனத்³வாரகொட்ட²கே மங் பஸ்ஸந்தூ"தி தா³ரகானங் வத்வா நக³ரங் பவிஸித்வா கதப⁴த்தகிச்சோ விஹாரத்³வாரகொட்ட²கே அட்டா²ஸி. தாபி பரிப்³பா³ஜிகா பி⁴க்கா²ய சரித்வா ஆக³தா ஸாக²ங் மத்³தி³தங் தி³ஸ்வா "கேனாயங் மத்³தி³தா"தி வத்வா "ஸாரிபுத்தத்தே²ரேன, ஸசே தும்ஹே வாத³த்தி²கா, ஜேதவனத்³வாரகொட்ட²கங் க³ச்ச²தா²"தி தா³ரகேஹி வுத்தா புன நக³ரங் பவிஸித்வா மஹாஜனங் ஸன்னிபாதெத்வா விஹாரத்³வாரகொட்ட²கங் க³ந்த்வா தே²ரங் வாத³ஸஹஸ்ஸங் புச்சி²ங்ஸு. தே²ரோ தங் விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா "அஞ்ஞங் கிஞ்சி ஜானாதா²"தி புச்சி². "ந ஜானாம, ஸாமீ"தி. "அஹங் பன வோ கிஞ்சி புச்சா²மீ"தி. "புச்ச², ஸாமி, ஜானந்தியோ கதெ²ஸ்ஸாமா"தி.

தே²ரோ "ஏகங் நாம கி"ந்தி புச்சி². தா ந ஜானிங்ஸு. தே²ரோ விஸ்ஸஜ்ஜேஸி. தா "அம்ஹாகங், ஸாமி, பராஜயோ, தும்ஹாகங் ஜயோ"தி ஆஹங்ஸு. "இதா³னி கிங் கரிஸ்ஸதா²"தி? "அம்ஹாகங் மாதாபிதூஹி அயங் ஓவாதோ³ தி³ன்னோ 'ஸசே வோ கி³ஹீ வாத³ங் பி⁴ந்தி³ஸ்ஸதி, தஸ்ஸ பஜாபதியோ ப⁴வெய்யாத². ஸசே பப்³ப³ஜிதோ, தஸ்ஸ ஸந்திகே பப்³ப³ஜெய்யாதா²'தி, பப்³ப³ஜ்ஜங் நோ தே³தா²"தி. தே²ரோ "ஸாதூ⁴"தி வத்வா தா உப்பலவண்ணாய தே²ரியா ஸந்திகே பப்³பா³ஜேஸி. தா ஸப்³பா³பி ந சிரஸ்ஸேவ அரஹத்தங் பாபுணிங்ஸு. அதே²கதி³வஸங் பி⁴க்கூ² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் "ஆவுஸோ, ஸாரிபுத்தத்தே²ரோ சதுன்னங் பரிப்³பா³ஜிகானங் அவஸ்ஸயோ ஹுத்வா ஸப்³பா³ அரஹத்தங் பாபேஸீ"தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே "ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ ஏதாஸங் அவஸ்ஸயோ அஹோஸி, இதா³னி பன பப்³ப³ஜ்ஜாபி⁴ஸேகங் தா³பேஸி, புப்³பே³ ராஜமஹேஸிட்டா²னே ட²பேஸீ"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே காலிங்க³ரட்டே² த³ந்தபுரனக³ரே காலிங்க³ராஜே ரஜ்ஜங் காரெந்தே அஸ்ஸகரட்டே² பாடலினக³ரே அஸ்ஸகோ நாம ராஜா ரஜ்ஜங் காரேஸி. காலிங்கோ³ ஸம்பன்னப³லவாஹனோ ஸயம்பி நாக³ப³லோ படியோத⁴ங் ந பஸ்ஸதி. ஸோ யுஜ்ஜி²துகாமோ ஹுத்வா அமச்சானங் ஆரோசேஸி "அஹங் யுத்³த⁴த்தி²கோ, படியோத⁴ங் பன ந பஸ்ஸாமி, கிங் கரோமா"தி. அமச்சா "அத்தே²கோ, மஹாராஜ, உபாயோ, தீ⁴தரோ தே சதஸ்ஸோ உத்தமரூபத⁴ரா, தா பஸாதெ⁴த்வா படிச்ச²ன்னயானே நிஸீதா³பெத்வா ப³லபரிவுதா கா³மனிக³மராஜதா⁴னியோ சராபேத². யோ ராஜா தா அத்தனோ கே³ஹே

காதுகாமோ ப⁴விஸ்ஸதி, தேன ஸத்³தி⁴ங் யுத்³த⁴ங் கரிஸ்ஸாமா’’தி வதி³ங்ஸு. ராஜா ததா² காரேஸி. தாஹி க³தக³தட்டா²னே ராஜானோ ப⁴யேன தாஸங் நக³ரங் பவிஸிதுங் ந தெ³ந்தி, பண்ணாகாரங் பேஸெத்வா ப³ஹினக³ரேயேவ வஸாபெந்தி. ஏவங் ஸகலஜம்பு³தீ³பங் விசரித்வா அஸ்ஸகரட்டே² பாடலினக³ரங் பாபுணிங்ஸு. அஸ்ஸகோபி நக³ரத்³வாரானி பித³ஹாபெத்வா பண்ணாகாரங் பேஸேஸி. தஸ்ஸ நந்தி³ஸேனோ நாம அமச்சோ பண்டி³தோ ப்³யத்தோ உபாயகுஸலோ. ஸோ சிந்தேஸி ‘‘இமா கிர ராஜதீ⁴தரோ ஸகலஜம்பு³தீ³பங் விசரித்வா படியோத⁴ங் ந லபி⁴ங்ஸு, ஏவங் ஸந்தே ஜம்பு³தீ³போ துச்சோ² நாம அஹோஸி, அஹங் காலிங்கே³ன ஸத்³தி⁴ங் யுஜ்ஜி²ஸ்ஸாமீ’’தி. ஸோ நக³ரத்³வாரங் க³ந்த்வா தோ³வாரிகே ஆமந்தெத்வா தாஸங் த்³வாரங் விவராபேதுங் பட²மங் கா³த²மாஹ -

1. ‘‘விவரதி²மாஸங் த்³வாரங், நக³ரங் பவிஸந்து அருணராஜஸ்ஸ;
ஸீஹேன ஸுஸிட்டே²ன, ஸுரக்கி²தங் நந்தி³ஸேனேனா’’தி.

தத்த² **அருணராஜஸ்ஸா**தி ஸோ ஹி ரஜ்ஜே பதிட்டி²தகாலே ரட்ட²னாமவஸேன அஸ்ஸகோ நாம ஜாதோ, குலத³த்தியங் பனஸ்ஸ நாமங் அருணோதி . தேனாஹ ‘‘அருணராஜஸ்ஸா’’தி. **ஸீஹேனா**தி புரிஸஸீஹேன. **ஸுஸிட்டே²னா**தி ஆசரியேஹி ஸுட்டு² அனுஸாஸிதேன. **நந்தி³ஸேனேனா**தி மயா நந்தி³ஸேனேன நாம.

ஸோ ஏவங் வத்வா த்³வாரங் விவராபெத்வா தா க³ஹெத்வா அஸ்ஸகரஞ்ஞோ த³த்வா ‘‘தும்ஹே மா பா⁴யித்த², யுத்³தே⁴ ஸதி அஹங் ஜினிஸ்ஸாமி, இமா உத்தமரூபத⁴ரா ராஜதீ⁴தரோ மஹேஸியோ கரோதா²’’தி தாஸங் அபி⁴ஸேகங் தா³பெத்வா தாஹி ஸத்³தி⁴ங் ஆக³தே புரிஸே ‘‘க³ச்ச²த², தும்ஹே ராஜதீ⁴தூனங் அஸ்ஸகராஜேன மஹேஸிட்டா²னே ட²பிதபா⁴வங் தும்ஹாகங் ரஞ்ஞோ ஆசிக்க²தா²’’தி உய்யோஜேஸி. தே க³ந்த்வா ஆரோசேஸுங். காலிங்கோ³ ‘‘ந ஹி நூன ஸோ மய்ஹங் ப³லங் ஜானாதீ’’தி வத்வா தாவதே³வ மஹதியா ஸேனாய நிக்க²மி. நந்தி³ஸேனோ தஸ்ஸ ஆக³மனங் ஞத்வா ‘‘அத்தனோ கிர ரஜ்ஜஸீமாயமேவ ஹோது, மா அம்ஹாகங் ரஞ்ஞோ ரஜ்ஜஸீமங் ஓக்கமது, உபி⁴ன்னங் ரஜ்ஜானங் அந்தரே யுத்³த⁴ங் ப⁴விஸ்ஸதீ’’தி ஸாஸனங் பேஸேஸி. ஸோ ஸாஸனங் ஸுத்வா அத்தனோ ரஜ்ஜபரியந்தேயேவ அட்டா²ஸி. அஸ்ஸகோபி அத்தனோ ரஜ்ஜபரியந்தே அட்டா²ஸி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா தேஸங் த்³வின்னங் ரஜ்ஜானங் அந்தரே பண்ணஸாலாயங் வஸதி. காலிங்கோ³ சிந்தேஸி ‘‘ஸமணா நாம கிஞ்சி ஜானிஸ்ஸந்தி, கோ ஜானாதி, கிங் ப⁴விஸ்ஸதி, கஸ்ஸ ஜயோ வா பராஜயோ வா ப⁴விஸ்ஸதி, தாபஸங் புச்சி²ஸ்ஸாமீ’’தி அஞ்ஞாதகவேஸேன போ³தி⁴ஸத்தங் உபஸங்கமித்வா வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³த்வா படிஸந்தா²ரங் கத்வா ‘‘ப⁴ந்தே, காலிங்கோ³

ச அஸ்ஸகோ ச யுஜ்ஜி²துகாமா அத்தனோ அத்தனோ ரஜ்ஜஸீமாயமேவ டி²தா, ஏதேஸு கஸ்ஸ ஜயோ ப◌⁴விஸ்ஸதி, கஸ்ஸ பராஜயோ''தி புச்சி². மஹாபுஞ்ஞ, அஹங் "அஸுகஸ்ஸ ஜயோ, அஸுகஸ்ஸ பராஜயோ''தி ந ஜானாமி, ஸக்கோ பன தே³வராஜா இதா◌⁴க³ச்ச²தி, தமஹங் புச்சி²த்வா கதெ²ஸ்ஸாமி, ஸ்வே ஆக³ச்செ²ய்யாஸீதி. ஸக்கோ போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ உபட்டா²னங் ஆக³ந்த்வா நிஸீதி³, அத² நங் போ³தி◌⁴ஸத்தோ தமத்த²ங் புச்சி². ப◌⁴ந்தே, காலிங்கோ³ ஜினிஸ்ஸதி, அஸ்ஸகோ பராஜிஸ்ஸதி, இத³ஞ்சித³ஞ்ச புப்³ப³னிமித்தங் பஞ்ஞாயிஸ்ஸதீதி.

காலிங்கோ³ புனதி³வஸே ஆக³ந்த்வா புச்சி², போ³தி◌⁴ஸத்தோபிஸ்ஸ ஆசிக்கி². ஸோ "கிங் நாம புப்³ப³னிமித்தங் ப◌⁴விஸ்ஸதீ''தி அபுச்சி²த்வாவ "அஹங் கிர ஜினிஸ்ஸாமீ''தி உட்டா²ய துட்டி²யா பக்காமி. ஸா கதா² வித்தா²ரிகா அஹோஸி. தங் ஸுத்வா அஸ்ஸகோ நந்தி³ஸேனங் பக்கோஸாபெத்வா "காலிங்கோ³ கிர ஜினிஸ்ஸதிங் , மயங் பராஜிஸ்ஸாம, கிங் நு கோ² காதப்³ப³''ந்தி ஆஹ. ஸோ "கோ ஏதங் ஜானாதி மஹாராஜ, கஸ்ஸ ஜயோ வா பராஜயோ வா, தும்ஹே மா சிந்தயித்தா²''தி ராஜானங் அஸ்ஸாஸெத்வா போ³தி◌⁴ஸத்தங் உபஸங்கமித்வா வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸின்னோ "ப◌⁴ந்தே, கோ ஜினிஸ்ஸதி, கோ பராஜிஸ்ஸதீ''தி புச்சி². "காலிங்கோ³ ஜினிஸ்ஸதி, அஸ்ஸகோ பராஜிஸ்ஸதீ''தி? "ப◌⁴ந்தே, ஜினந்தஸ்ஸ புப்³ப³னிமித்தங் கிங் ப◌⁴விஸ்ஸதி, கிங் பராஜினந்தஸ்ஸா''தி? "மஹாபுஞ்ஞ, ஜினந்தஸ்ஸ ஆரக்க²தே³வதா ஸப்³ப³ஸேதோ உஸபோ◌⁴ ப◌⁴விஸ்ஸதி, இதரஸ்ஸ ஸப்³ப³காளகோ, உபி◌⁴ன்னம்பி ஆரக்க²தே³வதா யுஜ்ஜி²த்வா ஜயபராஜயங் கரிஸ்ஸந்தீ''தி. நந்தி³ஸேனோ தங் ஸுத்வா உட்டா²ய க³ந்த்வா ரஞ்ஞோ ஸஹாயே ஸஹஸ்ஸமத்தே மஹாயோதே◌⁴ க³ஹெத்வா அவிதூ³ரே பப்³ப³தங் அபி◌⁴ருய்ஹ "அம்போ◌⁴, அம்ஹாகங் ரஞ்ஞோ ஜீவிதங் தா³துங் ஸக்கி²ஸ்ஸதா²''தி புச்சி². "ஆம, ஸக்கி²ஸ்ஸாமா''தி. "தேன ஹி இமஸ்மிங் பபாதே பததா²''தி. தே பதிதுங் ஆரபி◌⁴ங்ஸு. அத² நே வாரெத்வா "அலங் எத்த² பதனேன, அம்ஹாகங் ரஞ்ஞோ ஜீவிதங் தா³துங் ஸுஹத³யா அனிவத்தினோ ஹுத்வா யுஜ்ஜ²தா²''தி ஆஹ. தே ஸம்படிச்சி²ங்ஸுங்.

அத² ஸங்கா³மே உபட்டி²தே காலிங்கோ³ "அஹங் கிர ஜினிஸ்ஸாமீ''தி வோஸானங் ஆபஜ்ஜி, ப³லகாயாபிஸ்ஸ "அம்ஹாகங் கிர ஜயோ''தி வோஸானங் ஆபஜ்ஜித்வா ஸன்னாஹங் அகத்வா வக்³க³வக்³கா³ ஹுத்வா யதா²ருசி பக்கமிங்ஸு, வீரியகரணகாலே வீரியங் ந கரிங்ஸு. உபோ◌⁴பி ராஜானோ அஸ்ஸங் அபி◌⁴ருஹித்வா "யுஜ்ஜி²ஸ்ஸாமா''தி அஞ்ஞமஞ்ஞங் உபஸங்கமந்தி. உபி◌⁴ன்னங் ஆரக்க²தே³வதா புரதோ க³ந்த்வா காலிங்க³ரஞ்ஞோ ஆரக்க²தே³வதா ஸப்³ப³ஸேதோ உஸபோ◌⁴ அஹோஸி, இதரஸ்ஸ ஸப்³ப³காளகோ. தா தே³வதாபி அஞ்ஞமஞ்ஞங் யுஜ்ஜ²னாகாரங் த³ஸ்ஸெந்தா உபஸங்கமிங்ஸு. தே பன உஸபா◌⁴ உபி◌⁴ன்னங் ராஜூனங்யேவ பஞ்ஞாயந்தி,

ந அஞ்ஞேஸங். நந்தி³ஸேனோ அஸ்ஸகங் புச்சி² “பஞ்ஞாயதி தே, மஹாராஜ, ஆரக்க²தே³வதா”தி. “ஆம, பஞ்ஞாயதீ”தி. “கேனாகாரேனா”தி. “காலிங்க³ரஞ்ஞோ ஆரக்க²தே³வதா ஸப்³ப³ஸேதோ உஸபோ⁴ ஹுத்வா பஞ்ஞாயதி, அம்ஹாகங் ஆரக்க²தே³வதா ஸப்³ப³காளகோ கிலமந்தோ ஹுத்வா திட்ட²தீ”தி. “மஹாராஜ, தும்ஹே மா பா⁴யத², மயங் ஜினிஸ்ஸாம, காலிங்கோ³ பராஜிஸ்ஸதி, தும்ஹே அஸ்ஸபிட்டி²தோ ஓதரித்வா இமங் ஸத்திங் க³ஹெத்வா ஸுஸிக்கி²தஸிந்த⁴வங் உத³ரபஸ்ஸே வாமஹத்தே²ன உப்பீளெத்வா இமினா புரிஸஸஹஸ்ஸேன ஸத்³தி⁴ங் வேகே³ன க³ந்த்வா காலிங்க³ரஞ்ஞோ ஆரக்க²தே³வதங் ஸத்திப்பஹாரேன பாதேத², ததோ மயங் ஸஹஸ்ஸமத்தா ஸத்திஸஹஸ்ஸேன பஹரிஸ்ஸாம , ஏவங் காலிங்க³ஸ்ஸ ஆரக்க²தே³வதா நஸ்ஸிஸ்ஸதி, ததோ காலிங்கோ³ பராஜிஸ்ஸதி, மயங் ஜினிஸ்ஸாமா”தி. ராஜா “ஸாது⁴”தி நந்தி³ஸேனேன தி³ன்னஸஞ்ஞாய க³ந்த்வா ஸத்தியா பஹரி, ஸூரயோத⁴ஸஹஸ்ஸாபி அமச்சா ஸத்திஸஹஸ்ஸேன பஹரிங்ஸு. ஆரக்க²தே³வதா தத்தே²வ ஜீவிதக்க²யங் பாபுணி, தாவதே³வ காலிங்கோ³ பராஜித்வா பலாயி. தங் பலாயமானங் தி³ஸ்வா ஸஹஸ்ஸமத்தா அமச்சா “காலிங்கோ³ பலாயதீ”தி உன்னதி³ங்ஸு. காலிங்கோ³ மரணப⁴யபீ⁴தோ பலாயமானோ தங் தாபஸங் அக்கோஸந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

2. “ஜயோ கலிங்கா³னமஸய்ஹஸாஹினங், பராஜயோ அனயோ அஸ்ஸகானங்;
இச்சேவ தே பா⁴ஸிதங் ப்³ரஹ்மசாரி, ந உஜ்ஜுபூ⁴தா விதத²ங் ப⁴ணந்தீ”தி.

தத்த² **அஸய்ஹஸாஹின**ந்தி அஸய்ஹங் து³ஸ்ஸஹங் ஸஹிதுங் ஸமத்தா²னங். **இச்சேவ தே பா⁴ஸித**ந்தி ஏவங் தயா கூடதாபஸ லஞ்ஜங் க³ஹெத்வா பராஜினகராஜானங் ஜினிஸ்ஸதி, ஜினநராஜானஞ்ச பராஜிஸ்ஸதீதி பா⁴ஸிதங். **ந உஜ்ஜுபூ⁴தா**தி யே காயேன வாசாய மனஸா ச உஜுபூ⁴தா, ந தே முஸா ப⁴ணந்தீதி.

ஏவங் ஸோ தாபஸங் அக்கோஸந்தோ பலாயந்தோ அத்தனோ நக³ரமேவ க³தோ, நிவத்தித்வா ஓலோகேதும்பி நாஸக்கி². ததோ கதிபாஹச்சயேன ஸக்கோ தாபஸஸ்ஸ உபட்டா²னங் அக³மாஸி. தாபஸோ தேன ஸத்³தி⁴ங் கதெ²ந்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

3. “தே³வா முஸாவாத³முபாதிவத்தா, ஸச்சங் த⁴னங் பரமங் தேஸு ஸக்க;
தங் தே முஸா பா⁴ஸிதங் தே³வராஜ, கிங் வா படிச்ச மக⁴வா மஹிந்தா³”தி.

தத்த² **தங் தே முஸா பா◌⁴ஸித**ந்தி யங் தயா மய்ஹங் பா◌⁴ஸிதங், தங் அத்த²ப◌⁴ஞ்ஜனகமுஸாவாத³ங் கதெ²ந்தேன தயா முஸா பா◌⁴ஸிதங், தயா கிங் காரணங் படிச்ச ஏவங் பா◌⁴ஸிதந்தி?

தங் ஸுத்வா ஸக்கோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

4. “நனு தே ஸுதங் ப்³ராஹ்மண ப◌⁴ஞ்ஞமானே, தே³வா ந இஸ்ஸந்தி புரிஸபரக்கமஸ்ஸ;
த³மோ ஸமாதி◌⁴ மனஸோ அபே◌⁴ஜ்ஜோ, அப்³யக்³க³தா நிக்கமனஞ்ச காலே;
த³ள்ஹஞ்ச விரியங் புரிஸபரக்கமோ ச, தேனேவ ஆஸி விஜயோ அஸ்ஸகான”ந்தி.

தஸ்ஸத்தோ² - கிங் தயா, ப்³ராஹ்மண, தத்த² தத்த² வசனே ப◌⁴ஞ்ஞமானே இத³ங் ந ஸுதபுப்³ப³ங், யங் தே³வா புரிஸபரக்கமஸ்ஸ ந இஸ்ஸந்தி ந உஸூயந்தி, அஸ்ஸகரஞ்ஞோ வீரியகரணவஸேன அத்தத³மனஸங்கா²தோ **த³மோ**, ஸமக்³க³பா◌⁴வேன **மனஸோ அபே◌⁴ஜ்ஜோ**, அபே◌⁴ஜ்ஜ**ஸமாதி**◌⁴, அஸ்ஸகரஞ்ஞோ ஸஹாயானங் வீரியகரணகாலே **அப்³யக்³க³தா** யதா² காலிங்க³ஸ்ஸ மனுஸ்ஸா வக்³க³வக்³கா³ ஹுத்வா ஓஸக்கிங்ஸு, ஏவங் அனோஸக்கனங் ஸமக்³க³பா◌⁴வேன அபே◌⁴ஜ்ஜசித்தானங் **வீரியஞ்ச புரிஸபரக்கமோ** ச தி²ரோ அஹோஸி, தேனேவ காரணேன அஸ்ஸகானங் ஜயோ அஹோஸீதி.

பலாதே ச பன காலிங்கே³ அஸ்ஸகராஜா விலோபங் கா³ஹாபெத்வா அத்தனோ நக³ரங் க³தோ. நந்தி³ஸேனோ காலிங்க³ஸ்ஸ ஸாஸனங் பேஸேஸி “இமாஸங் சதுன்னங் ராஜகஞ்ஞானங் தா³யஜ்ஜகொட்டா²ஸங் பேஸேது, ஸசே ந பேஸேதி, காதப்³ப³மெத்த² ஜானிஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ தங் ஸாஸனங் ஸுத்வா பீ◌⁴ததஸிதோ தாஹி லத்³த◌⁴ப்³ப³தா³யஜ்ஜங் பேஸேஸி, ததோ பட்டா²ய ஸமக்³க³வாஸங் வஸிங்ஸு.

ஸத்தா² இமங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி “ததா³ காலிங்க³ரஞ்ஞோ தீ◌⁴தரோ இமா த³ஹரபி◌⁴க்கு²னியோ அஹேஸுங், நந்தி³ஸேனோ ஸாரிபுத்தோ, தாபஸோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

சூளகாலிங்க³ஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[302] 2. மஹாஅஸ்ஸாரோஹஜாதகவண்ணனா

அதெ³ய்யேஸுங் த³த³ங் **தா³ன**ந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஆனந்த³த்தே²ரங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. பச்சுப்பன்னவத்து² ஹெட்டா² கதி²தமேவ.

ஸத்தா² “போராணகபண்டி³தாபி அத்தனோ உபகாரவஸேனேவ கிரிங்ஸூ”தி வத்வா இதா⁴பி அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே போ³தி⁴ஸத்தோ பா³ராணஸிராஜா ஹுத்வா த⁴ம்மேன ஸமேன ரஜ்ஜங் காரேதி, தா³னங் தே³தி, ஸீலங் ரக்க²தி. ஸோ “பச்சந்தங் குபிதங் வூபஸமெஸ்ஸாமீ”தி ப³லவாஹனபரிவுதோ க³ந்த்வா பராஜிதோ அஸ்ஸங் அபி⁴ருஹித்வா பலாயமானோ ஏகங் பச்சந்தகா³மங் பாபுணி. தத்த² திங்ஸ ஜனா ராஜஸேவகா வஸந்தி. தே பாதோவ கா³மமஜ்ஜே² ஸன்னிபதித்வா கா³மகிச்சங் கரொந்தி. தஸ்மிங் க²ணே ராஜா வம்மிதங் அஸ்ஸங் அபி⁴ருஹித்வா அலங்கதபடியத்தோ கா³மத்³வாரேன அந்தோகா³மங் பாவிஸி. தே “கிங் நு கோ² இத³”ந்தி பீ⁴தா பலாயித்வா ஸகஸககே³ஹானி பவிஸிங்ஸூ. ஏகோ பனெத்த² அத்தனோ கே³ஹங் அக³ந்த்வா ரஞ்ஞோ பச்சுக்³க³மனங் கத்வா “ராஜா கிர பச்சந்தங் க³தோ”தி ஸுய்யதி, கோஸி த்வங் ராஜபுரிஸோ சோரபுரிஸோதி? “ராஜபுரிஸோ, ஸம்மா”தி. “தேன ஹி ஏதா²”தி ராஜானங் கே³ஹங் நெத்வா அத்தனோ பீட²கே நிஸீதா³பெத்வா “ஏஹி, ப⁴த்³தே³, ஸஹாயகஸ்ஸ பாதே³ தோ⁴வா”தி ப⁴ரியங் தஸ்ஸ பாதே³ தோ⁴வாபெத்வா அத்தனோ ப³லானுரூபேன ஆஹாரங் த³த்வா “முஹுத்தங் விஸ்ஸமதா²”தி ஸயனங் பஞ்ஞாபேஸி, ராஜா நிபஜ்ஜி. இதரோ அஸ்ஸஸ்ஸ ஸன்னாஹங் மோசெத்வா சங்கமாபெத்வா உத³கங் பாயெத்வா பிட்டி²ங் தேலேன மக்கெ²த்வா திணங் அதா³ஸி. ஏவங் தயோ சத்தாரோ தி³வஸே ராஜானங் படிஜக்³கி³த்வா “க³ச்சா²மஹங், ஸம்மா”தி வுத்தே புன ரஞ்ஞோ ச அஸ்ஸஸ்ஸ ச கத்தப்³ப³யுத்தகங் ஸப்³ப³மகாஸி. ராஜா துஸ்ஸித்வா க³ச்ச²ந்தோ “அஹங், ஸம்ம, மஹாஅஸ்ஸாரோஹோ நாம, நக³ரமஜ்ஜே² அம்ஹாகங் கே³ஹங், ஸசே கேனசி கிச்சேன நக³ரங் ஆக³ச்ச²ஸி, த³க்கி²ணத்³வாரே ட²த்வா தோ³வாரிகங் ‘மஹாஅஸ்ஸாரோஹோ கதரகே³ஹே வஸதீ’தி புச்சி²த்வா தோ³வாரிகங் க³ஹெத்வா அம்ஹாகங் கே³ஹங் ஆக³ச்செ²ய்யாஸீ”தி வத்வா பக்காமி.

ப³லகாயோபி ராஜானங் அதி³ஸ்வா ப³ஹினக³ரே க²ந்தா⁴வாரங் ப³ந்தி⁴த்வா டி²தோ ராஜானங் தி³ஸ்வா பச்சுக்³க³ந்த்வா பரிவாரேஸி. ராஜா நக³ரங் பவிஸந்தோ த்³வாரந்தரே ட²த்வா தோ³வாரிகங் பக்கோஸாபெத்வா மஹாஜனங் படிக்கமாபெத்வா “தாத, ஏகோ பச்சந்தகா³மவாஸீ மங் த³ட்டு²காமோ ஆக³ந்த்வா ‘மஹாஅஸ்ஸாரோஹஸ்ஸ கே³ஹங் கஹ’ந்தி தங் புச்சி²ஸ்ஸதி, தங் த்வங் ஹத்தே² க³ஹெத்வா ஆனெத்வா மங் த³ஸ்ஸெய்யாஸி, ததா³ த்வங் ஸஹஸ்ஸங் லபி⁴ஸ்ஸஸீ”தி ஆஹ. ஸோ நாக³ச்ச²தி, தஸ்மிங் அனாக³ச்ச²ந்தே ராஜா தஸ்ஸ வஸனகா³மே ப³லிங் வட்³டா⁴பேஸி, ப³லிம்ஹி வட்³டி⁴தே நாக³ச்ச²தி. ஏவங் து³தியம்பி ததியம்பி ப³லிங் வட்³டா⁴பேஸி, நேவ ஆக³ச்ச²தி. அத² நங் கா³மவாஸினோ ஸன்னிபதித்வா ஆஹங்ஸு “அய்ய, தவ ஸஹாயஸ்ஸ

மஹாஅஸ்ஸாரோஹஸ்ஸ ஆக³தகாலதோ பட்டா²ய மயங் ப³லினா பீளியமானா ஸீஸங் உக்கி²பிதுங் ந ஸக்கோம, க³ச்ச² தவ ஸஹாயஸ்ஸ மஹாஅஸ்ஸாரோஹஸ்ஸ வத்வா அம்ஹாகங் ப³லிங் விஸ்ஸஜ்ஜாபேஹீ’’தி. ஸாது⁴ க³ச்சி²ஸ்ஸாமி, ந பன ஸக்கா துச்ச²ஹத்தே²ன க³ந்துங், மய்ஹங் ஸஹாயஸ்ஸ த்³வே தா³ரகா அத்தி², தேஸஞ்ச ப⁴ரியாய சஸ்ஸ ஸஹாயகஸ்ஸ ச மே நிவாஸனபாருபனபிளந்த⁴னாதீ³னி ஸஜ்ஜேதா²தி. “ஸாது⁴ ஸஜ்ஜிஸ்ஸாமா’’தி தே ஸப்³ப³ங் பண்ணாகாரங் ஸஜ்ஜயிங்ஸு.

ஸோ தஞ்ச அத்தனோ க⁴ரே பக்கபூவஞ்ச ஆதா³ய க³ந்த்வா த³க்கி²ணத்³வாரங் பத்வா தோ³வாரிகங் புச்சி² “கஹங், ஸம்ம, மஹாஅஸ்ஸாரோஹஸ்ஸ கே³ஹ’’ந்தி. ஸோ “ஏஹி த³ஸ்ஸேமி தே’’தி தங் ஹத்தே² க³ஹெத்வா ராஜத்³வாரங் க³ந்த்வா “தோ³வாரிகோ ஏகங் பச்சந்தகா³மவாஸிங் க³ஹெத்வா ஆக³தோ’’தி படிவேதே³ஸி. ராஜா தங் ஸுத்வா ஆஸனா உட்டா²ய “மய்ஹங் ஸஹாயோ ச தேன ஸத்³தி⁴ங் ஆக³தா ச பவிஸந்தூ’’தி பச்சுக்³க³மனங் கத்வா தி³ஸ்வாவ நங் பரிஸ்ஸஜித்வா “மய்ஹங் ஸஹாயிகா ச தா³ரகா ச அரோகா³’’தி புச்சி²த்வா ஹத்தே² க³ஹெத்வா மஹாதலங் அபி⁴ருஹித்வா ஸேதச்ச²த்தஸ்ஸ ஹெட்டா² ராஜாஸனே நிஸீதா³பெத்வா அக்³க³மஹேஸிங் பக்கோஸாபெத்வா “ப⁴த்³தே³, ஸஹாயஸ்ஸ மே பாதே³ தோ⁴வா’’தி ஆஹ. ஸா தஸ்ஸ்ஸ பாதே³ தோ⁴வி, ராஜா ஸுவண்ணபி⁴ங்காரேன உத³கங் ஆஸிஞ்சி. தே³வீபி பாதே³ தோ⁴வித்வா க³ந்த⁴தேலேன மக்கே²ஸி. ராஜா “கிங், ஸம்ம, அத்தி², கிஞ்சி அம்ஹாகங் கா²த³னீய’’ந்தி புச்சி². ஸோ “அத்தீ²’’தி பஸிப்³ப³கதோ பூவே நீஹராபேஸி. ராஜா ஸுவண்ணதட்டகேன க³ஹெத்வா தஸ்ஸ ஸங்க³ஹங் கரொந்தோ “மம ஸஹாயேன ஆனீதங் கா²த³தா²’’தி தே³வியா ச அமச்சானஞ்ச கா²தா³பெத்வா ஸயம்பி கா²தி³. இதரோ இதரம்பி பண்ணாகாரங் த³ஸ்ஸேஸி. ராஜா தஸ்ஸ ஸங்க³ஹத்த²ங் காஸிகவத்தா²னி அபனெத்வா தேன ஆப⁴தவத்த²யுக³ங் நிவாஸேஸிங் . தே³வீபி காஸிகவத்த²ஞ்சேவ ஆப⁴ரணானி ச அபனெத்வா தேன ஆப⁴தவத்த²ங் நிவாஸெத்வா ஆப⁴ரணானி பிளந்தி⁴.

அத² நங் ராஜா ராஜாரஹங் போ⁴ஜனங் போ⁴ஜாபெத்வா ஏகங் அமச்சங் ஆணாபேஸி “க³ச்ச² இமஸ்ஸ மம கரணனியாமேனேவ மஸ்ஸுகம்மங் காரெத்வா க³ந்தோ⁴த³கேன ந்ஹாபெத்வா ஸதஸஹஸ்ஸக்³க⁴னிகங் காஸிகவத்த²ங் நிவாஸாபெத்வா ராஜாலங்காரேன அலங்காராபெத்வா ஆனேஹீ’’தி. ஸோ ததா² அகாஸி. ராஜா நக³ரே பே⁴ரிங் சராபெத்வா அமச்சே ஸன்னிபாதாபெத்வா ஸேதச்ச²த்தஸ்ஸ மஜ்ஜே² ஜாதிஹிங்கு³லகஸுத்தங் பாதெத்வா உபட்³ட⁴ரஜ்ஜங் அதா³ஸி. தே ததோ பட்டா²ய ஏகதோ பு⁴ஞ்ஜந்தி பிவந்தி ஸயந்தி, விஸ்ஸாஸோ தி²ரோ அஹோஸி கேனசி அபே⁴ஜ்ஜோ.

அத²ஸ்ஸ ராஜா புத்ததா³ரேபி பக்கோஸாபெத்வா அந்தோனக³ரே நிவேஸனங் மாபெத்வா அதா³ஸி. தே ஸமக்³கா³ ஸம்மோத³மானா ரஜ்ஜங் காரெந்தி.

அத² அமச்சா குஜ்ஜி²த்வா ராஜபுத்தங் ஆஹங்ஸு "குமார, ராஜா ஏகஸ்ஸ க³ஹபதிகஸ்ஸ உபட்³ட⁴ரஜ்ஜங் த³த்வா தேன ஸத்³தி⁴ங் ஏகதோ பு⁴ஞ்ஜதி பிவதி ஸயதி, தா³ரகே ச வந்தா³பேதி, இமினா ரஞ்ஞா கதகம்மங் ந ஜானாம, கிங் கரோதி ராஜா, மயங் லஜ்ஜாம, த்வங் ரஞ்ஞோ கதே²ஹீ"தி. ஸோ "ஸாதூ⁴"தி ஸம்படிச்சி²த்வா ஸப்³ப³ங் தங் கத²ங் ரஞ்ஞோ ஆரோசெத்வா "மா ஏவங் கரோஹி, மஹாராஜா"தி ஆஹ. "தாத, அஹங் யுத்³த⁴பராஜிதோ கஹங் வஸிங், அபி நு ஜானாதா²"தி. "ந ஜானாம, தே³வா"தி. "அஹங் ஏதஸ்ஸ க⁴ரே வஸந்தோ அரோகோ³ ஹுத்வா ஆக³ந்த்வா ரஜ்ஜங் காரேஸிங், ஏவங் மம உபகாரினோ கஸ்மா ஸம்பத்திங் ந த³ஸ்ஸாமீ"தி ஏவங் வத்வா ச பன போ³தி⁴ஸத்தோ "தாத, யோ ஹி அதா³தப்³ப³யுத்தகஸ்ஸ தே³தி, தா³தப்³ப³யுத்தகஸ்ஸ ந தே³தி, ஸோ ஆபத³ங் பத்வா கிஞ்சி உபகாரங் ந லப⁴தீ"தி த³ஸ்ஸெந்தோ இமா கா³தா² ஆஹ -

5. "அதெ³ய்யேஸு த³த³ங் தா³னங், தெ³ய்யேஸு நப்பவெச்ச²தி;
ஆபாஸு ப்³யஸனங் பத்தோ, ஸஹாயங் நாதி⁴க³ச்ச²தி.

6. "நாதெ³ய்யேஸு த³த³ங் தா³னங், தெ³ய்யேஸு யோ பவெச்ச²தி;
ஆபாஸு ப்³யஸனங் பத்தோ, ஸஹாயமதி⁴க³ச்ச²தி.

7. "ஸஞ்ஞோக³ஸம்போ⁴க³விஸேஸத³ஸ்ஸனங் , அனரியத⁴ம்மேஸு ஸடே²ஸு நஸ்ஸதி;
கதஞ்ச அரியேஸு ச அஜ்ஜவேஸு, மஹப்ப²லங் ஹோதி அணும்பி தாதி³ஸு.

8. "யோ புப்³பே³ கதகல்யாணோ, அகா லோகே ஸுது³க்கரங்;
பச்சா² கயிரா ந வா கயிரா, அச்சந்தங் பூஜனாரஹோ"தி.

தத்த² **அதெ³ய்யேஸூ**தி புப்³பே³ அகதூபகாரேஸு. **தெ³ய்யேஸூ**தி புப்³பே³ கதூபகாரேஸு. **நப்பவெச்ச²தீ**தி ந பவேஸேதி ந தே³தி. **ஆபாஸூ**தி ஆபதா³ஸு. **ப்³யஸன**ந்தி து³க்க²ங். **ஸஞ்ஞோக³ஸம்போ⁴க³விஸேஸத³ஸ்ஸன**ந்தி யோ மித்தேன கதோ ஸஞ்ஞோகோ³ சேவ ஸம்போ⁴கோ³ ச, தஸ்ஸ விஸேஸத³ஸ்ஸனங் கு³ணத³ஸ்ஸனங் ஸுகதங் மய்ஹங் இமினாதி ஏதங் ஸப்³ப³ங் அஸுத்³த⁴த⁴ம்மத்தா அனரியத⁴ம்மேஸு கேராடிகத்தா ஸடே²ஸு நஸ்ஸதி. **அரியேஸூ**தி அத்தனோ கதகு³ணஜானநேன அரியேஸு பரிஸுத்³தே⁴ஸு. **அஜ்ஜவேஸூ**தி தேனேவ காரணேன உஜுகேஸு அகுடிலேஸு. **அணும்பீ**தி அப்பமத்தகம்பி. **தாதி³ஸூ**தி யே தாதி³ஸா புக்³க³லா

ஹொந்தி அரியா உஜுபூ⁴தா, தேஸு அப்பம்பி கதங் மஹப்ப²லங் ஹோதி மஹாஜுதிகங் மஹாவிப்பா²ரங், ஸுகெ²த்தே வுத்தபீ³ஜமிவ ந நஸ்ஸதி , இதரஸ்மிங் பன பாபே ப³ஹும்பி கதங் அக்³கி³ம்ஹி கி²த்தபீ³ஜமிவ நஸ்ஸதீதி அத்தோ². வுத்தம்பி சேதங் -

“யதா²பி பீ³ஜமக்³கி³ம்ஹி, ட³ய்ஹதி ந விரூஹதி;
ஏவங் கதங் அஸப்புரிஸே, நஸ்ஸதி ந விரூஹதி.

“கதஞ்ஞும்ஹி ச போஸம்ஹி, ஸீலவந்தே அரியவுத்தினே;
ஸுகெ²த்தே விய பீ³ஜானி, கதங் தம்ஹி ந நஸ்ஸதீ”தி. (ஜா॰ 1.10.77-78);

புப்³பே³ கதகல்யாணோதி பட²மதரங் உபகாரங் கத்வா டி²தோ. **அகா**தி அகரி, அயங் லோகே ஸுது³க்கரங் நாம அகாஸீதி அத்தோ². **பச்சா² கயிரா**தி ஸோ பச்சா² அஞ்ஞங் கிஞ்சி கு³ணங் கரோது வா மா வா, தேனேவ பட²மகதேன கு³ணேன **அச்சந்தங் பூஜனாரஹோ** ஹோதி, ஸப்³ப³ங் ஸக்காரஸம்மானங் அரஹதீதி.

இத³ங் பன ஸுத்வா நேவ அமச்சா, ந ராஜபுத்தோ புன கிஞ்சி கதே²ஸீதி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ பச்சந்தகா³மவாஸீ ஆனந்தோ³ அஹோஸி, பா³ராணஸிராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

மஹாஅஸ்ஸாரோஹஜாதகவண்ணனா து³தியா.

[303] 3. ஏகராஜஜாதகவண்ணனா

அனுத்தரே காமகு³ணே ஸமித்³தே⁴தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ அஞ்ஞதரங் கோஸலராஜஸேவகங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. பச்சுப்பன்னவத்து² ஹெட்டா² **ஸெய்யஜாதகே** (ஜா॰ 1.3.94 ஆத³யோ) கதி²தமேவ. இத⁴ பன ஸத்தா² “ந த்வஞ்ஞேவ அனத்தே²ன அத்த²ங் ஆஹரி, போராணகபண்டி³தாபி அத்தனோ அனத்தே²ன அத்த²ங் ஆஹரிங்ஸூ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸிரஞ்ஞோ உபட்டா²கோ அமச்சோ ராஜந்தேபுரே து³ப்³பி⁴. ராஜா பச்சக்க²தோவ தஸ்ஸ தோ³ஸங் தி³ஸ்வா தங் ரட்டா² பப்³பா³ஜேஸி. ஸோ து³ப்³பி⁴ஸேனங் நாம கோஸலராஜானங் உபட்ட²ஹந்தோதி ஸப்³ப³ங் **மஹாஸீலவஜாதகே** (ஜா॰ 1.1.51) கதி²தமேவ. இத⁴ பன து³ப்³பி⁴ஸேனோ மஹாதலே அமச்சமஜ்ஜே² நிஸின்னங் பா³ராணஸிராஜானங் க³ண்ஹாபெத்வா ஸிக்காய பக்கி²பாபெத்வா உத்தரும்மாரே ஹெட்டா²ஸீஸகங் ஓலம்பா³பேஸி. ராஜா சோரராஜானங் ஆரப்³ப⁴ மெத்தங் பா⁴வெத்வா கஸிணபரிகம்மங் கத்வா

ஜா²னங் நிப்³ப³த்தேஸி, ப³ந்த◌⁴னங் சி²ஜ்ஜி, ததோ ராஜா ஆகாஸே பல்லங்கேன நிஸீதி³. சோரராஜஸ்ஸ ஸரீரே தா³ஹோ உப்பஜ்ஜி, "ட³ய்ஹாமி ட³ய்ஹாமீ"தி பூ◌⁴மியங் அபராபரங் பரிவத்ததி. "கிமேத"ந்தி வுத்தே "மஹாராஜ, தும்ஹே ஏவரூபங் த◌⁴ம்மிகராஜானங் நிரபராத◌⁴ங் த்³வாரஸ்ஸ உத்தரும்மாரே ஹெட்டா²ஸீஸகங் ஓலம்பா³பேதா²"தி வதி³ங்ஸு. தேன ஹி வேகே³ன க³ந்த்வா மோசேத² நந்தி. புரிஸா க³ந்த்வா ராஜானங் ஆகாஸே பல்லங்கேன நிஸின்னங் தி³ஸ்வா ஆக³ந்த்வா து³ப்³பி◌⁴ஸேனஸ்ஸ ஆரோசேஸுங். ஸோ வேகே³ன க³ந்த்வா தங் வந்தி³த்வா க²மாபேதுங் பட²மங் கா³த²மாஹ -

9. "அனுத்தரே காமகு³ணே ஸமித்³தே◌⁴, பு◌⁴த்வான புப்³பே³ வஸி ஏகராஜ;
ஸோதா³னி து³க்³கே³ நரகம்ஹி கி²த்தோ, நப்பஜ்ஜஹே வண்ணப³லங் புராண"ந்தி.

தத்த² **வஸீ**தி வுத்தோ². **ஏகராஜா**தி போ³தி◌⁴ஸத்தங் நாமேனாலபதி. **ஸோதா³னீ**தி ஸோ த்வங் இதா³னி. **து³க்³கே³**தி விஸமே. **நரகம்ஹீ**தி ஆவாடே. ஓலம்பி³தட்டா²னங் ஸந்தா◌⁴யேதங் வுத்தங். **நப்பஜ்ஜஹே வண்ணப³லங் புராண**ந்தி ஏவரூபே விஸமட்டா²னே கி²த்தோபி போராணகவண்ணஞ்ச ப³லஞ்ச நப்பஜஹஸீதி புச்ச²தி.

தங் ஸுத்வா போ³தி◌⁴ஸத்தோ ஸேஸகா³தா² அவோச -

10. "புப்³பே³வ க²ந்தீ ச தபோ ச மய்ஹங், ஸம்பத்தி²தா து³ப்³பி◌⁴ஸேன அஹோஸி;
தங்தா³னி லத்³தா◌⁴ன கத²ங் நு ராஜ, ஜஹே அஹங் வண்ணப³லங் புராணங்.

11. "ஸப்³பா³ கிரேவங் பரினிட்டி²தானி, யஸஸ்ஸினங் பஞ்ஞவந்தங் விஸய்ஹ;
யஸோ ச லத்³தா◌⁴ புரிமங் உளாரங், நப்பஜ்ஜஹே வண்ணப³லங் புராணங்.

12. "பனுஜ்ஜ து³க்கே²ன ஸுக²ங் ஜனிந்த³, ஸுகே²ன வா து³க்க²மஸய்ஹஸாஹி;
உப◌⁴யத்த² ஸந்தோ அபி◌⁴னிப்³பு³தத்தா, ஸுகே² ச து³க்கே² ச ப◌⁴வந்தி துல்யா"தி.

தத்த² **க²ந்தீ**தி அதி◌⁴வாஸனக²ந்தி. **தபோ**தி தபசரணங். **ஸம்பத்தி²தா**தி இச்சி²தா அபி◌⁴கங்கி²தா . **து³ப்³பி◌⁴ஸேனா**தி தங் நாமேனாலபதி. **தங்தா³னி லத்³தா◌⁴னா**தி தங் பத்த²னங் இதா³னாஹங் லபி◌⁴த்வா. **ஜஹே**தி கேன

காரணேன அஹங் ஜஹெய்யங். யஸ்ஸ ஹி து³க்க²ங் வா தோ³மனஸ்ஸங் வா ஹோதி, ஸோ தங் ஜஹெய்யாதி தீ³பேதி.

“**ஸப்³பா³ கிரேவங் பரினிட்டி²தானீ**”தி அனுஸ்ஸவவஸேன அத்தனோ ஸம்பத்திங் த³ஸ்ஸெந்தோ ஆஹ . இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ஸப்³பா³னேவ மம கத்தப்³ப³கிச்சானி தா³னஸீலபா⁴வனாஉபோஸத²கம்மானி புப்³பே³வ நிட்டி²தானீதி. **யஸஸ்ஸினங் பஞ்ஞவந்தங் விஸய்ஹா**தி பரிவாரஸம்பத்தியா யஸஸ்ஸி, பஞ்ஞாஸம்பதா³ய பஞ்ஞவந்த, அஸய்ஹஸாஹிதாய விஸய்ஹ. ஏவங் தீணிபேதானி ஆலபனானேவ. **ந**ந்தி பனெத்த² நிபாதோ . ப்³யஞ்ஜனஸிலிட்ட²தாவஸேனந்தகாரஸ்ஸ ஸானுனாஸிகதா கதாதி பச்சேதப்³பா³. **யஸோ சா**தி யஸஞ்ச, அயமேவ வா பாடோ². **லத்³தா⁴ புரிம**ந்தி லபி⁴த்வா புரிமங் புப்³பே³ அலத்³த⁴புப்³ப³ங். **உளார**ந்தி மஹந்தங். கிலேஸவிக்க²ம்ப⁴னமெத்தாபா⁴வனாஜா²னுப்பத்தியோ ஸந்தா⁴யேவமாஹ. **நப்பஜ்ஜஹே**தி ஏவரூபங் யஸங் லத்³தா⁴ கிங்காரணா புராணவண்ணப³லங் ஜஹிஸ்ஸாமீதி அத்தோ².

து³க்கே²னாதி தயா உப்பாதி³தேன நரகம்ஹி கி²பனது³க்கே²ன மம ரஜ்ஜஸுக²ங் பனுதி³த்வா. **ஸுகே²ன வா து³க்க²**ந்தி ஜா²னஸுகே²ன வா தங் து³க்க²ங் பனுதி³த்வா. **உப⁴யத்த² ஸந்தோ**தி யே ஸந்தோ ஹொந்தி மாதி³ஸா, தே த்³வீஸுபி ஏதேஸு கொட்டா²ஸேஸு அபி⁴னிப்³பு³தஸபா⁴வா மஜ்ஜ²த்தா **ஸுகே² ச து³க்கே² ச ப⁴வந்தி துல்யா**, ஏகஸதி³ஸா நிப்³பி³காராவ ஹொந்தீதி.

இத³ங் ஸுத்வா து³ப்³பி⁴ஸேனோ போ³தி⁴ஸத்தங் க²மாபெத்வா “தும்ஹாகங் ரஜ்ஜங் தும்ஹேவ காரேத², அஹங் வோ சோரே படிபா³ஹிஸ்ஸாமீ”தி வத்வா தஸ்ஸ து³ட்டா²மச்சஸ்ஸ ராஜாணங் காரெத்வா பக்காமி. போ³தி⁴ஸத்தோபி ரஜ்ஜங் அமச்சானங் நிய்யாதெ³த்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ப்³ரஹ்மலோகபராயணோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ து³ப்³பி⁴ஸேனோ ஆனந்தோ³ அஹோஸி, பா³ராணஸிராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ஏகராஜஜாதகவண்ணனா ததியா.

[304] 4. த³த்³த³ரஜாதகவண்ணனா

இமானி மந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் கோத⁴னங் பி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² ஹெட்டா² கதி²தமேவ. ததா³ ஹி த⁴ம்மஸபா⁴யங் தஸ்ஸ கோத⁴னபா⁴வகதா²ய ஸமுட்டி²தாய ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே தங் பக்கோஸாபெத்வா “ஸச்சங் கிர த்வங்

பி◌⁴க்கு² கோத◌⁴னோஸீ”தி வத்வா “ஆம, ப◌⁴ந்தே”தி வுத்தே “ந, பி◌⁴க்க²வே , இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ கோத◌⁴னோயேவ, கோத◌⁴னபா◌⁴வேனேவஸ்ஸ போராணகபண்டி³தா பரிஸுத்³தா◌⁴ நாக³ராஜபா◌⁴வே டி²தாபி தீணி வஸ்ஸானி கூ³த²பூரிதாய உக்காரபூ◌⁴மியங் வஸிங்ஸூ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ ஹிமவந்தபதே³ஸே த³த்³த³ரபப்³ப³தபாதே³ த³த்³த³ரனாக³ப◌⁴வனங் நாம அத்தி², தத்த² ரஜ்ஜங் காரெந்தஸ்ஸ த³த்³த³ரரஞ்ஞோ புத்தோ மஹாத³த்³த³ரோ நாம அஹோஸி, கனிட்ட²பா◌⁴தா பனஸ்ஸ சூளத³த்³த³ரோ நாம. ஸோ கோத◌⁴னோ ப²ருஸோ நாக³மாணவகே அக்கோஸந்தோ பரிபா◌⁴ஸந்தோ பஹரந்தோ விசரதி. நாக³ராஜா தஸ்ஸ ப²ருஸபா◌⁴வங் ஞத்வா நாக³ப◌⁴வனதோ தங் நீஹராபேதுங் ஆணாபேஸி. மஹாத³த்³த³ரோ பன பிதரங் க²மாபெத்வா நிவாரேஸி. து³தியம்பி ராஜா தஸ்ஸ குஜ்ஜி², து³தியம்பி க²மாபேஸி. ததியவாரே பன “த்வங் மங் இமங் அனாசாரங் நீஹராபெந்தங் நிவாரேஸி, க³ச்ச²த² த்³வேபி ஜனா இமம்ஹா நாக³ப◌⁴வனா நிக்க²மித்வா பா³ராணஸியங் உக்காரபூ◌⁴மியங் தீணி வஸ்ஸானி வஸதா²”தி நாக³ப◌⁴வனா நிக்கட்³டா◌⁴பேஸி. தே தத்த² க³ந்த்வா வஸிங்ஸு. அத² நே உக்காரபூ◌⁴மியங் உத³கபரியந்தே கோ³சரங் பரியேஸமானே கா³மதா³ரகா தி³ஸ்வா பஹரந்தா லெட்³டு³த³ண்டா³த³யோ கி²பந்தா “கே இமே புது²லஸீஸா ஸூசினங்கு³ட்டா² உத³கதெ³ட்³டு³பா◌⁴ மண்டூ³கப◌⁴க்கா²”திஆதீ³னி வத்வா அக்கோஸந்தி பரிபா◌⁴ஸந்தி.

சூளத³த்³த³ரோ சண்ட³ப²ருஸதாய தேஸங் தங் அவமானங் அஸஹந்தோ “பா◌⁴திக, இமே தா³ரகா அம்ஹே பரிப◌⁴வந்தி, ஆஸீவிஸபா◌⁴வங் நோ ந ஜானந்தி, அஹங் தேஸங் அவமானங் ஸஹிதுங் ந ஸக்கோமி, நாஸாவாதேன தே நாஸெஸ்ஸாமீ”தி பா◌⁴தரா ஸத்³தி◌⁴ங் ஸல்லபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ

-

13. “இமானி மங் த³த்³த³ர தாபயந்தி, வாசாது³ருத்தானி மனுஸ்ஸலோகே;
மண்டூ³கப◌⁴க்கா² உத³கந்தஸேவீ, ஆஸீவிஸங் மங் அவிஸா ஸபந்தீ”தி.

தத்த² **தாபயந்தீ**தி து³க்கா²பெந்தி. **மண்டூ³கப◌⁴க்கா² உத³கந்தஸேவீ**தி “மண்டூ³கப◌⁴க்கா²”தி ச “உத³கந்தஸேவீ”தி ச வத³ந்தா ஏதே அவிஸா கா³மதா³ரகா மங் ஆஸீவிஸங் ஸமானங் ஸபந்தி அக்கோஸந்தீதி.

தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா மஹாத³த்³த³ரோ ஸேஸகா³தா² அபா◌⁴ஸி -

14. “ஸகா ரட்டா² பப்³பா³ஜிதோ, அஞ்ஞங் ஜனபத³ங் க³தோ;
மஹந்தங் கொட்ட²ங் கயிராத², து³ருத்தானங் நிதே◌⁴தவே.

15.

“யத்த² போஸங் ந ஜானந்தி, ஜாதியா வினயேன வா;
ந தத்த² மானங் கயிராத², வஸமஞ்ஞாதகே ஜனே.

16. “விதே³ஸவாஸங் வஸதோ, ஜாதவேத³ஸமேனபி;
க²மிதப்³ப³ங் ஸபஞ்ஞேன, அபி தா³ஸஸ்ஸ தஜ்ஜித”ந்தி.

தத்த² **து³ருத்தானங் நிதே⁴தவேதி** யதா² த⁴ஞ்ஞனிதா⁴னத்தா²ய மஹந்தங் கொட்ட²ங் கத்வா பூரெத்வா கிச்சே உப்பன்னே த⁴ஞ்ஞங் வளஞ்ஜெந்தி, ஏவமேவங் விதே³ஸங் க³தோ அந்தோஹத³யே பண்டி³தோ போஸோ து³ருத்தானங் நிதா⁴னத்தா²ய மஹந்தங் கொட்ட²ங் கயிராத². தத்த² தானி து³ருத்தானி நித³ஹித்வா புன அத்தனோ பஹோனககாலே காதப்³ப³ங் கரிஸ்ஸதி. **ஜாதியா வினயேன வா**தி “அயங் க²த்தியோ ப்³ராஹ்மணோ”தி வா “ஸீலவா ப³ஹுஸ்ஸுதோ கு³ணஸம்பன்னோ”தி வா ஏவங் யத்த² ஜாதியா வினயேன வா ந ஜானந்தீதி அத்தோ². **மான**ந்தி ஏவரூபங் மங் லாமகவோஹாரேன வோஹரந்தி, ந ஸக்கரொந்தி ந க³ருங் கரொந்தீதி மானங் ந கரெய்ய. **வஸமஞ்ஞாதகே ஜனே**தி அத்தனோ ஜாதிகொ³த்தாதீ³னி அஜானந்தஸ்ஸ ஜனஸ்ஸ ஸந்திகே வஸந்தோ. **வஸதோ**தி வஸதா, அயமேவ வா பாடோ².

ஏவங் தே தத்த² தீணி வஸ்ஸானி வஸிங்ஸு. அத² நே பிதா பக்கோஸாபேஸி. தே ததோ பட்டா²ய நிஹதமானா ஜாதா.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே கோத⁴னோ பி⁴க்கு² அனாகா³மிப²லே பதிட்ட²ஹி. “ததா³ சூளத³த்³த³ரோ கோத⁴னோ பி⁴க்கு² அஹோஸி, மஹாத³த்³த³ரோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

த³த்³த³ரஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[305] 5. ஸீலவீமங்ஸனஜாதகவண்ணனா

நத்தி² லோகே ரஹோ நாமாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ கிலேஸனிக்³க³ஹங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² ஏகாத³ஸகனிபாதே **பானீயஜாதகே** (ஜா॰ 1.11.59 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. அயங் பனெத்த² ஸங்கே²போ - பஞ்சஸதா பி⁴க்கூ² அந்தோஜேதவனே வஸந்தா மஜ்ஜி²மயாமஸமனந்தரே காமவிதக்கங் விதக்கயிங்ஸு. ஸத்தா² ச²ஸுபி ரத்திதி³வாகொட்டா²ஸேஸு யதா² ஏகசக்கு²கோ சக்கு²ங், ஏகபுத்தோ புத்தங், சாமரீ வாலங் அப்பமாதே³ன ரக்க²தி, ஏவங் நிச்சகாலங் பி⁴க்கூ² ஓலோகேதி. ஸோ ரத்திபா⁴கே³ தி³ப்³ப³சக்கு²னா ஜேதவனங் ஓலோகெந்தோ சக்கவத்திரஞ்ஞோ அத்தனோ நிவேஸனே உப்பன்னசோரே விய தே பி⁴க்கூ² தி³ஸ்வா க³ந்த⁴குடிங் விவரித்வா ஆனந்த³த்தே²ரங் ஆமந்தெத்வா “ஆனந்த³,

அந்தோஜேதவனே கோடிஸந்தா²ரே வஸனகபி◌⁴க்கூ² ஸன்னிபாதாபெத்வா க³ந்த◌⁴குடித்³வாரே ஆஸனங் பஞ்ஞாபேஹீ”தி ஆஹ. ஸோ ததா² கத்வா ஸத்து² படிவேதே³ஸி. ஸத்தா² பஞ்ஞத்தாஸனே நிஸீதி³த்வா ஸப்³ப³ஸங்கா³ஹிகவஸேன ஆமந்தெத்வா “பி◌⁴க்க²வே, போராணகபண்டி³தா ‘பாபகரணே ரஹோ நாம நத்தீ²’தி பாபங் ந கரிங்ஸூ”தி வத்வா தேஹி யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ தத்தே²வ பா³ராணஸியங் தி³ஸாபாமொக்க²ஸ்ஸ ஆசரியஸ்ஸ ஸந்திகே பஞ்சன்னங் மாணவகஸதானங் ஜெட்ட²கோ ஹுத்வா ஸிப்பங் உக்³க³ண்ஹாதி. ஆசரியஸ்ஸ பன வயப்பத்தா தீ◌⁴தா அத்தி². ஸோ சிந்தேஸி “இமேஸங் மாணவகானங் ஸீலங் வீமங்ஸித்வா ஸீலஸம்பன்னஸ்ஸேவ தீ◌⁴தரங் த³ஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ ஏகதி³வஸங் மாணவகே ஆமந்தெத்வா “தாதா, மய்ஹங் தீ◌⁴தா வயப்பத்தா, விவாஹமஸ்ஸா காரெஸ்ஸாமி, வத்தா²லங்காரங் லத்³து◌⁴ங் வட்டதி, க³ச்ச²த² தும்ஹே அத்தனோ அத்தனோ ஞாதகானங் அபஸ்ஸந்தானஞ்ஞேவ தே²னெத்வா வத்தா²லங்காரே ஆஹரத², கேனசி அதி³ட்ட²மேவ க³ண்ஹாமி, த³ஸ்ஸெத்வா ஆப◌⁴தங் ந க³ண்ஹாமீ”தி ஆஹ. தே “ஸாதூ◌⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா ததோ பட்டா²ய ஞாதகானங் அபஸ்ஸந்தானங் தே²னெத்வா வத்த²பிளந்த◌⁴னாதீ³னி ஆஹரந்தி. ஆசரியோ ஆப◌⁴தாப◌⁴தங் விஸுங் விஸுங் ட²பேஸி. போ³தி◌⁴ஸத்தோ பன ந கிஞ்சி ஆஹரி. அத² நங் ஆசரியோ ஆஹ “த்வங் பன, தாத, ந கிஞ்சி ஆஹரஸீ”தி. “ஆம, ஆசரியா”தி. “கஸ்மா, தாதா”தி. “தும்ஹே ந கஸ்ஸசி பஸ்ஸந்தஸ்ஸ ஆப◌⁴தங் க³ண்ஹத², அஹங் பன பாபகரணே ரஹோ நாம ந பஸ்ஸாமீ”தி தீ³பெந்தோ இமா த்³வே கா³தா² ஆஹ -

17. “நத்தி² லோகே ரஹோ நாம, பாபகம்மங் பகுப்³ப³தோ;
பஸ்ஸந்தி வனபூ◌⁴தானி, தங் பா³லோ மஞ்ஞதீ ரஹோ.

18. “அஹங் ரஹோ ந பஸ்ஸாமி, ஸுஞ்ஞங் வாபி ந விஜ்ஜதி;
யத்த² அஞ்ஞங் ந பஸ்ஸாமி, அஸுஞ்ஞங் ஹோதி தங் மயா”தி.

தத்த² **ரஹோ**தி படிச்ச²ன்னட்டா²னங். **வனபூ◌⁴தானீ**தி வனே நிப்³ப³த்தபூ◌⁴தானி. **தங் பா³லோ**தி தங் பாபகம்மங் ரஹோ மயா கதந்தி பா³லோ மஞ்ஞதி. **ஸுஞ்ஞங் வாபீ**தி யங் வா டா²னங் ஸத்தேஹி ஸுஞ்ஞங் துச்ச²ங் ப◌⁴வெய்ய, தம்பி நத்தீ²தி ஆஹ.

ஆசரியோ தஸ்ஸ பஸீதி³த்வா “தாத, ந மய்ஹங் கே³ஹே த◌⁴னங் நத்தி², அஹங் பன ஸீலஸம்பன்னஸ்ஸ தீ◌⁴தரங் தா³துகாமோ இமே மாணவகே

வீமங்ஸந்தோ ஏவமகாஸிங், மம தீ⁴தா து³க்க²மேவ அனுச்ச²விகா”தி தீ⁴தரங் அலங்கரித்வா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ அதா³ஸி. ஸேஸமாணவகே “தும்ஹேஹி ஆப⁴தாப⁴தங் தும்ஹாகங் கே³ஹமேவ நேதா²”தி ஆஹ.

ஸத்தா² “இதி கோ², பி⁴க்க²வே, தே து³ஸ்ஸீலமாணவகா அத்தனோ து³ஸ்ஸீலதாய தங் இத்தி²ங் ந லபி⁴ங்ஸு, இதரோ பண்டி³தமாணவோ ஸீலஸம்பன்னதாய லபீ⁴”தி வத்வா அபி⁴ஸம்பு³த்³தோ⁴ ஹுத்வா இதரா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

19. “து³ஜ்ஜச்சோ ச ஸுஜச்சோ ச, நந்தோ³ ச ஸுக²வட்³டி⁴தோ;
வஜ்ஜோ ச அத்³து⁴வஸீலோ ச, தே த⁴ம்மங் ஜஹுமத்தி²கா.

20. “ப்³ராஹ்மணோ ச கத²ங் ஜஹே, ஸப்³ப³த⁴ம்மான பாரகூ³;
யோ த⁴ம்மமனுபாலேதி, தி⁴திமா ஸச்சனிக்கமோ”தி.

தத்த² **து³ஜ்ஜச்சோ**திஆத³யோ ச² ஜெட்ட²கமாணவா, தேஸங் நாமங் க³ண்ஹி, அவஸேஸானங் நாமங் அக்³க³ஹெத்வா ஸப்³ப³ஸங்கா³ஹிகவஸேனேவ “**தே த⁴ம்மங் ஜஹுமத்தி²கா**”தி ஆஹ. தத்த² **தே**தி ஸப்³பே³பி தே மாணவா. **த⁴ம்ம**ந்தி இத்தி²படிலாப⁴ஸபா⁴வங் . **ஜஹுமத்தி²கா**தி ஜஹுங் அத்தி²கா, அயமேவ வா பாடோ². மகாரோ பத³ப்³யஞ்ஜனஸந்தி⁴வஸேன வுத்தோ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ஸப்³பே³பி தே மாணவா தாய இத்தி²யா அத்தி²காவ ஹுத்வா அத்தனோ து³ஸ்ஸீலதாய தங் இத்தி²படிலாப⁴ஸபா⁴வங் ஜஹிங்ஸு.

ப்³ராஹ்மணோ சாதி இதரோ பன ஸீலஸம்பன்னோ ப்³ராஹ்மணோ. **கத²ங் ஜஹே**தி கேன காரணேன தங் இத்தி²படிலாப⁴ஸபா⁴வங் ஜஹிஸ்ஸதி. **ஸப்³ப³த⁴ம்மான**ந்தி இமஸ்மிங் டா²னே லோகியானி பஞ்ச ஸீலானி, த³ஸ ஸீலானி, தீணி ஸுசரிதானி ச, ஸப்³ப³த⁴ம்மா நாம, தேஸங் ஸோ பாரங் க³தோதி **பாரகூ³**. **த⁴ம்ம**ந்தி வுத்தப்பகாரமேவ த⁴ம்மங் **யோ அனுபாலேதி** ரக்க²தி. **தி⁴திமா**தி ஸீலரக்க²னதி⁴தியா ஸமன்னாக³தோ. **ஸச்சனிக்கமோ**தி ஸச்சே ஸபா⁴வபூ⁴தே யதா²வுத்தே ஸீலத⁴ம்மே நிக்கமேன ஸமன்னாக³தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே தானி பஞ்ச பி⁴க்கு²ஸதானி அரஹத்தே பதிட்ட²ஹிங்ஸு.

ததா³ ஆசரியோ ஸாரிபுத்தோ அஹோஸி, பண்டி³தமாணவோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

ஸீலவீமங்ஸனஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

[306] 6. **ஸுஜாதாஜாதகவண்ணனா**

கிமண்ட³காதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ மல்லிகங் தே³விங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஏகதி³வஸங் கிர ரஞ்ஞோ தாய ஸத்³தி⁴ங் ஸிரிவிவாதோ³ அஹோஸி, ''ஸயனகலஹோ''திபி வத³ந்தியேவ. ராஜா குஜ்ஜி²த்வா தஸ்ஸா அத்தி²பா⁴வம்பி ந ஜானாதி. மல்லிகா தே³வீபி ''ஸத்தா² ரஞ்ஞோ மயி குத்³த⁴பா⁴வங் ந ஜானாதி மஞ்ஞே''தி சிந்தேஸி. ஸத்தா²பி ஞத்வா ''இமேஸங் ஸமக்³க³பா⁴வங் கரிஸ்ஸாமீ''தி புப்³ப³ண்ஹஸமயங் நிவாஸெத்வா பத்தசீவரமாதா³ய பஞ்சபி⁴க்கு²ஸதபரிவாரோ ஸாவத்தி²ங் பவிஸித்வா ராஜத்³வாரங் அக³மாஸி. ராஜா ததா²க³தஸ்ஸ பத்தங் க³ஹெத்வா நிவேஸனங் பவேஸெத்வா பஞ்ஞத்தாஸனே நிஸீதா³பெத்வா பு³த்³த⁴ப்பமுக²ஸ்ஸ பி⁴க்கு²ஸங்க⁴ஸ்ஸ த³க்கி²ணோத³கங் த³த்வா யாகு³க²ஜ்ஜகங் ஆஹரி. ஸத்தா² பத்தங் ஹத்தே²ன பித³ஹித்வா ''மஹாராஜ, கஹங் தே³வீ''தி ஆஹ. ''கிங், ப⁴ந்தே, தாய அத்தனோ யஸேன மத்தாயா''தி? ''மஹாராஜ, ஸயமேவ யஸங் த³த்வா மாதுகா³மங் உக்கி²பித்வா தாய கதஸ்ஸ அபராத⁴ஸ்ஸ அஸஹனங் நாம ந யுத்த''ந்தி. ராஜா ஸத்து² வசனங் ஸுத்வா தங் பக்கோஸாபேஸி, ஸா ஸத்தா²ரங் பரிவிஸி. ஸத்தா² ''அஞ்ஞமஞ்ஞங் ஸமக்³கே³ஹி ப⁴விதுங் வட்டதீ''தி ஸாமக்³கி³ரஸவண்ணங் கதெ²த்வா பக்காமி. ததோ பட்டா²ய உபோ⁴ ஸமக்³க³வாஸங் வஸிங்ஸு. பி⁴க்கூ² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் ''ஆவுஸோ, ஸத்தா² ஏகவசனேனேவ உபோ⁴ ஸமக்³கே³ அகாஸீ''தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா ''காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா''தி புச்சி²த்வா ''இமாய நாமா''தி வுத்தே ''ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பாஹங் ஏதே ஏகவாதே³னேவ ஸமக்³கே³ அகாஸி''ந்தி வத்வா தேஹி யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ அத்த²த⁴ம்மானுஸாஸகோ அமச்சோ அஹோஸி. அதே²கதி³வஸங் ராஜா வாதபானங் விவரித்வா ராஜங்க³ணங் ஓலோகயமானோ அட்டா²ஸி. தஸ்மிங் க²ணே ஏகா பண்ணிகதீ⁴தா அபி⁴ரூபா பட²மவயே டி²தா ஸுஜாதா நாம ப³த³ரபச்சி²ங் ஸீஸே கத்வா ''ப³த³ரானி க³ண்ஹத², ப³த³ரானி க³ண்ஹதா²''தி வத³மானா ராஜங்க³ணேன க³ச்ச²தி. ராஜா தஸ்ஸா ஸத்³த³ங் ஸுத்வா தாய படிப³த்³த⁴சித்தோ ஹுத்வா அஸாமிகபா⁴வங் ஞத்வா தங் பக்கோஸாபெத்வா அக்³க³மஹேஸிட்டா²னே ட²பெத்வா மஹந்தங் யஸங் அதா³ஸி. ஸா ரஞ்ஞோ பியா அஹோஸி மனாபா. அதே²கதி³வஸங் ராஜா ஸுவண்ணதட்டகே ப³த³ரானி கா²த³ந்தோ நிஸீதி³. ததா³ ஸுஜாதா தே³வீ ராஜானங் ப³த³ரானி கா²த³ந்தங் தி³ஸ்வா ''மஹாராஜ, கிங் நாம தும்ஹே கா²த³தா²''தி புச்ச²ந்தீ பட²மங் கா³த²மாஹ -

21. “கிமண்ட³கா இமே தே³வ, நிக்கி²த்தா கங்ஸமல்லகே;
உபலோஹிதகா வக்³கூ³, தங் மே அக்கா²ஹி புச்சி²தோ”தி.

தத்த² **கிமண்ட³கா**தி கிங்ப²லானி நாமேதானி, பரிமண்ட³லவஸேன பன அண்ட³காதி ஆஹ. **கங்ஸமல்லகே**தி ஸுவண்ணதட்டகே. **உபலோஹிதகா**தி ரத்தவண்ணா. **வக்³கூ³**தி சொக்கா² நிம்மலா.

ராஜா குஜ்ஜி²த்வா “ப³த³ரவாணிஜகே பண்ணிகக³ஹபதிகஸ்ஸ தீ⁴தே அத்தனோ குலஸந்தகானி ப³த³ரானிபி ந ஜானாஸீ”தி வத்வா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

22. “யானி புரே துவங் தே³வி, ப⁴ண்டு³ நந்தகவாஸினீ;
உச்ச²ங்க³ஹத்தா² பசினாஸி, தஸ்ஸா தே கோலியங் ப²லங்.

23. “உட்³ட³ய்ஹதே ந ரமதி, போ⁴கா³ விப்பஜஹந்தி தங்;
தத்தே²விமங் படினேத², யத்த² கோலங் பசிஸ்ஸதீ”தி.

தத்த² **ப⁴ண்டு³**தி முண்ட³ஸீஸா ஹுத்வா. **நந்தகவாஸினீ**தி ஜிண்ணபிலோதிகனிவத்தா². **உச்ச²ங்க³ஹத்தா² பசினாஸீ**தி அடவிங் பவிஸித்வா அங்குஸகேன ஸாக²ங் ஓனாமெத்வா ஓசிதோசிதங் ஹத்தே²ன க³ஹெத்வா உச்ச²ங்கே³ பக்கி²பனவஸேன உச்ச²ங்க³ஹத்தா² ஹுத்வா பசினாஸி ஓசினாஸி. **தஸ்ஸா தே கோலியங் ப²லந்**தி தஸ்ஸா தவ ஏவங் பசினந்தியா ஓசினந்தியா யமஹங் இதா³னி கா²தா³மி, இத³ங் கோலியங் குலத³த்தியங் ப²லந்தி அத்தோ².

உட்³ட³ய்ஹதே ந ரமதீதி அயங் ஜம்மீ இமஸ்மிங் ராஜகுலே வஸமானா லோஹகும்பி⁴யங் பக்கி²த்தா விய ட³ய்ஹதி நாபி⁴ரமதி. **போ⁴கா³**தி ராஜபோ⁴கா³ இமங் அலக்கி²கங் விப்பஜஹந்தி. **யத்த² கோலங் பசிஸ்ஸதீ**தி யத்த² க³ந்த்வா புன ப³த³ரமேவ பசினித்வா விக்கிணந்தீ ஜீவிகங் கப்பெஸ்ஸதி, தத்தே²வ நங் நேதா²தி வத³தி.

போ³தி⁴ஸத்தோ “ட²பெத்வா மங் அஞ்ஞோ இமே ஸமக்³கே³ காதுங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸதீ”தி ராஜானங் ஸஞ்ஞாபெத்வா “இமிஸ்ஸா அனிக்கட்³ட⁴னங் கரிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

24. “ஹொந்தி ஹேதே மஹாராஜ, இத்³தி⁴ப்பத்தாய நாரியா;
க²ம தே³வ ஸுஜாதாய, மாஸ்ஸா குஜ்ஜ² ரதே²ஸபா⁴”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - மஹாராஜ, ஏதே ஏவரூபா பமாத³தோ³ஸா யஸங் பத்தாய நாரியா ஹொந்தியேவ, ஏதங் ஏவரூபே உச்சே டா²னே ட²பெத்வா இதா³னி

“எத்தகஸ்ஸ அபராத◌⁴ஸ்ஸ அஸஹனங் நாம ந யுத்தங் தும்ஹாகங், தஸ்மா க²ம, தே³வ, ஸுஜாதாய, ஏதிஸ்ஸா மா குஜ்ஜ² **ரதே²ஸப◌⁴** ரத²ஜெட்ட²காதி.

ராஜா தஸ்ஸ வசனேன தே³வியா தங் அபராத◌⁴ங் ஸஹித்வா யதா²டா²னேயேவ நங் ட²பேஸி. ததோ பட்டா²ய உபோ◌⁴ ஸமக்³க³வாஸங் வஸிங்ஸூதி.

ஸத்தா² இமங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி - “ததா³ பா³ராணஸிராஜா கோஸலராஜா அஹோஸி, ஸுஜாதா மல்லிகா, அமச்சோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ஸுஜாதாஜாதகவண்ணனா ச²ட்டா².

[307] 7. பலாஸஜாதகவண்ணனா

அசேதனங் ப்³ராஹ்மண அஸ்ஸுணந்தந்தி இத³ங் ஸத்தா² பரினிப்³பா³னமஞ்சே நிபன்னோ ஆனந்த³த்தே²ரங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. ஸோஹாயஸ்மா “அஜ்ஜ ரத்தியா பச்சூஸஸமயே ஸத்தா² பரினிப்³பா³யிஸ்ஸதீ”தி ஞத்வா “அஹஞ்சம்ஹி ஸெக்கோ² ஸகரணீயோ, ஸத்து² ச மே பரினிப்³பா³னங் ப◌⁴விஸ்ஸதி, பஞ்சவீஸதி வஸ்ஸானி ஸத்து² கதங் உபட்டா²னங் நிப்ப²லங் ப◌⁴விஸ்ஸதீ”தி ஸோகாபி◌⁴பூ◌⁴தோ உய்யானஓவரகே கபிஸீஸங் ஆலம்பி³த்வா பரோதி³. ஸத்தா² தங் அபஸ்ஸந்தோ “கஹங், பி◌⁴க்க²வே, ஆனந்தோ³”தி புச்சி²த்வா தமத்த²ங் ஸுத்வா தங் பக்கோஸாபெத்வா “கதபுஞ்ஞோஸி த்வங், ஆனந்த³, பதா◌⁴னமனுயுஞ்ஜ, கி²ப்பங் ஹோஹிஸி அனாஸவோ, மா சிந்தயி, இதா³னி தயா மம கதங் உபட்டா²னங் கிங்காரணா நிப்ப²லங் ப◌⁴விஸ்ஸதி, யஸ்ஸ தே புப்³பே³ ஸராகா³தி³காலேபி மம கதங் உபட்டா²னங் நிப்ப²லங் நாஹோஸீ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ பா³ராணஸிதோ அவிதூ³ரே பலாஸருக்க²தே³வதா ஹுத்வா நிப்³ப³த்தி. ததா³ பா³ராணஸிவாஸினோ மனுஸ்ஸா தே³வதாமங்க³லிகா அஹேஸுங் நிச்சங் ப³லிகரணாதீ³ஸு பயுத்தா. அதே²கோ து³க்³க³தப்³ராஹ்மணோ “அஹம்பி ஏகங் தே³வதங் படிஜக்³கி³ஸ்ஸாமீ”தி ஏகஸ்மிங் உன்னதப்பதே³ஸே டி²தஸ்ஸ மஹதோ பலாஸருக்க²ஸ்ஸ மூலங் ஸமங் நித்திணங் கத்வா பரிக்கி²பித்வா வாலுகங் ஓகிரித்வாவ ஸம்மஜ்ஜித்வா ருக்கே² க³ந்த◌⁴பஞ்சங்கு³லிகானி த³த்வா மாலாக³ந்த◌⁴தூ◌⁴மேஹி பூஜெத்வா தீ³பங் ஜாலெத்வா “ஸுக²ங் ஸயா”தி வத்வா ருக்க²ங் பத³க்கி²ணங் கத்வா பக்கமதி. து³தியதி³வஸே பாதோவ க³ந்த்வா ஸுக²ஸெய்யங் புச்ச²தி. அதே²கதி³வஸங் ருக்க²தே³வதா சிந்தேஸி “அயங் ப்³ராஹ்மணோ அதிவிய மங் படிஜக்³க³தி, இமங் ப்³ராஹ்மணங் வீமங்ஸித்வா யேன காரணேன மங் படிஜக்³க³தி, தங் த³ஸ்ஸாமீ”தி. ஸா தஸ்மிங் க²ணே

ப்³ராஹ்மணே ஆக³ந்த்வா ருக்க²மூலே ஸம்மஜ்ஜந்தே மஹல்லகப்³ராஹ்மணவேஸேன ஸமீபே ட²த்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

25. “அசேதனங் ப்³ராஹ்மண அஸ்ஸுணந்தங், ஜானோ அஜானந்தமிமங் பலாஸங்;
ஆரத்³த◌⁴விரியோ து◌⁴வங் அப்பமத்தோ, ஸுக²ஸெய்யங் புச்ச²ஸி கிஸ்ஸ ஹேதூ”தி.

தத்த² **அஸ்ஸுணந்த**ந்தி அசேதனத்தாவ அஸுணந்தங். **ஜானோ**தி துவங் ஜானமானோ ஹுத்வா **து◌⁴வங் அப்பமத்தோ**தி நிச்சங் அப்பமத்தோ.

தங் ஸுத்வா ப்³ராஹ்மணோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

26. “தூ³ரே ஸுதோ சேவ ப்³ரஹா ச ருக்கோ², தே³ஸே டி²தோ பூ◌⁴தனிவாஸரூபோ;
தஸ்மா நமஸ்ஸாமி இமங் பலாஸங், யே செத்த² பூ◌⁴தா தே த◌⁴னஸ்ஸ ஹேதூ”தி.

தத்த² **தூ³ரே ஸுதோ**தி ப்³ராஹ்மண அயங் ருக்கோ² தூ³ரே ஸுதோ விஸ்ஸுதோ, ந ஆஸன்னட்டா²னேயேவ பாகடோ. **ப்³ரஹா சா**தி மஹந்தோ ச. **தே³ஸே டி²தோ**தி உன்னதே ஸமே பூ◌⁴மிப்பதே³ஸே டி²தோ. **பூ◌⁴தனிவாஸரூபோ**தி தே³வதானிவாஸஸபா◌⁴வோ, அத்³தா◌⁴ எத்த² மஹேஸக்கா² தே³வதா நிவுத்தா² ப◌⁴விஸ்ஸதி. **தே த◌⁴னஸ்ஸ ஹேதூ**தி இமஞ்ச ருக்க²ங் யே செத்த² நிவுத்தா² பூ◌⁴தா, தே த◌⁴னஸ்ஸ ஹேது நமஸ்ஸாமி, ந நிக்காரணாதி.

தங் ஸுத்வா ருக்க²தே³வதா ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ பஸன்னா “அஹங், ப்³ராஹ்மண, இமஸ்மிங் ருக்கே² நிப்³ப³த்ததே³வதா, மா பா◌⁴யி, த◌⁴னங் தே த³ஸ்ஸாமீ”தி தங் அஸ்ஸாஸெத்வா அத்தனோ விமானத்³வாரே மஹந்தேன தே³வதானுபா◌⁴வேன ஆகாஸே ட²த்வா இதரா த்³வே கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

27. “ஸோ தே கரிஸ்ஸாமி யதா²னுபா◌⁴வங், கதஞ்ஞுதங் ப்³ராஹ்மண பெக்க²மானோ;
கத²ஞ்ஹி ஆக³ம்ம ஸதங் ஸகாஸே, மோகா◌⁴னி தே அஸ்ஸு பரிப²ந்தி³தானி.

28. “யோ திந்து³கருக்க²ஸ்ஸ பரோ பிலக்கோ², பரிவாரிதோ புப்³ப³யஞ்ஞோ உளாரோ;

தஸ்ஸேஸ மூலஸ்மிங் நிதி⁴ நிகா²தோ, அதா³யாதோ³ க³ச்ச² தங் உத்³த⁴ராஹீ’’தி.

தத்த² **யதா²னுபா⁴வ**ந்தி யதா²ஸத்தி யதா²ப³லங். **கதஞ்ஞுத**ந்தி தயா மய்ஹங் கதகு³ணங் ஜானந்தோ தங் அத்தனி விஜ்ஜமானங் கதஞ்ஞுதங் பெக்க²மானோ. **ஆக³ம்மா**தி ஆக³ந்த்வா. **ஸதங் ஸகாஸே**தி ஸப்புரிஸானங் ஸந்திகே. **மோகா⁴னி தே அஸ்ஸு பரிப²ந்தி³தானீ**தி ஸுக²ஸெய்யபுச்ச²னவஸேன வாசாப²ந்தி³தானி ஸம்மஜ்ஜனாதி³கரணேன காயப²ந்தி³தானி ச தவ கத²ங் அப²லானி ப⁴விஸ்ஸந்தி.

யோ திந்து³கருக்க²ஸ்ஸ பரோ பிலக்கோ²தி யோ ஏஸ திந்து³கருக்க²ஸ்ஸ பரதோ பிலக்க²ருக்கோ² டி²தோதி விமானத்³வாரே டி²தாவ ஹத்த²ங் பஸாரெத்வா த³ஸ்ஸேதி. **பரிவாரிதோ**திஆதீ³ஸு தஸ்ஸ பிலக்க²ருக்க²ஸ்ஸ மூலே ஏஸ தங் ருக்க²மூலங் பரிக்கி²பித்வா நிஹிததாய பரிவாரிதோ, புப்³பே³ யிட்ட²யஞ்ஞவஸேன புரிமஸாமிகானங் உப்பன்னதாய **புப்³ப³யஞ்ஞோ,** அனேகனிதி⁴கும்பி⁴ பா⁴வேன மஹந்தத்தா **உளாரோ,** பூ⁴மிங் க²ணித்வா ட²பிதத்தா **நிகா²தோ,** இதா³னி தா³யாதா³னங் அபா⁴வதோ **அதா³யாதோ³**. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ஏஸ தங் ருக்க²மூலங் பரிக்கி²பித்வா கீ³வாய கீ³வங் பஹரந்தீனங் நிதி⁴கும்பீ⁴னங் வஸேன மஹானிதி⁴ நிகா²தோ அஸாமிகோ, க³ச்ச² தங் உத்³த⁴ரித்வா க³ண்ஹாதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா ஸா தே³வதா ‘‘ப்³ராஹ்மண, த்வங் ஏதங் உத்³த⁴ரித்வா க³ண்ஹந்தோ கிலமிஸ்ஸஸி, க³ச்ச² த்வங், அஹமேவ தங் தவ க⁴ரங் நெத்வா அஸுகஸ்மிங் அஸுகஸ்மிஞ்ச டா²னே நித³ஹிஸ்ஸாமி, த்வங் ஏதங் த⁴னங் யாவஜீவங் பரிபு⁴ஞ்ஜந்தோ தா³னங் தே³ஹி, ஸீலங் ரக்கா²ஹீ’’தி ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ ஓவாத³ங் த³த்வா தங் த⁴னங் அத்தனோ ஆனுபா⁴வேன தஸ்ஸ க⁴ரே பதிட்டா²பேஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - ‘‘ததா³ ப்³ராஹ்மணோ ஆனந்தோ³ அஹோஸி, ருக்க²தே³வதா பன அஹமேவ அஹோஸி’’ந்தி.

பலாஸஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

[308] 8. ஸகுணஜாதகவண்ணனா

அகரம்ஹஸ தே கிச்சந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ தே³வத³த்தஸ்ஸ அகதஞ்ஞுதங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ‘‘ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி தே³வத³த்தோ அகதஞ்ஞூயேவா’’தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ ஹிமவந்தபதே³ஸே ருக்க²கொட்டகஸகுணோ ஹுத்வா நிப்³ப³த்தி. அதே²கஸ்ஸ ஸீஹஸ்ஸ மங்ஸங் கா²த³ந்தஸ்ஸ அட்டி² க³லே லக்³கி³, க³லோ உத்³து◌⁴மாயி, கோ³சரங் க³ண்ஹிதுங் ந ஸக்கோதி, க²ரா வேத³னா பவத்ததி. அத² நங் ஸோ ஸகுணோ கோ³சரப்பஸுதோ தி³ஸ்வா ஸாகா²ய நிலீனோ "கிங் தே, ஸம்ம, து³க்க²"ந்தி புச்சி². ஸோ தமத்த²ங் ஆசிக்கி². "அஹங் தே, ஸம்ம, ஏதங் அட்டி²ங் அபனெய்யங், ப◌⁴யேன பன தே முக²ங் பவிஸிதுங் ந விஸஹாமி, கா²தெ³ய்யாஸிபி ம"ந்தி. "மா பா◌⁴யி, ஸம்ம, நாஹங் தங் கா²தா³மி, ஜீவிதங் மே தே³ஹீ"தி. ஸோ "ஸாதூ◌⁴"தி தங் வாமபஸ்ஸேன நிபஜ்ஜாபெத்வா "கோ ஜானாதி, கிம்பேஸ கரிஸ்ஸதீ"தி சிந்தெத்வா யதா² முக²ங் பித³ஹிதுங் ந ஸக்கோதி, ததா² தஸ்ஸ அத◌⁴ரொட்டே² ச உத்தரொட்டே² ச த³ண்ட³கங் ட²பெத்வா முக²ங் பவிஸித்வா அட்டி²கோடிங் துண்டே³ன பஹரி, அட்டி² பதித்வா க³தங். ஸோ அட்டி²ங் பாதெத்வா ஸீஹஸ்ஸ முக²தோ நிக்க²மந்தோ த³ண்ட³கங் துண்டே³ன பஹரித்வா பாதெந்தோவ நிக்க²மித்வா ஸாக²க்³கே³ நிலீயி. ஸீஹோ நிரோகோ³ ஹுத்வா ஏகதி³வஸங் ஏகங் வனமஹிங்ஸங் வதி◌⁴த்வா கா²த³தி. ஸகுணோ "வீமங்ஸிஸ்ஸாமி ந"ந்தி தஸ்ஸ உபரிபா◌⁴கே³ ஸாகா²ய நிலீயித்வா தேன ஸத்³தி◌⁴ங் ஸல்லபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

29. "அகரம்ஹஸ தே கிச்சங், யங் ப³லங் அஹுவம்ஹஸே;
மிக³ராஜ நமோ த்யத்து², அபி கிஞ்சி லபா◌⁴மஸே"தி.

தத்த² **அகரம்ஹஸ தே கிச்ச**ந்தி போ◌⁴, ஸீஹ, மயம்பி தவ ஏகங் கிச்சங் அகரிம்ஹ. **யங் ப³லங் அஹுவம்ஹஸே**தி யங் அம்ஹாகங் ப³லங் அஹோஸி, தேன ப³லேன ததோ கிஞ்சி அஹாபெத்வா அகரிம்ஹயேவ.

தங் ஸுத்வா ஸீஹோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

30. "மம லோஹிதப◌⁴க்க²ஸ்ஸ, நிச்சங் லுத்³தா³னி குப்³ப³தோ;
த³ந்தந்தரக³தோ ஸந்தோ, தங் ப³ஹுங் யம்பி ஜீவஸீ"தி.

தங் ஸுத்வா ஸகுணோ இதரா த்³வே கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

31. "அகதஞ்ஞுமகத்தாரங், கதஸ்ஸ அப்படிகாரகங்;
யஸ்மிங் கதஞ்ஞுதா நத்தி², நிரத்தா² தஸ்ஸ ஸேவனா.

32. "யஸ்ஸ ஸம்முக²சிண்ணேன, மித்தத◌⁴ம்மோ ந லப்³ப◌⁴தி;
அனுஸூயமனக்கோஸங், ஸணிகங் தம்ஹா அபக்கமே"ந்தி.

தத்த² **அகதஞ்ஞு**ந்தி கதகு³ணங் அஜானந்தங். **அகத்தார**ந்தி யங்கிஞ்சி அகரொந்தங். **ஸம்முக²சிண்ணேனா**தி ஸம்முகே² கதேன கு³ணேன. **அனுஸூயமனக்கோஸ**ந்தி தங் புக்³க³லங் ந உஸூயந்தோ ந அக்கோஸந்தோ ஸணிகங் தம்ஹா பாபபுக்³க³லா அபக³ச்செ²ய்யாதி. ஏவங் வத்வா ஸோ ஸகுணோ பக்காமி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ ஸீஹோ தே³வத³த்தோ அஹோஸி, ஸகுணோ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

ஸகுணஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

[309] 9. **ச²வஜாதகவண்ணனா**

ஸப்³ப³மித³ங் சரிமங் கதந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ச²ப்³ப³க்³கி³யே பி⁴க்கூ² ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² **வினயே** (பாசி॰ 646) வித்தா²ரதோ ஆக³தமேவ. அயங் பனெத்த² ஸங்கே²போ - ஸத்தா² ச²ப்³ப³க்³கி³யே பக்கோஸாபெத்வா "ஸச்சங் கிர தும்ஹே, பி⁴க்க²வே, நீசே ஆஸனே நிஸீதி³த்வா உச்சே ஆஸனே நிஸின்னஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸேதா²"தி புச்சி²த்வா "ஏவங், ப⁴ந்தே"தி வுத்தே தே பி⁴க்கூ² க³ரஹித்வா "அயுத்தங், பி⁴க்க²வே, தும்ஹாகங் மம த⁴ம்மே அகா³ரவகரணங், போராணகபண்டி³தா ஹி நீசே ஆஸனே நிஸீதி³த்வா பா³ஹிரகமந்தேபி வாசெந்தே க³ரஹிங்ஸூ"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ சண்டா³லகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ குடும்ப³ங் ஸண்ட²பேஸி. தஸ்ஸ ப⁴ரியா அம்ப³தோ³ஹளினீ ஹுத்வா தங் ஆஹ "ஸாமி, இச்சா²மஹங் அம்ப³ங் கா²தி³து"ந்தி. "ப⁴த்³தே³, இமஸ்மிங் காலே அம்ப³ங் நத்தி², அஞ்ஞங் கிஞ்சி அம்பி³லப²லங் ஆஹரிஸ்ஸாமீ"தி. "ஸாமி, அம்ப³ப²லங் லப⁴மானாவ ஜீவிஸ்ஸாமி, அலப⁴மானாய மே ஜீவிதங் நத்தீ²"தி. ஸோ தஸ்ஸா படிப³த்³த⁴சித்தோ "கஹங் நு கோ² அம்ப³ப²லங் லபி⁴ஸ்ஸாமீ"தி சிந்தேஸி. தேன கோ² பன ஸமயேன பா³ராணஸிரஞ்ஞோ உய்யானே அம்போ³ து⁴வப²லோ ஹோதி. ஸோ "ததோ அம்ப³பக்கங் ஆஹரித்வா இமிஸ்ஸா தோ³ஹளங் படிப்பஸ்ஸம்பெ⁴ஸ்ஸாமீ"தி ரத்திபா⁴கே³ உய்யானங் க³ந்த்வா அம்ப³ங் அபி⁴ருஹித்வா நிலீனோ ஸாகா²ய ஸாக²ங் அம்ப³ங் ஓலோகெந்தோ விசரி. தஸ்ஸ ததா² கரொந்தஸ்ஸேவ ரத்தி விபா⁴யி. ஸோ சிந்தேஸி "ஸசே இதா³னி ஓதரித்வா க³மிஸ்ஸாமி, தி³ஸ்வா மங் 'சோரோ'தி க³ண்ஹிஸ்ஸந்தி, ரத்திபா⁴கே³ க³மிஸ்ஸாமீ"தி. அதே²கங் விடபங் அபி⁴ருஹித்வா நிலீனோ அச்சி².

ததா³ பா³ராணஸிராஜா “புரோஹிதஸ்ஸ ஸந்திகே மந்தே உக்³க³ண்ஹிஸ்ஸாமீ”தி உய்யானங் பவிஸித்வா அம்ப³ருக்க²மூலே உச்சே ஆஸனே நிஸீதி³த்வா ஆசரியங் நீசே ஆஸனே நிஸீதா³பெத்வா மந்தே உக்³க³ண்ஹி. போ³தி⁴ஸத்தோ உபரி நிலீனோ சிந்தேஸி - “யாவ அத⁴ம்மிகோ அயங் ராஜா, யோ உச்சாஸனே நிஸீதி³த்வா மந்தே உக்³க³ண்ஹாதி. அயங் ப்³ராஹ்மணோபி அத⁴ம்மிகோ, யோ நீசாஸனே நிஸீதி³த்வா மந்தே வாசேதி. அஹம்பி அத⁴ம்மிகோ, யோ மாதுகா³மஸ்ஸ வஸங் க³ந்த்வா மம ஜீவிதங் அக³ணெத்வா அம்ப³ங் ஆஹராமீ”தி. ஸோ ருக்க²தோ ஓதரந்தோ ஏகங் ஓலம்ப³னஸாக²ங் க³ஹெத்வா தேஸங் உபி⁴ன்னம்பி அந்தரே பதிட்டா²ய “மஹாராஜ, அஹங் நட்டோ², த்வங் மூள்ஹோ, புரோஹிதோ மதோ”தி ஆஹ. ஸோ ரஞ்ஞா “கிங்காரணா”தி புட்டோ² பட²மங் கா³த²மாஹ -

33. “ஸப்³ப³மித³ங் சரிமங் கதங், உபோ⁴ த⁴ம்மங் ந பஸ்ஸரே;
உபோ⁴ பகதியா சுதா, யோ சாயங் மந்தெஜ்ஜா²பேதி;
யோ ச மந்தங் அதீ⁴யதீ”தி.

தத்த² **ஸப்³ப³மித³ங் சரிமங் கத**ந்தி யங் அம்ஹேஹி தீஹி ஜனேஹி கதங், ஸப்³ப³ங் இத³ங் கிச்சங் லாமகங் நிம்மரியாத³ங் அத⁴ம்மிகங். ஏவங் அத்தனோ சோரபா⁴வங் தேஸஞ்ச மந்தேஸு அகா³ரவங் க³ரஹித்வா புன இதரே த்³வேயேவ க³ரஹந்தோ “**உபோ⁴ த⁴ம்மங் ந பஸ்ஸரே**”திஆதி³மாஹ. தத்த² **உபோ⁴**தி இமே த்³வேபி ஜனா க³ருகாராரஹங் போராணகத⁴ம்மங் ந பஸ்ஸந்தி, ததோ த⁴ம்மபகதிதோ சுதா. த⁴ம்மோ ஹி பட²முப்பத்திவஸேன பகதி நாம. வுத்தம்பி சேதங் -

“த⁴ம்மோ ஹவே பாதுரஹோஸி புப்³பே³;
பச்சா² அத⁴ம்மோ உத³பாதி³ லோகே”தி. (ஜா॰ 1.11.28);

யோ சாயந்தி யோ ச அயங் நீசாஸனே நிஸீதி³த்வா மந்தே அஜ்ஜா²பேதி, யோ ச உச்சே ஆஸனே நிஸீதி³த்வா அதீ⁴யதீதி.

தங் ஸுத்வா ப்³ராஹ்மணோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

34. “ஸாலீனங் ஓத³னங் பு⁴ஞ்ஜே, ஸுசிங் மங்ஸூபஸேசனங்;
தஸ்மா ஏதங் ந ஸேவாமி, த⁴ம்மங் இஸீஹி ஸேவித”ந்தி.

தஸ்ஸத்தோ² - அஹஞ்ஹி போ⁴ இமஸ்ஸ ரஞ்ஞோ ஸந்தகங் ஸாலீனங் ஓத³னங் **ஸுசிங்** பண்ட³ரங் நானப்பகாராய மங்ஸவிகதியா ஸித்தங் **மங்ஸூபஸேசனங்** பு⁴ஞ்ஜாமி, தஸ்மா உத³ரே ப³த்³தோ⁴ ஹுத்வா ஏதங் ஏஸிதகு³ணேஹி இஸீஹி ஸேவிதங் த⁴ம்மங் ந ஸேவாமீதி.

தங் ஸுத்வா இதரோ த்³வே கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

35. “பரிப்³ப³ஜ மஹா லோகோ, பசந்தஞ்ஞேபி பாணினோ;
மா தங் அத◌⁴ம்மோ ஆசரிதோ, அஸ்மா கும்ப◌⁴மிவாபி◌⁴தா³.

36. “தி◌⁴ரத்து² தங் யஸலாப◌⁴ங், த◌⁴னலாப◌⁴ஞ்ச ப்³ராஹ்மண;
யா வுத்தி வினிபாதேன, அத◌⁴ம்மசரணேன வா”தி.

தத்த² **பரிப்³ப³ஜாதி** இதோ அஞ்ஞத்த² க³ச்ச². **மஹாதி** அயங் லோகோ நாம மஹா. **பசந்தஞ்ஞேபி பாணினோதி** இமஸ்மிங் ஜம்பு³தீ³பே அஞ்ஞேபி பாணினோ பசந்தி, நாயமேவேகோ ராஜா. **அஸ்மா கும்ப◌⁴மிவாபி◌⁴தா³தி** பாஸாணோ க◌⁴டங் விய. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யங் த்வங் அஞ்ஞத்த² அக³ந்த்வா இத◌⁴ வஸந்தோ அத◌⁴ம்மங் ஆசரஸி, ஸோ அத◌⁴ம்மோ ஏவங் ஆசரிதோ பாஸாணோ க◌⁴டங் விய மா தங் பி◌⁴ந்தி³.

“**தி◌⁴ரத்து²**”தி கா³தா²ய அயங் ஸங்கே²பத்தோ² - ப்³ராஹ்மண யோ ஏஸ ஏவங் தவ யஸலாபோ◌⁴ ச த◌⁴னலாபோ◌⁴ ச தி◌⁴ரத்து², தங் க³ரஹாம மயங். கஸ்மா? யஸ்மா அயங் தயா லத்³த◌⁴லாபோ◌⁴ ஆயதிங் அபாயேஸு வினிபாதனஹேதுனா ஸம்பதி ச அத◌⁴ம்மசரணேன ஜீவிதவுத்தி நாம ஹோதி, யா சேஸா வுத்தி இமினா ஆயதிங் வினிபாதேன இத◌⁴ அத◌⁴ம்மசரணேன வா நிப்பஜ்ஜதி, கிங் தாய, தேன தங் ஏவங் வதா³மீதி.

அத²ஸ்ஸ த◌⁴ம்மகதா²ய ராஜா பஸீதி³த்வா “போ◌⁴, புரிஸ, கிங்ஜாதிகோஸீ”தி புச்சி². “சண்டா³லோ அஹங், தே³வா”தி. போ◌⁴ “ஸசே த்வங் ஜாதிஸம்பன்னோ அப◌⁴விஸ்ஸ்ஸ, ரஜ்ஜங் தே அஹங் அத³ஸ்ஸங், இதோ பட்டா²ய பன அஹங் தி³வா ராஜா ப◌⁴விஸ்ஸாமி, த்வங் ரத்திங் ராஜா ஹோஹீ”தி அத்தனோ கண்டே² பிளந்த◌⁴னங் புப்ப²தா³மங் தஸ்ஸ கீ³வாயங் பிளந்தா◌⁴பெத்வா தங் நக³ரகு³த்திகங் அகாஸி. அயங் நக³ரகு³த்திகானங் கண்டே² ரத்தபுப்ப²தா³மபிளந்த◌⁴னவங்ஸோ. ததோ பட்டா²ய பன ராஜா தஸ்ஸோவாதே³ ட²த்வா ஆசரியே கா³ரவங் கரித்வா நீசே ஆஸனே நிஸின்னோ மந்தே உக்³க³ண்ஹீதி.

ஸத்தா² இமங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி “ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, சண்டா³லபுத்தோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

சா²வஜாதகவண்ணனா நவமா.

[310] 10. ஸெய்யஜாதகவண்ணனா

ஸஸமுத்³த³பரியாயந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ உக்கண்டி²தபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ ஹி ஸாவத்தி²யங் பிண்டா³ய சரந்தோ ஏகங் அபி⁴ரூபங் அலங்கதபடியத்தங் இத்தி²ங் தி³ஸ்வா உக்கண்டி²தோ ஸாஸனே நாபி⁴ரமி. அத² பி⁴க்கூ² ப⁴க³வதோ ஆரோசேஸுங். ஸோ ப⁴க³வதா “ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² உக்கண்டி²தோஸீ”தி புட்டோ² “ஸச்சங், ப⁴ந்தே”தி வத்வா “கோ தங் உக்கண்டா²பேஸீ”தி வுத்தே தமத்த²ங் ஆரோசேஸி. ஸத்தா² “கஸ்மா த்வங் ஏவரூபே நிய்யானிகஸாஸனே பப்³ப³ஜித்வா உக்கண்டி²தோஸி, புப்³பே³ பண்டி³தா புரோஹிதட்டா²னங் லப⁴ந்தாபி தங் படிக்கி²பித்வா பப்³ப³ஜிங்ஸூ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ புரோஹிதஸ்ஸ ப்³ராஹ்மணியா குச்சி²ம்ஹி படிஸந்தி⁴ங் க³ண்ஹித்வா ரஞ்ஞோ புத்தேன ஸத்³தி⁴ங் ஏகதி³வஸே விஜாயி. ராஜா “அத்தி² நு கோ² கோசி மே புத்தேன ஸத்³தி⁴ங் ஏகதி³வஸே ஜாதோ”தி அமச்சே புச்சி². “அத்தி², மஹாராஜ, புரோஹிதஸ்ஸ புத்தோ”தி. ராஜா தங் ஆஹராபெத்வா தா⁴தீனங் த³த்வா புத்தேன ஸத்³தி⁴ங் ஏகதோவ படிஜக்³கா³பேஸி. உபி⁴ன்னங் ஆப⁴ரணானி சேவ பானபோ⁴ஜனாதீ³னி ச ஏகஸதி³ஸானேவ அஹேஸுங். தே வயப்பத்தா ஏகதோவ தக்கஸிலங் க³ந்த்வா ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா ஆக³மங்ஸு. ராஜா புத்தஸ்ஸ ஓபரஜ்ஜங் அதா³ஸி, மஹாயஸோ அஹோஸி. ததோ பட்டா²ய போ³தி⁴ஸத்தோ ராஜபுத்தேன ஸத்³தி⁴ங் ஏகதோவ கா²த³தி பிவதி ஸயதி, அஞ்ஞமஞ்ஞங் விஸ்ஸாஸோ தி²ரோ அஹோஸி.

அபரபா⁴கே³ ராஜபுத்தோ பிது அச்சயேன ரஜ்ஜே பதிட்டா²ய மஹாஸம்பத்திங் அனுப⁴வி. போ³தி⁴ஸத்தோ சிந்தேஸி “மய்ஹங் ஸஹாயோ ரஜ்ஜமனுஸாஸதி, ஸல்லக்கி²தக்க²ணேயேவ கோ² பன மய்ஹங் புரோஹிதட்டா²னங் த³ஸ்ஸதி, கிங் மே க⁴ராவாஸேன, பப்³ப³ஜித்வா விவேகமனுப்³ரூஹெஸ்ஸாமீ”தி? ஸோ மாதாபிதரோ வந்தி³த்வா பப்³ப³ஜ்ஜங் அனுஜானாபெத்வா மஹாஸம்பத்திங் ச²ட்³டெ³த்வா ஏககோவ நிக்க²மித்வா ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா மனோரமே பூ⁴மிபா⁴கே³ பண்ணஸாலங் மாபெத்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா அபி⁴ஞ்ஞா ச ஸமாபத்தியோ ச நிப்³ப³த்தெத்வா ஜா²னகீளங் கீளந்தோ விஹாஸி. ததா³ ராஜா தங் அனுஸ்ஸரித்வா “மய்ஹங் ஸஹாயோ ந பஞ்ஞாயதி, கஹங் ஸோ”தி புச்சி². அமச்சா தஸ்ஸ பப்³ப³ஜிதபா⁴வங் ஆரோசெத்வா “ரமணீயே கிர வனஸண்டே³ வஸதீ”தி ஆஹங்ஸு. ராஜா தஸ்ஸ வஸனோகாஸங் புச்சி²த்வா ஸெய்யங் நாம அமச்சங் “க³ச்ச² ஸஹாயங் மே க³ஹெத்வா ஏஹி, புரோஹிதட்டா²னமஸ்ஸ த³ஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. ஸோ “ஸாதூ⁴”தி படிஸ்ஸுணித்வா பா³ராணஸிதோ நிக்க²மித்வா அனுபுப்³பே³ன பச்சந்தகா³மங் பத்வா தத்த² க²ந்தா⁴வாரங்

ட²பெத்வா வனசரகேஹி ஸத்³தி◌⁴ங் போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ வஸனோகாஸங் க³ந்த்வா போ³தி◌⁴ஸத்தங் பண்ணஸாலத்³வாரே ஸுவண்ணபடிமங் விய நிஸின்னங் தி³ஸ்வா வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³த்வா கதபடிஸந்தா²ரோ "ப◌⁴ந்தே, ராஜா துய்ஹங் புரோஹிதட்டா²னங் தா³துகாமோ, ஆக³மனங் தே இச்ச²தீ"தி ஆஹ.

போ³தி◌⁴ஸத்தோ "திட்ட²து புரோஹிதட்டா²னங், அஹங் ஸகலங் காஸிகோஸலஜம்பு³தீ³பரஜ்ஜங் சக்கவத்திஸிரிமேவ வா லப◌⁴ந்தோபி ந க³ச்சி²ஸ்ஸாமி, ந ஹி பண்டி³தா ஸகிங் ஜஹிதகிலேஸே புன க³ண்ஹந்தி, ஸகிங் ஜஹிதஞ்ஹி நிட்டு²ப◌⁴கே²ளஸதி³ஸங் ஹோதீ"தி வத்வா இமா கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

37. "ஸஸமுத்³த³பரியாயங், மஹிங் ஸாக³ரகுண்ட³லங்;
ந இச்சே² ஸஹ நிந்தா³ய, ஏவங் ஸெய்ய விஜானஹி.

38. "தி◌⁴ரத்து² தங் யஸலாப◌⁴ங், த◌⁴னலாப◌⁴ஞ்ச ப்³ராஹ்மண;
யா வுத்தி வினிபாதேன, அத◌⁴ம்மசரணேன வா.

39. "அபி சே பத்தமாதா³ய, அனகா³ரோ பரிப்³ப³ஜே;
ஸாயேவ ஜீவிகா ஸெய்யோ, யா சாத◌⁴ம்மேன ஏஸனா.

40. "அபி சே பத்தமாதா³ய, அனகா³ரோ பரிப்³ப³ஜே;
அஞ்ஞங் அஹிங்ஸயங் லோகே, அபி ரஜ்ஜேன தங் வர"ந்தி.

தத்த² **ஸஸமுத்³த³பரியாய**ந்தி பரியாயோ வுச்சதி பரிவாரோ, ஸமுத்³த³ங் பரிவாரெத்வா டி²தேன சக்கவாளபப்³ப³தேன ஸத்³தி◌⁴ங், ஸமுத்³த³ஸங்கா²தேன வா பரிவாரேன ஸத்³தி◌⁴ந்தி அத்தோ². **ஸாக³ரகுண்ட³ல**ந்தி ஸாக³ரமஜ்ஜே² தீ³பவஸேன டி²தத்தா தஸ்ஸ குண்ட³லபூ◌⁴தந்தி அத்தோ². **நிந்தா³யா**தி ஜா²னஸுக²ஸம்பன்னங் பப்³ப³ஜ்ஜங் ச²ட்³டெ³த்வா இஸ்ஸரியங் க³ண்ஹீதி இமாய நிந்தா³ய. **ஸெய்யா**தி தங் நாமேனாலபதி. **விஜானஹீ**தி த◌⁴ம்மங் விஜானாஹி. **யா வுத்தி வினிபாதேனா**தி யா புரோஹிதட்டா²னவஸேன லத்³தா◌⁴ யஸலாப◌⁴த◌⁴னலாப◌⁴வுத்தி ஜா²னஸுக²தோ அத்தவினிபாதனஸங்கா²தேன வினிபாதேன இதோ க³ந்த்வா இஸ்ஸரியமத³மத்தஸ்ஸ அத◌⁴ம்மசரணேன வா ஹோதி, தங் வுத்திங் தி◌⁴ரத்து².

பத்தமாதா³யாதி பி◌⁴க்கா²பா◌⁴ஜனங் க³ஹெத்வா. **அனகா³ரோ**தி அபி அஹங் அகா³ரவிரஹிதோ பரகுலேஸு சரெய்யங். **ஸாயேவ ஜீவிகா**தி ஸா ஏவ மே ஜீவிகா ஸெய்யோ வரதரா. **யா சாத◌⁴ம்மேன ஏஸனா**தி யா ச

அத⁴ம்மேன ஏஸனா. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யா அத⁴ம்மேன ஏஸனா, ததோ ஏஸாவ ஜீவிகா ஸுந்த³ரதராதி. **அஹிங்ஸய**ந்தி அவிஹேடெ²ந்தோ. **அபி ரஜ்ஜேனா**தி ஏவங் பரங் அவிஹேடெ²ந்தோ கபாலஹத்த²ஸ்ஸ மம ஜீவிககப்பனங் ரஜ்ஜேனாபி வரங் உத்தமந்தி.

இதி ஸோ புனப்புனங் யாசந்தம்பி தங் படிக்கி²பி. ஸெய்யோபி தஸ்ஸ மனங் அலபி⁴த்வா தங் வந்தி³த்வா க³ந்த்வா தஸ்ஸ அனாக³மனபா⁴வங் ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி, அபரேபி ப³ஹூ ஸோதாபத்திப²லாதீ³னி ஸச்சி²கரிங்ஸு.

ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, ஸெய்யோ ஸாரிபுத்தோ, புரோஹிதபுத்தோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

ஸெய்யஜாதகவண்ணனா த³ஸமா.

காலிங்க³வக்³கோ³ பட²மோ.

2. புசிமந்த³வக்³கோ³

[311] 1. புசிமந்த³ஜாதகவண்ணனா

உட்டே²ஹி சோராதி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ ஆயஸ்மந்தங் மஹாமொக்³க³ல்லானங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தே²ரே கிர ராஜக³ஹங் உபனிஸ்ஸாய அரஞ்ஞகுடிகாய விஹரந்தே ஏகோ சோரோ நக³ரத்³வாரகா³மே ஏகஸ்மிங் கே³ஹே ஸந்தி⁴ங் சி²ந்தி³த்வா ஹத்த²ஸாரங் ஆதா³ய பலாயித்வா தே²ரஸ்ஸ குடிபரிவேணங் பவிஸித்வா “இத⁴ மய்ஹங் ஆரக்கோ² ப⁴விஸ்ஸதீ”தி தே²ரஸ்ஸ பண்ணஸாலாய பமுகே² நிபஜ்ஜி. தே²ரோ தஸ்ஸ பமுகே² ஸயிதபா⁴வங் ஞத்வா தஸ்மிங் ஆஸங்கங் கத்வா “சோரஸங்ஸக்³கோ³ நாம ந வட்டதீ”தி நிக்க²மித்வா “மா இத⁴ ஸயீ”தி நீஹரி. ஸோ சோரோ ததோ நிக்க²மித்வா பத³ங் மோஹெத்வா பலாயி. மனுஸ்ஸா உக்கங் ஆதா³ய சோரஸ்ஸ பதா³னுஸாரேன தத்த² ஆக³ந்த்வா தஸ்ஸ ஆக³தட்டா²னடி²தட்டா²னநிஸின்னட்டா²னஸயிதட்டா²னாதீ³னி தி³ஸ்வா “சோரோ இதோ ஆக³தோ, இத⁴ டி²தோ, இத⁴ நிஸின்னோ, இமினா டா²னேன அபக³தோ, ந தி³ட்டோ² நோ”தி இதோ சிதோ ச பக்க²ந்தி³த்வா அதி³ஸ்வாவ படிக³தா. புனதி³வஸே தே²ரோ புப்³ப³ண்ஹஸமயங் ராஜக³ஹே பிண்டா³ய சரித்வா பிண்ட³பாதபடிக்கந்தோ வேளுவனங் க³ந்த்வா தங் பவத்திங் ஸத்து²

ஆரோசேஸி. ஸத்தா² “ந கோ², மொக்³க³ல்லான, த்வஞ்ஞேவ ஆஸங்கிதப்³ப³யுத்தகங் ஆஸங்கி, போராணகபண்டி³தாபி ஆஸங்கிங்ஸூ”தி வத்வா தே²ரேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ நக³ரஸ்ஸ ஸுஸானவனே நிம்ப³ருக்க²தே³வதா ஹுத்வா நிப்³ப³த்தி. அதே²கதி³வஸங் நக³ரத்³வாரகா³மே கதகம்மசோரோ தங் ஸுஸானவனங் பாவிஸி. ததா³ ச பன தத்த² நிம்போ³ ச அஸ்ஸத்தோ² சாதி த்³வே ஜெட்ட²கருக்கா². சோரோ நிம்ப³ருக்க²மூலே ப⁴ண்டி³கங் ட²பெத்வா நிபஜ்ஜி. தஸ்மிங் பன காலே சோரே க³ஹெத்வா நிம்ப³ஸூலே உத்தாஸெந்தி. அத² ஸா தே³வதா சிந்தேஸி “ஸசே மனுஸ்ஸா ஆக³ந்த்வா இமங் சோரங் க³ண்ஹிஸ்ஸந்தி, இமஸ்ஸேவ நிம்ப³ருக்க²ஸ்ஸ ஸாக²ங் சி²ந்தி³த்வா ஸூலங் கத்வா ஏதங் உத்தாஸெஸ்ஸந்தி, ஏவங் ஸந்தே ருக்கோ² நஸ்ஸிஸ்ஸதி, ஹந்த³ நங் இதோ நீஹரிஸ்ஸாமீ”தி. ஸா தேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தீ பட²மங் கா³த²மாஹ -

41. “உட்டே²ஹி சோர கிங் ஸேஸி, கோ அத்தோ² ஸுபனேன தே;
மா தங் க³ஹேஸுங் ராஜானோ, கா³மே கிப்³பி³ஸகாரக”ந்தி.

தத்த² **ராஜானோ**தி ராஜபுரிஸே ஸந்தா⁴ய வுத்தங். **கிப்³பி³ஸகாரக**ந்தி தா³ருணஸாஹஸிகசோரகம்மகாரகங்.

இதி நங் வத்வா “யாவ தங் ராஜபுரிஸா ந க³ண்ஹந்தி, தாவ அஞ்ஞத்த² க³ச்சா²”தி பா⁴யாபெத்வா பலாபேஸி. தஸ்மிங் பலாதே அஸ்ஸத்த²தே³வதா து³தியங் கா³த²மாஹ -

42. “யங் நு சோரங் க³ஹெஸ்ஸந்தி, கா³மே கிப்³பி³ஸகாரகங்;
கிங் தத்த² புசிமந்த³ஸ்ஸ, வனே ஜாதஸ்ஸ திட்ட²தோ”தி.

தத்த² **வனே ஜாதஸ்ஸ திட்ட²தோ**தி நிம்போ³ வனே ஜாதோ சேவ டி²தோ ச. தே³வதா பன தத்த² நிப்³ப³த்தத்தா ருக்க²ஸமுதா³சாரேனேவ ஸமுதா³சரி.

தங் ஸுத்வா நிம்ப³தே³வதா ததியங் கா³த²மாஹ -

43. “ந த்வங் அஸ்ஸத்த² ஜானாஸி, மம சோரஸ்ஸ சந்தரங்;
சோரங் க³ஹெத்வா ராஜானோ, கா³மே கிப்³பி³ஸகாரகங்;
அப்பெந்தி நிம்ப³ஸூலஸ்மிங், தஸ்மிங் மே ஸங்கதே மனோ”தி.

தத்த² **அஸ்ஸத்தா²**தி புரிமனயேனேவ தஸ்மிங் நிப்³ப³த்ததே³வதங் ஸமுதா³சரதி. **மம சோரஸ்ஸ சந்தர**ந்தி மம ச சோரஸ்ஸ ச ஏகதோ

அவஸனகாரணங். **அப்பெந்தி நிம்ப³ஸூலஸ்மி**ந்தி இமஸ்மிங் காலே ராஜானோ சோரங் நிம்ப³ஸூலே ஆவுணந்தி. **தஸ்மிங் மே ஸங்கதே மனோ**தி தஸ்மிங் காரணே மம சித்தங் ஸங்கதி. ஸசே ஹி இமங் ஸூலே ஆவுணிஸ்ஸந்தி, விமானங் மே நஸ்ஸிஸ்ஸதி, அத² ஸாகா²ய ஓலம்பெ³ஸ்ஸந்தி, விமானே மே குணபக³ந்தோ⁴ ப⁴விஸ்ஸதி, தேனாஹங் ஏதங் பலாபேஸிந்தி அத்தோ².

ஏவங் தாஸங் தே³வதானங் அஞ்ஞமஞ்ஞங் ஸல்லபந்தானஞ்ஞேவ ப⁴ண்ட³ஸாமிகா உக்காஹத்தா² பதா³னுஸாரேன ஆக³ந்த்வா சோரஸ்ஸ ஸயிதட்டா²னங் தி³ஸ்வா "அம்போ⁴ இதா³னேவ சோரோ உட்டா²ய பலாதோ, ந லத்³தோ⁴ நோ சோரோ, ஸசே லபி⁴ஸ்ஸாம, இமஸ்ஸேவ நங் நிம்ப³ஸ்ஸ ஸூலே வா ஆவுணித்வா ஸாகா²ய வா ஓலம்பெ³த்வா க³மிஸ்ஸாமா"தி வத்வா இதோ சிதோ ச பக்க²ந்தி³த்வா சோரங் அதி³ஸ்வாவ க³தா.

தேஸங் வசனங் ஸுத்வா அஸ்ஸத்த²தே³வதா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

44. "ஸங்கெய்ய ஸங்கிதப்³பா³னி, ரக்கெ²ய்யானாக³தங் ப⁴யங்;
அனாக³தப⁴யா தீ⁴ரோ, உபோ⁴ லோகே அவெக்க²தீ"தி.

தத்த² **ரக்கெ²ய்யானாக³தங் ப⁴ய**ந்தி த்³வே அனாக³தப⁴யானி தி³ட்ட²த⁴ம்மிகஞ்சேவ ஸம்பராயிகஞ்சாதி. தேஸு பாபமித்தே பரிவஜ்ஜெந்தோ தி³ட்ட²த⁴ம்மிகங் ரக்க²தி, தீணி து³ச்சரிதானி பரிவஜ்ஜெந்தோ ஸம்பராயிகங் ரக்க²தி. **அனாக³தப⁴யா**தி அனாக³தப⁴யஹேதுதங் ப⁴யங் பா⁴யமானோ **தீ⁴ரோ** பண்டி³தோ புரிஸோ பாபமித்தஸங்ஸக்³க³ங் ந கரோதி, தீஹிபி த்³வாரேஹி து³ச்சரிதங் ந சரதி. **உபோ⁴ லோகே**தி ஏவங் பா⁴யந்தோ ஹேஸ இத⁴லோகபரலோகஸங்கா²தே உபோ⁴ லோகே அவெக்க²தி ஓலோகேதி, ஓலோகயமானோ இத⁴லோகப⁴யேன பாபமித்தே விவஜ்ஜேதி, பரலோகப⁴யேன பாபங் ந கரோதீதி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ அஸ்ஸத்த²தே³வதா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, நிம்ப³தே³வதா பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

புசிமந்த³ஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[312] 2. கஸ்ஸபமந்தி³யஜாதகவண்ணனா

அபி கஸ்ஸப மந்தி³யாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் மஹல்லகபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸாவத்தி²யங் கிரேகோ குலபுத்தோ காமேஸு ஆதீ³னவங் தி³ஸ்வா ஸத்து² ஸந்திகே பப்³ப³ஜித்வா கம்மட்டா²னே

அனுயுத்தோ ந சிரஸ்ஸேவ அரஹத்தங் பாபுணி. தஸ்ஸ அபரபா⁴கே³ மாதா காலமகாஸி. ஸோ மாது அச்சயேன பிதரஞ்ச கனிட்ட²பா⁴தரஞ்ச பப்³பா³ஜெத்வா ஜேதவனே வஸித்வா வஸ்ஸூபனாயிகஸமயே சீவரபச்சயஸ்ஸ ஸுலப⁴தங் ஸுத்வா ஏகங் கா³மகாவாஸங் க³ந்த்வா தயோபி தத்தே²வ வஸ்ஸங் உபக³ந்த்வா வுத்த²வஸ்ஸா ஜேதவனமேவ ஆக³மங்ஸு. த³ஹரபி⁴க்கு² ஜேதவனஸ்ஸ ஆஸன்னட்டா²னே “ஸாமணேர த்வங் தே²ரங் விஸ்ஸாமெத்வா ஆனெய்யாஸி, அஹங் புரேதரங் க³ந்த்வா பரிவேணங் படிஜக்³கி³ஸ்ஸாமீ”தி ஜேதவனங் பாவிஸி. மஹல்லகத்தே²ரோ ஸணிகங் ஆக³ச்ச²தி. ஸாமணேரோ புனப்புனங் ஸீஸேன உப்பீளெந்தோ விய “க³ச்ச², ப⁴ந்தே, க³ச்ச², ப⁴ந்தே”தி தங் ப³லக்காரேன நேதி. தே²ரோ “த்வங் மங் அத்தனோ வஸங் ஆனேஸீ”தி புன நிவத்தித்வா கோடிதோ பட்டா²ய ஆக³ச்ச²தி. தேஸங் ஏவங் அஞ்ஞமஞ்ஞங் கலஹங் கரொந்தானஞ்ஞேவ ஸூரியோ அத்த²ங்க³தோ, அந்த⁴காரோ ஜாதோ.

இதரோபி பரிவேணங் ஸம்மஜ்ஜித்வா உத³கங் உபட்ட²பெத்வா தேஸங் ஆக³மனங் அபஸ்ஸந்தோ உக்கங் க³ஹெத்வா பச்சுக்³க³மனங் கத்வா தே ஆக³ச்ச²ந்தே தி³ஸ்வா “கிங் சிராயித்தா²”தி புச்சி². மஹல்லகோ தங் காரணங் கதே²ஸி. ஸோ தே த்³வேபி விஸ்ஸாமெத்வா ஸணிகங் ஆனேஸி. தங் தி³வஸங் பு³த்³து⁴பட்டா²னஸ்ஸ ஓகாஸங் ந லபி⁴. அத² நங் து³தியதி³வஸே பு³த்³து⁴பட்டா²னங் ஆக³ந்த்வா வந்தி³த்வா நிஸின்னங் ஸத்தா² “கதா³ ஆக³தோஸீ”தி புச்சி². “ஹிய்யோ, ப⁴ந்தே”தி. “ஹிய்யோ ஆக³ந்த்வா அஜ்ஜ பு³த்³து⁴பட்டா²னங் கரோஸீ”தி? ஸோ “ஆம, ப⁴ந்தே”தி வத்வா தங் காரணங் ஆசிக்கி². ஸத்தா² மஹல்லகங் க³ரஹித்வா “ந ஏஸ இதா³னேவ ஏவரூபங் கம்மங் கரோதி, புப்³பே³பி அகாஸி. இதா³னி பன தேன த்வங் கிலமிதோ, புப்³பே³பி பண்டி³தே கிலமேஸீ”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ காஸினிக³மே ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தி. தஸ்ஸ வயப்பத்தகாலே மாதா காலமகாஸி. ஸோ மாது ஸரீரகிச்சங் கத்வா மாஸத்³த⁴மாஸச்சயேன க⁴ரே விஜ்ஜமானங் த⁴னங் தா³னங் த³த்வா பிதரஞ்ச கனிட்ட²பா⁴தரஞ்ச க³ஹெத்வா ஹிமவந்தபதே³ஸே தே³வத³த்தியங் வக்கலங் க³ஹெத்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா உஞ்சா²சரியாய வனமூலப²லாப²லேஹி யாபெந்தோ ரமணீயே வனஸண்டே³ வஸி. ஹிமவந்தே பன வஸ்ஸகாலே அச்சி²ன்னதா⁴ரே தே³வே வஸ்ஸந்தே ந ஸக்கா ஹோதி கந்த³மூலங் க²ணிதுங், ப²லானி ச பண்ணானி ச பதந்தி. தாபஸா யேபு⁴ய்யேன ஹிமவந்ததோ நிக்க²மித்வா மனுஸ்ஸபதே² வஸந்தி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ பிதரஞ்ச கனிட்ட²பா⁴தரஞ்ச க³ஹெத்வா மனுஸ்ஸபதே² வஸித்வா புன ஹிமவந்தே புப்பி²தப²லிதே தே உபோ⁴பி க³ஹெத்வா ஹிமவந்தே அத்தனோ அஸ்ஸமபத³ங் ஆக³ச்ச²ந்தோ அஸ்ஸமஸ்ஸாவிதூ³ரே ஸூரியே அத்த²ங்க³தே “தும்ஹே ஸணிகங்

ஆக³ச்செ²ய்யாத², அஹங் புரதோ க³ந்த்வா அஸ்ஸமங் படிஜக்³கி³ஸ்ஸாமீ’’தி வத்வா தே ஓஹாய க³தோ. கு²த்³த³கதாபஸோ பிதரா ஸத்³தி⁴ங் ஸணிகங் க³ச்ச²ந்தோ தங் கடிப்பதே³ஸே ஸீஸேன உப்பீளெந்தோ விய க³ச்ச² க³ச்சா²தி தங் ப³லக்காரேன நேதி. மஹல்லகோ “த்வங் மங் அத்தனோ ருசியா ஆனேஸீ’’தி படினிவத்தித்வா கோடிதோ பட்டா²ய ஆக³ச்ச²தி. ஏவங் தேஸங் கலஹங் கரொந்தானஞ்ஞேவ அந்த⁴காரோ அஹோஸி.

போ³தி⁴ஸத்தோபி பண்ணஸாலங் ஸம்மஜ்ஜித்வா உத³கங் உபட்ட²பெத்வா உக்கமாதா³ய படிபத²ங் ஆக³ச்ச²ந்தோ தே தி³ஸ்வா “எத்தகங் காலங் கிங் கரித்தா²’’தி ஆஹ. கு²த்³த³கதாபஸோ பிதரா கதகாரணங் கதே²ஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ உபோ⁴பி தே ஸணிகங் நெத்வா பரிக்கா²ரங் படிஸாமெத்வா பிதரங் ந்ஹாபெத்வா பாத³தோ⁴வனபிட்டி²ஸம்பா³ஹனாதீ³னி கத்வா அங்கா³ரகபல்லங் உபட்ட²பெத்வா படிப்பஸ்ஸத்³த⁴கிலமத²ங் பிதரங் உபனிஸீதி³த்வா “தாத, தருணதா³ரகா நாம மத்திகாபா⁴ஜனஸதி³ஸா முஹுத்தனேவ பி⁴ஜ்ஜந்தி , ஸகிங் பி⁴ன்னகாலதோ பட்டா²ய புன ந ஸக்கா ஹொந்தி க⁴டேதுங், தே அக்கோஸந்தாபி பரிபா⁴ஸந்தாபி மஹல்லகேஹி அதி⁴வாஸேதப்³பா³’’தி வத்வா பிதரங் ஓவத³ந்தோ இமா கா³தா² அபா⁴ஸி -

45. “அபி கஸ்ஸப மந்தி³யா, யுவா ஸபதி ஹந்தி வா;
ஸப்³ப³ங் தங் க²மதே தீ⁴ரோ, பண்டி³தோ தங் திதிக்க²தி.

46. “ஸசேபி ஸந்தோ விவத³ந்தி, கி²ப்பங் ஸந்தீயரே புன;
பா³லா பத்தாவ பி⁴ஜ்ஜந்தி, ந தே ஸமத²மஜ்ஜ²கூ³.

47. “ஏதே பி⁴ய்யோ ஸமாயந்தி, ஸந்தி⁴ தேஸங் ந ஜீரதி;
யோ சாதி⁴பன்னங் ஜானாதி, யோ ச ஜானாதி தே³ஸனங்.

48. “ஏஸோ ஹி உத்தரிதரோ, பா⁴ரவஹோ து⁴ரத்³த⁴ரோ;
யோ பரேஸாதி⁴பன்னானங், ஸயங் ஸந்தா⁴துமரஹதீ’’தி.

தத்த² **கஸ்ஸபா**தி பிதரங் நாமேனாலபதி. **மந்தி³யா**தி மந்தீ³பா⁴வேன தருணதாய. **யுவா ஸபதி ஹந்தி வா**தி தருணதா³ரகோ அக்கோஸதிபி பஹரதிபி. **தீ⁴ரோ**தி தி⁴க்கதபாபோ, தீ⁴ வா வுச்சதி பஞ்ஞா, தாய ஸமன்னாக³தோதிபி அத்தோ². இதரங் பன இமஸ்ஸேவ வேவசனங். உப⁴யேனாபி ஸப்³ப³ங் தங் பா³லதா³ரகேஹி கதங் அபராத⁴ங் மஹல்லகோ தீ⁴ரோ பண்டி³தோ ஸஹதி திதிக்க²தீதி த³ஸ்ஸேதி.

ஸந்தீ⁴யரேதி புன மித்தபா⁴வேன ஸந்தீ⁴யந்தி க⁴டீயந்தி. **பா³லா பத்தாவா**தி பா³லகா பன மத்திகாபத்தாவ பி⁴ஜ்ஜந்தி. **ந தே ஸமத²மஜ்ஜ²கூ³**தி

தே பா³லகா அப்பமத்தகம்பி விவாத³ங் கத்வா வேரூபஸமனங் ந விந்த³ந்தி நாதி⁴க³ச்ச²ந்தி. **ஏதே பி⁴ய்யோ**தி ஏதே த்³வே ஜனா பி⁴ன்னாபி புன ஸமாக³ச்ச²ந்தி. **ஸந்தீ⁴**தி மித்தஸந்தி⁴. **தேஸ**ந்தி தேஸஞ்ஞேவ த்³வின்னங் ஸந்தி⁴ ந ஜீரதி. **யோ சாதி⁴பன்ன**ந்தி யோ ச அத்தனா அதி⁴பன்னங் அதிக்கந்தங் அஞ்ஞஸ்மிங் கததோ³ஸங் ஜானாதி. **தே³ஸன**ந்தி யோ ச தேன அத்தனோ தோ³ஸங் ஜானந்தேன தே³ஸிதங் அச்சயதே³ஸனங் படிக்³க³ண்ஹிதுங் ஜானாதி.

யோ பரேஸாதி⁴பன்னானந்தி யோ பரேஸங் அதி⁴பன்னானங் தோ³ஸேன அபி⁴பூ⁴தானங் அபராத⁴காரகானங். **ஸயங் ஸந்தா⁴துமரஹதீ**தி தேஸு அக²மாபெந்தேஸுபி "ஏஹி, ப⁴த்³ரமுக², உத்³தே³ஸங் க³ண்ஹ, அட்ட²கத²ங் ஸுண, பா⁴வனமனுயுஞ்ஜ, கஸ்மா பரிபா³ஹிரோ ஹோஸீ"தி ஏவங் ஸயங் ஸந்தா⁴துங் அரஹதி மித்தபா⁴வங் க⁴டேதி, ஏஸோ ஏவரூபோ மெத்தாவிஹாரீ உத்தரிதரோ மித்தபா⁴ரஸ்ஸ மித்தது⁴ரஸ்ஸ ச வஹனதோ "**பா⁴ரவஹோ**"தி "**து⁴ரத்³த⁴ரோ**"தி ச ஸங்க²ங் க³ச்ச²தீதி.

ஏவங் போ³தி⁴ஸத்தோ பிது ஓவாத³ங் அதா³ஸி, ஸோபி ததோ பபு⁴தி த³ந்தோ அஹோஸி ஸுத³ந்தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ பிதா தாபஸோ மஹல்லகோ அஹோஸி, கு²த்³த³கதாபஸோ ஸாமணேரோ, பிது ஓவாத³தா³யகோ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

கஸ்ஸபமந்தி³யஜாதகவண்ணனா து³தியா.

[313] 3. க²ந்திவாதீ³ஜாதகவண்ணனா

யோ தே ஹத்தே² ச பாதே³ சாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் கோத⁴னபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² ஹெட்டா² கதி²தமேவ. ஸத்தா² பன தங் பி⁴க்கு²ங் "கஸ்மா, த்வங் பி⁴க்கு², அக்கோத⁴னஸ்ஸ பு³த்³த⁴ஸ்ஸ ஸாஸனே பப்³ப³ஜித்வா கோத⁴ங் கரோஸி, போராணகபண்டி³தா ஸரீரே பஹாரஸஹஸ்ஸே பதந்தே ஹத்த²பாத³கண்ணனாஸாஸு சி²ஜ்ஜமானாஸு பரஸ்ஸ கோத⁴ங் ந கரிங்ஸூ"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் கலாபு³ நாம ராஜா ரஜ்ஜங் காரேஸி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ அஸீதிகோடிவிப⁴வே ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தித்வா குண்ட³லகுமாரோ நாம மாணவோ ஹுத்வா வயப்பத்தோ தக்கஸிலங் க³ந்த்வா ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா குடும்ப³ங் ஸண்ட²பெத்வா மாதாபிதூனங் அச்சயேன த⁴னராஸிங் ஓலோகெத்வா "இமங் த⁴னங் உப்பாதெ³த்வா மம ஞாதகா அக்³க³ஹெத்வாவ க³தா, மயா பனேதங் க³ஹெத்வா க³ந்துங் வட்டதீ"தி

ஸப்³ப³ங் த⁴னங் விசெய்யதா³னவஸேன யோ யங் ஆஹரதி, தஸ்ஸ தங் த³த்வா ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா பப்³ப³ஜித்வா ப²லாப²லேன யாபெந்தோ சிரங் வஸித்வா லோணம்பி³லஸேவனத்தா²ய மனுஸ்ஸபத²ங் ஆக³ந்த்வா அனுபுப்³பே³ன பா³ராணஸிங் பத்வா ராஜுய்யானே வஸித்வா புனதி³வஸே நக³ரே பி⁴க்கா²ய சரந்தோ ஸேனாபதிஸ்ஸ நிவாஸனத்³வாரங் ஸம்பாபுணி. ஸேனாபதி தஸ்ஸ இரியாபதே²ஸு பஸீதி³த்வா க⁴ரங் பவேஸெத்வா அத்தனோ படியாதி³தபோ⁴ஜனங் போ⁴ஜெத்வா படிஞ்ஞங் க³ஹெத்வா தத்தே²வ ராஜுய்யானே வஸாபேஸி.

அதே²கதி³வஸங் கலாபு³ராஜா ஸுராமத³மத்தோ சே²கனாடகபரிவுதோ மஹந்தேன யஸேன உய்யானங் க³ந்த்வா மங்க³லஸிலாபட்டே ஸயனங் அத்த²ராபெத்வா ஏகிஸ்ஸா பியமனாபாய இத்தி²யா அங்கே ஸயி. கீ³தவாதி³தனச்சேஸு சே²கா நாடகித்தி²யோ கீ³தாதீ³னி பயோஜேஸுங், ஸக்கஸ்ஸ தே³வரஞ்ஞோ விய மஹாஸம்பத்தி அஹோஸி, ராஜா நித்³த³ங் ஓக்கமி. அத² தா இத்தி²யோ "யஸ்ஸத்தா²ய மயங் கீ³தாதீ³னி பயோஜயாம, ஸோ நித்³த³ங் உபக³தோ, கிங் நோ கீ³தாதீ³ஹீ"தி வீணாதீ³னி தூரியானி தத்த² தத்தே²வ ச²ட்³டெ³த்வா உய்யானங் பக்கந்தா புப்ப²ப²லபல்லவாதீ³ஹி பலோபி⁴யமானா உய்யானே அபி⁴ரமிங்ஸு. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்மிங் உய்யானே ஸுபுப்பி²தஸாலமூலே பப்³ப³ஜ்ஜாஸுகே²ன வீதினாமெந்தோ மத்தவரவாரணோ விய நிஸின்னோ ஹோதி. அத² தா இத்தி²யோ உய்யானே சரமானா தங் தி³ஸ்வா "ஏத², அய்யாயோ, ஏதஸ்மிங் ருக்க²மூலே பப்³ப³ஜிதோ நிஸின்னோ, யாவ ராஜா ந பபு³ஜ்ஜ²தி, தாவஸ்ஸ ஸந்திகே கிஞ்சி ஸுணமானா நிஸீதி³ஸ்ஸாமா"தி க³ந்த்வா வந்தி³த்வா பரிவாரெத்வா நிஸின்னா "அம்ஹாகங் கதே²தப்³ப³யுத்தகங் கிஞ்சி கதே²தா²"தி வதி³ங்ஸு. போ³தி⁴ஸத்தோ தாஸங் த⁴ம்மங் கதே²ஸி. அத² ஸா இத்தீ² அங்கங் சாலெத்வா ராஜானங் பபோ³தே⁴ஸி. ராஜா பபு³த்³தோ⁴ தா அபஸ்ஸந்தோ "கஹங் க³தா வஸலியோ"தி ஆஹ. ஏதா, மஹாராஜ, க³ந்த்வா ஏகங் தாபஸங் பரிவாரெத்வா நிஸீதி³ங்ஸூதி. ராஜா குபிதோ க²க்³க³ங் க³ஹெத்வா "ஸிக்கா²பெஸ்ஸாமி நங் கூடஜடில"ந்தி வேகே³ன அக³மாஸி.

அத² தா இத்தி²யோ ராஜானங் குத்³த⁴ங் ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா தாஸு வல்லப⁴தரா க³ந்த்வா ரஞ்ஞோ ஹத்தா² அஸிங் க³ஹெத்வா ராஜானங் வூபஸமேஸுங். ஸோ ஆக³ந்த்வா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஸந்திகே ட²த்வா "கிங்வாதீ³ த்வங், ஸமணா"தி புச்சி². "க²ந்திவாதீ³, மஹாராஜா"தி. "கா ஏஸா க²ந்தி நாமா"தி? "அக்கோஸந்தேஸு பரிபா⁴ஸந்தேஸு பஹரந்தேஸு அகுஜ்ஜ²னபா⁴வோ"தி. ராஜா "பஸ்ஸிஸ்ஸாமி தா³னி தே க²ந்தியா அத்தி²பா⁴வ"ந்தி சோரகா⁴தகங் பக்கோஸாபேஸி. ஸோ அத்தனோ சாரித்தேன ப²ரஸுஞ்ச கண்டககஸஞ்ச ஆதா³ய காஸாயனிவஸனோ ரத்தமாலாத⁴ரோ ஆக³ந்த்வா ராஜானங் வந்தி³த்வா "கிங் கரோமி, தே³வா"தி ஆஹ. இமங் சோரங்

து³ட்ட²தாபஸங் க³ஹெத்வா ஆகட்³டி◌⁴த்வா பூ◌⁴மியங் பாதெத்வா கண்டககஸங் க³ஹெத்வா புரதோ ச பச்ச²தோ ச உபோ◌⁴ஸு பஸ்ஸேஸு சாதி சதூஸுபி பஸ்ஸேஸு த்³வேபஹாரஸஹஸ்ஸமஸ்ஸ தே³ஹீதி. ஸோ ததா² அகாஸி . போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ ச²வி பி◌⁴ஜ்ஜி. சம்மங் பி◌⁴ஜ்ஜி, மங்ஸங் சி²ஜ்ஜி, லோஹிதங் பக்³க◌⁴ரதி.

புன ராஜா “கிங்வாதீ³ த்வங் பி◌⁴க்கூ²”தி ஆஹ. “க²ந்திவாதீ³, மஹாராஜ”. “த்வங் பன மய்ஹங் சம்மந்தரே க²ந்தீ”தி மஞ்ஞஸி, நத்தி² மய்ஹங் சம்மந்தரே க²ந்தி, தயா பன த³ட்டு²ங் அஸக்குணெய்யே ஹத³யப்³ப◌⁴ந்தரே மம க²ந்தி பதிட்டி²தா. “மஹாராஜா”தி. புன சோரகா◌⁴தகோ “கிங் கரோமீ”தி புச்சி². “இமஸ்ஸ கூடஜடிலஸ்ஸ உபோ◌⁴ ஹத்தே² சி²ந்தா³”தி. ஸோ ப²ரஸுங் க³ஹெத்வா க³ண்டி³யங் ட²பெத்வா ஹத்தே² சி²ந்தி³. அத² நங் “பாதே³ சி²ந்தா³”தி ஆஹ, பாதே³பி சி²ந்தி³. ஹத்த²பாத³கோடீஹி க◌⁴டசி²த்³தே³ஹி லாகா²ரஸோ விய லோஹிதங் பக்³க◌⁴ரதி. புன ராஜா “கிங்வாதீ³ஸீ”தி புச்சி². “க²ந்திவாதீ³, மஹாராஜ”. “த்வங் பன மய்ஹங் ஹத்த²பாத³கோடீஸு ‘க²ந்தி அத்தீ²’தி மஞ்ஞஸி, நத்தே²ஸா எத்த², மய்ஹங் க²ந்தி க³ம்பீ◌⁴ரட்டா²னே பதிட்டி²தா”தி. ஸோ “கண்ணனாஸமஸ்ஸ சி²ந்தா³”தி ஆஹ. இதரோ கண்ணனாஸங் சி²ந்தி³, ஸகலஸரீரே லோஹிதங் அஹோஸி. புன நங் “கிங்வாதீ³ நாம த்வ”ந்தி புச்சி². “மஹாராஜ, க²ந்திவாதீ³ நாம”. “மா கோ² பன த்வங் ‘கண்ணனாஸிககோடீஸு பதிட்டி²தா க²ந்தீ’தி மஞ்ஞஸி, மம க²ந்தி க³ம்பீ◌⁴ரே ஹத³யப்³ப◌⁴ந்தரே பதிட்டி²தா”தி. ராஜா “கூடஜடில தவ க²ந்திங் த்வமேவ உக்கி²பித்வா நிஸீதா³”தி போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ ஹத³யங் பாதே³ன பஹரித்வா பக்காமி.

தஸ்மிங் க³தே ஸேனாபதி போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ ஸரீரதோ லோஹிதங் புஞ்சி²த்வா ஹத்த²பாத³கண்ணனாஸகோடியோ ஸாடககண்ணே கத்வா போ³தி◌⁴ஸத்தங் ஸணிகங் நிஸீதா³பெத்வா வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³த்வா “ஸசே, ப◌⁴ந்தே, தும்ஹே குஜ்ஜி²துகாமா, தும்ஹேஸு கதாபராத◌⁴ஸ்ஸ ரஞ்ஞோவ குஜ்ஜெ²ய்யாத², மா அஞ்ஞேஸ”ந்தி யாசந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

49. “யோ தே ஹத்தே² ச பாதே³ ச, கண்ணனாஸஞ்ச சே²த³யி;
தஸ்ஸ குஜ்ஜ² மஹாவீர, மா ரட்ட²ங் வினஸா இத³”ந்தி.

தத்த² **மஹாவீரா**தி மஹாவீரிய. **மா ரட்ட²ங் வினஸா இத³**ந்தி இத³ங் நிரபராத◌⁴ங் காஸிரட்ட²ங் மா வினாஸேஹி.

தங் ஸுத்வா போ³தி◌⁴ஸத்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

50. “யோ மே ஹத்தே² ச பாதே³ ச, கண்ணனாஸஞ்ச சே²த³யி;
சிரங் ஜீவது ஸோ ராஜா, ந ஹி குஜ்ஜ²ந்தி மாதி³ஸா”தி.

தத்த² **மாதி³ஸா**தி மம ஸதி³ஸா க²ந்திப³லேன ஸமன்னாக³தா பண்டி³தா “அயங் மங் அக்கோஸி பரிபா⁴ஸி பஹரி, சி²ந்தி³ பி⁴ந்தீ³”தி தங் ந குஜ்ஜ²ந்தி.

ரஞ்ஞோ உய்யானா நிக்க²மந்தஸ்ஸ போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ சக்கு²பத²ங் விஜஹனகாலேயேவ அயங் சதுனஹுதாதி⁴கா த்³வியோஜனஸதஸஹஸ்ஸப³ஹலா மஹாபத²வீ க²லிப³த்³த⁴ஸாடகோ விய ப²லிதா, அவீசிதோ ஜாலா நிக்க²மித்வா ராஜானங் குலத³த்தியேன ரத்தகம்ப³லேன பாருபந்தீ விய க³ண்ஹி. ஸோ உய்யானத்³வாரேயேவ பத²விங் பவிஸித்வா அவீசிமஹானிரயே பதிட்ட²ஹி. போ³தி⁴ஸத்தோபி தங் தி³வஸமேவ காலமகாஸி. ராஜபரிஸா ச நாக³ரா ச க³ந்த⁴மாலாதூ⁴மஹத்தா² ஆக³ந்த்வா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஸரீரகிச்சங் அகங்ஸு. கேசி பனாஹு “போ³தி⁴ஸத்தோ புன ஹிமவந்தமேவ க³தோ”தி, தங் அபூ⁴தங்.

51. “அஹூ அதீதமத்³தா⁴னங், ஸமணோ க²ந்திதீ³பனோ;
தங் க²ந்தியாயேவ டி²தங், காஸிராஜா அசே²த³யி.

52. “தஸ்ஸ கம்மப²ருஸஸ்ஸ, விபாகோ கடுகோ அஹு;
யங் காஸிராஜா வேதே³ஸி, நிரயம்ஹி ஸமப்பிதோ”தி. -

இமா த்³வே அபி⁴ஸம்பு³த்³த⁴கா³தா².

தத்த² **அதீதமத்³தா⁴ன**ந்தி அதீதே அத்³தா⁴னே. **க²ந்திதீ³பனோ**தி அதி⁴வாஸனக²ந்திஸங்வண்ணனோ. **அசே²த³யீ**தி மாராபேஸி. ஏகச்சே பன “போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ புன ஹத்த²பாத³கண்ணனாஸா க⁴டிதா”தி வத³ந்தி, தம்பி அபூ⁴தமேவ. **ஸமப்பிதோ**தி பதிட்டி²தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே கோத⁴னோ பி⁴க்கு² அனாகா³மிப²லே பதிட்ட²ஹி, அஞ்ஞே ப³ஹூ ஸோதாபத்திப²லாதீ³னி பாபுணிங்ஸு.

ததா³ கலாபு³ராஜா தே³வத³த்தோ அஹோஸி, ஸேனாபதி ஸாரிபுத்தோ, க²ந்திவாதீ³ தாபஸோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

க²ந்திவாதீ³ஜாதகவண்ணனா ததியா.

[314] 4. லோஹகும்பி⁴ஜாதகவண்ணனா

து³ஜ்ஜீவிதமஜீவிம்ஹாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ கோஸலராஜானங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ததா³ கிர கோஸலராஜா ரத்திபா⁴கே³ சதுன்னங் நேரயிகஸத்தானங் ஸத்³த³ங் ஸுணி. ஏகோ **து**³-காரமேவ ப⁴ணி,

ஏகோ **ஸ**-காரங், ஏகோ **ந**-காரங், ஏகோ **ஸோ**-காரமேவாதி. தே கிர அதீதப⁴வே ஸாவத்தி²யங்யேவ பாரதா³ரிகா ராஜபுத்தா அஹேஸுங். தே பரேஸங் ரக்கி²தகோ³பிதமாதுகா³மேஸு அபரஜ்ஜி²த்வா சித்தகேளிங் கீளந்தா ப³ஹுங் பாபகம்மங் கத்வா மரணசக்கேன சி²ன்னா ஸாவத்தி²ஸாமந்தே சதூஸு லோஹகும்பீ⁴ஸு நிப்³ப³த்தா ஸட்டி² வஸ்ஸஸஹஸ்ஸானி தத்த² பச்சித்வா உக்³க³தா லோஹகும்பி⁴முக²வட்டிங் தி³ஸ்வா "கதா³ நு கோ² இமம்ஹா து³க்கா² முச்சிஸ்ஸாமா"தி சத்தாரோபி மஹந்தேன ஸத்³தே³ன அனுபடிபாடியா விரவிங்ஸு. ராஜா தேஸங் ஸத்³த³ங் ஸுத்வா மரணப⁴யதஜ்ஜிதோ நிஸின்னகோவ அருணங் உட்டா²பேஸி.

அருணுக்³க³மனவேலாய ப்³ராஹ்மணா ஆக³ந்த்வா ராஜானங் ஸுக²ஸயிதங் புச்சி²ங்ஸு. ராஜா "குதோ மே ஆசரியா ஸுக²ஸயிதங், அஜ்ஜாஹங் ஏவரூபே சத்தாரோ பி⁴ங்ஸனகஸத்³தே³ ஸுணி"ந்தி. ப்³ராஹ்மணா ஹத்தே² விது⁴னிங்ஸு. "கிங் ஆசரியா"தி? "ஸாஹஸிகஸத்³தா³, மஹாராஜா"தி. "ஸபடிகம்மா அப்படிகம்மா"தி? "காமங் அப்படிகம்மா, மயங் பன ஸுஸிக்கி²தா, மஹாராஜா"தி. "கிங் கத்வா படிபா³ஹிஸ்ஸதா²"தி? "மஹாராஜ, படிகம்மங் மஹந்தங் ந ஸக்கா காதுங், மயங் பன ஸப்³ப³சதுக்கங் யஞ்ஞங் யஜித்வா ஹாரெஸ்ஸாமா"தி. "தேன ஹி கி²ப்பங் சத்தாரோ ஹத்தீ² சத்தாரோ அஸ்ஸே சத்தாரோ உஸபே⁴ சத்தாரோ மனுஸ்ஸேதி லடுகிகஸகுணிகா ஆதி³ங் கத்வா சத்தாரோ சத்தாரோ பாணே க³ஹெத்வா ஸப்³ப³சதுக்கயஞ்ஞங் யஜித்வா மம ஸொத்தி²பா⁴வங் கரோதா²"தி. "ஸாது⁴, மஹாராஜா"தி ஸம்படிச்சி²த்வா யேனத்தோ², தங் க³ஹெத்வா யஞ்ஞாவாடங் பச்சுபட்ட²பேஸுங், ப³ஹுபாணே தூ²ணூபனீதே கத்வா ட²பேஸுங். "ப³ஹுங் மச்ச²மங்ஸங் கா²தி³ஸ்ஸாம, ப³ஹுங் த⁴னங் லபி⁴ஸ்ஸாமா"தி உஸ்ஸாஹப்பத்தா ஹுத்வா "இத³ங் லத்³து⁴ங் வட்டதி, இத³ங் லத்³து⁴ங் வட்டதி, தே³வா"தி அபராபரங் சரந்தி.

மல்லிகா தே³வீ ராஜானங் உபஸங்கமித்வா "கிங் நு கோ², மஹாராஜ, ப்³ராஹ்மணா அதிவிய உஸ்ஸாஹயந்தா விசரந்தீ"தி புச்சி². "தே³வி கிங் துய்ஹிமினா, த்வங் அத்தனோ யஸேனேவ மத்தா பமத்தா, து³க்க²ங் பன அம்ஹாகமேவ ந ஜானாஸீ"தி? "கிங் , மஹாராஜா"தி. "தே³வி, அஹங் ஏவரூபங் நாம அஸோதப்³ப³ங் ஸுணிங், ததோ இமேஸங் ஸத்³தா³னங் ஸுதத்தா "கிங் ப⁴விஸ்ஸதீ"தி ப்³ராஹ்மணே புச்சி²ங், ப்³ராஹ்மணா "தும்ஹாகங் மஹாராஜ ரஜ்ஜஸ்ஸ வா போ⁴கா³னங் வா ஜீவிதஸ்ஸ வா அந்தராயோ பஞ்ஞாயதி, ஸப்³ப³சதுக்கேன யஞ்ஞங் யஜித்வா ஸொத்தி²பா⁴வங் கரிஸ்ஸாமா"தி வதி³ங்ஸு, தே மய்ஹங் வசனங் க³ஹெத்வா யஞ்ஞாவாடங் கத்வா யேன யேனத்தோ², தஸ்ஸ தஸ்ஸ காரணா ஆக³ச்ச²ந்தீ"தி. "கிங் பன தே³வ, இமேஸங் ஸத்³தா³னங் நிப்ப²த்திங் ஸதே³வகே லோகே அக்³க³ப்³ராஹ்மணங் புச்சி²த்தா²"தி? "கோ ஏஸ தே³வி, ஸதே³வகே லோகே அக்³க³ப்³ராஹ்மணோ நாமா"தி? "மஹாகோ³தமோ ஸம்மாஸம்பு³த்³தோ⁴"தி.

“தே³வி, ஸம்மாஸம்பு³த்³தோ⁴ மே ந புச்சி²தோ”தி? “தேன ஹி க³ந்த்வா புச்ச²தா²”தி.

ராஜா தஸ்ஸா வசனங் க³ஹெத்வா பு⁴த்தபாதராஸோ ரத²வரமாருய்ஹ ஜேதவனங் க³ந்த்வா ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா புச்சி² “அஹங், ப⁴ந்தே, ரத்திபா⁴கே³ சத்தாரோ ஸத்³தே³ ஸுத்வா ப்³ராஹ்மணே புச்சி²ங், தே ‘ஸப்³ப³சதுக்கயஞ்ஞங் யஜித்வா ஸொத்தி²ங் கரிஸ்ஸாமா’தி வத்வா யஞ்ஞாவாடே கம்மங் கரொந்தி, தேஸங் ஸத்³தா³னங் ஸுதத்தா மய்ஹங் கிங் ப⁴விஸ்ஸதீ”தி. “ந கிஞ்சி, மஹாராஜ, நேரயிகஸத்தா து³க்க²மனுப⁴வந்தா ஏவங் விரவிங்ஸு, ந இமே ஸத்³தா³ இதா³னி தயா ஏவ ஸுதா, போராணகராஜூஹிபி ஸுதாயேவ, தேபி ப்³ராஹ்மணே புச்சி²த்வா பஸுகா⁴தயஞ்ஞங் கத்துகாமா ஹுத்வா பண்டி³தானங் கத²ங் ஸுத்வா ந கரிங்ஸு, பண்டி³தா தேஸங் ஸத்³தா³னங் அந்தரங் கதெ²த்வா மஹாஜனங் விஸ்ஸஜ்ஜாபெத்வா ஸொத்தி²மகங்ஸூ”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ அஞ்ஞதரஸ்மிங் காஸிகா³மே ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ காமேஸு ஆதீ³னவங் தி³ஸ்வா காமே பஹாய இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா அபி⁴ஞ்ஞா ச ஸமாபத்தியோ ச உப்பாதெ³த்வா ஜா²னகீளங் கீளந்தோ ஹிமவந்தே ரமணீயே வனஸண்டே³ வஸதி. ததா³ பா³ராணஸிராஜா சதுன்னங் நேரயிகானங் இமேவ சத்தாரோ ஸத்³தே³ ஸுத்வா பீ⁴ததஸிதோ இமினாவ நியாமேன ப்³ராஹ்மணேஹி “திண்ணங் அந்தராயானங் அஞ்ஞதரோ ப⁴விஸ்ஸதி, ஸப்³ப³சதுக்கயஞ்ஞேன தங் வூபஸமெஸ்ஸாமா”தி வுத்தே ஸம்படிச்சி². புரோஹிதோ ப்³ராஹ்மணேஹி ஸத்³தி⁴ங் யஞ்ஞாவாடங் பச்சுபட்டா²பேஸி, மஹாஜனோ தூ²ணூபனீதோ அஹோஸி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ மெத்தாபா⁴வனங் புரேசாரிகங் கத்வா தி³ப்³ப³சக்கு²னா லோகங் ஓலோகெந்தோ இமங் காரணங் தி³ஸ்வா “அஜ்ஜ, மயா க³ந்துங் வட்டதி, மஹாஜனஸ்ஸ ஸொத்தி² ப⁴விஸ்ஸதீ”தி இத்³தி⁴ப³லேன வேஹாஸங் உப்பதித்வா பா³ராணஸிரஞ்ஞோ உய்யானே ஓதரித்வா மங்க³லஸிலாபட்டே கஞ்சனரூபகங் விய நிஸீதி³. ததா³ புரோஹிதஸ்ஸ ஜெட்ட²ந்தேவாஸிகோ ஆசரியங் உபஸங்கமித்வா “நனு, ஆசரிய, அம்ஹாகங் வேதே³ஸு பரங் மாரெத்வா ஸொத்தி²கரணங் நாம நத்தீ²”தி ஆஹ. புரோஹிதோ “த்வங் ராஜத⁴னங் ரக்க²ஸி, ப³ஹூங் மச்ச²மங்ஸங் கா²தி³ஸ்ஸாம, த⁴னங் லபி⁴ஸ்ஸாம, துண்ஹீ ஹோஹீ”தி தங் படிபா³ஹி.

ஸோ “நாஹங் எத்த² ஸஹாயோ ப⁴விஸ்ஸாமீ”தி நிக்க²மித்வா ராஜுய்யானங் க³ந்த்வா போ³தி⁴ஸத்தங் தி³ஸ்வா வந்தி³த்வா கதபடிஸந்தா²ரோ ஏகமந்தங் நிஸீதி³. போ³தி⁴ஸத்தோ “கிங், மாணவ, ராஜா த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங்

காரேதீ”தி புச்சி². “ப◌⁴ந்தே, ராஜா த◌⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேதி, ரத்திபா◌⁴கே³ பன சத்தாரோ ஸத்³தே³ ஸுத்வா ப்³ராஹ்மணே புச்சி². ப்³ராஹ்மணா ‘ஸப்³ப³சதுக்கயஞ்ஞங் யஜித்வா ஸொத்தி²ங் கரிஸ்ஸாமா’”தி வதி³ங்ஸு. ராஜா பஸுகா◌⁴தகம்மங் கத்வா அத்தனோ ஸொத்தி²ங் காதுகாமோ மஹாஜனோ தூ²ணூபனீதோ, “கிங் நு கோ², ப◌⁴ந்தே, தும்ஹாதி³ஸானங் ஸீலவந்தானங் தேஸங் ஸத்³தா³னங் நிப்ப²த்திங் வத்வா மஹாஜனங் மரணமுகா² மோசேதுங் வட்டதீ”தி. “மாணவ, ராஜா அம்ஹே ந ஜானாதி, மயம்பி தங் ந ஜானாம, இமேஸங் பன ஸத்³தா³னங் நிப்ப²த்திங் ஜானாம, ஸசே ராஜா அம்ஹே உபஸங்கமித்வா புச்செ²ய்ய, ராஜானங் நிக்கங்க²ங் கத்வா கதெ²ஸ்ஸாமா”தி. “தேன ஹி, ப◌⁴ந்தே, முஹுத்தங் இதே◌⁴வ ஹோத², அஹங் ராஜானங் ஆனெஸ்ஸாமீ”தி. “ஸாது◌⁴, மாணவா”தி. ஸோ க³ந்த்வா ரஞ்ஞோ தமத்த²ங் ஆரோசெத்வா ராஜானங் ஆனேஸி.

அத² ராஜா போ³தி◌⁴ஸத்தங் வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸின்னோ புச்சி² “ஸச்சங் கிர தும்ஹே மயா ஸுதஸத்³தா³னங் நிப்ப²த்திங் ஜானாதா²”தி? “ஆம, மஹாராஜா”தி. “கதே²த², ப◌⁴ந்தே”தி. “மஹாராஜ, ஏதே புரிமப◌⁴வே பரேஸங் ரக்கி²தகோ³பிதேஸு தா³ரேஸு சாரித்தங் ஆபஜ்ஜித்வா பா³ராணஸிஸாமந்தே சதூஸு லோஹகும்பீ◌⁴ஸு நிப்³ப³த்தா பக்குதி²தே கா²ரலோஹோத³கே பே²ணுத்³தே³ஹகங் பச்சமானா திங்ஸ வஸ்ஸஸஹஸ்ஸானி அதோ◌⁴ க³ந்த்வா கும்பி◌⁴தலங் ஆஹச்ச உத்³த◌⁴ங் ஆரோஹந்தா திங்ஸவஸ்ஸஸஹஸ்ஸேனேவ காலேன கும்பி◌⁴முக²ங் தி³ஸ்வா ப³ஹி ஓலோகெத்வா சத்தாரோ ஜனா சதஸ்ஸோ கா³தா² பரிபுண்ணங் கத்வா வத்துகாமாபி ததா² காதுங் அஸக்கொந்தா ஏகேகமேவ அக்க²ரங் வத்வா புன லோஹகும்பீ◌⁴ஸுயேவ நிமுக்³கா³. தேஸு **து**³-காரங் வத்வா நிமுக்³க³ஸத்தோ ஏவங் வத்துகாமோ அஹோஸி -

53. ‘து³ஜ்ஜீவிதமஜீவிம்ஹ , யே ஸந்தே ந த³த³ம்ஹஸே;
விஜ்ஜமானேஸு போ◌⁴கே³ஸு, தீ³பங் நாகம்ஹ அத்தனோ’தி. -

தங் கா³த²ங் பரிபுண்ணங் காதுங் நாஸக்கீ²”தி வத்வா போ³தி◌⁴ஸத்தோ அத்தனோ ஞாணேன தங் கா³த²ங் பரிபுண்ணங் கத்வா கதே²ஸி. ஸேஸாஸுபி ஏஸேவ நயோ.

தேஸு **ஸ**-காரங் வத்வா வத்துகாமஸ்ஸ அயங் கா³தா² -

54. “ஸட்டி² வஸ்ஸஸஹஸ்ஸானி, பரிபுண்ணானி ஸப்³ப³ஸோ;
நிரயே பச்சமானானங், கதா³ அந்தோ ப◌⁴விஸ்ஸதீ”தி.

ந-காரங் வத்வா வத்துகாமஸ்ஸ அயங் கா³தா² -

55. “நத்தி² அந்தோ குதோ அந்தோ, ந அந்தோ படிதி³ஸ்ஸதி;
ததா³ ஹி பகதங் பாபங், மம துய்ஹஞ்ச மாரிஸா”தி.

ஸோ-காரங் வத்வா வத்துகாமஸ்ஸ அயங் கா³தா² -

56. “ஸோஹங் நூன இதோ க³ந்த்வா, யோனிங் லத்³தா⁴ன மானுஸிங்;
வத³ஞ்ஞூ ஸீலஸம்பன்னோ, காஹாமி குஸலங் ப³ஹு”ந்தி.

தத்த² **து³ஜ்ஜீவித**ந்தி தீணி து³ச்சரிதானி சரந்தோ து³ஜ்ஜீவிதங் லாமகஜீவிதங் ஜீவதி நாம, ஸோபி ததே³வ ஸந்தா⁴யாஹ “து³ஜ்ஜீவிதமஜீவிம்ஹா”தி. **யே ஸந்தே ந த³த³ம்ஹஸே**தி யே மயங் தெ³ய்யத⁴ம்மே ச படிக்³கா³ஹகே ச ஸங்விஜ்ஜமானேயேவ ந தா³னங் த³தி³ம்ஹ. **தீ³பங் நாகம்ஹ அத்தனோ**தி அத்தனோ பதிட்ட²ங் ந கரிம்ஹ. **பரிபுண்ணானீ**தி அனூனானி அனதி⁴கானி. **ஸப்³ப³ஸோ**தி ஸப்³பா³காரேன. **பச்சமானான**ந்தி அம்ஹாகங் இமஸ்மிங் நிரயே பச்சமானானங்.

நத்தி² அந்தோதி “அம்ஹாகங் அஸுககாலே நாம மொக்கோ² ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஏவங் காலபரிச்சே²தோ³ நத்தி². **குதோ அந்தோ**தி கேன காரணேன அந்தோ பஞ்ஞாயிஸ்ஸதி. **ந அந்தோ**தி அந்தங் த³ட்டு²காமானம்பி நோ து³க்க²ஸ்ஸ அந்தோ ந படிதி³ஸ்ஸதி. **ததா³ ஹி பகத**ந்தி தஸ்மிங் காலே மாரிஸா மம ச துய்ஹஞ்ச பகதங் பாபங் பகட்ட²ங் கதங் அதிப³ஹுமேவ கதங். “ததா² ஹி பகத”ந்திபி பாடோ², தேன காரணேன கதங், யேனஸ்ஸ அந்தோ த³ட்டு²ங் ந ஸக்காதி அத்தோ². **மாரிஸா**தி மயா ஸதி³ஸா, பியாலபனமேதங் ஏதேஸங். **நூனா**தி ஏகங்ஸத்தே² நிபாதோ, ஸோ அஹங் இதோ க³ந்த்வா யோனிங் மானுஸிங் லத்³தா⁴ன வத³ஞ்ஞூ ஸீலஸம்பன்னோ ஹுத்வா ஏகங்ஸேனேவ ப³ஹுங் குஸலங் கரிஸ்ஸாமீதி அயமெத்த² அத்தோ².

இதி போ³தி⁴ஸத்தோ ஏகமேகங் கா³த²ங் வத்வா “மஹாராஜ, ஸோ நேரயிகஸத்தோ இமங் கா³த²ங் பரிபுண்ணங் கத்வா வத்துகாமோ அத்தனோ பாபஸ்ஸ மஹந்ததாய ததா² கதே²துங் நாஸக்கி², இதி ஸோ அத்தனோ கம்மவிபாகங் அனுப⁴வந்தோ விரவி. தும்ஹாகங் ஏதஸ்ஸ ஸத்³த³ஸ்ஸ ஸவனபச்சயா அந்தராயோ நாம நத்தி², தும்ஹே மா பா⁴யித்தா²”தி ராஜானங் ஸஞ்ஞாபேஸி. ராஜா மஹாஜனங் விஸ்ஸஜ்ஜாபெத்வா ஸுவண்ணபே⁴ரிங் சராபெத்வா யஞ்ஞாவாடங் வித்³த⁴ங்ஸாபேஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ மஹாஜனஸ்ஸ ஸொத்தி²ங் கத்வா கதிபாஹங் வஸித்வா தத்தே²வ க³ந்த்வா அபரிஹீனஜ்ஜா²னோ ப்³ரஹ்மலோகே உப்பஜ்ஜி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ புரோஹிதஸ்ஸ

ஜெட்ட²ந்தேவாஸிகமாணவோ ஸாரிபுத்தோ அஹோஸி, தாபஸோ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

லோஹகும்பி⁴ஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[315] 5. ஸப்³ப³மங்ஸலாப⁴ஜாதகவண்ணனா

ப²ருஸா வத தே வாசாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஸாரிபுத்தத்தே²ரேன பீதவிரேசனானங் தி³ன்னரஸபிண்ட³பாதங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ததா³ கிர ஜேதவனே ஏகச்சே பி⁴க்கூ² ஸ்னேஹவிரேசனங் பிவிங்ஸு. தேஸங் ரஸபிண்ட³பாதேன அத்தோ² ஹோதி, கி³லானுபட்டா²கா "ரஸப⁴த்தங் ஆஹரிஸ்ஸாமா"தி ஸாவத்தி²ங் பவிஸித்வா ஓத³னிகக⁴ரவீதி²யங் பிண்டா³ய சரித்வாபி ரஸப⁴த்தங் அலபி⁴த்வா நிவத்திங்ஸு. தே²ரோ தி³வாதரங் பிண்டா³ய பவிஸமானோ தே பி⁴க்கூ² தி³ஸ்வா "கிங், ஆவுஸோ, அதிபகே³வ நிவத்ததா²"தி புச்சி². தே தமத்த²ங் ஆரோசேஸுங். தே²ரோ "தேன ஹி ஏதா²"தி தே க³ஹெத்வா தமேவ வீதி²ங் அக³மாஸி, மனுஸ்ஸா பூரெத்வா ரஸப⁴த்தங் அத³ங்ஸு. கி³லானுபட்டா²கா ரஸப⁴த்தங் ஆஹரித்வா கி³லானானங் அத³ங்ஸு, தே பரிபு⁴ஞ்ஜிங்ஸு . அதே²கதி³வஸங் த⁴ம்மஸபா⁴யங் பி⁴க்கூ² கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் "ஆவுஸோ, தே²ரோ கிர பீதவிரேசனானங் உபட்டா²கே ரஸப⁴த்தங் அலபி⁴த்வா நிக்க²மந்தே க³ஹெத்வா ஓத³னிகக⁴ரவீதி²யங் சரித்வா ப³ஹுங் ரஸபிண்ட³பாதங் பேஸேஸீ"தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே "ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னி ஸாரிபுத்தோவ மங்ஸங் லபி⁴, புப்³பே³பி முது³வாசா பியவசனா வத்துங் சே²கா பண்டி³தா லபி⁴ங்ஸூ"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஸெட்டி²புத்தோ அஹோஸி. அதே²கதி³வஸங் ஏகோ மிக³லுத்³த³கோ ப³ஹுங் மங்ஸங் லபி⁴த்வா யானகங் பூரெத்வா "விக்கிணிஸ்ஸாமீ"தி நக³ரங் ஆக³ச்ச²தி. ததா³ பா³ராணஸிவாஸிகா சத்தாரோ ஸெட்டி²புத்தா நக³ரா நிக்க²மித்வா ஏகஸ்மிங் மக்³க³ஸபா⁴க³ட்டா²னே கிஞ்சி தி³ட்ட²ங் ஸுதங் ஸல்லபந்தா நிஸீதி³ங்ஸு. ஏதேஸு ஏகோ ஸெட்டி²புத்தோ தங் மங்ஸயானகங் தி³ஸ்வா "ஏதங் லுத்³த³கங் மங்ஸக²ண்ட³ங் ஆஹராபேமீ"தி ஆஹ. "க³ச்ச² ஆஹராபேஹீ"தி. ஸோ தங் உபஸங்கமித்வா "அரே, லுத்³த³க, தே³ஹி மே மங்ஸக²ண்ட³"ந்தி ஆஹ. லுத்³த³கோ "மாரிஸ, பரங் கிஞ்சி யாசந்தேன நாம பியவசனேன ப⁴விதப்³ப³ங், தயா கதி²தவாசாய அனுச்ச²விகங் மங்ஸக²ண்ட³ங் லபி⁴ஸ்ஸஸீ"தி வத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

57. "ப²ருஸா வத தே வாசா, மங்ஸங் யாசனகோ அஸி;
கிலோமஸதி³ஸீ வாசா, கிலோமங் ஸம்ம த³ம்மி தே"தி.

தத்த² **கிலோமஸதி³ஸீ**தி ப²ருஸதாய கிலோமஸதி³ஸீ. **கிலோமங் ஸம்ம த³ம்மி தே**தி ஹந்த³ க³ண்ஹ, இத³ங் தே வாசாய ஸதி³ஸங் கிலோமங் த³ம்மீதி நிரஸங் நிமங்ஸலோஹிதங் கிலோமகக²ண்ட³ங் உக்கி²பித்வா அதா³ஸி.

அத² நங் அபரோ ஸெட்டி²புத்தோ "கிந்தி வத்வா யாசஸீ"தி புச்சி². "அரே"தி வத்வாதி. ஸோ "அஹம்பி நங் யாசிஸ்ஸாமீ"தி வத்வா க³ந்த்வா "ஜெட்ட²பா⁴திக, மங்ஸக²ண்ட³ங் மே தே³ஹீ"தி ஆஹ. இதரோ "தவ வசனஸ்ஸ அனுச்ச²விகங் மங்ஸக²ண்ட³ங் லபி⁴ஸ்ஸஸீ"தி வத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

58. "அங்க³மேதங் மனுஸ்ஸானங், பா⁴தா லோகே பவுச்சதி;
அங்க³ஸ்ஸ ஸதி³ஸீ வாசா, அங்க³ங் ஸம்ம த³தா³மி தே"தி.

தஸ்ஸத்தோ² - இமஸ்மிங் லோகே மனுஸ்ஸானங் அங்க³ஸதி³ஸத்தா அங்க³மேதங் யதி³த³ங் பா⁴தா ப⁴கி³னீதி, தஸ்மா தவேஸா அங்க³ஸதி³ஸீ வாசாதி ஏதிஸ்ஸா அனுச்ச²விகங் அங்க³மேவ த³தா³மி தேதி. ஏவஞ்ச பன வத்வா அங்க³மங்ஸங் உக்கி²பித்வா அதா³ஸி.

தம்பி அபரோ ஸெட்டி²புத்தோ "கிந்தி வத்வா யாசஸீ"தி புச்சி². "பா⁴திகா"தி வத்வாதி. ஸோ "அஹம்பி நங் யாசிஸ்ஸாமீ"தி வத்வா க³ந்த்வா "தாத, மங்ஸக²ண்ட³ங் மே தே³ஹீ"தி ஆஹ. லுத்³த³கோ தவ வசனானுரூபங் லச்ச²ஸீ"தி வத்வா ததியங் கா³த²மாஹ -

59. "தாதாதி புத்தோ வத³மானோ, கம்பேதி ஹத³யங் பிது;
ஹத³யஸ்ஸ ஸதி³ஸீ வாசா, ஹத³யங் ஸம்ம த³ம்மி தே"தி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா ஹத³யமங்ஸேன ஸத்³தி⁴ங் மது⁴ரமங்ஸங் உக்கி²பித்வா அதா³ஸி.

தங் சதுத்தோ² ஸெட்டி²புத்தோ "கிந்தி வத்வா யாசஸீ"தி புச்சி². ஸோ "தாதா"தி வத்வாதி. ஸோ "அஹம்பி யாசிஸ்ஸாமீ"தி வத்வா க³ந்த்வா "ஸஹாய மங்ஸக²ண்ட³ங் மே தே³ஹீ"தி ஆஹ. லுத்³த³கோ "தவ வசனானுரூபங் லச்ச²ஸீ"தி வத்வா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

60. "யஸ்ஸ கா³மே ஸகா² நத்தி², யதா²ரஞ்ஞங் ததே²வ தங்;
ஸப்³ப³ஸ்ஸ ஸதி³ஸீ வாசா, ஸப்³ப³ங் ஸம்ம த³தா³மி தே"தி.

தஸ்ஸத்தோ² - யஸ்ஸ புரிஸஸ்ஸ கா³மே ஸுக²து³க்கே²ஸு ஸஹ அயனதோ ஸஹாயஸங்கா²தோ **ஸகா²** நத்தி², தஸ்ஸ தங் டா²னங் யதா² அமனுஸ்ஸங் **அரஞ்ஞங்** ததே²வ ஹோதி, இதி அயங் தவ வாசா **ஸப்³ப³ஸ்ஸ**

ஸதி³ஸீ, ஸப்³பே³ன அத்தனோ ஸந்தகேன விப⁴வேன ஸதி³ஸீ, தஸ்மா ஸப்³ப³மேவ இமங் மம ஸந்தகங் மங்ஸயானகங் த³தா³மி தேதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா "ஏஹி, ஸம்ம, ஸப்³ப³மேவ இத³ங் மங்ஸயானகங் தவ கே³ஹங் ஆஹரிஸ்ஸாமீ"தி ஆஹ. ஸெட்டி²புத்தோ தேன யானகங் பாஜாபெந்தோ அத்தனோ க⁴ரங் க³ந்த்வா மங்ஸங் ஓதாராபெத்வா லுத்³த³கஸ்ஸ ஸக்காரஸம்மானங் கத்வா புத்ததா³ரம்பிஸ்ஸ பக்கோஸாபெத்வா லுத்³த³கம்மதோ அபனெத்வா அத்தனோ குடும்ப³மஜ்ஜே² வஸாபெந்தோ தேன ஸத்³தி⁴ங் அபே⁴ஜ்ஜஸஹாயோ ஹுத்வா யாவஜீவங் ஸமக்³க³வாஸங் வஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ லுத்³த³கோ ஸாரிபுத்தோ அஹோஸி, ஸப்³ப³மங்ஸலாபீ⁴ ஸெட்டி²புத்தோ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

ஸப்³ப³மங்ஸலாப⁴ஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

[316] 6. ஸஸபண்டி³தஜாதகவண்ணனா

ஸத்த மே ரோஹிதா மச்சா²தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஸப்³ப³பரிக்கா²ரதா³னங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸாவத்தி²யங் கிர ஏகோ குடும்பி³கோ பு³த்³த⁴ப்பமுக²ஸ்ஸ பி⁴க்கு²ஸங்க⁴ஸ்ஸ ஸப்³ப³பரிக்கா²ரதா³னங் ஸஜ்ஜெத்வா க⁴ரத்³வாரே மண்ட³பங் காரெத்வா பு³த்³த⁴ப்பமுக²ங் பி⁴க்கு²ஸங்க⁴ங் நிமந்தெத்வா ஸுஸஜ்ஜிதமண்ட³பே பஞ்ஞத்தவராஸனே நிஸீதா³பெத்வா நானக்³க³ரஸங் பணீததா³னங் த³த்வா புன ஸ்வாதனாயாதி ஸத்தாஹங் நிமந்தெத்வா ஸத்தமே தி³வஸே பு³த்³த⁴ப்பமுகா²னங் பஞ்சன்னங் பி⁴க்கு²ஸதானங் ஸப்³ப³பரிக்கா²ரே அதா³ஸி. ஸத்தா² ப⁴த்தகிச்சாவஸானே அனுமோத³னங் கரொந்தோ "உபாஸக, தயா பீதிஸோமனஸ்ஸங் காதுங் வட்டதி, இத³ஞ்ஹி தா³னங் நாம போராணகபண்டி³தானங் வங்ஸோ, போராணகபண்டி³தா ஹி ஸம்பத்தயாசகானங் ஜீவிதங் பரிச்சஜித்வா அத்தனோ மங்ஸம்பி அத³ங்ஸூ"தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஸஸயோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா அரஞ்ஞே வஸி. தஸ்ஸ பன அரஞ்ஞஸ்ஸ ஏகதோ பப்³ப³தபாதோ³ ஏகதோ நதீ³ ஏகதோ பச்சந்தகா³மகோ அஹோஸி. அபரேபிஸ்ஸ தயோ ஸஹாயா அஹேஸுங் மக்கடோ ச ஸிங்கா³லோ ச உத்³தோ³ சாதி. தே சத்தாரோபி பண்டி³தா ஏகதோவ வஸந்தா அத்தனோ அத்தனோ கோ³சரட்டா²னே கோ³சரங் க³ஹெத்வா ஸாயன்ஹஸமயே ஏகதோ ஸன்னிபதந்தி. ஸஸபண்டி³தோ "தா³னங் தா³தப்³ப³ங், ஸீலங் ரக்கி²தப்³ப³ங், உபோஸத²கம்மங் காதப்³ப³"ந்தி திண்ணங் ஜனானங் ஓவாத³வஸேன த⁴ம்மங்

தே³ஸேதி. தே தஸ்ஸ ஓவாத³ங் ஸம்படிச்சி²த்வா அத்தனோ அத்தனோ நிவாஸகு³ம்ப³ங் பவிஸித்வா வஸந்தி. ஏவங் காலே க³ச்ச²ந்தே ஏகதி³வஸங் போ³தி⁴ஸத்தோ ஆகாஸங் ஓலோகெத்வா சந்த³ங் தி³ஸ்வா "ஸ்வே உபோஸத²தி³வஸோ"தி ஞத்வா இதரே தயோ ஆஹ "ஸ்வே உபோஸதோ², தும்ஹேபி தயோ ஜனா ஸீலங் ஸமாதி³யித்வா உபோஸதி²கா ஹோத², ஸீலே பதிட்டா²ய தி³ன்னதா³னங் மஹப்ப²லங் ஹோதி, தஸ்மா யாசகே ஸம்பத்தே தும்ஹேஹி கா²தி³தப்³பா³ஹாரதோ தா³னங் த³த்வா கா²தெ³ய்யாதா²"தி. தே "ஸாது⁴"தி ஸம்படிச்சி²த்வா அத்தனோ அத்தனோ வஸனட்டா²னேஸு வஸிங்ஸு.

புனதி³வஸே தேஸு உத்³தோ³ பாதோவ "கோ³சரங் பரியேஸிஸ்ஸாமீ"தி நிக்க²மித்வா க³ங்கா³தீரங் க³தோ. அதே²கோ பா³லிஸிகோ ஸத்த ரோஹிதமச்சே² உத்³த⁴ரித்வா வல்லியா ஆவுணித்வா நெத்வா க³ங்கா³தீரே வாலுகங் வியூஹித்வா வாலிகாய படிச்சா²தெ³த்வா புன மச்சே² க³ண்ஹந்தோ அதோ⁴க³ங்க³ங் க³ச்சி². உத்³தோ³ மச்ச²க³ந்த⁴ங் கா⁴யித்வா வாலுகங் வியூஹித்வா மச்சே² தி³ஸ்வா நீஹரித்வா "அத்தி² நு கோ² ஏதேஸங் ஸாமிகோ"தி திக்க²த்துங் கோ⁴ஸெத்வா ஸாமிகங் அபஸ்ஸந்தோ வல்லிகோடிங் ட³ங்ஸித்வா நெத்வா அத்தனோ வஸனகு³ம்பே³ ட²பெத்வா "வேலாயமேவ கா²தி³ஸ்ஸாமீ"தி அத்தனோ ஸீலங் ஆவஜ்ஜெந்தோ நிபஜ்ஜி. ஸிங்கா³லோபி வஸனட்டா²னதோ நிக்க²மித்வா கோ³சரங் பரியேஸந்தோ ஏகஸ்ஸ கெ²த்தகோ³பகஸ்ஸ குடியங் த்³வே மங்ஸஸூலானி ஏகங் கோ³த⁴ங் ஏகஞ்ச த³தி⁴வாரகங் தி³ஸ்வா "அத்தி² நு கோ² ஏதேஸங் ஸாமிகோ"தி திக்க²த்துங் கோ⁴ஸெத்வா ஸாமிகங் அதி³ஸ்வா த³தி⁴வாரகஸ்ஸ உக்³க³ஹணரஜ்ஜுகங் கீ³வாய பவேஸெத்வா த்³வே மங்ஸஸூலே ச கோ³த⁴ஞ்ச முகே²ன ட³ங்ஸித்வா நெத்வா அத்தனோ வஸனகு³ம்பே³ ட²பெத்வா "வேலாயமேவ கா²தி³ஸ்ஸாமீ"தி அத்தனோ ஸீலங் ஆவஜ்ஜெந்தோ நிபஜ்ஜி. மக்கடோபி வஸனட்டா²னதோ நிக்க²மித்வா வனஸண்ட³ங் பவிஸித்வா அம்ப³பிண்ட³ங் ஆஹரித்வா அத்தனோ வஸனகு³ம்பே³ ட²பெத்வா "வேலாயமேவ கா²தி³ஸ்ஸாமீ"தி அத்தனோ ஸீலங் ஆவஜ்ஜெந்தோ நிபஜ்ஜி.

போ³தி⁴ஸத்தோ பன "வேலாயமேவ வஸனட்டா²னதோ நிக்க²மித்வா த³ப்³ப³தி³ணானி கா²தி³ஸ்ஸாமீ"தி அத்தனோ வஸனகு³ம்பே³யேவ நிபன்னோ சிந்தேஸி "மம ஸந்திகங் ஆக³தானங் யாசகானங் திணானி தா³துங் ந ஸக்கா, திலதண்டு³லாத³யோபி மய்ஹங் நத்தி², ஸசே மே ஸந்திகங் யாசகோ ஆக³ச்சி²ஸ்ஸதி, அத்தனோ ஸரீரமங்ஸங் த³ஸ்ஸாமீ"தி. தஸ்ஸ ஸீலதேஜேன ஸக்கஸ்ஸ பண்டு³கம்ப³லஸிலாஸனங் உண்ஹாகாரங் த³ஸ்ஸேஸி. ஸோ ஆவஜ்ஜமானோ இத³ங் காரணங் தி³ஸ்வா "ஸஸராஜானங் வீமங்ஸிஸ்ஸாமீ"தி பட²மங் உத்³த³ஸ்ஸ வஸனட்டா²னங் க³ந்த்வா ப்³ராஹ்மணவேஸேன அட்டா²ஸி. "ப்³ராஹ்மண, கிமத்த²ங் டி²தோஸீ"தி வுத்தே பண்டி³த ஸசே கிஞ்சி

ஆஹாரங் லபெ◌⁴ய்யங், உபோஸதி²கோ ஹுத்வா வஸெய்யந்தி. ஸோ “ஸாது◌⁴ த³ஸ்ஸாமி தே ஆஹார”ந்தி தேன ஸத்³தி◌⁴ங் ஸல்லபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

61. “ஸத்த மே ரோஹிதா மச்சா², உத³கா த²லமுப்³ப◌⁴தா;
இத³ங் ப்³ராஹ்மண மே அத்தி², ஏதங் பு◌⁴த்வா வனே வஸா”தி.

தத்த² **த²லமுப்³ப◌⁴தா**தி உத³கதோ த²லே ட²பிதா, கேவட்டேன வா உத்³த◌⁴டா. **ஏதங் பு◌⁴த்வா**தி ஏதங் மம ஸந்தகங் மச்சா²ஹாரங் பசித்வா பு◌⁴ஞ்ஜித்வா ஸமணத◌⁴ம்மங் கரொந்தோ ரமணீயே ருக்க²மூலே நிஸின்னோ இமஸ்மிங் வனே வஸாதி.

ப்³ராஹ்மணோ “பகே³வ தாவ ஹோது, பச்சா² ஜானிஸ்ஸாமீ”தி ஸிங்கா³லஸ்ஸ ஸந்திகங் க³தோ. தேனாபி “கிமத்த²ங் டி²தோஸீ”தி வுத்தோ ததே²வாஹ. ஸிங்கா³லோ “ஸாது◌⁴ த³ஸ்ஸாமீ”தி தேன ஸத்³தி◌⁴ங் ஸல்லபந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

62. “து³ஸ்ஸ மே கெ²த்தபாலஸ்ஸ, ரத்திப◌⁴த்தங் அபாப◌⁴தங்;
மங்ஸஸூலா ச த்³வே கோ³தா◌⁴, ஏகஞ்ச த³தி◌⁴வாரகங்;
இத³ங் ப்³ராஹ்மண மே அத்தி², ஏதங் பு◌⁴த்வா வனே வஸா”தி.

தத்த² **து³ஸ்ஸ மே**தி யோ ஏஸ மம அவிதூ³ரே கெ²த்தபாலோ வஸதி, து³ஸ்ஸ அமுஸ்ஸாதி அத்தோ². **அபாப◌⁴த**ந்தி ஆப◌⁴தங் ஆனீதங். **மங்ஸஸூலா ச த்³வே கோ³தா◌⁴**தி அங்கா³ரபக்கானி த்³வே மங்ஸஸூலானி ச ஏகா ச கோ³தா◌⁴. **த³தி◌⁴வாரக**ந்தி த³தி◌⁴வாரகோ. **இத³**ந்தி இத³ங் எத்தகங் மம அத்தி², ஏதங் ஸப்³ப³ம்பி யதா²பி◌⁴ருசிதேன பாகேன பசித்வா பரிபு◌⁴ஞ்ஜித்வா உபோஸதி²கோ ஹுத்வா ரமணீயே ருக்க²மூலே நிஸீதி³த்வா ஸமணத◌⁴ம்மங் கரொந்தோ இமஸ்மிங் வனஸண்டே³ வஸாதி அத்தோ².

ப்³ராஹ்மணோ “பகே³வ தாவ ஹோது, பச்சா² ஜானிஸ்ஸாமீ”தி மக்கடஸ்ஸ ஸந்திகங் க³தோ. தேனாபி “கிமத்த²ங் டி²தோஸீ”தி வுத்தோ ததே²வாஹ. மக்கடோ “ஸாது◌⁴ த³ஸ்ஸாமீ”தி தேன ஸத்³தி◌⁴ங் ஸல்லபந்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

63. “அம்ப³பக்கங் த³கங் ஸீதங், ஸீதச்சா²யா மனோரமா;
இத³ங் ப்³ராஹ்மண மே அத்தி², ஏதங் பு◌⁴த்வா வனே வஸா”தி.

தத்த² **அம்ப³பக்க**ந்தி மது◌⁴ரஅம்ப³ப²லங். **த³கங் ஸீத**ந்தி க³ங்கா³ய உத³கங் ஸீதலங். **ஏதங் பு◌⁴த்வா வனே வஸா**தி ப்³ராஹ்மண ஏதங் அம்ப³பக்கங் பரிபு◌⁴ஞ்ஜித்வா ஸீதலங் உத³கங் பிவித்வா யதா²பி◌⁴ருசிதே ரமணீயே

ருக்க²மூலே நிஸின்னோ ஸமணத⁴ம்மங் கரொந்தோ இமஸ்மிங் வனஸண்டே³ வஸாதி.

ப்³ராஹ்மணோ "பகே³வ தாவ ஹோது, பச்சா² ஜானிஸ்ஸாமீ"தி ஸஸபண்டி³தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³தோ. தேனாபி "கிமத்த²ங் டி²தோஸீ"தி வுத்தோ ததே²வாஹ. தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ ஸோமனஸ்ஸப்பத்தோ "ப்³ராஹ்மண, ஸுட்டு² தே கதங் ஆஹாரத்தா²ய மம ஸந்திகங் ஆக³ச்ச²ந்தேன, அஜ்ஜாஹங் அதி³ன்னபுப்³ப³ங் தா³னங் த³ஸ்ஸாமி . த்வங் பன ஸீலவா பாணாதிபாதங் ந கரிஸ்ஸஸி, க³ச்ச², ப்³ராஹ்மண, நானாதா³ரூனி ஸங்கட்³டி⁴த்வா அங்கா³ரே கத்வா மய்ஹங் ஆரோசேஹி, அஹங் அத்தானங் பரிச்சஜித்வா அங்கா³ரமஜ்ஜே² பதிஸ்ஸாமி . மம ஸரீரே பக்கே த்வங் மங்ஸங் கா²தி³த்வா ஸமணத⁴ம்மங் கரெய்யாஸீ"தி தேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

64. "ந ஸஸஸ்ஸ திலா அத்தி², ந முக்³கா³ நபி தண்டு³லா;
இமினா அக்³கி³னா பக்கங், மமங் பு⁴த்வா வனே வஸா"தி.

தத்த² **மமங் பு⁴த்வா**தி யங் தங் அஹங் அக்³கி³ங் கரோஹீதி வதா³மி, இமினா அக்³கி³னா பக்கங் மங் பு⁴ஞ்ஜித்வா இமஸ்மிங் வனே வஸ, ஏகஸ்ஸ ஸஸஸ்ஸ ஸரீரங் நாம ஏகஸ்ஸ புரிஸஸ்ஸ யாபனமத்தங் ஹோதீதி.

ஸக்கோ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா அத்தனோ ஆனுபா⁴வேன ஏகங் அங்கா³ரராஸிங் மாபெத்வா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஆரோசேஸி. ஸோ த³ப்³ப³திணஸயனதோ உட்டா²ய தத்த² க³ந்த்வா "ஸசே மே லோமந்தரேஸு பாணகா அத்தி², தே மா மரிங்ஸூ"தி திக்க²த்துங் ஸரீரங் விது⁴னித்வா ஸகலஸரீரங் தா³னமுகே² ட²பெத்வா லங்கி⁴த்வா பது³மஸரே ராஜஹங்ஸோ விய பமுதி³தசித்தோ அங்கா³ரராஸிம்ஹி பதி. ஸோ பன அக்³கி³ போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஸரீரே லோமகூபமத்தம்பி உண்ஹங் காதுங் நாஸக்கி², ஹிமக³ப்³ப⁴ங் பவிட்டோ² விய அஹோஸி. அத² ஸக்கங் ஆமந்தெத்வா "ப்³ராஹ்மண, தயா கதோ அக்³கி³ அதிஸீதலோ, மம ஸரீரே லோமகூபமத்தம்பி உண்ஹங் காதுங் ந ஸக்கோதி, கிங் நாமேத"ந்தி ஆஹ. "ஸஸபண்டி³த, நாஹங் ப்³ராஹ்மணோ, ஸக்கோஹமஸ்மி, தவ வீமங்ஸனத்தா²ய ஆக³தொம்ஹீ"தி. "ஸக்க, த்வங் தாவ திட்ட², ஸகலோபி சே லோகஸன்னிவாஸோ மங் தா³னேன வீமங்ஸெய்ய, நேவ மே அதா³துகாமதங் பஸ்ஸெய்யா"தி போ³தி⁴ஸத்தோ ஸீஹனாத³ங் நதி³. அத² நங் ஸக்கோ "ஸஸபண்டி³த, தவ கு³ணோ ஸகலகப்பங் பாகடோ ஹோதூ"தி பப்³ப³தங் பீளெத்வா பப்³ப³தரஸங் ஆதா³ய சந்த³மண்ட³லே ஸஸலக்க²ணங் லிகி²த்வா போ³தி⁴ஸத்தங் ஆனெத்வா தஸ்மிங் வனஸண்டே³ தஸ்மிங்யேவ வனகு³ம்பே³ தருணத³ப்³ப³திணபிட்டே² நிபஜ்ஜாபெத்வா அத்தனோ

வஸனட்டா²னமேவ க³தோ. தேபி சத்தாரோ பண்டி³தா ஸமக்³கா³ ஸம்மோத³மானா ஸீலங் பூரெத்வா தா³னங் த³த்வா உபோஸத²கம்மங் கத்வா யதா²கம்மங் க³தா.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே ஸப்³ப³பரிக்கா²ரதா³னதா³யகோ க³ஹபதி ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி.

ததா³ உத்³தோ³ ஆனந்தோ³ அஹோஸி, ஸிங்கா³லோ மொக்³க³ல்லானோ, மக்கடோ ஸாரிபுத்தோ, ஸக்கோ அனுருத்³தோ⁴, ஸஸபண்டி³தோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

ஸஸபண்டி³தஜாதகவண்ணனா ச²ட்டா².

[317] 7. மதரோத³னஜாதகவண்ணனா

மதங் மதங் ஏவ ரோத³தா²தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ அஞ்ஞதரங் ஸாவத்தி²வாஸிங் குடும்பி³கங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தஸ்ஸ கிர பா⁴தா காலமகாஸி. ஸோ தஸ்ஸ காலகிரியாய ஸோகாபி⁴பூ⁴தோ ந ந்ஹாயதி ந பு⁴ஞ்ஜதி ந விலிம்பதி, பாதோவ ஸுஸானங் க³ந்த்வா ஸோகஸமப்பிதோ ரோத³தி. ஸத்தா² பச்சூஸஸமயே லோகங் ஓலோகெந்தோ தஸ்ஸ ஸோதாபத்திப²லூபனிஸ்ஸயங் தி³ஸ்வா "இமஸ்ஸ அதீதகாரணங் ஆஹரித்வா ஸோகங் வூபஸமெத்வா ஸோதாபத்திப²லங் தா³துங் ட²பெத்வா மங் அஞ்ஞோ கோசி ஸமத்தோ² நத்தி², இமஸ்ஸ மயா அவஸ்ஸயேன ப⁴விதுங் வட்டதீ"தி புனதி³வஸே பச்சா²ப⁴த்தங் பிண்ட³பாதபடிக்கந்தோ பச்சா²ஸமணங் ஆதா³ய தஸ்ஸ க⁴ரத்³வாரங் க³ந்த்வா "ஸத்தா² ஆக³தோ"தி ஸுத்வா ஆஸனங் பஞ்ஞபெத்வா "பவேஸேதா²"தி குடும்பி³கேன வுத்தோ பவிஸித்வா பஞ்ஞத்தே ஆஸனே நிஸீதி³. குடும்பி³கோபி ஆக³ந்த்வா ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³. அத² நங் ஸத்தா² "கிங் குடும்பி³க சிந்தேஸீ"தி ஆஹ. "ஆம, ப⁴ந்தே, மம பா⁴து மதகாலதோ பட்டா²ய சிந்தேமீ"தி. "ஆவுஸோ, ஸப்³பே³ ஸங்கா²ரா அனிச்சா, பி⁴ஜ்ஜிதப்³ப³யுத்தகங் பி⁴ஜ்ஜதி, ந தத்த² சிந்தேதப்³ப³ங், போராணகபண்டி³தாபி பா⁴தரி மதேபி 'பி⁴ஜ்ஜிதப்³ப³யுத்தகங் பி⁴ஜ்ஜதீ'தி ந சிந்தயிங்ஸூ"தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ அஸீதிகோடிவிப⁴வே ஸெட்டி²குலே நிப்³ப³த்தி, தஸ்ஸ வயப்பத்தஸ்ஸ மாதாபிதரோ காலமகங்ஸு. தேஸு காலகதேஸு போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ பா⁴தா குடும்ப³ங் விசாரேதி, போ³தி⁴ஸத்தோ தங் நிஸ்ஸாய ஜீவதி. ஸோ அபரபா⁴கே³ ததா²ரூபேன ப்³யாதி⁴னா காலமகாஸி. ஞாதிமித்தா ஸுஹஜ்ஜா ஸன்னிபதித்வா பா³ஹா பக்³க³ய்ஹ கந்த³ந்தி ரோத³ந்தி, ஏகோபி ஸகபா⁴வேன

ஸண்டா²துங் நாஸக்கி², போ³தி⁴ஸத்தோ பன நேவ கந்த³தி ந ரோத³தி. மனுஸ்ஸா "பஸ்ஸத² போ⁴, இமஸ்ஸ பா⁴தரி மதே முக²ஸங்கோசனமத்தம்பி நத்தி², அதிவிய த²த்³த⁴ஹத³யோ, 'த்³வேபி கொட்டா²ஸே அஹமேவ பரிபு⁴ஞ்ஜிஸ்ஸாமீ'தி பா⁴து மரணங் இச்ச²தி மஞ்ஞே"தி போ³தி⁴ஸத்தங் க³ரஹிங்ஸு. ஞாதகாபி நங் "த்வங் பா⁴தரி மதே ந ரோத³ஸீ"தி க³ரஹிங்ஸுயேவ. ஸோ தேஸங் கத²ங் ஸுத்வா "தும்ஹே அத்தனோ அந்த⁴பா³லபா⁴வேன அட்ட² லோகத⁴ம்மே அஜானந்தா 'மம பா⁴தா மதோ'தி ரோத³த², அஹம்பி மரிஸ்ஸாமி, தும்ஹேபி மரிஸ்ஸத², அத்தானம்பி 'மயம்பி மரிஸ்ஸாமா'தி கஸ்மா ந ரோத³த². ஸப்³பே³ ஸங்கா²ரா அனிச்சா ஹுத்வா நிருஜ்ஜ²ந்தி, தேனேவ ஸபா⁴வேன ஸண்டா²துங் ஸமத்தோ² ஏகஸங்கா²ரோபி நத்தி². தும்ஹே அந்த⁴பா³லா அஞ்ஞாணதாய அட்ட² லோகத⁴ம்மே அஜானித்வா ரோத³த², அஹங் கிமத்த²ங் ரோதி³ஸ்ஸாமீ"தி வத்வா இமா கா³தா² அபா⁴ஸி -

65. "மதங் மதங் ஏவ ரோத³த², ந ஹி தங் ரோத³த² யோ மரிஸ்ஸதி;
ஸப்³பே³பி ஸரீரதா⁴ரினோ, அனுபுப்³பே³ன ஜஹந்தி ஜீவிதங்.

66. "தே³வமனுஸ்ஸா சதுப்பதா³, பக்கி²க³ணா உரகா³ ச போ⁴கி³னோ;
ஸம்ஹி ஸரீரே அனிஸ்ஸரா, ரமமானாவ ஜஹந்தி ஜீவிதங்.

67. "ஏவங் சலிதங் அஸண்டி²தங், ஸுக²து³க்க²ங் மனுஜெஸ்வபெக்கி²ய;
கந்தி³தருதி³தங் நிரத்த²கங், கிங் வோ ஸோகக³ணாபி⁴கீரரே.

68. "து⁴த்தா ச ஸொண்டா³ அகதா, பா³லா ஸூரா அயோகி³னோ;
தீ⁴ரங் மஞ்ஞந்தி பா³லோதி, யே த⁴ம்மஸ்ஸ அகோவிதா³"தி.

தத்த² **மதங் மதங் ஏவா**தி மதங் மதங்யேவ. **அனுபுப்³பே³னா**தி அத்தனோ அத்தனோ மரணவாரே ஸம்பத்தே படிபாடியா ஜஹந்தி ஜீவிதங், ந ஏகதோவ ஸப்³பே³ மரந்தி, யதி³ ஏவங் மரெய்யுங், லோகப்பவத்தி உச்சி²ஜ்ஜெய்ய. **போ⁴கி³னோ**தி மஹந்தேன ஸரீரபோ⁴கே³ன ஸமன்னாக³தா. **ரமமானாவா**தி தத்த² தத்த² நிப்³ப³த்தா ஸப்³பே³பி ஏதே தே³வாத³யோ ஸத்தா அத்தனோ அத்தனோ நிப்³ப³த்தட்டா²னே அபி⁴ரமமானாவ அனுக்கண்டி²தாவ ஜீவிதங் ஜஹந்தி. **ஏவங் சலித**ந்தி ஏவங் தீஸு ப⁴வேஸு நிச்சலபா⁴வஸ்ஸ ச ஸண்டி²தபா⁴வஸ்ஸ ச அபா⁴வா சலிதங் அஸண்டி²தங். **கிங் வோ ஸோகக³ணாபி⁴கீரரே**தி கிங்காரணா தும்ஹே ஸோகராஸீ அபி⁴கிரந்தி அஜ்ஜொ²த்த²ரந்தி.

து⁴த்தா ச ஸொண்டா³ அகதாதி இத்தி²து⁴த்தா ஸுராது⁴த்தா அக்க²து⁴த்தா ச ஸுராஸொண்டா³த³யோ ஸொண்டா³ ச அகதபு³த்³தி⁴னோ

அஸிக்கி²தகா ச. **பா³லாதி** பா³ல்யேன ஸமன்னாக³தா அவித்³த³ஸுனோ. **ஸூரா அயோகி³னோதி** அயோனிஸோமனஸிகாரேன ஸூரா, யோகே³ஸு அயுத்ததாய அயோகி³னோ. "அயோதி⁴னோ"திபி பாடோ², கிலேஸமாரேன ஸத்³தி⁴ங் யுஜ்ஜி²துங் அஸமத்தா²தி அத்தோ². **தீ⁴ரங் மஞ்ஞந்தி பா³லோதி, யே த⁴ம்மஸ்ஸ அகோவிதா³தி** யே ஏவரூபா து⁴த்தாத³யோ அட்ட²வித⁴ஸ்ஸ லோகத⁴ம்மஸ்ஸ அகோவிதா³, தே அப்பமத்தகேபி து³க்க²த⁴ம்மே உப்பன்னே அத்தனா கந்த³மானா ரோத³மானா அட்ட² லோகத⁴ம்மே கத²தோ ஜானித்வா ஞாதிமரணாதீ³ஸு அகந்த³ந்தங் அரோத³ந்தங் மாதி³ஸங் தீ⁴ரங் பண்டி³தங் "பா³லோ அயங் ந ரோத³தீ"தி மஞ்ஞந்தீதி.

ஏவங் போ³தி⁴ஸத்தோ தேஸங் த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா ஸப்³பே³பி தே நிஸ்ஸோகே அகாஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே குடும்பி³கோ ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ மஹாஜனஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா நிஸ்ஸோகபா⁴வகரபண்டி³தோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

மதரோத³னஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

[318] 8. **கணவேரஜாதகவண்ணனா**

யங் தங் வஸந்த ஸமயேதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ புராணது³தியிகாபலோப⁴னங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² **இந்த்³ரியஜாதகே** (ஜா॰ 1.8.60 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. ஸத்தா² பன தங் பி⁴க்கு²ங் "புப்³பே³ த்வங் பி⁴க்கு² ஏதங் நிஸ்ஸாய அஸினா ஸீஸச்சே²த³ங் படிலபீ⁴"தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ காஸிகா³மகே ஏகஸ்ஸ க³ஹபதிகஸ்ஸ க⁴ரே சோரனக்க²த்தேன ஜாதோ வயப்பத்தோ சோரகம்மங் கத்வா ஜீவிகங் கப்பெந்தோ லோகே பாகடோ அஹோஸி ஸூரோ நாக³ப³லோ, கோசி நங் க³ண்ஹிதுங் நாஸக்கி². ஸோ ஏகதி³வஸங் ஏகஸ்மிங் ஸெட்டி²க⁴ரே ஸந்தி⁴ங் சி²ந்தி³த்வா ப³ஹுங் த⁴னங் அவஹரி. நாக³ரா ராஜானங் உபஸங்கமித்வா "தே³வ, ஏகோ மஹாசோரோ நக³ரங் விலும்பதி, தங் க³ண்ஹாபேதா²"தி வதி³ங்ஸு. ராஜா தஸ்ஸ க³ஹணத்தா²ய நக³ரகு³த்திகங் ஆணாபேஸி. ஸோ ரத்திபா⁴கே³ தத்த² தத்த² வக்³க³ப³ந்த⁴னேன மனுஸ்ஸே ட²பெத்வா தங் ஸஹொட்³ட⁴ங் கா³ஹாபெத்வா ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸி. ராஜா "ஸீஸமஸ்ஸ சி²ந்தா³"தி நக³ரகு³த்திகஞ்ஞேவ ஆணாபேஸி. நக³ரகு³த்திகோ தங் பச்சா²பா³ஹங் கா³ள்ஹப³ந்த⁴னங் ப³ந்தா⁴பெத்வா கீ³வாயஸ்ஸ ரத்தகணவீரமாலங் லக்³கெ³த்வா ஸீஸே இட்ட²கசுண்ணங் ஓகிரித்வா சதுக்கே சதுக்கே கஸாஹி

தாளாபெந்தோ க²ரஸ்ஸரேன பணவேன ஆகா⁴தனங் நேதி. “இமஸ்மிங் கிர நக³ரே விலோபகாரகோ சோரோ க³ஹிதோ”தி ஸகலனக³ரங் ஸங்கு²பி⁴.

ததா³ ச பா³ராணஸியங் ஸஹஸ்ஸங் க³ண்ஹந்தீ ஸாமா நாம க³ணிகா ஹோதி ராஜவல்லபா⁴ பஞ்சஸதவண்ணதா³ஸீபரிவாரா. ஸா பாஸாத³தலே வாதபானங் விவரித்வா டி²தா தங் நீயமானங் பஸ்ஸி. ஸோ பன அபி⁴ரூபோ பாஸாதி³கோ அதிவிய ஸோப⁴க்³க³ப்பத்தோ தே³வவண்ணோ ஸப்³பே³ஸங் மத்த²கமத்த²கேன பஞ்ஞாயதி. ஸாமா தங் தி³ஸ்வா படிப³த்³த⁴சித்தா ஹுத்வா “கேன நு கோ² உபாயேனாஹங் இமங் புரிஸங் அத்தனோ ஸாமிகங் கரெய்ய”ந்தி சிந்தயந்தீ “அத்தே²கோ உபாயோ”தி அத்தனோ அத்த²சரிகாய ஏகிஸ்ஸா ஹத்தே² நக³ரகு³த்திகஸ்ஸ ஸஹஸ்ஸங் பேஸேஸி “அயங் சோரோ ஸாமாய பா⁴தா, அஞ்ஞத்ர ஸாமாய அஞ்ஞோ ஏதஸ்ஸ அவஸ்ஸயோ நத்தி², தும்ஹே கிர இத³ங் ஸஹஸ்ஸங் க³ஹெத்வா ஏதங் விஸ்ஸஜ்ஜேதா²”தி . ஸா க³ந்த்வா ததா² அகாஸி. நக³ரகு³த்திகோ “அயங் சோரோ பாகடோ, ந ஸக்கா ஏதங் விஸ்ஸஜ்ஜேதுங், அஞ்ஞங் பன மனுஸ்ஸங் லபி⁴த்வா இமங் படிச்ச²ன்னயானகே நிஸீதா³பெத்வா பேஸேதுங் ஸக்கா”தி ஆஹ. ஸா க³ந்த்வா தஸ்ஸா ஆரோசேஸி.

ததா³ பனேகோ ஸெட்டி²புத்தோ ஸாமாய படிப³த்³த⁴சித்தோ தே³வஸிகங் ஸஹஸ்ஸங் தே³தி. ஸோ தங் தி³வஸம்பி ஸூரியத்த²ங்க³மனவேலாய ஸஹஸ்ஸங் க³ண்ஹித்வா தங் க⁴ரங் அக³மாஸி. ஸாமாபி ஸஹஸ்ஸப⁴ண்டி³கங் க³ஹெத்வா ஊரூஸு ட²பெத்வா பரோத³ந்தீ நிஸின்னா ஹோதி. “கிங் ஏத”ந்தி ச வுத்தா “ஸாமி, அயங் சோரோ மம பா⁴தா, ‘அஹங் நீசகம்மங் கரோமீ’தி மய்ஹங் ஸந்திகங் ந ஏதி, நக³ரகு³த்திகஸ்ஸ பஹிதங் ‘ஸஹஸ்ஸங் லப⁴மானோ விஸ்ஸஜ்ஜெஸ்ஸாமி ந’ந்தி ஸாஸனங் பேஸேஸி. இதா³னி இமங் ஸஹஸ்ஸங் ஆதா³ய நக³ரகு³த்திகஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ச்ச²ந்தங் ந லபா⁴மீ”தி ஆஹ. ஸோ தஸ்ஸா படிப³த்³த⁴சித்ததாய “அஹங் க³மிஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. “தேன ஹி தயா ஆப⁴தமேவ க³ஹெத்வா க³ச்சா²ஹீ”தி. ஸோ தங் க³ஹெத்வா நக³ரகு³த்திகஸ்ஸ கே³ஹங் க³ஞ்சி². ஸோ தங் ஸெட்டி²புத்தங் படிச்ச²ன்னட்டா²னே ட²பெத்வா சோரங் படிச்ச²ன்னயானகே நிஸீதா³பெத்வா ஸாமாய பஹிணித்வா “அயங் சோரோ ரட்டே² பாகடோ, தமந்த⁴காரங் தாவ ஹோது, அத² நங் மனுஸ்ஸ்ஸானங் படிஸல்லீனவேலாய கா⁴தாபெஸ்ஸாமீ”தி அபதே³ஸங் கத்வா முஹுத்தங் வீதினாமெத்வா மனுஸ்ஸேஸு படிஸல்லீனேஸு ஸெட்டி²புத்தங் மஹந்தேனாரக்கே²ன ஆகா⁴தனங் நெத்வா அஸினா ஸீஸங் சி²ந்தி³த்வா ஸரீரங் ஸூலே ஆரோபெத்வா நக³ரங் பாவிஸி.

ததோ பட்டா²ய ஸாமா அஞ்ஞேஸங் ஹத்த²தோ கிஞ்சி ந க³ண்ஹாதி, தேனேவ ஸத்³தி⁴ங் அபி⁴ரமமானா விசரதி. ஸோ சிந்தேஸி “ஸசே அயங்

அஞ்ஞஸ்மிங் படிப³த்³த⁴சித்தா ப⁴விஸ்ஸதி, மம்பி மாராபெத்வா தேன ஸத்³தி⁴ங் அபி⁴ரமிஸ்ஸதி, அச்சந்தங் மித்ததுப்³பி⁴னீ ஏஸா, மயா இத⁴ அவஸித்வா கி²ப்பங் பலாயிதுங் வட்டதி, க³ச்ச²ந்தோ ச பன துச்ச²ஹத்தோ² அக³ந்த்வா ஏதிஸ்ஸா ஆப⁴ரணப⁴ண்டங் க³ஹெத்வா க³ச்சி²ஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா ஏகஸ்மிங் தி³வஸே தங் ஆஹ - “ப⁴த்³தே³, மயங் பஞ்ஜரே பக்கி²த்தகுக்குடா விய நிச்சங் க⁴ரேயேவ ஹோம, ஏகதி³வஸங் உய்யானகீளங் கரிஸ்ஸாமா”தி. ஸா “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா கா²த³னீயபோ⁴ஜனீயாதி³ங் ஸப்³ப³ங் படியாதெ³த்வா ஸப்³பா³ப⁴ரணபடிமண்டி³தா தேன ஸத்³தி⁴ங் படிச்ச²ன்னயானே நிஸீதி³த்வா உய்யானங் அக³மாஸி. ஸோ தத்த² தாய ஸத்³தி⁴ங் கீளந்தோ “இதா³னி மய்ஹங் பலாயிதுங் வட்டதீ”தி தாய ஸத்³தி⁴ங் கிலேஸரதியா ரமிதுகாமோ விய ஏகங் கணவீரக³ச்ச²ந்தரங் பவிஸித்வா தங் ஆலிங்க³ந்தோ விய நிப்பீளெத்வா விஸஞ்ஞங் கத்வா பாதெத்வா ஸப்³பா³ப⁴ரணானி ஓமுஞ்சித்வா தஸ்ஸாயேவ உத்தராஸங்கே³ன ப³ந்தி⁴த்வா ப⁴ண்டி³கங் க²ந்தே⁴ ட²பெத்வா உய்யானவதிங் லங்கி⁴த்வா பக்காமி.

ஸாபி படிலத்³த⁴ஸஞ்ஞா உட்டா²ய பரிசாரிகானங் ஸந்திகங் ஆக³ந்த்வா “அய்யபுத்தோ கஹ”ந்தி புச்சி². “ந ஜானாம, அய்யே”தி. “மங் மதாதி ஸஞ்ஞாய பா⁴யித்வா பலாதோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி அனத்தமனா ஹுத்வா ததோயேவ கே³ஹங் க³ந்த்வா “மம பியஸாமிகஸ்ஸ அதி³ட்ட²காலதோ பட்டா²யேவ அலங்கதஸயனே ந ஸயிஸ்ஸாமீ”தி பூ⁴மியங் நிபஜ்ஜி. ததோ பட்டா²ய மனாபங் ஸாடகங் ந நிவாஸேதி, த்³வே ப⁴த்தானி ந பு⁴ஞ்ஜதி, க³ந்த⁴மாலாதீ³னி ந படிஸேவதி, “யேன கேனசி உபாயேன அய்யபுத்தங் பரியேஸித்வா பக்கோஸாபெஸ்ஸாமீ”தி நடே பக்கோஸாபெத்வா ஸஹஸ்ஸங் அதா³ஸி. “கிங் கரோம, அய்யே”தி வுத்தே “தும்ஹாகங் அக³மனட்டா²னங் நாம நத்தி², தும்ஹே கா³மனிக³மராஜதா⁴னியோ சரந்தா ஸமஜ்ஜங் கத்வா ஸமஜ்ஜமண்ட³லே பட²மமேவ இமங் கீ³தங் கா³யெய்யாதா²”தி நடே ஸிக்கா²பெந்தீ பட²மங் கா³த²ங் வத்வா “தும்ஹேஹி இமஸ்மிங் கீ³தகே கீ³தே ஸசே அய்யபுத்தோ தஸ்மிங் பரிஸந்தரே ப⁴விஸ்ஸதி, தும்ஹேஹி ஸத்³தி⁴ங் கதெ²ஸ்ஸதி, அத²ஸ்ஸ மம அரோக³பா⁴வங் கதெ²த்வா தங் ஆதா³ய ஆக³ச்செ²ய்யாத², நோ சே ஆக³ச்ச²தி, ஸாஸனங் பேஸெய்யாதா²”தி பரிப்³ப³யங் த³த்வா நடே உய்யோஜேஸி. தே பா³ராணஸிதோ நிக்க²மித்வா தத்த² தத்த² ஸமஜ்ஜங் கரொந்தா ஏகங் பச்சந்தகா³மகங் அக³மிங்ஸு. ஸோபி சோரோ பலாயித்வா தத்த² வஸதி. தே தத்த² ஸமஜ்ஜங் கரொந்தா பட²மமேவ இமங் கீ³தகங் கா³யிங்ஸு -

69. “யங் தங் வஸந்தஸமயே, கணவேரேஸு பா⁴ணுஸு;
ஸாமங் பா³ஹாய பீளேஸி, ஸா தங் ஆரொக்³யமப்³ரவீ”தி.

தத்த² **கணவேரேஸூதி** கரவீரேஸு. **பா⁴ணுஸூதி** ரத்தவண்ணானங் புப்பா²னங் பபா⁴ய ஸம்பன்னேஸு. **ஸாமந்தி** ஏவங்னாமிகங். **பீளேஸீதி** கிலேஸரதியா ரமிதுகாமோ விய ஆலிங்க³ந்தோ பீளேஸி. **ஸா தந்தி** ஸா ஸாமா அரோகா³, த்வங் பன "ஸா மதா"தி ஸஞ்ஞாய பீ⁴தோ பலாயஸி, ஸா அத்தனோ ஆரொக்³யங் **அப்³ரவி** கதே²ஸி, ஆரோசேஸீதி அத்தோ².

சோரோ தங் ஸுத்வா நடங் உபஸங்கமித்வா "த்வங் 'ஸாமா ஜீவதீ'தி வத³ஸி, அஹங் பன ந ஸத்³த³ஹாமீ"தி தேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

70. "அம்போ⁴ ந கிர ஸத்³தெ⁴ய்யங், யங் வாதோ பப்³ப³தங் வஹே;
பப்³ப³தஞ்சே வஹே வாதோ, ஸப்³ப³ம்பி பத²விங் வஹே;
யத்த² ஸாமா காலகதா, ஸா மங் ஆரொக்³யமப்³ரவீ"தி.

தஸ்ஸத்தோ² - அம்போ⁴ நட, இத³ங் கிர ந ஸத்³த³ஹெய்யங் ந ஸத்³த³ஹிதப்³ப³ங். யங் வாதோ திணபண்ணானி விய பப்³ப³தங் வஹெய்ய, ஸசேபி ஸோ பப்³ப³தங் வஹெய்ய, ஸப்³ப³ம்பி பத²விங் வஹெய்ய, யதா² சேதங் அஸத்³த³ஹெய்யங், ததா² இத³ந்தி. **யத்த² ஸாமா காலகதாதி** யா நாம ஸாமா காலகதா, **ஸா மங் ஆரொக்³யங் அப்³ரவீதி** கிங்காரணா ஸத்³த³ஹெய்யங். மதா நாம ந கஸ்ஸசி ஸாஸனங் பேஸெந்தீதி.

தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா நடோ ததியங் கா³த²மாஹ -

71. "ந சேவ ஸா காலகதா, ந ச ஸா அஞ்ஞமிச்ச²தி;
ஏகப⁴த்திகினீ ஸாமா, தமேவ அபி⁴கங்க²தீ"தி.

தத்த² **தமேவ அபி⁴கங்க²தீதி** அஞ்ஞங் புரிஸங் ந இச்ச²தி, தஞ்ஞேவ கங்க²தி இச்ச²தி பத்தே²தீதி.

தங் ஸுத்வா சோரோ "ஸா ஜீவது வா மா வா, ந தாய மய்ஹங் அத்தோ²"தி வத்வா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

72. "அஸந்து²தங் மங் சிரஸந்து²தேன, நிமீனி ஸாமா அது⁴வங் து⁴வேன;
மயாபி ஸாமா நிமினெய்ய அஞ்ஞங், இதோ அஹங் தூ³ரதரங் க³மிஸ்ஸ"ந்தி.

தத்த² **அஸந்து²தந்தி** அகதஸங்ஸக்³க³ங். **சிரஸந்து²தேனாதி** சிரகதஸங்ஸக்³கே³ன. **நிமீனீதி** பரிவத்தேஸி. **அது⁴வங் து⁴வேனாதி** மங் அது⁴வங் தேன து⁴வஸாமிகேன பரிவத்தேதுங் நக³ரகு³த்திகஸ்ஸ ஸஹஸ்ஸங் த³த்வா மங் க³ண்ஹீதி அத்தோ². **மயாபி ஸாமா நிமினெய்ய**

அஞ்ஞந்தி ஸாமா மயாபி அஞ்ஞங் ஸாமிகங் பரிவத்தெத்வா க³ண்ஹெய்ய. **இதோ அஹங் தூ³ரதரங் க³மிஸ்ஸ**ந்தி யத்த² ந ஸக்கா தஸ்ஸா ஸாஸனங் வா பவத்திங் வா ஸோதுங், தாதி³ஸங் தூ³ரதரங் டா²னங் க³மிஸ்ஸங், தஸ்மா மம இதோ அஞ்ஞத்த² க³தபா⁴வங் தஸ்ஸா ஆரோசேதா²தி வத்வா தேஸங் பஸ்ஸந்தானஞ்ஞேவ கா³ள்ஹதரங் நிவாஸெத்வா வேகே³ன பலாயி.

நடா க³ந்த்வா தேன கதகிரியங் தஸ்ஸா கத²யிங்ஸு. ஸா விப்படிஸாரினீ ஹுத்வா அத்தனோ பகதியா ஏவ வீதினாமேஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி.

ததா³ ஸெட்டி²புத்தோ அயங் பி⁴க்கு² அஹோஸி, ஸாமா புராணது³தியிகா, சோரோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

கணவேரஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

[319] 9. **தித்திரஜாதகவண்ணனா**

ஸுஸுக²ங் வத ஜீவாமீதி இத³ங் ஸத்தா² கோஸம்பி³யங் நிஸ்ஸாய ப³த³ரிகாராமே விஹரந்தோ ராஹுலத்தே²ரங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² ஹெட்டா² **திபல்லத்த²ஜாதகே** (ஜா॰ 1.1.16) வித்தா²ரிதமேவ. பி⁴க்கூ² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் "ஆவுஸோ, ராஹுலோ ஸிக்கா²காமோ குக்குச்சகோ ஓவாத³க்க²மோ"தி. தஸ்ஸாயஸ்மதோ கு³ணகதா²ய ஸமுட்டா²பிதாய ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே "ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி ராஹுலோ ஸிக்கா²காமோ குக்குச்சகோ ஓவாத³க்க²மோயேவா"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ தக்கஸிலங் க³ந்த்வா ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா நிக்க²ம்ம ஹிமவந்தபதே³ஸே இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா அபி⁴ஞ்ஞா ச ஸமாபத்தியோ ச நிப்³ப³த்தெத்வா ஜா²னகீளங் கீளந்தோ ரமணீயே வனஸண்டே³ வஸித்வா லோணம்பி³லஸேவனத்தா²ய அஞ்ஞதரங் பச்சந்தகா³மகங் அக³மாஸி. தத்த² நங் மனுஸ்ஸா தி³ஸ்வா பஸன்னசித்தா அஞ்ஞதரஸ்மிங் அரஞ்ஞே பண்ணஸாலங் காரெத்வா பச்சயேஹி உபட்ட²ஹந்தா வாஸாபேஸுங். ததா³ தஸ்மிங் கா³மகே ஏகோ ஸாகுணிகோ ஏகங் தீ³பகதித்திரங் க³ஹெத்வா ஸுட்டு² ஸிக்கா²பெத்வா பஞ்ஜரே பக்கி²பித்வா படிஜக்³க³தி. ஸோ தங் அரஞ்ஞங் நெத்வா தஸ்ஸ ஸத்³தே³ன ஆக³தாக³தே தித்திரே க³ஹெத்வா விக்கிணித்வா ஜீவிகங் கப்பேஸி.

தித்திரோ “மங் ஏகங் நிஸ்ஸாய ப³ஹூ மம ஞாதகா நஸ்ஸந்தி, மய்ஹமேதங் பாப”ந்தி நிஸ்ஸத்³தோ³ அஹோஸி. ஸோ தஸ்ஸ நிஸ்ஸத்³த³பா⁴வங் ஞத்வா வேளுபேஸிகாய நங் ஸீஸே பஹரதி. தித்திரோ து³க்கா²துரதாய ஸத்³த³ங் கரோதி. ஏவங் ஸோ ஸாகுணிகோ தங் நிஸ்ஸாய தித்திரே க³ஹெத்வா ஜீவிகங் கப்பேஸி.

அத² ஸோ தித்திரோ சிந்தேஸி “இமே மரந்தூதி மய்ஹங் சேதனா நத்தி², படிச்சகம்மங் பன மங் பு²ஸதி, மயி ஸத்³த³ங் அகரொந்தே ஏதே நாக³ச்ச²ந்தி, கரொந்தேயேவ ஆக³ச்ச²ந்தி, ஆக³தாக³தே அயங் க³ஹெத்வா ஜீவிதக்க²யங் பாபேதி, அத்தி² நு கோ² எத்த² மய்ஹங் பாபங், நத்தீ²”தி. ஸோ ததோ பட்டா²ய “கோ நு கோ² மே இமங் கங்க²ங் சி²ந்தெ³ய்யா”தி ததா²ரூபங் பண்டி³தங் உபதா⁴ரெந்தோ சரதி. அதே²கதி³வஸங் ஸோ ஸாகுணிகோ ப³ஹூ தித்திரே க³ஹெத்வா பச்சி²ங் பூரெத்வா “பானீயங் பிவிஸ்ஸாமீ”தி போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ அஸ்ஸமங் க³ந்த்வா தங் பஞ்ஜரங் போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஸந்திகே ட²பெத்வா பானீயங் பிவித்வா வாலுகாதலே நிபன்னோ நித்³த³ங் ஓக்கமி. தித்திரோ தஸ்ஸ நித்³தோ³க்கந்தபா⁴வங் ஞத்வா “மம கங்க²ங் இமங் தாபஸங் புச்சி²ஸ்ஸாமி, ஜானந்தோ மே கதெ²ஸ்ஸதீ”தி பஞ்ஜரே நிஸின்னோயேவ தங் புச்ச²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

73. “ஸுஸுக²ங் வத ஜீவாமி, லபா⁴மி சேவ பு⁴ஞ்ஜிதுங்;
பரிபந்தே² ச திட்டா²மி, கா நு ப⁴ந்தே க³தீ மமா”தி.

தத்த² **ஸுஸுக²ங் வத ஜீவாமீ**தி அஹங், ப⁴ந்தே, இமங் ஸாகுணிகங் நிஸ்ஸாய ஸுட்டு² ஸுக²ங் ஜீவாமி. **லபா⁴மீ**தி யதா²ருசிதங் கா²த³னீயங் போ⁴ஜனீயங் பு⁴ஞ்ஜிதும்பி லபா⁴மி. **பரிபந்தே² ச திட்டா²மீ**தி அபிச கோ² யத்த² மம ஞாதகா மம ஸத்³தே³ன ஆக³தாக³தா வினஸ்ஸந்தி, தஸ்மிங் பரிபந்தே² திட்டா²மி. **கா நு, ப⁴ந்தே, க³தீ மமா**தி கா நு கோ², ப⁴ந்தே, மம க³தி, கா நிப்ப²த்தி ப⁴விஸ்ஸதீதி புச்சி².

தஸ்ஸ பஞ்ஹங் விஸ்ஸஜ்ஜெந்தோ போ³தி⁴ஸத்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

74. “மனோ சே தே நப்பணமதி, பக்கி² பாபஸ்ஸ கம்முனோ;
அப்³யாவடஸ்ஸ ப⁴த்³ரஸ்ஸ, ந பாபமுபலிம்பதீ”தி.

தத்த² **பாபஸ்ஸ கம்முனோ**தி யதி³ தவ மனோ பாபகம்மஸ்ஸத்தா²ய ந பணமதி, பாபகரணே தன்னின்னோ தப்போணோ தப்பப்³பா⁴ரோ ந ஹோதி. **அப்³யாவடஸ்ஸா**தி ஏவங் ஸந்தே பாபகம்மகரணத்தா²ய அப்³யாவடஸ்ஸ

உஸ்ஸுக்கங் அனாபன்னஸ்ஸ தவ ப◌⁴த்³ரஸ்ஸ ஸுத்³த◌⁴ஸ்ஸேவ ஸதோ பாபங் ந உபலிம்பதி ந அல்லீயதீதி.

தங் ஸுத்வா தித்திரோ ததியங் கா³த²மாஹ -

75. “ஞாதகோ நோ நிஸின்னோதி, ப³ஹூ ஆக³ச்ச²தே ஜனோ;
படிச்சகம்மங் பு²ஸதி, தஸ்மிங் மே ஸங்கதே மனோ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ப◌⁴ந்தே, ஸசாஹங் ஸத்³த³ங் ந கரெய்யங், அயங் தித்திரஜனோ ந ஆக³ச்செ²ய்ய, மயி பன ஸத்³த³ங் கரொந்தே “ஞாதகோ நோ நிஸின்னோ”தி அயங் ப³ஹூ ஜனோ ஆக³ச்ச²தி , தங் ஆக³தாக³தங் லுத்³தோ³ க³ஹெத்வா ஜீவிதக்க²யங் பாபெந்தோ மங் படிச்ச நிஸ்ஸாய ஏதங் பாணாதிபாதகம்மங் பு²ஸதி படிலப◌⁴தி விந்த³தி , தஸ்மிங் மங் படிச்ச கதே பாபே மம நு கோ² ஏதங் பாபந்தி ஏவங் மே மனோ ஸங்கதே பரிஸங்கதி குக்குச்சங் ஆபஜ்ஜதீதி.

தங் ஸுத்வா போ³தி◌⁴ஸத்தோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

76. “ந படிச்சகம்மங் பு²ஸதி, மனோ சே நப்பது³ஸ்ஸதி;
அப்பொஸ்ஸுக்கஸ்ஸ ப◌⁴த்³ரஸ்ஸ, ந பாபமுபலிம்பதீ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - யதி³ தவ பாபகிரியாய மனோ ந பது³ஸ்ஸதி, தன்னின்னோ தப்போனோ தப்பப்³பா◌⁴ரோ ந ஹோதி, ஏவங் ஸந்தே லுத்³தே³ன ஆயஸ்மந்தங் படிச்ச கதம்பி பாபகம்மங் தங் ந பு²ஸதி ந அல்லீயதி, பாபகிரியாய ஹி அப்பொஸ்ஸுக்கஸ்ஸ நிராலயஸ்ஸ ப◌⁴த்³ரஸ்ஸ பரிஸுத்³த◌⁴ஸ்ஸேவ ஸதோ தவ பாணாதிபாதசேதனாய அபா◌⁴வா தங் பாபங் ந உபலிம்பதி, தவ சித்தங் ந அல்லீயதீதி.

ஏவங் மஹாஸத்தோ தித்திரங் ஸஞ்ஞாபேஸி, ஸோபி தங் நிஸ்ஸாய நிக்குக்குச்சோ அஹோஸி. லுத்³தோ³ பபு³த்³தோ◌⁴ போ³தி◌⁴ஸத்தங் வந்தி³த்வா பஞ்ஜரங் ஆதா³ய பக்காமி.

ஸத்தா² இமங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி - “ததா³ தித்திரோ ராஹுலோ அஹோஸி, தாபஸோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

தித்திரஜாதகவண்ணனா நவமா.

[320] 10. ஸுச்சஜஜாதகவண்ணனா

ஸுச்சஜங் வத நச்சஜீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் குடும்பி³கங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர “கா³மகே உத்³தா◌⁴ரங்

ஸாதெ⁴ஸ்ஸாமீ"தி ப⁴ரியாய ஸத்³தி⁴ங் தத்த² க³ந்த்வா ஸாதெ⁴த்வா த⁴னங் ஆஹரித்வா "பச்சா² நெஸ்ஸாமீ"தி ஏகஸ்மிங் குலே ட²பெத்வா புன ஸாவத்தி²ங் க³ச்ச²ந்தோ அந்தராமக்³கே³ ஏகங் பப்³ப³தங் அத்³த³ஸ. அத² நங் ப⁴ரியா ஆஹ "ஸசே, ஸாமி, அயங் பப்³ப³தோ ஸுவண்ணமயோ ப⁴வெய்ய, த³தெ³ய்யாஸி பன மே கிஞ்சீ"தி. "காஸி த்வங், ந கிஞ்சி த³ஸ்ஸாமீ"தி. ஸா "யாவ த²த்³த⁴ஹத³யோ வதாயங், பப்³ப³தே ஸுவண்ணமயே ஜாதேபி மய்ஹங் கிஞ்சி ந த³ஸ்ஸதீ"தி அனத்தமனா அஹோஸி. தே ஜேதவனஸமீபங் ஆக³ந்த்வா "பானீயங் பிவிஸ்ஸாமா"தி விஹாரங் பவிஸித்வா பானீயங் பிவிங்ஸு. ஸத்தா²பி பச்சூஸகாலேயேவ தேஸங் ஸோதாபத்திப²லஸ்ஸ உபனிஸ்ஸயங் தி³ஸ்வா ஆக³மனங் ஓலோகயமானோ க³ந்த⁴குடிபரிவேணே நிஸீதி³ ச²ப்³ப³ண்ணரஸ்மியோ விஸ்ஸஜ்ஜெந்தோ. தேபி பானீயங் பிவித்வா ஆக³ந்த்வா ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா நிஸீதி³ங்ஸு. ஸத்தா² தேஹி ஸத்³தி⁴ங் படிஸந்தா²ரங் கத்வா "கஹங் க³தாத்தா²"தி புச்சி². "அம்ஹாகங் கா³மகே உத்³தா⁴ரங் ஸாத⁴னத்தா²ய, ப⁴ந்தே"தி. "கிங், உபாஸிகே தவ ஸாமிகோ துய்ஹங் ஹிதங் படிகங்க²தி, உபகாரங் தே கரோதீ"தி. ப⁴ந்தே, அஹங் இமஸ்மிங் ஸஸினேஹா, அயங் பன மயி நிஸ்ஸினேஹோ, அஜ்ஜ மயா பப்³ப³தங் தி³ஸ்வா "ஸசாயங் பப்³ப³தோ ஸுவண்ணமயோ அஸ்ஸ, கிஞ்சி மே த³தெ³ய்யாஸீ"தி வுத்தோ "காஸி த்வங், ந கிஞ்சி த³ஸ்ஸாமீ"தி ஆஹ, ஏவங் த²த்³த⁴ஹத³யோ அயந்தி. "உபாஸிகே, ஏவங் நாமேஸ வத³தி, யதா³ பன தவ கு³ணங் ஸரதி, ததா³ ஸப்³பி³ஸ்ஸரியங் தே தே³தீ"தி வத்வா "கதே²த², ப⁴ந்தே"தி தேஹி யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ ஸப்³ப³கிச்சகாரகோ அமச்சோ அஹோஸி. அதே²கதி³வஸங் ராஜா புத்தங் உபராஜானங் உபட்டா²னங் ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா "அயங் மம அந்தேபுரே து³ப்³பெ⁴ய்யா"தி தங் பக்கோஸாபெத்வா "தாத, யாவாஹங் ஜீவாமி, தாவ நக³ரே வஸிதுங் ந லச்ச²ஸி, அஞ்ஞத்த² வஸித்வா மமச்சயேன ரஜ்ஜங் காரேஹீ"தி ஆஹ. ஸோ "ஸாதூ⁴"தி பிதரங் வந்தி³த்வா ஜெட்ட²ப⁴ரியாய ஸத்³தி⁴ங் நக³ரா நிக்க²மித்வா பச்சந்தங் க³ந்த்வா அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா பண்ணஸாலங் மாபெத்வா வனமூலப²லாப²லேஹி யாபெந்தோ வஸி. அபரபா⁴கே³ ராஜா காலமகாஸி. உபராஜா நக்க²த்தங் ஓலோகெந்தோ தஸ்ஸ காலகதபா⁴வங் ஞத்வா பா³ராணஸிங் ஆக³ச்ச²ந்தோ அந்தராமக்³கே³ ஏகங் பப்³ப³தங் அத்³த³ஸ. அத² நங் ப⁴ரியா ஆஹ "ஸசே, தே³வ, அயங் பப்³ப³தோ ஸுவண்ணமயோ அஸ்ஸ, த³தெ³ய்யாஸி மே கிஞ்சீ"தி. "காஸி த்வங், ந கிஞ்சி த³ஸ்ஸாமீ"தி. ஸா "அஹங் இமஸ்மிங் ஸினேஹங் சி²ந்தி³துங் அஸக்கொந்தீ அரஞ்ஞங் பாவிஸிங், அயஞ்ச ஏவங் வத³தி, அதிவிய த²த்³த⁴ஹத³யோ , ராஜா ஹுத்வாபி ஏஸ மய்ஹங் கிங் கல்யாணங் கரிஸ்ஸதீ"தி அனத்தமனா அஹோஸி. ஸோ ஆக³ந்த்வா ரஜ்ஜே பதிட்டி²தோ தங் அக்³க³மஹேஸிட்டா²னே

ட²பேஸி , இத³ங் யஸமத்தகமேவ அதா³ஸி. உத்தரி பன ஸக்காரஸம்மானோ நத்தி², தஸ்ஸா அத்தி²பா⁴வம்பி ந ஜானாதி.

போ³தி⁴ஸத்தோ "அயங் தே³வீ இமஸ்ஸ ரஞ்ஞோ உபகாரிகா து³க்க²ங் அக³ணெத்வா அரஞ்ஞவாஸங் வஸி. அயங் பனேதங் அக³ணெத்வா அஞ்ஞாஹி ஸத்³தி⁴ங் அபி⁴ரமந்தோ விசரதி, யதா² ஏஸா ஸப்³பி³ஸ்ஸரியங் லப⁴தி, ததா² கரிஸ்ஸாமீ"தி சிந்தெத்வா ஏகதி³வஸங் தங் உபஸங்கமித்வா "மஹாதே³வி மயங் தும்ஹாகங் ஸந்திகா பிண்ட³பாதமத்தம்பி ந லபா⁴ம, கஸ்மா அம்ஹேஸு பமஜ்ஜித்த², அதிவிய த²த்³த⁴ஹத³யா அத்தா²"தி ஆஹ. "தாத, ஸசாஹங் அத்தனா லபெ⁴ய்யங், துய்ஹம்பி த³தெ³ய்யங், அலப⁴மானா பன கிங் த³ஸ்ஸாமி, ராஜாபி மய்ஹங் இதா³னி கிங் நாம த³ஸ்ஸதி, ஸோ அந்தராமக்³கே³ 'இமஸ்மிங் பப்³ப³தே ஸுவண்ணமயே ஜாதே மய்ஹங் கிஞ்சி த³ஸ்ஸஸீ'தி வுத்தோ 'காஸி த்வங், ந கிஞ்சி த³ஸ்ஸாமீ'தி ஆஹ, ஸுபரிச்சஜம்பி ந பரிச்சஜீ"தி. "கிங் பன ரஞ்ஞோ ஸந்திகே இமங் கத²ங் கதே²துங் ஸக்கி²ஸ்ஸதா²"தி? "ஸக்கி²ஸ்ஸாமி, தாதா"தி. "தேன ஹி அஹங் ரஞ்ஞோ ஸந்திகே டி²தோ புச்சி²ஸ்ஸாமி, தும்ஹே கதெ²ய்யாதா²"தி. "ஸாது⁴, தாதா"தி. போ³தி⁴ஸத்தோ தே³வியா ரஞ்ஞோ உபட்டா²னங் ஆக³ந்த்வா டி²தகாலே ஆஹ "நனு, அய்யே, மயங் தும்ஹாகங் ஸந்திகா கிஞ்சி ந லபா⁴மா"தி? "தாத, அஹங் லப⁴மானா துய்ஹங் த³தெ³ய்யங், அஹமேவ கிஞ்சி ந லபா⁴மி, அலப⁴மானா துய்ஹங் கிங் த³ஸ்ஸாமி, ராஜாபி இதா³னி மய்ஹங் கிங் நாம த³ஸ்ஸதி, ஸோ அரஞ்ஞதோ ஆக³மனகாலே ஏகங் பப்³ப³தங் தி³ஸ்வா 'ஸசாயங் பப்³ப³தோ ஸுவண்ணமயோ அஸ்ஸ, கிஞ்சி மே த³தெ³ய்யாஸீ'தி வுத்தோ 'காஸி த்வங், ந கிஞ்சி த³ஸ்ஸாமீ'தி வத³தி, ஸுபரிச்சஜம்பி ந பரிச்சஜீ"தி ஏதமத்த²ங் தீ³பெந்தீ பட²மங் கா³த²மாஹ -

77. "ஸுச்சஜங் வத நச்சஜி, வாசாய அத³த³ங் கி³ரிங்;
கிஞ்ஹி தஸ்ஸசஜந்தஸ்ஸ, வாசாய அத³த³ பப்³ப³த"ந்தி.

தத்த² **ஸுச்சஜங் வதா**தி ஸுகே²ன சஜிதுங் ஸக்குணெய்யம்பி ந சஜி. **அத³த³**ந்தி வசனமத்தேனாபி பப்³ப³தங் அத³த³மானோ. **கிஞ்ஹி தஸ்ஸசஜந்தஸ்ஸா**தி தஸ்ஸ நாமேதஸ்ஸ மயா யாசிதஸ்ஸ ந சஜந்தஸ்ஸ கிஞ்ஹி சஜெய்ய. **வாசாய அத³த³ பப்³ப³த**ந்தி ஸசாயங் மயா யாசிதோ மம வசனேன ஸுவண்ணமயம்பி ஹொந்தங் தங் பப்³ப³தங் வாசாய அத³த³, வசனமத்தேன அத³ஸ்ஸாதி அத்தோ².

தங் ஸுத்வா ராஜா து³தியங் கா³த²மாஹ -

78. "யஞ்ஹி கயிரா தஞ்ஹி வதே³, யங் ந கயிரா ந தங் வதே³;
அகரொந்தங் பா⁴ஸமானங், பரிஜானந்தி பண்டி³தா"தி.

தஸ்ஸத்தோ² - யதே³வ ஹி பண்டி³தோ புரிஸோ காயேன கரெய்ய, தங் வாசாய வதெ³ய்ய. யங் ந கயிரா, ந தங் வதெ³ய்ய, தா³துகாமோவ த³ம்மீதி வதெ³ய்ய, ந அதா³துகாமோதி அதி⁴ப்பாயோ. கிங்காரணா? யோ ஹி “த³ஸ்ஸாமீ”தி வத்வாபி பச்சா² ந த³தா³தி, தங் அகரொந்தங் கேவலங் முஸா பா⁴ஸமானங் பரிஜானந்தி பண்டி³தா. அயங் “த³ஸ்ஸாமீ”தி வசனமத்தமேவ பா⁴ஸதி, ந பன தே³தி, யஞ்ஹி கோ² பன அதி³ன்னம்பி வசனமத்தேனேவ தி³ன்னங் ஹோதி, தங் புரேதரமேவ லத்³த⁴ங் நாம ப⁴விஸ்ஸதீதி ஏவங் தஸ்ஸ முஸாவாதி³பா⁴வங் பரிஜானந்தி பண்டி³தா, பா³லா பன வசனமத்தேனேவ துஸ்ஸந்தீதி.

தங் ஸுத்வா தே³வீ ரஞ்ஞோ அஞ்ஜலிங் பக்³க³ஹெத்வா ததியங் கா³த²மாஹ -

79. “ராஜபுத்த நமோ த்யத்து², ஸச்சே த⁴ம்மே டி²தோ சஸி;
யஸ்ஸ தே ப்³யஸனங் பத்தோ, ஸச்சஸ்மிங் ரமதே மனோ”தி.

தத்த² **ஸச்சே த⁴ம்மே**தி வசீஸச்சே ச ஸபா⁴வத⁴ம்மே ச. **ப்³யஸனங் பத்தோ**தி யஸ்ஸ தவ ரட்டா² பப்³பா³ஜனீயஸங்கா²தங் ப்³யஸனங் பத்தோபி மனோ ஸச்சஸ்மிங்யேவ ரமதி.

ஏவங் ரஞ்ஞோ கு³ணகத²ங் கத²யமானாய தே³வியா தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸா கு³ணகத²ங் கதெ²ந்தோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

80. “யா த³லித்³தீ³ த³லித்³த³ஸ்ஸ, அட்³டா⁴ அட்³ட⁴ஸ்ஸ கித்திம;
ஸா ஹிஸ்ஸ பரமா ப⁴ரியா, ஸஹிரஞ்ஞஸ்ஸ இத்தி²யோ”தி.

தத்த² **கித்திமா**தி கித்திஸம்பன்னாதி அத்தோ². **ஸா ஹிஸ்ஸ பரமா**தி யா த³லித்³த³ஸ்ஸ ஸாமிகஸ்ஸ த³லித்³த³காலே ஸயம்பி த³லித்³தீ³ ஹுத்வா தங் ந பரிச்சஜதி. **அட்³ட⁴ஸ்ஸா**தி அட்³ட⁴காலே அட்³டா⁴ ஹுத்வா ஸாமிகமேவ அனுவத்ததி, ஸமானஸுக²து³க்கா²வ ஹோதி, ஸா ஹி தஸ்ஸ பரமா உத்தமா ப⁴ரியா நாம. **ஸஹிரஞ்ஞஸ்ஸ** பன இஸ்ஸரியே டி²தஸ்ஸ இத்தி²யோ நாம ஹொந்தியேவ, அனச்ச²ரியமேவ ஏதந்தி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ “அயங், மஹாராஜ, தும்ஹாகங் து³க்கி²தகாலே அரஞ்ஞே ஸமானது³க்கா² ஹுத்வா வஸி, இமிஸ்ஸா ஸம்மானங் காதுங் வட்டதீ”தி தே³வியா கு³ணங் கதே²ஸி. ராஜா தஸ்ஸ வசனேன தே³வியா கு³ணங் ஸரித்வா “பண்டி³த, தவ கதா²யாஹங் தே³வியா கு³ணங் அனுஸ்ஸரி”ந்தி வத்வா தஸ்ஸா ஸப்³பி³ஸ்ஸரியமதா³ஸி. “தயாஹங் தே³வியா கு³ணங் ஸராபிதோ”தி போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸபி மஹந்தங் ஸக்காரங் அகாஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உபோ⁴ ஜயம்பதிகா ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹிங்ஸு.

ததா³ பா³ராணஸிராஜா அயங் குடும்பி³கோ அஹோஸி, தே³வீ அயங் உபாஸிகா, பண்டி³தாமச்சோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

ஸுச்சஜஜாதகவண்ணனா த³ஸமா.

புசிமந்த³வக்³கோ³ து³தியோ.

3. குடிதூ³ஸகவக்³கோ³

[321] 1. குடிதூ³ஸகஜாதகவண்ணனா

மனுஸ்ஸஸ்ஸேவ தே ஸீஸந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ மஹாகஸ்ஸபத்தே²ரஸ்ஸ பண்ணஸாலஜா²பகங் த³ஹரபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² பன ராஜக³ஹே ஸமுட்டி²தங். ததா³ கிர தே²ரோ ராஜக³ஹங் நிஸ்ஸாய அரஞ்ஞகுடியங் விஹரதி, தஸ்ஸ த்³வே த³ஹரா உபட்டா²னங் கரொந்தி. தேஸு ஏகோ தே²ரஸ்ஸ உபகாரகோ, ஏகோ து³ப்³ப³சோ இதரேன கதங் அத்தனா கதஸதி³ஸங் கரோதி. தேன முகோ²த³காதீ³ஸு உபட்டா²பிதேஸு தே²ரஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா வந்தி³த்வா "ப⁴ந்தே, உத³கங் ட²பிதங், முக²ங் தோ⁴வதா²"திஆதீ³னி வத³தி. தேன காலஸ்ஸேவ வுட்டா²ய தே²ரஸ்ஸ பரிவேணே ஸம்மட்டே² தே²ரஸ்ஸ நிக்க²மனவேலாய இதோ சிதோ ச பஹரந்தோ ஸகலபரிவேணங் அத்தனா ஸம்மட்ட²ங் விய கரோதி. வத்தஸம்பன்னோ சிந்தேஸி "அயங் து³ப்³ப³சோ மயா கதங் அத்தனா கதஸதி³ஸங் கரோதி, ஏதஸ்ஸ ஸட²கம்மங் பாகடங் கரிஸ்ஸாமீ"தி.

தஸ்மிங் அந்தோகா³மே பு⁴த்வா ஆக³ந்த்வா நித்³தா³யந்தேவ ந்ஹானோத³கங் தாபெத்வா பிட்டி²கொட்ட²கே ட²பெத்வா அஞ்ஞங் அட்³ட⁴னாளிமத்தங் உத³கங் உத்³த⁴னே ட²பேஸி. இதரோ பபு³ஜ்ஜி²த்வாவ க³ந்த்வா உஸுமங் உட்ட²ஹந்தங் தி³ஸ்வா "உத³கங் தாபெத்வா கொட்ட²கே ட²பிதங் ப⁴விஸ்ஸதீ"தி தே²ரஸ்ஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா "ப⁴ந்தே, ந்ஹானகொட்ட²கே உத³கங் ட²பிதங், ந்ஹாயதா²"தி ஆஹ. தே²ரோ 'ந்ஹாயிஸ்ஸாமீ"தி தேன ஸத்³தி⁴ங்யேவ ஆக³ந்த்வா கொட்ட²கே உத³கங் அதி³த்வா "கஹங் உத³க"ந்தி புச்சி². ஸோ வேகே³ன அக்³கி³ஸாலங் க³ந்த்வா துச்ச²பா⁴ஜனே உளுங்கங் ஓதாரேஸி, உளுங்கோ துச்ச²பா⁴ஜனஸ்ஸ தலே படிஹதோ "ததா"தி ஸத்³த³மகாஸி. ததோ பட்டா²ய தஸ்ஸ "உளுங்கஸத்³த³கோ"த்வேவ நாமங் ஜாதங்.

தஸ்மிங் க²ணே இதரோ பிட்டி²கொட்ட²கதோ உத³கங் ஆஹரித்வா "ந்ஹாயத², ப⁴ந்தே"தி ஆஹ. தே²ரோ ந்ஹத்வா ஆவஜ்ஜெந்தோ உளுங்கஸத்³த³கஸ்ஸ து³ப்³ப³சபா⁴வங் ஞத்வா தங் ஸாயங் தே²ருபட்டா²னங் ஆக³தங் ஓவதி³ "ஆவுஸோ, ஸமணேன நாம அத்தனா கதமேவ 'கதங் மே'தி வத்துங் வட்டதி, அஞ்ஞதா² ஸம்பஜானமுஸாவாதோ³ ஹோதி, இதோ பட்டா²ய ஏவரூபங் மா அகாஸீ"தி. ஸோ தே²ரஸ்ஸ குஜ்ஜி²த்வா புனதி³வஸே தே²ரேன ஸத்³தி⁴ங் பிண்டா³ய கா³மங் ந பாவிஸி. தே²ரோ இதரேனேவ ஸத்³தி⁴ங் பாவிஸி. உளுங்கஸத்³த³கோபி தே²ரஸ்ஸ உபட்டா²ககுலங் க³ந்த்வா "ப⁴ந்தே, தே²ரோ கஹ"ந்தி வுத்தே "அபா²ஸுகேன விஹாரேயேவ நிஸின்னோ"தி வத்வா "கிங், ப⁴ந்தே, லத்³து⁴ங் வட்டதீ"தி வுத்தே "இத³ஞ்சித³ஞ்ச தே³தா²"தி க³ஹெத்வா அத்தனோ ருசிதட்டா²னங் க³ந்த்வா பு⁴ஞ்ஜித்வா விஹாரங் அக³மாஸி.

புனதி³வஸே தே²ரோ தங் குலங் க³ந்த்வா நிஸீதி³. மனுஸ்ஸேஹி "கிங், ப⁴ந்தே, அய்யஸ்ஸ அபா²ஸுகங், ஹிய்யோ கிரத்த² விஹாரேயேவ நிஸின்னா, அஸுகத³ஹரஸ்ஸ ஹத்தே² ஆஹாரங் பேஸயிம்ஹ, பரிபு⁴த்தோ அய்யேனா"தி வுத்தே தே²ரோ துண்ஹீபூ⁴தோவ ப⁴த்தகிச்சங் கத்வா விஹாரங் க³ந்த்வா ஸாயங் தே²ருபட்டா²னகாலே ஆக³தங் ஆமந்தெத்வா "ஆவுஸோ, அஸுககா³மே நாம அஸுககுலே 'தே²ரஸ்ஸ இத³ஞ்சித³ஞ்ச லத்³து⁴ங் வட்டதீ'தி விஞ்ஞாபெத்வா கிர தே பு⁴த்த"ந்தி வத்வா "விஞ்ஞத்தி நாம ந வட்டதி, மா புன ஏவரூபங் அனாசாரங் சரா"தி ஆஹ. ஸோ எத்தகேன தே²ரே ஆகா⁴தங் ப³ந்தி⁴த்வா "அயங் ஹிய்யோபி உத³கமத்தங் நிஸ்ஸாய மயா ஸத்³தி⁴ங் கலஹங் கரி, இதா³னி பனஸ்ஸ உபட்டா²கானங் கே³ஹே மயா ப⁴த்தமுட்டி² பு⁴த்தாதி அஸஹந்தோ புன கலஹங் கரோதி, ஜானிஸ்ஸாமிஸ்ஸ கத்தப்³ப³யுத்தக"ந்தி புனதி³வஸே தே²ரே பிண்டா³ய பவிட்டே² முக்³க³ரங் க³ஹெத்வா பரிபோ⁴க³பா⁴ஜனானி பி⁴ந்தி³த்வா பண்ணஸாலங் ஜா²பெத்வா பலாயி. ஸோ ஜீவமானோவ மனுஸ்ஸபேதோ ஹுத்வா ஸுஸ்ஸித்வா காலங் கத்வா அவீசிமஹாநிரயே நிப்³ப³த்தி. ஸோ தேன கதோ அனாசாரோ மஹாஜனஸ்ஸ மஜ்ஜே² பாகடோ ஜாதோ.

அதே²கச்சே பி⁴க்கூ² ராஜக³ஹா ஸாவத்தி²ங் க³ந்த்வா ஸபா⁴க³ட்டா²னே பத்தசீவரங் படிஸாமெத்வா ஸத்து² ஸந்திகங் க³ந்த்வா வந்தி³த்வா நிஸீதி³ங்ஸு. ஸத்தா² தேஹி ஸத்³தி⁴ங் படிஸந்தா²ரங் கத்வா "குதோ ஆக³தத்தா²"தி புச்சி². "ராஜக³ஹா, ப⁴ந்தே"தி. "கோ தத்த² ஓவாத³தா³யகோ ஆசரியோ"தி. "மஹாகஸ்ஸபத்தே²ரோ, ப⁴ந்தே"தி. "ஸுக²ங், பி⁴க்க²வே, கஸ்ஸபஸ்ஸா"தி. "ஆம, ப⁴ந்தே, தே²ரஸ்ஸ ஸுக²ங், ஸத்³தி⁴விஹாரிகோ பனஸ்ஸ ஓவாதே³ தி³ன்னே குஜ்ஜி²த்வா தே²ரஸ்ஸ பண்ணஸாலங் ஜா²பெத்வா பலாயீதி. தங் ஸுத்வா ஸத்தா² "பி⁴க்க²வே, கஸ்ஸபஸ்ஸ ஏவரூபேன

பா³லேன ஸத்³தி◌⁴ங் சரணதோ ஏகசரியாவ ஸெய்யோ”தி வத்வா இமங் த◌⁴ம்மபதே³ கா³த²மாஹ -

“சரஞ்சே நாதி◌⁴க³ச்செ²ய்ய, ஸெய்யங் ஸதி³ஸமத்தனோ;
ஏகசரியங் த³ள்ஹங் கயிரா, நத்தி² பா³லே ஸஹாயதா”தி. (த◌⁴. ப. 61);

இத³ஞ்ச பன வத்வா புன தே பி◌⁴க்கூ² ஆமந்தெத்வா “ந, பி◌⁴க்க²வே, இதா³னேவ ஸோ குடிதூ³ஸகோ, புப்³பே³பி குடிதூ³ஸகோயேவ, ந ச இதா³னேவ ஓவாத³தா³யகஸ்ஸ குஜ்ஜ²தி, புப்³பே³பி குஜ்ஜி²யேவா”தி வத்வா தேஹி யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ ஸிங்கி³லஸகுணயோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ அத்தனோ மனாபங் அனோவஸ்ஸகங் குலாவகங் கத்வா ஹிமவந்தபதே³ஸே வஸதி. அதே²கோ மக்கடோ வஸ்ஸகாலே அச்சி²ன்னதா◌⁴ரே தே³வே வஸ்ஸந்தே ஸீதபீளிதோ த³ந்தே கா²த³ந்தோ போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ அவிதூ³ரே நிஸீதி³. போ³தி◌⁴ஸத்தோ தங் ததா² கிலமந்தங் தி³ஸ்வா தேன ஸத்³தி◌⁴ங் ஸல்லபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

81. “மனுஸ்ஸஸ்ஸேவ தே ஸீஸங், ஹத்த²பாதா³ ச வானர;
அத² கேன நு வண்ணேன, அகா³ரங் தே ந விஜ்ஜதீ”தி.

தத்த² **வண்ணேனா**தி காரணேன. **அகா³ர**ந்தி தவ நிவாஸகே³ஹங் கேன காரணேன நத்தீ²தி புச்சி².

தங் ஸுத்வா வானரோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

82. “மனுஸ்ஸஸ்ஸேவ மே ஸீஸங், ஹத்த²பாதா³ ச ஸிங்கி³ல;
யாஹு ஸெட்டா² மனுஸ்ஸேஸு, ஸா மே பஞ்ஞா ந விஜ்ஜதீ”தி.

தத்த² **ஸிங்கி³லா**தி தங் ஸகுணங் நாமேனாலபதி. **யாஹு ஸெட்டா² மனுஸ்ஸேஸூ**தி யா மனுஸ்ஸேஸு ஸெட்டா²தி கதெ²ந்தி, ஸா மம விசாரணபஞ்ஞா நத்தி². ஸீஸஹத்த²பாத³காயப³லானி ஹி லோகே அப்பமாணங், விசாரணபஞ்ஞாவ ஸெட்டா², ஸா மம நத்தி², தஸ்மா மே அகா³ரங் ந விஜ்ஜதீதி.

தங் ஸுத்வா போ³தி◌⁴ஸத்தோ இதரங் கா³தா²த்³வயமாஹ -

83. “அனவட்டி²தசித்தஸ்ஸ, லஹுசித்தஸ்ஸ து³ப்³பி◌⁴னோ;
நிச்சங் அத்³து◌⁴வஸீலஸ்ஸ, ஸுக²பா◌⁴வோ ந விஜ்ஜதி.

84. “ஸோ கரஸ்ஸு ஆனுபா⁴வங், வீதிவத்தஸ்ஸு ஸீலியங்;
ஸீதவாதபரித்தாணங், கரஸ்ஸு குடவங் கபீ”தி.

தத்த² **அனவட்டி²தசித்தஸ்ஸாதி** அப்பதிட்டி²தசித்தஸ்ஸ. **து³ப்³பி⁴னோதி** மித்தது³ப்³பி⁴ஸ்ஸ. **அத்³து⁴வஸீலஸ்ஸாதி** ந ஸப்³ப³காலங் ஸீலரக்க²கஸ்ஸ. **ஸோ கரஸ்ஸு ஆனுபா⁴வந்தி** ஸோ த்வங் ஸம்ம மக்கட பஞ்ஞாய உப்பாத³னத்த²ங் ஆனுபா⁴வங் ப³லங் உபாயங் கரோஹி. **வீதிவத்தஸ்ஸு ஸீலியந்தி** அத்தனோ து³ஸ்ஸீலபா⁴வஸங்கா²தங் ஸீலியங் அதிக்கமித்வா ஸீலவா ஹோதி. **குடவங் கபீதி** ஸீதவாதஸ்ஸ பரித்தாணஸமத்த²ங் அத்தனோ குடவங் குலாவகங் ஏகங் வஸனாகா³ரகங் கரோஹீதி.

மக்கடோ சிந்தேஸி “அயங் தாவ அத்தனோ அனோவஸ்ஸகட்டா²னே நிஸின்னபா⁴வேன மங் பரிபா⁴ஸதி, ந நிஸீதா³பெஸ்ஸாமி நங் இமஸ்மிங் குலாவகே”தி. ததோ போ³தி⁴ஸத்தங் க³ண்ஹிதுகாமோ பக்க²ந்தி³, போ³தி⁴ஸத்தோ உப்பதித்வா அஞ்ஞத்த² க³தோ. மக்கடோ குலாவகங் வித்³த⁴ங்ஸெத்வா சுண்ணவிசுண்ணங் கத்வா பக்காமி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ மக்கடோ குடிஜா²பகோ அஹோஸி, ஸிங்கி³லஸகுணோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

குடிதூ³ஸகஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[322] 2. து³த்³து³ப⁴ஜாதகவண்ணனா

து³த்³து³பா⁴யதி ப⁴த்³த³ந்தேதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ அஞ்ஞதித்தி²யே ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தித்தி²யா கிர ஜேதவனஸ்ஸ ஸமீபே தஸ்மிங் தஸ்மிங் டா²னே கண்டகாபஸ்ஸயே ஸெய்யங் கப்பெந்தி, பஞ்சாதபங் தபெந்தி, நானப்பகாரங் மிச்சா²தபங் சரந்தி. அத² ஸம்ப³ஹுலா பி⁴க்கூ² ஸாவத்தி²யங் பிண்டா³ய சரித்வா ஜேதவனங் ஆக³ச்ச²ந்தா அந்தராமக்³கே³ தே தி³ஸ்வா க³ந்த்வா ஸத்தா²ரங் உபஸங்கமித்வா “அத்தி² நு கோ², ப⁴ந்தே, அஞ்ஞதித்தி²யானங் வதஸமாதா³னே ஸாரோ”தி புச்சி²ங்ஸு. ஸத்தா² “ந, பி⁴க்க²வே, தேஸங் வதஸமாதா³னே ஸாரோ வா விஸேஸோ வா அத்தி², தஞ்ஹி நிக⁴ங்ஸியமானங் உபபரிக்கி²யமானங் உக்காரபூ⁴மிமக்³க³ஸதி³ஸங் ஸஸகஸ்ஸ து³த்³து³ப⁴ஸதி³ஸங் ஹோதீ”தி வத்வா “து³த்³து³ப⁴ஸதி³ஸபா⁴வமஸ்ஸ மயங் ந ஜானாம, கதே²த² நோ, ப⁴ந்தே”தி தேஹி யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஸீஹயோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ அரஞ்ஞே படிவஸதி. ததா³ பன

பச்சி²மஸமுத்³த³ஸமீபே பே³லுவமிஸ்ஸகதாலவனங் ஹோதி. தத்ரேகோ ஸஸகோ பே³லுவருக்க²மூலே ஏகஸ்ஸ தாலக³ச்ச²ஸ்ஸ ஹெட்டா² வஸதி. ஸோ ஏகதி³வஸங் கோ³சரங் ஆதா³ய ஆக³ந்த்வா தாலபண்ணஸ்ஸ ஹெட்டா² நிபன்னோ சிந்தேஸி "ஸசே அயங் பத²வீ ஸங்வட்டெய்ய, கஹங் நு கோ² க³மிஸ்ஸாமீ"தி. தஸ்மிங் க²ணே ஏகங் பே³லுவபக்கங் தாலபண்ணஸ்ஸ உபரி பதி. ஸோ தஸ்ஸ ஸத்³தே³ன "அத்³தா⁴ பத²வீ ஸங்வட்டதீ"தி உப்பதித்வா பச்ச²தோ அனோலோகெந்தோவ பலாயி. தங் மரணப⁴யபீ⁴தங் வேகே³ன பலாயந்தங் அஞ்ஞோ ஸஸகோ தி³ஸ்வா புச்சி² "கிங் போ⁴, அதிவிய பீ⁴தோ பலாயஸீ"தி. "மா புச்சி², போ⁴"தி. ஸோ "கிங் போ⁴, கிங் போ⁴"தி பச்ச²தோ தா⁴வதேவ. இதரோ நிவத்தித்வா அனோலோகெந்தோவ "எத்த² பத²வீ ஸங்வட்டதீ"தி ஆஹ. ஸோபி தஸ்ஸ பச்ச²தோ பலாயி. ஏவங் தமஞ்ஞோ அத்³த³ஸ, தமஞ்ஞோதி ஏவங் ஸஸகஸஹஸ்ஸங் ஏகதோ ஹுத்வா பலாயி. தே ஏகோபி மிகோ³ தி³ஸ்வா ஏகதோ ஹுத்வா பலாயி. ஏகோ ஸூகரோ, ஏகோ கோ³கண்ணோ, ஏகோ மஹிங்ஸோ, ஏகோ க³வயோ, ஏகோ க²க்³கோ³, ஏகோ ப்³யக்³கோ⁴, ஏகோ ஸீஹோ, ஏகோ ஹத்தீ² தி³ஸ்வா "கிமேத"ந்தி புச்சி²த்வா "எத்த² பத²வீ ஸங்வட்டதீ"தி வுத்தே பலாயி. ஏவங் அனுக்கமேன யோஜனமத்தங் திரச்சா²னப³லங் அஹோஸி.

ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ தங் ப³லங் பலாயந்தங் தி³ஸ்வா "கிமேத"ந்தி புச்சி²த்வா "எத்த² பத²வீ ஸங்வட்டதீ"தி ஸுத்வா சிந்தேஸி "பத²வீஸங்வட்டனங் நாம ந கதா³சி அத்தி², அத்³தா⁴ ஏதேஸங் கிஞ்சி து³ஸ்ஸுதங் ப⁴விஸ்ஸதி, மயி கோ² பன உஸ்ஸுக்கங் அனாபஜ்ஜந்தே ஸப்³பே³ நஸ்ஸிஸ்ஸந்தி, ஜீவிதங் நேஸங் த³ஸ்ஸாமீ"தி ஸீஹவேகே³ன புரதோ பப்³ப³தபாத³ங் க³ந்த்வா திக்க²த்துங் ஸீஹனாத³ங் நதி³. தே ஸீஹப⁴யதஜ்ஜிதா நிவத்தித்வா பிண்டி³தா அட்ட²ங்ஸு. ஸீஹோ தேஸங் அந்தரங் பவிஸித்வா "கிமத்த²ங் பலாயதா²"தி புச்சி². "பத²வீ ஸங்வட்டதீ"தி. "கேன ஸங்வட்டமானா தி³ட்டா²"தி? "ஹத்தீ² ஜானந்தீ"தி. ஹத்தீ² புச்சி². தே "மயங் ந ஜானாம, ஸீஹா ஜானந்தீ"தி வதி³ங்ஸு, ஸீஹாபி "மயங் ந ஜானாம, ப்³யக்³கா⁴ ஜானந்தீ"தி, ப்³யக்³கா⁴பி "மயங் ந ஜானாம, க²க்³கா³ ஜானந்தீ"தி, க²க்³கா³பி "க³வயா ஜானந்தீ"தி, க³வயாபி "மஹிங்ஸா ஜானந்தீ"தி, மஹிங்ஸாபி "கோ³கண்ணா ஜானந்தீ"தி, கோ³கண்ணாபி "ஸூகரா ஜானந்தீ"தி, ஸூகராபி "மிகா³ ஜானந்தீ"தி, மிகா³பி "மயங் ந ஜானாம, ஸஸகா ஜானந்தீ"தி, ஸஸகேஸு புச்சி²யமானேஸு "அயங் கதே²தீ"தி தங் ஸஸகங் த³ஸ்ஸேஸுங். அத² நங் "ஏவங் கிர, ஸம்ம, பஸ்ஸஸி பத²வீ ஸங்வட்டதீ"தி புச்சி². "ஆம, ஸாமி மயா தி³ட்டா²"தி. "கத்த² வஸந்தோ பஸ்ஸஸீ"தி? "பச்சி²மஸமுத்³த³ஸமீபே பே³லுவமிஸ்ஸகதாலவனே வஸாமி. அஹஞ்ஹி தத்த² பே³லுவருக்க²மூலே தாலக³ச்சே² தாலபண்ணஸ்ஸ ஹெட்டா² நிபன்னோ சிந்தேஸிங் "ஸசே பத²வீ ஸங்வட்டதி, கஹங் க³மிஸ்ஸாமீ"தி, அத² தங்க²ணஞ்ஞேவ பத²வியா ஸங்வட்டனஸத்³த³ங் ஸுத்வா பலாதொம்ஹீ"தி.

ஸீஹோ சிந்தேஸி “அத்³தா⁴ தஸ்ஸ தாலபண்ணஸ்ஸ உபரி பே³லுவபக்கங் பதித்வா து³த்³து³பா⁴யனஸத்³த³மகாஸி, ஸ்வாயங் தங் ஸத்³த³ங் ஸுத்வா ‘பத²வீ ஸங்வட்டதீ’தி ஸஞ்ஞங் உப்பாதெ³த்வா பலாயி, தத²தோ ஜானிஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ தங் ஸஸகங் க³ஹெத்வா மஹாஜனங் அஸ்ஸாஸெத்வா “அஹங் இமினா தி³ட்ட²ட்டா²னே பத²வியா ஸங்வட்டனபா⁴வங் வா அஸங்வட்டனபா⁴வங் வா தத²தோ ஜானித்வா ஆக³மிஸ்ஸாமி, யாவ மமாக³மனா தும்ஹே எத்தே²வ ஹோதா²”தி ஸஸகங் பிட்டி²யங் ஆரோபெத்வா ஸீஹவேகே³ன பக்க²ந்தி³த்வா தாலவனே ஸஸகங் ஓதாரெத்வா “ஏஹி தயா தி³ட்ட²ட்டா²னங் த³ஸ்ஸேஹீ”தி ஆஹ. “ந விஸஹாமி ஸாமீ”தி. “ஏஹி மா பா⁴யீ”தி. ஸோ பே³லுவருக்க²ங் உபஸங்கமிதுங் அஸக்கொந்தோ அவிதூ³ரே ட²த்வா “இத³ங் ஸாமி து³த்³து³பா⁴யனட்டா²ன”ந்தி வத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

85. “து³த்³து³பா⁴யதி ப⁴த்³த³ந்தே, யஸ்மிங் தே³ஸே வஸாமஹங்;
அஹம்பேதங் ந ஜானாமி, கிமேதங் து³த்³து³பா⁴யதீ”தி.

தத்த² **து³த்³து³பா⁴யதீ**தி து³த்³து³ப⁴ஸத்³த³ங் கரோதி. **ப⁴த்³த³ந்தே**தி ப⁴த்³த³ங் தவ அத்து². **கிமேத**ந்தி யஸ்மிங் பதே³ஸே அஹங் வஸாமி, தத்த² து³த்³து³பா⁴யதி, அஹம்பி ந ஜானாமி “கிங் வா ஏதங் து³த்³து³பா⁴யதி, கேன வா காரணேன து³த்³து³பா⁴யதி, கேவலங் து³த்³து³பா⁴யனஸத்³த³ங் அஸ்ஸோஸி”ந்தி.

ஏவங் வுத்தே ஸீஹோ பே³லுவருக்க²மூலங் க³ந்த்வா தாலபண்ணஸ்ஸ ஹெட்டா² ஸஸகேன நிபன்னட்டா²னஞ்சேவ தாலபண்ணமத்த²கே பதிதங் பே³லுவபக்கஞ்ச தி³ஸ்வா பத²வியா அஸங்வட்டனபா⁴வங் தத²தோ ஜானித்வா ஸஸகங் பிட்டி²யங் ஆரோபெத்வா ஸீஹவேகே³ன கி²ப்பங் மிக³ஸங்கா⁴னங் ஸந்திகங் க³ந்த்வா ஸப்³ப³ங் பவத்திங் ஆரோசெத்வா “தும்ஹே மா பா⁴யதா²”தி மிக³க³ணங் அஸ்ஸாஸெத்வா விஸ்ஸஜ்ஜேஸி. ஸசே ஹி ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ ந ப⁴வெய்ய, ஸப்³பே³ ஸமுத்³த³ங் பவிஸித்வா நஸ்ஸெய்யுங். போ³தி⁴ஸத்தங் பன நிஸ்ஸாய ஸப்³பே³ ஜீவிதங் லபி⁴ங்ஸூதி.

86. “பே³லுவங் பதிதங் ஸுத்வா, து³த்³து³ப⁴ந்தி ஸஸோ ஜவி;
ஸஸஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா, ஸந்தத்தா மிக³வாஹினீ.

87. “அப்பத்வா பத³விஞ்ஞாணங், பரகோ⁴ஸானுஸாரினோ;
பனாத³பரமா பா³லா, தே ஹொந்தி பரபத்தியா.

88. “யே ச ஸீலேன ஸம்பன்னா, பஞ்ஞாயூபஸமே ரதா;

ஆரகா விரதா தீ⁴ரா, ந ஹொந்தி பரபத்தியா”தி. -

இமா திஸ்ஸோ அபி⁴ஸம்பு³த்³த⁴கா³தா².

தத்த² **பே³லுவ**ந்தி பே³லுவபக்கங். **து³த்³து³ப⁴ந்தீ**தி ஏவங் ஸத்³த³ங் குருமானங். **ஸந்தத்தா**தி உத்ரஸ்தா. **மிக³வாஹினீ**தி அனேகஸஹஸ்ஸஸங்கா² மிக³ஸேனா. **பத³விஞ்ஞாண**ந்தி விஞ்ஞாணபத³ங் , ஸோதவிஞ்ஞாணகொட்டா²ஸங் அபாபுணித்வாதி அத்தோ². **தே ஹொந்தி பரபத்தியா**தி தே பரகோ⁴ஸானுஸாரினோ தமேவ பரகோ⁴ஸஸங்கா²தங் பனாத³ங் “பரம”ந்தி மஞ்ஞமானா பா³லா அந்த⁴பு²ஜ்ஜனா விஞ்ஞாணபத³ஸ்ஸ அப்பத்ததாய பரபத்தியாவ ஹொந்தி, பரேஸங் வசனங் ஸத்³த³ஹித்வா யங் வா தங் வா கரொந்தி.

ஸீலேனாதி அரியமக்³கே³ன ஆக³தஸீலேன ஸமன்னாக³தா. **பஞ்ஞாயூபஸமே ரதா**தி மக்³கே³னேவ ஆக³தபஞ்ஞாய கிலேஸூபஸமே ரதா, யதா² வா ஸீலேன, ஏவங் பஞ்ஞாயபி ஸம்பன்னா, கிலேஸூபஸமே ரதாதிபி அத்தோ². **ஆரகா விரதா தீ⁴ரா**தி பாபகிரியதோ ஆரகா விரதா பண்டி³தா. ந ஹொந்தீதி தே ஏவரூபா ஸோதாபன்னா பாபதோ ஓரதபா⁴வேன கிலேஸூபஸமே அபி⁴ரதபா⁴வேன ச ஏகவாரங் மக்³க³ஞாணேன படிவித்³த⁴த⁴ம்மா அஞ்ஞேஸங் கதெ²ந்தானம்பி ந ஸத்³த³ஹந்தி ந க³ண்ஹந்தி. கஸ்மா? அத்தனோ பச்சக்க²த்தாதி. தேன வுத்தங் -

“அஸ்ஸத்³தோ⁴ அகதஞ்ஞூ ச, ஸந்தி⁴ச்சே²தோ³ ச யோ நரோ;
ஹதாவகாஸோ வந்தாஸோ, ஸ வே உத்தமபோரிஸோ”தி. (த⁴॰ ப॰ 97);

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ஸீஹோ அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

து³த்³து³ப⁴ஜாதகவண்ணனா து³தியா.

[323] 3. ப்³ரஹ்மத³த்தஜாதகவண்ணனா

த்³வயங் யாசனகோதி இத³ங் ஸத்தா² ஆளவிங் நிஸ்ஸாய அக்³கா³ளவே சேதியே விஹரந்தோ குடிகாரஸிக்கா²பத³ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² பன ஹெட்டா² **மணிகண்ட²ஜாதகே** (ஜா॰ 1.3.7 ஆத³யோ) ஆக³தமேவ. இத⁴ பன ஸத்தா² “ஸச்சங் கிர தும்ஹே, பி⁴க்க²வே, யாசனப³ஹுலா விஞ்ஞத்திப³ஹுலா விஹரதா²”தி வத்வா “ஆம, ப⁴ந்தே”தி வுத்தே தே பி⁴க்கூ² க³ரஹித்வா “பி⁴க்க²வே, போராணகபண்டி³தா பத²விஸ்ஸரேன ரஞ்ஞா பவாரிதாபி பண்ணச்ச²த்தஞ்ச ஏகபடலிகங் உபாஹனயுக³ஞ்ச யாசிதுகாமா ஹிரொத்தப்பபே⁴த³னப⁴யேன மஹாஜனமஜ்ஜே² அகதெ²த்வா ரஹோ கத²யிங்ஸூ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே கபிலரட்டே² உத்தரபஞ்சாலனக³ரே உத்தரபஞ்சாலராஜே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஏகஸ்மிங் நிக³மகா³மே ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா அபரபா⁴கே³ தாபஸபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ஹிமவந்தே உஞ்சா²சரியாய வனமூலப²லாப²லேன யாபெந்தோ சிரங் வஸித்வா லோணம்பி³லஸேவனத்தா²ய மனுஸ்ஸபத²ங் விசரந்தோ உத்தரபஞ்சாலனக³ரங் பத்வா ராஜுய்யானே வஸித்வா புனதி³வஸே பி⁴க்க²ங் பரியேஸமானோ நக³ரங் பவிஸித்வா ராஜத்³வாரங் ஸம்பாபுணி. ராஜா தஸ்ஸாசாரே ச விஹாரே ச பஸீதி³த்வா மஹாதலே நிஸீதா³பெத்வா ராஜாரஹங் பணீதபோ⁴ஜனங் போ⁴ஜெத்வா படிஞ்ஞங் க³ஹெத்வா உய்யானேயேவ வஸாபேஸி. ஸோ நிப³த்³த⁴ங் ராஜக⁴ரேயேவ பு⁴ஞ்ஜந்தோ வஸ்ஸானஸ்ஸ அச்சயேன ஹிமவந்தமேவ க³ந்துகாமோ ஹுத்வா சிந்தேஸி “மய்ஹங் மக்³க³ங் க³ச்ச²ந்தஸ்ஸ ஏகபடலிகா உபாஹனா சேவ பண்ணச்ச²த்தஞ்ச லத்³து⁴ங் வட்டதி, ராஜானங் யாசிஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ ஏகதி³வஸங் ராஜானங் உய்யானங் ஆக³ந்த்வா வந்தி³த்வா நிஸின்னங் தி³ஸ்வா “உபாஹனஞ்ச ச²த்தஞ்ச யாசிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா புன சிந்தேஸி “பரங் ‘இமங் நாம தே³ஹீ’தி யாசந்தோ ரோத³தி நாம, பரோபி ‘நத்தீ²’தி வத³ந்தோ படிரோத³தி நாம, ‘மா கோ² பன மங் ரோத³ந்தங் மஹாஜனோ அத்³த³ஸ, மா ராஜான’ந்தி ரஹோ படிச்ச²ன்னட்டா²னே உபோ⁴பி ரோதி³த்வா துண்ஹீ ப⁴விஸ்ஸாமா”தி. அத² நங் “மஹாராஜ, ரஹோ பச்சாஸீஸாமீ”தி ஆஹ. ராஜா தங் ஸுத்வா ராஜபுரிஸே அபஸக்கி. போ³தி⁴ஸத்தோ “ஸசே மயி யாசந்தே ராஜா ந த³ஸ்ஸதி, மெத்தி நோ பி⁴ஜ்ஜிஸ்ஸதி, தஸ்மா ந யாசிஸ்ஸாமீ”தி தங் தி³வஸங் நாமங் க³ஹேதுங் அஸக்கொந்தோ “க³ச்ச², தாவ, மஹாராஜ, புனேகதி³வஸங் ஜானிஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ.

புனேகதி³வஸங் ரஞ்ஞோ உய்யானங் ஆக³தகாலே ததே²வ புன ததே²வாதி ஏவங் யாசிதுங் அஸக்கொந்தஸ்ஸேவ த்³வாத³ஸ ஸங்வச்ச²ரானி அதிக்கந்தானி. ததோ ராஜா சிந்தேஸி “மய்ஹங் அய்யோ ‘மஹாராஜ, ரஹோ பச்சாஸீஸாமீ’தி வத்வா பரிஸாய அபக³தாய கிஞ்சி வத்துங் ந விஸஹதி, வத்துகாமஸ்ஸேவஸ்ஸ த்³வாத³ஸ வஸ்ஸானி அதிக்கந்தானி, சிரங் கோ² பனஸ்ஸ ப்³ரஹ்மசரியங் சரந்தஸ்ஸ உக்கண்டி²த்வா போ⁴கே³ பு⁴ஞ்ஜிதுகாமோ ரஜ்ஜங் பச்சாஸீஸதி மஞ்ஞே, ரஜ்ஜஸ்ஸ பன நாமங் க³ஹேதுங் அஸக்கொந்தோ துண்ஹீ ஹோதி, அஜ்ஜ தா³னிஸ்ஸாஹங் ரஜ்ஜங் ஆதி³ங் கத்வா யங் இச்ச²தி, தங் த³ஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ உய்யானங் க³ந்த்வா வந்தி³த்வா நிஸின்னோ போ³தி⁴ஸத்தேன “ரஹோ பச்சாஸீஸாமீ”தி வுத்தே பரிஸாய அபக³தாய தங் கிஞ்சி வத்துங் அஸக்கொந்தங் ஆஹ “தும்ஹே த்³வாத³ஸ வஸ்ஸானி ‘ரஹோ பச்சாஸீஸாமீ’தி வத்வா ரஹோ லத்³தா⁴பி கிஞ்சி வத்துங் ந ஸக்கோத², அஹங் வோ ரஜ்ஜங் ஆதி³ங் கத்வா ஸப்³ப³ங் பவாரேமி, நிப்³ப⁴யா ஹுத்வா யங் வோ ருச்சதி, தங் யாசதா²”தி. “மஹாராஜ,

யமஹங் யாசாமி, தங் த³ஸ்ஸஸீ’’தி? ‘‘த³ஸ்ஸாமி, ப⁴ந்தே’’தி. ‘‘மஹாராஜ, மய்ஹங் மக்³க³ங் க³ச்ச²ந்தஸ்ஸ ஏகபடலிகா உபாஹனா ச பண்ணச்ச²த்தஞ்ச லத்³து⁴ங் வட்டதீ’’தி. ‘‘எத்தகங், ப⁴ந்தே, தும்ஹே த்³வாத³ஸ ஸங்வச்ச²ரானி யாசிதுங் ந ஸக்கோதா²’’தி. ‘‘ஆம, மஹாராஜா’’தி. ‘‘கிங்காரணா, ப⁴ந்தே, ஏவமகத்தா²’’தி. ‘‘மஹாராஜ, ‘இமங் நாம மே தே³ஹீ’தி யாசந்தோ ரோத³தி நாம, ‘நத்தீ²’தி வத³ந்தோ படிரோத³தி நாம. ‘ஸசே த்வங் மயா யாசிதோ ந த³தெ³ய்யாஸி, தங் நோ ரோதி³தபடிரோதி³தங் நாம மஹாஜனோ மா பஸ்ஸதூ’தி ஏதத³த்த²ங் ரஹோ பச்சாஸீஸாமீ’’தி வத்வா ஆதி³தோ திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

89. ‘‘த்³வயங் யாசனகோ ராஜ, ப்³ரஹ்மத³த்த நிக³ச்ச²தி;
அலாப⁴ங் த⁴னலாப⁴ங் வா, ஏவங்த⁴ம்மா ஹி யாசனா.

90. ‘‘யாசனங் ரோத³னங் ஆஹு, பஞ்சாலானங் ரதே²ஸப⁴;
யோ யாசனங் பச்சக்கா²தி, தமாஹு படிரோத³னங்.

91. ‘‘மா மத்³த³ஸங்ஸு ரோத³ந்தங், பஞ்சாலா ஸுஸமாக³தா;
துவங் வா படிரோத³ந்தங், தஸ்மா இச்சா²மஹங் ரஹோ’’தி.

தத்த² **ராஜ ப்³ரஹ்மத³த்தா**தி த்³வீஹிபி ராஜானங் ஆலபதி. **நிக³ச்ச²தீ**தி லப⁴தி விந்த³தி. **ஏவங்த⁴ம்மா**தி ஏவங்ஸபா⁴வா. **ஆஹூ**தி பண்டி³தா கதெ²ந்தி. **பஞ்சாலானங் ரதே²ஸபா⁴**தி பஞ்சாலரட்ட²ஸ்ஸ இஸ்ஸர ரத²பவர. **யோ யாசனங் பச்சக்கா²தீ**தி யோ பன யங் யாசனகங் ‘‘நத்தீ²’’தி படிக்கி²பதி. **தமாஹூ**தி தங் படிக்கி²பனங் ‘‘படிரோத³ன’’ந்தி வத³ந்தி. **மா மத்³த³ஸங்ஸூ**தி தவ ரட்ட²வாஸினோ பஞ்சாலா ஸுஸமாக³தா மங் ரோத³ந்தங் மா அத்³த³ஸங்ஸூதி.

ராஜா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ கா³ரவலக்க²ணே பஸீதி³த்வா வரங் த³த³மானோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

92. ‘‘த³தா³மி தே ப்³ராஹ்மண ரோஹிணீனங், க³வங் ஸஹஸ்ஸங் ஸஹ புங்க³வேன;
அரியோ ஹி அரியஸ்ஸ கத²ங் ந த³ஜ்ஜா, ஸுத்வான கா³தா² தவ த⁴ம்மயுத்தா’’தி.

தத்த² **ரோஹிணீன**ந்தி ரத்தவண்ணானங். **அரியோ**தி ஆசாரஸம்பன்னோ. **அரியஸ்ஸா**தி ஆசாரஸம்பன்னஸ்ஸ. **கத²ங் ந த³ஜ்ஜா**தி கேன காரணேன ந த³தெ³ய்ய. **த⁴ம்மயுத்தா**தி காரணயுத்தா.

போ³தி◌⁴ஸத்தோ பன “நாஹங், மஹாராஜ, வத்து²காமேஹி அத்தி²கோ, யங் அஹங் யாசாமி, தசே³வ மே தே³ஹீ”தி ஏகபடலிகா உபாஹனா ச பண்ணச்ச²த்தஞ்ச க³ஹெத்வா “மஹாராஜ, அப்பமத்தோ ஹோஹி, தா³னங் தே³ஹி, ஸீலங் ரக்கா²ஹி, உபோஸத²கம்மங் கரோஹீ”தி ராஜானங் ஓவதி³த்வா தஸ்ஸ யாசந்தஸ்ஸேவ ஹிமவந்தமேவ க³தோ. தத்த² அபி◌⁴ஞ்ஞா ச ஸமாபத்தியோ ச நிப்³ப³த்தெத்வா ப்³ரஹ்மலோகபராயணோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி - “ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, தாபஸோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ப்³ரஹ்மத³த்தஜாதகவண்ணனா ததியா.

[324] 4. சம்மஸாடகஜாதகவண்ணனா

கல்யாணரூபோ வதயந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ சம்மஸாடகங் நாம பரிப்³பா³ஜகங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. தஸ்ஸ கிர சம்மமேவ நிவாஸனஞ்ச பாருபனஞ்ச ஹோதி. ஸோ ஏகதி³வஸங் பரிப்³பா³ஜகாராமா நிக்க²மித்வா ஸாவத்தி²யங் பி◌⁴க்கா²ய சரந்தோ ஏளகானங் யுஜ்ஜ²னட்டா²னங் ஸம்பாபுணி. ஏளகோ தங் தி³ஸ்வா பஹரிதுகாமோ ஓஸக்கி. பரிப்³பா³ஜகோ “ஏஸ மய்ஹங் அபசிதிங் த³ஸ்ஸேதீ”தி ந படிக்கமி. ஏளகோ வேகே³னாக³ந்த்வா தங் ஊரும்ஹி பஹரித்வா பாதேஸி. தஸ்ஸ தங் அஸந்தபக்³க³ஹணகாரணங் பி◌⁴க்கு²ஸங்கே◌⁴ பாகடங் அஹோஸி. பி◌⁴க்கூ² த◌⁴ம்மஸபா◌⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, சம்மஸாடகபரிப்³பா³ஜகோ அஸந்தபக்³க³ஹங் கத்வா வினாஸங் பத்தோ”தி ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி◌⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி◌⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ அஸந்தபக்³க³ஹங் கத்வா வினாஸங் பத்தோயேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ ஏகஸ்மிங் வாணிஜகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ வணிஜ்ஜங் கரோதி. ததா³ ஏகோ சம்மஸாடகபரிப்³பா³ஜகோ பா³ராணஸியங் பி◌⁴க்கா²ய சரந்தோ ஏளகானங் யுஜ்ஜ²னட்டா²னங் பத்வா ஏளகங் ஓஸக்கந்தங் தி³ஸ்வா “அபசிதிங் மே கரோதீ”தி ஸஞ்ஞாய அபடிக்கமித்வா “இமேஸங் எத்தகானங் மனுஸ்ஸானங் அந்தரே அயங் ஏகோ ஏளகோ அம்ஹாகங் கு³ணங் ஜானாதீ”தி தஸ்ஸ அஞ்ஜலிங் பக்³க³ஹெத்வா டி²தோவ பட²மங் கா³த²மாஹ -

93. “கல்யாணரூபோ வதயங் சதுப்பதோ³, ஸுப◌⁴த்³த³கோ சேவ ஸுபேஸலோ ச;

யோ ப்³ராஹ்மணங் ஜாதிமந்தூபபன்னங், அபசாயதி மெண்ட³வரோ யஸஸ்ஸீ"தி.

தத்த² **கல்யாணரூபோ**தி கல்யாணஜாதிகோ. **ஸுபேஸலோ**தி ஸுட்டு² பியஸீலோ. **ஜாதிமந்தூபபன்ன**ந்தி ஜாதியா ச மந்தேஹி ச ஸம்பன்னங். **யஸஸ்ஸீ**தி வண்ணப⁴ணனமேதங்.

தஸ்மிங் க²ணே ஆபணே நிஸின்னோ பண்டி³தவாணிஜோ தங் பரிப்³பா³ஜகங் நிஸேதெ⁴ந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

94. "மா ப்³ராஹ்மண இத்தரத³ஸ்ஸனேன, விஸ்ஸாஸமாபஜ்ஜி சதுப்பத³ஸ்ஸ;
த³ள்ஹப்பஹாரங் அபி⁴கங்க²மானோ, அவஸக்கதீ த³ஸ்ஸதி ஸுப்பஹார"ந்தி.

தத்த² **இத்தரத³ஸ்ஸனேனா**தி க²ணிகத³ஸ்ஸனேன.

தஸ்ஸ பண்டி³தவாணிஜஸ்ஸ கதெ²ந்தஸ்ஸேவ ஸோ மெண்ட³கோ வேகே³னாக³ந்த்வா ஊரும்ஹி பஹரித்வா தங் தத்தே²வ வேத³னாப்பத்தங் கத்வா பாதேஸி. ஸோ பரிதே³வமானோ நிபஜ்ஜி. ஸத்தா² தங் காரணங் பகாஸெந்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

95. "ஊருட்டி² ப⁴க்³க³ங் வட்டிதோ கா²ரிபா⁴ரோ, ஸப்³ப³ஞ்ச ப⁴ண்ட³ங் ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ பி⁴ன்னங்;
உபோ⁴பி பா³ஹா பக்³க³ய்ஹ கந்த³தி, அபி⁴தா⁴வத² ஹஞ்ஞதே ப்³ரஹ்மசாரீ"தி.

தஸ்ஸத்தோ² - பி⁴க்க²வே, தஸ்ஸ பரிப்³பா³ஜகஸ்ஸ ஊருட்டி²கங் ப⁴க்³க³ங், கா²ரிபா⁴ரோ வட்டிதோ பவட்டிதோ, தஸ்மிங் பவட்டமானே யங் தத்த² தஸ்ஸ ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ உபகரணப⁴ண்ட³ங், தம்பி ஸப்³ப³ங் பி⁴ன்னங், ஸோபி உபோ⁴ பா³ஹா உக்கி²பித்வா பரிவாரெத்வா டி²தபரிஸங் ஸந்தா⁴ய "அபி⁴தா⁴வத², ஹஞ்ஞதே ப்³ரஹ்மசாரீ"தி வத³ந்தோ கந்த³தி ரோத³தி பரிதே³வதீதி.

பரிப்³பா³ஜகோ சதுத்த²ங் கா³த²ங் ஆஹ -

96. "ஏவங் ஸோ நிஹதோ ஸேதி, யோ அபூஜங் பஸங்ஸதி;
யதா²ஹமஜ்ஜ பஹதோ, ஹதோ மெண்டே³ன து³ம்மதீ"தி.

தத்த² **அபூஜந்தி** அபூஜனீயங். **யதா²ஹமஜ்ஜா**தி யதா² அஹங் அஜ்ஜ அஸந்தபக்³க³ஹங் கத்வா டி²தோ மெண்டே³ன த³ள்ஹப்பஹாரேன பஹதோ எத்தே²வ மாரிதோ . **து³ம்மதீ**தி து³ப்பஞ்ஞோ. ஏவங் யோ அஞ்ஞோபி அஸந்தபக்³க³ஹங் கரிஸ்ஸதி, ஸோபி அஹங் விய து³க்க²ங் அனுப⁴விஸ்ஸதீதி ஸோ பரிதே³வந்தோ தத்தே²வ ஜீவிதக்க²யங் பத்தோதி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ சம்மஸாடகோ ஏதரஹி சம்மஸாடகோ அஹோஸி, பண்டி³தவாணிஜோ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

சம்மஸாடகஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[325] 5. கோ³த⁴ராஜஜாதகவண்ணனா

ஸமணங் தங் மஞ்ஞமானோதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் குஹகங் பி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² ஹெட்டா² வித்தா²ரிதமேவ. இதா⁴பி பி⁴க்கூ² தங் பி⁴க்கு²ங் ஆனெத்வா "அயங், ப⁴ந்தே, பி⁴க்கு² குஹகோ"தி ஸத்து² த³ஸ்ஸேஸுங். ஸத்தா² "ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ குஹகோயேவா"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ கோ³த⁴யோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ காயப³லேன ஸம்பன்னோ அரஞ்ஞே வஸதி . ஏகோ து³ஸீலதாபஸோபி தஸ்ஸ அவிதூ³ரே பண்ணஸாலங் மாபெத்வா வாஸங் கப்பேஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ கோ³சராய சரந்தோ தங் தி³ஸ்வா "ஸீலவந்ததாபஸஸ்ஸ பண்ணஸாலா ப⁴விஸ்ஸதீ"தி தத்த² க³ந்த்வா தங் வந்தி³த்வா அத்தனோ வஸனட்டா²னமேவ க³ச்ச²தி. அதே²கதி³வஸங் ஸோ கூடதாபஸோ உபட்டா²ககுலே ஸம்பாதி³தங் மது⁴ரமங்ஸங் லபி⁴த்வா "கிங் மங்ஸங் நாமேத"ந்தி புச்சி²த்வா "கோ³த⁴மங்ஸ"ந்தி ஸுத்வா ரஸதண்ஹாய அபி⁴பூ⁴தோ "மய்ஹங் அஸ்ஸமபத³ங் நிப³த்³த⁴ங் ஆக³ச்ச²மானங் கோ³த⁴ங் மாரெத்வா யதா²ருசி பசித்வா கா²தி³ஸ்ஸாமீ"தி ஸப்பித³தி⁴கடுகப⁴ண்டா³தீ³னி க³ஹெத்வா தத்த² க³ந்த்வா முக்³க³ரங் க³ஹெத்வா காஸாவேன படிச்சா²தெ³த்வா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஆக³மனங் ஓலோகெந்தோ பண்ணஸாலத்³வாரே உபஸந்தூபஸந்தோ விய நிஸீதி³.

ஸோ ஆக³ந்த்வா தங் பது³ட்டி²ந்த்³ரியங் தி³ஸ்வா "இமினா அம்ஹாகங் ஸஜாதிகமங்ஸங் கா²தி³தங் ப⁴விஸ்ஸதி, பரிக்³க³ண்ஹிஸ்ஸாமி ந"ந்தி அதோ⁴வாதே ட²த்வா ஸரீரக³ந்த⁴ங் கா⁴யித்வா ஸஜாதிமங்ஸஸ்ஸ கா²தி³தபா⁴வங் ஞத்வா தாபஸங் அனுபக³ம்ம படிக்கமித்வா சரி. தாபஸோபி தஸ்ஸ அனாக³மனபா⁴வங் ஞத்வா முக்³க³ரங் கி²பி, முக்³க³ரோ ஸரீரே அபதித்வா நங்கு³ட்ட²கோடிங் பாபுணி. தாபஸோ "க³ச்ச² விரத்³தொ⁴ஸ்மீ"தி

ஆஹ. போ³தி⁴ஸத்தோ “மங் தாவ விரத்³தோ⁴ஸி, சத்தாரோ பன அபாயே ந விரத்³தோ⁴ஸீ”தி வத்வா பலாயித்வா சங்கமனகோடியங் டி²தங் வம்மிகங் பவிஸித்வா அஞ்ஞேன சி²த்³தே³ன ஸீஸங் நீஹரித்வா தேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

97. “ஸமணங் தங் மஞ்ஞமானோ, உபக³ச்சி²மஸஞ்ஞதங்;
ஸோ மங் த³ண்டே³ன பாஹாஸி, யதா² அஸ்ஸமணோ ததா².

98. “கிங் தே ஜடாஹி து³ம்மேத⁴, கிங் தே அஜினஸாடியா;
அப்³ப⁴ந்தரங் தே க³ஹனங், பா³ஹிரங் பரிமஜ்ஜஸீ”தி.

தத்த² **அஸஞ்ஞத**ந்தி அஹங் காயாதீ³ஹி அஸஞ்ஞதங் அஸ்ஸமணமேவ ஸமானங் தங் “ஸமணோ ஏஸோ”தி ஸமிதபாபதாய ஸமணங் மஞ்ஞமானோ உபக³ச்சி²ங். **பாஹாஸீ**தி பஹரி. **அஜினஸாடியா**தி ஏகங்ஸங் கத்வா பாருதேன அஜினசம்மேன துய்ஹங் கோ அத்தோ². **அப்³ப⁴ந்தரங் தே க³ஹன**ந்தி தவ ஸரீரப்³ப⁴ந்தரங் விஸபூரா விய அலாபு³, கூ³த²பூரோ விய ஆவாடோ, ஆஸீவிஸபூரோ விய வம்மிகோ கிலேஸக³ஹனங். **பா³ஹிர**ந்தி கேவலங் ப³ஹிஸரீரங் **பரிமஜ்ஜஸி** , தங் அந்தோப²ருஸதாய ப³ஹிமட்ட²தாய ஹத்தி²லண்ட³ங் விய அஸ்ஸலண்ட³ங் விய ச ஹோதீதி.

தங் ஸுத்வா தாபஸோ ததியங் கா³த²மாஹ -

99. “ஏஹி கோ³த⁴ நிவத்தஸ்ஸு, பு⁴ஞ்ஜ ஸாலீனமோத³னங்;
தேலங் லோணஞ்ச மே அத்தி², பஹூதங் மய்ஹ பிப்ப²லீ”தி.

தத்த² **பஹூதங் மய்ஹ பிப்ப²லீ**தி ந கேவலங் ஸாலீனமோத³னங் தேலலோணமேவ, ஹிங்கு³ஜீரகஸிங்கி³வேரலஸுணமரிசபிப்ப²லிப்பபே⁴த³ங் கடுகப⁴ண்ட³ம்பி மய்ஹங் ப³ஹு அத்தி², தேனாபி⁴ஸங்க²தங் ஸாலீனமோத³னங் பு⁴ஞ்ஜாஹீதி.

தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

100. “ஏஸ பி⁴ய்யோ பவெக்கா²மி, வம்மிகங் ஸதபோரிஸங்;
தேலங் லோணஞ்ச கித்தேஸி, அஹிதங் மய்ஹ பிப்ப²லீ”தி.

தத்த² **பவெக்கா²மீ**தி பவிஸிஸ்ஸாமி. **அஹித**ந்தி யங் ஏதங் தவ கடுகப⁴ண்ட³ஸங்கா²தங் பிப்ப²லி, ஏதங் மய்ஹங் அஹிதங் அஸப்பாயந்தி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா “அரே, கூடஜடில, ஸசே இத⁴ வஸிஸ்ஸஸி, கோ³சரகா³மே மனுஸ்ஸேஹேவ தங் ‘அயங் சோரோ’தி கா³ஹாபெத்வா

விப்பகாரங் பாபெஸ்ஸாமி, ஸீக⁴ங் பலாயஸ்ஸூ’’தி ஸந்தஜ்ஜேஸி. கூடஜடிலோ ததோ பலாயி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ கூடஜடிலோ அயங் குஹகபி⁴க்கு² அஹோஸி, கோ³த⁴ராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி’’ந்தி.

கோ³த⁴ராஜஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

[326] 6. **கக்காருஜாதகவண்ணனா**

காயேன யோ நாவஹரேதி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ தே³வத³த்தங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தஸ்ஸ ஹி ஸங்க⁴ங் பி⁴ந்தி³த்வா க³தஸ்ஸ அக்³க³ஸாவகேஹி ஸத்³தி⁴ங் பரிஸாய பக்கந்தாய உண்ஹங் லோஹிதங் முக²தோ உக்³க³ஞ்சி². அத² பி⁴க்கூ² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, தே³வத³த்தோ முஸாவாத³ங் கத்வா ஸங்க⁴ங் பி⁴ந்தி³த்வா இதா³னி கி³லானோ ஹுத்வா மஹாது³க்க²ங் அனுபோ⁴தீ’’தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா’’தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா’’தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ முஸாவாதீ³யேவ, ந சேஸ இதா³னேவ முஸாவாத³ங் கத்வா மஹாது³க்க²ங் அனுபோ⁴தி, புப்³பே³பி அனுபோ⁴ஸியேவா’’தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ தாவதிங்ஸப⁴வனே அஞ்ஞதரோ தே³வபுத்தோ அஹோஸி. தேன கோ² பன ஸமயேன பா³ராணஸியங் மஹாஉஸ்ஸவோ அஹோஸி. ப³ஹூ நாகா³ ச ஸுபண்ணா ச பூ⁴மட்ட²கா ச தே³வா ஆக³ந்த்வா உஸ்ஸவங் ஓலோகயிங்ஸு. தாவதிங்ஸப⁴வனதோபி சத்தாரோ தே³வபுத்தா கக்காரூனி நாம தி³ப்³ப³புப்பா²னி தேஹி கதசும்ப³டகங் பிளந்தி⁴த்வா உஸ்ஸவத³ஸ்ஸனங் ஆக³மிங்ஸு. த்³வாத³ஸயோஜனிகங் பா³ராணஸினக³ரங் தேஸங் புப்பா²னங் க³ந்தே⁴ன ஏகக³ந்த⁴ங் அஹோஸி. மனுஸ்ஸா “இமானி புப்பா²னி கேன பிளந்தி⁴தானீ’’தி உபதா⁴ரெந்தா விசரந்தி. தே தே³வபுத்தா “அம்ஹே ஏதே உபதா⁴ரெந்தீ’’தி ஞத்வா ராஜங்க³ணே உப்பதித்வா மஹந்தேன தே³வானுபா⁴வேன ஆகாஸே அட்ட²ங்ஸு. மஹாஜனோ ஸன்னிபதி, ராஜாபி ஸத்³தி⁴ங் உபராஜாதீ³ஹி அக³மாஸி. அத² நே “கதரதே³வலோகதோ, ஸாமி, ஆக³ச்ச²தா²’’தி புச்சி²ங்ஸு. “தாவதிங்ஸதே³வலோகதோ ஆக³ச்சா²மா’’தி. “கேன கம்மேன ஆக³தத்தா²’’தி. “உஸ்ஸவத³ஸ்ஸனத்தா²யா’’தி. “கிங்புப்பா²னி நாமேதானீ’’தி? “தி³ப்³ப³கக்காருபுப்பா²னி நாமா’’தி. “ஸாமி, தும்ஹே தே³வலோகே அஞ்ஞானி பிளந்தெ⁴ய்யாத², இமானி அம்ஹாகங் தே³தா²’’தி. தே³வபுத்தா “தி³ப்³ப³கக்காருபுப்பா²னி மஹானுபா⁴வானி தே³வானஞ்ஞேவ அனுச்ச²விகானி,

மனுஸ்ஸலோகே லாமகானங் து³ப்பஞ்ஞானங் ஹீனாதி⁴முத்திகானங் து³ஸ்ஸீலானங் நானுச்ச²விகானி. யே பன மனுஸ்ஸா இமேஹி ச இமேஹி ச கு³ணேஹி ஸமன்னாக³தா, தேஸங் ஏதானி அனுச்ச²விகானீ"தி ஆஹங்ஸு.

ஏவஞ்ச பன வத்வா தேஸு ஜெட்ட²கதே³வபுத்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

101. "காயேன யோ நாவஹரே, வாசாய ந முஸா ப⁴ணே;
யஸோ லத்³தா⁴ ந மஜ்ஜெய்ய, ஸ வே கக்காருமரஹதீ"தி.

தஸ்ஸத்தோ² - யோ காயேன பரஸ்ஸ ஸந்தகங் திணஸலாகம்பி நாவஹரதி, வாசாய ஜீவிதங் பரிச்சஜமானோபி முஸாவாத³ங் ந ப⁴ணதி. தே³ஸனாஸீஸமேவேதங் , காயத்³வாரவசீத்³வாரமனொத்³வாரேஹி பன யோ த³ஸபி அகுஸலகம்மபதே² ந கரோதீதி அயமெத்த² அதி⁴ப்பாயோ. **யஸோ லத்³தா**⁴தி இஸ்ஸரியஞ்ச லபி⁴த்வா யோ இஸ்ஸரியமத³மத்தோ ஸதிங் விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா பாபகம்மங் ந கரோதி, ஸ வே ஏவரூபோ இமேஹி கு³ணேஹி யுத்தோ புக்³க³லோ இமங் தி³ப்³ப³புப்ப²ங் அரஹதி. தஸ்மா யோ இமேஹி கு³ணேஹி ஸமன்னாக³தோ, ஸோ இமானி புப்பா²னி யாசிதுங் அரஹதி, தஸ்ஸ த³ஸ்ஸாமீதி.

தங் ஸுத்வா புரோஹிதோ சிந்தேஸி "மய்ஹங் இமேஸு கு³ணேஸு ஏகோபி நத்தி², முஸாவாத³ங் பன வத்வா ஏதானி புப்பா²னி க³ஹெத்வா பிளந்தி⁴ஸ்ஸாமி, ஏவங் மங் மஹாஜனோ 'கு³ணஸம்பன்னோ அய'ந்தி ஜானிஸ்ஸதீ"தி. ஸோ "அஹங் ஏதேஹி கு³ணேஹி ஸமன்னாக³தோ"தி வத்வா தானி புப்பா²னி ஆஹராபெத்வா பிளந்தி⁴த்வா து³தியங் தே³வபுத்தங் யாசி. ஸோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

102. "த⁴ம்மேன வித்தமேஸெய்ய, ந நிகத்யா த⁴னங் ஹரே;
போ⁴கே³ லத்³தா⁴ ந மஜ்ஜெய்ய, ஸ வே கக்காருமரஹதீ"தி.

தஸ்ஸத்தோ² - த⁴ம்மேன பரிஸுத்³தா⁴ஜீவேன ஸுவண்ணரஜதாதி³வித்தங் பரியேஸெய்ய. **ந நிகத்யா**தி ந வஞ்சனாய த⁴னங் ஹரெய்ய, வத்தா²ப⁴ரணாதி³கே போ⁴கே³ லபி⁴த்வா பமாத³ங் நாபஜ்ஜெய்ய, ஏவரூபோ இமானி புப்பா²னி அரஹதீதி.

புரோஹிதோ "அஹங் ஏதேஹி கு³ணேஹி ஸமன்னாக³தோ"தி வத்வா தானி ஆஹராபெத்வா பிளந்தி⁴த்வா ததியங் தே³வபுத்தங் யாசி. ஸோ ததியங் கா³த²மாஹ -

103. "யஸ்ஸ சித்தங் அஹாலித்³த³ங், ஸத்³தா⁴ ச அவிராகி³னீ;
ஏகோ ஸாது³ங் ந பு⁴ஞ்ஜெய்ய, ஸ வே கக்காருமரஹதீ"தி.

தஸ்ஸத்தோ² - யஸ்ஸ புக்³க³லஸ்ஸ சித்தங் அஹாலித்³த³ங் ஹலித்³தி³ராகோ³ விய கி²ப்பங் ந விரஜ்ஜதி, தி²ரமேவ ஹோதி. **ஸத்³தா⁴ ச அவிராகி³னீ**தி கம்மங் வா விபாகங் வா ஓகப்பனீயஸ்ஸ வா புக்³க³லஸ்ஸ வசனங் ஸத்³த³ஹித்வா அப்பமத்தகேனேவ ந விரஜ்ஜதி ந பி⁴ஜ்ஜதி. யோ யாசகே வா அஞ்ஞே வா ஸங்விபா⁴கா³ரஹே புக்³க³லே ப³ஹி கத்வா ஏககோவ ஸாது³ரஸபோ⁴ஜனங் ந பு⁴ஞ்ஜதி, நேஸங் ஸங்விப⁴ஜித்வா பு⁴ஞ்ஜதி, ஸோ இமானி புப்பா²னி அரஹதீதி.

புரோஹிதோ "அஹங் ஏதேஹி கு³ணேஹி ஸமன்னாக³தோ"தி வத்வா தானி புப்பா²னி ஆஹராபெத்வா பிளந்தி⁴த்வா சதுத்த²ங் தே³வபுத்தங் யாசி. ஸோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

104. "ஸம்முகா² வா திரொக்கா² வா, யோ ஸந்தே ந பரிபா⁴ஸதி;
யதா²வாதீ³ ததா²காரீ, ஸ வே கக்காருமரஹதீ"தி.

தஸ்ஸத்தோ² - யோ புக்³க³லோ ஸம்முகா² வா பரம்முகா² வா ஸீலாதி³கு³ணயுத்தே ஸந்தே உத்தமபண்டி³தபுரிஸே ந அக்கோஸதி ந பரிபா⁴ஸதி, யங் வாசாய வத³தி, ததே³வ காயேன கரோதி, ஸோ இமானி புப்பா²னி அரஹதீதி.

புரோஹிதோ "அஹங் ஏதேஹி கு³ணேஹி ஸமன்னாக³தோ"தி வத்வா தானிபி ஆஹராபெத்வா பிளந்தி⁴. சத்தாரோ தே³வபுத்தா சத்தாரி புப்ப²சும்ப³டகானி புரோஹிதஸ்ஸ த³த்வா தே³வலோகமேவ க³தா. தேஸங் க³தகாலே புரோஹிதஸ்ஸ ஸீஸே மஹதீ வேத³னா உப்பஜ்ஜி, திகி²ணஸிக²ரேன நிம்மதி²தங் விய ச அயபட்டேன பீளிதங் விய ச ஸீஸங் அஹோஸி. ஸோ வேத³னாப்பத்தோ அபராபரங் பரிவத்தமானோ மஹாஸத்³தே³ன விரவி, "கிமேத"ந்தி ச வுத்தே "அஹங் மமப்³ப⁴ந்தரே அவிஜ்ஜமானேயேவ கு³ணே 'அத்தீ²'தி முஸாவாத³ங் கத்வா தே தே³வபுத்தே இமானி புப்பா²னி யாசிங், ஹரதே²தானி மம ஸீஸதோ"தி ஆஹ. தானி ஹரந்தாபி ஹரிதுங் நாஸக்கி²ங்ஸு, அயபட்டேன ப³த்³தா⁴னி விய அஹேஸுங். அத² நங் உக்கி²பித்வா கே³ஹங் நயிங்ஸு. தத்த² தஸ்ஸ விரவந்தஸ்ஸ ஸத்த தி³வஸா வீதிவத்தா.

ராஜா அமச்சே ஆமந்தெத்வா "து³ஸ்ஸீலப்³ராஹ்மணோ மரிஸ்ஸதி, கிங் கரோமா"தி ஆஹ. "தே³வ, புன உஸ்ஸவங் காரேம, தே³வபுத்தா புன ஆக³ச்சி²ஸ்ஸந்தீ"தி. ராஜா புன உஸ்ஸவங் காரேஸி. தே³வபுத்தா புன ஆக³ந்த்வா ஸகலனக³ரங் புப்ப²க³ந்தே⁴ன ஏகக³ந்த⁴ங் கத்வா ததே²வ ராஜங்க³ணே அட்ட²ங்ஸு, மஹாஜனோ ஸன்னிபதித்வா து³ஸ்ஸீலப்³ராஹ்மணங் ஆனெத்வா தேஸங் புரதோ உத்தானங் நிபஜ்ஜாபேஸி.

ஸோ “ஜீவிதங் மே தே³த², ஸாமீ”தி தே³வபுத்தே யாசி. தே³வபுத்தா “துய்ஹங் து³ஸ்ஸீலஸ்ஸ பாபத⁴ம்மஸ்ஸ அனநுச்ச²விகானேவேதானி புப்பா²னி, த்வங் பன ‘அம்ஹே வஞ்செஸ்ஸாமீ’தி ஸஞ்ஞீ அஹோஸி, அத்தனோ முஸாவாத³ப²லங் லத்³த⁴”ந்தி மஹாஜனமஜ்ஜே² து³ஸ்ஸீலப்³ராஹ்மணங் க³ரஹித்வா ஸீஸதோ புப்ப²ம்ப³டகங் அபனெத்வா மஹாஜனஸ்ஸ ஓவாத³ங் த³த்வா ஸகட்டா²னமேவ அக³மங்ஸு.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ப்³ராஹ்மணோ தே³வத³த்தோ அஹோஸி, தேஸு தே³வபுத்தேஸு ஏகோ கஸ்ஸபோ, ஏகோ மொக்³க³ல்லானோ, ஏகோ ஸாரிபுத்தோ, ஜெட்ட²கதே³வபுத்தோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

கக்காருஜாதகவண்ணனா ச²ட்டா².

[327] 7. காகவதீஜாதகவண்ணனா

வாதி சாயங் ததோ க³ந்தோ⁴தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் உக்கண்டி²தபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ததா³ ஹி ஸத்தா² தங் பி⁴க்கு²ங் “ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² உக்கண்டி²தோஸீ”தி புச்சி². “ஸச்சங், ப⁴ந்தே”தி. “கஸ்மா உக்கண்டி²தோஸீ”தி? “கிலேஸவஸேன, ப⁴ந்தே”தி. “பி⁴க்கு² மாதுகா³மோ நாம அரக்கி²யோ, ந ஸக்கா ரக்கி²துங், போராணகபண்டி³தா பன மாதுகா³மங் மஹாஸமுத்³த³மஜ்ஜே² ஸிம்ப³லிருக்க²விமானே வஸாபெந்தாபி ரக்கி²துங் நாஸக்கி²ங்ஸூ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸியா குச்சி²ஸ்மிங் நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ பிது அச்சயேன ரஜ்ஜங் காரேஸி. காகவதீ நாமஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸீ அஹோஸி அபி⁴ரூபா தே³வச்ச²ரா விய. அயமெத்த² ஸங்கே²போ , வித்தா²ரதோ பன அதீதவத்து² **குணாலஜாதகே** (ஜா॰ 2.21.குணாலஜாதக) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. ததா³ பனேகோ ஸுபண்ணராஜா மனுஸ்ஸவேஸேன ஆக³ந்த்வா ரஞ்ஞா ஸஹ ஜூதங் கீளந்தோ காகவதியா அக்³க³மஹேஸியா படிப³த்³த⁴சித்தோ தங் ஆதா³ய ஸுபண்ணப⁴வனங் நெத்வா தாய ஸத்³தி⁴ங் அபி⁴ரமி. ராஜா தே³விங் அபஸ்ஸந்தோ நடகுவேரங் நாம க³ந்த⁴ப்³ப³ங் “த்வங் விசினாஹி ந”ந்தி ஆஹ. ஸோ தங் ஸுபண்ணராஜானங் பரிக்³க³ஹெத்வா ஏகஸ்மிங் ஸரே ஏரகவனே நிபஜ்ஜித்வா ததோ ஸுபண்ணஸ்ஸ க³மனகாலே பத்தந்தரே நிஸீதி³த்வா ஸுபண்ணப⁴வனங் பத்வா பத்தந்தரதோ நிக்க²மித்வா தாய ஸத்³தி⁴ங் கிலேஸஸங்ஸக்³க³ங் கத்வா புன தஸ்ஸேவ பத்தந்தரே நிஸின்னோ ஆக³ந்த்வா ஸுபண்ணஸ்ஸ ரஞ்ஞோ ஸத்³தி⁴ங் ஜூதகீளனகாலே

அத்தனோ வீணங் க³ஹெத்வா ஜூதமண்ட³லங் க³ந்த்வா ரஞ்ஞோ ஸந்திகே டி²தோ கீ³தவஸேன படா²மங் கா³த²மாஹ -

105. “வாதி சாயங் ததோ க³ந்தோ⁴, யத்த² மே வஸதீ பியா;
தூ³ரே இதோ ஹி காகவதீ, யத்த² மே நிரதோ மனோ”தி.

தத்த² **க³ந்தோ⁴**தி தஸ்ஸா தி³ப்³ப³க³ந்த⁴விலித்தாய ஸரீரக³ந்தோ⁴. **யத்த² மே**தி யத்த² ஸுபண்ணப⁴வனே மம பியா வஸதி, ததோ இமினா ஸத்³தி⁴ங் கதகாயஸங்ஸக்³கா³ய தஸ்ஸா இமஸ்ஸ காயேன ஸத்³தி⁴ங் ஆக³தோ க³ந்தோ⁴ வாயதீதி அதி⁴ப்பாயோ. **தூ³ரே இதோ**தி இமம்ஹா டா²னா தூ³ரே. **ஹி**-காரோ நிபாதமத்தோ. **காகவதீ**தி காகவதீ தே³வீ. **யத்த² மே**தி யஸ்ஸா உபரி மம மனோ நிரதோ.

தங் ஸுத்வா ஸுபண்ணோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

106. “கத²ங் ஸமுத்³த³மதரீ, கத²ங் அதரி கேபுகங்;
கத²ங் ஸத்த ஸமுத்³தா³னி, கத²ங் ஸிம்ப³லிமாருஹீ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - த்வங் இமங் ஜம்பு³தீ³பஸமுத்³த³ங் தஸ்ஸ பரதோ கேபுகங் நாம நதி³ங் பப்³ப³தந்தரேஸு டி²தானி ஸத்த ஸமுத்³தா³னி ச கத²ங் அதரி, கேனுபாயேன திண்ணோ ஸத்த ஸமுத்³தா³னி அதிக்கமித்வா டி²தங் அம்ஹாகங் ப⁴வனங் ஸிம்ப³லிருக்க²ஞ்ச கத²ங் ஆருஹீதி.

தங் ஸுத்வா நடகுவேரோ ததியங் கா³த²மாஹ -

107. “தயா ஸமுத்³த³மதரிங், தயா அதரி கேபுகங்;
தயா ஸத்த ஸமுத்³தா³னி, தயா ஸிம்ப³லிமாருஹி”ந்தி.

தத்த² **தயா**தி தயா கரணபூ⁴தேன தவ பத்தந்தரே நிஸின்னோ அஹங் ஸப்³ப³மேதங் அகாஸிந்தி அத்தோ².

ததோ ஸுபண்ணராஜா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

108. “தி⁴ரத்து² மங் மஹாகாயங், தி⁴ரத்து² மங் அசேதனங்;
யத்த² ஜாயாயஹங் ஜாரங், ஆவஹாமி வஹாமி சா”தி.

தத்த² **தி⁴ரத்து² ம**ந்தி அத்தானங் க³ரஹந்தோ ஆஹ. **அசேதன**ந்தி மஹாஸரீரதாய லஹுபா⁴வக³ருபா⁴வஸ்ஸ அஜானநதாய அசேதனங். **யத்தா²**தி யஸ்மா. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யஸ்மா அஹங் அத்தனோ ஜாயாய ஜாரங் இமங் க³ந்த⁴ப்³ப³ங் பத்தந்தரே நிஸின்னங் ஆனெந்தோ ஆவஹாமி

நெந்தோ ச வஹாமி, தஸ்மா தி⁴ரத்து² மந்தி. ஸோ தங் ஆனெத்வா பா³ராணஸிரஞ்ஞோ த³த்வா புன நக³ரங் நாக³மாஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ நடகுவேரோ உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² அஹோஸி, ராஜா பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

காகவதீஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

[328] 8. அனநுஸோசியஜாதகவண்ணனா

ப³ஹூனங் விஜ்ஜதீ போ⁴தீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் மதப⁴ரியங் குடும்பி³கங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர ப⁴ரியாய மதாய ந ந்ஹாயி ந பிவி ந லிம்பி ந பு⁴ஞ்ஜி, ந கம்மந்தே பயோஜேஸி, அஞ்ஞத³த்து² ஸோகாபி⁴பூ⁴தோ ஆளாஹனங் க³ந்த்வா பரிதே³வமானோ விசரி. அப்³ப⁴ந்தரே பனஸ்ஸ குடே பதீ³போ விய ஸோதாபத்திமக்³க³ஸ்ஸ உபனிஸ்ஸயோ ஜலதி. ஸத்தா² பச்சூஸஸமயே லோகங் ஓலோகெந்தோ தங் தி³ஸ்வா “இமஸ்ஸ மங் ட²பெத்வா அஞ்ஞோ கோசி ஸோகங் நீஹரித்வா ஸோதாபத்திமக்³க³ஸ்ஸ தா³யகோ நத்தி², ப⁴விஸ்ஸாமிஸ்ஸ அவஸ்ஸயோ”தி பச்சா²ப⁴த்தங் பிண்ட³பாதபடிக்கந்தோ பச்சா²ஸமணங் ஆதா³ய தஸ்ஸ கே³ஹத்³வாரங் க³ந்த்வா குடும்பி³கேன ஸுதாக³மனோ கதபச்சுக்³க³மனாதி³ஸக்காரோ பஞ்ஞத்தாஸனே நிஸின்னோ குடும்பி³கங் ஆக³ந்த்வா வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸின்னங் “கிங், உபாஸக, சிந்தேஸீ”தி புச்சி²த்வா “ஆம, ப⁴ந்தே, ப⁴ரியா மே காலகதா, தமஹங் அனுஸோசந்தோ சிந்தேமீ”தி வுத்தே “உபாஸக, பி⁴ஜ்ஜனத⁴ம்மங் நாம பி⁴ஜ்ஜதி, தஸ்மிங் பி⁴ன்னே ந யுத்தங் சிந்தேதுங், போராணகபண்டி³தாபி ப⁴ரியாய மதாய ‘பி⁴ஜ்ஜனத⁴ம்மங் பி⁴ஜ்ஜதீ’தி ந சிந்தயிங்ஸூ”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி. அதீதவத்து² த³ஸகனிபாதே **சூளபோ³தி⁴ஜாதகே** (ஜா॰ 1.10.49 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி, அயங் பனெத்த² ஸங்கே²போ.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா மாதாபிதூனங் ஸந்திகங் அக³மாஸி. இமஸ்மிங் ஜாதகே போ³தி⁴ஸத்தோ கோமாரப்³ரஹ்மசாரீ அஹோஸி. அத²ஸ்ஸ மாதாபிதரோ “தவ தா³ரிகபரியேஸனங் கரோமா”தி ஆரோசயிங்ஸு. போ³தி⁴ஸத்தோ “ந மய்ஹங் க⁴ராவாஸேனத்தோ², அஹங் தும்ஹாகங் அச்சயேன பப்³ப³ஜிஸ்ஸாமீ”தி வத்வா தேஹி புனப்புனங் யாசிதோ ஏகங் கஞ்சனரூபகங் காரெத்வா “ஏவரூபங் குமாரிகங் லப⁴மானோ க³ண்ஹிஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. தஸ்ஸ மாதாபிதரோ தங் கஞ்சனரூபகங் படிச்ச²ன்னயானே ஆரோபெத்வா

“க³ச்ச²த² ஜம்பு³தீ³பதலங் விசரந்தா யத்த² ஏவரூபங் ப்³ராஹ்மணகுமாரிகங் பஸ்ஸத², தத்த² இமங் கஞ்சனரூபகங் த³த்வா தங் ஆனேதா²”தி மஹந்தேன பரிவாரேன மனுஸ்ஸே பேஸேஸுங்.

தஸ்மிங் பன காலே ஏகோ புஞ்ஞவா ஸத்தோ ப்³ரஹ்மலோகதோ சவித்வா காஸிரட்டே²யேவ நிக³மகா³மே அஸீதிகோடிவிப⁴வஸ்ஸ ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ கே³ஹே குமாரிகா ஹுத்வா நிப்³ப³த்தி, “ஸம்மில்லஹாஸினீ”திஸ்ஸா நாமங் அகங்ஸு. ஸா ஸோளஸவஸ்ஸகாலே அபி⁴ரூபா அஹோஸி பாஸாதி³கா தே³வச்ச²ரப்படிபா⁴கா³ ஸப்³ப³ங்க³ஸம்பன்னா. தஸ்ஸாபி கிலேஸவஸேன சித்தங் நாம ந உப்பன்னபுப்³ப³ங், அச்சந்தப்³ரஹ்மசாரினீ அஹோஸி. கஞ்சனரூபகங் ஆதா³ய விசரந்தா மனுஸ்ஸா தங் கா³மங் பாபுணிங்ஸு. தத்த² மனுஸ்ஸா தங் தி³ஸ்வா “அஸுகப்³ராஹ்மணஸ்ஸ தீ⁴தா ஸம்மில்லஹாஸினீ கிங்காரணா இத⁴ டி²தா”தி ஆஹங்ஸு. மனுஸ்ஸா தங் ஸுத்வா ப்³ராஹ்மணகுலங் க³ந்த்வா ஸம்மில்லஹாஸினிங் வாரேஸுங். ஸா “அஹங் தும்ஹாகங் அச்சயேன பப்³ப³ஜிஸ்ஸாமி, ந மே க⁴ராவாஸேனத்தோ²”தி மாதாபிதூனங் ஸாஸனங் பேஸேஸி. தே “கிங் கரோஸி குமாரிகே”தி வத்வா கஞ்சனரூபகங் க³ஹெத்வா தங் மஹந்தேன பரிவாரேன பேஸயிங்ஸு. போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ச ஸம்மில்லஹாஸினியா ச உபி⁴ன்னம்பி அனிச்ச²ந்தானஞ்ஞேவ மங்க³லங் கரிங்ஸு. தே ஏகக³ப்³பே⁴ வஸமானா ஏகஸ்மிங் ஸயனே ஸயந்தாபி ந அஞ்ஞமஞ்ஞங் கிலேஸவஸேன ஓலோகயிங்ஸு, த்³வே பி⁴க்கூ² த்³வே ப்³ராஹ்மானோ விய ச ஏகஸ்மிங் டா²னே வஸிங்ஸு.

அபரபா⁴கே³ போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ மாதாபிதரோ காலமகங்ஸு. ஸோ தேஸங் ஸரீரகிச்சங் கத்வா ஸம்மில்லஹாஸினிங் பக்கோஸாபெத்வா “ப⁴த்³தே³, மம குலஸந்தகா அஸீதிகோடியோ, தவ குலஸந்தகா அஸீதிகோடியோதி இமங் எத்தகங் த⁴னங் க³ஹெத்வா இமங் குடும்ப³ங் படிபஜ்ஜாஹி, அஹங் பப்³ப³ஜிஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. “அய்யபுத்த, தயி பப்³ப³ஜந்தே அஹம்பி பப்³ப³ஜிஸ்ஸாமி, ந ஸக்கோமி தங் ஜஹிது”ந்தி . “தேன ஹி ஏஹீ”தி ஸப்³ப³ங் த⁴னங் தா³னமுகே² விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா கே²ளபிண்ட³ங் விய ஸம்பத்திங் பஹாய ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா உபோ⁴பி தாபஸபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா வனமூலப²லாஹாரா தத்த² சிரங் வஸித்வா லோணம்பி³லஸேவனத்தா²ய ஹிமவந்தா ஓதரித்வா அனுபுப்³பே³ன பா³ராணஸிங் பத்வா ராஜுய்யானே வஸிங்ஸு.

தேஸங் தத்த² வஸந்தானங் ஸுகு²மாலாய பரிப்³பா³ஜிகாய நிரோஜங் மிஸ்ஸகப⁴த்தங் பரிபு⁴ஞ்ஜந்தியா லோஹிதபக்க²ந்தி³காபா³தோ⁴ உப்பஜ்ஜி. ஸா ஸப்பாயபே⁴ஸஜ்ஜங் அலப⁴மானா து³ப்³ப³லா அஹோஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ பி⁴க்கா²சாரவேலாய தங் பரிக்³க³ஹெத்வா நக³ரத்³வாரங்

நெத்வா ஏகிஸ்ஸா ஸாலாய ப²லகே நிபஜ்ஜாபெத்வா ஸயங் பி◌⁴க்கா²ய பாவிஸி. ஸா தஸ்மிங் அனிக்க²ந்தேயேவ காலமகாஸி. மஹாஜனோ பரிப்³பா³ஜிகாய ரூபஸம்பத்திங் தி³ஸ்வா பரிவாரெத்வா ரோத³தி பரிதே³வதி. போ³தி◌⁴ஸத்தோ பி◌⁴க்க²ங் சரித்வா ஆக³தோ தஸ்ஸா மதபா◌⁴வங் ஞத்வா “பி◌⁴ஜ்ஜனத◌⁴ம்மங் பி◌⁴ஜ்ஜதி, ஸப்³பே³ ஸங்கா²ரா அனிச்சா ஏவங்க³திகாயேவா”தி வத்வா தாய நிபன்னப²லகேயேவ நிஸீதி³த்வா மிஸ்ஸகபோ◌⁴ஜனங் பு◌⁴ஞ்ஜித்வா முக²ங் விக்கா²லேஸி. பரிவாரெத்வா டி²தமஹாஜனோ “அயங் தே, ப◌⁴ந்தே, பரிப்³பா³ஜிகா கிங் ஹோதீ”தி புச்சி². “கி³ஹிகாலே மே பாத³பரிசாரிகா அஹோஸீ”தி. “ப◌⁴ந்தே, மயங் தாவ ந ஸண்டா²ம ரோதா³ம பரிதே³வாம, தும்ஹே கஸ்மா ந ரோத³தா²”தி? போ³தி◌⁴ஸத்தோ “ஜீவமானா தாவ ஏஸா மம கிஞ்சி ஹோதி, இதா³னி பரலோகஸமங்கி³தாய ந கிஞ்சி ஹோதி, மரணவஸங் க³தா, அஹங் கிஸ்ஸ ரோதா³மீ”தி மஹாஜனஸ்ஸ த◌⁴ம்மங் தே³ஸெந்தோ இமா கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

109. “ப³ஹூனங் விஜ்ஜதீ போ◌⁴தீ, தேஹி மே கிங் ப◌⁴விஸ்ஸதி;
தஸ்மா ஏதங் ந ஸோசாமி, பியங் ஸம்மில்லஹாஸினிங்.

110. “தங் தங் சே அனுஸோசெய்ய, யங் யங் தஸ்ஸ ந விஜ்ஜதி;
அத்தானமனுஸோசெய்ய, ஸதா³ மச்சுவஸங் பதங்.

111. “ந ஹேவ டி²தங் நாஸீனங், ந ஸயானங் ந பத்³த◌⁴கு³ங்;
யாவ ப்³யாதி நிமிஸதி, தத்ராபி ரஸதீ வயோ.

112. “தத்த²த்தனி வதப்பத்³தே◌⁴, வினாபா◌⁴வே அஸங்ஸயே;
பூ◌⁴தங் ஸேஸங் த³யிதப்³ப³ங், வீதங் அனநுஸோசிய”ந்தி.

தத்த² **ப³ஹூனங் விஜ்ஜதீ போ◌⁴தீ**தி அயங் போ◌⁴தீ அம்ஹே ச²ட்³டெ³த்வா இதா³னி அஞ்ஞேஸங் ப³ஹூனங் மதகஸத்தானங் அந்தரே விஜ்ஜதி அத்தி² உபலப்³ப◌⁴தி. **தேஹி மே கிங் ப◌⁴விஸ்ஸதீ**தி தேஹி மதகஸத்தேஹி ஸத்³தி◌⁴ங் வத்தமானா இதா³னேவேஸா மய்ஹங் கிங் ப◌⁴விஸ்ஸதி , தேஹி வா மதகஸத்தேஹி அதிரேகஸம்ப³ந்த◌⁴வஸேனேஸா மய்ஹங் கிங் ப◌⁴விஸ்ஸதி, கா நாம ப◌⁴விஸ்ஸதி, கிங் ப◌⁴ரியா, உதா³ஹு ப◌⁴கி³னீதி? “தேஹி மேக”ந்திபி பாடோ², தேஹி மதகேஹி ஸத்³தி◌⁴ங் இத³ம்பி மே களேவரங் ஏகங் ப◌⁴விஸ்ஸதீதி அத்தோ². **தஸ்மா**தி யஸ்மா ஏஸா மதகேஸு ஸங்க²ங் க³தா, மய்ஹங் ஸா ந கிஞ்சி ஹோதி, தஸ்மா ஏதங் ந ஸோசாமி.

யங் யங் தஸ்ஸாதி யங் யங் தஸ்ஸ அனுஸோசனகஸ்ஸ ஸத்தஸ்ஸ ந விஜ்ஜதி நத்தி², மதங் நிருத்³த◌⁴ங், தங் தங் ஸசே அனுஸோசெய்யாதி அத்தோ². “யஸ்ஸா”திபி பாடோ², யங் யங் யஸ்ஸ ந விஜ்ஜதி, தங் தங் ஸோ

அனுஸோசெய்யாதி அத்தோ². **மச்சுவஸங் பத**ந்தி ஏவங் ஸந்தே நிச்சங் மச்சுவஸங் பதந்தங் க³ச்ச²ந்தங் அத்தானமேவ அனுஸோசெய்ய, தேனஸ்ஸ அஸோசனகாலோயேவ ந ப⁴வெய்யாதி அத்தோ².

ததியகா³தா²ய **ந ஹேவ டி²தங் நாஸீனங், ந ஸயானங் ந பத்³த⁴கு³**ந்தி கஞ்சி ஸத்தங் ஆயுஸங்கா²ரோ அனுக³ச்ச²தீதி பாட²ஸேஸோ. தத்த² **பத்³த⁴கு³**ந்தி பரிவத்தெத்வா சரமானங். இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - இமே ஸத்தா சதூஸுபி இரியாபதே²ஸு பமத்தா விஹரந்தி, ஆயுஸங்கா²ரா பன ரத்திஞ்ச தி³வா ச ஸப்³பி³ரியாபதே²ஸு அப்பமத்தா அத்தனோ க²யக³மனகம்மமேவ கரொந்தீதி. **யாவ ப்³யாதீ**தி யாவ உம்மிஸதி. அயஞ்ஹி தஸ்மிங் காலே வோஹாரோ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யாவ உம்மிஸதி ச நிமிஸதி ச, தத்ராபி ஏவங் அப்பமத்தகே காலே இமேஸங் ஸத்தானங் **ரஸதீ வயோ,** தீஸு வயேஸு ஸோ ஸோ வயோ ஹாயதேவ ந வட்³ட⁴தீதி.

தத்த²த்தனி வதப்பத்³தே⁴தி தத்த² வத அத்தனி பத்³தே⁴. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி தஸ்மிங் வத ஏவங் ரஸமானே வயே அயங் "அத்தா"தி ஸங்க்²யங் க³தோ அத்தபா⁴வோ பத்³தோ⁴ ஹோதி, வயேன அட்³டோ⁴ உபட்³டோ⁴ அபரிபுண்ணோவ ஹோதி . ஏவங் தத்த² இமஸ்மிங் அத்தனி பத்³தே⁴ யோ சேஸ தத்த² தத்த² நிப்³ப³த்தானங் ஸத்தானங் வினாபா⁴வோ அஸங்ஸயோ, தஸ்மிங் **வினாபா⁴வேபி அஸங்ஸயே** நிஸ்ஸங்ஸயே யங் **பூ⁴தங் ஸேஸங்** அமதங் ஜீவமானங், தங் ஜீவமானமேவ **த³யிதப்³ப³ங்** பியாயிதப்³ப³ங் மெத்தாயிதப்³ப³ங், "அயங் ஸத்தோ அரோகோ³ ஹோது அப்³யாபஜ்ஜோ"தி ஏவங் தஸ்மிங் மெத்தாபா⁴வனா காதப்³பா³. யங் பனேதங் **வீதங்** விக³தங் மதங், தங் **அனநுஸோசியங்** ந அனுஸோசிதப்³ப³ந்தி.

ஏவங் மஹாஸத்தோ சதூஹி கா³தா²ஹி அனிச்சாகாரங் தீ³பெந்தோ த⁴ம்மங் தே³ஸேஸி. மஹாஜனோ பரிப்³பா³ஜிகாய ஸரீரகிச்சங் அகாஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ ஹிமவந்தமேவ பவிஸித்வா ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞாஸமாபத்தியோ நிப்³ப³த்தெத்வா ப்³ரஹ்மலோகபராயணோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே குடும்பி³கோ ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ ஸம்மில்லஹாஸினீ ராஹுலமாதா அஹோஸி, தாபஸோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

அனநுஸோசியஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

[329] 9. காளபா³ஹுஜாதகவண்ணனா

யங் அன்னபானஸ்ஸாதி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ ஹதலாப⁴ஸக்காரங் தே³வத³த்தங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தே³வத³த்தேன ஹி

ததா²க³தே அட்டா²னகோபங் ப³ந்தி⁴த்வா த⁴னுக்³க³ஹேஸு பயோஜிதேஸு நாளாகி³ரிவிஸ்ஸஜ்ஜனேன தஸ்ஸ தோ³ஸோ பாகடோ ஜாதோ. அத²ஸ்ஸ பட்ட²பிதானி து⁴வப⁴த்தாதீ³னி மனுஸ்ஸா ந கரிங்ஸு, ராஜாபி நங் ந ஓலோகேஸி. ஸோ ஹதலாப⁴ஸக்காரோ குலேஸு விஞ்ஞாபெத்வா பு⁴ஞ்ஜந்தோ விசரி. பி⁴க்கூ² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் "ஆவுஸோ, தே³வத³த்தோ 'லாப⁴ஸக்காரங் உப்பாதெ³ஸ்ஸாமீ'தி உப்பன்னம்பி தி²ரங் காதுங் நாஸக்கீ²"தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே "ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ ஹதலாப⁴ஸக்காரோ அஹோஸீ"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் த⁴னஞ்ஜயே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ராதோ⁴ நாம ஸுகோ அஹோஸி மஹாஸரீரோ பரிபுண்ணக³த்தோ, கனிட்டோ² பனஸ்ஸ பொட்ட²பாதோ³ நாம. ஏகோ லுத்³த³கோ தே த்³வேபி ஜனே ப³ந்தி⁴த்வா நெத்வா பா³ராணஸிரஞ்ஞோ அதா³ஸி. ராஜா உபோ⁴பி தே ஸுவண்ணபஞ்ஜரே பக்கி²பித்வா ஸுவண்ணதட்டகேன மது⁴லாஜே கா²தா³பெந்தோ ஸக்க²ரோத³கங் பாயெந்தோ படிஜக்³கி³. ஸக்காரோ ச மஹா அஹோஸி, லாப⁴க்³க³யஸக்³க³ப்பத்தா அஹேஸுங். அதே²கோ வனசரகோ காளபா³ஹுங் நாமேகங் மஹாகாளமக்கடங் ஆனெத்வா பா³ராணஸிரஞ்ஞோ அதா³ஸி. தஸ்ஸ பச்சா² ஆக³தத்தா மஹந்ததரோ லாப⁴ஸக்காரோ அஹோஸி, ஸுகானங் பரிஹாயி. போ³தி⁴ஸத்தோ தாதி³லக்க²ணயோக³தோ ந கிஞ்சி ஆஹ, கனிட்டோ² பனஸ்ஸ தாதி³லக்க²ணாபா⁴வா தங் மக்கடஸ்ஸ ஸக்காரங் அஸஹந்தோ "பா⁴திக, புப்³பே³ இமஸ்மிங் ராஜகுலே ஸாது⁴ரஸகா²த³னீயாதீ³னி அம்ஹாகமேவ தெ³ந்தி, இதா³னி பன மயங் ந லபா⁴ம, காளபா³ஹுமக்கடஸ்ஸேவ தெ³ந்தி. மயங் த⁴னஞ்ஜயரஞ்ஞோ ஸந்திகா லாப⁴ஸக்காரங் அலப⁴ந்தா இமஸ்மிங் டா²னே கிங் கரிஸ்ஸாம, ஏஹி அரஞ்ஞமேவ க³ந்த்வா வஸிஸ்ஸாமா"தி தேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

113. "யங் அன்னபானஸ்ஸ புரே லபா⁴ம, தங் தா³னி ஸாக²மிக³மேவ க³ச்ச²தி;
க³ச்சா²ம தா³னி வனமேவ ராத⁴, அஸக்கதா சஸ்ம த⁴னஞ்ஜயாயா"தி.

தத்த² **யங் அன்னபானஸ்ஸா**தி யங் அன்னபானங் அஸ்ஸ ரஞ்ஞோ ஸந்திகா. உபயோக³த்தே² வா ஸாமிவசனங். **த⁴னஞ்ஜயாயா**தி கரணத்தே² ஸம்பதா³னவசனங், த⁴னஞ்ஜயேன. **அஸக்கதா சஸ்மா**தி அன்னபானங் ந லபா⁴ம, இமினா ச ந ஸக்கதம்ஹாதி அத்தோ².

தங் ஸுத்வா ராதோ⁴ து³தியங் கா³த²மாஹ -

114. “லாபோ⁴ அலாபோ⁴ யஸோ அயஸோ ச, நிந்தா³ பஸங்ஸா ச ஸுக²ஞ்ச து³க்க²ங்;
ஏதே அனிச்சா மனுஜேஸு த⁴ம்மா, மா ஸோசி கிங் ஸோசஸி பொட்ட²பாதா³”தி.

தத்த² **யஸோ**தி இஸ்ஸரியபரிவாரோ. **அயஸோ**தி தஸ்ஸாபா⁴வோ. **ஏதே**தி ஏதே அட்ட² லோகத⁴ம்மா மனுஜேஸு அனிச்சா, லாப⁴க்³க³யஸக்³க³ப்பத்தா ஹுத்வாபி அபரேன ஸமயேன அப்பலாபா⁴ அப்பஸக்காரா ஹொந்தி, நிச்சலாபி⁴னோ நாம ந ஹொந்தி. யஸாதீ³ஸுபி ஏஸேவ நயோ.

தங் ஸுத்வா பொட்ட²பாதோ³ மக்கடே உஸூயங் அபனேதுங் அஸக்கொந்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

115. “அத்³தா⁴ துவங் பண்டி³தகோஸி ராத⁴, ஜானாஸி அத்தா²னி அனாக³தானி;
கத²ங் நு ஸாகா²மிக³ங் த³க்கி²ஸாம, நித்³தா⁴விதங் ராஜகுலதோவ ஜம்ம”ந்தி.

தத்த² **கத²ங் நூ**தி கேன நு கோ² உபாயேன. **த³க்கி²ஸாமா**தி த³க்கி²ஸ்ஸாம. **நித்³தா⁴வித**ந்தி நிவுட்டா²பிதங் நிக்கட்³டா⁴பிதங். **ஜம்ம**ந்தி லாமகங்.

தங் ஸுத்வா ராதோ⁴ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

116. “சாலேதி கண்ணங் ப⁴குடிங் கரோதி, முஹுங் முஹுங் பா⁴யயதே குமாரே;
ஸயமேவ தங் காஹதி காளபா³ஹு, யேனாரகா ட²ஸ்ஸதி அன்னபானா”தி.

தத்த² **பா⁴யயதே குமாரே**தி ராஜகுமாரே உத்ராஸேதி. **யேனாரகா ட²ஸ்ஸதி அன்னபானா**தி யேன காரணேன இமம்ஹா அன்னபானா தூ³ரே ட²ஸ்ஸதி, ஸயமேவ தங் காரணங் கரிஸ்ஸதி, மா த்வங் ஏதஸ்ஸ சிந்தயீதி அத்தோ².

காளபா³ஹுபி கதிபாஹேனேவ ராஜகுமாரானங் புரதோ ட²த்வா கண்ணசலனாதீ³னி கரொந்தோ குமாரே பா⁴யாபேஸி. தே பீ⁴ததஸிதா விஸ்ஸரமகங்ஸு. ராஜா “கிங் ஏத”ந்தி புச்சி²த்வா தமத்த²ங் ஸுத்வா “நிக்கட்³ட⁴த² ந”ந்தி மக்கடங் நிக்கட்³டா⁴பேஸி. ஸுகானங் லாப⁴ஸக்காரோ புன பாகதிகோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ காளபா³ஹு தே³வத³த்தோ அஹோஸி, பொட்ட²பாதோ³ ஆனந்தோ³, ராதோ⁴ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

காளபா³ஹுஜாதகவண்ணனா நவமா.

[330] 10. ஸீலவீமங்ஸஜாதகவண்ணனா

ஸீலங் கிரேவ கல்யாணந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஸீலவீமங்ஸகப்³ராஹ்மணங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. த்³வேபி வத்தூ²னி ஹெட்டா² கதி²தானேவ. இத⁴ பன போ³தி⁴ஸத்தோ பா³ராணஸிரஞ்ஞோ புரோஹிதோ அஹோஸி. ஸோ அத்தனோ ஸீலங் வீமங்ஸந்தோ தீணி தி³வஸானி ஹேரஞ்ஞிகப²லகதோ கஹாபணங் க³ண்ஹி. தங் "சோரோ"தி க³ஹெத்வா ரஞ்ஞோ த³ஸ்ஸேஸுங். ஸோ ரஞ்ஞோ ஸந்திகே டி²தோ -

117. "ஸீலங் கிரேவ கல்யாணங், ஸீலங் லோகே அனுத்தரங்;
பஸ்ஸ கோ⁴ரவிஸோ நாகோ³, ஸீலவாதி ந ஹஞ்ஞதீ"தி. -

இமாய பட²மகா³தா²ய ஸீலங் வண்ணெத்வா ராஜானங் பப்³ப³ஜ்ஜங் அனுஜானாபெத்வா பப்³ப³ஜிதுங் க³ச்ச²தி.

அதே²கஸ்மிங் தி³வஸே ஸூனாபணதோ ஸேனோ மங்ஸபேஸிங் க³ஹெத்வா ஆகாஸங் பக்க²ந்தி³. தமஞ்ஞே ஸகுணா பரிவாரெத்வா பாத³னக²துண்ட³காதீ³ஹி பஹரந்தி. ஸோ தங் து³க்க²ங் ஸஹிதுங் அஸக்கொந்தோ மங்ஸபேஸிங் ச²ட்³டே³ஸி, அபரோ க³ண்ஹி. ஸோபி ததே²வ விஹேடி²யமானோ ச²ட்³டே³ஸி, அத²ஞ்ஞோ க³ண்ஹி. ஏவங் யோ யோ க³ண்ஹி, தங் தங் ஸகுணா அனுப³ந்தி⁴ங்ஸு. யோ யோ ச²ட்³டே³ஸி, ஸோ ஸோ ஸுகி²தோ அஹோஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ தங் தி³ஸ்வா "இமே காமா நாம மங்ஸபேஸூபமா, ஏதே க³ண்ஹந்தானங்யேவ து³க்க²ங், விஸ்ஸஜ்ஜெந்தானங் ஸுக²"ந்தி சிந்தெத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

118. "யாவதே³வஸ்ஸஹூ கிஞ்சி, தாவதே³வ அகா²தி³ஸுங்;
ஸங்க³ம்ம குலலா லோகே, ந ஹிங்ஸந்தி அகிஞ்சன"ந்தி.

தஸ்ஸத்தோ² - யாவதே³வ அஸ்ஸ ஸேனஸ்ஸ அஹு கிஞ்சி முகே²ன க³ஹிதங் மங்ஸக²ண்ட³ங், தாவதே³வ நங் இமஸ்மிங் லோகே குலலா ஸமாக³ந்த்வா அகா²தி³ங்ஸு. தஸ்மிங் பன விஸ்ஸட்டே² தமேனங் அகிஞ்சனங் நிப்பலிபோ³த⁴ங் பக்கி²ங் ஸேஸபக்கி²னோ ந ஹிங்ஸந்தீதி.

ஸோ நக³ரா நிக்க²மித்வா அந்தராமக்³கே³ ஏகஸ்மிங் கா³மே ஸாயங் ஏகஸ்ஸ கே³ஹே நிபஜ்ஜி. தத்த² பன பிங்க³லா நாம தா³ஸீ "அஸுகவேலாய

ஆக³ச்செ²ய்யாஸீ”தி ஏகேன புரிஸேன ஸத்³தி⁴ங் ஸங்கேதமகாஸி. ஸா ஸாமிகானங் பாதே³ தோ⁴வித்வா தேஸு நிபன்னேஸு தஸ்ஸாக³மனங் ஓலோகெந்தீ உம்மாரே நிஸீதி³த்வா “இதா³னி ஆக³மிஸ்ஸதி, இதா³னி ஆக³மிஸ்ஸதீ”தி பட²மயாமம்பி மஜ்ஜி²மயாமம்பி வீதினாமேஸி. பச்சூஸஸமயே பன “ந ஸோ இதா³னி ஆக³மிஸ்ஸதீ”தி சி²ன்னாஸா ஹுத்வா நிபஜ்ஜித்வா நித்³த³ங் ஓக்கமி. போ³தி⁴ஸத்தோ இத³ங் காரணங் தி³ஸ்வா “அயங் தா³ஸீ ‘ஸோ புரிஸோ ஆக³மிஸ்ஸதீ’தி ஆஸாய எத்தகங் காலங் நிஸின்னா, இதா³னிஸ்ஸ அனாக³மனபா⁴வங் ஞத்வா சி²ன்னாஸா ஹுத்வா ஸுக²ங் ஸுபதி. கிலேஸேஸு ஹி ஆஸா நாம து³க்க²ங், நிராஸபா⁴வோவ ஸுக²”ந்தி சிந்தெத்வா ததியங் கா³த²மாஹ -

119. “ஸுக²ங் நிராஸா ஸுபதி, ஆஸா ப²லவதீ ஸுகா²;
ஆஸங் நிராஸங் கத்வான, ஸுக²ங் ஸுபதி பிங்க³லா”தி.

தத்த² **ப²லவதீ**தி யஸ்ஸா ஆஸாய ப²லங் லத்³த⁴ங் ஹோதி, ஸா தஸ்ஸ ப²லஸ்ஸ ஸுக²தாய ஸுகா² நாம. **நிராஸங் கத்வானா**தி அனாஸங் கத்வா சி²ந்தி³த்வா பஜஹித்வாதி அத்தோ². **பிங்க³லா**தி ஏஸா பிங்க³லதா³ஸீ இதா³னி ஸுக²ங் ஸுபதீதி.

ஸோ புனதி³வஸே ததோ கா³மா அரஞ்ஞங் பவிஸந்தோ அரஞ்ஞே ஏகங் தாபஸங் ஜா²னங் அப்பெத்வா நிஸின்னங் தி³ஸ்வா “இத⁴லோகே ச பரலோகே ச ஜா²னஸுக²தோ உத்தரிதரங் ஸுக²ங் நாம நத்தீ²”தி சிந்தெத்வா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

120. “ந ஸமாதி⁴பரோ அத்தி², அஸ்மிங் லோகே பரம்ஹி ச;
ந பரங் நாபி அத்தானங், விஹிங்ஸதி ஸமாஹிதோ”தி.

தத்த² **ந ஸமாதி⁴பரோ**தி ஸமாதி⁴தோ பரோ அஞ்ஞோ ஸுக²த⁴ம்மோ நாம நத்தீ²தி.

ஸோ அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞா உப்பாதெ³த்வா ப்³ரஹ்மலோகபராயணோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ புரோஹிதோ அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ஸீலவீமங்ஸஜாதகவண்ணனா த³ஸமா.

குடிதூ³ஸகவக்³கோ³ ததியோ.

4. கோகிலவக்³கோ³

[331] 1. கோகிலஜாதகவண்ணனா

யோ வே காலே அஸம்பத்தேதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ கோகாலிகங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² தக்காரியஜாதகே வித்தா²ரிதமேவ.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ அமச்சோ ஓவாத³கோ அஹோஸி, ராஜா ப³ஹுபா⁴ணீ அஹோஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ "தஸ்ஸ ப³ஹுபா⁴ணிதங் நிஸேதெ⁴ஸ்ஸாமீ"தி ஏகங் உபமங் உபதா⁴ரெந்தோ விசரதி. அதே²கதி³வஸங் ராஜா உய்யானங் க³தோ மங்க³லஸிலாபட்டே நிஸீதி³, தஸ்ஸுபரி அம்ப³ருக்கோ² அத்தி². தத்ரேகஸ்மிங் காககுலாவகே காளகோகிலா அத்தனோ அண்ட³கங் நிக்கி²பித்வா அக³மாஸி. காகீ தங் கோகிலஅண்ட³கங் படிஜக்³கி³, அபரபா⁴கே³ ததோ கோகிலபோதகோ நிக்க²மி. காகீ "புத்தோ மே"தி ஸஞ்ஞாய முக²துண்ட³கேன கோ³சரங் ஆஹரித்வா தங் படிஜக்³கி³. ஸோ அவிரூள்ஹபக்கோ² அகாலேயேவ கோகிலரவங் ரவி. காகீ "அயங் இதா³னேவ தாவ அஞ்ஞங் ரவங் ரவதி , வட்³ட⁴ந்தோ கிங் கரிஸ்ஸதீ"தி துண்ட³கேன கொட்டெத்வா மாரெத்வா குலாவகா பாதேஸி. ஸோ ரஞ்ஞோ பாத³மூலே பதி.

ராஜா போ³தி⁴ஸத்தங் புச்சி² "கிமேதங் ஸஹாயா"தி? போ³தி⁴ஸத்தோ "அஹங் ராஜானங் நிவாரேதுங் ஏகங் உபமங் பரியேஸாமி, லத்³தா⁴ தா³னி மே ஸா"தி சிந்தெத்வா "மஹாராஜ, அதிமுக²ரா அகாலே ப³ஹுபா⁴ணினோ ஏவரூபங் லப⁴ந்தி. அயங் மஹாராஜ, கோகிலபோதகோ காகியா புட்டோ² அவிரூள்ஹபக்கோ² அகாலேயேவ கோகிலரவங் ரவி. அத² நங் காகீ 'நாயங் மம புத்தகோ'தி ஞத்வா முக²துண்ட³கேன கொட்டெத்வா மாரெத்வா குலாவகா பாதேஸி. மனுஸ்ஸா வா ஹொந்து திரச்சா²னா வா, அகாலே ப³ஹுபா⁴ணினோ ஏவரூபங் து³க்க²ங் லப⁴ந்தீ"தி வத்வா இமா கா³தா² அபா⁴ஸி -

121. "யோ வே காலே அஸம்பத்தே, அதிவேலங் பபா⁴ஸதி;
ஏவங் ஸோ நிஹதோ ஸேதி, கோகிலாயிவ அத்ரஜோ.

122. "ந ஹி ஸத்த²ங் ஸுனிஸிதங், விஸங் ஹலாஹலாமிவ;
ஏவங் நிகட்டே² பாதேதி, வாசா து³ப்³பா⁴ஸிதா யதா².

123. "தஸ்மா காலே அகாலே வா, வாசங் ரக்கெ²ய்ய பண்டி³தோ;
நாதிவேலங் பபா⁴ஸெய்ய, அபி அத்தஸமம்ஹி வா.

124. "யோ ச காலே மிதங் பா⁴ஸே, மதிபுப்³போ³ விசக்க²ணோ;
ஸப்³பே³ அமித்தே ஆதே³தி, ஸுபண்ணோ உரகா³மிவா"தி.

தத்த² **காலே அஸம்பத்தே**தி அத்தனோ வசனகாலே அஸம்பத்தே. **அதிவேல**ந்தி வேலாதிக்கந்தங் கத்வா அதிரேகப்பமாணங் பா⁴ஸதி. **ஹலாஹலாமிவா**தி ஹலாஹலங் இவ. **நிகட்டே²**தி தஸ்மிங்யேவ க²ணே அப்பமத்தகே காலே. **தஸ்மா**தி யஸ்மா ஸுனிஸிதஸத்த²ஹலாஹலவிஸதோபி கி²ப்பதரங் து³ப்³பா⁴ஸிதவசனமேவ பாதேஸி, தஸ்மா. **காலே அகாலே வா**தி வத்துங் யுத்தகாலே ச அகாலே ச **வாசங் ரக்கெ²ய்ய,** அதிவேலங் ந பா⁴ஸெய்ய அபி அத்தனா ஸமே நின்னானாகரணேபி புக்³க³லேதி அத்தோ².

மதிபுப்³போ³தி மதிங் புரேசாரிகங் கத்வா கத²னேன மதிபுப்³போ³. **விசக்க²ணோ**தி ஞாணேன விசாரெத்வா அத்த²விந்த³னபுக்³க³லோ விசக்க²ணோ நாம. **உரகா³மிவா**தி உரக³ங் இவ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யதா² ஸுபண்ணோ ஸமுத்³த³ங் கோ²பெ⁴த்வா மஹாபோ⁴க³ங் உரக³ங் **ஆதே³தி** க³ண்ஹாதி, ஆதி³யித்வா ச தங்க²ணஞ்ஞேவ நங் ஸிம்ப³லிங் ஆரோபெத்வா மங்ஸங் கா²த³தி, ஏவமேவ யோ மதிபுப்³ப³ங்க³மோ விசக்க²ணோ வத்துங் யுத்தகாலே மிதங் பா⁴ஸதி, ஸோ ஸப்³பே³ அமித்தே ஆதே³தி க³ண்ஹாதி, அத்தனோ வஸே வத்தேதீதி.

ராஜா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ த⁴ம்மதே³ஸனங் ஸுத்வா ததோ பட்டா²ய மிதபா⁴ணீ அஹோஸி, யஸஞ்சஸ்ஸ வட்³டெ⁴த்வா மஹந்ததரங் அதா³ஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ கோகிலபோதகோ கோகாலிகோ அஹோஸி, பண்டி³தாமச்சோ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

கோகிலஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[332] 2. ரத²லட்டி²ஜாதகவண்ணனா

அபி ஹந்த்வா ஹதோ ப்³ரூதீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ கோஸலரஞ்ஞோ புரோஹிதங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர ரதே²ன அத்தனோ போ⁴க³கா³மங் க³ச்ச²ந்தோ ஸம்பா³தே⁴ மக்³கே³ ரத²ங் பாஜெந்தோ ஏகங் ஸகடஸத்த²ங் தி³ஸ்வா "தும்ஹாகங் ஸகடங் அபனேதா²"தி க³ச்ச²ந்தோ ஸகடே அனபனீயமானே குஜ்ஜி²த்வா பதோத³லட்டி²யா புரிமஸகடே ஸாகடிகஸ்ஸ ரத²து⁴ரே பஹரி. ஸா ரத²து⁴ரே படிஹதா நிவத்தித்வா தஸ்ஸேவ நலாடங் பஹரி. தாவதே³வஸ்ஸ நலாடே க³ண்டோ³ உட்ட²ஹி. ஸோ நிவத்தித்வா "ஸாகடிகேஹி பஹடொம்ஹீ"தி ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸி. ஸாகடிகே பக்கோஸாபெத்வா வினிச்சி²னந்தா தஸ்ஸேவ தோ³ஸங் அத்³த³ஸங்ஸு. அதே²கதி³வஸங் பி⁴க்கூ² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் "ஆவுஸோ, ரஞ்ஞோ கிர புரோஹிதோ 'ஸாகடிகேஹி பஹடொம்ஹீ'தி அட்³ட³ங் கரொந்தோ ஸயமேவ பரஜ்ஜீ"தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா

“காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ ஏவரூபங் அகாஸியேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸேவ வினிச்ச²யாமச்சோ அஹோஸி. அத² ரஞ்ஞோ புரோஹிதோ ரதே²ன அத்தனோ போ⁴க³கா³மங் க³ச்ச²ந்தோதி ஸப்³ப³ங் புரிமஸதி³ஸமேவ. இத⁴ பன தேன ரஞ்ஞோ ஆரோசிதே ராஜா ஸயங் வினிச்ச²யே நிஸீதி³த்வா ஸாகடிகே பக்கோஸாபெத்வா கம்மங் அஸோதெ⁴த்வாவ “தும்ஹேஹி மம புரோஹிதங் கொட்டெத்வா நலாடே க³ண்டோ³ உட்டா²பிதோ”தி வத்வா “ஸப்³ப³ஸ்ஸஹரணங் தேஸங் கரோதா²”தி ஆஹ. அத² நங் போ³தி⁴ஸத்தோ “தும்ஹே, மஹாராஜ, கம்மங் அஸோதெ⁴த்வாவ ஏதேஸங் ஸப்³ப³ஸ்ஸங் ஹராபேத², ஏகச்சே பன அத்தனாவ அத்தானங் பஹரித்வாபி ‘பரேன பஹடம்ஹா’தி வத³ந்தி, தஸ்மா அவிசினித்வா காதுங் ந யுத்தங், ரஜ்ஜங் காரெந்தேன நாம நிஸாமெத்வா கம்மங் காதுங் வட்டதீ”தி வத்வா இமா கா³தா² அபா⁴ஸி.

125. “அபி ஹந்த்வா ஹதோ ப்³ரூதி, ஜெத்வா ஜிதோதி பா⁴ஸதி;
புப்³ப³மக்கா²யினோ ராஜ, அஞ்ஞத³த்து² ந ஸத்³த³ஹே.

126. “தஸ்மா பண்டி³தஜாதியோ, ஸுணெய்ய இதரஸ்ஸபி;
உபி⁴ன்னங் வசனங் ஸுத்வா, யதா² த⁴ம்மோ ததா² கரே.

127. “அலஸோ கி³ஹீ காமபோ⁴கீ³ ந ஸாது⁴, அஸஞ்ஞதோ பப்³ப³ஜிதோ ந ஸாது⁴;
ராஜா ந ஸாது⁴ அனிஸம்மகாரீ, யோ பண்டி³தோ கோத⁴னோ தங் ந ஸாது⁴.

128. “நிஸம்ம க²த்தியோ கயிரா, நானிஸம்ம தி³ஸம்பதி;
நிஸம்மகாரினோ ராஜ, யஸோ கித்தி ச வட்³ட⁴தீ”தி.

தத்த² **அபி ஹந்த்வா**தி அபி ஏகோ அத்தனாவ அத்தானங் ஹந்த்வா “பரேன பஹடொம்ஹீ”தி **ப்³ரூதி** கதே²தி. **ஜெத்வா ஜிதோ**தி ஸயங் வா பன பரங் ஜித்வா “அஹங் ஜிதொம்ஹீ”தி பா⁴ஸதி. **அஞ்ஞத³த்தூ²**தி மஹாராஜ, புப்³ப³மேவ ராஜகுலங் க³ந்த்வா அக்கா²யந்தஸ்ஸ **புப்³ப³மக்கா²யினோ** அஞ்ஞத³த்து² **ந ஸத்³த³ஹே,** ஏகங்ஸேன வசனங் ந ஸத்³த³ஹெய்ய. **தஸ்மா**தி யஸ்மா பட²மதரங் ஆக³ந்த்வா கதெ²ந்தஸ்ஸ ஏகங்ஸேன வசனங் ந ஸத்³த³ஹாதப்³ப³ங், தஸ்மா. **யதா² த⁴ம்மோ**தி யதா² வினிச்ச²யஸபா⁴வோ டி²தோ, ததா² கரெய்ய.

அஸஞ்ஞுதோதி காயாதீ³ஹி அஸஞ்ஞுதோ து³ஸ்ஸீலோ. **தங் ந ஸாதூ**ு⁴தி யங் தஸ்ஸ பண்டி³தஸ்ஸ ஞாணவதோ புக்³க³லஸ்ஸ ஆதா⁴னக்³கா³ஹிவஸேன த³ள்ஹகோபஸங்கா²தங் கோத⁴னங், தங் ந ஸாது⁴. **நானிஸம்மா**தி ந அனிஸாமெத்வா. **தி³ஸம்பதீ**தி தி³ஸானங் பதி, மஹாராஜ. **யஸோ கித்தி சா**தி இஸ்ஸரியபரிவாரோ சேவ கித்திஸத்³தோ³ ச வட்³ட⁴தீதி.

ராஜா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா த⁴ம்மேன வினிச்சி²னி, த⁴ம்மேன வினிச்சி²யமானே ப்³ராஹ்மணஸ்ஸேவ தோ³ஸோ ஜாதோதி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ ப்³ராஹ்மணோ ஏதரஹி ப்³ராஹ்மணோவ அஹோஸி, பண்டி³தாமச்சோ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

ரத²லட்டி²ஜாதகவண்ணனா து³தியா.

[333] 3. பக்ககோ³த⁴ஜாதகவண்ணனா

ததே³வ மே த்வந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் குடும்பி³கங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² ஹெட்டா² வித்தா²ரிதமேவ. இத⁴ பன தேஸங் உத்³தா⁴ரங் ஸாதெ⁴த்வா ஆக³ச்ச²ந்தானங் அந்தராமக்³கே³ லுத்³த³கோ "உபோ⁴பி கா²த³தா²"தி ஏகங் பக்ககோ³த⁴ங் அதா³ஸி. ஸோ புரிஸோ ப⁴ரியங் பானீயத்தா²ய பேஸெத்வா ஸப்³ப³ங் கோ³த⁴ங் கா²தி³த்வா தஸ்ஸா ஆக³தகாலே "ப⁴த்³தே³, கோ³தா⁴ பலாதா"தி ஆஹ. "ஸாது⁴, ஸாமி, பக்ககோ³தா⁴ய பலாயந்தியா கிங் ஸக்கா காது"ந்தி? ஸா ஜேதவனே பானீயங் பிவித்வா ஸத்து² ஸந்திகே நிஸின்னா ஸத்தா²ரா "கிங் உபாஸிகே, அயங் தே ஹிதகாமோ ஸஸினேஹோ உபகாரகோ"தி புச்சி²தா "ப⁴ந்தே, அஹங் ஏதஸ்ஸ ஹிதகாமா ஸஸினேஹா, அயங் பன மயி நிஸ்ஸினேஹோ"தி ஆஹ. ஸத்தா² "ஹோது மா சிந்தயி, ஏவங் நாமேஸ கரோதி. யதா³ பன தே கு³ணங் ஸரதி, ததா³ துய்ஹமேவ ஸப்³பி³ஸ்ஸரியங் தே³தீ"தி வத்வா தேஹி யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதம்பி ஹெட்டா² வுத்தஸதி³ஸமேவ. இத⁴ பன தேஸங் நிவத்தந்தானங் அந்தராமக்³கே³ லுத்³த³கோ கிலந்தபா⁴வங் தி³ஸ்வா "த்³வேபி ஜனா கா²த³தா²"தி ஏகங் பக்ககோ³த⁴ங் அதா³ஸி. ராஜதீ⁴தா தங் வல்லியா ப³ந்தி⁴த்வா ஆதா³ய மக்³க³ங் படிபஜ்ஜி. தே ஏகங் ஸரங் தி³ஸ்வா மக்³கா³ ஓக்கம்ம அஸ்ஸத்த²மூலே நிஸீதி³ங்ஸு. ராஜபுத்தோ "க³ச்ச² ப⁴த்³தே³, ஸரதோ பது³மினிபத்தேன உத³கங் ஆஹர, மங்ஸங் கா²தி³ஸ்ஸாமா"தி ஆஹ. ஸா கோ³த⁴ங் ஸாகா²ய லக்³கெ³த்வா பானீயத்தா²ய க³தா. இதரோ ஸப்³ப³ங் கோ³த⁴ங் கா²தி³த்வா அக்³க³னங்கு³ட்ட²ங் க³ஹெத்வா பரம்முகோ² நிஸீதி³. ஸோ தாய பானீயங் க³ஹெத்வா ஆக³தாய "ப⁴த்³தே³, கோ³தா⁴ ஸாகா²ய

ஓதரித்வா வம்மிகங் பாவிஸி, அஹங் தா◌4வித்வா அக்3க3னங்கு3ட்ட2ங் அக்3க3ஹேஸிங், க3ஹிதட்டா2னங் ஹத்தே2யேவ கத்வா சி2ஜ்ஜித்வா பி3லங் பவிட்டா2"தி ஆஹ. "ஹோது, தே3வ, பக்ககோ3தா◌4ய பலாயந்தியா கிங் கரிஸ்ஸாம, ஏஹி க3ச்சா2மா"தி. தே பானீயங் பிவித்வா பா3ராணஸிங் அக3மங்ஸு.

ராஜபுத்தோ ரஜ்ஜங் பத்வா தங் அக்3க3மஹேஸிட்டா2னமத்தே ட2பேஸி, ஸக்காரஸம்மானோ பனஸ்ஸா நத்தி2. போ3தி◌4ஸத்தோ தஸ்ஸா ஸக்காரங் காரேதுகாமோ ரஞ்ஞோ ஸந்திகே ட2த்வா "நனு மயங் அய்யே தும்ஹாகங் ஸந்திகா கிஞ்சி ந லபா◌4ம, கிங் நோ ந ஓலோகேதா2"தி ஆஹ. "தாத, அஹமேவ ரஞ்ஞோ ஸந்திகா கிஞ்சி ந லபா◌4மி, துய்ஹங் கிங் த3ஸ்ஸாமி, ராஜாபி மய்ஹங் இதா3னி கிங் த3ஸ்ஸதி, ஸோ அரஞ்ஞதோ ஆக3மனகாலே பக்ககோ3த◌4ங் ஏககோவ கா2தீ3"தி . "அய்யே, ந தே3வோ ஏவரூபங் கரிஸ்ஸதி, மா ஏவங் அவசுத்தா2"தி. அத2 நங் தே3வீ "துய்ஹங் தங், தாத, ந பாகடங், ரஞ்ஞோயேவ மய்ஹஞ்ச பாகட"ந்தி வத்வா பட2மங் கா3த2மாஹ -

129. "ததே3வ மே த்வங் விதி3தோ, வனமஜ்ஜே2 ரதே2ஸப◌4;
யஸ்ஸ தே க2க்3க3ப3த்3த◌4ஸ்ஸ, ஸன்னத்3த◌4ஸ்ஸ திரீடினோ;
அஸ்ஸத்த2து3மஸாகா2ய, பக்ககோ3தா◌4 பலாயதா2"தி.

தத்த2 **ததே3வா**தி தஸ்மிங்யேவ காலே "அயங் மய்ஹங் அதா3யகோ"தி ஏவங் த்வங் விதி3தோ. அஞ்ஞே பன தவ ஸபா◌4வங் ந ஜானந்தீதி அத்தோ2. **க2க்3க3ப3த்3த◌4ஸ்ஸா**தி ப3த்3த◌4க2க்3க3ஸ்ஸ. **திரீடினோ**தி திரீடவத்த2னிவத்த2ஸ்ஸ மக்3கா3க3மனகாலே. **பக்ககோ3தா◌4**தி அங்கா3ரபக்கா கோ3தா◌4 பலாயதா2தி.

ஏவங் ரஞ்ஞா கததோ3ஸங் பரிஸமஜ்ஜே2 பாகடங் கத்வா கதே2ஸி. தங் ஸுத்வா போ3தி◌4ஸத்தோ "அய்யே, தே3வஸ்ஸ அப்பியகாலதோ பபு◌4தி உபி◌4ன்னம்பி அபா2ஸுகங் கத்வா கஸ்மா இத◌4 வஸதா2"தி வத்வா த்3வே கா3தா2 அபா◌4ஸி -

130. "நமே நமந்தஸ்ஸ ப◌4ஜே ப◌4ஜந்தங், கிச்சானுகுப்3ப3ஸ்ஸ கரெய்ய கிச்சங்;
நானத்த2காமஸ்ஸ கரெய்ய அத்த2ங், அஸம்ப◌4ஜந்தம்பி ந ஸம்ப◌4ஜெய்ய.

131. "சஜே சஜந்தங் வனத2ங் ந கயிரா, அபேதசித்தேன ந ஸம்ப◌4ஜெய்ய;
தி3ஜோ து3மங் கீ2ணப2லந்தி ஞத்வா, அஞ்ஞங் ஸமெக்கெ2ய்ய மஹா ஹி லோகோ"தி.

தத்த² **நமே நமந்தஸ்ஸாதி** யோ அத்தனி முது³சித்தேன நமதி, தஸ்ஸேவ படினமெய்ய. **கிச்சானுகுப்³ப³ஸ்ஸாதி** அத்தனோ உப்பன்னங் கிச்சங் அனுகுப்³ப³ந்தஸ்ஸேவ. **அனத்த²காமஸ்ஸாதி** அவட்³டி◌⁴காமஸ்ஸ. **வனத²ங் ந கயிராதி** தஸ்மிங் சஜந்தே தண்ஹாஸ்னேஹங் ந கரெய்ய. **அபேதசித்தேனாதி** அபக³தசித்தேன விரத்தசித்தேன. **ந ஸம்ப◌⁴ஜெய்யாதி** ந ஸமாக³ச்செ²ய்ய. **அஞ்ஞங் ஸமெக்கெ²ய்யாதி** அஞ்ஞங் **ஓலோகெய்ய, யதா² தி³ஜோ கீ²ணப²லங் து³மங்** ருக்க²ங் ஞத்வா அஞ்ஞங் ப²லப◌⁴ரிதங் ருக்க²ங் க³ச்ச²தி, ததா² கீ²ணராக³ங் புரிஸங் ஞத்வா அஞ்ஞங் ஸஸினேஹங் உபக³ச்செ²ய்யாதி அதி◌⁴ப்பாயோ.

ராஜா போ³தி◌⁴ஸத்தே கதெ²ந்தே ஏவ தஸ்ஸா கு³ணங் ஸரித்வா “ப◌⁴த்³தே³, எத்தகங் காலங் தவ கு³ணங் ந ஸல்லக்கே²ஸிங், பண்டி³தஸ்ஸயேவ கதா²ய ஸல்லக்கே²ஸிங், மம அபராத◌⁴ங் ஸஹந்தியா இத³ங் ஸகலரஜ்ஜங் துய்ஹமேவ த³ம்மீ”தி வத்வா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

132. “ஸோ தே கரிஸ்ஸாமி யதா²னுபா◌⁴வங், கதஞ்ஞுதங் க²த்தியே பெக்க²மானோ;
ஸப்³ப³ஞ்ச தே இஸ்ஸரியங் த³தா³மி, யஸ்ஸிச்ச²ஸீ தஸ்ஸ துவங் த³தா³மீ”தி.

தத்த² **ஸோதி** ஸோ அஹங். **யதா²னுபா◌⁴வந்தி** யதா²ஸத்தி யதா²ப³லங். **யஸ்ஸிச்ச²ஸீதி** யஸ்ஸ இச்ச²ஸி, தஸ்ஸ இத³ங் ரஜ்ஜங் ஆதி³ங் கத்வா யங் த்வங் இச்ச²ஸி, தங் த³தா³மீதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா ராஜா தே³வியா ஸப்³பி³ஸ்ஸரியங் அதா³ஸி, “இமினாஹங் ஏதிஸ்ஸா கு³ணங் ஸராபிதோ”தி பண்டி³தஸ்ஸபி மஹந்தங் இஸ்ஸரியங் அதா³ஸி.

ஸத்தா² இமங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உபோ◌⁴ ஜயம்பதிகா ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹிங்ஸு.

ததா³ ஜயம்பதிகா ஏதரஹி ஜயம்பதிகாவ அஹேஸுங், பண்டி³தாமச்சோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

பக்ககோ³த◌⁴ஜாதகவண்ணனா ததியா.

[334] 4. ராஜோவாத³ஜாதகவண்ணனா

க³வங் சே தரமானானந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ராஜோவாத³ங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. வத்து² **தேஸகுணஜாதகே** (ஜா॰ 2.17.1

ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. இத⁴ பன ஸத்தா² "மஹாராஜ, போராணகராஜானோபி பண்டி³தானங் கத²ங் ஸுத்வா த⁴ம்மேன ஸமேன ரஜ்ஜங் காரெந்தா ஸக்³க³புரங் பூரயமானா க³மிங்ஸூ"தி வத்வா ரஞ்ஞா யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ ஸிக்கி²தஸப்³ப³ஸிப்போ இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா அபி⁴ஞ்ஞா ச ஸமாபத்தியோ ச நிப்³ப³த்தெத்வா ரமணீயே ஹிமவந்தபதே³ஸே வனமூலப²லாஹாரோ விஹாஸி. அத² ராஜா அகு³ணபரியேஸகோ ஹுத்வா "அத்தி² நு கோ² மே கோசி அகு³ணங் கதெ²ந்தோ"தி பரியேஸந்தோ அந்தோஜனே ச ப³ஹிஜனே ச அந்தோனக³ரே ச ப³ஹினக³ரே ச கஞ்சி அத்தனோ அவண்ணவாதி³ங் அதி³ஸ்வா "ஜனபதே³ நு கோ² கத²"ந்தி அஞ்ஞாதகவேஸேன ஜனபத³ங் சரி. தத்ராபி அவண்ணவாதி³ங் அபஸ்ஸந்தோ அத்தனோ கு³ணகத²மேவ ஸுத்வா "ஹிமவந்தபதே³ஸே நு கோ² கத²"ந்தி அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா விசரந்தோ போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ அஸ்ஸமங் பத்வா தங் அபி⁴வாதெ³த்வா கதபடிஸந்தா²ரோ ஏகமந்தங் நிஸீதி³.

ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ அரஞ்ஞதோ பரிபக்கானி நிக்³ரோத⁴ப²லானி ஆஹரித்வா பரிபு⁴ஞ்ஜி, தானி ஹொந்தி மது⁴ரானி ஓஜவந்தானி ஸக்க²ரசுண்ணஸமரஸானி. ஸோ ராஜானம்பி ஆமந்தெத்வா "இமங் மஹாபுஞ்ஞ, நிக்³ரோத⁴பக்கப²லங் கா²தி³த்வா பானீயங் பிவா"தி ஆஹ. ராஜா ததா² கத்வா போ³தி⁴ஸத்தங் புச்சி² "கிங் நு கோ², ப⁴ந்தே, இமங் நிக்³ரோத⁴பக்கங் அதி விய மது⁴ர"ந்தி? "மஹாபுஞ்ஞ, நூன ராஜா த⁴ம்மேன ஸமேன ரஜ்ஜங் காரேதி, தேனேதங் மது⁴ரந்தி. ரஞ்ஞோ அத⁴ம்மிககாலே அமது⁴ரங் நு கோ², ப⁴ந்தே, ஹோதீ"தி. "ஆம, மஹாபுஞ்ஞ, ராஜூஸு அத⁴ம்மிகேஸு தேலமது⁴பா²ணிதாதீ³னிபி வனமூலப²லானிபி அமது⁴ரானி ஹொந்தி நிரோஜானி, ந கேவலங் ஏதானி, ஸகலம்பி ரட்ட²ங் நிரோஜங் கஸடங் ஹோதி. தேஸு பன த⁴ம்மிகேஸு ஸப்³பா³னி தானி மது⁴ரானி ஹொந்தி ஓஜவந்தானி, ஸகலம்பி ரட்ட²ங் ஓஜவந்தமேவ ஹோதீ"தி. ராஜா "ஏவங் ப⁴விஸ்ஸதி, ப⁴ந்தே"தி அத்தனோ ராஜபா⁴வங் அஜானாபெத்வாவ போ³தி⁴ஸத்தங் வந்தி³த்வா பா³ராணஸிங் க³ந்த்வா "தாபஸஸ்ஸ வசனங் வீமங்ஸிஸ்ஸாமீ"தி அத⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரெத்வா "இதா³னி ஜானிஸ்ஸாமீ"தி கிஞ்சி காலங் வீதினாமெத்வா புன தத்த² க³ந்த்வா தங் வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³.

போ³தி⁴ஸத்தோபிஸ்ஸ ததே²வ வத்வா நிக்³ரோத⁴பக்கங் அதா³ஸி, தங் தஸ்ஸ தித்தகரஸங் அஹோஸி. ராஜா "அமது⁴ரங் நிரஸ"ந்தி ஸஹ கே²ளேன ச²ட்³டெ³த்வா "தித்தகங், ப⁴ந்தே"தி ஆஹ. போ³தி⁴ஸத்தோ "மஹாபுஞ்ஞ, நூன ராஜா அத⁴ம்மிகோ ப⁴விஸ்ஸதி. ராஜூனஞ்ஹி

அத⁴ம்மிககாலே அரஞ்ஞே ப²லாப²லங் ஆதி³ங் கத்வா ஸப்³ப³ங் அமது⁴ரங் நிரோஜங் ஜாத''ந்தி வத்வா இமா கா³தா² அபா⁴ஸி -

133. "க³வே சே தரமானானங், ஜிம்ஹங் க³ச்ச²தி புங்க³வோ;
ஸப்³பா³ தா ஜிம்ஹங் க³ச்ச²ந்தி, நெத்தே ஜிம்ஹங் க³தே ஸதி.

134. "ஏவமேவ மனுஸ்ஸேஸு, யோ ஹோதி ஸெட்ட²ஸம்மதோ;
ஸோ சே அத⁴ம்மங் சரதி, பகே³வ இதரா பஜா;
ஸப்³ப³ங் ரட்ட²ங் து³க²ங் ஸேதி, ராஜா சே ஹோதி அத⁴ம்மிகோ.

135. "க³வங் சே தரமானானங், உஜுங் க³ச்ச²தி புங்க³வோ;
ஸப்³பா³ கா³வீ உஜுங் யந்தி, நெத்தே உஜுங் க³தே ஸதி.

136. "ஏவமேவ மனுஸ்ஸேஸு, யோ ஹோதி ஸெட்ட²ஸம்மதோ;
ஸோ ஸசே த⁴ம்மங் சரதி, பகே³வ இதரா பஜா;
ஸப்³ப³ங் ரட்ட²ங் ஸுக²ங் ஸேதி, ராஜா சே ஹோதி த⁴ம்மிகோ''தி.

தத்த² **க³வ**ந்தி கு³ன்னங். **தரமானான**ந்தி நதி³ங் ஓதரந்தானங். **ஜிம்ஹ**ந்தி குடிலங் வங்கங். **நெத்தே**தி நாயகே க³ஹெத்வா க³ச்ச²ந்தே க³வஜெட்ட²கே உஸபே⁴ புங்க³வே. **பகே³வ இதரா பஜா**தி இதரே ஸத்தா புரேதரமேவ அத⁴ம்மங் சரந்தீதி அத்தோ². **து³க²ங் ஸேதீ**தி ந கேவலங் ஸேதி, சதூஸுபி இரியாபதே²ஸு து³க்க²மேவ விந்த³தி. **அத⁴ம்மிகோ**தி யதி³ ராஜா ச²ந்தா³தி³அக³திக³மனவஸேன அத⁴ம்மிகோ ஹோதி. **ஸுக²ங் ஸேதீ**தி ஸசே ராஜா அக³திக³மனங் பஹாய த⁴ம்மிகோ ஹோதி, ஸப்³ப³ங் ரட்ட²ங் சதூஸு இரியாபதே²ஸு ஸுக²ப்பத்தமேவ ஹோதீதி.

ராஜா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ த⁴ம்மங் ஸுத்வா அத்தனோ ராஜபா⁴வங் ஜானாபெத்வா "ப⁴ந்தே, புப்³பே³ நிக்³ரோத⁴பக்கங் அஹமேவ மது⁴ரங் கத்வா தித்தகங் அகாஸிங், இதா³னி புன மது⁴ரங் கரிஸ்ஸாமீ''தி போ³தி⁴ஸத்தங் வந்தி³த்வா நக³ரங் க³ந்த்வா த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரெந்தோ ஸப்³ப³ங் படிபாகதிகங் அகாஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, தாபஸோ பன அஹமேவ அஹோஸி''ந்தி.

ராஜோவாத³ஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[335] 5. ஜம்பு³கஜாதகவண்ணனா

ப்³ரஹா பவட்³ட◌⁴காயோ ஸோதி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ தே³வத³த்தஸ்ஸ ஸுக³தாலயகரணங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. வத்து² ஹெட்டா² வித்தா²ரிதமேவ, அயங் பனெத்த² ஸங்கே²போ. ஸத்தா²ரா "ஸாரிபுத்த, தே³வத³த்தோ தும்ஹே தி³ஸ்வா கிங் அகாஸீ"தி வுத்தோ தே²ரோ ஆஹ "ப◌⁴ந்தே, ஸோ தும்ஹாகங் அனுகரொந்தோ மம ஹத்தே² பீ³ஜனிங் த³த்வா நிபஜ்ஜி. அத² நங் கோகாலிகோ உரே ஜண்ணுனா பஹரி, இதி ஸோ தும்ஹாகங் அனுகரொந்தோ து³க்க²ங் அனுப◌⁴வீ"தி. தங் ஸுத்வா ஸத்தா² "ந கோ², ஸாரிபுத்த, தே³வத³த்தோ இதா³னேவ மம அனுகரொந்தோ து³க்க²ங் அனுபோ◌⁴தி, புப்³பே³பேஸ அனுபோ◌⁴ஸியேவா"தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ ஸீஹயோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா ஹிமவந்தே கு³ஹாயங் வஸந்தோ ஏகதி³வஸங் மஹிங்ஸங் வதி◌⁴த்வா மங்ஸங் கா²தி³த்வா பானீயங் பிவித்வா கு³ஹங் ஆக³ச்ச²தி. ஏகோ ஸிங்கா³லோ தங் தி³ஸ்வா பலாயிதுங் அஸக்கொந்தோ உரேன நிபஜ்ஜி, "கிங் ஜம்பு³கா"தி ச வுத்தே "உபட்ட²ஹிஸ்ஸாமி தங், ப◌⁴த்³த³ந்தே"தி ஆஹ. ஸீஹோ "தேன ஹி ஏஹீ"தி தங் அத்தனோ வஸனட்டா²னங் நெத்வா தி³வஸே தி³வஸே மங்ஸங் ஆஹரித்வா போஸேஸி. தஸ்ஸ ஸீஹவிகா◌⁴ஸேன தூ²லஸரீரதங் பத்தஸ்ஸ ஏகதி³வஸங் மானோ உப்பஜ்ஜி. ஸோ ஸீஹங் உபஸங்கமித்வா ஆஹ "அஹங், ஸாமி, நிச்சகாலங் தும்ஹாகங் பலிபோ³தோ◌⁴, தும்ஹே நிச்சங் மங்ஸங் ஆஹரித்வா மங் போஸேத², அஜ்ஜ தும்ஹே இதே◌⁴வ ஹோத², அஹங் ஏகங் வாரணங் வதி◌⁴த்வா மங்ஸங் கா²தி³த்வா தும்ஹாகம்பி ஆஹரிஸ்ஸாமீ"தி. ஸீஹோ "மா தே , ஜம்பு³க, ஏதங் ருச்சி, ந த்வங் வாரணங் வதி◌⁴த்வா மங்ஸகா²த³கயோனியங் நிப்³ப³த்தோ, அஹங் தே வாரணங் வதி◌⁴த்வா த³ஸ்ஸாமி, வாரணோ நாம மஹாகாயோ பவட்³ட◌⁴காயோ, மா வாரணங் க³ண்ஹி, மம வசனங் கரோஹீ"தி வத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ.

137. "ப்³ரஹா பவட்³ட◌⁴காயோ ஸோ, தீ³க◌⁴தா³டோ² ச ஜம்பு³க;
ந த்வங் தத்த² குலே ஜாதோ, யத்த² க³ண்ஹந்தி குஞ்ஜர"ந்தி.

தத்த² **ப்³ரஹாதி** மஹந்தோ. **பவட்³ட◌⁴காயோதி** உத்³த◌⁴ங் உக்³க³தகாயோ. **தீ³க◌⁴தா³டோ²தி** தீ³க◌⁴த³ந்தோ தேஹி த³ந்தேஹி தும்ஹாதி³ஸே பஹரித்வா ஜீவிதக்க²யே பாபேதி. **யத்தா²தி** யஸ்மிங் ஸீஹகுலே ஜாதா மத்தவாரணங் க³ண்ஹந்தி, த்வங் ந தத்த² ஜாதோ, ஸிங்கா³லகுலே பன ஜாதோஸீதி அத்தோ².

ஸிங்கா³லோ ஸீஹேன வாரிதோயேவ கு³ஹா நிக்க²மித்வா திக்க²த்துங் "பு³க்க பு³க்கா"தி ஸிங்கா³லிகங் நத³ங் நதி³த்வா பப்³ப³தகூடே டி²தோ பப்³ப³தபாத³ங் ஓலோகெந்தோ ஏகங் காளவாரணங் பப்³ப³தபாதே³ன ஆக³ச்ச²ந்தங்

தி³ஸ்வா உல்லங்கி◌⁴த்வா “தஸ்ஸ கும்பே◌⁴ பதிஸ்ஸாமீ”தி பரிவத்தித்வா பாத³மூலே பதி. வாரணோ புரிமபாத³ங் உக்கி²பித்வா தஸ்ஸ மத்த²கே பதிட்டா²பேஸி, ஸீஸங் பி◌⁴ஜ்ஜித்வா சுண்ணவிசுண்ணங் ஜாதங் . ஸோ தத்தே²வ அனுத்து²னந்தோ ஸயி, வாரணோ கோஞ்சனாத³ங் கரொந்தோ பக்காமி. போ³தி◌⁴ஸத்தோ க³ந்த்வா பப்³ப³தமத்த²கே டி²தோ தங் வினாஸப்பத்தங் தி³ஸ்வா “அத்தனோ மானங் நிஸ்ஸாய நட்டோ² ஸிங்கா³லோ”தி திஸ்ஸோ கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

138. “அஸீஹோ ஸீஹமானேன, யோ அத்தானங் விகுப்³ப³தி;
கொத்தூ²வ க³ஜமாஸஜ்ஜ, ஸேதி பூ◌⁴ம்யா அனுத்து²னங்.

139. “யஸஸ்ஸினோ உத்தமபுக்³க³லஸ்ஸ, ஸஞ்ஜாதக²ந்த◌⁴ஸ்ஸ மஹப்³ப³லஸ்ஸ;
அஸமெக்கி²ய தா²மப³லூபபத்திங், ஸ ஸேதி நாகே³ன ஹதோயங் ஜம்பு³கோ.

140. “யோ சீத◌⁴ கம்மங் குருதே பமாய, தா²மப்³ப³லங் அத்தனி ஸங்விதி³த்வா;
ஜப்பேன மந்தேன ஸுபா◌⁴ஸிதேன, பரிக்க²வா ஸோ விபுலங் ஜினாதீ”தி.

தத்த² **விகுப்³ப³தீ**தி பரிவத்தேதி. **கொத்தூ²வா**தி ஸிங்கா³லோ விய. **அனுத்து²ன**ந்தி அனுத்து²னந்தோ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யதா² அயங் கொத்து² மஹந்தங் க³ஜங் பத்வா அனுத்து²னந்தோ பூ◌⁴மியங் ஸேதி, ஏவங் யோ அஞ்ஞோ து³ப்³ப³லோ ப³லவதா விக்³க³ஹங் கரோதி, ஸோபி ஏவரூபோவ ஹோதீதி.

யஸஸ்ஸினோதி இஸ்ஸரியவதோ. **உத்தமபுக்³க³லஸ்ஸா**தி காயப³லேன ச ஞாணப³லேன ச உத்தமபுக்³க³லஸ்ஸ. **ஸஞ்ஜாதக²ந்த◌⁴ஸ்ஸா**தி ஸுஸண்டி²தமஹாக²ந்த◌⁴ஸ்ஸ. **மஹப்³ப³லஸ்ஸா**திஏ மஹாதா²மஸ்ஸ. **தா²மப³லூபபத்தி**ந்தி ஏவரூபஸ்ஸ ஸீஹஸ்ஸ தா²மஸங்கா²தங் ப³லஞ்சேவ ஸீஹஜாதிஸங்கா²தங் உபபத்திஞ்ச அஜானித்வா, காயதா²மஞ்ச ஞாணப³லஞ்ச ஸீஹஉபபத்திஞ்ச அஜானித்வாதி அத்தோ². **ஸ ஸேதீ**தி அத்தானம்பி ஸீஹேன ஸதி³ஸங் மஞ்ஞமானோ, ஸோ அயங் ஜம்பு³கோ நாகே³ன ஹதோ மதஸயனங் ஸேதி.

பமாயாதி பமினித்வா உபபரிக்கி²த்வா. “பமாணா”திபி பாடோ², அத்தனோ பமாணங் க³ஹெத்வா யோ அத்தனோ பமாணேன கம்மங் குருதேதி அத்தோ². **தா²மப்³ப³ல**ந்தி தா²மஸங்கா²தங் ப³லங், காயதா²மஞ்ச ஞாணப³லஞ்சாதிபி அத்தோ². **ஜப்பேனா**தி ஜபேன, அஜ்ஜே²னேனாதி அத்தோ². **மந்தேனா**தி

அஞ்ஞேஹி பண்டி³தேஹி ஸத்³தி⁴ங் மந்தெத்வா கரணேன. **ஸுபா⁴ஸிதேனா**தி ஸச்சாதி³கு³ணயுத்தேன அனவஜ்ஜவசனேன. **பரிக்க²வா**தி பரிக்கா²ஸம்பன்னோ. **ஸோ விபுலங் ஜினாதீ**தி யோ ஏவரூபோ ஹோதி, யங் கிஞ்சி கம்மங் குருமானோ அத்தனோ தா²மஞ்ச ப³லஞ்ச ஞத்வா ஜப்பமந்தவஸேன பரிச்சி²ந்தி³த்வா ஸுபா⁴ஸிதங் பா⁴ஸந்தோ கரோதி, ஸோ விபுலங் மஹந்தங் அத்த²ங் ஜினாதி ந பரிஹாயதீதி.

ஏவங் போ³தி⁴ஸத்தோ இமாஹி தீஹி கா³தா²ஹி இமஸ்மிங் லோகே கத்தப்³ப³யுத்தகங் கம்மங் கதே²ஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ ஸிங்கா³லோ தே³வத³த்தோ அஹோஸி, ஸீஹோ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

ஜம்பு³கஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

[336] 6. ப்³ரஹாச²த்தஜாதகவண்ணனா

திணங் திணந்தி லபஸீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ குஹகபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. பச்சுப்பன்னவத்து² கதி²தமேவ.

அதீதே பன பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ அத்த²த⁴ம்மானுஸாஸகோ அமச்சோ அஹோஸி. பா³ராணஸிராஜா மஹதியா ஸேனாய கோஸலராஜானங் அப்³பு⁴க்³க³ந்த்வா ஸாவத்தி²ங் பத்வா யுத்³தே⁴ன நக³ரங் பவிஸித்வா ராஜானங் க³ண்ஹி. கோஸலரஞ்ஞோ பன புத்தோ ச²த்தோ நாம குமாரோ அத்தி². ஸோ அஞ்ஞாதகவேஸேன நிக்க²மித்வா தக்கஸிலங் க³ந்த்வா தயோ வேதே³ ச அட்டா²ரஸ ஸிப்பானி ச உக்³க³ண்ஹித்வா தக்கஸிலதோ நிக்க²ம்ம ஸப்³ப³ஸமயஸிப்பானி ஸிக்க²ந்தோ ஏகங் பச்சந்தகா³மங் பாபுணி. தங் நிஸ்ஸாய பஞ்சஸததாபஸா அரஞ்ஞே பண்ணஸாலாஸு வஸந்தி. குமாரோ தே உபஸங்கமித்வா "இமேஸம்பி ஸந்திகே கிஞ்சி ஸிக்கி²ஸ்ஸாமீ"தி பப்³ப³ஜித்வா யங் தே ஜானந்தி, தங் ஸப்³ப³ங் உக்³க³ண்ஹி. ஸோ அபரபா⁴கே³ க³ணஸத்தா² ஜாதோ.

அதே²கதி³வஸங் இஸிக³ணங் ஆமந்தெத்வா "மாரிஸா, கஸ்மா மஜ்ஜி²மதே³ஸங் ந க³ச்ச²தா²"தி புச்சி². "மாரிஸ, மஜ்ஜி²மதே³ஸே மனுஸ்ஸா நாம பண்டி³தா, தே பஞ்ஹங் புச்ச²ந்தி, அனுமோத³னங் காராபெந்தி, மங்க³லங் ப⁴ணாபெந்தி, அஸக்கொந்தே க³ரஹந்தி, மயங் தேன ப⁴யேன ந க³ச்சா²மா"தி. "மா தும்ஹே பா⁴யத², அஹமேதங் ஸப்³ப³ங் கரிஸ்ஸாமீ"தி. "தேன ஹி க³ச்சா²மா"தி ஸப்³பே³ அத்தனோ அத்தனோ கா²ரிவிவித⁴மாதா³ய அனுபுப்³பே³ன பா³ராணஸிங் பத்தா. பா³ராணஸிராஜாபி கோஸலரஜ்ஜங்

அத்தனோ ஹத்த²க³தங் கத்வா தத்த² ராஜயுத்தே ட²பெத்வா ஸயங் தத்த² விஜ்ஜமானங் த⁴னங் க³ஹெத்வா பா³ராணஸிங் க³ந்த்வா உய்யானே லோஹசாடியோ பூராபெத்வா நித³ஹித்வா தஸ்மிங் ஸமயே பா³ராணஸியமேவ வஸதி. அத² தே இஸயோ ராஜுய்யானே ரத்திங் வஸித்வா புனதி³வஸே நக³ரங் பி⁴க்கா²ய பவிஸித்வா ராஜத்³வாரங் அக³மங்ஸு. ராஜா தேஸங் இரியாபதெ²ஸ்ஸு பஸீதி³த்வா பக்கோஸாபெத்வா மஹாதலே நிஸீதா³பெத்வா யாகு³க²ஜ்ஜகங் த³த்வா யாவ ப⁴த்தகாலா தங் தங் பஞ்ஹங் புச்சி². ச²த்தோ ரஞ்ஞோ சித்தங் ஆராதெ⁴ந்தோ ஸப்³ப³பஞ்ஹே விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா ப⁴த்தகிச்சாவஸானே விசித்ரங் அனுமோத³னங் அகாஸி. ராஜா ஸுட்டு²தரங் பஸன்னோ படிஞ்ஞங் க³ஹெத்வா ஸப்³பே³பி தே உய்யானே வாஸாபேஸி.

ச²த்தோ நிதி⁴உத்³த⁴ரணமந்தங் ஜானாதி. ஸோ தத்த² வஸந்தோ "கஹங் நு கோ² இமினா மம பிது ஸந்தகங் த⁴னங் நித³ஹித"ந்தி மந்தங் பரிவத்தெத்வா ஓலோகெந்தோ உய்யானே நித³ஹிதபா⁴வங் ஞத்வா "இத³ங் த⁴னங் க³ஹெத்வா மம ரஜ்ஜங் க³ண்ஹிஸ்ஸாமீ"தி சிந்தெத்வா தாபஸே ஆமந்தெத்வா "மாரிஸா, அஹங் கோஸலரஞ்ஞோ புத்தோ, பா³ராணஸிரஞ்ஞா அம்ஹாகங் ரஜ்ஜே க³ஹிதே அஞ்ஞாதகவேஸேன நிக்க²மித்வா எத்தகங் காலங் அத்தனோ ஜீவிதங் அனுரக்கி²ங், இதா³னி குலஸந்தகங் த⁴னங் லத்³த⁴ங், அஹங் ஏதங் ஆதா³ய க³ந்த்வா அத்தனோ ரஜ்ஜங் க³ண்ஹிஸ்ஸாமி, தும்ஹே கிங் கரிஸ்ஸதா²"தி ஆஹ. "மயம்பி தயாவ ஸத்³தி⁴ங் க³மிஸ்ஸாமா"தி . ஸோ "ஸாது⁴"தி மஹந்தே மஹந்தே சம்மபஸிப்³ப³கே காரெத்வா ரத்திபா⁴கே³ பூ⁴மிங் க²ணித்வா த⁴னசாடியோ உத்³த⁴ரித்வா பஸிப்³ப³கேஸு த⁴னங் பக்கி²பித்வா சாடியோ திணஸ்ஸ பூராபெத்வா பஞ்ச ச இஸிஸதானி அஞ்ஞே ச மனுஸ்ஸே த⁴னங் கா³ஹாபெத்வா பலாயித்வா ஸாவத்தி²ங் க³ந்த்வா ஸப்³பே³ ராஜயுத்தே கா³ஹாபெத்வா ரஜ்ஜங் க³ஹெத்வா பாகாரஅட்டாலகாதி³படிஸங்க²ரணங் காராபெத்வா புன ஸபத்தரஞ்ஞா யுத்³தே⁴ன அக்³க³ஹேதப்³ப³ங் கத்வா நக³ரங் அஜ்ஜா²வஸதி. பா³ராணஸிரஞ்ஞோபி "தாபஸா உய்யானதோ த⁴னங் க³ஹெத்வா பலாதா"தி ஆரோசயிங்ஸு. ஸோ உய்யானங் க³ந்த்வா சாடியோ விவராபெத்வா திணமேவ பஸ்ஸி, தஸ்ஸ த⁴னங் நிஸ்ஸாய மஹந்தோ ஸோகோ உப்பஜ்ஜி. ஸோ நக³ரங் க³ந்த்வா "திணங் திண"ந்தி விப்பலபந்தோ சரதி, நாஸ்ஸ கோசி ஸோகங் நிப்³பா³பேதுங் ஸக்கோதி.

போ³தி⁴ஸத்தோ சிந்தேஸி "ரஞ்ஞோ மஹந்தோ ஸோகோ, விப்பலபந்தோ சரதி, ட²பெத்வா கோ² பன மங் நாஸ்ஸ அஞ்ஞோ கோசி ஸோகங் வினோதே³துங் ஸமத்தோ², நிஸ்ஸோகங் நங் கரிஸ்ஸாமீ"தி. ஸோ ஏகதி³வஸங் தேன ஸத்³தி⁴ங் ஸுக²னிஸின்னோ தஸ்ஸ விப்பலபனகாலே பட²மங் கா³த²மாஹ -

141. “திணங் திணந்தி லபஸி, கோ நு தே திணமாஹரி;
கிங் நு தே திணகிச்சத்தி², திணமேவ பபா⁴ஸஸீ”தி.

தத்த² **கிங் நு தே திணகிச்சத்தீ²**தி கிங் நு தவ திணேன கிச்சங் காதப்³ப³ங் அத்தி². **திணமேவ பபா⁴ஸஸீ**தி த்வஞ்ஹி கேவலங் “திணங் திண”ந்தி திணமேவ பபா⁴ஸஸி, “அஸுகதிணங் நாமா”தி ந கதே²ஸி, திணநாமங் தாவஸ்ஸ கதே²ஹி “அஸுகதிணங் நாமா”தி, மயங் தே ஆஹரிஸ்ஸாம, அத² பன தே திணேனத்தோ² நத்தி², நிக்காரணா மா விப்பலபீதி.

தங் ஸுத்வா ராஜா து³தியங் கா³த²மாஹ -

142. “இதா⁴க³மா ப்³ரஹ்மசாரீ, ப்³ரஹா ச²த்தோ ப³ஹுஸ்ஸுதோ;
ஸோ மே ஸப்³ப³ங் ஸமாதா³ய, திணங் நிக்கி²ப்ப க³ச்ச²தீ”தி.

தத்த² **ப்³ரஹாதி** தீ³கோ⁴. **ச²த்தோதி** தஸ்ஸ நாமங். **ஸப்³ப³ங் ஸமாதா³யாதி** ஸப்³ப³ங் த⁴னங் க³ஹெத்வா. **திணங் நிக்கி²ப்ப க³ச்ச²தீதி** சாடீஸு திணங் நிக்கி²பித்வா க³தோதி த³ஸ்ஸெந்தோ ஏவமாஹ.

தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

143. “ஏவேதங் ஹோதி கத்தப்³ப³ங், அப்பேன ப³ஹுமிச்ச²தா;
ஸப்³ப³ங் ஸகஸ்ஸ ஆதா³னங், அனாதா³னங் திணஸ்ஸ சா”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - அப்பேன திணேன ப³ஹுத⁴னங் இச்ச²தா ஏவங் ஏதங் கத்தப்³ப³ங் ஹோதி, யதி³த³ங் பிது ஸந்தகத்தா ஸகஸ்ஸ த⁴னஸ்ஸ ஸப்³ப³ங் ஆதா³னங் அக³ய்ஹூபக³ஸ்ஸ திணஸ்ஸ ச அனாதா³னங். இதி, மஹாராஜ, ஸோ ப்³ரஹா ச²த்தோ க³ஹேதப்³ப³யுத்தகங் அத்தனோ பிது ஸந்தகங் த⁴னங் க³ஹெத்வா அக்³க³ஹேதப்³ப³யுத்தகங் திணங் சாடீஸு பக்கி²பித்வா க³தோ, தத்த² கா பரிதே³வனாதி.

தங் ஸுத்வா ராஜா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

144. “ஸீலவந்தோ ந குப்³ப³ந்தி, பா³லோ ஸீலானி குப்³ப³தி;
அனிச்சஸீலங் து³ஸ்ஸீல்யங், கிங் பண்டி³ச்சங் கரிஸ்ஸதீ”தி.

தத்த² **ஸீலவந்தோதி** யே ஸீலஸம்பன்னா ப்³ரஹ்மசாரயோ, தே ஏவரூபங் ந குப்³ப³ந்தி. **பா³லோ ஸீலானி குப்³ப³தீதி** பா³லோ பன து³ராசாரோ ஏவரூபானி அத்தனோ அனாசாரஸங்கா²தானி ஸீலானி கரோதி. **அனிச்சஸீலந்தி** அத்³து⁴வேன தீ³க⁴ரத்தங் அப்பவத்தேன ஸீலேன ஸமன்னாக³தங். **து³ஸ்ஸீல்யந்தி** து³ஸ்ஸீலங். **கிங் பண்டி³ச்சங் கரிஸ்ஸதீதி** ஏவரூபங்

புக்³க³லங் பா³ஹுஸச்சபரிபா◌⁴விதங் பண்டி³ச்சங் கிங் கரிஸ்ஸதி கிங் ஸம்பாதெ³ஸ்ஸதி, விபத்திமேவஸ்ஸ கரிஸ்ஸதீதி. தங் க³ரஹந்தோ வத்வா ஸோ தாய போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ கதா²ய நிஸ்ஸோகோ ஹுத்வா த◌⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஸி.

ஸத்தா² இமங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி - "ததா³ ப்³ரஹாச²த்தோ குஹகபி◌⁴க்கு² அஹோஸி, பண்டி³தாமச்சோ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

ப்³ரஹாச²த்தஜாதகவண்ணனா ச²ட்டா².

[337] 7. பீட²ஜாதகவண்ணனா

ந தே பீட²மதா³யிம்ஹாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ அஞ்ஞதரங் பி◌⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர ஜனபத³தோ ஜேதவனங் க³ந்த்வா பத்தசீவரங் படிஸாமெத்வா ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா ஸாமணேரத³ஹரே புச்சி² "ஆவுஸோ, ஸாவத்தி²யங் ஆக³ந்துகபி◌⁴க்கூ²னங் கே உபகாரகா"தி . "ஆவுஸோ, அனாத²பிண்டி³கோ நாம மஹாஸெட்டி², விஸாகா² நாம மஹாஉபாஸிகா ஏதே பி◌⁴க்கு²ஸங்க◌⁴ஸ்ஸ உபகாரகா மாதாபிதுட்டா²னியா"தி. ஸோ "ஸாது◌⁴"தி புனதி³வஸே பாதோவ ஏகபி◌⁴க்கு²ஸ்ஸபி அபவிட்ட²காலே அனாத²பிண்டி³கஸ்ஸ க◌⁴ரத்³வாரங் அக³மாஸி. தங் அவேலாய க³தத்தா கோசி ந ஓலோகேஸி . ஸோ ததோ கிஞ்சி அலபி◌⁴த்வா விஸாகா²ய க◌⁴ரத்³வாரங் க³தோ. தத்ராபி அதிபாதோவ க³தத்தா கிஞ்சி ந லபி◌⁴. ஸோ தத்த² தத்த² விசரித்வா புனாக³ச்ச²ந்தோ யாகு³யா நிட்டி²தாய க³தோ, புனபி தத்த² தத்த² விசரித்வா ப◌⁴த்தே நிட்டி²தே க³தோ. ஸோ விஹாரங் க³ந்த்வா "த்³வேபி குலானி அஸ்ஸத்³தா◌⁴னி அப்பஸன்னானி ஏவ, இமே பி◌⁴க்கூ² பன 'ஸத்³தா◌⁴னி பஸன்னானீதி கதெ²ந்தீ"தி தானி குலானி பரிப◌⁴வந்தோ சரதி.

அதே²கதி³வஸங் த◌⁴ம்மஸபா◌⁴யங் பி◌⁴க்கூ² கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் - "ஆவுஸோ, அஸுகோ கிர ஜானபதோ³ பி◌⁴க்கு² அதிகாலஸ்ஸேவ குலத்³வாரங் க³தோ பி◌⁴க்க²ங் அலபி◌⁴த்வா குலானி பரிப◌⁴வந்தோ சரதீ"தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி◌⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே தங் பி◌⁴க்கு²ங் பக்கோஸாபெத்வா "ஸச்சங் கிர பி◌⁴க்கூ²"தி புச்சி²த்வா "ஸச்சங், ப◌⁴ந்தே"தி வுத்தே "கஸ்மா த்வங் பி◌⁴க்கு² குஜ்ஜ²ஸி, புப்³பே³ அனுப்பன்னே பு³த்³தே◌⁴ தாபஸாபி தாவ குலத்³வாரங் க³ந்த்வா பி◌⁴க்க²ங் அலபி◌⁴த்வா ந குஜ்ஜி²ங்ஸூ"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா அபரபா◌⁴கே³ தாபஸபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ஹிமவந்தே சிரங் வஸித்வா லோணம்பி³லஸேவனத்தா²ய பா³ராணஸிங் பத்வா உய்யானே

வஸித்வா புனதி³வஸே நக³ரங் பி◌⁴க்கா²ய பாவிஸி. ததா³ பா³ராணஸிஸெட்டி² ஸத்³தோ◌⁴ ஹோதி பஸன்னோ. போ³தி◌⁴ஸத்தோ “கதரங் குலக◌⁴ரங் ஸத்³த◌⁴”ந்தி புச்சி²த்வா “ஸெட்டி²க◌⁴ர”ந்தி ஸுத்வா ஸெட்டி²னோ க◌⁴ரத்³வாரங் அக³மாஸி. தஸ்மிங் க²ணே ஸெட்டி² ராஜுபட்டா²னங் க³தோ, மனுஸ்ஸாபி நங் ந பஸ்ஸிங்ஸு, ஸோ நிவத்தித்வா க³ச்ச²தி. அத² நங் ஸெட்டி² ராஜகுலதோ நிவத்தந்தோ தி³ஸ்வா வந்தி³த்வா பி◌⁴க்கா²பா◌⁴ஜனங் க³ஹெத்வா க◌⁴ரங் நெத்வா நிஸீதா³பெத்வா பாத³தோ◌⁴வனதேலமக்க²னயாகு³க²ஜ்ஜகாதீ³ஹி ஸந்தப்பெத்வா அந்தராப◌⁴த்தே கிஞ்சி காரணங் அபுச்சி²த்வா கதப◌⁴த்தகிச்சங் வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸின்னோ “ப◌⁴ந்தே, அம்ஹாகங் க◌⁴ரத்³வாரங் ஆக³தா நாம யாசகா வா த◌⁴ம்மிகஸமணப்³ராஹ்மணா வா ஸக்காரஸம்மானங் அலபி◌⁴த்வா க³தபுப்³பா³ நாம நத்தி², தும்ஹே பன அஜ்ஜ அம்ஹாகங் தா³ரகேஹி அதி³ட்ட²த்தா ஆஸனங் வா பானீயங் வா பாத³தோ◌⁴வனங் வா யாகு³ப◌⁴த்தங் வா அலபி◌⁴த்வாவ க³தா, அயங் அம்ஹாகங் தோ³ஸோ, தங் நோ க²மிதுங் வட்டதீ”தி வத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

145. “ந தே பீட²மதா³யிம்ஹா, ந பானங் நபி போ◌⁴ஜனங்;
ப்³ரஹ்மசாரி க²மஸ்ஸு மே, ஏதங் பஸ்ஸாமி அச்சய”ந்தி.

தத்த² **ந தே பீட²மதா³யிம்ஹா**தி பீட²ம்பி தே ந தா³பயிம்ஹ.

தங் ஸுத்வா போ³தி◌⁴ஸத்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

146. “நேவாபி◌⁴ஸஜ்ஜாமி ந சாபி குப்பே, ந சாபி மே அப்பியமாஸி கிஞ்சி;
அதோ²பி மே ஆஸி மனோவிதக்கோ, ஏதாதி³ஸோ நூன குலஸ்ஸ
த◌⁴ம்மோ”தி.

தத்த² **நேவாபி◌⁴ஸஜ்ஜாமீ**தி நேவ லக்³கா³மி. **ஏதாதி³ஸோ**தி “இமஸ்ஸ குலஸ்ஸ ஏதாதி³ஸோ நூன ஸபா◌⁴வோ, அதா³யகவங்ஸோ ஏஸ ப◌⁴விஸ்ஸதீ”தி ஏவங் மே மனோவிதக்கோ உப்பன்னோ.

தங் ஸுத்வா ஸெட்டி² இதரா த்³வே கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

147. “ஏஸஸ்மாகங் குலே த◌⁴ம்மோ, பிதுபிதாமஹோ ஸதா³;
ஆஸனங் உத³கங் பஜ்ஜங், ஸப்³பே³தங் நிபதா³மஸே.

148. “ஏஸஸ்மாகங் குலே த◌⁴ம்மோ, பிதுபிதாமஹோ ஸதா³;
ஸக்கச்சங் உபதிட்டா²ம, உத்தமங் விய ஞாதக”ந்தி.

தத்த² **த⁴ம்மோ**தி ஸபா⁴வோ. **பிதுபிதாமஹோ**தி பிதூனஞ்ச பிதாமஹானஞ்ச ஸந்தகோ. **உத³க**ந்தி பாத³தோ⁴வனஉத³கங். **பஜ்ஜ**ந்தி பாத³மக்க²னதேலங். ஸப்³பே³தந்தி ஸப்³ப³ங் ஏதங். **நிபதா³மஸே**தி **நி**காரபகாரா உபஸக்³கா³, தா³மஸேதி அத்தோ², த³தா³மாதி வுத்தங் ஹோதி. இமினா யாவ ஸத்தமா குலபரிவட்டா தா³யகவங்ஸோ அம்ஹாகங் வங்ஸோதி த³ஸ்ஸேதி. **உத்தமங் விய ஞாதக**ந்தி மாதரங் விய பிதரங் விய ச மயங் த⁴ம்மிகங் ஸமணங் வா ப்³ராஹ்மணங் வா தி³ஸ்வா ஸக்கச்சங் ஸஹத்தே²ன உபட்ட²ஹாமாதி அத்தோ².

போ³தி⁴ஸத்தோ பன கதிபாஹங் பா³ராணஸிஸெட்டி²னோ த⁴ம்மங் தே³ஸெந்தோ தத்த² வஸித்வா புன ஹிமவந்தமேவ க³ந்த்வா அபி⁴ஞ்ஞா ச ஸமாபத்தியோ ச நிப்³ப³த்தெத்வா ப்³ரஹ்மலோகபராயணோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே ஸோ பி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ பா³ராணஸிஸெட்டி² ஆனந்தோ³ அஹோஸி, தாபஸோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

பீட²ஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

[338] 8. து²ஸஜாதகவண்ணனா

விதி³தங் து²ஸந்தி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ அஜாதஸத்துங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தஸ்மிங் கிர மாதுகுச்சி²க³தே தஸ்ஸ மாது கோஸலராஜதீ⁴தாய பி³ம்பி³ஸாரரஞ்ஞோ த³க்கி²ணஜாணுலோஹிதபிவனதோ³ஹளோ உப்பஜ்ஜித்வா பண்டு³ அஹோஸி. ஸா பரிசாரிகாஹி புச்சி²தா தாஸங் தமத்த²ங் ஆரோசேஸி. ராஜாபி ஸுத்வா நேமித்தகே பக்கோஸாபெத்வா “தே³வியா கிர ஏவரூபோ தோ³ஹளோ உப்பன்னோ, தஸ்ஸ கா நிப்ப²த்தீ”தி புச்சி². நேமித்தகா “தே³வியா குச்சி²ம்ஹி நிப்³ப³த்தகஸத்தோ தும்ஹே மாரெத்வா ரஜ்ஜங் க³ண்ஹிஸ்ஸதீ”தி ஆஹங்ஸு. ராஜா “ஸசே மம புத்தோ மங் மாரெத்வா ரஜ்ஜங் க³ண்ஹிஸ்ஸதி, கோ எத்த² தோ³ஸோ”தி த³க்கி²ணஜாணுங் ஸத்தே²ன பா²லாபெத்வா லோஹிதங் ஸுவண்ணதட்டகேன கா³ஹாபெத்வா தே³வியா பாயேஸி. ஸா சிந்தேஸி “ஸசே மம குச்சி²யங் நிப்³ப³த்தோ புத்தோ பிதரங் மாரெஸ்ஸதி, கிங் மே தேனா”தி. ஸா க³ப்³ப⁴பாதனத்த²ங் குச்சி²ங் மத்³தா³பேஸி .

ராஜா ஞத்வா தங் பக்கோஸாபெத்வா “ப⁴த்³தே³ மய்ஹங் கிர புத்தோ மங் மாரெத்வா ரஜ்ஜங் க³ண்ஹிஸ்ஸதி, ந கோ² பனாஹங் அஜரோ அமரோ, புத்தமுக²ங் பஸ்ஸிதுங் மே தே³ஹி, மா இதோ பபு⁴தி ஏவரூபங் கம்மங் அகாஸீ”தி ஆஹ. ஸா ததோ பட்டா²ய உய்யானங் க³ந்த்வா குச்சி²ங் மத்³தா³பேஸி. ராஜா ஞத்வா ததோ பட்டா²ய உய்யானக³மனங் நிவாரேஸி. ஸா

பரிபுண்ணகப்³பா⁴ புத்தங் விஜாயி. நாமக்³க³ஹணதி³வஸே சஸ்ஸ அஜாதஸ்ஸேவ பிது ஸத்துபா⁴வதோ "அஜாதஸத்து"த்வேவ நாமமகங்ஸு. தஸ்மிங் குமாரபரிஹாரேன வட்³ட⁴ந்தே ஸத்தா² ஏகதி³வஸங் பஞ்சஸதபி⁴க்கு²பரிவுதோ ரஞ்ஞோ நிவேஸனங் க³ந்த்வா நிஸீதி³. ராஜா பு³த்³த⁴ப்பமுக²ங் பி⁴க்கு²ஸங்க⁴ங் பணீதேன கா²த³னீயபோ⁴ஜனீயேன பரிவிஸித்வா ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா த⁴ம்மங் ஸுணந்தோ நிஸீதி³. தஸ்மிங் க²ணே குமாரங் மண்டெ³த்வா ரஞ்ஞோ அத³ங்ஸு. ராஜா ப³லவஸினேஹேன புத்தங் க³ஹெத்வா ஊரும்ஹி நிஸீதா³பெத்வா புத்தக³தேன பேமேன புத்தமேவ மமாயந்தோ ந த⁴ம்மங் ஸுணாதி. ஸத்தா² தஸ்ஸ பமாத³பா⁴வங் ஞத்வா "மஹாராஜ, புப்³பே³ ராஜானோ புத்தே ஆஸங்கமானா படிச்ச²ன்னே காரெத்வா 'அம்ஹாகங் அச்சயேன நீஹரித்வா ரஜ்ஜே பதிட்டா²பெய்யாதா²'தி ஆணாபேஸு"ந்தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ தக்கஸிலாயங் தி³ஸாபாமொக்க²ஆசரியோ ஹுத்வா ப³ஹூ ராஜகுமாரே ச ப்³ராஹ்மணகுமாரே ச ஸிப்பங் வாசேஸி. பா³ராணஸிரஞ்ஞோபி புத்தோ ஸோளஸவஸ்ஸகாலே தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா தயோ வேதே³ ச ஸப்³ப³ஸிப்பானி ச உக்³க³ண்ஹித்வா பரிபுண்ணஸிப்போ ஆசரியங் ஆபுச்சி². ஆசரியோ அங்க³விஜ்ஜாவஸேன தங் ஓலோகெந்தோ "இமஸ்ஸ புத்தங் நிஸ்ஸாய அந்தராயோ பஞ்ஞாயதி, தமஹங் அத்தனோ ஆனுபா⁴வேன ஹரிஸ்ஸாமீ"தி சிந்தெத்வா சதஸ்ஸோ கா³தா² ப³ந்தி⁴த்வா ராஜகுமாரஸ்ஸ அதா³ஸி, ஏவஞ்ச பன தங் வதே³ஸி "தாத, பட²மங் கா³த²ங் ரஜ்ஜே பதிட்டா²ய தவ புத்தஸ்ஸ ஸோளஸவஸ்ஸகாலே ப⁴த்தங் பு⁴ஞ்ஜந்தோ வதெ³ய்யாஸி, து³தியங் மஹாஉபட்டா²னகாலே, ததியங் பாஸாத³ங் அபி⁴ருஹமானோ ஸோபானஸீஸே ட²த்வா, சதுத்த²ங் ஸயனஸிரிக³ப்³ப⁴ங் பவிஸந்தோ உம்மாரே ட²த்வா"தி. ஸோ "ஸாதூ⁴"தி ஸம்படிச்சி²த்வா ஆசரியங் வந்தி³த்வா க³தோ ஓபரஜ்ஜே பதிட்டா²ய பிது அச்சயேன ரஜ்ஜே பதிட்டா²ஸி. தஸ்ஸ புத்தோ ஸோளஸவஸ்ஸகாலே ரஞ்ஞோ உய்யானகீளாதீ³னங் அத்தா²ய நிக்க²மந்தஸ்ஸ ஸிரிவிப⁴வங் தி³ஸ்வா பிதரங் மாரெத்வா ரஜ்ஜங் க³ஹேதுகாமோ ஹுத்வா அத்தனோ உபட்டா²கானங் கதே²ஸி. தே "ஸாது⁴ தே³வ, மஹல்லககாலே லத்³தே⁴ன இஸ்ஸரியேன கோ அத்தோ², யேன கேனசி உபாயேன ராஜானங் மாரெத்வா ரஜ்ஜங் க³ண்ஹிதுங் வட்டதீ"தி வதி³ங்ஸு. குமாரோ "விஸங் கா²தா³பெத்வா மாரெஸ்ஸாமீ"தி பிதரா ஸத்³தி⁴ங் ஸாயமாஸங் பு⁴ஞ்ஜந்தோ விஸங் க³ஹெத்வா நிஸீதி³. ராஜா ப⁴த்தபாதியங் ப⁴த்தே அச்சு²பந்தேயேவ பட²மங் கா³த²மாஹ -

149. "விதி³தங் து²ஸங் உந்து³ரானங், விதி³தங் பன தண்டு³லங்;
துஸங் து²ஸங் விவஜ்ஜெத்வா, தண்டு³லங் பன கா²த³ரே"தி.

தத்த² **விதி³த**ந்தி காளவத்³த³லேபி அந்த⁴காரே உந்து³ரானங் து²ஸோ து²ஸபா⁴வேன தண்டு³லோ ச தண்டு³லபா⁴வேன விதி³தோ பாகடோயேவ. இத⁴ பன லிங்க³விபல்லாஸவஸேன "து²ஸங் தண்டு³ல"ந்தி வுத்தங். **கா²த³ரேதி** து²ஸங் து²ஸங் வஜ்ஜெத்வா தண்டு³லமேவ கா²த³ந்தி. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - தாத குமார, யதா² உந்து³ரானங் அந்த⁴காரேபி து²ஸோ து²ஸபா⁴வேன தண்டு³லோ ச தண்டு³லபா⁴வேன பாகடோ, தே து²ஸங் வஜ்ஜெத்வா தண்டு³லமேவ கா²த³ந்தி, ஏவமேவ மமபி தவ விஸங் க³ஹெத்வா நிஸின்னபா⁴வோ பாகடோதி.

குமாரோ "ஞாதொம்ஹீ"தி பீ⁴தோ ப⁴த்தபாதியங் விஸங் பாதேதுங் அவிஸஹித்வா உட்டா²ய ராஜானங் வந்தி³த்வா க³தோ. ஸோ தமத்த²ங் அத்தனோ உபட்டா²கானங் ஆரோசெத்வா "அஜ்ஜ தாவம்ஹி ஞாதோ, இதா³னி கத²ங் மாரெஸ்ஸாமீ"தி புச்சி². தே ததோ பட்டா²ய உய்யானே படிச்ச²ன்னா ஹுத்வா நிகண்ணிகவஸேன மந்தயமானா "அத்தே²கோ உபாயோ, க²க்³க³ங் ஸன்னய்ஹித்வா மஹாஉபட்டா²னங் க³தகாலே அமச்சானங் அந்தரே ட²த்வா ரஞ்ஞோ பமத்தபா⁴வங் ஞத்வா க²க்³கே³ன பஹரித்வா மாரேதுங் வட்டதீ"தி வவத்த²பேஸுங். குமாரோ "ஸாதூ⁴"தி ஸம்படிச்சி²த்வா மஹாஉபட்டா²னகாலே ஸன்னத்³த⁴க²க்³கோ³ ஹுத்வா க³ந்த்வா இதோ சிதோ ச ரஞ்ஞோ பஹரணோகாஸங் உபதா⁴ரேதி. தஸ்மிங் க²ணே ராஜா து³தியங் கா³த²மாஹ -

150. "யா மந்தனா அரஞ்ஞஸ்மிங், யா ச கா³மே நிகண்ணிகா;
யஞ்சேதங் இதி சீதி ச, ஏதம்பி விதி³தங் மயா"தி.

தத்த² **அரஞ்ஞஸ்மி**ந்தி உய்யானே. **நிகண்ணிகா**தி கண்ணமூலே மந்தனா. **யஞ்சேதங் இதி சீதி சா**தி யஞ்ச ஏதங் இதா³னி மம பஹரணோகாஸபரியேஸனங். இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - தாத குமார, யா ஏஸா தவ அத்தனோ உபட்டா²கேஹி ஸத்³தி⁴ங் உய்யானே ச கா³மே ச நிகண்ணிகா மந்தனா, யஞ்சேதங் இதா³னி மம மாரணத்தா²ய இதி சீதி ச கரணங், ஏதம்பி ஸப்³ப³ங் மயா ஞாதந்தி.

குமாரோ "ஜானாதி மே வேரிபா⁴வங் பிதா"தி ததோ பலாயித்வா உபட்டா²கானங் ஆரோசேஸி. தே ஸத்தட்ட² தி³வஸே அதிக்கமித்வா "குமார, ந தே பிதா, வேரிபா⁴வங் ஜானாதி, தக்கமத்தேன த்வங் ஏவங்ஸஞ்ஞீ அஹோஸி, மாரேஹி ந"ந்தி வதி³ங்ஸு. ஸோ ஏகதி³வஸங் க²க்³க³ங் க³ஹெத்வா ஸோபானமத்த²கே க³ப்³ப⁴த்³வாரே அட்டா²ஸி. ராஜா ஸோபானமத்த²கே டி²தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

151. "த⁴ம்மேன கிர ஜாதஸ்ஸ, பிதா புத்தஸ்ஸ மக்கடோ;

த³ஹரஸ்ஸேவ ஸந்தஸ்ஸ, த³ந்தேஹி ப²லமச்சி²தா³’’தி.

தத்த² **த◌⁴ம்மேனா**தி ஸபா◌⁴வேன. **பிதா புத்தஸ்ஸ மக்கடோ**தி பிதா மக்கடோ புத்தஸ்ஸ மக்கடபோதகஸ்ஸ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யதா² அரஞ்ஞே ஜாதோ மக்கடோ அத்தனோ யூத²பரிஹரணங் ஆஸங்கந்தோ தருணஸ்ஸ மக்கடபோதகஸ்ஸ த³ந்தேஹி ப²லங் சி²ந்தி³த்வா புரிஸபா◌⁴வங் நாஸேதி, ததா² தவ அதிரஜ்ஜகாமஸ்ஸ ப²லானி உப்பாடாபெத்வா புரிஸபா◌⁴வங் நாஸெஸ்ஸாமீதி.

குமாரோ ‘‘க³ண்ஹாபேதுகாமோ மங் பிதா’’தி பீ◌⁴தோ பலாயித்வா ‘‘பிதராம்ஹி ஸந்தஜ்ஜிதோ’’தி உபட்டா²கானங் ஆரோசேஸி. தே அட்³ட◌⁴மாஸமத்தே வீதிவத்தே ‘‘குமார, ஸசே ராஜா ஜானெய்ய, எத்தகங் காலங் நாதி◌⁴வாஸெய்ய, தக்கமத்தேன தயா கதி²தங், மாரேஹி நந்தி வதி³ங்ஸு’’. ஸோ ஏகதி³வஸங் க²க்³க³ங் க³ஹெத்வா உபரிபாஸாதே³ ஸிரிஸயனங் பவிஸித்வா ‘‘ஆக³ச்ச²ந்தமேவ நங் மாரெஸ்ஸாமீ’’தி ஹெட்டா²பல்லங்கே நிஸீதி³. ராஜா பு◌⁴த்தஸாயமாஸோ பரிஜனங் உய்யோஜெத்வா ‘‘நிபஜ்ஜிஸ்ஸாமீ’’தி ஸிரிக³ப்³ப◌⁴ங் பவிஸந்தோ உம்மாரே ட²த்வா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

152. ‘‘யமேதங் பரிஸப்பஸி, அஜகாணோவ ஸாஸபே;
யோபாயங் ஹெட்ட²தோ ஸேதி, ஏதம்பி விதி³தங் மயா’’தி.

தத்த² **பரிஸப்பஸீ**தி ப◌⁴யேன இதோ சிதோ ச ஸப்பஸி. **ஸாஸபே**தி ஸாஸபகெ²த்தே. **யோபாய**ந்தி யோபி அயங். இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யம்பி ஏதங் த்வங் ஸாஸபவனங் பவிட்ட²காணஏளகோ விய ப◌⁴யேன இதோ சிதோ ச ஸங்ஸப்பஸி, பட²மங் விஸங் க³ஹெத்வா ஆக³தோஸி, து³தியங் க²க்³கே³ன பஹரிதுகாமோ ஹுத்வா ஆக³தோஸி, ததியங் க²க்³க³ங் ஆதா³ய ஸோபானமத்த²கே அட்டா²ஸி, இதா³னி மங் ‘‘மாரெஸ்ஸாமீ’’தி ஹெட்டா²ஸயனே நிபன்னோஸி, ஸப்³ப³மேதங் ஜானாமி, ந தங் இதா³னி விஸ்ஸஜ்ஜேமி, க³ஹெத்வா ராஜாணங் காராபெஸ்ஸாமீதி. ஏவங் தஸ்ஸ அஜானந்தஸ்ஸேவ ஸா ஸா கா³தா² தங் தங் அத்த²ங் தீ³பேதி.

குமாரோ ‘‘ஞாதொம்ஹி பிதரா, இதா³னி மங் நாஸ்ஸெஸ்ஸதீ’’தி ப◌⁴யப்பத்தோ ஹெட்டா²ஸயனா நிக்க²மித்வா க²க்³க³ங் ரஞ்ஞோ பாத³மூலே ச²ட்³டெ³த்வா ‘‘க²மாஹி மே, தே³வா’’தி பாத³மூலே உரேன நிபஜ்ஜி. ராஜா ‘‘ந மய்ஹங் கோசி கம்மங் ஜானாதீதி த்வங் சிந்தேஸீ’’தி தங் தஜ்ஜெத்வா ஸங்க²லிகப³ந்த◌⁴னேன ப³ந்தா◌⁴பெத்வா ப³ந்த◌⁴னாகா³ரங் பவேஸாபெத்வா ஆரக்க²ங் ட²பேஸி. ததா³ ராஜா போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ கு³ணங் ஸல்லக்கே²ஸி.

ஸோ அபராப⁴கே³ காலமகாஸி, தஸ்ஸ ஸரீரகிச்சங் கத்வா குமாரங் ப³ந்த⁴னாகா³ரா நீஹரித்வா ரஜ்ஜே பதிட்டா²பேஸுங்.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ தக்கஸிலாயங் தி³ஸாபாமொக்கோ² ஆசரியோ அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

துஸஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

[339] 9. பா³வேருஜாதகவண்ணனா

அத³ஸ்ஸனேன மோரஸ்ஸாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஹதலாப⁴ஸக்காரே தித்தி²யே ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தித்தி²யா ஹி அனுப்பன்னே பு³த்³தே⁴ லாபி⁴னோ அஹேஸுங், உப்பன்னே பன பு³த்³தே⁴ ஹதலாப⁴ஸக்காரா ஸூரியுக்³க³மனே க²ஜ்ஜோபனகா விய ஜாதா. தேஸங் தங் பவத்திங் ஆரப்³ப⁴ பி⁴க்கூ² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங். ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே "ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி யாவ கு³ணவந்தா ந உப்பஜ்ஜந்தி, தாவ நிக்³கு³ணா லாப⁴க்³க³யஸக்³க³ப்பத்தா அஹேஸுங், கு³ணவந்தேஸு பன உப்பன்னேஸு நிக்³கு³ணா ஹதலாப⁴ஸக்காரா ஜாதா"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ மோரயோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா வுட்³டி⁴மன்வாய ஸோப⁴க்³க³ப்பத்தோ அரஞ்ஞே விசரி. ததா³ ஏகச்சே வாணிஜா தி³ஸாகாகங் க³ஹெத்வா நாவாய பா³வேருரட்ட²ங் அக³மங்ஸு. தஸ்மிங் கிர காலே பா³வேருரட்டே² ஸகுணா நாம நத்தி². ஆக³தாக³தா ரட்ட²வாஸினோ தங் பஞ்ஜரே நிஸின்னங் தி³ஸ்வா "பஸ்ஸதி²மஸ்ஸ ச²விவண்ணங் க³லபரியோஸானங் முக²துண்ட³கங் மணிகு³ளஸதி³ஸானி அக்கீ²னீ"தி காகமேவ பஸங்ஸித்வா தே வாணிஜகே ஆஹங்ஸு "இமங், அய்யா, ஸகுணங் அம்ஹாகங் தே³த², அம்ஹாகங் இமினா அத்தோ², தும்ஹே அத்தனோ ரட்டே² அஞ்ஞங் லபி⁴ஸ்ஸதா²"தி. "தேன ஹி மூலேன க³ண்ஹதா²"தி. "கஹாபணேன நோ தே³தா²"தி. "ந தே³மா"தி . அனுபுப்³பே³ன வட்³டி⁴த்வா "ஸதேன தே³தா²"தி வுத்தே "அம்ஹாகங் ஏஸ ப³ஹூபகாரோ, தும்ஹேஹி ஸத்³தி⁴ங் மெத்தி ஹோதூ"தி கஹாபணஸதங் க³ஹெத்வா அத³ங்ஸு. தே தங் நெத்வா ஸுவண்ணபஞ்ஜரே பக்கி²பித்வா நானப்பகாரேன மச்ச²மங்ஸேன சேவ ப²லாப²லேன ச படிஜக்³கி³ங்ஸு. அஞ்ஞேஸங் ஸகுணானங் அவிஜ்ஜமானட்டா²னே த³ஸஹி அஸத்³த⁴ம்மேஹி ஸமன்னாக³தோ காகோ லாப⁴க்³க³யஸக்³க³ப்பத்தோ அஹோஸி.

புனவாரே தே வாணிஜா ஏகங் மோரராஜானங் க³ஹெத்வா யதா² அச்ச²ரஸத்³தே³ன வஸ்ஸதி, பாணிப்பஹரணஸத்³தே³ன நச்சதி, ஏவங்

ஸிக்கா²பெத்வா பா³வேருரட்ட²ங் அக³மங்ஸு. ஸோ மஹாஜனே ஸன்னிபதிதே நாவாய து⁴ரே ட²த்வா பக்கே² விது⁴னித்வா மது⁴ரஸ்ஸரங் நிச்சா²ரெத்வா நச்சி. மனுஸ்ஸா தங் தி³ஸ்வா ஸோமனஸ்ஸஜாதா “ஏதங், அய்யா, ஸோப⁴க்³க³ப்பத்தங் ஸுஸிக்கி²தங் ஸகுணராஜானங் அம்ஹாகங் தே³தா²”தி ஆஹங்ஸு. அம்ஹேஹி பட²மங் காகோ ஆனீதோ, தங் க³ண்ஹித்த², இதா³னி ஏகங் மோரராஜானங் ஆனயிம்ஹா, ஏதம்பி யாசத², தும்ஹாகங் ரட்டே² ஸகுணங் நாம க³ஹெத்வா ஆக³ந்துங் ந ஸக்காதி. “ஹோது, அய்யா, அத்தனோ ரட்டே² அஞ்ஞங் லபி⁴ஸ்ஸத², இமங் நோ தே³தா²”தி மூலங் வட்³டெ⁴த்வா ஸஹஸ்ஸேன க³ண்ஹிங்ஸு. அத² நங் ஸத்தரதனவிசித்தே பஞ்ஜரே ட²பெத்வா மச்ச²மங்ஸப²லாப²லேஹி சேவ மது⁴லாஜஸக்கரபானகாதீ³ஹி ச படிஜக்³கி³ங்ஸு, மயூரராஜா லாப⁴க்³க³யஸக்³க³ப்பத்தோ ஜாதோ, தஸ்ஸாக³தகாலதோ பட்டா²ய காகஸ்ஸ லாப⁴ஸக்காரோ பரிஹாயி, கோசி நங் ஓலோகேதும்பி ந இச்சி². காகோ கா²த³னீயபோ⁴ஜனீயங் அலப⁴மானோ “காகா”தி வஸ்ஸந்தோ க³ந்த்வா உக்காரபூ⁴மியங் ஓதரித்வா கோ³சரங் க³ண்ஹி.

ஸத்தா² த்³வே வத்தூ²னி க⁴டெத்வா ஸம்பு³த்³தோ⁴ ஹுத்வா இமா கா³தா² அபா⁴ஸி -

153. “அத³ஸ்ஸனேன மோரஸ்ஸ, ஸிகி²னோ மஞ்ஜுபா⁴ணினோ;
காகங் தத்த² அபூஜேஸுங், மங்ஸேன ச ப²லேன ச.

154. “யதா³ ச ஸரஸம்பன்னோ, மோரோ பா³வேருமாக³மா;
அத² லாபோ⁴ ச ஸக்காரோ, வாயஸஸ்ஸ அஹாயத².

155. “யாவ நுப்பஜ்ஜதீ பு³த்³தோ⁴, த⁴ம்மராஜா பப⁴ங்கரோ;
தாவ அஞ்ஞே அபூஜேஸுங், புதூ² ஸமணப்³ராஹ்மணே.

156. “யதா³ ச ஸரஸம்பன்னோ, பு³த்³தோ⁴ த⁴ம்மங் அதே³ஸயி;
அத² லாபோ⁴ ச ஸக்காரோ, தித்தி²யானங் அஹாயதா²”தி.

தத்த² **ஸிகி²னோ**தி ஸிகா²ய ஸமன்னாக³தஸ்ஸ. **மஞ்ஜுபா⁴ணினோ**தி மது⁴ரஸ்ஸரஸ்ஸ. **அபூஜேஸு**ந்தி அபூஜயிங்ஸு. **மங்ஸேன ச ப²லேன சா**தி நானப்பகாரேன மங்ஸேன ப²லாப²லேன ச. **பா³வேருமாக³மா**தி பா³வேருரட்ட²ங் ஆக³தோ. “பா⁴வேரூ”திபி பாடோ². **அஹாயதா²**தி பரிஹீனோ. **த⁴ம்மராஜா**தி நவஹி லோகுத்தரத⁴ம்மேஹி பரிஸங் ரஞ்ஜேதீதி த⁴ம்மராஜா. **பப⁴ங்கரோ**தி ஸத்தலோகஓகாஸலோகஸங்கா²ரலோகேஸு ஆலோகஸ்ஸ கதத்தா பப⁴ங்கரோ. **ஸரஸம்பன்னோ**தி ப்³ரஹ்மஸ்ஸரேன ஸமன்னாக³தோ. **த⁴ம்மங் அதே³ஸயீ**தி சதுஸச்சத⁴ம்மங் பகாஸேஸீதி.

இதி இமா சதஸ்ஸோ கா³தா² பா◌⁴ஸித்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி - “ததா³ காகோ நிக³ண்டோ² நாடபுத்தோ அஹோஸி, மோரராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

பா³வேருஜாதகவண்ணனா நவமா.

[340] 10. விஸய்ஹஜாதகவண்ணனா

அதா³ஸி தா³னானீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ அனாத²பிண்டி³கங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. வத்து² ஹெட்டா² க²தி³ரங்கா³ரஜாதகே (ஜா॰ 1.1.40) வித்தா²ரிதமேவ. இத◌⁴ பன ஸத்தா² அனாத²பிண்டி³கங். ஆமந்தெத்வா “போராணகபண்டி³தாபி க³ஹபதி ‘தா³னங் மா த³தா³ஸீ’தி ஆகாஸே ட²த்வா வாரெந்தங் ஸக்கங் தே³வானமிந்த³ங் படிபா³ஹித்வா தா³னங் அத³ங்ஸுயேவா”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ அஸீதிகோடிவிப◌⁴வோ விஸய்ஹோ நாம ஸெட்டி² ஹுத்வா பஞ்சஹி ஸீலேஹி ஸமன்னாக³தோ தா³னஜ்ஜா²ஸயோ தா³னாபி◌⁴ரதோ அஹோஸி. ஸோ சதூஸு நக³ரத்³வாரேஸு, நக³ரமஜ்ஜே², அத்தனோ க◌⁴ரத்³வாரேதி ச²ஸு டா²னேஸு தா³னஸாலாயோ காரெத்வா தா³னங் பவத்தேஸி, தி³வஸே தி³வஸே ச² ஸதஸஹஸ்ஸானி விஸ்ஸஜ்ஜேதி. போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ ச வனிப்³ப³கயாசகானஞ்ச ஏகஸதி³ஸமேவ ப◌⁴த்தங் ஹோதி. தஸ்ஸ ஜம்பு³தீ³பங் உன்னங்க³லங் கத்வா தா³னங் த³த³தோ தா³னானுபா◌⁴வேன ஸக்கஸ்ஸ ப◌⁴வனங் கம்பி, ஸக்கஸ்ஸ தே³வரஞ்ஞோ பண்டு³கம்ப³லஸிலாஸனங் உண்ஹாகாரங் த³ஸ்ஸேஸி. ஸக்கோ “கோ நு கோ² மங் டா²னா சாவேதுகாமோ”தி உபதா◌⁴ரெந்தோ மஹாஸெட்டி²ங் தி³ஸ்வா “அயங் விஸய்ஹோ அதிவிய பத்த²ரித்வா ஸகலஜம்பு³தீ³பங் உன்னங்க³லங் கரொந்தோ தா³னங் தே³தி, இமினா தா³னேன மங் சாவெத்வா ஸயங் ஸக்கோ ப◌⁴விஸ்ஸதி மஞ்ஞே, த◌⁴னமஸ்ஸ நாஸெத்வா ஏதங் த³லித்³த³ங் கத்வா யதா² தா³னங் ந தே³தி, ததா² கரிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா ஸப்³ப³ங் த◌⁴னத◌⁴ஞ்ஞங் தேலமது◌⁴பா²ணிதஸக்கராதீ³னி அந்தமஸோ தா³ஸகம்மகரபோரிஸம்பி அந்தரதா◌⁴பேஸி.

ததா³ தா³னப்³யாவடா ஆக³ந்த்வா “ஸாமி தா³னக்³க³ங் பச்சி²ன்னங், ட²பிதட²பிதட்டா²னே ந கிஞ்சி பஸ்ஸாமா”தி ஆரோசயிங்ஸு. “இதோ பரிப்³ப³யங் ஹரத², மா தா³னங் பச்சி²ந்த³த்தா²”தி ப◌⁴ரியங் பக்கோஸாபெத்வா “ப◌⁴த்³தே³, தா³னங் பவத்தாபேஹீ”தி ஆஹ. ஸா ஸகலகே³ஹங் விசினித்வா அட்³ட◌⁴மாஸகமத்தம்பி அதி³ஸ்வா “அய்ய, அம்ஹாகங் நிவத்த²வத்த²ங் ட²பெத்வா அஞ்ஞங் கிஞ்சி ந பஸ்ஸாமி, ஸகலகே³ஹங் துச்ச²”ந்தி ஆஹ. ஸத்தரதனகப்³பே◌⁴ஸு த்³வாரங் விவராபெத்வா ந கிஞ்சி அத்³த³ஸ,

ஸெட்டி²ஞ்ச ப⁴ரியஞ்ச ட²பெத்வா அஞ்ஞே தா³ஸகம்மகராபி ந பஞ்ஞாயிங்ஸு. புன மஹாஸத்தோ. ப⁴ரியங் ஆமந்தெத்வா "ப⁴த்³தே³, ந ஸக்கா தா³னங் பச்சி²ந்தி³துங், ஸகலனிவேஸனங் விசினித்வா கிஞ்சி உபதா⁴ரேஹீ"தி ஆஹ. தஸ்மிங் க²ணே ஏகோ திணஹாரகோ அஸிதஞ்ச காஜஞ்ச திணப³ந்த⁴னரஜ்ஜுஞ்ச த்³வாரந்தரே ச²ட்³டெ³த்வா பலாயி. ஸெட்டி²ப⁴ரியா தங் தி³ஸ்வா "ஸாமி, இத³ங் ட²பெத்வா அஞ்ஞங் ந பஸ்ஸாமீ"தி ஆஹரித்வா அதா³ஸி. மஹாஸத்தோ "ப⁴த்³தே³, மயா எத்தகங் காலங் திணங் நாம ந லாயிதபுப்³ப³ங், அஜ்ஜ பன திணங் லாயித்வா ஆஹரித்வா விக்கிணித்வா யதா²னுச்ச²விகங் தா³னங் த³ஸ்ஸாமீ"தி தா³னுபச்சே²த³ப⁴யேன அஸிதஞ்சேவ காஜஞ்ச ரஜ்ஜுஞ்ச க³ஹெத்வா நக³ரா நிக்க²மித்வா திணவத்து²ங் க³ந்த்வா திணங் லாயித்வா "ஏகோ அம்ஹாகங் ப⁴விஸ்ஸதி, ஏகேன தா³னங் த³ஸ்ஸாமீ"தி த்³வே திணகலாபே ப³ந்தி⁴த்வா காஜே லக்³கெ³த்வா ஆதா³ய க³ந்த்வா நக³ரத்³வாரே விக்கிணித்வா மாஸகே க³ஹெத்வா ஏகங் கொட்டா²ஸங் யாசகானங் அதா³ஸி. யாசகா ப³ஹூ, தேஸங் "மய்ஹம்பி தே³ஹி, மய்ஹம்பி தே³ஹீ"தி வத³ந்தானங் இதரம்பி கொட்டா²ஸங் த³த்வா தங் தி³வஸங் ஸத்³தி⁴ங் ப⁴ரியாய அனாஹாரோ வீதினாமேஸி. இமினா நியாமேன ச² தி³வஸா வீதிவத்தா.

அத²ஸ்ஸ ஸத்தமே தி³வஸே திணங் ஆஹரமானஸ்ஸ ஸத்தாஹங் நிராஹாரஸ்ஸ அதிஸுகு²மாலஸ்ஸ நலாடே ஸூரியாதபேன பஹடமத்தே அக்கீ²னி ப⁴மிங்ஸு. ஸோ ஸதிங் பச்சுபட்டா²பேதுங் அஸக்கொந்தோ திணங் அவத்த²ரித்வா பதி. ஸக்கோ தஸ்ஸ கிரியங் உபதா⁴ரயமானோ விசரதி. ஸோ தங்க²ணஞ்ஞேவ ஆக³ந்த்வா ஆகாஸே ட²த்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

157. "அதா³ஸி தா³னானி புரே விஸய்ஹ, த³த³தோ ச தே க²யத⁴ம்மோ அஹோஸி;
இதோ பரங் சே ந த³தெ³ய்ய தா³னங், திட்டெ²ய்யுங் தே ஸங்யமந்தஸ்ஸ போ⁴கா³"தி.

தஸ்ஸத்தோ² - அம்போ⁴ விஸய்ஹ த்வங் இதோ புப்³பே³ தவ கே³ஹே த⁴னே விஜ்ஜமானே ஸகலஜம்பு³தீ³பங் உன்னங்க³லங் கரித்வா தா³னானி அதா³ஸி. தஸ்ஸ ச தே ஏவங் த³த³தோ போ⁴கா³னங் க²யத⁴ம்மோ க²யஸபா⁴வோ அஹோஸி, ஸப்³ப³ங் ஸாபதெய்யங் கீ²ணங், இதோ பரங் சேபி த்வங் தா³னங் ந த³தெ³ய்ய, கஸ்ஸசி கிஞ்சி ந த³தெ³ய்யாஸி, தவ ஸங்யமந்தஸ்ஸ அத³த³ந்தஸ்ஸ போ⁴கா³ ததே²வ திட்டெ²ய்யுங், "இதோ பட்டா²ய ந த³ஸ்ஸாமீ"தி த்வங் மய்ஹங் படிஞ்ஞங் தே³ஹி, அஹங் தே போ⁴கே³ த³ஸ்ஸெஸ்ஸாமீதி.

மஹாஸத்தோ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா “கோஸி த்வ”ந்தி ஆஹ. “ஸக்கோஹமஸ்மீ”தி. போ³தி⁴ஸத்தோ “ஸக்கோ நாம ஸயங் தா³னங் த³த்வா ஸீலங் ஸமாதி³யித்வா உபோஸத²கம்மங் கத்வா ஸத்த வத்தபதா³னி பூரெத்வா ஸக்கத்தங் பத்தோ, த்வங் பன அத்தனோ இஸ்ஸரியகாரணங் தா³னங் வாரேஸி, அனரியங் வத கரோஸீ”தி வத்வா திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

158. “அனரியமரியேன ஸஹஸ்ஸனெத்த, ஸுது³க்³க³தேனாபி அகிச்சமாஹு;
மா வோ த⁴னங் தங் அஹு தே³வராஜ, யங் போ⁴க³ஹேது
விஜஹேமு ஸத்³த⁴ங்.

159. “யேன ஏகோ ரதோ² யாதி, யாதி தேனபரோ ரதோ²;
போராணங் நிஹிதங் வத்தங், வத்ததஞ்ஞேவ வாஸவ.

160. “யதி³ ஹெஸ்ஸதி த³ஸ்ஸாம, அஸந்தே கிங் த³தா³மஸே;
ஏவங்பூ⁴தாபி த³ஸ்ஸாம, மா தா³னங் பமத³ம்ஹஸே”தி.

தத்த² **அனரிய**ந்தி லாமகங் பாபகம்மங். **அரியேனா**தி பரிஸுத்³தா⁴சாரேன அரியேன. **ஸுது³க்³க³தேனாபீ**தி ஸுத³லித்³தே³னாபி. **அகிச்சமாஹூ**தி அகத்தப்³ப³ந்தி பு³த்³தா⁴த³யோ அரியா வத³ந்தி, த்வங் பன மங் அனரியங் மக்³க³ங் ஆரோசேஸீதி அதி⁴ப்பாயோ. **வோ**தி நிபாதமத்தங். **யங் போ⁴க³ஹேதூ**தி யஸ்ஸ த⁴னஸ்ஸ பரிபு⁴ஞ்ஜனஹேது மயங் தா³னஸத்³த⁴ங் விஜஹேமு பரிச்சஜெய்யாம, தங் த⁴னமேவ மா அஹு, ந நோ தேன த⁴னேன அத்தோ²தி தீ³பேதி.

ரதோ²தி யங்கிஞ்சி யானங். இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யேன மக்³கே³ன ஏகோ ரதோ² யாதி, அஞ்ஞோபி ரதோ² “ரத²ஸ்ஸ க³தமக்³கோ³ ஏஸோ”தி தேனேவ மக்³கே³ன யாதி. **போராணங் நிஹிதங் வத்த**ந்தி யங் மயா புப்³பே³ நிஹிதங் வத்தங், தங் மயி த⁴ரந்தே வத்ததுயேவ, மா திட்ட²தூதி அத்தோ². **ஏவங்பூ⁴தா**தி ஏவங் திணஹாரகபூ⁴தாபி மயங் யாவ ஜீவாம, தாவ த³ஸ்ஸாமயேவ. கிங்காரணா? **மா தா³னங் பமத³ம்ஹஸே**தி. அத³த³ந்தோ ஹி தா³னங் பமஜ்ஜதி நாம ந ஸரதி ந ஸல்லக்கே²தி, அஹங் பன ஜீவமானோ தா³னங் பமுஸ்ஸிதுங் ந இச்சா²மி, தஸ்மா தா³னங் த³ஸ்ஸாமியேவாதி தீ³பேதி.

ஸக்கோ தங் படிபா³ஹிதுங் அஸக்கொந்தோ “கிமத்தா²ய தா³னங் த³தா³ஸீ”தி புச்சி². போ³தி⁴ஸத்தோ “நேவ ஸக்கத்தங், ந ப்³ரஹ்மத்தங் பத்த²யமானோ, ஸப்³ப³ஞ்ஞுதங் பத்தெ²ந்தோ பனாஹங் த³தா³மீ”தி ஆஹ. ஸக்கோ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா துட்டோ² ஹத்தே²ன பிட்டி²ங் பரிமஜ்ஜி. போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ தங்க²ணஞ்ஞேவ பரிமஜ்ஜிதமத்தஸ்ஸேவ ஸகலஸரீரங்

பரிபூரி. ஸக்கானுபா⁴வேன சஸ்ஸ ஸப்³போ³ விப⁴வபரிச்சே²தோ³ படிபாகதிகோவ அஹோஸி. ஸக்கோ “மஹாஸெட்டி², த்வங் இதோ பட்டா²ய தி³வஸே தி³வஸே த்³வாத³ஸ ஸதஸஹஸ்ஸானி விஸ்ஸஜ்ஜெந்தோ தா³னங் த³தா³ஹீ”தி தஸ்ஸ கே³ஹே அபரிமாணங் த⁴னங் கத்வா தங் உய்யோஜெத்வா ஸகட்டா²னமேவ க³தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ஸெட்டி²ப⁴ரியா ராஹுலமாதா அஹோஸி, விஸய்ஹோ பன ஸெட்டி² அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

விஸய்ஹஜாதகவண்ணனா த³ஸமா.

கோகிலவக்³கோ³ சதுத்தோ².

5. சூளகுணாலவக்³கோ³

[341] 1. கண்ட³ரீஜாதகவண்ணனா

நரானமாராமகராஸூதி இமஸ்ஸ ஜாதகஸ்ஸ வித்தா²ரகதா² **குணாலஜாதகே** (ஜா॰ 2.21.குணாலஜாதக) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி.

கண்ட³ரீஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[342] 2. வானரஜாதகவண்ணனா

அஸக்கி²ங் வத அத்தானந்தி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ தே³வத³த்தஸ்ஸ வதா⁴ய பரிஸக்கனங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² (ஜா॰ அட்ட²॰ 2.2.ஸுஸுமாரஜாதகவண்ணனா) ஹெட்டா² வித்தா²ரிதமேவ.

அதீதே பன பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஹிமவந்தபதே³ஸே கபியோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ க³ங்கா³தீரே வஸி. அதே²கா அந்தோக³ங்கா³யங் ஸுங்ஸுமாரீ போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஹத³யமங்ஸே தோ³ஹளங் உப்பாதெ³த்வா ஸுங்ஸுமாரஸ்ஸ கதே²ஸி. ஸோ “தங் கபிங் உத³கே நிமுஜ்ஜாபெத்வா மாரெத்வா ஹத³யமங்ஸங் க³ஹெத்வா ஸுங்ஸுமாரியா த³ஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா மஹாஸத்தங் ஆஹ - “ஏஹி, ஸம்ம, அந்தரதீ³பகே ப²லாப²லே கா²தி³துங் க³ச்சா²மா”தி. “கத²ங், ஸம்ம, அஹங் க³மிஸ்ஸாமீ”தி. “அஹங் தங் மம பிட்டி²யங் நிஸீதா³பெத்வா நெஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ தஸ்ஸ சித்தங் அஜானந்தோ லங்கி⁴த்வா பிட்டி²யங் நிஸீதி³. ஸுங்ஸுமாரோ தோ²கங் க³ந்த்வா நிமுஜ்ஜிதுங் ஆரபி⁴. அத² நங் வானரோ “கிங்காரணா, போ⁴, மங் உத³கே நிமுஜ்ஜாபேஸீ”தி ஆஹ. “அஹங் தங் மாரெத்வா தவ ஹத³யமங்ஸங் மம ப⁴ரியாய த³ஸ்ஸாமீ”தி. “த³ந்த⁴ த்வங் மம ஹத³யமங்ஸங் உரே அத்தீ²தி மஞ்ஞஸீ”தி? “அத² கஹங் தே ட²பித”ந்தி? “ஏதங் உது³ம்ப³ரே ஓலம்ப³ந்தங் ந

பஸ்ஸஸீ’’தி? ‘‘பஸ்ஸாமி, த³ஸ்ஸஸி பன மே’’தி. ‘‘ஆம, த³ஸ்ஸாமீ’’தி. ஸங்ஸுமாரோ த³ந்த⁴தாய தங் க³ஹெத்வா நதீ³தீரே உது³ம்ப³ரமூலங் க³தோ. போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ பிட்டி²தோ லங்கி⁴த்வா உது³ம்ப³ருக்கே² நிஸின்னோ இமா கா³தா² அபா⁴ஸி -

161. ‘‘அஸக்கி²ங் வத அத்தானங், உத்³தா⁴துங் உத³கா த²லங்;
ந தா³னாஹங் புன துய்ஹங், வஸங் க³ச்சா²மி வாரிஜ.

162. ‘‘அலமேதேஹி அம்பே³ஹி, ஜம்பூ³ஹி பனஸேஹி ச;
யானி பாரங் ஸமுத்³த³ஸ்ஸ, வரங் மய்ஹங் உது³ம்ப³ரோ.

163. ‘‘யோ ச உப்பதிதங் அத்த²ங், ந கி²ப்பமனுபு³ஜ்ஜ²தி;
அமித்தவஸமன்வேதி, பச்சா² ச அனுதப்பதி.

164. ‘‘யோ ச உப்பதிதங் அத்த²ங், கி²ப்பமேவ நிபோ³த⁴தி;
முச்சதே ஸத்துஸம்பா³தா⁴, ந ச பச்சா²னுதப்பதீ’’தி.

தத்த² **அஸக்கி²ங் வதா**தி ஸமத்தோ² வத அஹோஸிங். **உத்³தா⁴து**ந்தி உத்³த⁴ரிதுங். **வாரிஜா**தி ஸங்ஸுமாரங் ஆலபதி. **யானி பாரங் ஸமுத்³த³ஸ்ஸா**தி க³ங்க³ங் ஸமுத்³த³னாமேனாலபந்தோ ‘‘யானி ஸமுத்³த³ஸ்ஸ பாரங் க³ந்த்வா கா²தி³தப்³பா³னி, அலங் தேஹீ’’தி வத³தி. **பச்சா² ச அனுதப்பதீ**தி உப்பன்னங் அத்த²ங் கி²ப்பங் அஜானந்தோ அமித்தவஸங் க³ச்ச²தி, பச்சா² ச அனுதப்பதி.

இதி ஸோ சதூஹி கா³தா²ஹி லோகியகிச்சானங் நிப்ப²த்திகாரணங் கதெ²த்வா வனஸண்ட³மேவ பாவிஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - ‘‘ததா³ ஸங்ஸுமாரோ தே³வத³த்தோ அஹோஸி, வானரோ பன அஹமேவ அஹோஸி’’ந்தி.

வானரஜாதகவண்ணனா து³தியா.

[343] 3. குந்தினீஜாதகவண்ணனா

அவஸிம்ஹ தவாகா³ரேதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ கோஸலரஞ்ஞோ கே³ஹே நிவுத்த²ங் குந்தினீஸகுணிகங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸா கிர ரஞ்ஞோ தூ³தெய்யஹாரிகா அஹோஸி. த்³வே போதகாபிஸ்ஸா அத்தி², ராஜா தங் ஸகுணிகங் ஏகஸ்ஸ ரஞ்ஞோ பண்ணங் கா³ஹாபெத்வா பேஸேஸி. தஸ்ஸா க³தகாலே ராஜகுலே தா³ரகா தே ஸகுணபோதகே ஹத்தே²ஹி பரிமத்³த³ந்தா மாரேஸுங். ஸா ஆக³ந்த்வா தே போதகே மதே

பஸ்ஸந்தீ “கேன மே புத்தகா மாரிதா”தி புச்சி². “அஸுகேன ச அஸுகேன சா”தி. தஸ்மிஞ்ச காலே ராஜகுலே போஸாவனிகப்³யக்³கோ◌⁴ அத்தி² கக்க²ளோ ப²ருஸோ, ப³ந்த◌⁴னப³லேன திட்ட²தி. அத² தே தா³ரகா தங் ப்³யக்³க◌⁴ங் த³ஸ்ஸனாய அக³மங்ஸு. ஸாபி ஸகுணிகா தேஹி ஸத்³தி◌⁴ங் க³ந்த்வா “யதா² இமேஹி மம புத்தகா மாரிதா, ததே²வ நே கரிஸ்ஸாமீ”தி தே தா³ரகே க³ஹெத்வா ப்³யக்³க◌⁴ஸ்ஸ பாத³மூலே கி²பி, ப்³யக்³கோ◌⁴ முராமுராபெத்வா கா²தி³. ஸா “இதா³னி மே மனோரதோ² பரிபுண்ணோ”தி உப்பதித்வா ஹிமவந்தமேவ க³தா. தங் காரணங் ஸுத்வா பி◌⁴க்கூ² த◌⁴ம்மஸபா◌⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, ராஜகுலே கிர அஸுகா நாம குந்தினீ ஸகுணிகா யே ஹிஸ்ஸா போதகா மாரிதா, தே தா³ரகே ப்³யக்³க◌⁴ஸ்ஸ பாத³மூலே கி²பித்வா ஹிமவந்தமேவ க³தா”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி◌⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி◌⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸா அத்தனோ போதககா◌⁴தகே தா³ரகே க³ஹெத்வா ப்³யக்³க◌⁴ஸ்ஸ பாத³மூலே கி²பித்வா ஹிமவந்தமேவ க³தா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் போ³தி◌⁴ஸத்தோ த◌⁴ம்மேன ஸமேன ரஜ்ஜங் காரேஸி. தஸ்ஸ நிவேஸனே ஏகா குந்தினீ ஸகுணிகா தூ³தெய்யஹாரிகாதி ஸப்³ப³ங் புரிமஸதி³ஸமேவ. அயங் பன விஸேஸோ. அயங் குந்தினீ ப்³யக்³கே◌⁴ன தா³ரகே மாராபெத்வா சிந்தேஸி “இதா³னி ந ஸக்கா மயா இத◌⁴ வஸிதுங், க³மிஸ்ஸாமி, க³ச்ச²ந்தீ ச பன ரஞ்ஞோ அனாரோசெத்வா ந க³மிஸ்ஸாமி, ஆரோசெத்வாவ க³மிஸ்ஸாமீ”தி. ஸா ராஜானங் உபஸங்கமித்வா வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் டி²தா “ஸாமி, தும்ஹாகங் பமாதே³ன மம புத்தகே தா³ரகா மாரேஸுங், அஹங் கோத◌⁴வஸிகா ஹுத்வா தே தா³ரகே படிமாரேஸிங், இதா³னி மயா இத◌⁴ வஸிதுங் ந ஸக்கா”தி வத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

165. “அவஸிம்ஹ தவாகா³ரே, நிச்சங் ஸக்கதபூஜிதா,
த்வமேவ தா³னிமகரி, ஹந்த³ ராஜ வஜாமஹ”ந்தி.

தத்த² **த்வமேவ தா³னிமகரீ**தி மங் பண்ணங் கா³ஹாபெத்வா பேஸெத்வா அத்தனோ பமாதே³ன மம பியபுத்தகே அரக்க²ந்தோ த்வஞ்ஞேவ இதா³னி ஏதங் மம தோ³மனஸ்ஸகாரணங் அகரி. **ஹந்தா³**தி வவஸ்ஸக்³க³த்தே² நிபாதோ. **ராஜாதி** போ³தி◌⁴ஸத்தங் ஆலபதி. **வஜாமஹ**ந்தி அஹங் ஹிமவந்தங் க³ச்சா²மீதி.

தங் ஸுத்வா ராஜா து³தியங் கா³த²மாஹ -

166. “யோ வே கதே படிகதே, கிப்³பி³ஸே படிகிப்³பி³ஸே;
ஏவங் தங் ஸம்மதீ வேரங், வஸ குந்தினி மாக³மா”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - யோ புக்³க³லோ பரேன கதே கிப்³பி³ஸே அத்தனோ புத்தமாரணாதி³கே தா³ருணே கம்மே கதே புன அத்தனோ தஸ்ஸ புக்³க³லஸ்ஸ படிகதே படிகிப்³பி³ஸே "படிகதங் மயா தஸ்ஸா"தி ஜானாதி. **ஏவங் தங் ஸம்மதீ வேரந்**தி எத்தகேன தங் வேரங் ஸம்மதி வூபஸந்தங் ஹோதி, தஸ்மா வஸ குந்தினி மாக³மாதி.

தங் ஸுத்வா குந்தினீ ததியங் கா³த²மாஹ -

167. "ந கதஸ்ஸ ச கத்தா ச, மெத்தி ஸந்தீ⁴யதே புன;
ஹத³யங் நானுஜானாதி, க³ச்ச²ஞ்ஞேவ ரதே²ஸபா⁴"தி.

தத்த² **ந கதஸ்ஸ ச கத்தா சா**தி கதஸ்ஸ ச அபி⁴பூ⁴தஸ்ஸ உபபீளிதஸ்ஸ புக்³க³லஸ்ஸ, இதா³னி விப⁴த்திவிபரிணாமங் கத்வா யோ கத்தா தஸ்ஸ சாதி இமேஸங் த்³வின்னங் புக்³க³லானங் புன மித்தபா⁴வோ நாம ந ஸந்தீ⁴யதி ந க⁴டீயதீதி அத்தோ². **ஹத³யங் நானுஜானாதீ**தி தேன காரணேன மம ஹத³யங் இத⁴ வாஸங் நானுஜானாதி. **க³ச்ச²ஞ்ஞேவ ரதே²ஸபா⁴**தி தஸ்மா அஹங் மஹாராஜ க³மிஸ்ஸாமியேவாதி.

தங் ஸுத்வா ராஜா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

168. "கதஸ்ஸ சேவ கத்தா ச, மெத்தி ஸந்தீ⁴யதே புன;
தீ⁴ரானங் நோ ச பா³லானங், வஸ குந்தினி மாக³மா"தி.

தஸ்ஸத்தோ² - கதஸ்ஸ சேவ புக்³க³லஸ்ஸ, யோ ச கத்தா தஸ்ஸ மெத்தி ஸந்தீ⁴யதே புன, ஸா பன தீ⁴ரானங், நோ ச பா³லானங். தீ⁴ரானஞ்ஹி மெத்தி பி⁴ன்னாபி புன க⁴டீயதி, பா³லானங் பன ஸகிங் பி⁴ன்னா பி⁴ன்னாவ ஹோதி, தஸ்மா வஸ குந்தினி மாக³மாதி.

ஸகுணிகா "ஏவங் ஸந்தேபி ந ஸக்கா மயா இத⁴ வஸிதுங் ஸாமீ"தி ராஜானங் வந்தி³த்வா உப்பதித்வா ஹிமவந்தமேவ க³தா.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ குந்தினீயேவ ஏதரஹி குந்தினீ அஹோஸி, பா³ராணஸிராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

குந்தினீஜாதகவண்ணனா ததியா.

[344] 4. அம்ப³ஜாதகவண்ணனா

யோ நீலியங் மண்ட³யதீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் அம்ப³கோ³பகத்தே²ரங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர மஹல்லககாலே பப்³ப³ஜித்வா ஜேதவனபச்சந்தே அம்ப³வனே பண்ணஸாலங் காரெத்வா அம்பே³

ரக்க²ந்தோ பதிதானி அம்ப³பக்கானி கா²த³ந்தோ விசரதி, அத்தனோ ஸம்ப³ந்த⁴மனுஸ்ஸானம்பி தே³தி. தஸ்மிங் பி⁴க்கா²சாரங் பவிட்டே² அம்ப³சோரகா அம்பா³னி பாதெத்வா கா²தி³த்வா ச க³ஹெத்வா ச க³ச்ச²ந்தி. தஸ்மிங் க²ணே சதஸ்ஸோ ஸெட்டி²தீ⁴தரோ அசிரவதியங் ந்ஹாயித்வா விசரந்தியோ தங் அம்ப³வனங் பவிஸிங்ஸு. மஹல்லகோ ஆக³ந்த்வா தா தி³ஸ்வா "தும்ஹேஹி மே அம்பா³னி கா²தி³தானீ"தி ஆஹ. "ப⁴ந்தே, மயங் இதா³னேவ ஆக³தா, ந தும்ஹாகங் அம்பா³னி கா²தா³மா"தி. "தேன ஹி ஸபத²ங் கரோதா²"தி? "கரோம, ப⁴ந்தே"தி ஸபத²ங் கரிங்ஸு. மஹல்லகோ தா ஸபத²ங் காரெத்வா லஜ்ஜாபெத்வா விஸ்ஸஜ்ஜேஸி. தஸ்ஸ தங் கிரியங் ஸுத்வா பி⁴க்கூ² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் "ஆவுஸோ, அஸுகோ கிர மஹல்லகோ அத்தனோ வஸனகங் அம்ப³வனங் பவிட்டா² ஸெட்டி²தீ⁴தரோ ஸபத²ங் காரெத்வா லஜ்ஜாபெத்வா விஸ்ஸஜ்ஜேஸீ"தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே "ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ அம்ப³கோ³பகோ ஹுத்வா சதஸ்ஸோ ஸெட்டி²தீ⁴தரோ ஸபத²ங் காரெத்வா லஜ்ஜாபெத்வா விஸ்ஸஜ்ஜேஸீ"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஸக்கத்தங் காரேஸி. ததா³ ஏகோ கூடஜடிலோ பா³ராணஸிங் உபனிஸ்ஸாய நதீ³தீரே அம்ப³வனே பண்ணஸாலங் மாபெத்வா அம்பே³ ரக்க²ந்தோ பதிதானி அம்ப³பக்கானி கா²த³ந்தோ ஸம்ப³ந்த⁴மனுஸ்ஸானம்பி தெ³ந்தோ நானப்பகாரேன மிச்சா²ஜீவேன ஜீவிகங் கப்பெந்தோ விசரதி. ததா³ ஸக்கோ தே³வராஜா "கே நு கோ² லோகே மாதாபிதரோ உபட்ட²ஹந்தி, குலே ஜெட்டா²பசயனகம்மங் கரொந்தி, தா³னங் தெ³ந்தி, ஸீலங் ரக்க²ந்தி, உபோஸத²கம்மங் கரொந்தி, கே பப்³ப³ஜிதா ஸமணத⁴ம்மே யுத்தபயுத்தா விஹரந்தி, கே அனாசாரங் சரந்தீ"தி லோகங் வோலோகெந்தோ இமங் அம்ப³கோ³பகங் அனாசாரங் கூடஜடிலங் தி³ஸ்வா "அயங் கூடஜடிலோ கஸிணபரிகம்மாதி³ங் அத்தனோ ஸமணத⁴ம்மங் பஹாய அம்ப³வனங் ரக்க²ந்தோ விசரதி, ஸங்வேஜெஸ்ஸாமி ந"ந்தி தஸ்ஸ கா³மங் பி⁴க்கா²ய பவிட்ட²காலே அத்தனோ ஆனுபா⁴வேன அம்பே³ பாதெத்வா சோரேஹி விலும்பி³தே விய அகாஸி.

ததா³ பா³ராணஸிதோ சதஸ்ஸோ ஸெட்டி²தீ⁴தரோ தங் அம்ப³வனங் பவிஸிங்ஸு. கூடஜடிலோ தா தி³ஸ்வா "தும்ஹேஹி மே அம்பா³னி கா²தி³தானீ"தி பலிபு³த்³தி⁴. "ப⁴ந்தே, மயங் இதா³னேவ ஆக³தா, ந தே அம்பா³னி கா²தா³மா"தி. "தேன ஹி ஸபத²ங் கரோதா²"தி? "கத்வா ச பன க³ந்துங் லபி⁴ஸ்ஸாமா"தி? "ஆம, லபி⁴ஸ்ஸதா²"தி. "ஸாது⁴, ப⁴ந்தே"தி தாஸு ஜெட்டி²கா ஸபத²ங் கரொந்தீ பட²மங் கா³த²மாஹ -

169. “யோ நீலியங் மண்ட³யதி, ஸண்டா³ஸேன விஹஞ்ஞதி;
தஸ்ஸ ஸா வஸமன்வேது, யா தே அம்பே³ அவாஹரீ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - யோ புரிஸோ பலிதானங் காளவண்ணகரணத்தா²ய நீலப²லாதீ³னி யோஜெத்வா கதங் நீலியங் மண்ட³யதி, நீலகேஸந்தரே ச உட்டி²தங் பலிதங் உத்³த⁴ரந்தோ ஸண்டா³ஸேன விஹஞ்ஞதி கிலமதி, தஸ்ஸ ஏவரூபஸ்ஸ மஹல்லகஸ்ஸ ஸா வஸங் அன்வேது, ததா²ரூபங் பதிங் லப⁴து, யா தே அம்பே³ அவாஹரீதி.

தாபஸோ “த்வங் ஏகமந்தங் திட்டா²ஹீ”தி வத்வா து³தியங் ஸெட்டி²தீ⁴தரங் ஸபத²ங் காரேஸி. ஸா ஸபத²ங் கரொந்தீ து³தியங் கா³த²மாஹ -

170. “வீஸங் வா பஞ்சவீஸங் வா, ஊனதிங்ஸங்வ ஜாதியா;
தாதி³ஸா பதி மா லத்³தா⁴, யா தே அம்பே³ அவாஹரீ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - நாரியோ நாம பன்னரஸஸோளஸவஸ்ஸிககாலே புரிஸானங் பியா ஹொந்தி. யா பன தவ அம்பா³னி அவாஹரி, ஸா ஏவரூபே யொப்³ப³னே பதிங் அலபி⁴த்வா ஜாதியா வீஸங் வா பஞ்சவீஸங் வா ஏகேன த்³வீஹி ஊனதாய ஊனதிங்ஸங் வா வஸ்ஸானி பத்வா தாதி³ஸா பரிபக்கவயா ஹுத்வாபி பதிங் மா லத்³தா⁴தி.

தாயபி ஸபத²ங் கத்வா ஏகமந்தங் டி²தாய ததியா ததியங் கா³த²மாஹ -

171. “தீ³க⁴ங் க³ச்ச²து அத்³தா⁴னங், ஏகிகா அபி⁴ஸாரிகா;
ஸங்கேதே பதி மா அத்³த³, யா தே அம்பே³ அவாஹரீ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - யா தே அம்பே³ அவாஹரி, ஸா பதிங் பத்த²யமானா தஸ்ஸ ஸந்திகங் அபி⁴ஸரணதாய அபி⁴ஸாரிகா நாம ஹுத்வா ஏகிகா அது³தியா கா³வுதத்³விகா³வுதமத்தங் தீ³க⁴ங் அத்³தா⁴னங் க³ச்ச²து, க³ந்த்வாபி ச தஸ்மிங் அஸுகட்டா²னங் நாம ஆக³ச்செ²ய்யாஸீதி கதே ஸங்கேதே தங் பதிங் மா அத்³த³ஸாதி.

தாயபி ஸபத²ங் கத்வா ஏகமந்தங் டி²தாய சதுத்தா² சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

172. “அலங்கதா ஸுவஸனா, மாலினீ சந்த³னுஸ்ஸதா³;
ஏகிகா ஸயனே ஸேது, யா தே அம்பே³ அவாஹரீ”தி. - ஸா உத்தானத்தா²யேவ;

தாபஸோ “தும்ஹேஹி அதிபா⁴ரியா ஸபதா² கதா, அஞ்ஞேஹி அம்பா³னி கா²தி³தானி ப⁴விஸ்ஸந்தி, க³ச்ச²த² தா³னி தும்ஹே”தி தா உய்யோஜேஸி.

ஸக்கோ பே◌⁴ரவரூபாரம்மணங் த³ஸ்ஸெத்வா கூடதாபஸங் ததோ பலாபேஸி.

ஸத்தா² இமங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி - "ததா³ கூடஜடிலோ அயங் அம்ப³கோ³பகோ மஹல்லகோ அஹோஸி, சதஸ்ஸோ ஸெட்டி²தீ◌⁴தரோ ஏதாயேவ, ஸக்கோ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

அம்ப³ஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[345] 5. ராஜகும்ப◌⁴ஜாதகவண்ணனா

வனங் யத³க்³கி³ த³ஹதீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் அலஸபி◌⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர ஸாவத்தி²வாஸீ குலபுத்தோ ஸாஸனே உரங் த³த்வா பப்³ப³ஜித்வாபி அலஸோ அஹோஸி உத்³தே³ஸபரிபுச்சா²யோனிஸோமனஸிகாரவத்தபடிவத்தாதீ³ஹி பரிபா³ஹிரோ நீவரணாபி◌⁴பூ◌⁴தோ. நிஸின்னட்டா²னாதீ³ஸு இரியாபதே²ஸு ததா² ஏவ ஹோதி. தஸ்ஸ தங் ஆலஸியபா◌⁴வங் ஆரப்³ப◌⁴ பி◌⁴க்கூ² த◌⁴ம்மஸபா◌⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் "ஆவுஸோ, அஸுகோ நாம பி◌⁴க்கு² ஏவரூபே நிய்யானிகஸாஸனே பப்³ப³ஜித்வா ஆலஸியோ குஸீதோ நீவரணாபி◌⁴பூ◌⁴தோ விஹரதீ"தி . ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி◌⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே "ந, பி◌⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ ஆலஸியோயேவா"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ அமச்சரதனங் அஹோஸி, பா³ராணஸிராஜா ஆலஸியஜாதிகோ அஹோஸி. போ³தி◌⁴ஸத்தோ "ராஜானங் பபோ³தெ◌⁴ஸ்ஸாமீ"தி ஏகங் உபமங் உபதா◌⁴ரெந்தோ விசரதி. அதே²கதி³வஸங் ராஜா உய்யானங் க³ந்த்வா அமச்சக³ணபரிவுதோ தத்த² விசரந்தோ ஏகங் ராஜகும்ப◌⁴ங் நாம ஆலஸியங் பஸ்ஸி. ததா²ரூபா கிர ஆலஸியா ஸகலதி³வஸங் க³ச்ச²ந்தாபி ஏகத்³வங்கு³லமத்தமேவ க³ச்ச²ந்தி. ராஜா தங் தி³ஸ்வா "வயஸ்ஸ கோ நாம ஸோ"தி போ³தி◌⁴ஸத்தங் புச்சி². மஹாஸத்தோ "ராஜகும்போ◌⁴ நாமேஸ, மஹாராஜ, ஆலஸியோ. ஏவரூபோ ஹி ஸகலதி³வஸங் க³ச்ச²ந்தோபி ஏகங்கு³லத்³வங்கு³லமத்தமேவ க³ச்ச²தீ"தி வத்வா தேன ஸத்³தி◌⁴ங் ஸல்லபந்தோ "அம்போ◌⁴, ராஜகும்ப◌⁴, தும்ஹாகங் த³ந்த◌⁴க³மனங் இமஸ்மிங் அரஞ்ஞே தா³வக்³கி³ம்ஹி உட்டி²தே கிங் கரோதா²"தி வத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

173. "வனங் யத³க்³கி³ த³ஹதி, பாவகோ கண்ஹவத்தனீ;
கத²ங் கரோஸி பசலக, ஏவங் த³ந்த◌⁴பரக்கமோ"தி.

தத்த² **யத³க்³கீ³**தி யதா³ அக்³கி³. **பாவகோ கண்ஹவத்தனீ**தி அக்³கி³னோ வேவசனங். **பசலகா**தி தங் ஆலபதி. ஸோ ஹி சலந்தோ சலந்தோ க³ச்ச²தி, நிச்சங் வா பசலாயதி, தஸ்மா "பசலகோ"தி வுச்சதி. **த³ந்த◌⁴பரக்கமோ**தி க³ருவீரியோ.

தங் ஸுத்வா ராஜகும்போ◌⁴ து³தியங் கா³த²மாஹ -

174. "ப³ஹூனி ருக்க²சி²த்³தா³னி, பத²ப்³யா விவரானி ச;
தானி சே நாபி◌⁴ஸம்போ◌⁴ம, ஹோதி நோ காலபரியாயோ"தி.

தஸ்ஸத்தோ² - பண்டி³த, அம்ஹாகங் இதோ உத்தரிக³மனங் நாம நத்தி². இமஸ்மிங் பன அரஞ்ஞே ருக்க²சி²த்³தா³னி பத²வியங் விவரானி ச ப³ஹூனி. யதி³ தானி ந பாபுணாம, **ஹோதி நோ காலபரியாயோ**தி மரணமேவ நோ ஹோதீதி.

தங் ஸுத்வா போ³தி◌⁴ஸத்தோ இதரா த்³வே கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

175. "யோ த³ந்த◌⁴காலே தரதி, தரணீயே ச த³ந்த◌⁴தி;
ஸுக்க²பண்ணங்வ அக்கம்ம, அத்த²ங் ப◌⁴ஞ்ஜதி அத்தனோ.

176. "யோ த³ந்த◌⁴காலே த³ந்தே◌⁴தி, தரணீயே ச தாரயி;
ஸஸீவ ரத்திங் விப◌⁴ஜங், தஸ்ஸத்தோ² பரிபூரதீ"தி.

தத்த² **த³ந்த◌⁴காலே**தி தேஸங் தேஸங் கம்மானங் ஸணிகங் கத்தப்³ப³காலே. **தரதீ**தி துரிததுரிதோ வேகே³ன தானி கம்மானி கரோதி. **ஸுக்க²பண்ணங்வா**தி யதா² வாதாதபஸுக்க²ங் தாலபண்ணங் ப³லவா புரிஸோ அக்கமித்வா ப◌⁴ஞ்ஜெய்ய, தத்தே²வ சுண்ணவிசுண்ணங் கரெய்ய, ஏவங் ஸோ அத்தனோ அத்த²ங் வுத்³தி◌⁴ங் ப◌⁴ஞ்ஜதி. **த³ந்தே◌⁴தீ**தி த³ந்த◌⁴யதி த³ந்த◌⁴காதப்³பா³னி கம்மானி த³ந்த◌⁴மேவ கரோதி. **தாரயீ**தி துரிதகாதப்³பா³னி கம்மானி துரிதோவ கரோதி. **ஸஸீவ ரத்திங் விப◌⁴ஜ**ந்தி யதா² சந்தோ³ ஜுண்ஹபக்க²ங் ரத்திங் ஜோதயமானோ காளபக்க²ரத்திதோ ரத்திங் விப◌⁴ஜந்தோ தி³வஸே தி³வஸே பரிபூரதி, ஏவங் தஸ்ஸ புரிஸஸ்ஸ அத்தோ² பரிபூரதீதி வுத்தங் ஹோதி.

ராஜா போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா ததோ பட்டா²ய அனலஸோ ஜாதோ.

ஸத்தா² இமங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி - "ததா³ ராஜகும்போ◌⁴ ஆலஸியபி◌⁴க்கு² அஹோஸி, பண்டி³தாமச்சோ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

ராஜகும்ப⁴ஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

[346] 6. கேஸவஜாதகவண்ணனா

மனுஸ்ஸிந்த³ங் ஜஹித்வானாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ விஸ்ஸாஸபோ⁴ஜனங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. அனாத²பிண்டி³கஸ்ஸ கிர கே³ஹே பஞ்சன்னங் பி⁴க்கு²ஸதானங் நிப³த்³த⁴ப⁴த்தங் ஹோதி, கே³ஹங் நிச்சகாலங் பி⁴க்கு²ஸங்க⁴ஸ்ஸ ஓபானபூ⁴தங் காஸாவபஜ்ஜோதங் இஸிவாதபடிவாதங். அதே²கதி³வஸங் ராஜா நக³ரங் பத³க்கி²ணங் கரொந்தோ ஸெட்டி²னோ நிவேஸனே பி⁴க்கு²ஸங்க⁴ங் தி³ஸ்வா "அஹம்பி அரியஸங்க⁴ஸ்ஸ நிப³த்³த⁴ங் பி⁴க்க²ங் த³ஸ்ஸாமீ"தி விஹாரங் க³ந்த்வா ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா பஞ்சன்னங் பி⁴க்கு²ஸதானங் நிப³த்³த⁴ங் பி⁴க்க²ங் பட்ட²பேஸி. ததோ பட்டா²ய ராஜனிவேஸனே நிப³த்³த⁴ங் பி⁴க்கா² தி³ய்யதி, திவஸ்ஸிகக³ந்த⁴ஸாலிபோ⁴ஜனங் பணீதங். விஸ்ஸாஸேனபி ஸினேஹேனபி ஸஹத்தா² தா³யகா நத்தி², ராஜயுத்தே தா³பேஸி. பி⁴க்கூ² நிஸீதி³த்வா பு⁴ஞ்ஜிதுங் ந இச்ச²ந்தி, நானக்³க³ரஸப⁴த்தங் க³ஹெத்வா அத்தனோ அத்தனோ உபட்டா²ககுலங் க³ந்த்வா தங் ப⁴த்தங் தேஸங் த³த்வா தேஹி தி³ன்னங் லூக²ங் வா பணீதங் வா பு⁴ஞ்ஜந்தி.

அதே²கதி³வஸங் ரஞ்ஞோ ப³ஹுங் ப²லாப²லங் ஆஹரிங்ஸு. ராஜா "ஸங்க⁴ஸ்ஸ தே³தா²"தி ஆஹ. மனுஸ்ஸா ப⁴த்தக்³க³ங் க³ந்த்வா ஏகபி⁴க்கு²ம்பி அதி³ஸ்வா "ஏகோ பி⁴க்கு²பி நத்தீ²"தி ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸுங். "நனு வேலாயேவ தாவா"தி? "ஆம, வேலா, பி⁴க்கூ² பன தும்ஹாகங் கே³ஹே ப⁴த்தங் க³ஹெத்வா அத்தனோ அத்தனோ விஸ்ஸாஸிகானங் உபட்டா²கானங் கே³ஹங் க³ந்த்வா தேஸங் த³த்வா தேஹி தி³ன்னங் லூக²ங் வா பணீதங் வா பு⁴ஞ்ஜந்தீ"தி. ராஜா "அம்ஹாகங் ப⁴த்தங் பணீதங், கேன நு கோ² காரணேன அபு⁴த்வா அஞ்ஞங் பு⁴ஞ்ஜந்தி, ஸத்தா²ரங் புச்சி²ஸ்ஸாமீ"தி சிந்தெத்வா விஹாரங் க³ந்த்வா ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா புச்சி². ஸத்தா² "மஹாராஜ, போ⁴ஜனங் நாம விஸ்ஸாஸபரமங், தும்ஹாகங் கே³ஹே விஸ்ஸாஸங் பச்சுபட்டா²பெத்வா ஸினேஹேன தா³யகானங் அபா⁴வா பி⁴க்கூ² ப⁴த்தங் க³ஹெத்வா அத்தனோ அத்தனோ விஸ்ஸாஸிகட்டா²னே பரிபு⁴ஞ்ஜந்தி. மஹாராஜ, விஸ்ஸாஸஸதி³ஸோ அஞ்ஞோ ரஸோ நாம நத்தி², அவிஸ்ஸாஸிகேன தி³ன்னங் சதுமது⁴ரம்பி ஹி விஸ்ஸாஸிகேன தி³ன்னங் ஸாமாகப⁴த்தங் ந அக்³க⁴தி. போராணகபண்டி³தாபி ரோகே³ உப்பன்னே ரஞ்ஞா பஞ்ச வேஜ்ஜகுலானி க³ஹெத்வா பே⁴ஸஜ்ஜே காரிதேபி ரோகே³ அவூபஸந்தே விஸ்ஸாஸிகானங் ஸந்திகங் க³ந்த்வா அலோணகங் ஸாமாகனீவாரயாகு³ஞ்சேவ உத³கமத்தஸித்தங் அலோணகபண்ணஞ்ச பரிபு⁴ஞ்ஜித்வா நிரோகா³ ஜாதா"தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ காஸிரட்டே² ப்³ராம்ஹணகுலே நிப்³ப³த்தி, “கப்பகுமாரோ”திஸ்ஸ நாமங் அகங்ஸு. ஸோ வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா அபரபா◌⁴கே³ இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜி. ததா³ கேஸவோ நாம தாபஸோ பஞ்சஹி தாபஸஸதேஹி பரிவுதோ க³ணஸத்தா² ஹுத்வா ஹிமவந்தே வஸதி. போ³தி◌⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா பஞ்சன்னங் அந்தேவாஸிகஸதானங் ஜெட்ட²ந்தேவாஸிகோ ஹுத்வா விஹாஸி, கேஸவதாபஸஸ்ஸ ஹிதஜ்ஜா²ஸயோ ஸஸினேஹோ அஹோஸி. தே அஞ்ஞமஞ்ஞங் அதிவிய விஸ்ஸாஸிகா அஹேஸுங். அபரபா◌⁴கே³ கேஸவோ தே தாபஸே ஆதா³ய லோணம்பி³லஸேவனத்தா²ய மனுஸ்ஸபத²ங் க³ந்த்வா பா³ராணஸிங் பத்வா ராஜுய்யானே வஸித்வா புனதி³வஸே நக³ரங் பி◌⁴க்கா²ய பவிஸித்வா ராஜத்³வாரங் அக³மாஸி. ராஜா இஸிக³ணங் தி³ஸ்வா பக்கோஸாபெத்வா அந்தோனிவேஸனே போ◌⁴ஜெத்வா படிஞ்ஞங் க³ஹெத்வா உய்யானே வஸாபேஸி. அத² வஸ்ஸாரத்தே அதிக்கந்தே கேஸவோ ராஜானங் ஆபுச்சி². ராஜா “ப◌⁴ந்தே, தும்ஹே மஹல்லகா, அம்ஹே தாவ உபனிஸ்ஸாய வஸத², த³ஹரதாபஸே ஹிமவந்தங் பேஸேதா²”தி ஆஹ. ஸோ “ஸாதூ◌⁴”தி ஜெட்ட²ந்தேவாஸிகேன ஸத்³தி◌⁴ங் தே ஹிமவந்தங் பேஸெத்வா ஸயங் ஏககோவ ஓஹியி. கப்போ ஹிமவந்தங் க³ந்த்வா தாபஸேஹி ஸத்³தி◌⁴ங் வஸி.

கேஸவோ கப்பேன வினா வஸந்தோ உக்கண்டி²த்வா தங் த³ட்டு²காமோ ஹுத்வா நித்³த³ங் ந லப◌⁴தி, தஸ்ஸ நித்³த³ங் அலப◌⁴ந்தஸ்ஸ ஸம்மா ஆஹாரோ ந பரிணாமங் க³ச்ச²தி, லோஹிதபக்க²ந்தி³கா அஹோஸி, பா³ள்ஹா வேத³னா வத்தந்தி. ராஜா பஞ்ச வேஜ்ஜகுலானி க³ஹெத்வா தாபஸங் படிஜக்³கி³, ரோகோ³ ந வூபஸம்மதி. கேஸவோ ராஜானங் ஆஹ “மஹாராஜ, கிங் மய்ஹங் மரணங் இச்ச²த², உதா³ஹு அரோக³பா◌⁴வ”ந்தி ? “அரோக³பா◌⁴வங், ப◌⁴ந்தே”தி. “தேன ஹி மங் ஹிமவந்தங் பேஸேதா²”தி. “ஸாது◌⁴, ப◌⁴ந்தே”தி ராஜா நாரத³ங் நாம அமச்சங் பக்காஸாபெத்வா “நாரத³, அம்ஹாகங் ப◌⁴த³ந்தங் க³ஹெத்வா வனசரகேஹி ஸத்³தி◌⁴ங் ஹிமவந்தங் யாஹீ”தி பேஸேஸி. நாரதோ³ தங் தத்த² நெத்வா பச்சாக³மாஸி. கேஸவஸ்ஸபி கப்பே தி³ட்ட²மத்தேயேவ சேதஸிகரோகோ³ வூபஸந்தோ, உக்கண்டா² படிப்பஸ்ஸம்பி◌⁴. அத²ஸ்ஸ கப்போ அலோணகேன அதூ◌⁴பனேன உத³கமத்தஸித்தபண்ணேன ஸத்³தி◌⁴ங் ஸாமாகனீவாரயாகு³ங் அதா³ஸி, தஸ்ஸ தங்க²ணஞ்ஞேவ லோஹிதபக்க²ந்தி³கா படிப்பஸ்ஸம்பி◌⁴.

புன ராஜா நாரத³ங் பேஸேஸி “க³ச்ச² கேஸவஸ்ஸ தாபஸஸ்ஸ பவத்திங் ஜானாஹீ”தி. ஸோ க³ந்த்வா தங் அரோக³ங் தி³ஸ்வா “ப◌⁴ந்தே, பா³ராணஸிராஜா பஞ்ச வேஜ்ஜகுலானி க³ஹெத்வா படிஜக்³க³ந்தோ தும்ஹே

அரோகே³ காதுங் நாஸக்கி², கத²ங் தே கப்போ படிஜக்³கீ³’’தி வத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

177. “மனுஸ்ஸிந்த³ங் ஜஹித்வான, ஸப்³ப³காமஸமித்³தி⁴னங்;
கத²ங் நு ப⁴க³வா கேஸீ, கப்பஸ்ஸ ரமதி அஸ்ஸமே’’தி.

தத்த² **மனுஸ்ஸிந்த³**ந்தி மனுஸ்ஸானங் இந்த³ங் பா³ராணஸிராஜானங். **கத²ங் நு ப⁴க³வா கேஸீ**தி கேன நு கோ² உபாயேன அயங் அம்ஹாகங் ப⁴க³வா கேஸவதாபஸோ கப்பஸ்ஸ அஸ்ஸமே ரமதீதி.

ஏவங் அஞ்ஞேஹி ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ விய கேஸவஸ்ஸ அபி⁴ரதிகாரணங் புச்சி². தங் ஸுத்வா கேஸவோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

178. “ஸாதூ³னி ரமணீயானி, ஸந்தி வக்கா² மனோரமா;
ஸுபா⁴ஸிதானி கப்பஸ்ஸ, நாரத³ ரமயந்தி ம’’ந்தி.

தத்த² **வக்கா²**தி ருக்கா². பாளியங் பன “ருக்கா²’’த்வேவ லிகி²தங். **ஸுபா⁴ஸிதானீ**தி கப்பேன கதி²தானி ஸுபா⁴ஸிதானி மங் ரமயந்தீதி அத்தோ².

ஏவஞ்ச பன வத்வா “ஏவங் மங் அபி⁴ரமாபெந்தோ கப்போ அலோணகங் அதூ⁴பனங் உத³கஸித்தபண்ணமிஸ்ஸங் ஸாமாகனீவாரயாகு³ங் பாயேஸி, தாய மே ஸரீரே ப்³யாதி⁴ வூபஸமிதோ, அரோகோ³ ஜாதொம்ஹீ’’தி ஆஹ. தங் ஸுத்வா நாரதோ³ ததியங் கா³த²மாஹ -

179. “ஸாலீனங் ஓத³னங் பு⁴ஞ்ஜே, ஸுசிங் மங்ஸூபஸேசனங்;
கத²ங் ஸாமாகனீவாரங், அலோணங் சா²த³யந்தி த’’ந்தி.

தத்த² **பு⁴ஞ்ஜே**தி பு⁴ஞ்ஜஸி, அயமேவ வா பாடோ². **சா²த³யந்தீ**தி சா²த³யதி பீணேதி தோஸேதி. கா³தா²ப³ந்த⁴ஸுக²த்த²ங் பன அனுனாஸிகோ கதோ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யோ த்வங் ஸுசிங் மங்ஸூபஸேசனங் ராஜகுலே ராஜாரஹங் ஸாலிப⁴த்தங் பு⁴ஞ்ஜஸி, தங் கத²மித³ங் ஸாமாகனீவாரங் அலோணங் பீணேதி தோஸேதி, கத²ங் தே ஏதங் ருச்சதீதி.

தங் ஸுத்வா கேஸவோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

180. “ஸாது³ங் வா யதி³ வாஸாது³ங், அப்பங் வா யதி³ வா ப³ஹுங்;
விஸ்ஸத்தோ² யத்த² பு⁴ஞ்ஜெய்ய, விஸ்ஸாஸபரமா ரஸா’’தி.

தத்த² **யதி³ வாஸாது³**ந்தி யதி³ வா அஸாது³ங். **விஸ்ஸத்தோ²**தி நிராஸங்கோ விஸ்ஸாஸபத்தோ ஹுத்வா. **யத்த² பு⁴ஞ்ஜெய்யா**தி யஸ்மிங் நிவேஸனே ஏவங் பு⁴ஞ்ஜெய்ய, தத்த² ஏவங் பு⁴த்தங் யங்கிஞ்சி போ⁴ஜனங் ஸாது³மேவ. கஸ்மா? யஸ்மா **விஸ்ஸாஸபரமா ரஸா,** விஸ்ஸாஸோ பரமோ உத்தமோ ஏதேஸந்தி விஸ்ஸாஸபரமா ரஸா. விஸ்ஸாஸஸதி³ஸோ ஹி அஞ்ஞோ ரஸோ நாம நத்தி². அவிஸ்ஸாஸிகேன ஹி தி³ன்னங் சதுமது⁴ரம்பி விஸ்ஸாஸிகேன தி³ன்னங் அம்பி³லகஞ்ஜியங் ந அக்³க⁴தீதி.

நாரதோ³ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா ரஞ்ஞோ ஸந்திகங் க³ந்த்வா "கேஸவோ இத³ங் நாம கதே²ஸீ"தி ஆசிக்கி².

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, நாரதோ³ ஸாரிபுத்தோ, கேஸவோ ப³கப்³ரஹ்மா, கப்போ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

கேஸவஜாதகவண்ணனா ச²ட்டா².

[347] 7. அயகூடஜாதகவண்ணனா

ஸப்³பா³யஸந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ லோகத்த²சரியங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² **மஹாகண்ஹஜாதகே** (ஜா॰ 1.12.61 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸியா குச்சி²ம்ஹி நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ உக்³க³ஹிதஸப்³ப³ஸிப்போ பிது அச்சயேன ரஜ்ஜே பதிட்டா²ய த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஸி. ததா³ மனுஸ்ஸா தே³வமங்க³லிகா ஹுத்வா ப³ஹூ அஜேளகாத³யோ மாரெத்வா தே³வதானங் ப³லிகம்மங் கரொந்தி. போ³தி⁴ஸத்தோ "பாணோ ந ஹந்தப்³போ³"தி பே⁴ரிங் சராபேஸி. யக்கா² ப³லிகம்மங் அலப⁴மானா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ குஜ்ஜி²த்வா ஹிமவந்தே யக்க²ஸமாக³மங் க³ந்த்வா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ மாரணத்தா²ய ஏகங் கக்க²ளங் யக்க²ங் பேஸேஸுங். ஸோ கண்ணிகமத்தங் மஹந்தங் ஆதி³த்தங் அயகூடங் க³ஹெத்வா "இமினா நங் பஹரித்வா மாரெஸ்ஸாமீ"தி ஆக³ந்த்வா மஜ்ஜி²மயாமஸமனந்தரே போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஸயனமத்த²கே அட்டா²ஸி. தஸ்மிங் க²ணே ஸக்கஸ்ஸ ஆஸனங் உண்ஹாகாரங் த³ஸ்ஸேஸி. ஸோ ஆவஜ்ஜமானோ தங் காரணங் ஞத்வா இந்த³வஜிரங் ஆதா³ய க³ந்த்வா யக்க²ஸ்ஸ உபரி அட்டா²ஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ யக்க²ங் தி³ஸ்வா "கிங் நு கோ² ஏஸ மங் ரக்க²மானோ டி²தோ, உதா³ஹு மாரேதுகாமோ"தி தேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

“ஸப்³பா³யஸங் கூடமதிப்பமாணங், பக்³க³ய்ஹ யோ திட்ட²ஸி அந்தலிக்கே²;
ரக்கா²ய மே த்வங் விஹிதோ நுஸஜ்ஜ, உதா³ஹு மே சேதயஸே வதா⁴யா”தி.

தத்த² **விஹிதோ நுஸஜ்ஜாதி** விஹிதோ நு அஸி அஜ்ஜ.

போ³தி⁴ஸத்தோ பன யக்க²மேவ பஸ்ஸதி, ந ஸக்கங். யக்கோ² ஸக்கஸ்ஸ ப⁴யேன போ³தி⁴ஸத்தங் பஹரிதுங் ந ஸக்கோதி. ஸோ போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா “மஹாராஜ, நாஹங் தவ ரக்க²ணத்தா²ய டி²தோ, இமினா பன ஜலிதேன அயகூடேன பஹரித்வா தங் மாரெஸ்ஸாமீதி ஆக³தொம்ஹி, ஸக்கஸ்ஸ ப⁴யேன தங் பஹரிதுங் ந ஸக்கோமீ”தி ஏதமத்த²ங் தீ³பெந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

182. “தூ³தோ அஹங் ராஜித⁴ ரக்க²ஸானங், வதா⁴ய துய்ஹங் பஹிதோஹமஸ்மி;
இந்தோ³ ச தங் ரக்க²தி தே³வராஜா, தேனுத்தமங்க³ங் ந தே பா²லயாமீ”தி.

தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ இதரா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

183. “ஸசே ச மங் ரக்க²தி தே³வராஜா, தே³வானமிந்தோ³ மக⁴வா ஸுஜம்பதி;
காமங் பிஸாசா வினத³ந்து ஸப்³பே³, ந ஸந்தஸே ரக்க²ஸியா பஜாய.

184. “காமங் கந்த³ந்து கும்ப⁴ண்டா³, ஸப்³பே³ பங்ஸுபிஸாசகா;
நாலங் பிஸாசா யுத்³தா⁴ய, மஹதீ ஸா விபி⁴ங்ஸிகா”தி.

தத்த² **ரக்க²ஸியா பஜாயாதி** ரக்க²ஸிஸங்கா²தாய பஜாய, ரக்க²ஸஸத்தானந்தி அத்தோ². **கும்ப⁴ண்டா³தி** கும்ப⁴மத்தரஹஸ்ஸங்கா³ மஹோத³ரா யக்கா². **பங்ஸுபிஸாசகாதி** ஸங்காரட்டா²னே பிஸாசா. **நாலந்தி** பிஸாசா நாம மயா ஸத்³தி⁴ங் யுத்³தா⁴ய ந ஸமத்தா². **மஹதீ ஸா விபி⁴ங்ஸிகாதி** யங் பனேதே யக்கா² ஸன்னிபதித்வா விபி⁴ங்ஸிகங் த³ஸ்ஸெந்தி, ஸா மஹதீ விபி⁴ங்ஸிகா ப⁴யகாரணத³ஸ்ஸனமத்தமேவ மய்ஹங், ந பனாஹங் பா⁴யாமீதி அத்தோ².

ஸக்கோ யக்க²ங் பலாபெத்வா மஹாஸத்தங் ஓவதி³த்வா “மா பா⁴யி, மஹாராஜ, இதோ பட்டா²ய தவ ரக்கா² மமாயத்தா”தி வத்வா ஸகட்டா²னமேவ க³தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ ஸக்கோ அனுருத்³தோ⁴ அஹோஸி, பா³ராணஸிராஜா அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

அயகூடஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

[348] 8. அரஞ்ஞஜாதகவண்ணனா

அரஞ்ஞா கா³மமாக³ம்மாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ து²ல்லகுமாரிகாபலோப⁴னங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² **சூளனாரத³கஸ்ஸபஜாதகே** (ஜா॰ 1.13.40 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் உக்³க³ஹிதஸிப்போ ப⁴ரியாய காலகதாய புத்தங் க³ஹெத்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ஹிமவந்தே வஸந்தோ புத்தங் அஸ்ஸமபதே³ ட²பெத்வா ப²லாப²லத்தா²ய க³ச்ச²தி. ததா³ சோரேஸு பச்சந்தகா³மங் பஹரித்வா கரமரே க³ஹெத்வா க³ச்ச²ந்தேஸு ஏகா குமாரிகா பலாயித்வா தங் அஸ்ஸமபத³ங் பத்வா தாபஸகுமாரங் பலோபெ⁴த்வா ஸீலவினாஸங் பாபெத்வா "ஏஹி க³ச்சா²மா"தி ஆஹ. "பிதா தாவ மே ஆக³ச்ச²து, தங் பஸ்ஸித்வா க³மிஸ்ஸாமீ"தி. "தேன ஹி தி³ஸ்வா ஆக³ச்சா²"தி நிக்க²மித்வா அந்தராமக்³கே³ நிஸீதி³. தாபஸகுமாரோ பிதரி ஆக³தே பட²மங் கா³த²மாஹ -

185. "அரஞ்ஞா கா³மமாக³ம்ம, கிங்ஸீலங் கிங்வதங் அஹங்;
புரிஸங் தாத ஸேவெய்யங், தங் மே அக்கா²ஹி புச்சி²தோ"தி.

தத்த² **அரஞ்ஞா கா³மமாக³ம்மா**தி தாத அஹங் இதோ அரஞ்ஞதோ மனுஸ்ஸபத²ங் வஸனத்தா²ய க³தோ வஸனகா³மங் பத்வா கிங் கரோமீதி.

அத²ஸ்ஸ பிதா ஓவாத³ங் த³த³ந்தோ திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

186. "யோ தங் விஸ்ஸாஸயே தாத, விஸ்ஸாஸஞ்ச க²மெய்ய தே;
ஸுஸ்ஸூஸீ ச திதிக்கீ² ச, தங் ப⁴ஜேஹி இதோ க³தோ.

187. "யஸ்ஸ காயேன வாசாய, மனஸா நத்தி² து³க்கடங்;
உரஸீவ பதிட்டா²ய, தங் ப⁴ஜேஹி இதோ க³தோ.

188. "ஹலித்³தி³ராக³ங் கபிசித்தங், புரிஸங் ராக³விராகி³னங்;
தாதி³ஸங் தாத மா ஸேவி, நிம்மனுஸ்ஸம்பி சே ஸியா"தி.

தத்த² **யோ தங் விஸ்ஸாஸயே**தி யோ புரிஸோ தங் விஸ்ஸாஸெய்ய ந பரிஸங்கெய்ய. **விஸ்ஸாஸஞ்ச க²மெய்ய தே**தி யோ ச அத்தனி கயிரமானங் தவ விஸ்ஸாஸங் பத்தோ நிராஸங்கோ தங் க²மெய்ய. **ஸுஸ்ஸூஸீ**தி யோ ச தவ விஸ்ஸாஸவசனங் ஸோதுமிச்ச²தி. **திதிக்கீ²**தி யோ ச தயா கதங் அபராத⁴ங் க²மதி. **தங் ப⁴ஜேஹீ**தி தங் புரிஸங் ப⁴ஜெய்யாஸி பயிருபாஸெய்யாஸி. **உரஸீவ பதிட்டா²யா**தி யதா² தஸ்ஸ உரஸி பதிட்டா²ய வட்³டி⁴தோ ஓரஸபுத்தோ த்வம்பி தாதி³ஸோ உரஸி பதிட்டி²தபுத்தோ விய ஹுத்வா ஏவரூபங் புரிஸங் ப⁴ஜெய்யாஸீதி அத்தோ².

ஹலித்³தி³ராக³ந்தி ஹலித்³தி³ராக³ஸதி³ஸங் அதி²ரசித்தங். **கபிசித்த**ந்தி லஹுபரிவத்திதாய மக்கடசித்தங். **ராக³விராகி³ன**ந்தி முஹுத்தேனேவ ரஜ்ஜனவிரஜ்ஜனஸபா⁴வங். **நிம்மனுஸ்ஸம்பி சே ஸியா**தி ஸசேபி ஸகலங் ஜம்பு³தீ³பதலங் காயது³ச்சரிதாதி³விரஹிதஸ்ஸ மனுஸ்ஸஸ்ஸ அபா⁴வேன நிம்மனுஸ்ஸங் ஸியா , ததா²பி, தாத, தாதி³ஸங் லஹுசித்தங் மா ஸேவி, ஸப்³ப³ம்பி மனுஸ்ஸபத²ங் விசினித்வா ஹெட்டா² வுத்தகு³ணஸம்பன்னமேவ ப⁴ஜெய்யாஸீதி அத்தோ².

தங் ஸுத்வா தாபஸகுமாரோ "அஹங், தாத, இமேஹி கு³ணேஹி ஸமன்னாக³தங் புரிஸங் கத்த² லபி⁴ஸ்ஸாமி, ந க³ச்சா²மி, தும்ஹாகஞ்ஞேவ ஸந்திகே வஸிஸ்ஸாமீ"தி வத்வா நிவத்தி. அத²ஸ்ஸ பிதா கஸிணபரிகம்மங் ஆசிக்கி². உபோ⁴பி அபரிஹீனஜ்ஜா²னா ப்³ரஹ்மலோகபராயணா அஹேஸுங்.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ புத்தோ ச குமாரிகா ச ஏதேயேவ அஹேஸுங், பிதா தாபஸோ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

அரஞ்ஞஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

[349] 9. ஸந்தி⁴பே⁴த³ஜாதகவண்ணனா

நேவ இத்தீ²ஸு ஸாமஞ்ஞந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ பேஸுஞ்ஞஸிக்கா²பத³ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஏகஸ்மிங் கிர ஸமயே ஸத்தா² "ச²ப்³ப³க்³கி³யா பி⁴க்கூ² பேஸுஞ்ஞங் உபஸங்ஹரந்தீ"தி ஸுத்வா தே பக்கோஸாபெத்வா "ஸச்சங் கிர தும்ஹே, பி⁴க்க²வே, பி⁴க்கூ²னங் ப⁴ண்ட³னஜாதானங் கலஹஜாதானங் விவாதா³பன்னானங் பேஸுஞ்ஞங் உபஸங்ஹரத², தேன அனுப்பன்னானி சேவ ப⁴ண்ட³னானி உப்பஜ்ஜந்தி, உப்பன்னானி ச பி⁴ய்யோபா⁴வாய ஸங்வத்தந்தீ"தி புச்சி²த்வா "ஸச்ச"ந்தி வுத்தே தே பி⁴க்கூ² க³ரஹித்வா "பி⁴க்க²வே, பிஸுணா வாசா நாம திகி²ணஸத்திபஹாரஸதி³ஸா, த³ள்ஹோ விஸ்ஸாஸோபி தாய கி²ப்பங் பி⁴ஜ்ஜதி, தஞ்ச பன க³ஹெத்வா அத்தனோ மெத்திபி⁴ந்த³னகஜனோ ஸீஹஉஸப⁴ஸதி³ஸோ ஹோதீ"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ புத்தோ ஹுத்வா வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் உக்³க³ஹிதஸிப்போ பிது அச்சயேன த◌⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஸி. ததா³ ஏகோ கோ³பாலகோ அரஞ்ஞே கோ³குலேஸு கா³வோ படிஜக்³கி³த்வா ஆக³ச்ச²ந்தோ ஏகங் க³ப்³பி◌⁴னிங் அஸல்லக்கெ²த்வா பஹாய ஆக³தோ. தஸ்ஸா ஏகாய ஸீஹியா ஸத்³தி◌⁴ங் விஸ்ஸாஸோ உப்பஜ்ஜி. தா உபோ◌⁴பி த³ள்ஹமித்தா ஹுத்வா ஏகதோ விசரந்தி. அபரபா◌⁴கே³ கா³வீ வச்ச²கங், ஸீஹீ ஸீஹபோதகங் விஜாயி. தே உபோ◌⁴பி ஜனா குலேன ஆக³தமெத்தியா த³ள்ஹமித்தா ஹுத்வா ஏகதோ விசரந்தி . அதே²கோ வனசரகோ அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா தேஸங் விஸ்ஸாஸங் தி³ஸ்வா அரஞ்ஞே உப்பஜ்ஜனகப◌⁴ண்ட³ங் ஆதா³ய பா³ராணஸிங் க³ந்த்வா ரஞ்ஞோ த³த்வா “அபி தே, ஸம்ம, கிஞ்சி அரஞ்ஞே அச்ச²ரியங் தி³ட்ட²புப்³ப³”ந்தி ரஞ்ஞா புட்டோ² “தே³வ, அஞ்ஞங் கிஞ்சி ந பஸ்ஸாமி, ஏகங் பன ஸீஹஞ்ச உஸப◌⁴ஞ்ச அஞ்ஞமஞ்ஞங் விஸ்ஸாஸிகே ஏகதோ விசரந்தே அத்³த³ஸ”ந்தி ஆஹ. “ஏதேஸங் ததியே உப்பன்னே ப◌⁴யங் ப◌⁴விஸ்ஸதி, யதா³ தேஸங் ததியங் பஸ்ஸதி, அத² மே ஆசிக்கெ²ய்யாஸீ”தி. “ஸாது◌⁴, தே³வா”தி.

வனசரகே பன பா³ராணஸிங் க³தே ஏகோ ஸிங்கா³லோ ஸீஹஞ்ச உஸப◌⁴ஞ்ச உபட்ட²ஹி. வனசரகோ அரஞ்ஞங் க³ந்த்வா தங் தி³ஸ்வா “ததியஸ்ஸ உப்பன்னபா◌⁴வங் ரஞ்ஞோ கதெ²ஸ்ஸாமீ”தி நக³ரங் க³தோ. ஸிங்கா³லோ சிந்தேஸி “மயா ட²பெத்வா ஸீஹமங்ஸஞ்ச உஸப◌⁴மங்ஸஞ்ச அஞ்ஞங் அகா²தி³தபுப்³ப³ங் நாம நத்தி², இமே பி◌⁴ந்தி³த்வா இமேஸங் மங்ஸங் கா²தி³ஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ “அயங் தங் ஏவங் வத³தி, அயங் தங் ஏவங் வத³தீ”தி உபோ◌⁴பி தே அஞ்ஞமஞ்ஞங் பி◌⁴ந்தி³த்வா ந சிரஸ்ஸேவ கலஹங் காரெத்வா மரணாகாரப்பத்தே அகாஸி. வனசரகோபி க³ந்த்வா ரஞ்ஞோ “தேஸங், தே³வ, ததியோ உப்பன்னோ”தி ஆஹ. “கோ ஸோ”தி? “ஸிங்கா³லோ, தே³வா”தி. ராஜா “ஸோ உபோ◌⁴ மித்தே பி◌⁴ந்தி³த்வா மாராபெஸ்ஸதி, மயங் தேஸங் மதகாலே ஸம்பாபுணிஸ்ஸாமா”தி வத்வா ரத²ங் அபி◌⁴ருய்ஹ வனசரகேன மக்³க³தே³ஸகேன க³ச்ச²ந்தோ தேஸு அஞ்ஞமஞ்ஞங் கலஹங் கத்வா ஜீவிதக்க²யங் பத்தேஸு ஸம்பாபுணி. ஸிங்கா³லோ பன ஹட்ட²துட்டோ² ஏகவாரங் ஸீஹஸ்ஸ மங்ஸங் கா²த³தி, ஏகவாரங் உஸப◌⁴ஸ்ஸ மங்ஸங் கா²த³தி. ராஜா தே உபோ◌⁴பி ஜீவிதக்க²யப்பத்தே தி³ஸ்வா ரதே² டி²தோவ ஸாரதி²னா ஸத்³தி◌⁴ங் ஸல்லபந்தோ இமா கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

189. “நேவ இத்தீ²ஸு ஸாமஞ்ஞங், நாபி ப◌⁴க்கே²ஸு ஸாரதி²;
அத²ஸ்ஸ ஸந்தி◌⁴பே◌⁴த³ஸ்ஸ, பஸ்ஸ யாவ ஸுசிந்திதங்.

190. “அஸி திக்கோ²வ மங்ஸம்ஹி, பேஸுஞ்ஞங் பரிவத்ததி;
யத்தூ²ஸப◌⁴ஞ்ச ஸீஹஞ்ச, ப◌⁴க்க²யந்தி மிகா³த◌⁴மா.

191. “இமங் ஸோ ஸயனங் ஸேதி, யமிமங் பஸ்ஸஸி ஸாரதி²;
யோ வாசங் ஸந்தி⁴பே⁴த³ஸ்ஸ, பிஸுணஸ்ஸ நிபோ³த⁴தி.

192. “தே ஜனா ஸுக²மேத⁴ந்தி, நரா ஸக்³க³க³தாரிவ;
யே வாசங் ஸந்தி⁴பே⁴த³ஸ்ஸ, நாவபோ³த⁴ந்தி ஸாரதீ²”தி.

தத்த² **நேவ இத்தீ²ஸூ**தி ஸம்ம ஸாரதி², இமேஸங் த்³வின்னங் ஜனானங் நேவ இத்தீ²ஸு ஸாமஞ்ஞங் அத்தி² ந , ப⁴க்கே²ஸுபி. அஞ்ஞமேவ ஹி இத்தி²ங் ஸீஹோ ஸேவதி, அஞ்ஞங் உஸபோ⁴, அஞ்ஞங் ப⁴க்க²ங் ஸீஹோ கா²த³தி, அஞ்ஞங் உஸபோ⁴தி அத்தோ². **அத²ஸ்ஸாதி** ஏவங் கலஹகாரணே அவிஜ்ஜமானேபி அத² இமஸ்ஸ மித்தஸந்தி⁴பே⁴த³கஸ்ஸ து³ட்ட²ஸிங்கா³லஸ்ஸ “உபி⁴ன்னங் மங்ஸங் கா²தி³ஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா இமே மாரெந்தஸ்ஸ **பஸ்ஸ யாவ ஸுசிந்திதங்,** ஸுசிந்திதங் ஜாதந்தி அதி⁴ப்பாயோ. **யத்தா²**தி யஸ்மிங் பேஸுஞ்ஞே பரிவத்தமானே. உஸப⁴ஞ்ச ஸீஹஞ்ச மிகா³த⁴மா ஸிங்கா³லா கா²த³ந்தி, தங் பேஸுஞ்ஞங் மங்ஸம்ஹி திகி²ணோ அஸி விய மித்தபா⁴வங் சி²ந்த³ந்தமேவ பரிவத்ததீதி தீ³பேதி.

யமிமங் பஸ்ஸஸீதி ஸம்ம ஸாரதி², யங் இமங் பஸ்ஸஸி இமேஸங் த்³வின்னங் மதஸயனங், அஞ்ஞோபி யோ புக்³க³லோ ஸந்தி⁴பே⁴த³ஸ்ஸ பிஸுணஸ்ஸ பிஸுணவாசங் நிபோ³த⁴தி க³ண்ஹாதி, ஸோ இமங் ஸயனங் ஸேதி, ஏவமேவங் மரதீதி த³ஸ்ஸேதி. **ஸுக²மேத⁴ந்தீ**தி ஸுக²ங் விந்த³ந்தி லப⁴ந்தி. **நரா ஸக்³க³க³தாரிவாதி** ஸக்³க³க³தா தி³ப்³ப³போ⁴க³ஸமங்கி³னோ நரா விய தே ஸுக²ங் விந்த³ந்தி. **நாவபோ³த⁴ந்தீ**தி ந ஸாரதோ பச்செந்தி, தாதி³ஸங் பன வசனங் ஸுத்வா சோதெ³த்வா ஸாரெத்வா மெத்திங் அபி⁴ந்தி³த்வா பாகதிகாவ ஹொந்தீதி.

ராஜா இமா கா³தா² பா⁴ஸித்வா ஸீஹஸ்ஸ கேஸரசம்மனக²தா³டா² கா³ஹாபெத்வா நக³ரமேவ க³தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ பா³ராணஸிராஜா அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ஸந்தி⁴பே⁴த³ஜாதகவண்ணனா நவமா.

[350] 10. தே³வதாபஞ்ஹஜாதகவண்ணனா

ஹந்தி ஹத்தே²ஹி பாதே³ஹீதி அயங் தே³வதாபுச்சா² **உமங்க³ஜாதகே** (ஜா॰ 2.22.590 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி.

தே³வதாபஞ்ஹஜாதகவண்ணனா த³ஸமா.

சூளகுணாலவக்³கோ³ பஞ்சமோ.

ஜாதகுத்³தா³னங் -

காலிங்கோ³ அஸ்ஸாரோஹோ ச, ஏகராஜா ச த³த்³த³ரோ;
ஸீலவீமங்ஸஸுஜாதா, பலாஸோ ஸகுணோ ச²வோ;
ஸெய்யோதி த³ஸ ஜாதகா.

புசிமந்தோ³ கஸ்ஸபோ ச, க²ந்திவாதீ³ லோஹகும்பீ⁴;
ஸப்³ப³மங்ஸலாபீ⁴ ஸஸோ, மதாரோத³கணவேரா;
தித்திரோ ஸுச்சஜோ த³ஸ.

குடிதூ³ஸோ து³த்³த³பா⁴யோ, ப்³ரஹ்மத³த்தசம்மஸாடகோ;
கோ³த⁴ராஜா ச கக்காரு, காகவதீ நனு ஸோசியோ;
காளபா³ஹு ஸீலவீமங்ஸோ த³ஸ.

கோகாலிகோ ரத²லட்டி², பக்ககோ³த⁴ராஜோவாதா³;
ஜம்பு³கப்³ரஹாச²த்தோ ச, பீட²து²ஸா ச பா³வேரு;
விஸய்ஹஸெட்டி² த³ஸதா⁴.

கின்னரீவானரகுந்தினீ, அம்ப³ஹாரீ க³ஜகும்போ⁴;
கேஸவாயகூடாரஞ்ஞங், ஸந்தி⁴பே⁴தோ³ தே³வதாபஞ்ஹா.

வக்³கு³த்³தா³னங் -

காலிங்கோ³ புசிமந்தோ³ ச, குடிதூ³ஸககோகிலா;
சூளகுணாலவக்³கோ³தி, பஞ்சவக்³கா³ சதுக்கம்ஹி;
ஹொந்தி பஞ்ஞாஸ ஜாதகா.

சதுக்கனிபாதவண்ணனா நிட்டி²தா.

5. பஞ்சகனிபாதோ

1. மணிகுண்ட³லவக்³கோ³

[351] 1. மணிகுண்ட³லஜாதகவண்ணனா

ஜீனோ ரத²ஸ்ஸங் மணிகுண்ட³லே சாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ கோஸலரஞ்ஞோ அந்தேபுரே ஸப்³ப³த்த²ஸாத௴கங் பது³ட்டா²மச்சங் ஆரப்³ப௴ கதே²ஸி. வத்து² ஹெட்டா² வித்தா²ரிதமேவ. இத௴ பன போ³தி௴ஸத்தோ பா³ராணஸிராஜா அஹோஸி. பது³ட்டா²மச்சோ கோஸலராஜானங் ஆனெத்வா காஸிரஜ்ஜங் கா³ஹாபெத்வா பா³ராணஸிராஜானங் ப³ந்தா௴பெத்வா ப³ந்த௴னாகா³ரே பக்கி²பாபேஸி. ராஜா ஜா²னங் உப்பாதெ³த்வா ஆகாஸே பல்லங்கேன நிஸீதி³, சோரரஞ்ஞோ ஸரீரே டா³ஹோ உப்பஜ்ஜி. ஸோ பா³ராணஸிராஜானங் உபஸங்கமித்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

1. “ஜீனோ ரத²ஸ்ஸங் மணிகுண்ட³லே ச, புத்தே ச தா³ரே ச ததே²வ ஜீனோ;
ஸப்³பே³ஸு போ௴கே³ஸு அஸேஸகேஸு, கஸ்மா ந ஸந்தப்பஸி
ஸோககாலே”தி.

தத்த² **ஜீனோ ரத²ஸ்ஸங் மணிகுண்ட³லே சா**தி மஹாராஜ, த்வங் ரத²ஞ்ச அஸ்ஸஞ்ச மணிகுண்ட³லானி ச ஜீனோ, “ஜீனோ ரத²ஸ்ஸே ச மணிகுண்ட³லே சா”திபி பாடோ². **அஸேஸகேஸூ**தி நிஸ்ஸேஸகேஸு.

தங் ஸுத்வா போ³தி௴ஸத்தோ இமா த்³வே கா³தா² அபா௴ஸி -

2. “புப்³பே³வ மச்சங் விஜஹந்தி போ௴கா³, மச்சோ வா தே புப்³ப³தரங் ஜஹாதி;
அஸஸ்ஸதா போ௴கி³னோ காமகாமி, தஸ்மா ந ஸோசாமஹங் ஸோககாலே.

3. “உதே³தி ஆபூரதி வேதி சந்தோ³, அத்த²ங் தபெத்வான பலேதி ஸூரியோ;
விதி³தா மயா ஸத்துக லோகத௴ம்மா, தஸ்மா ந ஸோசாமஹங்
ஸோககாலே”தி.

தத்த² **புப்³பே³வ மச்ச**ந்தி மச்சங் வா போ௴கா³ புப்³பே³வ பட²மதரஞ்ஞேவ விஜஹந்தி, மச்சோ வா தே போ௴கே³ புப்³ப³தரங் ஜஹாதி. **காமகாமீ**தி சோரராஜானங் ஆலபதி. அம்போ௴, காமே காமயமான காமகாமி போ௴கி³னோ நாம லோகே அஸஸ்ஸதா, போ௴கே³ஸு வா நட்டே²ஸு ஜீவமானாவ அபோ௴கி³னோ ஹொந்தி, போ௴கே³ வா பஹாய ஸயங் நஸ்ஸந்தி, தஸ்மா அஹங் மஹாஜனஸ்ஸ ஸோககாலேபி ந ஸோசாமீதி அத்தோ². **விதி³தா மயா ஸத்துக லோகத௴ம்மா**தி சோரராஜானங் ஆலபதி. அம்போ௴, ஸத்துக, மயா லாபோ௴ அலாபோ௴ யஸோ அயஸோதிஆத³யோ லோகத௴ம்மா விதி³தா. யதே²வ ஹி சந்தோ³ உதே³தி ச பூரதி ச புன ச கீ²யதி, யதா² ச ஸூரியோ அந்த௴காரங் வித௴மந்தோ மஹந்தங் ஆலோகங் தபெத்வான புன ஸாயங் அத்த²ங் பலேதி அத்த²ங் க³ச்ச²தி ந தி³ஸ்ஸதி, ஏவமேவ போ௴கா³ உப்பஜ்ஜந்தி ச நஸ்ஸந்தி ச, தத்த² கிங் ஸோகேன, தஸ்மா ந ஸோசாமீதி அத்தோ².

ஏவங் மஹாஸத்தோ சோரரஞ்ஞோ த௴ம்மங் தே³ஸெத்வா இதா³னி தமேவ சோரங் க³ரஹந்தோ ஆஹ -

4. “அலஸோ கி³ஹீ காமபோ⁴கீ³ ந ஸாது⁴, அஸஞ்ஞதோ பப்³ப³ஜிதோ ந ஸாது⁴;
ராஜா ந ஸாது⁴ அனிஸம்மகாரீ, யோ பண்டி³தோ கோத⁴னோ தங் ந ஸாது⁴.

5. “நிஸம்ம க²த்தியோ கயிரா, நானிஸம்ம தி³ஸம்பதி;
நிஸம்மகாரினோ ராஜ, யஸோ கித்தி ச வட்³ட⁴தீ”தி.

இமா பன த்³வே கா³தா² ஹெட்டா² வித்தா²ரிதாயேவ. சோரராஜா போ³தி⁴ஸத்தங் க²மாபெத்வா ரஜ்ஜங் படிச்சா²பெத்வா அத்தனோ ஜனபத³மேவ க³தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ கோஸலராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, பா³ராணஸிராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

மணிகுண்ட³லஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[352] 2. ஸுஜாதஜாதகவண்ணனா

கிங் நு ஸந்தரமானோவாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ மதபிதிகங் குடும்பி³கங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர பிதரி மதே பரிதே³வமானோ விசரதி, ஸோகங் வினோதே³துங் ந ஸக்கோதி. அத² ஸத்தா² தஸ்ஸ ஸோதாபத்திப²லூபனிஸ்ஸயங் தி³ஸ்வா ஸாவத்தி²ங் பிண்டா³ய சரித்வா பச்சா²ஸமணங் ஆதா³ய தஸ்ஸ கே³ஹங் க³ந்த்வா பஞ்ஞத்தாஸனே நிஸின்னோ தங் வந்தி³த்வா நிஸின்னங் “கிங், உபாஸக, ஸோசஸீ”தி வத்வா “ஆம, ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “ஆவுஸோ, போராணகபண்டி³தா பண்டி³தானங் வசனங் ஸுத்வா பிதரி காலகதே ந ஸோசிங்ஸூ”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ குடும்பி³ககே³ஹே நிப்³ப³த்தி, “ஸுஜாதகுமாரோ”திஸ்ஸ நாமங் கரிங்ஸு. தஸ்ஸ வயப்பத்தஸ்ஸ பிதாமஹோ காலமகாஸி. அத²ஸ்ஸ பிதா பிது காலகிரியதோ பட்டா²ய ஸோகஸமப்பிதோ ஆளாஹனங் க³ந்த்வா ஆளாஹனதோ அட்டி²னி ஆஹரித்வா அத்தனோ ஆராமே மத்திகாதூ²பங் கத்வா தானி தத்த² நித³ஹித்வா க³தக³தவேலாய தூ²பங் புப்பே²ஹி பூஜெத்வா சேதியங் ஆவிஜ்ஜ²ந்தோ பரிதே³வதி, நேவ ந்ஹாயதி ந லிம்பதி ந பு⁴ஞ்ஜதி ந கம்மந்தே விசாரேதி. தங் தி³ஸ்வா போ³தி⁴ஸத்தோ “பிதா மே அய்யகஸ்ஸ மதகாலதோ பட்டா²ய ஸோகாபி⁴பூ⁴தோ சரதி, ட²பெத்வா பன மங் அஞ்ஞோ ஏதங் ஸஞ்ஞாபேதுங் ந ஸக்கோதி, ஏகேன நங் உபாயேன நிஸ்ஸோகங் கரிஸ்ஸாமீ”தி ப³ஹிகா³மே ஏகங் மதகோ³ணங் தி³ஸ்வா திணஞ்ச பானீயஞ்ச ஆஹரித்வா தஸ்ஸ புரதோ ட²பெத்வா “கா²த³, கா²த³, பிவ, பிவா”தி ஆஹ. ஆக³தாக³தா நங் தி³ஸ்வா “ஸம்ம ஸுஜாத, கிங் உம்மத்தகோஸி, மதகோ³ணஸ்ஸ திணோத³கங் தே³ஸீ”தி வத³ந்தி. ஸோ ந கிஞ்சி படிவத³தி. அத²ஸ்ஸ பிது ஸந்திகங் க³ந்த்வா “புத்தோ தே உம்மத்தகோ ஜாதோ, மதகோ³ணஸ்ஸ திணோத³கங் தே³தீ”தி ஆஹங்ஸு. தங் ஸுத்வா குடும்பி³கஸ்ஸ பிதுஸோகோ அபக³தோ, புத்தஸோகோ பதிட்டி²தோ. ஸோ வேகே³னாக³ந்த்வா “நனு த்வங், தாத ஸுஜாத, பண்டி³தோஸி, கிங்காரணா மதகோ³ணஸ்ஸ திணோத³கங் தே³ஸீ”தி வத்வா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

6. “கிங் நு ஸந்தரமானோவ, லாயித்வா ஹரிதங் திணங்;
கா²த³ கா²தா³தி லபஸி, க³தஸத்தங் ஜரக்³க³வங்.

7. “ந ஹி அன்னேன பானேன, மதோ கோ³ணோ ஸமுட்ட²ஹே;
த்வஞ்ச துச்ச²ங் விலபஸி, யதா² தங் து³ம்மதீ ததா²”தி.

தத்த² **ஸந்தரமானோவா**தி துரிதோ விய ஹுத்வா. **லாயித்வா**தி லுனித்வா. **லபஸீ**தி விலபஸி. **க³தஸத்தங் ஜரக்³க³வ**ந்தி விக³தஜீவிதங் ஜிண்ணகோ³ணங். **யதா² த**ந்தி எத்த² **த**ந்தி நிபாதமத்தங், யதா² து³ம்மதி அப்பபஞ்ஞோ விலபெய்ய, ததா² த்வங் துச்ச²ங் விலபஸீதி.

ததோ போ³தி⁴ஸத்தோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

8. “ததே²வ திட்ட²தி ஸீஸங், ஹத்த²பாதா³ ச வாலதி⁴;
ஸோதா ததே²வ திட்ட²ந்தி, மஞ்ஞே கோ³ணோ ஸமுட்ட²ஹே.

9. “நேவய்யகஸ்ஸ ஸீஸஞ்ச, ஹத்த²பாதா³ ச தி³ஸ்ஸரே;
ருத³ங் மத்திகதூ²பஸ்மிங், நனு த்வஞ்ஞேவ து³ம்மதீ”தி.

தத்த² **ததே²வா**தி யதா² புப்³பே³ டி²தங், ததே²வ திட்ட²தி. **மஞ்ஞே**தி ஏதேஸங் ஸீஸாதீ³னங் ததே²வ டி²தத்தா அயங் கோ³ணோ ஸமுட்ட²ஹெய்யாதி மஞ்ஞாமி. **நேவய்யகஸ்ஸ ஸீஸஞ்சா**தி அய்யகஸ்ஸ பன ஸீஸஞ்ச ஹத்த²பாதா³ ச ந தி³ஸ்ஸந்தி. “பிட்டி²பாதா³ ந தி³ஸ்ஸரே”திபி பாடோ². **நனு த்வஞ்ஞேவ து³ம்மதீ**தி அஹங் தாவ ஸீஸாதீ³னி பஸ்ஸந்தோ ஏவங் கரோமி, த்வங் பன ந கிஞ்சி பஸ்ஸஸி, ஜா²பிதட்டா²னதோ அட்டீ²னி ஆஹரித்வா மத்திகாதூ²பங் கத்வா பரிதே³வஸி. இதி மங் படிச்ச ஸதகு³ணேன ஸஹஸ்ஸகு³ணேன ஸதஸஹஸ்ஸகு³ணேன நனு த்வஞ்ஞேவ து³ம்மதி. பி⁴ஜ்ஜனத⁴ம்மா நாம ஸங்கா²ரா பி⁴ஜ்ஜந்தி, தத்த² கா பரிதே³வனாதி.

தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ பிதா “மம புத்தோ பண்டி³தோ இத⁴லோகபரலோககிச்சங் ஜானாதி, மம ஸஞ்ஞாபனத்தா²ய ஏதங் கம்மங் அகாஸீ”தி சிந்தெத்வா “தாத ஸுஜாதபண்டி³த, ‘ஸப்³பே³ ஸங்கா²ரா அனிச்சா’தி மே ஞாதா, இதோ பட்டா²ய ந ஸோசிஸ்ஸாமி, பிதுஸோகஹரணகபுத்தேன நாம தாதி³ஸேன ப⁴விதப்³ப³”ந்தி வத்வா புத்தஸ்ஸ து²திங் கரொந்தோ ஆஹ -

10. “ஆதி³த்தங் வத மங் ஸந்தங், க⁴தஸித்தங்வ பாவகங்;
வாரினா விய ஓஸிஞ்சங், ஸப்³ப³ங் நிப்³பா³பயே த³ரங்.

11. “அப்³ப³ஹீ வத மே ஸல்லங், யமாஸி ஹத³யஸ்ஸிதங்;
யோ மே ஸோகபரேதஸ்ஸ, பிதுஸோகங் அபானுதி³.

12. “ஸோஹங் அப்³பூ³ள்ஹஸல்லொஸ்மி, வீதஸோகோ அனாவிலோ;
ந ஸோசாமி ந ரோதா³மி, தவ ஸுத்வான மாணவ.

13. “ஏவங் கரொந்தி ஸப்பஞ்ஞா, யே ஹொந்தி அனுகம்பகா;
வினிவத்தெந்தி ஸோகம்ஹா, ஸுஜாதோ பிதரங் யதா²”தி.

தத்த² **நிப்³பா³பயே**தி நிப்³பா³பயி. **து³ர**ந்தி ஸோகத³ரத²ங். **ஸுஜாதோ பிதரங் யதா²**தி யதா² மம புத்தோ ஸுஜாதோ மங் பிதரங் ஸமானங் அத்தனோ ஸப்பஞ்ஞுதாய ஸோகம்ஹா வினிவத்தயி, ஏவங் அஞ்ஞேபி ஸப்பஞ்ஞா ஸோகம்ஹா வினிவத்தயந்தீதி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே குடும்பி³கோ ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ ஸுஜாதோ அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

ஸுஜாதஜாதகவண்ணனா து³தியா.

[353] 3. வேனஸாக²ஜாதகவண்ணனா

நயித³ங் நிச்சங் ப⁴விதப்³ப³ந்தி இத³ங் ஸத்தா² ப⁴க்³கே³ஸு ஸங்ஸுமாரகி³ரங் நிஸ்ஸாய பே⁴ஸகளாவனே விஹரந்தோ போ³தி⁴ராஜகுமாரங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. போ³தி⁴ராஜகுமாரோ நாம உதே³னஸ்ஸ ரஞ்ஞோ புத்தோ தஸ்மிங் காலே ஸங்ஸுமாரகி³ரே வஸந்தோ ஏகங் பரியோதா³தஸிப்பங் வட்³ட⁴கிங் பக்கோஸாபெத்வா அஞ்ஞேஹி ராஜூஹி அஸதி³ஸங் கத்வா கோகனத³ங் நாம பாஸாத³ங் காராபேஸி. காராபெத்வா ச பன “அயங் வட்³ட⁴கீ அஞ்ஞஸ்ஸபி ரஞ்ஞோ ஏவரூபங் பாஸாத³ங் கரெய்யா”தி மச்ச²ராயந்தோ தஸ்ஸ அக்கீ²னி உப்பாடாபேஸி. தேனஸ்ஸ அக்கீ²னங் உப்பாடிதபா⁴வோ பி⁴க்கு²ஸங்கே⁴ பாகடோ ஜாதோ. தஸ்மா பி⁴க்கூ² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, போ³தி⁴ராஜகுமாரோ கிர ததா²ரூபஸ்ஸ வட்³ட⁴கினோ அக்கீ²னி உப்பாடாபேஸி, அஹோ கக்க²ளோ ப²ருஸோ ஸாஹஸிகோ”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ கக்க²ளோ ப²ருஸோ ஸாஹஸிகோவ. ந கேவலஞ்ச இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ க²த்தியஸஹஸ்ஸானங் அக்கீ²னி உப்பாடாபெத்வா மாரெத்வா தேஸங் மங்ஸேன ப³லிகம்மங் காரேஸீ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ தக்கஸிலாயங் தி³ஸாபாமொக்கோ² ஆசரியோ அஹோஸி. ஜம்பு³தீ³பதலே க²த்தியமாணவா ப்³ராஹ்மணமாணவா ச தஸ்ஸேவ ஸந்திகே ஸிப்பங் உக்³க³ண்ஹிங்ஸு. பா³ராணஸிரஞ்ஞோ புத்தோ ப்³ரஹ்மத³த்தகுமாரோ நாம தஸ்ஸ ஸந்திகே தயோ வேதே³ உக்³க³ண்ஹி. ஸோ பன பகதியாபி கக்க²ளோ ப²ருஸோ ஸாஹஸிகோ அஹோஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ அங்க³விஜ்ஜாவஸேன தஸ்ஸ கக்க²ளப²ருஸஸாஹஸிகபா⁴வங் ஞத்வா “தாத, த்வங் கக்க²ளோ ப²ருஸோ ஸாஹஸிகோ, ப²ருஸேன நாம லத்³த⁴ங் இஸ்ஸரியங் அசிரட்டி²திகங் ஹோதி, ஸோ இஸ்ஸரியே வினட்டே² பி⁴ன்னநாவோ விய ஸமுத்³தே³ பதிட்ட²ங் ந லப⁴தி, தஸ்மா மா ஏவரூபோ அஹோஸீ”தி தங் ஓவத³ந்தோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

14. “நயித³ங் நிச்சங் ப⁴விதப்³ப³ங் ப்³ரஹ்மத³த்த, கே²மங் ஸுபி⁴க்க²ங் ஸுக²தா ச காயே;
அத்த²ச்சயே மா அஹு ஸம்பமூள்ஹோ, பி⁴ன்னப்லவோ ஸாக³ரஸ்ஸேவ மஜ்ஜே².

15. “யானி கரோதி புரிஸோ, தானி அத்தனி பஸ்ஸதி;
கல்யாணகாரீ கல்யாணங், பாபகாரீ ச பாபகங்;
யாதி³ஸங் வபதே பீ³ஜங், தாதி³ஸங் ஹரதே ப²ல”ந்தி.

தத்த² **ஸுக²தா ச காயே**தி தாத ப்³ரஹ்மத³த்த, யதே³தங் கே²மங் வா ஸுபி⁴க்க²ங் வா யா வா ஏஸா ஸுக²தா காயே, இத³ங் ஸப்³ப³ங் இமேஸங் ஸத்தானங் நிச்சங் ஸப்³ப³காலமேவ ந ப⁴வதி, இத³ங் பன அனிச்சங் ஹுத்வா அபா⁴வத⁴ம்மங். **அத்த²ச்சயே**தி ஸோ த்வங் அனிச்சதாவஸேன இஸ்ஸரியே விக³தே அத்தனோ அத்த²ஸ்ஸ அச்சயே யதா² நாம பி⁴ன்னப்லவோ பி⁴ன்னநாவோ மனுஸ்ஸோ ஸாக³ரமஜ்ஜே² பதிட்ட²ங் அலப⁴ந்தோ ஸம்பமூள்ஹோ ஹோதி, ஏவங் மா அஹு ஸம்பமூள்ஹோ. **தானி அத்தனி பஸ்ஸதீ**தி தேஸங் கம்மானங் விபாகங் விந்த³ந்தோ தானி அத்தனி பஸ்ஸதி நாம.

ஸோ ஆசரியங் வந்தி³த்வா பா³ராணஸிங் க³ந்த்வா பிது ஸிப்பங் த³ஸ்ஸெத்வா ஓபரஜ்ஜே பதிட்டா²ய பிது அச்சயேன ரஜ்ஜங் பாபுணி. தஸ்ஸ பிங்கி³யோ நாம புரோஹிதோ அஹோஸி கக்க²ளோ ப²ருஸோ ஸாஹஸிகோ. ஸோ யஸலோபே⁴ன சிந்தேஸி “யங்னூனாஹங் இமினா ரஞ்ஞா ஸகலஜம்பு³தீ³பே ஸப்³பே³ ராஜானோ கா³ஹாபெய்யங், ஏவமேஸ ஏகராஜா ப⁴விஸ்ஸதி, அஹம்பி ஏகபுரோஹிதோ ப⁴விஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ தங் ராஜானங் அத்தனோ கத²ங் கா³ஹாபேஸி. ராஜா மஹதியா ஸேனாய நக³ரா நிக்க²மித்வா ஏகஸ்ஸ ரஞ்ஞோ நக³ரங் ருந்தி⁴த்வா தங் ராஜானங் க³ண்ஹி. ஏதேனுபாயேன ஸகலஜம்பு³தீ³பே ரஜ்ஜங் க³ஹெத்வா ராஜஸஹஸ்ஸபரிவுதோ “தக்கஸிலாயங் ரஜ்ஜங் க³ண்ஹிஸ்ஸாமீ”தி அக³மாஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ நக³ரங் படிஸங்க²ரித்வா பரேஹி அப்பத⁴ங்ஸியங் அகாஸி.

பா³ராணஸிராஜா க³ங்கா³னதீ³தீரே மஹதோ நிக்³ரோத⁴ருக்க²ஸ்ஸஸ்ஸ மூலே ஸாணிங் பரிக்கி²பாபெத்வா உபரி விதானங் காராபெத்வா ஸயனங் பஞ்ஞபெத்வா நிவாஸங் க³ண்ஹி. ஸோ ஜம்பு³தீ³பதலே ஸஹஸ்ஸராஜானோ க³ஹெத்வா யுஜ்ஜ²மானோபி தக்கஸிலங் க³ஹேதுங் அஸக்கொந்தோ அத்தனோ புரோஹிதங் புச்சி² “ஆசரிய, மயங் எத்தகேஹி ராஜூஹி ஸத்³தி⁴ங் ஆக³ந்த்வாபி தக்கஸிலங் க³ஹேதுங் ந ஸக்கோம, கிங் நு கோ² காதப்³ப³”ந்தி. “மஹாராஜ, ஸஹஸ்ஸராஜூனங் அக்கீ²னி உப்பாடெத்வா மாரெத்வா குச்சி²ங் பா²லெத்வா பஞ்சமது⁴ரமங்ஸங் ஆதா³ய இமஸ்மிங் நிக்³ரோதே⁴ அதி⁴வத்தா²ய தே³வதாய ப³லிகம்மங் கத்வா அந்தவட்டீஹி ருக்க²ங் பரிக்கி²பித்வா லோஹிதபஞ்சங்கு³லிகானி கரோம, ஏவங் நோ கி²ப்பமேவ ஜயோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி. ராஜா “ஸாதூ⁴”தி படிஸ்ஸுணித்வா அந்தோஸாணியங் மஹாப³லே மல்லே ட²பெத்வா ஏகமேகங் ராஜானங் பக்கோஸாபெத்வா நிப்பீளனேன விஸஞ்ஞங் காரெத்வா அக்கீ²னி உப்பாடெத்வா மாரெத்வா மங்ஸங் ஆதா³ய களேவரானி க³ங்கா³யங் பவாஹெத்வா வுத்தப்பகாரங் ப³லிகம்மங் காரெத்வா ப³லிபே⁴ரிங் ஆகோடாபெத்வா யுத்³தா⁴ய க³தோ.

அத²ஸ்ஸ அட்டாலகதோ ஏகோ யக்கோ² ஆக³ந்த்வா த³க்கி²ணக்கி²ங் உப்பாடெத்வா அக³மாஸி, அத²ஸ்ஸ மஹதீ வேத³னா உப்பஜ்ஜி. ஸோ வேத³னாப்பத்தோ ஆக³ந்த்வா நிக்³ரோத⁴ருக்க²மூலே பஞ்ஞத்தாஸனே உத்தானகோ நிபஜ்ஜி. தஸ்மிங் க²ணே ஏகோ கி³ஜ்ஜோ² ஏகங் திகி²ணகோடிகங் அட்டி²ங் க³ஹெத்வா ருக்க²க்³கே³ நிஸின்னோ மங்ஸங்

கா²தி³த்வா அட்டி²ங் விஸ்ஸஜ்ஜேஸி, அட்டி²கோடி ஆக³ந்த்வா ரஞ்ஞோ வாமக்கி²ம்ஹி அயஸூலங் விய பதித்வா அக்கி²ங் பி⁴ந்தி³. தஸ்மிங் க²ணே போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ வசனங் ஸல்லக்கே²ஸி. ஸோ "அம்ஹாகங் ஆசரியோ 'இமே ஸத்தா பீ³ஜானுரூபங் ப²லங் விய கம்மானுரூபங் விபாகங் அனுபொ⁴ந்தீ'தி கதெ²ந்தோ இத³ங் தி³ஸ்வா கதே²ஸி மஞ்ஞே"தி வத்வா விலபந்தோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

16. "இத³ங் ததா³சரியவசோ, பாராஸரியோ யத³ப்³ரவி;
'மா ஸு த்வங் அகரி பாபங், யங் த்வங் பச்சா² கதங் தபே'.

17. "அயமேவ ஸோ பிங்கி³ய வேனஸாகோ², யம்ஹி கா⁴தயிங் க²த்தியானங் ஸஹஸ்ஸ்ஸங்;
அலங்கதே சந்த³னஸாரானுலித்தே, தமேவ து³க்க²ங் பச்சாக³தங் மம"ந்தி.

தத்த² **இத³ங் ததா³சரியவசோ**தி இத³ங் தங் ஆசரியஸ்ஸ வசனங். **பாராஸரியோ**தி தங் கொ³த்தேன கித்தேதி. **பச்சா² கத**ந்தி யங் பாபங் தயா கதங், பச்சா² தங் தபெய்ய கிலமெய்ய, தங் மா கரீதி ஓவாத³ங் அதா³ஸி, அஹங் பனஸ்ஸ வசனங் ந கரிந்தி. **அயமேவா**தி நிக்³ரோத⁴ருக்க²ங் த³ஸ்ஸெந்தோ விலபதி. **வேனஸாகோ²**தி பத்த²டஸாகோ². **யம்ஹி கா⁴தயி**ந்தி யம்ஹி ருக்கே² க²த்தியஸஹஸ்ஸங் மாரேஸிங். **அலங்கதே சந்த³னஸாரானுலித்தே**தி ராஜாலங்காரேஹி அலங்கதே லோஹிதசந்த³னஸாரானுலித்தே தே க²த்தியே யத்தா²ஹங் கா⁴தேஸிங் , அயமேவ ஸோ ருக்கோ² இதா³னி மய்ஹங் கிஞ்சி பரித்தாணங் காதுங் ந ஸக்கோதீதி தீ³பேதி. **தமேவ து³க்க²**ந்தி யங் மயா பரேஸங் அக்கி²உப்பாடனது³க்க²ங் கதங், இத³ங் மே ததே²வ படிஆக³தங், இதா³னி நோ ஆசரியஸ்ஸ வசனங் மத்த²கங் பத்தந்தி பரிதே³வதி.

ஸோ ஏவங் பரிதே³வமானோ அக்³க³மஹேஸிங் அனுஸ்ஸரித்வா -

18. "ஸாமா ச கோ² சந்த³னலித்தக³த்தா, லட்டீ²வ ஸோப⁴ஞ்ஜனகஸ்ஸ உக்³க³தா;
அதி³ஸ்வா காலங் கரிஸ்ஸாமி உப்³ப³ரிங், தங் மே இதோ து³க்க²தரங் ப⁴விஸ்ஸதீ"தி. -

கா³த²மாஹ -

தஸ்ஸத்தோ² - மம ப⁴ரியா ஸுவண்ணஸாமா உப்³ப³ரீ யதா² நாம ஸிக்³கு³ருக்க²ஸ்ஸ உஜு உக்³க³தா ஸாகா² மந்த³மாலுதேரிதா கம்பமானா ஸோப⁴தி, ஏவங் இத்தி²விலாஸங் குருமானா ஸோப⁴தி, தமஹங் இதா³னி அக்கீ²னங் பி⁴ன்னத்தா உப்³ப³ரிங் அதி³ஸ்வாவ காலங் கரிஸ்ஸாமி, தங் மே தஸ்ஸா அத³ஸ்ஸனங் இதோ மரணது³க்க²தோபி து³க்க²தரங் ப⁴விஸ்ஸதீதி.

ஸோ ஏவங் விலபந்தோவ மரித்வா நிரயே நிப்³ப³த்தி. ந நங் இஸ்ஸரியலுத்³தோ⁴ புரோஹிதோ பரித்தாணங் காதுங் ஸக்கி², ந அத்தனோ இஸ்ஸரியங். தஸ்மிங் மதமத்தேயேவ ப³லகாயோ பி⁴ஜ்ஜித்வா பலாயி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ பா³ராணஸிராஜா போ³தி⁴ராஜகுமாரோ அஹோஸி, பிங்கி³யோ தே³வத³த்தோ,

தி³ஸாபாமொக்கா²சரியோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

வேனஸாக²ஜாதகவண்ணனா ததியா.

[354] 4. உரக³ஜாதகவண்ணனா

உரகோ³வ தசங் ஜிண்ணந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ மதபுத்தகங் குடும்பி³கங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² பன மதப⁴ரியமதபிதிகவத்து²ஸதி³ஸமேவ. இதா⁴பி ததே²வ ஸத்தா² தஸ்ஸ நிவேஸனங் க³ந்த்வா தங் ஆக³ந்த்வா வந்தி³த்வா நிஸின்னங் “கிங், ஆவுஸோ, ஸோசஸீ”தி புச்சி²த்வா “ஆம, ப⁴ந்தே , புத்தஸ்ஸ மே மதகாலதோ பட்டா²ய ஸோசாமீ”தி வுத்தே “ஆவுஸோ, பி⁴ஜ்ஜனத⁴ம்மங் நாம பி⁴ஜ்ஜதி, நஸ்ஸனத⁴ம்மங் நாம நஸ்ஸதி, தஞ்ச கோ² ந ஏகஸ்மிங்யேவ குலே, நாபி ஏகஸ்மிஞ்ஞேவ கா³மே, அத² கோ² அபரிமாணேஸு சக்கவாளேஸு தீஸு ப⁴வேஸு அமரணத⁴ம்மோ நாம நத்தி², தப்³பா⁴வேனேவ டா²துங் ஸமத்தோ² ஏகஸங்கா²ரோபி ஸஸ்ஸதோ நாம நத்தி², ஸப்³பே³ ஸத்தா மரணத⁴ம்மா, ஸப்³பே³ ஸங்கா²ரா பி⁴ஜ்ஜனத⁴ம்மா, போராணகபண்டி³தாபி புத்தே மதே ‘மரணத⁴ம்மங் மதங், நஸ்ஸனத⁴ம்மங் நட்ட²ந்தி ந ஸோசிங்ஸூ”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ பா³ராணஸியங் த்³வாரகா³மகே ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தித்வா குடும்ப³ங் ஸண்ட²பெத்வா கஸிகம்மேன ஜீவிகங் கப்பேஸி. தஸ்ஸ புத்தோ ச தீ⁴தா சாதி த்³வே தா³ரகா அஹேஸுங். ஸோ புத்தஸ்ஸ வயப்பத்தஸ்ஸ ஸமானகுலதோ குமாரிகங் ஆஹரித்வா அதா³ஸி, இதி தே தா³ஸியா ஸத்³தி⁴ங் ச² ஜனா அஹேஸுங் - போ³தி⁴ஸத்தோ, ப⁴ரியா, புத்தோ, தீ⁴தா, ஸுணிஸா, தா³ஸீதி. தே ஸமக்³கா³ ஸம்மோத³மானா பியஸங்வாஸா அஹேஸுங். போ³தி⁴ஸத்தோ ஸேஸானங் பஞ்சன்னங் ஏவங் ஓவாத³ங் தே³தி “தும்ஹே யதா²லத்³த⁴னியாமேனேவ தா³னங் தே³த², ஸீலங் ரக்க²த², உபோஸத²கம்மங் கரோத², மரணஸ்ஸதிங் பா⁴வேத², தும்ஹாகங் மரணபா⁴வங் ஸல்லக்கே²த², இமேஸஞ்ஹி ஸத்தானங் மரணங் து⁴வங், ஜீவிதங் அத்³து⁴வங், ஸப்³பே³ ஸங்கா²ரா அனிச்சா க²யவயத⁴ம்மினோவ, ரத்திஞ்ச தி³வா ச அப்பமத்தா ஹோதா²”தி. தே “ஸாது⁴”தி ஓவாத³ங் ஸம்படிச்சி²த்வா அப்பமத்தா மரணஸ்ஸதிங் பா⁴வெந்தி.

அதே²கதி³வஸங் போ³தி⁴ஸத்தோ புத்தேன ஸத்³தி⁴ங் கெ²த்தங் க³ந்த்வா கஸதி. புத்தோ கசவரங் ஸங்கட்³டி⁴த்வா ஜா²பேதி. தஸ்ஸாவிதூ³ரே ஏகஸ்மிங் வம்மிகே ஆஸீவிஸோ அத்தி². தூ⁴மோ தஸ்ஸ அக்கீ²னி பஹரி. ஸோ குத்³தோ⁴ நிக்க²மித்வா “இமங் நிஸ்ஸாய மய்ஹங் ப⁴ய”ந்தி சதஸ்ஸோ தா³டா² நிமுஜ்ஜாபெந்தோ தங் ட³ங்ஸி, ஸோ பரிவத்தித்வா பதிதோ. போ³தி⁴ஸத்தோ பரிவத்தித்வா தங் பதிதங் தி³ஸ்வா கோ³ணே ட²பெத்வா க³ந்த்வா தஸ்ஸ மதபா⁴வங் ஞத்வா தங் உக்கி²பித்வா ஏகஸ்மிங் ருக்க²மூலே நிபஜ்ஜாபெத்வா பாருபித்வா நேவ ரோதி³ ந பரிதே³வி - “பி⁴ஜ்ஜனத⁴ம்மங் பன பி⁴ன்னங், மரணத⁴ம்மங் மதங், ஸப்³பே³ ஸங்கா²ரா அனிச்சா மரணனிப்ப²த்திகா”தி அனிச்சபா⁴வமேவ ஸல்லக்கெ²த்வா கஸி. ஸோ கெ²த்தஸமீபேன க³ச்ச²ந்தங் ஏகங் படிவிஸ்ஸகங் புரிஸங் தி³ஸ்வா “தாத, கே³ஹங் க³ச்ச²ஸீ”தி புச்சி²த்வா “ஆமா”தி வுத்தே தேன ஹி அம்ஹாகம்பி க⁴ரங் க³ந்த்வா ப்³ராஹ்மணிங் வதெ³ய்யாஸி “அஜ்ஜ கிர புப்³பே³ விய த்³வின்னங் ப⁴த்தங் அனாஹரித்வா ஏகஸ்ஸேவாஹாரங் ஆஹரெய்யாத², புப்³பே³ ச ஏகிகாவ தா³ஸீ ஆஹாரங் ஆஹரதி, அஜ்ஜ பன சத்தாரோபி

ஜனா ஸுத்³த⁴வத்த²னிவத்தா² க³ந்த⁴புப்ப²ஹத்தா² ஆக³ச்செ²ய்யாதா²”தி. ஸோ “ஸாது⁴”தி க³ந்த்வா ப்³ராஹ்மணியா தத²ேவ கதே²ஸி. கேன தே, தாத, இமங் ஸாஸனங் தி³ன்னந்தி. ப்³ராஹ்மணேன , அய்யேதி. ஸா “புத்தோ மே மதோ”தி அஞ்ஞாஸி, கம்பனமத்தம்பிஸ்ஸா நாஹோஸி. ஏவங் ஸுபா⁴விதசித்தா ஸுத்³த⁴வத்த²னிவத்தா² க³ந்த⁴புப்ப²ஹத்தா² தா³ஸிங் பன ஆஹாரங் ஆஹராபெத்வா ஸேஸேஹி ஸத்³தி⁴ங் கெ²த்தங் அக³மாஸி. ஏகஸ்ஸபி ரோதி³தங் வா பரிதே³விதங் வா நாஹோஸி.

போ³தி⁴ஸத்தோ புத்தஸ்ஸ நிபன்னசா²யாயமேவ நிஸீதி³த்வா பு⁴ஞ்ஜி. பு⁴த்தாவஸானே ஸப்³பே³பி தா³ரூனி உத்³த⁴ரித்வா தங் சிதகங் ஆரோபெத்வா க³ந்த⁴புப்பே²ஹி பூஜெத்வா ஜா²பேஸுங். ஏகஸ்ஸ ச ஏகபி³ந்து³பி அஸ்ஸு நாஹோஸி, ஸப்³பே³பி ஸுபா⁴விதமரணஸ்ஸதினோ ஹொந்தி. தேஸங் ஸீலதேஜேன ஸக்கஸ்ஸ ஆஸனங் உண்ஹாகாரங் த³ஸ்ஸேஸி. ஸோ “கோ நு கோ² மங் டா²னா சாவேதுகாமோ”தி உபதா⁴ரெந்தோ தேஸங் கு³ணதேஜேன உண்ஹபா⁴வங் ஞத்வா பஸன்னமானஸோ ஹுத்வா “மயா ஏதேஸங் ஸந்திகங் க³ந்த்வா ஸீஹனாத³ங் நதா³பெத்வா ஸீஹனாத³பரியோஸானே ஏதேஸங் நிவேஸனங் ஸத்தரதனபரிபுண்ணங் கத்வா ஆக³ந்துங் வட்டதீ”தி வேகே³ன தத்த² க³ந்த்வா ஆளாஹனபஸ்ஸே டி²தோ “தாத, கிங் கரோதா²”தி ஆஹ. “ஏகங் மனுஸ்ஸங் ஜா²பேம, ஸாமீ”தி. “ந தும்ஹே மனுஸ்ஸங் ஜா²பெஸ்ஸத², ஏகங் பன மிக³ங் மாரெத்வா பசத² மஞ்ஞே”தி. “நத்தே²தங் ஸாமி, மனுஸ்ஸமேவ ஜா²பேமா”தி. “தேன ஹி வேரிமனுஸ்ஸோ வோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி. அத² நங் போ³தி⁴ஸத்தோ “ஓரஸபுத்தோ நோ ஸாமி, ந வேரிகோ”தி ஆஹ. “தேன ஹி வோ அப்பியபுத்தோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி? “அதிவிய பியபுத்தோ, ஸாமீ”தி. “அத² கஸ்மா ந ரோத³ஸீ”தி? ஸோ அரோத³னகாரணங் கதெ²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

19. “உரகோ³வ தசங் ஜிண்ணங், ஹித்வா க³ச்ச²தி ஸங் தனுங்;
ஏவங் ஸரீரே நிப்³போ⁴கே³, பேதே காலகதே ஸதி.

20. “ட³ய்ஹமானோ ந ஜானாதி, ஞாதீனங் பரிதே³விதங்;
தஸ்மா ஏதங் ந ஸோசாமி, க³தோ ஸோ தஸ்ஸ யா க³தீ”தி.

தத்த² **ஸங் தனு**ந்தி அத்தனோ ஸரீரங். **நிப்³போ⁴கே³**தி ஜீவிதிந்த்³ரியஸ்ஸ அபா⁴வேன போ⁴க³ரஹிதே. **பேதே**தி பரலோகங் படிக³தே. **காலகதே**தி கதகாலே, மதேதி அத்தோ². இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ஸாமி, மம புத்தோ யதா² நாம உரகோ³ ஜிண்ணதசங் நிச்சி²ந்தி³த்வா அனோலோகெத்வா அனபெக்கோ² ச²ட்³டெ³த்வா க³ச்செ²ய்ய, ஏவங் அத்தனோ ஸரீரங் ச²ட்³டெ³த்வா க³ச்ச²தி, தஸ்ஸ ஜீவிதிந்த்³ரியரஹிதே ஸரீரே ஏவங் நிப்³போ⁴கே³ தஸ்மிஞ்ச மே புத்தே பேதே புன படிக³தே மரணகாலங் கத்வா டி²தே ஸதி கோ காருஞ்ஞேன வா பரிதே³வேன வா அத்தோ². அயஞ்ஹி யதா² ஸூலேஹி விஜ்ஜி²த்வா ட³ய்ஹமானோ ஸுக²து³க்க²ங் ந ஜானாதி, ஏவங் ஞாதீனங் பரிதே³விதம்பி ந ஜானாதி, தேன காரணேனாஹங் ஏதங் ந ஸோசாமி. யா தஸ்ஸ அத்தனோ க³தி, தங் ஸோ க³தோதி.

ஸக்கோ போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா ப்³ராஹ்மணிங் புச்சி² “அம்ம, துய்ஹங் ஸோ கிங் ஹோதீ”தி? “த³ஸ மாஸே குச்சி²னா பரிஹரித்வா த²ஞ்ஞங்

பாயெத்வா ஹத்த²பாதே³ ஸண்ட²பெத்வா வட்³டி⁴தபுத்தோ மே, ஸாமீ''தி. "அம்ம, பிதா தாவ புரிஸபா⁴வேன மா ரோத³து, மாது ஹத³யங் பன முது³கங் ஹோதி, த்வங் கஸ்மா ந ரோத³ஸீ''தி? ஸா அரோத³னகாரணங் கதெ²ந்தீ -

21. "அனவ்ஹிதோ ததோ ஆகா³, அனநுஞ்ஞாதோ இதோ க³தோ;
யதா²க³தோ ததா² க³தோ, தத்த² கா பரிதே³வனா.

22. "ட³ய்ஹமானோ ந ஜானாதி, ஞாதீனங் பரிதே³விதங்;
தஸ்மா ஏதங் ந ஸோசாமி, க³தோ ஸோ தஸ்ஸ யா க³தீ''தி. -
கா³தா²த்³வயமாஹ -

தத்த² **அனவ்ஹிதோ**தி அயங் தாத மயா பரலோகதோ அனவ்ஹிதோ அயாசிதோ. **ஆகா³**தி அம்ஹாகங் கே³ஹங் ஆக³தோ. **இதோ**தி இதோ மனுஸ்ஸலோகதோ க³ச்ச²ந்தோபி மயா அனநுஞ்ஞாதோவ க³தோ. **யதா²க³தோ**தி ஆக³ச்ச²ந்தோபி யதா² அத்தனோவ ருசியா ஆக³தோ, க³ச்ச²ந்தோபி ததே²வ க³தோ. **தத்தா²**தி தஸ்மிங் தஸ்ஸ இதோ க³மனே கா பரிதே³வனா. **ட³ய்ஹமானோ**தி கா³தா² வுத்தனயேன வேதி³தப்³பா³.

ஸக்கோ ப்³ராஹ்மணியா கத²ங் ஸுத்வா தஸ்ஸ ப⁴கி³னிங் புச்சி² "அம்ம, துய்ஹங் ஸோ கிங் ஹோதீ''தி? "பா⁴தா மே, ஸாமீ''தி. "அம்ம, ப⁴கி³னியோ நாம பா⁴தூஸு ஸினேஹா ஹொந்தி, த்வங் கஸ்மா ந ரோத³ஸீ''தி? ஸா அரோத³னகாரணங் கதெ²ந்தீ -

23. "ஸசே ரோதே³ கிஸா அஸ்ஸங், தஸ்ஸா மே கிங் ப²லங் ஸியா;
ஞாதிமித்தஸுஹஜ்ஜானங், பி⁴ய்யோ நோ அரதீ ஸியா.

24. ட³ய்ஹமானோ ந ஜானாதி, ஞாதீனங் பரிதே³விதங்;
தஸ்மா ஏதங் ந ஸோசாமி, க³தோ ஸோ தஸ்ஸ யா க³தீ''தி. -
கா³தா²த்³வயமாஹ -

தத்த² **ஸசே**தி யதி³ அஹங் பா⁴தரி மதே ரோதெ³ய்யங், கிஸஸரீரா அஸ்ஸங். பா⁴து பன மே தப்பச்சயா வுட்³டி⁴ நாம நத்தீ²தி த³ஸ்ஸேதி. **தஸ்ஸா மே**தி தஸ்ஸா மய்ஹங் ரோத³ந்தியா கிங் ப²லங் கோ ஆனிஸங்ஸோ ப⁴வெய்ய. மய்ஹங் அவுத்³தி⁴ பன பஞ்ஞாயதீதி தீ³பேதி. **ஞாதிமித்தஸுஹஜ்ஜான**ந்தி ஞாதிமித்தஸுஹதா³னங் . அயமேவ வா பாடோ². **பி⁴ய்யோ நோ**தி யே அம்ஹாகங் ஞாதீ ச மித்தா ச ஸுஹத³யா ச, தேஸங் அதி⁴கதரா அரதி ஸியா.

ஸக்கோ ப⁴கி³னியா கத²ங் ஸுத்வா ப⁴ரியங் புச்சி² "அம்ம, துய்ஹங் ஸோ கிங் ஹோதீ''தி? "பதி மே, ஸாமீ''தி. "இத்தி²யோ நாம பதிம்ஹி மதே வித⁴வா ஹொந்தி அனாதா², த்வங் கஸ்மா ந ரோத³ஸீ''தி. ஸாபிஸ்ஸ அரோத³னகாரணங் கதெ²ந்தீ -

25. "யதா²பி தா³ரகோ சந்த³ங், க³ச்ச²ந்தமனுரோத³தி;
ஏவங்ஸம்பத³மேவேதங், யோ பேதமனுஸோசதி.

26. "ட³ய்ஹமானோ ந ஜானாதி, ஞாதீனங் பரிதே³விதங்;

தஸ்மா ஏதங் ந ஸோசாமி, க³தோ ஸோ தஸ்ஸ யா க³தீ’’தி. -
காதா²த்³வயமாஹ -

தஸ்ஸத்தோ² - யதா² நாம யத்த² கத்த²சி யுத்தாயுத்தங் லப்³ப⁴னீயாலப்³ப⁴னீயங் அஜானந்தோ பா³லதா³ரகோ மாது உச்ச²ங்கே³ நிஸின்னோ புண்ணமாஸியங் புண்ணங் சந்த³ங் ஆகாஸே க³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா ‘‘அம்ம, சந்த³ங் மே தே³ஹி, அம்ம, சந்த³ங் மே தே³ஹீ’’தி புனப்புனங் ரோத³தி, ஏவங்ஸம்பத³மேவேதங், ஏவங்னிப்ப²த்திகமேவ ஏதங் தஸ்ஸ ருண்ணங் ஹோதி, யோ பேதங் காலகதங் அனுஸோசதி. இதோபி ச பா³லதரங். கிங்காரணா? ஸோ ஹி விஜ்ஜமானசந்த³ங் அனுரோத³தி, மய்ஹங் பன பதி மதோ ஏதரஹி அவிஜ்ஜமானோ ஸூலேஹி விஜ்ஜி²த்வா ட³ய்ஹமானோபி ந கிஞ்சி ஜானாதீதி.

ஸக்கோ ப⁴ரியாய வசனங் ஸுத்வா தா³ஸிங் புச்சி² ‘‘அம்ம, துய்ஹங் ஸோ கிங் ஹோதீ’’தி? ‘‘அய்யோ மே, ஸாமீ’’தி. ‘‘நனு த்வங் இமினா பீளெத்வா போதெ²த்வா பரிபு⁴த்தா ப⁴விஸ்ஸஸி, தஸ்மா ‘‘ஸுமுத்தா அஹ’’ந்தி ந ரோத³ஸீ’’தி. ‘ஸாமி, மா ஏவங் அவச, ந ஏதங் ஏதஸ்ஸ அனுச்ச²விகங், க²ந்திமெத்தானுத்³த³யஸம்பன்னோ மே அய்யபுத்தோ, உரே ஸங்வட்³டி⁴தபுத்தோ விய அஹோஸீ’தி. ‘‘அத² கஸ்மா ந ரோத³ஸீ’’தி? ஸாபிஸ்ஸ அரோத³னகாரணங் கதெ²ந்தீ -

27. ‘‘யதா²பி உத³கும்போ⁴, பி⁴ன்னோ அப்படிஸந்தி⁴யோ;
ஏவங்ஸம்பத³மேவேதங், யோ பேதமனுஸோசதி.

28. ‘‘ட³ய்ஹமானோ ந ஜானாதி, ஞாதீனங் பரிதே³விதங்;
தஸ்மா ஏதங் ந ஸோசாமி, க³தோ ஸோ தஸ்ஸ யா க³தீ’’தி. -
காதா²த்³வயமாஹ -

தஸ்ஸத்தோ² - யதா² நாம உத³கும்போ⁴ உக்கி²பியமானோ பதித்வா ஸத்ததா⁴ பி⁴ன்னோ புன தானி கபாலானி படிபாடியா ட²பெத்வா ஸங்வித³ஹித்வா படிபாகதிகங் காதுங் ந ஸக்கோதி, யோ பேதமனுஸோசதி, தஸ்ஸபி ஏதமனுஸோசனங் ஏவங்னிப்ப²த்திகமேவ ஹோதி, மதஸ்ஸ புன ஜீவாபேதுங் அஸக்குணெய்யத்தா இத்³தி⁴மதோ வா இத்³தா⁴னுபா⁴வேன பி⁴ன்னங் கும்ப⁴ங் ஸங்வித³ஹித்வா உத³கஸ்ஸ பூரேதுங் ஸக்கா ப⁴வெய்ய, காலகதோ பன இத்³தி⁴ப³லேனாபி ந ஸக்கா படிபாகதிதங் காதுந்தி. இதரா கா³தா² வுத்தத்தா²யேவ.

ஸக்கோ ஸப்³பே³ஸங் த⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா பஸீதி³த்வா ‘‘தும்ஹேஹி அப்பமத்தேஹி மரணஸ்ஸதி பா⁴விதா, தும்ஹே இதோ பட்டா²ய ஸஹத்தே²ன கம்மங் மா கரித்த², அஹங், ஸக்கோ தே³வராஜா, அஹங் வோ கே³ஹே ஸத்த ரதனானி அபரிமாணானி கரிஸ்ஸாமி, தும்ஹே தா³னங் தே³த² , ஸீலங் ரக்க²த², உபோஸத²கம்மங் கரோத², அப்பமத்தா ஹோதா²’’தி தேஸங் ஓவாத³ங் த³த்வா கே³ஹங் அபரிமிதத⁴னங் கத்வா பக்காமி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே குடும்பி³கோ ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ தா³ஸீ கு²ஜ்ஜுத்தரா அஹோஸி, தீ⁴தா உப்பலவண்ணா, புத்தோ ராஹுலோ, மாதா கே²மா, ப்³ராஹ்மணோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

உரக³ஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[355] 5. க◌⁴டஜாதகவண்ணனா

அஞ்ஞே ஸோசந்தி ரோத³ந்தீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ கோஸலரஞ்ஞோ ஏகங் அமச்சங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. வத்து² ஹெட்டா² கதி²தஸதி³ஸமேவ. இத◌⁴ பன ராஜா அத்தனோ உபகாரஸ்ஸ அமச்சஸ்ஸ மஹந்தங் யஸங் த³த்வா பரிபே◌⁴த³கானங் கத²ங் க³ஹெத்வா தங் ப³ந்தா◌⁴பெத்வா ப³ந்த◌⁴னாகா³ரே பவேஸேஸி. ஸோ தத்த² நிஸின்னோவ ஸோதாபத்திமக்³க³ங் நிப்³ப³த்தேஸி. ராஜா தஸ்ஸ கு³ணங் ஸல்லக்கெ²த்வா மோசாபேஸி. ஸோ க³ந்த◌⁴மாலங் ஆதா³ய ஸத்து² ஸந்திகங் க³ந்த்வா வந்தி³த்வா நிஸீதி³. அத² நங் ஸத்தா² “அனத்தோ² கிர தே உப்பன்னோ”தி புச்சி²த்வா “ஆம, ப◌⁴ந்தே, அனத்தே²ன பன மே அத்தோ² ஆக³தோ, ஸோதாபத்திமக்³கோ³ நிப்³ப³த்தோ”தி வுத்தே “ந கோ², உபாஸக, த்வஞ்ஞேவ அனத்தே²ன அத்த²ங் ஆஹரி, போராணகபண்டி³தாபி ஆஹரிங்ஸூ”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸியா குச்சி²ம்ஹி நிப்³ப³த்தி, “க◌⁴டகுமாரோ”திஸ்ஸ நாமங் கரிங்ஸு. ஸோ அபரேன ஸமயேன தக்கஸிலாயங் உக்³க³ஹிதஸிப்போ த◌⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஸி. தஸ்ஸ அந்தேபுரே ஏகோ அமச்சோ து³ப்³பி◌⁴. ஸோ தங் பச்சக்க²தோ ஞத்வா ரட்டா² பப்³பா³ஜேஸி. ததா³ ஸாவத்தி²யங் த◌⁴ங்கராஜா நாம ரஜ்ஜங் காரேஸி. ஸோ தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா தங் உபட்ட²ஹித்வா ஹெட்டா² வுத்தனயேன அத்தனோ வசனங் கா³ஹாபெத்வா பா³ராணஸிரஜ்ஜங் க³ண்ஹாபேஸி. ஸோபி ரஜ்ஜங் க³ஹெத்வா போ³தி◌⁴ஸத்தங் ஸங்க²லிகாஹி ப³ந்தா◌⁴பெத்வா ப³ந்த◌⁴னாகா³ரங் பவேஸேஸி. போ³தி◌⁴ஸத்தோ ஜா²னங் நிப்³ப³த்தெத்வா ஆகாஸே பல்லங்கேன நிஸீதி³, த◌⁴ங்கஸ்ஸ ஸரீரே டா³ஹோ உப்பஜ்ஜி. ஸோ க³ந்த்வா போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ ஸுவண்ணாதா³ஸபு²ல்லபது³மஸஸ்ஸிரிகங் முக²ங் தி³ஸ்வா போ³தி◌⁴ஸத்தங் புச்ச²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

29. “அஞ்ஞே ஸோசந்தி ரோத³ந்தி, அஞ்ஞே அஸ்ஸுமுகா² ஜனா;
பஸன்னமுக²வண்ணோஸி, கஸ்மா க◌⁴ட ந ஸோசஸீ”தி.

தத்த² **அஞ்ஞே**தி தங் ட²பெத்வா ஸேஸமனுஸ்ஸா.

அத²ஸ்ஸ போ³தி◌⁴ஸத்தோ அஸோசனகாரணங் கதெ²ந்தோ சதஸ்ஸோ கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

30. “நாப்³ப◌⁴தீதஹரோ ஸோகோ, நானாக³தஸுகா²வஹோ;
தஸ்மா த◌⁴ங்க ந ஸோசாமி, நத்தி² ஸோகே து³தீயதா.

31. “ஸோசங் பண்டு³ கிஸோ ஹோதி, ப◌⁴த்தஞ்சஸ்ஸ ந ருச்சதி;
அமித்தா ஸுமனா ஹொந்தி, ஸல்லவித்³த◌⁴ஸ்ஸ ருப்பதோ.

32. “கா³மே வா யதி³ வாரஞ்ஞே, நின்னே வா யதி³ வா த²லே;
டி²தங் மங் நாக³மிஸ்ஸதி, ஏவங் தி³ட்ட²பதோ³ அஹங்.

33. “யஸ்ஸத்தா நாலமேகோவ, ஸப்³ப³காமரஸாஹரோ;
ஸப்³பா³பி பத²வீ தஸ்ஸ, ந ஸுக²ங் ஆவஹிஸ்ஸதீ”தி.

தத்த² **நாப்³ப⁴தீதஹரோதி** நாப்³ப⁴தீதாஹாரோ, அயமேவ வா பாடோ². ஸோகோ நாம அப்³ப⁴தீதங் அதிக்கந்தங் நிருத்³த⁴ங் அத்த²ங்க³தங் புன நாஹரதி. **து³தீயதாதி** ஸஹாயதா. அதீதாஹரணேன வா அனாக³தாஹரணேன வா ஸோகோ நாம கஸ்ஸசி ஸஹாயோ ந ஹோதி, தேனாபி காரணேனாஹங் ந ஸோசாமீதி வத³தி. **ஸோசந்தி** ஸோசந்தோ. **ஸல்லவித்³த⁴ஸ்ஸ ருப்பதோதி** ஸோகஸல்லேன வித்³த⁴ஸ்ஸ தேனேவ க⁴ட்டியமானஸ்ஸ “தி³ட்டா² வத நோ பச்சாமித்தஸ்ஸ பிட்டி²”தி அமித்தா ஸுமனா ஹொந்தீதி அத்தோ².

டி²தங் மங் நாக³மிஸ்ஸதீதி ஸம்ம த⁴ங்கராஜ, ஏதேஸு கா³மாதீ³ஸு யத்த² கத்த²சி டி²தங் மங் பண்டு³கிஸபா⁴வாதி³கங் ஸோகமூலகங் ப்³யஸனங் ந ஆக³மிஸ்ஸதி. **ஏவங் தி³ட்ட²பதோ³**தி யதா² தங் ப்³யஸனங் நாக³ச்ச²தி, ஏவங் மயா ஜா²னபத³ங் தி³ட்ட²ங். “அட்ட²லோகத⁴ம்மபத³”ந்திபி வத³ந்தியேவ . பாளியங் பன “ந மத்தங் நாக³மிஸ்ஸதீ”தி லிகி²தங், தங் அட்ட²கதா²யங் நத்தி². பரியோஸானகா³தா²ய இச்சி²தபத்தி²தத்தே²ன ஜா²னஸுக²ஸங்கா²தங் ஸப்³ப³காமரஸங் ஆஹரதீதி **ஸப்³ப³காமரஸாஹரோ**. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யஸ்ஸ ரஞ்ஞோ பஹாய அஞ்ஞஸஹாயே அத்தாவ ஏகோ ஸப்³ப³காமரஸாஹரோ நாலங், ஸப்³ப³ங் ஜா²னஸுக²ஸங்கா²தங் காமரஸங் ஆஹரிதுங் அஸமத்தோ², தஸ்ஸ ரஞ்ஞோ ஸப்³பா³பி பத²வீ ந ஸுக²ங் ஆவஹிஸ்ஸதி. காமாதுரஸ்ஸ ஹி ஸுக²ங் நாம நத்தி², யோ பன கிலேஸத³ரத²ரஹிதங் ஜா²னஸுக²ங் ஆஹரிதுங் ஸமத்தோ², ஸோ ராஜா ஸுகீ² ஹோதீதி. யோ பனேதாய கா³தா²ய “யஸ்ஸத்தா² நாலமேகோ”திபி பாடோ², தஸ்ஸத்தோ² ந தி³ஸ்ஸதி.

இதி த⁴ங்கோ இமா சதஸ்ஸோ கா³தா² ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தங் க²மாபெத்வா ரஜ்ஜங் படிச்சா²பெத்வா பக்காமி. போ³தி⁴ஸத்தோபி ரஜ்ஜங் அமச்சானங் படினிய்யாதெ³த்வா ஹிமவந்தபதே³ஸங் க³ந்த்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா அபரிஹீனஜ்ஜா²னோ ப்³ரஹ்மலோகபராயணோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ த⁴ங்கராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, க⁴டராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

க⁴டஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

[356] 6. கோரண்டி³யஜாதகவண்ணனா

ஏகோ அரஞ்ஞேதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ த⁴ம்மஸேனாபதிங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தே²ரோ கிர ஆக³தாக³தானங் து³ஸ்ஸீலானங் மிக³லுத்³த³கமச்ச²ப³ந்தா⁴தீ³னங் தி³ட்ட²தி³ட்டா²னஞ்ஞேவ “ஸீலங் க³ண்ஹத², ஸீலங் க³ண்ஹதா²”தி ஸீலங் தே³தி. தே தே²ரே க³ருபா⁴வேன தஸ்ஸ கத²ங் பி⁴ந்தி³துங் அஸக்கொந்தா ஸீலங் க³ண்ஹந்தி, க³ஹெத்வா ச பன ந ரக்க²ந்தி, அத்தனோ அத்தனோ கம்மமேவ கரொந்தி. தே²ரோ ஸத்³தி⁴விஹாரிகே ஆமந்தெத்வா “ஆவுஸோ, இமே மனுஸ்ஸா மம ஸந்திகே ஸீலங் க³ண்ஹிங்ஸு, க³ண்ஹித்வா ச பன ந ரக்க²ந்தீ”தி ஆஹ. “ப⁴ந்தே, தும்ஹே ஏதேஸங் அருசியா ஸீலங் தே³த², ஏதே தும்ஹாகங் கத²ங்

பி⁴ந்தி³துங் அஸக்கொந்தா க³ண்ஹந்தி, தும்ஹே இதோ பட்டா²ய ஏவரூபானங் ஸீலங் மா அத³த்தா²"தி. தே²ரோ அனத்தமனோ அஹோஸி. தங் பவத்திங் ஸுத்வா பி⁴க்கூ² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் - "ஆவுஸோ, ஸாரிபுத்தத்தே²ரோ கிர தி³ட்ட²தி³ட்டா²னஞ்ஞேவ ஸீலங் தே³தீ"தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே "ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ தி³ட்ட²தி³ட்டா²னங் அயாசந்தானஞ்ஞேவ ஸீலங் தே³தீ"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மதத்³தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் தி³ஸாபாமொக்க²ஸ்ஸ ஆசரியஸ்ஸ ஜெட்ட²ந்தேவாஸிகோ கோரண்டி³யோ நாம அஹோஸி. ததா³ ஸோ ஆசரியோ தி³ட்ட²தி³ட்டா²னங் கேவட்டாதீ³னங் அயாசந்தானஞ்ஞேவ "ஸீலங் க³ண்ஹத², ஸீலங் க³ண்ஹதா²"தி ஸீலங் தே³தி. தே க³ஹெத்வாபி ந ரக்க²ந்தி ஆசரியோ தமத்த²ங் அந்தேவாஸிகானங் ஆரோசேஸி. அந்தேவாஸிகா "ப⁴ந்தே, தும்ஹே ஏதேஸங் அருசியா ஸீலங் தே³த², தஸ்மா பி⁴ந்த³ந்தி, இதோ தா³னி பட்டா²ய யாசந்தானஞ்ஞேவ த³தெ³ய்யாத², மா அயாசந்தான"ந்தி வதி³ங்ஸு. ஸோ விப்படிஸாரீ அஹோஸி, ஏவங் ஸந்தேபி தி³ட்ட²தி³ட்டா²னங் ஸீலங் தே³தியேவ.

அதே²கதி³வஸங் ஏகஸ்மா கா³மா மனுஸ்ஸா ஆக³ந்த்வா ப்³ராஹ்மணவாசனகத்தா²ய ஆசரியங் நிமந்தயிங்ஸு. ஸோ கோரண்டி³யமாணவங் பக்கோஸித்வா "தாத, அஹங் ந க³ச்சா²மி, த்வங் இமே பஞ்சஸதே மாணவே க³ஹெத்வா தத்த² க³ந்த்வா வாசனகானி ஸம்படிச்சி²த்வா அம்ஹாகங் தி³ன்னகொட்டா²ஸங் ஆஹரா"தி பேஸேஸி. ஸோ க³ந்த்வா படினிவத்தந்தோ அந்தராமக்³கே³ ஏகங் கந்த³ரங் தி³ஸ்வா சிந்தேஸி "அம்ஹாகங் ஆசரியோ தி³ட்ட²தி³ட்டா²னங் அயாசந்தானஞ்ஞேவ ஸீலங் தே³தி, இதோ தா³னி பட்டா²ய யதா² யாசந்தானஞ்ஞேவ தே³தி, ததா² நங் கரிஸ்ஸாமீ"தி. ஸோ தேஸு மாணவேஸு ஸுக²னிஸின்னேஸு உட்டா²ய மஹந்தங் மஹந்தங் ஸேலங் உக்கி²பித்வா கந்த³ராயங் கி²பி, புனப்புனங் கி²பியேவ. அத² நங் தே மாணவா உட்டா²ய "ஆசரிய, கிங் கரோஸீ"தி ஆஹங்ஸு. ஸோ ந கிஞ்சி கதே²ஸி, தே வேகே³ன க³ந்த்வா ஆசரியஸ்ஸ ஆரோசேஸுங். ஆசரியோ ஆக³ந்த்வா தேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

34. "ஏகோ அரஞ்ஞே கி³ரிகந்த³ராயங், பக்³க³ய்ஹ பக்³க³ய்ஹ ஸிலங் பவெச்ச²ஸி;
புனப்புனங் ஸந்தரமானரூபோ, கோரண்டி³ய கோ நு தவ யித⁴த்தோ²"தி.

தத்த² **கோ நு தவ யித⁴த்தோ²**தி கோ நு தவ இத⁴ கந்த³ராயங் ஸிலாகி²பனேன அத்தோ².

ஸோ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா ஆசரியங் பபோ³தே⁴துகாமோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

35. "அஹஞ்ஹிமங் ஸாக³ரஸேவிதந்தங், ஸமங் கரிஸ்ஸாமி யதா²பி பாணி;
விகிரிய ஸானூனி ச பப்³ப³தானி ச, தஸ்மா ஸிலங் த³ரியா பக்கி²பாமீ"தி.

தத்த² **அஹஞ்ஹிம**ந்தி அஹஞ்ஹி இமங் மஹாபத²விங். **ஸாக³ரஸேவிதந்த**ந்தி ஸாக³ரேஹி ஸேவிதங் சாதுரந்தங். **யதா²பி பாணீ**தி ஹத்த²தலங் விய ஸமங் கரிஸ்ஸாமி. **விகிரியா**தி விகிரித்வா. **ஸானூனி ச பப்³ப³தானி சா**தி பங்ஸுபப்³ப³தே ச ஸிலாபப்³ப³தே ச.

தங் ஸுத்வா ப்³ராஹ்மணோ ததியங் கா³த²மாஹ -

36. “நயிமங் மஹிங் அரஹதி பாணிகப்பங், ஸமங் மனுஸ்ஸோ கரணாய மேகோ;
மஞ்ஞாமிமஞ்ஞேவ த³ரிங் ஜிகீ³ஸங், கோரண்டி³ய ஹாஹஸி ஜீவலோக”ந்தி.

தத்த² **கரணாய மேகோ**தி கரணாய ஏகோ காதுங் ந ஸக்கோதீதி தீ³பேதி. **மஞ்ஞாமிமஞ்ஞேவ த³ரிங் ஜிகீ³ஸ**ந்தி அஹங் மஞ்ஞாமி திட்ட²து பத²வீ, இமஞ்ஞேவ ஏகங் த³ரிங் ஜிகீ³ஸங் பூரணத்தா²ய வாயமந்தோ ஸிலா பரியேஸந்தோ உபாயங் விசினந்தோவ த்வங் இமங் ஜீவலோகங் ஹாஹஸி ஜஹிஸ்ஸஸி, மரிஸ்ஸஸீதி அத்தோ².

தங் ஸுத்வா மாணவோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

37. “ஸசே அயங் பூ◌⁴தத◌⁴ரங் ந ஸக்கா, ஸமங் மனுஸ்ஸோ கரணாய மேகோ;
ஏவமேவ த்வங் ப்³ரஹ்மே இமே மனுஸ்ஸே, நானாதி³ட்டி²கே நானயிஸ்ஸஸி தே”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ஸசே அயங் ஏகோ மனுஸ்ஸோ இமங் பூ◌⁴தத◌⁴ரங் பத²விங் ஸமங் காதுங் ந ஸக்கா ந ஸமத்தோ², ஏவமேவ த்வங் இமே து³ஸ்ஸீலமனுஸ்ஸே நானாதி³ட்டி²கே நானயிஸ்ஸஸி, தே ஏவங் “ஸீலங் க³ண்ஹத², ஸீலங் க³ண்ஹதா²”தி வத³ந்தோ அத்தனோ வஸங் ந ஆனயிஸ்ஸஸி, பண்டி³தபுரிஸாயேவ ஹி பாணாதிபாதங் “அகுஸல”ந்தி க³ரஹந்தி. ஸங்ஸாரமோசகாத³யோ பனெத்த² குஸலஸஞ்ஞினோ, தே த்வங் கத²ங் ஆனயிஸ்ஸஸி, தஸ்மா தி³ட்ட²தி³ட்டா²னங் ஸீலங் அத³த்வா யாசந்தானஞ்ஞேவ தே³ஹீதி.

தங் ஸுத்வா ஆசரியோ “யுத்தங் வத³தி கோரண்டி³யோ, இதா³னி ந ஏவரூபங் கரிஸ்ஸாமீ”தி அத்தனோ விரத³த◌⁴பா◌⁴வங் ஞத்வா பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

38. “ஸங்கி²த்தரூபேன ப◌⁴வங் மமத்த²ங், அக்கா²ஸி கோரண்டி³ய ஏவமேதங்;
யதா² ந ஸக்கா பத²வீ ஸமாயங், கத்துங் மனுஸ்ஸேன ததா² மனுஸ்ஸா”தி.

தத்த² **ஸமாய**ந்தி ஸமங் அயங். ஏவங் ஆசரியோ மாணவஸ்ஸ து²திங் அகாஸி, ஸோபி நங் போ³தெ◌⁴த்வா ஸயங் க◌⁴ரங் நேஸி.

ஸத்தா² இமங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி - “ததா³ ப்³ராஹ்மணோ ஸாரிபுத்தோ அஹோஸி, கோரண்டி³யமாணவோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

கோரண்டி³யஜாதகவண்ணனா ச²ட்டா².

[357] 7. லடுகிகஜாதகவண்ணனா

வந்தா³மி தங் குஞ்ஜர ஸட்டி²ஹாயனந்தி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ தே³வத³த்தங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஏகஸ்மிஞ்ஹி தி³வஸே பி⁴க்கூ² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் "ஆவுஸோ, தே³வத³த்தோ கக்க²ளோ ப²ருஸோ ஸாஹஸிகோ, ஸத்தேஸு கருணாமத்தம்பிஸ்ஸ நத்தீ²"தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே "ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ நிக்கருணோயேவா"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஹத்தி²யோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ பாஸாதி³கோ மஹாகாயோ அஸீதிஸஹஸ்ஸவாரணபரிவாரோ யூத²பதி ஹுத்வா ஹிமவந்தபதே³ஸே விஹாஸி. ததா³ ஏகா லடுகிகா ஸகுணிகா ஹத்தீ²னங் விசரணட்டா²னே அண்டா³னி நிக்கி²பி, தானி பரிணதானி பி⁴ந்தி³த்வா ஸகுணபோதகா நிக்க²மிங்ஸு. தேஸு அவிருள்ஹபக்கே²ஸு உப்பதிதுங் அஸக்கொந்தேஸுயேவ மஹாஸத்தோ அஸீதிஸஹஸ்ஸவாரணபரிவுதோ கோ³சராய சரந்தோ தங் பதே³ஸங் பத்தோ. தங் தி³ஸ்வா லடுகிகா சிந்தேஸி "அயங் ஹத்தி²ராஜா மம போதகே மத்³தி³த்வா மாரெஸ்ஸதி, ஹந்த³ நங் புத்தகானங் பரித்தாணத்தா²ய த⁴ம்மிகாரக்க²ங் யாசாமீ"தி. ஸா உபோ⁴ பக்கே² ஏகதோ கத்வா தஸ்ஸ புரதோ ட²த்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

39. "வந்தா³மி தங் குஞ்ஜர ஸட்டி²ஹாயனங், ஆரஞ்ஞகங் யூத²பதிங் யஸஸ்ஸிங்;
பக்கே²ஹி தங் பஞ்ஜலிகங் கரோமி, மா மே வதீ⁴ புத்தகே து³ப்³ப³லாயா"தி.

தத்த² **ஸட்டி²ஹாயன**ந்தி ஸட்டி²வஸ்ஸகாலே ஹாயனப³லங். **யஸஸ்ஸி**ந்தி பரிவாரஸம்பன்னங். **பக்கே²ஹி தங் பஞ்சலிகங் கரோமீ**தி அஹங் பக்கே²ஹி தங் அஞ்ஜலிகங் கரோமீதி அத்தோ².

மஹாஸத்தோ "மா சிந்தயி லடுகிகே, அஹங் தே புத்தகே ரக்கி²ஸ்ஸாமீ"தி ஸகுணபோதகானங் உபரி ட²த்வா அஸீதியா ஹத்தி²ஸஹஸ்ஸேஸு க³தேஸு லடுகிகங் ஆமந்தெத்வா "லடுகிகே அம்ஹாகங் பச்ச²தோ ஏகோ ஏகசாரிகோ ஹத்தீ² ஆக³ச்ச²தி, ஸோ அம்ஹாகங் வசனங் ந கரிஸ்ஸதி, தஸ்மிங் ஆக³தே தம்பி யாசித்வா புத்தகானங் ஸொத்தி²பா⁴வங் கரெய்யாஸீ"தி வத்வா பக்காமி. ஸாபி தஸ்ஸ பச்சுக்³க³மனங் கத்வா உபோ⁴ஹி பக்கே²ஹி அஞ்ஜலிங் கத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

40. "வந்தா³மி தங் குஞ்ஜர ஏகசாரிங், ஆரஞ்ஞகங் பப்³ப³தஸானுகோ³சரங்;
பக்கே²ஹி தங் பஞ்ஜலிகங் கரோமி, மா மே வதீ⁴ புத்தகே து³ப்³ப³லாயா"தி.

தத்த² **பப்³ப³தஸானுகோ³சர**ந்தி க⁴னஸேலபப்³ப³தேஸு ச பங்ஸுபப்³ப³தேஸு ச கோ³சரங் க³ண்ஹந்தங்.

ஸோ தஸ்ஸா வசனங் ஸுத்வா ததியங் கா³த²மாஹ -

41. "வதி⁴ஸ்ஸாமி தே லடுகிகே புத்தகானி, கிங் மே துவங் காஹஸி து³ப்³ப³லாஸி;
ஸதங் ஸஹஸ்ஸானிபி தாதி³ஸீனங், வாமேன பாதே³ன பபோத²யெய்ய"ந்தி.

தத்த² **வதி⁴ஸ்ஸாமி தேதி** த்வங் கஸ்மா மம விசரணமக்³கே³ புத்தகானி ட²பேஸி, யஸ்மா ட²பேஸி, தஸ்மா வதி⁴ஸ்ஸாமி தே புத்தகானீதி வத³தி. **கிங் மே துவங் காஹஸீ**தி மய்ஹங் மஹாதா²மஸ்ஸ த்வங் து³ப்³ப³லா கிங் கரிஸ்ஸஸி. **பபோத²யெய்ய**ந்தி அஹங் தாதி³ஸானங் லடுகிகானங் ஸதஸஹஸ்ஸம்பி வாமேன பாதே³ன ஸஞ்சுண்ணெய்யங், த³க்கி²ணபாதே³ன பன கதா²வ நத்தீ²தி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா ஸோ தஸ்ஸா புத்தகே பாதே³ன ஸஞ்சுண்ணெத்வா முத்தேன பவாஹெத்வா நத³ந்தோவ பக்காமி. லடுகிகா ருக்க²ஸாகா²ய நிலீயித்வா “இதா³னி தாவ வாரண நத³ந்தோ க³ச்ச²ஸி, கதிபாஹேனேவ மே கிரியங் பஸ்ஸிஸ்ஸஸி, காயப³லதோ ஞாணப³லஸ்ஸ மஹந்தபா⁴வங் ந ஜானாஸி, ஹோது, ஜானாபெஸ்ஸாமி ந”ந்தி தங் ஸந்தஜ்ஜயமானாவ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

42. “ந ஹேவ ஸப்³ப³த்த² ப³லேன கிச்சங், ப³லஞ்ஹி பா³லஸ்ஸ வதா⁴ய ஹோதி;
கரிஸ்ஸாமி தே நாக³ராஜா அனத்த²ங், யோ மே வதீ⁴ புத்தகே து³ப்³ப³லாயா”தி.

தத்த² **ப³லேனா**தி காயப³லேன. **அனத்த**²ந்தி அவுட்³டி⁴ங். **யோ மே**தி யோ த்வங் மம து³ப்³ப³லாய புத்தகே வதீ⁴ கா⁴தேஸி.

ஸா ஏவங் வத்வா கதிபாஹங் ஏகங் காகங் உபட்ட²ஹித்வா தேன துட்டே²ன “கிங் தே கரோமீ”தி வுத்தா “ஸாமி, அஞ்ஞங் மே காதப்³ப³ங் நத்தி², ஏகஸ்ஸ பன ஏகசாரிகவாரணஸ்ஸ துண்டே³ன பஹரித்வா தும்ஹேஹி அக்கீ²னி பி⁴ன்னானி பச்சாஸீஸாமீ”தி ஆஹ. ஸா தேன “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி²தா ஏகங் நீலமக்கி²கங் உபட்ட²ஹி. தாயபி “கிங் தே, கரோமீ”தி வுத்தா “இமினா காகேன ஏகசாரிகவாரணஸ்ஸ அக்கீ²ஸு பி⁴ன்னேஸு தும்ஹேஹி தத்த² ஆஸாடிகங் பாதேதுங் இச்சா²மீ”தி வத்வா தாயபி “ஸாதூ⁴”தி வுத்தே ஏகங் மண்டூ³கங் உபட்ட²ஹித்வா தேன “கிங் தே, கரோமீ”தி வுத்தா “யதா³ ஏகசாரிகவாரணோ அந்தோ⁴ ஹுத்வா பானீயங் பரியேஸதி, ததா³ பப்³ப³தமத்த²கே டி²தோ ஸத்³த³ங் கத்வா தஸ்மிங் பப்³ப³தமத்த²கங் அபி⁴ருஹந்தே ஓதரித்வா பபாதே ஸத்³த³ங் கரெய்யாத², அஹங் தும்ஹாகங் ஸந்திகா எத்தகங் பச்சாஸீஸாமீ”தி ஆஹ. ஸோபி தஸ்ஸா வசனங் “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி².

அதே²கதி³வஸங் காகோ வாரணஸ்ஸ த்³வேபி அக்கீ²னி துண்டே³ன பி⁴ந்தி³, நீலமக்கி²கா ஆஸாடிகங் பாதேஸி. ஸோ புளவேஹி க²ஜ்ஜந்தோ வேத³னாப்பத்தோ பிபாஸாபி⁴பூ⁴தோ பானீயங் பரியேஸமானோ விசரி. தஸ்மிங் காலே மண்டூ³கோ பப்³ப³தமத்த²கே ட²த்வா ஸத்³த³மகாஸி. வாரணோ “எத்த² பானீயங் ப⁴விஸ்ஸதீ”தி பப்³ப³தமத்த²கங் அபி⁴ருஹி. அத² மண்டூ³கோ ஓதரித்வா பபாதே ட²த்வா ஸத்³த³மகாஸி. வாரணோ “எத்த² பானீயங் ப⁴விஸ்ஸதீ”தி பபாதாபி⁴முகோ² க³ச்ச²ந்தோ பரிக³ளித்வா பப்³ப³தபாதே³ பதித்வா ஜீவிதக்க²யங் பாபுணி. லடுகிகா தஸ்ஸ மதபா⁴வங் ஞத்வா “தி³ட்டா² மே பச்சாமித்தஸ்ஸ பிட்டீ²”தி ஹட்ட²துட்டா² தஸ்ஸ க²ந்தே⁴ சங்கமித்வா யதா²கம்மங் க³தா.

ஸத்தா² “ந, பி⁴க்க²வே, கேனசி ஸத்³தி⁴ங் வேரங் நாம காதப்³ப³ங், ஏவங் ப³லஸம்பன்னம்பி வாரணங் இமே சத்தாரோ ஜனா ஏகதோ ஹுத்வா வாரணஸ்ஸ ஜீவிதக்க²யங் பாபேஸு”ந்தி -

43. “காகஞ்ச பஸ்ஸ லடுகிகங், மண்டூ³கங் நீலமக்கி²கங்;
ஏதே நாக³ங் அகா◌⁴தேஸுங், பஸ்ஸ வேரஸ்ஸ வேரினங்;
தஸ்மா ஹி வேரங் ந கயிராத², அப்பியேனபி கேனசீ”தி. -

இமங் அபி◌⁴ஸம்பு³த்³த◌⁴கா³த²ங் வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி.

தத்த² **பஸ்ஸா**தி அனியாமிதாலபனமேதங், பி◌⁴க்கூ² பன ஸந்தா◌⁴ய வுத்தத்தா பஸ்ஸத² பி◌⁴க்க²வேதி வுத்தங் ஹோதி. **ஏதே**தி ஏதே சத்தாரோ ஏகதோ ஹுத்வா. **அகா◌⁴தேஸு**ந்தி தங் வதி◌⁴ங்ஸு. **பஸ்ஸ வேரஸ்ஸ வேரின**ந்தி பஸ்ஸத² வேரிகானங் வேரஸ்ஸ க³திந்தி அத்தோ².

ததா³ ஏகசாரிகஹத்தீ² தே³வத³த்தோ அஹோஸி, யூத²பதி பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

லடுகிகஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

[358] 8. சூளத◌⁴ம்மபாலஜாதகவண்ணனா

அஹமேவ தூ³ஸியா பூ◌⁴னஹதாதி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ தே³வத³த்தஸ்ஸ வதா◌⁴ய பரிஸக்கனங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. அஞ்ஞேஸு ஜாதகேஸு தே³வத³த்தோ போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ தாஸமத்தம்பி காதுங் நாஸக்கி², இமஸ்மிங் பன சூளத◌⁴ம்மபாலஜாதகே போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ ஸத்தமாஸிககாலே ஹத்த²பாதே³ ச ஸீஸஞ்ச சே²தா³பெத்வா அஸிமாலகங் நாம காரேஸி. **த³த்³த³ரஜாதகே** (ஜா॰ 1.2.43-44) கீ³வங் க³ஹெத்வா மாரெத்வா உத்³த◌⁴னே மங்ஸங் பசித்வா கா²தி³. **க²ந்தீவாதீ³ஜாதகே** (ஜா॰ 1.4.49 ஆத³யோ) த்³வீஹிபி கஸாஹி பஹாரஸஹஸ்ஸேஹி தாளாபெத்வா ஹத்த²பாதே³ ச கண்ணனாஸஞ்ச சே²தா³பெத்வா ஜடாஸு க³ஹெத்வா கட்³டா◌⁴பெத்வா உத்தானகங் நிபஜ்ஜாபெத்வா உரே பாதே³ன பஹரித்வா க³தோ. போ³தி◌⁴ஸத்தோ தங் தி³வஸங்யேவ ஜீவிதக்க²யங் பாபுணி. **சூளனந்தி³யஜாதகேபி** (ஜா॰ 1.2.143-144) **மஹாகபிஜாதகேபி** (ஜா॰ 1.7.83 ஆத³யோ) மாரேஸியேவ. ஏவமேவ ஸோ தீ³க◌⁴ரத்தங் வதா◌⁴ய பரிஸக்கந்தோ பு³த்³த◌⁴காலேபி பரிஸக்கியேவ. அதே²கதி³வஸங் பி◌⁴க்கூ² த◌⁴ம்மஸபா◌⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் - “ஆவுஸோ, தே³வத³த்தோ பு³த்³தா◌⁴னங் மாரணத்த²மேவ உபாயங் கரோதி, ‘ஸம்மாஸம்பு³த்³த◌⁴ங் மாராபெஸ்ஸாமீ’தி த◌⁴னுக்³க³ஹே பயோஜேஸி, ஸிலங் பவிஜ்ஜி², நாளாகி³ரிங் விஸ்ஸஜ்ஜாபேஸீ”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா ‘காய நுத்த², பி◌⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி◌⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ மய்ஹங் வதா◌⁴ய பரிஸக்கியேவ, இதா³னி பன தாஸமத்தம்பி காதுங் ந ஸக்கோதி , புப்³பே³ மங் சூளத◌⁴ம்மபாலகுமாரகாலே அத்தனோ புத்தங் ஸமானங் ஜீவதக்க²யங் பாபெத்வா அஸிமாலகங் காரேஸீ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் மஹாபதாபே நாம ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸியா சந்தா³தே³வியா குச்சி²ம்ஹி நிப்³ப³த்தி, “த◌⁴ம்மபாலோ”திஸ்ஸ நாமங் கரிங்ஸு. தமேனங் ஸத்தமாஸிககாலே மாதா க³ந்தோ◌⁴த³கேன ந்ஹாபெத்வா அலங்கரித்வா கீளாபயமானா நிஸீதி³. ராஜா தஸ்ஸா வஸனட்டா²னங் அக³மாஸி. ஸா புத்தங் கீளாபயமானா புத்தஸினேஹேன ஸமப்பிதா ஹுத்வா ராஜானங் பஸ்ஸித்வாபி ந உட்ட²ஹி. ஸோ சிந்தேஸி “அயங் இதா³னேவ

தாவ புத்தங் நிஸ்ஸாய மானங் கரோதி, மங் கிஸ்மிஞ்சி ந மஞ்ஞதி, புத்தே பன வட்³ட◌⁴ந்தே மயி 'மனுஸ்ஸோ'திபி ஸஞ்ஞங் ந கரிஸ்ஸதி, இதா³னேவ நங் கா◌⁴தெஸ்ஸாமீ"தி. ஸோ நிவத்தித்வா ராஜாஸனே நிஸீதி³த்வா "அத்தனோ விதா◌⁴னேன ஆக³ச்ச²தூ"தி சோரகா◌⁴தகங் பக்கோஸாபேஸி. ஸோ காஸாயவத்த²னிவத்தோ² ரத்தமாலாத◌⁴ரோ ப²ரஸுங் அங்ஸே ட²பெத்வா உபதா◌⁴னக◌⁴டிகங் ஹத்த²பாத³ட²பனத³ண்ட³கஞ்ச ஆதா³ய ஆக³ந்த்வா ராஜானங் வந்தி³த்வா "கிங் கரோமி, தே³வா"தி அட்டா²ஸி. தே³வியா ஸிரிக³ப்³ப◌⁴ங் க³ந்த்வா த◌⁴ம்மபாலங் ஆனேஹீதி. தே³வீபி ரஞ்ஞோ குஜ்ஜி²த்வா நிவத்தனபா◌⁴வங் ஞத்வா போ³தி◌⁴ஸத்தங் உரே நிபஜ்ஜாபெத்வா ரோத³மானா நிஸீதி³. சோரகா◌⁴தகோ க³ந்த்வா தங் பிட்டி²யங் ஹத்தே²ன பஹரித்வா ஹத்த²தோ குமாரங் அச்சி²ந்தி³த்வா ஆதா³ய ரஞ்ஞோ ஸந்திகங் ஆக³ந்த்வா "கிங் கரோமி, தே³வா"தி ஆஹ. ராஜா ஏகங் ப²லகங் ஆஹராபெத்வா புரதோ நிக்கி²பாபெத்வா "இத◌⁴ நங் நிபஜ்ஜாபேஹீ"தி ஆஹ. ஸோ ததா² அகாஸி.

சந்தா³தே³வீ புத்தஸ்ஸ பச்ச²தோவ பரிதே³வமானா ஆக³ச்சி². புன சோரகா◌⁴தகோ "கிங் கரோமீ, தே³வா"தி ஆஹ. த◌⁴ம்மபாலஸ்ஸ ஹத்தே² சி²ந்தா³தி. சந்தா³தே³வீ "மஹாராஜ, மம புத்தோ ஸத்தமாஸிகோ பா³லகோ ந கிஞ்சி ஜானாதி, நத்தே²தஸ்ஸ தோ³ஸோ, தோ³ஸோ பன ஹொந்தோ மயி ப◌⁴வெய்ய, தஸ்மா மய்ஹங் ஹத்தே² சே²தா³பேஹீ"தி இமமத்த²ங் பகாஸெந்தீ பட²மங் கா³த²மாஹ -

44. "அஹமேவ தூ³ஸியா பூ◌⁴னஹதா, ரஞ்ஞோ மஹாபதாபஸ்ஸ;
ஏதங் முஞ்சது த◌⁴ம்மபாலங், ஹத்தே² மே தே³வ சே²தே³ஹீ"தி.

தத்த² **தூ³ஸியா**தி தூ³ஸிகா, தும்ஹே தி³ஸ்வா அனுட்ட²ஹமானா தோ³ஸகாரிகாதி அத்தோ². "தூ³ஸிகா"திபி பாடோ², அயமேவத்தோ². **பூ◌⁴னஹதா**தி ஹதபூ◌⁴னா, ஹதவுட்³டீ◌⁴தி அத்தோ². **ரஞ்ஞோ**தி இத³ங் "தூ³ஸியா"தி பதே³ன யோஜேதப்³ப³ங். அஹங் ரஞ்ஞோ மஹாபதாபஸ்ஸ அபராத◌⁴காரிகா, நாயங் குமாரோ, தஸ்மா நிரபராத◌⁴ங் ஏதங் பா³லகங் முஞ்சது த◌⁴ம்மபாலங், ஸசேபி ஹத்தே² சே²தா³பேதுகாமோ, தோ³ஸகாரிகாய ஹத்தே² மே, தே³வ, சே²தே³ஹீதி அயமெத்த² அத்தோ².

ராஜா சோரகா◌⁴தகங் ஓலோகேஸி. "கிங் கரோமி, தே³வா"தி? "பபஞ்சங் அகத்வா ஹத்தே² சே²தா³"தி. தஸ்மிங் க²ணே சோரகா◌⁴தகோ திகி²ணப²ரஸுங் க³ஹெத்வா குமாரஸ்ஸ தருணவங்ஸகளீரே விய த்³வே ஹத்தே² சி²ந்தி³. ஸோ த்³வீஸு ஹத்தே²ஸு சி²ஜ்ஜமானேஸு நேவ ரோதி³ ந பரிதே³வி, க²ந்திஞ்ச மெத்தஞ்ச புரேசாரிகங் கத்வா அதி◌⁴வாஸேஸி. சந்தா³ பன தே³வீ சி²ன்னஹத்த²கோடிங் க³ஹெத்வா உச்ச²ங்கே³ கத்வா லோஹிதலித்தா பரிதே³வமானா விசரி. புன சோரகா◌⁴தகோ "கிங் கரோமி, தே³வா"தி புச்சி². "த்³வேபி பாதே³ சி²ந்தா³"தி. தங் ஸுத்வா சந்தா³தே³வீ து³தியங் கா³த²மாஹ -

45. "அஹமேவ தூ³ஸியா பூ◌⁴னஹதா, ரஞ்ஞோ மஹாபதாபஸ்ஸ;
ஏதங் முஞ்சது த◌⁴ம்மபாலங், பாதே³ மே தே³வ சே²தே³ஹீ"தி.

தத்த² அதி◌⁴ப்பாயோ வுத்தனயேனேவ வேதி³தப்³போ³.

ராஜாபி புன சோரகா◌⁴தகங் ஆணாபேஸி. ஸோ உபோ◌⁴பி பாதே³ சி²ந்தி³. சந்தா³தே³வீ பாத³கோடிம்பி க³ஹெத்வா உச்ச²ங்கே³ கத்வா லோஹிதலித்தா பரிதே³வமானா "ஸாமி மஹாபதாப, சி²ன்னஹத்த²பாதா³ நாம தா³ரகா மாதரா போஸேதப்³பா³ ஹொந்தி, அஹங் ப◌⁴திங் கத்வா மம புத்தகங் போஸெஸ்ஸாமி, தே³ஹி மே ஏத"ந்தி ஆஹ. சோரகா◌⁴தகோ "கிங் தே³வ கதா ராஜாணா, நிட்டி²தங் மம கிச்ச"ந்தி புச்சி². "ந தாவ நிட்டி²த"ந்தி. "அத² கிங் கரோமி, தே³வா"தி? "ஸீஸமஸ்ஸ சி²ந்தா³"தி. தங் ஸுத்வா சந்தா³தே³வீ ததியங் கா³த²மாஹ -

46. "அஹமேவ தூ³ஸியா பூ◌⁴னஹதா, ரஞ்ஞோ மஹாபதாபஸ்ஸ;
ஏதங் முஞ்சது த◌⁴ம்மபாலங், ஸீஸங் மே தே³வ சே²தே³ஹீ"தி.

வத்வா ச பன அத்தனோ ஸீஸங் உபனேஸி.

புன சோரகா◌⁴தகோ "கிங் கரோமி, தே³வா"தி புச்சி². "ஸீஸமஸ்ஸ சி²ந்தா³"தி. ஸோ ஸீஸங் சி²ந்தி³த்வா "கதா, தே³வ, ராஜாணா"தி புச்சி². "ந தாவ கதா"தி. "அத² கிங் கரோமி, தே³வா"தி? "அஸிதுண்டே³ன நங் ஸம்படிச்சி²த்வா அஸிமாலகங் நாம கரோஹீ"தி. ஸோ தஸ்ஸ களேவரங் ஆகாஸே கி²பித்வா அஸிதுண்டே³ன ஸம்படிச்சி²த்வா அஸிமாலகங் நாம கத்வா மஹாதலே விப்பகிரி. சந்தா³தே³வீ போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ மங்ஸே உச்ச²ங்கே³ கத்வா மஹாதலே ரோத³மானா பரிதே³வமானா இமா கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

47. "ந ஹி நூனிமஸ்ஸ ரஞ்ஞோ, மித்தாமச்சா ச விஜ்ஜரே ஸுஹதா³;
யே ந வத³ந்தி ராஜானங், மா கா◌⁴தயி ஓரஸங் புத்தங்.

48. "ந ஹி நூனிமஸ்ஸ ரஞ்ஞோ, ஞாதீ மித்தா ச விஜ்ஜரே ஸுஹதா³;
யே ந வத³ந்தி ராஜானங், மா கா◌⁴தயி அத்ரஜங் புத்த"ந்தி.

தத்த² **மித்தாமச்சா ச விஜ்ஜரே ஸுஹதா³**தி நூன இமஸ்ஸ ரஞ்ஞோ த³ள்ஹமித்தா வா ஸப்³ப³கிச்சேஸு ஸஹபா◌⁴வினோ அமச்சா வா முது³ஹத³யதாய ஸுஹதா³ வா கேசி ந விஜ்ஜந்தி. **யே ந வத³ந்தீ**தி யே அது◌⁴னா ஆக³ந்த்வா "அத்தனோ பியபுத்தங் மா கா◌⁴தயீ"தி ந வத³ந்தி, இமங் ராஜானங் படிஸேதெ◌⁴ந்தி, தே நத்தி²யேவாதி மஞ்ஞே. து³தியகா³தா²யங் **ஞாதீ**தி ஞாதகா.

இமா பன த்³வே கா³தா² வத்வா சந்தா³தே³வீ உபோ◌⁴ஹி ஹத்தே²ஹி ஹத³யமங்ஸங் தா◌⁴ரயமானா ததியங் கா³த²மாஹ -

49. "சந்த³னஸாரானுலித்தா, பா³ஹா சி²ஜ்ஜந்தி த◌⁴ம்மபாலஸ்ஸ;
தா³யாத³ஸ்ஸ பத²ப்³யா, பாணா மே தே³வ ருஜ்ஜ²ந்தீ"தி.

தத்த² **தா³யாத³ஸ்ஸ பத²ப்³யா**தி பிதுஸந்தகாய சாதுரந்தாய பத²வியா தா³யாத³ஸ்ஸ லோஹிதசந்த³னஸாரானுலித்தா ஹத்தா² சி²ஜ்ஜந்தி, பாதா³ சி²ஜ்ஜந்தி, ஸீஸஞ்ச சி²ஜ்ஜதி, அஸிமாலகோபி கதோ, தவ வங்ஸங் பச்சி²ந்தி³த்வா க³தோஸி தா³னீதி ஏவமாதீ³னி விலபந்தி ஏவமாஹ. **பாணா மே தே³வ ருஜ்ஜ²ந்தீ**தி தே³வ, மய்ஹம்பி இமங் ஸோகங் ஸந்தா◌⁴ரேதுங் அஸக்கொந்தியா ஜீவிதங் ருஜ்ஜ²தீதி.

தஸ்ஸா ஏவங் பரிதே³வமானாய ஏவ ட³ய்ஹமானே வேளுவனே வேளு விய ஹத³யங் ப²லி, ஸா தத்தே²வ ஜீவிதக்க²யங் பத்தா. ராஜாபி பல்லங்கே டா²துங் அஸக்கொந்தோ மஹாதலே பதி, பத³ரதலங் த்³விதா⁴ பி⁴ஜ்ஜி, ஸோ ததோபி பூ⁴மியங் பதி. ததோ சதுனஹுதாதி⁴கத்³வியோஜனஸதஸஹஸ்ஸப³ஹலாபி க⁴னபத²வீ தஸ்ஸ அகு³ணங் தா⁴ரேதுங் அஸக்கொந்தீ பி⁴ஜ்ஜித்வா விவரமதா³ஸி, அவீசிதோ ஜாலா உட்டா²ய குலத³த்திகேன கம்ப³லேன பரிக்கி²பந்தீ விய தங் க³ஹெத்வா அவீசிம்ஹி கி²பி. சந்தா³ய ச போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ச அமச்சா ஸரீரகிச்சங் கரிங்ஸு.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - ''ததா³ ராஜா தே³வத³த்தோ அஹோஸி, சந்தா³தே³வீ மஹாபஜாபதிகோ³தமீ, த⁴ம்மபாலகுமாரோ பன அஹமேவ அஹோஸி''ந்தி.

சூளத⁴ம்மபாலஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

[359] 9. ஸுவண்ணமிக³ஜாதகவண்ணனா

விக்கம ரே ஹரிபாதா³தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஸாவத்தி²யங் ஏகங் குலதீ⁴தரங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸா கிர ஸாவத்தி²யங் த்³வின்னங் அக்³க³ஸாவகானங் உபட்டா²ககுலஸ்ஸ தீ⁴தா ஸத்³தா⁴ பஸன்னா பு³த்³த⁴மாமகா த⁴ம்மமாமகா ஸங்க⁴மாமகா ஆசாரஸம்பன்னா பண்டி³தா தா³னாதி³புஞ்ஞாபி⁴ரதா. தங் அஞ்ஞங் ஸாவத்தி²யமேவ ஸமானஜாதிகங் மிச்சா²தி³ட்டி²ககுலங் வாரேஸி. அத²ஸ்ஸா மாதாபிதரோ ''அம்ஹாகங் தீ⁴தா ஸத்³தா⁴ பஸன்னா தீணி ரதனானி மமாயதி தா³னாதி³புஞ்ஞாபி⁴ரதா, தும்ஹே மிச்சா²தி³ட்டி²கா இமிஸ்ஸாபி யதா²ருசியா தா³னங் வா தா³துங் த⁴ம்மங் வா ஸோதுங் விஹாரங் வா க³ந்துங் ஸீலங் வா ரக்கி²துங் உபோஸத²கம்மங் வா காதுங் ந த³ஸ்ஸத², ந மயங் தும்ஹாகங் தே³ம, அத்தனா ஸதி³ஸங் மிச்சா²தி³ட்டி²ககுலாவ குமாரிகங் க³ண்ஹதா²''தி ஆஹங்ஸு. தே தேஹி படிக்கி²த்தா ''தும்ஹாகங் தீ⁴தா அம்ஹாகங் க⁴ரங் க³ந்த்வா யதா²தி⁴ப்பாயேன ஸப்³ப³மேதங் கரோது, மயங் ந வாரெஸ்ஸாம, தே³த² நோ ஏத''ந்தி வத்வா ''தேன ஹி க³ண்ஹதா²''தி வுத்தா ப⁴த்³த³கேன நக்க²த்தேன மங்க³லங் கத்வா தங் அத்தனோ க⁴ரங் நயிங்ஸு. ஸா வத்தாசாரஸம்பன்னா பதிதே³வதா அஹோஸி, ஸஸ்ஸுஸஸுரஸாமிகவத்தானி கதானேவ ஹொந்தி.

ஸா ஏகதி³வஸங் ஸாமிகங் ஆஹ - ''இச்சா²மஹங், அய்யபுத்த, அம்ஹாகங் குலூபகத்தே²ரானங் தா³னங் தா³து''ந்தி. ஸாது⁴, ப⁴த்³தே³, யதா²ஜ்ஜா²ஸயேன தா³னங் தே³ஹீதி. ஸா தே²ரே நிமந்தாபெத்வா மஹந்தங் ஸக்காரங் கத்வா பணீதபோ⁴ஜனங் போ⁴ஜெத்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³த்வா ''ப⁴ந்தே, இமங் குலங் மிச்சா²தி³ட்டி²கங் அஸ்ஸத்³த⁴ங் திண்ணங் ரதனானங் கு³ணங் ந ஜானாதி, ஸாது⁴, அய்யா, யாவ இமங் குலங் திண்ணங் ரதனானங் கு³ணங் ஜானாதி, தாவ இதே⁴வ பி⁴க்க²ங் க³ண்ஹதா²''தி ஆஹ. தே²ரா அதி⁴வாஸெத்வா தத்த² நிப³த்³த⁴ங் பு⁴ஞ்ஜந்தி. புன ஸாமிகங் ஆஹ ''அய்யபுத்த, தே²ரா இத⁴ நிப³த்³த⁴ங் ஆக³ச்ச²ந்தி, கிங்காரணா தும்ஹே ந பஸ்ஸதா²''தி. ''ஸாது⁴, பஸ்ஸிஸ்ஸாமீ''தி. ஸா புனதி³வஸே தே²ரானங் ப⁴த்தகிச்சபரியோஸானே தஸ்ஸ ஆரோசேஸி . ஸோ உபஸங்கமித்வா தே²ரேஹி ஸத்³தி⁴ங் படிஸந்தா²ரங் கத்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³. அத²ஸ்ஸ த⁴ம்மஸேனாபதி த⁴ம்மகத²ங் கதே²ஸி. ஸோ தே²ரஸ்ஸ த⁴ம்மகதா²ய ச இரியாபதே²ஸு ச பஸீதி³த்வா ததோ பட்டா²ய தே²ரானங்

ஆஸனங் பஞ்ஞபேதி, பானீயங் பரிஸ்ஸாவேதி, அந்தராப◌⁴த்தே த◌⁴ம்மகத²ங் ஸுணாதி, தஸ்ஸ அபரபா◌⁴கே³ மிச்சா²தி³ட்டி² பி◌⁴ஜ்ஜி.

அதே²கதி³வஸங் தே²ரோ த்³வின்னம்பி த◌⁴ம்மகத²ங் கதெ²ந்தோ ஸச்சானி பகாஸேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உபோ◌⁴பி ஜயம்பதிகா ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹிங்ஸு. ததோ பட்டா²ய தஸ்ஸ மாதாபிதரோ ஆதி³ங் கத்வா அந்தமஸோ தா³ஸகம்மகராபி ஸப்³பே³ மிச்சா²தி³ட்டி²ங் பி◌⁴ந்தி³த்வா பு³த்³த◌⁴த◌⁴ம்மஸங்க◌⁴மாமகாயேவ ஜாதா. அதே²கதி³வஸங் தா³ரிகா ஸாமிகங் ஆஹ - “அய்யபுத்த, கிங் மே க◌⁴ராவாஸேன, இச்சா²மஹங் பப்³ப³ஜிது”ந்தி. ஸோ “ஸாது◌⁴ ப◌⁴த்³தே³, அஹம்பி பப்³ப³ஜிஸ்ஸாமீ”தி மஹந்தேன பரிவாரேன தங் பி◌⁴க்கு²னுபஸ்ஸயங் நெத்வா பப்³பா³ஜெத்வா ஸயம்பி ஸத்தா²ரங் உபஸங்கமித்வா பப்³ப³ஜ்ஜங் யாசி. தங் ஸத்தா² பப்³பா³ஜேஸி. உபோ◌⁴பி விபஸ்ஸனங் வட்³டெ◌⁴த்வா ந சிரஸ்ஸேவ அரஹத்தங் பாபுணிங்ஸு. அதே²கதி³வஸங் பி◌⁴க்கூ² த◌⁴ம்மஸபா◌⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, அஸுகா நாம த³ஹரபி◌⁴க்கு²னீ அத்தனோ சேவ பச்சயா ஜாதா ஸாமிகஸ்ஸ ச, அத்தனாபி பப்³ப³ஜித்வா அரஹத்தங் பத்வா தம்பி பாபேஸீ”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி◌⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி◌⁴க்க²வே, இதா³னேவ தாவ ஏஸா ஸாமிகங் ராக³பாஸா மோசேஸி, புப்³பே³பேஸா போராணகபண்டி³தே பன மரணபாஸா மோசேஸீ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ மிக³யோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ அபி◌⁴ரூபோ அஹோஸி பாஸாதி³கோ த³ஸ்ஸனீயோ ஸுவண்ணவண்ணோ லாகா²ரஸபரிகம்மகதேஹி விய ஹத்த²பாதே³ஹி ரஜததா³மஸதி³ஸேஹி விஸாணேஹி மணிகு³ளிகபடிபா◌⁴கே³ஹி அக்கீ²ஹி ரத்தகம்ப³லகெ³ண்டு³ஸதி³ஸேன முகே²ன ஸமன்னாக³தோ. ப◌⁴ரியாபிஸ்ஸ தருணமிகீ³ அபி◌⁴ரூபா அஹோஸி த³ஸ்ஸனீயா. தே ஸமக்³க³வாஸங் வஸிங்ஸு, அஸீதிஸஹஸ்ஸசித்ரமிகா³ போ³தி◌⁴ஸத்தங் உபட்ட²ஹிங்ஸு. ததா³ லுத்³த³கா மிக³வீதீ²ஸு பாஸே ஒட்³டே³ஸுங். அதே²கதி³வஸங் போ³தி◌⁴ஸத்தோ மிகா³னங் புரதோ க³ச்ச²ந்தோ பாதே³ பாஸேன ப³ஜ்ஜி²த்வா “சி²ந்தி³ஸ்ஸாமி ந”ந்தி ஆகட்³டி◌⁴, சம்மங் சி²ஜ்ஜி, புன ஆகட்³ட◌⁴ந்தஸ்ஸ மங்ஸங் சி²ஜ்ஜி, புன ந்ஹாரு சி²ஜ்ஜி, பாஸோ அட்டி²மாஹச்ச அட்டா²ஸி. ஸோ பாஸங் சி²ந்தி³துங் அஸக்கொந்தோ மரணப◌⁴யதஜ்ஜிதோ ப³த்³த◌⁴ரவங் ரவி. தங் ஸுத்வா பீ◌⁴தோ மிக³க³ணோ பலாயி. ப◌⁴ரியா பனஸ்ஸ பலாயித்வா மிகா³னங் அந்தரே ஓலோகெந்தீ தங் அதி³ஸ்வா “இத³ங் ப◌⁴யங் மய்ஹங் பியஸாமிகஸ்ஸ உப்பன்னங் ப◌⁴விஸ்ஸதீ”தி வேகே³ன தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா அஸ்ஸுமுகீ² ரோத³மானா “ஸாமி , த்வங் மஹப்³ப³லோ, கிங் ஏதங் பாஸங் ஸந்தா◌⁴ரேதுங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸஸி, வேக³ங் ஜனெத்வா சி²ந்தா³ஹி ந”ந்தி தஸ்ஸ உஸ்ஸாஹங் ஜனெந்தீ பட²மங் கா³த²மாஹ -

50. “விக்கம ரே ஹரிபாத³, விக்கம ரே மஹாமிக³;
சி²ந்த³ வாரத்திகங் பாஸங், நாஹங் ஏகா வனே ரமே”தி.

தத்த² **விக்கமா**தி பரக்கம, ஆகட்³டா◌⁴தி அத்தோ². **ரே**தி ஆமந்தனே நிபாதோ. **ஹரிபாதா³**தி ஸுவண்ணபாத³. ஸகலஸரீரம்பி தஸ்ஸ ஸுவண்ணவண்ணங், அயங்

பன கா³ரவேனேவமாஹ. **நாஹங் ஏகா**தி அஹங் தயா வினா ஏகிகா வனே ந ரமிஸ்ஸாமி, திணோத³கங் பன அக்³க³ஹெத்வா ஸுஸ்ஸித்வா மரிஸ்ஸாமீதி த³ஸ்ஸேதி.

தங் ஸுத்வா மிகோ³ து³தியங் கா³த²மாஹ -

51. “விக்கமாமி ந பாரேமி, பூ◌⁴மிங் ஸும்பா◌⁴மி வேக³ஸா;
த³ள்ஹோ வாரத்திகோ பாஸோ, பாத³ங் மே பரிகந்ததீ”தி.

தத்த² **விக்கமாமீ**தி ப◌⁴த்³தே³, அஹங் வீரியங் கரோமி. **ந பாரேமீ**தி பாஸங் சி²ந்தி³துங் பன ந ஸக்கோமீதி அத்தோ². **பூ◌⁴மிங் ஸும்பா◌⁴மீ**தி அபி நாம சி²ஜ்ஜெய்யாதி பாதே³னாபி பூ◌⁴மிங் பஹராமி. **வேக³ஸா**தி வேகே³ன. **பரிகந்ததீ**தி சம்மாதீ³னி சி²ந்த³ந்தோ ஸமந்தா கந்ததீதி.

அத² நங் மிகீ³ “மா பா◌⁴யி, ஸாமி, அஹங் அத்தனோ ப³லேன லுத்³த³கங் யாசித்வா தவ ஜீவிதங் ஆஹரிஸ்ஸாமி. ஸசே யாசனாய ந ஸக்கி²ஸ்ஸாமி, மம ஜீவிதம்பி த³த்வா தவ ஜீவிதங் ஆஹரிஸ்ஸாமீ”தி மஹாஸத்தங் அஸ்ஸாஸெத்வா லோஹிதலித்தங் போ³தி◌⁴ஸத்தங் பரிக்³க³ஹெத்வா அட்டா²ஸி. லுத்³த³கோபி அஸிஞ்ச ஸத்திஞ்ச க³ஹெத்வா கப்புட்டா²னக்³கி³ விய ஆக³ச்ச²தி. ஸா தங் தி³ஸ்வா “ஸாமி, லுத்³த³கோ ஆக³ச்ச²தி, அஹங் அத்தனோ ப³லங் கரிஸ்ஸாமி, த்வங் மா பா◌⁴யீ”தி மிக³ங் அஸ்ஸாஸெத்வா லுத்³த³கஸ்ஸ படிபத²ங் க³ந்த்வா படிக்கமித்வா ஏகமந்தங் டி²தா தங் வந்தி³த்வா “ஸாமி, மம ஸாமிகோ ஸுவண்ணவண்ணோ ஸீலாசாரஸம்பன்னோ, அஸீதிஸஹஸ்ஸானங் மிகா³னங் ராஜா”தி போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ கு³ணங் கதெ²த்வா மிக³ராஜே டி²தேயேவ அத்தனோ வத◌⁴ங் யாசந்தீ ததியங் கா³த²மாஹ -

52. “அத்த²ரஸ்ஸு பலாஸானி, அஸிங் நிப்³பா³ஹ லுத்³த³க;
பட²மங் மங் வதி◌⁴த்வான, ஹன பச்சா² மஹாமிக³”ந்தி.

தத்த² **பலாஸானீ**தி மங்ஸட்ட²பனத்த²ங் பலாஸபண்ணானி அத்த²ரஸ்ஸு. **அஸிங் நிப்³பா³ஹா**தி அஸிங் கோஸதோ நீஹர.

தங் ஸுத்வா லுத்³த³கோ “மனுஸ்ஸபூ◌⁴தா தாவ ஸாமிகஸ்ஸ அத்தா²ய அத்தனோ ஜீவிதங் ந பரிச்சஜந்தி, அயங் திரச்சா²னக³தா ஜீவிதங் பரிச்சஜதி, மனுஸ்ஸபா◌⁴ஸாய ச மது◌⁴ரேன ஸரேன கதே²தி, அஜ்ஜ இமிஸ்ஸா ச பதினோ சஸ்ஸா ஜீவிதங் த³ஸ்ஸாமீ”தி பஸன்னசித்தோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

53. “ந மே ஸுதங் வா தி³ட்ட²ங் வா, பா◌⁴ஸந்திங் மானுஸிங் மிகி³ங்;
த்வஞ்ச ப◌⁴த்³தே³ ஸுகீ² ஹோஹி, ஏஸோ சாபி மஹாமிகோ³”தி.

தத்த² **ஸுதங் வா தி³ட்ட²ங் வா**தி மயா இதோ புப்³பே³ ஏவரூபங் தி³ட்ட²ங் வா ஸுதங் வா நத்தி². **பா◌⁴ஸந்திங் மானுஸிங் மிகி**³ந்தி அஹஞ்ஹி இதோ புப்³பே³ மானுஸிங் வாசங் பா◌⁴ஸந்திங் மிகி³ங் நேவ அத்³த³ஸங் ந அஸ்ஸோஸிங். யேஸங் பன “ந மே ஸுதா வா தி³ட்டா² வா, பா◌⁴ஸந்தீ மானுஸீ மிகீ³”தி பாளி, தேஸங் யதா²பாளிமேவ அத்தோ² தி³ஸ்ஸதி. **ப◌⁴த்³தே³**தி ப◌⁴த்³த³கே பண்டி³கே உபாயகுஸலே.

இதி தங் ஆலபித்வா புன “த்வஞ்ச ஏஸோ சாபி மஹாமிகோ³தி த்³வேபி ஜனா ஸுகீ² நித்³து³க்கா² ஹோதா²”தி தங் ஸமஸ்ஸாஸெத்வா லுத்³த³கோ போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா வாஸியா சம்மபாஸங் சி²ந்தி³த்வா பாதே³ லக்³க³பாஸகங் ஸணிகங் நீஹரித்வா ந்ஹாருனா ந்ஹாருங், மங்ஸேன மங்ஸங், சம்மேன சம்மங் படிபாடெத்வா பாத³ங் ஹத்தே²ன பரிமஜ்ஜி. தங்க²ணஞ்ஞேவ மஹாஸத்தஸ்ஸ பூரிதபாரமிதானுபா⁴வேன லுத்³த³கஸ்ஸ ச மெத்தசித்தானுபா⁴வேன மிகி³யா ச மெத்தத⁴ம்மானுபா⁴வேன ந்ஹாருமங்ஸசம்மானி ந்ஹாருமங்ஸசம்மேஹி க⁴டயிங்ஸு. போ³தி⁴ஸத்தோ பன ஸுகீ² நித்³து³க்கோ² அட்டா²ஸி.

மிகீ³ போ³தி⁴ஸத்தங் ஸுகி²தங் தி³ஸ்வா ஸோமனஸ்ஸஜாதா லுத்³த³கஸ்ஸ அனுமோத³னங் கரொந்தீ பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

54. “ஏவங் லுத்³த³க நந்த³ஸ்ஸு, ஸஹ ஸப்³பே³ஹி ஞாதிபி⁴;
யதா²ஹமஜ்ஜ நந்தா³மி, முத்தங் தி³ஸ்வா மஹாமிக³”ந்தி.

தத்த² **லுத்³த³கா**தி தா³ருணகம்மகிரியாய லத்³த⁴னாமவஸேன ஆலபதி.

போ³தி⁴ஸத்தோ “அயங் லுத்³தோ³ மய்ஹங் அவஸ்ஸயோ ஜாதோ, மயாபிஸ்ஸ அவஸ்ஸயேனேவ ப⁴விதுங் வடதீ”தி கோ³சரபூ⁴மியங் தி³ட்ட²ங் ஏகங் மணிக்க²ந்த⁴ங் தஸ்ஸ த³த்வா “ஸம்ம, இதோ பட்டா²ய பாணாதிபாதாதீ³னி மா கரி, இமினா குடும்ப³ங் ஸண்ட²பெத்வா தா³ரகே போஸெந்தோ தா³னஸீலாதீ³னி புஞ்ஞானி கரோஹீ”தி தஸ்ஸோவாத³ங் த³த்வா அரஞ்ஞங் பாவிஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ லுத்³த³கோ ச²ன்னோ அஹோஸி, மிகீ³ த³ஹரபி⁴க்கு²னீ, மிக³ராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ஸுவண்ணமிக³ஜாதகவண்ணனா நவமா.

[360] 10. ஸுயோனந்தீ³ஜாதகவண்ணனா

வாதி க³ந்தோ⁴ திமிரானந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ உக்கண்டி²தபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தஞ்ஹி ஸத்தா² “ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² உக்கண்டி²தோஸீ”தி புச்சி²த்வா “ஸச்ச”ந்தி வுத்தே “கிங் தி³ஸ்வா”தி வத்வா “அலங்கதமாதுகா³ம”ந்தி வுத்தே “மாதுகா³மோ நாமேஸ பி⁴க்கு² ந ஸக்கா ரக்கி²துங், போராணகபண்டி³தா ஸுபண்ணப⁴வனே கத்வா ரக்க²ந்தாபி ரக்கி²துங் நாஸக்கி²ங்ஸூ”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் தம்ப³ராஜா நாம ரஜ்ஜங் காரேஸி. தஸ்ஸ ஸுயோனந்தீ³ நாம அக்³க³மஹேஸீ அஹோஸி உத்தமரூபத⁴ரா. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ ஸுபண்ணயோனியங் நிப்³ப³த்தி, தஸ்மிங் காலே நாக³தீ³போ ஸேது³மதீ³போ நாம அஹோஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்மிங் தீ³பே ஸுபண்ணப⁴வனே வஸதி. ஸோ பா³ராணஸிங் க³ந்த்வா தம்ப³ராஜேன ஸத்³தி⁴ங் மாணவகவேஸேன ஜூதங் கீளதி. தஸ்ஸ ரூபஸம்பத்திங் தி³ஸ்வா பரிசாரிகா “அம்ஹாகங் ரஞ்ஞா ஸத்³தி⁴ங் ஏவரூபோ நாம மாணவகோ ஜூதங் கீளதீ”தி ஸுயோனந்தி³யா ஆரோசேஸுங். ஸா ஸுத்வா தங் த³ட்டு²காமா ஹுத்வா ஏகதி³வஸங் அலங்கரித்வா ஜூதமண்ட³லங் ஆக³ந்த்வா

பரிசாரிகானங் அந்தரே டி²தா நங் ஓலோகேஸி. ஸோபி தே³விங் ஓலோகேஸி. த்³வேபி அஞ்ஞமஞ்ஞங் படிப³த்³த⁴சித்தா அஹேஸுங். ஸுபண்ணராஜா அத்தனோ ஆனுபா⁴வேன நக³ரே வாதங் ஸமுட்டா²பேஸி, கே³ஹபதனப⁴யேன ராஜனிவேஸனா மனுஸ்ஸா நிக்க²மிங்ஸு. ஸோ அத்தனோ ஆனுபா⁴வேன அந்த⁴காரங் கத்வா தே³விங் க³ஹெத்வா ஆகாஸேன ஆக³ந்த்வா நாக³தீ³பே அத்தனோ ப⁴வனங் பாவிஸி ஸுயோனந்தி³யா க³தட்டா²னங் ஜானந்தா நாம நாஹேஸுங். ஸோ தாய ஸத்³தி⁴ங் அபி⁴ரமமானோ க³ந்த்வா ரஞ்ஞா ஸத்³தி⁴ங் ஜூதங் கீளதி.

ரஞ்ஞோ பன ஸக்³கோ³ நாம க³ந்த⁴ப்³போ³ அத்தி², ஸோ தே³வியா க³தட்டா²னங் அஜானந்தோ தங் க³ந்த⁴ப்³ப³ங் ஆமந்தெத்வா "க³ச்ச², தாத, க³ந்த⁴ப்³ப³ ஸப்³ப³ங் த²லஜலபத²ங் அனுவிசரித்வா தே³வியா க³தட்டா²னங் பஸ்ஸா"தி உய்யோஜேஸி. ஸோ பரிப்³ப³யங் க³ஹெத்வா த்³வாரகா³மதோ பட்டா²ய விசினந்தோ குருகச்ச²ங் பாபுணி. ததா³ குருகச்ச²வாணிஜா நாவாய ஸுவண்ணபூ⁴மிங் க³ச்ச²ந்தி. ஸோ தே உபஸங்கமித்வா "அஹங் க³ந்த⁴ப்³போ³ நாவாய வேதனங் க²ண்டெ³த்வா தும்ஹாகங் க³ந்த⁴ப்³ப³ங் கரிஸ்ஸாமி, மம்பி நேதா²"தி ஆஹ. தே "ஸாதூ⁴"தி தம்பி ஆரோபெத்வா நாவங் விஸ்ஸஜ்ஜேஸுங். தே ஸுக²பயாதாய நாவாய தங் பக்கோஸித்வா "க³ந்த⁴ப்³ப³ங் நோ கரோஹீ"தி ஆஹங்ஸு. "அஹங் சே க³ந்த⁴ப்³ப³ங் கரெய்யங், மயி பன க³ந்த⁴ப்³ப³ங் கரொந்தே மச்சா² சலிஸ்ஸந்தி, அத² வோ நாவோ பி⁴ஜ்ஜிஸ்ஸதீ"தி. "மனுஸ்ஸமத்தே க³ந்த⁴ப்³ப³ங் கரொந்தே மச்சா²னங் சலனங் நாம நத்தி², கரோஹீ"தி. "தேன ஹி மா மய்ஹங் குஜ்ஜி²த்தா²"தி வீணங் முச்சி²த்வா தந்திஸ்ஸரேன கீ³தஸ்ஸரங், கீ³தஸ்ஸரேன தந்திஸ்ஸரங் அனதிக்கமித்வா க³ந்த⁴ப்³ப³ங் அகாஸி. தேன ஸத்³தே³ன ஸம்மத்தா ஹுத்வா மச்சா² சலிங்ஸு.

அதே²கோ மகரோ உப்பதித்வா நாவாய பதந்தோ நாவங் பி⁴ந்தி³. ஸக்³கோ³ ப²லகே நிபஜ்ஜித்வா யதா²வாதங் க³ச்ச²ந்தோ நாக³தீ³பே ஸுபண்ணப⁴வனஸ்ஸ நிக்³ரோத⁴ருக்க²ஸ்ஸ ஸந்திகங் பாபுணி. ஸுயோனந்தீ³பி தே³வீ ஸுபண்ணராஜஸ்ஸ ஜூதங் கீளிதுங் க³தகாலே விமானா ஓதரித்வா வேலந்தே விசரந்தீ ஸக்³க³ங் க³ந்த⁴ப்³ப³ங் தி³ஸ்வா ஸஞ்ஜானித்வா "கத²ங் ஆக³தோஸீ"தி புச்சி². ஸோ ஸப்³ப³ங் கதே²ஸி. "தேன ஹி மா பா⁴யீ"தி தங் அஸ்ஸாஸெத்வா பா³ஹாஹி பரிக்³க³ஹெத்வா விமானங் ஆரோபெத்வா ஸயனபிட்டே² நிபஜ்ஜாபெத்வா ஸமஸ்ஸத்த²காலே தி³ப்³ப³போ⁴ஜனங் த³த்வா தி³ப்³ப³க³ந்தோ⁴த³கேன ந்ஹாபெத்வா தி³ப்³ப³வத்தே²ஹி அச்சா²தெ³த்வா தி³ப்³ப³க³ந்த⁴புப்பே²ஹி அலங்கரித்வா புன தி³ப்³ப³ஸயனே நிபஜ்ஜாபேஸி. ஏவங் தி³வஸங் பரிக்³க³ஹமானா ஸுபண்ணரஞ்ஞோ ஆக³மனவேலாய படிச்சா²தெ³த்வா க³தகாலே தேன ஸத்³தி⁴ங் கிலேஸவஸேன அபி⁴ரமி. ததோ மாஸத்³த⁴மாஸச்சயேன பா³ராணஸிவாஸினோ வாணிஜா தா³ருத³கக³ஹணத்தா²ய தஸ்மிங் தீ³பே நிக்³ரோத⁴ருக்க²மூலங் ஸம்பத்தா. ஸோ தேஹி ஸத்³தி⁴ங் நாவங் அபி⁴ருய்ஹ பா³ராணஸிங் க³ந்த்வா ராஜானங் தி³ஸ்வாவ தஸ்ஸ ஜூதகீளனவேலாய வீணங் க³ஹெத்வா ரஞ்ஞோ க³ந்த⁴ப்³ப³ங் கரொந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

55. "வாதி க³ந்தோ⁴ திமிரானங், குஸமுத்³தோ³ ச கோ⁴ஸவா;
தூ³ரே இதோ ஸுயோனந்தீ³, தம்ப³ காமா துத³ந்தி ம"ந்தி.

தத்த² **திமிரானந்**தி திமிரருக்க²புப்பா²னங். தங் கிர நிக்³ரோத⁴ங் பரிவாரெத்வா திமிரருக்கா² அத்தி², தே ஸந்தா⁴யேவங் வத³தி. **குஸமுத்³தோ³**தி கு²த்³த³கஸமுத்³தோ³. **கோ⁴ஸவா**தி மஹாரவோ. தஸ்ஸேவ நிக்³ரோத⁴ஸ்ஸ ஸந்திகே ஸமுத்³த³ங் ஸந்தா⁴யேவமாஹ. **இதோ**தி இமம்ஹா நக³ரா. **தம்பா³**தி ராஜானங் ஆலபதி. அத² வா **தம்ப³காமா**தி தம்பே³ன காமிதகாமா தம்ப³காமா நாம. தே மங் ஹத³யே விஜ்ஜ²ந்தீதி தீ³பேதி.

தங் ஸுத்வா ஸுபண்ணோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

56. "கத²ங் ஸமுத்³த³மதரி, கத²ங் அத்³த³க்கி² ஸேது³மங்;
கத²ங் தஸ்ஸா ச துய்ஹஞ்ச, அஹு ஸக்³க³ ஸமாக³மோ"தி.

தத்த² **ஸேது³ம**ந்தி ஸேது³மதீ³பங்.

ததோ ஸக்³கோ³ திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

57. "குருகச்சா² பயாதானங், வாணிஜானங் த⁴னேஸினங்;
மகரேஹி அபி⁴தா³ நாவா, ப²லகேனாஹமப்லவிங்.

58. "ஸா மங் ஸண்ஹேன முது³னா, நிச்சங் சந்த³னக³ந்தி⁴னீ;
அங்கே³ன உத்³த⁴ரீ ப⁴த்³தா³, மாதா புத்தங்வ ஓரஸங்.

59. "ஸா மங் அன்னேன பானேன, வத்தே²ன ஸயனேன ச;
அத்தனாபி ச மந்த³க்கீ², ஏவங் தம்ப³ விஜானஹீ"தி.

தத்த² **ஸா மங் ஸண்ஹேன முது³னா**தி ஏவங் ப²லகேன தீரங் உத்திண்ணங் மங் ஸமுத்³த³தீரே விசரந்தீ ஸா தி³ஸ்வா "மா பா⁴யீ"தி ஸண்ஹேன முது³னா வசனேன ஸமஸ்ஸாஸெத்வாதி அத்தோ². **அங்கே³னா**தி பா³ஹுயுக³ளங் இத⁴ "அங்கே³னா"தி வுத்தங். **ப⁴த்³தா³**தி த³ஸ்ஸனீயா பாஸாதி³கா. **ஸா மங் அன்னேனா**தி ஸா மங் ஏதேன அன்னாதி³னா ஸந்தப்பேஸீதி அத்தோ². **அத்தனாபி சா**தி ந கேவலங் அன்னாதீ³ஹேவ, அத்தனாபி மங் அபி⁴ரமெந்தீ ஸந்தப்பேஸீதி தீ³பேதி. **மந்த³க்கீ²**தி மந்த³த³ஸ்ஸனீ, முது³னா ஆகாரேன ஓலோகனஸீலாதி வுத்தங் ஹோதி. "மத்தக்கீ²"திபி பாடோ², மத³மத்தேஹி விய அக்கீ²ஹி ஸமன்னாக³தாதி அத்தோ². **ஏவங் தம்பா³**தி ஏவங் தம்ப³ராஜ ஜானாஹீதி.

ஸுபண்ணோ க³ந்த⁴ப்³ப³ஸ்ஸ கதெ²ந்தஸ்ஸேவ விப்படிஸாரீ ஹுத்வா "அஹங் ஸுபண்ணப⁴வனே வஸந்தோபி ரக்கி²துங் நாஸக்கி²ங், கிங் மே தாய து³ஸ்ஸீலாயா"தி தங் ஆனெத்வா ரஞ்ஞோ படித³த்வா பக்காமி, ததோ பட்டா²ய புன நாக³ச்சீ²தி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, ஸுபண்ணராஜா பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

ஸுயோனந்தீ³ஜாதகவண்ணனா த³ஸமா.

மணிகுண்ட³லவக்³கோ³ பட²மோ.

2. வண்ணாரோஹவக்³கோ³

[361] 1. வண்ணாரோஹஜாதகவண்ணனா

வண்ணாரோஹேனாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ த்³வே அக்³க³ஸாவகே ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஏகஸ்மிஞ்ஹி ஸமயே உபோ⁴பி மஹாதே²ரா “இமங் அந்தோவஸ்ஸங் ஸுஞ்ஞாகா³ரங் அனுப்³ரூஹெஸ்ஸாமா”தி ஸத்தா²ரங் ஆபுச்சி²த்வா க³ணங் பஹாய ஸயமேவ பத்தசீவரங் ஆதா³ய ஜேதவனா நிக்க²மித்வா ஏகங் பச்சந்தகா³மங் நிஸ்ஸாய அரஞ்ஞே விஹரிங்ஸு. அஞ்ஞதரோபி விகா⁴ஸாத³புரிஸோ தே²ரானங் உபட்டா²னங் கரொந்தோ தத்தே²வ ஏகமந்தே வஸி. ஸோ தே²ரானங் ஸமக்³க³வாஸங் தி³ஸ்வா “இமே அதிவிய ஸமக்³கா³ வஸந்தி, ஸக்கா நு கோ² ஏதே அஞ்ஞமஞ்ஞங் பி⁴ந்தி³து”ந்தி சிந்தெத்வா ஸாரிபுத்தத்தே²ரங் உபஸங்கமித்வா “கிங் நு கோ², ப⁴ந்தே, அய்யேன மஹாமொக்³க³ல்லானத்தே²ரேன ஸத்³தி⁴ங் தும்ஹாகங் கிஞ்சி வேரங் அத்தீ²”தி புச்சி². “கிங் பனாவுஸோ”தி. ஏஸ, ப⁴ந்தே, மம ஆக³தகாலே “ஸாரிபுத்தோ நாம ஜாதிகொ³த்தகுலபதே³ஸேஹி வா ஸுதக³ந்த²படிவேத⁴இத்³தீ⁴ஹி வா மயா ஸத்³தி⁴ங் கிங் பஹோதீ”தி தும்ஹாகங் அகு³ணமேவ கதே²ஸீதி. தே²ரோ ஸிதங் கத்வா “க³ச்ச² த்வங் ஆவுஸோ”தி ஆஹ.

ஸோ அபரஸ்மிம்பி தி³வஸே மஹாமொக்³க³ல்லானத்தே²ரம்பி உபஸங்கமித்வா ததே²வ கதே²ஸி. ஸோபி நங் ஸிதங் கத்வா “க³ச்ச², த்வங், ஆவுஸோ”தி வத்வா ஸாரிபுத்தத்தே²ரங் உபஸங்கமித்வா “ஆவுஸோ, ஏஸோ விகா⁴ஸாதோ³ தும்ஹாகங் ஸந்திகே கிஞ்சி கதே²ஸீ”தி புச்சி². “ஆமாவுஸோ, மய்ஹம்பி ஸந்திகே கதே²ஸி, இமங் நீஹரிதுங் வட்டதீ”தி. “ஸாது⁴, ஆவுஸோ, நீஹரா”தி வுத்தே தே²ரோ “மா இத⁴ வஸீ”தி அச்ச²ரங் பஹரித்வா தங் நீஹரி. தே உபோ⁴பி ஸமக்³க³வாஸங் வஸித்வா ஸத்து² ஸந்திகங் க³ந்த்வா வந்தி³த்வா நிஸீதி³ங்ஸு. ஸத்தா² படிஸந்தா²ரங் கத்வா “ஸுகே²ன வஸ்ஸங் வஸித்தா²”தி புச்சி²த்வா “ப⁴ந்தே, ஏகோ விகா⁴ஸாதோ³ அம்ஹே பி⁴ந்தி³துகாமோ ஹுத்வா பி⁴ந்தி³துங் அஸக்கொந்தோ பலாயீ”தி வுத்தே “ந கோ² ஸோ, ஸாரிபுத்த, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ தும்ஹே ‘பி⁴ந்தி³ஸ்ஸாமீ’தி பி⁴ந்தி³துங் அஸக்கொந்தோ பலாயீ”தி வத்வா தேஹி யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ அரஞ்ஞே ருக்க²தே³வதா அஹோஸி. ததா³ ஸீஹோ ச ப்³யக்³கோ⁴ ச அரஞ்ஞே பப்³ப³தகு³ஹாயங் வஸந்தி. ஏகோ ஸிங்கா³லோ தே உபட்ட²ஹந்தோ தேஸங் விகா⁴ஸங் கா²தி³த்வா மஹாகாயோ ஹுத்வா ஏகதி³வஸங் சிந்தேஸி “மயா ஸீஹப்³யக்³கா⁴னங் மங்ஸங் ந கா²தி³தபுப்³ப³ங், மயா இமே த்³வே ஜனே பி⁴ந்தி³துங் வட்டதி, ததோ நேஸங் கலஹங் கத்வா மதானங் மங்ஸங் கா²தி³ஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ ஸீஹங் உபஸங்கமித்வா “கிங், ஸாமி, தும்ஹாகங் ப்³யக்³கே⁴ன ஸத்³தி⁴ங் கிஞ்சி வேரங் அத்தீ²”தி புச்சி². “கிங் பன, ஸம்மா”தி? ஏஸ, ப⁴ந்தே, மமாக³தகாலே “ஸீஹோ நாம ஸரீரவண்ணேன வா ஆரோஹபரிணாஹேன வா ஜாதிப³லவீரியேஹி வா மம கலபா⁴க³ம்பி ந பாபுணாதீ”தி தும்ஹாகங் அகு³ணமேவ கதே²ஸீதி. அத² நங் ஸீஹோ “க³ச்ச² த்வங், ந ஸோ ஏவங் கதெ²ஸ்ஸதீ”தி ஆஹ. ப்³யக்³க⁴ம்பி உபஸங்கமித்வா ஏதேனேவ உபாயேன கதே²ஸி. தங் ஸுத்வா ப்³யக்³கோ⁴பி ஸீஹங் உபஸங்கமித்வா “ஸம்ம, த்வங் கிர இத³ஞ்சித³ஞ்ச வதே³ஸீ”தி புச்ச²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

60. “வண்ணாரோஹேன ஜாதியா, ப³லனிக்கமனேன ச;
ஸுபா³ஹு ந மயா ஸெய்யோ, ஸுதா³ட² இதி பா⁴ஸஸீ”தி.

தத்த² **ப³லனிக்கமனேன சா**தி காயப³லேன சேவ வீரியப³லேன ச. **ஸுபா³ஹு ந மயா ஸெய்யோ**தி அயங் ஸுபா³ஹு நாம ப்³யக்³கோ⁴ ஏதேஹி காரணேஹி மயா நேவ ஸதி³ஸோ ந உத்தரிதரோதி ஸச்சங் கிர த்வங் ஸோப⁴னாஹி தா³டா²ஹி ஸமன்னாக³த ஸுதா³ட² மிக³ராஜ, ஏவங் வதே³ஸீதி.

தங் ஸுத்வா ஸுதா³டோ² ஸேஸா சதஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

61. “வண்ணாரோஹேன ஜாதியா, ப³லனிக்கமனேன ச;
ஸுதா³டோ² ந மயா ஸெய்யோ, ஸுபா³ஹு இதி பா⁴ஸஸி.

62. “ஏவங் சே மங் விஹரந்தங், ஸுபா³ஹு ஸம்ம து³ப்³ப⁴ஸி;
ந தா³னாஹங் தயா ஸத்³தி⁴ங், ஸங்வாஸமபி⁴ரோசயே.

63. “யோ பரேஸங் வசனானி, ஸத்³த³ஹெய்ய யதா²தத²ங்;
கி²ப்பங் பி⁴ஜ்ஜேத² மித்தஸ்மிங், வேரஞ்ச பஸவே ப³ஹுங்.

64. “ந ஸோ மித்தோ யோ ஸதா³ அப்பமத்தோ, பே⁴தா³ஸங்கீ
ரந்த⁴மேவானுபஸ்ஸீ;
யஸ்மிஞ்ச ஸேதீ உரஸீவ புத்தோ, ஸ வே மித்தோ யோ அபே⁴ஜ்ஜோ
பரேஹீ”தி.

தத்த² **ஸம்மா**தி வயஸ்ஸ. **து³ப்³ப⁴ஸீ**தி யதி³ ஏவங் தயா ஸத்³தி⁴ங் ஸமக்³க³வாஸங் வஸந்தங் மங் ஸிங்கா³லஸ்ஸ கத²ங் க³ஹெத்வா த்வங் து³ப்³ப⁴ஸி ஹனிதுங் இச்ச²ஸி, இதோ தா³னி பட்டா²ய அஹங் தயா ஸத்³தி⁴ங் ஸங்வாஸங் ந அபி⁴ரோசயே. **யதா²தத²**ந்தி தத²தோ யதா²தத²ங் யதா²தச்ச²ங் அவிஸங்வாத³கேன அரியேன வுத்தவசனங் ஸத்³தா⁴தப்³ப³ங். ஏவங் யோ யேஸங் கேஸஞ்சி பரேஸங் வசனானி ஸத்³த³ஹேதா²தி அத்தோ². **யோ ஸதா³ அப்பமத்தோ**தி யோ நிச்சங் அப்பமத்தோ ஹுத்வா மித்தஸ்ஸ விஸ்ஸாஸங் ந தே³தி, ஸோ மித்தோ நாம ந ஹோதீதி அத்தோ². **பே⁴தா³ஸங்கீ**தி “அஜ்ஜ பி⁴ஜ்ஜிஸ்ஸதி, ஸ்வே பி⁴ஜ்ஜிஸ்ஸதீ”தி ஏவங் மித்தஸ்ஸ பே⁴த³மேவ ஆஸங்கதி. **ரந்த⁴மேவானுபஸ்ஸீ**தி சி²த்³த³ங் விவரமேவ பஸ்ஸந்தோ. **உரஸீவ புத்தோ**தி யஸ்மிங் மித்தே மாது ஹத³யே புத்தோ விய நிராஸங்கோ நிப்³ப⁴யோ ஸேதி.

இதி இமாஹி சதூஹி கா³தா²ஹி ஸீஹேன மித்தகு³ணே கதி²தே ப்³யக்³கோ⁴ “மய்ஹங் தோ³ஸோ”தி ஸீஹங் க²மாபேஸி. தே தத்தே²வ ஸமக்³க³வாஸங் வஸிங்ஸு. ஸிங்கா³லோ பன பலாயித்வா அஞ்ஞத்த² க³தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ஸிங்கா³லோ விகா⁴ஸாதோ³ அஹோஸி, ஸீஹோ ஸாரிபுத்தோ, ப்³யக்³கோ⁴ மொக்³க³ல்லானோ, தங் காரணங் பச்சக்க²தோ தி³ட்டா² தஸ்மிங் வனே நிவுத்த²ருக்க²தே³வதா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

வண்ணாரோஹஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[362] 2. ஸீலவீமங்ஸஜாதகவண்ணனா

ஸீலங் ஸெய்யோதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் ஸீலவீமங்ஸகப்³ராஹ்மணங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தங் கிர ராஜா "ஏஸ ஸீலஸம்பன்னோ"தி அஞ்ஞேஹி ப்³ராஹ்மணேஹி அதிரேகங் கத்வா பஸ்ஸதி. ஸோ சிந்தேஸி "கிங் நு கோ² மங் ராஜா 'ஸீலஸம்பன்னோ'தி அஞ்ஞேஹி அதிரேகங் கத்வா பஸ்ஸதி, உதா³ஹு 'ஸுதத⁴ரயுத்தோ'தி, வீமங்ஸிஸ்ஸாமி தாவ ஸீலஸ்ஸ வா ஸுதஸ்ஸ வா மஹந்தபா⁴வ"ந்தி. ஸோ ஏகதி³வஸங் ஹேரஞ்ஞிகப²லகதோ கஹாபணங் க³ண்ஹி. ஹேரஞ்ஞிகோ க³ருபா⁴வேன ந கிஞ்சி ஆஹ, து³தியவாரேபி ந கிஞ்சி ஆஹ. ததியவாரே பன தங் "விலோபகா²த³கோ"தி கா³ஹாபெத்வா ரஞ்ஞோ த³ஸ்ஸெத்வா "கிங் இமினா கத"ந்தி வுத்தே "குடும்ப³ங் விலும்பதீ"தி ஆஹ. "ஸச்சங் கிர , ப்³ராஹ்மணா"தி? "ந, மஹாராஜ, குடும்ப³ங் விலும்பாமி, மய்ஹங் பன 'ஸீலங் நு கோ² மஹந்தங், ஸுதங் நு கோ²'தி குக்குச்சங் அஹோஸி, ஸ்வாஹங் 'ஏதேஸு கதரங் நு கோ² மஹந்த'ந்தி வீமங்ஸந்தோ தயோ வாரே கஹாபணங் க³ண்ஹிங், தங் மங் ஏஸ ப³ந்தா⁴பெத்வா தும்ஹாகங் த³ஸ்ஸேதி. இதா³னி மே ஸுததோ ஸீலஸ்ஸ மஹந்தபா⁴வோ ஞாதோ, ந மே க⁴ராவாஸேனத்தோ², பப்³ப³ஜிஸ்ஸாமஹ"ந்தி பப்³ப³ஜ்ஜங் அனுஜானாபெத்வா க⁴ரத்³வாரங் அனோலோகெத்வாவ ஜேதவனங் க³ந்த்வா ஸத்தா²ரங் பப்³ப³ஜ்ஜங் யாசி. தஸ்ஸ ஸத்தா² பப்³ப³ஜ்ஜஞ்ச உபஸம்பத³ஞ்ச தா³பேஸி. ஸோ அசிரூபஸம்பன்னோ விபஸ்ஸனங் விபஸ்ஸித்வா அக்³க³ப²லே பதிட்ட²ஹி. பி⁴க்கூ² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் "ஆவுஸோ, அஸுகப்³ராஹ்மணோ அத்தனோ ஸீலங் வீமங்ஸித்வா பப்³ப³ஜிதோ விபஸ்ஸித்வா அரஹத்தங் பத்தோ"தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே "ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னி அயமேவ, புப்³பே³ பண்டி³தாபி ஸீலங் வீமங்ஸித்வா பப்³ப³ஜித்வா அத்தனோ பதிட்ட²ங் கரிங்ஸுயேவா"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா பா³ராணஸிங் ஆக³ந்த்வா ராஜானங் பஸ்ஸி. ராஜா தஸ்ஸ புரோஹிதட்டா²னங் அதா³ஸி. ஸோ பஞ்ச ஸீலானி ரக்க²தி. ராஜாபி நங் "ஸீலவா"தி க³ருங் கத்வா பஸ்ஸி. ஸோ சிந்தேஸி "கிங் நு கோ² ராஜா 'ஸீலவா'தி மங் க³ருங் கத்வா பஸ்ஸதி, உதா³ஹு 'ஸுதத⁴ரயுத்தோ'"தி. ஸப்³ப³ங் பச்சுப்பன்னவத்து²ஸதி³ஸமேவ. இத⁴ பன ஸோ ப்³ராஹ்மணோ "இதா³னி மே ஸுததோ ஸீலஸ்ஸ மஹந்தபா⁴வோ ஞாதோ"தி வத்வா இமா பஞ்ச கா³தா² அபா⁴ஸி -

65. "ஸீலங் ஸெய்யோ ஸுதங் ஸெய்யோ, இதி மே ஸங்ஸயோ அஹு;
ஸீலமேவ ஸுதா ஸெய்யோ, இதி மே நத்தி² ஸங்ஸயோ.

66. "மோகா⁴ ஜாதி ச வண்ணோ ச, ஸீலமேவ கிருத்தமங்;
ஸீலேன அனுபேதஸ்ஸ, ஸுதேனத்தோ² ந விஜ்ஜதி.

67. "க²த்தியோ ச அத⁴ம்மட்டோ², வெஸ்ஸோ சாத⁴ம்மனிஸ்ஸிதோ;

தே பரிச்சஜ்ஜுபோ⁴ லோகே, உபபஜ்ஜந்தி து³க்³க³திங்.

68. “க²த்தியா ப்³ராஹ்மணா வெஸ்ஸா, ஸுத்³தா³ சண்டா³லபுக்குஸா;
இத⁴ த⁴ம்மங் சரித்வான, ப⁴வந்தி தி³வே ஸமா.

69. “ந வேதா³ ஸம்பராயாய, ந ஜாதி நாபி ப³ந்த⁴வா;
ஸகஞ்ச ஸீலங் ஸங்ஸுத்³த⁴ங், ஸம்பராயாய ஸுகா²ய சா”தி.

தத்த² **ஸீலமேவ ஸுதா ஸெய்யோ**தி ஸுதபரியத்திதோ ஸதகு³ணேன ஸஹஸ்ஸகு³ணேன ஸீலமேவ உத்தரிதரந்தி. ஏவஞ்ச பன வத்வா ஸீலங் நாமேதங் ஏகவித⁴ங் ஸங்வரவஸேன, து³வித⁴ங் சாரித்தவாரித்தவஸேன, திவித⁴ங் காயிகவாசஸிகமானஸிகவஸேன, சதுப்³பி³த⁴ங் பாதிமொக்க²ஸங்வரஇந்த்³ரியஸங்வரஆஜீவபாரிஸுத்³தி⁴பச்சயஸன்னிஸ்ஸிதவஸேனாதி மாதிகங் ட²பெத்வா வித்தா²ரெந்தோ ஸீலஸ்ஸ வண்ணங் அபா⁴ஸி.

மோகா⁴தி அப²லா துச்சா². **ஜாதீ**தி க²த்தியகுலாதீ³ஸு நிப்³ப³த்தி. **வண்ணோ**தி ஸரீரவண்ணோ அபி⁴ரூபபா⁴வோ. யா ஹி யஸ்மா ஸீலரஹிதஸ்ஸ ஜாதிஸம்பதா³ வா வண்ணஸம்பதா³ வா ஸக்³க³ஸுக²ங் தா³துங் ந ஸக்கோதி, தஸ்மா உப⁴யம்பி தங் “மோக⁴”ந்தி ஆஹ. **ஸீலமேவ கிரா**தி அனுஸ்ஸவவஸேன வத³தி, ந பன ஸயங் ஜானாதி. **அனுபேதஸ்ஸா**தி அனுபக³தஸ்ஸ. **ஸுதேனத்தோ² ந விஜ்ஜதீ**தி ஸீலரஹிதஸ்ஸ ஸுதபரியத்திமத்தேன இத⁴லோகே வா பரலோகே வா காசி வட்³டி⁴ நாம நத்தி².

ததோ பரா த்³வே கா³தா² ஜாதியா மோக⁴பா⁴வத³ஸ்ஸனத்த²ங் வுத்தா. தத்த² **தே பரிச்சஜ்ஜுபோ⁴ லோகே**தி தே து³ஸ்ஸீலா தே³வலோகஞ்ச மனுஸ்ஸலோகஞ்சாதி உபோ⁴பி லோகே பரிச்சஜித்வா து³க்³க³திங் உபபஜ்ஜந்தி. **சண்டா³லபுக்குஸா**தி ச²வச²ட்³ட³கசண்டா³லா ச புப்ப²ச²ட்³ட³கபுக்குஸா ச. **ப⁴வந்தி தி³வே ஸமா**தி ஏதே ஸப்³பே³பி ஸீலானுபா⁴வேன தே³வலோகே நிப்³ப³த்தா ஸமா ஹொந்தி நிப்³பி³ஸேஸா, தே³வாத்வேவ ஸங்க்²யங் க³ச்ச²ந்தி.

பஞ்சமகா³தா² ஸப்³பே³ஸம்பி ஸுதாதீ³னங் மோக⁴பா⁴வத³ஸ்ஸனத்த²ங் வுத்தா. தஸ்ஸத்தோ² - மஹாராஜ, ஏதே வேதா³த³யோ ட²பெத்வா இத⁴லோகே யஸமத்ததா³னங் ஸம்பராயே து³தியே வா ததியே வா ப⁴வே யஸங் வா ஸுக²ங் வா தா³துங் நாம ந ஸக்கொந்தி, பரிஸுத்³த⁴ங் பன அத்தனோ ஸீலமேவ தங் தா³துங் ஸக்கோதீதி.

ஏவங் மஹாஸத்தோ ஸீலகு³ணே தோ²மெத்வா ராஜானங் பப்³ப³ஜ்ஜங் அனுஜானாபெத்வா தங் தி³வஸமேவ ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா அபி⁴ஞ்ஞா ச ஸமாபத்தியோ ச நிப்³ப³த்தெத்வா அபரிஹீனஜ்ஜா²னோ ப்³ரஹ்மலோகபராயணோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ஸீலங் வீமங்ஸித்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜிதோ அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ஸீலவீமங்ஸஜாதகவண்ணனா து³தியா.

[363] 3. ஹிரிஜாதகவண்ணனா

ஹிரிங் தரந்தந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ அனாத²பிண்டி³கஸ்ஸ ஸஹாயங் பச்சந்தவாஸிஸெட்டி²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. த்³வேபி வத்தூ²னி ஏககனிபாதே நவமவக்³க³ஸ்ஸ பரியோஸானஜாதகே வித்தா²ரிதானேவ. இத⁴ பன "பச்சந்தவாஸிஸெட்டி²னோ மனுஸ்ஸா அச்சி²ன்னஸப்³ப³ஸாபதெய்யா அத்தனோ ஸந்தகஸ்ஸ அஸ்ஸாமினோ ஹுத்வா பலாதா"தி பா³ராணஸிஸெட்டி²ஸ்ஸ ஆரோசிதே பா³ராணஸிஸெட்டி² "அத்தனோ ஸந்திகங் ஆக³தானங் கத்தப்³ப³ங் அகரொந்தா நாம படிகாரகே ந லப⁴ந்தியேவா"தி வத்வா இமா கா³தா² அபா⁴ஸி -

70. "ஹிரிங் தரந்தங் விஜிகு³ச்ச²மானங், தவாஹமஸ்மீ இதி பா⁴ஸமானங்;
ஸெய்யானி கம்மானி அனாதி³யந்தங், நேஸோ மமந்தி இதி நங் விஜஞ்ஞா.

71. "யஞ்ஹி கயிரா தஞ்ஹி வதே³, யங் ந கயிரா ந தங் வதே³;
அகரொந்தங் பா⁴ஸமானங், பரிஜானந்தி பண்டி³தா.

72. "ந ஸோ மித்தோ யோ ஸதா³ அப்பமத்தோ, பே⁴தா³ஸங்கீ ரந்த⁴மேவானுபஸ்ஸீ;
யஸ்மிஞ்ச ஸேதீ உரஸீவ புத்தோ, ஸ வே மித்தோ யோ அபே⁴ஜ்ஜோ பரேஹி.

73. "பாமோஜ்ஜகரணங் டா²னங், பஸங்ஸாவஹனங் ஸுக²ங்;
ப²லானிஸங்ஸோ பா⁴வேதி, வஹந்தோ போரிஸங் து⁴ரங்.

74. "பவிவேகரஸங் பித்வா, ரஸங் உபஸமஸ்ஸ ச;
நித்³த³ரோ ஹோதி நிப்பாபோ, த⁴ம்மப்பீதிரஸங் பிவ"ந்தி.

தத்த² **ஹிரிங் தரந்த**ந்தி லஜ்ஜங் அதிக்கந்தங். **விஜிகு³ச்ச²மான**ந்தி மித்தபா⁴வேன ஜிகு³ச்ச²யமானங். **தவாஹமஸ்மீ**தி "தவ அஹங் மித்தோ"தி கேவலங் வசனமத்தேனேவ பா⁴ஸமானங். **ஸெய்யானி கம்மானி**தி "த³ஸ்ஸாமி கரிஸ்ஸாமீ"தி வசனஸ்ஸ அனுரூபானி உத்தமகம்மானி. **அனாதி³யந்த**ந்தி அகரொந்தங். **நேஸோ மம**ந்தி ஏவரூபங் புக்³க³லங் "ந ஏஸோ மம மித்தோ"தி விஜஞ்ஞா.

பாமோஜ்ஜகரணங் டா²னந்தி தா³னம்பி ஸீலம்பி பா⁴வனாபி பண்டி³தேஹி கல்யாணமித்தேஹி ஸத்³தி⁴ங் மித்தபா⁴வோபி. இத⁴ பன வுத்தப்பகாரங் மித்தபா⁴வமேவ ஸந்தா⁴யேவமாஹ. பண்டி³தேன ஹி கல்யாணமித்தேன ஸத்³தி⁴ங் மித்தபா⁴வோ பாமோஜ்ஜம்பி கரோதி, பஸங்ஸம்பி வஹதி. இத⁴லோகபரலோகேஸு காயிகசேதஸிகஸுக²ஹேதுதோ "ஸுக²"ந்திபி வுச்சதி, தஸ்மா ஏதங் ப²லஞ்ச ஆனிஸங்ஸஞ்ச ஸம்பஸ்ஸமானோ ப²லானிஸங்ஸோ குலபுத்தோ புரிஸேஹி வஹிதப்³ப³ங் தா³னஸீலபா⁴வனாமித்தபா⁴வஸங்கா²தங் சதுப்³பி³த⁴ம்பி போரிஸங் து⁴ரங் வஹந்தோ ஏதங் மித்தபா⁴வஸங்கா²தங் பாமோஜ்ஜகரணங் டா²னங் பஸங்ஸாவஹனங் ஸுக²ங் பா⁴வேதி வட்³டே⁴தி, ந பண்டி³தேஹி மித்தபா⁴வங் பி⁴ந்த³தீதி தீ³பேதி.

பவிவேகரஸந்தி காயசித்தஉபதி◌⁴விவேகானங் ரஸங் தே விவேகே நிஸ்ஸாய உப்பன்னங் ஸோமனஸ்ஸரஸங். **உபஸமஸ்ஸ சா**தி கிலேஸூபஸமேன லத்³த◌⁴ஸோமனஸ்ஸஸ்ஸ. **நித்³த³ரோ ஹோதி நிப்பாபோ**தி ஸப்³ப³கிலேஸத³ரதா²பா◌⁴வேன நித்³த³ரோ, கிலேஸாபா◌⁴வேன நிப்பாபோ ஹோதி. **த◌⁴ம்மப்பீதிரஸ**ந்தி த◌⁴ம்மபீதிஸங்கா²தங் ரஸங், விமுத்திபீதிங் பிவந்தோதி அத்தோ².

இதி மஹாஸத்தோ பாபமித்தஸங்ஸக்³க³தோ உப்³பி³க்³கோ³ பவிவேகரஸேன அமதமஹானிப்³பா³னங் பாபெத்வா தே³ஸனாய கூடங் க³ண்ஹி.

ஸத்தா² இமங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி - "ததா³ பச்சந்தவாஸீ இதா³னி பச்சந்தவாஸீயேவ, ததா³ பா³ராணஸிஸெட்டி² அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

ஹிரிஜாதகவண்ணனா ததியா.

[364] 4. **க²ஜ்ஜோபனகஜாதகவண்ணனா**

75-79 கோ நு ஸந்தம்ஹி பஜ்ஜோதேதி அயங் க²ஜ்ஜோபனகபஞ்ஹோ மஹாஉமங்கே³ வித்தா²ரதோ ஆவி ப◌⁴விஸ்ஸதி.

க²ஜ்ஜோபனகஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[365] 5. **அஹிதுண்டி³கஜாதகவண்ணனா**

து◌⁴த்தொம்ஹீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் மஹல்லகபி◌⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. வத்து² ஹெட்டா² **ஸாலூகஜாதகே** (ஜா॰ 1.3.106 ஆத³யோ) வித்தா²ரிதங். இதா◌⁴பி ஸோ மஹல்லகோ ஏகங் கா³மதா³ரகங் பப்³பா³ஜெத்வா அக்கோஸதி பஹரதி. தா³ரகோ பலாயித்வா விப்³ப◌⁴மி. து³தியம்பி நங் பப்³பா³ஜெத்வா ததே²வாகாஸி. து³தியம்பி விப்³ப◌⁴மித்வா புன யாசியமானோ ஓலோகேதும்பி ந இச்சி². பி◌⁴க்கூ² த◌⁴ம்மஸபா◌⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் "ஆவுஸோ, அஸுகோ நாம மஹல்லகோ அத்தனோ ஸாமணேரேன ஸஹாபி வினாபி வத்திதுங் ந ஸக்கோதி, இதரோ தஸ்ஸ தோ³ஸங் தி³ஸ்வா புன ஓலோகேதும்பி ந இச்சி², ஸுஹத³யோ குமாரகோ"தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி◌⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே "ந, பி◌⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ ஸாமணேரோ ஸுஹத³யோவ, ஸகிங் தோ³ஸங் தி³ஸ்வா புன ஓலோகேதும்பி ந இச்சீ²"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ த◌⁴ஞ்ஞவாணிஜகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ த◌⁴ஞ்ஞவிக்கயேன ஜீவிகங் கப்பேஸி. அதே²கோ அஹிதுண்டி³கோ மக்கடங் க³ஹெத்வா ஸிக்கா²பெத்வா அஹிங் கீளாபெந்தோ பா³ராணஸியங் உஸ்ஸவே கு◌⁴ட்டே² தங் மக்கடங் த◌⁴ஞ்ஞவாணிஜகஸ்ஸ ஸந்திகே ட²பெத்வா அஹிங் கீளாபெந்தோ ஸத்த தி³வஸானி விசரி. ஸோபி வாணிஜோ மக்கடஸ்ஸ கா²த³னீயங் போ◌⁴ஜனீயங் அதா³ஸி. அஹிதுண்டி³கோ ஸத்தமே தி³வஸே உஸ்ஸவகீளனதோ ஆக³ந்த்வா தங் மக்கடங் வேளுபேஸிகாய திக்க²த்துங் பஹரித்வா தங் ஆதா³ய உய்யானங் க³ந்த்வா ப³ந்தி◌⁴த்வா நித்³த³ங் ஓக்கமி. மக்கடோ ப³ந்த◌⁴னங் மோசெத்வா அம்ப³ருக்க²ங் ஆருய்ஹ அம்பா³னி

கா²த³ந்தோ நிஸீதி³. ஸோ பபு³த்³தோ⁴ ருக்கே² மக்கடங் தி³ஸ்வா “ஏதங் மயா உபலாபெத்வா க³ஹேதுங் வட்டதீ”தி தேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

80. “து⁴த்தொம்ஹி ஸம்ம ஸுமுக², ஜூதே அக்க²பராஜிதோ;
ஹரேஹி அம்ப³பக்கானி, வீரியங் தே ப⁴க்க²யாமஸே”தி.

தத்த² **அக்க²பராஜிதோ**தி அக்கே²ஹி பராஜிதோ. **ஹரேஹீ**தி பாதேஹி. அயமேவ வா பாடோ².

தங் ஸுத்வா மக்கடோ ஸேஸகா³தா² அபா⁴ஸி -

81. “அலிகங் வத மங் ஸம்ம, அபூ⁴தேன பஸங்ஸஸி;
கோ தே ஸுதோ வா தி³ட்டோ² வா, ஸுமுகோ² நாம மக்கடோ.

82. “அஜ்ஜாபி மே தங் மனஸி, யங் மங் த்வங் அஹிதுண்டி³க;
த⁴ஞ்ஞாபணங் பவிஸித்வா, மத்தோ சா²தங் ஹனாஸி மங்.

83. “தாஹங் ஸரங் து³க்க²ஸெய்யங், அபி ரஜ்ஜம்பி காரயே;
நேவாஹங் யாசிதோ த³ஜ்ஜங், ததா² ஹி ப⁴யதஜ்ஜிதோ.

84. “யஞ்ச ஜஞ்ஞா குலே ஜாதங், க³ப்³பே⁴ தித்தங் அமச்ச²ரிங்;
தேன ஸகி²ஞ்ச மித்தஞ்ச, தீ⁴ரோ ஸந்தா⁴துமரஹதீ”தி.

தத்த² **அலிகங் வதா**தி முஸா வத. **அபூ⁴தேனா**தி அவிஜ்ஜமானேன. **கோ தே**தி க்வ தயா. **ஸுமுகோ²**தி ஸுந்த³ரமுகோ². **அஹிதுண்டி³கா**தி தங் ஆலபதி. “அஹிகொண்டி³கா”திபி பாடோ². **சா²த**ந்தி ஜிக⁴ச்சா²பி⁴பூ⁴தங் து³ப்³ப³லங் கபணங். **ஹனாஸீ**தி வேளுபேஸிகாய திக்க²த்துங் பஹரஸி. **தாஹ**ந்தி தங் அஹங். **ஸர**ந்தி ஸரந்தோ. **து³க்க²ஸெய்ய**ந்தி தஸ்மிங் ஆபணே து³க்க²ஸயனங். **அபி ரஜ்ஜம்பி காரயே**தி ஸசேபி பா³ராணஸிரஜ்ஜங் க³ஹெத்வா மய்ஹங் த³த்வா மங் ரஜ்ஜங் காரெய்யாஸி, ஏவம்பி தங் நேவாஹங் யாசிதோ த³ஜ்ஜங், தங் ஏகம்பி அம்ப³பக்கங் அஹங் தயா யாசிதோ ந த³தெ³ய்யங். கிங்காரணா? **ததா² ஹி ப⁴யதஜ்ஜிதோ**தி, ததா² ஹி அஹங் தயா ப⁴யேன தஜ்ஜிதோதி அத்தோ².

க³ப்³பே⁴ தித்தந்தி ஸுபோ⁴ஜனரஸேன மாதுகுச்சி²யங்யேவ அலங்கதபடியத்தே ஸயனக³ப்³பே⁴யேவ வா தித்தங் போ⁴கா³ஸாய அகபணங். **ஸகி²ஞ்ச மித்தஞ்சா**தி ஸகி²பா⁴வஞ்ச மித்தபா⁴வஞ்ச ததா²ரூபேன குலஜாதேன தித்தேன அகபணேன அமச்ச²ரினா ஸத்³தி⁴ங் பண்டி³தோ ஸந்தா⁴துங் புன க⁴டேதுங் அரஹதி, தயா பன கபணேன அஹிதுண்டி³கேன ஸத்³தி⁴ங் கோ மித்தபா⁴வங் புன க⁴டேதுந்தி அத்தோ². ஏவஞ்ச பன வத்வா வானரோ வனங் ஸஹஸா பாவிஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ அஹிதுண்டி³கோ மஹல்லகோ அஹோஸி, மக்கடோ ஸாமணேரோ, த⁴ஞ்ஞவாணிஜோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

அஹிதுண்டி³கஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

[366] 6. கு³ம்பி³யஜாதகவண்ணனா

மது⁴வண்ணங் மது⁴ரஸந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ உக்கண்டி²தபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தஞ்ஹி ஸத்தா² “ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² உக்கண்டி²தோஸீ”தி புச்சி²த்வா “ஸச்சங், ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “கிங் தி³ஸ்வா”தி வத்வா “அலங்கதமாதுகா³ம”ந்தி வுத்தே “பி⁴க்கு² இமே பஞ்ச காமகு³ணா நாம ஏகேன கு³ம்பி³யேன யக்கே²ன ஹலாஹலவிஸங் பக்கி²பித்வா மக்³கே³ ட²பிதமது⁴ஸதி³ஸா”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஸத்த²வாஹகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ பா³ராணஸிதோ பஞ்சஹி ஸகடஸதேஹி ப⁴ண்டங் ஆதா³ய வோஹாரத்தா²ய க³ச்ச²ந்தோ மஹாவத்தனிஅடவித்³வாரங் பத்வா ஸத்த²கே ஸன்னிபாதாபெத்வா “அம்போ⁴, இமஸ்மிங் மக்³கே³ விஸபண்ணபுப்ப²ப²லாதீ³னி அத்தி², தும்ஹே கிஞ்சி அகா²தி³தபுப்³ப³ங் கா²த³ந்தா மங் அபுச்சி²த்வா மா கா²தி³த்த², அமனுஸ்ஸாபி விஸங் பக்கி²பித்வா ப⁴த்தபுடமது⁴கப²லானி மக்³கே³ ட²பெந்தி, தானிபி மங் அனாபுச்சி²த்வா மா கா²தி³த்தா²”தி ஓவாத³ங் த³த்வா மக்³க³ங் படிபஜ்ஜி. அதே²கோ கு³ம்பி³யோ நாம யக்கோ² அடவியா மஜ்ஜ²ட்டா²னே மக்³கே³ பண்ணானி அத்த²ரித்வா ஹலாஹலவிஸஸங்யுத்தானி மது⁴பிண்டா³னி ட²பெத்வா ஸயங் மக்³க³ஸாமந்தே மது⁴ங் க³ண்ஹந்தோ விய ருக்கே² கொட்டெந்தோ விசரதி. அஜானந்தா “புஞ்ஞத்தா²ய ட²பிதானி ப⁴விஸ்ஸந்தீ”தி கா²தி³த்வா ஜீவிதக்க²யங் பாபுணந்தி. அமனுஸ்ஸா ஆக³ந்த்வா தே கா²த³ந்தி. போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஸத்த²கமனுஸ்ஸாபி தானி தி³ஸ்வா ஏகச்சே லோலஜாதிகா அதி⁴வாஸேதுங் அஸக்கொந்தா கா²தி³ங்ஸு, பண்டி³தஜாதிகா “புச்சி²த்வா கா²தி³ஸ்ஸாமா”தி க³ஹெத்வா அட்ட²ங்ஸு. போ³தி⁴ஸத்தோ தே தி³ஸ்வா ஹத்த²க³தானி ச²ட்³டா³பேஸி, யேஹி பட²மதரங் கா²தி³தானி, தே மரிங்ஸு. யேஹி அட்³ட⁴கா²தி³தானி, தேஸங் வமனவிரேசனங் த³த்வா வந்தகாலே சதுமது⁴ரங் அதா³ஸி. இதி தே தஸ்ஸ ஆனுபா⁴வேன ஜீவிதங் படிலபி⁴ங்ஸு. போ³தி⁴ஸத்தோ ஸொத்தி²னா இச்சி²தட்டா²னங் க³ந்த்வா ப⁴ண்டங் விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா அத்தனோ கே³ஹமேவ அக³மாஸி. தமத்த²ங் கதெ²ந்தோ ஸத்தா² இமா அபி⁴ஸம்பு³த்³த⁴கா³தா² அபா⁴ஸி -

85. “மது⁴வண்ணங் மது⁴ரஸங், மது⁴க³ந்த⁴ங் விஸங் அஹு;
கு³ம்பி³யோ கா⁴ஸமேஸானோ, அரஞ்ஞே ஓத³ஹீ விஸங்.

86. “மது⁴ இதி மஞ்ஞமானா, யே தங் விஸமகா²தி³ஸுங்;
தேஸங் தங் கடுகங் ஆஸி, மரணங் தேனுபாக³முங்.

87. “யே ச கோ² படிஸங்கா²ய, விஸங் தங் பரிவஜ்ஜயுங்;
தே ஆதுரேஸு ஸுகி²தா, ட³ய்ஹமானேஸு நிப்³பு³தா.

88. “ஏவமேவ மனுஸ்ஸேஸு, விஸங் காமா ஸமோஹிதா;
ஆமிஸங் ப³ந்த⁴னஞ்சேதங், மச்சுவேஸோ கு³ஹாஸயோ.

89. “ஏவமேவ இமே காமே, ஆதுரா பரிசாரிகே;
யே ஸதா³ பரிவஜ்ஜெந்தி, ஸங்க³ங் லோகே உபச்சகு³”ந்தி.

தத்த² **கு³ம்பி³யோ**தி தஸ்மிங் வனகு³ம்பே³ விசரணேன ஏவங்லத்³த⁴னாமோ யக்கோ². **கா⁴ஸமேஸானோ**தி “தங் விஸங் கா²தி³த்வா மதே கா²தி³ஸ்ஸாமீ”தி ஏவங் அத்தனோ கா⁴ஸங் பரியேஸந்தோ. **ஓத³ஹீ**தி தங் மது⁴னா ஸமானவண்ணக³ந்த⁴ரஸங் விஸங் நிக்கி²பி. **கடுகங் ஆஸீ**தி திகி²ணங் அஹோஸி. **மரணங் தேனுபாக³மு**ந்தி தேன விஸேன தே ஸத்தா மரணங் உபக³தா.

ஆதுரேஸூதி விஸவேகே³ன ஆஸன்னமரணேஸு. **ட³ய்ஹமானேஸூ**தி விஸதேஜேனேவ ட³ய்ஹமானேஸு. **விஸங் காமா ஸமோஹிதா**தி யதா² தஸ்மிங் வத்தனிமஹாமக்³கே³ விஸங் ஸமோஹிதங் நிக்கி²த்தங், ஏவங் மனுஸ்ஸேஸுபி யே ஏதே ரூபாத³யோ பஞ்ச வத்து²காமா தத்த² தத்த² ஸமோஹிதா நிக்கி²த்தா, தே “விஸ”ந்தி வேதி³தப்³பா³. **ஆமிஸங் ப³ந்த⁴னஞ்சேத**ந்தி ஏதே பஞ்ச காமகு³ணா நாம ஏவங் இமஸ்ஸ மச்ச²பூ⁴தஸ்ஸ லோகஸ்ஸ மாரபா³லிஸிகேன பக்கி²த்தங் ஆமிஸஞ்சேவ , ப⁴வாப⁴வதோ நிக்க²மிதுங் அப்பதா³னேன அந்து³ஆதி³ப்பபே⁴த³ங் நானப்பகாரங் ப³ந்த⁴னஞ்ச. **மச்சுவேஸோ கு³ஹாஸயோ**தி ஸரீரகு³ஹாய வஸனகோ மரணமச்சுவேஸோ.

ஏவமேவ இமே காமேதி யதா² வத்தனிமஹாமக்³கே³ விஸங் நிக்கி²த்தங், ஏவங் தத்த² தத்த² நிக்கி²த்தே இமே காமே. **ஆதுரா**தி ஏகந்தமரணத⁴ம்மதாய ஆதுரா ஆஸன்னமரணா பண்டி³தமனுஸ்ஸா. **பரிசாரிகே**தி கிலேஸபரிசாரிகே கிலேஸப³ந்த⁴கே. **யே ஸதா³ பரிவஜ்ஜெந்தீ**தி யே வுத்தப்பகாரா பண்டி³தபுரிஸா நிச்சங் ஏவரூபே காமே வஜ்ஜெந்தி. **ஸங்க³ங் லோகே**தி லோகே ஸங்க³னட்டே²ன “ஸங்க³”ந்தி லத்³த⁴னாமங் ராகாதி³பே⁴த³ங் கிலேஸஜாதங். **உபச்சகு**³ந்தி அதீதா நாமாதி வேதி³தப்³பா³, அதிக்கமந்தீதி வா அத்தோ².

ஸத்தா² ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ ஸத்த²வாஹோ அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

கு³ம்பி³யஜாதகவண்ணனா ச²ட்டா².

[367] 7. ஸாளியஜாதகவண்ணனா

ய்வாயங் ஸாளியசா²போதீதி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ “ஆவுஸோ, தே³வத³த்தோ தாஸகாரகோபி ப⁴விதுங் நாஸக்கீ²”தி வசனங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ததா³ ஹி ஸத்தா² “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ மம தாஸகாரகோபி ப⁴விதுங் நாஸக்கீ²”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ கா³மகே குடும்பி³ககுலே நிப்³ப³த்தித்வா தருணகாலே பங்ஸுகீளகேஹி தா³ரகேஹி ஸத்³தி⁴ங் கா³மத்³வாரே நிக்³ரோத⁴ருக்க²மூலே கீளதி. ததா³ ஏகோ து³ப்³ப³லவேஜ்ஜோ கா³மே கிஞ்சி அலபி⁴த்வா நிக்க²மந்தோ தங் டா²னங் பத்வா ஏகங் ஸப்பங் விடபப்³ப⁴ந்தரேன ஸீஸங் நீஹரித்வா நித்³தா³யந்தங் தி³ஸ்வா “மயா கா³மே கிஞ்சி ந லத்³த⁴ங், இமே

தா³ரகே வஞ்செத்வா ஸப்பேன ட³ங்ஸாபெத்வா திகிச்சி²த்வா கிஞ்சிதே³வ க³ண்ஹிஸ்ஸாமீ"தி சிந்தெத்வா போ³தி⁴ஸத்தங் ஆஹ "ஸசே ஸாளியசா²பங் பஸ்ஸெய்யாஸி, க³ண்ஹெய்யாஸீ"தி. "ஆம, க³ண்ஹெய்ய"ந்தி . "பஸ்ஸேஸோ விடபப்³ப⁴ந்தரே ஸயிதோ"தி. ஸோ தஸ்ஸ ஸப்பபா⁴வங் அஜானந்தோ ருக்க²ங் ஆருய்ஹ தங் கீ³வாயங் க³ஹெத்வா "ஸப்போ"தி ஞத்வா நிவத்திதுங் அஸக்கொந்தோ ஸுட்³ட³ஹிதங் க³ஹெத்வா வேகே³ன கி²பி. ஸோ க³ந்த்வா வேஜ்ஜஸ்ஸ கீ³வாயங் பதிதோ கீ³வங் பலிவேடெ²த்வா "கர கரா"தி ட³ங்ஸித்வா தத்தே²வ நங் பாதெத்வா பலாயி. மனுஸ்ஸா பரிவாரயிங்ஸு.

மஹாஸத்தோ ஸம்பத்தபரிஸாய த⁴ம்மங் தே³ஸெந்தோ இமா கா³தா² அபா⁴ஸி -

90. "ய்வாயங் ஸாளியசா²போதி, கண்ஹஸப்பங் அகா³ஹயி;
தேன ஸப்பேனயங் த³ட்டோ², ஹதோ பாபானுஸாஸகோ.

91. "அஹந்தாரமஹந்தாரங், யோ நரோ ஹந்துமிச்ச²தி;
ஏவங் ஸோ நிஹதோ ஸேதி, யதா²யங் புரிஸோ ஹதோ.

92. "அஹந்தாரமகா⁴தெந்தங் , யோ நரோ ஹந்துமிச்ச²தி;
ஏவங் ஸோ நிஹதோ ஸேதி, யதா²யங் புரிஸோ ஹதோ.

93. "யதா² பங்ஸுமுட்டி²ங் புரிஸோ, படிவாதங் படிக்கி²பே;
தமேவ ஸோ ரஜோ ஹந்தி, ததா²யங் புரிஸோ ஹதோ.

94. "யோ அப்பது³ட்ட²ஸ்ஸ நரஸ்ஸ து³ஸ்ஸதி, ஸுத்³த⁴ஸ்ஸ போஸஸ்ஸ அனங்க³ணஸ்ஸ;
தமேவ பா³லங் பச்சேதி பாபங், ஸுகு²மோ ரஜோ படிவாதங்வ கி²த்தோ"தி.

தத்த² **ய்வாய**ந்தி யோ அயங், அயமேவ வா பாடோ². **ஸப்பேனய**ந்தி ஸோ அயங் தேன ஸப்பேன த³ட்டோ². **பாபானுஸாஸகோ**தி பாபகங் அனுஸாஸகோ.

அஹந்தாரந்தி அபஹரந்தங். **அஹந்தார**ந்தி அமாரெந்தங். **ஸேதீ**தி மதஸயனங் ஸயதி. **அகா⁴தெந்த**ந்தி அமாரெந்தங். **ஸுத்³த⁴ஸ்ஸா**தி நிரபராத⁴ஸ்ஸ. **போஸஸ்ஸா**தி ஸத்தஸ்ஸ. **அனங்க³ணஸ்ஸா**தி இத³ம்பி நிரபராத⁴பா⁴வஞ்ஞேவ ஸந்தா⁴ய வுத்தங். **பச்சேதீ**தி கம்மஸரிக்க²கங் ஹுத்வா பதிஏதி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ து³ப்³ப³லவேஜ்ஜோ தே³வத³த்தோ அஹோஸி, பண்டி³ததா³ரகோ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

ஸாளியஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

[368] 8. தசஸாரஜாதகவண்ணனா

அமித்தஹத்த²த்த²க³தாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ பஞ்ஞாபாரமிங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ததா³ ஹி ஸத்தா² "ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி ததா²க³தோ

பஞ்ஞுவா உபாயகுஸலோயேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ கா³மகே குடும்பி³ககுலே நிப்³ப³த்தித்வாதி ஸப்³ப³ங் புரிமஜாதகனியாமேனேவ கதே²தப்³ப³ங். இத⁴ பன வேஜ்ஜே மதே கா³மவாஸினோ மனுஸ்ஸா “மனுஸ்ஸமாரகா”தி தே தா³ரகே குத³ண்ட³கேஹி ப³ந்தி⁴த்வா “ரஞ்ஞோ த³ஸ்ஸெஸ்ஸாமா”தி பா³ராணஸிங் நயிங்ஸு. போ³தி⁴ஸத்தோ அந்தராமக்³கே³யேவ ஸேஸதா³ரகானங் ஓவாத³ங் அதா³ஸி “தும்ஹே மா பா⁴யத², ராஜானங் தி³ஸ்வாபி அபீ⁴தா துட்டி²ந்த்³ரியா ப⁴வெய்யாத², ராஜா அம்ஹேஹி ஸத்³தி⁴ங் பட²மதரங் கதெ²ஸ்ஸதி, ததோ பட்டா²ய அஹங் ஜானிஸ்ஸாமீ”தி. தே “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா ததா² கரிங்ஸு. ராஜா தே அபீ⁴தே துட்டி²ந்த்³ரியே தி³ஸ்வா “இமே ‘மனுஸ்ஸமாரகா’தி குத³ண்ட³கப³த்³தா⁴ ஆனீதா, ஏவரூபங் து³க்க²ங் பத்தாபி ந பா⁴யந்தி, துட்டி²ந்த்³ரியாயேவ, கிங் நு கோ² ஏதேஸங் அஸோசனகாரணங், புச்சி²ஸ்ஸாமி நே”தி புச்ச²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

95. “அமித்தஹத்த²த்த²க³தா, தசஸாரஸமப்பிதா;
பஸன்னமுக²வண்ணாத்த², கஸ்மா தும்ஹே ந ஸோசதா²”தி.

தத்த² **அமித்தஹத்த²த்த²க³தா**தி குத³ண்ட³கேஹி கீ³வாயங் ப³ந்தி⁴த்வா ஆனெந்தானங் அமித்தானங் ஹத்த²க³தா. **தசஸாரஸமப்பிதா**தி வேளுத³ண்ட³கேஹி ப³த்³த⁴த்தா ஏவமாஹ. **கஸ்மா**தி “ஏவரூபங் ப்³யஸனங் பத்தாபி தும்ஹே கிங்காரணா ந ஸோசதா²”தி புச்ச²தி.

தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ ஸேஸகா³தா² அபா⁴ஸி -

96. “ந ஸோசனாய பரிதே³வனாய, அத்தோ²வ லப்³போ⁴ அபி அப்பகோபி;
ஸோசந்தமேனங் து³கி²தங் விதி³த்வா, பச்சத்தி²கா அத்தமனா ப⁴வந்தி.

97. “யதோ ச கோ² பண்டி³தோ ஆபதா³ஸு, ந வேத⁴தீ அத்த²விநிச்ச²யஞ்ஞூ;
பச்சத்தி²காஸ்ஸ து³கி²தா ப⁴வந்தி, தி³ஸ்வா முக²ங் அவிகாரங் புராணங்.

98. “ஜப்பேன மந்தேன ஸுபா⁴ஸிதேன, அனுப்பதா³னேன பவேணியா வா;
யதா² யதா² யத்த² லபே⁴த² அத்த²ங், ததா² ததா² தத்த² பரக்கமெய்ய.

99. “யதோ ச ஜானெய்ய அலப்³ப⁴னெய்யோ, மயாவ அஞ்ஞேன வா ஏஸ அத்தோ²;
அஸோசமானோ அதி⁴வாஸயெய்ய, கம்மங் த³ள்ஹங் கிந்தி கரோமி தா³னீ”தி.

தத்த² **அத்தோ²**தி வுட்³டி⁴. **பச்சத்தி²கா அத்தமனா**தி ஏதங் புரிஸங் ஸோசந்தங் து³க்கி²தங் விதி³த்வா பச்சாமித்தா துட்ட²சித்தா ஹொந்தி. தேஸங் துஸ்ஸனகாரணங் நாம பண்டி³தேன காதுங் ந வட்டதீதி தீ³பேதி . **யதோ**தி யதா³. **ந வேத⁴தீ**தி சித்துத்ராஸப⁴யேன ந கம்பதி. **அத்த²விநிச்ச²யஞ்ஞூ**தி தஸ்ஸ தஸ்ஸ அத்த²ஸ்ஸ விநிச்ச²யகுஸலோ.

ஜப்பேனாதி மந்தபரிஜப்பனேன. **மந்தேனா**தி பண்டி³தேஹி ஸத்³தி⁴ங் மந்தக்³க³ஹணேன. **ஸுபா⁴ஸிதேனா**தி பியவசனேன. **அனுப்பதா³னேனா**தி

லஞ்ஜதா³னேன. **பவேணியா**தி குலவங்ஸேன. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - மஹாராஜ, பண்டி³தேன நாம ஆபதா³ஸு உப்பன்னாஸு ந ஸோசிதப்³ப³ங் ந கிலமிதப்³ப³ங், இமேஸு பன பஞ்சஸு காரணேஸு அஞ்ஞதரவஸேன பச்சாமித்தா ஜினிதப்³பா³. ஸசே ஹி ஸக்கோதி, மந்தங் பரிஜப்பித்வா முக²ப³ந்த⁴னங் கத்வாபி தே ஜினிதப்³பா³, ததா² அஸக்கொந்தேன பண்டி³தேஹி ஸத்³தி⁴ங் மந்தெத்வா ஏகங் உபாயங் ஸல்லக்கெ²த்வா ஜினிதப்³பா³, பியவசனங் வத்துங் ஸக்கொந்தேன பியங் வத்வாபி தே ஜினிதப்³பா³, ததா² அஸக்கொந்தேன வினிச்ச²யாமச்சானங் லஞ்ஜங் த³த்வாபி ஜினிதப்³பா³, ததா² அஸக்கொந்தேன குலவங்ஸங் கதெ²த்வா "மயங் அஸுகபவேணியா ஆக³தா, தும்ஹாகஞ்ச அம்ஹாகஞ்ச ஏகோவ புப்³ப³புரிஸோ"தி ஏவங் விஜ்ஜமானஞாதிகோடிங் க⁴டெத்வாபி ஜினிதப்³பா³ ஏவாதி. **யதா² யதா²**தி ஏதேஸு பஞ்சஸு காரணேஸு யேன யேன காரணேன யத்த² யத்த² அத்தனோ வுட்³டி⁴ங் லபெ⁴ய்ய. **ததா² ததா²**தி தேன தேன காரணேன தத்த² தத்த² பரக்கமெய்ய, பரக்கமங் கத்வா பச்சத்தி²கே ஜினெய்யாதி அதி⁴ப்பாயோ.

யதோ ச ஜானெய்யாதி யதா³ பன ஜானெய்ய, மயா வா அஞ்ஞேன வா ஏஸ அத்தோ² அலப்³ப⁴னெய்யோ நானப்பகாரேன வாயமித்வாபி ந ஸக்கா லத்³து⁴ங், ததா³ பண்டி³தோ புரிஸோ அஸோசமானோ அகிலமமானோ "மயா புப்³பே³ கதகம்மங் த³ள்ஹங் தி²ரங் ந ஸக்கா படிபா³ஹிதுங், இதா³னி கிங் ஸக்கா காது"ந்தி அதி⁴வாஸயெய்யாதி.

ராஜா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ த⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா கம்மங் ஸோதெ⁴த்வா நித்³தோ³ஸபா⁴வங் ஞத்வா குத³ண்ட³கே ஹராபெத்வா மஹாஸத்தஸ்ஸ மஹந்தங் யஸங் த³த்வா அத்தனோ அத்த²த⁴ம்மஅனுஸாஸகங் அமச்சரதனங் அகாஸி, ஸேஸதா³ரகானம்பி யஸங் த³த்வா டா²னந்தரானி அதா³ஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி "ததா³ பா³ராணஸிராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, தா³ரகா தே²ரானுதே²ரா, பண்டி³ததா³ரகோ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

தசஸாரஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

[369] 9. மித்தவிந்த³கஜாதகவண்ணனா

க்யாஹங் தே³வானமகரந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் து³ப்³ப³சபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² **மஹாமித்தவிந்த³கஜாதகே** (ஜா॰ 1.5.100 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. அயங் பன மித்தவிந்த³கோ ஸமுத்³தே³ கி²த்தோ அத்ரிச்சோ² ஹுத்வா புரதோ க³ந்த்வா நேரயிகஸத்தானங் பச்சனட்டா²னங் உஸ்ஸத³னிரயங் தி³ஸ்வா "ஏகங் நக³ர"ந்தி ஸஞ்ஞாய பவிஸித்வா கு²ரசக்கங் அஸ்ஸாதே³ஸி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ தே³வபுத்தோ ஹுத்வா உஸ்ஸத³னிரயசாரிகங் சரதி. ஸோ தங் தி³ஸ்வா புச்ச²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

100. "க்யாஹங் தே³வானமகரங், கிங் பாபங் பகதங் மயா;
யங் மே ஸிரஸ்மிங் ஓஹச்ச, சக்கங் ப⁴மதி மத்த²கே"தி.

தத்த² **க்யாஹங் தே³வானமகரந்**தி ஸாமி தே³வபுத்த, கிங் நாம அஹங் தே³வானங் அகரிங், கிங் மங் தே³வா போதெ²ந்தீதி. **கிங் பாபங் பகதங் மயா**தி து³க்க²மஹந்தத்தாய வேத³னாப்பத்தோ அத்தனா கதங் பாபங் அஸல்லக்கெ²ந்தோ ஏவமாஹ. **யங் மே**தி யேன பாபேன மம ஸிரஸ்மிங் ஓஹச்ச ஓஹனித்வா இத³ங் கு²ரசக்கங் மம மத்த²கே ப⁴மதி, தங் கிங் நாமாதி?

தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

101. "அதிக்கம்ம ரமணகங், ஸதா³மத்தஞ்ச தூ³ப⁴கங்;
ப்³ரஹ்மத்தரஞ்ச பாஸாத³ங், கேனத்தே²ன இதா⁴க³தோ"தி.

தத்த² **ரமணக**ந்தி ப²லிகபாஸாத³ங். **ஸதா³மத்த**ந்தி ரஜதபாஸாத³ங். **தூ³ப⁴க**ந்தி மணிபாஸாத³ங். **ப்³ரஹ்மத்தரஞ்ச பாஸாத³**ந்தி ஸுவண்ணபாஸாத³ஞ்ச. **கேனத்தே²னா**தி த்வங் ஏதேஸு ரமணகாதீ³ஸு சதஸ்ஸோ அட்ட² ஸோளஸ த்³வத்திங்ஸாதி ஏதா தே³வதீ⁴தரோ பஹாய தே பாஸாதே³ அதிக்கமித்வா கேன காரணேன இத⁴ ஆக³தோதி.

ததோ மித்தவிந்த³கோ ததியங் கா³த²மாஹ -

102. "இதோ ப³ஹுதரா போ⁴கா³, அத்ர மஞ்ஞே ப⁴விஸ்ஸரே;
இதி ஏதாய ஸஞ்ஞாய, பஸ்ஸ மங் ப்³யஸனங் க³த"ந்தி.

தத்த² **இதோ ப³ஹுதரா**தி இமேஸு சதூஸு பாஸாதே³ஸு போ⁴கே³ஹி அதிரேகதரா ப⁴விஸ்ஸந்தி.

ததோ போ³தி⁴ஸத்தோ ஸேஸகா³தா² அபா⁴ஸி -

103. "சதுப்³பி⁴ அட்ட²ஜ்ஜ²க³மா, அட்டா²ஹிபி ச ஸோளஸ;
ஸோளஸாஹி ச பா³த்திங்ஸ, அத்ரிச்ச²ங் சக்கமாஸதோ³;
இச்சா²ஹதஸ்ஸ போஸஸ்ஸ, சக்கங் ப⁴மதி மத்த²கே.

104. "உபரிவிஸாலா து³ப்பூரா, இச்சா² விஸடகா³மினீ;
யே ச தங் அனுகி³ஜ்ஜ²ந்தி, தே ஹொந்தி சக்கதா⁴ரினோ"தி.

தத்த² **உபரிவிஸாலா**தி மித்தவிந்த³க தண்ஹா நாமேஸா ஆஸேவியமானா உபரிவிஸாலா ஹோதி பத்த²டா, மஹாஸமுத்³தோ³ விய து³ப்பூரா, ரூபாதீ³ஸு ஆரம்மணேஸு தங் தங் ஆரம்மணங் இச்ச²மானாய இச்சா²ய பத்த²டாய விஸடகா³மினீ, தஸ்மா யே புரிஸா தங் ஏவரூபங் தண்ஹங் அனுகி³ஜ்ஜ²ந்தி, புனப்புனங் கி³த்³தா⁴ ஹுத்வா க³ண்ஹந்தி. **தே ஹொந்தி சக்கதா⁴ரினோ**தி தே ஏதங் கு²ரசக்கங் தா⁴ரெந்தீதி வத³தி.

மித்தவிந்த³கங் பன கதெ²ந்தமேவ நிபிஸமானங் தங் கு²ரசக்கங் ப⁴ஸ்ஸி, தேன ஸோ புன கதே²துங் நாஸக்கி². தே³வபுத்தோ அத்தனோ தே³வட்டா²னமேவ க³தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ மித்தவிந்த³கோ து³ப்³ப³சபி⁴க்கு² அஹோஸி, தே³வபுத்தோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

மித்தவிந்த³கஜாதகவண்ணனா நவமா.

[370] 10. பலாஸஜாதகவண்ணனா

ஹங்ஸோ பலாஸமவசாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ கிலேஸனிக்³க³ஹங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² பஞ்ஞாஸஜாதகே ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. இத⁴ பன ஸத்தா² பி⁴க்கூ² ஆமந்தெத்வா “பி⁴க்க²வே, கிலேஸோ நாம ஆஸங்கிதப்³போ³வ, அப்பமத்தகோ ஸமானோபி நிக்³ரோத⁴க³ச்சோ² விய வினாஸங் பாபேதி, போராணகபண்டி³தாபி ஆஸங்கிதப்³ப³ங் ஆஸங்கிங்ஸுயேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஸுவண்ணஹங்ஸயோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ சித்தகூடபப்³ப³தே ஸுவண்ணகு³ஹாயங் வஸந்தோ ஹிமவந்தபதே³ஸே ஜாதஸ்ஸரே ஸயங்ஜாதஸாலிங் கா²தி³த்வா ஆக³ச்ச²தி. தஸ்ஸ க³மனாக³மனமக்³கே³ மஹாபலாஸருக்கோ² அஹோஸி. ஸோ க³ச்ச²ந்தோபி தத்த² விஸ்ஸமித்வா க³ச்ச²தி, ஆக³ச்ச²ந்தோபி தத்த² விஸ்ஸமித்வா ஆக³ச்ச²தி . அத²ஸ்ஸ தஸ்மிங் ருக்கே² நிப்³ப³த்ததே³வதாய ஸத்³தி⁴ங் விஸ்ஸாஸோ அஹோஸி. அபரபா⁴கே³ ஏகா ஸகுணிகா ஏகஸ்மிங் நிக்³ரோத⁴ருக்கே² நிக்³ரோத⁴பக்கங் கா²தி³த்வா ஆக³ந்த்வா தஸ்மிங் பலாஸருக்கே² நிஸீதி³த்வா விடபந்தரே வச்சங் பாதேஸி. தத்த² நிக்³ரோத⁴க³ச்சோ² ஜாதோ, ஸோ சதுரங்கு³லமத்தகாலே ரத்தங்குரபலாஸதாய ஸோப⁴தி. ஹங்ஸராஜா தங் தி³ஸ்வா ருக்க²தே³வதங் ஆமந்தெத்வா “ஸம்ம பலாஸ, நிக்³ரோதோ⁴ நாம யம்ஹி ருக்கே² ஜாயதி, வட்³ட⁴ந்தோ தங் நாஸேதி, இமஸ்ஸ வட்³டி⁴துங் மா தே³தி, விமானங் தே நாஸெஸ்ஸதி, படிகச்சேவ நங் உத்³த⁴ரித்வா ச²ட்³டே³ஹி, ஆஸங்கிதப்³ப³யுத்தகங் நாம ஆஸங்கிதுங் வட்டதீ”தி பலாஸதே³வதாய ஸத்³தி⁴ங் மந்தெந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

105. “ஹங்ஸோ பலாஸமவச, நிக்³ரோதோ⁴ ஸம்ம ஜாயதி;
அங்கஸ்மிங் தே நிஸின்னோவ, ஸோ தே மம்மானி செ²ச்ச²தீ”தி.

பட²மபாதோ³ பனெத்த² அபி⁴ஸம்பு³த்³தே⁴ன ஹுத்வா ஸத்தா²ரா வுத்தோ. **பலாஸ**ந்தி பலாஸதே³வதங். **ஸம்மா**தி வயஸ்ஸ. **அங்கஸ்மி**ந்தி விடபி⁴யங். **ஸோ தே மம்மானி செ²ச்ச²தீ**தி ஸோ தே அங்கே ஸங்வட்³டோ⁴ ஸபத்தோ விய ஜீவிதங் சி²ந்தி³ஸ்ஸதீதி அத்தோ². ஜீவிதஸங்கா²ரா ஹி இத⁴ “மம்மானீ”தி வுத்தா.

தங் ஸுத்வா தஸ்ஸ வசனங் அக³ண்ஹந்தீ பலாஸதே³வதா து³தியங் கா³த²மாஹ -

106. “வட்³ட⁴தாமேவ நிக்³ரோதோ⁴, பதிட்ட²ஸ்ஸ ப⁴வாமஹங்;
யதா² பிதா ச மாதா ச, ஏவங் மே ஸோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ஸம்ம, ந த்வங் ஜானாஸி வட்³ட⁴தமேவ ஏஸ, அஹமஸ்ஸ யதா² பா³லகாலே புத்தானங் மாதாபிதரோ பதிட்டா² ஹொந்தி, ததா² ப⁴விஸ்ஸாமி, யதா² பன

ஸங்வட்³டா◌⁴ புத்தா பச்சா² மஹல்லககாலே மாதாபிதூனங் பதிட்டா² ஹொந்தி, மய்ஹம்பி பச்சா² மஹல்லககாலே ஏவமேவ ஸோ பதிட்டோ² ப◌⁴விஸ்ஸதீதி.

ததோ ஹங்ஸோ ததியங் கா³த²மாஹ -

107. “யங் த்வங் அங்கஸ்மிங் வட்³டே◌⁴ஸி, கீ²ரருக்க²ங் ப◌⁴யானகங்;
ஆமந்த கோ² தங் க³ச்சா²ம, வுட்³டி◌⁴ மஸ்ஸ ந ருச்சதீ”தி.

தத்த² **யங் த்வ**ந்தி யஸ்மா த்வங் ஏதஞ்ச ப◌⁴யதா³யகத்தேன ப◌⁴யானகங் கீ²ரருக்க²ங் ஸபத்தங் விய அங்கே வட்³டே◌⁴ஸி. **ஆமந்த கோ² த**ந்தி தஸ்மா மயங் தங் ஆமந்தெத்வா ஜானாபெத்வா க³ச்சா²ம. **வுட்³டி◌⁴ மஸ்ஸா**தி அஸ்ஸ வுட்³டி◌⁴ மய்ஹங் ந ருச்சதீதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா ஹங்ஸராஜா பக்கே² பஸாரெத்வா சித்தகூடபப்³ப³தமேவ க³தோ. ததோ பட்டா²ய புன நாக³ச்சி². அபரபா◌⁴கே³ நிக்³ரோதோ◌⁴ வட்³டி◌⁴ங், தஸ்மிங் ஏகா ருக்க²தே³வதாபி நிப்³ப³த்தி. ஸோ வட்³ட◌⁴ந்தோ பலாஸங் ப◌⁴ஞ்ஜி, ஸாகா²ஹி ஸத்³தி◌⁴ங்யேவ தே³வதாய விமானங் பதி. ஸா தஸ்மிங் காலே ஹங்ஸரஞ்ஞோ வசனங் ஸல்லக்கெ²த்வா “இத³ங் அனாக³தப◌⁴யங் தி³ஸ்வா ஹங்ஸராஜா கதே²ஸி , அஹங் பனஸ்ஸ வசனங் நாகாஸி”ந்தி பரிதே³வமானா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

108. “இதா³னி கோ² மங் பா◌⁴யேதி, மஹானேருனித³ஸ்ஸனங்;
ஹங்ஸஸ்ஸ அனபி◌⁴ஞ்ஞாய, மஹா மே ப◌⁴யமாக³த”ந்தி.

தத்த² **இதா³னி கோ² மங் பா◌⁴யேதீ**தி அயங் நிக்³ரோதோ◌⁴ தருணகாலே தோஸெத்வா இதா³னி மங் பா◌⁴யாபேதி ஸந்தாஸேதி. **மஹானேருனித³ஸ்ஸன**ந்தி ஸினேருபப்³ப³தஸதி³ஸங் மஹந்தங் ஹங்ஸராஜஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா அஜானித்வா தருணகாலேயேவ ஏதஸ்ஸ அனுத்³த◌⁴டத்தா. **மஹா மே ப◌⁴யமாக³த**ந்தி இதா³னி மய்ஹங் மஹந்தங் ப◌⁴யங் ஆக³தந்தி பரிதே³வி.

நிக்³ரோதோ◌⁴பி வட்³ட◌⁴ந்தோ ஸப்³ப³ங் பலாஸங் ப◌⁴ஞ்ஜித்வா கா²ணுகமத்தமேவ அகாஸி. தே³வதாய விமானங் ஸப்³ப³ங் அந்தரதா◌⁴யி.

109. “ந தஸ்ஸ வுட்³டி◌⁴ குஸலப்பஸத்தா², யோ வட்³ட◌⁴மானோ க◌⁴ஸதே பதிட்ட²ங்;
தஸ்ஸூபரோத◌⁴ங் பரிஸங்கமானோ, பதாரயீ மூலவதா◌⁴ய தீ◌⁴ரோ”தி. -

பஞ்சமா அபி◌⁴ஸம்பு³த்³த◌⁴கா³தா².

தத்த² **குஸலப்பஸத்தா²**தி குஸலேஹி பஸத்தா². **க◌⁴ஸதே**தி கா²த³தி, வினாஸேதீதி அத்தோ². **பதாரயீ**தி பதரதி வாயமதி. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - பி◌⁴க்க²வே, யோ வட்³ட◌⁴மானோ அத்தனோ பதிட்ட²ங் நாஸேதி, தஸ்ஸ வுட்³டி◌⁴ பண்டி³தேஹி ந பஸத்தா², தஸ்ஸ பன அப்³ப◌⁴ந்தரஸ்ஸ வா பா³ஹிரஸ்ஸ வா பரிஸ்ஸயஸ்ஸ “இதோ மே உபரோதோ◌⁴ ப◌⁴விஸ்ஸதீ”தி ஏவங் உபரோத◌⁴ங் வினாஸங் பரிஸங்கமானோ வீரோ ஞாணஸம்பன்னோ மூலவதா◌⁴ய பரக்கமதீதி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே பஞ்சஸதா பி⁴க்கூ² அரஹத்தங் பாபுணிங்ஸு. ததா³ ஸுவண்ணஹங்ஸோ அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

பலாஸஜாதகவண்ணனா த³ஸமா.

வண்ணாரோஹவக்³கோ³ து³தியோ.

3. அட்³ட⁴வக்³கோ³

[371] 1. தீ³கீ⁴திகோஸலஜாதகவண்ணனா

ஏவங்பூ⁴தஸ்ஸ தே ராஜாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ கோஸம்ப³கே ப⁴ண்ட³னகாரகே ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தேஸஞ்ஹி ஜேதவனங் ஆக³ந்த்வா க²மாபனகாலே ஸத்தா² தே ஆமந்தெத்வா "பி⁴க்க²வே, தும்ஹே மய்ஹங் ஓரஸா முக²தோ ஜாதா புத்தா நாம, புத்தேஹி ச பிதரா தி³ன்னங் ஓவாத³ங் பி⁴ந்தி³துங் ந வட்டதி, தும்ஹே பன மம ஓவாத³ங் ந கரித்த², போராணகபண்டி³தா அத்தனோ மாதாபிதரோ கா⁴தெத்வா ரஜ்ஜங் க³ஹெத்வா டி²தசோரேபி அரஞ்ஞே ஹத்த²பத²ங் ஆக³தே மாதாபிதூஹி தி³ன்னங் ஓவாத³ங் ந பி⁴ந்தி³ஸ்ஸாமாதி ந மாரயிங்ஸூ"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

இமஸ்மிங் பன ஜாதகே த்³வேபி வத்தூ²னி. **ஸங்க⁴பே⁴த³கக்க²ந்த⁴கே** வித்தா²ரதோ ஆவி ப⁴விஸ்ஸந்தி. ஸோ பன தீ³கா⁴வுகுமாரோ அரஞ்ஞே அத்தனோ அங்கே நிபன்னங் பா³ராணஸிராஜானங் சூளாய க³ஹெத்வா "இதா³னி மய்ஹங் மாதாபிதுகா⁴தகங் சோரங் க²ண்டா³க²ண்ட³ங் கத்வா சி²ந்தி³ஸ்ஸாமீ"தி அஸிங் உக்கி²பந்தோ தஸ்மிங் க²ணே மாதாபிதூஹி தி³ன்னங் ஓவாத³ங் ஸரித்வா "ஜீவிதங் சஜந்தோபி தேஸங் ஓவாத³ங் ந பி⁴ந்தி³ஸ்ஸாமி, கேவலங் இமங் தஜ்ஜெஸ்ஸாமீ"தி சிந்தெத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

110. "ஏவங்பூ⁴தஸ்ஸ தே ராஜ, ஆக³தஸ்ஸ வஸே மம;
அத்தி² நு கோசி பரியாயோ, யோ தங் து³க்கா² பமோசயே"தி.

தத்த² **வஸே மமா**தி மம வஸங் ஆக³தஸ்ஸ. **பரியாயோ**தி காரணங்.

ததோ ராஜா து³தியங் கா³த²மாஹ -

111. "ஏவங்பூ⁴தஸ்ஸ மே தாத, ஆக³தஸ்ஸ வஸே தவ;
நத்தி² நோ கோசி பரியாயோ, யோ மங் து³க்கா² பமோசயே"தி.

தத்த² **நோ**தி நிபாதமத்தங், நத்தி² கோசி பரியாயோ, யோ மங் ஏதஸ்மா து³க்கா² பமோசயேதி அத்தோ².

ததோ போ³தி⁴ஸத்தோ அவஸேஸகா³தா² அபா⁴ஸி -

112. "நாஞ்ஞங் ஸுசரிதங் ராஜ, நாஞ்ஞங் ராஜ ஸுபா⁴ஸிதங்;
தாயதே மரணகாலே, ஏவமேவிதரங் த⁴னங்.

113. “அக்கொச்சி² மங் அவதி◌⁴ மங், அஜினி மங் அஹாஸி மே;
யே ச தங் உபனய்ஹந்தி, வேரங் தேஸங் ந ஸம்மதி.

114. “அக்கொச்சி² மங் அவதி◌⁴ மங், அஜினி மங் அஹாஸி மே;
யே ச தங் நுபனய்ஹந்தி, வேரங் தேஸூபஸம்மதி.

115. “ந ஹி வேரேன வேரானி, ஸம்மந்தீத◌⁴ குதா³சனங்;
அவேரேன ச ஸம்மந்தி, ஏஸ த◌⁴ம்மோ ஸனந்தனோ”ந்தி.

தத்த² **நாஞ்ஞங் ஸுசரித**ந்தி நாஞ்ஞங் ஸுசரிதா, அயமேவ வா பாடோ², ட²பெத்வா ஸுசரிதங் அஞ்ஞங் ந பஸ்ஸாமீதி அத்தோ². இத◌⁴ “ஸுசரித”ந்திபி “ஸுபா◌⁴ஸித”ந்திபி மாதாபிதூஹி தி³ன்னங் ஓவாத³ங்யேவ ஸந்தா◌⁴யாஹ. **ஏவமேவா**தி நிரத்த²கமேவ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - மஹாராஜ, அஞ்ஞத்ர ஓவாதா³னுஸிட்டி²ஸங்கா²தா ஸுசரிதஸுபா◌⁴ஸிதா மரணகாலே தாயிதுங் ரக்கி²துங் ஸமத்தோ² நாம அஞ்ஞோ நத்தி², யங் ஏதங் இதரங் த◌⁴னங், தங் ஏவமேவ நிரத்த²கமேவ ஹோதி, த்வஞ்ஹி இதா³னி மய்ஹங் கோடிஸதஸஹஸ்ஸமத்தம்பி த◌⁴னங் த³த³ந்தோ ஜீவிதங் ந லபெ◌⁴ய்யாஸி, தஸ்மா வேதி³தப்³ப³மேதங் “த◌⁴னதோ ஸுசரிதஸுபா◌⁴ஸிதமேவ உத்தரிதர”ந்தி.

ஸேஸகா³தா²ஸுபி அயங் ஸங்கே²பத்தோ² - மஹாராஜ, யே புரிஸா “அயங் மங் அக்கோஸி, அயங் மங் பஹரி, அயங் மங் அஜினி, அயங் மம ஸந்தகங் அஹாஸீ”தி ஏவங் வேரங் உபனய்ஹந்தி ப³ந்தி◌⁴த்வா விய ஹத³யே ட²பெந்தி, தேஸங் வேரங் ந உபஸம்மதி. யே ச பனேதங் ந உபனய்ஹந்தி ஹத³யே ந ட²பெந்தி, தேஸங் வூபஸம்மதி. வேரானி ஹி ந கதா³சி வேரேன ஸம்மந்தி, அவேரேனேவ பன ஸம்மந்தி. **ஏஸ த◌⁴ம்மோ ஸனந்தனோ**தி ஏஸோ போராணகோ த◌⁴ம்மோ சிரகாலப்பவத்தோ ஸபா◌⁴வோதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா போ³தி◌⁴ஸத்தோ “அஹங், மஹாராஜ, தயி ந து³ப்³பா◌⁴மி, த்வங் பன மங் மாரேஹீ”தி தஸ்ஸ ஹத்தே² அஸிங் ட²பேஸி. ராஜாபி “நாஹங் தயி து³ப்³பா◌⁴மீ”தி ஸபத²ங் கத்வா தேன ஸத்³தி◌⁴ங் நக³ரங் க³ந்த்வா தங் அமச்சானங் த³ஸ்ஸெத்வா “அயங், ப◌⁴ணே, கோஸலரஞ்ஞோ புத்தோ தீ³கா◌⁴வுகுமாரோ நாம, இமினா மய்ஹங் ஜீவிதங் தி³ன்னங், ந லப்³பா◌⁴ இமங் கிஞ்சி காது”ந்தி வத்வா அத்தனோ தீ◌⁴தரங் த³த்வா பிது ஸந்தகே ரஜ்ஜே பதிட்டா²பேஸி. ததோ பட்டா²ய உபோ◌⁴பி ஸமக்³கா³ ஸம்மோத³மானா ரஜ்ஜங் காரேஸுங்.

ஸத்தா² இமங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி - “ததா³ மாதாபிதரோ மஹாராஜகுலானி அஹேஸுங், தீ³கா◌⁴வுகுமாரோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

தீ³கீ◌⁴திகோஸலஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[372] 2. மிக³போதகஜாதகவண்ணனா

அகா³ரா பச்சுபேதஸ்ஸாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் மஹல்லகங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிரேகங் தா³ரகங் பப்³பா³ஜேஸி. ஸாமணேரோ

தங் ஸக்கச்சங் உபட்ட²ஹித்வா அபரபா⁴கே³ அபா²ஸுகேன காலமகாஸி. தஸ்ஸ காலகிரியாய மஹல்லகோ ஸோகாபி⁴பூ⁴தோ மஹந்தேன ஸத்³தே³ன பரிதே³வந்தோ விசரி. பி⁴க்கூ² ஸஞ்ஞாபேதுங் அஸக்கொந்தா த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, அஸுகோ நாம மஹல்லகோ ஸாமணேரஸ்ஸ காலகிரியாய பரிதே³வந்தோ விசரதி, மரணஸ்ஸதிபா⁴வனாய பரிபா³ஹிரோ ஏஸோ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ ஏதஸ்மிங் மதே பரிதே³வந்தோ விசரீ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஸக்கத்தங் காரேஸி. ததா³ ஏகோ காஸிரட்ட²வாஸீ ப்³ராஹ்மணோ ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ப²லாப²லேஹி யாபேஸி. ஸோ ஏகதி³வஸங் அரஞ்ஞே ஏகங் மதமாதிகங் மிக³போதகங் தி³ஸ்வா அஸ்ஸமங் ஆனெத்வா கோ³சரங் த³த்வா போஸேஸி. மிக³போதகோ வட்³ட⁴ந்தோ அபி⁴ரூபோ அஹோஸி ஸோப⁴க்³க³ப்பத்தோ. தாபஸோ தங் அத்தனோ புத்தகங் கத்வா பரிஹரதி. ஏகதி³வஸங் மிக³போதகோ ப³ஹுங் திணங் கா²தி³த்வா அஜீரகேன காலமகாஸி. தாபஸோ “புத்தோ மே மதோ”தி பரிதே³வந்தோ விசரதி. ததா³ ஸக்கோ தே³வராஜா லோகங் பரிக்³க³ண்ஹந்தோ தங் தாபஸங் தி³ஸ்வா “ஸங்வேஜெஸ்ஸாமி ந”ந்தி ஆக³ந்த்வா ஆகாஸே டி²தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

116. “அகா³ரா பச்சுபேதஸ்ஸ, அனகா³ரஸ்ஸ தே ஸதோ;
ஸமணஸ்ஸ ந தங் ஸாது⁴, யங் பேதமனுஸோசஸீ”தி.

தங் ஸுத்வா தாபஸோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

117. “ஸங்வாஸேன ஹவே ஸக்க, மனுஸ்ஸஸ்ஸ மிக³ஸ்ஸ வா;
ஹத³யே ஜாயதே பேமங், ந தங் ஸக்கா அஸோசிது”ந்தி.

தத்த² **ந தங் ஸக்கா**தி தங் மனுஸ்ஸங் வா திரச்சா²னங் வா ந ஸக்கா அஸோசிதுங், ஸோசாமியேவாஹந்தி.

ததோ ஸக்கோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

118. “மதங் மரிஸ்ஸங் ரோத³ந்தி, யே ருத³ந்தி லபந்தி ச;
தஸ்மா த்வங் இஸி மா ரோதி³, ரோதி³தங் மோக⁴மாஹு ஸந்தோ.

119. “ரோதி³தேன ஹவே ப்³ரஹ்மே, மதோ பேதோ ஸமுட்ட²ஹே;
ஸப்³பே³ ஸங்க³ம்ம ரோதா³ம, அஞ்ஞமஞ்ஞஸ்ஸ ஞாதகே”தி.

தத்த² **மரிஸ்ஸ**ந்தி யோ இதா³னி மரிஸ்ஸதி, தங். **லபந்தி சா**தி விலபந்தி ச. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யே லோகே மதஞ்ச மரிஸ்ஸந்தஞ்ச ரோத³ந்தி, தே ருத³ந்தி சேவ விலபந்தி ச, தேஸங் அஸ்ஸுபச்சி²ஜ்ஜனதி³வஸோ நாம நத்தி². கிங்காரணா? ஸதா³பி மதானஞ்ச மரிஸ்ஸந்தானஞ்ச அத்தி²தாய. **தஸ்மா த்வங் இஸி மா ரோதி³**. கிங்காரணா ? **ரோதி³தங் மோக⁴மாஹு ஸந்தோ**தி, பு³த்³தா⁴த³யோ பன பண்டி³தா ரோதி³தங்

“மோக◌⁴”ந்தி வத³ந்தி. **மதோ பேதோ**தி யோ ஏஸ மதோ பேதோதி வுச்சதி, யதி³ ஸோ ரோதி³தேன ஸமுட்ட²ஹெய்ய, ஏவங் ஸந்தே கிங் நிக்கம்மா அச்சா²ம, ஸப்³பே³வ ஸமாக³ம்ம அஞ்ஞமஞ்ஞஸ்ஸ ஞாதகே ரோதா³ம. யஸ்மா பன தே ரோதி³தகாரணா ந உட்ட²ஹந்தி, தஸ்மா ரோதி³தஸ்ஸ மோக◌⁴பா◌⁴வங் ஸாதே◌⁴தி.

ஏவங் ஸக்கஸ்ஸ கதெ²ந்தஸ்ஸ தாபஸோ “நிரத்த²கங் ரோதி³த”ந்தி ஸல்லக்கெ²த்வா ஸக்கஸ்ஸ து²திங் கரொந்தோ திஸ்ஸோ கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

120. “ஆதி³த்தங் வத மங் ஸந்தங், க◌⁴தஸித்தங்வ பாவகங்;
வாரினா விய ஓஸிஞ்சங், ஸப்³ப³ங் நிப்³பா³பயே த³ரங்.

121. “அப்³ப³ஹி வத மே ஸல்லங், யமாஸி ஹத³யஸ்ஸிதங்;
யோ மே ஸோகபரேதஸ்ஸ, புத்தஸோகங் அபானுதி³.

122. “ஸோஹங் அப்³பூ³ள்ஹஸல்லொஸ்மி, வீதஸோகோ அனாவிலோ;
ந ஸோசாமி ந ரோதா³மி, தவ ஸுத்வான வாஸவா”தி.

தத்த² **யமாஸீ**தி யங் மே ஆஸி. **ஹத³யஸ்ஸித**ந்தி ஹத³யே நிஸ்ஸிதங். **அபானுதீ³**தி நீஹரி. ஸக்கோ தாபஸஸ்ஸ ஓவாத³ங் த³த்வா ஸகட்டா²னமேவ க³தோ.

ஸத்தா² இத◌⁴ங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி - “ததா³ தாபஸோ மஹல்லகோ அஹோஸி, மிகோ³ ஸாமணேரோ, ஸக்கோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

மிக³போதகஜாதகவண்ணனா து³தியா.

[373] 3. மூஸிகஜாதகவண்ணனா

குஹிங் க³தா கத்த² க³தாதி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ அஜாதஸத்துங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. வத்து² ஹெட்டா² **து²ஸஜாதகே** (ஜா॰ 1.4.149 ஆத³யோ) வித்தா²ரிதமேவ. இதா◌⁴பி ஸத்தா² ததே²வ ராஜானங் ஸகிங் புத்தேன ஸத்³தி◌⁴ங் கீளமானங் ஸகிங் த◌⁴ம்மங் ஸுணந்தங் தி³ஸ்வா “தங் நிஸ்ஸாய ரஞ்ஞோ ப◌⁴யங் உப்பஜ்ஜிஸ்ஸதீ”தி ஞத்வா “மஹாராஜ, போராணகராஜானோ ஆஸங்கிதப்³ப³ங் ஆஸங்கித்வா அத்தனோ புத்தங் ‘அம்ஹாகங் தூ◌⁴மகாலே ரஜ்ஜங் காரேதூ’தி ஏகமந்தே அகங்ஸூ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ தக்கஸிலாயங் ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தித்வா தி³ஸாபாமொக்கா²சரியோ அஹோஸி. தஸ்ஸ ஸந்திகே பா³ராணஸிரஞ்ஞோ புத்தோ யவகுமாரோ நாம ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா அனுயோக³ங் த³த்வா க³ந்துகாமோ தங் ஆபுச்சி². ஆசரியோ “புத்தங் நிஸ்ஸாய தஸ்ஸ அந்தராயோ ப◌⁴விஸ்ஸதீ”தி அங்க³விஜ்ஜாவஸேன ஞத்வா “ஏதமஸ்ஸ ஹரிஸ்ஸாமீ”தி ஏகங் உபமங் உபதா◌⁴ரேதுங் ஆரபி◌⁴. ததா³ பனஸ்ஸ ஏகோ அஸ்ஸோ அஹோஸி, தஸ்ஸ பாதே³ வணோ உட்ட²ஹி, தங் வணானுரக்க²ணத்த²ங் கே³ஹேயேவ கரிங்ஸு. தஸ்ஸாவிதூ³ரே ஏகோ உத³பானோ அத்தி². அதே²கா மூஸிகா கே³ஹா நிக்க²மித்வா அஸ்ஸஸ்ஸ பாதே³ வணங் கா²த³தி,

அஸ்ஸோ வாரேதுங் ந ஸக்கோதி. ஸோ ஏகதி³வஸங் வேத³னங் அதி⁴வாஸேதுங் அஸக்கொந்தோ மூஸிகங் கா²தி³துங் ஆக³தங் பாதே³ன பஹரித்வா மாரெத்வா உத³பானே பாதேஸி. அஸ்ஸகோ³பகா மூஸிகங் அபஸ்ஸந்தா "அஞ்ஞேஸு தி³வஸேஸு மூஸிகா ஆக³ந்த்வா வணங் கா²த³தி, இதா³னி ந பஞ்ஞாயதி, கஹங் நு கோ² க³தா"தி வதி³ங்ஸு.

போ³தி⁴ஸத்தோ தங் காரணங் பச்சக்க²ங் கத்வா "அஞ்ஞே அஜானந்தா 'கஹங் மூஸிகா க³தா'தி வத³ந்தி, மூஸிகாய பன மாரெத்வா உத³பானே கி²த்தபா⁴வங் அஹமேவ ஜானாமீ"தி இத³மேவ காரணங் உபமங் கத்வா பட²மங் கா³த²ங் ப³ந்தி⁴த்வா ராஜகுமாரஸ்ஸ அதா³ஸி. ஸோ அபரங் உபமங் உபதா⁴ரெந்தோ தமேவ அஸ்ஸங் பருள்ஹவணங் நிக்க²மித்வா ஏகங் யவவத்து²ங் க³ந்த்வா "யவங் கா²தி³ஸ்ஸாமீ"தி வதிச்சி²த்³தே³ன முக²ங் பவேஸெந்தங் தி³ஸ்வா தமேவ காரணங் உபமங் கத்வா து³தியங் கா³த²ங் ப³ந்தி⁴த்வா தஸ்ஸ அதா³ஸி. ததியகா³த²ங் பன அத்தனோ பஞ்ஞாப³லேனேவ ப³ந்தி⁴த்வா தம்பி தஸ்ஸ த³த்வா "தாத, த்வங் ரஜ்ஜே பதிட்டா²ய ஸாயங் ந்ஹானபொக்க²ரணிங் க³ச்ச²ந்தோ யாவ து⁴ரஸோபானா பட²மங் கா³த²ங் ஸஜ்ஜா²யந்தோ க³ச்செ²ய்யாஸி, தவ நிவஸனபாஸாத³ங் பவிஸந்தோ யாவ ஸோபானபாத³மூலா து³தியங் கா³த²ங் ஸஜ்ஜா²யந்தோ க³ச்செ²ய்யாஸி, ததோ யாவ ஸோபானமத்த²கா ததியங் கா³த²ங் ஸஜ்ஜா²யந்தோ க³ச்செ²ய்யாஸீ"தி வத்வா பேஸேஸி.

ஸோ குமாரோ க³ந்த்வா உபராஜா ஹுத்வா பிது அச்சயேன ரஜ்ஜங் காரேஸி, தஸ்ஸேகோ புத்தோ ஜாயி. ஸோ ஸோளஸவஸ்ஸகாலே ரஜ்ஜலோபே⁴ன "பிதரங் மாரெஸ்ஸாமீ"தி சிந்தெத்வா உபட்டா²கே ஆஹ "மய்ஹங் பிதா தருணோ, அஹங் ஏதஸ்ஸ தூ⁴மகாலங் ஓலோகெந்தோ மஹல்லகோ ப⁴விஸ்ஸாமி ஜராஜிண்ணோ, தாதி³ஸே காலே லத்³தே⁴னபி ரஜ்ஜேன கோ அத்தோ²"தி. தே ஆஹங்ஸு "தே³வ, ந ஸக்கா பச்சந்தங் க³ந்த்வா சோரத்தங் காதுங், தவ பிதரங் கேனசி உபாயேன மாரெத்வா ரஜ்ஜங் க³ண்ஹா"தி . ஸோ "ஸாது⁴"தி அந்தோனிவேஸனே ரஞ்ஞோ ஸாயங் ந்ஹானபொக்க²ரணீஸமீபங் க³ந்த்வா "எத்த² நங் மாரெஸ்ஸாமீ"தி க²க்³க³ங் க³ஹெத்வா அட்டா²ஸி. ராஜா ஸாயங் மூஸிகங் நாம தா³ஸிங் "க³ந்த்வா பொக்க²ரணீபிட்டி²ங் ஸோதெ⁴த்வா ஏஹி, ந்ஹாயிஸ்ஸாமீ"தி பேஸேஸி. ஸா க³ந்த்வா பொக்க²ரணீபிட்டி²ங் ஸோதெ⁴ந்தீ குமாரங் பஸ்ஸி. குமாரோ அத்தனோ கம்மஸ்ஸ பாகடபா⁴வப⁴யேன தங் த்³விதா⁴ சி²ந்தி³த்வா பொக்க²ரணியங் பாதேஸி. ராஜா ந்ஹாயிதுங் அக³மாஸி . ஸேஸஜனோ "அஜ்ஜாபி மூஸிகா தா³ஸீ ந புனாக³ச்ச²தி, குஹிங் க³தா கத்த² க³தா"தி ஆஹ. ராஜா -

123. "குஹிங் க³தா கத்த² க³தா, இதி லாலப்பதீ ஜனோ;
அஹமேவேகோ ஜானாமி, உத³பானே மூஸிகா ஹதா"தி. -

பட²மங் கா³த²ங் ப⁴ணந்தோ பொக்க²ரணீதீரங் அக³மாஸி.

தத்த² **குஹிங் க³தா கத்த² க³தா**தி அஞ்ஞமஞ்ஞவேவசனானி. **இதி லாலப்பதீ**தி ஏவங் விப்பலபதி. இதி அயங் கா³தா² "அஜானந்தோ ஜனோ மூஸிகா தா³ஸீ குஹிங் க³தாதி விப்பலபதி, ராஜகுமாரேன த்³விதா⁴ சி²ந்தி³த்வா மூஸிகாய பொக்க²ரணியங் பாதிதபா⁴வங் அஹமேவ ஏகோ ஜானாமீ"தி ரஞ்ஞோ அஜானந்தஸ்ஸேவ இமமத்த²ங் தீ³பேதி.

குமாரோ “மயா கதகம்மங் மய்ஹங் பிதரா ஞாத”ந்தி பீ⁴தோ பலாயித்வா தமத்த²ங் உபட்டா²கானங் ஆரோசேஸி. தே ஸத்தட்ட²தி³வஸச்சயேன புன தங் ஆஹங்ஸு “தே³வ, ஸசே ராஜா ஜானெய்ய, ந துண்ஹீ ப⁴வெய்ய, தக்ககா³ஹேன பன தேன தங் வுத்தங் ப⁴விஸ்ஸதி, மாரேஹி ந”ந்தி. ஸோ புனேகதி³வஸங் க²க்³க³ஹத்தோ² ஸோபானபாத³மூலே ட²த்வா ரஞ்ஞோ ஆக³மனகாலே இதோ சிதோ ச பஹரணோகாஸங் ஓலோகேஸி. ராஜா -

124. “யஞ்சேதங் இதி சீதி ச, க³த்³ரபோ⁴வ நிவத்தஸி;
உத³பானே மூஸிகங் ஹந்த்வா, யவங் ப⁴க்கே²துமிச்ச²ஸீ”தி. -

து³தியங் கா³த²ங் ஸஜ்ஜா²யந்தோ அக³மாஸி. அயம்பி கா³தா² “யஸ்மா த்வங் இதி சீதி ச இதோ சிதோ ச பஹரணோகாஸங் ஓலோகெந்தோ க³த்³ரபோ⁴வ நிவத்தஸி, தஸ்மா தங் ஜானாமி ‘புரிமதி³வஸே பொக்க²ரணியங் மூஸிகங் தா³ஸிங் ஹந்த்வா அஜ்ஜ மங் யவராஜானங் ப⁴க்கே²துங் மாரேதுங் இச்ச²ஸீ’”தி ரஞ்ஞோ அஜானந்தஸ்ஸேவ இமமத்த²ங் தீ³பேதி.

குமாரோ “தி³ட்டொ²ம்ஹி பிதரா”தி உத்ரஸ்தோ பலாயி. ஸோ புன அட்³ட⁴மாஸமத்தங் அதிக்கமித்வா “ராஜானங் த³ப்³பி³யா பஹரித்வா மாரெஸ்ஸாமீ”தி ஏகங் தீ³க⁴த³ண்ட³கங் த³ப்³பி³பஹரணங் க³ஹெத்வா ஓலும்பி³த்வா அட்டா²ஸி. ராஜா -

125. “த³ஹரோ சாஸி து³ம்மேத⁴, பட²முப்பத்திகோ ஸுஸு;
தீ³க⁴ஞ்சேதங் ஸமாஸஜ்ஜ, ந தே த³ஸ்ஸாமி ஜீவித”ந்தி. -

ததியங் கா³த²ங் ஸஜ்ஜா²யந்தோ ஸோபானபாத³மத்த²கங் அபி⁴ருஹி.

தத்த² **பட²முப்பத்திகோ**தி பட²மவயேன உப்பத்திதோ உபேதோ, பட²மவயே டி²தோதி அத்தோ². **ஸுஸூ**தி தருணோ. **தீ³க**⁴ந்தி தீ³க⁴த³ண்ட³கங் த³ப்³பி³பஹரணங். **ஸமாஸஜ்ஜா**தி க³ஹெத்வா, ஓலும்பி³த்வா டி²தோஸீதி அத்தோ². அயம்பி கா³தா² “து³ம்மேத⁴, அத்தனோ வயங் பரிபு⁴ஞ்ஜிதுங் ந லபி⁴ஸ்ஸஸி, ந தே தா³னி நில்லஜ்ஜஸ்ஸ ஜீவிதங் த³ஸ்ஸாமி, மாரெத்வா க²ண்டா³க²ண்ட³ங் சி²ந்தி³த்வா ஸூலேயேவ ஆவுணாபெஸ்ஸாமீ”தி ரஞ்ஞோ அஜானந்தஸ்ஸேவ குமாரங் ஸந்தஜ்ஜயமானா இமமத்த²ங் தீ³பேதி.

ஸோ தங் தி³வஸங் பலாயிதுங் அஸக்கொந்தோ “ஜீவிதங் மே தே³ஹி, தே³வா”தி ரஞ்ஞோ பாத³மூலே நிபஜ்ஜி. ராஜா தங் தஜ்ஜெத்வா ஸங்க²லிகாஹி ப³ந்தா⁴பெத்வா ப³ந்த⁴னாகா³ரே காரெத்வா ஸேதச்ச²த்தஸ்ஸ ஹெட்டா² அலங்கதராஜாஸனே நிஸீதி³த்வா “அம்ஹாகங் ஆசரியோ தி³ஸாபாமொக்கோ² ப்³ராஹ்மணோ இமங் மய்ஹங் அந்தராயங் தி³ஸ்வா இமா திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸீ”தி ஹட்ட²துட்டோ² உதா³னங் உதா³னெந்தோ ஸேஸகா³தா² அபா⁴ஸி -

126. “நாந்தலிக்க²ப⁴வனேன, நாங்க³புத்தபினேன வா;
புத்தேன ஹி பத்த²யிதோ, ஸிலோகேஹி பமோசிதோ.

127. “ஸப்³ப³ங் ஸுதமதீ⁴யேத², ஹீனமுக்கட்ட²மஜ்ஜி²மங்;

ஸப்³ப³ஸ்ஸ அத்த²ங் ஜானெய்ய, ந ச ஸப்³ப³ங் பயோஜயே;
ஹோதி தாதி³ஸகோ காலோ, யத்த² அத்தா²வஹங் ஸுத"ந்தி.

தத்த² **நாந்தலிக்க²ப⁴வனேனா**தி அந்தலிக்க²ப⁴வனங் வுச்சதி தி³ப்³ப³விமானங், அஹங் அஜ்ஜ அந்தலிக்க²ப⁴வனம்பி ந ஆருள்ஹோ, தஸ்மா அந்தலிக்க²ப⁴வனேனாபி அஜ்ஜ மரணதோ ந பமோசிதொம்ஹி. **நாங்க³புத்தபினேன வா**தி அங்க³ஸரிக்க²கேன வா புத்தபினேனபி ந பமோசிதோ. **புத்தேன ஹி பத்த²யிதோ**தி அஹங் பன அத்தனோ புத்தேனேவ அஜ்ஜ மாரேதுங் பத்தி²தோ. **ஸிலோகேஹி பமோசிதோ**தி ஸோஹங் ஆசரியேன ப³ந்தி⁴த்வா தி³ன்னாஹி கா³தா²ஹி பமோசிதோ.

ஸுதந்தி பரியத்திங். **அதீ⁴யேதா²**தி க³ண்ஹெய்ய ஸிக்கெ²ய்ய. **ஹீனமுக்கட்ட²மஜ்ஜி²ம**ந்தி ஹீனங் வா ஹோது உத்தமங் வா மஜ்ஜி²மங் வா, ஸப்³ப³ங் அதீ⁴யிதப்³ப³மேவாதி தீ³பேதி. **ந ச ஸப்³ப³ங் பயோஜயே**தி ஹீனங் மந்தங் வா ஸிப்பங் வா மஜ்ஜி²மங் வா ந பயோஜயே, உத்தமமேவ பயோஜயெய்யாதி அத்தோ². **யத்த² அத்தா²வஹங் ஸுத**ந்தி யஸ்மிங் காலே மஹோஸத⁴பண்டி³தஸ்ஸ கும்ப⁴காரகம்மகரணங் விய யங்கிஞ்சி ஸிக்கி²தஸிப்பங் அத்தா²வஹங் ஹோதி, தாதி³ஸோபி காலோ ஹோதியேவாதி அத்தோ². அபரபா⁴கே³ ரஞ்ஞோ அச்சயேன குமாரோ ரஜ்ஜே பதிட்டா²ஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ தி³ஸாபாமொக்கோ² ஆசரியோ அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

மூஸிகஜாதகவண்ணனா ததியா.

[374] 4. சூளத⁴னுக்³க³ஹஜாதகவண்ணனா

ஸப்³ப³ங் ப⁴ண்ட³ந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ புராணது³தியிகாபலோப⁴னங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தேன பி⁴க்கு²னா "புராணது³தியிகா மங், ப⁴ந்தே, உக்கண்டா²பேதீ"தி வுத்தே ஸத்தா² "ஏஸா பி⁴க்கு², இத்தீ² ந இதா³னேவ துய்ஹங் அனத்த²காரிகா, புப்³பே³பி தே ஏதங் நிஸ்ஸாய அஸினா ஸீஸங் சி²ன்ன"ந்தி வத்வா பி⁴க்கூ²ஹி யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஸக்கத்தங் காரேஸி. ததா³ ஏகோ பா³ராணஸிவாஸீ ப்³ராஹ்மணமாணவோ தக்கஸிலாயங் ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா த⁴னுகம்மே நிப்ப²த்திங் பத்தோ சூளத⁴னுக்³க³ஹபண்டி³தோ நாம அஹோஸி. அத²ஸ்ஸ ஆசரியோ "அயங் மயா ஸதி³ஸங் ஸிப்பங் உக்³க³ண்ஹீ"தி அத்தனோ தீ⁴தரங் அதா³ஸி. ஸோ தங் க³ஹெத்வா "பா³ராணஸிங் க³மிஸ்ஸாமீ"தி மக்³க³ங் படிபஜ்ஜி. அந்தராமக்³கே³ ஏகோ வாரணோ ஏகங் பதே³ஸங் ஸுஞ்ஞமகாஸி, தங் டா²னங் அபி⁴ருஹிதுங் ந கோசி உஸ்ஸஹி. சூளத⁴னுக்³க³ஹபண்டி³தோ மனுஸ்ஸானங் வாரெந்தானஞ்ஞேவ ப⁴ரியங் க³ஹெத்வா அடவிமுக²ங் அபி⁴ருஹி. அத²ஸ்ஸ அடவிமஜ்ஜே² வாரணோ உட்ட²ஹி, ஸோ தங் கும்பே⁴ ஸரேன விஜ்ஜி². ஸரோ வினிவிஜ்ஜி²த்வா பச்சா²பா⁴கே³ன நிக்க²மி. வாரணோ தத்தே²வ பதி, த⁴னுக்³க³ஹபண்டி³தோ தங் டா²னங் கே²மங் கத்வா புரதோ அஞ்ஞங் அடவிங் பாபுணி. தத்தா²பி பஞ்ஞாஸ சோரா மக்³க³ங் ஹனந்தி. தம்பி ஸோ

மனுஸ்ஸேஹி வாரியமானோ அபி◌⁴ருய்ஹ தேஸங் சோரானங் மிகே³ வதி◌⁴த்வா மக்³க³ஸமீபே மங்ஸங் பசித்வா கா²த³ந்தானங் டி²தட்டா²னங் பாபுணி.

ததா³ தங் சோரா அலங்கதபடியத்தாய ப◌⁴ரியாய ஸத்³தி◌⁴ங் ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா "க³ண்ஹிஸ்ஸாம ந"ந்தி உஸ்ஸாஹங் கரிங்ஸு. சோரஜெட்ட²கோ புரிஸலக்க²ணகுஸலோ, ஸோ தங் ஓலோகெத்வாவ "உத்தமபுரிஸோ அய"ந்தி ஞத்வா ஏகஸ்ஸபி உட்ட²ஹிதுங் நாதா³ஸி. த◌⁴னுக்³க³ஹபண்டி³தோ "க³ச்ச² 'அம்ஹாகம்பி ஏகங் மங்ஸஸூலங் தே³தா²'தி வத்வா மங்ஸங் ஆஹரா"தி தேஸங் ஸந்திகங் ப◌⁴ரியங் பேஸேஸி. ஸா க³ந்த்வா "ஏகங் கிர மங்ஸஸூலங் தே³தா²"தி ஆஹ. சோரஜெட்ட²கோ "அனக்³கோ◌⁴ புரிஸோ"தி மங்ஸஸூலங் தா³பேஸி. சோரா "அம்ஹேஹி கிர பக்கங் கா²தி³த"ந்தி அபக்கமங்ஸஸூலங் அத³ங்ஸு. த◌⁴னுக்³க³ஹோ அத்தானங் ஸம்பா◌⁴வெத்வா "மய்ஹங் அபக்கமங்ஸஸூலங் த³த³ந்தீ"தி சோரானங் குஜ்ஜி². சோரா "கிங் அயமேவேகோ புரிஸோ, மயங் இத்தி²யோ"தி குஜ்ஜி²த்வா உட்ட²ஹிங்ஸு. த◌⁴னுக்³க³ஹோ ஏகூனபஞ்ஞாஸ ஜனே ஏகூனபஞ்ஞாஸகண்டே³ஹி விஜ்ஜி²த்வா பாதேஸி. சோரஜெட்ட²கங் விஜ்ஜி²துங் கண்ட³ங் நாஹோஸி. தஸ்ஸ கிர கண்ட³னாளியங் ஸமபண்ணாஸயேவ கண்டா³னி. தேஸு ஏகேன வாரணங் விஜ்ஜி², ஏகூனபஞ்ஞாஸகண்டே³ஹி சோரே விஜ்ஜி²த்வா சோரஜெட்ட²கங் பாதெத்வா தஸ்ஸ உரே நிஸின்னோ "ஸீஸமஸ்ஸ சி²ந்தி³ஸ்ஸாமீ"தி ப◌⁴ரியாய ஹத்த²தோ அஸிங் ஆஹராபேஸி. ஸா தங்க²ணஞ்ஞேவ சோரஜெட்ட²கே லோப◌⁴ங் கத்வா சோரஸ்ஸ ஹத்தே² த²ருங், ஸாமிகஸ்ஸ ஹத்தே² தா◌⁴ரங் ட²பேஸி. சோரோ த²ருத³ண்ட³ங் பராமஸித்வா அஸிங் நீஹரித்வா த◌⁴னுக்³க³ஹஸ்ஸ ஸீஸங் சி²ந்தி³.

ஸோ தங் கா◌⁴தெத்வா இத்தி²ங் ஆதா³ய க³ச்ச²ந்தோ ஜாதிகொ³த்தங் புச்சி². ஸா "தக்கஸிலாயங் தி³ஸாபாமொக்கா²சரியஸ்ஸ தீ◌⁴தாம்ஹீ"தி ஆஹ. "கத²ங் த்வங் இமினா லத்³தா◌⁴"தி. மய்ஹங் பிதா "அயங் மயா ஸதி³ஸங் கத்வா ஸிப்பங் ஸிக்கீ²"தி துஸ்ஸித்வா இமஸ்ஸ மங் அதா³ஸி, ஸாஹங் தயி ஸினேஹங் கத்வா அத்தனோ குலத³த்தியங் ஸாமிகங் மாராபேஸிந்தி. சோரஜெட்ட²கோ "குலத³த்தியங் தாவேஸா ஸாமிகங் மாரேஸி, அஞ்ஞங் பனேகங் தி³ஸ்வா மம்பி ஏவமேவங் கரிஸ்ஸதி, இமங் ச²ட்³டே³துங் வட்டதீ"தி சிந்தெத்வா க³ச்ச²ந்தோ அந்தராமக்³கே³ ஏகங் குன்னதி³ங் உத்தானதலங் தங்க²ணோத³கபூரங் தி³ஸ்வா "ப◌⁴த்³தே³, இமிஸ்ஸங் நதி³யங் ஸுஸுமாரா கக்க²ளா, கிங் கரோமா"தி ஆஹ. "ஸாமி, ஸப்³ப³ங் ஆப◌⁴ரணப◌⁴ண்ட³ங் மம உத்தராஸங்கே³ன ப◌⁴ண்டி³கங் கத்வா பரதீரங் நெத்வா புன ஆக³ந்த்வா மங் க³ஹெத்வா க³ச்சா²"தி. ஸோ "ஸாதூ◌⁴"தி ஸப்³ப³ங் ஆப◌⁴ரணப◌⁴ண்ட³ங் ஆதா³ய நதி³ங் ஓதரித்வா தரந்தோ விய பரதீரங் பத்வா தங் ச²ட்³டெ³த்வா பாயாஸி. ஸா தங் தி³ஸ்வா "ஸாமி, கிங் மங் ச²ட்³டெ³த்வா விய க³ச்ச²ஸி, கஸ்மா ஏவங் கரோஸி, ஏஹி மம்பி ஆதா³ய க³ச்சா²"தி தேன ஸத்³தி◌⁴ங் ஸல்லபந்தீ பட²மங் கா³த²மாஹ -

128. "ஸப்³ப³ங் ப◌⁴ண்ட³ங் ஸமாதா³ய, பாரங் திண்ணோஸி ப்³ராஹ்மண;
பச்சாக³ச்ச² லஹுங் கி²ப்பங், மம்பி தாரேஹி தா³னிதோ"தி.

தத்த² **லஹுங் கி²ப்ப**ந்தி லஹுங் பச்சாக³ச்ச², கி²ப்பங் மம்பி தாரேஹி தா³னி இதோதி அத்தோ².

சோரோ தங் ஸுத்வா பரதீரே டி²தோயேவ து³தியங் கா³த²மாஹ -

129. “அஸந்து²தங் மங் சிரஸந்து²தேன, நிமீனி போ⁴தீ அது⁴வங் து⁴வேன;
மயாபி போ⁴தீ நிமினெய்ய அஞ்ஞுங், இதோ அஹங் தூ³ரதரங் க³மிஸ்ஸ”ந்தி.

ஸா ஹெட்டா² வுத்தத்தா²யேவ -

சோரோ பன “இதோ அஹங் தூ³ரதரங் க³மிஸ்ஸங், திட்ட² த்வ”ந்தி வத்வா தஸ்ஸா விரவந்தியாவ ஆப⁴ரணப⁴ண்டி³கங் ஆதா³ய பலாதோ. ததோ ஸா பா³லா அத்ரிச்ச²தாய ஏவரூபங் ப்³யஸனங் பத்தா அனாதா² ஹுத்வா அவிதூ³ரே ஏகங் ஏளக³லாகு³ம்ப³ங் உபக³ந்த்வா ரோத³மானா நிஸீதி³. தஸ்மிங் க²ணே ஸக்கோ தே³வராஜா லோகங் ஓலோகெந்தோ தங் அத்ரிச்ச²தாஹதங் ஸாமிகா ச ஜாரா ச பரிஹீனங் ரோத³மானங் தி³ஸ்வா “ஏதங் நிக்³க³ண்ஹித்வா லஜ்ஜாபெத்வா ஆக³மிஸ்ஸாமீ”தி மாதலிஞ்ச பஞ்சஸிக²ஞ்ச ஆதா³ய தத்த² க³ந்த்வா நதீ³தீரே ட²த்வா “மாதலி, த்வங் மச்சோ² ப⁴வ, பஞ்சஸிக² த்வங் ஸகுணோ ப⁴வ, அஹங் பன ஸிங்கா³லோ ஹுத்வா முகே²ன மங்ஸபிண்ட³ங் க³ஹெத்வா ஏதிஸ்ஸா ஸம்முக²ட்டா²னங் க³மிஸ்ஸாமி, த்வங் மயி தத்த² க³தே உத³கதோ உல்லங்கி⁴த்வா மம புரதோ பத, அதா²ஹங் முகே²ன க³ஹிதமங்ஸபிண்ட³ங் ச²ட்³டெ³த்வா மச்ச²ங் க³ஹேதுங் பக்க²ந்தி³ஸ்ஸாமி, தஸ்மிங் க²ணே த்வங், பஞ்சஸிக², தங் மங்ஸபிண்ட³ங் க³ஹெத்வா ஆகாஸே உப்பத, த்வங் மாதலி, உத³கே பதா”தி ஆணாபேஸி. “ஸாது⁴, தே³வா”தி, மாதலி, மச்சோ² அஹோஸி, பஞ்சஸிகோ² ஸகுணோ அஹோஸி. ஸக்கோ ஸிங்கா³லோ ஹுத்வா மங்ஸபிண்ட³ங் முகே²னாதா³ய தஸ்ஸா ஸம்முக²ட்டா²னங் அக³மாஸி. மச்சோ² உத³கா உப்பதித்வா ஸிங்கா³லஸ்ஸ புரதோ பதி. ஸோ முகே²ன க³ஹிதமங்ஸபிண்ட³ங் ச²ட்³டெ³த்வா மச்ச²ஸ்ஸத்தா²ய பக்க²ந்தி³. மச்சோ² உப்பதித்வா உத³கே பதி, ஸகுணோ மங்ஸபிண்ட³ங் க³ஹெத்வா ஆகாஸே உப்பதி, ஸிங்கா³லோ உபோ⁴பி அலபி⁴த்வா ஏளக³லாகு³ம்ப³ங் ஓலோகெந்தோ து³ம்முகோ² நிஸீதி³. ஸா தங் தி³ஸ்வா “அயங் அத்ரிச்ச²தாஹதோ நேவ மங்ஸங், ந மச்ச²ங் லபீ⁴”தி குடங் பி⁴ந்த³ந்தீ விய மஹாஹஸிதங் ஹஸி. தங் ஸுத்வா ஸிங்கா³லோ ததியங் கா³த²மாஹ -

130. “காயங் ஏளக³லாகு³ம்பே³, கரோதி அஹுஹாஸியங்;
நயீத⁴ நச்சகீ³தங் வா, தாளங் வா ஸுஸமாஹிதங்;
அனம்ஹிகாலே ஸுஸோணி, கின்னு ஜக்³க⁴ஸி ஸோப⁴னே”தி.

தத்த² **காயந்**தி கா அயங். **ஏளக³லாகு³ம்பே³**தி கம்போ³ஜிகு³ம்பே³. **அஹுஹாஸிய**ந்தி த³ந்தவித³ங்ஸகங் மஹாஹஸிதங் வுச்சதி, தங் கா ஏஸா ஏதஸ்மிங் கு³ம்பே³ கரோதீதி புச்ச²தி. **நயீத⁴ நச்சகீ³தங் வா**தி இமஸ்மிங் டா²னே கஸ்ஸசி நச்சந்தஸ்ஸ நச்சங் வா கா³யந்தஸ்ஸ கீ³தங் வா ஹத்தே² ஸுஸமாஹிதே கத்வா வாதெ³ந்தஸ்ஸ ஸுஸமாஹிதங் ஹத்த²தாளங் வா நத்தி², கங் தி³ஸ்வா த்வங் ஹஸெய்யாஸீதி தீ³பேதி. **அனம்ஹிகாலே**தி ரோத³னகாலே. **ஸுஸோணீ**தி ஸுந்த³ரஸோணி. **கிங் நு ஜக்³க⁴ஸீ**தி கேன காரணேன த்வங் ரோதி³துங் யுத்தகாலே அரோத³மானாவ மஹாஹஸிதங் ஹஸஸி. **ஸோப⁴னே**தி தங் பஸங்ஸந்தோ ஆலபதி.

தங் ஸுத்வா ஸா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

131. “ஸிங்கா³ல பா³ல து³ம்மேத⁴, அப்பபஞ்ஞோஸி ஜம்பு³க;

ஜீனோ மச்ச²ஞ்ச பேஸிஞ்ச, கபணோ விய ஜா²யஸீ"தி.

தத்த² **ஜீனோ**தி ஜானிப்பத்தோ ஹுத்வா. **பேஸி**ந்தி மங்ஸபேஸிங். **கபணோ விய ஜா²யஸீ**தி ஸஹஸ்ஸப⁴ண்டி³கங் பராஜிதோ கபணோ விய ஜா²யஸி ஸோசஸி சிந்தேஸி.

ததோ ஸிங்கா³லோ பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

132. "ஸுத³ஸ்ஸங் வஜ்ஜமஞ்ஞேஸங், அத்தனோ பன து³த்³த³ஸங்;
ஜீனா பதிஞ்ச ஜாரஞ்ச, மஞ்ஞே த்வஞ்ஞேவ ஜா²யஸீ"தி.

தத்த² **த்வஞ்ஞேவ ஜா²யஸீ**தி பாபத⁴ம்மே து³ஸ்ஸீலே அஹங் தாவ மம கோ³சரங் ந லபி⁴ஸ்ஸாமி, த்வங் பன அத்ரிச்ச²தாய ஹதா தங்முஹுத்ததி³ட்ட²கே சோரே படிப³த்³த⁴சித்தா ஹுத்வா தஞ்ச ஜாரங் குலத³த்தியஞ்ச பதிங் ஜீனா, மங் உபாதா³ய ஸதகு³ணேன ஸஹஸ்ஸகு³ணேன கபணதரா ஹுத்வா ஜா²யஸி ரோத³ஸி பரிதே³வஸீதி லஜ்ஜாபெத்வா விப்பகாரங் பாபெந்தோ மஹாஸத்தோ ஏவமாஹ.

ஸா தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா கா³த²மாஹ -

133. "ஏவமேதங் மிக³ராஜ, யதா² பா⁴ஸஸி ஜம்பு³க;
ஸா நூனாஹங் இதோ க³ந்த்வா, ப⁴த்து ஹெஸ்ஸங் வஸானுகா³"தி.

தத்த² **நூனா**தி ஏகங்ஸத்தே² நிபாதோ. ஸா அஹங் இதோ க³ந்த்வா புன அஞ்ஞங் ப⁴த்தாரங் லபி⁴த்வா ஏகங்ஸேனேவ தஸ்ஸ ப⁴த்து வஸானுகா³ வஸவத்தினீ ப⁴விஸ்ஸாமீதி.

அத²ஸ்ஸா அனாசாராய து³ஸ்ஸீலாய வசனங் ஸுத்வா ஸக்கோ தே³வராஜா ஓஸானகா³த²மாஹ -

134. "யோ ஹரே மத்திகங் தா²லங், கங்ஸதா²லம்பி ஸோ ஹரே;
கதங்யேவ தயா பாபங், புனபேவங் கரிஸ்ஸஸீ"தி.

தஸ்ஸத்தோ² - அனாசாரே கிங் கதே²ஸி, யோ மத்திகங் தா²லங் ஹரதி, ஸுவண்ணதா²லரஜததா²லாதி³ப்பபே⁴த³ங் கங்ஸதா²லம்பி ஸோ ஹரதேவ, இத³ஞ்ச தயா பாபங் கதமேவ, ந ஸக்கா தவ ஸத்³தா⁴துங், ஸா த்வங் புனபி ஏவங் கரிஸ்ஸஸியேவாதி. ஏவங் ஸோ தங் லஜ்ஜாபெத்வா விப்பகாரங் பாபெத்வா ஸகட்டா²னமேவ அக³மாஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி.

ததா³ த⁴னுக்³க³ஹோ உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² அஹோஸி, ஸா இத்தீ² புராணது³தியிகா, ஸக்கோ தே³வராஜா பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

சூளத⁴னுக்³க³ஹஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[375] 5. கபோதஜாதகவண்ணனா

இதா³னி கொ²ம்ஹீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் லோலபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. லோலவத்து² அனேகஸோ வித்தா²ரிதமேவ. தங் பன ஸத்தா² "ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு², லோலோ"தி புச்சி²த்வா "ஆம, ப⁴ந்தே"தி வுத்தே "ந கோ² பி⁴க்கு² இதா³னேவ, புப்³பே³பி த்வங் லோலோஸி, லோலதாய பன ஜீவிதக்க²யங் பத்தோ"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ பாராவதயோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா பா³ராணஸிஸெட்டி²னோ மஹானஸே நீளபச்சி²யங் வஸதி. அதே²கோ காகோ மச்ச²மங்ஸலுத்³தோ⁴ தேன ஸத்³தி⁴ங் மெத்திங் கத்வா தத்தே²வ வஸி. ஸோ ஏகதி³வஸங் ப³ஹுங் மச்ச²மங்ஸங் தி³ஸ்வா "இமங் கா²தி³ஸ்ஸாமீ"தி நித்து²னந்தோ நீளபச்சி²யங்யேவ நிபஜ்ஜித்வா பாராவதேன "ஏஹி, ஸம்ம, கோ³சராய க³மிஸ்ஸாமா"தி வுச்சமானோபி "அஜீரகேன நிபன்னொம்ஹி, க³ச்ச² த்வ"ந்தி வத்வா தஸ்மிங் க³தே "க³தோ மே பச்சாமித்தகண்டகோ, இதா³னி யதா²ருசி மச்ச²மங்ஸங் கா²தி³ஸ்ஸாமீ"தி சிந்தெந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

135. "இதா³னி கொ²ம்ஹி ஸுகி²தோ அரோகோ³, நிக்கண்டகோ நிப்பதிதோ கபோதோ;
காஹாமி தா³னீ ஹத³யஸ்ஸ துட்டி²ங், ததா² ஹி மங் மங்ஸஸாகங் ப³லேதீ"தி.

தத்த² **நிப்பதிதோ**தி நிக்³க³தோ. **கபோதோ**தி பாராவதோ. **காஹாமி தா³னீ**தி கரிஸ்ஸாமி தா³னி. **ததா² ஹி மங் மங்ஸஸாகங் ப³லேதீ**தி ததா² ஹி மங்ஸஞ்ச அவஸேஸங் ஸாகஞ்ச மய்ஹங் ப³லங் கரோதி, உட்டே²ஹி கா²தா³தி வத³மானங் விய உஸ்ஸாஹங் மமங் கரோதீதி அத்தோ².

ஸோ ப⁴த்தகாரகே மச்ச²மங்ஸங் பசித்வா மஹானஸா நிக்க²ம்ம ஸரீரதோ ஸேத³ங் பவாஹெந்தே பச்சி²தோ நிக்க²மித்வா ரஸகரோடியங் நிலீயித்வா "கிரி கிரீ"தி ஸத்³த³மகாஸி. ப⁴த்தகாரகோ வேகே³னாக³ந்த்வா காகங் க³ஹெத்வா ஸப்³ப³பத்தானி லுஞ்ஜித்வா அல்லஸிங்கீ³வேரஞ்ச ஸித்³த⁴த்த²கே ச பிஸித்வா லஸுணங் பூதிதக்கேன மத்³தி³த்வா ஸகலஸரீரங் மக்கெ²த்வா ஏகங் கட²லங் க⁴ங்ஸித்வா விஜ்ஜி²த்வா ஸுத்தகேன தஸ்ஸ கீ³வாயங் ப³ந்தி⁴த்வா நீளபச்சி²யங்யேவ தங் பக்கி²பித்வா அக³மாஸி. பாராவதோ ஆக³ந்த்வா தங் தி³ஸ்வா "கா ஏஸா ப³லாகா மம ஸஹாயஸ்ஸ பச்சி²யங் நிபன்னா, சண்டோ³ ஹி ஸோ ஆக³ந்த்வா கா⁴தெய்யாபி ந"ந்தி பரிஹாஸங் கரொந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

136. "காயங் ப³லாகா ஸிகி²னீ, சோரீ லங்கி⁴பிதாமஹா;
ஓரங் ப³லாகே ஆக³ச்ச², சண்டோ³ மே வாயஸோ ஸகா²"தி.

ஸா ஹெட்டா² (ஜா॰ அட்ட²॰ 2.3.70) வுத்தத்தா²யேவ.

தங் ஸுத்வா காகோ ததியங் கா³த²மாஹ -

137. "அலஞ்ஹி தே ஜக்³கி⁴தாயே, மமங் தி³ஸ்வான ஏதி³ஸங்;
விலூனங் ஸூத³புத்தேன, பிட்ட²மண்டே³ன மக்கி²த"ந்தி.

தத்த² **அலந்**தி படிஸேத⁴த்தே² நிபாதோ. **ஜக்³கி⁴தாயே**தி ஹஸிதுங். இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - இதா³னி மங் ஏதி³ஸங் ஏவங் து³க்க²ப்பத்தங் தி³ஸ்வா தவ அலங் ஹஸிதுங், மா ஏதி³ஸே காலே பரிஹாஸகேளிங் கரோஹீதி.

ஸோ பரிஹாஸகேளிங் கரொந்தோவ புன சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

138. "ஸுன்ஹாதோ ஸுவிலித்தோஸி, அன்னபானேன தப்பிதோ;
கண்டே² ச தே வேளுரியோ, அக³மா நு கஜங்க³ல"ந்தி.

தத்த² **கண்டே² ச தே வேளுரியோ**தி அயங் தே வேளுரியமணிபி கண்டே² பிளந்தோ⁴, த்வங் எத்தகங் காலங் அம்ஹாகங் ஏதங் ந த³ஸ்ஸேஸீதி கபாலங் ஸந்தா⁴யேவமாஹ. **கஜங்க³ல**ந்தி இத⁴ பா³ராணஸீயேவ "கஜங்க³லா"தி அதி⁴ப்பேதா. இதோ நிக்க²மித்வா கச்சி அந்தோனக³ரங் க³தோஸீதி புச்ச²தி.

ததோ காகோ பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

139. "மா தே மித்தோ அமித்தோ வா, அக³மாஸி கஜங்க³லங்;
பிஞ்சா²னி தத்த² லாயித்வா, கண்டே² ப³ந்த⁴ந்தி வட்டன"ந்தி.

தத்த² **பிஞ்சா²னீ**தி பத்தானி. **தத்த² லாயித்வா**தி தஸ்மிங் பா³ராணஸினக³ரே லுஞ்சித்வா. **வட்டன**ந்தி கட²லிகங்.

தங் ஸுத்வா பாராவதோ ஓஸானகா³த²மாஹ -

140. "புனபாபஜ்ஜஸீ ஸம்ம, ஸீலஞ்ஹி தவ தாதி³ஸங்;
ந ஹி மானுஸகா போ⁴கா³, ஸுபு⁴ஞ்ஜா ஹொந்தி பக்கி²னா"தி.

தத்த² **புனபாபஜ்ஜஸீ**தி புனபி ஏவரூபங் ஆபஜ்ஜிஸ்ஸஸி. ஏவரூபஞ்ஹி தே ஸீலந்தி.

இதி நங் ஸோ ஓவதி³த்வா தத்த² அவஸித்வா பக்கே² பஸாரெத்வா அஞ்ஞத்த² அக³மாஸி. காகோபி தத்தே²வ ஜீவிதக்க²யங் பாபுணி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே லோலபி⁴க்கு² அனாகா³மிப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ காகோ லோலபி⁴க்கு² அஹோஸி, கபோதோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

கபோதஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

அட்³ட⁴வக்³கோ³ ததியோ.

ஜாதகுத்³தா³னங் -

மணிகுண்ட³ல ஸுஜாதா, வேனஸாக²ஞ்ச ஓரக³ங்;
க⁴டங் கோரண்டி³ லடுகி, த⁴ம்மபாலங் மிக³ங் ததா².

ஸுயோனந்தீ³ வண்ணாரோஹ, ஸீலங் ஹிரீ க²ஜ்ஜோபனங்;

அஹி கு³ம்பி³ய ஸாளியங், தசஸாரங் மித்தவிந்த³ங்.

பலாஸஞ்சேவ தீ³கி◌⁴தி, மிக³போதக மூஸிகங்;
த◌⁴னுக்³க³ஹோ கபோதஞ்ச, ஜாதகா பஞ்சவீஸதி.

பஞ்சகனிபாதவண்ணனா நிட்டி²தா.

6. ச²க்கனிபாதோ

1. அவாரியவக்³கோ³

[376] 1. அவாரியஜாதகவண்ணனா

மாஸு குஜ்ஜ² பூ⁴மிபதீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் தித்த²னாவிகங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர பா³லோ அஹோஸி அஞ்ஞாணோ, நேவ ஸோ பு³த்³தா⁴தீ³னங் ரதனானங், ந அஞ்ஞேஸங் புக்³க³லானங் கு³ணங் ஜானாதி, சண்டோ³ ப²ருஸோ ஸாஹஸிகோ. அதே²கோ ஜானபதோ³ பி⁴க்கு² "பு³த்³து⁴பட்டா²னங் கரிஸ்ஸாமீ"தி ஆக³ச்ச²ந்தோ ஸாயங் அசிரவதீதித்த²ங் பத்வா தங் ஏவமாஹ "உபாஸக, பரதீரங் க³மிஸ்ஸாமி, நாவங் மே தே³ஹீ"தி. "ப⁴ந்தே, இதா³னி அகாலோ, ஏகஸ்மிங் டா²னே வஸஸ்ஸூ"தி. "உபாஸக, இத⁴ குஹிங் வஸிஸ்ஸாமி, மங் க³ண்ஹித்வா க³ச்சா²"தி. ஸோ குஜ்ஜி²த்வா "ஏஹி ரே ஸமண, வஹாமீ"தி தே²ரங் நாவங் ஆரோபெத்வா உஜுகங் அக³ந்த்வா ஹெட்டா² நாவங் நெத்வா உல்லோளங் கத்வா தஸ்ஸ பத்தசீவரங் தேமெத்வா கிலமெத்வா தீரங் பத்வா அந்த⁴காரவேலாயங் உய்யோஜேஸி. அத² ஸோ விஹாரங் க³ந்த்வா தங் தி³வஸங் பு³த்³து⁴பட்டா²னஸ்ஸ ஓகாஸங் அலபி⁴த்வா புனதி³வஸே ஸத்தா²ரங் உபஸங்கமித்வா வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³த்வா ஸத்தா²ரா கதபடிஸந்தா²ரோ "கதா³ ஆக³தோஸீ"தி வுத்தே "ஹிய்யோ, ப⁴ந்தே"தி வத்வா "அத² கஸ்மா அஜ்ஜ பு³த்³து⁴பட்டா²னங் ஆக³தோஸீ"தி வுத்தே தமத்த²ங் ஆரோசேஸி. தங் ஸுத்வா ஸத்தா² "ந கோ² பி⁴க்கு² இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ சண்டோ³ ப²ருஸோ ஸாஹஸிகோ, இதா³னி பன தேன த்வங் கிலமிதோ, புப்³பே³பேஸ பண்டி³தே கிலமேஸீ"தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா தீ³க⁴மத்³தா⁴னங் ஹிமவந்தே ப²லாப²லேன யாபெத்வா லோணம்பி³லஸேவனத்தா²ய பா³ராணஸிங் பத்வா ராஜுய்யானே வஸித்வா புனதி³வஸே நக³ரங் பி⁴க்கா²ய பாவிஸி. அத² நங் ராஜங்க³ணப்பத்தங் ராஜா தி³ஸ்வா தஸ்ஸ இரியாபதே² பஸீதி³த்வா அந்தேபுரங் ஆனெத்வா போ⁴ஜெத்வா படிஞ்ஞங் க³ஹெத்வா ராஜுய்யானே வஸாபேஸி, தே³வஸிகங் உபட்டா²னங் அக³மாஸி. தமேனங் போ³தி⁴ஸத்தோ "ரஞ்ஞா நாம, மஹாராஜ, சத்தாரி அக³திக³மனானி வஜ்ஜெத்வா அப்பமத்தேன க²ந்திமெத்தானுத்³த³யஸம்பன்னேன ஹுத்வா த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேதப்³ப³"ந்தி வத்வா தே³வஸிகங் ஓவத³ந்தோ -

1. "மாஸு குஜ்ஜ² பூ⁴மிபதி, மாஸு குஜ்ஜ² ரதே²ஸப⁴;

குத்³த⁴ங் அப்படிகுஜ்ஜ²ந்தோ, ராஜா ரட்ட²ஸ்ஸ பூஜிதோ.

2. “கா³மே வா யதி³ வாரஞ்ஞே, நின்னே வா யதி³ வா த²லே;
ஸப்³ப³த்த² அனுஸாஸாமி, மாஸு குஜ்ஜ² ரதே²ஸபா⁴”தி. - த்³வே
கா³தா² அபா⁴ஸி;

தத்த² **ரட்ட²ஸ்ஸ பூஜிதோ**தி ஏவரூபோ ராஜா ரட்ட²ஸ்ஸ பூஜனீயோ ஹோதீதி அத்தோ². **ஸப்³ப³த்த² அனுஸாஸாமீ**தி ஏதேஸு கா³மாதீ³ஸு யத்த² கத்த²சி வஸந்தோபாஹங் மஹாராஜ, இமாய ஏவ அனுஸிட்டி²யா தமனுஸாஸாமி, ஏதேஸு வா கா³மாதீ³ஸு யத்த² கத்த²சி ஏகஸ்மிம்பி ஏகஸத்தேபி அனுஸாஸாமி. **மாஸு குஜ்ஜ² ரதே²ஸபா⁴**தி ஏவமேவாஹங் தங் அனுஸாஸாமி, ரஞ்ஞா நாம குஜ்ஜ²துங் ந வட்டதி. கிங்காரணா? ராஜானோ நாம வாசாவுதா⁴, தேஸங் குத்³தா⁴னங் வசனமத்தேனேவ ப³ஹூ ஜீவிதக்க²யங் பாபுணந்தீதி.

ஏவங் போ³தி⁴ஸத்தோ ரஞ்ஞோ ஆக³தாக³ததி³வஸே இமா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி. ராஜா அனுஸிட்டி²யா பஸன்னசித்தோ மஹாஸத்தஸ்ஸ ஸதஸஹஸ்ஸுட்டா²னகங் ஏகங் கா³மவரங் அதா³ஸி, போ³தி⁴ஸத்தோ படிக்கி²பி. இதி ஸோ தத்தே²வ த்³வாத³ஸஸங்வச்ச²ரங் வஸித்வா “அதிசிரங் நிவுத்தொ²ம்ஹி, ஜனபத³சாரிகங் தாவ சரித்வா ஆக³மிஸ்ஸாமீ”தி ரஞ்ஞோ அகதெ²த்வாவ உய்யானபாலங் ஆமந்தெத்வா “தாத, உக்கண்டி²தரூபொஸ்மி, ஜனபத³ங் சரித்வா ஆக³மிஸ்ஸாமி, த்வங் ரஞ்ஞோ கதெ²ய்யாஸீ”தி வத்வா பக்கந்தோ க³ங்கா³ய நாவாதித்த²ங் பாபுணி. தத்த² அவாரியபிதா நாம நாவிகோ அஹோஸி. ஸோ பா³லோ நேவ கு³ணவந்தானங் கு³ணங் ஜானாதி, ந அத்தனோ ஆயாபாயங் ஜானாதி, ஸோ க³ங்க³ங் தரிதுகாமங் ஜனங் பட²மங் தாரெத்வா பச்சா² வேதனங் யாசதி, வேதனங் அதெ³ந்தேஹி ஸத்³தி⁴ங் கலஹங் கரொந்தோ அக்கோஸப்பஹாரேயேவ ப³ஹூ லப⁴தி, அப்பங் லாப⁴ங், ஏவரூபோ அந்த⁴பா³லோ. தங் ஸந்தா⁴ய ஸத்தா² அபி⁴ஸம்பு³த்³தோ⁴ ஹுத்வா ததியங் கா³த²மாஹ -

3. “அவாரியபிதா நாம, அஹு க³ங்கா³ய நாவிகோ;
புப்³பே³ ஜனங் தாரெத்வான, பச்சா² யாசதி வேதனங்;
தேனஸ்ஸ ப⁴ண்ட³னங் ஹோதி, ந ச போ⁴கே³ஹி வட்³ட⁴தீ”தி.

தத்த² **அவாரியபிதா நாமா**தி அவாரியா நாம தஸ்ஸ தீ⁴தா, தஸ்ஸா வஸேன அவாரியபிதா நாம ஜாதோ. **தேனஸ்ஸ ப⁴ண்ட³ன**ந்தி தேன காரணேன, தேன வா பச்சா² யாசியமானேன ஜனேன ஸத்³தி⁴ங் தஸ்ஸ ப⁴ண்ட³னங் ஹோதி.

போ³தி◌⁴ஸத்தோ தங் நாவிகங் உபஸங்கமித்வா “ஆவுஸோ, பரதீரங் மங் நேஹீ”தி ஆஹ. தங் ஸுத்வா ஸோ ஆஹ “ஸமண, கிங் மே நாவாவேதனங் த³ஸ்ஸஸீ”தி? “ஆவுஸோ, அஹங் போ◌⁴க³வட்³டி◌⁴ங் அத்த²வட்³டி◌⁴ங் த◌⁴ம்மவட்³டி◌⁴ங் நாம தே கதெ²ஸ்ஸாமீ”தி. தங் ஸுத்வா நாவிகோ “து◌⁴வங் ஏஸ மய்ஹங் கிஞ்சி த³ஸ்ஸதீ”தி தங் பரதீரங் நெத்வா “தே³ஹி மே நாவாய வேதன”ந்தி ஆஹ. ஸோ தஸ்ஸ “ஸாது◌⁴, ஆவுஸோ”தி பட²மங் போ◌⁴க³வட்³டி◌⁴ங் கதெ²ந்தோ -

4. “அதிண்ணங்யேவ யாசஸ்ஸு, அபாரங் தாத நாவிக;
அஞ்ஞோ ஹி திண்ணஸ்ஸ மனோ, அஞ்ஞோ ஹோதி பாரேஸினோ”தி.
- கா³த²மாஹ;

தத்த² **அபார**ந்தி தாத, நாவிக பரதீரங் அதிண்ணமேவ ஜனங் ஓரிமதீரே டி²தஞ்ஞேவ வேதனங் யாசஸ்ஸு, ததோ லத்³த◌⁴ஞ்ச க³ஹெத்வா கு³த்தட்டா²னே ட²பெத்வா பச்சா² மனுஸ்ஸே பரதீரங் நெய்யாஸி, ஏவங் தே போ◌⁴க³வட்³டி◌⁴ ப◌⁴விஸ்ஸதி. **அஞ்ஞோ ஹி திண்ணஸ்ஸ மனோ**தி தாத நாவிக, பரதீரங் க³தஸ்ஸ அஞ்ஞோ மனோ ப◌⁴வதி, அத³த்வாவ க³ந்துகாமோ ஹோதி. யோ பனேஸ பாரேஸீ நாம பரதீரங் ஏஸதி, பரதீரங் க³ந்துகாமோ ஹோதி, ஸோ அதிரேகம்பி த³த்வா க³ந்துகாமோ ஹோதி, இதி பாரேஸினோ அஞ்ஞோ மனோ ஹோதி, தஸ்மா த்வங் அதிண்ணமேவ யாசெய்யாஸி, அயங் தாவ தே போ◌⁴கா³னங் வட்³டி◌⁴ நாமாதி.

தங் ஸுத்வா நாவிகோ சிந்தேஸி “அயங் தாவ மே ஓவாதோ³ ப◌⁴விஸ்ஸதி, இதா³னி பனேஸ அஞ்ஞங் கிஞ்சி மய்ஹங் த³ஸ்ஸதீ”தி. அத² நங் போ³தி◌⁴ஸத்தோ “அயங் தாவ தே, ஆவுஸோ, போ◌⁴க³வட்³டி◌⁴, இதா³னி அத்த²த◌⁴ம்மவட்³டி◌⁴ங் ஸுணாஹீ”தி வத்வா ஓவத³ந்தோ -

5. “கா³மே வா யதி³ வாரஞ்ஞே, நின்னே வா யதி³ வா த²லே;
ஸப்³ப³த்த² அனுஸாஸாமி, மாஸு குஜ்ஜி²த்த² நாவிகா”தி. - கா³த²மாஹ;

இதிஸ்ஸ இமாய கா³தா²ய அத்த²த◌⁴ம்மவட்³டி◌⁴ங் கதெ²த்வா “அயங் தே அத்த²வட்³டி◌⁴ ச த◌⁴ம்மவட்³டி◌⁴ சா”தி ஆஹ. ஸோ பன த³ந்த◌⁴புரிஸோ தங் ஓவாத³ங் ந கிஞ்சி மஞ்ஞமானோ “இத³ங், ஸமண, தயா மய்ஹங் தி³ன்னங் நாவாவேதன”ந்தி ஆஹ. “ஆமாவுஸோ”தி. “மய்ஹங் இமினா கம்மங் நத்தி², அஞ்ஞங் மே தே³ஹீ”தி. “ஆவுஸோ, இத³ங் ட²பெத்வா மய்ஹங் அஞ்ஞங் நத்தீ²”தி. “அத² த்வங் கஸ்மா மம நாவங் ஆருள்ஹோஸீ”தி தாபஸங் க³ங்கா³தீரே பாதெத்வா உரே நிஸீதி³த்வா முக²மேவஸ்ஸ போதே²ஸி.

ஸத்தா² “இதி ஸோ, பி⁴க்க²வே, தாபஸோ யங் ஓவாத³ங் த³த்வா ரஞ்ஞோ ஸந்திகா கா³மவரங் லபி⁴, தமேவ ஓவாத³ங் அந்த⁴பா³லஸ்ஸ நாவிகஸ்ஸ கதெ²த்வா முக²போத²னங் பாபுணி, தஸ்மா ஓவாத³ங் தெ³ந்தேன யுத்தஜனஸ்ஸேவ தா³தப்³போ³, ந அயுத்தஜனஸ்ஸா”தி வத்வா அபி⁴ஸம்பு³த்³தோ⁴ ஹுத்வா தத³னந்தரங் கா³த²மாஹ -

6. “யாயேவானுஸாஸனியா, ராஜா கா³மவரங் அதா³;
தாயேவானுஸாஸனியா, நாவிகோ பஹரீ முக²”ந்தி.

தஸ்ஸ தங் பஹரந்தஸ்ஸேவ ப⁴ரியா ப⁴த்தங் க³ஹெத்வா ஆக³தா பாபபுரிஸங் தி³ஸ்வா “ஸாமி, அயங் தாபஸோ நாம ராஜகுலூபகோ, மா பஹரீ”தி ஆஹ. ஸோ குஜ்ஜி²த்வா “த்வங் மே இமங் கூடதாபஸங் பஹரிதுங் ந தே³ஸீ”தி உட்டா²ய தங் பஹரித்வா பாதேஸி. அத² ப⁴த்தபாதி பதித்வா பி⁴ஜ்ஜி, தஸ்ஸா ச பன க³ருக³ப்³பா⁴ய க³ப்³போ⁴ பூ⁴மியங் பதி. அத² நங் மனுஸ்ஸா ஸம்பரிவாரெத்வா “புரிஸகா⁴தகசோரோ”தி க³ஹெத்வா ப³ந்தி⁴த்வா ரஞ்ஞோ த³ஸ்ஸேஸுங். ராஜா வினிச்சி²னித்வா தஸ்ஸ ராஜாணங் காரேஸி. ஸத்தா² அபி⁴ஸம்பு³த்³தோ⁴ ஹுத்வா தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஓஸானகா³த²மாஹ -

7. “ப⁴த்தங் பி⁴ன்னங் ஹதா ப⁴ரியா, க³ப்³போ⁴ ச பதிதோ ச²மா;
மிகோ³வ ஜாதரூபேன, ந தேனத்த²ங் அப³ந்தி⁴ ஸூ”தி.

தத்த² **ப⁴த்தங் பி⁴ன்ன**ந்தி ப⁴த்தபாதி பி⁴ன்னா. **ஹதா**தி பஹதா. **ச²மா**தி பூ⁴மியங். **மிகோ³வ ஜாதரூபேனா**தி யதா² மிகோ³ ஸுவண்ணங் வா ஹிரஞ்ஞங் வா முத்தாமணிஆதீ³னி வா மத்³தி³த்வா க³ச்ச²ந்தோபி அத்த²ரித்வா நிபஜ்ஜந்தோபி தேன ஜாதரூபேன அத்தனோ அத்த²ங் வட்³டே⁴துங் நிப்³ப³த்தேதுங் ந ஸக்கோதி, ஏவமேவ ஸோ அந்த⁴பா³லோ பண்டி³தேஹி தி³ன்னங் ஓவாத³ங் ஸுத்வாபி அத்தனோ அத்த²ங் வட்³டே⁴துங் நிப்³ப³த்தேதுங் நாஸக்கீ²தி வுத்தங் ஹோதி. **அப³ந்தி⁴ ஸூ**தி எத்த² அப³ந்தி⁴ ஸோதி ஏவமத்தோ² த³ட்ட²ப்³போ³. ஸ-ஓஇதி இமேஸங் பதா³னஞ்ஹி ஸூதி ஸந்தி⁴ ஹோதி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே ஸோ பி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ நாவிகோ இதா³னி நாவிகோவ அஹோஸி, ராஜா ஆனந்தோ³, தாபஸோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

அவாரியஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[377] 2. ஸேதகேதுஜாதகவண்ணனா

மா தாத குஜ்ஜி² ந ஹி ஸாது⁴ கோதோ⁴தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ குஹகபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி, பச்சுப்பன்னவத்து² **உத்³தா³லஜாதகே** (ஜா॰ 1.14.62 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ பா³ராணஸியங் தி³ஸாபாமொக்கோ² ஆசரியோ ஹுத்வா பஞ்சஸதே மாணவே மந்தே வாசேஸி. தேஸங் ஜெட்ட²கோ ஸேதகேது நாம உதி³ச்சப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தமாணவோ, தஸ்ஸ ஜாதிங் நிஸ்ஸாய மஹந்தோ மானோ அஹோஸி. ஸோ ஏகதி³வஸங் அஞ்ஞேஹி மாணவேஹி ஸத்³தி⁴ங் நக³ரா நிக்க²மந்தோ நக³ரங் பவிஸந்தங் ஏகங் சண்டா³லங் தி³ஸ்வா "கோஸி த்வ"ந்தி புச்சி²த்வா "சண்டா³லோஹமஸ்மீ"தி வுத்தே தஸ்ஸ ஸரீரங் பஹரித்வா ஆக³தவாதஸ்ஸ அத்தனோ ஸரீரே பு²ஸனப⁴யேன "நஸ்ஸ, சண்டா³ல, காளகண்ணீ, அதோ⁴வாதங் யாஹீ"தி வத்வா வேகே³ன தஸ்ஸ உபரிவாதங் அக³மாஸி. சண்டா³லோ ஸீக⁴தரங் க³ந்த்வா தஸ்ஸ உபரிவாதே அட்டா²ஸி. அத² நங் ஸோ "நஸ்ஸ காளகண்ணீ"தி ஸுட்டு²தரங் அக்கோஸி பரிபா⁴ஸி. தங் ஸுத்வா சண்டா³லோ "த்வங் கோஸீ"தி புச்சி². "ப்³ராஹ்மணமாணவோஹமஸ்மீ"தி . "ப்³ராஹ்மணோ ஹோது, மயா பன புட்ட²பஞ்ஹங் கதே²துங் ஸக்கி²ஸ்ஸஸீ"தி. "ஆம, ஸக்கி²ஸ்ஸாமீ"தி. "ஸசே ந ஸக்கோஸி, பாத³ந்தரேன தங் க³மேமீ"தி. ஸோ அத்தானங் தக்கெத்வா "க³மேஹீ"தி ஆஹ.

சண்டா³லபுத்தோ தஸ்ஸ கத²ங் பரிஸங் கா³ஹாபெத்வா "மாணவ, தி³ஸா நாம கதரா"தி பஞ்ஹங் புச்சி². "தி³ஸா நாம புரத்தி²மாத³யோ சதஸ்ஸோ தி³ஸா"தி. சண்டா³லோ "நாஹங் தங் ஏதங் தி³ஸங் புச்சா²மி, த்வங் எத்தகம்பி அஜானந்தோ மம ஸரீரே பஹடவாதங் ஜிகு³ச்ச²ஸீ"தி தங் க²ந்த⁴ட்டி²கே க³ஹெத்வா ஓனமெத்வா அத்தனோ பாத³ந்தரேன க³மேஸி. மாணவா தங் பவத்திங் ஆசரியஸ்ஸ ஆசிக்கி²ங்ஸு. தங் ஸுத்வா ஆசரியோ "ஸச்சங் கிர, தாத, ஸேதகேது சண்டா³லேனாஸி பாத³ந்தரேன க³மிதோ"தி? "ஆம, ஆசரிய, ஸோ மங் சண்டா³லதா³ஸிபுத்தோ தி³ஸாமத்தம்பி ந ஜானாஸீ"தி அத்தனோ பாத³ந்தரேன க³மேஸி, இதா³னி தி³ஸ்வா கத்தப்³ப³ங் அஸ்ஸ ஜானிஸ்ஸாமீதி குத்³தோ⁴ சண்டா³லபுத்தங் அக்கோஸி பரிபா⁴ஸி. அத² நங் ஆசரியோ 'தாத, ஸேதகேது மா தஸ்ஸ குஜ்ஜி², பண்டி³தோ சண்டா³லதா³ஸிபுத்தோ , ந ஸோ தங் ஏதங் தி³ஸங் புச்ச²தி, அஞ்ஞங் தி³ஸங் புச்சி², தயா பன தி³ட்ட²ஸுதவிஞ்ஞாததோ அதி³ட்டா²ஸுதாவிஞ்ஞாதமேவ ப³ஹுதர"ந்தி ஓவத³ந்தோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

8. "மா தாத குஜ்ஜி² ந ஹி ஸாது⁴ கோதோ⁴, ப³ஹூம்பி தே அதி³ட்ட²மஸ்ஸுதஞ்ச;
மாதா பிதா தி³ஸதா ஸேதகேது, ஆசரியமாஹு தி³ஸதங் பஸத்தா².

9. “அகா³ரினோ அன்னத³பானவத்த²தா³, அவ்ஹாயிகா தம்பி தி³ஸங் வத³ந்தி;
ஏஸா தி³ஸா பரமா ஸேதகேது, யங் பத்வா து³க்கீ² ஸுகி²னோ ப⁴வந்தீ”தி.

தத்த² **ந ஹி ஸாது⁴ கோதோ⁴**தி கோதோ⁴ நாம உப்பஜ்ஜமானோ ஸுபா⁴ஸிதது³ப்³பா⁴ஸிதங் அத்தா²னத்த²ங் ஹிதாஹிதங் ஜானிதுங் ந தே³தீதி ந ஸாது⁴ ந லத்³த⁴கோ. **ப³ஹும்பி தே அதி³ட்ட²**ந்தி தயா சக்கு²னா அதி³ட்ட²ங் ஸோதேன ச அஸ்ஸுதமேவ ப³ஹுதரங். **தி³ஸதா**தி தி³ஸா. மாதாபிதரோ புத்தானங் புரிமதரங் உப்பன்னத்தா புரத்தி²மதி³ஸா நாம ஜாதாதி வத³தி. **ஆசரியமாஹு தி³ஸதங் பஸத்தா²**தி ஆசரியா பன த³க்கி²ணெய்யத்தா தி³ஸதங் பஸத்தா² த³க்கி²ணா தி³ஸாதி பு³த்³தா⁴த³யோ அரியா ஆஹு கதெ²ந்தி தீ³பெந்தி.

அகா³ரினோதி க³ஹட்டா². **அன்னத³பானவத்த²தா³**தி அன்னதா³, பானதா³, வத்த²தா³ ச. **அவ்ஹாயிகா**தி “ஏத² தெ³ய்யத⁴ம்மங் படிக்³க³ண்ஹதா²”தி பக்கோஸனகா. **தம்பி தி³ஸங் வத³ந்தீ**தி தம்பி பு³த்³தா⁴த³யோ அரியா ஏகங் தி³ஸங் வத³ந்தி. இமினா சதுபச்சயதா³யகா க³ஹட்டா² பச்சயே அபதி³ஸித்வா த⁴ம்மிகஸமணப்³ராஹ்மணேஹி உபக³ந்தப்³ப³த்தா ஏகா தி³ஸா நாமாதி தீ³பேதி. அபரோ நயோ - யே ஏதே அகா³ரினோ அன்னபானவத்த²தா³, தேஸங் ச²காமஸக்³க³ஸம்பத்திதா³யகட்டே²ன உபரூபரி அவ்ஹாயனதோ யே அவ்ஹாயிகா த⁴ம்மிகஸமணப்³ராஹ்மணா, தம்பி தி³ஸங் வத³ந்தி, பு³த்³தா⁴த³யோ அரியா உபரிமதி³ஸங் நாம வத³ந்தீதி தீ³பேதி. வுத்தம்பி சேதங் -

“மாதா பிதா தி³ஸா புப்³பா³, ஆசரியா த³க்கி²ணா தி³ஸா;
புத்ததா³ரா தி³ஸா பச்சா², மித்தாமச்சா ச உத்தரா.

“தா³ஸகம்மகரா ஹெட்டா², உத்³த⁴ங் ஸமணப்³ராஹ்மணா;
ஏதா தி³ஸா நமஸ்ஸெய்ய, அலமத்தோ குலே கி³ஹீ”தி. (தீ³॰ நி॰ 3.273);

ஏஸா தி³ஸாதி இத³ங் பன நிப்³பா³னங் ஸந்தா⁴ய வுத்தங். ஜாதிஆதி³னா ஹி நானப்பகாரேன து³க்கே²ன து³க்கி²தா ஸத்தா யங் பத்வா நித்³து³க்கா² ஸுகி²னோ ப⁴வந்தி, ஏஸா ஏவ ச ஸத்தேஹி அக³தபுப்³பா³ தி³ஸா நாம. தேனேவ ச நிப்³பா³னங் “பரமா”தி ஆஹ. வுத்தம்பி சேதங் -

“ஸமதித்திகங் அனவஸேஸகங், தேலபத்தங் யதா² பரிஹரெய்ய;
ஏவங் ஸசித்தமனுரக்கே², பத்த²யானோ தி³ஸங் அக³தபுப்³ப³”ந்தி. (ஜா॰ 1.1.96);

ஏவங் மஹாஸத்தோ மாணவஸ்ஸ தி³ஸா கதே²ஸி. ஸோ பன “சண்டா³லேனம்ஹி பாத³ந்தரேன க³மிதோ”தி தஸ்மிங் டா²னே அவஸித்வா தக்கஸிலங் க³ந்த்வா தி³ஸாபாமொக்கா²சரியஸ்ஸ ஸந்திகே ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா ஆசரியேன அனுஞ்ஞாதோ தக்கஸிலதோ நிக்க²மித்வா ஸப்³ப³ஸமயஸிப்பங் ஸிக்க²ந்தோ விசரி. ஸோ ஏகங் பச்சந்தகா³மங் பத்வா தங் நிஸ்ஸாய வஸந்தே பஞ்சஸதே தாபஸே தி³ஸ்வா தேஸங் ஸந்திகே பப்³ப³ஜித்வா யங் தே ஜானந்தி ஸிப்பமந்தசரணங், தங் உக்³க³ண்ஹித்வா க³ணஸத்தா² ஹுத்வா தேஹி பரிவாரிதோ பா³ராணஸிங் க³ந்த்வா புனதி³வஸே பி⁴க்க²ங் சரந்தோ ராஜங்க³ணங் அக³மாஸி. ராஜா தாபஸானங் இரியாபதே² பஸீதி³த்வா அந்தோனிவேஸனே போ⁴ஜெத்வா தே அத்தனோ உய்யானே வஸாபேஸி. ஸோ ஏகதி³வஸங் தாபஸே பரிவிஸித்வா “அஜ்ஜ ஸாயன்ஹே உய்யானங் க³ந்த்வா அய்யே வந்தி³ஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ.

ஸேதகேது உய்யானங் க³ந்த்வா தாபஸே ஸன்னிபாதெத்வா “மாரிஸா, அஜ்ஜ ராஜா ஆக³மிஸ்ஸதி, ராஜானோ ச நாம ஸகிங் ஆராதெ⁴த்வா யாவதாயுகங் ஸுக²ங் ஜீவிதுங் ஸக்கா, அஜ்ஜ ஏகச்சே வக்³கு³லிவதங் சரத², ஏகச்சே கண்டகஸெய்யங் கப்பேத², ஏகச்சே பஞ்சாதபங் தப்பேத², ஏகச்சே உக்குடிகப்பதா⁴னமனுயுஞ்ஜத², ஏகச்சே உத³கோரோஹணகம்மங் கரோத², ஏகச்சே மந்தே ஸஜ்ஜா²யதா²”தி விசாரெத்வா ஸயங் பக்கஸாலத்³வாரே அபஸ்ஸயபீட²கே நிஸீதி³த்வா பஞ்சவண்ணரங்க³ஸமுஜ்ஜலவாஸனங் ஏகங் பொத்த²கங் விசித்ரவண்ணே ஆதா⁴ரகே ட²பெத்வா ஸுஸிக்கி²தேஹி சதூஹி பஞ்சஹி மாணவேஹி புச்சி²தே புச்சி²தே பஞ்ஹே கதே²ஸி. தஸ்மிங் க²ணே ராஜா ஆக³ந்த்வா தே மிச்சா²தபங் கரொந்தே தி³ஸ்வா துட்டோ² ஸேதகேதுங் உபஸங்கமித்வா வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸின்னோ புரோஹிதேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

10. “க²ராஜினா ஜடிலா பங்கத³ந்தா, து³ம்மக்க²ரூபா யேமே ஜப்பந்தி மந்தே;
கச்சி நு தே மானுஸகே பயோகே³, இத³ங் விதூ³ பரிமுத்தா அபாயா”தி.

தத்த² **க²ராஜினா**தி ஸகு²ரேஹி அஜினசம்மேஹி ஸமன்னாக³தா. **பங்கத³ந்தா**தி த³ந்தகட்ட²ஸ்ஸ அகா²த³னேன மலக்³க³ஹிதத³ந்தா. **து³ம்மக்க²ரூபா**தி அனஞ்ஜிதாமண்டி³தலூக²னிவாஸனபாருபனா மாலாக³ந்த⁴விலேபனவஜ்ஜிதா , கிலிட்ட²ரூபாதி வுத்தங் ஹோதி. **யேமே ஜப்பந்தீ**தி யே இமே மந்தே ஸஜ்ஜா²யந்தி. **மானுஸகே பயோகே³**தி மனுஸ்ஸேஹி கத்தப்³ப³பயோகே³ டி²தா. **இத³ங் விதூ³ பரிமுத்தா அபாயா**தி இமஸ்மிங் பயோகே³ ட²த்வா இமங் லோகங் விதி³த்வா பாகடங் கத்வா “கச்சி ஏதே இஸயோ சதூஹி அபாயேஹி முத்தா”தி புச்ச²தி.

தங் ஸுத்வா புரோஹிதோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

11. “பாபானி கம்மானி கரித்வ ராஜ, ப³ஹூஸ்ஸுதோ சே ந சரெய்ய த◌⁴ம்மங்;
ஸஹஸ்ஸவேதோ³பி ந தங் படிச்ச, து³க்கா² பமுஞ்சே சரணங் அபத்வா”தி.

தத்த² **கரித்வா**தி கத்வா. **சரண**ந்தி ஸஹ ஸீலேன அட்ட² ஸமாபத்தியோ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி. மஹாராஜ, “அஹங் ப³ஹுஸ்ஸுதொம்ஹீ”தி ஸஹஸ்ஸவேதோ³பி சே திவித◌⁴ங் ஸுசரிதத◌⁴ம்மங் ந சரெய்ய, பாபானேவ கரெய்ய, ஸோ தானி பாபானி கம்மானி கத்வா தங் பா³ஹுஸச்சங் படிச்ச ஸீலஸமாபத்திஸங்கா²தங் சரணங் அப்பத்வா து³க்கா² ந பமுஞ்சே, அபாயது³க்க²தோ ந முச்சதேவாதி.

தங் ஸுத்வா ராஜா தாபஸேஸு பஸாத³ங் ஹரி. ததோ ஸேதகேது சிந்தேஸி “இமஸ்ஸ ரஞ்ஞோ தாபஸேஸு பஸாதோ³ உத³பாதி³, தங் பனேஸ புரோஹிதோ வாஸியா பஹரித்வா விய சி²ந்தி³, மயா ஏதேன ஸத்³தி◌⁴ங் கதே²துங் வட்டதீ”தி. ஸோ தேன ஸத்³தி◌⁴ங் கதெ²ந்தோ பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

12. “ஸஹஸ்ஸவேதோ³பி ந தங் படிச்ச, து³க்கா² பமுஞ்சே சரணங் அபத்வா;
மஞ்ஞாமி வேதா³ அப²லா ப◌⁴வந்தி, ஸஸங்யமங் சரணமேவ ஸச்ச”ந்தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ஸசே ஸஹஸ்ஸவேதோ³பி தங் பா³ஹுஸச்சங் படிச்ச சரணங் அப்பத்வா அத்தானங் து³க்கா² ந பமுஞ்சே, ஏவங் ஸந்தே அஹங் மஞ்ஞாமி “தயோ வேதா³ அப²லா ஹொந்தி, ஸஸீலங் ஸமாபத்திசரணமேவ ஸச்சங் ஹோதீ”தி.

தங் ஸுத்வா புரோஹிதோ ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

13. “ந ஹேவ வேதா³ அப²லா ப◌⁴வந்தி, ஸஸங்யமங் சரணமேவ ஸச்சங்;
கித்திஞ்ஹி பப்போதி அதி◌⁴ச்ச வேதே³, ஸந்திங் புணேதி சரணேன த³ந்தோ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - தயோ வேதா³ அப²லா ந ப◌⁴வந்தி, ஸஸங்யமங் சரணமேவ ஸச்சங் ஸெய்யங் உத்தமங் பவரங் ந ஹேவ ஹோதி. கிங்காரணா? **கித்திஞ்ஹி பப்போதி அதி◌⁴ச்ச வேதே³**தி தயோ வேதே³ அதி◌⁴ச்ச தி³ட்ட²த◌⁴ம்மே கித்திமத்தங் யஸமத்தங் லாப◌⁴மத்தங் லப◌⁴தி, இதோ பரங் அஞ்ஞங் நத்தி², தஸ்மா ந தே அப²லா. **ஸந்திங் புணேதி சரணேன த³ந்தோ**தி ஸீலே பதிட்டா²ய ஸமாபத்தியோ நிப்³ப³த்தெத்வா ஸமாபத்திபத³ட்டா²னங்

விபஸ்ஸனங் வட்³டெ⁴ந்தோ அச்சந்தங் ஸந்தங் நிப்³பா³னங் நாம தங் ஏதி பாபுணாதி.

இதி புரோஹிதோ ஸேதகேதுனோ வாத³ங் பி⁴ந்தி³த்வா தே ஸப்³பே³ கி³ஹீ காரெத்வா ப²லகாவுதா⁴னி கா³ஹாபெத்வா மஹந்ததரகே கத்வா ரஞ்ஞோ உபட்டா²கே காரேஸி. அயங் கிர மஹந்ததரகானங் வங்ஸோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ ஸேதகேது குஹகபி⁴க்கு² அஹோஸி, சண்டா³லோ ஸாரிபுத்தோ, ராஜா ஆனந்தோ³, புரோஹிதோ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

ஸேதகேதுஜாதகவண்ணனா து³தியா.

[378] 3. த³ரீமுக²ஜாதகவண்ணனா

பங்கோ ச காமாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ மஹாபி⁴னிக்க²மனங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. பச்சுப்பன்னவத்து² ஹெட்டா² கதி²தமேவ.

அதீதே ராஜக³ஹனக³ரே மக³த⁴ராஜா நாம ரஜ்ஜங் காரேஸி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸியா குச்சி²ம்ஹி நிப்³ப³த்தி, ப்³ரஹ்மத³த்தகுமாரோதிஸ்ஸ நாமங் அகங்ஸு. தஸ்ஸ ஜாததி³வஸேயேவ புரோஹிதஸ்ஸபி புத்தோ ஜாயி, தஸ்ஸ முக²ங் அதிவிய ஸோப⁴தி, தேனஸ்ஸ த³ரீமுகோ²தி நாமங் அகங்ஸு. தே உபோ⁴பி ராஜகுலேயேவ ஸங்வட்³டா⁴ அஞ்ஞமஞ்ஞங் பியஸஹாயா ஹுத்வா ஸோளஸவஸ்ஸகாலே தக்கஸிலங் க³ந்த்வா ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா "ஸப்³ப³ஸமயஸிப்பஞ்ச ஸிக்கி²ஸ்ஸாம, தே³ஸசாரித்தஞ்ச ஜானிஸ்ஸாமா"தி கா³மனிக³மாதீ³ஸு சரந்தா பா³ராணஸிங் பத்வா தே³வகுலே வஸித்வா புனதி³வஸே பா³ராணஸிங் பி⁴க்கா²ய பவிஸிங்ஸு. தத்த² ஏகஸ்மிங் குலே "ப்³ராஹ்மணே போ⁴ஜெத்வா வாசனகங் த³ஸ்ஸாமா"தி பாயாஸங் பசித்வா ஆஸனானி பஞ்ஞத்தானி ஹொந்தி. மனுஸ்ஸா தே உபோ⁴பி பி⁴க்கா²ய சரந்தே தி³ஸ்வா "ப்³ராஹ்மணா ஆக³தா"தி கே³ஹங் பவேஸெத்வா மஹாஸத்தஸ்ஸ ஆஸனே ஸுத்³த⁴வத்த²ங் பஞ்ஞாபேஸுங், த³ரீமுக²ஸ்ஸ ஆஸனே ரத்தகம்ப³லங். த³ரீமுகோ² தங் நிமித்தங் தி³ஸ்வா "அஜ்ஜ மய்ஹங் ஸஹாயோ பா³ராணஸிராஜா ப⁴விஸ்ஸதி, அஹங் ஸேனாபதீ"தி அஞ்ஞாஸி. தே தத்த² பு⁴ஞ்ஜித்வா வாசனகங் க³ஹெத்வா மங்க³லங் வத்வா நிக்க²ம்ம தங் ராஜுய்யானங் அக³மங்ஸு. தத்த² மஹாஸத்தோ மங்க³லஸிலாபட்டே நிபஜ்ஜி, த³ரீமுகோ² பனஸ்ஸ பாதே³ பரிமஜ்ஜந்தோ நிஸீதி³.

ததா³ பா³ராணஸிரஞ்ஞோ மதஸ்ஸ ஸத்தமோ தி³வஸோ ஹோதி. புரோஹிதோ ரஞ்ஞோ ஸரீரகிச்சங் கத்வா அபுத்தகே ரஜ்ஜே ஸத்தமே தி³வஸே

பு²ஸ்ஸரத²ங் விஸ்ஸஜ்ஜேஸி. பு²ஸ்ஸரத²விஸ்ஸஜ்ஜனகிச்சங் **மஹாஜனகஜாதகே** (ஜா॰ 2.22.123 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. பு²ஸ்ஸரதோ² நக³ரா நிக்க²மித்வா சதுரங்கி³னியா ஸேனாய பரிவுதோ அனேகஸதேஹி தூரியேஹி வஜ்ஜமானேஹி உய்யானத்³வாரங் பாபுணி. த³ரீமுகோ² தூரியஸத்³த³ங் ஸுத்வா "ஸஹாயஸ்ஸ மே பு²ஸ்ஸரதோ² ஆக³ச்ச²தி, அஜ்ஜேவேஸ ராஜா ஹுத்வா மய்ஹங் ஸேனாபதிட்டா²னங் த³ஸ்ஸதி, கோ மே க⁴ராவாஸேனத்தோ², நிக்க²மித்வா பப்³ப³ஜிஸ்ஸாமீ"தி போ³தி⁴ஸத்தங் அனாமந்தெத்வாவ ஏகமந்தங் க³ந்த்வா படிச்ச²ன்னே அட்டா²ஸி. புரோஹிதோ உய்யானத்³வாரே ரத²ங் ட²பெத்வா உய்யானங் பவிட்டோ² போ³தி⁴ஸத்தங் மங்க³லஸிலாபட்டே நிபன்னங் தி³ஸ்வா பாதே³ஸு லக்க²ணானி ஓலோகெத்வா "அயங் புஞ்ஞவா ஸத்தோ த்³விஸஹஸ்ஸதீ³பபரிவாரானங் சதுன்னம்பி மஹாதீ³பானங் ரஜ்ஜங் காரேதுங் ஸமத்தோ², தி⁴தி பனஸ்ஸ கீதி³ஸா"தி ஸப்³ப³தூரியானி பக்³க³ண்ஹாபேஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ பபு³ஜ்ஜி²த்வா முக²தோ ஸாடகங் அபனெத்வா மஹாஜனங் ஓலோகெத்வா புன ஸாடகேன முக²ங் படிச்சா²தெ³த்வா தோ²கங் நிபஜ்ஜித்வா பஸ்ஸத்³த⁴த³ரதோ² உட்டா²ய ஸிலாபட்டே பல்லங்கேன நிஸீதி³. புரோஹிதோ ஜாணுகேன பதிட்டா²ய "தே³வ, ரஜ்ஜங் தும்ஹாகங் பாபுணாதீ"தி ஆஹ. "அபுத்தகங் ப⁴ணே ரஜ்ஜ"ந்தி. "ஆம, தே³வா"தி. "தேன ஹி ஸாதூ⁴"தி ஸம்படிச்சி². தே தஸ்ஸ உய்யானேயேவ அபி⁴ஸேகங் அகங்ஸு. ஸோ யஸமஹந்ததாய த³ரீமுக²ங் அஸரித்வாவ ரத²ங் அபி⁴ருய்ஹ மஹாஜனபரிவுதோ நக³ரங் பவிஸித்வா பத³க்கி²ணங் கத்வா ராஜத்³வாரே டி²தோவ அமச்சானங் டா²னந்தரானி விசாரெத்வா பாஸாத³ங் அபி⁴ருஹி.

தஸ்மிங் க²ணே த³ரீமுகோ² "ஸுஞ்ஞங் தா³னி உய்யான"ந்தி ஆக³ந்த்வா மங்க³லஸிலாய நிஸீதி³, அத²ஸ்ஸ புரதோ பண்டு³பலாஸங் பதி. ஸோ தஸ்மிங்யேவ பண்டு³பலாஸே க²யவயங் பட்ட²பெத்வா திலக்க²ணங் ஸம்மஸித்வா பத²விங் உன்னாதெ³ந்தோ பச்சேகபோ³தி⁴ங் நிப்³ப³த்தேஸி. தஸ்ஸ தங்க²ணஞ்ஞேவ கி³ஹிலிங்க³ங் அந்தரதா⁴யி, இத்³தி⁴மயபத்தசீவரங் ஆகாஸதோ ஓதரித்வா ஸரீரே படிமுஞ்சி. தாவதே³வ அட்ட²பரிக்கா²ரத⁴ரோ இரியாபத²ஸம்பன்னோ வஸ்ஸஸட்டி²கத்தே²ரோ விய ஹுத்வா இத்³தி⁴யா ஆகாஸே உப்பதித்வா ஹிமவந்தபதே³ஸே நந்த³மூலகபப்³பா⁴ரங் அக³மாஸி. போ³தி⁴ஸத்தோபி த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஸி, யஸமஹந்ததாய பன யஸேன பமத்தோ ஹுத்வா சத்தாலீஸ வஸ்ஸானி த³ரீமுக²ங் ந ஸரி, சத்தாலீஸே பன ஸங்வச்ச²ரே அதீதே தங் ஸரித்வா "மய்ஹங் ஸஹாயோ த³ரீமுகோ² நாம அத்தி², கஹங் நு கோ² ஸோ"தி தங் த³ட்டு²காமோ அஹோஸி. ஸோ ததோ பட்டா²ய அந்தேபுரேபி பரிஸமஜ்ஜே²பி "கஹங் நு கோ² மய்ஹங் ஸஹாயோ த³ரீமுகோ² , யோ மே தஸ்ஸ வஸனட்டா²னங்

கதே²தி, மஹந்தமஸ்ஸ யஸங் த³ஸ்ஸாமீ"தி வத³தி. ஏவங் தஸ்ஸ புனப்புனங் தங் ஸரந்தஸ்ஸேவ அஞ்ஞானி த³ஸ ஸங்வச்ச²ரானி அதிக்கந்தானி.

த³ரீமுக²பச்சேகபு³த்³தோ⁴பி பஞ்ஞாஸவஸ்ஸஸச்சயேன ஆவஜ்ஜெந்தோ "மங் கோ² ஸஹாயோ ஸரதீ"தி ஞத்வா "இதா³னி ஸோ மஹல்லகோ புத்ததீ⁴தாதீ³ஹி வுத்³தி⁴ப்பத்தோ, க³ந்த்வா த⁴ம்மங் கதெ²த்வா பப்³பா³ஜெஸ்ஸாமி ந"ந்தி இத்³தி⁴யா ஆகாஸேன ஆக³ந்த்வா உய்யானே ஓதரித்வா ஸுவண்ணபடிமா விய ஸிலாபட்டே நிஸீதி³. உய்யானபாலோ தங் தி³ஸ்வா உபஸங்கமித்வா "ப⁴ந்தே, குதோ தும்ஹே ஏதா²"தி புச்சி². "நந்த³மூலகபப்³பா⁴ரதோ"தி. "கே நாம தும்ஹே"தி? "த³ரீமுக²பச்சேகபு³த்³தோ⁴ நாமாஹங், ஆவுஸோ"தி. "ப⁴ந்தே, அம்ஹாகங் ராஜானங் ஜானாதா²"தி? "ஆம ஜானாமி, கி³ஹிகாலே நோ ஸஹாயோ"தி. "ப⁴ந்தே, ராஜா தும்ஹே த³ட்டு²காமோ, கதெ²ஸ்ஸாமி தஸ்ஸ தும்ஹாகங் ஆக³தபா⁴வ"ந்தி. "க³ச்ச² கதே²ஹீ"தி. ஸோ "ஸாதூ⁴"தி வத்வா துரிததுரிதோவ க³ந்த்வா தஸ்ஸ ஸிலாபட்டே நிஸின்னபா⁴வங் ரஞ்ஞோ கதே²ஸி. ராஜா "ஆக³தோ கிர மே ஸஹாயோ, பஸ்ஸிஸ்ஸாமி ந"ந்தி ரத²ங் ஆருய்ஹ மஹந்தேன பரிவாரேன உய்யானங் க³ந்த்வா பச்சேகபு³த்³த⁴ங் வந்தி³த்வா படிஸந்தா²ரங் கத்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³. அத² நங் பச்சேகபு³த்³தோ⁴ "கிங், ப்³ரஹ்மத³த்த, த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஸி, அக³திக³மனங் ந க³ச்ச²ஸி, த⁴னத்தா²ய லோகங் ந பீளேஸி, தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கரோஸீ"திஆதீ³னி வத³ந்தோ படிஸந்தா²ரங் கத்வா "ப்³ரஹ்மத³த்த, மஹல்லகோஸி, ஏதரஹி காமே பஹாய பப்³ப³ஜிதுங் தே ஸமயோ"தி வத்வா தஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸெந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

14. "பங்கோ ச காமா பலிபோ ச காமா, ப⁴யஞ்ச மேதங் திமூலங் பவுத்தங்;
ரஜோ ச தூ⁴மோ ச மயா பகாஸிதா, ஹித்வா துவங் பப்³ப³ஜ ப்³ரஹ்மத³த்தா"தி.

தத்த² **பங்கோ**தி உத³கே ஜாதானி திணஸேவாலகுமுத³க³ச்சா²தீ³னி அதி⁴ப்பேதானி. யதா² ஹி உத³கங் தரந்தங் தானி லக்³கா³பெந்தி ஸஜ்ஜாபெந்தி, ததா² ஸங்ஸாரஸாக³ரங் தரந்தஸ்ஸ யோகா³வசரஸ்ஸ பஞ்ச காமகு³ணா ஸப்³பே³ வா பன வத்து²காமகிலேஸகாமா லக்³கா³பனவஸேன பங்கோ நாம. இமஸ்மிஞ்ஹி பங்கே ஆஸத்தா விஸத்தா தே³வாபி மனுஸ்ஸாபி திரச்சா²னாபி கிலமந்தி ரோத³ந்தி பரிதே³வந்தி. **பலிபோ ச காமா**தி பலிபோ வுச்சதி மஹாகத்³த³மோ, யம்ஹி லக்³கா³ ஸூகரமிகா³த³யோபி ஸீஹாபி வாரணாபி அத்தானங் உத்³த⁴ரித்வா க³ந்துங் ந ஸக்கொந்தி, வத்து²காமகிலேஸகாமாபி தங்ஸரிக்க²தாய "பலிபா"தி வுத்தா. பஞ்ஞவந்தோபி ஹி ஸத்தா தேஸு காமேஸு ஸகிங் லக்³க³காலதோ பட்டா²ய தே காமே பதா³லெத்வா ஸீக⁴ங் உட்டா²ய அகிஞ்சனங் அபலிபோ³த⁴ங் ரமணீயங் பப்³ப³ஜ்ஜங் உபக³ந்துங் ந ஸக்கொந்தி. **ப⁴யஞ்ச மேத**ந்தி ப⁴யஞ்ச ஏதங், ம-

காரோ ப்³யஞ்ஜனஸந்தி⁴வஸேன வுத்தோ. **திமூலந்**தி தீஹி மூலேஹி பதிட்டி²தங் விய அசலங். ப³லவப⁴யஸ்ஸேதங் நாமங். **பவுத்தந்**தி மஹாராஜ, ஏதே காமா நாம தி³ட்ட²த⁴ம்மிகஸம்பராயிகஸ்ஸ அத்தானுவாத³ப⁴யாதி³கஸ்ஸ சேவ த்³வத்திங்ஸகம்மகரணச²னவுதிரோக³வஸப்பவத்தஸ்ஸ ச ப⁴யஸ்ஸ பச்சயட்டே²ன ப³லவப⁴யந்தி பு³த்³த⁴பச்சேகபு³த்³த⁴பு³த்³த⁴ஸாவகேஹி சேவ ஸப்³ப³ஞ்ஞுபோ³தி⁴ஸத்தேஹி ச பவுத்தங் கதி²தங், தீ³பிதந்தி அத்தோ². அத²வா **ப⁴யஞ்ச மேதந்**தி ப⁴யஞ்ச மயா ஏதங் திமூலங் பவுத்தந்தி ஏவஞ்செத்த² அத்தோ² த³ட்ட²ப்³போ³யேவ.

ரஜோ ச தூ⁴மோ சாதி ரஜதூ⁴மஸதி³ஸத்தா "ரஜோ"தி ச "தூ⁴மோ"தி ச மயா பகாஸிதா. யதா² ஹி ஸுன்ஹாதஸ்ஸ ஸுவிலித்தாலங்கதஸ்ஸ புரிஸஸ்ஸ ஸரீரே ஸுகு²மரஜங் பதிதங், தங் ஸரீரங் து³ப்³ப³ண்ணங் ஸோபா⁴ரஹிதங் கிலிட்ட²ங் கரோதி, ஏவமேவ இத்³தி⁴ப³லேன ஆகாஸேன ஆக³ந்த்வா சந்தோ³ விய ச ஸூரியோ விய ச லோகே பஞ்ஞாதாபி ஸகிங் காமரஜஸ்ஸ அந்தோ பதிதகாலதோ பட்டா²ய கு³ணவண்ணகு³ணஸோபா⁴கு³ணஸுத்³தீ⁴னங் உபஹதத்தா து³ப்³ப³ண்ணா ஸோபா⁴ரஹிதா கிலிட்டா²யேவ ஹொந்தி. யதா² ச தூ⁴மேன பஹடகாலதோ பட்டா²ய ஸுபரிஸுத்³தா⁴பி பி⁴த்தி காளவண்ணா ஹோதி, ஏவங் அதிபரிஸுத்³த⁴ஞ்ஞாணாபி காமதூ⁴மேன பஹடகாலதோ பட்டா²ய கு³ணவினாஸப்பத்தியா மஹாஜனமஜ்ஜே² காளகாவ ஹுத்வா பஞ்ஞாயந்தி. இதி ரஜதூ⁴மஸரிக்க²தாய ஏதே காமா "ரஜோ ச தூ⁴மோ சா"தி மயா துய்ஹங் பகாஸிதா, தஸ்மா இமே காமே ஹித்வா துவங் பப்³ப³ஜ ப்³ரஹ்மத³த்தாதி ராஜானங் பப்³ப³ஜ்ஜாய உஸ்ஸாஹங் ஜனேதி.

தங் ஸுத்வா ராஜா கிலேஸேஹி அத்தனோ ப³த்³த⁴பா⁴வங் கதெ²ந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

15. "க³தி⁴தோ ச ரத்தோ ச அதி⁴முச்சி²தோ ச, காமெஸ்வஹங் ப்³ராஹ்மண பி⁴ங்ஸரூபங்;
தங் நுஸ்ஸஹே ஜீவிகத்தோ² பஹாதுங், காஹாமி புஞ்ஞானி அனப்பகானீ"தி.

தத்த² **க³தி⁴தோ**தி அபி⁴ஜ்ஜா²காயக³ந்தே²ன ப³த்³தோ⁴. **ரத்தோ**தி பகதிஜஹாபனேன ராகே³ன ரத்தோ. **அதி⁴முச்சி²தோ**தி அதிவிய முச்சி²தோ. **காமெஸ்வஹந்**தி து³விதே⁴ஸுபி காமேஸு அஹங். **ப்³ராஹ்மணா**தி த³ரீமுக²பச்சேகபு³த்³த⁴ங் ஆலபதி. **பி⁴ங்ஸரூபந்**தி ப³லவரூபங். **தங் நுஸ்ஸஹே**தி தங் து³வித⁴ம்பி காமங் ந உஸ்ஸஹாமி ந ஸக்கோமி. **ஜீவிகத்தோ² பஹாது**ந்தி இமாய ஜீவிகாய அத்தி²கோ அஹங் தங் காமங்

பஹாதுங் ந ஸக்கோமீதி வத³தி. **காஹாமி புஞ்ஞானீ**தி இதா³னி தா³னஸீலஉபோஸத²கம்மஸங்கா²தானி புஞ்ஞானி அனப்பகானி ப³ஹூனி கரிஸ்ஸாமீதி.

ஏவங் கிலேஸகாமோ நாமேஸ ஸகிங் அல்லீனகாலதோ பட்டா²ய அபனேதுங் ந ஸக்கோதி, யேன ஸங்கிலிட்ட²சித்தோ மஹாபுரிஸோ பச்சேகபு³த்³தே⁴ன பப்³ப³ஜ்ஜாய கு³ணே கதி²தேபி "பப்³ப³ஜிதுங் ந ஸக்கோமீ"தி ஆஹ. யோயங் தீ³பங்கரபாத³மூலே அத்தனி ஸம்ப⁴வேன ஞாணேன பு³த்³த⁴கரத⁴ம்மே விசினந்தோ ததியங் நெக்க²ம்மபாரமிங் தி³ஸ்வா -

"இமங் த்வங் ததியங் தாவ, த³ள்ஹங் கத்வா ஸமாதி³ய;
நெக்க²ம்மபாரமிதங் க³ச்ச², யதி³ போ³தி⁴ங் பத்துமிச்ச²ஸி.

"யதா² அந்து³க⁴ரே புரிஸோ, சிரவுத்தோ² து³க²ட்டிதோ;
ந தத்த² ராக³ங் ஜனேதி, முத்திங்யேவ க³வேஸதி.

"ததே²வ த்வங் ஸப்³ப³ப⁴வே, பஸ்ஸ அந்து³க⁴ரே விய;
நெக்க²ம்மாபி⁴முகோ² ஹுத்வா, ஸம்போ³தி⁴ங் பாபுணிஸ்ஸஸீ"தி. -

ஏவங் நெக்க²ம்மே கு³ணங் பரிகித்தேஸி, ஸோ பச்சேகபு³த்³தே⁴ன பப்³ப³ஜ்ஜாய வண்ணங் வத்வா "கிலேஸே ச²ட்³டெ³த்வா ஸமணோ ஹோஹீ"தி வுச்சமானோபி "நாஹங் கிலேஸே ச²ட்³டெ³த்வா ஸமணோ ப⁴விதுங் ஸக்கோமீ"தி வத³தி.

இமஸ்மிங் கிர லோகே அட்ட² உம்மத்தகா நாம. தேனாஹு போராணா "அட்ட² புக்³க³லா உம்மத்தகஸஞ்ஞங் படிலப⁴ந்தி, காமும்மத்தகோ லோப⁴வஸங் க³தோ , கோது⁴ம்மத்தகோ தோ³ஸவஸங் க³தோ, தி³ட்டு²ம்மத்தகோ விபல்லாஸவஸங் க³தோ, மோஹும்மத்தகோ அஞ்ஞாணவஸங் க³தோ, யக்கு²ம்மத்தகோ யக்க²வஸங் க³தோ, பித்தும்மத்தகோ பித்தவஸங் க³தோ, ஸுரும்மத்தகோ பானவஸங் க³தோ, ப்³யஸனும்மத்தகோ ஸோகவஸங் க³தோ"தி. இமேஸு அட்ட²ஸு உம்மத்தகேஸு மஹாஸத்தோ இமஸ்மிங் ஜாதகே காமும்மத்தகோ ஹுத்வா லோப⁴வஸங் க³தோ பப்³ப³ஜ்ஜாய கு³ணங் ந அஞ்ஞாஸி.

ஏவங் அனத்த²காரகங் பன இமங் கு³ணபரித⁴ங்ஸகங் லோப⁴ஜாதங் கஸ்மா ஸத்தா பரிமுஞ்சிதுங் ந ஸக்கொந்தீதி? அனமதக்³கே³ ஸங்ஸாரே அனேகானி கப்பகோடிஸதஸஹஸ்ஸானி ஏகதோ ப³ந்தி⁴தபா⁴வேன. ஏவங் ஸந்தேபி தங் பண்டி³தா "அப்பஸ்ஸாதா³ காமா"திஆதீ³னங் அனேகேஸங் பச்சவெக்க²ணானங் வஸேன பஜஹந்தி. தேனேவ த³ரீமுக²பச்சேகபு³த்³தோ⁴

மஹாஸத்தேன “பப்³ப³ஜிதுங் ந ஸக்கோமீ”தி வுத்தேபி து⁴ரனிக்கே²பங் அகத்வா உத்தரிம்பி ஓவத³ந்தோ த்³வே கா³தா² ஆஹ.

16. “யோ அத்த²காமஸ்ஸ ஹிதானுகம்பினோ, ஓவஜ்ஜமானோ ந கரோதி ஸாஸனங்;
இத³மேவ ஸெய்யோ இதி மஞ்ஞமானோ, புனப்புனங் க³ப்³ப⁴முபேதி மந்தோ³.

17. “ஸோ கோ⁴ரரூபங் நிரயங் உபேதி, ஸுபா⁴ஸுப⁴ங் முத்தகரீஸபூரங்;
ஸத்தா ஸகாயே ந ஜஹந்தி கி³த்³தா⁴, யே ஹொந்தி காமேஸு அவீதராகா³”தி.

தத்த² **அத்த²காமஸ்ஸா**தி வுட்³டி⁴காமஸ்ஸ. **ஹிதானுகம்பினோ**தி ஹிதேன முது³சித்தேன அனுகம்பந்தஸ்ஸ. **ஓவஜ்ஜமானோ**தி ஓவதி³யமானோ. **இத³மேவ ஸெய்யோ**தி யங் அத்தனா க³ஹிதங் அஸெய்யங் அனுத்தமம்பி ஸமானங், தங் இத³மேவ ஸெய்யோ இதி மஞ்ஞமானோ. **மந்தோ³**தி ஸோ அஞ்ஞாணபுக்³க³லோ மாதுகுச்சி²யங் வாஸங் நாதிக்கமதி, புனப்புனங் க³ப்³ப⁴ங் உபேதியேவாதி அத்தோ².

ஸோ கோ⁴ரரூபந்தி மஹாராஜ, ஸோ மந்தோ³ தங் மாதுகுச்சி²ங் உபெந்தோ கோ⁴ரரூபங் தா³ருணஜாதிகங் நிரயங் உபேதி நாம. மாதுகுச்சி² ஹி நிரஸ்ஸாத³ட்டே²ன இத⁴ “நிரயோ”தி வுத்தோ, “சதுகுட்டிகனிரயோ”தி வுச்சதி. “சதுகுட்டிகனிரயோ நாம கதரோ”தி வுத்தே மாதுகுச்சி²மேவ வத்துங் வட்டதி. அவீசிமஹானிரயே நிப்³ப³த்தஸத்தஸ்ஸ ஹி அபராபரங் ஆதா⁴வனபரிதா⁴வனங் ஹோதியேவ, தஸ்மா தங் “சதுகுட்டிகனிரயோ”தி வத்துங் ந லப்³ப⁴தி, மாதுகுச்சி²யங் பன நவ வா த³ஸ வா மாஸே சதூஹிபி பஸ்ஸேஹி இதோ சிதோ ச தா⁴விதுங் நாம ந ஸக்கா, அதிஸம்பா³தே⁴ ஓகாஸே சதுகோடேன சதுஸங்குடிதேனேவ ஹுத்வா அச்சி²தப்³ப³ங், தஸ்மா ஏஸ “சதுகுட்டிகனிரயோ”தி வுச்சதி.

ஸுபா⁴ஸுப⁴ந்தி ஸுபா⁴னங் அஸுப⁴ங். ஸுபா⁴னஞ்ஹி ஸங்ஸாரபீ⁴ருகானங் யோகா³வசரகுலபுத்தானங் மாதுகுச்சி² ஏகந்தங் அஸுப⁴ஸம்மதோ. தேன வுத்தங் -

“அஜஞ்ஞங் ஜஞ்ஞஸங்கா²தங், அஸுசிங் ஸுசிஸம்மதங்;
நானாகுணபபரிபூரங், ஜஞ்ஞரூபங் அபஸ்ஸதோ.

“தி⁴ரத்து²மங் ஆதுரங் பூதிகாயங், ஜேகு³ச்சி²யங் அஸ்ஸுசிங் ப்³யாதி⁴த⁴ம்மங்;

யத்த²ப்பமத்தா அதி⁴முச்சி²தா பஜா, ஹாபெந்தி மக்³க³ங் ஸுக³தூபபத்தியா''தி. (ஜா॰ 1.3.128-129);

ஸத்தாதி ஆஸத்தா விஸத்தா லக்³கா³ லக்³கி³தா **ஸகாயே ந ஜஹந்தீ**தி தங் மாதுகுச்சி²ங் ந பரிச்சஜந்தி . **கி³த்³தா⁴**தி க³தி⁴தா. **யே ஹொந்தீ**தி யே காமேஸு அவீதராகா³ ஹொந்தி, தே ஏதங் க³ப்³ப⁴வாஸங் ந ஜஹந்தீதி.

ஏவங் த³ரீமுக²பச்சேகபு³த்³தோ⁴ க³ப்³ப⁴ஓக்கந்திமூலகஞ்ச, பரிஹாரமூலகஞ்ச து³க்க²ங் த³ஸ்ஸெத்வா இதா³னி க³ப்³ப⁴வுட்டா²னமூலகங் த³ஸ்ஸேதுங் தி³யட்³ட⁴கா³த²மாஹ.

18. ''மீள்ஹேன லித்தா ருஹிரேன மக்கி²தா, ஸெம்ஹேன லித்தா உபனிக்க²மந்தி;
யங் யஞ்ஹி காயேன பு²ஸந்தி தாவதே³, ஸப்³ப³ங் அஸாதங் து³க²மேவ கேவலங்.

19. ''தி³ஸ்வா வதா³மி ந ஹி அஞ்ஞதோ ஸவங், புப்³பே³நிவாஸங் ப³ஹுகங் ஸராமீ''தி.

தத்த² **மீள்ஹேன லித்தா**தி மஹாராஜ, இமே ஸத்தா மாதுகுச்சி²தோ நிக்க²மந்தா ந சதுஜ்ஜாதிக³ந்தே⁴ஹி விலிம்பித்வா ஸுரபி⁴மாலங் பிளந்தி⁴த்வா நிக்க²மந்தி, புராணகூ³தே²ன பன மக்கி²தா பலிபு³த்³தா⁴ ஹுத்வா நிக்க²மந்தி. **ருஹிரேன மக்கி²தா**தி ரத்தலோஹிதசந்த³னானுலித்தாபி ச ஹுத்வா ந நிக்க²மந்தி, ரத்தலோஹிதமக்கி²தா பன ஹுத்வா நிக்க²மந்தி. **ஸெம்ஹேன லித்தா**தி ந சாபி ஸேதசந்த³னவிலித்தா நிக்க²மந்தி, ப³ஹலபிச்சி²லஸெம்ஹலித்தா பன ஹுத்வா நிக்க²மந்தி. இத்தீ²னஞ்ஹி க³ப்³ப⁴வுட்டா²னகாலே ஏதா அஸுசியோ நிக்க²மந்தி. **தாவதே³**தி தஸ்மிங் ஸமயே. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - மஹாராஜ, இமே ஸத்தா தஸ்மிங் மாதுகுச்சி²தோ நிக்க²மனஸமயே ஏவங் மீள்ஹாதி³லித்தா நிக்க²மந்தா யங் யங் நிக்க²மனமக்³க³பதே³ஸங் வா ஹத்த²ங் வா பாத³ங் வா பு²ஸந்தி, தங் ஸப்³ப³ங் அஸாதங் அமது⁴ரங் கேவலங் அஸம்மிஸ்ஸங் து³க்க²மேவ பு²ஸந்தி, ஸுக²ங் நாம தேஸங் தஸ்மிங் ஸமயே நத்தீ²தி.

தி³ஸ்வா வதா³மி ந ஹி அஞ்ஞதோ ஸவந்தி மஹாராஜ, அஹங் இமங் எத்தகங் வத³ந்தோ ந அஞ்ஞதோ ஸவங், அஞ்ஞஸ்ஸ ஸமணஸ்ஸ வா ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ வா தங் ஸுத்வா ந வதா³மி, அத்தனோ பன பச்சேகபோ³தி⁴ஞாணேன தி³ஸ்வா படிவிஜ்ஜி²த்வா பச்சக்க²ங் கத்வா வதா³மீதி அத்தோ². **புப்³பே³நிவாஸங் ப³ஹுக**ந்தி இத³ங் அத்தனோ ஆனுபா⁴வங் த³ஸ்ஸெந்தோ ஆஹ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - மஹாராஜ, அஹஞ்ஹி புப்³பே³

நிவுத்த²க்க²ந்த⁴படிபாடிஸங்கா²தங் புப்³பே³னிவாஸங் ப³ஹுகங் ஸராமி, ஸதஸஹஸ்ஸகப்பாதி⁴கானி த்³வே அஸங்க்²யெய்யானி ஸராமீதி.

இதா³னி ஸத்தா² அபி⁴ஸம்பு³த்³தோ⁴ ஹுத்வா "ஏவங் ஸோ பச்சேகபு³த்³தோ⁴ ராஜானங் ஸுபா⁴ஸிதகதா²ய ஸங்க³ண்ஹீ"தி வத்வா ஓஸானே உபட்³ட⁴கா³த²மாஹ -

"சித்ராஹி கா³தா²ஹி ஸுபா⁴ஸிதாஹி, த³ரீமுகோ² நிஜ்ஜா²பயி ஸுமேத⁴"ந்தி.

தத்த² **சித்ராஹீ**தி அனேகத்த²ஸன்னிஸ்ஸிதாஹி. **ஸுபா⁴ஸிதாஹீ**தி ஸுகதி²தாஹி. **த³ரீமுகோ² நிஜ்ஜா²பயி ஸுமேத**⁴ந்தி பி⁴க்க²வே, ஸோ த³ரீமுக²பச்சேகபு³த்³தோ⁴ தங் ஸுமேத⁴ங் ஸுந்த³ரபஞ்ஞங் காரணாகாரணஜானநஸமத்த²ங் ராஜானங் நிஜ்ஜா²பேஸி ஸஞ்ஞாபேஸி, அத்தனோ வசனங் க³ண்ஹாபேஸீதி அத்தோ².

ஏவங் பச்சேகபு³த்³தோ⁴ காமேஸு தோ³ஸங் த³ஸ்ஸெத்வா அத்தனோ வசனங் கா³ஹாபெத்வா "மஹாராஜ, இதா³னி பப்³ப³ஜ வா மா வா, மயா பன துய்ஹங் காமேஸு ஆதீ³னவோ பப்³ப³ஜ்ஜாய ச ஆனிஸங்ஸோ கதி²தோ, த்வங் அப்பமத்தோ ஹோஹீ"தி வத்வா ஸுவண்ணராஜஹங்ஸோ விய ஆகாஸே உப்பதித்வா வலாஹககப்³ப⁴ங் மத்³த³ந்தோ நந்த³மூலகபப்³பா⁴ரமேவ க³தோ. மஹாஸத்தோ த³ஸனக²ஸமோதா⁴னஸமுஜ்ஜலங் அஞ்ஜலிங் ஸிரஸ்மிங் ட²பெத்வா நமஸ்ஸமானோ தஸ்மிங் த³ஸ்ஸனவிஸயே அதீதே ஜெட்ட²புத்தங் பக்கோஸாபெத்வா ரஜ்ஜங் படிச்சா²பெத்வா மஹாஜனஸ்ஸ ரோத³ந்தஸ்ஸ பரிதே³வந்தஸ்ஸ காமே பஹாய ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா பண்ணஸாலங் மாபெத்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ந சிரஸ்ஸேவ அபி⁴ஞ்ஞா ச ஸமாபத்தியோ ச நிப்³ப³த்தெத்வா ஆயுபரியோஸானே ப்³ரஹ்மலோகூபகோ³ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே ப³ஹூ ஸோதாபன்னாத³யோ அஹேஸுங். ததா³ ராஜா அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

த³ரீமுக²ஜாதகவண்ணனா ததியா.

[379] 4. நேருஜாதகவண்ணனா

காகோலா காகஸங்கா⁴ சாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ அஞ்ஞதரங் பி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர ஸத்து² ஸந்திகே கம்மட்டா²னங் க³ஹெத்வா ஏகங் பச்சந்தகா³மங் அக³மாஸி. மனுஸ்ஸா தஸ்ஸ இரியாபதே² பஸீதி³த்வா தங் போ⁴ஜெத்வா படிஞ்ஞங் க³ஹெத்வா அரஞ்ஞே பண்ணஸாலங் கத்வா தத்த² வஸாபேஸுங், அதிவிய சஸ்ஸ ஸக்காரங்

கரிங்ஸு. அதே²கே ஸஸ்ஸதவாதா³ ஆக³மங்ஸு. தே தேஸங் வசனங் ஸுத்வா தே²ரஸ்ஸ வாத³ங் விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா ஸஸ்ஸதவாத³ங் க³ஹெத்வா தேஸஞ்ஞேவ ஸக்காரங் கரிங்ஸு. ததோ உச்சே²த³வாதா³ ஆக³மங்ஸு தே ஸஸ்ஸதவாத³ங் விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா உச்சே²த³வாத³மேவ க³ண்ஹிங்ஸு. அத²ஞ்ஞே அசேலகா ஆக³மிங்ஸு. தே உச்சே²த³வாத³ங் விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா அசேலகவாத³ங் க³ண்ஹிங்ஸு. ஸோ தேஸங் கு³ணாகு³ணங் அஜானந்தானங் மனுஸ்ஸானங் ஸந்திகே து³க்கே²ன வஸித்வா வுத்த²வஸ்ஸோ பவாரெத்வா ஸத்து² ஸந்திகங் க³ந்த்வா கதபடிஸந்தா²ரோ "கஹங் வஸ்ஸங்வுத்தோ²ஸீ"தி வுத்தே "பச்சந்தங் நிஸ்ஸாய, ப◌⁴ந்தே"தி வத்வா "ஸுக²ங் வுத்தோ²ஸீ"தி புட்டோ² "ப◌⁴ந்தே, கு³ணாகு³ணங் அஜானந்தானங் ஸந்திகே து³க்க²ங் வுத்தொ²ஸ்மீ"தி ஆஹ. ஸத்தா² "பி◌⁴க்கு² போராணகபண்டி³தா திரச்சா²னயோனியங் நிப்³ப³த்தாபி கு³ணாகு³ணங் அஜானந்தேஹி ஸத்³தி◌⁴ங் ஏகதி³வஸம்பி ந வஸிங்ஸு, த்வங் அத்தனோ கு³ணாகு³ணங் அஜானநட்டா²னே கஸ்மா வஸீ"தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ ஸுவண்ணஹங்ஸயோனியங் நிப்³ப³த்தி, கனிட்ட²பா◌⁴தாபிஸ்ஸ அத்தி². தே சித்தகூடபப்³ப³தே வஸந்தா ஹிமவந்தபதே³ஸே ஸயங்ஜாதஸாலிங் கா²த³ந்தி. தே ஏகதி³வஸங் தத்த² சரித்வா சித்தகூடங் ஆக³ச்ச²ந்தா அந்தராமக்³கே³ ஏகங் நேருங் நாம கஞ்சனபப்³ப³தங் தி³ஸ்வா தஸ்ஸ மத்த²கே நிஸீதி³ங்ஸு. தங் பன பப்³ப³தங் நிஸ்ஸாய வஸந்தா ஸகுணஸங்கா◌⁴ சதுப்பதா³ ச கோ³சரபூ◌⁴மியங் நானாவண்ணா ஹொந்தி, பப்³ப³தங் பவிட்ட²காலதோ பட்டா²ய தே ஸப்³பே³ தஸ்ஸோபா◌⁴ஸேன ஸுவண்ணவண்ணா ஹொந்தி. தங் தி³ஸ்வா போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ கனிட்டோ² தங் காரணங் அஜானித்வா "கிங் நு கோ² எத்த² காரண"ந்தி பா◌⁴தரா ஸத்³தி◌⁴ங் ஸல்லபந்தோ த்³வே கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

20. "காகோலா காகஸங்கா◌⁴ ச, மயஞ்ச பததங் வரா;
ஸப்³பே³வ ஸதி³ஸா ஹோம, இமங் ஆக³ம்ம பப்³ப³தங்.

21. "இத◌⁴ ஸீஹா ச ப்³யக்³கா◌⁴ ச, ஸிங்கா³லா ச மிகா³த◌⁴மா;
ஸப்³பே³வ ஸதி³ஸா ஹொந்தி, அயங் கோ நாம பப்³ப³தோ"தி.

தத்த² **காகோலா**தி வனகாகா. **காகஸங்கா◌⁴**தி பகதிகாகஸங்கா◌⁴ ச. **பததங் வரா**தி பக்கீ²னங் ஸெட்டா². **ஸதி³ஸா ஹோமா**தி ஸதி³ஸவண்ணா ஹோம.

தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா போ³தி◌⁴ஸத்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

22. "இமங் நேருதி ஜானந்தி, மனுஸ்ஸா பப்³ப³துத்தமங்;

இத⁴ வண்ணேன ஸம்பன்னா, வஸந்தி ஸப்³ப³பாணினோ’’தி.

தத்த² **இத⁴ வண்ணேனா**தி இமஸ்மிங் நேருபப்³ப³தே ஓபா⁴ஸேன வண்ணஸம்பன்னா ஹுத்வா.

தங் ஸுத்வா கனிட்டோ² ஸேஸகா³தா² அபா⁴ஸி -

23. ‘‘அமானநா யத்த² ஸியா, அந்தானங் வா விமானநா;
ஹீனஸம்மானநா வாபி, ந தத்த² விஸதிங்வஸே.

24. ‘‘யத்தா²லஸோ ச த³க்கோ² ச, ஸூரோ பீ⁴ரு ச பூஜியா;
ந தத்த² ஸந்தோ வஸந்தி, அவிஸேஸகரே நரே.

25. ‘‘நாயங் நேரு விப⁴ஜதி, ஹீனஉக்கட்ட²மஜ்ஜி²மே;
அவிஸேஸகரோ நேரு, ஹந்த³ நேருங் ஜஹாமஸே’’தி.

தத்த² பட²மகா³தா²ய அயமத்தோ² - யத்த² **ஸந்தானங்** பண்டி³தானங் ஸீலஸம்பன்னானங் மானநஸ்ஸ அபா⁴வேன **அமானநா** அவமஞ்ஞனா ச அவமானவஸேன **விமானநா வா** ஹீனானங் வா து³ஸ்ஸீலானங் ஸம்மானநா ஸியா, தத்த² நிவாஸே ந வஸெய்ய. **பூஜியா**தி ஏதே எத்த² ஏகஸதி³ஸாய பூஜாய பூஜனீயா ஹொந்தி, ஸமகங் ஸக்காரங் லப⁴ந்தி. **ஹீனஉக்கட்ட²மஜ்ஜி²மே**தி ஜாதிகொ³த்தகுலப்பதே³ஸஸீலாசாரஞாணாதீ³ஹி ஹீனே ச மஜ்ஜி²மே ச உக்கட்டே² ச அயங் ந விப⁴ஜதி. **ஹந்தா**³தி வவஸ்ஸக்³க³த்தே² நிபாதோ. **ஜஹாமஸே**தி பரிச்சஜாம. ஏவஞ்ச பன வத்வா உபோ⁴பி தே ஹங்ஸா உப்பதித்வா சித்தகூடமேவ க³தா.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே ஸோ பி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ கனிட்ட²ஹங்ஸோ ஆனந்தோ³ அஹோஸி, ஜெட்ட²கஹங்ஸோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

நேருஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[380] 5. ஆஸங்கஜாதகவண்ணனா

ஆஸாவதீ நாம லதாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ புராணது³தியிகாபலோப⁴னங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² **இந்த³ரியஜாதகே** (ஜா॰ 1.8.60 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. இத⁴ பன ஸத்தா² தங் பி⁴க்கு²ங் ‘‘ஸச்சங் கிர த்வங் உக்கண்டி²தோஸீ’’தி புச்சி²த்வா ‘‘ஸச்சங், ப⁴ந்தே’’தி வுத்தே ‘‘கேன உக்கண்டா²பிதோஸீ’’தி வத்வா ‘‘புராணது³தியிகாய, ப⁴ந்தே’’தி வுத்தே ‘‘பி⁴க்கு² ஏஸா இத்தீ² துய்ஹங் அனத்த²காரிகா, புப்³பே³பி த்வங் ஏதங்

நிஸ்ஸாய சதுரங்கி³னிஸேனங் ஜஹித்வா ஹிமவந்தபதே³ஸே மஹந்தங் து³க்க²ங் அனுப⁴வந்தோ தீணி ஸங்வச்ச²ரானி வஸீ"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ காஸிகா³மே ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் உக்³க³ஹிதஸிப்போ இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா வனமூலப²லாஹாரோ அபி⁴ஞ்ஞா ச ஸமாபத்தியோ ச நிப்³ப³த்தெத்வா ஹிமவந்தபதே³ஸே வஸி. தஸ்மிங் காலே ஏகோ புஞ்ஞஸம்பன்னோ ஸத்தோ தாவதிங்ஸப⁴வனதோ சவித்வா தஸ்மிங் டா²னே பது³மஸரே ஏகஸ்மிங் பது³மக³ப்³பே⁴ தா³ரிகா ஹுத்வா நிப்³ப³த்தி, ஸேஸபது³மேஸு புராணபா⁴வங் பத்வா பதந்தேஸுபி தங் மஹாகுச்சி²கங் ஹுத்வா திட்ட²தேவ. தாபஸோ நஹாயிதுங் பது³மஸரங் க³தோ தங் தி³ஸ்வா "அஞ்ஞேஸு பது³மேஸு பதந்தேஸுபி இத³ங் மஹாகுச்சி²கங் ஹுத்வா திட்ட²தி, கிங் நு கோ² காரண"ந்தி சிந்தெத்வா உத³கஸாடகங் நிவாஸெத்வா ஓதரந்தோ க³ந்த்வா தங் பது³மங் விவரித்வா தங் தா³ரிகங் தி³ஸ்வா தீ⁴துஸஞ்ஞங் உப்பாதெ³த்வா பண்ணஸாலங் ஆனெத்வா படிஜக்³கி³. ஸா அபரபா⁴கே³ ஸோளஸவஸ்ஸிகா ஹுத்வா அபி⁴ரூபா அஹோஸி உத்தமரூபத⁴ரா அதிக்கந்தா மானுஸகவண்ணங், அபத்தா தே³வவண்ணங். ததா³ ஸக்கோ போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ உபட்டா²னங் ஆக³ச்ச²தி, ஸோ தங் தா³ரிகங் தி³ஸ்வா "குதோ ஏஸா"தி புச்சி²த்வா லத்³த⁴னியாமங் ஸுத்வா "இமிஸ்ஸா கிங் லத்³து⁴ங் வட்டதீ"தி புச்சி². "நிவாஸட்டா²னங் வத்தா²லங்காரபோ⁴ஜனவிதா⁴னங், மாரிஸா"தி. ஸோ "ஸாது⁴, ப⁴ந்தே"தி தஸ்ஸா வஸனட்டா²னஸ்ஸ ஆஸன்னே ப²லிகபாஸாத³ங் மாபெத்வா தி³ப்³ப³ஸயனதி³ப்³ப³வத்தா²லங்காரதி³ப்³ப³ன்னபானானி மாபேஸி.

ஸோ பாஸாதோ³ தஸ்ஸா அபி⁴ருஹனகாலே ஓதரித்வா பூ⁴மியங் பதிட்டா²தி, அபி⁴ருள்ஹகாலே லங்கி⁴த்வா ஆகாஸே திட்ட²தி. ஸா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ வத்தபடிவத்தங் குருமானா பாஸாதே³ வஸதி. தமேகோ வனசரகோ தி³ஸ்வா "அயங், வோ ப⁴ந்தே, கிங் ஹோதீ"தி புச்சி²த்வா "தீ⁴தா மே"தி ஸுத்வா பா³ராணஸிங் க³ந்த்வா "தே³வ, மயா ஹிமவந்தபதே³ஸே ஏவரூபா நாம ஏகஸ்ஸ தாபஸஸ்ஸ தீ⁴தா தி³ட்டா²"தி ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸி. தங் ஸுத்வா ஸோ ஸவனஸங்ஸக்³கே³ன ப³ஜ்ஜி²த்வா வனசரகங் மக்³க³தே³ஸகங் கத்வா சதுரங்கி³னியா ஸேனாய தங் டா²னங் க³ந்த்வா க²ந்தா⁴வாரங் நிவாஸாபெத்வா வனசரகங் ஆதா³ய அமச்சக³ணபரிவுதோ அஸ்ஸமபத³ங் பவிஸித்வா மஹாஸத்தங் வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸின்னோ "ப⁴ந்தே, இத்தி²யோ நாம ப்³ரஹ்மசரியஸ்ஸ மலங், தும்ஹாகங் தீ⁴தரங் அஹங் படிஜக்³கி³ஸ்ஸாமீ"தி ஆஹ. போ³தி⁴ஸத்தோ பன "கிங் நு கோ² ஏதஸ்மிங் பது³மே"தி ஆஸங்கங் கத்வா உத³கங் ஓதரித்வா ஆனீதபா⁴வேன தஸ்ஸா குமாரிகாய ஆஸங்காதி நாமங் அகாஸி. ஸோ தங் ராஜானங் "இமங் க³ஹெத்வா க³ச்சா²"தி உஜுகங் அவத்வா "மஹாராஜ, இமாய குமாரிகாய நாமங்

ஜானந்தோ க³ண்ஹித்வா க³ச்சா²"தி ஆஹ. "தும்ஹேஹி கதி²தே ஞஸ்ஸாமி, ப⁴ந்தே"தி. "அஹங் தே ந கதே²மி, த்வங் அத்தனோ பஞ்ஞாப³லேன நாமங் ஜானந்தோவ க³ஹெத்வா யாஹீ"தி. ஸோ "ஸாது⁴"தி ஸம்படிச்சி²த்வா ததோ பட்டா²ய அமச்சேஹி ஸத்³தி⁴ங் "கின்னாமா நு கோ² ஏஸா"தி நாமங் உபதா⁴ரேதி. ஸோ யானி து³ஜ்ஜானானி நாமானி, தானி கித்தெத்வா "அஸுகா நாம ப⁴விஸ்ஸதீ"தி போ³தி⁴ஸத்தேன ஸத்³தி⁴ங் கதே²தி. போ³தி⁴ஸத்தோ "ந ஏவங்னாமா"தி படிக்கி²பதி.

ரஞ்ஞோ ச நாமங் உபதா⁴ரெந்தஸ்ஸ ஸங்வச்ச²ரோ அதீதோ. ததா³ ஹத்தி²அஸ்ஸமனுஸ்ஸே ஸீஹாத³யோ வாளா க³ண்ஹந்தி, தீ³க⁴ஜாதிகபரிபந்தோ² ஹோதி, மக்கி²கபரிபந்தோ² ஹோதி, ஸீதேன கிலமித்வா ப³ஹூ மனுஸ்ஸா மரந்தி. அத² ராஜா குஜ்ஜி²த்வா "கிங் மே ஏதாயா"தி போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ கதெ²த்வா பாயாஸி. ஆஸங்கா குமாரிகா தங் தி³வஸங் ப²லிகவாதபானங் விவரித்வா அத்தானங் த³ஸ்ஸெந்தீ அட்டா²ஸி. ராஜா தங் தி³ஸ்வா "மயங் தவ நாமங் ஜானிதுங் ந ஸக்கோம, த்வங் ஹிமவந்தேயேவ வஸ, மயங் க³மிஸ்ஸாமா"தி ஆஹ. "கஹங், மஹாராஜ, க³ச்ச²ந்தோ மாதி³ஸங் இத்தி²ங் லபி⁴ஸ்ஸஸி, மம வசனங் ஸுணாஹி, தாவதிங்ஸதே³வலோகே சித்தலதாவனே ஆஸாவதீ நாம லதா அத்தி², தஸ்ஸா ப²லஸ்ஸ அப்³ப⁴ந்தரே தி³ப்³பபானங் நிப்³ப³த்தங், தங் ஏகவாரங் பிவித்வா சத்தாரோ மாஸே மத்தா ஹுத்வா தி³ப்³ப³ஸயனே ஸயந்தி, ஸா பன வஸ்ஸஸஹஸ்ஸேன ப²லதி, ஸுராஸொண்டா³ தே³வபுத்தா 'இதோ ப²லங் லபி⁴ஸ்ஸாமா'தி தி³ப்³ப³பானபிபாஸங் அதி⁴வாஸெத்வா வஸ்ஸஸஹஸ்ஸங் நிப³த்³த⁴ங் க³ந்த்வா தங் லதங் 'அரோகா³ நு கோ²'தி ஓலோகெந்தி, த்வங் பன ஏகஸங்வச்ச²ரேனேவ உக்கண்டி²தோ, ஆஸாப²லவதீ நாம ஸுகா², மா உக்கண்டி²"தி வத்வா திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

26. "ஆஸாவதீ நாம லதா, ஜாதா சித்தலதாவனே;
தஸ்ஸா வஸ்ஸஸஹஸ்ஸேன, ஏகங் நிப்³ப³த்ததே ப²லங்.

27. "தங் தே³வா பயிருபாஸந்தி, தாவ தூ³ரப²லங் ஸதிங்;
ஆஸீஸேவ துவங் ராஜ, ஆஸா ப²லவதீ ஸுகா².

28. "ஆஸீஸதேவ ஸோ பக்கீ², ஆஸீஸதேவ ஸோ தி³ஜோ;
தஸ்ஸ சாஸா ஸமிஜ்ஜ²தி, தாவ தூ³ரக³தா ஸதீ;
ஆஸீஸேவ துவங் ராஜ, ஆஸா ப²லவதீ ஸுகா²"தி.

தத்த² **ஆஸாவதீ**தி ஏவங்னாமிகா. ஸா ஹி யஸ்மா தஸ்ஸா ப²லே ஆஸா உப்பஜ்ஜதி, தஸ்மா ஏதங் நாமங் லப⁴தி. **சித்தலதாவனே**தி ஏவங்னாமகே உய்யானே. தஸ்மிங் கிர உய்யானே திணருக்க²லதாதீ³னங் பபா⁴ தத்த²

பவிட்ட²பவிட்டா²னங் தே³வதானங் ஸரீரவண்ணங் சித்தங் கரோதி, தேனஸ்ஸ “சித்தலதாவன”ந்தி நாமங் ஜாதங். **பயிருபாஸந்தீ**தி புனப்புனங் உபெந்தி. **ஆஸீஸேவா**தி ஆஸீஸாஹியேவ பத்தே²ஹியேவ, மா ஆஸச்சே²த³ங் கரோஹீதி.

ராஜா தஸ்ஸா கதா²ய ப³ஜ்ஜி²த்வா புன அமச்சே ஸன்னிபாதாபெத்வா த³ஸனாமகங் காரெத்வா நாமங் க³வேஸந்தோ அபரம்பி ஸங்வச்ச²ரங் வஸி. தஸ்ஸா த³ஸனாமகம்பி நாமங் நாஹோஸி, “அஸுகா நாமா”தி வுத்தே போ³தி⁴ஸத்தோ படிக்கி²பதேவ. புன ராஜா “கிங் மே இமாயா”தி துரங்க³ங் ஆருய்ஹ பாயாஸி. ஸாபி புன வாதபானே ட²த்வா அத்தானங் த³ஸ்ஸேஸி. ராஜா “திட்ட² த்வங், மயங் க³மிஸ்ஸாமா”தி ஆஹ. “கஸ்மா யாஸி, மஹாராஜா”தி? “தவ நாமங் ஜானிதுங் ந ஸக்கோமீ”தி. “மஹாராஜ, கஸ்மா நாமங் ந ஜானிஸ்ஸஸி, ஆஸா நாம அஸமிஜ்ஜ²னகா நாம நத்தி², ஏகோ கிர ப³கோ பப்³ப³தமுத்³த⁴னி டி²தோ அத்தனா பத்தி²தங் லபி⁴, த்வங் கஸ்மா ந லபி⁴ஸ்ஸஸி, அதி⁴வாஸேஹி, மஹாராஜா”தி. ஏகோ கிர ப³கோ ஏகஸ்மிங் பது³மஸரே கோ³சரங் க³ஹெத்வா உப்பதித்வா பப்³ப³தமத்த²கே நிலீயி. ஸோ தங் தி³வஸங் தத்தே²வ வஸித்வா புனதி³வஸே சிந்தேஸி “அஹங் இமஸ்மிங் பப்³ப³தமத்த²கே ஸுக²ங் நிஸின்னோ, ஸசே இதோ அனோதரித்வா எத்தே²வ நிஸின்னோ கோ³சரங் க³ஹெத்வா பானீயங் பிவித்வா இமங் தி³வஸங் வஸெய்யங், ப⁴த்³ரகங் வத அஸ்ஸா”தி. அத² தங் தி³வஸமேவ ஸக்கோ தே³வராஜா அஸுரனிம்மத²னங் கத்வா தாவதிங்ஸப⁴வனே தே³விஸ்ஸரியங் லத்³தா⁴ சிந்தேஸி ‘மம தாவ மனோரதோ² மத்த²கங் பத்தோ, அத்தி² நு கோ² அஞ்ஞோ கோசி அபரிபுண்ணமனோரதோ²’தி உபதா⁴ரெந்தோ தங் தி³ஸ்வா ‘இமஸ்ஸ மனோரத²ங் மத்த²கங் பாபெஸ்ஸாமீ’தி ப³கஸ்ஸ நிஸின்னட்டா²னதோ அவிதூ³ரே ஏகா நதீ³ அத்தி², தங் நதி³ங் ஓக⁴புண்ணங் கத்வா பப்³ப³தமத்த²கேன பேஸேஸி. ஸோபி ப³கோ தத்தே²வ நிஸின்னோ மச்சே² கா²தி³த்வா பானீயங் பிவித்வா தங் தி³வஸங் தத்தே²வ வஸி, உத³கம்பி ப⁴ஸ்ஸித்வா க³தங். “ஏவங், மஹாராஜ, ப³கோபி தாவ அத்தனோ ஆஸாப²லங் லபி⁴, கிங் த்வங் ந லபி⁴ஸ்ஸஸீ”தி வத்வா **“ஆஸீஸதேவா”**திஆதி³மாஹ.

தத்த² **ஆஸீஸதேவா**தி ஆஸீஸதியேவ பத்தே²தியேவ. **பக்கீ²**தி பக்கே²ஹி யுத்ததாய பக்கீ². த்³விக்க²த்துங் ஜாததாய **தி³ஜோ. தாவ தூ³ரக³தா ஸதீ**தி பப்³ப³தமத்த²கதோ மச்சா²னஞ்ச உத³கஸ்ஸ ச தூ³ரபா⁴வங் பஸ்ஸ, ஏவங் தூ³ரக³தா ஸமானா ஸக்கஸ்ஸ ஆனுபா⁴வேன ப³கஸ்ஸ ஆஸா பூரியேவாதி.

அத² ராஜா தஸ்ஸா கத²ங் ஸுத்வா ரூபே ப³ஜ்ஜி²த்வா கதா²ய அல்லீனோ க³ந்துங் அஸக்கொந்தோ அமச்சே ஸன்னிபாதெத்வா ஸதனாமங் காரேஸி, ஸதனாமவஸேன நாமங் க³வேஸதோபிஸ்ஸ அஞ்ஞங் ஸங்வச்ச²ரங் அதீதங் . ஸோ திண்ணங் ஸங்வச்ச²ரானங் அச்சயேன போ³தி⁴ஸத்தங் உபஸங்கமித்வா

ஸதனாமவஸேன “அஸுகா நாம ப⁴விஸ்ஸதீ”தி புச்சி². “ந ஜானாஸி, மஹாராஜா”தி. ஸோ “க³மிஸ்ஸாம தா³னி மய”ந்தி போ³தி⁴ஸத்தங் வந்தி³த்வா பாயாஸி. ஆஸங்கா குமாரிகா ச புன ப²லிகவாதபானங் நிஸ்ஸாய டி²தாவ. ராஜா தங் தி³ஸ்வா “த்வங் அச்ச², மயங் க³மிஸ்ஸாமா”தி ஆஹ. “கஸ்மா, மஹாராஜா”தி. “த்வங் மங் வசனேனேவ ஸந்தப்பேஸி, ந ச காமரதியா, தவ மது⁴ரவசனேன ப³ஜ்ஜி²த்வா வஸந்தஸ்ஸ மம தீணி ஸங்வச்ச²ரானி அதிக்கந்தானி, இதா³னி க³மிஸ்ஸாமீ”தி இமா கா³தா² ஆஹ -

29. “ஸம்பேஸி கோ² மங் வாசாய, ந ச ஸம்பேஸி கம்முனா;
மாலா ஸேரெய்யகஸ்ஸேவ, வண்ணவந்தா அக³ந்தி⁴கா.

30. “அப²லங் மது⁴ரங் வாசங், யோ மித்தேஸு பகுப்³ப³தி;
அத³த³ங் அவிஸ்ஸஜங் போ⁴க³ங், ஸந்தி⁴ தேனஸ்ஸ ஜீரதி.

31. “யஞ்ஹி கயிரா தஞ்ஹி வதே³, யங் ந கயிரா ந தங் வதே³;
அகரொந்தங் பா⁴ஸமானங், பரிஜானந்தி பண்டி³தா.

32. “ப³லஞ்ச வத மே கீ²ணங், பாதெ²ய்யஞ்ச ந விஜ்ஜதி;
ஸங்கே பாணுபரோதா⁴ய, ஹந்த³ தா³னி வஜாமஹ”ந்தி.

தத்த² **ஸம்பேஸீ**தி ஸந்தப்பேஸி பீணேஸி. **ஸேரெய்யகஸ்ஸா**தி ஸுவண்ணகுரண்ட³கஸ்ஸ. தே³ஸனாஸீஸமேவேதங், யங்கிஞ்சி பன ஸுவண்ணகுரண்ட³கஜயஸுமனாதி³கங் அஞ்ஞம்பி புப்ப²ங் வண்ணஸம்பன்னங் அக³ந்த⁴கங், ஸப்³ப³ங் தங் ஸந்தா⁴யேவமாஹ. **வண்ணவந்தா அக³ந்தி⁴கா**தி யதா² ஸேரெய்யகாதீ³னங் மாலா வண்ணவந்ததாய த³ஸ்ஸனேன தப்பேதி, அக³ந்த⁴தாய க³ந்தே⁴ன ந தப்பேதி, ஏவங் த்வம்பி த³ஸ்ஸனேன பியவசனேன ச ஸந்தப்பேஸி, ந கம்முனாதி தீ³பேதி. **அத³த³**ந்தி ப⁴த்³தே³, யோ “இமங் நாம வோ போ⁴க³ங் த³ஸ்ஸாமீ”தி மது⁴ரவசனேன வத்வா தங் போ⁴க³ங் அத³த³ந்தோ அவிஸ்ஸஜ்ஜெந்தோ கேவலங் மது⁴ரவசனமேவ கரோதி, தேன ஸத்³தி⁴ங் அஸ்ஸ மித்தஸ்ஸ ஸந்தி⁴ ஜீரதி, மித்தஸந்த²வோ ந க⁴டீயதி. **பாதெ²ய்யஞ்சா**தி ப⁴த்³தே³, மய்ஹங் தவ மது⁴ரவசனேன ப³ஜ்ஜி²த்வா தீணி ஸங்வச்ச²ரானி வஸந்தஸ்ஸேவ ஹத்தி²அஸ்ஸரத²பத்திஸங்கா²தங் ப³லஞ்ச கீ²ணங், மனுஸ்ஸானங் ப⁴த்தவேதனஸங்கா²தங் பாதெ²ய்யஞ்ச நத்தி². **ஸங்கே பாணுபரோதா⁴யா**தி ஸ்வாஹங் இதே⁴வ அத்தனோ ஜீவிதவினாஸங் ஆஸங்காமி, ஹந்த³ தா³னாஹங் க³ச்சா²மீதி.

ஆஸங்கா குமாரிகா ரஞ்ஞோ வசனங் ஸுத்வா “மஹாராஜ, த்வங் மய்ஹங் நாமங் ஜானாஸி, தயா வுத்தமேவ மம நாமங், இத³ங் மே பிது கதெ²த்வா மங்

க³ண்ஹித்வா யாஹீ''தி ரஞ்ஞா ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தீ ஆஹ -

33. "ஏததே³வ ஹி மே நாமங், யங்னாமஸ்மி ரதே²ஸப⁴;
ஆக³மேஹி மஹாராஜ, பிதரங் ஆமந்தயாமஹ''ந்தி.

தஸ்ஸத்தோ² - யங்னாமா அஹங் அஸ்மி, தங் ஏதங் ஆஸங்காத்வேவ மம நாமந்தி.

தங் ஸுத்வா ராஜா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா "ப⁴ந்தே, தும்ஹாகங் தீ⁴தா ஆஸங்கா நாமா''தி ஆஹ. "நாமங் ஞாதகாலதோ பட்டா²ய தங் க³ஹெத்வா க³ச்ச², மஹாராஜா''தி. ஸோ மஹாஸத்தங் வந்தி³த்வா ப²லிகவிமானத்³வாரங் ஆக³ந்த்வா ஆஹ - "ப⁴த்³தே³, பிதராபி தே மய்ஹங் தி³ன்னா, ஏஹி தா³னி க³மிஸ்ஸாமா''தி. "ஆக³மேஹி, மஹாராஜ, பிதரங் ஆமந்தயாமஹ''ந்தி பாஸாதா³ ஓதரித்வா மஹாஸத்தங் வந்தி³த்வா ரோதி³த்வா க²மாபெத்வா ரஞ்ஞோ ஸந்திகங் ஆக³தா. ராஜா தங் க³ஹெத்வா பா³ராணஸிங் க³ந்த்வா புத்ததீ⁴தாஹி வட்³ட⁴ந்தோ பியஸங்வாஸங் வஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ அபரிஹீனஜ்ஜா²னோ ப்³ரஹ்மலோகே உப்பஜ்ஜி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ ஆஸங்கா குமாரிகா புராணது³தியிகா அஹோஸி, ராஜா உக்கண்டி²தபி⁴க்கு², தாபஸோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

ஆஸங்கஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

[381] 6. மிகா³லோபஜாதகவண்ணனா

ந மே ருச்சீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் து³ப்³ப³சபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸத்தா² தங் பி⁴க்கு²ங் பக்கோஸாபெத்வா "ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² து³ப்³ப³சோ''தி புச்சி²த்வா "ஆம, ப⁴ந்தே''தி வுத்தே "ந கோ² பி⁴க்கு² இதா³னேவ, புப்³பே³பி த்வங் து³ப்³ப³சோயேவ, து³ப்³ப³சபா⁴வஞ்ச பன நிஸ்ஸாய பண்டி³தானங் வசனங் அகரொந்தோ வேரம்ப⁴வாதமுகே² ப்³யஸனங் க³தோஸீ''தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ கி³ஜ்ஜ²யோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா அபனந்த³கி³ஜ்ஜோ² நாம அஹோஸி. ஸோ கி³ஜ்ஜ²க³ணபரிவுதோ கி³ஜ்ஜ²கூடபப்³ப³தே வஸி. புத்தோ பனஸ்ஸ மிகா³லோபோ நாம தா²மப³லஸம்பன்னோ அஹோஸி, ஸோ அஞ்ஞேஸங் கி³ஜ்ஜா²னங் ஸீமங் அதிக்கமித்வா அதிஉச்சங் உப்பதி. கி³ஜ்ஜா² "புத்தோ தே

அதிதூ³ரங் உப்பததீ”தி கி³ஜ்ஜ²ரஞ்ஞோ ஆசிக்கி²ங்ஸு. ஸோ தங் பக்கோஸெத்வா “த்வங் கிர, தாத, அதிஉச்சங் க³ச்ச²ஸி, அதிஉச்சங் க³ச்ச²ந்தோ ஜீவிதக்க²யங் பாபுணிஸ்ஸஸீ”தி வத்வா திஸ்ஸோ கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

34. “ந மே ருச்சி மிகா³லோப, யஸ்ஸ தே தாதி³ஸீ க³தீ;
அதுச்சங் தாத பதஸி, அபூ◌⁴மிங் தாத ஸேவஸி.

35. “சதுக்கண்ணங்வ கேதா³ரங், யதா³ தே பத²வீ ஸியா;
ததோ தாத நிவத்தஸ்ஸு, மாஸ்ஸு எத்தோ பரங் க³மி.

36. “ஸந்தி அஞ்ஞேபி ஸகுணா, பத்தயானா விஹங்க³மா;
அக்கி²த்தா வாதவேகே³ன, நட்டா² தே ஸஸ்ஸதீஸமா”தி.

தத்த² **மிகா³லோபா**தி புத்தங் நாமேன ஆலபதி. **அதுச்சங் தாத பதஸீ**தி தாத, த்வங் அஞ்ஞேஸங் கி³ஜ்ஜா²னங் ஸீமங் அதிக்கமித்வா அதிஉச்சங் க³ச்ச²ஸி. **சதுக்கண்ணங்வ கேதா³ர**ந்தி இமினாஸ்ஸ ஸீமங் ஆசிக்க²தி. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - தாத, யதா³ தே அயங் மஹாபத²வீ சதுக்கண்ணங் கேதா³ரங் விய ஸியா, ஏவங் கு²த்³தி³கா விய ஹுத்வா பஞ்ஞாயேத², அத² த்வங் எத்தகா டா²னா நிவத்தெய்யாஸி, எத்தோ பரங் மா க³மீதி. **ஸந்தி அஞ்ஞேபீ**தி ந கேவலங் த்வமேவ, அஞ்ஞேபி கி³ஜ்ஜா² ஏவங் கரிங்ஸூதி தீ³பேதி. **அக்கி²த்தா**தி தேபி கி³ஜ்ஜா² அம்ஹாகங் ஸீமங் அதிக்கமித்வா க³தா வாதவேகே³ன ஆகட்³டி◌⁴தா நஸ்ஸிங்ஸு. **ஸஸ்ஸதீஸமா**தி ஸஸ்ஸதீஹி பத²வீபப்³ப³தாதீ³ஹி ஸமங் அத்தானங் மஞ்ஞமானா அத்தனோ வஸ்ஸஸஹஸ்ஸபரிமாணங் ஆயுங் அபூரெத்வாபி அந்தரா நட்டா²தி அத்தோ².

மிகா³லோபோ அனோவாத³கத்தா பிது வசனங் அகத்வா லங்க◌⁴ந்தோ பிதரா அக்கா²தங் ஸீமங் தி³ஸ்வா தங் அதிக்கம்ம காலவாதே பத்வா தேபி சி²ந்தி³த்வா உப்பதிதோ வேரம்ப◌⁴வாதமுக²ங் பக்க²ந்தி³, அத² நங் வேரம்ப◌⁴வாதா பஹரிங்ஸு. ஸோ தேஹி பஹடமத்தோவ க²ண்டா³க²ண்ட³ங் ஹுத்வா ஆகாஸேயேவ அந்தரதா◌⁴யி.

37. “அகத்வா அபனந்த³ஸ்ஸ, பிது வுத்³த◌⁴ஸ்ஸ ஸாஸனங்;
காலவாதே அதிக்கம்ம, வேரம்பா◌⁴னங் வஸங் அகா³.

38. “தஸ்ஸ புத்தா ச தா³ரா ச, யே சஞ்ஞே அனுஜீவினோ;
ஸப்³பே³ ப்³யஸனமாபாது³ங், அனோவாத³கரே தி³ஜே.

39. “ஏவம்பி இத◌⁴ வுத்³தா◌⁴னங், யோ வாக்யங் நாவபு³ஜ்ஜ²தி;
அதிஸீமசரோ தி³த்தோ, கி³ஜ்ஜோ²வாதீதஸாஸனோ;

ஸப்³பே³ ப்³யஸனங் பப்பொந்தி, அகத்வா வுத்³த◌⁴ஸாஸன”ந்தி. -

இமா திஸ்ஸோ அபி◌⁴ஸம்பு³த்³த◌⁴கா³தா².

தத்த² **அனுஜீவினோ**தி தங் நிஸ்ஸாய ஜீவனகா. **அனோவாத³கரே தி³ஜே**தி தஸ்மிங் மிகா³லோபே கி³ஜ்ஜே² ஓவாத³ங் அக³ண்ஹந்தே ஸப்³பே³பி தே தேன ஸத்³தி◌⁴ங் அதிஸீமங் க³ந்த்வா வினாஸங் பாபுணிங்ஸு. **ஏவம்பீ**தி, பி◌⁴க்க²வே, யதா² ஸோ கி³ஜ்ஜோ², ஏவங் யோ அஞ்ஞோபி க³ஹட்டோ² வா பப்³ப³ஜிதோ வா ஹிதானுகம்பகானங் வுத்³தா◌⁴னங் வசனங் ந க³ண்ஹாதி, ஸோபி அயங் ஸீமங் அதிக்கமித்வா சரந்தோ தி³த்தோ க³ப்³பி³தோ கி³ஜ்ஜோ²வ ப்³யஸனங் பாபுணாதீதி.

ஸத்தா² இமங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி - “ததா³ மிகா³லோபோ து³ப்³ப³சபி◌⁴க்கு² அஹோஸி, அபனந்தோ³ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

மிகா³லோபஜாதகவண்ணனா ச²ட்டா².

[382] 7. ஸிரிகாளகண்ணிஜாதகவண்ணனா

கா நு காளேன வண்ணேனாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ அனாத²பிண்டி³கங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. ஸோ ஹி ஸோதாபத்திப²லே பதிட்டி²தகாலதோ பட்டா²ய அக²ண்டா³னி பஞ்ச ஸீலானி ரக்கி², ப◌⁴ரியாபிஸ்ஸ புத்ததீ◌⁴தரோபி தா³ஸாபி ப◌⁴திங் க³ஹெத்வா கம்மங் கரொந்தா கம்மகராபி ஸப்³பே³ ரக்கி²ங்ஸுயேவ. அதே²கதி³வஸங் பி◌⁴க்கூ² த◌⁴ம்மஸபா◌⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, அனாத²பிண்டி³கோ ஸுசியேவ ஸுசிபரிவாரோ ஹுத்வா சரதீ”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி◌⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி◌⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³ போராணகபண்டி³தாபி ஸுசீயேவ ஸுசிபரிவாரா அஹேஸு”ந்தி வத்வா தேஹி யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ ஸெட்டி² ஹுத்வா தா³னங் அதா³ஸி, ஸீலங் ரக்கி², உபோஸத²கம்மங் கரி, ப◌⁴ரியாபிஸ்ஸ பஞ்ச ஸீலானி ரக்கி², புத்ததீ◌⁴தரோபி தா³ஸகம்மகரபோரிஸாபி பஞ்ச ஸீலானி ரக்கி²ங்ஸு. ஸோ ஸுசிபரிவாரஸெட்டி²த்வேவ பஞ்ஞாயித்த². அதே²கதி³வஸங் ஸோ சிந்தேஸி “ஸசே மயா ஸுசிபரிவாரஸீலோ கோசி ஆக³மிஸ்ஸதி, தஸ்ஸ மம நிஸீத³னபல்லங்கங் வா நிபஜ்ஜனஸயனங் வா தா³துங் ந யுத்தங், அனுச்சி²ட்ட²ங் அபரிபு◌⁴த்தங் தா³துங் வட்டதீ”தி அத்தனோ வஸனட்டா²னேயேவ ஏகபஸ்ஸே அபரிபு◌⁴த்தபல்லங்கஞ்ச ஸேனாஸனஞ்ச பஞ்ஞாபேஸி. தஸ்மிங் ஸமயே சாதுமஹாராஜிகதே³வலோகதோ

விரூபக்க²மஹாராஜஸ்ஸ தீ◌⁴தா காளகண்ணீ ச நாம த◌⁴தரட்ட²மஹாராஜஸ்ஸ தீ◌⁴தா ஸிரீ ச நாமாதி இமா த்³வே ப³ஹூங் க³ந்த◌⁴மாலங் ஆதா³ய "அனோதத்தே கீளிஸ்ஸாமா"தி அனோதத்ததித்த²ங் ஆக³ச்சி²ங்ஸு. தஸ்மிங் பன த³ஹே ப³ஹூனி தித்தா²னி, தேஸு பு³த்³தா◌⁴னங் தித்தே² பு³த்³தா◌⁴யேவ ந்ஹாயந்தி, பச்சேகபு³த்³தா◌⁴னங் தித்தே² பச்சேகபு³த்³தா◌⁴வ ந்ஹாயந்தி, பி◌⁴க்கூ²னங் தித்தே² பி◌⁴க்கூ²வ ந்ஹாயந்தி, தாபஸானங் தித்தே² தாபஸாவ ந்ஹாயந்தி, சாதுமஹாராஜிகாதீ³ஸு ச²ஸு காமஸக்³கே³ஸு தே³வபுத்தானங் தித்தே² தே³வபுத்தாவ ந்ஹாயந்தி, தே³வதீ◌⁴தானங் தித்தே² தே³வதீ◌⁴தாவ ந்ஹாயந்தி.

தத்ரிமா த்³வே ஆக³ந்த்வா "அஹங் பட²மங் ந்ஹாயிஸ்ஸாமி, அஹங் பட²ம"ந்தி தித்தா²ய கலஹங் கரிங்ஸு. காளகண்ணீ "அஹங் லோகங் பாலேமி விசாரேமி, தஸ்மா பட²மங் நாயிதுங் யுத்தாம்ஹீ"தி வத³தி. ஸிரீ "அஹங் மஹாஜனஸ்ஸ இஸ்ஸரியதா³யிகாய படிபதா³ய டி²தா, தஸ்மா பட²மங் ந்ஹாயிதுங் யுத்தாம்ஹீ"தி வத³தி. தா "அம்ஹேஸு பட²மங் ந்ஹாயிதுங் யுத்தரூபங் வா அயுத்தரூபங் வா சத்தாரோ மஹாராஜானோ ஜானிஸ்ஸந்தீ"தி தேஸங் ஸந்திகங் க³ந்த்வா "அம்ஹேஸு கா பட²மங் அனோதத்தத³ஹே ந்ஹாயிதுங் யுத்தரூபா"தி புச்சி²ங்ஸு. த◌⁴தரட்ட²விரூபக்கா² "ந ஸக்கா அம்ஹேஹி வினிச்சி²னிது"ந்தி விரூள்ஹகவெஸ்ஸவணானங் பா◌⁴ரமகங்ஸு. தே "அம்ஹேபி ந ஸக்கி²ஸ்ஸாம, ஸக்கஸ்ஸ பாத³மூலே பேஸெஸ்ஸாமா"தி தா ஸக்கஸ்ஸ ஸந்திகங் பேஸேஸுங். ஸக்கோ தாஸங் வசனங் ஸுத்வா சிந்தேஸி "இமா த்³வேபி மம புரிஸானஞ்ஞேவ தீ◌⁴தரோ, ந ஸக்கா மயா இமங் அட்³ட³ங் வினிச்சி²னிது"ந்தி. அத² தா ஸக்கோ ஆஹ "பா³ராணஸியங் ஸுசிபரிவாரோ நாம ஸெட்டி² அத்தி², தஸ்ஸ க◌⁴ரே அனுச்சி²ட்ட²ஸயனஞ்ச பஞ்ஞத்தங், யா தத்த² நிஸீதி³துங் வா ஸயிதுங் வா லப◌⁴தி, ஸா பட²மங் ந்ஹாயிதுங் யுத்தரூபா"தி. தங் ஸுத்வா காளகண்ணீ தஸ்மிங் க²ணேயேவ நீலவத்த²ங் நிவாஸெத்வா நீலவிலேபனங் விலிம்பித்வா நீலமணிபிளந்த◌⁴னங் பிளந்தி◌⁴த்வா யந்தபாஸாணோ விய தே³வலோகதோ ஓதரித்வா மஜ்ஜி²மயாமஸமனந்தரே ஸெட்டி²னோ பாஸாத³ஸ்ஸ உபட்டா²னத்³வாரே ஸயனஸ்ஸ அவிதூ³ரே டா²னே நீலரஸ்மிங் விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா ஆகாஸே அட்டா²ஸி. ஸெட்டி² ஓலோகெத்வா தங் அத்³த³ஸ, ஸஹத³ஸ்ஸனேனேவஸ்ஸ ஸா அப்பியா அஹோஸி அமனாபா. ஸோ தாய ஸத்³தி◌⁴ங் ஸல்லபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

40. "கா நு காளேன வண்ணேன, ந சாபி பியத³ஸ்ஸனா;
கா வா த்வங் கஸ்ஸ வா தீ◌⁴தா, கத²ங் ஜானேமு தங் மய"ந்தி.

தத்த² **காளேனாதி** நீலேன. **வண்ணேனாதி** ஸரீரவத்தா²ப◌⁴ரணவண்ணேன. **ந சாபி பியத³ஸ்ஸனாதி** தா◌⁴துஸோ, பி◌⁴க்க²வே, ஸத்தா ஸங்ஸந்த³ந்தீதி

வுத்தங், அயஞ்ச தே³வதீ⁴தா அனாசாரா து³ஸ்ஸீலா, தஸ்மா ஸா ஸஹத³ஸ்ஸனேனேவஸ்ஸ அப்பியா ஜாதா, தேனேவமாஹ. **கா வா த்வ**ந்தி “கா ச த்வங், அயமேவ வா பாடோ².

தங் ஸுத்வா காளகண்ணீ து³தியங் கா³த²மாஹ -

41. “மஹாராஜஸ்ஸஹங் தீ⁴தா, விரூபக்க²ஸ்ஸ சண்டி³யா;
அஹங் காளீ அலக்கி²கா, காளகண்ணீதி மங் விதூ³;
ஓகாஸங் யாசிதோ தே³ஹி, வஸேமு தவ ஸந்திகே”தி.

தத்த² **சண்டி³யா**தி கோத⁴னா. கோத⁴பா⁴வேன ஹி மய்ஹங் சண்டீ³தி நாமங் கரிங்ஸு. **அலக்கி²கா**தி நிப்பஞ்ஞா. **மங் விதூ³**தி ஏவங் மங் சாதுமஹாராஜிகதே³வலோகே ஜானந்தி. **வஸேமூ**தி மயங் அஜ்ஜ ஏகரத்தங் தவ ஸந்திகே வஸெய்யாம, ஏதஸ்மிங் மே அனுச்சி²ட்டா²ஸனஸயனே ஓகாஸங் தே³ஹீதி.

ததோ போ³தி⁴ஸத்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

42. “கிங்ஸீலே கிங்ஸமாசாரே, புரிஸே நிவிஸஸே துவங்;
புட்டா² மே காளி அக்கா²ஹி, கத²ங் ஜானேமு தங் மய”ந்தி.

தத்த² **நிவிஸஸே**தி தவ சித்தேன நிவிஸஸி பதிட்ட²ஹஸீதி.

ததோ ஸா அத்தனோ கு³ணங் கதெ²ந்தீ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

43. “மக்கீ² பளாஸீ ஸாரம்பீ⁴, இஸ்ஸுகீ மச்ச²ரீ ஸடோ²;
ஸோ மய்ஹங் புரிஸோ கந்தோ, லத்³த⁴ங் யஸ்ஸ வினஸ்ஸதீ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - யோ புரிஸோ அத்தனோ கதகு³ணங் ந ஜானாதி, கு³ணமக்கீ² ஹோதி, அத்தனோ கிஸ்மிஞ்சி காரணே கதி²தே “கிங் அஹங் ஏதங் ந ஜானாமீ”தி யுக³க்³கா³ஹங் க³ண்ஹாதி , அஞ்ஞேஹி கிஞ்சி கதங் தி³ஸ்வா ஸாரம்ப⁴வஸேன கரணுத்தரிகங் கரோதி, பரே லாப⁴ங் லப⁴ந்தே ந துஸ்ஸதி, “மய்ஹங் இஸ்ஸரியங் பரேஸங் மா ஹோது, மய்ஹமேவ ஹோதூ”தி ஸகஸம்பத்திங் கோ³பெத்வா பரஸ்ஸ திணக்³கே³ன தேலபி³ந்து³ம்பி ந தே³தி, கேராடிகலக்க²ணேன ஸமன்னாக³தோ ஹுத்வா அத்தனோ ஸந்தகங் பரஸ்ஸ அத³த்வா தேஹி தேஹி உபாயேஹி பரஸந்தகமேவ கா²த³தி, யஸ்ஸ லத்³த⁴ங் த⁴ஞ்ஞங் வா த⁴னங் வா வினஸ்ஸதி ந திட்ட²தி, ஸுராது⁴த்தோ அக்க²து⁴த்தோ இத்தி²து⁴த்தோ வா ஹுத்வா லத்³த⁴ங் லத்³த⁴ங் வினாஸேதியேவ, அயங் ஏதேஹி கு³ணேஹி ஸமன்னாக³தோ

புரிஸோ மய்ஹங் கந்தோ பியோ மனாபோ, ஏவரூபே அஹங் சித்தேன பதிட்ட²ஹாமீதி.

ஸாயேவ பஞ்சமச²ட்ட²ஸத்தமகா³தா² அபா⁴ஸி -

44. “கோத⁴னோ உபனாஹீ ச, பிஸுணோ ச விபே⁴த³கோ;
கண்ட³கவாசோ ப²ருஸோ, ஸோ மே கந்ததரோ ததோ.

45. “அஜ்ஜ ஸுவேதி புரிஸோ, ஸத³த்த²ங் நாவபு³ஜ்ஜ²தி;
ஓவஜ்ஜமானோ குப்பதி, ஸெய்யங் ஸோ அதிமஞ்ஞதி.

46. “த³வப்பலுத்³தோ⁴ புரிஸோ, ஸப்³ப³மித்தேஹி த⁴ங்ஸதி;
ஸோ மய்ஹங் புரிஸோ கந்தோ, தஸ்மிங் ஹோமி அனாமயா”தி.

தாபி இமினாவ நயேன வித்தா²ரேதப்³பா³. ஸங்கே²பத்தோ² பனெத்த² - **கோத⁴னோ**தி அப்பமத்தகேனாபி குஜ்ஜ²னகோ. **உபனாஹீ**தி பரஸ்ஸ அபராத⁴ங் ஹத³யே ட²பெத்வா ஸுசிரேனபி தஸ்ஸ அனத்த²காரகோ. **பிஸுணோ**தி பிஸுணவாசோ. **விபே⁴த³கோ**தி அப்பமத்தகேனபி மித்தபி⁴ந்த³னகோ. **கண்ட³கவாசோ**தி ஸதோ³ஸவாசோ. **ப²ருஸோ**தி த²த்³த⁴வாசோ. **கந்ததரோ**தி ஸோ புரிஸோ மய்ஹங் புரிமாபி கந்ததரோ பியதரோ. **அஜ்ஜ ஸுவே**தி “இத³ங் கம்மங் அஜ்ஜ காதப்³ப³ங், இத³ங் ஸ்வே , இத³ங் ததியதி³வஸாதீ³ஸூ”தி ஏவங் ஸோ ஸத³த்த²ங் அத்தனோ கிச்சங் நாவபு³ஜ்ஜ²தி ந ஜானாதி. **ஓவஜ்ஜமானோ**தி ஓவதி³யமானோ. **ஸெய்யங் ஸோ அதிமஞ்ஞதீ**தி ஜாதிகொ³த்தகுலப்பதே³ஸஸீலாசாரகு³ணேஹி உத்தரிதரங் உத்தமபுக்³க³லங் “த்வங் மய்ஹங் கிங் பஹோஸீ”தி அதிக்கமித்வா மஞ்ஞதி. **த³வப்பலுத்³தோ⁴**தி ரூபாதீ³ஸு காமகு³ணேஸு நிரந்தரத³வேன பலுத்³தோ⁴ அபி⁴பூ⁴தோ வஸங் க³தோ. **த⁴ங்ஸதீ**தி “தயா மய்ஹங் கிங் கத”ந்திஆதீ³னி வத்வா ஸப்³பே³ஹேவ மித்தேஹி த⁴ங்ஸதி பரிஹாயதி. **அனாமயா**தி அயங் ஏதேஹி கு³ணேஹி ஸமன்னாக³தே புக்³க³லே நித்³து³க்கா² நிஸ்ஸோகா ஹோமி, தங் லபி⁴த்வா அஞ்ஞத்த² அனாலயா ஹுத்வா வஸாமீ”தி.

அத² நங் க³ரஹந்தோ மஹாஸத்தோ அட்ட²மங் கா³த²மாஹ -

47. “அபேஹி எத்தோ த்வங் காளி, நேதங் அம்ஹேஸு விஜ்ஜதி;
அஞ்ஞங் ஜனபத³ங் க³ச்ச², நிக³மே ராஜதா⁴னியோ”தி.

தத்த² **அபேஹீ**தி அபக³ச்ச². **நேதங் அம்ஹேஸூ**தி ஏதங் மக்கா²தி³கங் தவ பியபா⁴வகரணங் அம்ஹேஸுபி ந விஜ்ஜதி நத்தி². **நிக³மே ராஜதா⁴னியோ**தி

அஞ்ஞே நிக³மேபி அஞ்ஞா ராஜதா⁴னியோபி க³ச்ச², யத்த² மயங் தங் ந பஸ்ஸாம, தத்த² க³ச்சா²தி தீ³பேதி.

தங் ஸுத்வா காளகண்ணீ அத்³தி³தா ஹுத்வா அனந்தரகா³த²மாஹ -

48. “அஹம்பி கோ² தங் ஜானாமி, நேதங் தும்ஹேஸு விஜ்ஜதி;
ஸந்தி லோகே அலக்கி²கா, ஸங்க⁴ரந்தி ப³ஹுங் த⁴னங்;
அஹங் தே³வோ ச மே பா⁴தா, உபோ⁴ நங் வித⁴மாமஸே”தி.

தத்த² **நேதங் தும்ஹேஸூ**தி யங் மம பியபா⁴வகரணங் மக்கா²தி³கங் யேன அஹங் அத்தனாபி ஸமன்னாக³தா, தங் தும்ஹேஸு நத்தீ²தி அஹம்பி ஏதங் ஜானாமி. **ஸந்தி லோகே அலக்கி²கா**தி அஞ்ஞே பன லோகே நிஸ்ஸீலா நிப்பஞ்ஞா ஸந்தி. **ஸங்க⁴ரந்தீ**தி தே நிஸ்ஸீலா நிப்பஞ்ஞாபி ஸமானா ஏதேஹி மக்கா²தீ³ஹி ப³ஹுங் த⁴னங் ஸங்க⁴ரந்தி பிண்ட³ங் கரொந்தி. **உபோ⁴ நந்தி** தங் பன ஏதேஹி ஸங்க⁴ரித்வா ட²பிதங் த⁴னங் அஹஞ்ச மய்ஹமேவ பா⁴தா தே³வோ ச நாம தே³வபுத்தோதி உபோ⁴ ஏகதோ ஹுத்வா வித⁴மாமஸே நாஸேம, அம்ஹாகங் பன தே³வலோகே ப³ஹூ தி³ப்³ப³பரிபோ⁴கா³ அத்தி² தி³ப்³பா³னி ஸயனானி, த்வங் த³தெ³ய்யாஸி வா நோ வா, கோ மே தயா அத்தோ²தி வத்வா பக்காமி.

தஸ்ஸா பக்கந்தகாலே ஸிரீ தே³வதீ⁴தா ஸுவண்ணவண்ணேஹி வத்த²விலேபனேஹி ஸுவண்ணாலங்காரேன ஆக³ந்த்வா உபட்டா²னத்³வாரே பீதரஸ்மிங் விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா ஸமேஹி பாதே³ஹி ஸமங் பத²வியங் பதிட்டா²ய ஸகா³ரவா அட்டா²ஸி. தங் தி³ஸ்வா மஹாஸத்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

49. “கா நு தி³ப்³பே³ன வண்ணேன, பத²ப்³யா ஸுபதிட்டி²தா;
கா வா த்வங் கஸ்ஸ வா தீ⁴தா, கத²ங் ஜானேமு தங் மய”ந்தி.

தத்த² **தி³ப்³பே³னா**தி விஸிட்டே²ன உத்தமேன.

தங் ஸுத்வா ஸிரீ து³தியங் கா³த²மாஹ -

50. “மஹாராஜஸ்ஸஹங் தீ⁴தா, த⁴தரட்ட²ஸ்ஸ ஸிரீமதோ;
அஹங் ஸிரீ ச லக்கீ² ச, பூ⁴ரிபஞ்ஞாதி மங் விதூ³;
ஓகாஸங் யாசிதோ தே³ஹி, வஸேமு தவ ஸந்திகே”தி.

தத்த² **ஸிரீ ச லக்கீ² சா**தி ஸிரீதி ச லக்கீ²தி ச அஹமேவங்னாமா, ந அஞ்ஞா. **பூ⁴ரிபஞ்ஞாதி மங் விதூ³**தி மங் சாதுமஹாராஜிகதே³வலோகே பத²வீஸமாய விபுலாய பஞ்ஞாய ஸமன்னாக³தாதி ஜானந்தி. **வஸேமு தவ**

ஸந்திகேதி தவ அனுச்சி²ட்டா²ஸனே சேவ அனுச்சி²ட்ட²ஸயனே ச ஏகரத்திங் வஸெய்யாம, ஓகாஸங் மே தே³ஹீதி.

ததோ பரங் போ³தி⁴ஸத்தோ ஆஹ -

51. “கிங்ஸீலே கிங்ஸமாசாரே, புரிஸே நிவிஸஸே துவங்;
புட்டா² மே லக்கி² அக்கா²ஹி, கத²ங் ஜானேமு தங் மயங்.

52. “யோ சாபி ஸீதே அத² வாபி உண்ஹே, வாதாதபே ட³ங்ஸஸரீஸபே ச;
கு²த⁴ங் பிபாஸங் அபி⁴பு⁴ய்ய ஸப்³ப³ங், ரத்திந்தி³வங் யோ ஸததங் நியுத்தோ.

53. “காலாக³தஞ்ச ந ஹாபேதி அத்த²ங், ஸோ மே மனாபோ நிவிஸே ச தம்ஹி;
அக்கோத⁴னோ மித்தவா சாக³வா ச, ஸீலூபபன்னோ அஸடோ²ஜுபூ⁴தோ.

54. “ஸங்கா³ஹகோ ஸகி²லோ ஸண்ஹவாசோ, மஹத்தபத்தோபி நிவாதவுத்தி;
தஸ்மிங்ஹங் போஸே விபுலா ப⁴வாமி, ஊமி ஸமுத்³த³ஸ்ஸ யதா²பி வண்ணங்.

55. “யோ சாபி மித்தே அத² வா அமித்தே, ஸெட்டே² ஸரிக்கே² அத² வாபி ஹீனே;
அத்த²ங் சரந்தங் அத² வா அனத்த²ங், ஆவீ ரஹோ ஸங்க³ஹமேவ வத்தே.

56. “வாசங் ந வஜ்ஜா ப²ருஸங் கதா³சி, மதஸ்ஸ ஜீவஸ்ஸ ச தஸ்ஸ ஹோமி;
ஏதேஸங் யோ அஞ்ஞதரங் லபி⁴த்வா, கந்தா ஸிரீ மஜ்ஜதி அப்பபஞ்ஞோ;
தங் தி³த்தரூபங் விஸமங் சரந்தங், கரீஸடா²னங்வ விவஜ்ஜயாமி.

57. “அத்தனா குருதே லக்கி²ங், அலக்கி²ங் குருதத்தனா;
ந ஹி லக்கி²ங் அலக்கி²ங் வா, அஞ்ஞோ அஞ்ஞஸ்ஸ காரகோ”தி.

ஸெட்டி²ஸ்ஸ புச்சா² ஹோதி, ஸிரியா விஸ்ஸஜ்ஜனா.

தத்த² **டˀ³ங்ஸஸரீஸபே சா**தி டˀ³ங்ஸா வுச்சந்தி பிங்க³லமக்கி²கா, ஸப்³பா³பி வா மக்கி²காஜாதிகா இத⁴ "டˀ³ங்ஸா"தி அதி⁴ப்பேதா. **ஸரீஸபா**தி தீ³க⁴ஜாதிகா. டˀ³ங்ஸா ச ஸரீஸபா ச டˀ³ங்ஸஸரீஸபா, தஸ்மிங் டˀ³ங்ஸஸரீஸபே ஸதி. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யோ மஹாஸெட்டி² ஸீதே வா உண்ஹே வா வாதாதபே வா டˀ³ங்ஸஸரீஸபே வா ஸதி ஏதேஹி ஸீதாதீ³ஹி பீளியமானோபி ஏதானி சேவ ஸீதாதீ³னி கு²த⁴ஞ்ச பிபாஸஞ்சாதி ஸப்³ப³ம்பேதங் பரிஸ்ஸயங் அபி⁴பு⁴ய்ய அபி⁴ப⁴வித்வா திணங் விய அக³ணெத்வா ரத்திந்தி³வங் கஸிவணிஜ்ஜாதீ³ஸு சேவ தா³னஸீலாதீ³ஸு ச ஸததங் அத்தனோ கம்மேஸு நியுத்தோ அத்தானங் யோஜெத்வா வத்ததி.

காலாக³தஞ்சாதி கஸிகாலாதீ³ஸு கஸிஆதீ³னி த⁴னபரிச்சாக³ஸீலரக்க²ணத⁴ம்மஸ்ஸவனாதி³காலேஸு ச த⁴னபரிச்சஜனாதி³ப்பபே⁴த³ங் தி³ட்ட²த⁴ம்மஸம்பராயே ஸுகா²வஹங் அத்த²ங் ந ஹாபேதி, யுத்தப்பயுத்தகாலே கரோதியேவ, ஸோ மய்ஹங் மனாபோ தஸ்மிஞ்ச புரிஸே அஹங் நிவிஸாமீதி. **அக்கோத⁴னோ**தி அதி⁴வாஸனக²ந்தியா ஸமன்னாக³தோ. **மித்தவா**தி கல்யாணமித்தேன ஸமன்னாக³தோ. **சாக³வா**தி த⁴னபரிச்சாக³யுத்தோ.

ஸங்கா³ஹகோதி மித்தஸங்க³ஹஆமிஸஸங்க³ஹத⁴ம்மஸங்க³ஹானங் காரகோ. **ஸகி²லோ**தி முது³வாசோ. **ஸண்ஹவாசோ**தி மது⁴ரவசனோ. **மஹத்தபத்தோபி நிவாதவுத்தீ**தி மஹந்தங் டா²னங் விபுலங் இஸ்ஸரியங் பத்தோபி யஸேன அனுத்³த⁴தோ நீசவுத்தி பண்டி³தானங் ஓவாத³கரோ ஹோதி. **தஸ்மிங்ஹங் போஸே**தி தஸ்மிங் அஹங் புரிஸே. **விபுலா ப⁴வாமீ**தி அகு²த்³த³கா ஹோமி. ஸோ ஹி மஹதியா ஸிரியா பத³ட்டா²னங். **ஊமி ஸமுத்³த³ஸ்ஸ யதா²பி வண்ண**ந்தி யதா² நாம ஸமுத்³த³ஸ்ஸ வண்ணங் ஓலோகெந்தானங் உபரூபரி ஆக³ச்ச²மானா ஊமி விபுலா விய கா²யதி, ஏவமஹங் தஸ்மிங் புக்³க³லே விபுலா ஹோமீதி தீ³பேதி.

ஆவீ ரஹோதி ஸம்முகா² ச பரம்முகா² ச. **ஸங்க³ஹமேவ வத்தே**தி ஏதஸ்மிங் மித்தாதி³பே⁴தே³ புக்³க³லே சதுப்³பி³த⁴ங் ஸங்க³ஹமேவ வத்தேதி பவத்தேதி.

ந வஜ்ஜாதி யோ கதா³சி கிஸ்மிஞ்சி காலே ப²ருஸவசனங் ந வதெ³ய்ய, மது⁴ரவசனோவ ஹோதி. **மதஸ்ஸ ஜீவஸ்ஸ சா**தி தஸ்ஸாஹங் புக்³க³லஸ்ஸ மதஸ்ஸபி ஜீவந்தஸ்ஸபி ப⁴த்திகா ஹோமி, இத⁴லோகேபி பரலோகேபி தாதி³ஸமேவ ப⁴ஜாமீதி த³ஸ்ஸேதி. **ஏதேஸங் யோ**தி ஏதேஸங் ஸீதாபி⁴ப⁴வனாதீ³னங் ஹெட்டா² வுத்தகு³ணானங் யோ புக்³க³லோ ஏகம்பி கு³ணங் லபி⁴த்வா பமஜ்ஜதி பமுஸ்ஸதி, புன நானுயுஞ்ஜதீதி அத்தோ². **கந்தா ஸிரீ, கந்தஸிரிங், கந்தங் ஸிரி**ந்தி தயோபி பாடா², தேஸங் வஸேன அயங்

அத்த²யோஜனா - யோ புக்³க³லோ ஸிரிங் லபி⁴த்வா “கந்தா மே ஸிரி யதா²டா²னே டி²தா”தி ஏதேஸங் அஞ்ஞதரங் கு³ணங் பமஜ்ஜதி, யோ வா புக்³க³லோ கந்தஸிரிங் பியஸிரிங் இச்ச²ந்தோ ஏதேஸங் கு³ணானங் அஞ்ஞதரங் லபி⁴த்வா பமஜ்ஜதி, யோ வா புக்³க³லோ ஸிரிங் லபி⁴த்வா கந்தங் மனாபங் ஸிரிங் ஏதேஸங் கு³ணானங் அஞ்ஞதரங் பமஜ்ஜதி. **அப்பபஞ்ஞோ**தி நிப்பஞ்ஞோ. **தங் தி³த்தரூபங் விஸமங் சரந்த**ந்தி தங் அஹங் தி³த்தஸபா⁴வங் க³ப்³பி³தஸபா⁴வங் காயது³ச்சரிதாதி³பே⁴த³ங் விஸமங் சரந்தங் ஸுசிஜாதிகோ மனுஸ்ஸோ கூ³த²கூபங் விய தூ³ரதோ விவஜ்ஜயாமீதி.

அஞ்ஞோ அஞ்ஞஸ்ஸ காரகோதி ஏவங் ஸந்தே லக்கி²ங் வா அலக்கி²ங் வா அஞ்ஞோ புரிஸோ அஞ்ஞஸ்ஸ காரகோ நாம நத்தி², யோ கோசி அத்தனா அத்தனோ லக்கி²ங் வா அலக்கி²ங் வா கரோதீதி.

ஏவங் மஹாஸத்தோ தே³வியா வசனங் அபி⁴னந்தி³த்வா “இத³ங் அனுச்சி²ட்ட²ங் ஆஸனஞ்ச ஸயனஞ்ச துய்ஹங்யேவ அனுச்ச²விகங், பல்லங்கே ச ஸயனே ச நிஸீத³ சேவ நிபஜ்ஜ சா”தி ஆஹ. ஸா தத்த² வஸித்வா பச்சூஸகாலே நிக்க²மித்வா சாதுமஹாராஜிகதே³வலோகங் க³ந்த்வா அனோதத்தத³ஹே பட²மங் நஹாயி. தம்பி ஸயனங் ஸிரிதே³வதாய பரிபு⁴த்தபா⁴வா ஸிரிஸயனங் நாம ஜாதங். ஸிரிஸயனஸ்ஸ அயங் வங்ஸோ, இமினா காரணேன யாவஜ்ஜதனா “ஸிரிஸயன”ந்தி வுச்சதி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ஸிரிதே³வீ உப்பலவண்ணா அஹோஸி, ஸுசிபரிவாரஸெட்டி² பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ஸிரிகாளகண்ணிஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

[383] 8. குக்குடஜாதகவண்ணனா

ஸுசித்தபத்தச²த³னாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் உக்கண்டி²தபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தஞ்ஹி பி⁴க்கு²ங் ஸத்தா² “கஸ்மா உக்கண்டி²தோஸீ”தி புச்சி²த்வா “ஏகங் அலங்கதபடியத்தங் இத்தி²ங் தி³ஸ்வா கிலேஸவஸேன, ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “பி⁴க்கு² இத்தி²யோ நாம வஞ்செத்வா உபலாபெத்வா அத்தனோ வஸங் க³தகாலே வினாஸங் பாபெந்தி, லோலபி³ளாரீ விய ஹொந்தீ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ அரஞ்ஞே குக்குடயோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா அனேகஸதகுக்குடபரிவாரோ அரஞ்ஞே வஸதி. தஸ்ஸ அவிதூ³ரே ஏகா பி³ளாரிகாபி வஸதி. ஸா ட²பெத்வா போ³தி⁴ஸத்தங் அவஸேஸே குக்குடே உபாயேன வஞ்செத்வா கா²தி³. போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸா க³ஹணங் ந க³ச்ச²தி. ஸா சிந்தேஸி “அயங்

குக்குடோ அதிவிய ஸடோ² அம்ஹாகஞ்ச ஸட²பா⁴வங் உபாயகுஸலபா⁴வஞ்ச ந ஜானாதி, இமங் மயா 'அஹங் ப⁴ரியா தே ப⁴விஸ்ஸாமீ'தி உபலாபெத்வா அத்தனோ வஸங் ஆக³தகாலே கா²தி³துங் வட்டதீ''தி. ஸா தேன நிஸின்னருக்க²ஸ்ஸ மூலங் க³ந்த்வா வண்ணஸம்பா⁴ஸனபுப்³ப³ங்க³மாய வாசாய தங் யாசமானா பட²மங் கா³த²மாஹ -

58. "ஸுசித்தபத்தச²த³ன, தம்ப³சூள விஹங்க³ம;
ஓரோஹ து³மஸாகா²ய, முதா⁴ ப⁴ரியா ப⁴வாமி தே''தி.

தத்த² **ஸுசித்தபத்தச²த³னா**தி ஸுசித்தேஹி பத்தேஹி கதச்ச²த³ன. **முதா⁴**தி வினா மூலேன ந கிஞ்சி க³ஹெத்வா அஹங் ப⁴ரியா தே ப⁴வாமி.

தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ "இமாய மம ஸப்³பே³ ஞாதகா கா²தி³தா, இதா³னி மங் உபலாபெத்வா கா²தி³துகாமா அஹோஸி, உய்யோஜெஸ்ஸாமி ந''ந்தி சிந்தெத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

59. "சதுப்பதீ³ த்வங் கல்யாணி, த்³விபதா³ஹங் மனோரமே;
மிகீ³ பக்கீ² அஸஞ்ஞுத்தா, அஞ்ஞங் பரியேஸ ஸாமிக''ந்தி.

தத்த² **மிகீ³**தி பி³ளாரிங் ஸந்தா⁴யாஹ. **அஸஞ்ஞுத்தா**தி ஜயம்பதிகா ப⁴விதுங் அயுத்தா அஸம்ப³ந்தா⁴, நத்தி² தேஸங் ஈதி³ஸோ ஸம்ப³ந்தோ⁴தி தீ³பேதி.

தங் ஸுத்வா ததோ ஸா "அயங் அதிவிய ஸடோ², யேன கேனசி உபாயேன வஞ்செத்வா நங் கா²தி³ஸ்ஸாமீ''தி சிந்தெத்வா ததியங் கா³த²மாஹ -

60. "கோமாரிகா தே ஹெஸ்ஸாமி, மஞ்ஜுகா பியபா⁴ணினீ;
விந்த³ மங் அரியேன வேதே³ன, ஸாவய மங் யதி³ச்ச²ஸீ''தி.

தத்த² **கோமாரிகா**தி அஹங் எத்தகங் காலங் அஞ்ஞங் புரிஸங் ந ஜானாமி, தவ கோமாரிகா ப⁴ரியா ப⁴விஸ்ஸாமீதி வத³தி. **மஞ்ஜுகா பியபா⁴ணினீ**தி தவ மது⁴ரகதா² பியபா⁴ணினீயேவ ப⁴விஸ்ஸாமி. **விந்த³ ம**ந்தி படிலப⁴ மங். **அரியேன வேதே³னா**தி ஸுந்த³ரேன படிலாபே⁴ன. அஹம்பி ஹி இதோ புப்³பே³ புரிஸஸம்ப²ஸ்ஸங் ந ஜானாமி, த்வம்பி இத்தி²ஸம்ப²ஸ்ஸங் ந ஜானாஸி, இதி பகதியா ப்³ரஹ்மசாரீ ப்³ரஹ்மசாரினிங் மங் நித்³தோ³ஸேன லாபே⁴ன லப⁴. யதி³ மங் இச்ச²ஸி, அத² மே வசனங் ந ஸத்³த³ஹஸி, த்³வாத³ஸயோஜனாய பா³ராணஸியா பே⁴ரிங் சராபெத்வா "அயங் மே தா³ஸீ''தி ஸாவய, மங் அத்தனோ தா³ஸங் கத்வா க³ண்ஹாஹீதி வத³தி.

ததோ போ³தி⁴ஸத்தோ “இமங் தஜ்ஜெத்வா பலாபேதுங் வட்டதீ”தி சிந்தெத்வா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

61. “குணபாதி³னி லோஹிதபே, சோரி குக்குடபோதி²னி;
ந த்வங் அரியேன வேதே³ன, மமங் ப⁴த்தாரமிச்ச²ஸீ”தி.

தத்த² **ந த்வங் அரியேனா**தி த்வங் அரியேன ப்³ரஹ்மசரியவாஸலாபே⁴ன மங் ப⁴த்தாரங் ந இச்ச²ஸி, வஞ்செத்வா பன மங் கா²தி³துகாமாஸி, நஸ்ஸ பாபேதி தங் பலாபேஸி. ஸா பன பலாயித்வாவ க³தா, ந புன ஓலோகேதும்பி விஸஹி.

62. “ஏவம்பி சதுரா நாரீ, தி³ஸ்வான ஸத⁴னங் நரங்;
நெந்தி ஸண்ஹாஹி வாசாஹி, பி³ளாரீ விய குக்குடங்.

63. “யோ ச உப்பதிதங் அத்த²ங், ந கி²ப்பமனுபு³ஜ்ஜ²தி;
அமித்தவஸமன்வேதி, பச்சா² ச அனுதப்பதி.

64. “யோ ச உப்பதிதங் அத்த²ங், கி²ப்பமேவ நிபோ³த⁴தி;
முச்சதே ஸத்துஸம்பா³தா⁴, குக்குடோவ பி³ளாரியா”தி. - இமா அபி⁴ஸம்பு³த்³த⁴கா³தா²;

தத்த² **சதுரா**தி சாதுரியேன ஸமன்னாக³தா. **நாரீ**தி இத்தி²யோ. **நெந்தீ**தி அத்தனோ வஸங் உபனெந்தி. **பி³ளாரீ வியா**தி யதா² ஸா பி³ளாரீ தங் குக்குடங் நேதுங் வாயமதி, ஏவங் அஞ்ஞாபி நாரியோ நெந்தியேவ. **உப்பதிதங் அத்த**²ந்தி உப்பன்னங் கிஞ்சிதே³வ அத்த²ங். **ந அனுபு³ஜ்ஜ²தீ**தி யதா²ஸபா⁴வேன ந ஜானாதி, பச்சா² ச அனுதப்பதி. **குக்குடோவா**தி யதா² ஸோ ஞாணஸம்பன்னோ குக்குடோ பி³ளாரிதோ முத்தோ, ஏவங் ஸத்துஸம்பா³த⁴தோ முச்சதீதி அத்தோ².

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ குக்குடராஜா அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

குக்குடஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

[384] 9. த⁴ம்மத⁴ஜஜாதகவண்ணனா

த⁴ம்மங் சரத² ஞாதயோதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் குஹகபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ததா³ ஹி ஸத்தா² “ந, பி⁴க்க²வே, அயங் இதா³னேவ குஹகோ, புப்³பே³பி குஹகோயேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ ஸகுணயோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ ஸகுணஸங்க◌⁴பரிவுதோ ஸமுத்³த³மஜ்ஜே² தீ³பகே வஸி. அதே²கச்சே காஸிரட்ட²வாஸினோ வாணிஜா தி³ஸாகாகங் க³ஹெத்வா நாவாய ஸமுத்³த³ங் பக்க²ந்தி³ங்ஸு, ஸமுத்³த³மஜ்ஜே² நாவா பி◌⁴ஜ்ஜி. ஸோ தி³ஸாகாகோ தங் தீ³பகங் க³ந்த்வா சிந்தேஸி “அயங் மஹாஸகுணஸங்கோ◌⁴, மயா குஹககம்மங் கத்வா ஏதேஸங் அண்ட³கானி சேவ சா²பகே ச வரங் வரங் கா²தி³துங் வட்டதீ”தி. ஸோ ஓதரித்வா ஸகுணஸங்க◌⁴ஸ்ஸ மஜ்ஜே² முக²ங் விவரித்வா ஏகேன பாதே³ன பத²வியங் அட்டா²ஸி. “கோ நாம த்வங், ஸாமீ”தி ஸகுணேஹி புட்டோ² “அஹங் த◌⁴ம்மிகோ நாமா”தி ஆஹ. “கஸ்மா பன ஏகேன பாதே³ன டி²தோஸீ”தி? “மயா து³தியே பாதே³ நிக்கி²த்தே பத²வீ தா◌⁴ரேதுங் ந ஸக்கோதீ”தி. “அத² கஸ்மா முக²ங் விவரித்வா திட்ட²ஸீ”தி? “அஹங் அஞ்ஞங் ஆஹாரங் ந கா²தா³மி, வாதமேவ கா²தா³மீ”தி. ஏவஞ்ச பன வத்வா தே ஸகுணே ஆமந்தெத்வா “ஓவாத³ங் வோ த³ஸ்ஸாமி, தங் ஸுணாதா²”தி தேஸங் ஓவாத³வஸேன பட²மங் கா³த²மாஹ -

65. “த◌⁴ம்மங் சரத² ஞாதயோ, த◌⁴ம்மங் சரத² ப◌⁴த்³த³ங் வோ;
த◌⁴ம்மசாரீ ஸுக²ங் ஸேதி, அஸ்மிங் லோகே பரம்ஹி சா”தி.

தத்த² த◌⁴ம்மங் சரதா²தி காயஸுசரிதாதி³பே◌⁴த³ங் த◌⁴ம்மங் கரோத². **ஞாதயோ**தி தே ஆலபதி. **த◌⁴ம்மங் சரத² ப◌⁴த்³த³ங் வோ**தி ஏகவாரங் சரித்வா மா ஓஸக்கத², புனப்புனங் சரத², ஏவங் ப◌⁴த்³த³ங் வோ ப◌⁴விஸ்ஸதி. **ஸுக²ங் ஸேதீ**தி தே³ஸனாஸீஸமேதங், த◌⁴ம்மசாரீ பன ஸுக²ங் திட்ட²தி க³ச்ச²தி நிஸீத³தி ஸேதி, ஸப்³பி³ரியாபதே²ஸு ஸுகி²தோ ஹோதீதி தீ³பேதி.

ஸகுணா “அயங் காகோ கோஹஞ்ஞேன அண்ட³கானி கா²தி³துங் ஏவங் வத³தீ”தி அஜானித்வா தங் து³ஸ்ஸீலங் வண்ணெந்தா து³தியங் கா³த²மாஹங்ஸு -

66. “ப◌⁴த்³த³கோ வதயங் பக்கீ², தி³ஜோ பரமத◌⁴ம்மிகோ;
ஏகபாதே³ன திட்ட²ந்தோ, த◌⁴ம்மமேவானுஸாஸதீ”தி.

தத்த² **த◌⁴ம்மமேவா**தி ஸபா◌⁴வமேவ. **அனுஸாஸதீ**தி கதே²ஸி.

ஸகுணா தஸ்ஸ து³ஸ்ஸீலஸ்ஸ ஸத்³த³ஹித்வா “த்வங் கிர ஸாமி அஞ்ஞங் கோ³சரங் ந க³ண்ஹஸி, வாதமேவ ப◌⁴க்க²ஸி, தேன ஹி அம்ஹாகங் அண்ட³கானி ச சா²பகே ச ஓலோகெய்யாஸீ”தி வத்வா கோ³சராய க³ச்ச²ந்தி. ஸோ பாபோ தேஸங் க³தகாலே அண்ட³கானி ச சா²பகே ச குச்சி²பூரங் கா²தி³த்வா தேஸங் ஆக³மனகாலே உபஸந்துபஸந்தோ ஹுத்வா முக²ங்

விவரித்வா ஏகேன பாதே³ன திட்ட²தி. ஸகுணா ஆக³ந்த்வா புத்தகே அபஸ்ஸந்தா “கோ நு கோ² கா²த³தீ”தி மஹாஸத்³தே³ன விரவந்தி, “அயங் காகோ த⁴ம்மிகோ”தி தஸ்மிங் ஆஸங்காமத்தம்பி ந கரொந்தி. அதே²கதி³வஸங் மஹாஸத்தோ சிந்தேஸி “இத⁴ புப்³பே³ கோசி பரிபந்தோ² நத்தி², இமஸ்ஸ ஆக³தகாலதோ பட்டா²ய ஜாதோ, இமங் பரிக்³க³ண்ஹிதுங் வட்டதீ”தி. ஸோ ஸகுணேஹி ஸத்³தி⁴ங் கோ³சராய க³ச்ச²ந்தோ விய ஹுத்வா நிவத்தித்வா படிச்ச²ன்னட்டா²னே அட்டா²ஸி. காகோபி “க³தா ஸகுணா”தி நிராஸங்கோ ஹுத்வா உட்டா²ய க³ந்த்வா அண்ட³கானி ச சா²பகே ச கா²தி³த்வா புனாக³ந்த்வா முக²ங் விவரித்வா ஏகேன பாதே³ன அட்டா²ஸி.

ஸகுணராஜா ஸகுணேஸு ஆக³தேஸு ஸப்³பே³ ஸன்னிபாதாபெத்வா “அஹங் வோ அஜ்ஜ புத்தகானங் பரிபந்த²ங் பரிக்³க³ண்ஹந்தோ இமங் பாபகாகங் கா²த³ந்தங் அத்³த³ஸங், ஏத² நங் க³ண்ஹாமா”தி ஸகுணஸங்க⁴ங் ஆமந்தெத்வா பரிவாரெத்வா “ஸசே பலாயதி, க³ண்ஹெய்யாத² ந”ந்தி வத்வா ஸேஸகா³தா² அபா⁴ஸி -

67. “நாஸ்ஸ ஸீலங் விஜானாத², அனஞ்ஞாய பஸங்ஸத²;
புத்வா அண்ட³ஞ்ச போதஞ்ச, த⁴ம்மோ த⁴ம்மோதி பா⁴ஸதி.

68. “அஞ்ஞங் ப⁴ணதி வாசாய, அஞ்ஞங் காயேன குப்³ப³தி;
வாசாய நோ ச காயேன, ந தங் த⁴ம்மங் அதி⁴ட்டி²தோ.

69. “வாசாய ஸகி²லோ மனோவிது³க்³கோ³, ச²ன்னோ கூபஸயோவ கண்ஹஸப்போ;
த⁴ம்மத⁴ஜோ கா³மனிக³மாஸு ஸாது⁴, து³ஜ்ஜானோ புரிஸேன பா³லிஸேன.

70. “இமங் துண்டே³ஹி பக்கே²ஹி, பாதா³ சிமங் விஹேட²த²;
ச²வஞ்ஹிமங் வினாஸேத², நாயங் ஸங்வாஸனாரஹோ”தி.

தத்த² **நாஸ்ஸ ஸீலந்தி** ந அஸ்ஸ ஸீலங். **அனஞ்ஞாயாதி** அஜானித்வா. **பு⁴த்வாதி** கா²தி³த்வா. **வாசாய நோ ச காயேனாதி** அயஞ்ஹி வசனேனேவ த⁴ம்மங் சரதி, காயேன பன ந கரோதி. **ந தங் த⁴ம்மங் அதி⁴ட்டி²தோதி** தஸ்மா ஜானிதப்³போ³ யதா²யங் த⁴ம்மங் ப⁴ணதி, ந தங் அதி⁴ட்டி²தோ, தஸ்மிங் த⁴ம்மே ந அதி⁴ட்டி²தோ. **வாசாய ஸகி²லோதி** வசனேன முது³. **மனோவிது³க்³கோ³தி** மனஸா விது³க்³கோ³ து³ப்பவேஸோ விஸமோ. **ச²ன்னோதி** யஸ்மிங் பி³லே ஸயதி, தேன ச²ன்னோ. **கூபஸயோதி** பி³லாஸயோ. **த⁴ம்மத⁴ஜோதி** ஸுசரிதத⁴ம்மங் த⁴ஜங் கத்வா விசரணேன த⁴ம்மத்³த⁴ஜோ. **கா³மனிக³மாஸு ஸாதூ⁴தி** கா³மேஸு ச நிக³மேஸு ச

ஸாது⁴ ப⁴த்³த³கோ ஸம்பா⁴விதோ. **து³ஜ்ஜானோ**தி அயங் ஏவரூபோ து³ஸ்ஸீலோ படிச்ச²ன்னகம்மந்தோ பா³லிஸேன அஞ்ஞாணேன புரிஸேன ந ஸக்கா ஜானிதுங். **பாதா³ சிம**ந்தி அத்தனோ அத்தனோ பாதே³ன ச இமங். **விஹேட²தா²**தி பஹரத² ஹனத². **ச²வ**ந்தி லாமகங். **நாய**ந்தி அயங் அம்ஹேஹி ஸத்³தி⁴ங் ஏகஸ்மிங் டா²னே ஸங்வாஸங் ந அரஹதீதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா ஸகுணஜெட்ட²கோ ஸயமேவ லங்கி⁴த்வா தஸ்ஸ ஸீஸங் துண்டே³ன பஹரி, அவஸேஸா ஸகுணா துண்ட³னக²பாத³பக்கே²ஹி பஹரிங்ஸு. ஸோ தத்தே²வ ஜீவிதக்க²யங் பாபுணி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ குஹககாகோ இதா³னி குஹகபி⁴க்கு² அஹோஸி, ஸகுணராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

த⁴ம்மத⁴ஜஜாதகவண்ணனா நவமா.

[385] 10. நந்தி³யமிக³ராஜஜாதகவண்ணனா

ஸசே ப்³ராஹ்மண க³ச்சே²ஸீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் மாதுபோஸகபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தஞ்ஹி ஸத்தா² “ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² கி³ஹீ போஸேஸீ”தி புச்சி²த்வா “ஸச்சங், ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “கிங் தே ஹொந்தீ”தி வுத்தே “மாதாபிதரோ மே, ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “ஸாது⁴ ஸாது⁴ பி⁴க்கு² போராணகபண்டி³தானங் வங்ஸங் பாலேஸி, போராணகபண்டி³தா ஹி திரச்சா²னயோனியங் நிப்³ப³த்தித்வாபி மாதாபிதூனங் ஜீவிதங் அத³ங்ஸூ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே கோஸலரட்டே² ஸாகேதே கோஸலராஜே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ மிக³யோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ நந்தி³யமிகோ³ நாம ஹுத்வா ஸீலாசாரஸம்பன்னோ மாதாபிதரோ போஸேஸி. ததா³ கோஸலராஜா மிக³வித்தகோவ அஹோஸி. ஸோ பன மனுஸ்ஸானங் கஸிகம்மாதீ³னி காதுங் அத³த்வா மஹாபரிவாரோ தே³வஸிகங் மிக³வங் க³ச்ச²தி. மனுஸ்ஸா ஸன்னிபதித்வா “அய்யா, அயங் ராஜா அம்ஹாகங் கம்மச்சே²த³ங் கரோதி, க⁴ராவாஸோபி நஸ்ஸதி, யங்னூன மயங் அஜ்ஜுனவனங் உய்யானங் பரிக்கி²பித்வா த்³வாரங் யோஜெத்வா போரக்க²ணிங் க²ணித்வா திணானி ஆரோபெத்வா த³ண்ட³முக்³க³ராதி³ஹத்தா² அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா கு³ம்பே³ பஹரந்தா மிகே³ நீஹரித்வா பரிவாரெத்வா கோ³ரூபானி விய வஜங் உய்யானங் பவேஸெத்வா த்³வாரங் பித³ஹித்வா ரஞ்ஞோ ஆரோசெத்வா அத்தனோ கம்மங் கரெய்யாமா”தி மந்தயிங்ஸு. “அத்தே²ஸோ உபாயோ”தி ஸப்³பே³ ஏகச்ச²ந்தா³ ஹுத்வா உய்யானங் ஸஜ்ஜெத்வா அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா யோஜனமத்தட்டா²னங் பரிக்கி²பிங்ஸு.

தஸ்மிங் க²ணே நந்தி³யோ ஏகஸ்மிங் கு²த்³த³ககு³ம்பே³ மாதாபிதரோ க³ஹெத்வா பூ⁴மியங் நிபன்னோ ஹோதி. மனுஸ்ஸா நானாப²லகாவுத⁴ஹத்தா² பா³ஹுனா பா³ஹுங் பீளெத்வா தங் கு³ம்ப³ங் பரிக்கி²பிங்ஸு. அதே²கச்சே மிகே³ ஓலோகெந்தா தங் கு³ம்ப³ங் பவிஸிங்ஸு. நந்தி³யோ தே தி³ஸ்வா "அஜ்ஜ மயா ஜீவிதங் பரிச்சஜித்வா மாதாபிதூனங் ஜீவிதங் தா³துங் வட்டதீ"தி சிந்தெத்வா உட்டா²ய மாதாபிதரோ வந்தி³த்வா "அம்மதாத, இமே மனுஸ்ஸா இமங் கு³ம்ப³ங் பவிஸித்வா அம்ஹே தயோபி பஸ்ஸிஸ்ஸந்தி, தும்ஹே ஏகேன உபாயேன ஜீவெய்யாத², ஜீவிதங் வோ ஸெய்யோ, அஹங் தும்ஹாகங் ஜீவிததா³னங் த³த்வா மனுஸ்ஸேஹி கு³ம்ப³பரியந்தே ட²த்வா கு³ம்பே³ பஹடமத்தேயேவ நிக்க²மிஸ்ஸாமி, அத² தே 'இமஸ்மிங் கு²த்³த³ககு³ம்பே³ ஏகோயேவ மிகோ³ ப⁴விஸ்ஸதீ'தி மஞ்ஞமானா கு³ம்ப³ங் ந பவிஸிஸ்ஸந்தி, தும்ஹே அப்பமத்தா ஹோதா²"தி மாதாபிதரோ க²மாபெத்வா க³மனஸஜ்ஜோ அட்டா²ஸி. ஸோ மனுஸ்ஸேஹி கு³ம்ப³பரியந்தே ட²த்வா உன்னாதெ³த்வா கு³ம்பே³ பஹடமத்தேயேவ ததோ நிக்க²மி. தே "ஏகோவெத்த² மிகோ³ ப⁴விஸ்ஸதீ"தி கு³ம்ப³ங் ந பவிஸிங்ஸு. அத² நந்தி³யோ க³ந்த்வா மிகா³னங் அந்தரங் பாவிஸி. மனுஸ்ஸா பரிவாரெத்வா ஸப்³பே³ மிகே³ உய்யானங் பவேஸெத்வா த்³வாரங் த²கெத்வா ரஞ்ஞோ ஆரோசெத்வா ஸகஸகட்டா²னானி அக³மங்ஸு.

ததோ பட்டா²ய ராஜா ஸயமேவ க³ந்த்வா ஏகங் மிக³ங் விஜ்ஜி²த்வா தங் க³ஹெத்வா ஏஹீதி ஏகங் பேஸெத்வா ஆஹராபேஸி. மிகா³ வாரங் ட²பயிங்ஸு, பத்தவாரோ மிகோ³ ஏகமந்தே திட்ட²தி, தங் விஜ்ஜி²த்வா க³ண்ஹந்தி. நந்தி³யோ பொக்க²ரணியங் பானீயங் பிவதி, திணானி கா²த³தி, வாரோ பனஸ்ஸ ந தாவ பாபுணாதி. அத² ப³ஹூனங் தி³வஸானங் அச்சயேன தஸ்ஸ மாதாபிதரோ தங் த³ட்டு²காமா ஹுத்வா "அம்ஹாகங் புத்தோ நந்தி³யமிக³ராஜா நாக³ப³லோ தா²மஸம்பன்னோ, ஸசே ஜீவதி, அவஸ்ஸங் வதிங் லங்கி⁴த்வா அம்ஹாகங் த³ஸ்ஸனத்தா²ய ஆக³மிஸ்ஸதி, ஸாஸனமஸ்ஸ பேஸெஸ்ஸாமா"தி சிந்தெத்வா மக்³க³ஸமீபே ட²த்வா ஏகங் ப்³ராஹ்மணங் தி³ஸ்வா "அய்ய, கஹங் க³ச்ச²ஸீ"தி மானுஸிகாய வாசாய புச்சி²த்வா "ஸாகேத"ந்தி வுத்தே புத்தஸ்ஸ ஸாஸனங் பஹிணந்தா பட²மங் கா³த²மாஹங்ஸு -

71. "ஸசே ப்³ராஹ்மண க³ச்சே²ஸி, ஸாகேதே அஜ்ஜுனங் வனங்;
வஜ்ஜாஸி நந்தி³யங் நாம, புத்தங் அஸ்மாகமோரஸங்;
மாதா பிதா ச தே வுத்³தா⁴, தே தங் இச்ச²ந்தி பஸ்ஸிது"ந்தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ஸசே, த்வங் ப்³ராஹ்மண, ஸாகேதங் க³ச்ச²ஸி, ஸாகேதே அஜ்ஜுனவனங் நாம உய்யானங் அத்தி², தத்த² அம்ஹாகங் புத்தோ நந்தி³யோ

நாம மிகோ³ அத்தி², தங் வதெ³ய்யாஸி “மாதாபிதரோ தே வுட்³டா⁴ யாவ ந மரந்தி, தாவ தங் பஸ்ஸிதுங் இச்ச²ந்தீ”தி.

ஸோ “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா ஸாகேதங் க³ந்த்வா புனதி³வஸே உய்யானங் பவிஸித்வா “நந்தி³யமிகோ³ நாம கதரோ”தி புச்சி². மிகோ³ ஆக³ந்த்வா தஸ்ஸ ஸமீபே ட²த்வா “அஹ”ந்தி ஆஹ. ப்³ராஹ்மணோ தமத்த²ங் ஆரோசேஸி. நந்தி³யோ தங் ஸுத்வா “க³ச்செ²ய்யாமஹங், ப்³ராஹ்மண, வதிங் லங்கி⁴த்வா நோ ந க³ச்செ²ய்யங், மயா பன ரஞ்ஞோ ஸந்தகங் நிவாபபானபோ⁴ஜனங் பு⁴த்தங், தங் மே இணட்டா²னே டி²தங், இமேஸஞ்ச மிகா³னங் மஜ்ஜே² சிரவுத்தொ²ஸ்மி, தஸ்ஸ மே ரஞ்ஞோ சேவ ஏதேஸஞ்ச ஸொத்தி²பா⁴வங் அகத்வா அத்தனோ ப³லங் அத³ஸ்ஸெத்வா க³மனங் நாம ந யுத்தங், அத்தனோ வாரே பன ஸம்பத்தே அஹங் ஏதேஸங் ஸொத்தி²பா⁴வங் கத்வா ஸுகி²தோ ஆக³ச்சி²ஸ்ஸாமீ”தி தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

72. “பு⁴த்தா மயா நிவாபானி, ராஜினோ பானபோ⁴ஜனங்;
தங் ராஜபிண்ட³ங் அவபொ⁴த்துங், நாஹங் ப்³ராஹ்மண முஸ்ஸஹே.

73. “ஓத³ஹிஸ்ஸாமஹங் பஸ்ஸங், கு²ரப்பானிஸ்ஸ ராஜினோ;
ததா³ஹங் ஸுகி²தோ முத்தோ, அபி பஸ்ஸெய்ய மாதர”ந்தி.

தத்த² **நிவாபானீ**தி தேஸு தேஸு டா²னேஸு நிவுதானி நிவாபானி. **பானபோ⁴ஜன**ந்தி பானீயஞ்ச அவஸேஸதிணஞ்ச. **தங் ராஜபிண்ட**³ந்தி தங் ரஞ்ஞோ ஸந்தகங் ஸங்கட்³டி⁴த்வா ஸமோதா⁴னகட்டே²ன பிண்ட³ங். **அவபொ⁴த்து**ந்தி து³ப்³பு⁴த்தங் பு⁴ஞ்ஜிதுங் . ரஞ்ஞோ ஹி கிச்சங் அனிப்பா²தெ³ந்தோ தங் அவபு⁴த்தங் பு⁴ஞ்ஜதி நாம, ஸ்வாஹங் ஏவங் அவபொ⁴த்துங் ந உஸ்ஸஹாமீதி வத³தி. **ப்³ராஹ்மண முஸ்ஸஹே**தி செத்த² **ப்³ராஹ்மணா**தி ஆலபனங், ம-காரோ பத³ஸந்தி⁴வஸேன வுத்தோ.

ஓத³ஹிஸ்ஸாமஹங் பஸ்ஸங், கு²ரப்பானிஸ்ஸ ராஜினோதி அஹங், ப்³ராஹ்மண, அத்தனோ வாரே ஸம்பத்தே கு²ரப்பங் ஸன்னய்ஹித்வா ஆக³தஸ்ஸ ரஞ்ஞோ மிக³யூத²தோ நிக்க²மித்வா ஏகமந்தே ட²த்வா “மங் விஜ்ஜ², மஹாராஜா”தி வத்வா அத்தனோ மஹாபா²ஸுகபஸ்ஸங் ஓத³ஹிஸ்ஸாமி ஒட்³டெ³ஸ்ஸாமி. **ஸுகி²தோ முத்தோ**தி ததா³ அஹங் மரணப⁴யா முத்தோ ஸுகி²தோ நித்³து³க்கோ² ரஞ்ஞா அனுஞ்ஞாதோ அபி நாம மாதரங் பஸ்ஸெய்யந்தி.

தங் ஸுத்வா ப்³ராஹ்மணோ பக்காமி. அபரபா⁴கே³ தஸ்ஸ வாரதி³வஸே ராஜா மஹந்தேன பரிவாரேன உய்யானங் ஆக³ச்சி². மஹாஸத்தோ ஏகமந்தே

அட்டா²ஸி. ராஜா “மிக³ங் விஜ்ஜி²ஸ்ஸாமீ”தி கு²ரப்பங் ஸன்னய்ஹி. மஹாஸத்தோ யதா² அஞ்ஞே மரணப⁴யதஜ்ஜிதா பலாயந்தி, ஏவங் அபலாயித்வா நிப்³ப⁴யோ ஹுத்வா மெத்தங் புரேசாரிகங் கத்வா மஹாபா²ஸுகபஸ்ஸங் ஓத³ஹித்வா நிச்சலோவ அட்டா²ஸி. ராஜா தஸ்ஸ மெத்தானுபா⁴வேன ஸரங் விஸ்ஸஜ்ஜேதுங் நாஸக்கி². மஹாஸத்தோ “கிங், மஹாராஜ, ஸரங் ந முச்சேஸி, முஞ்சாஹீ”தி ஆஹ. “ந ஸக்கோமி, மிக³ராஜா”தி. “தேன ஹி கு³ணவந்தானங் கு³ணங் ஜான, மஹாராஜா”தி. ததா³ ராஜா போ³தி⁴ஸத்தே பஸீதி³த்வா த⁴னுங் ச²ட்³டெ³த்வா “இமங் அசித்தகங் கலிங்க³ரகண்ட³ம்பி தாவ தவ கு³ணங் ஜானாதி, அஹங் ஸசித்தகோ மனுஸ்ஸபூ⁴தோபி தவ கு³ணங் ந ஜானாமி, மிக³ராஜ, மய்ஹங் க²ம, அப⁴யங் தே த³ம்மீ”தி ஆஹ. “மஹாராஜ, மய்ஹங் தாவ அப⁴யங் தே³ஸி, அயங் பன உய்யானே மிக³க³ணோ கிங் கரிஸ்ஸதீ”தி? “ஏதஸ்ஸபி அப⁴யங் த³ம்மீ”தி. ஏவங் மஹாஸத்தோ **நிக்³ரோத⁴ஜாதகே** (ஜா॰ 1.1.12) வுத்தனயேனேவ ஸப்³பே³ஸங் அரஞ்ஞே மிகா³னங் ஆகாஸக³தஸகுணானங் ஜலசரமச்சா²னஞ்ச அப⁴யங் தா³பெத்வா ராஜானங் பஞ்சஸு ஸீலேஸு பதிட்டா²பெத்வா “மஹாராஜ, ரஞ்ஞா நாம அக³திக³மனங் பஹாய த³ஸ ராஜத⁴ம்மே அகோபெந்தேன த⁴ம்மேன ஸமேன ரஜ்ஜங் காரேதுங் வட்டதீ”தி.

“தா³னங் ஸீலங் பரிச்சாக³ங், அஜ்ஜவங் மத்³த³வங் தபங்;
அக்கோத⁴ங் அவிஹிங்ஸஞ்ச, க²ந்திஞ்ச அவிரோத⁴னங்.

“இச்சேதே குஸலே த⁴ம்மே, டி²தே பஸ்ஸாமி அத்தனி;
ததோ மே ஜாயதே பீதி, ஸோமனஸ்ஸஞ்சனப்பக”ந்தி. (ஜா॰ 2.21.176-177) -

ஏவங் வுத்தே ராஜத⁴ம்மே கா³தா²ப³ந்தே⁴னேவ தே³ஸெத்வா கதிபாஹங் ரஞ்ஞோ ஸந்திகே வஸித்வா நக³ரே ஸப்³ப³ஸத்தானங் அப⁴யதா³னபகாஸனத்த²ங் ஸுவண்ணபே⁴ரிங் சராபெத்வா “அப்பமத்தோ ஹோஹி, மஹாராஜா”தி வத்வா மாதாபிதூனங் த³ஸ்ஸனத்தா²ய க³தோ.

74. “மிக³ராஜா புரே ஆஸிங், கோஸலஸ்ஸ நிகேதனே;
நந்தி³யோ நாம நாமேன, அபி⁴ரூபோ சதுப்பதோ³.

75. “தங் மங் வதி⁴துமாக³ச்சி², தா³யஸ்மிங் அஜ்ஜுனே வனே;
த⁴னுங் ஆரஜ்ஜங் கத்வான, உஸுங் ஸன்னய்ஹ கோஸலோ.

76. “தஸ்ஸாஹங் ஓத³ஹிங் பஸ்ஸங், கு²ரப்பானிஸ்ஸ ராஜினோ;
ததா³ஹங் ஸுகி²தோ முத்தோ, மாதரங் த³ட்டு²மாக³தோ”தி. -

இமா திஸ்ஸோ அபி⁴ஸம்பு³த்³த⁴கா³தா² ஹொந்தி.

தத்த² **கோஸலஸ்ஸ நிகேதனே**தி கோஸலஸ்ஸ ரஞ்ஞோ நிகேதனே வஸனட்டா²னே, தஸ்ஸ ஸந்திகே அரஞ்ஞஸ்மிந்தி அத்தோ². **தா³யஸ்மி**ந்தி மிகா³னங் வஸனத்தா²ய தி³ன்னஉய்யானே. **ஆரஜ்ஜங் கத்வானா**தி ஜியாய ஸத்³தி⁴ங் ஏகதோ கத்வா , ஆரோபெத்வாதி அத்தோ². **ஸன்னய்ஹா**தி ஸன்னய்ஹித்வா யோஜெத்வா. **ஓத³ஹி**ந்தி ஒட்³டே³ஸிங். **மாதரங் த³ட்டு²மாக³தோ**தி தே³ஸனாஸீஸமேதங், ரஞ்ஞோ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா ஸப்³ப³ஸத்தானங் அப⁴யத்தா²ய ஸுவண்ணபே⁴ரிங் சராபெத்வா மாதாபிதரோ த³ட்டு²ங் ஆக³தொஸ்மீதி அத்தோ².

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே மாதுபோஸகபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ மாதாபிதரோ மஹாராஜகுலானி அஹேஸுங், ப்³ராஹ்மணோ ஸாரிபுத்தோ, ராஜா ஆனந்தோ³, நந்தி³யமிக³ராஜா பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

நந்தி³யமிக³ராஜஜாதகவண்ணனா த³ஸமா.

அவாரியவக்³கோ³ பட²மோ.

2. க²ரபுத்தவக்³கோ³

[386] 1. க²ரபுத்தஜாதகவண்ணனா

ஸச்சங் கிரேவமாஹங்ஸூதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ புராணது³தியிகாபலோப⁴னங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தஞ்ஹி பி⁴க்கு²ங் ஸத்தா² “ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² உக்கண்டி²தோஸீ”தி புச்சி²த்வா “ஆம, ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “கேன உக்கண்டா²பிதோஸீ”தி வத்வா “புராணது³தியிகாயா”தி வுத்தே “பி⁴க்கு² அயங் தே இத்தீ² அனத்த²காரிகா, புப்³பே³பி த்வங் இமங் நிஸ்ஸாய அக்³கி³ங் பவிஸித்வா மரந்தோ பண்டி³தே நிஸ்ஸாய ஜீவிதங் லபீ⁴”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ஸேனகே நாம ரஞ்ஞே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஸக்கத்தங் காரேஸி. ததா³ ஸேனகஸ்ஸ ரஞ்ஞோ ஏகேன நாக³ராஜேன ஸத்³தி⁴ங் மித்தபா⁴வோ ஹோதி. ஸோ கிர நாக³ராஜா நாக³ப⁴வனா நிக்க²மித்வா த²லே கோ³சரங் க³ண்ஹந்தோ சரதி. அத² நங் கா³மதா³ரகா தி³ஸ்வா “ஸப்போ அய”ந்தி லெட்³டு³த³ண்டா³தீ³ஹி பஹரிங்ஸு. அத² ராஜா உய்யானங் கீளிதுங் க³ச்ச²ந்தோ தி³ஸ்வா “கிங் ஏதே தா³ரகா கரொந்தீ”தி புச்சி²த்வா “ஏகங் ஸப்பங் பஹரந்தீ”தி ஸுத்வா “பஹரிதுங் மா தே³த², பலாபேத² நே”தி பலாபேஸி. நாக³ராஜா ஜீவிதங் லபி⁴த்வா நாக³ப⁴வனங் க³ந்த்வா ப³ஹூனி ரதனானி ஆதா³ய அட்³ட⁴ரத்தஸமயே ரஞ்ஞோ ஸயனக⁴ரங் பவிஸித்வா தானி ரதனானி த³த்வா “மஹாராஜ, மயா

தும்ஹே நிஸ்ஸாய ஜீவிதங் லத்³தா⁴"ந்தி ரஞ்ஞா ஸத்³தி⁴ங் மித்தபா⁴வங் கத்வா புனப்புனங் க³ந்த்வா ராஜானங் பஸ்ஸதி. ஸோ அத்தனோ நாக³மாணவிகாஸு ஏகங் காமேஸு அதித்தங் நாக³மாணவிகங் ரக்க²ணத்தா²ய ரஞ்ஞோ ஸந்திகே ட²பெத்வா "யதா³ ஏதங் ந பஸ்ஸஸி, ததா³ இமங் மந்தங் பரிவத்தெய்யாஸீ"தி தஸ்ஸ ஏகங் மந்தங் அதா³ஸி.

ஸோ ஏகதி³வஸங் உய்யானங் க³ந்த்வா நாக³மாணவிகாய ஸத்³தி⁴ங் பொக்க²ரணியங் உத³ககீளங் கீளி. நாக³மாணவிகா ஏகங் உத³கஸப்பங் தி³ஸ்வா அத்தபா⁴வங் விஜஹித்வா தேன ஸத்³தி⁴ங் அஸத்³த⁴ம்மங் படிஸேவி. ராஜா தங் அபஸ்ஸந்தோ "கஹங் நு கோ² க³தா"தி மந்தங் பரிவத்தெத்வா அனாசாரங் கரொந்திங் தி³ஸ்வா வேளுபேஸிகாய பஹரி. ஸா குஜ்ஜி²த்வா ததோ நாக³ப⁴வனங் க³ந்த்வா "கஸ்மா ஆக³தாஸீ"தி புட்டா² "தும்ஹாகங் ஸஹாயோ மங் அத்தனோ வசனங் அக³ண்ஹந்திங் பிட்டி²யங் பஹரீ"தி பஹாரங் த³ஸ்ஸேஸி. நாக³ராஜா தத²தோ அஜானித்வாவ சத்தாரோ நாக³மாணவகே ஆமந்தெத்வா "க³ச்ச²த², ஸேனகஸ்ஸ ஸயனக⁴ரங் பவிஸித்வா நாஸவாதேன தங் பு⁴ஸங் விய வித்³த⁴ங்ஸேதா²"தி பேஸேஸி. தே க³ந்த்வா ரஞ்ஞோ ஸிரிஸயனே நிபன்னகாலே க³ப்³ப⁴ங் பவிஸிங்ஸு. தேஸங் பவிஸனவேலாயமேவ ராஜா தே³விங் ஆஹ - "ஜானாஸி நு கோ² ப⁴த்³தே³, நாக³மாணவிகாய க³தட்டா²ன"ந்தி? "ந ஜானாமி, தே³வா"தி. "அஜ்ஜ ஸா அம்ஹாகங் பொக்க²ரணியங் கீளனகாலே அத்தபா⁴வங் விஜஹித்வா ஏகேன உத³கஸப்பேன ஸத்³தி⁴ங் அனாசாரங் அகாஸி, அத² நங் அஹங் 'ஏவங் மா கரீ'தி ஸிக்கா²பனத்தா²ய வேளுபேஸிகாய பஹரிங், ஸா 'நாக³ப⁴வனங் க³ந்த்வா ஸஹாயஸ்ஸ மே அஞ்ஞங் கிஞ்சி கதெ²த்வா மெத்திங் பி⁴ந்தெ³ய்யா'தி மே ப⁴யங் உப்பஜ்ஜதீ"தி. தங் ஸுத்வா நாக³மாணவகா ததோவ நிவத்தித்வா நாக³ப⁴வனங் க³ந்த்வா நாக³ராஜஸ்ஸ தமத்த²ங் ஆரோசேஸுங். ஸோ ஸங்வேக³ப்பத்தோ ஹுத்வா தங்க²ணஞ்ஞேவ ரஞ்ஞோ ஸயனக⁴ரங் ஆக³ந்த்வா தமத்த²ங் ஆசிக்கி²த்வா க²மாபெத்வா "இத³ங் மே த³ண்ட³கம்ம"ந்தி ஸப்³ப³ருதஜானநங் நாம மந்தங் த³த்வா "அயங், மஹாராஜ, அனக்³கோ⁴ மந்தோ, ஸசே இமங் மந்தங் அஞ்ஞஸ்ஸ த³தெ³ய்யாஸி, த³த்வாவ அக்³கி³ங் பவிஸித்வா மரெய்யாஸீ"தி ஆஹ. ராஜா "ஸாதூ⁴"தி ஸம்படிச்சி². ஸோ ததோ பட்டா²ய கிபில்லிகானம்பி ஸத்³த³ங் ஜானாதி.

தஸ்ஸேகதி³வஸங் மஹாதலே நிஸீதி³த்வா மது⁴பா²ணிதேஹி கா²த³னீயங் கா²த³ந்தஸ்ஸ ஏகங் மது⁴பி³ந்து³ ச பா²ணிதபி³ந்து³ ச பூவக²ண்ட³ஞ்ச பூ⁴மியங் பதி. ஏகா கிபில்லிகா தங் தி³ஸ்வா "ரஞ்ஞோ மஹாதலே மது⁴சாடி பி⁴ன்னா, பா²ணிதஸகடங் பூவஸகடங் நிக்குஜ்ஜிதங், மது⁴பா²ணிதஞ்ச பூவஞ்ச கா²த³தா²"தி விரவந்தீ விசரதி. அத² ராஜா தஸ்ஸா ரவங் ஸுத்வா ஹஸி. ரஞ்ஞோ ஸமீபே டி²தா தே³வீ "கிங் நு கோ² தி³ஸ்வா

ராஜா ஹஸீ"தி சிந்தேஸி. தஸ்மிங் கா²த³னீயங் கா²தி³த்வா ந்ஹத்வா பல்லங்கே நிஸின்னே ஏகங் மக்கி²கங் ஸாமிகோ "ஏஹி ப◌⁴த்³தே³, கிலேஸரதியா ரமிஸ்ஸாமா"தி ஆஹ. அத² நங் ஸா "அதி◌⁴வாஸேஹி தாவ ஸாமி, இதா³னி ரஞ்ஞோ க³ந்தே◌⁴ ஆஹரிஸ்ஸந்தி, தஸ்ஸ விலிம்பந்தஸ்ஸ பாத³மூலே க³ந்த◌⁴சுண்ணங் பதிஸ்ஸதி, அஹங் தத்த² வட்டெத்வா ஸுக³ந்தா◌⁴ ப◌⁴விஸ்ஸாமி, ததோ ரஞ்ஞோ பிட்டி²யங் நிபஜ்ஜித்வா ரமிஸ்ஸாமா"தி ஆஹ. ராஜா தம்பி ஸத்³த³ங் ஸுத்வா ஹஸி. தே³வீபி "கிங் நு கோ² தி³ஸ்வா ஹஸீ"தி புன சிந்தேஸி. புன ரஞ்ஞோ ஸாயமாஸங் பு◌⁴ஞ்ஜந்தஸ்ஸ ஏகங் ப◌⁴த்தஸித்த²ங் பூ◌⁴மியங் பதி. கிபில்லிகா "ராஜகுலே ப◌⁴த்தஸகடங் ப◌⁴க்³க³ங், ப◌⁴த்தங் பு◌⁴ஞ்ஜதா²"தி விரவி. தங் ஸுத்வா ராஜா புனபி ஹஸி. தே³வீ ஸுவண்ணகடச்சு²ங் க³ஹெத்வா ராஜானங் பரிவிஸந்தீ "மங் நு கோ² தி³ஸ்வா ராஜா ஹஸதீ"தி விதக்கேஸி.

ஸா ரஞ்ஞா ஸத்³தி◌⁴ங் ஸயனங் ஆருய்ஹ நிபஜ்ஜனகாலே "கிங்காரணா தே³வ, ஹஸீ"தி புச்சி². ஸோ "கிங் தே மம ஹஸிதகாரணேனா"தி வத்வா புனப்புனங் நிப³த்³தோ◌⁴ கதே²ஸி. அத² நங் ஸா "தும்ஹாகங் ஜானநமந்தங் மய்ஹங் தே³தா²"தி வத்வா "ந ஸக்கா தா³து"ந்தி படிக்கி²த்தாபி புனப்புனங் நிப³ந்தி◌⁴ . ராஜா "ஸசாஹங் இமங் மந்தங் துய்ஹங் த³ஸ்ஸாமி, மரிஸ்ஸாமீ"தி ஆஹ. "மரந்தோபி மய்ஹங் தே³ஹி, தே³வா"தி. ராஜா மாதுகா³மவஸிகோ ஹுத்வா "ஸாது◌⁴"தி ஸம்படிச்சி²த்வா "இமிஸ்ஸா மந்தங் த³த்வா அக்³கி³ங் பவிஸிஸ்ஸாமீ"தி ரதே²ன உய்யானங் பாயாஸி.

தஸ்மிங் க²ணே ஸக்கோ லோகங் ஓலோகெந்தோ இமங் காரணங் தி³ஸ்வா "அயங் பா³லராஜா மாதுகா³மங் நிஸ்ஸாய 'அக்³கி³ங் பவிஸிஸ்ஸாமீ'தி க³ச்ச²தி, ஜீவிதமஸ்ஸ த³ஸ்ஸாமீ"தி ஸுஜங் அஸுரகஞ்ஞங் ஆதா³ய பா³ராணஸிங் ஆக³ந்த்வா தங் அஜிகங் கத்வா அத்தனா அஜோ ஹுத்வா "மஹாஜனோ மா பஸ்ஸதூ"தி அதி◌⁴ட்டா²ய ரஞ்ஞோ ரத²ஸ்ஸ புரதோ அஹோஸி. தங் ராஜா சேவ ரதே² யுத்தஸிந்த◌⁴வா ச பஸ்ஸந்தி, அஞ்ஞோ கோசி ந பஸ்ஸதி. அஜோ கதா²ஸமுட்டா²பனத்த²ங் ரத²புரதோ அஜிகாய ஸத்³தி◌⁴ங் மேது²னங் த◌⁴ம்மங் படிஸேவந்தோ விய அஹோஸி. தமேகோ ரதே² யுத்தஸிந்த◌⁴வோ தி³ஸ்வா "ஸம்ம அஜராஜ, மயங் புப்³பே³ 'அஜா கிர பா³லா அஹிரிகா'தி அஸ்ஸும்ஹ, ந ச தங் பஸ்ஸிம்ஹ, த்வங் பன ரஹோ படிச்ச²ன்னட்டா²னே கத்தப்³ப³ங் அனாசாரங் அம்ஹாகங் எத்தகானங் பஸ்ஸந்தானஞ்ஞேவ கரோஸி, ந லஜ்ஜஸி, தங் நோ புப்³பே³ ஸுதங் இமினா தி³ட்டே²ன ஸமேதீ"தி வத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

77. "ஸச்சங் கிரேவமாஹங்ஸு, வஸ்தங் பா³லோதி பண்டி³தா;
பஸ்ஸ பா³லோ ரஹோகம்மங், ஆவிகுப்³ப³ங் ந பு³ஜ்ஜ²தீ"தி.

தத்த² **வஸ்த**ந்தி அஜங். **பண்டி³தா**தி ஞாணஸம்பன்னா தங் பா³லோதி வத³ந்தி, ஸச்சங் கிர வத³ந்தி. **பஸ்ஸா**தி ஆலபனங், பஸ்ஸதா²ஹி அத்தோ². **ந பு³ஜ்ஜ²தீ**தி ஏவங் காதுங் அயுத்தந்தி ந ஜானாதி.

தங் ஸுத்வா அஜோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

78. "த்வங் கோ²பி ஸம்ம பா³லோஸி, க²ரபுத்த விஜானஹி;
ரஜ்ஜுயா ஹி பரிக்கி²த்தோ, வங்கொட்டோ² ஓஹிதோமுகோ².

79. "அபரம்பி ஸம்ம தே பா³ல்யங், யோ முத்தோ ந பலாயஸி;
ஸோ ச பா³லதரோ ஸம்ம, யங் த்வங் வஹதி ஸேனக"ந்தி.

தத்த² **த்வங் கோ²பி ஸம்மா**தி ஸம்ம ஸிந்த⁴வ மயாபி கோ² த்வங் பா³லதரோ. **க²ரபுத்தா**தி ஸோ கிர க³த்³ரப⁴ஸ்ஸ ஜாதகோ, தேன தங் ஏவமாஹ. **விஜானஹீ**தி அஹமேவ பா³லோதி ஏவங் ஜானாஹி. **பரிக்கி²த்தோ**தி யுகே³ன ஸத்³தி⁴ங் கீ³வாய பரிக்கி²த்தோ. **வங்கொட்டோ²**தி வங்கஒட்டோ². **ஓஹிதோமுகோ²**தி முக²ப³ந்த⁴னேன பிஹிதமுகோ². **யோ முத்தோ ந பலாயஸீ**தி யோ த்வங் ரத²தோ முத்தோ ஸமானோ முத்தகாலே பலாயித்வா அரஞ்ஞங் ந பவிஸஸி, தங் தே அபலாயனங் அபரம்பி பா³ல்யங் , **ஸோ ச பா³லதரோ**தி யங் த்வங் ஸேனகங் வஹஸி, ஸோ ஸேனகோ தயாபி பா³லதரோ.

ராஜா தேஸங் உபி⁴ன்னம்பி கத²ங் ஜானாதி, தஸ்மா தங் ஸுணந்தோ ஸணிகங் ரத²ங் பேஸேஸி. ஸிந்த⁴வோபி தஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா புன சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

80. "யங் நு ஸம்ம அஹங் பா³லோ, அஜராஜ விஜானஹி;
அத² கேன ஸேனகோ பா³லோ, தங் மே அக்கா²ஹி புச்சி²தோ"தி.

தத்த² **ய**ந்தி கரணத்தே² பச்சத்தவசனங். **நூ**தி அனுஸ்ஸவத்தே² நிபாதோ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ஸம்ம அஜராஜ, யேன தாவ திரச்சா²னக³தத்தேன காரணேன அஹங் பா³லோ, தங் த்வங் காரணங் ஜானாஹி, ஸக்கா ஏதங் தயா ஞாதுங், அஹஞ்ஹி திரச்சா²னக³தத்தாவ பா³லோ, தஸ்மா மங் க²ரபுத்தாதிஆதீ³னி வத³ந்தோ ஸுட்டு² வத³ஸி, அயங் பன ஸேனகோ ராஜா கேன காரணேன பா³லோ, தங் மே காரணங் புச்சி²தோ அக்கா²ஹீதி.

தங் ஸுத்வா அஜோ ஆசிக்க²ந்தோ பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

81. "உத்தமத்த²ங் லபி⁴த்வான, ப⁴ரியாய யோ பத³ஸ்ஸதி;
தேன ஜஹிஸ்ஸதத்தானங், ஸா சேவஸ்ஸ ந ஹெஸ்ஸதீ"தி.

தத்த² **உத்தமத்த**²ந்தி ஸப்³ப³ருதஜானநமந்தங். **தேனா**தி தஸ்ஸா மந்தப்பதா³னஸங்கா²தேன காரணேன தங் த³த்வா அக்³கி³ங் பவிஸந்தோ அத்தானஞ்ச ஜஹிஸ்ஸதி, ஸா சஸ்ஸ ப⁴ரியா ந ப⁴விஸ்ஸதி, தஸ்மா ஏஸ தயாபி பா³லதரோ, யோ லத்³த⁴ங் யஸங் ரக்கி²துங் ந ஸக்கோதீதி.

ராஜா தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா “அஜராஜ, அம்ஹாகங் ஸொத்தி²ங் கரொந்தோபி த்வஞ்ஞேவ கரிஸ்ஸஸி, கதே²ஹி தாவ நோ கத்தப்³ப³யுத்தக”ந்தி ஆஹ. அத² நங் அஜராஜா “மஹாராஜ, இமேஸங் ஸத்தானங் அத்தனா அஞ்ஞோ பியதரோ நாம நத்தி², ஏகங் பியப⁴ண்ட³ங் நிஸ்ஸாய அத்தானங் நாஸேதுங் லத்³த⁴யஸங் பஹாதுங் ந வட்டதீ”தி வத்வா ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

82. “ந வே பியம்மேதி ஜனிந்த³ தாதி³ஸோ, அத்தங் நிரங்கத்வா பியானி ஸேவதி;
அத்தாவ ஸெய்யோ பரமா ச ஸெய்யோ, லப்³பா⁴ பியா ஓசிதத்தே²ன பச்சா²”தி.

தத்த² **பியம்மே**தி பியங் மே, அயமேவ வா பாடோ². இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ஜனிந்த³, தாதி³ஸோ தும்ஹாதி³ஸோ யஸமஹத்தே டி²தோ புக்³க³லோ ஏகங் பியப⁴ண்ட³ங் நிஸ்ஸாய “இத³ங் பியங் மே”தி அத்தங் நிரங்கத்வா அத்தானங் ச²ட்³டெ³த்வா தானி பியானி ந ஸேவதேவ. கிங்காரணா? **அத்தாவ ஸெய்யோ பரமா ச ஸெய்யோ**தி, யஸ்மா ஸதகு³ணேன ஸஹஸ்ஸகு³ணேன அத்தாவ ஸெய்யோ வரோ உத்தமோ, பரமா ச ஸெய்யோ, பரமா உத்தமாபி அஞ்ஞஸ்மா பியப⁴ண்டா³தி அத்தோ². எத்த² ஹி ச-காரோ பி-காரத்தே² நிபாதோதி த³ட்ட²ப்³போ³. **லப்³பா⁴ பியா ஓசிதத்தே²ன பச்சா²**தி ஓசிதத்தே²ன வட்³டி⁴தத்தே²ன யஸஸம்பன்னேன புரிஸேன பச்சா² பியா நாம ஸக்கா லத்³து⁴ங், ந தஸ்ஸா காரணா அத்தா நாஸேதப்³போ³தி.

ஏவங் மஹாஸத்தோ ரஞ்ஞோ ஓவாத³ங் அதா³ஸி. ராஜா துஸ்ஸித்வா “அஜராஜ, குதோ ஆக³தோஸீ”தி புச்சி². ஸக்கோ அஹங், மஹாராஜ, தவ அனுகம்பாய தங் மரணா மோசேதுங் ஆக³தொம்ஹீதி. தே³வராஜ, அஹங் ஏதிஸ்ஸா “மந்தங் த³ஸ்ஸாமீ”தி அவசங், இதா³னி “கிங் கரோமீ”தி? “மஹாராஜ, தும்ஹாகங் உபி⁴ன்னம்பி வினாஸேன கிச்சங் நத்தி², ‘ஸிப்பஸ்ஸ உபசாரோ’தி வத்வா ஏதங் கதிபயே பஹாரே பஹராபேஹி, இமினா உபாயேன ந க³ண்ஹிஸ்ஸதீ”தி. ராஜா “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி². மஹாஸத்தோ ரஞ்ஞோ ஓவாத³ங் த³த்வா ஸகட்டா²னமேவ க³தோ. ராஜா உய்யானங் க³ந்த்வா தே³விங் பக்கோஸாபெத்வா ஆஹ “க³ண்ஹிஸ்ஸஸி ப⁴த்³தே³, மந்த”ந்தி? “ஆம, தே³வா”தி. “தேன ஹி உபசாரங் கரோமீ”தி. “கோ உபசாரோ”தி? “பிட்டி²யங் பஹாரஸதே பவத்தமானே ஸத்³த³ங் காதுங் ந வட்டதீ”தி. ஸா

மந்தலோபே⁴ன “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி². ராஜா சோரகா⁴தகே பக்கோஸாபெத்வா கஸா கா³ஹாபெத்வா உபோ⁴ஸு பஸ்ஸேஸு பஹராபேஸி. ஸா த்³வே தயோ பஹாரே அதி⁴வாஸெத்வா ததோ பரங் “ந மே மந்தேன அத்தோ²”தி ரவி. அத² நங் ராஜா “த்வங் மங் மாரெத்வா மந்தங் க³ண்ஹிதுகாமாஸீ”தி பிட்டி²யங் நிச்சம்மங் காரெத்வா விஸ்ஸஜ்ஜாபேஸி. ஸா ததோ பட்டா²ய புன கதே²துங் நாஸக்கி².

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ ராஜா உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² அஹோஸி, தே³வீ புராணது³தியிகா, அஸ்ஸோ ஸாரிபுத்தோ, ஸக்கோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

க²ரபுத்தஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[387] 2. **ஸூசிஜாதகவண்ணனா**

அகக்கஸங் அப²ருஸந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ பஞ்ஞாபாரமிங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² **மஹாஉமங்க³ஜாதகே** (ஜா॰ 2.22.590 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. ததா³ பன ஸத்தா² பி⁴க்கூ² ஆமந்தெத்வா “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி ததா²க³தோ பஞ்ஞவா உபாயகுஸலோயேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ காஸிரட்டே² கம்மாரகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ பரியோதா³தஸிப்போ அஹோஸி. மாதாபிதரோ பனஸ்ஸ த³லித்³தா³, தேஸங் கா³மதோ அவிதூ³ரே அஞ்ஞோ ஸஹஸ்ஸகுடிகோ கம்மாரகா³மோ. தத்த² கம்மாரஸஹஸ்ஸஜெட்ட²கோ கம்மாரோ ராஜவல்லபோ⁴ அட்³டோ⁴ மஹத்³த⁴னோ, தஸ்ஸேகா தீ⁴தா அஹோஸி உத்தமரூபத⁴ரா தே³வச்ச²ராபடிபா⁴கா³ ஜனபத³கல்யாணிலக்க²ணேஹி ஸமன்னாக³தா. ஸாமந்தகா³மேஸு மனுஸ்ஸா வாஸிப²ரஸுபா²லபாசனாதி³காராபனத்தா²ய தங் கா³மங் க³ந்த்வா யேபு⁴ய்யேன தங் குமாரிகங் பஸ்ஸந்தி, தே அத்தனோ அத்தனோ கா³மங் க³ந்த்வா நிஸின்னட்டா²னாதீ³ஸு தஸ்ஸா ரூபங் வண்ணெந்தி. போ³தி⁴ஸத்தோ தங் ஸுத்வா ஸவனஸங்ஸக்³கே³ன ப³ஜ்ஜி²த்வா “பாத³பரிசாரிகங் நங் கரிஸ்ஸாமீ”தி உத்தமஜாதிகங் அயங் க³ஹெத்வா ஏகங் ஸுகு²மங் க⁴னங் ஸூசிங் கத்வா பாஸே விஜ்ஜி²த்வா உத³கே உப்பிலாபெத்வா அபரம்பி ததா²ரூபமேவ தஸ்ஸா கோஸகங் கத்வா பாஸே விஜ்ஜி². இமினா நியாமேன தஸ்ஸா ஸத்த கோஸகே அகாஸி, “கத²ங் அகாஸீ”தி ந வத்தப்³ப³ங். போ³தி⁴ஸத்தானஞ்ஹி ஞாணமஹந்ததாய கரணங் ஸமிஜ்ஜ²தியேவ. ஸோ தங் ஸூசிங் நாளிகாய பக்கி²பித்வா ஓவட்டிகாய கத்வா

தங் கா³மங் க³ந்த்வா கம்மாரஜெட்ட²கஸ்ஸ வஸனவீதி²ங் புச்சி²த்வா தத்த² க³ந்த்வா த்³வாரே ட²த்வா “கோ மம ஹத்த²தோ ஏவரூபங் நாம ஸூசிங் மூலேன கிணிதுங் இச்ச²தீ”தி ஸூசிங் வண்ணெந்தோ ஜெட்ட²ககம்மாரஸ்ஸ க⁴ரத்³வாரஸமீபே ட²த்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

83. “அகக்கஸங் அப²ருஸங், க²ரதோ⁴தங் ஸுபாஸியங்;
ஸுகு²மங் திகி²ணக்³க³ஞ்ச, கோ ஸூசிங் கேதுமிச்ச²தீ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - மம படலஸ்ஸ வா திலகஸ்ஸ வா ஓதி⁴னோ வா அபா⁴வேன **அகக்கஸங்,** ஸுமட்ட²தாய **அப²ருஸங்,** க²ரேன பாஸாணேன தோ⁴தத்தா **க²ரதோ⁴தங்,** ஸுந்த³ரேன ஸுவித்³தே⁴ன பாஸேன ஸமன்னாக³தத்தா **ஸுபாஸியங்** , ஸண்ஹதாய **ஸுகு²மங்,** அக்³க³ஸ்ஸ திகி²ணதாய **திகி²ணக்³க³ங்** ஸூசிங் மம ஹத்த²தோ மூலங் த³த்வா கோ கிணிதுங் இச்ச²தீதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா புனபி தங் வண்ணெந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

84. “ஸுமஜ்ஜஞ்ச ஸுபாஸஞ்ச, அனுபுப்³ப³ங் ஸுவட்டிதங்;
க⁴னகா⁴திமங் படித²த்³த⁴ங், கோ ஸூசிங் கேதுமிச்ச²தீ”தி.

தத்த² **ஸுமஜ்ஜஞ்சா**தி குருவிந்த³கசுண்ணேன ஸுட்டு² மஜ்ஜிதங். **ஸுபாஸஞ்சா**தி ஸண்ஹேன பாஸவேத⁴கேன வித்³த⁴த்தா ஸுந்த³ரபாஸங். **க⁴னகா⁴திம**ந்தி யா கா⁴தியமானா அதி⁴கரணிங் அனுபவிஸதி, அயங் “க⁴னகா⁴திமா”தி வுச்சதி, தாதி³ஸிந்தி அத்தோ². **படித²த்³த⁴**ந்தி த²த்³த⁴ங் அமுது³கங்.

தஸ்மிங் க²ணே ஸா குமாரிகா பு⁴த்தபாதராஸங் பிதரங் த³ரத²படிப்பஸ்ஸம்ப⁴னத்த²ங் சூளஸயனே நிபன்னங் தாலவண்டேன பீ³ஜயமானா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ மது⁴ரஸத்³த³ங் ஸுத்வா அல்லமங்ஸபிண்டே³ன ஹத³யே பஹடா விய க⁴டஸஹஸ்ஸேன நிப்³பா³பிதத³ரதா² விய ஹுத்வா “கோ நு கோ² ஏஸ அதிமது⁴ரேன ஸத்³தே³ன கம்மாரானங் வஸனகா³மே ஸூசிங் விக்கிணாதி, கேன நு கோ² கம்மேன ஆக³தோ, ஜானிஸ்ஸாமி ந”ந்தி தாலவண்டங் ட²பெத்வா கே³ஹா நிக்க²ம்ம ப³ஹிஆளிந்த³கே ட²த்வா தேன ஸத்³தி⁴ங் கதே²ஸி. போ³தி⁴ஸத்தானஞ்ஹி பத்தி²தங் நாம ஸமிஜ்ஜ²தி, ஸோ ஹி தஸ்ஸாயேவத்தா²ய தங் கா³மங் ஆக³தோ. ஸா ச தேன ஸத்³தி⁴ங் கதெ²ந்தீ “மாணவ, ஸகலரட்ட²வாஸினோ ஸூசிஆதீ³னங் அத்தா²ய இமங் கா³மங் ஆக³ச்ச²ந்தி, த்வங் பா³லதாய கம்மாரகா³மே ஸூசிங் விக்கிணிதுங் இச்ச²ஸி, ஸசேபி தி³வஸங் ஸூசியா வண்ணங் பா⁴ஸிஸ்ஸஸி, ந தே கோசி ஹத்த²தோ ஸூசிங் க³ண்ஹிஸ்ஸதி,

ஸசே த்வங் மூலங் லத்³து⁴ங் இச்ச²ஸி, அஞ்ஞங் கா³மங் யாஹீ”தி வத்வா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

84. “இதோதா³னி பதாயந்தி, ஸூசியோ ப³ளிஸானி ச;
கோயங் கம்மாரகா³மஸ்மிங், ஸூசிங் விக்கேதுமிச்ச²தி.

85. “இதோ ஸத்தா²னி க³ச்ச²ந்தி, கம்மந்தா விவிதா⁴ புது²;
கோயங் கம்மாரகா³மஸ்மிங், ஸூசிங் விக்கேதுமிச்ச²தீ”தி.

தத்த² **இதோதா³னீ**தி இமஸ்மிங் ரட்டே² இதா³னி ஸூசியோ ச ப³ளிஸானி ச அஞ்ஞானி ச உபகரணானி இமம்ஹா கம்மாரகா³மா பதாயந்தி நிக்க²மந்தி, தங் தங் தி³ஸங் பத்த²ரந்தா நிக்³க³ச்ச²ந்தி. **கோய**ந்தி ஏவங் ஸந்தே கோ அயங் இமஸ்மிங் கம்மாரகா³மே ஸூசிங் விக்கிணிதுங் இச்ச²தி. **ஸத்தா²னீ**தி பா³ராணஸிங் க³ச்ச²ந்தானி நானப்பகாரானி ஸத்தா²னி இதோவ க³ச்ச²ந்தி. **விவிதா⁴ புது²**தி நானப்பகாரா ப³ஹூ கம்மந்தாபி ஸகலரட்ட²வாஸீனங் இதோ க³ஹிதஉபகரணேஹேவ பவத்தந்தி.

போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸா வசனங் ஸுத்வா “ப⁴த்³தே³, த்வங் அஜானந்தீ அஞ்ஞாணேன ஏவங் வதே³ஸீ”தி வத்வா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

86. “ஸூசிங் கம்மாரகா³மஸ்மிங், விக்கேதப்³பா³ பஜானதா;
ஆசரியாவ ஜானந்தி, கம்மங் ஸுகததுக்கடங்.

87. “இமஞ்சே தே பிதா ப⁴த்³தே³, ஸூசிங் ஜஞ்ஞா மயா கதங்;
தயா ச மங் நிமந்தெய்ய, யஞ்சத்த²ஞ்ஞங் க⁴ரே த⁴ன”ந்தி.

தத்த² **ஸூசி**ந்தி விப⁴த்திவிபல்லாஸோ கதோ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ஸூசி நாம பஜானதா பண்டி³தேன புரிஸேன கம்மாரகா³மஸ்மிங்யேவ விக்கேதப்³பா³. கிங்காரணா? **ஆசரியாவ ஜானந்தி, கம்மங் ஸுகதது³க்கட**ந்தி, தஸ்ஸ தஸ்ஸ ஸிப்பஸ்ஸ ஆசரியாவ தஸ்மிங் தஸ்மிங் ஸிப்பே ஸுகதது³க்கடகம்மங் ஜானந்தி, ஸ்வாஹங் கம்மாரகம்மங் அஜானந்தானங் க³ஹபதிகானங் கா³மங் க³ந்த்வா மம ஸூசியா ஸுகதது³க்கடபா⁴வங் கத²ங் ஜானாபெஸ்ஸாமி, இமஸ்மிங் பன கா³மே மம ப³லங் ஜானாபெஸ்ஸாமீதி. ஏவங் போ³தி⁴ஸத்தோ இமாய கா³தா²ய அத்தனோ ப³லங் வண்ணேஸி.

தயா ச மங் நிமந்தெய்யாதி ப⁴த்³தே³ ஸசே தவ பிதா இமங் மயா கதங் ஸூசிங் “ஈதி³ஸா வா ஏஸா, ஏவங் வா கதா”தி ஜானெய்ய, “இமங் மே தீ⁴தரங் தவ பாத³பரிசாரிகங் த³ம்மி, க³ண்ஹாஹி ந”ந்தி ஏவங் தயா ச மங் நிமந்தெய்ய. **யஞ்சத்த²ஞ்ஞங் க⁴ரே த⁴ன**ந்தி யஞ்ச அஞ்ஞங்

ஸவிஞ்ஞாணகங் வா அவிஞ்ஞாணகங் வா க◌⁴ரே த◌⁴னங் அத்தி², தேன மங் நிமந்தெய்ய. "யஞ்சஸ்ஸஞ்ஞு"ந்திபி பாடோ², யஞ்ச அஸ்ஸ க◌⁴ரே அஞ்ஞுங் த◌⁴னங் அத்தீ²தி அத்தோ².

கம்மாரஜெட்ட²கோ ஸப்³ப³ங் தேஸங் கத²ங் ஸுத்வா "அம்மா"தி தீ◌⁴தரங் பக்கோஸித்வா "கேன ஸத்³தி◌⁴ங் ஸல்லபஸீ"தி புச்சி². தாத, ஏகோ புரிஸோ ஸூசிங் விக்கிணாதி, தேன ஸத்³தி◌⁴ங் ஸல்லபேமீதி. "தேன ஹி பக்கோஸாஹி ந"ந்தி. ஸா க³ந்த்வா பக்கோஸி. போ³தி◌⁴ஸத்தோ கே³ஹங் பவிஸித்வா கம்மாரஜெட்ட²கங் வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் அட்டா²ஸி. அத² நங் ஸோ "கதரகா³மவாஸிகோஸீ"தி புச்சி². "அஹங் அஸுககா³மவாஸிகொம்ஹி அஸுககம்மாரஸ்ஸ புத்தோ"தி. "கஸ்மா இதா◌⁴க³தோஸீ"தி. "ஸூசிவிக்கயத்தா²யா"தி . "ஆஹர, ஸூசிங் தே பஸ்ஸாமா"தி . போ³தி◌⁴ஸத்தோ அத்தனோ கு³ணங் ஸப்³பே³ஸங் மஜ்ஜே² பகாஸேதுகாமோ "நனு ஏககானங் ஓலோகிததோ ஸப்³பே³ஸங் மஜ்ஜே² ஓலோகேதுங் வரதர"ந்தி ஆஹ. ஸோ "ஸாது◌⁴, தாதா"தி ஸப்³பே³ கம்மாரே ஸன்னிபாதாபெத்வா தேஹி பரிவுதோ "ஆஹர, தாத, மயங் பஸ்ஸாம தே ஸூசி"ந்தி ஆஹ. "ஆசரிய, ஏகங் அதி◌⁴கரணிஞ்ச உத³கபூரஞ்ச கங்ஸதா²லங் ஆஹராபேதா²"தி. ஸோ ஆஹராபேஸி. போ³தி◌⁴ஸத்தோ ஓவட்டிகதோ ஸூசினாளிகங் நீஹரித்வா அதா³ஸி. கம்மாரஜெட்ட²கோ ததோ ஸூசிங் நீஹரித்வா "தாத, அயங் ஸூசீ"தி புச்சி². "நாயங் ஸூசி, கோஸகோ ஏஸோ"தி. ஸோ உபதா◌⁴ரெந்தோ நேவ அந்தங், ந கோடிங் அத்³த³ஸ. போ³தி◌⁴ஸத்தோ ஆஹராபெத்வா நகே²ன கோஸகங் அபனெத்வா "அயங் ஸூசி, அயங் கோஸகோ"தி மஹாஜனஸ்ஸ த³ஸ்ஸெத்வா ஸூசிங் ஆசரியஸ்ஸ ஹத்தே², கோஸகங் பாத³மூலே ட²பேஸி. புன தேன "அயங் மஞ்ஞே ஸூசீ"தி வுத்தோ "அயம்பி ஸூசிகோஸகோயேவா"தி வத்வா நகே²ன பஹரந்தோ படிபாடியா ச² ஸூசிகோஸகே கம்மாரஜெட்ட²கஸ்ஸ பாத³மூலே ட²பெத்வா "அயங் ஸூசீ"தி தஸ்ஸ ஹத்தே² ட²பேஸி. கம்மாரஸஹஸ்ஸானி அங்கு³லியோ போ²டேஸுங், சேலுக்கே²பா பவத்திங்ஸு.

அத² நங் கம்மாரஜெட்ட²கோ "தாத, இமாய ஸூசியா கிங் ப³ல"ந்தி புச்சி². "ஆசரிய ப³லவதா புரிஸேன அதி◌⁴கரணிங் உக்கி²பாபெத்வா அதி◌⁴கரணியா ஹெட்டா² உத³கபாதிங் ட²பாபெத்வா அதி◌⁴கரணியா மஜ்ஜே² இமங் ஸூசிங் பஹரதா²"தி. ஸோ ததா² காரெத்வா அதி◌⁴கரணியா மஜ்ஜே² ஸூசிங் அக்³கே³ன பஹரி. ஸா அதி◌⁴கரணிங் வினிவிஜ்ஜி²த்வா உத³கபிட்டே² கேஸக்³க³மத்தம்பி உத்³த◌⁴ங் வா அதோ◌⁴ வா அஹுத்வா திரியங் பதிட்டா²ஸி. ஸப்³பே³ கம்மாரா "அம்ஹேஹி எத்தகங் காலங் 'கம்மாரா நாம ஏதி³ஸா ஹொந்தீ'தி ஸுதிவஸேனபி ந ஸுதபுப்³ப³"ந்தி அங்கு³லியோ போ²டெத்வா சேலுக்கே²பஸஹஸ்ஸங் பவத்தயிங்ஸு . கம்மாரஜெட்ட²கோ தீ◌⁴தரங் பக்கோஸித்வா தஸ்மிஞ்ஞேவ பரிஸமஜ்ஜே² "அயங் குமாரிகா துய்ஹமேவ

அனுச்ச²விகா''தி உத³கங் பாதெத்வா அதா³ஸி. ஸோ அபரபா⁴கே³ கம்மாரஜெட்ட²கஸ்ஸ அச்சயேன தஸ்மிங் கா³மே கம்மாரஜெட்ட²கோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - ''ததா³ கம்மாரஜெட்ட²கஸ்ஸ தீ⁴தா ராஹுலமாதா அஹோஸி, பண்டி³தகம்மாரபுத்தோ பன அஹமேவ அஹோஸி''ந்தி.

ஸூசிஜாதகவண்ணனா து³தியா.

[388] 3. துண்டி³லஜாதகவண்ணனா

நவச²ன்னகேதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் மரணபீ⁴ருகங் பி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர ஸாவத்தி²வாஸீ குலபுத்தோ பு³த்³த⁴ஸாஸனே பப்³ப³ஜித்வா மரணபீ⁴ருகோ அஹோஸி, அப்பமத்தகம்பி ஸாகா²சலனங் த³ண்ட³கபதனங் ஸகுணசதுப்பத³ஸத்³த³ங் வா அஞ்ஞங் வா ததா²ரூபங் ஸுத்வா மரணப⁴யதஜ்ஜிதோ ஹுத்வா குச்சி²யங் வித்³த⁴ஸஸோ விய கம்பந்தோ விசரி. பி⁴க்கூ² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் ''ஆவுஸோ, அஸுகோ கிர பி⁴க்கு² மரணபீ⁴ருகோ அப்பமத்தகம்பி ஸத்³த³ங் ஸுத்வா விகம்பமானோ பலாயதி, இமேஸஞ்ச ஸத்தானங் மரணமேவ து⁴வங், ஜீவிதங் அத்³து⁴வங், நனு ததே³வ யோனிஸோ மனஸி காதப்³ப³''ந்தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா ''காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா''தி புச்சி²த்வா ''இமாய நாமா''தி வுத்தே தங் பி⁴க்கு²ங் பக்கோஸாபெத்வா ''ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² மரணபீ⁴ருகோ''தி வத்வா ''ஆம, ப⁴ந்தே''தி தேன படிஞ்ஞாதோ ''ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ மரணபீ⁴ருகோயேவா''தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஸூகரியா குச்சி²ம்ஹி படிஸந்தி⁴ங் க³ண்ஹி. ஸூகரீ பரிணதக³ப்³பா⁴ த்³வே புத்தே விஜாயி. ஸா ஏகதி³வஸங் தே க³ஹெத்வா ஏகஸ்மிங் ஆவாடே நிபஜ்ஜி. அதே²கா பா³ராணஸித்³வாரகா³மவாஸினீ மஹல்லிகா கப்பாஸகெ²த்ததோ பச்சி²புண்ணங் கப்பாஸங் ஆதா³ய யட்டி²யா பூ⁴மிங் ஆகோடெந்தீ ஆக³ச்சி². ஸூகரீ தங் ஸத்³த³ங் ஸுத்வா மரணப⁴யேன புத்தகே ச²ட்³டெ³த்வா பலாயி. மஹல்லிகா ஸூகரபோதகே தி³ஸ்வா புத்தஸஞ்ஞங் படிலபி⁴த்வா பச்சி²யங் பக்கி²பித்வா க⁴ரங் நெத்வா ஜெட்ட²கஸ்ஸ மஹாதுண்டி³லோ, கனிட்ட²ஸ்ஸ சூளதுண்டி³லோதி நாமங் கரித்வா தே புத்தகே விய போஸேஸி. தே அபரபா⁴கே³ வட்³டி⁴த்வா தூ²லஸரீரா அஹேஸுங். மஹல்லிகா ''இமே நோ மூலேன தே³ஹீ''தி வுச்சமானாபி ''புத்தா மே''தி வத்வா கஸ்ஸசி ந தே³தி. அதே²கஸ்மிங் ச²ணகாலே து⁴த்தா ஸுரங் பிவந்தா மங்ஸே கீ²ணே ''குதோ நு கோ² மங்ஸங் லபி⁴ஸ்ஸாமா''தி வீமங்ஸந்தா மஹல்லிகாய கே³ஹே

ஸூகரானங் அத்தி²பா◌⁴வங் ஞத்வா மூலங் க³ஹெத்வா தத்த² க³ந்த்வா “அம்ம, மூலங் க³ஹெத்வா ஏகங் நோ ஸூகரங் தே³ஹீ”தி ஆஹ‌ங்ஸு. ஸா “அலங், தாதா, புத்தா மே ஏதே, புத்தங் நாம மங்ஸங் கா²த³னத்தா²ய கிணந்தானங் த³த³ந்தா நாம நத்தீ²”தி படிக்கி²பி. து◌⁴த்தா “அம்ம, மனுஸ்ஸானங் ஸூகரா நாம புத்தா ந ஹொந்தி, தே³ஹி நோ”தி புனப்புனங் யாசந்தாபி அலபி◌⁴த்வா மஹல்லிகங் ஸுரங் பாயெத்வா மத்தகாலே “அம்ம, ஸூகரேஹி கிங் கரிஸ்ஸஸி, மூலங் க³ஹெத்வா பரிப்³ப³யங் கரோஹீ”தி தஸ்ஸா ஹத்தே² கஹாபணே ட²பயிங்ஸு.

ஸா கஹாபணே க³ஹெத்வா “தாதா, மஹாதுண்டி³லங் தா³துங் ந ஸக்கோமி. சூளதுண்டி³லங் பன க³ண்ஹதா²”தி ஆஹ. “கஹங் ஸோ”தி? “அயங் ஏதஸ்மிங் க³ச்சே²தி, ஸத்³த³மஸ்ஸ தே³ஹீ”தி. “ஆஹாரங் ந பஸ்ஸாமீ”தி. து◌⁴த்தா மூலேன ஏகங் ப◌⁴த்தபாதிங் ஆஹராபேஸுங். மஹல்லிகா தங் க³ஹெத்வா த்³வாரே ட²பிதங் ஸூகரதோ³ணிங் பூரெத்வா தோ³ணிஸமீபே அட்டா²ஸி. திங்ஸமத்தாபி து◌⁴த்தா பாஸஹத்தா² தத்தே²வ அட்ட²ங்ஸு. மஹல்லிகா “தாத, சூளதுண்டி³ல, ஏஹீ”தி தஸ்ஸ ஸத்³த³மகாஸி. தங் ஸுத்வா மஹாதுண்டி³லோ “எத்தகங் காலங் மம மாதரா சூளதுண்டி³லஸ்ஸ ஸத்³தோ³ ந தி³ன்னபுப்³போ³, மங்யேவ பட²மங் ஸத்³தா³யதி, அவஸ்ஸங் அஜ்ஜ அம்ஹாகங் ப◌⁴யங் உப்பன்னங் ப◌⁴விஸ்ஸதீ”தி அஞ்ஞாஸி. ஸோ கனிட்ட²ங் ஆமந்தேஸி “தாத, மம மாதா தங் பக்கோஸதி, க³ச்ச² தாவ ஜானாஹீ”தி. ஸோ க³ச்சா² நிக்க²மித்வா ப◌⁴த்ததோ³ணிஸமீபே தேஸங் டி²தபா◌⁴வங் தி³ஸ்வா “அஜ்ஜ மே மரணங் உப்பன்ன”ந்தி மரணப◌⁴யதஜ்ஜிதோ நிவத்தித்வா கம்பமானோ பா◌⁴து ஸந்திகங் ஆக³ந்த்வா த²ம்பி◌⁴துங் நாஸக்கி², கம்பமானோ பரிப்³ப◌⁴மி. மஹாதுண்டி³லோ தங் தி³ஸ்வா “தாத, த்வங் அஜ்ஜ பன பவேத◌⁴ஸி பரிப்³ப◌⁴மஸி, பவிஸனட்டா²னங் ஓலோகேஸி, கிங் நாமேதங் கரோஸீ”தி புச்சி². ஸோ அத்தனா தி³ட்ட²காரணங் கதெ²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

88. “நவச²ன்னகேதா³னி தி³ய்யதி, புண்ணாயங் தோ³ணி ஸுவாமினீ டி²தா;
பு³ஹூகே ஜனே பாஸபாணிகே, நோ ச கோ² மே படிபா◌⁴தி
பு◌⁴ஞ்ஜிது”ந்தி.

தத்த² **நவச²ன்னகேதா³னி தி³ய்யதீ**தி பா◌⁴திக, புப்³பே³ அம்ஹாகங் குண்ட³கயாகு³ வா ஜா²மப◌⁴த்தங் வா தி³ய்யதி, அஜ்ஜ பன நவச²ன்னகங் நவாகாரங் தா³னங் தி³ய்யதி. **புண்ணாயங் தோ³ணீ**தி அயங் அம்ஹாகங் ப◌⁴த்ததோ³ணி ஸுத்³த◌⁴ப◌⁴த்தஸ்ஸ புண்ணா. **ஸுவாமினீ டி²தா**தி அய்யாபி நோ தஸ்ஸா ஸந்திகே டி²தா. **ப³ஹூகே ஜனே**தி ந கேவலஞ்ச அய்யாவ, அஞ்ஞோபி ப³ஹூகோ ஜனோ பாஸபாணிகோ டி²தோ. **நோ ச கோ² மே**

படிபா⁴தீதி அயங் ஏவங் ஏதேஸங் டி²தபா⁴வோபி இத³ங் ப⁴த்தங் பு⁴ஞ்ஜிதும்பி மய்ஹங் ந படிபா⁴தி, ந ருச்சதீதி அத்தோ².

தங் ஸுத்வா மஹாஸத்தோ “தாத சூளதுண்டி³ல, மம கிர மாதா எத்தே²வ ஸூகரே போஸெந்தீ நாம யத³த்த²ங் போஸேதி, ஸ்வாஸ்ஸா அத்தோ² அஜ்ஜ மத்த²கங் பத்தோ, த்வங் மா சிந்தயீ”தி வத்வா மது⁴ரேன ஸரேன பு³த்³த⁴லீளாய த⁴ம்மங் தே³ஸெந்தோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

89. “தஸஸி ப⁴மஸி லேணமிச்ச²ஸி, அத்தாணோஸி குஹிங் க³மிஸ்ஸஸி;
அப்பொஸ்ஸுக்கோ பு⁴ஞ்ஜ துண்டி³ல, மங்ஸத்தா²ய ஹி போஸிதாம்ஹஸே.

90. “ஓக³ஹ ரஹத³ங் அகத்³த³மங், ஸப்³ப³ங் ஸேத³மலங் பவாஹய;
க³ண்ஹாஹி நவங் விலேபனங், யஸ்ஸ க³ந்தோ⁴ ந கதா³சி சி²ஜ்ஜதீ”தி.

தத்த² **தஸஸி ப⁴மஸீ**தி மரணப⁴யேன உத்தஸஸி, தேனேவ கிலமந்தோ ப⁴மஸி. **லேணமிச்ச²ஸீ**தி பதிட்ட²ங் ஓலோகேஸி. **அத்தாணோஸீ**தி தாத, பு³ப்³பே³ அம்ஹாகங் மாதா படிஸரணங் அஹோஸி, ஸா அஜ்ஜ பன நிரபெக்கா² அம்ஹே ச²ட்³டே³ஸி, இதா³னி குஹிங் க³மிஸ்ஸஸி. **ஓக³ஹா**தி ஓகா³ஹ, அயமேவ வா பாடோ². **பவாஹயா**தி பவாஹேஹி, ஹாரேஹீதி அத்தோ². **ந சி²ஜ்ஜதீ**தி ந நஸ்ஸதி. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - தாத, ஸசே மரணதோ தஸஸி, அகத்³த³மங் பொக்க²ரணிங் ஓதரித்வா தவ ஸரீரே ஸப்³ப³ங் ஸேத³ஞ்ச மலஞ்ச பவாஹெத்வா ஸுரபி⁴க³ந்த⁴விலேபனங் விலிம்பாதி.

தஸ்ஸ த³ஸ பாரமியோ ஆவஜ்ஜெத்வா மெத்தாபாரமிங் புரேசாரிகங் கத்வா பட²மங் பத³ங் உதா³ஹரந்தஸ்ஸேவ ஸத்³தோ³ ஸகலங் த்³வாத³ஸயோஜனிகங் பா³ராணஸிங் அஜ்ஜொ²த்த²ரித்வா க³தோ. ஸுதஸுதக்க²ணேயேவ ராஜஉபராஜாத³யோ ஆதி³ங் கத்வா பா³ராணஸிவாஸினோ ஆக³மங்ஸு. அனாக³தாபி கே³ஹே டி²தாவ ஸுணிங்ஸு. ராஜபுரிஸா க³ச்சே² சி²ந்தி³த்வா பூ⁴மிங் ஸமங் கத்வா வாலுகங் ஓகிரிங்ஸு. து⁴த்தானங் ஸூராமதோ³ சி²ஜ்ஜி. பாஸே ச²ட்³டெ³த்வா த⁴ம்மங் ஸுணமானா அட்ட²ங்ஸு. மஹல்லிகாயபி ஸூராமதோ³ சி²ஜ்ஜி. மஹாஸத்தோ மஹாஜனமஜ்ஜே² சூளதுண்டி³லஸ்ஸ த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆரபி⁴. தங் ஸுத்வா சூளதுண்டி³லோ “மய்ஹங் பா⁴தா ஏவங் வதே³தி, அம்ஹாகஞ்ச வங்ஸே பொக்க²ரணிங் ஓதரித்வா நஹானங், ஸரீரதோ ஸேத³மலபவாஹனங், புராணவிலேபனங் ஹாரெத்வா நவவிலேபனக³ஹணஞ்ச கிஸ்மிஞ்சி காலே நத்தி², கிங் நு கோ² ஸந்தா⁴ய பா⁴தா மங் ஏவ மாஹா”தி புச்ச²ந்தோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

91. “கதமோ ரஹதோ³ அகத்³த³மோ, கிங்ஸூ ஸேத³மலந்தி வுச்சதி;
கதமஞ்ச நவங் விலேபனங், யஸ்ஸ க³ந்தோ◌⁴ ந கதா³சி சி²ஜ்ஜதீ”தி.

தங் ஸுத்வா மஹாஸத்தோ “தேன ஹி கனிட்ட² ஓஹிதஸோதோ ஸுணாஹீ”தி பு³த்³த◌⁴லீளாய த◌⁴ம்மங் தே³ஸெந்தோ இமா கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

92. “த◌⁴ம்மோ ரஹதோ³ அகத்³த³மோ, பாபங் ஸேத³மலந்தி வுச்சதி;
ஸீலஞ்ச நவங் விலேபனங், தஸ்ஸ க³ந்தோ◌⁴ ந கதா³சி சி²ஜ்ஜதி.

93. “நந்த³ந்தி ஸரீரகா◌⁴தினோ, ந ச நந்த³ந்தி ஸரீரதா◌⁴ரினோ;
புண்ணாய ச புண்ணமாஸியா, ரமமானாவ ஜஹந்தி ஜீவித”ந்தி.

தத்த² **த◌⁴ம்மோ**தி பஞ்சஸீலஅட்ட²ஸீலத³ஸஸீலானி தீணி ஸுசரிதானி ஸத்ததிங்ஸபோ³தி◌⁴பக்கி²யத◌⁴ம்மா அமதமஹானிப்³பா³னந்தி ஸப்³போ³பேஸ த◌⁴ம்மோ நாம. **அகத்³த³மோ**தி ராக³தோ³ஸமோஹமானதி³ட்டி²கிலேஸகத்³த³மானங் அபா◌⁴வேன அகத்³த³மோ. இமினா ஸேஸத◌⁴ம்மதோ வினிவத்தெத்வா நிப்³பா³னமேவ த³ஸ்ஸேதி. “யாவதா, பி◌⁴க்க²வே, த◌⁴ம்மா ஸங்க²தா வா அஸங்க²தா வா, விராகோ³ தேஸங் த◌⁴ம்மானங் அக்³க³மக்கா²யதி, யதி³த³ங் மத³னிம்மத³னோ பிபாஸவினயோ ஆலயஸமுக்³கா◌⁴தோ வட்டுபச்சே²தோ³ தண்ஹக்க²யோ விராகோ³ நிரோதோ◌⁴ நிப்³பா³ன”ந்தி (அ॰ நி॰ 4.34; இதிவு॰ 90) ஹி வுத்தங், ததே³வ த³ஸ்ஸெந்தோ, தாத சூளதுண்டி³ல, அஹங் நிப்³பா³னதளாகங் “ரஹதோ³”தி கதே²மி. ஜாதிஜராப்³யாதி◌⁴மரணாதீ³னி ஹி தத்த² நத்தி², ஸசே மரணதோ முஞ்சிதுகாமோ, நிப்³பா³னகா³மினிங் படிபத³ங் க³ண்ஹாதி. உபனிஸ்ஸயபச்சயவஸேன கிர போ³தி◌⁴ஸத்தோ ஏவங் கதே²ஸி.

பாபங் ஸேத³மலந்தி தாத சூளதுண்டி³ல, பாபங் ஸேத³மலஸதி³ஸத்தா “ஸேத³மல”ந்தி போராணகபண்டி³தேஹி கதி²தங். தங் பனேதங் ஏகவிதே◌⁴ன பாபங் யதி³த³ங் மனோபதோ³ஸோ, து³விதே◌⁴ன பாபங் பாபகஞ்ச ஸீலங், பாபிகா ச தி³ட்டி², திவிதே◌⁴ன பாபங் தீணி து³ச்சரிதானி, சதுப்³பி³தே◌⁴ன பாபங் சத்தாரி அக³திக³மனானி, பஞ்சவிதே◌⁴ன பாபங் பஞ்ச சேதோகி²லா, ச²ப்³பி³தே◌⁴ன பாபங் ச² அகா³ரவா, ஸத்தவிதே◌⁴ன பாபங் ஸத்த அஸத்³த◌⁴ம்மா, அட்ட²விதே◌⁴ன பாபங் அட்ட² மிச்ச²த்தா, நவவிதே◌⁴ன பாபங் நவ ஆகா◌⁴தவத்தூ²னி, த³ஸவிதே◌⁴ன பாபங் த³ஸ அகுஸலகம்மபதா², ப³ஹுவிதே◌⁴ன பாபங் ராகோ³ தோ³ஸோ மோஹோதி ஏககது³கதிகாதி³வஸேன விப◌⁴த்தா அகுஸலா த◌⁴ம்மா, இதி ஸப்³ப³ம்பேதங் பாபங் “ஸரீரனிஸ்ஸிதஸேத³மலஸதி³ஸ”ந்தி பண்டி³தேஹி கதி²தங்.

ஸீலந்தி பஞ்சஸீலங் த³ஸஸீலங் சதுபாரிஸுத்³தி⁴ஸீலங். "இத³ங், தாத, ஸீலங் சதுஜ்ஜாதிக³ந்த⁴விலேபனஸதி³ஸ"ந்தி வத³தி. **தஸ்ஸா**தி தஸ்ஸ ஸிலஸ்ஸ க³ந்தோ⁴ தீஸு வயேஸு கதா³சி ந சி²ஜ்ஜதி, ஸகலலோகங் பத்த²ரித்வா க³ச்ச²தி.

> "ந புப்ப²க³ந்தோ⁴ படிவாதமேதி, ந சந்த³னங் தக்³க³ரமல்லிகா வா;
> ஸதஞ்ச க³ந்தோ⁴ படிவாதமேதி, ஸப்³பா³ தி³ஸா ஸப்புரிஸோ பவாயதி.
>
> "சந்த³னங் தக³ரங் வாபி, உப்பலங் அத² வஸ்ஸிகீ;
> ஏதேஸங் க³ந்த⁴ஜாதானங், ஸீலக³ந்தோ⁴ அனுத்தரோ.
>
> "அப்பமத்தோ அயங் க³ந்தோ⁴, ய்வாயங் தக³ரசந்த³னங்;
> யோ ச ஸீலவதங் க³ந்தோ⁴, வாதி தே³வேஸு உத்தமோ"தி. (த⁴. ப. 54-56);

நந்த³ந்தி ஸரீரகா⁴தினோதி தாத சூளதுண்டி³ல, இமே அஞ்ஞாணமனுஸ்ஸா "மது⁴ரமங்ஸங் கா²தி³ஸ்ஸாம, புத்ததா³ரம்பி கா²தா³பெஸ்ஸாமா"தி பாணாதிபாதங் கரொந்தா நந்த³ந்தி துஸ்ஸந்தி, பாணாதிபாதோ ஆஸேவிதோ பா⁴விதோ ப³ஹுலீகதோ நிரயஸங்வத்தனிகோ ஹோதி, திரச்சா²னயோனி…பே.… பெத்திவிஸயஸங்வத்தனிகோ ஹோதி, யோ ஸப்³ப³லஹுகோ பாணாதிபாதஸ்ஸ விபாகோ, ஸோ மனுஸ்ஸபூ⁴தஸ்ஸ அப்பாயுகஸங்வத்தனிகோ ஹோதீதி இமங் பாணாதிபாதே ஆதீ³னவங் ந ஜானந்தி. அஜானந்தா -

> "மது⁴வா மஞ்ஞதி பா³லோ, யாவ பாபங் ந பச்சதி;
> யதா³ ச பச்சதி பாபங், பா³லோ து³க்க²ங் நிக³ச்ச²தீ"தி. (த⁴. ப. 69) -

மது⁴ரஸஞ்ஞினோ ஹுத்வா -

> "சரந்தி பா³லா து³ம்மேதா⁴, அமித்தேனேவ அத்தனா;
> கரொந்தா பாபகங் கம்மங், யங் ஹோதி கடுகப்ப²ல"ந்தி. (த⁴. ப. 66) -

எத்தகம்பி ந ஜானந்தி.

> "ந தங் கம்மங் கதங் ஸாது⁴, யங் கத்வா அனுதப்பதி;
> யஸ்ஸ அஸ்ஸுமுகோ² ரோத³ங், விபாகங் படிஸேவதீ"தி. (த⁴. ப. 67);

ந ச நந்த³ந்தி ஸரீரதா⁴ரினோதி தாத சூளதுண்டி³ல, யே பனேதே ஸரீரதா⁴ரினோ ஸத்தா, தே அத்தனோ மரணே ஆக³ச்ச²ந்தே ட²பெத்வா

ஸீஹமிக³ராஜஹத்தா²ஜானீயஅஸ்ஸாஜானீயகீ²ணாஸவே அவஸேஸா போ³தி⁴ஸத்தங் ஆதி³ங் கத்வா அபா⁴யந்தா நாம நத்தி².

“ஸப்³பே³ தஸந்தி த³ண்ட³ஸ்ஸ, ஸப்³பே³ பா⁴யந்தி மச்சுனோ;
அத்தானங் உபமங் கத்வா, ந ஹனெய்ய ந கா⁴தயே”தி. (த⁴. ப. 129);

புண்ணாயாதி கு³ணபுண்ணாய. **புண்ணமாஸியா**தி புண்ணசந்த³யுத்தாய, மாஸங் வா பூரெத்வா டி²தாய. ததா³ கிர புண்ணமாஸீ உபோஸத²தி³வஸோ ஹோதி. **ரமமானாவ ஜஹந்தி ஜீவித**ந்தி தாத சூளதுண்டி³ல, மா ஸோசி மா பரிதே³வி, மரணஸ்ஸ நாம தே பா⁴யந்தி, யேஸங் அப்³ப⁴ந்தரே ஸீலாதி³கு³ணா நத்தி². மயங் பன ஸீலாசாரஸம்பன்னா புஞ்ஞவந்தோ, தஸ்மா அம்ஹாதி³ஸா ஸத்தா ரமமானாவ ஜஹந்தி ஜீவிதந்தி.

ஏவங் மஹாஸத்தோ மது⁴ரேன ஸரேன பு³த்³த⁴லீளாய த⁴ம்மங் தே³ஸேஸி. மஹாஜனகாயா அங்கு³லியோ போ²டேஸுங், சேலுக்கே²பா ச பவத்திங்ஸு, ஸாது⁴காரஸத்³த³புண்ணங் அந்தலிக்க²ங் அஹோஸி. பா³ராணஸிராஜா போ³தி⁴ஸத்தங் ரஜ்ஜேன பூஜெத்வா மஹல்லிகாய யஸங் த³த்வா உபோ⁴பி தே க³ந்தோ⁴த³கேன ந்ஹாபெத்வா க³ந்தா⁴தீ³ஹி விலிம்பாபெத்வா கீ³வாஸு மணிரதனானி பிளந்தா⁴பெத்வா க⁴ரங் நெத்வா புத்தட்டா²னே ட²பெத்வா மஹந்தேன பரிவாரேன படிஜக்³கி³. போ³தி⁴ஸத்தோ ரஞ்ஞோ பஞ்ச ஸீலானி அதா³ஸி. ஸப்³பே³ பா³ராணஸிவாஸினோ ச காஸிரட்ட²வாஸினோ ச பஞ்ச ஸீலானி ரக்கி²ங்ஸு. மஹாஸத்தோ நேஸங் பக்க²தி³வஸேஸு த⁴ம்மங் தே³ஸேஸி, வினிச்ச²யே நிஸீதி³த்வா அட்³டே³ தீரேஸி. தஸ்மிங் த⁴ரமானே கூடட்³ட³காரகா நாம நாஹேஸுங். அபரபா⁴கே³ ராஜா காலமகாஸி. மஹாஸத்தோ தஸ்ஸ ஸரீரபரிஹாரங் காரெத்வா வினிச்ச²யே பொத்த²கே லிகா²பெத்வா “இமங் பொத்த²கங் ஓலோகெத்வா அட்³ட³ங் தீரெய்யாதா²”தி வத்வா மஹாஜனஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா அப்பமாதே³ன ஓவாத³ங் த³த்வா ஸப்³பே³ஸங் ரோத³ந்தானங் பரிதே³வந்தானஞ்ஞேவ ஸத்³தி⁴ங் சூளதுண்டி³லேன அரஞ்ஞங் பாவிஸி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஓவாதோ³ ஸட்டி² வஸ்ஸஸஹஸ்ஸானி பவத்தி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே ஸோ மரணபீ⁴ருகோ பி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி.

ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, சூளதுண்டி³லோ மரணபீ⁴ருகோ பி⁴க்கு², பரிஸா பு³த்³த⁴பரிஸா, மஹாதுண்டி³லோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

துண்டி³லஜாதகவண்ணனா ததியா.

[389] 4. ஸுவண்ணகக்கடகஜாதகவண்ணனா

ஸிங்கீ³மிகோ³தி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ ஆனந்த³த்தே²ரஸ்ஸ அத்தனோ அத்தா²ய ஜீவிதபரிச்சாக³ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² யாவ த⁴னுக்³க³ஹபயோஜனா **க²ண்ட³ஹாலஜாதகே** (ஜா॰ 2.22.982 ஆத³யோ) த⁴னபாலவிஸ்ஸஜ்ஜனங் **சூளஹங்ஸமஹாஹங்ஸஜாதகே** (ஜா॰ 1.15.133 ஆத³யோ) கதி²தங். ததா³ ஹி பி⁴க்கூ² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் "ஆவுஸோ, த⁴ம்மப⁴ண்டா³கா³ரிகஆனந்த³த்தே²ரோ ஸெக்க²படிஸம்பி⁴தா³ப்பத்தோ ஹுத்வா த⁴னபாலகே ஆக³ச்ச²ந்தே ஸம்மாஸம்பு³த்³த⁴ஸ்ஸ ஜீவிதங் பரிச்சஜீ"தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே "ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி ஆனந்தோ³ மய்ஹங் ஜீவிதங் பரிச்சஜியேவா"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே ராஜக³ஹஸ்ஸ புப்³ப³பஸ்ஸே ஸாலிந்தி³யோ நாம ப்³ராஹ்மணகா³மோ ஹோதி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்மிங் கா³மே கஸ்ஸகப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ குடும்ப³ங் ஸண்ட²பெத்வா தஸ்ஸ கா³மஸ்ஸ புப்³பு³த்தராய தி³ஸாய ஏகஸ்மிங் கா³மகெ²த்தே கரீஸஸஹஸ்ஸமத்தங் கஸிங் காரேஸி. ஸோ ஏகதி³வஸங் மனுஸ்ஸேஹி ஸத்³தி⁴ங் கெ²த்தங் க³ந்த்வா கம்மகாரே "கஸதா²"தி ஆணாபெத்வா முக²தோ⁴வனத்தா²ய கெ²த்தகோடியங் மஹந்தங் ஸொப்³ப⁴ங் உபஸங்கமி. தஸ்மிங் கோ² பன ஸொப்³பே⁴ ஏகோ ஸுவண்ணவண்ணோ கக்கடகோ படிவஸதி அபி⁴ரூபோ பாஸாதி³கோ. போ³தி⁴ஸத்தோ த³ந்தகட்ட²ங் கா²தி³த்வா தங் ஸொப்³ப⁴ங் ஓதரி. தஸ்ஸ முக²தோ⁴வனகாலே கக்கடகோ ஸந்திகங் ஆக³மாஸி. அத² நங் ஸோ உக்கி²பித்வா அத்தனோ உத்தரிஸாடகந்தரே நிபஜ்ஜாபெத்வா க³ஹெத்வா கெ²த்தே கத்தப்³ப³கிச்சங் கத்வா க³ச்ச²ந்தோ தத்தே²வ நங் ஸொப்³பே⁴ பக்கி²பித்வா கே³ஹங் அக³மாஸி. ததோ பட்டா²ய கெ²த்தங் ஆக³ச்ச²ந்தோ பட²மங் தங் ஸொப்³ப⁴ங் க³ந்த்வா கக்கடகங் உக்கி²பித்வா உத்தரிஸாடகந்தரே நிபஜ்ஜாபெத்வா பச்சா² கம்மந்தங் விசாரேஸி. இதி தேஸங் அஞ்ஞமஞ்ஞங் விஸ்ஸாஸோ த³ள்ஹோ அஹோஸி.

போ³தி⁴ஸத்தோ நிப³த்³த⁴ங் கெ²த்தங் ஆக³ச்ச²தி, அக்கீ²ஸு ச பனஸ்ஸ பஞ்ச பஸாதா³ தீணி மண்ட³லானி விஸுத்³தா⁴னி ஹுத்வா பஞ்ஞாயந்தி. அத²ஸ்ஸ கெ²த்தகோடியங் ஏகஸ்மிங் தாலே காககுலாவகே காகீ அக்கீ²னி தி³ஸ்வா கா²தி³துகாமா ஹுத்வா காகங் ஆஹ - "ஸாமி, தோ³ஹளோ மே உப்பன்னோ"தி. "கிங் தோ³ஹளோ நாமா"தி? "ஏதஸ்ஸ ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ அக்கீ²னி கா²தி³துகாமாம்ஹீ"தி. "து³த்³தோ³ஹளோ தே உப்பன்னோ, கோ ஏதானி ஆஹரிதுங் ஸக்கி²ஸ்ஸதீ"தி. "த்வங் ந ஸக்கோஸீ"தி அஹம்பேதங் ஜானாமி, யோ பனேஸ தாலஸ்ஸ அவிதூ³ரே வம்மிகோ, எத்த² கண்ஹஸப்போ வஸதி.

“தங் உபட்ட²ஹ, ஸோ ஏதங் ட³ங்ஸித்வா மாரெஸ்ஸதி, அத²ஸ்ஸ அக்கீ²னி உப்பாடெத்வா த்வங் ஆஹரிஸ்ஸஸீ”தி . ஸோ “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா ததோ பட்டா²ய கண்ஹஸப்பங் உபட்ட²ஹி. போ³தி⁴ஸத்தேனபி வாபிதஸஸ்ஸானங் க³ப்³ப⁴க்³க³ஹணகாலே கக்கடகோ மஹா அஹோஸி. அதே²கதி³வஸங் ஸப்போ காகமாஹ “ஸம்ம, த்வங் நிப³த்³த⁴ங் மங் உபட்ட²ஹஸி, கிங் தே கரோமீ”தி. “ஸாமி, தும்ஹாகங் தா³ஸியா ஏதஸ்ஸ கெ²த்தஸாமிகஸ்ஸ அக்கீ²ஸு தோ³ஹளோ உப்பஜ்ஜி, ஸ்வாஹங் தும்ஹாகங் ஆனுபா⁴வேன தஸ்ஸ அக்கீ²னி லபி⁴ஸ்ஸாமீதி தும்ஹே உபட்ட²ஹாமீ”தி. ஸப்போ “ஹோது, நயித³ங் க³ருகங், லபி⁴ஸ்ஸஸீ”தி தங் அஸ்ஸாஸெத்வா புன தி³வஸே ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ ஆக³மனமக்³கே³ கேதா³ரமரியாத³ங் நிஸ்ஸாய திணேஹி படிச்ச²ன்னோ ஹுத்வா தஸ்ஸாக³மனங் ஓலோகெந்தோ நிபஜ்ஜி.

போ³தி⁴ஸத்தோ ஆக³ச்ச²ந்தோ பட²மங் ஸொப்³ப⁴ங் ஓதரித்வா முக²ங் தோ⁴வித்வா ஸினேஹங் பச்சுபட்டா²பெத்வா ஸுவண்ணகக்கடகங் ஆலிங்கெ³த்வா உத்தரிஸாடகந்தரே நிபஜ்ஜாபெத்வா கெ²த்தங் பாவிஸி. ஸப்போ தங் ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வாவ வேகே³ன பக்க²ந்தி³த்வா பிண்டி³கமங்ஸே ட³ங்ஸித்வா தத்தே²வ பாதெத்வா வம்மிகங் ஸந்தா⁴ய பலாயி. போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ பதனஞ்ச கக்கடகஸ்ஸ ஸாடகந்தரதோ லங்க⁴னஞ்ச காகஸ்ஸ ஆக³ந்த்வா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ உரே நிலீயனஞ்ச அபச்சா²அபுரிமங் அஹோஸி. காகோ நிலீயித்வா அக்கீ²னி துண்டே³ன பஹரி. கக்கடகோ “இமங் காகங் நிஸ்ஸாய மம ஸஹாயஸ்ஸ ப⁴யங் உப்பன்னங், ஏதஸ்மிங் க³ஹிதே ஸப்போ ஆக³ச்சி²ஸ்ஸதீ”தி ஸண்டா³ஸேன க³ண்ஹந்தோ விய காகங் கீ³வாயங் அளேன த³ள்ஹங் க³ஹெத்வா கிலமெத்வா தோ²கங் ஸிதி²லமகாஸி. காகோ “கிஸ்ஸ மங் ஸம்ம, ச²ட்³டெ³த்வா பலாயஸி, ஏஸ மங் கக்கடகோ பி⁴ய்யோ விஹேடே²தி, யாவ ந மராமி, தாவ ஏஹீ”தி ஸப்பங் பக்கோஸந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

94. “ஸிங்கீ³மிகோ³ ஆயதசக்கு²னெத்தோ, அட்டி²த்தசோ வாரிஸயோ அலோமோ;
தேனாபி⁴பூ⁴தோ கபணங் ருதா³மி, ஹரே ஸகா² கிஸ்ஸ நு மங் ஜஹாஸீ”தி.

தத்த² **ஸிங்கீ³மிகோ³**தி ஸிங்கீ³ஸுவண்ணவண்ணதாய வா அளஸங்கா²தானங் வா ஸிங்கா³னங் அத்தி²தாய கக்கடகோ வுத்தோ. **ஆயதசக்கு²னெத்தோ**தி தீ³கே⁴ஹி சக்கு²ஸங்கா²தேஹி நெத்தேஹி ஸமன்னாக³தோ. அட்டி²மேவ தசோ அஸ்ஸாதி **அட்டி²த்தசோ. ஹரே ஸகா²**தி ஆலபனமேதங், அம்போ⁴ ஸஹாயாதி அத்தோ².

ஸப்போ தங் ஸுத்வா மஹந்தங் ப²ணங் கத்வா காகங் அஸ்ஸாஸெந்தோ அக³மாஸி. ஸத்தா² இமமத்த²ங் தீ³பெந்தோ அபி◌⁴ஸம்பு³த்³தோ◌⁴ ஹுத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

95. "ஸோ பஸ்ஸஸந்தோ மஹதா ப²ணேன, பு◌⁴ஜங்க³மோ கக்கடமஜ்ஜ²பத்தோ;
ஸகா² ஸகா²ரங் பரிதாயமானோ, பு◌⁴ஜங்க³மங் கக்கடகோ க³ஹேஸீ"தி.

தத்த² **கக்கடமஜ்ஜ²பத்தோ**தி கக்கடகங் ஸம்பத்தோ. **ஸகா² ஸகா²ர**ந்தி ஸஹாயோ ஸஹாயங். "ஸகங் ஸகா²ர"ந்திபி பாடோ², அத்தனோ ஸஹாயந்தி அத்தோ². **பரிதாயமானோ**தி ரக்க²மானோ. **க³ஹேஸீ**தி து³தியேன அளேன கீ³வாயங் த³ள்ஹங் க³ஹேஸி.

அத² நங் கிலமெத்வா தோ²கங் ஸிதி²லமகாஸி. அத² ஸப்போ "கக்கடகா நாம நேவ காகமங்ஸங் கா²த³ந்தி, ந ஸப்பமங்ஸங், அத² கேன நு கோ² காரணேன அயங் அம்ஹே க³ண்ஹீ"தி சிந்தெத்வா தங் புச்ச²ந்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

96. "ந வாயஸங் நோ பன கண்ஹஸப்பங், கா◌⁴ஸத்தி²கோ கக்கடகோ அதெ³ய்ய;
புச்சா²மி தங் ஆயதசக்கு²னெத்த, அத² கிஸ்ஸ ஹேதும்ஹ உபோ◌⁴ க³ஹீதா"தி.

தத்த² **கா◌⁴ஸத்தி²கோ**தி ஆஹாரத்தி²கோ ஹுத்வா. **அதெ³ய்யா**திஆதி³யெய்ய, ந-காரேன யோஜெத்வா ந க³ண்ஹீதி அத்தோ².

தங் ஸுத்வா கக்கடகோ க³ஹணகாரணங் கதெ²ந்தோ த்³வே கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

97. "அயங் புரிஸோ மம அத்த²காமோ, யோ மங் க³ஹெத்வான த³காய நேதி;
தஸ்மிங் மதே து³க்க²மனப்பகங் மே, அஹஞ்ச ஏஸோ ச உபோ◌⁴ ந ஹோம.

98. "மமஞ்ச தி³ஸ்வான பவத்³த◌⁴காயங், ஸப்³போ³ ஜனோ ஹிங்ஸிதுமேவ மிச்சே²;
ஸாது³ஞ்ச தூ²லஞ்ச முது³ஞ்ச மங்ஸங், காகாபி மங் தி³ஸ்வ விஹேட²யெய்யு"ந்தி.

தத்த² **அயந்தி** போ³தி◌⁴ஸத்தங் நித்³தி³ஸதி. **அத்த²காமோ**தி ஹிதகாமோ. **த³காய நேதீ**தி யோ மங் ஸம்பியாயமானோ உத்தரிஸாடகேன க³ஹெத்வான உத³காய நேதி, அத்தனோ வஸனகஸொப்³ப◌⁴ங் பாபேதி. **தஸ்மிங் மதே**தி ஸசே ஸோ இமஸ்மிங் டா²னே மரிஸ்ஸதி, ஏதஸ்மிங் மதே மம காயிகங் சேதஸிகங் மஹந்தங் து³க்க²ங் ப◌⁴விஸ்ஸதீதி தீ³பேதி. **உபோ◌⁴ ந ஹோமா**தி த்³வேபி ஜனா ந ப◌⁴விஸ்ஸாம. **மமஞ்ச தி³ஸ்வானா**தி கா³தா²ய அயமத்தோ² - இத³ஞ்ச அபரங் காரணங், இமஸ்மிங் மதே அனாத²ங் நிப்பச்சயங் மங் பவட்³டி◌⁴தகாயங் தி³ஸ்வா ஸப்³போ³ ஜனோ "இமஸ்ஸ கக்கடகஸ்ஸ ஸாது³ஞ்ச தூ²லஞ்ச முது³ஞ்ச மங்ஸ"ந்தி மங் மாரேதுங் இச்செ²ய்ய, ந கேவலஞ்ச ஜனோ மனுஸ்ஸோ, திரச்சா²னபூ◌⁴தா காகாபி மங் தி³ஸ்வா விஹேட²யெய்யுங் விஹேஸெய்யுங் மாரெய்யுங்.

தங் ஸுத்வா ஸப்போ சிந்தேஸி "ஏகேனுபாயேன இமங் வஞ்செத்வா காகஞ்ச அத்தானஞ்ச மோசெஸ்ஸாமீ"தி. அத² நங் வஞ்சேதுகாமோ ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

99. "ஸசேதஸ்ஸ ஹேதும்ஹ உபோ◌⁴ க³ஹீதா, உட்டா²து போஸே விஸமாவமாமி;
மமஞ்ச காகஞ்ச பமுஞ்ச கி²ப்பங், புரே விஸங் கா³ள்ஹமுபேதி மச்ச"ந்தி.

தத்த² **ஸசேதஸ்ஸ ஹேதூ**தி ஸசே ஏதஸ்ஸ காரணா. **உட்டா²தூ**தி நிப்³பி³ஸோ ஹோது. **விஸமாவமாமீ**தி அஹமஸ்ஸ விஸங் ஆகட்³டா◌⁴மி, நிப்³பி³ஸங் நங் கரோமி. **புரே விஸங் கா³ள்ஹமுபேதி மச்ச**ந்தி இமஞ்ஹி மச்சங் மயா அனாவமியமானங் விஸங் கா³ள்ஹங் ப³லவங் ஹுத்வா உபக³ச்செ²ய்ய, தங் யாவ ந உபக³ச்ச²தி, தாவதே³வ அம்ஹே த்³வேபி ஜனே கி²ப்பங் முஞ்சாதி.

தங் ஸுத்வா கக்கடகோ சிந்தேஸி "அயங் ஏகேனுபாயேன மங் த்³வேபி ஜனே விஸ்ஸஜ்ஜாபெத்வா பலாயிதுகாமோ, மய்ஹங் உபாயகோஸல்லங் ந ஜானாதி, அஹங் தா³னி யதா² ஸப்போ ஸஞ்சரிதுங் ஸக்கோதி, ஏவங் அளங் ஸிதி²லங் கரிஸ்ஸாமி, காகங் பன நேவ விஸ்ஸஜ்ஜெஸ்ஸாமீ"தி ஏவங் சிந்தெத்வா ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

100. "ஸப்பங் பமொக்கா²மி ந தாவ காகங், படிப³ந்த◌⁴கோ ஹோஹிதி தாவ காகோ;
புரிஸஞ்ச தி³ஸ்வான ஸுகி²ங் அரோக³ங், காகங் பமொக்கா²மி யதே²வ ஸப்ப"ந்தி.

தத்த² **படிப³ந்த⁴கோ**தி பாடிபோ⁴கோ³. **யதே²வ ஸப்ப**ந்தி யதா² ப⁴வந்தங் ஸப்பங் முஞ்சாமி, ததா² காகங் பமொக்கா²மி, கேவலங் த்வங் இமஸ்ஸ ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ ஸரீரதோ ஸீக⁴ங் விஸங் ஆவமாஹீதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா தஸ்ஸ ஸுக²ஸஞ்சாரணத்த²ங் அளங் ஸிதி²லமகாஸி. ஸப்போ விஸங் ஆவமித்வா மஹாஸத்தஸ்ஸ ஸரீரங் நிப்³பி³ஸங் அகாஸி. ஸோ நித்³து³க்கோ² உட்டா²ய பகதிவண்ணேனேவ அட்டா²ஸி. கக்கடகோ "ஸசே இமே த்³வேபி ஜனா அரோகா³ ப⁴விஸ்ஸந்தி, மய்ஹங் ஸஹாயஸ்ஸ வட்³டி⁴ நாம ந ப⁴விஸ்ஸதி, வினாஸெஸ்ஸாமி நே"தி சிந்தெத்வா கத்தரிகாய உப்பலமகுளங் விய அளேஹி உபி⁴ன்னம்பி ஸீஸங் கப்பெத்வா ஜீவிதக்க²யங் பாபேஸி. காகீபி தம்ஹா டா²னா பலாயி. போ³தி⁴ஸத்தோ ஸப்பஸ்ஸ ஸரீரங் த³ண்ட³கே வேடெ²த்வா கு³ம்ப³பிட்டே² கி²பி. ஸுவண்ணகக்கடகங் ஸொப்³பே⁴ விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா ந்ஹத்வா ஸாலிந்தி³யகா³மமேவ க³தோ. ததோ பட்டா²ய கக்கடகேன ஸத்³தி⁴ங் அதி⁴கதரோ விஸ்ஸாஸோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னெந்தோ ஓஸானகா³த²மாஹ -

101. "காகோ ததா³ தே³வத³த்தோ அஹோஸி, மாரோ பன கண்ஹஸப்போ அஹோஸி;
ஆனந்த³ப⁴த்³தோ³ கக்கடகோ அஹோஸி, அஹங் ததா³ ப்³ராஹ்மணோ ஹோமி ஸத்தா²"தி.

ஸச்சபரியோஸானே ப³ஹூ ஸோதாபன்னாத³யோ அஹேஸுங். காகீ பன கா³தா²ய ந வுத்தா, ஸா சிஞ்சமாணவிகா அஹோஸீதி.

ஸுவண்ணகக்கடகஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[390] 5. **மய்ஹகஜாதகவண்ணனா**

ஸகுணோ மய்ஹகோ நாமாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஆக³ந்துகஸெட்டி²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸாவத்தி²யஞ்ஹி ஆக³ந்துகஸெட்டி² நாம அட்³டோ⁴ அஹோஸி மஹத்³த⁴னோ. ஸோ நேவ அத்தனா போ⁴கே³ பு⁴ஞ்ஜி, ந பரேஸங் அதா³ஸி, நானக்³க³ரஸே பணீதே போ⁴ஜனே உபனீதே தங் ந பு⁴ஞ்ஜதி, பி³லங்க³து³தியங் கணாஜகங் ஏவ பு⁴ஞ்ஜதி, தூ⁴பிதவாஸிதேஸு காஸிகவத்தே²ஸு உபனீதேஸு தானி ஹாரெத்வா தூ²லதூ²லஸாடகே நிவாஸேதி, ஆஜானீயயுத்தே மணிகனகவிசித்தே ரதே² உபனீதே தம்பி ஹராபெத்வா கத்தரரத²கேன க³ச்ச²தி, ஸுவண்ணச்ச²த்தே தா⁴ரியமானே தங் அபனெத்வா பண்ணச்ச²த்தேன தா⁴ரியமானேன. ஸோ யாவஜீவங் தா³னாதீ³ஸு புஞ்ஞேஸு ஏகம்பி அகத்வா காலங் கத்வா

ரோருவனிரயே நிப்³ப³த்தி. தஸ்ஸ அபுத்தகங் ஸாபதெய்யங் ராஜப³லங் ஸத்தஹி ரத்திதி³வஸேஹி ராஜகுலங் பவேஸேஸி. தஸ்மிங் பவேஸிதே ராஜா பு⁴த்தபாதராஸோ ஜேதவனங் க³ந்த்வா ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா நிஸின்னோ "கிங், மஹாராஜ, பு³த்³து⁴பட்டா²னங் ந கரோஸீ"தி வுத்தே "ப⁴ந்தே, ஸாவத்தி²யங் ஆக³ந்துகஸெட்டி²னோ நாம காலகதஸ்ஸ அஸ்ஸாமிகத⁴னே அம்ஹாகங் க⁴ரே ஆஹரியமானேயேவ ஸத்த ரத்திதி³வஸா க³தா, ஸோ பன ஏதங் த⁴னங் லபி⁴த்வாபி நேவ அத்தனா பரிபு⁴ஞ்ஜி, ந பரேஸங் அதா³ஸி, ரக்க²ஸபரிக்³க³ஹிதபொக்க²ரணீ வியஸ்ஸ த⁴னங் அஹோஸி, ஸோ ஏகதி³வஸம்பி பணீதபோ⁴ஜனாதீ³னங் ரஸங் அனநுப⁴வித்வாவ மரணமுக²ங் பவிட்டோ², ஏவங் மச்ச²ரீ அபுஞ்ஞஸத்தோ கிங் கத்வா எத்தகங் த⁴னங் லபி⁴, கேன சஸ்ஸ போ⁴கே³ஸு சித்தங் ந ரமீ"தி ஸத்தா²ரங் புச்சி². ஸத்தா² "மஹாராஜ, த⁴னலாபோ⁴ ச, த⁴னங் லத்³தா⁴ அபரிபு⁴ஞ்ஜனகாரணஞ்ச தேனேவ கத"ந்தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே பா³ராணஸிஸெட்டி² அஸ்ஸத்³தோ⁴ அஹோஸி மச்ச²ரீ, ந கஸ்ஸசி கிஞ்சி தே³தி, ந கஞ்சி ஸங்க³ண்ஹாதி. ஸோ ஏகதி³வஸங் ராஜுபட்டா²னங் க³ச்ச²ந்தோ தக³ரஸிகி²ங் நாம பச்சேகபு³த்³த⁴ங் பிண்டா³ய சரந்தங் தி³ஸ்வா வந்தி³த்வா "லத்³தா⁴, ப⁴ந்தே, பி⁴க்கா²"தி புச்சி²த்வா "நனு சராம மஹாஸெட்டீ²"தி வுத்தே புரிஸங் ஆணாபேஸி "க³ச்ச², இமங் அம்ஹாகங் க⁴ரங் ஆனெத்வா மம பல்லங்கே நிஸீதா³பெத்வா அம்ஹாகங் படியத்தப⁴த்தஸ்ஸ பத்தங் பூரெத்வா தா³பேஹீ"தி. ஸோ பச்சேகபு³த்³த⁴ங் க⁴ரங் நெத்வா நிஸீதா³பெத்வா ஸெட்டி²ப⁴ரியாய ஆசிக்கி². ஸா நானக்³க³ரஸப⁴த்தஸ்ஸ பத்தங் பூரெத்வா தஸ்ஸ அதா³ஸி. ஸோ ப⁴த்தங் க³ஹெத்வா ஸெட்டி²னிவேஸனா நிக்க²மித்வா அந்தரவீதி²யங் படிபஜ்ஜி. ஸெட்டி² ராஜகுலதோ பச்சாக³ச்ச²ந்தோ தங் தி³ஸ்வா வந்தி³த்வா "லத்³த⁴ங், ப⁴ந்தே, ப⁴த்த"ந்தி புச்சி². "லத்³த⁴ங் மஹாஸெட்டீ²"தி. ஸோ பத்தங் ஓலோகெத்வா சித்தங் பஸாதே³துங் நாஸக்கி² , "இமங் மே ப⁴த்தங் தா³ஸா வா கம்மகரா வா பு⁴ஞ்ஜித்வா து³க்கரம்பி கம்மங் கரெய்யுங், அஹோ வத மே ஜானீ"தி அபரசேதனங் பரிபுண்ணங் காதுங் நாஸக்கி². தா³னஞ்ஹி நாம திஸ்ஸோ சேதனா பரிபுண்ணங் காதுங் ஸக்கொந்தஸ்ஸேவ மஹப்ப²லங் ஹோதி.

> "புப்³பே³வ தா³னா ஸுமனா ப⁴வாம, த³த³ம்பி வே அத்தமனா ப⁴வாம;
> த³த்வாபி வே நானுதப்பாம பச்சா², தஸ்மா ஹி அம்ஹங் த³ஹரா நமிய்யரே. (ஜா॰ 1.10.95);
>
> "புப்³பே³வ தா³னா ஸுமனோ, த³த³ங் சித்தங் பஸாத³யே;

த³த்வா அத்தமனோ ஹோதி, ஏஸா யஞ்ஞஸ்ஸ ஸம்பதா³". (அ॰ நி॰ 6.37; பே॰ வ॰ 305);

இதி, மஹாராஜ, ஆக³ந்துகஸெட்டி² தக³ரஸிகி²பச்சேகபு³த்³த⁴ஸ்ஸ தி³ன்னபச்சயேன ப³ஹூங் த⁴னங் லபி⁴, த³த்வா அபரசேதனங் பணீதங் காதுங் அஸமத்த²தாய போ⁴கே³ பு⁴ஞ்ஜிதுங் நாஸக்கீ²தி. "புத்தங் பன கஸ்மா ந லபி⁴, ப⁴ந்தே"தி? ஸத்தா² "புத்தஸ்ஸ அலப⁴னகாரணம்பி தேனேவ கதங், மஹாராஜா"தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ அஸீதிகோடிவிப⁴வே ஸெட்டி²குலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ மாதாபிதூனங் அச்சயேன கனிட்ட²ங் ஸங்க³ண்ஹித்வா குடும்ப³ங் விசாரெந்தோ க⁴ரத்³வாரே தா³னஸாலங் காரெத்வா மஹாதா³னங் பவத்தெந்தோ அகா³ரங் அஜ்ஜா²வஸி. அத²ஸ்ஸ ஏகோ புத்தோ ஜாயி. ஸோ தஸ்ஸ பத³ஸா க³மனகாலே காமேஸு ஆதீ³னவங் நெக்க²ம்மே சானிஸங்ஸங் தி³ஸ்வா ஸத்³தி⁴ங் புத்ததா³ரேன ஸப்³ப³ங் க⁴ரவிப⁴வங் கனிட்ட²ஸ்ஸ நிய்யாதெத்வா "அப்பமத்தோ தா³னங் பவத்தேஹீ"தி ஓவாத³ங் த³த்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா அபி⁴ஞ்ஞா ச ஸமாபத்தியோ ச நிப்³ப³த்தெத்வா ஹிமவந்தபதே³ஸே விஹாஸி. கனிட்டோ²பிஸ்ஸ ஏகங் புத்தங் படிலபி⁴. ஸோ தங் வட்³ட⁴ந்தங் தி³ஸ்வா சிந்தேஸி "மம பா⁴து புத்தே ஜீவந்தே குடும்ப³ங் பி⁴ந்தி³த்வா த்³விதா⁴ ப⁴விஸ்ஸதி, பா⁴து புத்தங் மாரெஸ்ஸாமீ"தி. அத² நங் ஏகதி³வஸங் நதி³யங் ஓபிலாபெத்வா மாரேஸி. தமேனங் ந்ஹத்வா ஆக³தங் பா⁴து ஜாயா "குஹிங் மம புத்தோ"தி புச்சி². "நதி³யங் உத³கங் கீளி, அத² நங் உத³கே விசினந்தோ நாத்³த³ஸ"ந்தி. ஸா ரோதி³த்வா கந்தி³த்வா துண்ஹீ அஹோஸி.

போ³தி⁴ஸத்தோ தங் பவத்திங் ஞத்வா "இத³ங் கிச்சங் பாகடங் கரிஸ்ஸாமீ"தி ஆகாஸேனாக³ந்த்வா பா³ராணஸியங் ஓதரித்வா ஸுனிவத்தோ² ஸுபாருதோ தஸ்ஸ க⁴ரத்³வாரே ட²த்வா தா³னஸாலங் அதி³ஸ்வா "தா³னஸாலாபி இமினா அஸப்புரிஸேன நாஸிதா"தி சிந்தேஸி. கனிட்டோ² தஸ்ஸ ஆக³தபா⁴வங் ஞத்வா ஆக³ந்த்வா மஹாஸத்தங் வந்தி³த்வா பாஸாத³ங் ஆரோபெத்வா ஸுபோ⁴ஜனங் போ⁴ஜேஸி. ஸோ ப⁴த்தகிச்சாவஸானே ஸுக²கதா²ய நிஸின்னோ "தா³ரகோ ந பஞ்ஞாயதி, கஹங் நு கோ²"தி புச்சி². "மதோ, ப⁴ந்தே"தி. "கேன காரணேனா"தி? "உத³ககீளனட்டா²னே அஸுககாரணேனாதி ந ஜானாமீ"தி. "கிங் த்வங் அஸப்புரிஸ ந ஜானிஸ்ஸஸி, தயா கதகிச்சங் மய்ஹங் பாகடங், நனு த்வங் இமினா நாம காரணேன தங் மாரேஸி, கிங் நு த்வங் ராஜாதீ³னங் வஸேன நஸ்ஸமானங் த⁴னங் ரக்கி²துங் ஸக்குணெய்யாஸி, மய்ஹகஸகுணஸ்ஸ ச துய்ஹஞ்ச கிங் நானாகரண"ந்தி? அத²ஸ்ஸ மஹாஸத்தோ பு³த்³த⁴லீளாய த⁴ம்மங் தே³ஸெந்தோ இமா கா³தா² அபா⁴ஸி -

102. “ஸகுணோ மய்ஹகோ நாம, கி³ரிஸானுத³ரீசரோ;
பக்கங் பிப்ப²லிமாருய்ஹ, ‘மய்ஹங் மய்ஹ’ந்தி கந்த³தி.

103. “தஸ்ஸேவங் விலபந்தஸ்ஸ, தி³ஜஸங்கா⁴ ஸமாக³தா;
பு⁴த்வான பிப்ப²லிங் யந்தி, விலபத்வேவ ஸோ தி³ஜோ.

104. “ஏவமேவ இதே⁴கச்சோ, ஸங்க⁴ரித்வா ப³ஹுங் த⁴னங்;
நேவத்தனோ ந ஞாதீனங், யதோ²தி⁴ங் படிபஜ்ஜதி.

105. “ந ஸோ அச்சா²த³னங் ப⁴த்தங், ந மாலங் ந விலேபனங்;
அனுபோ⁴தி ஸகிங் கிஞ்சி, ந ஸங்க³ண்ஹாதி ஞாதகே.

106. “தஸ்ஸேவங் விலபந்தஸ்ஸ, மய்ஹங் மய்ஹந்தி ரக்க²தோ;
ராஜானோ அத² வா சோரா, தா³யாதா³ யேவ அப்பியா;
த⁴னமாதா³ய க³ச்ச²ந்தி, விலபத்வேவ ஸோ நரோ.

107. “தீ⁴ரோ போ⁴கே³ அதி⁴க³ம்ம, ஸங்க³ண்ஹாதி ச ஞாதகே;
தேன ஸோ கித்திங் பப்போதி, பேச்ச ஸக்³கே³ பமோத³தீ”தி.

தத்த² **மய்ஹகோ**தி “மய்ஹங் மய்ஹ”ந்தி விரவனவஸேன ஏவங்லத்³த⁴னாமோ. கி³ரிஸானுத³ரீஸு சரதீதி **கி³ரிஸானுத³ரீசரோ. பக்கங் பிப்ப²லி**ந்தி ஹிமவந்தபதே³ஸே ஏகங் ப²லப⁴ரிதங் பிப்ப²லிருக்க²ங். **கந்த³தீ**தி தி³ஜக³ணே தங் ருக்க²ங் பரிவாரெத்வா பக்கானி கா²த³ந்தே வாரேதுங் “மய்ஹங் மய்ஹ”ந்தி பரிதே³வந்தோ விசரதி. **தஸ்ஸேவங் விலபந்தஸ்ஸா**தி தஸ்ஸ விலபந்தஸ்ஸேவ. **பு⁴த்வான விப்ப²லிங் யந்தீ**தி தங் பிப்ப²லிருக்க²ங் பரிபு⁴ஞ்ஜித்வா அஞ்ஞங் ப²லஸம்பன்னங் ருக்க²ங் க³ச்ச²ந்தி. **விலபத்வேவா**தி ஸோ பன தி³ஜோ விலபதியேவ. **யதோ²தி⁴**ந்தி யதா²கொட்டா²ஸங், மாதாபிதாபா⁴துப⁴கி³னீபுத்ததீ⁴தாதீ³னங் உபபோ⁴க³பரிபோ⁴க³வஸேன யோ யோ கொட்டா²ஸோ தா³தப்³போ³, தங் தங் ந தே³தீதி அத்தோ².

ஸகிந்தி ஏகவாரம்பி நானுபோ⁴தி. “ஸக”ந்திபி பாடோ², அத்தனோ ஸந்தகம்பீதி அத்தோ². **ந ஸங்க³ண்ஹாதீ**தி ப⁴த்தச்சா²த³னபீ³ஜனங்க³லாதி³தா³னவஸேன ந ஸங்க³ண்ஹாதி. **விலபத்வேவ ஸோ நரோ**தி ஏதேஸு ராஜாதீ³ஸு த⁴னங் க³ஹெத்வா க³ச்ச²ந்தேஸு கேவலங் ஸோ புரிஸோ விலபதியேவ. **தீ⁴ரோ**தி பண்டி³தோ. **ஸங்க³ண்ஹாதீ**தி அத்தனோ ஸந்திகங் ஆக³தே து³ப்³ப³லஞாதகே ப⁴த்தச்சா²த³னபீ³ஜனங்க³லாதி³தா³னேன ஸங்க³ண்ஹாதி. **தேனா**தி ஸோ புரிஸோ தேன ஞாதிஸங்க³ஹேன சதுபரிஸமஜ்ஜே² கித்திஞ்ச அத்தனோ வண்ணப⁴ணனஞ்ச பாபுணாதி, பேச்ச ஸக்³கே³ தே³வனக³ரே பமோத³தி.

ஏவங் மஹாஸத்தோ தஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா தா³னங் பாகதிகங் காரெத்வா ஹிமவந்தமேவ க³ந்த்வா அபரிஹீனஜ்ஜா²னோ ப்³ரஹ்மலோகூபகோ³ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா "இதி கோ², மஹாராஜ, ஆக³ந்துகஸெட்டி² பா⁴து புத்தஸ்ஸ மாரிதத்தா எத்தகங் காலங் நேவ புத்தங், ந தீ⁴தரங் அலபீ⁴"தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ கனிட்டோ² ஆக³ந்துகஸெட்டி² அஹோஸி, ஜெட்ட²கோ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

மய்ஹகஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

[391] 6. விஜ்ஜாத⁴ரஜாதகவண்ணனா

து³ப்³ப³ண்ணரூபந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ லோகத்த²சரியங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² **மஹாகண்ஹஜாதகே** (ஜா॰ 1.12.61 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. ததா³ பன ஸத்தா² "ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி ததா²க³தோ லோகத்த²சரியங் சரியேவா"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஸக்கோ அஹோஸி. ததா³ ஏகோ விஜ்ஜாத⁴ரோ விஜ்ஜங் பரிவத்தெத்வா அட்³ட⁴ரத்தஸமயே ஆக³ந்த்வா பா³ராணஸிரஞ்ஞோ அக்³க³மஹேஸியா ஸத்³தி⁴ங் அதிசரதி, தஸ்ஸா பரிசாரிகாயோ ஸஞ்ஜானிங்ஸு. ஸா ஸயமேவ ராஜானங் உபஸங்கமித்வா "தே³வ, ஏகோ புரிஸோ அட்³ட⁴ரத்தஸமயே ஸிரிக³ப்³ப⁴ங் பவிஸித்வா மங் தூ³ஸேதீ"தி ஆஹ. "ஸக்கி²ஸ்ஸஸி பன கிஞ்சி ஸஞ்ஞாணங் காது"ந்தி? "ஸக்கோமி, தே³வா"தி ஸா ஜாதிஹிங்கு³லிகபாதிங் ஆஹராபெத்வா தஸ்ஸ புரிஸஸ்ஸ ரத்திங் ஆக³ந்த்வா அபி⁴ரமித்வா க³ச்ச²ந்தஸ்ஸ பிட்டி²யங் பஞ்சங்கு³லிகங் த³த்வா பாதோவ ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸி. ராஜா மனுஸ்ஸே ஆணாபேஸி "க³ச்ச²த², ஸப்³ப³தி³ஸாஸு ஓலோகெத்வா பிட்டி²யங் கதஜாதிஹிங்கு³லபஞ்சங்கு³லிகபுரிஸங் க³ண்ஹதா²"தி. விஜ்ஜாத⁴ரோபி ரத்திங் அனாசாரங் கத்வா தி³வா ஸுஸானே ஸூரியங் நமஸ்ஸந்தோ ஏகபாதே³ன திட்ட²தி. ராஜபுரிஸா தங் தி³ஸ்வா பரிவாரயிங்ஸு. ஸோ "பாகடங் மே கம்மங் ஜாத"ந்தி விஜ்ஜங் பரிவத்தெத்வா ஆகாஸேன உப்பதித்வா க³தோ.

ராஜா தங் தி³ஸ்வா ஆக³தபுரிஸே "அத்³த³ஸதா²"தி புச்சி². "ஆம, அத்³த³ஸாமா"தி. "கோ நாமேஸோ"தி? "பப்³ப³ஜிதோ, தே³வா"தி. "ஸோ ஹி ரத்திங் அனாசாரங் கத்வா தி³வா பப்³ப³ஜிதவேஸேன வஸதி". ராஜா "இமே தி³வா ஸமணவேஸேன சரித்வா ரத்திங் அனாசாரங் கரொந்தீ"தி பப்³ப³ஜிதானங் குஜ்ஜி²த்வா மிச்சா²க³ஹணங் க³ஹெத்வா "மய்ஹங் விஜிதா இமே ஸப்³பே³ பப்³ப³ஜிதா பலாயந்து, தி³ட்ட²தி³ட்ட²ட்டா²னே ராஜாணங் கரிஸ்ஸந்தூ"தி பே⁴ரிங் சராபேஸி. தியோஜனஸதிகா காஸிரட்டா² பலாயித்வா ஸப்³பே³

பப்³ப³ஜிதா அஞ்ஞராஜதா⁴னியோ அக³மிங்ஸு. ஸகலகாஸிரட்டே² மனுஸ்ஸானங் ஓவாத³தா³யகோ ஏகோபி த⁴ம்மிகஸமணப்³ராஹ்மணோ நாஹோஸி. அனோவாத³கா மனுஸ்ஸா ப²ருஸா அஹேஸுங், தா³னஸீலவிமுகா² மதமதா யேபு⁴ய்யேன அபாயே நிப்³ப³த்திங்ஸு, ஸக்³கே³ நிப்³ப³த்தனகா நாம நாஹேஸுங்.

ஸக்கோ நவே தே³வபுத்தே அபஸ்ஸந்தோ "கிங் நு கோ² காரண"ந்தி ஆவஜ்ஜெத்வா விஜ்ஜாத⁴ரங் நிஸ்ஸாய பா³ராணஸிரஞ்ஞா குத்³தே⁴ன மிச்சா²க³ஹணங் க³ஹெத்வா பப்³ப³ஜிதானங் ரட்டா² பப்³பா³ஜிதபா⁴வங் ஞத்வா "ட²பெத்வா மங் அஞ்ஞோ இமஸ்ஸ ரஞ்ஞோ மிச்சா²க³ஹணங் பி⁴ந்தி³துங் ஸமத்தோ² நாம நத்தி², ரஞ்ஞோ ச ரட்ட²வாஸீனஞ்ச அவஸ்ஸயோ ப⁴விஸ்ஸாமீ"தி சிந்தெத்வா நந்த³மூலபப்³பா⁴ரே பச்சேகபு³த்³தா⁴னங் ஸந்திகங் க³ந்த்வா வந்தி³த்வா "ப⁴ந்தே, மய்ஹங் ஏகங் மஹல்லகங் பச்சேகபு³த்³த⁴ங் தே³த², காஸிரட்ட²ங் பஸாதெ³ஸ்ஸாமீ"தி ஆஹ. ஸோ ஸங்க⁴த்தே²ரமேவ லபி⁴, அத²ஸ்ஸ பத்தசீவரங் க³ஹெத்வா தங் புரதோ கத்வா ஸயங் பச்ச²தோ ஹுத்வா ஸிரஸ்மிங் அஞ்ஜலிங் ட²பெத்வா பச்சேகபு³த்³த⁴ங் நமஸ்ஸந்தோ உத்தமரூபத⁴ரோ மாணவகோ ஹுத்வா ஸகலனக³ரஸ்ஸ மத்த²கேன திக்க²த்துங் விசரித்வா ராஜத்³வாரங் ஆக³ந்த்வா ஆகாஸே அட்டா²ஸி. அமச்சா ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸுங் "தே³வ, அபி⁴ரூபோ மாணவகோ ஏகங் ஸமணங் ஆனெத்வா ராஜத்³வாரே ஆகாஸே டி²தோ"தி. ராஜா ஆஸனா உட்டா²ய ஸீஹபஞ்ஜரே ட²த்வா "மாணவக, கஸ்மா த்வங் அபி⁴ரூபோ ஸமானோ ஏதஸ்ஸ விரூபஸ்ஸ ஸமணஸ்ஸ பத்தசீவரங் க³ஹெத்வா நமஸ்ஸமானோ டி²தோ"தி தேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

108. "து³ப்³ப³ண்ணரூபங் துவமரியவண்ணீ, புரக்க²த்வா பஞ்ஜலிகோ நமஸ்ஸஸி;
ஸெய்யோ நு தேஸோ உத³வா ஸரிக்கோ², நாமங் பரஸ்ஸத்தனோ சாபி ப்³ரூஹீ"தி.

தத்த² **அரியவண்ணீ**தி ஸுந்த³ரரூபோ. **ஸெய்யோ நு தேஸோ**தி ஏஸோ விரூபோ பப்³ப³ஜிதோ கிங் நு தயா உத்தரிதரோ, உதா³ஹு ஸரிக்கோ². **நாமங் பரஸ்ஸத்தனோ சாபீ**தி ஏதஸ்ஸ பரஸ்ஸ ச அத்தனோ ச நாமங் ப்³ரூஹீதி புச்ச²தி.

அத² நங் ஸக்கோ "மஹாராஜ, ஸமணா நாம க³ருட்டா²னியா, தேன மே நாமங் லபிதுங் ந லப்³ப⁴தி, மய்ஹங் பன தே நாமங் கதெ²ஸ்ஸாமீ"தி வத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

109. “ந நாமகொ³த்தங் க³ண்ஹந்தி ராஜ, ஸம்மக்³க³தானுஜ்ஜுக³தான தே³வா;
அஹஞ்ச தே நாமதெ⁴ய்யங் வதா³மி, ஸக்கோஹமஸ்மீ
தித³ஸானமிந்தோ³”தி.

தத்த² **ஸம்மக்³க³தானுஜ்ஜுக³தான தே³வா**தி மஹாராஜ, ஸப்³ப³ஸங்கா²ரே யதா² ஸபா⁴வஸரஸவஸேன ஸம்மஸித்வா அக்³க³ப²லங் அரஹத்தங் பத்தத்தா ஸம்மக்³க³தானங், உஜுனா ச அட்ட²ங்கி³கேன மக்³கே³ன நிப்³பா³னங் க³தத்தா உஜுக³தானங் மஹாகீ²ணாஸவானங் உபபத்திதே³வேஹி உத்தரிதரானங் விஸுத்³தி⁴தே³வானங் உபபத்திதே³வா நாமகொ³த்தங் ந க³ண்ஹந்தி. **அஹஞ்ச தே நாமதெ⁴ய்ய**ந்தி அபிச அஹங் அத்தனோ நாமதெ⁴ய்யங் துய்ஹங் கதே²மி.

தங் ஸுத்வா ராஜா ததியகா³தா²ய பி⁴க்கு²னமஸ்ஸனே ஆனிஸங்ஸங் புச்சி² -

110. “யோ தி³ஸ்வா பி⁴க்கு²ங் சரணூபபன்னங், புரக்க²த்வா பஞ்ஜலிகோ நமஸ்ஸதி;
புச்சா²மி தங் தே³வராஜேதமத்த²ங், இதோ சுதோ கிங் லப⁴தே ஸுக²ங் ஸோ”தி.

ஸக்கோ சதுத்த²கா³தா²ய கதே²ஸி -

111. “யோ தி³ஸ்வா பி⁴க்கு²ங் சரணூபபன்னங், புரக்க²த்வா பஞ்ஜலிகோ நமஸ்ஸதி;
தி³ட்டே²வ த⁴ம்மே லப⁴தே பஸங்ஸங், ஸக்³க³ஞ்ச ஸோ யாதி ஸரீரபே⁴தா³”தி.

தத்த² **பி⁴க்கு²**ந்தி பி⁴ன்னகிலேஸங் பரிஸுத்³த⁴புக்³க³லங். **சரணூபபன்ன**ந்தி ஸீலசரணேன உபேதங். **தி³ட்டே²வ த⁴ம்மே**தி ந கேவலங் இதோ சுதோயேவ, இமஸ்மிங் பன அத்தபா⁴வே ஸோ பஸங்ஸங் லப⁴தி, பஸங்ஸாஸுக²ங் விந்த³தீதி.

ராஜா ஸக்கஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா அத்தனோ மிச்சா²க³ஹணங் பி⁴ந்தி³த்வா துட்ட²மானஸோ பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

112. “லக்கீ² வத மே உத³பாதி³ அஜ்ஜ, யங் வாஸவங் பூ⁴தபதித்³த³ஸாம;
பி⁴க்கு²ஞ்ச தி³ஸ்வான துவஞ்ச ஸக்க, காஹாமி புஞ்ஞானி அனப்பகானீ”தி.

தத்த² **லக்கீ²**தி ஸிரீ, பஞ்ஞாதிபி வத³ந்தி. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - அஜ்ஜ மம தவ வசனங் ஸுணந்தஸ்ஸேவ குஸலாகுஸலவிபாகஜானநபஞ்ஞா உத³பாதீ³தி. **ய**ந்தி நிபாதமத்தங். **பூ⁴தபதித்³த³ஸாமா**தி பூ⁴தபதிங் அத்³த³ஸாம.

தங் ஸுத்வா ஸக்கோ பண்டி³தஸ்ஸ து²திங் கரொந்தோ ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

113. “அத்³தா⁴ ஹவே ஸேவிதப்³பா³ ஸபஞ்ஞா, ப³ஹுஸ்ஸுதா யே ப³ஹுடா²னசிந்தினோ;
பி⁴க்கு²ஞ்ச தி³ஸ்வான மமஞ்ச ராஜ, கரோஹி புஞ்ஞானி அனப்பகானீ”தி.

தத்த² **ப³ஹுடா²னசிந்தினோ**தி ப³ஹூனி காரணானி சிந்தனஸமத்தா².

தங் ஸுத்வா ராஜா ஓஸானகா³த²மாஹ -

114. “அக்கோத⁴னோ நிச்சபஸன்னசித்தோ, ஸப்³பா³திதீ²யாசயோகோ³ ப⁴வித்வா;
நிஹச்ச மானங் அபி⁴வாத³யிஸ்ஸங், ஸுத்வான தே³விந்த³ ஸுபா⁴ஸிதானீ”தி.

தத்த² **ஸப்³பா³திதீ²யாசயோகோ³ ப⁴வித்வா**தி ஸப்³பே³ஸங் அதிதீ²னங் ஆக³தானங் ஆக³ந்துகானங் யங் யங் தே யாசந்தி, தஸ்ஸ தஸ்ஸ யுத்தோ அனுச்ச²விகோ ப⁴வித்வா, ஸப்³ப³ங் தேஹி யாசிதயாசிதங் த³த³மானோதி அத்தோ². **ஸுத்வான தே³விந்த³ ஸுபா⁴ஸிதானீ**தி தவ ஸுபா⁴ஸிதானி ஸுத்வா அஹங் ஏவரூபோ ப⁴விஸ்ஸாமீதி வத³தி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா பாஸாதா³ ஓருய்ஹ பச்சேகபு³த்³த⁴ங் வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் அட்டா²ஸி. பச்சேகபு³த்³தோ⁴ ஆகாஸே பல்லங்கேன நிஸீதி³த்வா “மஹாராஜ, விஜ்ஜாத⁴ரோ ந ஸமணோ, த்வங் இதோ பட்டா²ய ‘அதுச்சோ² லோகோ, அத்தி² த⁴ம்மிகஸமணப்³ராஹ்மணா’தி ஞத்வா தா³னங் தே³ஹி, ஸீலங் ரக்க², உபோஸத²கம்மங் கரோஹீ”தி ராஜானங் ஓவதி³. ஸக்கோபி ஸக்கானுபா⁴வேன ஆகாஸே ட²த்வா “இதோ பட்டா²ய அப்பமத்தா ஹோதா²”தி நாக³ரானங் ஓவாத³ங் த³த்வா “பலாதா ஸமணப்³ராஹ்மணா ஆக³ச்ச²ந்தூ”தி பே⁴ரிங் சராபேஸி. அத² தே உபோ⁴பி ஸகட்டா²னமேவ அக³மங்ஸு. ராஜா தஸ்ஸ ஓவாதே³ ட²த்வா தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி அகாஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ பச்சேகபு³த்³தோ⁴ பரினிப்³பு³தோ, ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி,

ஸக்கோ பன அஹமேவ அஹோஸி’’ந்தி.

விஜ்ஜாத⁴ரஜாதகவண்ணனா ச²ட்டா².

[392] 7. ஸிங்க⁴புப்ப²ஜாதகவண்ணனா

யமேதந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ அஞ்ஞதரங் பி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர ஜேதவனா நிக்க²மித்வா கோஸலரட்டே² அஞ்ஞதரங் அரஞ்ஞங் நிஸ்ஸாய விஹரந்தோ ஏகதி³வஸங் பது³மஸரங் ஓதரித்வா ஸுபுப்பி²தபது³மங் தி³ஸ்வா அதோ⁴வாதே ட²த்வா உபஸிங்கி⁴. அத² நங் தஸ்மிங் வனே அதி⁴வத்தா² தே³வதா ‘‘மாரிஸ, த்வங் க³ந்த⁴தே²னோ நாம, இத³ங் தே ஏகங் தெ²ய்யங்க³’’ந்தி ஸங்வேஜேஸி. ஸோ தாய ஸங்வேஜிதோ புன ஜேதவனங் ஆக³ந்த்வா ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா நிஸின்னோ ‘‘கஹங் பி⁴க்கு² நிவுத்தோ²ஸீ’’தி புட்டோ² ‘‘அஸுகவனஸண்டே³ நாம, தத்த² ச மங் தே³வதா ஏவங் நாம ஸங்வேஜேஸீ’’தி ஆஹ. அத² நங் ஸத்தா² ‘‘ந கோ² பி⁴க்கு² புப்ப²ங் உபஸிங்க⁴ந்தோ த்வமேவ தே³வதாய ஸங்வேஜிதோ, போராணகபண்டி³தாபி ஸங்வேஜிதபுப்³பா³’’தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஏகஸ்மிங் காஸிககா³மே ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் உக்³க³ஹிதஸிப்போ அபரபா⁴கே³ இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ஏகங் பது³மஸரங் நிஸ்ஸாய உபவஸந்தோ ஏகதி³வஸங் ஸரங் ஓதரித்வா ஸுபுப்பி²தபது³மங் உபஸிங்க⁴மானோ அட்டா²ஸி. அத² நங் ஏகா தே³வதீ⁴தா ருக்க²க்க²ந்த⁴விவரே ட²த்வா ஸங்வேஜயமானா பட²மங் கா³த²மாஹ -

115. ‘‘யமேதங் வாரிஜங் புப்ப²ங், அதி³ன்னங் உபஸிங்க⁴ஸி;
ஏகங்க³மேதங் தெ²ய்யானங், க³ந்த⁴தே²னோஸி மாரிஸா’’தி.

தத்த² **ஏகங்க³மேத**ந்தி ஏககொட்டா²ஸோ ஏஸ.

ததோ போ³தி⁴ஸத்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

116. ‘‘ந ஹராமி ந ப⁴ஞ்ஜாமி, ஆரா ஸிங்கா⁴மி வாரிஜங்;
அத² கேன நு வண்ணேன, க³ந்த⁴தே²னோதி வுச்சதீ’’தி.

தத்த² **ஆரா ஸிங்கா⁴மீ**தி தூ³ரே டி²தோ கா⁴யாமி. **வண்ணேனா**தி காரணேன.

தஸ்மிங் க²ணே ஏகோ புரிஸோ தஸ்மிங் ஸரே பி⁴ஸானி சேவ க²ணதி, புண்ட³ரீகானி ச ப⁴ஞ்ஜதி . போ³தி⁴ஸத்தோ தங் தி³ஸ்வா ‘‘மங் ஆரா ட²த்வா

உபஸிங்க⁴ந்தங் 'சோரோ'தி வத³ஸி, ஏதங் புரிஸங் கஸ்மா ந ப⁴ணஸீ"தி தாய ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

117. "யோயங் பி⁴ஸானி க²ணதி, புண்ட³ரீகானி ப⁴ஞ்ஜதி;
ஏவங் ஆகிண்ணகம்மந்தோ, கஸ்மா ஏஸோ ந வுச்சதீ"தி.

தத்த² **ஆகிண்ணகம்மந்தோ**தி கக்க²ளகம்மந்தோ தா³ருணகம்மந்தோ.

அத²ஸ்ஸ அவசனகாரணங் ஆசிக்க²ந்தீ தே³வதா சதுத்த²பஞ்சமகா³தா² அபா⁴ஸி -

118. "ஆகிண்ணலுத்³தோ³ புரிஸோ, தா⁴திசேலங்வ மக்கி²தோ;
தஸ்மிங் மே வசனங் நத்தி², தஞ்சாரஹாமி வத்தவே.

119. "அனங்க³ணஸ்ஸ போஸஸ்ஸ, நிச்சங் ஸுசிக³வேஸினோ;
வாலக்³க³மத்தங் பாபஸ்ஸ, அப்³பா⁴மத்தங்வ கா²யதீ"தி.

தத்த² **தா⁴திசேலங்வா**தி கே²ளஸிங்கா⁴ணிகமுத்தகூ³த²மக்கி²தங் தா⁴திதா³ஸியா நிவத்த²சேலங் விய அயங் பாபமக்கி²தோயேவ, தேன காரணேன தஸ்மிங் மம வசனங் நத்தி². **தஞ்சாரஹாமீ**தி ஸமணா பன ஓவாத³க்க²மா ஹொந்தி பியஸீலா, தஸ்மா தங் அப்பமத்தகம்பி அயுத்தங் கரொந்தங் வத்துங் அரஹாமி ஸமணாதி. **அனங்க³ணஸ்ஸா**தி நித்³தோ³ஸஸ்ஸ தும்ஹாதி³ஸஸ்ஸ. **அப்³பா⁴மத்தங்வ கா²யதீ**தி மஹாமேக⁴ப்பமாணங் ஹுத்வா உபட்டா²தி, இதா³னி கஸ்மா ஏவரூபங் தோ³ஸங் அப்³போ³ஹாரிகங் கரோஸீதி.

தாய பன ஸங்வேஜிதோ போ³தி⁴ஸத்தோ ஸங்வேக³ப்பத்தோ ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

120. "அத்³தா⁴ மங் யக்க² ஜானாஸி, அதோ² மங் அனுகம்பஸி;
புனபி யக்க² வஜ்ஜாஸி, யதா³ பஸ்ஸஸி ஏதி³ஸ"ந்தி.

தத்த² **யக்கா²**தி தே³வதங் ஆலபதி. **வஜ்ஜாஸீ**தி வதெ³ய்யாஸி. **யதா³ பஸ்ஸஸி ஏதி³ஸ**ந்தி யதா³ மம ஏவரூபங் தோ³ஸங் பஸ்ஸஸி, ததா³ ஏவங் மம வதெ³ய்யாஸீதி வத³தி.

அத²ஸ்ஸ ஸா தே³வதீ⁴தா ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

121. "நேவ தங் உபஜீவாமி, நபி தே ப⁴தகாம்ஹஸே;
த்வமேவ பி⁴க்கு² ஜானெய்ய, யேன க³ச்செ²ய்ய ஸுக்³க³தி"ந்தி.

தத்த² **ப⁴தகாம்ஹஸேதி** தவ ப⁴திஹதா கம்மகராபி ந ஹோம. கிங்காரணா தங் ஸப்³ப³காலங் ரக்க²மானா விசரிஸ்ஸாமாதி தீ³பேதி. **யேன க³ச்செ²ய்யாதி** பி⁴க்கு² யேன கம்மேன த்வங் ஸுக³திங் க³ச்செ²ய்யாஸி, த்வமேவ தங் ஜானெய்யாஸீதி.

ஏவங் ஸா தஸ்ஸ ஓவாத³ங் த³த்வா அத்தனோ விமானமேவ பவிட்டா². போ³தி⁴ஸத்தோபி ஜா²னங் நிப்³ப³த்தெத்வா ப்³ரஹ்மலோகபராயணோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே ஸோ பி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி.

ததா³ தே³வதீ⁴தா உப்பலவண்ணா அஹோஸி, தாபஸோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

ஸிங்க⁴புப்ப²ஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

[393] 8. விகா⁴ஸாத³ஜாதகவண்ணனா

ஸுஸுக²ங் வத ஜீவந்தீதி இத³ங் ஸத்தா² புப்³பா³ராமே விஹரந்தோ கேளிஸீலகே பி⁴க்கூ² ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தேஸு ஹி மஹாமொக்³க³ல்லானத்தே²ரேன பாஸாத³ங் கம்பெத்வா ஸங்வேஜிதேஸு த⁴ம்மஸபா⁴யங் பி⁴க்கூ² தேஸங் அகு³ணங் கதெ²ந்தா நிஸீதி³ங்ஸு. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே "ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேதே கேளிஸீலகாயேவா"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஸக்கோ அஹோஸி. அத² அஞ்ஞதரஸ்மிங் காஸிககா³மே ஸத்த பா⁴தரோ காமேஸு தோ³ஸங் தி³ஸ்வா நிக்க²மித்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா மஜ்ஜா²ரஞ்ஞே வஸந்தா யோகே³ யோக³ங் அகத்வா காயத³ள்ஹீப³ஹுலா ஹுத்வா நானப்பகாரங் கீளங் கீளந்தா சரிங்ஸு. ஸக்கோ தே³வராஜா "இமே ஸங்வேஜெஸ்ஸாமீ"தி ஸுகோ ஹுத்வா தேஸங் வஸனட்டா²னங் ஆக³ந்த்வா ஏகஸ்மிங் ருக்கே² நிலீயித்வா தே ஸங்வேஜெந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

122. "ஸுஸுக²ங் வத ஜீவந்தி, யே ஜனா விகா⁴ஸாதி³னோ;
திட்டே²வ த⁴ம்மே பாஸங்ஸா, ஸம்பராயே ச ஸுக்³க³தீ"தி.

தத்த² **விகா⁴ஸாதி³னோதி** பு⁴த்தாதிரேகங் பு⁴ஞ்ஜந்தே ஸந்தா⁴யாஹ. **தி³ட்டே²வ த⁴ம்மேதி** யே ஏவரூபா, தே தி³ட்டே²வ த⁴ம்மே பாஸங்ஸா,

ஸம்பராயே ச தேஸங் ஸுக³தி ஹோதி, ஸக்³கே³ உப்பஜ்ஜந்தீதி அதி⁴ப்பாயேன வத³தி.

அத² தேஸு ஏகோ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா அவஸேஸே ஆமந்தெத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

123. "ஸுகஸ்ஸ பா⁴ஸமானஸ்ஸ, ந நிஸாமேத² பண்டி³தா;
இத³ங் ஸுணாத² ஸோத³ரியா, அம்ஹேவாயங் பஸங்ஸதீ"தி.

தத்த² **பா⁴ஸமானஸ்ஸாதி** மானுஸிகாய வாசாய ப⁴ணந்தஸ்ஸ. **ந நிஸாமேதா²தி** ந ஸுணாத². **இத³ங் ஸுணாதா²தி** இத³மஸ்ஸ வசனங் ஸுணாத². **ஸோத³ரியாதி** ஸமானே உத³ரே வுத்த²பா⁴வேன தே ஆலபந்தோ ஆஹ.

அத² நே படிக்கி²பந்தோ ஸுகோ ததியங் கா³த²மாஹ -

124. "நாஹங் தும்ஹே பஸங்ஸாமி, குணபாதா³ ஸுணாத² மே;
உச்சி²ட்ட²போ⁴ஜினோ தும்ஹே, ந தும்ஹே விகா⁴ஸாதி³னோ"தி.

தத்த² **குணபாதா³தி** குணபகா²த³காதி தே ஆலபதி.

தே தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா ஸப்³பே³பி சதுத்த²ங் கா³த²மாஹங்ஸு -

125. "ஸத்தவஸ்ஸா பப்³ப³ஜிதா, மஜ்ஜா²ரஞ்ஞே ஸிக²ண்டி³னோ;
விகா⁴ஸேனேவ யாபெந்தா, மயஞ்சே போ⁴தோ கா³ரய்ஹா;
கே நு போ⁴தோ பஸங்ஸியா"தி.

தத்த² **ஸிக²ண்டி³னோதி** சூளாய ஸமன்னாக³தா. **விகா⁴ஸேனேவாதி** எத்தகங் காலங் ஸத்த வஸ்ஸானி ஸீஹப்³யக்³க⁴விகா⁴ஸேனேவ யாபெந்தா யதி³ போ⁴தோ கா³ரய்ஹா, அத² கே நு தே பஸங்ஸியாதி.

தே லஜ்ஜாபெந்தோ மஹாஸத்தோ பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

126. "தும்ஹே ஸீஹானங் ப்³யக்³கா⁴னங், வாளானஞ்சாவஸிட்ட²கங்;
உச்சி²ட்டே²னேவ யாபெந்தா, மஞ்ஞிவ்ஹோ விகா⁴ஸாதி³னோ"தி.

தத்த² **வாளானஞ்சாவஸிட்ட²கந்தி** ஸேஸவாளமிகா³னஞ்ச அவஸிட்ட²கங் உச்சி²ட்ட²போ⁴ஜனங்.

தங் ஸுத்வா தாபஸா "ஸசே மயங் ந விகா⁴ஸாதா³, அத² கே சரஹி தே விகா⁴ஸாதா³"தி? அத² தேஸங் ஸோ தமத்த²ங் ஆசிக்க²ந்தோ ச²ட்ட²ங்

கா³த²மாஹ -

127. “யே ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ ஸமணஸ்ஸ, அஞ்ஞஸ்ஸ வா வனிப்³பி³னோ;
த³த்வாவ ஸேஸங் பு⁴ஞ்ஜந்தி, தே ஜனா விகா⁴ஸாதி³னோ”தி.

தத்த² **வனிப்³பி³னோதி** தங் தங் ப⁴ண்ட³ங் யாசனகஸ்ஸ. ஏவங் தே லஜ்ஜாபெத்வா மஹாஸத்தோ ஸகட்டா²னமேவ க³தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ஸத்த பா⁴தரோ இமே கேளிஸீலகா பி⁴க்கூ² அஹேஸுங், ஸக்கோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

விகா⁴ஸாத³ஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

[394] 9. வட்டகஜாதகவண்ணனா

பணீதந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் லோலபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தஞ்ஹி ஸத்தா² “ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² லோலோ”தி புச்சி²த்வா “ஆம, ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “ந கோ² பி⁴க்கு² இதா³னேவ லோலோ, புப்³பே³பி த்வங் லோலோயேவ, லோலதாய பன பா³ராணஸியங் ஹத்தி²க³வாஸ்ஸபுரிஸகுணபேஹி அதித்தோ ‘இதோ உத்தரிதரங் லபி⁴ஸ்ஸாமீ’தி அரஞ்ஞங் பவிட்டோ²ஸீ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ வட்டகயோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா அரஞ்ஞே லூக²திணபீ³ஜாஹாரோ வஸி. ததா³ பா³ராணஸியங் ஏகோ லோலகாகோ ஹத்தி²குணபாதீ³ஹி அதித்தோ “இதோ உத்தரிதரங் லபி⁴ஸ்ஸாமீ”தி அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா ப²லாப²லங் கா²த³ந்தோ போ³தி⁴ஸத்தங் தி³ஸ்வா “அயங் வட்டகோ அதிவிய தூ²லஸரீரோ, மது⁴ரங் கோ³சரங் கா²த³தி மஞ்ஞே, ஏதஸ்ஸ கோ³சரங் புச்சி²த்வா தங் கா²தி³த்வா அஹம்பி தூ²லோ ப⁴விஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ உபரிபா⁴கே³ ஸாகா²ய நிலீயித்வா போ³தி⁴ஸத்தங் புச்சி² “போ⁴ வட்டக, கிங் நாம பணீதாஹாரங் பு⁴ஞ்ஜஸி, தூ²லஸரீரோ அஹோஸீ”தி? போ³தி⁴ஸத்தோ தேன புச்சி²தோ தேன ஸத்³தி⁴ங் படிஸந்தா²ரங் கரொந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

128. “பணீதங் பு⁴ஞ்ஜஸே ப⁴த்தங், ஸப்பிதேலஞ்ச மாதுல;
அத² கேன நு வண்ணேன, கிஸோ த்வமஸி வாயஸா”தி.

தத்த² **ப⁴த்த**ந்தி மனுஸ்ஸானங் போ⁴ஜனநியாமேன படியாதி³தப⁴த்தங். **மாதுலா**தி தங் பியஸமுதா³சாரேன ஆலபதி. **கிஸோ**தி அப்பமங்ஸலோஹிதோ.

தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா காகோ திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

129. “அமித்தமஜ்ஜே² வஸதோ, தேஸு ஆமிஸமேஸதோ;
நிச்சங் உப்³பி³க்³க³ஹத³யஸ்ஸ, குதோ காகஸ்ஸ த³ள்ஹியங்.

130. “நிச்சங் உப்³பே³கி³னோ காகா, த⁴ங்கா பாபேன கம்முனா;
லத்³தோ⁴ பிண்டோ³ ந பீணேதி, கிஸோ தேனஸ்மி வட்டக.

131. “லூகா²னி திணபீ³ஜானி, அப்பஸ்னேஹானி பு⁴ஞ்ஜஸி;
அத² கேன நு வண்ணேன, தூ²லோ த்வமஸி வட்டகா”தி.

தத்த² **த³ள்ஹியந்**தி ஏவரூபஸ்ஸ மய்ஹங் காகஸ்ஸ குதோ த³ள்ஹீபா⁴வோ, குதோ தூ²லந்தி அத்தோ². **உப்³பே³கி³னோ**தி உப்³பே³க³வந்தோ. **த⁴ங்கா**தி காகானமேவ நாமங். **பாபேன கம்முனா லத்³தோ⁴**தி காகேன மனுஸ்ஸஸந்தகவிலும்பனஸங்கா²தேன பாபேன கம்மேன லத்³தோ⁴ பிண்டோ³. **ந பீணேதீ**தி ந தப்பேதி. **தேனஸ்மீ**தி தேன காரணேனாஹங் கிஸோ அஸ்மி. **அப்பஸ்னேஹானீ**தி மந்தோ³ஜானி. இத³ங் காகோ போ³தி⁴ஸத்தங் “பணீதபோ⁴ஜனங் கா²த³தீ”தி ஸஞ்ஞீ ஹுத்வாபி வட்டகானங் க³ஹிதகோ³சரங் புச்ச²ந்தோ ஆஹ.

தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ அத்தனோ தூ²லபா⁴வகாரணங் கதெ²ந்தோ இமா கா³தா² அபா⁴ஸி -

132. “அப்பிச்சா² அப்பசிந்தாய, அதூ³ரக³மனேன ச;
லத்³தா⁴லத்³தே⁴ன யாபெந்தோ, தூ²லோ தேனஸ்மி வாயஸ.

133. “அப்பிச்ச²ஸ்ஸ ஹி போஸஸ்ஸ, அப்பசிந்தஸுக²ஸ்ஸ ச;
ஸுஸங்க³ஹிதமானஸ்ஸ, வுத்தீ ஸுஸமுதா³னயா”தி.

தத்த² **அப்பிச்சா²**தி ஆஹாரேஸு அப்பிச்ச²தாய நித்தண்ஹதாய, கேவலங் ஸரீரயாபனவஸேனேவ ஆஹாராஹரணதாயாதி அத்தோ². **அப்பசிந்தாயா**தி “அஜ்ஜ கஹங் ஆஹாரங் லபி⁴ஸ்ஸாமி, ஸ்வே கஹ”ந்தி ஏவங் ஆஹாரசிந்தாய அபா⁴வேன. **அதூ³ரக³மனேன சா**தி “அஸுகஸ்மிங் நாம டா²னே மது⁴ரங் லபி⁴ஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா அவிதூ³ரக³மனேன ச. **லத்³தா⁴லத்³தே⁴னா**தி லூக²ங் வா ஹோது பணீதங் வா, யங் லத்³த⁴ங், தேனேவ. **தூ²லோ தேனஸ்மீ**தி தேன சதுப்³பி³தே⁴ன காரணேன தூ²லோ அஸ்மி. **வாயஸா**தி காகங் ஆலபதி. **அப்பசிந்தஸுக²ஸ்ஸா**தி ஆஹாரசிந்தாரஹிதானங் அப்பசிந்தானமரியானங் ஸுக²ங் அஸ்ஸத்தீ²தி அப்பசிந்தஸுகோ², தஸ்ஸ தாதி³ஸேன ஸுகே²ன ஸமன்னாக³தஸ்ஸ.

ஸுஸங்க³ஹிதமானஸ்ஸாதி “எத்தகங் பு⁴ஞ்ஜித்வா ஜீராபேதுங் ஸக்கி²ஸ்ஸாமீ”தி ஏவங் ஸுட்டு² ஸங்க³ஹிதாஹாரமானஸ்ஸ. **வுத்தீ ஸுஸமுதா³னயா**தி ஏவரூபஸ்ஸ புக்³க³லஸ்ஸ ஜீவிதவுத்தி ஸுகே²ன ஸக்கா ஸமுதா³னேதுங் ஸுஸமுதா³னயா ஸுனிப்³ப³த்தியா.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே லோலபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி.

ததா³ காகோ லோலபி⁴க்கு² அஹோஸி, வட்டகோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

வட்டகஜாதகவண்ணனா நவமா.

[395] 10. பாராவதஜாதகவண்ணனா

சிரஸ்ஸங் வத பஸ்ஸாமீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ லோலபி⁴க்கு²ங்யேவ ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. பச்சுப்பன்னவத்து² ஹெட்டா² வுத்தனயமேவ.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ பாராவதோ ஹுத்வா பா³ராணஸிஸெட்டி²னோ மஹானஸே நீளபச்சி²யங் வஸதி. காகோபி தேன ஸத்³தி⁴ங் விஸ்ஸாஸங் கத்வா தத்தே²வ வஸதீதி ஸப்³ப³ங் வித்தா²ரேதப்³ப³ங். ப⁴த்தகாரகோ காகபத்தானி லுஞ்சித்வா பிட்டே²ன தங் மக்கெ²த்வா ஏகங் கபாலக²ண்ட³ங் விஜ்ஜி²த்வா கண்டே² பிளந்தி⁴த்வா பச்சி²யங் பக்கி²பி. போ³தி⁴ஸத்தோ அரஞ்ஞதோ ஆக³ந்த்வா தங் தி³ஸ்வா பரிஹாஸங் கரொந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

134. “சிரஸ்ஸங் வத பஸ்ஸாமி, ஸஹாயங் மணிதா⁴ரினங்;
ஸுகதா மஸ்ஸுகுத்தியா, ஸோப⁴தே வத மே ஸகா²”தி.

தத்த² **மஸ்ஸுகுத்தியா**தி இமாய மஸ்ஸுகிரியாய.

தங் ஸுத்வா காகோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

135. “பரூள்ஹகச்ச²னக²லோமோ, அஹங் கம்மேஸு ப்³யாவடோ;
சிரஸ்ஸங் ந்ஹாபிதங் லத்³தா⁴, லோமங் தங் அஜ்ஜ ஹாரயி”ந்தி.

தத்த² **அஹங் கம்மேஸு ப்³யாவடோ**தி அஹங் ஸம்ம பாராவத, ராஜகம்மேஸு ப்³யாவடோ ஓகாஸங் அலப⁴ந்தோ பரூள்ஹகச்ச²னக²லோமோ அஹோஸிந்தி வத³தி. **அஜ்ஜ ஹாரயி**ந்தி அஜ்ஜ ஹாரேஸிங்.

ததோ போ³தி⁴ஸத்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

136. “யங் நு லோமங் அஹாரேஸி, து³ல்லப⁴ங் லத்³த⁴ கப்பகங்;
அத² கிஞ்சரஹி தே ஸம்ம, கண்டே² கிணிகிணாயதீ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - யங் தாவ து³ல்லப⁴ங் கப்பகங் லபி⁴த்வா லோமங் ஹராபேஸி, தங் ஹராபய, அத² கிஞ்சரஹி தே வயஸ்ஸ இத³ங் கண்டே² கிணிகிணாயதீதி.

ததோ காகோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

137. “மனுஸ்ஸஸுகு²மாலானங், மணி கண்டே²ஸு லம்ப³தி;
தேஸாஹங் அனுஸிக்கா²மி, மா த்வங் மஞ்ஞி த³வா கதங்.

138. “ஸசேபிமங் பிஹயஸி, மஸ்ஸுகுத்திங் ஸுகாரிதங்;
காரயிஸ்ஸாமி தே ஸம்ம, மணிஞ்சாபி த³தா³மி தே”தி.

தத்த² **மணீ**தி ஏவரூபானங் மனுஸ்ஸானங் ஏகங் மணிரதனங் கண்டே²ஸு லம்ப³தி. **தேஸாஹ**ந்தி தேஸங் அஹங். **மா த்வங் மஞ்ஞீ**தி த்வங் பன “ஏதங் மயா த³வா கத”ந்தி மா மஞ்ஞி. **ஸசேபிமங் பிஹயஸீ**தி ஸசே இமங் மம கதங் மஸ்ஸுகுத்திங் த்வங் இச்ச²ஸி.

தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

139. “த்வஞ்ஞேவ மணினா ச²ன்னோ, ஸுகதாய ச மஸ்ஸுயா;
ஆமந்த கோ² தங் க³ச்சா²மி, பியங் மே தவத³ஸ்ஸன”ந்தி.

தத்த² **மணினா**தி மணினோ, அயமேவ வா பாடோ². இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ஸம்ம வாயஸ, த்வஞ்ஞேவ இமஸ்ஸ மணினோ அனுச்ச²விகோ இமிஸ்ஸா ச ஸுகதாய மஸ்ஸுயா , மம பன தவ அத³ஸ்ஸனமேவ பியங், தஸ்மா தங் ஆமந்தயித்வா க³ச்சா²மீதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ உப்பதித்வா அஞ்ஞத்த² க³தோ. காகோ தத்தே²வ ஜீவிதக்க²யங் பத்தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே லோலபி⁴க்கு² அனாகா³மிப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ காகோ லோலபி⁴க்கு² அஹோஸி, பாராவதோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

பாராவதஜாதகவண்ணனா த³ஸமா.

க2ரபுத்தவக்3கோ3 து3தியோ நிட்டி2தோ.

ஜாதகுத்3தா3னங் -

அவாரியங் ஸேதகேது, த3ரீமுக2ஞ்ச நேரு ச;
ஆஸங்கமிகா3லோபஞ்ச, காளகண்ணீ ச குக்குடங்.

த◌4ம்மத◌4ஜஞ்ச நந்தி3யங், க2ரபுத்தங் ஸூசி சேவ;
துண்டி3லங் ஸொண்ணகக்கடங், மய்ஹகங் விஜ்ஜாத◌4ரஞ்சேவ.

ஸிங்க◌4புப்ப2ங் விகா◌4ஸாத3ங், வட்டகஞ்ச பாராவதங்;
ஸங்கா3யிங்ஸு மஹாதே2ரா, ச2க்கே வீஸதி ஜாதகே.

ச2க்கனிபாதவண்ணனா நிட்டி2தா.

7. ஸத்தகனிபாதோ

1. குக்குவக்³கோ³

[396] 1. குக்குஜாதகவண்ணனா

தி³யட்³ட⁴குக்கூதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ராஜோவாத³ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. பச்சுப்பன்னவத்து² **தேஸகுணஜாதகே** (ஜா॰ 2.17.1 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ அத்த²த⁴ம்மானுஸாஸகோ அமச்சோ அஹோஸி. ராஜா அக³திக³மனே பதிட்டா²ய அத⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஸி, ஜனபத³ங் பீளெத்வா த⁴னமேவ ஸங்ஹரி. போ³தி⁴ஸத்தோ ராஜானங் ஓவதி³துகாமோ ஏகங் உபமங் உபதா⁴ரெந்தோ விசரதி, ரஞ்ஞோ உய்யானே வாஸாகா³ரங் விப்பகதங் ஹோதி அனிட்டி²தச்ச²த³னங், தா³ருகண்ணிகங் ஆரோபெத்வா கோ³பானஸியோ பவேஸிதமத்தா ஹொந்தி. ராஜா கீளனத்தா²ய உய்யானங் க³ந்த்வா தத்த² விசரித்வா தங் கே³ஹங் பவிஸித்வா உல்லோகெந்தோ கண்ணிகமண்ட³லங் தி³ஸ்வா அத்தனோ உபரிபதனப⁴யேன நிக்க²மித்வா ப³ஹி டி²தோ புன ஓலோகெத்வா "கிங் நு கோ² நிஸ்ஸாய கண்ணிகா டி²தா, கிங் நிஸ்ஸாய கோ³பானஸியோ"தி சிந்தெத்வா போ³தி⁴ஸத்தங் புச்ச²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

1\. "தி³யட்³ட⁴குக்கூ உத³யேன கண்ணிகா, வித³த்தி²யோ அட்ட²
பரிக்கி²பந்தி நங்;
ஸா ஸிங்ஸபா, ஸாரமயா அபெ²க்³கு³கா, குஹிங் டி²தா உப்பரிதோ ந
த⁴ங்ஸதீ"தி.

தத்த² **தி³யட்³ட⁴குக்கூ**தி தி³யட்³ட⁴ரதனா. **உத³யேனா**தி உச்சத்தேன. **பரிக்கி²பந்தி நந்**தி தங் பனேதங் அட்ட² வித³த்தி²யோ பரிக்கி²பந்தி, பரிக்கே²பதோ அட்ட²வித³த்தி²பமாணாதி வுத்தங் ஹோதி. **குஹிங் டி²தா**தி கத்த² பதிட்டி²தா ஹுத்வா. **ந த⁴ங்ஸதீ**தி ந பததி.

தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ "லத்³தா⁴ தா³னி மே ரஞ்ஞோ ஓவாத³த்தா²ய உபமா"தி சிந்தெத்வா இமா கா³தா² ஆஹ -

2\. "யா திங்ஸதி ஸாரமயா அனுஜ்ஜுகா, பரிகிரிய கோ³பானஸியோ ஸமங்
டி²தா;
தாஹி ஸுஸங்க³ஹிதா ப³லஸா பீளிதா, ஸமங் டி²தா உப்பரிதோ ந
த⁴ங்ஸதி.

3. “ஏவம்பி மித்தேஹி த³ள்ஹேஹி பண்டி³தோ, அபே⁴ஜ்ஜரூபேஹி ஸுசீஹி மந்திபி⁴;
ஸுஸங்க³ஹீதோ ஸிரியா ந த⁴ங்ஸதி, கோ³பானஸீபா⁴ரவஹாவ கண்ணிகா”தி.

தத்த² **யா திங்ஸதி ஸாரமயா**தி யா ஏதா ஸாரருக்க²மயா திங்ஸதி கோ³பானஸியோ. **பரிகிரியா**தி பரிவாரெத்வா. **ஸமங் டி²தா**தி ஸமபா⁴கே³ன டி²தா. **ப³லஸா பீளிதா**தி தாஹி தாஹி கோ³பானஸீஹி ப³லேன பீளிதா ஸுட்டு² ஸங்க³ஹிதா ஏகாப³த்³தா⁴ ஹுத்வா. **பண்டி³தோ**தி ஞாணஸம்பன்னோ ராஜா. **ஸுசீஹீ**தி ஸுசிஸமாசாரேஹி கல்யாணமித்தேஹி. **மந்திபீ⁴**தி மந்தகுஸலேஹி. **கோ³பானஸீபா⁴ரவஹாவ கண்ணிகா**தி யதா² கோ³பானஸீனங் பா⁴ரங் வஹமானா கண்ணிகா ந த⁴ங்ஸதி ந பததி, ஏவங் ராஜாபி வுத்தப்பகாரேஹி மந்தீஹி அபி⁴ஜ்ஜஹத³யேஹி ஸுஸங்க³ஹிதோ ஸிரிதோ ந த⁴ங்ஸதி ந பததி ந பரிஹாயதி.

ராஜா போ³தி⁴ஸத்தே கதெ²ந்தேயேவ அத்தனோ கிரியங் ஸல்லக்கெ²த்வா கண்ணிகாய அஸதி கோ³பானஸியோ ந திட்ட²ந்தி, கோ³பானஸீஹி அஸங்க³ஹிதா கண்ணிகா ந திட்ட²தி, கோ³பானஸீஸு பி⁴ஜ்ஜந்தீஸு கண்ணிகா பததி, ஏவமேவ அத⁴ம்மிகோ ராஜா அத்தனோ மித்தாமச்சே ச ப³லகாயே ச ப்³ராஹ்மணக³ஹபதிகே ச அஸங்க³ண்ஹந்தோ தேஸு பி⁴ஜ்ஜந்தேஸு தேஹி அஸங்க³ஹிதோ இஸ்ஸரியா த⁴ங்ஸதி, ரஞ்ஞா நாம த⁴ம்மிகேன ப⁴விதப்³ப³ந்தி. அத²ஸ்ஸ தஸ்மிங் க²ணே பண்ணாகாரத்தா²ய மாதுலுங்க³ங் ஆஹரிங்ஸு. ராஜா “ஸஹாய, இமங் மாதுலுங்க³ங் கா²தா³”தி போ³தி⁴ஸத்தங் ஆஹ. போ³தி⁴ஸத்தோ தங் க³ஹெத்வா “மஹாராஜ, இமங் கா²தி³துங் அஜானந்தா தித்தகங் வா கரொந்தி அம்பி³லங் வா, ஜானந்தா பன பண்டி³தா தித்தகங் ஹாரெத்வா அம்பி³லங் அனீஹரித்வா மாதுலுங்க³ரஸங் அனாஸெத்வாவ கா²த³ந்தீ”தி ரஞ்ஞோ இமாய உபமாய த⁴னஸங்க⁴ரணூபாயங் த³ஸ்ஸெந்தோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

4. “க²ரத்தசங் பே³ல்லங் யதா²பி ஸத்த²வா, அனாமஸந்தோபி கரோதி தித்தகங்;
ஸமாஹரங் ஸாது³ங் கரோதி பத்தி²வ, அஸாது³ங் கயிரா தனுப³ந்த⁴முத்³த⁴ரங்.

5. “ஏவம்பி கா³மனிக³மேஸு பண்டி³தோ, அஸாஹஸங் ராஜத⁴னானி ஸங்க⁴ரங்;
த⁴ம்மானுவத்தீ படிபஜ்ஜமானோ, ஸ பா²தி கயிரா அவிஹேட²யங் பர”ந்தி.

தத்த² **க²ரத்தச**ந்தி த²த்³த⁴தசங். **பே³ல்ல**ந்தி மாதுலுங்க³ங். 'பே³ல'ந்திபி பாடோ², அயமேவத்தோ². **ஸத்த²வா**தி ஸத்த²கஹத்தோ². **அனாமஸந்தோ**தி ப³ஹிதசங் தனுகம்பி அதச்ச²ந்தோ இத³ங் ப²லங் தித்தகங் கரோதி. **ஸமாஹர**ந்தி ஸமாஹரந்தோ ப³ஹிதசங் தச்ச²ந்தோ அந்தோ ச அம்பி³லங் அனீஹரந்தோ தங் ஸாது³ங் கரோதி. **பத்தி²வா**தி ராஜானங் ஆலபதி. **தனுப³ந்த⁴முத்³த⁴**ரந்தி தனுகங் பன தசங் உத்³த⁴ரந்தோ ஸப்³ப³ஸோ தித்தகஸ்ஸ அனபனீதத்தா தங் அஸாது³மேவ கயிரா. **ஏவ**ந்தி ஏவங் பண்டி³தோ ராஜாபி அஸாஹஸங் ஸாஹஸியா தண்ஹாய வஸங் அக³ச்ச²ந்தோ அக³திக³மனங் பஹாய ரட்ட²ங் அபீளெத்வா உபசிகானங் வம்மிகவட்³ட⁴னநியாமேன மது⁴கரானங் ரேணுங் க³ஹெத்வா மது⁴கரணனியாமேன ச த⁴னங் ஸங்க⁴ரந்தோ -

> "தா³னங் ஸீலங் பரிச்சாக³ங், அஜ்ஜவங் மத்³த³வங் தபங்;
> அக்கோத⁴ங் அவிஹிங்ஸஞ்ச, க²ந்திஞ்ச அவிரோத⁴ன"ந்தி. -

இதி இமேஸங் த³ஸன்னங் ராஜத⁴ம்மானங் அனுவத்தனேன த⁴ம்மானுவத்தீ ஹுத்வா படிபஜ்ஜமானோ ஸோ அத்தனோ ச பரேஸஞ்ச பா²திங் வட்³டி⁴ங் கரெய்ய பரங் அவிஹேடெ²ந்தோயேவாதி.

ராஜா போ³தி⁴ஸத்தேன ஸத்³தி⁴ங் மந்தெந்தோ பொக்க²ரணீதீரங் க³ந்த்வா ஸுபுப்பி²தங் பா³லஸூரியவண்ணங் உத³கேன அனுபலித்தங் பது³மங் தி³ஸ்வா ஆஹ - "ஸஹாய, இமங் பது³மங் உத³கே ஸஞ்ஜாதமேவ உத³கேன அலிம்பமானங் டி²த"ந்தி. அத² நங் போ³தி⁴ஸத்தோ "மஹாராஜ, ரஞ்ஞா நாம ஏவரூபேன ப⁴விதப்³ப³"ந்தி ஓவத³ந்தோ இமா கா³தா² ஆஹ -

6. "ஓதா³தமூலங் ஸுசிவாரிஸம்ப⁴வங், ஜாதங் யதா² பொக்க²ரணீஸு அம்பு³ஜங்;
பது³மங் யதா² அக்³கி³னிகாஸிபா²லிமங், ந கத்³த³மோ ந ரஜோ ந வாரி லிம்பதி.

7. "ஏவம்பி வோஹாரஸுசிங் அஸாஹஸங்,
விஸுத்³த⁴கம்மந்தமபேதபாபகங்;
ந லிம்பதி கம்மகிலேஸ தாதி³ஸோ, ஜாதங் யதா² பொக்க²ரணீஸு அம்பு³ஜ"ந்தி.

தத்த² **ஓதா³தமூல**ந்தி பண்ட³ரமூலங். **அம்பு³ஜ**ந்தி பது³மஸ்ஸேவ வேவசனங். **அக்³கி³னிகாஸிபா²லிம**ந்தி அக்³கி³னிகாஸினா ஸூரியேன பா²லிதங் விகஸிதந்தி அத்தோ². **ந கத்³த³மோ ந ரஜோ ந வாரி லிம்பதீ**தி நேவ கத்³த³மோ ந ரஜோ ந உத³கங் லிம்பதி, ந மக்கே²தீதி அத்தோ². "லிப்பதி"ச்சேவ

வா பாடோ², பு◌⁴ம்மத்தே² வா ஏதானி பச்சத்தவசனானி, ஏதேஸு கத்³த³மாதீ³ஸு ந லிப்பதி, ந அல்லீயதீதி அத்தோ². **வோஹாரஸுசி**ந்தி போராணகேஹி த◌⁴ம்மிகராஜூஹி லிகா²பெத்வா ட²பிதவினிச்ச²யவோஹாரே ஸுசிங், அக³திக³மனங் பஹாய த◌⁴ம்மேன வினிச்ச²யகாரகந்தி அத்தோ². **அஸாஹஸ**ந்தி த◌⁴ம்மிகவினிச்ச²யே டி²தத்தாயேவ ஸாஹஸிககிரியாய விரஹிதங். **விஸுத்³த◌⁴கம்மந்த**ந்தி தேனேவ அஸாஹஸிகட்டே²ன விஸுத்³த◌⁴கம்மந்தங் ஸச்சவாதி³ங் நிக்கோத◌⁴ங் மஜ்ஜ²த்தங் துலாபூ◌⁴தங் லோகஸ்ஸ. **அபேதபாபக**ந்தி அபக³தபாபகம்மங். **ந லிம்பதி கம்மகிலேஸ தாதி³ஸோ**தி தங் ராஜானங் பாணாதிபாதோ அதி³ன்னாதா³னங் காமேஸுமிச்சா²சாரோ முஸாவாதோ³தி அயங் கம்மகிலேஸோ ந அல்லீயதி. கிங்காரணா? **தாதி³ஸோ ஜாதங் யதா² பொக்க²ரணீஸு அம்பு³ஜங்**. தாதி³ஸோ ஹி ராஜா யதா² பொக்க²ரணீஸு ஜாதங் பது³மங் அனுபலித்தங், ஏவங் அனுபலித்தோ நாம ஹோதி.

ராஜா போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ ஓவாத³ங் ஸுத்வா ததோ பட்டா²ய த◌⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரெந்தோ தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கத்வா ஸக்³க³பராயணோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி - "ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, பண்டி³தாமச்சோ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

குக்குஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[397] 2. மனோஜஜாதகவண்ணனா

யதா² சாபோ நின்னமதீதி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ விபக்க²ஸேவகங் பி◌⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. வத்து² பன ஹெட்டா² **மஹிளாமுக²ஜாதகே** (ஜா॰ 1.1.26) வித்தா²ரிதமேவ. ததா³ பன ஸத்தா² "ந, பி◌⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ விபக்க²ஸேவகோயேவா"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ ஸீஹோ ஹுத்வா ஸீஹியா ஸத்³தி◌⁴ங் ஸங்வஸந்தோ த்³வே போதகே லபி◌⁴ - புத்தஞ்ச தீ◌⁴தரஞ்ச. புத்தஸ்ஸ மனோஜோதி நாமங் அஹோஸி, ஸோ வயப்பத்தோ ஏகங் ஸீஹபோதிகங் க³ண்ஹி. இதி தே பஞ்ச ஜனா அஹேஸுங். மனோஜோ வனமஹிங்ஸாத³யோ வதி◌⁴த்வா மங்ஸங் ஆஹரித்வா மாதாபிதரோ ச ப◌⁴கி³னிஞ்ச பஜாபதிஞ்ச போஸேதி. ஸோ ஏகதி³வஸங் கோ³சரபூ◌⁴மியங் கி³ரியங் நாம ஸிங்கா³லங் பலாயிதுங் அப்பஹொந்தங் உரேன நிபன்னங் தி³ஸ்வா "கிங், ஸம்மா"தி புச்சி²த்வா "உபட்டா²துகாமொம்ஹி, ஸாமீ"தி வுத்தே "ஸாது◌⁴, உபட்ட²ஹஸ்ஸூ"தி தங் க³ஹெத்வா அத்தனோ வஸனகு³ஹங் ஆனேஸி. போ³தி◌⁴ஸத்தோ தங் தி³ஸ்வா "தாத மனோஜ,

ஸிங்கா³லா நாம து³ஸ்ஸீலா பாபத⁴ம்மா அகிச்சே நியோஜெந்தி, மா ஏதங் அத்தனோ ஸந்திகே கரீ"தி வாரேதுங் நாஸக்கி².

அதே²கதி³வஸங் ஸிங்கா³லோ அஸ்ஸமங்ஸங் கா²தி³துகாமோ மனோஜங் ஆஹ - "ஸாமி, அம்ஹேஹி ட²பெத்வா அஸ்ஸமங்ஸங் அஞ்ஞங் அகா²தி³தபுப்³ப³ங் நாம நத்தி², அஸ்ஸங் க³ண்ஹிஸ்ஸாமா"தி. "கஹங் பன, ஸம்ம, அஸ்ஸா ஹொந்தீ"தி? "பா³ராணஸியங் நதீ³தீரே"தி. ஸோ தஸ்ஸ வசனங் க³ஹெத்வா தேன ஸத்³தி⁴ங் அஸ்ஸானங் நதி³யா ந்ஹானவேலாயங் க³ந்த்வா ஏகங் அஸ்ஸங் க³ஹெத்வா பிட்டி²யங் ஆரோபெத்வா வேகே³ன அத்தனோ கு³ஹாத்³வாரமேவ ஆக³தோ. அத²ஸ்ஸ பிதா அஸ்ஸமங்ஸங் கா²தி³த்வா "தாத, அஸ்ஸா நாம ராஜபோ⁴கா³, ராஜானோ ச நாம அனேகமாயா குஸலேஹி த⁴னுக்³க³ஹேஹி விஜ்ஜா²பெந்தி, அஸ்ஸமங்ஸகா²த³னஸீஹா நாம தீ³கா⁴யுகா ந ஹொந்தி, இதோ பட்டா²ய மா அஸ்ஸங் க³ண்ஹீ"தி ஆஹ. ஸோ பிது வசனங் அகத்வா க³ண்ஹதேவ. "ஸீஹோ அஸ்ஸே க³ண்ஹாதீ"தி ஸுத்வா ராஜா அந்தோனக³ரேயேவ அஸ்ஸானங் பொக்க²ரணிங் காராபேஸி. ததோபி ஆக³ந்த்வா க³ண்ஹியேவ. ராஜா அஸ்ஸஸாலங் காரெத்வா அந்தோஸாலாயமேவ திணோத³கங் தா³பேஸி. ஸீஹோ பாகாரமத்த²கேன க³ந்த்வா அந்தோஸாலாதோபி க³ண்ஹியேவ.

ராஜா ஏகங் அக்க²ணவேதி⁴ங் த⁴னுக்³க³ஹங் பக்கோஸாபெத்வா "ஸக்கி²ஸ்ஸஸி தாத, ஸீஹங் விஜ்ஜி²து"ந்தி ஆஹ. ஸோ "ஸக்கோமீ"தி வத்வா பாகாரங் நிஸ்ஸாய ஸீஹஸ்ஸ ஆக³மனமக்³கே³ அட்டகங் காரெத்வா அட்டா²ஸி. ஸீஹோ ஆக³ந்த்வா ப³ஹிஸுஸானே ஸிங்கா³லங் ட²பெத்வா அஸ்ஸக³ஹணத்தா²ய நக³ரங் பக்க²ந்தி³. த⁴னுக்³க³ஹோ ஆக³மனகாலே "அதிதிகி²ணோ வேகோ³"தி ஸீஹங் அவிஜ்ஜி²த்வா அஸ்ஸங் க³ஹெத்வா க³மனகாலே க³ருபா⁴ரதாய ஓலீனவேக³ங் ஸீஹங் திகி²ணேன நாராசேன பச்சா²பா⁴கே³ விஜ்ஜி². நாராசோ புரிமகாயேன நிக்க²மித்வா ஆகாஸங் பக்க²ந்தி³. ஸீஹோ "வித்³தொ⁴ஸ்மீ"தி விரவி. த⁴னுக்³க³ஹோ தங் விஜ்ஜி²த்வா அஸனி விய ஜியங் போதே²ஸி. ஸிங்கா³லோ ஸீஹஸ்ஸ ச ஜியாய ச ஸத்³த³ங் ஸுத்வா "ஸஹாயோ மே த⁴னுக்³க³ஹேன விஜ்ஜி²த்வா மாரிதோ ப⁴விஸ்ஸதி, மதகேன ஹி ஸத்³தி⁴ங் விஸ்ஸாஸோ நாம நத்தி², இதா³னி மம பகதியா வஸனவனமேவ க³மிஸ்ஸாமீ"தி அத்தனாவ ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

8. "யதா² சாபோ நின்னமதி, ஜியா சாபி நிகூஜதி;
ஹஞ்ஞதே நூன மனோஜோ, மிக³ராஜா ஸகா² மம.

9. "ஹந்த³ தா³னி வனந்தானி, பக்கமாமி யதா²ஸுக²ங்;
நேதாதி³ஸா ஸகா² ஹொந்தி, லப்³பா⁴ மே ஜீவதோ ஸகா²"தி.

தத்த² **யதா²**தி யேனாகாரேனேவ சாபோ நின்னமதி. **ஹஞ்ஞதே நூனா**தி நூன ஹஞ்ஞதி. **நேதாதி³ஸா**தி ஏவரூபா மதகா ஸஹாயா நாம ந ஹொந்தி. **லப்³பா◌⁴ மே**தி ஜீவதோ மம ஸஹாயோ நாம ஸக்கா லத்³து◌⁴ங்.

ஸீஹோபி ஏகவேகே³ன க³ந்த்வா அஸ்ஸங் கு³ஹாத்³வாரே பாதெத்வா ஸயம்பி மரித்வா பதி. அத²ஸ்ஸ ஞாதகா நிக்க²மித்வா தங் லோஹிதமக்கி²தங் பஹாரமுகே²ஹி பக்³க◌⁴ரிதலோஹிதங் பாபஜனஸேவிதாய ஜீவிதக்க²யங் பத்தங் அத்³த³ஸங்ஸு, தி³ஸ்வா சஸ்ஸ மாதா பிதா ப◌⁴கி³னீ பஜாபதீதி படிபாடியா சதஸ்ஸோ கா³தா² பா◌⁴ஸிங்ஸு -

10. “ந பாபஜனஸங்ஸேவீ, அச்சந்தங் ஸுக²மேத◌⁴தி;
மனோஜங் பஸ்ஸ ஸேமானங், கி³ரியஸ்ஸானுஸாஸனீ.

11. “ந பாபஸம்பவங்கேன, மாதா புத்தேன நந்த³தி;
மனோஜங் பஸ்ஸ ஸேமானங், அச்ச²ன்னங் ஸம்ஹி லோஹிதே.

12. “ஏவமாபஜ்ஜதே போஸோ, பாபியோ ச நிக³ச்ச²தி;
யோ வே ஹிதானங் வசனங், ந கரோதி அத்த²த³ஸ்ஸினங்.

13. “ஏவஞ்ச ஸோ ஹோதி ததோ ச பாபியோ, யோ உத்தமோ அத◌⁴மஜனூபஸேவீ;
பஸ்ஸுத்தமங் அத◌⁴மஜனூபஸேவிதங், மிகா³தி◌⁴பங் ஸரவரவேக³னித்³து◌⁴த”ந்தி.

தத்த² **அச்சந்தங் ஸுக²மேத◌⁴தீ**தி ந சிரங் ஸுக²ங் லப◌⁴தி. **கி³ரியஸ்ஸானுஸாஸனீ**தி அயங் ஏவரூபா கி³ரியஸ்ஸானுஸாஸனீதி க³ரஹந்தோ ஆஹ. **பாபஸம்பவங்கேனா**தி பாபேஸு ஸம்பவங்கேன பாபஸஹாயேன. **அச்ச²ன்ன**ந்தி நிமுக்³க³ங். **பாபியோ ச நிக³ச்ச²தீ**தி பாபஞ்ச விந்த³தி. **ஹிதான**ந்தி அத்த²காமானங். **அத்த²த³ஸ்ஸின**ந்தி அனாக³தஅத்த²ங் பஸ்ஸந்தானங். **பாபியோ**தி பாபதரோ. **அத◌⁴மஜனூபஸேவீ**தி அத◌⁴மஜனங் உபஸேவீ. **உத்தம**ந்தி ஸரீரப³லேன ஜெட்ட²கங்.

பச்சி²மா அபி◌⁴ஸம்பு³த்³த◌⁴கா³தா² -

14. “நிஹீயதி புரிஸோ நிஹீனஸேவீ, ந ச ஹாயேத² கதா³சி துல்யஸேவீ;
ஸெட்ட²முபக³மங் உதே³தி கி²ப்பங், தஸ்மாத்தனா உத்தரிதரங் ப◌⁴ஜேதா²”தி.

தத்த² **நிஹீயதீ**தி பி⁴க்க²வே, நிஹீனஸேவீ நாம மனோஜோ ஸீஹோ விய நிஹீயதி பரிஹாயதி வினாஸங் பாபுணாதி. **துல்யஸேவீ**தி ஸீலாதீ³ஹி அத்தனா ஸதி³ஸங் ஸேவமானோ ந ஹாயதி, வட்³டி⁴யேவ பனஸ்ஸ ஹோதி. **ஸெட்ட²முபக³ம**ந்தி ஸீலாதீ³ஹி உத்தரிதரங்யேவ உபக³ச்ச²ந்தோ. **உதே³தி கி²ப்ப**ந்தி ஸீக⁴மேவ ஸீலாதீ³ஹி கு³ணேஹி உதே³தி, வுத்³தி⁴ங் உபக³ச்ச²தீதி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே விபக்க²ஸேவகோ ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி.

ததா³ ஸிங்கா³லோ தே³வத³த்தோ அஹோஸி, மனோஜோ விபக்க²ஸேவகோ, ப⁴கி³னீ உப்பலவண்ணா, ப⁴ரியா கே²மா பி⁴க்கு²னீ, மாதா ராஹுலமாதா, பிதா ஸீஹராஜா பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

மனோஜஜாதகவண்ணனா து³தியா.

[398] 3. ஸுதனுஜாதகவண்ணனா

ராஜா தே ப⁴த்தந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ மாதுபோஸகபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² **ஸாமஜாதகே** (ஜா॰ 2.22.296 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ து³க்³க³தக³ஹபதிகுலே நிப்³ப³த்தி, ஸுதனூதிஸ்ஸ நாமங் அகங்ஸு. ஸோ வயப்பத்தோ ப⁴திங் கத்வா மாதாபிதரோ போஸெத்வா பிதரி காலகதே மாதரங் போஸேதி. தஸ்மிங் பன காலே பா³ராணஸிராஜா மிக³வித்தகோ அஹோஸி. ஸோ ஏகதி³வஸங் மஹந்தேன பரிவாரேன யோஜனத்³வியோஜனமத்தங் அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா "யஸ்ஸ டி²தட்டா²னேன மிகோ³ பலாயதி, ஸோ இமங் நாம ஜிதோ"தி ஸப்³பே³ஸங் ஆரோசாபேஸி. அமச்சா ரஞ்ஞோ து⁴வமக்³க³ட்டா²னே கொட்ட²கங் சா²தெ³த்வா அத³ங்ஸு. மனுஸ்ஸேஹி மிகா³னங் வஸனட்டா²னானி பரிவாரெத்வா உன்னாதெ³ந்தேஹி உட்டா²பிதேஸு மிகே³ஸு ஏகோ ஏணிமிகோ³ ரஞ்ஞோ டி²தட்டா²னங் படிபஜ்ஜி. ராஜா "தங் விஜ்ஜி²ஸ்ஸாமீ"தி ஸரங் கி²பி . உக்³க³ஹிதமாயோ மிகோ³ ஸரங் மஹாபா²ஸுகாபி⁴முக²ங் ஆக³ச்ச²ந்தங் ஞத்வா பரிவத்தித்வா ஸரேன வித்³தோ⁴ விய ஹுத்வா பதி. ராஜா "மிகோ³ மே வித்³தோ⁴"தி க³ஹணத்தா²ய தா⁴வி. மிகோ³ உட்டா²ய வாதவேகே³ன பலாயி, அமச்சாத³யோ ராஜானங் அவஹஸிங்ஸு. ஸோ மிக³ங் அனுப³ந்தி⁴த்வா கிலந்தகாலே க²க்³கே³ன த்³விதா⁴ சி²ந்தி³த்வா ஏகஸ்மிங் த³ண்ட³கே லக்³கி³த்வா காஜங் வஹந்தோ விய ஆக³ச்ச²ந்தோ "தோ²கங் விஸ்ஸமிஸ்ஸாமீ"தி மக்³க³ஸமீபே டி²தங் வடருக்க²ங் உபக³ந்த்வா நிபஜ்ஜித்வா நித்³த³ங் ஓக்கமி.

தஸ்மிங் பன வடருக்கே² நிப்³ப³த்தோ மக◌⁴தே³வோ நாம யக்கோ² தத்த² பவிட்டே² வெஸ்ஸவணஸ்ஸ ஸந்திகா கா²தி³துங் லபி◌⁴. ஸோ ராஜானங் உட்டா²ய க³ச்ச²ந்தங் “திட்ட² ப◌⁴க்கோ²ஸி மே”தி ஹத்தே² க³ண்ஹி. “த்வங் கோனாமோஸீ”தி? “அஹங் இத◌⁴ நிப்³ப³த்தயக்கோ², இமங் டா²னங் பவிட்ட²கே கா²தி³துங் லபா◌⁴மீ”தி. ராஜா ஸதிங் உபட்ட²பெத்வா “கிங் அஜ்ஜேவ மங் கா²தி³ஸ்ஸஸி, உதா³ஹு நிப³த்³த◌⁴ங் கா²தி³ஸ்ஸஸீ”தி புச்சி². “லப◌⁴ந்தோ நிப³த்³த◌⁴ங் கா²தி³ஸ்ஸாமீ”தி. ராஜா “இமங் அஜ்ஜ மிக³ங் கா²தி³த்வா மங் விஸ்ஸஜ்ஜேஹி, அஹங் தே ஸ்வே பட்டா²ய ஏகாய ப◌⁴த்தபாதியா ஸத்³தி◌⁴ங் ஏகங் மனுஸ்ஸங் பேஸெஸ்ஸாமீ”தி. “தேன ஹி அப்பமத்தோ ஹோஹி, அபேஸிததி³வஸே தஞ்ஞேவ கா²தி³ஸ்ஸாமீ”தி. “அஹங் பா³ராணஸிராஜா, மய்ஹங் அவிஜ்ஜமானங் நாம நத்தீ²”தி. யக்கோ² படிஞ்ஞங் க³ஹெத்வா தங் விஸ்ஸஜ்ஜேஸி. ஸோ நக³ரங் பவிஸித்வா தமத்த²ங் ஏகஸ்ஸ அத்த²சரகஸ்ஸ அமச்சஸ்ஸ கதெ²த்வா “இதா³னி கிங் காதப்³ப³”ந்தி புச்சி². “தி³வஸபரிச்சே²தோ³ கதோ, தே³வா”தி? “ந கதோ”தி. “அயுத்தங் வோ கதங், ஏவங் ஸந்தேபி மா சிந்தயித்த², ப³ஹூ ப³ந்த◌⁴னாகா³ரே மனுஸ்ஸா”தி. “தேன ஹி த்வங் ஏதங் கம்மங் கர, மய்ஹங் ஜீவிதங் தே³ஹீ”தி.

அமச்சோ “ஸாதூ◌⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா தே³வஸிகங் ப³ந்த◌⁴னாகா³ரதோ மனுஸ்ஸங் நீஹரித்வா ப◌⁴த்தபாதிங் க³ஹெத்வா கஞ்சி அஜானாபெத்வாவ யக்க²ஸ்ஸ பேஸேஸி. யக்கோ² ப◌⁴த்தங் பு◌⁴ஞ்ஜித்வா மனுஸ்ஸங் கா²த³தி. அபரபா◌⁴கே³ ப³ந்த◌⁴னாகா³ரானி நிம்மனுஸ்ஸானி ஜாதானி. ராஜா ப◌⁴த்தஹாரகங் அலப◌⁴ந்தோ மரணப◌⁴யேன கம்பி. அத² நங் அமச்சோ அஸ்ஸாஸெத்வா “தே³வ, ஜீவிதாஸாதோ த◌⁴னாஸாவ ப³லவதரா, ஹத்தி²க்க²ந்தே◌⁴ ஸஹஸ்ஸப◌⁴ண்டி³கங் ட²பெத்வா ‘கோ இமங் த◌⁴னங் க³ஹெத்வா யக்க²ஸ்ஸ ப◌⁴த்தங் ஆதா³ய க³மிஸ்ஸதீ’தி பே◌⁴ரிங் சராபேமா”தி வத்வா ததா² காரேஸி. அத² தங் ஸுத்வா போ³தி◌⁴ஸத்தோ சிந்தேஸி “அஹங் ப◌⁴தியா மாஸகட்³ட◌⁴மாஸகங் ஸங்க◌⁴ரித்வா கிச்சே²ன மாதரங் போஸேமி, இமங் த◌⁴னங் க³ஹெத்வா மாது த³த்வா யக்க²ஸ்ஸ ஸந்திகங் க³மிஸ்ஸாமி, ஸசே யக்க²ங் த³மேதுங் ஸக்கி²ஸ்ஸாமி, இச்சேதங் குஸலங், நோ சே ஸக்கி²ஸ்ஸாமி, மாதா மே ஸுக²ங் ஜீவிஸ்ஸதீ”தி. ஸோ தமத்த²ங் மாது ஆரோசெத்வா “அலங் தாத, ந மம அத்தோ² த◌⁴னேனா”தி த்³வே வாரே படிக்கி²பித்வா ததியவாரே தங் அனாபுச்சி²த்வாவ “ஆஹரத², அய்ய, ஸஹஸ்ஸங், அஹங் ப◌⁴த்தங் ஹரிஸ்ஸாமீ”தி ஸஹஸ்ஸங் க³ஹெத்வா மாது த³த்வா “அம்ம , மா சிந்தயி , அஹங் யக்க²ங் த³மெத்வா மஹாஜனஸ்ஸ ஸொத்தி²ங் கரிஸ்ஸாமி, அஜ்ஜேவ தவ அஸ்ஸுகிலின்னமுக²ங் ஹாஸாபெந்தோவ ஆக³ச்சி²ஸ்ஸாமீ”தி மாதரங் வந்தி³த்வா ராஜபுரிஸேஹி ஸத்³தி◌⁴ங் ரஞ்ஞோ ஸந்திகங் க³ந்த்வா வந்தி³த்வா அட்டா²ஸி.

தத்தோ ரஞ்ஞா “தாத, த்வங் ப⁴த்தங் ஹரிஸ்ஸஸீ”தி வுத்தே “ஆம, தே³வா”தி ஆஹ. “கிங் தே லத்³து⁴ங் வட்டதீ”தி? “தும்ஹாகங் ஸுவண்ணபாது³கா, தே³வா”தி. “கிங்காரணா”தி? “தே³வ, ஸோ யக்கோ² அத்தனோ ருக்க²மூலே பூ⁴மியங் டி²தகே கா²தி³துங் லப⁴தி, அஹங் ஏதஸ்ஸ ஸந்தகபூ⁴மியங் அட்ட²த்வா பாது³காஸு ட²ஸ்ஸாமீ”தி. “அஞ்ஞங் கிங் லத்³து⁴ங் வட்டதீ”தி? “தும்ஹாகங் ச²த்தங், தே³வா”தி. “இத³ங் கிமத்தா²யா”தி? “தே³வ, யக்கோ² அத்தனோ ருக்க²ச்சா²யாய டி²தகே கா²தி³துங் லப⁴தி, அஹங் தஸ்ஸ ருக்க²ச்சா²யாய அட்ட²த்வா ச²த்தச்சா²யாய ட²ஸ்ஸாமீ”தி. “அஞ்ஞங் கிங் லத்³து⁴ங் வட்டதீ”தி. “தும்ஹாகங் க²க்³க³ங், தே³வா”தி. “இமினா கோ அத்தோ²”தி? “தே³வ, அமனுஸ்ஸாபி ஆவுத⁴ஹத்தா²னங் பா⁴யந்தியேவா”தி. “அஞ்ஞங் கிங் லத்³து⁴ங் வட்டதீ”தி? “ஸுவண்ணபாதிங் பூரெத்வா தும்ஹாகங் பு⁴ஞ்ஜனகப⁴த்தங் தே³த², தே³வா”தி. “கிங்காரணா, தாதா”தி? “தே³வ, மாதி³ஸஸ்ஸ நாம பண்டி³தஸ்ஸ புரிஸஸ்ஸ மத்திகபாதியா லூக²போ⁴ஜனங் ஹரிதுங் அனநுச்ச²விக”ந்தி. “ஸாது⁴, தாதா”தி ராஜா ஸப்³ப³ங் தா³பெத்வா தஸ்ஸ வெய்யாவச்சகரே படிபாதே³ஸி.

போ³தி⁴ஸத்தோ “மஹாராஜ, மா பா⁴யித்த², அஜ்ஜாஹங் யக்க²ங் த³மெத்வா தும்ஹாகங் ஸொத்தி²ங் கத்வா ஆக³மிஸ்ஸாமீ”தி ராஜானங் வந்தி³த்வா உபகரணானி கா³ஹாபெத்வா தத்த² க³ந்த்வா மனுஸ்ஸே ருக்க²ஸ்ஸாவிதூ³ரே ட²பெத்வா ஸுவண்ணபாது³கங் ஆருய்ஹ க²க்³க³ங் ஸன்னய்ஹித்வா ஸேதச்ச²த்தங் மத்த²கே கத்வா கஞ்சனபாதியா ப⁴த்தங் க³ஹெத்வா யக்க²ஸ்ஸ ஸந்திகங் பாயாஸி. யக்கோ² மக்³க³ங் ஓலோகெந்தோ தங் தி³ஸ்வா “அயங் புரிஸோ ந அஞ்ஞேஸு தி³வஸேஸு ஆக³மனநியாமேன ஏதி, கிங் நு கோ² காரண”ந்தி சிந்தேஸி. போ³தி⁴ஸத்தோபி ருக்க²ஸமீபங் க³ந்த்வா அஸிதுண்டே³ன ப⁴த்தபாதிங் அந்தோசா²யாய கரித்வா சா²யாய பரியந்தே டி²தோ பட²மங் கா³த²மாஹ.

15. “ராஜா தே ப⁴த்தங் பாஹேஸி, ஸுசிங் மங்ஸூபஸேசனங்;
மக⁴தே³வஸ்மிங் அதி⁴வத்தே², ஏஹி நிக்க²ம்ம பு⁴ஞ்ஜஸூ”தி.

தத்த² **பாஹேஸீ**தி பஹிணி. **மக⁴தே³வஸ்மிங் அதி⁴வத்தே²**தி மக⁴தே³வோதி வடருக்கோ² வுச்சதி, தஸ்மிங் அதி⁴வத்தே²தி தே³வதங் ஆலபதி.

தங் ஸுத்வா யக்கோ² “இமங் புரிஸங் வஞ்செத்வா அந்தோசா²யாய பவிட்ட²ங் கா²தி³ஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

16. “ஏஹி மாணவ ஓரேன, பி⁴க்க²மாதா³ய ஸூபிதங்;
த்வஞ்ச மாணவ பி⁴க்கா² ச, உபோ⁴ ப⁴க்கா² ப⁴விஸ்ஸதா²”தி.

தத்த² **பி◌⁴க்க²**ந்தி மம நிப³த்³த◌⁴பி◌⁴க்க²ங். **ஸூபிதந்**தி ஸூபஸம்பன்னங்.

ததோ போ³தி◌⁴ஸத்தோ த்³வே கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

17. “அப்பகேன துவங் யக்க², து²ல்லமத்த²ங் ஜஹிஸ்ஸஸி;
பி◌⁴க்க²ங் தே நாஹரிஸ்ஸந்தி, ஜனா மரணஸஞ்ஞினோ.

18. “லத்³தா◌⁴ய யக்கா² தவ நிச்சபி◌⁴க்க²ங், ஸுசிங் பணீதங் ரஸஸா உபேதங்;
பி◌⁴க்க²ஞ்ச தே ஆஹரியோ நரோ இத◌⁴, ஸுது³ல்லபோ◌⁴ ஹேஹிதி ப◌⁴க்கி²தே மயீ”தி.

தத்த² **து²ல்லமத்த²**ந்தி அப்பகேன காரணேன மஹந்தங் அத்த²ங் ஜஹிஸ்ஸஸீதி த³ஸ்ஸேதி. **நாஹரிஸ்ஸந்தீ**தி இதோ பட்டா²ய மரணஸஞ்ஞினோ ஹுத்வா ந ஆஹரிஸ்ஸந்தி, அத² த்வங் மிலாதஸாகோ² விய ருக்கோ² நிராஹாரோ து³ப்³ப³லோ ப◌⁴விஸ்ஸஸீதி. **லத்³தா◌⁴ய**ந்தி லத்³த◌⁴அயங் லத்³தா◌⁴க³மனங். இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ஸம்ம யக்க², யங் அஹங் அஜ்ஜ ஆஹரிங், இத³ங் தவ நிச்சபி◌⁴க்க²ங் ஸுசிங் பணீதங் உத்தமங் ரஸேன உபேதங் லத்³தா◌⁴க³மனங் தே³வஸிகங் தே ஆக³ச்சி²ஸ்ஸதி. **ஆஹரியோ**தி ஆஹரணகோ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - “ஸசே த்வங் இமங் பி◌⁴க்க²ங் க³ஹெத்வா ஆக³தங் மங் ப◌⁴க்க²ஸி, அதே²வங் மயி ப◌⁴க்கி²தே பி◌⁴க்க²ஞ்ச தே ஆஹரணகோ அஞ்ஞோ நரோ இத◌⁴ ஸுது³ல்லபோ◌⁴ ப◌⁴விஸ்ஸதி. கிங்காரணா? மாதி³ஸோ ஹி பா³ராணஸியங் அஞ்ஞோ பண்டி³தமனுஸ்ஸோ நாம நத்தி², மயி பன கா²தி³தே ஸுதனுபி நாம யக்கே²ன கா²தி³தோ, அஞ்ஞஸ்ஸ கஸ்ஸ ஸோ லஜ்ஜிஸ்ஸதீ”தி ப◌⁴த்தாஹரணகங் ந லபி◌⁴ஸ்ஸஸி, அத² தே இதோ பட்டா²ய போ◌⁴ஜனங் து³ல்லப◌⁴ங் ப◌⁴விஸ்ஸதி, அம்ஹாகம்பி ராஜானங் க³ண்ஹிதுங் ந லபி◌⁴ஸ்ஸஸி. கஸ்மா? ருக்க²தோ ப³ஹிபா◌⁴வேன. ஸசே பனித³ங் ப◌⁴த்தங் பு◌⁴ஞ்ஜித்வா மங் பஹிணிஸ்ஸஸி, அஹங் தே ரஞ்ஞோ கதெ²த்வா நிப³த்³த◌⁴ங் ப◌⁴த்தங் பேஸெஸ்ஸாமி, அத்தானம்பி ச தே கா²தி³துங் ந த³ஸ்ஸாமி, அஹம்பி தவ ஸந்திகே டா²னே ந ட²ஸ்ஸாமி, பாது³காஸு ட²ஸ்ஸாமி, ருக்க²ச்சா²யாயம்பி தே ந ட²ஸ்ஸாமி, அத்தனோ ச²த்தச்சா²யாயமேவ ட²ஸ்ஸாமி, ஸசே பன மயா ஸத்³தி◌⁴ங் விருஜ்ஜி²ஸ்ஸஸி, க²க்³கே³ன தங் த்³விதா◌⁴ பி◌⁴ந்தி³ஸ்ஸாமி , அஹஞ்ஹி அஜ்ஜ ஏதத³த்த²மேவ ஸஜ்ஜோ ஹுத்வா ஆக³தோதி. ஏவங் கிர நங் மஹாஸத்தோ தஜ்ஜேஸி.

யக்கோ² “யுத்தரூபங் மாணவோ வத³தீ”தி ஸல்லக்கெ²த்வா பஸன்னசித்தோ த்³வே கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

19. “மமேவ ஸுதனோ அத்தோ², யதா² பா⁴ஸஸி மாணவ;
மயா த்வங் ஸமனுஞ்ஞாதோ, ஸொத்தி²ங் பஸ்ஸாஹி மாதரங்.

20. “க²க்³க³ங் ச²த்தஞ்ச பாதிஞ்ச, க³ச்ச²மாதா³ய மாணவ;
ஸொத்தி²ங் பஸ்ஸது தே மாதா, த்வஞ்ச பஸ்ஸாஹி மாதர”ந்தி.

தத்த² **ஸுதனோதி** போ³தி⁴ஸத்தங் ஆலபதி. **யதா² பா⁴ஸஸீதி** யதா² த்வங் பா⁴ஸஸி, ததா² யோ ஏஸ தயா பா⁴ஸிதோ அத்தோ², ஏஸோ மமேவத்தோ², மய்ஹமேவ வட்³டி⁴தி.

யக்க²ஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ “மம கம்மங் நிப்ப²ன்னங், த³மிதோ மே யக்கோ², ப³ஹுஞ்ச த⁴னங் லத்³த⁴ங், ரஞ்ஞோ ச வசனங் கத”ந்தி துட்ட²சித்தோ யக்க²ஸ்ஸ அனுமோத³னங் கரொந்தோ ஓஸானகா³த²மாஹ -

21. “ஏவங் யக்க² ஸுகீ² ஹோஹி, ஸஹ ஸப்³பே³ஹி ஞாதிபி⁴;
த⁴னஞ்ச மே அதி⁴க³தங், ரஞ்ஞோ ச வசனங் கத”ந்தி. -

வத்வா ச பன யக்க²ங் ஆமந்தெத்வா “ஸம்ம, த்வங் புப்³பே³ அகுஸலகம்மங் கத்வா கக்க²ளோ ப²ருஸோ பரேஸங் லோஹிதமங்ஸப⁴க்கோ² யக்கோ² ஹுத்வா நிப்³ப³த்தோ, இதோ பட்டா²ய பாணாதிபாதாதீ³னி மா கரீ”தி ஸீலே ச ஆனிஸங்ஸங், து³ஸ்ஸீல்யே ச ஆதீ³னவங் கதெ²த்வா யக்க²ங் பஞ்சஸு ஸீலேஸு பதிட்டா²பெத்வா “கிங் தே அரஞ்ஞவாஸேன, ஏஹி நக³ரத்³வாரே தங் நிஸீதா³பெத்வா அக்³க³ப⁴த்தலாபி⁴ங் கரோமீ”தி யக்கே²ன ஸத்³தி⁴ங் நிக்க²மித்வா க²க்³கா³தீ³னி யக்க²ங் கா³ஹாபெத்வா பா³ராணஸிங் அக³மாஸி. “ஸுதனு மாணவோ யக்க²ங் க³ஹெத்வா ஏதீ”தி ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸுங். ராஜா அமச்சபரிவுதோ போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ பச்சுக்³க³மனங் கத்வா யக்க²ங் நக³ரத்³வாரே நிஸீதா³பெத்வா அக்³க³ப⁴த்தலாபி⁴னங் கத்வா நக³ரங் பவிஸித்வா பே⁴ரிங் சராபெத்வா நாக³ரே ஸன்னிபாதாபெத்வா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ கு³ணங் கதெ²த்வா ஸேனாபதிட்டா²னங் அதா³ஸி. அயஞ்ச போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஓவாதே³ ட²த்வா தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கத்வா ஸக்³க³பராயணோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே மாதுபோஸகபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ யக்கோ² அங்கு³லிமாலோ அஹோஸி, ராஜா ஆனந்தோ³, மாணவோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

ஸுதனுஜாதகவண்ணனா ததியா.

[399] 4. மாதுபோஸககி³ஜ்ஜ²ஜாதகவண்ணனா

தே கத²ங் நு கரிஸ்ஸந்தீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் மாதுபோஸகபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² **ஸாமஜாதகே** (ஜா॰ 2.22.296 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ கி³ஜ்ஜ²யோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ வுத்³தே⁴ பரிஹீனசக்கு²கே மாதாபிதரோ கி³ஜ்ஜ²கு³ஹாயங் ட²பெத்வா கோ³மங்ஸாதீ³னி ஆஹரித்வா போஸேஸி. தஸ்மிங் காலே பா³ராணஸியங் ஸுஸானே ஏகோ நேஸாதோ³ அனியமெத்வா கி³ஜ்ஜா²னங் பாஸே ஒட்³டே³ஸி. அதே²கதி³வஸங் போ³தி⁴ஸத்தோ கோ³மங்ஸாதி³ங் பரியேஸந்தோ ஸுஸானங் பவிட்டோ² பாதே³ன பாஸே ப³ஜ்ஜி²த்வா அத்தனோ ந சிந்தேஸி, வுத்³தே⁴ பரிஹீனசக்கு²கே மாதாபிதரோ அனுஸ்ஸரித்வா "கத²ங் நு கோ² மே மாதாபிதரோ யாபெஸ்ஸந்தி, மம ப³த்³த⁴பா⁴வம்பி அஜானந்தா அனாதா² நிப்பச்சயா பப்³ப³தகு³ஹாயமேவ ஸுஸ்ஸித்வா மரிஸ்ஸந்தி மஞ்ஞே"தி விலபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

22. "தே கத²ங் நு கரிஸ்ஸந்தி, வுத்³தா⁴ கி³ரித³ரீஸயா;
அஹங் ப³த்³தொ⁴ஸ்மி பாஸேன, நிலீயஸ்ஸ வஸங் க³தோ"தி.

தத்த² **நிலீயஸ்ஸா**தி ஏவங்னாமகஸ்ஸ நேஸாத³புத்தஸ்ஸ.

அத² நேஸாத³புத்தோ கி³ஜ்ஜ²ராஜஸ்ஸ பரிதே³விதஸத்³த³ங் ஸுத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

23. "கிங் கி³ஜ்ஜ² பரிதே³வஸி, கா நு தே பரிதே³வனா;
ந மே ஸுதோ வா தி³ட்டோ² வா, பா⁴ஸந்தோ மானுஸிங் தி³ஜோ"தி.

கி³ஜ்ஜோ² ஆஹ -

24. "ப⁴ராமி மாதாபிதரோ, வுத்³தே⁴ கி³ரித³ரீஸயே;
தே கத²ங் நு கரிஸ்ஸந்தி, அஹங் வஸங் க³தோ தவா"தி.

நேஸாதோ³ ஆஹ -

25. "யங் நு கி³ஜ்ஜோ² யோஜனஸதங், குணபானி அவெக்க²தி;
கஸ்மா ஜாலஞ்ச பாஸஞ்ச, ஆஸஜ்ஜாபி ந பு³ஜ்ஜ²ஸீ"தி.

கி³ஜ்ஜ²ராஜா ஆஹ -

26. “யதா³ பராப◌⁴வோ ஹோதி, போஸோ ஜீவிதஸங்க²யே;
அத² ஜாலஞ்ச பாஸஞ்ச, ஆஸஜ்ஜாபி ந பு³ஜ்ஜ²தீ”தி.

27. “ப◌⁴ரஸ்ஸு மாதாபிதரோ, வுத்³தே◌⁴ கி³ரித³ரீஸயே;
மயா த்வங் ஸமனுஞ்ஞாதோ, ஸொத்தி²ங் பஸ்ஸாஹி ஞாதகே.

28. “ஏவங் லுத்³த³க நந்த³ஸ்ஸு, ஸஹ ஸப்³பே³ஹி ஞாதிபி◌⁴;
ப◌⁴ரிஸ்ஸங் மாதாபிதரோ, வுத்³தே◌⁴ கி³ரித³ரீஸயே”தி. -

நேஸாத³புத்தேன து³தியா, கி³ஜ்ஜே²ன ததியாதி இமா கா³தா² படிபாடியா வுத்தா.

தத்த² **யங் நூ**தி யங் நு ஏதங் லோகே கதீ²யதி. **கி³ஜ்ஜோ² யோஜனஸதங், குணபானி அவெக்க²தீ**தி யோஜனஸதங் அதிக்கம்ம டி²தானிபி குணபானி பஸ்ஸதி, தங் யதி³ தத²ங், அத² கஸ்மா த்வங் இமங் ஜாலஞ்ச பாஸஞ்ச ஆஸஜ்ஜாபி ந பு³ஜ்ஜ²ஸி, ஸந்திகங் ஆக³ந்த்வாபி ந ஜானாஸீதி.

பராப◌⁴வோதி வினாஸோ. **ப◌⁴ரஸ்ஸூ**தி இத³ங் ஸோ போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ த◌⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா “பண்டி³தோ கி³ஜ்ஜ²ராஜா பரிதே³வந்தோ ந அத்தனோ பரிதே³வதி, மாதாபிதூனங் பரிதே³வதி, நாயங் மாரேதுங் யுத்தோ”தி துஸ்ஸித்வா ஆஹ, வத்வா ச பன பியசித்தேன முது³சித்தேன பாஸங் மோசேஸி.

அத²ஸ்ஸ போ³தி◌⁴ஸத்தோ மரணமுகா² பமுத்தோ ஸுகி²தோ அனுமோத³னங் கரொந்தோ ஓஸானகா³த²ங் வத்வா முக²பூரங் மங்ஸங் ஆதா³ய மாதாபிதூனங் அதா³ஸி.

ஸத்தா² இமங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே மாதுபோஸகபி◌⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி .

ததா³ நேஸாத³புத்தோ ச²ன்னோ அஹோஸி, மாதாபிதரோ மஹாராஜகுலானி, கி³ஜ்ஜ²ராஜா பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

மாதுபோஸககி³ஜ்ஜ²ஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[400] 5. த³ப்³ப◌⁴புப்ப²ஜாதகவண்ணனா

அனுதீரசாரீ ப◌⁴த்³த³ந்தேதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ உபனந்த³ங் ஸக்யபுத்தங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. ஸோ ஹி ஸாஸனே பப்³ப³ஜித்வா அப்பிச்ச²தாதி³கு³ணே பஹாய மஹாதண்ஹோ அஹோஸி.
வஸ்ஸூபனாயிகாய த்³வே தயோ விஹாரே பரிக்³க³ஹெத்வா ஏகஸ்மிங்

ச²த்தங் வா உபாஹனங் வா ஏகஸ்மிங் கத்தரயட்டி²ங் வா உத³கதும்ப³ங் வா ட²பெத்வா ஏகஸ்மிங் ஸயங் வஸதி. ஸோ ஏகஸ்மிங் ஜனபத³விஹாரே வஸ்ஸங் உபக³ந்த்வா “பி⁴க்கூ²ஹி நாம அப்பிச்சே²ஹி ப⁴விதப்³ப³”ந்தி ஆகாஸே சந்த³ங் உட்டா²பெந்தோ விய பி⁴க்கூ²னங் பச்சயஸந்தோஸதீ³பகங் அரியவங்ஸபடிபத³ங் கதே²ஸி. தங் ஸுத்வா பி⁴க்கூ² மனாபானி பத்தசீவரானி ச²ட்³டெ³த்வா மத்திகாபத்தானி சேவ பங்ஸுகூலசீவரானி ச க³ண்ஹிங்ஸு. ஸோ தானி அத்தனோ வஸனட்டா²னே ட²பெத்வா வுத்த²வஸ்ஸோ பவாரெத்வா யானகங் பூரெத்வா ஜேதவனங் க³ச்ச²ந்தோ அந்தராமக்³கே³ ஏகஸ்ஸ அரஞ்ஞவிஹாரஸ்ஸ பிட்டி²பா⁴கே³ பாதே³ வல்லியா பலிபு³த்³தோ⁴ “அத்³தா⁴ எத்த² கிஞ்சி லத்³த⁴ப்³ப³ங் ப⁴விஸ்ஸதீ”தி தங் விஹாரங் பாவிஸி. தத்த² பன த்³வே மஹல்லகா பி⁴க்கூ² வஸ்ஸங் உபக³ச்சி²ங்ஸு. தே த்³வே ச தூ²லஸாடகே ஏகஞ்ச ஸுகு²மகம்ப³லங் லபி⁴த்வா பா⁴ஜேதுங் அஸக்கொந்தா தங் தி³ஸ்வா “தே²ரோ நோ பா⁴ஜெத்வா த³ஸ்ஸதீ”தி துட்ட²சித்தா “மயங், ப⁴ந்தே, இமங் வஸ்ஸாவாஸிகங் பா⁴ஜேதுங் ந ஸக்கோம, இமங் நோ நிஸ்ஸாய விவாதோ³ ஹோதி, இத³ங் அம்ஹாகங் பா⁴ஜெத்வா தே³தா²”தி ஆஹங்ஸு. ஸோ “ஸாது⁴ பா⁴ஜெஸ்ஸாமீ”தி த்³வே தூ²லஸாடகே த்³வின்னம்பி பா⁴ஜெத்வா “அயங் அம்ஹாகங் வினயத⁴ரானங் பாபுணாதீ”தி கம்ப³லங் க³ஹெத்வா பக்காமி.

தேபி தே²ரா கம்ப³லே ஸாலயா தேனேவ ஸத்³தி⁴ங் ஜேதவனங் க³ந்த்வா வினயத⁴ரானங் பி⁴க்கூ²னங் தமத்த²ங் ஆரோசெத்வா “லப்³ப⁴தி நு கோ², ப⁴ந்தே, வினயத⁴ரானங் ஏவங் விலோபங் கா²தி³து”ந்தி ஆஹங்ஸு. பி⁴க்கூ² உபனந்த³த்தே²ரேன ஆப⁴தங் பத்தசீவரராஸிங் தி³ஸ்வா “மஹாபுஞ்ஞோஸி த்வங் ஆவுஸோ, ப³ஹுங் தே பத்தசீவரங் லத்³த⁴”ந்தி வதி³ங்ஸு. ஸோ “குதோ மே ஆவுஸோ, புஞ்ஞங், இமினா மே உபாயேன இத³ங் லத்³த⁴”ந்தி ஸப்³ப³ங் கதே²ஸி. பி⁴க்கூ² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, உபனந்தோ³ ஸக்யபுத்தோ மஹாதண்ஹோ மஹாலோபோ⁴”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, உபனந்தே³ன படிபதா³ய அனுச்ச²விகங் கதங், பரஸ்ஸ படிபத³ங் கதெ²ந்தேன நாம பி⁴க்கு²னா பட²மங் அத்தனோ அனுச்ச²விகங் கத்வா பச்சா² பரோ ஓவதி³தப்³போ³”தி.

“அத்தானமேவ பட²மங், பதிரூபே நிவேஸயே;
அத²ஞ்ஞமனுஸாஸெய்ய, ந கிலிஸ்ஸெய்ய பண்டி³தோ”தி. (த⁴॰ ப॰ 158)
-

இமாய த⁴ம்மபதே³ கா³தா²ய த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா “ந, பி⁴க்க²வே, உபனந்தோ³ இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ மஹாதண்ஹோ மஹாலோபோ⁴வ, ந ச

பன இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ இமேஸங் ஸந்தகங் விலும்பியேவா"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ நதீ³தீரே ருக்க²தே³வதா அஹோஸி. ததா³ ஏகோ ஸிங்கா³லோ மாயாவிங் நாம ப◌⁴ரியங் க³ஹெத்வா நதீ³தீரே ஏகஸ்மிங் டா²னே வஸி. அதே²கதி³வஸங் ஸிங்கா³லீ ஸிங்கா³லங் ஆஹ "தோ³ஹளோ மே ஸாமி, உப்பன்னோ, அல்லரோஹிதமச்ச²ங் கா²தி³துங் இச்சா²மீ"தி. ஸிங்கா³லோ "அப்பொஸ்ஸுக்கா ஹோஹி, ஆஹரிஸ்ஸாமி தே"தி நதீ³தீரே சரந்தோ வல்லியா பாதே³ பலிபு³ஜ்ஜி²த்வா அனுதீரமேவ அக³மாஸி. தஸ்மிங் க²ணே க³ம்பீ◌⁴ரசாரீ ச அனுதீரசாரீ சாதி த்³வே உத்³தா³ மச்சே² பரியேஸந்தா தீரே அட்ட²ங்ஸு. தேஸு க³ம்பீ◌⁴ரசாரீ மஹந்தங் ரோஹிதமச்ச²ங் தி³ஸ்வா வேகே³ன உத³கே பவிஸித்வா தங் நங்கு³ட்டே² க³ண்ஹி. ப³லவா மச்சோ² பரிகட்³ட◌⁴ந்தோ யாஸி. ஸோ க³ம்பீ◌⁴ரசாரீ உத்³தோ³ "மஹாமச்சோ² உபி◌⁴ன்னம்பி நோ பஹொஸ்ஸதி, ஏஹி மே ஸஹாயோ ஹோஹீ"தி இதரேன ஸத்³தி◌⁴ங் ஸல்லபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

29. "அனுதீரசாரீ ப◌⁴த்³த³ந்தே, ஸஹாயமனுதா◌⁴வ மங்;
மஹா மே க³ஹிதோ மச்சோ², ஸோ மங் ஹரதி வேக³ஸா"தி.

தத்த² **ஸஹாயமனுதா◌⁴வ ம**ந்தி ஸஹாய அனுதா◌⁴வ மங், ஸந்தி◌⁴வஸேன ம-காரோ வுத்தோ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யதா²ஹங் இமினா மச்சே²ன ந ஸங்ஹீராமி, ஏவங் மங் நங்கு³ட்ட²க²ண்டே³ க³ஹெத்வா த்வங் அனுதா◌⁴வாதி.

தங் ஸுத்வா இதரோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

30. "க³ம்பீ◌⁴ரசாரீ ப◌⁴த்³த³ந்தே, த³ள்ஹங் க³ண்ஹாஹி தா²மஸா;
அஹங் தங் உத்³த◌⁴ரிஸ்ஸாமி, ஸுபண்ணோ உரகா³மிவா"தி.

தத்த² **தா²மஸா**தி தா²மேன. **உத்³த◌⁴ரிஸ்ஸாமீ**தி நீஹரிஸ்ஸாமி. **ஸுபண்ணோ உரகா³மிவா**தி க³ருளோ ஸப்பங் விய.

அத² த்³வேபி தே ஏகதோ ஹுத்வா ரோஹிதமச்ச²ங் நீஹரித்வா த²லே ட²பெத்வா மாரெத்வா "த்வங் பா◌⁴ஜேஹி, த்வங் பா◌⁴ஜேஹீ"தி கலஹங் கத்வா பா◌⁴ஜேதுங் அஸக்கொந்தா ட²பெத்வா நிஸீதி³ங்ஸு. தஸ்மிங் காலே ஸிங்கா³லோ தங் டா²னங் அனுப்பத்தோ. தே தங் தி³ஸ்வா உபோ◌⁴பி பச்சுக்³க³மனங் கத்வா "அயங், ஸம்ம, த³ப்³ப◌⁴புப்ப²மச்சோ² அம்ஹேஹி ஏகதோ ஹுத்வா க³ஹிதோ, தங் நோ பா◌⁴ஜேதுங் அஸக்கொந்தானங் விவாதோ³

உப்பன்னோ, ஸமபா⁴க³ங் நோ பா⁴ஜெத்வா தே³ஹீ’’தி ததியங் கா³த²மாஹங்ஸு -

31. “விவாதோ³ நோ ஸமுப்பன்னோ, த³ப்³ப⁴புப்ப² ஸுணோஹி மே;
ஸமேஹி மேத⁴க³ங் ஸம்மா, விவாதோ³ வூபஸம்மத’’ந்தி.

தத்த² **த³ப்³ப⁴புப்பா²**தி த³ப்³ப⁴புப்ப²ஸமானவண்ணதாய தங் ஆலபந்தி. **மேத⁴க³**ந்தி கலஹங்.

தேஸங் வசனங் ஸுத்வா ஸிங்கா³லோ அத்தனோ ப³லங் தீ³பெந்தோ -

32. “த⁴ம்மட்டோ²ஹங் புரே ஆஸிங், ப³ஹூ அட்³டா³ மே தீரிதா;
ஸமேமி மேத⁴க³ங் ஸம்மா, விவாதோ³ வூபஸம்மத’’ந்தி. -

இத³ங் கா³த²ங் வத்வா பா⁴ஜெந்தோ -

33. “அனுதீரசாரி நங்கு³ட்ட²ங், ஸீஸங் க³ம்பீ⁴ரசாரினோ;
அச்சாயங் மஜ்ஜி²மோ க²ண்டோ³, த⁴ம்மட்ட²ஸ்ஸ ப⁴விஸ்ஸதீ’’தி. -

இமங் கா³த²மாஹ -

தத்த² பட²மகா³தா²ய அயமத்தோ² - அஹங் புப்³பே³ ராஜூனங் வினிச்ச²யாமச்சோ ஆஸிங், தேன மயா வினிச்ச²யே நிஸீதி³த்வா ப³ஹூ அட்³டா³ தீரிதா, தேஸங் தேஸங் ப்³ராஹ்மணக³ஹபதிகாதீ³னங் ப³ஹூ அட்³டா³ தீரிதா வினிச்சி²தா, ஸ்வாஹங் தும்ஹாதி³ஸானங் ஸமஜாதிகானங் சதுப்பதா³னங் அட்³டா³ங் தீரேதுங் கிங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸாமி, அஹங் வோ ஸமேமி மேத⁴க³ங், ஸம்மா மங் நிஸ்ஸாய தும்ஹாகங் விவாதோ³ வூபஸம்மதூதி .

ஏவஞ்ச பன வத்வா மச்ச²ங் தயோ கொட்டா²ஸே கத்வா அனுதீரசாரி த்வங் நங்கு³ட்ட²ங் க³ண்ஹ, ஸீஸங் க³ம்பீ⁴ரசாரினோ ஹோது. **அச்சாயங் மஜ்ஜி²மோ க²ண்டோ³**தி அபிச அயங் மஜ்ஜி²மோ கொட்டா²ஸோ. அத² வா **அச்சா**தி அதிச்ச, இமே த்³வே கொட்டா²ஸே அதிக்கமித்வா டி²தோ அயங் மஜ்ஜி²மோ க²ண்டோ³ த⁴ம்மட்ட²ஸ்ஸ வினிச்ச²யஸாமிகஸ்ஸ மய்ஹங் ப⁴விஸ்ஸதீதி.

ஏவங் தங் மச்ச²ங் விப⁴ஜித்வா “தும்ஹே கலஹங் அகத்வா நங்கு³ட்ட²ஞ்ச ஸீஸஞ்ச கா²த³தா²’’தி வத்வா மஜ்ஜி²மக²ண்ட³ங் முகே²ன ட³ங்ஸித்வா தேஸங் பஸ்ஸந்தானங்யேவ பலாயி. தே ஸஹஸ்ஸங் பராஜிதா விய து³ம்முகா² நிஸீதி³த்வா கா³த²மாஹங்ஸு -

34.

"சிரம்பி ப⁴க்கோ² அப⁴விஸ்ஸ, ஸசே ந விவதே³மஸே;
அஸீஸகங் அனங்கு³ட்ட²ங், ஸிங்கா³லோ ஹரதி ரோஹித"ந்தி.

தத்த² **சிரம்பீ**தி த்³வே தயோ தி³வஸே ஸந்தா⁴ய வுத்தங்.

ஸிங்கா³லோபி "அஜ்ஜ ப⁴ரியங் ரோஹிதமச்ச²ங் கா²தா³பெஸ்ஸாமீ"தி துட்ட²சித்தோ தஸ்ஸா ஸந்திகங் அக³மாஸி. ஸா தங் ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா அபி⁴னந்த³மானா -

35. "யதா²பி ராஜா நந்தெ³ய்ய, ரஜ்ஜங் லத்³தா⁴ன க²த்தியோ;
ஏவாஹமஜ்ஜ நந்தா³மி, தி³ஸ்வா புண்ணமுக²ங் பதி"ந்தி. -

இமங் கா³த²ங் வத்வா அதி⁴க³மூபாயங் புச்ச²ந்தீ -

36. "கத²ங் நு த²லஜோ ஸந்தோ, உத³கே மச்ச²ங் பராமஸி;
புட்டோ² மே ஸம்ம அக்கா²ஹி, கத²ங் அதி⁴க³தங் தயா"தி. -

இமங் கா³த²மாஹ -

தத்த² **கத²ங் நூ**தி "கா²த³, ப⁴த்³தே³"தி மச்ச²க²ண்டே³ புரதோ ட²பிதே "கத²ங் நு த்வங் த²லஜோ ஸமானோ உத³கே மச்ச²ங் க³ண்ஹீ"தி புச்சி².

ஸிங்கா³லோ தஸ்ஸா அதி⁴க³மூபாயங் ஆசிக்க²ந்தோ அனந்தரகா³த²மாஹ -

37. "விவாதே³ன கிஸா ஹொந்தி, விவாதே³ன த⁴னக்க²யா;
ஜீனா உத்³தா³ விவாதே³ன, பு⁴ஞ்ஜ மாயாவி ரோஹித"ந்தி.

தத்த² **விவாதே³ன கிஸா ஹொந்தீ**தி ப⁴த்³தே³, இமே ஸத்தா விவாத³ங் கரொந்தா விவாத³ங் நிஸ்ஸாய கிஸா அப்பமங்ஸலோஹிதா ஹொந்தி. **விவாதே³ன த⁴னக்க²யா**தி ஹிரஞ்ஞஸுவண்ணாதீ³னங் த⁴னானங் க²யா விவாதே³னேவ ஹொந்தி. த்³வீஸுபி விவத³ந்தேஸு ஏகோ பராஜிதோ பராஜிதத்தா த⁴னக்க²யங் பாபுணாதி, இதரோ ஜயபா⁴க³தா³னேன. **ஜீனா உத்³தா³**தி த்³வே உத்³தா³பி விவாதே³னேவ இமங் மச்ச²ங் ஜீனா, தஸ்மா த்வங் மயா ஆப⁴தஸ்ஸ உப்பத்திங் மா புச்ச², கேவலங் இமங் பு⁴ஞ்ஜ மாயாவி ரோஹிதந்தி.

இதரா அபி⁴ஸம்பு³த்³த⁴கா³தா² -

38. "ஏவமேவ மனுஸ்ஸேஸு, விவாதோ³ யத்த² ஜாயதி;
த⁴ம்மட்ட²ங் படிதா⁴வதி, ஸோ ஹி நேஸங் வினாயகோ;

த⁴னாபி தத்த² ஜீயந்தி, ராஜகோஸோ பவட்³ட⁴தீ’’தி.

தத்த² **ஏவமேவா**தி பி⁴க்க²வே, யதா² ஏதே உத்³தா³ ஜீனா, ஏவமேவ மனுஸ்ஸேஸ்ஓபி யஸ்மிங் டா²னே விவாதோ³ ஜாயதி, தத்த² தே மனுஸ்ஸா த⁴ம்மட்ட²ங் பதிதா⁴வந்தி, வினிச்ச²யஸாமிகங் உபஸங்கமந்தி. கிங்காரணா? **ஸோ ஹி நேஸங் வினாயகோ**, ஸோ தேஸங் விவாதா³பன்னானங் விவாத³வூபஸமகோதி அத்தோ². **த⁴னாபி தத்தா²**தி தத்த² தே விவாதா³பன்னா த⁴னதோபி ஜீயந்தி, அத்தனோ ஸந்தகா பரிஹாயந்தி, த³ண்டே³ன சேவ ஜயபா⁴க³க்³க³ஹணேன ச ராஜகோஸோ பவட்³ட⁴தீதி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - ‘‘ததா³ ஸிங்கா³லோ உபனந்தோ³ அஹோஸி, உத்³தா³ த்³வே மஹல்லகா, தஸ்ஸ காரணஸ்ஸ பச்சக்க²காரிகா ருக்க²தே³வதா பன அஹமேவ அஹோஸி’’ந்தி.

த³ப்³ப⁴புப்ப²ஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

[401] 6. பண்ணகஜாதகவண்ணனா

பண்ணகங் திகி²ணதா⁴ரந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ புராணது³தியிகாபலோப⁴னங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தஞ்ஹி பி⁴க்கு²ங் ஸத்தா² ‘‘ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² உக்கண்டி²தோ’’தி புச்சி²த்வா ‘‘ஸச்சங், ப⁴ந்தே’’தி வுத்தே ‘‘கேன உக்கண்டா²பிதோ’’தி வத்வா ‘‘புராணது³தியிகாயா’’தி வுத்தே ‘‘பி⁴க்கு² அயங் இத்தீ² துய்ஹங் அனத்த²காரிகா, புப்³பே³பி த்வங் இமங் நிஸ்ஸாய சேதஸிகரோகே³ன மரந்தோ பண்டி³தே நிஸ்ஸாய ஜீவிதங் அலத்தா²’’தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் மத்³த³வமஹாராஜே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தி, ஸேனககுமாரோதிஸ்ஸ நாமங் அகங்ஸு. ஸோ வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா பா³ராணஸிங் பச்சாக³ந்த்வா மத்³த³வரஞ்ஞோ அத்த²த⁴ம்மானுஸாஸகோ அமச்சோ அஹோஸி, ‘‘ஸேனகபண்டி³தோ’’தி வுத்தே ஸகலனக³ரே சந்தோ³ விய ஸூரியோ விய ச பஞ்ஞாயி. ததா³ ரஞ்ஞோ புரோஹிதபுத்தோ ராஜுபட்டா²னங் ஆக³தோ ஸப்³பா³லங்காரபடிமண்டி³தங் உத்தமரூபத⁴ரங் ரஞ்ஞோ அக்³க³மஹேஸிங் தி³ஸ்வா படிப³த்³த⁴சித்தோ ஹுத்வா கே³ஹங் க³ந்த்வா நிராஹாரோ நிபஜ்ஜித்வா ஸஹாயகேஹி புட்டோ² தமத்த²ங் ஆரோசேஸி. ராஜாபி ‘‘புரோஹிதபுத்தோ ந தி³ஸ்ஸதி, கஹங் நு கோ²’’தி புச்சி²த்வா தமத்த²ங் ஸுத்வா தங் பக்கோஸாபெத்வா ‘‘அஹங் தே இமங் ஸத்த தி³வஸானி த³ம்மி, ஸத்தாஹங் க⁴ரே கத்வா அட்ட²மே தி³வஸே ஆனெய்யாஸீ’’தி ஆஹ. ஸோ ‘‘ஸாதூ⁴’’தி ஸம்படிச்சி²த்வா தங் கே³ஹங் நெத்வா தாய ஸத்³தி⁴ங் அபி⁴ரமி. தே அஞ்ஞமஞ்ஞங்

படிப³த்³த⁴சித்தா ஹுத்வா கஞ்சி அஜானாபெத்வா அக்³க³த்³வாரேன பலாயித்வா அஞ்ஞஸ்ஸ ரஞ்ஞோ விஜிதங் அக³மஸூங், கோசி க³தட்டா²னங் ந ஜானி, நாவாய க³தமக்³கோ³ விய அஹோஸி. ராஜா நக³ரே பே⁴ரிங் சராபெத்வா நானப்பகாரேன விசினந்தோபி தஸ்ஸ க³தட்டா²னங் ந அஞ்ஞாஸி. அத²ஸ்ஸ தங் நிஸ்ஸாய ப³லவஸோகோ உப்பஜ்ஜி, ஹத³யங் உண்ஹங் ஹுத்வா லோஹிதங் பக்³க⁴ரி. ததோ பட்டா²ய சஸ்ஸ குச்சி²தோ லோஹிதங் நிக்க²மி, ப்³யாதி⁴ மஹந்தோ அஹோஸி. மஹந்தாபி ராஜவேஜ்ஜா திகிச்சி²துங் நாஸக்கி²ங்ஸூ.

போ³தி⁴ஸத்தோ "இமஸ்ஸ ரஞ்ஞோ ப்³யாதி⁴ நத்தி², ப⁴ரியங் பன அபஸ்ஸந்தோ சேதஸிகரோகே³ன பு²ட்டோ², உபாயேன தங் திகிச்சி²ஸ்ஸாமீ"தி ஆயுரஞ்ச புக்குஸஞ்சாதி த்³வே ரஞ்ஞோ பண்டி³தாமச்சே ஆமந்தெத்வா "ரஞ்ஞோ தே³வியா அத³ஸ்ஸனேன சேதஸிகங் ரோக³ங் ட²பெத்வா அஞ்ஞோ ரோகோ³ நத்தி², ப³ஹூபகாரோ ச கோ² பன அம்ஹாகங் ராஜா, தஸ்மா உபாயேன நங் திகிச்சா²ம, ராஜங்க³ணே ஸமஜ்ஜங் காரெத்வா அஸிங் கி³லிதுங் ஜானந்தேன அஸிங் கி³லாபெத்வா ராஜானங் ஸீஹபஞ்ஜரே கத்வா ஸமஜ்ஜங் ஓலோகாபெஸ்ஸாம, ராஜா அஸிங் கி³லந்தங் தி³ஸ்வா 'அத்தி² நு கோ² இதோ அஞ்ஞங் து³க்கரதர'ந்தி பஞ்ஹங் புச்சி²ஸ்ஸதி. தங் ஸம்ம ஆயுர, த்வங் 'அஸுகங் நாம த³தா³மீதி வசனங் இதோ து³க்கரதர'ந்தி ப்³யாகரெய்யாஸி, ததோ ஸம்ம புக்குஸ, தங் புச்சி²ஸ்ஸதி, அத²ஸ்ஸ த்வங் 'மஹாராஜ, த³தா³மீதி வத்வா அத³த³தோ ஸா வாசா அப²லா ஹோதி, ததா²ரூபங் வாசங் ந கேசி உபஜீவந்தி ந கா²த³ந்தி ந பிவந்தி, யே பன தஸ்ஸ வசனஸ்ஸானுச்ச²விகங் கரொந்தி, யதா²படிஞ்ஞாதமத்த²ங் தெ³ந்தியேவ, இத³ங் ததோ து³க்கரதர'ந்தி ஏவங் ப்³யாகரெய்யாஸி, இதோ பரங் கத்தப்³ப³ங் அஹங் ஜானிஸ்ஸாமீ"தி வத்வா ஸமஜ்ஜங் காரேஸி.

அத² தே தயோபி பண்டி³தா ரஞ்ஞோ ஸந்திகங் க³ந்த்வா "மஹாராஜ, ராஜங்க³ணே ஸமஜ்ஜோ வத்ததி, தங் ஓலோகெந்தானங் து³க்க²ம்பி ந து³க்க²ங் ஹோதி, ஏஹி க³ச்சா²மா"தி ராஜானங் நெத்வா ஸீஹபஞ்ஜரங் விவரித்வா ஸமஜ்ஜங் ஓலோகாபேஸூங். ப³ஹூ ஜனா அத்தனோ அத்தனோ ஜானநகஸிப்பங் த³ஸ்ஸேஸூங். ஏகோ பன புரிஸோ தெத்திங்ஸங்கு³லங் திகி²ணதா⁴ரங் அஸிரதனங் கி³லதி. ராஜா தங் தி³ஸ்வா "அயங் புரிஸோ ஏதங் அஸிங் கி³லதி, 'அத்தி² நு கோ² இதோ அஞ்ஞங் து³க்கரதர'ந்தி இமே பண்டி³தே புச்சி²ஸ்ஸாமீ"தி சிந்தெத்வா ஆயுரங் புச்ச²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

39. "பண்ணகங் திகி²ணதா⁴ரங், அஸிங் ஸம்பன்னபாயினங்;
பரிஸாயங் புரிஸோ கி³லதி, கிங் து³க்கரதரங் ததோ;
யத³ஞ்ஞங் து³க்கரங் டா²னங், தங் மே அக்கா²ஹி புச்சி²தோ"தி.

தத்த² **பண்ணக**ந்தி பண்ணகரட்டே² உப்பன்னங். **ஸம்பன்னபாயின**ந்தி ஸம்பன்னங் பரலோஹிதபாயினங். **பரிஸாய**ந்தி பரிஸமஜ்ஜே² த⁴னலோபே⁴ன அயங் புரிஸோ கி³லதி. **யத³ஞ்ஞ**ந்தி இதோ அஸிகி³லனதோ யங் அஞ்ஞங் து³க்கரதரங் காரணங், தங் மயா புச்சி²தோ கதே²ஹீதி.

அத²ஸ்ஸ ஸோ தங் கதெ²ந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

40. “கி³லெய்ய புரிஸோ லோபா⁴, அஸிங் ஸம்பன்னபாயினங்;
யோ ச வஜ்ஜா த³தா³மீதி, தங் து³க்கரதரங் ததோ;
ஸப்³ப³ஞ்ஞங் ஸுகரங் டா²னங், ஏவங் ஜானாஹி மத்³த³வா”தி.

தத்த² **வஜ்ஜா**தி வதெ³ய்ய. **தங் து³க்கரதர**ந்தி “த³தா³மீ”தி வசனங் ததோ அஸிகி³லனதோ து³க்கரதரங். **ஸப்³ப³ஞ்ஞ**ந்தி “அஸுகங் நாம தவ த³ஸ்ஸாமீ”தி வசனங் ட²பெத்வா அஞ்ஞங் ஸப்³ப³ம்பி காரணங் ஸுகரங். **மத்³த³வா**தி ராஜானங் கொ³த்தேன ஆலபதி.

ரஞ்ஞோ ஆயுரபண்டி³தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா “அஸிகி³லனதோ கிர ‘இத³ங் நாம த³ம்மீ’தி வசனங் து³க்கரங், அஹஞ்ச ‘புரோஹிதபுத்தஸ்ஸ தே³விங் த³ம்மீ’தி அவசங், அதிது³க்கரங் வத மே கத”ந்தி வீமங்ஸந்தஸ்ஸேவ ஹத³யஸோகோ தோ²கங் தனுத்தங் க³தோ. ஸோ ததோ “பரஸ்ஸ இமங் த³ம்மீதி வசனதோ பன அஞ்ஞங் து³க்கரதரங் அத்தி² நு கோ²”தி சிந்தெத்வா புக்குஸபண்டி³தேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

41. “ப்³யாகாஸி ஆயுரோ பஞ்ஹங், அத்த²ங் த⁴ம்மஸ்ஸ கோவிதோ³;
புக்குஸங் தா³னி புச்சா²மி, கிங் து³க்கரதரங் ததோ;
யத³ஞ்ஞங் து³க்கரங் டா²னங், தங் மே அக்கா²ஹி புச்சி²தோ”தி.

தத்த² **பஞ்ஹங் அத்த²**ந்தி பஞ்ஹஸ்ஸ அத்த²ங் ப்³யாகாஸீதி வுத்தங் ஹோதி. **த⁴ம்மஸ்ஸ கோவிதோ³**தி தத³த்த²ஜோதகே க³ந்தே² குஸலோ. **ததோ**தி ததோ வசனதோ கிங் து³க்கரதரந்தி.

அத²ஸ்ஸ ப்³யாகரொந்தோ புக்குஸபண்டி³தோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

42. “ந வாசமுபஜீவந்தி, அப²லங் கி³ரமுதீ³ரிதங்;
யோ ச த³த்வா அவாகயிரா, தங் து³க்கரதரங் ததோ;
ஸப்³ப³ஞ்ஞங் ஸுகரங் டா²னங், ஏவங் ஜானாஹி மத்³த³வா”தி.

தத்த² **த³த்வா**தி “அஸுகங் நாம த³ம்மீ”தி படிஞ்ஞங் த³த்வா. **அவாகயிரா**தி தங் படிஞ்ஞாதமத்த²ங் த³த³ந்தோ தஸ்மிங் லோப⁴ங் அவாகரெய்ய சி²ந்தெ³ய்ய,

தங் ப⁴ண்ட³ங் த³தெ³ய்யாதி வுத்தங் ஹோதி. **ததோ**தி ததோ அஸிகி³லனதோ "அஸுகங் நாம தே த³ம்மீ"தி வசனதோ ச ததே³வ து³க்கரதரங்.

ரஞ்ஞோ தங் வசனங் ஸுத்வா "அஹங் 'புரோஹிதபுத்தஸ்ஸ தே³விங் த³ம்மீ'தி பட²மங் வத்வா வாசாய அனுச்ச²விகங் கத்வா தங் அதா³ஸிங், து³க்கரங் வத மே கத"ந்தி பரிவிதக்கெந்தஸ்ஸ ஸோகோ தனுகதரோ ஜாதோ. அத²ஸ்ஸ ஏதத³ஹோஸி "ஸேனகபண்டி³ததோ அஞ்ஞோ பண்டி³ததரோ நாம நத்தி², இமங் பஞ்ஹங் ஏதங் புச்சி²ஸ்ஸாமீ"தி. ததோ தங் புச்ச²ந்தோ பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

43. "ப்³யாகாஸி புக்குஸோ பஞ்ஹங், அத்த²ங் த⁴ம்மஸ்ஸ கோவிதோ³;
ஸேனகங் தா³னி புச்சா²மி, கிங் து³க்கரதரங் ததோ;
யத³ஞ்ஞங் து³க்கரங் டா²னங், தங் மே அக்கா²ஹி புச்சி²தோ"தி.

அத²ஸ்ஸ ப்³யாகரொந்தோ ஸேனகோ ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

44. "த³தெ³ய்ய புரிஸோ தா³னங், அப்பங் வா யதி³ வா ப³ஹுங்;
யோ ச த³த்வா நானுதப்பே, தங் து³க்கரதரங் ததோ;
ஸப்³ப³ஞ்ஞங் ஸுகரங் டா²னங், ஏவங் ஜானாஹி மத்³த³வா"தி.

தத்த² **நானுதப்பே**தி அத்தனோ அதிகந்தங் அதிமனாபங் பியப⁴ண்ட³ங் பரஸ்ஸ த³த்வா "கிமத்த²ங் மயா இத³ங் தி³ன்ன"ந்தி ஏவங் தங் பியப⁴ண்ட³ங் ஆரப்³ப⁴ யோ பச்சா² ந தப்பதி ந ஸோசதி, தங் அஸிகி³லனதோ ச "அஸுகங் நாம தே த³ம்மீ"தி வசனதோ ச தஸ்ஸ தா³னதோ ச து³க்கரதரங்.

இதி மஹாஸத்தோ ராஜானங் ஸஞ்ஞாபெந்தா கதே²ஸி. தா³னஞ்ஹி த³த்வா அபரசேதனாவ து³ஸ்ஸந்தா⁴ரியா, தஸ்ஸா ஸந்தா⁴ரணது³க்கரதா வெஸ்ஸந்தரஜாதகேன தீ³பிதா. வுத்தஞ்ஹேதங் -

"அது³ சாபங் க³ஹெத்வான, க²க்³க³ங் ப³ந்தி⁴ய வாமதோ;
ஆனெஸ்ஸாமி ஸகே புத்தே, புத்தானஞ்ஹி வதோ⁴ து³கோ².

"அட்டா²னமேதங் து³க்க²ரூபங், யங் குமாரா விஹஞ்ஞரே;
ஸதஞ்ச த⁴ம்மமஞ்ஞாய, கோ த³த்வா அனுதப்பதீ"தி. (ஜா॰ 2.22.2158-2159);

ராஜாபி போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா ஸல்லக்கே²ஸி "அஹங் அத்தனோ மனேனேவ புரோஹிதபுத்தஸ்ஸ தே³விங் த³த்வா ஸகமனங் ஸந்தா⁴ரேதுங் ந ஸக்கோமி, ஸோசாமி கிலமாமி, ந மே இத³ங் அனுச்ச²விகங், ஸசே ஸா மயி ஸஸினேஹா ப⁴வெய்ய , இமங் இஸ்ஸரியங் ச²ட்³டெ³த்வா ந பலாயெய்ய, மயி பன ஸினேஹங் அகத்வா

பலாதாய கிங் தாய மய்ஹ’’ந்தி. தஸ்ஸேவங் சிந்தெந்தஸ்ஸ பது³மபத்தே உத³கபி³ந்து³ விய ஸப்³ப³ஸோகோ நிவத்தித்வா க³தோ, தங்க²ணஞ்ஞேவஸ்ஸ குச்சி² பரிஸண்டா²ஸி. ஸோ நிரோகோ³ ஸுகி²தோ ஹுத்வா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ து²திங் கரொந்தோ ஓஸானகா³த²மாஹ -

45. ‘‘ப்³யாகாஸி ஆயுரோ பஞ்ஹங், அதோ² புக்குஸபோரிஸோ;
ஸப்³பே³ பஞ்ஹே அதிபோ⁴தி, யதா² பா⁴ஸதி ஸேனகோ’’தி.

தத்த² **யதா² பா⁴ஸதீ**தி யதா² பண்டி³தோ பா⁴ஸதி, ததே²வேதங் தா³னங் நாம த³த்வா நேவ அனுதப்பிதப்³ப³ந்தி. இமங் பனஸ்ஸ து²திங் கத்வா துட்டோ² ப³ஹுங் த⁴னமதா³ஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ ராஜமஹேஸீ புராணது³தியிகா அஹோஸி, ராஜா உக்கண்டி²தபி⁴க்கு², ஆயுரபண்டி³தோ மொக்³க³ல்லானோ, புக்குஸபண்டி³தோ ஸாரிபுத்தோ, ஸேனகபண்டி³தோ அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

பண்ணகஜாதகவண்ணனா ச²ட்டா².

[402] 7. ஸத்துப⁴ஸ்தஜாதகவண்ணனா

விப்³ப⁴ந்தசித்தோதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ அத்தனோ பஞ்ஞாபாரமிங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. பச்சுப்பன்னவத்து² **உமங்க³ஜாதகே** (ஜா॰ 2.22.590 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ஜனகோ நாம ராஜா ரஜ்ஜங் காரேஸி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தி , ஸேனககுமாரோதிஸ்ஸ நாமங் கரிங்ஸு. ஸோ வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா பா³ராணஸிங் பச்சாக³ந்த்வா ராஜானங் பஸ்ஸி, ராஜா தங் அமச்சட்டா²னே ட²பேஸி, மஹந்தஞ்சஸ்ஸ யஸங் அனுப்பதா³ஸி . ஸோ ரஞ்ஞோ அத்த²ஞ்ச த⁴ம்மஞ்ச அனுஸாஸி, மது⁴ரகதோ² த⁴ம்மகதி²கோ ஹுத்வா ராஜானங் பஞ்சஸு ஸீலேஸு பதிட்டா²பெத்வா தா³னே உபோஸத²கம்மே த³ஸஸு குஸலகம்மபதே²ஸூதி இமாய கல்யாணபடிபதா³ய பதிட்டா²பேஸி , ஸகலரட்டே² பு³த்³தா⁴னங் உப்பன்னகாலோ விய அஹோஸி. பக்க²தி³வஸேஸு ராஜா ச உபராஜாத³யோ ச ஸப்³பே³ ஸன்னிபதித்வா த⁴ம்மஸப⁴ங் ஸஜ்ஜெந்தி. மஹாஸத்தோ ஸஜ்ஜிதத⁴ம்மஸபா⁴யங் ரதனபல்லங்கவரக³தோ பு³த்³த⁴லீளாய த⁴ம்மங் தே³ஸேதி, பு³த்³தா⁴னங் த⁴ம்மகதா²ஸதி³ஸாவஸ்ஸ கதா² ஹோதி.

அத² அஞ்ஞதரோ மஹல்லகப்³ராஹ்மணோ த⁴னபி⁴க்க²ங் சரித்வா கஹாபணஸஹஸ்ஸங் லபி⁴த்வா ஏகஸ்மிங் ப்³ராஹ்மணகுலே நிக்கி²பித்வா புன “பி⁴க்க²ங் சரிஸ்ஸாமீ”தி க³தோ. தஸ்ஸ க³தகாலே தங் குலங் கஹாபணே வளஞ்ஜேஸி. ஸோ ஆக³ந்த்வா கஹாபணே ஆஹராபேஸி. ப்³ராஹ்மணோ கஹாபணே தா³துங் அஸக்கொந்தோ அத்தனோ தீ⁴தரங் தஸ்ஸ பாத³பரிசாரிகங் கத்வா அதா³ஸி. ப்³ராஹ்மணோ தங் க³ஹெத்வா பா³ராணஸிதோ அவிதூ³ரே ஏகஸ்மிங் ப்³ராஹ்மணகா³மே வாஸங் கப்பேஸி. அத²ஸ்ஸ ப⁴ரியா த³ஹரதாய காமேஸு அதித்தா அஞ்ஞேன தருணப்³ராஹ்மணேன ஸத்³தி⁴ங் மிச்சா²சாரங் சரி. **ஸோளஸ** ஹி **அதப்பனீயவத்தூ²னி** நாம. கதமானி ஸோளஸ? ஸாக³ரோ ஸப்³ப³ஸவந்தீஹி ந தப்பதி, அக்³கி³ உபாதா³னேன ந தப்பதி, ராஜா ரட்டே²ன ந தப்பதி, பா³லோ பாபேஹி ந தப்பதி, இத்தீ² மேது²னத⁴ம்மேன அலங்காரேன விஜாயனேனாதி இமேஹி தீஹி ந தப்பதி, ப்³ராஹ்மணோ மந்தேஹி ந தப்பதி, ஜா²யீ விஹாரஸமாபத்தியா ந தப்பதி, ஸெக்கோ² அபசயேன ந தப்பதி, அப்பிச்சோ² து⁴தங்க³கு³ணேன ந தப்பதி, ஆரத்³த⁴வீரியோ வீரியாரம்பே⁴ன ந தப்பதி, த⁴ம்மகதி²கோ ஸாகச்சா²ய ந தப்பதி, விஸாரதோ³ பரிஸாய ந தப்பதி, ஸத்³தோ⁴ ஸங்கு⁴பட்டா²னேன ந தப்பதி, தா³யகோ பரிச்சாகே³ன ந தப்பதி, பண்டி³தோ த⁴ம்மஸ்ஸவனேன ந தப்பதி, சதஸ்ஸோ பரிஸா ததா²க³தத³ஸ்ஸனேன ந தப்பந்தீதி.

ஸாபி ப்³ராஹ்மணீ மேது²னத⁴ம்மேன, அதித்தா தங் ப்³ராஹ்மணங் நீஹரித்வா விஸ்ஸத்தா² பாபகம்மங் காதுகாமா ஹுத்வா ஏகதி³வஸங் து³ம்மனா நிபஜ்ஜித்வா “கிங் போ⁴தீ”தி வுத்தா “ப்³ராஹ்மண, அஹங் தவ கே³ஹே கம்மங் காதுங் ந ஸக்கோமி, தா³ஸிதா³ஸங் ஆனேஹீ”தி ஆஹ. “போ⁴தி த⁴னங் மே நத்தி², கிங் த³த்வா ஆனேமீ”தி. “பி⁴க்க²ங் சரித்வா த⁴னங் பரியேஸித்வா ஆனேஹீ”தி. “தேன ஹி போ⁴தி பாதெ²ய்யங் மே ஸஜ்ஜேஹீ”தி. “ஸா தஸ்ஸ ப³த்³த⁴ஸத்தூனஞ்ச அப³த்³த⁴ஸத்தூனஞ்ச சம்மபஸிப்³ப³கங் பூரெத்வா அதா³ஸி”. ப்³ராஹ்மணோ கா³மனிக³மராஜதா⁴னீஸு சரந்தோ ஸத்த கஹாபணஸதானி லபி⁴த்வா “அலங் மே எத்தகங் த⁴னங் தா³ஸிதா³ஸமூலாயா”தி நிவத்தித்வா அத்தனோ கா³மங் ஆக³ச்ச²ந்தோ ஏகஸ்மிங் உத³கபா²ஸுகட்டா²னே பஸிப்³ப³கங் முஞ்சித்வா ஸத்துங் கா²தி³த்வா பஸிப்³ப³கமுக²ங் அப³ந்தி⁴த்வாவ பானீயங் பிவிதுங் ஓதிண்ணோ. அதே²கஸ்மிங் ருக்க²ஸுஸிரே ஏகோ கண்ஹஸப்போ ஸத்துக³ந்த⁴ங் கா⁴யித்வா பஸிப்³ப³கங் பவிஸித்வா போ⁴க³ங் ஆபு⁴ஜித்வா ஸத்துங் கா²த³ந்தோ நிபஜ்ஜி. ப்³ராஹ்மணோ ஆக³ந்த்வா பஸிப்³ப³கஸ்ஸ அப்³ப⁴ந்தரங் அனோலோகெத்வா பஸிப்³ப³கங் ப³ந்தி⁴த்வா அங்ஸே கத்வா பாயாஸி. அந்தராமக்³கே³ ஏகஸ்மிங் ருக்கே² நிப்³ப³த்ததே³வதா க²ந்த⁴விடபே ட²த்வா “ப்³ராஹ்மண, ஸசே அந்தராமக்³கே³ வஸிஸ்ஸஸி, ஸயங் மரிஸ்ஸஸி, ஸசே அஜ்ஜ க⁴ரங் க³மிஸ்ஸஸி, ப⁴ரியா தே மரிஸ்ஸதீ”தி

வத்வா அந்தரதா◌⁴யி. ஸோ ஓலோகெந்தோ தே³வதங் அதி³ஸ்வா பீ◌⁴தோ மரணப◌⁴யதஜ்ஜிதோ ரோத³ந்தோ பரிதே³வந்தோ பா³ராணஸினக³ரத்³வாரங் ஸம்பாபுணி.

ததா³ ச பன்னரஸூபோஸதோ² ஹோதி அலங்கதத◌⁴ம்மாஸனே நிஸீதி³த்வா போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ த◌⁴ம்மகத²னதி³வஸோ. மஹாஜனோ நானாக³ந்த◌⁴புப்பா²தி³ஹத்தோ² வக்³க³வக்³கோ³ ஹுத்வா த◌⁴ம்மிங் கத²ங் ஸோதுங் க³ச்ச²தி. ப்³ராஹ்மணோ தங் தி³ஸ்வா “கஹங் க³ச்ச²தா²”தி புச்சி²த்வா “ப்³ராஹ்மண, அஜ்ஜ ஸேனகபண்டி³தோ மது◌⁴ரஸ்ஸரேன பு³த்³த◌⁴லீளாய த◌⁴ம்மங் தே³ஸேதி, கிங் த்வம்பி ந ஜானாஸீ”தி வுத்தே சிந்தேஸி “பண்டி³தோ கிர த◌⁴ம்மகதி²கோ, அஹஞ்சம்ஹி மரணப◌⁴யதஜ்ஜிதோ, பண்டி³தா கோ² பன மஹந்தம்பி ஸோகங் ஹரிதுங் ஸக்கொந்தி, மயாபி தத்த² க³ந்த்வா த◌⁴ம்மங் ஸோதுங் வட்டதீ”தி. ஸோ தேஹி ஸத்³தி◌⁴ங் தத்த² க³ந்த்வா மஹாஸத்தங் பரிவாரெத்வா நிஸின்னாய ஸராஜிகாய பரிஸாய பரியந்தே ஸத்துபஸிப்³ப³கேன க²ந்த◌⁴க³தேன த◌⁴ம்மாஸனதோ அவிதூ³ரே மரணப◌⁴யதஜ்ஜிதோ ரோத³மானோ அட்டா²ஸி. மஹாஸத்தோ ஆகாஸக³ங்க³ங் ஓதரந்தோ விய அமதவஸ்ஸங் வஸ்ஸெந்தோ விய ச த◌⁴ம்மங் தே³ஸேஸி. மஹாஜனோ ஸஞ்ஜாதஸோமனஸ்ஸோ ஸாது◌⁴காரங் த³த்வா த◌⁴ம்மங் அஸ்ஸோஸி.

பண்டி³தா ச நாம தி³ஸாசக்கு²கா ஹொந்தி. தஸ்மிங் க²ணே மஹாஸத்தோ பஸன்னபஞ்சபஸாதா³னி அக்கீ²னி உம்மீலெத்வா ஸமந்ததோ பரிஸங் ஓலோகெந்தோ தங் ப்³ராஹ்மணங் தி³ஸ்வா சிந்தேஸி “எத்தகா பரிஸா ஸோமனஸ்ஸஜாதா ஸாது◌⁴காரங் த³த்வா த◌⁴ம்மங் ஸுணந்தி, அயங் பனேகோ ப்³ராஹ்மணோ தோ³மனஸ்ஸப்பத்தோ ரோத³தி, ஏதஸ்ஸ அப்³ப◌⁴ந்தரே அஸ்ஸுஜனநஸமத்தே²ன ஸோகேன ப◌⁴விதப்³ப³ங், தமஸ்ஸ அம்பி³லேன பஹரித்வா தம்ப³மலங் விய பது³மபலாஸதோ உத³கபி³ந்து³ங் விய வினிவத்தெத்வா எத்தே²வ நங் நிஸ்ஸோகங் துட்ட²மானஸங் கத்வா த◌⁴ம்மங் தே³ஸெஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ தங் ஆமந்தெத்வா “ப்³ராஹ்மண, ஸேனகபண்டி³தோ நாமாஹங், இதா³னேவ தங் நிஸ்ஸோகங் கரிஸ்ஸாமி, விஸ்ஸத்தோ² கதே²ஹீ”தி தேன ஸத்³தி◌⁴ங் ஸல்லபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

46. “விப்³ப◌⁴ந்தசித்தோ குபிதிந்த்³ரியோஸி, நெத்தேஹி தே வாரிக³ணா ஸவந்தி;
கிங் தே நட்ட²ங் கிங் பன பத்த²யானோ, இதா◌⁴க³மா ப்³ரஹ்மே ததி³ங்க◌⁴ ப்³ரூஹீ”தி.

தத்த² **குபிதிந்த்³ரியோஸீ**தி சக்கு²ந்த்³ரியமேவ ஸந்தா◌⁴ய “குபிதிந்த்³ரியோஸீ”தி ஆஹ. **வாரிக³ணா**தி அஸ்ஸுபி³ந்தூ³னி. **இங்கா◌⁴**தி

சோத³னத்தே² நிபாதோ. தஞ்ஹி மஹாஸத்தோ சோதெ³ந்தோ ஏவமாஹ "ப்³ராஹ்மண, ஸத்தா நாம த்³வீஹி காரணேஹி ஸோசந்தி பரிதே³வந்தி ஸத்தஸங்கா²ரேஸு கிஸ்மிஞ்சிதே³வ பியஜாதிகே நட்டே² வா, கிஞ்சிதே³வ பியஜாதிகங் பத்தெ²த்வா அலப⁴ந்தா வா. தத்த² கிங் தே நட்ட²ங், கிங் வா பன பத்த²யந்தோ த்வங் இத⁴ ஆக³தோ, இத³ங் மே கி²ப்பங் ப்³ரூஹீ"தி.

அத²ஸ்ஸ அத்தனோ ஸோககாரணங் கதெ²ந்தோ ப்³ராஹ்மணோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

47. "மிய்யேத² ப⁴ரியா வஜதோ மமஜ்ஜ, அக³ச்ச²தோ மரணமாஹ யக்கோ²;
ஏதேன து³க்கே²ன பவேதி⁴தொஸ்மி, அக்கா²ஹி மே ஸேனக ஏதமத்த²"ந்தி.

தத்த² **வஜதோ**தி கே³ஹங் க³ச்ச²ந்தஸ்ஸ. **அக³ச்ச²தோ**தி அக³ச்ச²ந்தஸ்ஸ. **யக்கோ²**தி அந்தராமக்³கே³ ஏகா ருக்க²தே³வதா ஏவமாஹாதி வத³தி. ஸா கிர தே³வதா "பஸிப்³ப³கே தே ப்³ராஹ்மண, கண்ஹஸப்போ"தி அனாசிக்க²ந்தீ போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஞாணானுபா⁴வப்பகாஸனத்த²ங் நாசிக்கி². **ஏதேன து³க்கே²னா**தி க³ச்ச²தோ ப⁴ரியாய மரணது³க்கே²ன, அக³ச்ச²தோ அத்தனோ மரணது³க்கே²ன, தேனஸ்மி பவேதி⁴தோ க⁴ட்டிதோ கம்பிதோ. **ஏதமத்த**²ந்தி ஏதங் காரணங். யேன மே காரணேன க³ச்ச²தோ ப⁴ரியாய மரணங், அக³ச்ச²தோ அத்தனோ மரணங் ஹோதி, ஏதங் மே காரணங் ஆசிக்கா²ஹீதி அத்தோ².

மஹாஸத்தோ ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா ஸமுத்³த³மத்த²கே ஜாலங் கி²பந்தோ விய ஞாணஜாலங் பத்த²ரித்வா "இமேஸங் ஸத்தானங் ப³ஹூனி மரணகாரணானி. ஸமுத்³தே³ நிமுக்³கா³பி மரந்தி, தத்த² வாளமச்சே²ஹி க³ஹிதாபி, க³ங்கா³ய பதிதாபி, தத்த² ஸுஸுமாரேஹி க³ஹிதாபி, ருக்க²தோ பதிதாபி, கண்டகேன வித்³தா⁴பி, நானப்பகாரேஹி ஆவுதே⁴ஹி பஹடாபி, விஸங் கா²தி³த்வாபி, உப்³ப³ந்தி⁴த்வாபி, பபாதே பதிதாபி, அதிஸீதாதீ³ஹி வா நானப்பகாரேஹி வா ரோகே³ஹி உபத்³து³தாபி மரந்தியேவ, ஏவங் ப³ஹூஸு மரணகாரணேஸு கதரேன நு கோ² காரணேன அஜ்ஜேஸ ப்³ராஹ்மணோ அந்தராமக்³கே³ வஸந்தோ ஸயங் மரிஸ்ஸதி, கே³ஹமஸ்ஸ வஜதோ ப⁴ரியா மரிஸ்ஸதீ"தி சிந்தேஸி. சிந்தெந்தோ ஏவ ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ க²ந்தே⁴ பஸிப்³ப³கங் தி³ஸ்வா "இமஸ்மிங் பஸிப்³ப³கே ஏகேன ஸப்பேன பவிட்டே²ன ப⁴விதப்³ப³ங், பவிஸந்தோ ச பனேஸோ இமஸ்மிங் ப்³ராஹ்மணே பாதராஸஸமயே ஸத்துங் கா²தி³த்வா பஸிப்³ப³கமுக²ங் அப³ந்தி⁴த்வா பானீயங் பாதுங் க³தே ஸத்துக³ந்தே⁴ன ஸப்போ பவிட்டோ² ப⁴விஸ்ஸதி. ப்³ராஹ்மணோபி பானீயங் பிவித்வா ஆக³தோ ஸப்பஸ்ஸ பவிட்ட²பா⁴வங் அஜானித்வா பஸிப்³ப³கங் ப³ந்தி⁴த்வா ஆதா³ய பக்கந்தோ ப⁴விஸ்ஸதி, ஸசாயங் அந்தராமக்³கே³ வஸந்தோ ஸாயங்

வஸனட்டா²னே “ஸத்துங் கா²தி³ஸ்ஸாமீ”தி பஸிப்³ப³கங் முஞ்சித்வா ஹத்த²ங் பவேஸெஸ்ஸதி , அத² நங் ஸப்போ ஹத்தே² ட³ங்ஸித்வா ஜீவிதக்க²யங் பாபெஸ்ஸதி, இத³மஸ்ஸ அந்தராமக்³கே³ வஸந்தஸ்ஸ மரணகாரணங். ஸசே பன கே³ஹங் க³ச்செ²ய்ய, பஸிப்³ப³கோ ப⁴ரியாய ஹத்த²க³தோ ப⁴விஸ்ஸதி, ஸா ‘அந்தோப⁴ண்ட³ங் ஓலோகெஸ்ஸாமீ’தி பஸிப்³ப³கங் முஞ்சித்வா ஹத்த²ங் பவேஸெஸ்ஸதி, அத² நங் ஸப்போ ட³ங்ஸித்வா ஜீவிதக்க²யங் பாபெஸ்ஸதி, இத³மஸ்ஸ அஜ்ஜ கே³ஹங் க³தஸ்ஸ ப⁴ரியாய மரணகாரண”ந்தி உபாயகோஸல்லஞாணேனேவ அஞ்ஞாஸி.

அத²ஸ்ஸ ஏதத³ஹோஸி “இமினா கண்ஹஸப்பேன ஸூரேன நிப்³ப⁴யேன ப⁴விதப்³ப³ங். அயஞ்ஹி ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ மஹாபா²ஸுகங் பஹரந்தோபி பஸிப்³ப³கே அத்தனோ சலனங் வா ப²ந்த³னங் வா ந த³ஸ்ஸேதி, ஏவரூபாய பரிஸாய மஜ்ஜே²பி அத்தனோ அத்தி²பா⁴வங் ந த³ஸ்ஸேதி, தஸ்மா இமினா கண்ஹஸப்பேன ஸூரேன நிப்³ப⁴யேன ப⁴விதப்³ப³”ந்தி. இத³ம்பி ஸோ உபாயகோஸல்லஞாணேனேவ தி³ப்³ப³சக்கு²னா பஸ்ஸந்தோ விய அஞ்ஞாஸி. ஏவங் ஸராஜிகாய பரிஸாய மஜ்ஜே² ஸப்பங் பஸிப்³ப³கங் பவிஸந்தங் தி³ஸ்வா டி²தபுரிஸோ விய மஹாஸத்தோ உபாயகோஸல்லஞாணேனேவ பரிச்சி²ந்தி³த்வா ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ பஞ்ஹங் கதெ²ந்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

48. “ப³ஹூனி டா²னானி விசிந்தயித்வா, யமெத்த² வக்கா²மி ததே³வ ஸச்சங்;
மஞ்ஞாமி தே ப்³ராஹ்மண ஸத்துப⁴ஸ்தங், அஜானதோ கண்ஹஸப்போ பவிட்டோ²”தி.

தத்த² **ப³ஹூனி டா²னானீ**தி ப³ஹூனி காரணானி. **விசிந்தயித்வா**தி படிவிஜ்ஜி²த்வா சிந்தாவஸேன பவத்தபடிவேதோ⁴ ஹுத்வா. **யமெத்த² வக்கா²மீ**தி யங் தே அஹங் ஏதேஸு காரணேஸு ஏதங் காரணங் வக்கா²மி. **ததே³வ ஸச்ச**ந்தி ததே³வ தத²ங் தி³ப்³ப³சக்கு²னா தி³ஸ்வா கதி²தஸதி³ஸங் ப⁴விஸ்ஸதீதி தீ³பேதி. **மஞ்ஞாமீ**தி ஸல்லக்கே²மி. **ஸத்துப⁴ஸ்த**ந்தி ஸத்துபஸிப்³ப³கங். **அஜானதோ**தி அஜானந்தஸ்ஸேவ ஏகோ கண்ஹஸப்போ பவிட்டோ²தி மஞ்ஞாமீதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா “அத்தி² தே ப்³ராஹ்மண, ஏதஸ்மிங் பஸிப்³ப³கே ஸத்தூ”தி புச்சி². “அத்தி², பண்டி³தா”தி. “அஜ்ஜ பாதராஸவேலாய ஸத்துங் கா²தீ³”தி? “ஆம, பண்டி³தா”தி. “கத்த² நிஸீதி³த்வா”தி? “அரஞ்ஞே ருக்க²மூலஸ்மிங், பண்டி³தா”தி. “ஸத்துங் கா²தி³த்வா பானீயங் பாதுங் க³ச்ச²ந்தோ பஸிப்³ப³கமுக²ங் ப³ந்தி⁴, ந ப³ந்தீ⁴”தி? “ந ப³ந்தி⁴ங், பண்டி³தா”தி. “பானீயங் பிவித்வா ஆக³தோ பஸிப்³ப³கங் ஓலோகெத்வா ப³ந்தீ⁴”தி. “அனோலோகெத்வாவ ப³ந்தி⁴ங், பண்டி³தா”தி. “ப்³ராஹ்மண, தவ பானீயங்

பாதுங் க³தகாலே அஜானந்தஸ்ஸேவ தே ஸத்துக³ந்தே⁴ன பஸிப்³ப³கங் ஸப்போ பவிட்டோ²தி மஞ்ஞாமி, ஏவமெத்த² ஆக³தோ த்வங், தஸ்மா பஸிப்³ப³கங் ஓதாரெத்வா பரிஸமஜ்ஜே² ட²பெத்வா பஸிப்³ப³கமுக²ங் மோசெத்வா படிக்கம்ம டி²தோ ஏகங் த³ண்ட³கங் க³ஹெத்வா பஸிப்³ப³கங் தாவ பஹர, ததோ பத்த²டப²ணங் ஸுஸூ²திஸத்³த³ங் கத்வா நிக்க²மந்தங் கண்ஹஸப்பங் தி³ஸ்வா நிக்கங்கோ² ப⁴விஸ்ஸதீ”தி சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

49. “ஆதா³ய த³ண்ட³ங் பரிஸும்ப⁴ ப⁴ஸ்தங், பஸ்ஸேளமூக³ங் உரக³ங் து³ஜிவ்ஹங்;
சி²ந்த³ஜ்ஜ கங்க²ங் விசிகிச்சி²தானி, பு⁴ஜங்க³மங் பஸ்ஸ பமுஞ்ச ப⁴ஸ்த”ந்தி.

தத்த² **பரிஸும்பா⁴**தி பஹர. **பஸ்ஸேளமூக³**ந்தி ஏளங் பக்³க⁴ரந்தேன முகே²ன ஏளமூக³ங் பஸிப்³ப³கதோ நிக்க²மந்தங் து³ஜிவ்ஹங் உரக³ங் பஸ்ஸ. **ச²ந்த³ஜ்ஜ கங்க²ங் விசிகிச்சி²தானீ**தி “அத்தி² நு கோ² மே பஸிப்³ப³கே ஸப்போ, உதா³ஹு நத்தீ²”தி கங்க²மேவ புனப்புனங் உப்பஜ்ஜமானானி விசிகிச்சி²தானி ச அஜ்ஜ சி²ந்த³, மய்ஹங் ஸத்³த³ஹ, அவிதத²ஞ்ஹி மே வெய்யாகரணங், இதா³னேவ நிக்க²மந்தங் பு⁴ஜங்க³மங் பஸ்ஸ பமுஞ்ச ப⁴ஸ்தந்தி.

ப்³ராஹ்மணோ மஹாஸத்தஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா ஸங்விக்³கோ³ ப⁴யப்பத்தோ ததா² அகாஸி. ஸப்போபி ஸத்துப⁴ஸ்தே த³ண்டே³ன பஹடே பஸிப்³ப³கமுகா² நிக்க²மித்வா மஹாஜனங் ஓலோகெந்தோ அட்டா²ஸி. தமத்த²ங் பகாஸெந்தோ ஸத்தா² பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

50. “ஸங்விக்³க³ரூபோ பரிஸாய மஜ்ஜே², ஸோ ப்³ராஹ்மணோ ஸத்துப⁴ஸ்தங் பமுஞ்சி;
அத² நிக்க²மி உரகோ³ உக்³க³தேஜோ, ஆஸீவிஸோ ஸப்போ ப²ணங் கரித்வா”தி.

ஸப்பஸ்ஸ ப²ணங் கத்வா நிக்க²ந்தகாலே “மஹாஸத்தஸ்ஸ ஸப்³ப³ஞ்ஞுபு³த்³த⁴ஸ்ஸேவ ப்³யாகரணங் அஹோஸீ”தி மஹாஜனோ சேலுக்கே²பஸஹஸ்ஸானி பவத்தேஸி, அங்கு³லிபோ²டனஸஹஸ்ஸானி பரிப்³ப⁴மிங்ஸு, க⁴னமேக⁴வஸ்ஸங் விய ஸத்தரதனவஸ்ஸங் வஸ்ஸி, ஸாது⁴காரஸஹஸ்ஸானி பவத்திங்ஸு, மஹாபத²வீபி⁴ஜ்ஜனஸத்³தோ³ விய அஹோஸி. இத³ங் பன பு³த்³த⁴லீளாய ஏவரூபஸ்ஸ பஞ்ஹஸ்ஸ கத²னங் நாம நேவ ஜாதியா ப³லங், ந கொ³த்தகுலப்பதே³ஸானங் ப³லங், கஸ்ஸ பனேதங் ப³லந்தி? பஞ்ஞாய ப³லங். பஞ்ஞவா ஹி புக்³க³லோ விபஸ்ஸனங் வட்³டெ⁴த்வா அரியமக்³க³த்³வாரங் விவரித்வா அமதமஹானிப்³பா³னங் பவிஸதி, ஸாவகபாரமிம்பி பச்சேகபோ³தி⁴ம்பி ஸம்மாஸம்போ³தி⁴ம்பி

படிவிஜ்ஜ²தி. அமதமஹானிப்³பா³னஸம்பாபகேஸு ஹி த⁴ம்மேஸு பஞ்ஞாவ ஸெட்டா², அவஸேஸா தஸ்ஸா பரிவாரா ஹொந்தி. தேனேதங் வுத்தங் -

“பஞ்ஞா ஹி ஸெட்டா² குஸலா வத³ந்தி, நக்க²த்தராஜாரிவ தாரகானங்;
ஸீலங் ஸிரீ சாபி ஸதஞ்ச த⁴ம்மோ, அன்வாயிகா பஞ்ஞவதோ ப⁴வந்தீ”தி. (ஜா॰ 2.17.81);

ஏவங் கதி²தே ச பன மஹாஸத்தேன பஞ்ஹே ஏகோ அஹிதுண்டி³கோ ஸப்பஸ்ஸ முக²ப³ந்த⁴னங் கத்வா ஸப்பங் க³ஹெத்வா அரஞ்ஞே விஸ்ஸஜ்ஜேஸி. ப்³ராஹ்மணோ ராஜானங் உபஸங்கமித்வா ஜயாபெத்வா அஞ்ஜலிங் பக்³க³ய்ஹ ரஞ்ஞோ து²திங் கரொந்தோ உபட்³ட⁴கா³த²மாஹ -

51. “ஸுலத்³த⁴லாபா⁴ ஜனகஸ்ஸ ரஞ்ஞோ;
யோ பஸ்ஸதீ ஸேனகங் ஸாது⁴பஞ்ஞ”ந்தி.

தஸ்ஸத்தோ² - யோ ஸாது⁴பஞ்ஞங் உத்தமபஞ்ஞங் ஸேனகபண்டி³தங் அக்கீ²னி உம்மீலெத்வா இச்சி²திச்சி²தக்க²ணே பியசக்கூ²ஹி பஸ்ஸிதுங் லப⁴தி, தஸ்ஸ ரஞ்ஞோ ஜனகஸ்ஸ ஏதே இச்சி²திச்சி²தக்க²ணே த³ஸ்ஸனலாபா⁴ ஸுலத்³த⁴லாபா⁴ வத, ஏதேன லத்³தே⁴ஸு ஸப்³ப³லாபே⁴ஸு ஏதேவ லாபா⁴ ஸுலத்³த⁴லாபா⁴ நாமாதி.

ப்³ராஹ்மணோபி ரஞ்ஞோ து²திங் கத்வா புன பஸிப்³ப³கதோ ஸத்த கஹாபணஸதானி க³ஹெத்வா மஹாஸத்தஸ்ஸ து²திங் கத்வா துட்டி²தா³யங் தா³துகாமோ தி³யட்³ட⁴கா³த²மாஹ -

“விவட்டச²த்³தோ³ நுஸி ஸப்³ப³த³ஸ்ஸீ, ஞாணங் நு தே ப்³ராஹ்மண பி⁴ங்ஸரூபங்.

52. “இமானி மே ஸத்தஸதானி அத்தி², க³ண்ஹாஹி ஸப்³பா³னி த³தா³மி துய்ஹங்;
தயா ஹி மே ஜீவிதமஜ்ஜ லத்³த⁴ங், அதோ²பி ப⁴ரியாய மகாஸி ஸொத்தி²”ந்தி.

தத்த² **விவட்டச²த்³தோ³ நுஸி ஸப்³ப³த³ஸ்ஸீ**தி கிங் நு கோ² த்வங் ஸப்³பே³ஸு த⁴ம்மாகாரேஸு விவட்டச²த³னோ விவட்டனெய்யத⁴ம்மோ ஸப்³ப³ஞ்ஞுபு³த்³தோ⁴தி து²திவஸேன புச்ச²தி. **ஞாணங் நு தே ப்³ராஹ்மண பி⁴ங்ஸரூப**ந்தி உதா³ஹு அஸப்³ப³ஞ்ஞுஸ்ஸபி ஸதோ தவ ஞாணங் அதிவிய பி⁴ங்ஸரூபங் ஸப்³ப³ஞ்ஞுதஞ்ஞாணங் விய ப³லவந்தி. **தயா ஹி மே**தி தயா ஹி தி³ன்னத்தா அஜ்ஜ மயா ஜீவிதங் லத்³த⁴ங். **அதோ²பி ப⁴ரியாய மகாஸி ஸொத்தி**²ந்தி அதோ²பி மே ப⁴ரியாய த்வமேவ ஸொத்தி²ங் அகாஸி.

இதி ஸோ வத்வா “ஸசேபி ஸதஸஹஸ்ஸங் ப⁴வெய்ய, த³தெ³ய்யமேவாஹங், எத்தகமேவ மே த⁴னங், இமானி மே ஸத்த ஸதானி க³ண்ஹா”தி புனப்புனங் போ³தி⁴ஸத்தங் யாசி. தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ அட்ட²மங் கா³த²மாஹ -

53. “ந பண்டி³தா வேதனமாதி³யந்தி, சித்ராஹி கா³தா²ஹி ஸுபா⁴ஸிதாஹி;
இதோபி தே ப்³ரஹ்மே த³த³ந்து வித்தங், ஆதா³ய த்வங் க³ச்ச² ஸகங் நிகேத”ந்தி.

தத்த² **வேதன**ந்தி வெத்தனங், அயமேவ வா பாடோ². **இதோபி தே ப்³ரஹ்மே**தி ப்³ராஹ்மண, இதோ மம பாத³மூலதோபி துய்ஹங் த⁴னங் த³த³ந்து. **வித்தங் ஆதா³ய த்வங் க³ச்சா²**தி இதோ அஞ்ஞானி தீணி ஸதானி க³ஹெத்வா ஸஹஸ்ஸப⁴ண்டி³கங் ஆதா³ய ஸகனிவேஸனங் க³ச்ச².

ஏவஞ்ச பன வத்வா மஹாஸத்தோ ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ ஸஹஸ்ஸங் பூராபெந்தோ கஹாபணே தா³பெத்வா “ப்³ராஹ்மண, கேன த்வங் த⁴னபி⁴க்கா²ய பேஸிதோ”தி புச்சி². “ப⁴ரியாய மே பண்டி³தா”தி. “ப⁴ரியா பன தே மஹல்லிகா, த³ஹரா”தி. “த³ஹரா, பண்டி³தா”தி. “தேன ஹி ஸா அஞ்ஞேன ஸத்³தி⁴ங் அனாசாரங் கரொந்தீ ‘நிப்³ப⁴யா ஹுத்வா கரிஸ்ஸாமீ’தி தங் பேஸேஸி, ஸசே இமே கஹாபணே க⁴ரங் நெஸ்ஸஸி, ஸா தே து³க்கே²ன லத்³த⁴கஹாபணே அத்தனோ ஜாரஸ்ஸ த³ஸ்ஸதி, தஸ்மா த்வங் உஜுகமேவ கே³ஹங் அக³ந்த்வா ப³ஹிகா³மே ருக்க²மூலே வா யத்த² கத்த²சி வா கஹாபணே ட²பெத்வா பவிஸெய்யாஸீ”தி வத்வா தங் உய்யோஜேஸி. ஸோ கா³மஸமீபங் க³ந்த்வா ஏகஸ்மிங் ருக்க²மூலே கஹாபணே ட²பெத்வா ஸாயங் கே³ஹங் அக³மாஸி. ப⁴ரியாபிஸ்ஸ தஸ்மிங் க²ணே ஜாரேன ஸத்³தி⁴ங் நிஸின்னா அஹோஸி. ப்³ராஹ்மணோ த்³வாரே ட²த்வா “போ⁴தீ”தி ஆஹ. ஸா தஸ்ஸ ஸத்³த³ங் ஸல்லக்கெ²த்வா தீ³பங் நிப்³பா³பெத்வா த்³வாரங் விவரித்வா ப்³ராஹ்மணே அந்தோ பவிட்டே² இதரங் நீஹரித்வா த்³வாரமூலே ட²பெத்வா கே³ஹங் பவிஸித்வா பஸிப்³ப³கே கிஞ்சி அதி³ஸ்வா “ப்³ராஹ்மண, கிங் தே பி⁴க்க²ங் சரித்வா லத்³த⁴”ந்தி புச்சி². “ஸஹஸ்ஸங் மே லத்³த⁴”ந்தி. “கஹங் பன த”ந்தி. “அஸுகட்டா²னே நாம ட²பிதங், பாதோவ ஆஹரிஸ்ஸாமி, மா சிந்தயீ”தி. ஸா க³ந்த்வா ஜாரஸ்ஸ ஆசிக்கி². ஸோ நிக்க²மித்வா அத்தனா ட²பிதங் விய க³ண்ஹி.

ப்³ராஹ்மணோ புனதி³வஸே க³ந்த்வா கஹாபணே அபஸ்ஸந்தோ போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா “கிங், ப்³ராஹ்மணா”தி வுத்தே “கஹாபணே ந பஸ்ஸாமி, பண்டி³தா”தி ஆஹ. “ப⁴ரியாய தே ஆசிக்கீ²”தி? “ஆம, பண்டி³தா”தி. மஹாஸத்தோ தாய ஜாரஸ்ஸ ஆசிக்கி²தபா⁴வங் ஞத்வா “அத்தி² பன தே ப்³ராஹ்மண, ப⁴ரியாய குலூபகப்³ராஹ்மணோ”தி புச்சி².

“அத்தி², பண்டி³தா”தி. “துய்ஹம்பி அத்தீ²”தி? “ஆம, பண்டி³தா”தி. அத²ஸ்ஸ மஹாஸத்தோ ஸத்தன்னங் தி³வஸானங் பரிப்³ப³யங் தா³பெத்வா “க³ச்ச² பட²மதி³வஸே தவ ஸத்த, ப⁴ரியாய தே ஸத்தாதி சுத்³த³ஸ ப்³ராஹ்மணே நிமந்தெத்வா போ⁴ஜேத², புனதி³வஸதோ பட்டா²ய ஏகேகங் ஹாபெத்வா ஸத்தமே தி³வஸே தவ ஏகங், ப⁴ரியாய தே ஏகந்தி த்³வே ப்³ராஹ்மணே நிமந்தெத்வா ப⁴ரியாய தே ஸத்த தி³வஸே நிமந்திதப்³ராஹ்மணஸ்ஸ நிப³த்³த⁴ங் ஆக³மனபா⁴வங் ஞத்வா மய்ஹங் ஆரோசேஹீ”தி ஆஹ. ப்³ராஹ்மணோ ததா² கத்வா “ஸல்லக்கி²தோ மே பண்டி³த, நிப³த்³த⁴ங் பு⁴ஞ்ஜனகப்³ராஹ்மணோ”தி மஹாஸத்தஸ்ஸ ஆரோசேஸி.

போ³தி⁴ஸத்தோ தேன ஸத்³தி⁴ங் புரிஸே பேஸெத்வா தங் ப்³ராஹ்மணங் ஆஹராபெத்வா “அஸுகருக்க²மூலதோ தே இமஸ்ஸ ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ ஸந்தகங் கஹாபணஸஹஸ்ஸங் க³ஹித”ந்தி புச்சி². “ந க³ண்ஹாமி, பண்டி³தா”தி. “த்வங் மம ஸேனகபண்டி³தபா⁴வங் ந ஜானாஸி, ஆஹராபெஸ்ஸாமி தே கஹாபணே”தி. ஸோ பீ⁴தோ “க³ஹிதா மே”தி ஸம்படிச்சி². “குஹிங் தே ட²பிதா”தி? “தத்தே²வ, பண்டி³த, ட²பிதா”தி. போ³தி⁴ஸத்தோ ப்³ராஹ்மணங் புச்சி² “ப்³ராஹ்மண, கிங் தே ஸாயேவ ப⁴ரியா ஹோது, உதா³ஹு அஞ்ஞங் க³ண்ஹிஸ்ஸஸீ”தி. “ஸாயேவ மே ஹோது, பண்டி³தா”தி. போ³தி⁴ஸத்தோ மனுஸ்ஸே பேஸெத்வா ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ கஹாபணே ச ப்³ராஹ்மணிஞ்ச ஆஹராபெத்வா சோரப்³ராஹ்மணஸ்ஸ ஹத்த²தோ கஹாபணே ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ தா³பெத்வா இதரஸ்ஸ ராஜாணங் காரெத்வா நக³ரா நீஹராபெத்வா ப்³ராஹ்மணியாபி ராஜாணங் காரெத்வா ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ மஹந்தங் யஸங் த³த்வா அத்தனோயேவ ஸந்திகே வஸாபேஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே ப³ஹூ ஸோதாபத்திப²லாதீ³னி ஸச்சி²கரிங்ஸு. ததா³ ப்³ராஹ்மணோ ஆனந்தோ³ அஹோஸி, ருக்க²தே³வதா ஸாரிபுத்தோ, பரிஸா பு³த்³த⁴பரிஸா, ஸேனகபண்டி³தோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

ஸத்துப⁴ஸ்தஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

[403] 8. அட்டி²ஸேனஜாதகவண்ணனா

யேமே அஹங் ந ஜானாமீதி இத³ங் ஸத்தா² ஆளவிங் நிஸ்ஸாய அக்³கா³ளவே சேதியே விஹரந்தோ குடிகாரஸிக்கா²பத³ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. பச்சுப்பன்னவத்து² ஹெட்டா² **மணிகண்ட²ஜாதகே** (ஜா॰ 1.3.7 ஆத³யோ) கதி²தமேவ. ஸத்தா² பன தே பி⁴க்கூ² ஆமந்தெத்வா “பி⁴க்க²வே, போராணகபண்டி³தா பு³ப்³பே³ அனுப்பன்னே பு³த்³தே⁴ பா³ஹிரகபப்³ப³ஜ்ஜாய

பப்³ப³ஜித்வா ராஜூஹி பவாரிதாபி 'யாசனா நாம பரேஸங் அப்பியா அமனாபா'தி ந யாசிங்ஸூ''தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஏகஸ்மிங் நிக³மே ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தி, அட்டி²ஸேனகுமாரோதிஸ்ஸ நாமங் கரிங்ஸு. ஸோ வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா அபரபா⁴கே³ காமேஸு ஆதீ³னவங் தி³ஸ்வா க⁴ராவாஸதோ நிக்க²மித்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞாஸமாபத்தியோ நிப்³ப³த்தெத்வா ஹிமவந்தபதே³ஸே சிரங் வஸித்வா லோணம்பி³லஸேவனத்தா²ய மனுஸ்ஸபத²ங் ஓதரித்வா அனுபுப்³பே³ன பா³ராணஸிங் பத்வா ராஜுய்யானே வஸித்வா புனதி³வஸே பி⁴க்கா²ய சரந்தோ ராஜங்க³ணங் அக³மாஸி. ராஜா தஸ்ஸாசாரவிஹாரே பஸீதி³த்வா தங் நிமந்தாபெத்வா பாஸாத³தலே பல்லங்கே நிஸீதா³பெத்வா ஸுபோ⁴ஜனங் போ⁴ஜெத்வா போ⁴ஜனாவஸானே அனுமோத³னங் ஸுத்வா பஸன்னோ படிஞ்ஞங் க³ஹெத்வா மஹாஸத்தங் ராஜுய்யானே வஸாபேஸி, தி³வஸஸ்ஸ ச த்³வே தயோ வாரே உபட்டா²னங் அக³மாஸி. ஸோ ஏகதி³வஸங் த⁴ம்மகதா²ய பஸன்னோ ரஜ்ஜங் ஆதி³ங் கத்வா ''யேன வோ அத்தோ², தங் வதெ³ய்யாதா²''தி பவாரேஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ ''இத³ங் நாம மே தே³ஹீ''தி ந வத³தி. அஞ்ஞே யாசகா ''இத³ங் தே³ஹி, இத³ங் தே³ஹீ''தி இச்சி²திச்சி²தங் யாசந்தி, ராஜா அஸஜ்ஜமானோ தே³தியேவ. ஸோ ஏகதி³வஸங் சிந்தேஸி ''அஞ்ஞே யாசனகவனிப்³ப³கா 'இத³ஞ்சித³ஞ்ச அம்ஹாகங் தே³ஹீ'தி மங் யாசந்தி, அய்யோ பன அட்டி²ஸேனோ பவாரிதகாலதோ பட்டா²ய ந கிஞ்சி யாசதி, பஞ்ஞவா கோ² பனேஸ உபாயகுஸலோ, புச்சி²ஸ்ஸாமி ந''ந்தி. ஸோ ஏகதி³வஸங் பு⁴த்தபாதராஸோ க³ந்த்வா வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸின்னோ அஞ்ஞேஸங் யாசனகாரணங் தஸ்ஸ ச அயாசனகாரணங் புச்ச²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

54. ''யேமே அஹங் ந ஜானாமி, அட்டி²ஸேன வனிப்³ப³கே;
தே மங் ஸங்க³ம்ம யாசந்தி, கஸ்மா மங் த்வங் ந யாசஸீ''தி.

தத்த² **வனிப்³ப³கே**தி யாசனகே. **ஸங்க³ம்மா**தி ஸமாக³ந்த்வா. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - அய்ய, அட்டி²ஸேன, யேமே வனிப்³ப³கே அஹங் நாமகொ³த்தஜாதிகுலப்பதே³ஸேன ''இமே நாமேதே''திபி ந ஜானாமி, தே மங் ஸமாக³ந்த்வா இச்சி²திச்சி²தங் யாசந்தி, த்வங் பன கஸ்மா மங் கிஞ்சி ந யாசஸீதி.

தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

55. ''யாசகோ அப்பியோ ஹோதி, யாசங் அத³த³மப்பியோ;

தஸ்மாஹங் தங் ந யாசாமி, மா மே விதெ³ஸ்ஸனா அஹூ’’தி.

தத்த² **யாசகோ அப்பியோ ஹோதீ**தி யோ ஹி, மஹாராஜ, புக்³க³லோ “இத³ங் மே தே³ஹீ’’தி யாசகோ, ஸோ மாதாபிதூனம்பி மித்தாமச்சாதீ³னம்பி அப்பியோ ஹோதி அமனாபோ. தஸ்ஸ அப்பியபா⁴வோ மணிகண்ட²ஜாதகேன தீ³பேதப்³போ³. **யாசந்**தி யாசிதப⁴ண்ட³ங். **அத³த³**ந்தி அத³த³மானோ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யோபி யாசிதங் ந தே³தி, ஸோ மாதாபிதரோ ஆதி³ங் கத்வா அத³த³மானோ புக்³க³லோ யாசகஸ்ஸ அப்பியோ ஹோதீதி. **தஸ்மா**தி யஸ்மா யாசகோபி தா³யகஸ்ஸ, யாசிதங் ப⁴ண்ட³ங் அத³த³ந்தோபி யாசகஸ்ஸ அப்பியோ ஹோதி, தஸ்மா அஹங் தங் ந யாசாமி. **மா மே விதெ³ஸ்ஸனா அஹூ**தி ஸசே ஹி அஹங் யாசெய்யமேவ, தவ விதெ³ஸ்ஸோ ப⁴வெய்ய, ஸா மே தவ ஸந்திகா உப்பன்னா விதெ³ஸ்ஸனா, ஸசே பன த்வங் ந த³தெ³ய்யாஸி, மம விதெ³ஸ்ஸோ ப⁴வெய்யாஸி, ஸா ச மம தயி விதெ³ஸ்ஸனா, ஏவங் ஸப்³ப³தா²பி மா மே விதெ³ஸ்ஸனா அஹூ, மா நோ உபி⁴ன்னம்பி மெத்தா பி⁴ஜ்ஜீதி ஏதமத்த²ங் ஸம்பஸ்ஸந்தோ அஹங் தங் ந கிஞ்சி யாசாமீதி.

அத²ஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா ராஜா திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

56. “யோ வே யாசனஜீவானோ, காலே யாசங் ந யாசதி;
பரஞ்ச புஞ்ஞா த⁴ங்ஸேதி, அத்தனாபி ந ஜீவதி.

57. “யோ ச யாசனஜீவானோ, காலே யாசஞ்ஹி யாசதி;
பரஞ்ச புஞ்ஞங் லப்³பே⁴தி, அத்தனாபி ச ஜீவதி.

58. “ந வேதெ³ஸ்ஸந்தி ஸப்பஞ்ஞா, தி³ஸ்வா யாசகமாக³தே;
ப்³ரஹ்மசாரி பியோ மேஸி, வத³ த்வங் ப⁴ஞ்ஞுமிச்ச²ஸீ’’தி.

தத்த² **யாசனஜீவானோ**தி யாசனஜீவமானோ, அயமேவ வா பாடோ². இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - அய்ய, அட்டி²ஸேன யோ யாசனேன ஜீவமானோ த⁴ம்மிகோ ஸமணோ வா ப்³ராஹ்மணோ வா யாசிதப்³ப³யுத்தபத்தகாலே கிஞ்சிதே³வ யாசிதப்³ப³ங் ந யாசதி, ஸோ பரஞ்ச தா³யகங் புஞ்ஞா த⁴ங்ஸேதி பரிஹாபேதி, அத்தனாபி ச ஸுக²ங் ந ஜீவதி. **புஞ்ஞங் லப்³பே⁴தீ**தி காலே பன யாசிதப்³ப³ங் யாசந்தோ பரஞ்ச புஞ்ஞங் அதி⁴க³மேதி, அத்தனாபி ச ஸுக²ங் ஜீவதி. **ந வேதெ³ஸ்ஸந்தீ**தி யங் த்வங் வதே³ஸி “மா மே விதெ³ஸ்ஸனா அஹூ’’தி, தங் கஸ்மா வத³ஸி. ஸப்பஞ்ஞா ஹி தா³னஞ்ச தா³னப²லஞ்ச ஜானந்தா பண்டி³தா யாசகே ஆக³தே தி³ஸ்வா ந தெ³ஸ்ஸந்தி ந குஜ்ஜ²ந்தி, அஞ்ஞத³த்து² பன பமுதி³தாவ ஹொந்தீதி தீ³பேதி. **யாசகமாக³தே**தி ம-காரோ ப்³யஞ்ஜனஸந்தி⁴வஸேன வுத்தோ, யாசகே ஆக³தேதி அத்தோ². **ப்³ரஹ்மசாரி**

பியோ மேஸீதி அய்ய அட்டி²ஸேன, பரிஸுத்³த⁴சாரி மஹாபுஞ்ஞ, த்வங் மய்ஹங் அதிவிய பியோ, தஸ்மா வரங் த்வங் மங் வதே³ஹி யாசாஹியேவ. **ப⁴ஞ்ஞமிச்ச²ஸீ**தி யங்கிஞ்சி வத்தப்³ப³ங் இச்ச²ஸி, ஸப்³ப³ங் வத³, ரஜ்ஜம்பி தே த³ஸ்ஸாமியேவாதி.

ஏவங் போ³தி⁴ஸத்தோ ரஞ்ஞா ரஜ்ஜேனாபி பவாரிதோ நேவ கிஞ்சி யாசி. ரஞ்ஞோ பன ஏவங் அத்தனோ அஜ்ஜா²ஸயே கதி²தே மஹாஸத்தோபி பப்³ப³ஜிதபடிபத்திங் த³ஸ்ஸேதுங் "மஹாராஜ, யாசனா ஹி நாமேஸா காமபோ⁴கீ³னங் கி³ஹீனங் ஆசிண்ணா, ந பப்³ப³ஜிதானங், பப்³ப³ஜிதேன பன பப்³ப³ஜிதகாலதோ பட்டா²ய கி³ஹீஹி அஸமானபரிஸுத்³தா⁴ஜீவேன ப⁴விதப்³ப³"ந்தி பப்³ப³ஜிதபடிபத³ங் த³ஸ்ஸெந்தோ ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

59. "ந வே யாசந்தி ஸப்பஞ்ஞா, தீ⁴ரோ ச வேதி³துமரஹதி;
உத்³தி³ஸ்ஸ அரியா திட்ட²ந்தி, ஏஸா அரியான யாசனா"தி.

தத்த² **ஸப்பஞ்ஞா**தி பு³த்³தா⁴ ச பு³த்³த³ஸாவகா ச போ³தி⁴யா படிபன்னா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜிதா போ³தி⁴ஸத்தா ச ஸப்³பே³பி ஸப்பஞ்ஞா ச ஸுஸீலா ச, ஏதே ஏவரூபா ஸப்பஞ்ஞா "அம்ஹாகங் இத³ஞ்சித³ஞ்ச தே³தா²"தி ந யாசந்தி. **தீ⁴ரோ ச வேதி³துமரஹதீ**தி உபட்டா²கோ பன தீ⁴ரோ பண்டி³தோ கி³லானகாலே ச அகி³லானகாலே ச யேன யேனத்தோ², தங் ஸப்³ப³ங் ஸயமேவ வேதி³துங் ஜானிதுங் அரஹதி. **உத்³தி³ஸ்ஸ அரியா திட்ட²ந்தீ**தி அரியா பன வாசங் அபி⁴ந்தி³த்வா யேனத்தி²கா ஹொந்தி, தங் உத்³தி³ஸ்ஸ கேவலங் பி⁴க்கா²சாரவத்தேன திட்ட²ந்தி, நேவ காயங்க³ங் வா வாசங்க³ங் வா கோபெந்தி. காயவிகாரங் த³ஸ்ஸெத்வா நிமித்தங் கரொந்தோ ஹி காயங்க³ங் கோபேதி நாம, வசீபே⁴த³ங் கரொந்தோ வாசங்க³ங் கோபேதி நாம, தது³ப⁴யங் அகத்வா பு³த்³தா⁴த³யோ அரியா திட்ட²ந்தி. **ஏஸா அரியான யாசனா**தி ஏஸா காயங்க³வாசங்க³ங் அகோபெத்வா பி⁴க்கா²ய திட்ட²மானா அரியானங் யாசனா நாம.

ராஜா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா "ப⁴ந்தே, யதி³ ஸப்பஞ்ஞோ உபட்டா²கோ அத்தனாவ ஞத்வா குலூபகஸ்ஸ தா³தப்³ப³ங் தே³தி, அஹம்பி தும்ஹாகங் இத³ஞ்சித³ஞ்ச த³ம்மீ"தி வத³ந்தோ ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

60. "த³தா³மி தே ப்³ராஹ்மண ரோஹிணீனங், க³வங் ஸஹஸ்ஸங் ஸஹ புங்க³வேன;
அரியோ ஹி அரியஸ்ஸ கத²ங் ந த³ஜ்ஜா, ஸுத்வான கா³தா² தவ த⁴ம்மயுத்தா"தி.

தத்த² **ரோஹிணீன**ந்தி ரத்தவண்ணானங். **க³வங் ஸஹஸ்ஸ**ந்தி கீ²ரத³தி⁴ஆதி³மது⁴ரரஸபரிபோ⁴க³த்தா²ய ஏவரூபானங் கு³ன்னங் ஸஹஸ்ஸங் துய்ஹங் த³ம்மி, தங் மே படிக்³க³ண்ஹ. **அரியோ**தி ஆசாரஅரியோ. **அரியஸ்ஸா**தி ஆசாரஅரியஸ்ஸ. **கத²ங் ந த³ஜ்ஜா**தி கேன காரணேன ந த³தெ³ய்ய.

ஏவங் வுத்தே போ³தி⁴ஸத்தோ "அஹங் மஹாராஜ, அகிஞ்சனோ பப்³ப³ஜிதோ, ந மே கா³வீஹி அத்தோ²"தி படிக்கி²பி. ராஜா தஸ்ஸோவாதே³ ட²த்வா தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கத்வா ஸக்³க³பராயணோ அஹோஸி. ஸோபி அபரிஹீனஜ்ஜா²னோ ப்³ரஹ்மலோகே உப்பஜ்ஜி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே ப³ஹூ ஸோதாபத்திப²லாதீ³ஸு பதிட்டி²தா. ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, அட்டி²ஸேனோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

அட்டி²ஸேனஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

[404] 9. **கபிஜாதகவண்ணனா**

யத்த² வேரீ நிவஸதீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ தே³வத³த்தஸ்ஸ பத²விபவேஸனங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தஸ்மிஞ்ஹி பத²விங் பவிட்டே² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் "ஆவுஸோ, தே³வத³த்தோ ஸஹ பரிஸாய நட்டோ²"தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே "ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ தே³வத³த்தோ ஸஹ பரிஸாய நட்டோ², புப்³பே³பி நஸ்ஸியேவா"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ கபியோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா பஞ்சஸதகபிபரிவாரோ ராஜுய்யானே வஸி. தே³வத³த்தோபி கபியோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா பஞ்சஸதகபிபரிவாரோ தத்தே²வ வஸி. அதே²கதி³வஸங் புரோஹிதே உய்யானங் க³ந்த்வா ந்ஹத்வா அலங்கரித்வா நிக்க²மந்தே ஏகோ லோலகபி புரேதரங் க³ந்த்வா ராஜுய்யானத்³வாரே தோரணமத்த²கே நிஸீதி³த்வா தஸ்ஸ மத்த²கே வச்சபிண்ட³ங் பாதெத்வா புன உத்³த⁴ங் ஓலோகெந்தஸ்ஸ முகே² பாதேஸி. ஸோ நிவத்தித்வா "ஹோது, ஜானிஸ்ஸாமி தும்ஹாகங் கத்தப்³ப³"ந்தி மக்கடே ஸந்தஜ்ஜெத்வா புன ந்ஹத்வா பக்காமி. தேன வேரங் க³ஹெத்வா மக்கடானங் ஸந்தஜ்ஜிதபா⁴வங் போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஆரோசேஸுங். ஸோ "வேரீனங் நிவஸனட்டா²னே நாம வஸிதுங் ந வட்டதி, ஸப்³போ³பி கபிக³ணோ பலாயித்வா அஞ்ஞத்த² க³ச்ச²தூ"தி கபிஸஹஸ்ஸஸ்ஸபி ஆரோசாபேஸி. து³ப்³ப³சகபி அத்தனோ பரிவாரமக்கடே க³ஹெத்வா "பச்சா² ஜானிஸ்ஸாமீ"தி

தத்தே²வ நிஸீதி³. போ³தி⁴ஸத்தோ அத்தனோ பரிவாரங் க³ஹெத்வா அரஞ்ஞங் பாவிஸி. அதே²கதி³வஸங் ஏகிஸ்ஸா வீஹிகொட்டிகாய தா³ஸியா ஆதபே பஸாரிதவீஹிங் கா²த³ந்தோ ஏகோ ஏளகோ உம்முக்கேன பஹாரங் லபி⁴த்வா ஆதி³த்தஸரீரோ பலாயந்தோ ஏகிஸ்ஸா ஹத்தி²ஸாலங் நிஸ்ஸாய திணகுடியா குட்டே ஸரீரங் க⁴ங்ஸி . ஸோ அக்³கி³ திணகுடிகங் க³ண்ஹி, ததோ உட்டா²ய ஹத்தி²ஸாலங் க³ண்ஹி, ஹத்தி²ஸாலாய ஹத்தீ²னங் பிட்டி² ஜா²யி, ஹத்தி²வேஜ்ஜா ஹத்தீ²னங் படிஜக்³க³ந்தி.

புரோஹிதோபி மக்கடானங் க³ஹணூபாயங் உபதா⁴ரெந்தோ விசரதி. அத² நங் ராஜூபட்டா²னங் ஆக³ந்த்வா நிஸின்னங் ராஜா ஆஹ "ஆசரிய, ப³ஹூ நோ ஹத்தீ² வணிதா ஜாதா, ஹத்தி²வேஜ்ஜா படிஜக்³கி³துங் ந ஜானந்தி, ஜானாஸி நு கோ² கிஞ்சி பே⁴ஸஜ்ஜ"ந்தி? "ஜானாமி, மஹாராஜா"தி. "கிங் நாமா"தி? "மக்கடவஸா, மஹாராஜா"தி. "கஹங் லபி⁴ஸ்ஸாமா"தி? "நனு உய்யானே ப³ஹூ மக்கடா"தி? ராஜா "உய்யானே மக்கடே மாரெத்வா வஸங் ஆனேதா²"தி ஆஹ. த⁴னுக்³க³ஹா க³ந்த்வா பஞ்சஸதேபி மக்கடே விஜ்ஜி²த்வா மாரேஸுங். ஏகோ பன ஜெட்ட²கமக்கடோ பலாயந்தோ ஸரபஹாரங் லபி⁴த்வாபி தத்தே²வ அபதித்வா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ வஸனட்டா²னங் பத்வா பதி. வானரா "அம்ஹாகங் வஸனட்டா²னங் பத்வா மதோ"தி தஸ்ஸ பஹாரங் லத்³தா⁴ மதபா⁴வங் போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஆரோசேஸுங். ஸோ க³ந்த்வா கபிக³ணமஜ்ஜே² நிஸின்னோ "பண்டி³தானங் ஓவாத³ங் அகத்வா வேரிட்டா²னே வஸந்தா நாம ஏவங் வினஸ்ஸந்தீ"தி கபிக³ணஸ்ஸ ஓவாத³வஸேன இமா கா³தா² அபா⁴ஸி -

61. "யத்த² வேரீ நிவஸதி, ந வஸே தத்த² பண்டி³தோ;
ஏகரத்தங் த்³விரத்தங் வா, து³க்க²ங் வஸதி வேரிஸு.

62. "தி³ஸோ வே லஹுசித்தஸ்ஸ, போஸஸ்ஸானுவிதீ⁴யதோ;
ஏகஸ்ஸ கபினோ ஹேது, யூத²ஸ்ஸ அனயோ கதோ.

63. "பா³லோவ பண்டி³தமானீ, யூத²ஸ்ஸ பரிஹாரகோ;
ஸசித்தஸ்ஸ வஸங் க³ந்த்வா, ஸயேதா²யங் யதா² கபி.

64. "ந ஸாது⁴ ப³லவா பா³லோ, யூத²ஸ்ஸ பரிஹாரகோ;
அஹிதோ ப⁴வதி ஞாதீனங், ஸகுணானங்வ சேதகோ.

65. "தீ⁴ரோவ ப³லவா ஸாது⁴, யூத²ஸ்ஸ பரிஹாரகோ;
ஹிதோ ப⁴வதி ஞாதீனங், தித³ஸானங்வ வாஸவோ.

66. "யோ ச ஸீலஞ்ச பஞ்ஞஞ்ச, ஸுதஞ்சத்தனி பஸ்ஸதி;

உபி◌⁴ன்னமத்த²ங் சரதி, அத்தனோ ச பரஸ்ஸ ச.

67. “தஸ்மா துலெய்ய மத்தானங், ஸீலபஞ்ஞாஸுதாமிவ;
கீ³ணங் வா பரிஹரே தீ◌⁴ரோ, ஏகோ வாபி பரிப்³ப³ஜே”தி.

தத்த² **லஹுசித்தஸ்ஸாதி** லஹுசித்தோ அஸ்ஸ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யோ போஸோ லஹுசித்தஸ்ஸ மித்தஸ்ஸ வா ஞாதினோ வா அனுவிதீ◌⁴யதி அனுவத்ததி, தஸ்ஸ போஸஸ்ஸ அனுவிதீ◌⁴யதோ ஸோ லஹுசித்தோ தி³ஸோ ஹோதி, வேரிகிச்சங் கரோதி. **ஏகஸ்ஸ கபினோதி** பஸ்ஸத² ஏகஸ்ஸ லஹுசித்தஸ்ஸ அந்த◌⁴பா³லஸ்ஸ கபினோ ஹேது அயங் ஸகலஸ்ஸ யூத²ஸ்ஸ அனயோ அவுட்³டி◌⁴ மஹாவினாஸோ கதோதி. **பண்டி³தமானீதி** யோ ஸயங் பா³லோ ஹுத்வா “அஹங் பண்டி³தோ”தி அத்தானங் மஞ்ஞமானோ பண்டி³தானங் ஓவாத³ங் அகத்வா ஸகஸ்ஸ சித்தஸ்ஸ வஸங் க³ச்ச²தி, ஸோ ஸசித்தஸ்ஸ வஸங் க³ந்த்வா யதா²யங் து³ப்³ப³சகபி மதஸயனங் ஸயிதோ, ஏவங் ஸயேதா²தி அத்தோ².

ந ஸாதூ◌⁴தி பா³லோ நாம ப³லஸம்பன்னோ யூத²ஸ்ஸ பரிஹாரகோ ந ஸாது◌⁴ ந லத்³த◌⁴கோ. கிங்காரணா? ஸோ ஹி **அஹிதோ ப◌⁴வதி ஞாதீனங்,** வினாஸமேவ வஹதி. **ஸகுணானங்வ சேதகோதி** யதா² ஹி தித்திரஸகுணானங் தீ³பகதித்திரோ தி³வஸம்பி வஸ்ஸந்தோ அஞ்ஞே ஸகுணே ந மாரேதி, ஞாதகேவ மாரேதி, தேஸஞ்ஞேவ அஹிதோ ஹோதி, ஏவந்தி அத்தோ². **ஹிதோ ப◌⁴வதீதி** காயேனபி வாசாயபி மனஸாபி ஹிதகாரகோயேவ. **உபி◌⁴ன்னமத்த²ங் சரதீதி** யோ இத◌⁴ புக்³க³லோ ஏதே ஸீலாத³யோ கு³ணே அத்தனி பஸ்ஸதி, ஸோ “மய்ஹங் ஆசாரஸீலம்பி அத்தி², பஞ்ஞாபி ஸுதபரியத்திபி அத்தீ²”தி தத²தோ ஜானித்வா க³ணங் பரிஹரந்தோ அத்தனோ ச பரேஸஞ்ச அத்தானங் பரிவாரெத்வா சரந்தானந்தி உபி◌⁴ன்னம்பி அத்த²மேவ சரதி.

துலெய்ய மத்தானந்தி துலெய்ய அத்தானங். **துலெய்யாதி** துலெத்வா. **ஸீலபஞ்ஞாஸுதாமிவாதி** ஏதானி ஸீலாதீ³னி விய. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யஸ்மா ஸீலாதீ³னி அத்தனி ஸமனுபஸ்ஸந்தோ உபி◌⁴ன்னமத்த²ங் சரதி, தஸ்மா பண்டி³தோ ஏதானி ஸீலாதீ³னி விய அத்தானம்பி தேஸு துலெத்வா “பதிட்டி²தோ நு கொ²ம்ஹி ஸீலே பஞ்ஞாய ஸுதே”தி தீரெத்வா பதிட்டி²தபா◌⁴வங் பச்சக்க²ங் கத்வா தீ◌⁴ரோ க³ணங் வா பரிஹரெய்ய, சதூஸு இரியாபதே²ஸு ஏகோ வா ஹுத்வா பரிப்³ப³ஜெய்ய வத்தெய்ய, பரிஸுபட்டா²கேனபி விவேகசாரினாபி இமேஹி தீஹி த◌⁴ம்மேஹி ஸமன்னாக³தேனேவ ப◌⁴விதப்³ப³ந்தி. ஏவங் மஹாஸத்தோ கபிராஜா ஹுத்வாபி வினயபரியத்திகிச்சங் கதே²ஸி.

ஸத்தா² இமங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி - “ததா³ து³ப்³ப³சகபி தே³வத³த்தோ அஹோஸி, பரிஸாபிஸ்ஸ தே³வத³த்தபரிஸா, பண்டி³தகபிராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

கபிஜாதகவண்ணனா நவமா.

[405] 10. ப³கஜாதகவண்ணனா

த்³வாஸத்ததீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ப³கப்³ரஹ்மானங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. தஸ்ஸ ஹி “இத³ங் நிச்சங் து◌⁴வங் ஸஸ்ஸதங் அசவனத◌⁴ம்மங், இதோ அஞ்ஞங் லோகனிஸ்ஸரணங் நிப்³பா³னங் நாம நத்தீ²”தி ஏவங் தி³ட்டி² உப்பஜ்ஜி. ஹெட்டூ²பபத்திகோ கிரேஸ ப்³ரஹ்மா புப்³பே³ ஜா²னங் பா◌⁴வெத்வா வேஹப்ப²லேஸூ நிப்³ப³த்தோ, தத்த² பஞ்சகப்பஸதபரிமாணங் ஆயுங் கே²பெத்வா ஸுப◌⁴கிண்ஹேஸூ நிப்³ப³த்தித்வா சதுஸட்டி²கப்பங் கே²பெத்வா ததோ சுதோ அட்ட²கப்பாயுகேஸூ ஆப◌⁴ஸ்ஸரேஸூ நிப்³ப³த்தி, தத்ரஸ்ஸ ஏஸா தி³ட்டி² உப்பஜ்ஜி. ஸோ ஹி நேவ உபரிப்³ரஹ்மலோகதோ சுதிங், ந தத்த² உபபத்திங் அனுஸ்ஸரி, தது³ப◌⁴யம்பி அபஸ்ஸந்தோ ஏவங் தி³ட்டி²ங் க³ண்ஹி. ப◌⁴க³வா தஸ்ஸ சேதஸா சேதோபரிவிதக்கமஞ்ஞாய ஸெய்யதா²பி நாம ப³லவா புரிஸோ ஸமிஞ்ஜிதங் வா பா³ஹங் பஸாரெய்ய, பஸாரிதங் வா பா³ஹங் ஸமிஞ்ஜெய்ய, ஏவமேவ ஜேதவனே அந்தரஹிதோ தஸ்மிங் ப்³ரஹ்மலோகே பாதுரஹோஸி. அத² ப்³ரஹ்மா ப◌⁴க³வந்தங் தி³ஸ்வா “ஏஹி கோ², மாரிஸ, ஸ்வாக³தங் மாரிஸ, சிரஸ்ஸங் கோ², மாரிஸ, இமங் பரியாயமகாஸி, யதி³த³ங் இதா◌⁴க³மனாய. இத³ஞ்ஹி மாரிஸ, நிச்சங் இத³ங் து◌⁴வங் இத³ங் ஸஸ்ஸதங் இத³ங் கேவலங் இத³ங் அசவனத◌⁴ம்மங், இத³ஞ்ஹி ந ச ஜாயதி ந ஜீயதி ந மீயதி ந சவதி ந உபபஜ்ஜதி, இதோ ச பனஞ்ஞங் உத்தரி நிஸ்ஸரணங் நத்தீ²”தி ஆஹ.

ஏவங் வுத்தே ப◌⁴க³வா ப³கங் ப்³ரஹ்மானங் ஏதத³வோச “அவிஜ்ஜாக³தோ வத போ◌⁴ ப³கோ ப்³ரஹ்மா, அவிஜ்ஜாக³தோ வத போ◌⁴ ப³கோ ப்³ரஹ்மா, யத்ர ஹி நாம அனிச்சஞ்ஞேவ ஸமானங் நிச்சந்தி வக்க²தி…பே॰… ஸந்தஞ்ச பனஞ்ஞங் உத்தரி நிஸ்ஸரணங், நத்த²ஞ்ஞங் உத்தரி நிஸ்ஸரணந்தி வக்க²தீ”தி (ஸங்॰ நி॰ 1.175). தங் ஸுத்வா ப்³ரஹ்மா “த்வங் ஏவங் கதே²ஸி, த்வங் ஏவங் கதே²ஸி, இதி மங் ஏஸ அனுயுஞ்ஜந்தோ அனுப³ந்த◌⁴தீ”தி சிந்தெத்வா யதா² நாம து³ப்³ப³லோ சோரோ கதிபயே பஹாரே லபி◌⁴த்வா “கிங் அஹமேவ சோரோ, அஸுகோபி சோரோ அஸுகோபி சோரோ”தி ஸப்³பே³பி ஸஹாயகே ஆசிக்க²தி, ததே²வ ப◌⁴க³வதோ அனுயோக³ப◌⁴யேன பீ◌⁴தோ அஞ்ஞேபி அத்தனோ ஸஹாயகே ஆசிக்க²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

68. “த்³வாஸத்ததி கோ³தம புஞ்ஞகம்மா, வஸவத்தினோ ஜாதிஜரங் அதீதா;

அயமந்திமா வேத³கூ³ ப்³ரஹ்மபத்தி, அஸ்மாபி⁴ஜப்பந்தி ஜனா
அனேகா’’தி. (ஸங்॰ நி॰ 1.175);

தத்த² **த்³வாஸத்ததீ**தி ந கேவலங் போ⁴ கோ³தம, அஹமேவ, அத² கோ² இமஸ்மிங் ப்³ரஹ்மலோகே மயங் த்³வாஸத்ததி ஜனா புஞ்ஞகம்மா அஞ்ஞேஸங் உபரி அத்த²னோ வஸங் வத்தனேன **வஸவத்தினோ** ஜாதிஞ்ச ஜரஞ்ச அதீதா, அயங் நோ வேதே³ஹி க³தத்தா **வேத³கூ³,** அயங் போ⁴ கோ³தம **அந்திமா ப்³ரஹ்மபத்தி,** பச்சி²மகோடிப்பத்தி ஸெட்ட²பா⁴வப்பத்தி. **அஸ்மாபி⁴ஜப்பந்தி ஜனா அனேகா**தி அம்ஹே அஞ்ஞே ப³ஹூ ஜனா பஞ்ஜலிகா ஹுத்வா - “அயங் கோ² ப⁴வங் ப்³ரஹ்மா மஹாப்³ரஹ்மா’’திஆதீ³னி வத³ந்தா நமஸ்ஸந்தி பத்தெ²ந்தி பிஹயந்தி, “அஹோ வத மயம்பி ஏவரூபா ப⁴வெய்யாமா’’தி இச்ச²ந்தீதி அத்தோ².

தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா ஸத்தா² து³தியங் கா³த²மாஹ -

69. “அப்பங் ஹி ஏதங் ந ஹி தீ³க⁴மாயு, யங் த்வங் ப³க மஞ்ஞஸி
தீ³க⁴மாயுங்;
ஸதங் ஸஹஸ்ஸானி நிரப்³பு³தா³னங், ஆயுங் பஜானாமி தவாஹ
ப்³ரஹ்மே’’தி. (ஸங்॰ நி॰ 1.175);

தத்த² **ஸதங் ஸஹஸ்ஸானி நிரப்³பு³தா³ன**ந்தி நிரப்³பு³த³ஸங்கா²தானங் க³ணனானங் ஸதஸஹஸ்ஸானி. வஸ்ஸானஞ்ஹி த³ஸத³ஸகங் ஸதங், த³ஸ ஸதானங் ஸஹஸ்ஸங், ஸதங் ஸஹஸ்ஸானங் ஸதஸஹஸ்ஸங், ஸதங் ஸதஸஹஸ்ஸானங் கோடி நாம, ஸதங் கோடிஸதஸஹஸ்ஸானங் பகோடி நாம, ஸதங் பகோடிஸதஸஹஸ்ஸானங் கோடிபகோடி நாம, ஸதங் கோடிபகோடிஸதஸஹஸ்ஸானங் ஏகங் நஹுதங் நாம, ஸதங் நஹுதஸதஸஹஸ்ஸானங் ஏகங் நின்னஹுதங் நாம. சே²கோ க³ணகோ எத்தகங் க³ணேதுங் ஸக்கோதி, ததோ பரங் க³ணனா நாம பு³த்³தா⁴னமேவ விஸயோ. தத்த² ஸதங் நின்னஹுதஸதஸஹஸ்ஸானங் ஏகங் அப்³பு³த³ங், வீஸதி அப்³பு³தா³னி ஏகங் நிரப்³பு³த³ங், தேஸங் நிரப்³பு³த³ஸதஸஹஸ்ஸானங் ஏகங் அஹஹங் நாம, எத்தகங் ப³கஸ்ஸ ப்³ரஹ்முனோ தஸ்மிங் ப⁴வே அவஸிட்ட²ங் ஆயு, தங் ஸந்தா⁴ய ப⁴க³வா ஏவமாஹ.

தங் ஸுத்வா ப³கோ ததியங் கா³த²மாஹ -

70. “அனந்தத³ஸ்ஸீ ப⁴க³வாஹமஸ்மி, ஜாதிஜ்ஜரங் ஸோகமுபாதிவத்தோ;
கிங் மே புராணங் வதஸீலவத்தங், ஆசிக்க² மே தங் யமஹங்
விஜஞ்ஞ’’ந்தி. (ஸங்॰ நி॰ 1.175);

தத்த² **ப⁴க³வாதி** ப⁴க³வா தும்ஹே "ஆயுங் பஜானாமி தவாஹ"ந்தி வத³ந்தா "அஹங் அனந்தத³ஸ்ஸீ ஜாதிஜரஞ்ச ஸோகஞ்ச உபாதிவத்தொஸ்மீ"தி வத³த². **வதஸீலவத்த**ந்தி வதஸமாதா³னஞ்ச ஸீலவத்தஞ்ச. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யதி³ தும்ஹே ஸப்³ப³ஞ்ஞுபு³த்³தா⁴, ஏவங் ஸந்தே கிங் மய்ஹங் புராணங் வதஞ்ச ஸீலவத்தஞ்ச, ஆசிக்க² மே தங், யமஹங் தயா ஆசிக்கி²தங் யாதா²வஸரஸதோ விஜானெய்யந்தி.

அத²ஸ்ஸ ப⁴க³வா அதீதானி வத்தூ²னி ஆஹரித்வா ஆசிக்க²ந்தோ சதஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

71. "யங் த்வங் அபாயேஸி ப³ஹூ மனுஸ்ஸே, பிபாஸிதே க⁴ம்மனி ஸம்பரேதே;
தங் தே புராணங் வதஸீலவத்தங், ஸுத்தப்பபு³த்³தோ⁴வ அனுஸ்ஸராமி.

72. "யங் ஏணிகூலஸ்மி ஜனங் க³ஹீதங், அமோசயீ க³ய்ஹக நீயமானங்;
தங் தே புராணங் வதஸீலவத்தங், ஸுத்தப்பபு³த்³தோ⁴வ அனுஸ்ஸராமி.

73. "க³ங்கா³ய ஸோதஸ்மிங் க³ஹீதனாவங், லுத்³தே³ன நாகே³ன மனுஸ்ஸகப்பா;
அமோசயி த்வங் ப³லஸா பஸய்ஹ, தங் தே புராணங் வதஸீலவத்தங்;
ஸுத்தப்பபு³த்³தோ⁴வ அனுஸ்ஸராமி.

74. "கப்போ ச தே ப³த்³த⁴சரோ அஹோஸிங், ஸம்பு³த்³தி⁴மந்தங் வதினங் அமஞ்ஞுங்;
தங் தே புராணங் வதஸீலவத்தங், ஸுத்தப்பபு³த்³தோ⁴வ அனுஸ்ஸராமீ"தி. (ஸங்◦ நி◦ 1.175);

தத்த² **அபாயேஸீ**தி பாயேஸி. **க⁴ம்மனி ஸம்பரேதே**தி க⁴ம்மேன ஸம்பரேதே அதிவிய பு²ட்டே² க⁴ம்மகிலந்தே. **ஸுத்தப்பபு³த்³தோ⁴வா**தி பச்சூஸகாலே ஸுபந்தோ ஸுபினங் பஸ்ஸித்வா தங் ஸுபினகங் விய அனுஸ்ஸராமி. ஸோ கிர ப³கப்³ரஹ்மா ஏகஸ்மிங் கப்பே தாபஸோ ஹுத்வா மருகந்தாரே வஸந்தோ ப³ஹூனங் கந்தாரபடிபன்னானங் பானீயங் ஆஹரித்வா அதா³ஸி. அதே²கதி³வஸங் ஏகோ ஸத்த²வாஹோ பஞ்சஹி ஸகடஸதேஹி மருகந்தாரங் படிபஜ்ஜி. மனுஸ்ஸா தி³ஸா வவத்த²பேதுங் அஸக்கொந்தா ஸத்த தி³வஸானி ஆஹிண்டி³த்வா கீ²ணதா³ருத³கா நிராஹாரா உண்ஹாபி⁴பூ⁴தா "இதா³னி நோ ஜீவிதங் நத்தீ²"தி ஸகடே பரிவத்தெத்வா கோ³ணே மோசெத்வா ஹெட்டா²ஸகடேஸு நிபஜ்ஜிங்ஸு. ததா³ தாபஸோ ஆவஜ்ஜெந்தோ தே

தி³ஸ்வா "மயி பஸ்ஸந்தே மா நஸ்ஸிங்ஸூ"தி சிந்தெத்வா அத்தனோ இத்³தா⁴னுபா⁴வேன க³ங்கா³ஸோதங் உப்³ப³த்தெத்வா ஸத்த²வாஹாபி⁴முக²ங் அகாஸி, அவிதூ³ரே ச ஏகங் வனஸண்ட³ங் மாபேஸி. மனுஸ்ஸா பானீயங் பிவித்வா ந்ஹத்வா கோ³ணே ஸந்தப்பெத்வா வனஸண்ட³தோ திணங் லாயித்வா தா³ரூனி க³ஹெத்வா தி³ஸங் ஸல்லக்கெ²த்வா அரோகா³ கந்தாரங் அதிக்கமிங்ஸு, தங் ஸந்தா⁴யேதங் வுத்தங்.

ஏணிகூலஸ்மிந்தி ஏணியா நாம நதி³யா கூலே. **க³ய்ஹக நீயமான**ந்தி கரமரகா³ஹங் க³ஹெத்வா நீயமானங். ஸோ கிர தாபஸோ அபரஸ்மிங் காலே ஏகங் பச்சந்தகா³மங் நிஸ்ஸாய நதீ³தீரே வனஸண்டே³ விஹாஸி. அதே²கஸ்மிங் தி³வஸே பப்³ப³ததோ சோரா ஓதரித்வா தங் கா³மங் பஹரித்வா மஹாஜனங் க³ஹெத்வா பப்³ப³தங் ஆரோபெத்வா அந்தராமக்³கே³ சாரகமனுஸ்ஸே ட²பெத்வா பப்³ப³தபி³லங் பவிஸித்வா ஆஹாரங் பசாபெந்தா நிஸீதி³ங்ஸு. தாபஸோ கோ³மஹிங்ஸாதீ³னஞ்சேவ தா³ரகதா³ரிகாதீ³னஞ்ச மஹந்தங் அட்டஸ்ஸரங் ஸுத்வா "மயி பஸ்ஸந்தே மா நஸ்ஸிங்ஸூ"தி இத்³தா⁴னுபா⁴வேன அத்தபா⁴வங் ஜஹித்வா சதுரங்கி³னியா ஸேனாய பரிவுதோ ராஜா ஹுத்வா யுத்³த⁴பே⁴ரிங் ஆகோடாபெந்தோ தங் டா²னங் அக³மாஸி. சாரகமனுஸ்ஸா தங் தி³ஸ்வா சோரானங் ஆரோசேஸுங். சோரா "ரஞ்ஞா ஸத்³தி⁴ங் விக்³க³ஹோ நாம ந யுத்தோ"தி ஸப்³ப³ங் க³ஹிதக³ஹிதங் ப⁴ண்ட³கங் ச²ட்³டெ³த்வா ப⁴த்தங் அபு⁴ஞ்ஜித்வாவ பலாயிங்ஸு. தாபஸோ தே ஸப்³பே³ ஆனெத்வா ஸககா³மேயேவ பதிட்டா²பேஸி, தங் ஸந்தா⁴யேதங் வுத்தங்.

க³ஹீதனாவந்தி நிக்³க³ஹிதனாவங். **லுத்³தே³னா**தி கக்க²ளேன. **மனுஸ்ஸகப்பா**தி மனுஸ்ஸே வினாஸேதுகாமதாய. **ப³லஸா**தி ப³லேன. **பஸய்ஹா**தி அபி⁴ப⁴வித்வா. அபரஸ்மிங் காலே ஸோ தாபஸோ க³ங்கா³தீரே விஹாஸி. ததா³ மனுஸ்ஸா த்³வே தயோ நாவாஸங்கா⁴டே ப³ந்தி⁴த்வா ஸங்கா⁴டமத்த²கே புப்ப²மண்ட³பங் காரெத்வா ஸங்கா⁴டே நிஸீதி³த்வா கா²த³ந்தா பிவந்தா ஸம்ப³ந்த⁴குலங் க³ச்ச²ந்தி. தே பீதாவஸேஸங் ஸுரங் பு⁴த்தகா²தி³தாவஸேஸானி ப⁴த்தமச்ச²மங்ஸதம்பு³லாதீ³னி க³ங்கா³யமேவ பாதெந்தி. க³ங்கெ³ய்யோ நாக³ராஜா "இமே உச்சி²ட்ட²கங் மம உபரி கி²பந்தீ"தி குஜ்ஜி²த்வா "ஸப்³பே³ தே ஜனே க³ஹெத்வா க³ங்கா³ய ஓஸீதா³பெஸ்ஸாமீ"தி மஹந்தங் ஏகதோ³ணிகனாவப்பமாணங் அத்தபா⁴வங் மாபெத்வா உத³கங் பி⁴ந்தி³த்வா ப²ணங் தா⁴ரயமானோ தேஸங் அபி⁴முகோ² பாயாஸி. தே நாக³ராஜானங் தி³ஸ்வா மரணப⁴யதஜ்ஜிதா ஏகப்பஹாரேனேவ மஹாஸத்³த³ங் கரிங்ஸு. தாபஸோ தேஸங் பரிதே³விதஸத்³த³ங் ஸுத்வா நாக³ராஜஸ்ஸ ச குத்³த⁴பா⁴வங் ஞத்வா "மயி பஸ்ஸந்தே மா நஸ்ஸிங்ஸூ"தி கி²ப்பனிஸந்தியா அத்தனோ ஆனுபா⁴வேன கி²ப்பங் ஸுபண்ணவண்ணங்

அத்தானங் மாபெத்வா அக³மாஸி . நாக³ராஜா தங் தி³ஸ்வா மரணப⁴யதஜ்ஜிதோ உத³கே நிமுஜ்ஜி. மனுஸ்ஸா ஸொத்தி²பா⁴வங் பத்வா அக³மங்ஸு, தங் ஸந்தா⁴யேதங் வுத்தங்.

பு³த்³த⁴சரோதி அந்தேவாஸிகோ. **ஸம்பு³த்³தி⁴மந்தங் வதினங் அமஞ்ஞு**ந்தி பு³த்³தி⁴ஸம்பன்னோ சேவ வதஸம்பன்னோ ச தாபஸோதி தங் மஞ்ஞமானோ. இமினா கிங் த³ஸ்ஸேதி? மஹாப்³ரஹ்மே அஹங் அதீதே தவ கேஸவதாபஸகாலே கப்போ நாம அந்தேவாஸிகோ வெய்யாவச்சகரோ ஹுத்வா துய்ஹங் நாரதே³ன நாம அமச்சேன பா³ராணஸிதோ ஹிமவந்தங் ஆனீதஸ்ஸ ரோக³ங் வூபஸமேஸிங். அத² நங் நாரதோ³ து³தியவாரே ஆக³ந்த்வா நிரோக³ங் தி³ஸ்வா இமங் கா³த²ங் அபா⁴ஸி -

“மனுஸ்ஸிந்த³ங் ஜஹித்வான, ஸப்³ப³காமஸமித்³தி⁴னங்;
கத²ங் நு ப⁴க³வா கேஸி, கப்பஸ்ஸ ரமதி அஸ்ஸமே”தி. (ஜா॰ 1.4.181);

தமேனங் த்வங் ஏதத³வோச -

“ஸாது³னி ரமணீயானி, ஸந்தி வக்கா² மனோரமா;
ஸுபா⁴ஸிதானி கப்பஸ்ஸ, நாரத³ ரமயந்தி ம”ந்தி. (ஜா॰ 1.4.182);

இதிஸ்ஸ ப⁴க³வா இமங் அத்தனா அந்தேவாஸிகேன ஹுத்வா ரோக³ஸ்ஸ வூபஸமிதபா⁴வங் தீ³பெந்தோ ஏவமாஹ. தஞ்ச பன ப்³ரஹ்முனா மனுஸ்ஸலோகே கதகம்மங் ஸப்³ப³ங் மஹாப்³ரஹ்மானங் ஸல்லக்கா²பெந்தோவ கதே²ஸி.

ஸோ ஸத்து² வசனேன அத்தனா கதகம்மங் ஸரித்வா ததா²க³தஸ்ஸ து²திங் கரொந்தோ ஓஸானகா³த²மாஹ -

75. “அத்³தா⁴ பஜானாஸி மமேதமாயுங், அஞ்ஞம்பி ஜானாஸி ததா² ஹி பு³த்³தோ⁴;
ததா² ஹி தாயங் ஜலிதானுபா⁴வோ, ஓபா⁴ஸயங் திட்ட²தி ப்³ரஹ்மலோக”ந்தி.

தத்த² **ததா² ஹி பு³த்³தோ⁴**தி ததா² ஹி த்வங் பு³த்³தோ⁴. பு³த்³தா⁴னஞ்ஹி அஞ்ஞாதங் நாம நத்தி², ஸப்³ப³த⁴ம்மானங் பு³த்³த⁴த்தாயேவ ஹி தே பு³த்³தா⁴ நாமாதி த³ஸ்ஸேதி. **ததா² ஹி தாய**ந்தி பு³த்³த⁴த்தாயேவ ச பன தவ அயங் ஜலிதோ ஸரீரப்பபா⁴னுபா⁴வோ. **ஓபா⁴ஸயங் திட்ட²தீ**தி இமங் ஸகலம்பி ப்³ரஹ்மலோகங் ஓபா⁴ஸெந்தோ திட்ட²தி.

ஏவங் ஸத்தா² அத்தனோ பு³த்³த⁴கு³ணங் ஜானாபெந்தோ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா ஸச்சானி பகாஸேஸி, ஸச்சபரியோஸானே ஸம்பத்தானங்

த³ஸமத்தானங் ப்³ரஹ்மஸஹஸ்ஸானங் அனுபாதா³ய ஆஸவேஹி சித்தானி விமுச்சிங்ஸு. இதி ப⁴க³வா ப³ஹூனங் ப்³ரஹ்மானங் அவஸ்ஸயோ ஹுத்வா ப்³ரஹ்மலோகா ஜேதவனங் ஆக³ந்த்வா தத்த² கதி²தனியாமேனேவ தங் த⁴ம்மதே³ஸனங் பி⁴க்கூ²னங் கதெ²த்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ கேஸவதாபஸோ ப³கப்³ரஹ்மா அஹோஸி, கப்பமாணவோ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

ப³கஜாதகவண்ணனா த³ஸமா.

குக்குவக்³கோ³ பட²மோ.

2. க³ந்தா⁴ரவக்³கோ³

[406] 1. க³ந்தா⁴ரஜாதகவண்ணனா

ஹித்வா கா³மஸஹஸ்ஸானீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ பே⁴ஸஜ்ஜஸன்னிதி⁴காரஸிக்கா²பத³ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² பன ராஜக³ஹே ஸமுட்டி²தங். ஆயஸ்மதா ஹி பிலிந்த³வச்சே²ன ஆராமிககுலங் மோசேதுங் ராஜனிவேஸனங் க³ந்த்வா ரஞ்ஞோ பாஸாதே³ இத்³தி⁴ப³லேன ஸோவண்ணமயே கதே மனுஸ்ஸா பஸீதி³த்வா தே²ரஸ்ஸ பஞ்ச பே⁴ஸஜ்ஜானி பஹிணிங்ஸு. ஸோ தானி பரிஸாய விஸ்ஸஜ்ஜேஸி. பரிஸா பனஸ்ஸ பா³ஹுல்லிகா அஹோஸி, லத்³த⁴ங் லத்³த⁴ங் கோளம்பே³பி க⁴டேபி பத்தத்த²விகாயோபி பூரெத்வா படிஸாமேஸி. மனுஸ்ஸா தி³ஸ்வா "மஹிச்சா² இமே ஸமணா அந்தோகொட்டா²கா³ரிகா"தி உஜ்ஜா²யிங்ஸு. ஸத்தா² தங் பவத்திங் ஸுத்வா "யானி கோ² பன தானி கி³லானானங் பி⁴க்கூ²ன"ந்தி (பாரா॰ 622-623) ஸிக்கா²பத³ங் பஞ்ஞபெத்வா "பி⁴க்க²வே, போராணகபண்டி³தா அனுப்பன்னே பு³த்³தே⁴ பா³ஹிரகபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா பஞ்சஸீலமத்தகங் ரக்க²ந்தாபி லோணஸக்க²ரமத்தகங் புனதி³வஸத்தா²ய நித³ஹந்தே க³ரஹிங்ஸு, தும்ஹே பன ஏவரூபே நிய்யானிகஸாஸனே பப்³ப³ஜித்வா து³தியததியதி³வஸத்தா²ய ஸன்னிதி⁴ங் கரொந்தா அயுத்தங் கரோதா²"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே க³ந்தா⁴ரரட்டே² போ³தி⁴ஸத்தோ க³ந்தா⁴ரரஞ்ஞோ புத்தோ ஹுத்வா பிது அச்சயேன ரஜ்ஜே பதிட்டா²ய த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஸி. மஜ்ஜி²மபதே³ஸேபி விதே³ஹரட்டே² விதே³ஹோ நாம ராஜா ரஜ்ஜங் காரேஸி. தே த்³வேபி ராஜானோ அதி³ட்ட²ஸஹாயா ஹுத்வா அஞ்ஞமஞ்ஞங் தி²ரவிஸ்ஸாஸா அஹேஸுங். ததா³ மனுஸ்ஸா தீ³கா⁴யுகா ஹொந்தி, திங்ஸ வஸ்ஸஸஹஸ்ஸானி ஜீவந்தி. அதே²கதா³ க³ந்தா⁴ரராஜா புண்ணமுபோஸத²தி³வஸே ஸமாதி³ன்னஸீலோ மஹாதலே பஞ்ஞத்தவரபல்லங்கமஜ்ஜ²க³தோ விவடேன ஸீஹபஞ்ஜரேன பாசீனலோகதா⁴துங் ஓலோகெந்தோ அமச்சானங் த⁴ம்மத்த²யுத்தகத²ங்

கதெ²ந்தோ நிஸீதி³. தஸ்மிங் க²ணே க³க³னதலங் அதிலங்க◌⁴ந்தமிவ பரிபுண்ணங் சந்த³மண்ட³லங் ராஹு அவத்த²ரி, சந்த³ப்பபா◌⁴ அந்தரதா◌⁴யி. அமச்சா சந்தா³லோகங் அபஸ்ஸந்தா சந்த³ஸ்ஸ ராஹுனா க³ஹிதபா◌⁴வங் ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸுங். ராஜா சந்த³ங் ஓலோகெத்வா “அயங் சந்தோ³ ஆக³ந்துகஉபக்கிலேஸேன உபக்கிலிட்டோ² நிப்பபோ◌⁴ ஜாதோ, மய்ஹம்பேஸ ராஜபரிவாரோ உபக்கிலேஸோ, ந கோ² பன மேதங் பதிரூபங், யாஹங் ராஹுனா க³ஹிதசந்தோ³ விய நிப்பபோ◌⁴ ப◌⁴வெய்யங், விஸுத்³தே◌⁴ க³க³னதரே விரோசந்தங் சந்த³மண்ட³லங் விய ரஜ்ஜங் பஹாய பப்³ப³ஜிஸ்ஸாமி, கிங் மே பரேன ஓவதி³தேன , குலே ச க³ணே ச அலக்³கோ³ ஹுத்வா அத்தானமேவ ஓவத³ந்தோ விசரிஸ்ஸாமி, இத³ங் மே பதிரூப”ந்தி சிந்தெத்வா “யங் இச்ச²த², தங் ராஜானங் கரோதா²”தி ரஜ்ஜங் அமச்சானங் நிய்யாதே³ஸி. ஸோ ரஜ்ஜங் ச²ட்³டெ³த்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ஜா²னாபி◌⁴ஞ்ஞாயோ நிப்³ப³த்தெத்வா ஜா²னரதிஸமப்பிதோ ஹிமவந்தபதே³ஸே வாஸங் கப்பேஸி.

விதே³ஹராஜாபி “ஸுக²ங் மே ஸஹாயஸ்ஸா”தி வாணிஜே புச்சி²த்வா தஸ்ஸ பப்³ப³ஜிதபா◌⁴வங் ஸுத்வா “மம ஸஹாயே பப்³ப³ஜிதே அஹங் ரஜ்ஜேன கிங் கரிஸ்ஸாமீ”தி ஸத்தயோஜனிகே மிதி²லனக³ரே தியோஜனஸதிகே விதே³ஹரட்டே² ஸோளஸஸு கா³மஸஹஸ்ஸேஸு பூரிதானி கொட்டா²கா³ரானி, ஸோளஸஸஹஸ்ஸா ச நாடகித்தி²யோ ச²ட்³டெ³த்வா புத்ததீ◌⁴தரோ அமனஸிகத்வா ஹிமவந்தபதே³ஸங் பவிஸித்வா பப்³ப³ஜித்வா பவத்தப²லபோ◌⁴ஜனோ ஹுத்வா ஸமப்பவத்தவாஸங் வஸந்தோ விசரி. தே உபோ◌⁴பி ஸமவத்தசாரங் சரந்தா அபரபா◌⁴கே³ ஸமாக³ச்சி²ங்ஸு, ந பன அஞ்ஞமஞ்ஞங் ஸஞ்ஜானிங்ஸு, ஸம்மோத³மானா ஏகதோவ ஸமப்பவத்தவாஸங் வஸிங்ஸு. ததா³ விதே³ஹதாபஸோ க³ந்தா◌⁴ரதாபஸஸ்ஸ உபட்டா²னங் கரோதி. தேஸங் ஏகஸ்மிங் புண்ணமதி³வஸே அஞ்ஞதரஸ்மிங் ருக்க²மூலே நிஸீதி³த்வா த◌⁴ம்மத்²யுத்தகத²ங் கதெ²ந்தானங் க³க³னதலே விரோசமானங் சந்த³மண்ட³லங் ராஹு அவத்த²ரி. விதே³ஹதாபஸோ “கிங் நு கோ² சந்த³ஸ்ஸ பபா◌⁴ நட்டா²”தி ஓலோகெத்வா ராஹுனா க³ஹிதங் சந்த³ங் தி³ஸ்வா “கோ நு கோ² ஏஸ ஆசரிய, சந்த³ங் அவத்த²ரித்வா நிப்பப◌⁴மகாஸீ”தி புச்சி². அந்தேவாஸிக அயங் ராஹு நாம சந்த³ஸ்ஸேகோ உபக்கிலேஸோ, விரோசிதுங் ந தே³தி, அஹம்பி ராஹுக³ஹிதங் சந்த³மண்ட³லங் தி³ஸ்வா “இத³ங் பரிஸுத்³த◌⁴ஸ்ஸ சந்த³மண்ட³லஸ்ஸ ஆக³ந்துகேன உபக்கிலேஸேன நிப்பப◌⁴ங் ஜாதங், மய்ஹம்பி இத³ங் ரஜ்ஜங் உபக்கிலேஸோ, யாவ சந்த³மண்ட³லங் ராஹு விய இத³ங் நிப்பப◌⁴ங் ந கரோதி, தாவ பப்³ப³ஜிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா தத³ேவ ராஹுக³ஹிதங் சந்த³மண்ட³லங் ஆரம்மணங் கத்வா மஹாரஜ்ஜங் ச²ட்³டெ³த்வா பப்³ப³ஜிதோதி. “ஆசரிய, த்வங் க³ந்தா◌⁴ரராஜா”தி ? “ஆம, அஹ”ந்தி. “ஆசரிய, அஹம்பி விதே³ஹரட்டே² மிதி²லனக³ரே விதே³ஹராஜா நாம, நனு மயங் அஞ்ஞமஞ்ஞங்

அதி³ட்ட²ஸஹாயா’’தி. ‘‘கிங் பன தே ஆரம்மணங் அஹோஸீ’’தி? அஹங் ‘‘தும்ஹே பப்³ப³ஜிதா’’தி ஸுத்வா ‘‘அத்³தா⁴ பப்³ப³ஜ்ஜாய மஹந்தங் கு³ணங் அத்³த³ஸா’’தி தும்ஹேயேவ ஆரம்மணங் கத்வா ரஜ்ஜங் பஹாய பப்³ப³ஜிதோதி. தே ததோ பட்டா²ய அதிவிய ஸமக்³கா³ ஸம்மோத³மானா பவத்தப²லபோ⁴ஜனா ஹுத்வா விஹரிங்ஸு. தத்த² தீ³க⁴ரத்தங் வஸித்வா ச பன லோணம்பி³லஸேவனத்தா²ய ஹிமவந்ததோ ஓதரித்வா ஏகங் பச்சந்தகா³மங் ஸம்பாபுணிங்ஸு.

மனுஸ்ஸா தேஸங் இரியாபதே² பஸீதி³த்வா பி⁴க்க²ங் த³த்வா படிஞ்ஞங் க³ஹெத்வா அரஞ்ஞே ரத்திதி³வட்டா²னாதீ³னி மாபெத்வா வஸாபேஸுங். அந்தராமக்³கே³பி நேஸங் ப⁴த்தகிச்சகரணத்தா²ய உத³கபா²ஸுகட்டா²னே பண்ணஸாலங் காரேஸுங். தே பச்சந்தகா³மே பி⁴க்க²ங் சரித்வா தாய பண்ணஸாலாய நிஸீதி³த்வா பரிபு⁴ஞ்ஜித்வா அத்தனோ வஸனட்டா²னங் க³ச்ச²ந்தி. தேபி மனுஸ்ஸா தேஸங் ஆஹாரங் த³த³மானா ஏகதா³ லோணங் பத்தே பக்கி²பித்வா தெ³ந்தி, ஏகதா³ பண்ணபுடே ப³ந்தி⁴த்வா தெ³ந்தி, ஏகதா³ அலோணகாஹாரமேவ தெ³ந்தி. தே ஏகதி³வஸங் பண்ணபுடே ப³ஹுதரங் லோணங் அத³ங்ஸு. விதே³ஹதாபஸோ லோணங் ஆதா³ய க³ந்த்வா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ப⁴த்தகிச்சகாலே பஹோனகங் த³த்வா அத்தனோபி பமாணயுத்தங் க³ஹெத்வா அதிரேகங் பண்ணபுடே ப³ந்தி⁴த்வா ‘‘அலோணகதி³வஸே ப⁴விஸ்ஸதீ’’தி திணவட்டிகஅந்தரே ட²பேஸி. அதே²கதி³வஸங் அலோணகே ஆஹாரே லத்³தே⁴ விதே³ஹோ க³ந்தா⁴ரஸ்ஸ பி⁴க்கா²பா⁴ஜனங் த³த்வா திணவட்டிகஅந்தரதோ லோணங் ஆஹரித்வா ‘‘ஆசரிய, லோணங் க³ண்ஹதா²’’தி ஆஹ. ‘‘அஜ்ஜ மனுஸ்ஸேஹி லோணங் ந தி³ன்னங், த்வங் குதோ லப⁴ஸீ’’தி? ‘‘ஆசரிய, புரிமதி³வஸே மனுஸ்ஸா ப³ஹுங் லோணமத³ங்ஸு, அதா²ஹங் ‘அலோணகதி³வஸே ப⁴விஸ்ஸதீ’தி அதிரேகங் லோணங் ட²பேஸி’’ந்தி. அத² நங் போ³தி⁴ஸத்தோ ‘‘மோக⁴புரிஸ, தியோஜனஸதிகங் விதே³ஹரட்ட²ங் பஹாய பப்³ப³ஜித்வா அகிஞ்சனபா⁴வங் பத்வா இதா³னி லோணஸக்க²ராய தண்ஹங் ஜனேஸீ’’தி தஜ்ஜெத்வா ஓவத³ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

76. ‘‘ஹித்வா கா³மஸஹஸ்ஸானி, பரிபுண்ணானி ஸோளஸ;
கொட்டா²கா³ரானி பீ²தானி, ஸன்னிதி⁴ங் தா³னி குப்³ப³ஸீ’’தி.

தத்த² **கொட்டா²கா³ரானீதி** ஸுவண்ணரஜதமணிமுத்தாதி³ரதனகொட்டா²கா³ரானி சேவ து³ஸ்ஸகொட்டா²கா³ரானி ச த⁴ஞ்ஞகொட்டா²கா³ரானி ச. **பீ²தானீதி** பூரானி. **ஸன்னிதி⁴ங் தா³னி குப்³ப³ஸீதி** இதா³னி ‘‘ஸ்வே ப⁴விஸ்ஸதி, ததியதி³வஸே ப⁴விஸ்ஸதீ’’தி லோணமத்தங் ஸன்னிதி⁴ங் கரோஸீதி.

விதே³ஹோ ஏவங் க³ரஹியமானோ க³ரஹங் அஸஹந்தோ படிபக்கோ² ஹுத்வா “ஆசரிய, தும்ஹே அத்தனோ தோ³ஸங் அதி³ஸ்வா மய்ஹமேவ தோ³ஸங் பஸ்ஸத², நனு தும்ஹே ‘கிங் மே பரேன ஓவதி³தேன, அத்தானமேவ ஓவதி³ஸ்ஸாமீ’தி ரஜ்ஜங் ச²ட்³டெ³த்வா பப்³ப³ஜிதா, தும்ஹே இதா³னி மங் கஸ்மா ஓவத³தா²”தி சோதெ³ந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

77. “ஹித்வா க³ந்தா⁴ரவிஸயங், பஹூதத⁴னதா⁴ரியங்;
பஸாஸனதோ நிக்க²ந்தோ, இத⁴ தா³னி பஸாஸஸீ”தி.

தத்த² **பஸாஸனதோ**தி ஓவாதா³னுஸாஸனீதா³னதோ. **இத⁴ தா³னீ**தி இதா³னி இத⁴ அரஞ்ஞே கஸ்மா மங் ஓவத³தா²தி.

தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ ததியங் கா³த²மாஹ -

78. “த⁴ம்மங் ப⁴ணாமி வேதே³ஹ, அத⁴ம்மோ மே ந ருச்சதி;
த⁴ம்மங் மே ப⁴ணமானஸ்ஸ, ந பாபமுபலிம்பதீ”தி.

தத்த² **த⁴ம்ம**ந்தி ஸபா⁴வங், பு³த்³தா⁴தீ³ஹி வண்ணிதங் பஸத்த²ங் காரணமேவ. **அத⁴ம்மோ மே ந ருச்சதீ**தி அத⁴ம்மோ நாம அஸபா⁴வோ மய்ஹங் கதா³சிபி ந ருச்சதி. **ந பாபமுபலிம்பதீ**தி மம ஸபா⁴வமேவ காரணமேவ ப⁴ணந்தஸ்ஸ பாபங் நாம ஹத³யே ந லிம்பதி ந அல்லீயதி. ஓவாத³தா³னங் நாமேதங் பு³த்³த⁴பச்சேகபு³த்³த⁴ஸாவகபோ³தி⁴ஸத்தானங் பவேணீ. தேஹி தி³ன்னோவாத³ங் பா³லா ந க³ண்ஹந்தி, ஓவாத³தா³யகஸ்ஸ பன பாபங் நாம நத்தி².

“நிதீ⁴னங்வ பவத்தாரங், யங் பஸ்ஸே வஜ்ஜத³ஸ்ஸினங்;
நிக³ய்ஹவாதி³ங் மேதா⁴விங், தாதி³ஸங் பண்டி³தங் ப⁴ஜே;
தாதி³ஸங் ப⁴ஜமானஸ்ஸ, ஸெய்யோ ஹோதி ந பாபியோ.

“ஓவதெ³ய்யானுஸாஸெய்ய, அஸப்³பா⁴ ச நிவாரயே;
ஸதஞ்ஹி ஸோ பியோ ஹோதி, அஸதங் ஹோதி அப்பியோ”தி. (த⁴॰ ப॰ 76-77);

விதே³ஹதாபஸோ போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா “ஆசரிய, அத்த²னிஸ்ஸிதங் கதெ²ந்தேனபி பரங் க⁴ட்டெத்வா ரோஸெத்வா கதே²துங் ந வட்டதி, த்வங் மங் குண்ட²ஸத்த²கேன முண்டெ³ந்தோ விய அதிப²ருஸங் கதே²ஸீ”தி வத்வா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

79. “யேன கேனசி வண்ணேன, பரோ லப⁴தி ருப்பனங்;
மஹத்தி²யம்பி சே வாசங், ந தங் பா⁴ஸெய்ய பண்டி³தோ”தி.

தத்த² **யேன கேனசீ**தி த⁴ம்மயுத்தேனாபி காரணேன. **லப⁴தி ருப்பன**ந்தி க⁴ட்டனங் து³ஸ்ஸனங் குப்பனங் லப⁴தியேவ. **ந தங் பா⁴ஸெய்யா**தி தஸ்மா தங் பரபுக்³க³லங் யாய ஸோ வாசாய து³ஸ்ஸதி, தங் மஹத்தி²யங் மஹந்தங் அத்த²னிஸ்ஸிதம்பி வாசங் ந பா⁴ஸெய்யாதி அத்தோ².

அத²ஸ்ஸ போ³தி⁴ஸத்தோ பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

80. "காமங் ருப்பது வா மா வா, பு⁴ஸங்வ விகிரீயது;
த⁴ம்மங் மே ப⁴ணமானஸ்ஸ, ந பாபமுபலிம்பதீ"தி.

தத்த² **காம**ந்தி ஏகங்ஸேன. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - அயுத்தகாரகோ புக்³க³லோ "அயுத்தங் தே கத"ந்தி ஓவதி³யமானோ ஏகங்ஸேனேவ குஜ்ஜ²து வா மா வா குஜ்ஜ²து, அத² வா பு⁴ஸமுட்டி² விய விகிரீயது, மய்ஹங் பன த⁴ம்மங் ப⁴ணந்தஸ்ஸ பாபங் நாம நத்தீ²தி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா "ந வோ அஹங், ஆனந்த³, ததா² பரக்கமிஸ்ஸாமி, யதா² கும்ப⁴காரோ ஆமகே ஆமகமத்தே. நிக்³க³ய்ஹ நிக்³க³ய்ஹாஹங் ஆனந்த³, வக்கா²மி, யோ ஸாரோ ஸோ ட²ஸ்ஸதீ"தி (ம॰ நி॰ 3.196) இமஸ்ஸ ஸுக³தோவாத³ஸ்ஸ அனுரூபாய படிபத்தியா ட²த்வா "யதா² கும்ப⁴காரோ பா⁴ஜனேஸு புனப்புனங் ஆகோடெத்வா ஆகோடெத்வா ஆமகங் அக்³க³ஹெத்வா ஸுபக்கமேவ பா⁴ஜனங் க³ண்ஹாதி, ஏவங் புனப்புனங் ஓவதி³த்வா நிக்³க³ண்ஹித்வா பக்கபா⁴ஜனஸதி³ஸோ புக்³க³லோ க³ஹேதப்³போ³"தி த³ஸ்ஸேதுங் புன தங் ஓவத³ந்தோ -

81. "நோ சே அஸ்ஸ ஸகா பு³த்³தி⁴, வினயோ வா ஸுஸிக்கி²தோ;
வனே அந்த⁴மஹிங்ஸோவ, சரெய்ய ப³ஹுகோ ஜனோ.

82. "யஸ்மா ச பனிதே⁴கச்சே, ஆசேரம்ஹி ஸுஸிக்கி²தா;
தஸ்மா வினீதவினயா, சரந்தி ஸுஸமாஹிதா"தி. - இத³ங்
கா³தா²த்³வயமாஹ;

தஸ்ஸத்தோ² - ஸம்ம வேதே³ஹ, இமேஸஞ்ஹி ஸத்தானங் ஸசே அத்தனோ பு³த்³தி⁴ வா பண்டி³தே ஓவாத³தா³யகே நிஸ்ஸாய ஆசாரபண்ணத்திவினயோ வா ஸுஸிக்கி²தோ ந ப⁴வெய்ய, ஏவங் ஸந்தே யதா² திணலதாதி³க³ஹனே வனே அந்த⁴மஹிங்ஸோ கோ³சராகோ³சரங் ஸாஸங்கனிராஸங்கஞ்ச டா²னங் அஜானந்தோ சரதி, ததா² தும்ஹாதி³ஸோ ப³ஹுகோ ஜனோ சரெய்ய. யஸ்மா பன இத⁴ ஏகச்சே ஸகாய பு³த்³தி⁴யா ரஹிதா ஸத்தா ஆசரியஸந்திகே ஆசாரபண்ணத்திஸுஸிக்கி²தா, தஸ்மா

ஆசரியேஹி அத்தனோ அத்தனோ அனுரூபேன வினயேன வினீதத்தா வினீதவினயா ஸுஸமாஹிதா ஏகக்³க³சித்தா ஹுத்வா சரந்தீதி.

இமினா இத³ங் த³ஸ்ஸேதி - இமினா ஹி ஸத்தேன கி³ஹினா ஹுத்வா அத்தனோ குலானுரூபா, பப்³ப³ஜிதேன பப்³ப³ஜிதானுரூபா ஸிக்கா² ஸிக்கி²தப்³பா³. கி³ஹினோபி ஹி அத்தனோ குலானுரூபேஸு கஸிகோ³ரக்கா²தீ³ஸு ஸிக்கி²தாவ ஸம்பன்னாஜீவா ஹுத்வா ஸுஸமாஹிதா சரந்தி, பப்³ப³ஜிதாபி பப்³ப³ஜிதானுரூபேஸு பாஸாதி³கேஸு அபி◌⁴க்கந்தபடிக்கந்தாதீ³ஸு அதி◌⁴ஸீலஅதி◌⁴சித்தஅதி◌⁴பஞ்ஞாஸிக்கா²ஸு ஸிக்கி²தாவ விக³தவிக்கே²பா ஸுஸமாஹிதா சரந்தி. லோகஸ்மிஞ்ஹி -

> “பா³ஹுஸச்சஞ்ச ஸிப்பஞ்ச, வினயோ ச ஸுஸிக்கி²தோ;
> ஸுபா◌⁴ஸிதா ச யா வாசா, ஏதங் மங்க³லமுத்தம”ந்தி. (கு²॰ பா॰ 5.5; ஸு॰ நி॰ 264);

தங் ஸுத்வா வேதே³ஹதாபஸோ “ஆசரிய, இதோ பட்டா²ய மங் ஓவத³த² அனுஸாஸத², அஹங் அனதி◌⁴வாஸனஜாதிகதாய தும்ஹேஹி ஸத்³தி◌⁴ங் கதே²ஸிங், தங் மே க²மதா²”தி வந்தி³த்வா மஹாஸத்தங் க²மாபேஸி. தே ஸமக்³க³வாஸங் வஸித்வா புன ஹிமவந்தமேவ அக³மங்ஸு. தத்ர போ³தி◌⁴ஸத்தோ வேதே³ஹதாபஸஸ்ஸ கஸிணபரிகம்மங் கதே²ஸி. ஸோ தங் கத்வா அபி◌⁴ஞ்ஞா ச ஸமாபத்தியோ ச நிப்³ப³த்தேஸி. இதி தே உபோ◌⁴பி அபரிஹீனஜ்ஜா²னா ப்³ரஹ்மலோகபராயணா அஹேஸுங்.

ஸத்தா² இமங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி - “ததா³ வேதே³ஹோ ஆனந்தோ³ அஹோஸி, க³ந்தா◌⁴ரராஜா பன அஹமேவ அஹோஸீ”ந்தி.

க³ந்தா◌⁴ரஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[407] 2. மஹாகபிஜாதகவண்ணனா

அத்தானங் ஸங்கமங் கத்வாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஞாதத்த²சரியங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. வத்து² **ப◌⁴த்³த³ஸாலஜாதகே** (ஜா॰ 1.12.13 ஆத³யோ) ஆவி ப◌⁴விஸ்ஸதி. ததா³ பன த◌⁴ம்மஸபா◌⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, ஸம்மாஸம்பு³த்³தோ◌⁴ ஞாதகானங் அத்த²ங் சரதீ”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி◌⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி◌⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி ததா²க³தோ ஞாதீனங் அத்த²ங் சரியேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ கபியோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ ஆரோஹபரிணாஹஸம்பன்னோ தா²மப³லூபேதோ பஞ்சஹத்தி²ப³லபரிமாணோ அஸீதிஸஹஸ்ஸகபிக³ணபரிவுதோ ஹிமவந்தபதே³ஸே வஸதி. தத்த² க³ங்கா³தீரங் நிஸ்ஸாய ஸாகா²விடபஸம்பன்னோ ஸந்த³ச்சா²யோ ப³ஹலபத்தோ பப்³ப³தகூடங் விய ஸமுக்³க³தோ அம்ப³ருக்கோ² அஹோஸி "நிக்³ரோத⁴ருக்கோ²"திபி வத³ந்தி. தஸ்ஸ மது⁴ரானி ப²லானி தி³ப்³ப³க³ந்த⁴ரஸானி மஹந்தானி மஹந்தகும்ப⁴ப்பமாணானி. தஸ்ஸ ஏகிஸ்ஸா ஸாகா²ய ப²லானி த²லே பதந்தி, ஏகிஸ்ஸா ஸாகா²ய க³ங்கா³ஜலே, த்³வின்னங் ஸாகா²னங் ப²லானி மஜ்ஜே² ருக்க²மூலே பதந்தி. போ³தி⁴ஸத்தோ கபிக³ணங் ஆதா³ய தத்த² ப²லானி கா²த³ந்தோ "ஏகஸ்மிங் காலே இமஸ்ஸ ருக்க²ஸ்ஸ உத³கே பதிதங் ப²லங் நிஸ்ஸாய அம்ஹாகங் ப⁴யங் உப்பஜ்ஜிஸ்ஸதீ"தி உத³கமத்த²கே ஸாகா²ய ஏகப²லம்பி அனவஸேஸெத்வா புப்ப²காலே களாயமத்தகாலதோ பட்டா²ய கா²தா³பேதி சேவ பாதாபேதி ச. ஏவங் ஸந்தேபி அஸீதிவானரஸஹஸ்ஸேஹி அதி³ட்ட²ங் கிபில்லிகபுடபடிச்ச²ன்னங் ஏகங் பக்கப²லங் நதி³யங் பதித்வா உத்³த⁴ஞ்ச அதோ⁴ ச ஜாலங் ப³ந்தா⁴பெத்வா உத³ககீளங் கீளந்தஸ்ஸ பா³ராணஸிரஞ்ஞோ உத்³த⁴ஞ்ஜாலே லக்³கி³. ரஞ்ஞோ தி³வஸங் கீளித்வா ஸாயங் க³மனஸமயே கேவட்டா ஜாலங் உக்கி²பந்தா தங் தி³ஸ்வா "அஸுகப²லங் நாமா"தி அஜானந்தா ரஞ்ஞோ த³ஸ்ஸேஸுங்.

ராஜா "கிங்ப²லங் நாமேத"ந்தி புச்சி². "ந ஜானாம, தே³வா"தி. "கே ஜானிஸ்ஸந்தீ"தி? "வனசரகா, தே³வா"தி. ஸோ வனசரகே பக்கோஸாபெத்வா தேஸங் ஸந்திகா "அம்ப³பக்க"ந்தி ஸுத்வா சு²ரிகாய சி²ந்தி³த்வா பட²மங் வனசரகே கா²தா³பெத்வா பச்சா² அத்தனாபி கா²தி³, இத்தா²கா³ரஸ்ஸாபி அமச்சானம்பி தா³பேஸி. ரஞ்ஞோ அம்ப³பக்கரஸோ ஸகலஸரீரங் ப²ரித்வா அட்டா²ஸி. ஸோ ரஸதண்ஹாய ப³ஜ்ஜி²த்வா தஸ்ஸ ருக்க²ஸ்ஸ டி²தட்டா²னங் வனசரகே புச்சி²த்வா தேஹி "ஹிமவந்தபதே³ஸே நதீ³தீரே"தி வுத்தே ப³ஹூ நாவாஸங்கா⁴டே ப³ந்தா⁴பெத்வா வனசரகேஹி தே³ஸிதமக்³கே³ன உத்³த⁴ங்ஸோதங் அக³மாஸி. "எத்தகானி தி³வஸானீ"தி பரிச்சே²தோ³ ந கதி²தோ, அனுபுப்³பே³ன பன தங் டா²னங் பத்வா "ஏஸோ தே³வ, ருக்கோ²"தி வனசரகா ரஞ்ஞோ ஆசிக்கி²ங்ஸு. ராஜா நாவங் ட²பெத்வா மஹாஜனபரிவுதோ பத³ஸா தத்த² க³ந்த்வா ருக்க²மூலே ஸயனங் பஞ்ஞபாபெத்வா அம்ப³பக்கானி கா²தி³த்வா நானக்³க³ரஸபோ⁴ஜனங் பு⁴ஞ்ஜித்வா நிபஜ்ஜி, ஸப்³ப³தி³ஸாஸு ஆரக்க²ங் ட²பெத்வா அக்³கி³ங் கரிங்ஸு.

மஹாஸத்தோ மனுஸ்ஸேஸு நித்³த³ங் ஓக்கந்தேஸு அட்³ட⁴ரத்தஸமயே பரிஸாய ஸத்³தி⁴ங் அக³மாஸி. அஸீதிஸஹஸ்ஸவானரா ஸாகா²ய ஸாக²ங் சரந்தா அம்பா³னி கா²த³ந்தி. ராஜா பபு³ஜ்ஜி²த்வா கபிக³ணங் தி³ஸ்வா

மனுஸ்ஸே உட்டா²பெத்வா த⁴னுக்³க³ஹே பக்கோஸாபெத்வா “யதா² ஏதே ப²லகா²த³கா வானரா ந பலாயந்தி, ததா² தே பரிக்கி²பித்வா விஜ்ஜ²த², ஸ்வே அம்பா³னி சேவ வானரமங்ஸஞ்ச கா²தி³ஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. த⁴னுக்³க³ஹா “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா ருக்க²ங் பரிவாரெத்வா ஸரே ஸன்னய்ஹித்வா அட்ட²ங்ஸு. தே தி³ஸ்வா வானரா மரணப⁴யபீ⁴தா பலாயிதுங் அஸக்கொந்தா மஹாஸத்தங் உபஸங்கமித்வா “தே³வ, ‘பலாயனமக்கடே விஜ்ஜி²ஸ்ஸாமா’தி ருக்க²ங் பரிவாரெத்வா த⁴னுக்³க³ஹா டி²தா, கிங் கரோமா”தி புச்சி²த்வா கம்பமானா அட்ட²ங்ஸு. போ³தி⁴ஸத்தோ “மா பா⁴யித்த², அஹங் வோ ஜீவிதங் த³ஸ்ஸாமீ”தி வானரக³ணங் ஸமஸ்ஸாஸெத்வா உஜுகங் உக்³க³தஸாக²ங் ஆருய்ஹ க³ங்கா³பி⁴முக²ங் க³தஸாக²ங் க³ந்த்வா தஸ்ஸா பரியந்ததோ பக்க²ந்தி³த்வா த⁴னுஸதமத்தங் டா²னங் அதிக்கம்ம க³ங்கா³தீரே ஏகஸ்மிங் கு³ம்ப³மத்த²கே பதித்வா ததோ ஓருய்ஹ “மமாக³தட்டா²னங் எத்தகங் ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஆகாஸங் பரிச்சி²ந்தி³த்வா ஏகங் வெத்தலதங் மூலே சி²ந்தி³த்வா ஸோதெ⁴த்வா “எத்தகங் டா²னங் ருக்கே² ப³ஜ்ஜி²ஸ்ஸதி, எத்தகங் ஆகாஸட்ட²ங் ப⁴விஸ்ஸதீ”தி இமானி த்³வே டா²னானி வவத்த²பெத்வா அத்தனோ கடியங் ப³ந்த⁴னட்டா²னங் ந ஸல்லக்கே²ஸி.

ஸோ தங் லதங் ஆதா³ய ஏகங் கோடிங் க³ங்கா³தீரே பதிட்டி²தருக்கே² ப³ந்தி⁴த்வா ஏகங் அத்தனோ கடியங் ப³ந்தி⁴த்வா வாதச்சி²ன்னவலாஹகோ விய வேகே³ன த⁴னுஸதமத்தங் டா²னங் லங்கி⁴த்வா கடியங் ப³ந்த⁴னட்டா²னஸ்ஸ அஸல்லக்கி²தத்தா ருக்க²ங் பாபுணிதுங் அஸக்கொந்தோ உபோ⁴ஹி ஹத்தே²ஹி அம்ப³ஸாக²ங் த³ள்ஹங் க³ண்ஹித்வா வானரக³ணஸ்ஸ ஸஞ்ஞமதா³ஸி “ஸீக⁴ங் மம பிட்டி²ங் மத்³த³மானா வெத்தலதாய ஸொத்தி²க³மனங் க³ச்ச²தா²”தி. அஸீதிஸஹஸ்ஸவானரா மஹாஸத்தங் வந்தி³த்வா க²மாபெத்வா ததா² அக³மங்ஸு. ததா³ தே³வத³த்தோபி மக்கடோ ஹுத்வா தேஸங் அப்³ப⁴ந்தரே ஹோதி. ஸோ “அயங் மே பச்சாமித்தஸ்ஸ பிட்டி²ங் பஸ்ஸிதுங் காலோ”தி உச்சங் ஸாக²ங் ஆருய்ஹ வேக³ங் ஜனெத்வா தஸ்ஸ பிட்டி²யங் பதி. மஹாஸத்தஸ்ஸ ஹத³யங் பி⁴ஜ்ஜி, ப³லவவேத³னா உப்பஜ்ஜி. ஸோபி தங் வேத³னாப்பத்தங் கத்வா பக்காமி. மஹாஸத்தோ ஏககோவ அஹோஸி. ராஜா அனித்³தா³யந்தோ வானரேஹி ச மஹாஸத்தேன ச கதகிரியங் ஸப்³ப³ங் தி³ஸ்வா “அயங் திரச்சா²னோ ஹுத்வா அத்தனோ ஜீவிதங் அக³ணெத்வா பரிஸாய ஸொத்தி²பா⁴வமேவ அகாஸீ”தி சிந்தெந்தோ நிபஜ்ஜி.

ஸோ பபா⁴தாய ரத்தியா மஹாஸத்தஸ்ஸ துஸ்ஸித்வா “ந யுத்தங் இமங் கபிராஜானங் நாஸேதுங், உபாயேன நங் ஓதாரெத்வா படிஜக்³கி³ஸ்ஸாமீ”தி அந்தோக³ங்கா³ய நாவாஸங்கா⁴டங் ட²பெத்வா தத்த² அட்டகங் ப³ந்தா⁴பெத்வா ஸணிகங் மஹாஸத்தங் ஓதாராபெத்வா பிட்டி²யங்

காஸாவவத்த²ங் பத்த²ராபெத்வா க³ங்கோ³த³கேன ந்ஹாபெத்வா பா²ணிதோத³கங் பாயெத்வா பரிஸுத்³த⁴ஸரீரங் ஸஹஸ்ஸபாகதேலேன அப்³ப⁴ஞ்ஜாபெத்வா ஸயனபிட்டே² ஏளகசம்மங் ஸந்த²ராபெத்வா ஸணிகங் தத்த² நிபஜ்ஜாபெத்வா அத்தனா நீசே ஆஸனே நிஸீதி³த்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

83. “அத்தானங் ஸங்கமங் கத்வா, யோ ஸொத்தி²ங் ஸமதாரயி;
கிங் த்வங் தேஸங் கிமே துய்ஹங், ஹொந்தி ஏதே மஹாகபீ”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - அம்போ⁴ மஹாகபி, யோ த்வங் அத்தானங் ஸங்கமங் கத்வா துலங் ஆரோபெத்வா ஜீவிதங் பரிச்சஜித்வா இமே வானரே ஸொத்தி²ங் ஸமதாரயி, கே²மேன ஸந்தாரேஸி; கிங் த்வங் தேஸங் ஹோஸி, கிமே துய்ஹங் வா கிங்ஸு ஏதே ஹொந்தீதி?

தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ ராஜானங் ஓவத³ந்தோ ஸேஸகா³தா² அபா⁴ஸி -

84. “ராஜாஹங் இஸ்ஸரோ தேஸங், யூத²ஸ்ஸ பரிஹாரகோ;
தேஸங் ஸோகபரேதானங், பீ⁴தானங் தே அரிந்த³ம.

85. “உல்லங்க⁴யித்வா அத்தானங், விஸ்ஸட்ட²த⁴னுனோ ஸதங்;
ததோ அபரபாதே³ஸு, த³ள்ஹங் ப³ந்த⁴ங் லதாகு³ணங்.

86. “சி²ன்னப்³ப⁴மிவ வாதேன, நுண்ணோ ருக்க²ங் உபாக³மிங்;
ஸோஹங் அப்பப⁴வங் தத்த², ஸாக²ங் ஹத்தே²ஹி அக்³க³ஹிங்.

87. “தங் மங் வியாயதங் ஸந்தங், ஸாகா²ய ச லதாய ச;
ஸமனுக்கமந்தா பாதே³ஹி, ஸொத்தி²ங் ஸாகா²மிகா³ க³தா.

88. “தங் மங் ந தபதே ப³ந்தோ⁴, மதோ மே ந தபெஸ்ஸதி;
ஸுக²மாஹரிதங் தேஸங், யேஸங் ரஜ்ஜமகாரயிங்.

89. “ஏஸா தே உபமா ராஜ, தங் ஸுணோஹி அரிந்த³ம;
ரஞ்ஞா ரட்ட²ஸ்ஸ யொக்³க³ஸ்ஸ, ப³லஸ்ஸ நிக³மஸ்ஸ ச;
ஸப்³பே³ஸங் ஸுக²மெட்ட²ப்³ப³ங், க²த்தியேன பஜானதா”தி.

தத்த² **தேஸ**ந்தி தேஸங் அஸீதிஸஹஸ்ஸானங் வானரானங். **பீ⁴தானங் தே**தி தவ விஜ்ஜ²னத்தா²ய ஆணாபெத்வா டி²தஸ்ஸ பீ⁴தானங். **அரிந்த³மா**தி ராஜானங் ஆலபதி. ராஜா ஹி சோராதீ³னங் அரீனங் த³மனதோ “அரிந்த³மோ”தி

வுச்சதி. **விஸ்ஸட்ட²த⁴னுனோ ஸத**ந்தி அனாரோபிதத⁴னுஸதப்பமாணங் டா²னங் அத்தானங் ஆகாஸே உல்லங்க⁴யித்வா விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா ததோ இமம்ஹா ருக்கா² லங்க⁴யித்வா க³தட்டா²னதோ. **அபரபாதே³ஸூ**தி பச்சா²பாதே³ஸூ. இத³ங் கடிபா⁴க³ங் ஸந்தா⁴ய வுத்தங். போ³தி⁴ஸத்தோ ஹி கடிபா⁴கே³ தங் லதாகு³ணங் த³ள்ஹங் ப³ந்தி⁴த்வா பச்சி²மபாதே³ஹி பூ⁴மியங் அக்கமித்வா விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா வாதவேகே³ன ஆகாஸங் பக்க²ந்தி³. **நுண்ணோ ருக்க²ங் உபாக³மி**ந்தி வாதச்சி²ன்னங் அப்³ப⁴மிவ அத்தனோ வேக³ஜனிதேன வாதேன நுண்ணோ. யதா² வாதச்சி²ன்னப்³ப⁴ங் வாதேன, ஏவங் அத்தனோ வேகே³ன நுண்ணோ ஹுத்வா இமங் அம்ப³ருக்க²ங் உபாக³மிங் . **அப்பப⁴வந்தி** ஸோ அஹங் தத்த² ஆகாஸப்பதே³ஸே ருக்க²ங் பாபுணிதுங் அப்பஹொந்தோ தஸ்ஸ ருக்க²ஸ்ஸ ஸாக²ங் ஹத்தே²ஹி அக்³க³ஹேஸிந்தி அத்தோ².

வியாயதந்தி ருக்க²ஸாகா²ய ச வெத்தலதாய ச வீணாய ப⁴மரதந்தி விய விததங் ஆகட்³டி⁴தஸரீரங். **ஸமனுக்கமந்தா**தி மயா அனுஞ்ஞாதா மங் வந்தி³த்வா பாதே³ஹி அனுக்கமந்தா நிரந்தரமேவ அக்கமந்தா ஸொத்தி²ங் க³தா. **தங் மங் ந தபதே ப³ந்தோ⁴**தி தங் மங் நாபி ஸோ வல்லியா ப³ந்தோ⁴ தபதி, நாபி இதா³னி மரணங் தபெஸ்ஸதி. கிங்காரணா? **ஸுக²மாஹரிதங் தேஸ**ந்தி யஸ்மா யேஸங் அஹங் ரஜ்ஜமகாரயிங், தேஸங் மயா ஸுக²மாஹரிதங். ஏதே ஹி "மஹாராஜ, அயங் நோ உப்பன்னங் து³க்க²ங் ஹரித்வா ஸுக²ங் ஆஹரிஸ்ஸதீ"தி மங் ராஜானங் அகங்ஸு. அஹம்பி "தும்ஹாகங் உப்பன்னங் து³க்க²ங் ஹரிஸ்ஸாமி"ச்சேவ ஏதேஸங் ராஜா ஜாதோ. தங் அஜ்ஜ மயா ஏதேஸங் மரணது³க்க²ங் ஹரித்வா ஜீவிதஸுக²ங் ஆஹடங், தேன மங் நாபி ப³ந்தோ⁴ தபதி, ந மரணவதோ⁴ தபெஸ்ஸதி.

ஏஸா தே உபமாதி ஏஸா தே மஹாராஜ, மயா கதகிரியாய உபமா. **தங் ஸுணோஹீ**தி தஸ்மா இமாய உபமாய ஸங்ஸந்தெ³த்வா அத்தனோ தி³ய்யமானங் ஓவாத³ங் ஸுணாஹி. **ரஞ்ஞா ரட்ட²ஸ்ஸா**தி மஹாராஜ, ரஞ்ஞா நாம உச்சு²யந்தே உச்சு²ங் விய ரட்ட²ங் அபீளெத்வா சதுப்³பி³த⁴ங் அக³திக³மனங் பஹாய சதூஹி ஸங்க³ஹவத்தூ²ஹி ஸங்க³ண்ஹந்தேன த³ஸஸு ராஜத⁴ம்மேஸு பதிட்டா²ய மயா விய அத்தனோ ஜீவிதங் பரிச்சஜித்வா "கிந்திமே ரட்ட²வாஸினோ விக³தப⁴யா கி³ம்ஹகாலே விவடத்³வாரே ஞாதீஹி ச பரிவாரகேஹி ச பரிவாரிதா உரே புத்தே நச்செந்தா ஸீதேன வாதேன பீ³ஜியமானா யதா²ருசி அத்தனோ அத்தனோ ஸந்தகங் பரிபு⁴ஞ்ஜந்தா காயிகசேதஸிகஸுக²ஸமங்கி³னோ ப⁴வெய்யு"ந்தி ஸகலரட்ட²ஸ்ஸ ச ரத²ஸகடாதி³யுத்தவாஹனஸ்ஸ **யொக்³க³ஸ்ஸ** ச பத்திஸங்கா²தஸ்ஸ **ப³லஸ்ஸ** ச நிக³மஜனபத³ஸங்கா²தஸ்ஸ **நிக³மஸ்ஸ** ச ஸப்³பே³ஸங் ஸுக²மேவ ஏஸிதப்³ப³ங் க³வேஸிதப்³ப³ந்தி அத்தோ². **க²த்தியேன பஜானதா**தி கெ²த்தானங் அதி⁴பதிபா⁴வேன "க²த்தியோ"தி லத்³த⁴னாமேன

பன ஏதேன அவஸேஸஸத்தே அதிக்கம்ம பஜானதா ஞாணஸம்பன்னேன ப⁴விதப்³ப³ந்தி.

ஏவங் மஹாஸத்தோ ராஜானங் ஓவத³ந்தோ அனுஸாஸந்தோவ காலமகாஸி. ராஜா அமச்சே பக்கோஸாபெத்வா “இமஸ்ஸ கபிராஜஸ்ஸ ராஜூனங் விய ஸரீரகிச்சங் கரோதா²”தி வத்வா இத்தா²கா³ரம்பி ஆணாபேஸி “தும்ஹே ரத்தவத்த²னிவத்தா² விகிண்ணகேஸா த³ண்ட³தீ³பிகஹத்தா² கபிராஜானங் பரிவாரெத்வா ஆளாஹனங் க³ச்ச²தா²”தி. அமச்சா தா³ரூனங் ஸகடஸதமத்தேன சிதகங் கரித்வா ராஜூனங் கரணனியாமேனேவ மஹாஸத்தஸ்ஸ ஸரீரகிச்சங் கத்வா ஸீஸகபாலங் க³ஹெத்வா ரஞ்ஞோ ஸந்திகங் அக³மங்ஸு. ராஜா மஹாஸத்தஸ்ஸ ஆளாஹனே சேதியங் காரெத்வா தீ³பே ஜாலாபெத்வா க³ந்த⁴மாலாதீ³ஹி பூஜெத்வா ஸீஸகபாலங் ஸுவண்ணக²சிதங் காரெத்வா குந்தக்³கே³ ட²பெத்வா புரதோ கத்வா க³ந்த⁴மாலாதீ³ஹி பூஜெந்தோ பா³ராணஸிங் க³ந்த்வா அந்தோராஜத்³வாரே ட²பெத்வா ஸகலனக³ரங் ஸஜ்ஜாபெத்வா ஸத்தாஹங் தா⁴துபூஜங் காரேஸி. அத² நங் தா⁴துங் க³ஹெத்வா சேதியங் காரெத்வா யாவஜீவங் க³ந்த⁴மாலாதீ³ஹி பூஜெத்வா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஓவாதே³ பதிட்டா²ய தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கரொந்தோ த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரெத்வா ஸக்³க³பராயணோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, து³ட்ட²கபி தே³வத³த்தோ, பரிஸா பு³த்³த⁴பரிஸா, கபிராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

மஹாகபிஜாதகவண்ணனா து³தியா.

[408] 3. கும்ப⁴காரஜாதகவண்ணனா

அம்பா³ஹமத்³த³ங் வனமந்தரஸ்மிந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ கிலேஸனிக்³க³ஹங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² **பானீயஜாதகே** (ஜா॰ 1.11.59 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. ததா³ பன ஸாவத்தி²யங் பஞ்சஸதா ஸஹாயகா பப்³ப³ஜித்வா அந்தோகோடிஸந்தா²ரே வஸமானா அட்³ட⁴ரத்தஸமயே காமவிதக்கங் விதக்கயிங்ஸு. ஸத்தா² அத்தனோ ஸாவகே ரத்தியா தயோ வாரே, தி³வஸஸ்ஸ தயோ வாரேதி ரத்திந்தி³வங் ச² வாரே ஓலோகெந்தோ கிகீ அண்ட³ங் விய, சமரீ வாலதி⁴ங் விய, மாதா பியபுத்தங் விய, ஏகசக்கு²கோ புரிஸோ சக்கு²ங் விய ரக்க²தி, தஸ்மிங் தஸ்மிங்யேவ க²ணே உப்பன்னகிலேஸங் நிக்³க³ண்ஹாதி. ஸோ தங் தி³வஸங் அட்³ட⁴ரத்தஸமயே ஜேதவனங் பரிக்³க³ண்ஹந்தோ தேஸங் பி⁴க்கூ²னங் விதக்கஸமுதா³சாரங் ஞத்வா “இமேஸங் பி⁴க்கூ²னங் அப்³ப⁴ந்தரே அயங்

கிலேஸோ வட்³ட⁴ந்தோ அரஹத்தஸ்ஸ ஹேதுங் பி⁴ந்தி³ஸ்ஸதி, இதா³னேவ நேஸங் கிலேஸங் நிக்³க³ண்ஹித்வா அரஹத்தங் த³ஸ்ஸாமீ”தி க³ந்த⁴குடிதோ நிக்க²மித்வா ஆனந்த³த்தே²ரங் பக்கோஸாபெத்வா “ஆனந்த³, அந்தோகோடிஸந்தா²ரே வஸனகபி⁴க்கூ² ஸப்³பே³ ஸன்னிபாதேஹீ”தி ஸன்னிபாதாபெத்வா பஞ்ஞத்தவரபு³த்³தா⁴ஸனே நிஸீதி³த்வா “ந, பி⁴க்க²வே, அந்தோபவத்தகிலேஸானங் வஸே வத்திதுங் வட்டதி, கிலேஸோ ஹி வட்³ட⁴மானோ பச்சாமித்தோ விய மஹாவினாஸங் பாபேதி, பி⁴க்கு²னா நாம அப்பமத்தகம்பி கிலேஸங் நிக்³க³ண்ஹிதுங் வட்டதி, போராணகபண்டி³தா அப்பமத்தகங் ஆரம்மணங் தி³ஸ்வா அப்³ப⁴ந்தரே பவத்தகிலேஸங் நிக்³க³ண்ஹித்வா பச்சேகபோ³தி⁴ஞாணங் நிப்³ப³த்தேஸு”ந்தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ பா³ராணஸினக³ரஸ்ஸ த்³வாரகா³மே கும்ப⁴காரகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ குடும்ப³ங் ஸண்ட²பெத்வா ஏகங் புத்தஞ்ச தீ⁴தரஞ்ச லபி⁴த்வா கும்ப⁴காரகம்மங் நிஸ்ஸாய புத்ததா³ரங் போஸேஸி. ததா³ கலிங்க³ரட்டே² த³ந்தபுரனக³ரே கரண்ட³கோ நாம ராஜா மஹந்தேன பரிவாரேன உய்யானங் க³ச்ச²ந்தோ உய்யானத்³வாரே ப²லபா⁴ரப⁴ரிதங் மது⁴ரப²லங் அம்ப³ருக்க²ங் தி³ஸ்வா ஹத்தி²க்க²ந்த⁴வரக³தோயேவ ஹத்த²ங் பஸாரெத்வா ஏகங் அம்ப³பிண்ட³ங் க³ஹெத்வா உய்யானங் பவிஸித்வா மங்க³லஸிலாய நிஸின்னோ தா³தப்³ப³யுத்தகானங் த³த்வா அம்ப³ங் பரிபு⁴ஞ்ஜி. “ரஞ்ஞா க³ஹிதகாலதோ பட்டா²ய ஸேஸேஹி நாம க³ஹேதப்³ப³மேவா”தி அமச்சாபி ப்³ராஹ்மணக³ஹபதிகாத³யோபி அம்பா³னி பாதெத்வா கா²தி³ங்ஸு. பச்சா² ஆக³தா ருக்க²ங் ஆருய்ஹ முக்³க³ரேஹி போதெ²த்வா ஓப⁴க்³க³விப⁴க்³க³ஸாக²ங் கத்வா ஆமகப²லம்பி அஸேஸெத்வா கா²தி³ங்ஸு.

ராஜா தி³வஸங் உய்யானே கீளித்வா ஸாயன்ஹஸமயே அலங்கதஹத்தி²க்க²ந்த⁴வரே நிஸீதி³த்வா க³ச்ச²ந்தோ தங் ருக்க²ங் தி³ஸ்வா ஹத்தி²தோ ஓதரித்வா ருக்க²மூலங் க³ந்த்வா ருக்க²ங் ஓலோகெத்வா “அயங் பாதோவ பஸ்ஸந்தானங் அதித்திகரோ ப²லபா⁴ரப⁴ரிதோ ஸோப⁴மானோ அட்டா²ஸி, இதா³னி க³ஹிதப²லோ ஓப⁴க்³க³விப⁴க்³கோ³ அஸோப⁴மானோ டி²தோ”தி சிந்தெத்வா புன அஞ்ஞதோ ஓலோகெந்தோ அபரங் நிப்ப²லங் அம்ப³ருக்க²ங் தி³ஸ்வா “ஏஸ ருக்கோ² அத்தனோ நிப்ப²லபா⁴வேன முண்ட³மணிபப்³ப³தோ விய ஸோப⁴மானோ டி²தோ, அயங் பன ஸப²லபா⁴வேன இமங் ப்³யஸனங் பத்தோ, இத³ங் அகா³ரமஜ்ஜ²ம்பி ப²லிதருக்க²ஸதி³ஸங், பப்³ப³ஜ்ஜா நிப்ப²லருக்க²ஸதி³ஸா, ஸத⁴னஸ்ஸேவ ப⁴யங் அத்தி², நித்³த⁴னஸ்ஸ ப⁴யங் நத்தி², மயாபி நிப்ப²லருக்கே²ன விய ப⁴விதப்³ப³”ந்தி ப²லருக்க²ங் ஆரம்மணங் கத்வா ருக்க²மூலே டி²தகோவ தீணி லக்க²ணானி ஸல்லக்கெ²த்வா விபஸ்ஸனங் வட்³டெ⁴த்வா

பச்சேகபோ³தி⁴ஞாணங் நிப்³ப³த்தெத்வா “வித்³த⁴ங்ஸிதா தா³னி மே மாதுகுச்சி²குடிகா, சி²ன்னா தீஸு ப⁴வேஸு படிஸந்தி⁴, ஸோதி⁴தா ஸங்ஸாரஉக்காரபூ⁴மி, ஸோஸிதோ மயா அஸ்ஸுஸமுத்³தோ³, பி⁴ன்னோ அட்டி²பாகாரோ, நத்தி² மே புன படிஸந்தீ⁴”தி ஆவஜ்ஜெந்தோ ஸப்³பா³லங்காரபடிமண்டி³தோவ அட்டா²ஸி.

அத² நங் அமச்சா ஆஹங்ஸு “அதிப³ஹுங் டி²தத்த², மஹாராஜா”தி. “ந மயங் மஹாராஜானோ, பச்சேகபு³த்³தா⁴ நாம மய”ந்தி. “பச்சேகபு³த்³தா⁴ நாம தும்ஹாதி³ஸா ந ஹொந்தி, தே³வா”தி. “அத² கீதி³ஸா ஹொந்தீ”தி? “ஓரோபிதகேஸமஸ்ஸுகாஸாவவத்த²படிச்ச²ன்னா குலே வா க³ணே வா அலக்³கா³ வாதச்சி²ன்னவலாஹகராஹுமுத்தசந்த³மண்ட³லபடிபா⁴கா³ ஹிமவந்தே நந்த³மூலகபப்³பா⁴ரே வஸந்தி, ஏவரூபா தே³வ, பச்சேகபு³த்³தா⁴”தி. தஸ்மிங் க²ணே ராஜா ஹத்த²ங் உக்கி²பித்வா ஸீஸங் பராமஸி, தாவதே³வஸ்ஸ கி³ஹிலிங்க³ங் அந்தரதா⁴யி, ஸமணலிங்க³ங் பாதுரஹோஸி.

“திசீவரஞ்ச பத்தோ ச, வாஸி ஸூசி ச ப³ந்த⁴னங்;
பரிஸ்ஸாவனேன அட்டே²தே, யுத்தயோக³ஸ்ஸ பி⁴க்கு²னோ”தி. -

ஏவங் வுத்தா ஸமணபரிக்கா²ரா காயபடிப³த்³தா⁴வ அஹேஸுங். ஸோ ஆகாஸே ட²த்வா மஹாஜனஸ்ஸ ஓவாத³ங் த³த்வா அனிலபதே²ன உத்தரஹிமவந்தே நந்த³மூலகபப்³பா⁴ரமேவ அக³மாஸி.

க³ந்தா⁴ரரட்டே²பி தக்கஸிலனக³ரே நக்³க³ஜி நாம ராஜா உபரிபாஸாதே³ பல்லங்கமஜ்ஜ²க³தோ ஏகங் இத்தி²ங் ஏகேகஹத்தே² ஏகேகங் மணிவலயங் பிளந்தி⁴த்வா அவிதூ³ரே நிஸீதி³த்வா க³ந்த⁴ங் பிஸமானங் தி³ஸ்வா “ஏதானி வலயானி ஏகேகபா⁴வேன ந க⁴ட்டெந்தி ந விரவந்தீ”தி ஓலோகெந்தோ நிஸீதி³. அத² ஸா த³க்கி²ணஹத்த²தோ வலயங் வாமஹத்தே²யேவ பிளந்தி⁴த்வா த³க்கி²ணஹத்தே²ன க³ந்த⁴ங் ஸங்கட்³டி⁴த்வா பிஸிதுங் ஆரபி⁴, வாமஹத்தே² வலயங் து³தியங் ஆக³ம்ம க⁴ட்டியமானங் ஸத்³த³மகாஸி. ராஜா தானி த்³வே வலயானி அஞ்ஞமஞ்ஞங் க⁴ட்டெந்தானி விரவந்தானி தி³ஸ்வா சிந்தேஸி “இத³ங் வலயங் ஏகேககாலே ந க⁴ட்டேஸி, து³தியங் ஆக³ம்ம க⁴ட்டேதி, ஸத்³த³ங் கரோதி, ஏவமேவ இமே ஸத்தாபி ஏகேகா ந க⁴ட்டெந்தி ந விவத³ந்தி, த்³வே தயோ ஹுத்வா அஞ்ஞமஞ்ஞங் க⁴ட்டெந்தி, கலஹங் கரொந்தி. அஹங் பன கஸ்மீரக³ந்தா⁴ரேஸு த்³வீஸு ரஜ்ஜேஸு ரட்ட²வாஸினோ விசாரேமி, மயாபி ஏகவலயஸதி³ஸேன ஹுத்வா பரங் அவிசாரெத்வா அத்தானமேவ விசாரெந்தேன வஸிதுங் வட்டதீ”தி ஸங்க⁴ட்டனவலயங் ஆரம்மணங் கத்வா யதா²நிஸின்னோவ தீணி

லக்க²ணானி ஸல்லக்கெ²த்வா விபஸ்ஸனங் வட்³டெ⁴த்வா பச்சேகபோ³தி⁴ஞாணங் நிப்³ப³த்தேஸி. ஸேஸங் புரிமஸதி³ஸமேவ.

விதே³ஹரட்டே² மிதி²லனக³ரே நிமி நாம ராஜா பு⁴த்தபாதராஸோ அமச்சக³ணபரிவுதோ விவடஸீஹபஞ்ஜரேன அந்தரவீதி²ங் பெக்க²மானோ அட்டா²ஸி. அதே²கோ ஸேனோ ஸூனாபணதோ மங்ஸபேஸிங் க³ஹெத்வா ஆகாஸங் பக்க²ந்தி³. தமேனங் இதோ சிதோ ச கி³ஜ்ஜா²த³யோ ஸகுணா ஸம்பரிவாரெத்வா ஆஹாரஹேது துண்டே³ன விஜ்ஜ²ந்தா பக்கே²ஹி பஹரந்தா பாதே³ஹி மத்³த³ந்தா அக³மங்ஸு. ஸோ அத்தனோ வத⁴ங் அஸஹமானோ தங் மங்ஸங் ச²ட்³டே³ஸி. அஞ்ஞோ க³ண்ஹி, ஸகுணா இமங் முஞ்சித்வா தங் அனுப³ந்தி⁴ங்ஸு. தேனபி விஸ்ஸட்ட²ங் அஞ்ஞோ அக்³க³ஹேஸி, தம்பி ததே²வ விஹேடே²ஸுங். ராஜா தே ஸகுணே தி³ஸ்வா சிந்தேஸி "யோ யோ மங்ஸபேஸிங் க³ண்ஹி, தஸ்ஸ தஸ்ஸேவ து³க்க²ங், யோ யோ தங் விஸ்ஸஜ்ஜேஸி, தஸ்ஸ தஸ்ஸேவ ஸுக²ங், இமேபி பஞ்ச காமகு³ணே யோ யோ க³ண்ஹாதி, தஸ்ஸ தஸ்ஸேவ து³க்க²ங், இதரஸ்ஸ ஸுக²ங், இமே ஹி ப³ஹூனங் ஸாதா⁴ரணா, மய்ஹங் கோ² பன ஸோளஸ இத்தி²ஸஹஸ்ஸானி, மயா விஸ்ஸட்ட²மங்ஸபிண்டே³ன விய ஸேனேன பஞ்ச காமகு³ணே பஹாய ஸுகி²தேன ப⁴விதுங் வட்டதீ"தி. ஸோ யோனிஸோ மனஸி கரொந்தோ யதா²டி²தோவ தீணி லக்க²ணானி ஸல்லக்கெ²த்வா விபஸ்ஸனங் வட்³டெ⁴த்வா பச்சேகபோ³தி⁴ஞாணங் நிப்³ப³த்தேஸி. ஸேஸங் புரிமஸதி³ஸமேவ.

உத்தரபஞ்சாலரட்டே² கபிலனக³ரே து³ம்முகோ² நாம ராஜா பு⁴த்தபாதராஸோ ஸப்³பா³லங்காரபடிமண்டி³தோ அமச்சக³ணபரிவுதோ விவடஸீஹபஞ்ஜரே ராஜங்க³ணங் ஓலோகெந்தோ அட்டா²ஸி. தஸ்மிங் க²ணே கோ³பாலகா வஜத்³வாரங் விவரிங்ஸு, உஸபா⁴ வஜதோ நிக்க²மித்வா கிலேஸவஸேன ஏகங் கா³விங் அனுப³ந்தி⁴ங்ஸு. தத்தே²கோ திகி²ணஸிங்கோ³ மஹாஉஸபோ⁴ அஞ்ஞங் உஸப⁴ங் ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா கிலேஸமச்சே²ராபி⁴பூ⁴தோ திகி²ணேன ஸிங்கே³ன அந்தரஸத்தி²ம்ஹி பஹரி. தஸ்ஸ பஹாரமுகே²ன அந்தானி நிக்க²மிங்ஸு, ஸோ தத்தே²வ ஜீவிதக்க²யங் பாபுணி. ராஜா தங் தி³ஸ்வா சிந்தேஸி "இமே ஸத்தா திரச்சா²னக³தே ஆதி³ங் கத்வா கிலேஸவஸேன து³க்க²ங் பாபுணந்தி, அயங் உஸபோ⁴ கிலேஸங் நிஸ்ஸாய ஜீவிதக்க²யங் பத்தோ, அஞ்ஞேபி ஸத்தா கிலேஸேஹேவ கம்பந்தி, மயா இமேஸங் ஸத்தானங் கம்பனகிலேஸே பஹாதுங் வட்டதீ"தி. ஸோ டி²தகோவ தீணி லக்க²ணானி ஸல்லக்கெ²த்வா விபஸ்ஸனங் வட்³டெ⁴த்வா பச்சேகபோ³தி⁴ஞாணங் நிப்³ப³த்தேஸி. ஸேஸங் புரிமஸதி³ஸமேவ.

அதே²கதி³வஸங் சத்தாரோ பச்சேகபு³த்³தா⁴ பி⁴க்கா²சாரவேலங் ஸல்லக்கெ²த்வா நந்த³மூலகபப்³பா⁴ரா நிக்க²ம்ம அனோதத்தத³ஹே

நாக³லதாத³ந்தகட்ட²ங் கா²தி³த்வா கதஸரீரபடிஜக்³க³னா மனோஸிலாதலே ட²த்வா நிவாஸெத்வா பத்தசீவரமாதா³ய இத்³தி⁴யா ஆகாஸே உப்பதித்வா பஞ்சவண்ணவலாஹகே மத்³த³மானா க³ந்த்வா பா³ராணஸினக³ரத்³வாரகா³மகஸ்ஸ அவிதூ³ரே ஓதரித்வா ஏகஸ்மிங் பா²ஸுகட்டா²னே சீவரங் பாருபித்வா பத்தங் க³ஹெத்வா த்³வாரகா³மங் பவிஸித்வா பிண்டா³ய சரந்தா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ கே³ஹத்³வாரங் ஸம்பாபுணிங்ஸு. போ³தி⁴ஸத்தோ தே தி³ஸ்வா துட்ட²சித்தோ ஹுத்வா கே³ஹங் பவேஸெத்வா பஞ்ஞத்தாஸனே நிஸீதா³பெத்வா த³க்கி²ணோத³கங் த³த்வா பணீதேன கா²த³னீயேன போ⁴ஜனீயேன பரிவிஸித்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³த்வா ஸங்க⁴த்தே²ரங் வந்தி³த்வா “ப⁴ந்தே, தும்ஹாகங் பப்³ப³ஜ்ஜா அதிவிய ஸோப⁴தி, விப்பஸன்னானி வோ இந்த்³ரியானி, பரிஸுத்³தோ⁴ ச²விவண்ணோ, கிங் நு கோ² ஆரம்மணங் தி³ஸ்வா தும்ஹே இமங் பி⁴க்கா²சரியபப்³ப³ஜ்ஜங் உபக³தா”தி புச்சி². யதா² ச ஸங்க⁴த்தே²ரங், ஏவங் ஸேஸேபி உபஸங்கமித்வா புச்சி². அத²ஸ்ஸ தே சத்தாரோபி ஜனா “அஹங் அஸுகனக³ரே அஸுகரட்டே² அஸுகராஜா நாம ஹுத்வா”திஆதி³னா நயேன அத்தனோ அத்தனோ அபி⁴னிக்க²மனவத்தூ²னி கதெ²த்வா படிபாடியா ஏகேகங் கா³த²மாஹங்ஸு -

90. “அம்பா³ஹமத்³த³ங் வனமந்தரஸ்மிங், நிலோபா⁴ஸங் ப²லிதங் ஸங்விரூள்ஹங்;
தமத்³த³ஸங் ப²லஹேது விப⁴க்³க³ங், தங் தி³ஸ்வா பி⁴க்கா²சரியங் சராமி.

91. “ஸேலங் ஸுமட்ட²ங் நரவீரனிட்டி²தங், நாரீ யுக³ங் தா⁴ரயி அப்பஸத்³த³ங்;
து³தியஞ்ச ஆக³ம்ம அஹோஸி ஸத்³தோ³, தங் தி³ஸ்வா பி⁴க்கா²சரியங் சராமி.

92. “தி³ஜா தி³ஜங் குணபமாஹரந்தங், ஏகங் ஸமானங் ப³ஹுகா ஸமேச்ச;
ஆஹாரஹேதூ பரிபாதயிங்ஸு, தங் தி³ஸ்வா பி⁴க்கா²சரியங் சராமி.

93. “உஸபா⁴ஹமத்³த³ங் யூத²ஸ்ஸ மஜ்ஜே², சலக்ககுங் வண்ணப³லூபபன்னங்;
தமத்³த³ஸங் காமஹேது விதுன்னங், தங் தி³ஸ்வா பி⁴க்கா²சரியங் சராமீ”தி.

தத்த² **அம்பா³ஹமத்³த³**ந்தி அம்ப³ருக்க²ங் அஹங் அத்³த³ஸங். **வனமந்தரஸ்மி**ந்தி வனஅந்தரே, அம்ப³வனமஜ்ஜே²தி அத்தோ². **ஸங்விரூள்ஹ**ந்தி ஸுவட்³டி⁴தங். **தமத்³த³ஸ**ந்தி தங் உய்யானதோ

நிக்க²ந்தோ ப²லஹேது விப◌⁴க்³க³ங் புன அத்³த³ஸங். **தங் தி³ஸ்வா**தி தங் ப²லஹேது விப◌⁴க்³க³ங் தி³ஸ்வா படிலத்³த◌⁴ஸங்வேகோ³ பச்சேகபோ³தி◌⁴ஞாணங் நிப்³ப³த்தெத்வா இமங் பி◌⁴க்கா²சரியபப்³ப³ஜ்ஜங் உபக³தொஸ்மி, தஸ்மா பி◌⁴க்கா²சரியங் சராமீதி. இத³ங் ஸோ ப²லஹேது விப◌⁴க்³க³ங் அம்ப³ருக்க²ங் த³ஸ்ஸனதோ பட்டா²ய ஸப்³ப³ங் சித்தாசாரங் கதே²ஸி. ஸேஸானங் விஸ்ஸஜ்ஜனேஸுபி ஏஸேவ நயோ. அயங் பனெத்த² அனுத்தானபத³வண்ணனா - **ஸேலந்**தி மணிவலயங். **நரவீரனிட்டி²த**ந்தி வீரனரேஹி நிட்டி²தங், பண்டி³தபுரிஸேஹி கதந்தி அத்தோ². **யுக³**ந்தி ஏகேகஸ்மிங் ஏகேகங் கத்வா ஏகங் வலயயுக³ளங். **தி³ஜா தி³**ஜந்தி க³ஹிதமங்ஸபிண்ட³ங் தி³ஜங் அவஸேஸதி³ஜா. **குணபமாஹரந்த**ந்தி மங்ஸபிண்ட³ங் ஆதா³ய ஆஹரந்தங். **ஸமேச்சா**தி ஸமாக³ந்த்வா ஸன்னிபதித்வா. **பரிபாதயிங்ஸூ**தி கொட்டெந்தா அனுப³ந்தி◌⁴ங்ஸு. **உஸபா◌⁴ஹமத்³த³**ந்தி உஸப◌⁴ங் அஹங் அத்³த³ஸங். **சலக்ககு**ந்தி சலக்ககுத◌⁴ங்.

போ³தி◌⁴ஸத்தோ ஏகேகங் கா³த²ங் ஸுத்வா "ஸாது◌⁴, ப◌⁴ந்தே, தும்ஹாகமேவ தங் ஆரம்மணங் அனுரூப"ந்தி ஏகேகஸ்ஸ பச்சேகபு³த்³த◌⁴ஸ்ஸ து²திங் அகாஸி. தஞ்ச பன சதூஹி ஜனேஹி தே³ஸிதங் த◌⁴ம்மகத²ங் ஸுத்வா க◌⁴ராவாஸே அனபெக்கோ² ஹுத்வா பக்கந்தேஸு பச்சேகபு³த்³தே◌⁴ஸு பு◌⁴த்தபாதராஸோ ஸுக²னிஸின்னோ ப◌⁴ரியங் ஆமந்தெத்வா "ப◌⁴த்³தே³, ஏதே சத்தாரோ பச்சேகபு³த்³தா◌⁴ ரஜ்ஜங் பஹாய பப்³ப³ஜித்வா அகிஞ்சனா அபலிபோ³தா◌⁴ பப்³ப³ஜ்ஜாஸுகே²ன வீதினாமெந்தி, அஹங் பன ப◌⁴தியா ஜீவிகங் கப்பேமி, கிங் மே க◌⁴ராவாஸேன, த்வங் புத்தகே ஸங்க³ண்ஹந்தீ கே³ஹே வஸா"தி வத்வா த்³வே கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

94. "கரண்ட³கோ கலிங்கா³னங், க³ந்தா◌⁴ரானஞ்ச நக்³க³ஜி;
நிமிராஜா விதே³ஹானங், பஞ்சாலானஞ்ச து³ம்முகோ²;
ஏதே ரட்டா²னி ஹித்வான, பப்³ப³ஜிங்ஸு அகிஞ்சனா.

95. "ஸப்³பே³பிமே தே³வஸமா ஸமாக³தா, அக்³கீ³ யதா² பஜ்ஜலிதோ ததே²விமே;
அஹம்பி ஏகோ சரிஸ்ஸாமி ப◌⁴க்³க³வி, ஹித்வான காமானி யதோ²தி◌⁴கானீ"தி.

தாஸங் அத்தோ² - ப◌⁴த்³தே³, ஏஸ ஸங்க◌⁴த்தே²ரோ பச்சேகபு³த்³தோ◌⁴ த³ந்தபுரே நாம நக³ரே கரண்ட³கோ நாம கலிங்கா³னங் ஜனபத³ஸ்ஸ ராஜா, து³தியோ தக்கஸிலனக³ரே நக்³க³ஜி நாம க³ந்தா◌⁴ரானங் ஜனபத³ஸ்ஸ ராஜா, ததியோ மிதி²லனக³ரே நிமி நாம விதே³ஹானங் ஜனபத³ஸ்ஸ ராஜா, சதுத்தோ² கபிலனக³ரே து³ம்முகோ² நாம உத்தரபஞ்சாலானங் ஜனபத³ஸ்ஸ ராஜா, ஏதே

ஏவரூபானி ரட்டா²னி ஹித்வா அகிஞ்சனா ஹுத்வா பப்³ப³ஜிங்ஸு. **ஸப்³பே³பிமே**தி இமே பன ஸப்³பே³பி விஸுத்³தி⁴தே³வேஹி புரிமபச்சேகபு³த்³தே⁴ஹி ஸமானா ஏகதோ ஸமாக³தா. **அக்³கீ³ யதா²**தி யதா² ஹி அக்³கி³ பஜ்ஜலிதோ ஓபா⁴ஸதி. **ததே²விமே**தி இமேபி ததே²வ ஸீலாதீ³ஹி பஞ்சஹி கு³ணேஹி ஓபா⁴ஸந்தி. யதா² ஏதே, ததா² அஹம்பி பப்³ப³ஜித்வா ஏகோ சரிஸ்ஸாமீதி அத்தோ². **ப⁴க்³க³வீ**தி ப⁴ரியங் ஆலபதி. **ஹித்வான காமானீ**தி ரூபாத³யோ வத்து²காமே ஹித்வா. **யதோ²தி⁴கானீ**தி அத்தனோ ஓதி⁴வஸேன டி²தானி. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ரூபாதி³ஓதி⁴வஸேன யதா²டி²தே காமே பஹாய அஹம்பி பப்³ப³ஜித்வா ஏகோ சரிஸ்ஸாமீதி. "யதோதி⁴கானீ"திபி பாடோ², தஸ்ஸத்தோ² - யதோ உபரதோ ஓதி⁴ ஏதேஸந்தி யதோதி⁴கானி, உபரதகொட்டா²ஸானி. பப்³ப³ஜிஸ்ஸாமீதி சிந்திதகாலதோ பட்டா²ய ஹி கிலேஸகாமானங் ஏகோ கொட்டா²ஸோ உபரதோ நாம ஹோதி நிருத்³தோ⁴, தஸ்ஸ வத்து²பூ⁴தோ காமகொட்டா²ஸோபி உபரதோவ ஹோதீதி.

ஸா தஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா "மய்ஹம்பி கோ² ஸாமி, பச்சேகபு³த்³தா⁴னங் த⁴ம்மகத²ங் ஸுதகாலதோ பட்டா²ய அகா³ரே சித்தங் ந ஸண்டா²தீ"தி வத்வா இமங் கா³த²மாஹ -

96. "அயமேவ காலோ ந ஹி அஞ்ஞோ அத்தி², அனுஸாஸிதா மே ந ப⁴வெய்ய பச்சா²;
அஹம்பி ஏகா சரிஸ்ஸாமி ப⁴க்³க³வ, ஸகுணீவ முத்தா புரிஸஸ்ஸ ஹத்தா²"தி.

தத்த² **அனுஸாஸிதா மே ந ப⁴வெய்ய பச்சா²**தி அனுஸாஸகோ ஓவாத³கோ ந ப⁴வெய்ய து³ல்லப⁴த்தா ஓவாத³கானங், தஸ்மா அயமேவ பப்³ப³ஜிதுங் காலோ, ந ஹி அஞ்ஞோ அத்தீ²தி த³ஸ்ஸேதி. **ஸகுணீவ முத்தா**தி யதா² ஸாகுணிகேன க³ஹெத்வா ஸகுணபச்சி²யங் கி²த்தாஸு ஸகுணீஸு தஸ்ஸ ஹத்த²தோ முத்தா ஏகா ஸகுணீ அனிலபத²ங் லங்க⁴யித்வா யதா²ருசிதட்டா²னங் க³ந்த்வா ஏகிகாவ சரெய்ய, ததா² அஹம்பி தவ ஹத்த²தோ முத்தா ஏகிகா சரிஸ்ஸாமீதி ஸயம்பி பப்³ப³ஜிதுகாமா ஹுத்வா ஏவமாஹ.

போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸா கத²ங் ஸுத்வா துண்ஹீ அஹோஸி. ஸா பன போ³தி⁴ஸத்தங் வஞ்செத்வா புரேதரங் பப்³ப³ஜிதுகாமா "ஸாமி, பானீயதித்த²ங் க³மிஸ்ஸாமி, தா³ரகே ஓலோகேஹீ"தி க⁴டங் ஆதா³ய க³ச்ச²ந்தீ விய பலாயித்வா நக³ரஸாமந்தே தாபஸானங் ஸந்திகே க³ந்த்வா பப்³ப³ஜி. போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸா அனாக³மனங் ஞத்வா ஸயங் தா³ரகே போஸேஸி. அபரபா⁴கே³ தேஸு தோ²கங் வட்³டி⁴த்வா அத்தனோ அயானயஜானநஸமத்த²தங் ஸம்பத்தேஸு தேஸங் வீமங்ஸனத்த²ங்

ஏகதி³வஸங் ப⁴த்தங் பசந்தோ தோ²கங் உத்தண்டு³லங் பசி, ஏகதி³வஸங் தோ²கங் கிலின்னங், ஏகதி³வஸங் ஸூபக்கங், ஏகதி³வஸங் அதிகிலின்னங், ஏகதி³வஸங் அலோணகங், ஏகதி³வஸங் அதிலோணகங். தா³ரகா "தாத, அஜ்ஜ ப⁴த்தங் உத்தண்டு³லங், அஜ்ஜ கிலின்னங், அஜ்ஜ ஸூபக்கங், அஜ்ஜ அதிகிலின்னங், அஜ்ஜ அலோணகங், அஜ்ஜ அதிலோணக"ந்தி ஆஹங்ஸு. தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ "ஆம, தாதா"தி வத்வா சிந்தேஸி "இமே தா³ரகா இதா³னி ஆமபக்கலோணிகஅதிலோணிகானி ஜானந்தி, அத்தனோ த⁴ம்மதாய ஜீவிதுங் ஸக்கி²ஸ்ஸந்தி, மயா பப்³ப³ஜிதுங் வட்டதீ"தி. அத² தே தா³ரகே ஞாதகானங் த³த்வா படிச்சா²பெத்வா "அம்மதாதா, இமே தா³ரகே ஸாது⁴கங் போஸேதா²"தி வத்வா ஸோ ஞாதகானங் பரிதே³வந்தானஞ்ஞேவ நக³ரா நிக்க²மித்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா நக³ரஸ்ஸ ஸாமந்தேயேவ வஸி.

அத² நங் ஏகதி³வஸங் பா³ராணஸியங் பி⁴க்கா²ய சரந்தங் பரிப்³பா³ஜிகா தி³ஸ்வா வந்தி³த்வா "அய்ய, தா³ரகா தே நாஸிதா மஞ்ஞே"தி ஆஹ. மஹாஸத்தோ "நாஹங் தா³ரகே நாஸேமி, தேஸங் அத்தனோ அயானயஜானநகாலே பப்³ப³ஜிதொம்ஹி , த்வங் தேஸங் அசிந்தெத்வா பப்³ப³ஜ்ஜாய அபி⁴ரமா"தி வத்வா ஓஸானகா³த²மாஹ -

97. "ஆமங் பக்கஞ்ச ஜானந்தி, அதோ² லோணங் அலோணகங்;
தமஹங் தி³ஸ்வான பப்³ப³ஜிங், சரேவ த்வங் சராமஹ"ந்தி.

தத்த² **தமஹ**ந்தி தங் அஹங் தா³ரகானங் கிரியங் தி³ஸ்வா பப்³ப³ஜிதோ. **சரேவ த்வங் சராமஹ**ந்தி த்வம்பி பி⁴க்கா²சரியமேவ சர, அஹம்பி பி⁴க்கா²சரியமேவ சரிஸ்ஸாமீதி.

இதி ஸோ பரிப்³பா³ஜிகங் ஓவதி³த்வா உய்யோஜேஸி. ஸாபி ஓவாத³ங் க³ஹெத்வா மஹாஸத்தங் வந்தி³த்வா யதா²ருசிதங் டா²னங் க³தா. ட²பெத்வா கிர தங் தி³வஸங் ந தே புன அஞ்ஞமஞ்ஞங் அத்³த³ஸங்ஸு. போ³தி⁴ஸத்தோ ச ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞங் நிப்³ப³த்தெத்வா ப்³ரஹ்மலோகூபகோ³ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே தே பஞ்சஸதா பி⁴க்கூ² அரஹத்தே பதிட்ட²ஹிங்ஸு. ததா³ தீ⁴தா உப்பலவண்ணா அஹோஸி, புத்தோ ராஹுலகுமாரோ, பரிப்³பா³ஜிகா ராஹுலமாதா, பரிப்³பா³ஜகோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

கும்ப⁴காரஜாதகவண்ணனா ததியா.

[409] 4. த³ள்ஹத⁴ம்மஜாதகவண்ணனா

அஹங் சே த³ள்ஹத◌⁴ம்மஸ்ஸாதி இத³ங் ஸத்தா² கோஸம்பி³ங் நிஸ்ஸாய கோ◌⁴ஸிதாராமே விஹரந்தோ உதே³னஸ்ஸ ரஞ்ஞோ ப◌⁴த்³த³வதிகங் ஹத்தி²னிங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. தஸ்ஸா பன ஹத்தி²னியா லத்³த◌⁴விதா◌⁴னஞ்ச உதே³னஸ்ஸ ராஜவங்ஸோ ச **மாதங்க³ஜாதகே** (ஜா॰ 1.15.1 ஆத³யோ) ஆவி ப◌⁴விஸ்ஸதி. ஏகதி³வஸங் பன ஸா ஹத்தி²னீ நக³ரா நிக்க²மந்தீ ப◌⁴க³வந்தங் பாதோவ அரியக³ணபரிவுதங் அனோமாய பு³த்³த◌⁴ஸிரியா நக³ரங் பிண்டா³ய பவிஸந்தங் தி³ஸ்வா ததா²க³தஸ்ஸ பாத³மூலே நிபஜ்ஜித்வா “ப◌⁴க³வா ஸப்³ப³ஞ்ஞு ஸப்³ப³லோகனித்த²ரண உதே³னோ வங்ஸராஜா மங் தருணகாலே கம்மங் நித்த²ரிதுங் ஸமத்த²காலே ‘இமங் நிஸ்ஸாய மயா ஜீவிதஞ்ச ரஜ்ஜஞ்ச தே³வீ ச லத்³தா◌⁴’தி பியாயித்வா மஹந்தங் பரிஹாரங் அதா³ஸி, ஸப்³பா³லங்காரேஹி அலங்கரித்வா டி²தட்டா²னங் க³ந்தே◌⁴ன பரிப◌⁴ண்ட³ங் காரெத்வா மத்த²கே ஸுவண்ணதாரகக²சிதவிதானங் ப³ந்தா◌⁴பெத்வா ஸமந்தா சித்ரஸாணிங் பரிக்கி²பாபெத்வா க³ந்த◌⁴தேலேன தீ³பங் ஜாலாபெத்வா தூ◌⁴மதட்டகங் ட²பாபெத்வா கரீஸச²ட்³ட³னட்டா²னே ஸுவண்ணகடாஹங் பதிட்ட²பாபெத்வா மங் சித்தத்த²ரணபிட்டே² ட²பேஸி, ராஜாரஹஞ்ச மே நானக்³க³ரஸபோ◌⁴ஜனங் தா³பேஸி. இதா³னி பன மே மஹல்லககாலே கம்மங் நித்த²ரிதுங் அஸமத்த²காலே ஸப்³ப³ங் தங் பரிஹாரங் அச்சி²ந்தி³, அனாதா² நிப்பச்சயா ஹுத்வா அரஞ்ஞே கேதகானி கா²த³ந்தீ ஜீவாமி, அஞ்ஞங் மய்ஹங் படிஸரணங் நத்தி², உதே³னங் மம கு³ணங் ஸல்லக்கா²பெத்வா போராணகபரிஹாரங் மே படிபாகதிகங் காரேத² ப◌⁴க³வா”தி பரிதே³வமானா ததா²க³தங் யாசி.

ஸத்தா² “க³ச்ச² த்வங், அஹங் தே ரஞ்ஞோ கதெ²த்வா யஸங் படிபாகதிகங் காரெஸ்ஸாமீ”தி வத்வா ரஞ்ஞோ நிவேஸனத்³வாரங் அக³மாஸி. ராஜா ததா²க³தங் அந்தோனிவேஸனங் பவேஸெத்வா பு³த்³த◌⁴ப்பமுக²ஸ்ஸ ஸங்க◌⁴ஸ்ஸ மஹாதா³னங் பவத்தேஸி. ஸத்தா² ப◌⁴த்தகிச்சபரியோஸானே அனுமோத³னங் கரொந்தோ “மஹாராஜ, ப◌⁴த்³த³வதிகா கஹ”ந்தி புச்சி². “ந ஜானாமி, ப◌⁴ந்தே”தி. “மஹாராஜ, உபகாரகானங் யஸங் த³த்வா மஹல்லககாலே க³ஹேதுங் நாம ந வட்டதி, கதஞ்ஞுனா கதவேதி³னா ப◌⁴விதுங் வட்டதி. ப◌⁴த்³த³வதிகா இதா³னி மஹல்லிகா ஜராஜிண்ணா அனாதா² ஹுத்வா அரஞ்ஞே கேதகானி கா²த³ந்தீ ஜீவதி, தங் ஜிண்ணகாலே அனாத²ங் காதுங் தும்ஹாகங் அயுத்த”ந்தி ப◌⁴த்³த³வதிகாய கு³ணங் கதெ²த்வா “ஸப்³ப³ங் போராணகபரிஹாரங் படிபாகதிகங் கரோஹீ”தி வத்வா பக்காமி. ராஜா ததா² அகாஸி. “ததா²க³தேன கிர ப◌⁴த்³த³வதிகாய கு³ணங் கதெ²த்வா போராணகயஸோ படிபாகதிகோ காரிதோ”தி ஸகலனக³ரங் பத்த²ரி, பி◌⁴க்கு²ஸங்கே◌⁴பி ஸா பவத்தி பாகடா ஜாதா. அத² பி◌⁴க்கூ² த◌⁴ம்மஸபா◌⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, ஸத்தா²ரா கிர ப◌⁴த்³த³வதிகாய கு³ணங் கதெ²த்வா போராணகயஸோ படிபாகதிகோ

காரிதோ’’தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா ‘‘காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா’’தி புச்சி²த்வா ‘‘இமாய நாமா’’தி வுத்தே ‘‘ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி ததா²க³தோ ஏதிஸ்ஸா கு³ணங் கதெ²த்வா நட்ட²யஸங் படிபாகதிகங் காரேஸியேவா’’தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் த³ள்ஹத⁴ம்மோ நாம ராஜா ரஜ்ஜங் காரேஸி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ அமச்சகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ தங் ராஜானங் உபட்ட²ஹி. ஸோ தஸ்ஸ ஸந்திகா மஹந்தங் யஸங் லபி⁴த்வா அமச்சரதனட்டா²னே அட்டா²ஸி. ததா³ தஸ்ஸ ரஞ்ஞோ ஏகா ஒட்டி²ப்³யாதி⁴ ஹத்தி²னீ தா²மப³லஸம்பன்னா மஹப்³ப³லா அஹோஸி. ஸா ஏகதி³வஸங் யோஜனஸதங் க³ச்ச²தி, ரஞ்ஞோ தூ³தெய்யஹரணகிச்சங் கரோதி, ஸங்கா³மே யுத்³த⁴ங் கத்வா ஸத்து மத்³த³னங் கரோதி. ராஜா ‘‘அயங் மே ப³ஹூபகாரா’’தி தஸ்ஸா ஸப்³பா³லங்காரங் த³த்வா உதே³னேன ப⁴த்³த³வதிகாய தி³ன்னஸதி³ஸங் ஸப்³ப³ங் பரிஹாரங் தா³பேஸி. அத²ஸ்ஸா ஜிண்ணது³ப்³ப³லகாலே ராஜா ஸப்³ப³ங் யஸங் க³ண்ஹி. ஸா ததோ பட்டா²ய அனாதா² ஹுத்வா அரஞ்ஞே திணபண்ணானி கா²த³ந்தீ ஜீவதி. அதே²கதி³வஸங் ராஜகுலே பா⁴ஜனேஸு அப்பஹொந்தேஸு ராஜா கும்ப⁴காரங் பக்கோஸாபெத்வா ‘‘பா⁴ஜனானி கிர நப்பஹொந்தீ’’தி ஆஹ. ‘‘கோ³மயாஹரணயானகே யோஜேதுங் கோ³ணே ந லபா⁴மி, தே³வா’’தி. ராஜா தஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா ‘‘அம்ஹாகங் ஒட்டி²ப்³யாதி⁴ கஹ’’ந்தி புச்சி². ‘‘அத்தனோ த⁴ம்மதாய சரதி, தே³வா’’தி. ராஜா ‘‘இதோ பட்டா²ய தங் யோஜெத்வா கோ³மயங் ஆஹரா’’தி தங் கும்ப⁴காரஸ்ஸ அதா³ஸி. கும்ப⁴காரோ ‘‘ஸாது⁴, தே³வா’’தி ததா² அகாஸி.

அதே²கதி³வஸங் ஸா நக³ரா நிக்க²மமானா நக³ரங் பவிஸந்தங் போ³தி⁴ஸத்தங் தி³ஸ்வா வந்தி³த்வா தஸ்ஸ பாத³மூலே நிபஜ்ஜித்வா பரிதே³வமானா ‘‘ஸாமி, ராஜா மங் ‘தருணகாலே ப³ஹூபகாரா’தி ஸல்லக்கெ²த்வா மஹந்தங் யஸங் த³த்வா இதா³னி மஹல்லககாலே ஸப்³ப³ங் அச்சி²ந்தி³த்வா மயி சித்தம்பி ந கரோதி, அஹங் பன அனாதா² அரஞ்ஞே திணபண்ணானி கா²த³ந்தீ ஜீவாமி, ஏவங் து³க்க²ப்பத்தங் மங் இதா³னி யானகே யோஜேதுங் கும்ப⁴காரஸ்ஸ அதா³ஸி, ட²பெத்வா தும்ஹே அஞ்ஞங் மய்ஹங் படிஸரணங் நத்தி², மயா ரஞ்ஞோ கதூபகாரங் தும்ஹே ஜானாத², ஸாது⁴ இதா³னி மே நட்ட²ங் யஸங் படிபாகதிகங் கரோதா²’’தி வத்வா திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

98. ‘‘அஹங் சே த³ள்ஹத⁴ம்மஸ்ஸ, வஹந்தீ நாபி⁴ராத⁴யிங்;
த⁴ரந்தீ உரஸி ஸல்லங், யுத்³தே⁴ விக்கந்தசாரினீ.

99. ‘‘நூன ராஜா ந ஜானாதி, மம விக்கமபோரிஸங்;

ஸங்கா³மே ஸுகதந்தானி, தூ³தவிப்பஹிதானி ச.

100. “ஸா நூனாஹங் மரிஸ்ஸாமி, அப³ந்து⁴ அபராயினீ;
ததா³ ஹி கும்ப⁴காரஸ்ஸ, தி³ன்னா ச²கணஹாரிகா”தி.

தத்த² **வஹந்தீ**தி தூ³தெய்யஹரணங் ஸங்கா³மே ப³லகொட்ட²கபி⁴ந்த³னங் தங் தங் கிச்சங் வஹந்தீ நித்த²ரந்தீ. **த⁴ரந்தீ உரஸி ஸல்ல**ந்தி உரஸ்மிங் ப³த்³த⁴ங் கண்ட³ங் வா அஸிங் வா ஸத்திங் வா யுத்³த⁴காலே ஸத்தூனங் உபரி அபி⁴ஹரந்தீ. **விக்கந்தசாரினீ**தி விக்கமங் பரக்கமங் கத்வா பரப³லவிஜயேன யுத்³தே⁴ விக்கந்தகா³மினீ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ஸசே ஸாமி, அஹங் இமானி கிச்சானி கரொந்தீ ரஞ்ஞோ த³ள்ஹத⁴ம்மஸ்ஸ சித்தங் நாராத⁴யிங் ந பரிதோஸேஸிங், கோ தா³னி அஞ்ஞோ தஸ்ஸ சித்தங் ஆராத⁴யிஸ்ஸதீதி.

மம விக்கமபோரிஸந்தி மயா கதங் புரிஸபரக்கமங். **ஸுகதந்தானீ**தி ஸுகதானி. யதா² ஹி கம்மானேவ கம்மந்தானி, வனானேவ வனந்தானி, ஏவமித⁴ ஸுகதானேவ “ஸுகதந்தானீ”தி வுத்தானி. **தூ³தவிப்பஹிதானி சா**தி க³லே பண்ணங் ப³ந்தி⁴த்வா “அஸுகரஞ்ஞோ நாம தே³ஹீ”தி பஹிதாய மயா ஏகதி³வஸேனேவ யோஜனஸதங் க³ந்த்வா கதானி தூ³தபேஸனானி ச. **நூன ராஜா ந ஜானாதீ**தி நூன தும்ஹாகங் ஏஸ ராஜா ஏதானி மயா கதானி கிச்சானி ந ஜானாதி. **அபராயினீ**தி அப்பதிட்டா² அப்படிஸரணா. **ததா³ ஹீ**தி ததா² ஹி, அயமேவ வா பாடோ². **தி³ன்னா**தி அஹங் ரஞ்ஞா ச²கணஹாரிகா கத்வா கும்ப⁴காரஸ்ஸ தி³ன்னாதி.

போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸா கத²ங் ஸுத்வா “த்வங் மா ஸோசி, அஹங் ரஞ்ஞோ கதெ²த்வா தவ யஸங் படிபாகதிகங் கரிஸ்ஸாமீ”தி தங் ஸமஸ்ஸாஸெத்வா நக³ரங் பவிஸித்வா பு⁴த்தபாதராஸோ ரஞ்ஞோ ஸந்திகங் க³ந்த்வா கத²ங் ஸமுட்டா²பெத்வா “மஹாராஜ, நனு தும்ஹாகங் அஸுகா நாம ஒட்டி²ப³யாதி⁴ அஸுகட்டா²னே ச அஸுகட்டா²னே ச உரே ஸல்லங் ப³ந்தி⁴த்வா ஸங்கா³மங் நித்த²ரி, அஸுகதி³வஸங் நாம கீ³வாய பண்ணங் ப³ந்தி⁴த்வா பேஸிதா யோஜனஸதங் அக³மாஸி, தும்ஹேபிஸ்ஸா மஹந்தங் யஸங் அத³த்த², ஸா இதா³னி கஹ”ந்தி புச்சி². “தமஹங் கும்ப⁴காரஸ்ஸ கோ³மயஹரணத்தா²ய அதா³ஸி”ந்தி. அத² நங் போ³தி⁴ஸத்தோ “அயுத்தங் கோ², மஹாராஜ, தும்ஹாகங் தங் கும்ப⁴காரஸ்ஸ யானகே யோஜனத்தா²ய தா³து”ந்தி வத்வா ரஞ்ஞோ ஓவாத³வஸேன சதஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

101. “யாவதாஸீஸதீ போஸோ, தாவதே³வ பவீணதி;
அத்தா²பாயே ஜஹந்தி நங், ஒட்டி²ப³யாதி⁴ங்வ க²த்தியோ.

102. “யோ புப்³பே³ கதகல்யாணோ, கதத்தோ² நாவபு³ஜ்ஜ²தி;
அத்தா² தஸ்ஸ பலுஜ்ஜந்தி, யே ஹொந்தி அபி⁴பத்தி²தா.

103. “யோ புப்³பே³ கதகல்யாணோ, கதத்தோ² மனுபு³ஜ்ஜ²தி;
அத்தா² தஸ்ஸ பவட்³ட⁴ந்தி, யே ஹொந்தி அபி⁴பத்தி²கா.

104. “தங் வோ வதா³மி ப⁴த்³த³ந்தே, யாவந்தெத்த² ஸமாக³தா;
ஸப்³பே³ கதஞ்ஞுனோ ஹோத², சிரங் ஸக்³க³ம்ஹி ட²ஸ்ஸதா²”தி.

தத்த² பட²மகா³தா²ய தாவ அத்தோ² - இதே⁴கச்சோ அஞ்ஞாணஜாதிகோ போஸோ **யாவதாஸீஸதீ**, யாவ “இத³ங் நாம மே அயங் காதுங் ஸக்கி²ஸ்ஸதீ”தி பச்சாஸீஸதி, **தாவதே³வ** தங் புரிஸங் **பவீணதி** ப⁴ஜதி ஸேவதி, தஸ்ஸ பன **அத்தா²பாயே** வட்³டி⁴யா அபக³மனே பரிஹீனகாலே தங் நானாகிச்சேஸூ பத்தி²தங் போஸங் ஏகச்சே பா³லா இமங் ஒட்டி²ப்³யாதி⁴ங் அயங் க²த்தியோ விய ஜஹந்தி.

கதகல்யாணோதி பரேன அத்தனோ கதகல்யாணகம்மோ. **கதத்தோ²**தி நிப்பா²தி³தகிச்சோ. **நாவபு³ஜ்ஜ²தீ**தி பச்சா²பி தங் பரேன கதங் உபகாரங் தஸ்ஸ ஜராஜிண்ணகாலே அஸமத்த²காலே ந ஸரதி, அத்தனா தி³ன்னம்பி யஸங் புன க³ண்ஹாதி. **பலுஜ்ஜந்தீ**தி பி⁴ஜ்ஜந்தி நஸ்ஸந்தி. **யே ஹொந்தி அபி⁴பத்தி²தா**தி யே கேசி அத்தா² இச்சி²தா நாம ஹொந்தி, ஸப்³பே³ நஸ்ஸந்தீதி தீ³பேதி. மித்தது³ப்³பி⁴புக்³க³லஸ்ஸ ஹி பத்தி²தபத்தி²தங் அக்³கி³ம்ஹி பக்கி²த்தபீ³ஜங் விய நஸ்ஸதி. **கதத்தோ² மனுபு³ஜ்ஜ²தீ**தி கதத்தோ² அனுபு³ஜ்ஜ²தி, ம-காரோ ப்³யஞ்ஜனஸந்தி⁴வஸேன க³ஹிதோ. **தங் வோ வதா³மீ**தி தேன காரணேன தும்ஹே வதா³மி. **ட²ஸ்ஸதா²**தி கதஞ்ஞுனோ ஹுத்வா சிரகாலங் ஸக்³க³ம்ஹி தி³ப்³ப³ஸம்பத்திங் அனுப⁴வந்தா பதிட்ட²ஹிஸ்ஸத².

ஏவங் மஹாஸத்தோ ராஜானங் ஆதி³ங் கத்வா ஸன்னிபதிதானங் ஸப்³பே³ஸங் ஓவாத³ங் அதா³ஸி. தங் ஸுத்வா ராஜா ஒட்டி²ப்³யாதி⁴யா யஸங் படிபாகதிகங் அகாஸி. போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ச ஓவாதே³ ட²த்வா தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கத்வா ஸக்³க³பராயணோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ஒட்டி²ப்³யாதி⁴ ப⁴த்³த³வதிகா அஹோஸி, ராஜா ஆனந்தோ³, அமச்சோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

த³ள்ஹத⁴ம்மஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[410] 5. ஸோமத³த்தஜாதகவண்ணனா

யோ மங் புரே பச்சுட்³டே³தீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ அஞ்ஞதரங் மஹல்லகங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிரேகங் ஸாமணேரங் பப்³பா³ஜேஸி, ஸாமணேரோ தஸ்ஸ உபகாரகோ ஹுத்வா ததா²ரூபேன ரோகே³ன காலமகாஸி. மஹல்லகோ தஸ்மிங் காலகதே ரோத³ந்தோ பரிதே³வந்தோ விசரதி. தங் தி³ஸ்வா பி⁴க்கூ² த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் "ஆவுஸோ, அஸுகமஹல்லகோ ஸாமணேரஸ்ஸ காலகிரியாய ரோத³ந்தோ பரிதே³வந்தோ விசரதி, மரணஸ்ஸதிகம்மட்டா²னரஹிதோ மஞ்ஞே"தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே "ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ இமஸ்மிங் மதே ரோதி³யேவா"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ தாவதிங்ஸப⁴வனே ஸக்கத்தங் காரேஸி. அதே²கோ காஸிகா³மவாஸீ ப்³ராஹ்மணமஹாஸாலோ காமே பஹாய ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா உஞ்சா²சரியாய வனமூலப²லாப²லேஹி யாபெந்தோ வாஸங் கப்பேஸி. ஏகதி³வஸங் ப²லாப²லத்தா²ய க³தோ ஏகங் ஹத்தி²சா²பங் தி³ஸ்வா அத்தனோ அஸ்ஸமங் ஆனெத்வா புத்தட்டா²னே ட²பெத்வா ஸோமத³த்தோதிஸ்ஸ நாமங் கத்வா திணபண்ணானி கா²தா³பெந்தோ படிஜக்³கி³. ஸோ வயப்பத்தோ மஹாஸரீரோ ஹுத்வா ஏகதி³வஸங் ப³ஹுங் போ⁴ஜனங் க³ஹெத்வா அஜீரகேன து³ப்³ப³லோ அஹோஸி. தாபஸோ தங் அஸ்ஸமபதே³ கத்வா ப²லாப²லத்தா²ய க³தோ, தஸ்மிங் அனாக³தேயேவ ஹத்தி²போதகோ காலமகாஸி. தாபஸோ ப²லாப²லங் க³ஹெத்வா ஆக³ச்ச²ந்தோ "அஞ்ஞேஸு தி³வஸேஸு மே புத்தோ பச்சுக்³க³மனங் கரோதி, அஜ்ஜ ந தி³ஸ்ஸதி, கஹங் நு கோ² க³தோ"தி பரிதே³வந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

105. "யோ மங் புரே பச்சுட்³டே³தி, அரஞ்ஞே தூ³ரமாயதோ;
ஸோ ந தி³ஸ்ஸதி மாதங்கோ³, ஸோமத³த்தோ குஹிங் க³தோ"தி.

தத்த² **புரே**தி இதோ புரே. **பச்சுட்³டே³தீ**தி பச்சுக்³க³ச்ச²தி. **அரஞ்ஞே தூ³ர**ந்தி இமஸ்மிங் நிம்மனுஸ்ஸே அரஞ்ஞே மங் தூ³ரங் பச்சுட்³டே³தி. **ஆயதோ**தி ஆயாமஸம்பன்னோ.

ஏவங் பரிதே³வமானோ ஆக³ந்த்வா தங் சங்கமனகோடியங் பதிதங் தி³ஸ்வா க³லே க³ஹெத்வா பரிதே³வமானோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

106. "அயங் வா ஸோ மதோ ஸேதி, அல்லஸிங்க³ங்வ வச்சி²தோ;
பூ⁴ம்யா நிபதிதோ ஸேதி, அமரா வத குஞ்ஜரோ"தி.

தத்த² **அயங் வா**தி விபா⁴வனத்தே² வா-ஸத்³தோ³. அயமேவ ஸோ, ந அஞ்ஞோதி தங் விபா⁴வெந்தோ ஏவமாஹ. **அல்லஸிங்க³**ந்தி மாலுவலதாய அக்³க³பவாலங். **வச்சி²தோ**தி சி²ன்னோ, கி³ம்ஹகாலே மஜ்ஜ²ன்ஹிகஸமயே தத்தவாலிகாபுலினே நகே²ன சி²ந்தி³த்வா பாதிதோ மாலுவலதாய அங்குரோ வியாதி வுத்தங் ஹோதி. **பூ⁴ம்யா**தி பூ⁴மியங். **அமரா வதா**தி மதோ வத, “அமரீ”திபி பாடோ².

தஸ்மிங் க²ணே ஸக்கோ லோகங் ஓலோகெந்தோ தங் தி³ஸ்வா “அயங் தாபஸோ புத்ததா³ரங் பஹாய பப்³ப³ஜிதோ, இதா³னி ஹத்தி²போதகே புத்தஸஞ்ஞங் கத்வா பரிதே³வதி, ஸங்வேஜெத்வா நங் ஸதிங் படிலபா⁴பெஸ்ஸாமீ”தி தஸ்ஸ அஸ்ஸமபத³ங் ஆக³ந்த்வா ஆகாஸே டி²தோவ ததியங் கா³த²மாஹ -

107. “அனகா³ரியுபேதஸ்ஸ , விப்பமுத்தஸ்ஸ தே ஸதோ;
ஸமணஸ்ஸ ந தங் ஸாது⁴, யங் பேதமனுஸோசஸீ”தி.

அத²ஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா தாபஸோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

108. “ஸங்வாஸேன ஹவே ஸக்க, மனுஸ்ஸஸ்ஸ மிக³ஸ்ஸ வா;
ஹத³யே ஜாயதே பேமங், தங் ந ஸக்கா அஸோசிது”ந்தி.

தத்த² **மிக³ஸ்ஸ வா**தி இமஸ்மிங் டா²னே ஸப்³பே³பி திரச்சா²னா “மிகா³”தி வுத்தா. **த**ந்தி பியாயிதங் ஸத்தங்.

அத² நங் ஓவத³ந்தோ ஸக்கோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

109. “மதங் மரிஸ்ஸங் ரோத³ந்தி, யே ருத³ந்தி லபந்தி ச;
தஸ்மா த்வங் இஸி மா ரோதி³, ரோதி³தங் மோக⁴மாஹு ஸந்தோ.

110. “கந்தி³தேன ஹவே ப்³ரஹ்மே, மதோ பேதோ ஸமுட்ட²ஹே;
ஸப்³பே³ ஸங்க³ம்ம ரோதா³ம, அஞ்ஞமஞ்ஞஸ்ஸ ஞாதகே”தி.

தத்த² **யே ருத³ந்தி லபந்தி சா**தி ப்³ரஹ்மே யே ஸத்தா ரோத³ந்தி பரிதே³வந்தி ச, ஸப்³பே³ தே மதங், யோ ச மரிஸ்ஸதி, தங் ரோத³ந்தி, தேஸங்யேவ ஏவங் ரோத³ந்தானங் அஸ்ஸுஸுக்க²னகாலோ நத்தி², தஸ்மா த்வங் இஸி மா ரோதி³. கிங்காரணா? **ரோதி³தங் மோக⁴மாஹு ஸந்தோ,** பண்டி³தா ஹி “ரோதி³தங் நிப்ப²ல”ந்தி வத³ந்தி. **மதோ பேதோ**தி யதி³ ஏஸ பேதோதி ஸங்க²யங் க³தோ மதோ ரோதி³தேன ஸமுட்ட²ஹெய்ய, ஏவங் ஸந்தே ஸப்³பே³பி மயங் ஸமாக³ந்த்வா அஞ்ஞமஞ்ஞஸ்ஸ ஞாதகே ரோதா³ம, கிங் நிக்கம்மா அச்சா²மாதி.

தாபஸோ ஸக்கஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா ஸதிங் படிலபி⁴த்வா விக³தஸோகோ அஸ்ஸூனி புஞ்சி²த்வா ஸக்கஸ்ஸ து²திவஸேன ஸேஸகா³தா² ஆஹ -

111. “ஆதி³த்தங் வத மங் ஸந்தங், க⁴தஸித்தங்வ பாவகங்;
வாரினா விய ஓஸிஞ்சங், ஸப்³ப³ங் நிப்³பா³பயே த³ரங்.

112. “அப்³ப³ஹீ வத மே ஸல்லங், யமாஸி ஹத³யஸ்ஸிதங்;
யோ மே ஸோகபரேதஸ்ஸ, புத்தஸோகங் அபானுதி³.

113. “ஸோஹங் அப்³பூ³ள்ஹஸல்லொஸ்மி, வீதஸோகோ அனாவிலோ;
ந ஸோசாமி ந ரோதா³மி, தவ ஸுத்வான வாஸவா”தி.

தா ஹெட்டா² வுத்தத்தா²யேவ. ஏவங் ஸக்கோ தாபஸஸ்ஸ ஓவாத³ங் த³த்வா ஸகட்டா²னமேவ க³தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ஹத்தி²போதகோ ஸாமணேரோ அஹோஸி, தாபஸோ மஹல்லகோ, ஸக்கோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ஸோமத³த்தஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

[411] 6. ஸுஸீமஜாதகவண்ணனா

காளானி கேஸானி புரே அஹேஸுந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ மஹாபி⁴னிக்க²மனங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தஸ்மிஞ்ஹி ஸமயே பி⁴க்கூ² த⁴ம்மஸபா⁴யங் நிஸீதி³த்வா த³ஸப³லஸ்ஸ நிக்க²மனங் வண்ணயிங்ஸு. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “அனச்ச²ரியங், பி⁴க்க²வே, மயா தா³னி அனேகானி கப்பகோடிஸதஸஹஸ்ஸானி பூரிதபாரமினா மஹாபி⁴னிக்க²மனங், புப்³பே³பாஹங் தியோஜனஸதிகே காஸிரட்டே² ரஜ்ஜங் ச²ட்³டெ³த்வா நிக்க²ந்தோயேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ புரோஹிதஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸியா குச்சி²ம்ஹி நிப்³ப³த்தி, தஸ்ஸ ஜாததி³வஸேயேவ பா³ராணஸிரஞ்ஞோபி புத்தோ ஜாயி. தேஸங் நாமக்³க³ஹணதி³வஸே மஹாஸத்தஸ்ஸ ஸுஸீமகுமாரோதி நாமங் அகங்ஸு, ராஜபுத்தஸ்ஸ ப்³ரஹ்மத³த்தகுமாரோதி. பா³ராணஸிராஜா “புத்தேன மே ஸத்³தி⁴ங் ஏகதி³வஸே ஜாதோ”தி போ³தி⁴ஸத்தங் ஆணாபெத்வா தா⁴தியோ த³த்வா தேன ஸத்³தி⁴ங் ஏகதோ வட்³டே⁴ஸி. தே உபோ⁴பி வயப்பத்தா அபி⁴ரூபா தே³வகுமாரவண்ணினோ ஹுத்வா தக்கஸிலாயங் ஸப்³ப³ஸிப்பானி

உக்³க³ண்ஹித்வா பச்சாக³மிங்ஸு. ராஜபுத்தோ உபராஜா ஹுத்வா போ³தி⁴ஸத்தேன ஸத்³தி⁴ங் ஏகதோ கா²த³ந்தோ பிவந்தோ நிஸீத³ந்தோ ஸயந்தோ பிது அச்சயேன ரஜ்ஜங் பத்வா மஹாஸத்தஸ்ஸ மஹந்தங் யஸங் த³த்வா புரோஹிதட்டா²னே தங் ட²பெத்வா ஏகதி³வஸங் நக³ரங் ஸஜ்ஜாபெத்வா ஸக்கோ தே³வராஜா விய அலங்கதோ அலங்கதஏராவணபடிபா⁴க³ஸ்ஸ மத்தவரவாரணஸ்ஸ க²ந்தே⁴ நிஸீதி³த்வா போ³தி⁴ஸத்தங் பச்சா²ஸனே ஹத்தி²பிட்டே² நிஸீதா³பெத்வா நக³ரங் பத³க்கி²ணங் அகாஸி. மாதாபிஸ்ஸ "புத்தங் ஓலோகெஸ்ஸாமீ"தி ஸீஹபஞ்ஜரே ட²த்வா தஸ்ஸ நக³ரங் பத³க்கி²ணங் கத்வா ஆக³ச்ச²ந்தஸ்ஸ பச்ச²தோ நிஸின்னங் புரோஹிதங் தி³ஸ்வா படிப³த்³த⁴சித்தா ஹுத்வா ஸயனக³ப்³ப⁴ங் பவிஸித்வா "இமங் அலப⁴ந்தீ எத்தே²வ மரிஸ்ஸாமீ"தி ஆஹாரங் பச்சி²ந்தி³த்வா நிபஜ்ஜி.

ராஜா மாதரங் அபஸ்ஸந்தோ "குஹிங் மே மாதா"தி புச்சி²த்வா "கி³லானா"தி ஸுத்வா தஸ்ஸா ஸந்திகங் க³ந்த்வா வந்தி³த்வா "கிங் அம்ம, அபா²ஸுக"ந்தி புச்சி². ஸா லஜ்ஜாய ந கதே²ஸி. ஸோ க³ந்த்வா ராஜபல்லங்கே நிஸீதி³த்வா அத்தனோ அக்³க³மஹேஸிங் பக்கோஸித்வா "க³ச்ச² அம்மாய அபா²ஸுகங் ஜானாஹீ"தி பேஸேஸி. ஸா க³ந்த்வா பிட்டி²ங் பரிமஜ்ஜந்தீ புச்சி², இத்தி²யோ நாம இத்தீ²னங் ரஹஸ்ஸங் ந நிகு³ஹந்தி, ஸா தஸ்ஸா தமத்த²ங் ஆரோசேஸி. இதராபி தங் ஸுத்வா க³ந்த்வா ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸி. ராஜா "ஹோது, க³ச்ச² நங் ஸமஸ்ஸாஸேஹி, புரோஹிதங் ராஜானங் கத்வா தஸ்ஸ தங் அக்³க³மஹேஸிங் கரிஸ்ஸாமீ"தி ஆஹ. ஸா ஆக³ந்த்வா தங் ஸமஸ்ஸாஸேஸி. ராஜாபி புரோஹிதங் பக்கோஸாபெத்வா ஏதமத்த²ங் ஆரோசெத்வா "ஸம்ம, மாது மே ஜீவிதங் தே³ஹி, த்வங் ராஜா ப⁴விஸ்ஸஸி, ஸா அக்³க³மஹேஸீ, அஹங் உபராஜா"தி ஆஹ. ஸோ "ந ஸக்கா ஏவங் காது"ந்தி படிக்கி²பித்வா தேன புனப்புனங் யாசியமானோ ஸம்படிச்சி². ராஜா புரோஹிதங் ராஜானங், மாதரங் அக்³க³மஹேஸிங் காரெத்வா ஸயங் உபராஜா அஹோஸி.

தேஸங் ஸமக்³க³வாஸங் வஸந்தானங் அபரபா⁴கே³ போ³தி⁴ஸத்தோ அகா³ரமஜ்ஜே² உக்கண்டி²தோ காமே பஹாய பப்³ப³ஜ்ஜாய நின்னசித்தோ கிலேஸரதிங் அனல்லீயந்தோ ஏககோவ திட்ட²தி, ஏககோவ நிஸீத³தி, ஏககோவ ஸயதி, ப³ந்த⁴னாகா³ரே ப³த்³தோ⁴ விய பஞ்ஜரே பக்கி²த்தகுக்குடோ விய ச அஹோஸி. அத²ஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸீ "அயங் ராஜா மயா ஸத்³தி⁴ங் நாபி⁴ரமதி, ஏககோவ திட்ட²தி நிஸீத³தி ஸெய்யங் கப்பேதி, அயங் கோ² பன த³ஹரோ தருணோ, அஹங் மஹல்லிகா, ஸீஸே மே பலிதானி பஞ்ஞாயந்தி, யங்னூனாஹங் 'ஸீஸே தே தே³வ, ஏகங் பலிதங் பஞ்ஞாயதீ'தி முஸாவாத³ங் கத்வா ஏகேனுபாயேன ராஜானங் பத்தியாபெத்வா மயா ஸத்³தி⁴ங் அபி⁴ரமாபெய்ய"ந்தி சிந்தெத்வா ஏகதி³வஸங் ரஞ்ஞோ ஸீஸே ஊகா விசினந்தீ விய ஹுத்வா "தே³வ, மஹல்லகோஸி ஜாதோ, ஸீஸே தே ஏகங் பலிதங்

பஞ்ஞாயதீ’’தி ஆஹ. “தேன ஹி ப⁴த்³தே³, ஏதங் பலிதங் லுஞ்ஜித்வா மய்ஹங் ஹத்தே² ட²பேஹீ’’தி. ஸா தஸ்ஸ ஸீஸதோ ஏகங் கேஸங் லுஞ்ஜித்வா அத்தனோ ஸீஸே பலிதங் க³ஹெத்வா “இத³ங் தே, தே³வ, பலித’’ந்தி தஸ்ஸ ஹத்தே² ட²பேஸி. போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ தங் தி³ஸ்வாவ பீ⁴ததஸிதஸ்ஸ கஞ்சனபட்டஸதி³ஸா நலாடா ஸேதா³ முச்சிங்ஸு.

ஸோ அத்தானங் ஓவத³ந்தோ “ஸுஸீம, த்வங் த³ஹரோ ஹுத்வா மஹல்லகோ ஜாதோ, எத்தகங் காலங் கூ³த²கலலே நிமுக்³கோ³ கா³மஸூ⁰கரோ விய காமகலலே நிமுஜ்ஜித்வா தங் கலலங் ஜஹிதுங் ந ஸக்கோஸி, நனு காமே பஹாய ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா பப்³ப³ஜித்வா ப்³ரஹ்மசரியவாஸஸ்ஸ தே காலோ’’தி சிந்தெத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

114. “காளானி கேஸானி புரே அஹேஸுங், ஜாதானி ஸீஸம்ஹி யதா²பதே³ஸே;
தானஜ்ஜ ஸேதானி ஸுஸீம தி³ஸ்வா, த⁴ம்மங் சர ப்³ரஹ்மசரியஸ்ஸ காலோ’’தி.

தத்த² **யதா²பதே³ஸே**தி தவ ஸீஸே தஸ்மிங் தஸ்மிங் கேஸானங் அனுரூபே பதே³ஸே இதோ புப்³பே³ காளானி ப⁴மரபத்தவண்ணானி கேஸானி ஜாதானி அஹேஸுந்தி வத³தி. **த⁴ம்மங் சரா**தி த³ஸகுஸலகம்மபத²த⁴ம்மங் சராதி அத்தானமேவ ஆணாபேதி. **ப்³ரஹ்மசரியஸ்ஸா**தி மேது²னவிரதியா தே காலோதி அத்தோ².

ஏவங் போ³தி⁴ஸத்தேன ப்³ரஹ்மசரியவாஸஸ்ஸ கு³ணே வண்ணிதே இதரா “அஹங் ‘இமஸ்ஸ லக்³க³னங் கரிஸ்ஸாமீ’தி விஸ்ஸஜ்ஜனமேவ கரி’’ந்தி பீ⁴ததஸிதா “இதா³னிஸ்ஸ அபப்³ப³ஜ்ஜனத்தா²ய ஸரீரவண்ணங் வண்ணயிஸ்ஸாமீ’’தி சிந்தெத்வா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

115. “மமேவ தே³வ பலிதங் ந துய்ஹங், மமேவ ஸீஸங் மம உத்தமங்க³ங்;
‘அத்த²ங் கரிஸ்ஸ’ந்தி முஸா அபா⁴ணிங், ஏகாபராத⁴ங் க²ம ராஜஸெட்ட².

116. “த³ஹரோ துவங் த³ஸ்ஸனியோஸி ராஜ, பட²முக்³க³தோ ஹோதி யதா² களீரோ;
ரஜ்ஜஞ்ச காரேஹி மமஞ்ச பஸ்ஸ, மா காலிகங் அனுதா⁴வீ ஜனிந்தா³’’தி.

தத்த² **மமேவ ஸீஸ**ந்தி மமேவ ஸீஸே ஸஞ்ஜாதங் பலிதந்தி தீ³பேதி. இதரங் தஸ்ஸேவ வேவசனங். **அத்த²**ந்தி அத்தனோ வுட்³டி⁴ங் கரிஸ்ஸாமீதி

முஸா கதே²ஸிங். **ஏகாபராத**ு⁴ந்தி. இமங் மய்ஹங் ஏகங் அபராத ு⁴ங். **பட²முக்³க³தோ**தி பட²மவயேன உக்³க³தோ. **ஹோஹீ**தி ஹோஸி, பட²மவயே பதிட்டி²தோஸீதி அத்தோ². "ஹோஸீ"தியேவ வா பாடோ². **யதா² களீரோ**தி யதா² ஸினித்³த ு⁴ச²விதருணகளீரோ மந்த³வாதேரிதோ அதிவிய ஸோப ு⁴தி, ஏவரூபோஸி த்வந்தி த³ஸ்ஸேதி. "பட²முக்³க³தோ ஹோதீ"திபி பாடோ², தஸ்ஸத்தோ² - யதா² பட²முக்³க³தோ தருணகளீரோ த³ஸ்ஸனீயோ ஹோதி, ஏவங் த்வம்பி த³ஸ்ஸனீயோதி. **மமஞ்ச பஸ்ஸா**தி மமஞ்ச ஓலோகேஹி, மா மங் அனாத²ங் வித ு⁴வங் கரோஹீதி அத்தோ². **காலிக**ந்தி ப்³ரஹ்மசரியசரணங் நாம து³தியே வா ததியே வா அத்தபா ு⁴வே விபாகதா³னதோ காலிகங் நாம, ரஜ்ஜங் பன இமஸ்மிங்யேவ அத்தபா ு⁴வே காமகு³ணஸுகு²ப்பாத³னதோ அகாலிகங், ஸோ த்வங் இமங் அகாலிகங் பஹாய மா காலிகங் அனுதா ு⁴வீதி வத³தி.

போ³தி ு⁴ஸத்தோ தஸ்ஸா வசனங் ஸுத்வா "ப ு⁴த்³தே³, த்வங் ப ு⁴விதப்³ப³மேவேதங் கத²ங் கதே²ஸி, பரிணமந்தே ஹி மம வயே இமேஹி காளகேஸேஹி பரிவத்தெத்வா ஸாணவாகஸதி³ஸேஹி பண்ட³ரேஹி ப ு⁴விதப்³ப³ங். அஹஞ்ஹி நீலுப்பலாதி³குஸுமதா³மஸதி³ஸகுமாரானங் கஞ்சனரூபபடிபா ு⁴கா³னங் உத்தமயொப்³ப³னவிலாஸஸம்பத்தானங் க²த்தியகஞ்ஞாதீ³னங் வயே பரிணமந்தே ஜரங் பத்தானங் வேவண்ணியஞ்சேவ ஸரீரப ு⁴ங்க³ஞ்ச பஸ்ஸாமி. ஏவங் விபத்திபரியோஸானோவேஸ ப ு⁴த்³தே³, ஜீவலோகோ"தி வத்வா உபரி பு³த்³த ு⁴லீளாய த ு⁴ம்மங் தே³ஸெந்தோ கா³தா²த்³வயமாஹ -

117. "பஸ்ஸாமி வோஹங் த³ஹரிங் குமாரிங், ஸாமட்ட²பஸ்ஸங் ஸுதனுங் ஸுமஜ்ஜ²ங்;
காளப்பவாளாவ பவேல்லமானா, பலோப ு⁴யந்தீவ நரேஸு க³ச்ச²தி.

118. "தமேன பஸ்ஸாமிபரேன நாரிங், ஆஸீதிகங் நாவுதிகங்வ ஜச்சா;
த³ண்ட³ங் க³ஹெத்வான பவேத ு⁴மானங், கோ³பானஸீபொ ு⁴க்³க³ஸமங் சரந்தி"ந்தி.

தத்த² **வோ**தி நிபாதமத்தங். **ஸாமட்ட²பஸ்ஸ**ந்தி ஸம்மட்ட²பஸ்ஸங். அயமேவ வா பாடோ², ஸப்³ப³பஸ்ஸேஸு மட்ட²ச²விவண்ணந்தி அத்தோ². **ஸுதனு**ந்தி ஸுந்த³ரஸரீரங். **ஸுமஜ்ஜ²**ந்தி ஸுஸண்டி²தமஜ்ஜ²ங். **காளப்பவாளாவ பவேல்லமானா**தி யதா² நாம தருணகாலே ஸுஸமுக்³க³தா காளவல்லீ பவாளா வா ஹுத்வா மந்த³வாதேரிதா இதோ சிதோ ச பவேல்லதி, ஏவங் பவேல்லமானா இத்தி²விலாஸங் த³ஸ்ஸயமானா குமாரிகா **பலோப ு⁴யந்தீவ நரேஸு க³ச்ச²தி**. ஸமீபத்தே² பு ு⁴ம்மவசனங், புரிஸானங் ஸந்திகே தே புரிஸே கிலேஸவஸேன பலோப ு⁴யந்தீ விய க³ச்ச²தி.

தமேன பஸ்ஸாமிபரேன நாரிந்தி தமேனங் நாரிங் அபரேன ஸமயேன ஜரங் பத்தங் அந்தரஹிதரூபஸோப◌⁴க்³க³ப்பத்தங் பஸ்ஸாமி. போ³தி◌⁴ஸத்தோ ஹி பட²மகா³தா²ய ரூபே அஸ்ஸாத³ங் கதெ²த்வா இதா³னி ஆதீ³னவங் த³ஸ்ஸெந்தோ ஏவமாஹ. **ஆஸீதிகங் நாவுதிகங்வ ஜச்சா**தி அஸீதிஸங்வச்ச²ரங் வா நவுதிஸங்வச்ச²ரங் வா ஜாதியா. **கோ³பானஸீபொ◌⁴க்³க³ஸம**ந்தி கோ³பானஸீஸமங் பொ◌⁴க்³க³ங், கோ³பானஸீஆகாரேன ப◌⁴க்³க³ஸரீரங் ஓனமித்வா நட்ட²காகணிகங் பரியேஸந்திங் விய சரமானந்தி அத்தோ². காமஞ்ச போ³தி◌⁴ஸத்தேன த³ஹரகாலே தி³ஸ்வா புன நாவுதிககாலே தி³ட்ட²புப்³பா³ நாம நத்தி², ஞாணேன தி³ட்ட²பா◌⁴வங் ஸந்தா◌⁴ய பனேதங் வுத்தங்.

இதி மஹாஸத்தோ இமாய கா³தா²ய ரூபஸ்ஸ ஆதீ³னவங் த³ஸ்ஸெத்வா இதா³னி அகா³ரமஜ்ஜே² அத்தனோ அனபி◌⁴ரதிங் பகாஸெந்தோ கா³தா²த்³வயமாஹ -

119. “ஸோஹங் தமேவானுவிசிந்தயந்தோ, ஏகோ ஸயாமி ஸயனஸ்ஸ மஜ்ஜே²;
‘அஹம்பி ஏவங்’ இதி பெக்க²மானோ, ந க³ஹே ரமே ப்³ரஹ்மசரியஸ்ஸ காலோ.

120. “ரஜ்ஜுவாலம்ப³னீ சேஸா, யா கே³ஹே வஸதோ ரதி;
ஏதம்பி செ²த்வான வஜந்தி தீ◌⁴ரா, அனபெக்கி²னோ காமஸுக²ங் பஹாயா”தி.

தத்த² **ஸோஹ**ந்தி ஸோ அஹங். **தமேவானுவிசிந்தயந்தோ**தி தமேவ ரூபானங் அஸ்ஸாத³ஞ்ச ஆதீ³னவஞ்ச சிந்தெந்தோ. **ஏவங் இதி பெக்க²மானோ**தி “யதா² ஏஸா பரிணதா, அஹம்பி ஜரங் பத்தோ ப◌⁴க்³க³ஸரீரோ ப◌⁴விஸ்ஸாமீ”தி பெக்க²மானோ. **ந க³ஹே ரமே**தி கே³ஹே ந ரமாமி. **ப்³ரஹ்மசரியஸ்ஸ காலோ**தி ப◌⁴த்³தே³, ப்³ரஹ்மசரியஸ்ஸ மே காலோ, தஸ்மா பப்³ப³ஜிஸ்ஸாமீதி தீ³பேதி.

ரஜ்ஜுவாலம்ப³னீ சேஸாதி ச-காரோ நிபாதமத்தோ, ஆலம்ப³னரஜ்ஜு விய ஏஸாதி அத்தோ². கதரா? **யா கே³ஹே வஸதோ ரதி,** யா கே³ஹே வஸந்தஸ்ஸ ரூபாதீ³ஸு ஆரம்மணேஸு காமரதீதி அத்தோ². இமினா காமானங் அப்பஸ்ஸாத³தங் த³ஸ்ஸேதி. அயங் எத்தா²தி◌⁴ப்பாயோ - யதா² கி³லானஸ்ஸ மனுஸ்ஸஸ்ஸ அத்தனோ ப³லேன பரிவத்திதுங் அஸக்கொந்தஸ்ஸ “இமங் ஆலம்பி³த்வா பரிவத்தெய்யாஸீ”தி ஆலம்ப³னரஜ்ஜுங் ப³ந்தெ◌⁴ய்யுங், தஸ்ஸ தங் ஆலம்பி³த்வா பரிவத்தந்தஸ்ஸ அப்பமத்தகங் காயிகசேதஸிகஸுக²ங் ப◌⁴வெய்ய, ஏவங் கிலேஸாதுரானங்

ஸத்தானங் விவேகஸுக²வஸேன பரிவத்திதுங் அஸக்கொந்தானங் அகா³ரமஜ்ஜே² ட²பிதானி காமரதிதா³யகானி ரூபாதீ³னி ஆரம்மணானி தேஸங் கிலேஸபரிளாஹகாலே மேது²னத⁴ம்மபடிஸேவனவஸேன தானி ஆரப்³ப⁴ பரிவத்தமானானங் காயிகசேதஸிகஸுக²ஸங்கா²தா காமரதி நாம தங் முஹுத்தங் உப்பஜ்ஜமானா அப்பமத்திகா ஹோதி, ஏவங் அப்பஸ்ஸாதா³ காமாதி. **ஏதம்பி செ²த்வானா**தி யஸ்மா பன ப³ஹுது³க்கா² காமா ப³ஹுபாயாஸா, ஆதீ³னவோ எத்த² பி⁴ய்யோ, தஸ்மா தங் ஆதீ³னவங் ஸம்பஸ்ஸமானா பண்டி³தா ஏதம்பி ரஜ்ஜுங் செ²த்வா கூ³த²கூபே நிமுக்³க³புரிஸோ தங் பஜஹந்தோ விய அனபெக்கி²னோ ஏதங் அப்பமத்தகங் ப³ஹுது³க்க²ங் காமஸுக²ங் **பஹாய வஜந்தி**, நிக்க²மித்வா மனோரமங் பப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜந்தீதி.

ஏவங் மஹாஸத்தோ காமேஸு அஸ்ஸாத³ஞ்ச ஆதீ³னவஞ்ச த³ஸ்ஸெந்தோ பு³த்³த⁴லீளாய த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா ஸஹாயங் பக்கோஸாபெத்வா ரஜ்ஜங் படிச்சா²பெத்வா ஞாதிமித்தஸுஹஜ்ஜானங் ரோத³ந்தானங் பரிதே³வந்தானமேவ ஸிரிவிப⁴வங் ச²ட்³டெ³த்வா ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞுங் நிப்³ப³த்தெத்வா ப்³ரஹ்மலோகபராயணோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ப³ஹூ ஜனே அமதபானங் பாயெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ அக்³க³மஹேஸீ ராஹுலமாதா அஹோஸி, ஸஹாயராஜா ஆனந்தோ³, ஸுஸீமராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ஸுஸீமஜாதகவண்ணனா ச²ட்டா².

[412] 7. கோடஸிம்ப³லிஜாதகவண்ணனா

அஹங் த³ஸஸதங்ப்³யாமந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ கிலேஸனிக்³க³ஹங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² பன **பானீயஜாதகே** (ஜா॰ 1.11.59 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. இதா⁴பி ஸத்தா² அந்தோகோடிஸந்தா²ரே காமவிதக்காபி⁴பூ⁴தே பஞ்சஸதே பி⁴க்கூ² தி³ஸ்வா பி⁴க்கு²ஸங்க⁴ங் ஸன்னிபாதாபெத்வா “பி⁴க்க²வே, ஆஸங்கிதப்³ப³யுத்தகங் நாம ஆஸங்கிதுங் வட்டதி, கிலேஸா நாம வட்³ட⁴ந்தா வனே நிக்³ரோதா⁴த³யோ விய ருக்க²ங், புரிஸங் ப⁴ஞ்ஜந்தி, தேனேவ புப்³பே³பி கோடஸிம்ப³லியங் நிப்³ப³த்ததே³வதா ஏகங் ஸகுணங் நிக்³ரோத⁴பீ³ஜானி கா²தி³த்வா அத்தனோ ருக்க²ஸ்ஸ ஸாக²ந்தரே வச்சங் பாதெந்தங் தி³ஸ்வா ‘இதோ மே விமானஸ்ஸ வினாஸோ ப⁴விஸ்ஸதீ’தி ப⁴யப்பத்தா அஹோஸீ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ கோடஸிம்ப³லியங் ருக்க²தே³வதா ஹுத்வா நிப்³ப³த்தி. அதே²கோ

ஸுபண்ணராஜா தி³யட்³ட⁴யோஜனஸதிகங் அத்தபா⁴வங் மாபெத்வா பக்க²வாதேஹி மஹாஸமுத்³தே³ உத³கங் த்³விதா⁴ கத்வா ஏகங் ப்³யாமஸஹஸ்ஸாயாமங் நாக³ராஜானங் நங்கு³ட்டே² க³ஹெத்வா முகே²னஸ்ஸ க³ஹிதகோ³சரங் ச²ட்³டா³பெத்வா கோடஸிம்ப³லிங் ஸந்தா⁴ய வனமத்த²கேன பாயாஸி. நாக³ராஜா "ஓலம்பெ³ந்தோ அத்தானங் மோசெஸ்ஸாமீ"தி நிக்³ரோத⁴ருக்கே² போ⁴க³ங் பவேஸெத்வா நிக்³ரோத⁴ங் வேடெ²த்வா க³ண்ஹி. ஸுபண்ணரஞ்ஞோ மஹாப³லதாய நாக³ராஜஸ்ஸ ச மஹாஸரீரதாய நிக்³ரோத⁴ருக்கோ² ஸமுக்³கா⁴டங் அக³மாஸி. நாக³ராஜா நேவ ருக்க²ங் விஸ்ஸஜ்ஜேஸி, ஸுபண்ணராஜா ஸத்³தி⁴ங் நிக்³ரோத⁴ருக்கே²ன நாக³ராஜானங் க³ஹெத்வா கோடஸிம்ப³லிங் பத்வா நாக³ராஜானங் க²ந்த⁴பிட்டே² நிபஜ்ஜாபெத்வா உத³ரமஸ்ஸ பா²லெத்வா நாக³மேத³ங் கா²தி³த்வா ஸேஸகளேவரங் ஸமுத்³தே³ விஸ்ஸஜ்ஜேஸி. தஸ்மிங் பன நிக்³ரோதே⁴ ஏகா ஸகுணிகா அத்தி², ஸா நிக்³ரோத⁴ருக்கே² விஸ்ஸட்டே² உப்பதித்வா கோடஸிம்ப³லியா ஸாக²ந்தரே நிஸீதி³. ருக்க²தே³வதா தங் தி³ஸ்வா "அயங் ஸகுணிகா மம ருக்க²க்க²ந்தே⁴ வச்சங் பாதெஸ்ஸதி, ததோ நிக்³ரோத⁴க³ச்சோ² வா பிலக்க²க³ச்சோ² வா உட்ட²ஹித்வா ஸகலருக்க²ங் ஒத்த²ரித்வா க³ச்சி²ஸ்ஸதி, அத² மே விமானங் நஸ்ஸிஸ்ஸதீ"தி பீ⁴ததஸிதா பவேதி⁴. தஸ்ஸா பவேத⁴ந்தியா கோடஸிம்ப³லீபி யாவ மூலா பவேதி⁴. ஸுபண்ணராஜா தங் பவேத⁴மானங் தி³ஸ்வா காரணங் புச்ச²ந்தோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

121. "அஹங் த³ஸஸதங்ப்³யாமங், உரக³மாதா³ய ஆக³தோ;
தஞ்ச மஞ்ச மஹாகாயங், தா⁴ரயங் நப்பவேத⁴ஸி.

122. "அதி²மங் கு²த்³த³கங் பக்கி²ங், அப்பமங்ஸதரங் மயா;
தா⁴ரயங் ப்³யத²ஸி பீ⁴தா, கமத்த²ங் கோடஸிம்ப³லீ"தி.

தத்த² **த³ஸஸதங்ப்³யாமந்**தி ஸஹஸ்ஸப்³யாமமத்தாயாமங். **உரக³மாதா³ய ஆக³தோ**தி ஏவங் மஹந்தங் உரக³ங் ஆதா³ய இத⁴ ஆக³தோ. **தஞ்ச மஞ்சா**தி தஞ்ச உரக³ங் மஞ்ச. **தா⁴ரயந்**தி தா⁴ரயமானா. **ப்³யத²ஸீ**தி கம்பஸி. **கமத்த²**ந்தி கிங் அத்த²ங், கேன காரணேனாதி புச்ச²தி, கங் வா அத்த²ங் ஸம்பஸ்ஸமானாதிபி அத்தோ². **கோடஸிம்ப³லீ**தி ருக்க²னாமேன தே³வபுத்தங் ஆலபதி. ஸோ ஹி ஸிம்ப³லிருக்கோ² க²ந்த⁴ஸாக²மஹந்ததாய கோடஸிம்ப³லினாமங் லப⁴தி, தஸ்மிங் அதி⁴வத்த²தே³வபுத்தஸ்ஸபி ததே³வ நாமங்.

அத²ஸ்ஸ காரணங் கதெ²ந்தோ தே³வபுத்தோ சதஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

123. “மங்ஸப⁴க்கோ² துவங் ராஜ, ப²லப⁴க்கோ² அயங் தி³ஜோ;
அயங் நிக்³ரோத⁴பீ³ஜானி, பிலக்கு²து³ம்ப³ரானி ச;
அஸ்ஸத்தா²னி ச ப⁴க்கி²த்வா, க²ந்தே⁴ மே ஓஹதி³ஸ்ஸதி.

124. “தே ருக்கா² ஸங்விரூஹந்தி, மம பஸ்ஸே நிவாதஜா;
தே மங் பரியோனந்தி⁴ஸ்ஸந்தி, அருக்க²ங் மங் கரிஸ்ஸரே.

125. “ஸந்தி அஞ்ஞேபி ருக்கா² ஸே, மூலினோ க²ந்தி⁴னோ து³மா;
இமினா ஸகுணஜாதேன, பீ³ஜமாஹரிதா ஹதா.

126. “அஜ்ஜா²ரூஹாபி⁴வட்³ட⁴ந்தி, ப்³ரஹந்தம்பி வனப்பதிங்;
தஸ்மா ராஜ பவேதா⁴மி, ஸம்பஸ்ஸங்னாக³தங் ப⁴ய”ந்தி.

தத்த² **ஓஹதி³ஸ்ஸதீ**தி வச்சங் பாதெஸ்ஸதி. **தே ருக்கா²**தி தேஹி பீ³ஜேஹி ஜாதா நிக்³ரோதா⁴த³யோ ருக்கா². **ஸங்விரூஹந்தீ**தி ஸங்விருஹிஸ்ஸந்தி வட்³டி⁴ஸ்ஸந்தி. **மம பஸ்ஸே**தி மம ஸாக²ந்தராதீ³ஸு. **நிவாதஜா**தி மம ஸாகா²ஹி வாதஸ்ஸ நிவாரிதத்தா நிவாதே ஜாதா. **தே மங் பரியோனந்தி⁴ஸ்ஸந்தீ**தி ஏதே ஏவங் வட்³டி⁴தா மங் பரியோனந்தி⁴ஸ்ஸந்தீதி அயமெத்தா²தி⁴ப்பாயோ. **கரிஸ்ஸரே**தி அதே²வங் பரியோனந்தி⁴த்வா மங் அருக்க²மேவ கரிஸ்ஸந்தி ஸப்³ப³ஸோ ப⁴ஞ்ஜிஸ்ஸந்தி. **ருக்கா² ஸே**தி ருக்கா². **மூலினோ க²ந்தி⁴னோ**தி மூலஸம்பன்னா சேவ க²ந்த⁴ஸம்பன்னா ச. **து³மா**தி ருக்க²வேவசனமேவ. **பீ³ஜமாஹரிதா**தி பீ³ஜங் ஆஹரித்வா. **ஹதா**தி அஞ்ஞேபி இமஸ்மிங் வனே ருக்கா² வினாஸிதா ஸந்தி. **அஜ்ஜா²ரூஹாபி⁴வட்³ட⁴ந்தீ**தி நிக்³ரோதா⁴த³யோ ருக்கா² அஜ்ஜா²ரூஹா ஹுத்வா மஹந்தம்பி அஞ்ஞங் வனப்பதிங் அதிக்கம்ம வட்³ட⁴ந்தீதி த³ஸ்ஸேதி. எத்த² பன வனே பதி, வனஸ்ஸ பதி, வனப்பதீதி தயோபி பாடா²யேவ. **ராஜா**தி ஸுபண்ணங் ஆலபதி.

ருக்க²தே³வதாய வசனங் ஸுத்வா ஸுபண்ணோ ஓஸானகா³த²மாஹ -

127. “ஸங்கெய்ய ஸங்கிதப்³பா³னி, ரக்கெ²ய்யானாக³தங் ப⁴யங்;
அனாக³தப⁴யா தீ⁴ரோ, உபோ⁴ லோகே அவெக்க²தீ”தி.

தத்த² **அனாக³தங் ப⁴ய**ந்தி பாணாதிபாதாதீ³ஹி விரமந்தோ தி³ட்ட²த⁴ம்மிகம்பி ஸம்பராயிகம்பி அனாக³தங் ப⁴யங் ரக்க²தி நாம, பாபமித்தே வேரிபுக்³க³லே ச அனுபஸங்கமந்தோ அனாக³தப⁴யங் ரக்க²தி நாம. ஏவங் அனாக³தங் ப⁴யங் ரக்கெ²ய்ய. **அனாக³தப⁴யா**தி அனாக³தப⁴யகாரணா தங் ப⁴யங் பஸ்ஸந்தோ தீ⁴ரோ இத⁴லோகஞ்ச பரலோகஞ்ச அவெக்க²தி ஓலோகேதி நாம.

ஏவஞ்ச பன வத்வா ஸுபண்ணோ அத்தனோ ஆனுபா⁴வேன தங் பக்கி²ங் தம்ஹா ருக்கா² பலாபேஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஆஸங்கிதப்³ப³யுத்தகங் ஆஸங்கிதுங் வட்டதீ”தி வத்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே பஞ்சஸதா பி⁴க்கூ² அரஹத்தப²லே பதிட்ட²ஹிங்ஸு.

ததா³ ஸுபண்ணராஜா ஸாரிபுத்தோ அஹோஸி, ருக்க²தே³வதா பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

கோடஸிம்ப³லிஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

[413] 8. தூ⁴மகாரிஜாதகவண்ணனா

ராஜா அபுச்சி² விது⁴ரந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ கோஸலரஞ்ஞோ ஆக³ந்துகஸங்க³ஹங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர ஏகஸ்மிங் ஸமயே பவேணிஆக³தானங் போராணகயோதா⁴னங் ஸங்க³ஹங் அகத்வா அபி⁴னவாக³தானங் ஆக³ந்துகானஞ்ஞேவ ஸக்காரஸம்மானங் அகாஸி. அத²ஸ்ஸ பச்சந்தே குபிதே யுஜ்ஜ²னத்தா²ய க³தஸ்ஸ “ஆக³ந்துகா லத்³த⁴ஸக்காரா யுஜ்ஜி²ஸ்ஸந்தீ”தி போராணகயோதா⁴ ந யுஜ்ஜி²ங்ஸு, “போராணகயோதா⁴ யுஜ்ஜி²ஸ்ஸந்தீ”தி ஆக³ந்துகாபி ந யுஜ்ஜி²ங்ஸு. சோரா ராஜானங் ஜினிங்ஸு. ராஜா பராஜிதோ ஆக³ந்துகஸங்க³ஹதோ³ஸேன அத்தனோ பராஜிதபா⁴வங் ஞத்வா ஸாவத்தி²ங் பச்சாக³ந்த்வா “கிங் நு கோ² அஹமேவ ஏவங் கரொந்தோ பராஜிதோ, உதா³ஹு அஞ்ஞேபி ராஜானோ பராஜிதபுப்³பா³தி த³ஸப³லங் புச்சி²ஸ்ஸாமீ”தி பு⁴த்தபாதராஸோ ஜேதவனங் க³ந்த்வா ஸக்காரங் கத்வா ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா தமத்த²ங் புச்சி². ஸத்தா² “ந கோ², மஹாராஜ, த்வமேவேகோ, போராணகராஜானோபி ஆக³ந்துகஸங்க³ஹங் கத்வா பராஜிதா”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே குருரட்டே² இந்த³பத்த²னக³ரே யுதி⁴ட்டி²லகொ³த்தோ த⁴னஞ்சயோ நாம கோரப்³யராஜா ரஜ்ஜங் காரேஸி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ புரோஹிதகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா இந்த³பத்த²ங் பச்சாக³ந்த்வா பிது அச்சயேன புரோஹிதட்டா²னங் லபி⁴த்வா ரஞ்ஞோ அத்த²த⁴ம்மானுஸாஸகோ அஹோஸி, விது⁴ரபண்டி³தோதிஸ்ஸ நாமங் கரிங்ஸு. ததா³ த⁴னஞ்சயராஜா போராணகயோதே⁴ அக³ணெத்வா ஆக³ந்துகானஞ்ஞேவ ஸங்க³ஹங் அகாஸி. தஸ்ஸ பச்சந்தே குபிதே யுஜ்ஜ²னத்தா²ய க³தஸ்ஸ “ஆக³ந்துகா ஜானிஸ்ஸந்தீ”தி நேவ போராணகா யுஜ்ஜி²ங்ஸு, “போராணகா யுஜ்ஜி²ஸ்ஸந்தீ”தி ந ஆக³ந்துகா யுஜ்ஜி²ங்ஸு. ராஜா பராஜிதோ இந்த³பத்த²மேவ பச்சாக³ந்த்வா “ஆக³ந்துகஸங்க³ஹஸ்ஸ கதபா⁴வேன பராஜிதொம்ஹீ”தி

சிந்தேஸி. ஸோ ஏகதி³வஸங் “கிங் நு கோ² அஹமேவ ஆக³ந்துகஸங்க³ஹங் கத்வா பராஜிதோ, உதா³ஹு அஞ்ஞேபி ராஜானோ பராஜிதபுப்³பா³ அத்தீ²தி விது⁴ரபண்டி³தங் புச்சி²ஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா தங் ராஜுபட்டா²னங் ஆக³ந்த்வா நிஸின்னங் தமத்த²ங் புச்சி². அத²ஸ்ஸ தங் புச்ச²னாகாரங் ஆவிகரொந்தோ ஸத்தா² உபட்³ட⁴ங் கா³த²மாஹ -

128. “ராஜா அபுச்சி² விது⁴ரங், த⁴ம்மகாமோ யுதி⁴ட்டி²லோ”தி.

தத்த² **த⁴ம்மகாமோ**தி ஸுசரிதத⁴ம்மப்பியோ.

“அபி ப்³ராஹ்மண ஜானாஸி, கோ ஏகோ ப³ஹு ஸோசதீ”தி - ஸேஸஉபட்³ட⁴கா³தா²ய பன அயமத்தோ² - அபி நாம, ப்³ராஹ்மண, த்வங் ஜானாஸி “கோ இமஸ்மிங் லோகே

ஏகோ ப³ஹு ஸோசதி, நானாகாரணேன ஸோசதீ”தி.

தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ “மஹாராஜ, கிங் ஸோகோ நாம தும்ஹாகங் ஸோகோ, புப்³பே³ தூ⁴மகாரீ நாமேகோ அஜபாலப்³ராஹ்மணோ மஹந்தங் அஜயூத²ங் க³ஹெத்வா அரஞ்ஞே வஜங் கத்வா தத்த² அஜா ட²பெத்வா அக்³கி³ஞ்ச தூ⁴மஞ்ச கத்வா அஜயூத²ங் படிஜக்³க³ந்தோ கீ²ராதீ³னி பரிபு⁴ஞ்ஜந்தோ வஸி. ஸோ தத்த² ஆக³தே ஸுவண்ணவண்ணே ஸரபே⁴ தி³ஸ்வா தேஸு ஸினேஹங் கத்வா அஜா அக³ணெத்வா அஜானங் ஸக்காரங் ஸரபா⁴னங் கத்வா ஸரத³காலே ஸரபே⁴ஸு பலாயித்வா ஹிமவந்தங் க³தேஸு அஜாஸுபி நட்டா²ஸு ஸரபே⁴ அபஸ்ஸந்தோ ஸோகேன பண்டு³ரோகீ³ ஹுத்வா ஜீவிதக்க²யங் பத்தோ, அயங் ஆக³ந்துகஸங்க³ஹங் கத்வா தும்ஹேஹி ஸதகு³ணேன ஸஹஸ்ஸகு³ணேன ஸோசித்வா கிலமித்வா வினாஸங் பத்தோ”தி இத³ங் உதா³ஹரணங் ஆனெத்வா த³ஸ்ஸெந்தோ இமா கா³தா² ஆஹ -

129. “ப்³ராஹ்மணோ அஜயூதே²ன, பஹூதேஜோ வனே வஸங்;
தூ⁴மங் அகாஸி வாஸெட்டோ², ரத்திந்தி³வமதந்தி³தோ.

130. “தஸ்ஸ தங்தூ⁴மக³ந்தே⁴ன, ஸரபா⁴ மகஸட்³டி³தா;
வஸ்ஸாவாஸங் உபக³ச்சு²ங், தூ⁴மகாரிஸ்ஸ ஸந்திகே.

131. “ஸரபே⁴ஸு மனங் கத்வா, அஜா ஸோ நாவபு³ஜ்ஜ²த²;
ஆக³ச்ச²ந்தீ வஜந்தீ வா, தஸ்ஸ தா வினஸுங் அஜா.

132. “ஸரபா⁴ ஸரதே³ காலே, பஹீனமகஸே வனே;

பாவிஸூங் கி³ரிது³க்³கா³னி, நதீ³னங் பப⁴வானி ச.

133. “ஸரபே⁴ ச க³தே தி³ஸ்வா, அஜா ச விப⁴வங் க³தா;
கிஸோ ச விவண்ணோ சாஸி, பண்டு³ரோகீ³ ச ப்³ராஹ்மணோ.

134. “ஏவங் யோ ஸங் நிரங்கத்வா, ஆக³ந்துங் குருதே பியங்;
ஸோ ஏகோ ப³ஹு ஸோசதி, தூ⁴மகாரீவ ப்³ராஹ்மணோ”தி.

தத்த² **பஹூதேஜோ**தி பஹூதஇந்த⁴னோ. **தூ⁴மங் அகாஸீ**தி மக்கி²கபரிபந்த²ஹரணத்தா²ய அக்³கி³ஞ்ச தூ⁴மஞ்ச அகாஸி. **வாஸெட்டோ²**தி தஸ்ஸ கொ³த்தங். **அதந்தி³தோ**தி அனலஸோ ஹுத்வா. **தங்தூ⁴மக³ந்தே⁴னா**தி தேன தூ⁴மக³ந்தே⁴ன. **ஸரபா⁴**தி ஸரப⁴மிகா³. **மகஸட்³டி³தா**தி மகஸேஹி உபத்³து³தா பீளிதா. ஸேஸமக்கி²காபி மகஸக்³க³ஹணேனேவ க³ஹிதா. **வஸ்ஸாவாஸ**ந்தி வஸ்ஸாரத்தவாஸங் வஸிங்ஸு. **மனங் கத்வா**தி ஸினேஹங் உப்பாதெ³த்வா. **நாவபு³ஜ்ஜ²தா²**தி அரஞ்ஞதோ சரித்வா வஜங் ஆக³ச்ச²ந்தீ சேவ வஜதோ அரஞ்ஞங் க³ச்ச²ந்தீ ச “எத்தகா ஆக³தா, எத்தகா அனாக³தா”தி ந ஜானாதி. **தஸ்ஸ தா வினஸு**ந்தி தஸ்ஸ தா ஏவங் அபச்சவெக்க²ந்தஸ்ஸ ஸீஹபரிபந்தா²தி³தோ அரக்கி²யமானா அஜா ஸீஹபரிபந்தா²தீ³ஹி வினஸ்ஸிங்ஸு, ஸப்³பா³வ வினட்டா².

நதீ³னங் பப⁴வானி சாதி பப்³ப³தெய்யானங் நதீ³னங் பப⁴வட்டா²னானி ச பவிட்டா². **விப⁴வ**ந்தி அபா⁴வங். அஜா ச வினாஸங் பத்தா தி³ஸ்வா ஜானித்வா. **கிஸோ ச விவண்ணோ**தி கீ²ராதி³தா³யிகா அஜா பஹாய ஸரபே⁴ ஸங்க³ண்ஹித்வா தேபி அபஸ்ஸந்தோ உப⁴தோ பரிஹீனோ ஸோகாபி⁴பூ⁴தோ கிஸோ சேவ து³ப்³ப³ண்ணோ ச அஹோஸி. **ஏவங் யோ ஸங் நிரங்கத்வா**தி ஏவங் மஹாராஜ, யோ ஸகங் போராணங் அஜ்ஜ²த்திகங் ஜனங் நீஹரித்வா பஹாய கிஸ்மிஞ்சி அக³ணெத்வா ஆக³ந்துகங் பியங் கரோதி, **ஸோ** தும்ஹாதி³ஸோ **ஏகோ ப³ஹு ஸோசதி**, அயங் தே மயா த³ஸ்ஸிதோ தூ⁴மகாரீ ப்³ராஹ்மணோ விய ப³ஹு ஸோசதீதி.

ஏவங் மஹாஸத்தோ ராஜானங் ஸஞ்ஞாபெந்தோ கதே²ஸி. ஸோபி ஸஞ்ஞத்தங் க³ந்த்வா தஸ்ஸ பஸீதி³த்வா ப³ஹுங் த⁴னங் அதா³ஸி. ததோ பட்டா²ய ச அஜ்ஜ²த்திகஸங்க³ஹமேவ கரொந்தோ தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கத்வா ஸக்³க³பராயணோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ கோரப்³யராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, தூ⁴மகாரீ பஸேனதி³கோஸலோ, விது⁴ரபண்டி³தோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

தூ⁴மகாரிஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

[414] 9. ஜாக³ரஜாதகவண்ணனா

கோத⁴ ஜாக³ரதங் ஸுத்தோதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ அஞ்ஞதரங் உபாஸகங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ ஹி ஸோதாபன்னோ அரியஸாவகோ ஸாவத்தி²தோ ஸகடஸத்தே²ன ஸத்³தி⁴ங் கந்தாரமக்³க³ங் படிபஜ்ஜி. ஸத்த²வாஹோ தத்த² ஏகஸ்மிங் உத³கபா²ஸுகட்டா²னே பஞ்ச ஸகடஸதானி மோசெத்வா கா²த³னீயபோ⁴ஜனீயங் ஸங்வித³ஹித்வா வாஸங் உபக³ச்சி². தே மனுஸ்ஸா தத்த² தத்த² நிபஜ்ஜித்வா ஸுபிங்ஸு, உபாஸகோ பன ஸத்த²வாஹஸ்ஸ ஸந்திகே ஏகஸ்மிங் ருக்க²மூலே சங்கமங் அதி⁴ட்டா²ஸி. அத² நங் ஸத்த²ங் விலும்பிதுகாமா பஞ்சஸதா சோரா நானாவுதா⁴னி க³ஹெத்வா ஸத்த²ங் பரிவாரெத்வா அட்ட²ங்ஸு. தே தங் உபாஸகங் சங்கமந்தங் தி³ஸ்வா "இமஸ்ஸ நித்³தா³யனகாலே விலும்பிஸ்ஸாமா"தி தத்த² தத்த² அட்ட²ங்ஸு, ஸோபி தியாமரத்திங் சங்கமியேவ. சோரா பச்சூஸஸமயே க³ஹிதக³ஹிதா பாஸாணமுக்³க³ராத³யோ ச²ட்³டெ³த்வா "போ⁴ ஸத்த²வாஹ, இமங் அப்பமாதே³ன ஜக்³க³ந்தங் புரிஸங் நிஸ்ஸாய ஜீவிதங் லபி⁴த்வா தவ ஸந்தகஸ்ஸ ஸாமிகோ ஜாதோ, ஏதஸ்ஸ ஸக்காரங் கரெய்யாஸீ"தி வத்வா பக்கமிங்ஸு. மனுஸ்ஸா காலஸ்ஸேவ வுட்டா²ய தேஹி ச²ட்³டி³தபாஸாணமுக்³க³ராத³யோ தி³ஸ்வா "இமங் நிஸ்ஸாய அம்ஹேஹி ஜீவிதங் லத்³த⁴"ந்தி உபாஸகஸ்ஸ ஸக்காரங் அகங்ஸு. உபாஸகோபி இச்சி²தட்டா²னங் க³ந்த்வா கதகிச்சோ புன ஸாவத்தி²ங் ஆக³ந்த்வா ஜேதவனங் க³ந்த்வா ததா²க³தங் பூஜெத்வா வந்தி³த்வா நிஸின்னோ "கிங், உபாஸக, ந பஞ்ஞாயஸீ"தி வுத்தே தமத்த²ங் ஆரோசேஸி. ஸத்தா² "ந கோ², உபாஸக, த்வங்யேவ அனித்³தா³யித்வா ஜக்³க³ந்தோ விஸேஸங் லபி⁴, போராணகபண்டி³தாபி ஜக்³க³ந்தா விஸேஸங் கு³ணங் லபி⁴ங்ஸூ"தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா பச்சாக³ந்த்வா அகா³ரமஜ்ஜே² வஸந்தோ அபரபா⁴கே³ நிக்க²மித்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ந சிரஸ்ஸேவ ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞங் நிப்³ப³த்தெத்வா ஹிமவந்தபதே³ஸே டா²னசங்கமிரியாபதோ² ஹுத்வா வஸந்தோ நித்³த³ங் அனுபக³ந்த்வா ஸப்³ப³ரத்திங் சங்கமதி. அத²ஸ்ஸ சங்கமனகோடியங் நிப்³ப³த்தருக்க²தே³வதா துஸ்ஸித்வா ருக்க²விடபே ட²த்வா பஞ்ஹங் புச்ச²ந்தீ பட²மங் கா³த²மாஹ -

135. "கோத⁴ ஜாக³ரதங் ஸுத்தோ, கோத⁴ ஸுத்தேஸு ஜாக³ரோ;
கோ மமேதங் விஜானாதி, கோ தங் படிப⁴ணாதி மே"தி.

தத்த² **கோதா⁴தி** கோ இத⁴. **கோ மமேதந்தி** கோ மம ஏதங் பஞ்ஹங் விஜானாதி. **கோ தங் படிப⁴ணாதி மே**தி ஏதங் மயா புட்ட²ங் பஞ்ஹங் மய்ஹங் கோ படிப⁴ணாதி, கோ ப்³யாகரிதுங் ஸக்கி²ஸ்ஸதீதி புச்ச²தி.

போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸா வசனங் ஸுத்வா -

136. "அஹங் ஜாக³ரதங் ஸுத்தோ, அஹங் ஸுத்தேஸு ஜாக³ரோ;
அஹமேதங் விஜானாமி, அஹங் படிப⁴ணாமி தே"தி. -

இமங் கா³த²ங் வத்வா புன தாய -

137. "கத²ங் ஜாக³ரதங் ஸுத்தோ, கத²ங் ஸுத்தேஸு ஜாக³ரோ;
கத²ங் ஏதங் விஜானாஸி, கத²ங் படிப⁴ணாஸி மே"தி. -

இமங் கா³த²ங் புட்டோ² தமத்த²ங் ப்³யாகரொந்தோ -

138. "யே த⁴ம்மங் நப்பஜானந்தி, ஸங்யமோதி த³மோதி ச;
தேஸு ஸுப்பமானேஸு, அஹங் ஜக்³கா³மி தே³வதே.

139. "யேஸங் ராகோ³ ச தோ³ஸோ ச, அவிஜ்ஜா ச விராஜிதா;
தேஸு ஜாக³ரமானேஸு, அஹங் ஸுத்தொஸ்மி தே³வதே.

140. "ஏவங் ஜாக³ரதங் ஸுத்தோ, ஏவங் ஸுத்தேஸு ஜாக³ரோ;
ஏவமேதங் விஜானாமி, ஏவங் படிப⁴ணாமி தே"தி. - இமா கா³தா² ஆஹ;

தத்த² **கத²ங் ஜாக³ரதங் ஸுத்தோ**தி கத²ங் த்வங் ஜாக³ரதங் ஸத்தானங் அந்தரே ஸுத்தோ நாம ஹோஸி. ஏஸ நயோ ஸப்³ப³த்த². **யே த⁴ம்ம**ந்தி யே ஸத்தா நவவித⁴ங் லோகுத்தரத⁴ம்மங் ந பஜானந்தி. **ஸங்யமோதி த³மோதி சா**தி "அயங் ஸங்யமோ, அயங் த³மோ"தி ஏவஞ்ச யே மக்³கே³ன ஆக³தங் ஸீலஞ்சேவ இந்த்³ரியஸங்வரஞ்ச ந ஜானந்தி. இந்த்³ரியஸங்வரோ ஹி மனச்ச²ட்டா²னங் இந்த்³ரியானங் த³மனதோ "த³மோ"தி வுச்சதி. **தேஸு ஸுப்பமானேஸூ**தி தேஸு கிலேஸனித்³தா³வஸேன ஸுபந்தேஸு ஸத்தேஸு அஹங் அப்பமாத³வஸேன ஜக்³கா³மி.

"யேஸங் ராகோ³ சா"தி கா³தா²ய யேஸங் மஹாகீ²ணாஸவானங் பத³ஸதேன நித்³தி³ட்ட²தி³யட்³ட⁴ஸஹஸ்ஸதண்ஹாலோப⁴ஸங்கா²தோ ராகோ³ ச நவஆகா⁴தவத்து²ஸமுட்டா²னோ தோ³ஸோ ச து³க்கா²தீ³ஸு அட்ட²ஸு வத்தூ²ஸு அஞ்ஞாணபூ⁴தா அவிஜ்ஜா சாதி இமே கிலேஸா விராஜிதா பஹீனா, தேஸு அரியேஸு ஸப்³பா³காரேன ஜாக³ரமானேஸு தே உபாதா³ய அஹங் ஸுத்தோ நாம தே³வதேதி அத்தோ². **ஏவங் ஜாக³ரத**ந்தி

ஏவங் தே³வதே அஹங் இமினா காரணேன ஜாக³ரதங் ஸுத்தோ நாமாதி. ஏஸ நயோ ஸப்³ப³பதே³ஸு.

ஏவங் மஹாஸத்தேன பஞ்ஹே கதி²தே துட்டா² தே³வதா தஸ்ஸ து²திங் கரொந்தீ ஓஸானகா³த²மாஹ -

141. “ஸாது⁴ ஜாக³ரதங் ஸுத்தோ, ஸாது⁴ ஸுத்தேஸு ஜாக³ரோ;
ஸாது⁴ மேதங் விஜானாஸி, ஸாது⁴ படிப⁴ணாஸி மே”தி.

தத்த² **ஸாதூ**⁴தி ப⁴த்³த³கங் கத்வா த்வங் இமங் பஞ்ஹங் கதே²ஸி, மயம்பி நங் ஏவமேவ கதே²மாதி. ஏவங் ஸா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ து²திங் கத்வா அத்தனோ விமானமேவ பாவிஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ தே³வதீ⁴தா உப்பலவண்ணா அஹோஸி, தாபஸோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

ஜாக³ரஜாதகவண்ணனா நவமா.

[415] 10. கும்மாஸபிண்டி³ஜாதகவண்ணனா

ந கிரத்தீ²தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ மல்லிகங் தே³விங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸா ஹி ஸாவத்தி²யங் ஏகஸ்ஸ மாலாகாரஜெட்ட²கஸ்ஸ தீ⁴தா உத்தமரூபத⁴ரா மஹாபுஞ்ஞா ஸோளஸவஸ்ஸிககாலே ஏகதி³வஸங் குமாரிகாஹி ஸத்³தி⁴ங் புப்பா²ராமங் க³ச்ச²ந்தீ தயோ கும்மாஸபிண்டே³ க³ஹெத்வா புப்ப²பச்சி²யங் ட²பெத்வா க³ச்ச²தி. ஸா நக³ரதோ நிக்க²மனகாலே ப⁴க³வந்தங் ஸரீரப்பப⁴ங் விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா பி⁴க்கு²ஸங்க⁴பரிவுதங் நக³ரங் பவிஸந்தங் தி³ஸ்வா தயோ கும்மாஸபிண்டே³ உபனாமேஸி. ஸத்தா² சதுமஹாராஜத³த்தியங் பத்தங் உபனெத்வா படிக்³க³ஹேஸி. ஸாபி ததா²க³தஸ்ஸ பாதே³ ஸிரஸா வந்தி³த்வா பு³த்³தா⁴ரம்மணங் பீதிங் க³ஹெத்வா ஏகமந்தங் அட்டா²ஸி. ஸத்தா² தங் ஓலோகெத்வா ஸிதங் பாத்வாகாஸி. ஆயஸ்மா ஆனந்தோ³ “கோ நு கோ², ப⁴ந்தே, ஹேது கோ பச்சயோ ததா²க³தஸ்ஸ ஸிதகரணே”தி ப⁴க³வந்தங் புச்சி². அத²ஸ்ஸ ஸத்தா² “ஆனந்த³, அயங் குமாரிகா இமேஸங் கும்மாஸபிண்டா³னங் ப²லேன அஜ்ஜேவ கோஸலரஞ்ஞோ அக்³க³மஹேஸீ ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஸிதகாரணங் கதே²ஸி.

குமாரிகாபி புப்பா²ராமங் க³தா . தங் தி³வஸமேவ கோஸலராஜா அஜாதஸத்துனா ஸத்³தி⁴ங் யுஜ்ஜ²ந்தோ யுத்³த⁴பராஜிதோ பலாயித்வா அஸ்ஸங் அபி⁴ருய்ஹ ஆக³ச்ச²ந்தோ தஸ்ஸா கீ³தஸத்³த³ங் ஸுத்வா படிப³த்³த⁴சித்தோ அஸ்ஸங் தங் ஆராமாபி⁴முக²ங் பேஸேஸி. புஞ்ஞஸம்பன்னா குமாரிகா ராஜானங் தி³ஸ்வா அபலாயித்வாவ ஆக³ந்த்வா

அஸ்ஸஸ்ஸ நாஸரஜ்ஜுயா க³ண்ஹி, ராஜா அஸ்ஸபிட்டி²யங் நிஸின்னோவ “ஸஸாமிகாஸி, அஸாமிகாஸீ”தி புச்சி²த்வா அஸாமிகபா⁴வங் ஞத்வா அஸ்ஸா ஓருய்ஹ வாதாதபகிலந்தோ தஸ்ஸா அங்கே நிபன்னோ முஹுத்தங் விஸ்ஸமித்வா தங் அஸ்ஸபிட்டி²யங் நிஸீதா³பெத்வா ப³லகாயபரிவுதோ நக³ரங் பவிஸித்வா அத்தனோ குலக⁴ரங் பேஸெத்வா ஸாயன்ஹஸமயே யானங் பஹிணித்வா மஹந்தேன ஸக்காரஸம்மானேன குலக⁴ரதோ ஆஹராபெத்வா ரதனராஸிம்ஹி ட²பெத்வா அபி⁴ஸேகங் த³த்வா அக்³க³மஹேஸிங் அகாஸி. ததோ பட்டா²ய ச ஸா ரஞ்ஞோ பியா அஹோஸி மனாபா, புப்³பு³ட்டா²யிகாதீ³ஹி பஞ்சஹி கல்யாணத⁴ம்மேஹி ஸமன்னாக³தா பதிதே³வதா, பு³த்³தா⁴னம்பி வல்லபா⁴ அஹோஸி. தஸ்ஸா ஸத்து² தயோ கும்மாஸபிண்டே³ த³த்வா தங் ஸம்பத்திங் அதி⁴க³தபா⁴வோ ஸகலனக³ரங் பத்த²ரித்வா க³தோ.

அதே²கதி³வஸங் த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, மல்லிகா தே³வீ பு³த்³தா⁴னங் தயோ கும்மாஸபிண்டே³ த³த்வா தேஸங் ப²லேன தங் தி³வஸஞ்ஞேவ அபி⁴ஸேகங் பத்தா, அஹோ பு³த்³தா⁴னங் மஹாகு³ணதா”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “அனச்ச²ரியங், பி⁴க்க²வே, மல்லிகாய ஏகஸ்ஸ ஸப்³ப³ஞ்ஞுபு³த்³த⁴ஸ்ஸ தயோ கும்மாஸபிண்டே³ த³த்வா கோஸலரஞ்ஞோ அக்³க³மஹேஸிபா⁴வாதி⁴க³மோ. கஸ்மா? பு³த்³தா⁴னங் கு³ணமஹந்ததாய. போராணகபண்டி³தா பன பச்சேகபு³த்³தா⁴னங் அலோணகங் அஸ்னேஹங் அபா²ணிதங் கும்மாஸங் த³த்வா தஸ்ஸ ப²லேன து³தியே அத்தபா⁴வே தியோஜனஸதிகே காஸிரட்டே² ரஜ்ஜஸிரிங் பாபுணிங்ஸூ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ ஏகஸ்மிங் த³லித்³த³குலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ ஏகங் ஸெட்டி²ங் நிஸ்ஸாய ப⁴தியா கம்மங் கரொந்தோ ஜீவிகங் கப்பேஸி. ஸோ ஏகதி³வஸங் “பாதராஸத்தா²ய மே ப⁴விஸ்ஸதீ”தி அந்தராபணதோ சத்தாரோ கும்மாஸபிண்டே³ க³ஹெத்வா கம்மந்தங் க³ச்ச²ந்தோ சத்தாரோ பச்சேகபு³த்³தே⁴ பி⁴க்கா²சாரத்தா²ய பா³ராணஸினக³ராபி⁴முகே² ஆக³ச்ச²ந்தே தி³ஸ்வா “இமே பி⁴க்க²ங் ஸந்தா⁴ய பா³ராணஸிங் க³ச்ச²ந்தி , மய்ஹம்பிமே சத்தாரோ கும்மாஸபிண்டா³ அத்தி², யங்னூனாஹங் இமே இமேஸங் த³தெ³ய்ய”ந்தி சிந்தெத்வா தே உபஸங்கமித்வா வந்தி³த்வா “ப⁴ந்தே, இமே மே ஹத்தே² சத்தாரோ கும்மாஸபிண்டா³, அஹங் இமே தும்ஹாகங் த³தா³மி, ஸாது⁴ மே, ப⁴ந்தே, படிக்³க³ண்ஹத², ஏவமித³ங் புஞ்ஞங் மய்ஹங் ப⁴விஸ்ஸதி தீ³க⁴ரத்தங் ஹிதாய ஸுகா²யா”தி வத்வா தேஸங் அதி⁴வாஸனங் விதி³த்வா வாலிகங் உஸ்ஸாபெத்வா சத்தாரி ஆஸனானி பஞ்ஞபெத்வா தேஸங் உபரி ஸாகா²ப⁴ங்க³ங் அத்த²ரித்வா பச்சேகபு³த்³தே⁴

படிபாடியா நிஸீதா³பெத்வா பண்ணபுடேன உத³கங் ஆஹரித்வா த³க்கி²ணோத³கங் பாதெத்வா சதூஸு பத்தேஸு சத்தாரோ கும்மாஸபிண்டே³ பதிட்டா²பெத்வா வந்தி³த்வா “ப⁴ந்தே, ஏதேஸங் நிஸ்ஸந்தே³ன த³லித்³த³கே³ஹே நிப்³ப³த்தி நாம மா ஹோது, ஸப்³ப³ஞ்ஞுதஞ்ஞாணப்படிவேத⁴ஸ்ஸ பச்சயோ ஹோதூ”தி ஆஹ. பச்சேகபு³த்³தா⁴ பரிபு⁴ஞ்ஜிங்ஸு, பரிபோ⁴கா³வஸானே அனுமோத³னங் கத்வா உப்பதித்வா நந்த³மூலகபப்³பா⁴ரமேவ அக³மங்ஸு.

போ³தி⁴ஸத்தோ அஞ்ஜலிங் பக்³க³ய்ஹ பச்சேகபு³த்³த⁴க³தங் பீதிங் க³ஹெத்வா தேஸு சக்கு²பத²ங் அதீதேஸு அத்தனோ கம்மந்தங் க³ந்த்வா யாவதாயுகங் தா³னங் அனுஸ்ஸரித்வா காலங் கத்வா தஸ்ஸ ப²லேன பா³ராணஸிரஞ்ஞோ அக்³க³மஹேஸியா குச்சி²ம்ஹி நிப்³ப³த்தி, ப்³ரஹ்மத³த்தகுமாரோதிஸ்ஸ நாமங் அகங்ஸு. ஸோ அத்தனோ பத³ஸா க³மனகாலதோ பட்டா²ய “அஹங் இமஸ்மிங்யேவ நக³ரே ப⁴தகோ ஹுத்வா கம்மந்தங் க³ச்ச²ந்தோ பச்சேகபு³த்³தா⁴னங் சத்தாரோ கும்மாஸபிண்டே³ த³த்வா தஸ்ஸ தா³னஸ்ஸ ப²லேன இத⁴ நிப்³ப³த்தோ”தி பஸன்னாதா³ஸே முக²நிமித்தங் விய ஸப்³ப³ங் புரிமஜாதிகிரியங் ஜாதிஸ்ஸரஞாணேன பாகடங் கத்வா பஸ்ஸி. ஸோ வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் க³ந்த்வா ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா பச்சாக³ந்த்வா ஸிக்கி²தஸிப்பங் பிது த³ஸ்ஸெத்வா துட்டே²ன பிதரா ஓபரஜ்ஜே பதிட்டா²பிதோ, அபரபா⁴கே³ பிது அச்சயேன ரஜ்ஜே பதிட்டா²ஸி. அத²ஸ்ஸ உத்தமரூபத⁴ரங் கோஸலரஞ்ஞோ தீ⁴தரங் ஆனெத்வா அக்³க³மஹேஸிங் அகங்ஸு, ச²த்தமங்க³லதி³வஸே பனஸ்ஸ ஸகலனக³ரங் தே³வனக³ரங் விய அலங்கரிங்ஸு.

ஸோ நக³ரங் பத³க்கி²ணங் கத்வா அலங்கதபாஸாத³ங் அபி⁴ருஹித்வா மஹாதலமஜ்ஜே² ஸமுஸ்ஸிதஸேதச்ச²த்தங் பல்லங்கங் அபி⁴ருய்ஹ நிஸின்னோ பரிவாரெத்வா டி²தே ஏகதோ அமச்சே, ஏகதோ ப்³ராஹ்மணக³ஹபதிஆத³யோ நானாவிப⁴வே ஸிரிவிலாஸஸமுஜ்ஜலே, ஏகதோ நானாவித⁴பண்ணாகாரஹத்தே² நாக³ரமனுஸ்ஸே, ஏகதோ அலங்கததே³வச்ச²ரஸங்க⁴ங் விய ஸோளஸஸஹஸ்ஸஸங்க²ங் நாடகித்தி²க³ணந்தி இமங் அதிமனோரமங் ஸிரிவிப⁴வங் ஓலோகெந்தோ அத்தனோ புப்³ப³கம்மங் அனுஸ்ஸரித்வா “இத³ங் ஸுவண்ணபிண்டி³கங் கஞ்சனமாலங் ஸேதச்ச²த்தங், இமானி ச அனேகஸஹஸ்ஸானி ஹத்தி²வாஹனஅஸ்ஸவாஹனரத²வாஹனானி, மணிமுத்தாதி³பூரிதா ஸாரக³ப்³பா⁴, நானாவித⁴த⁴ஞ்ஞபூரிதா மஹாபத²வீ, தே³வச்ச²ரபடிபா⁴கா³ நாரியோ சாதி ஸப்³போ³பேஸ மய்ஹங் ஸிரிவிப⁴வோ ந அஞ்ஞஸ்ஸ ஸந்தகோ, சதுன்னங் பச்சேகபு³த்³தா⁴னங் தி³ன்னஸ்ஸ சதுகும்மாஸபிண்ட³தா³னஸ்ஸேவ ஸந்தகோ, தே நிஸ்ஸாய மயா ஏஸ லத்³தோ⁴”தி பச்சேகபு³த்³தா⁴னங் கு³ணங் அனுஸ்ஸரித்வா அத்தனோ கம்மங்

பாகடங் அகாஸி. தஸ்ஸ தங் அனுஸ்ஸரந்தஸ்ஸ ஸகலஸரீரங் பீதியா பூரி. ஸோ பீதியா தேமிதஹத³யோ மஹாஜனஸ்ஸ மஜ்ஜே² உதா³னகீ³தங் கா³யந்தோ த்³வே கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

142. "ந கிரத்தி² அனோமத³ஸ்ஸிஸு, பாரிசரியா பு³த்³தே◌⁴ஸு அப்பிகா;
ஸுக்கா²ய அலோணிகாய ச, பஸ்ஸ ப²லங் கும்மாஸபிண்டி³யா.

143. "ஹத்தி²க³வாஸ்ஸா சிமே ப³ஹூ, த◌⁴னத◌⁴ஞ்ஞங் பத²வீ ச கேவலா;
நாரியோ சிமா அச்ச²ரூபமா, பஸ்ஸ ப²லங் கும்மாஸபிண்டி³யா"தி.

தத்த² **அனோமத³ஸ்ஸிஸூ**தி அனோமஸ்ஸ அலாமகஸ்ஸ பச்சேகபோ³தி◌⁴ஞாணஸ்ஸ தி³ட்ட²த்தா பச்சேகபு³த்³தா◌⁴ அனோமத³ஸ்ஸினோ நாம. **பாரிசரியா**தி அபி◌⁴வாத³னபச்சுட்டா²னஞ்ஜலிகம்மாதி³பே◌⁴தா³ ஸாமீசிகிரியாபி, ஸம்பத்தே தி³ஸ்வா அத்தனோ ஸந்தகங் அப்பங் வா ப³ஹுங் வா லூக²ங் வா பணீதங் வா தெ³ய்யத◌⁴ம்மங் சித்தங் பஸாதெ³த்வா கு³ணங் ஸல்லக்கெ²த்வா திஸ்ஸோ சேதனா விஸோதெ◌⁴த்வா ப²லங் ஸத்³த³ஹித்வா பரிச்சஜனகிரியாபி . **பு³த்³தே◌⁴ஸூ**தி பச்சேகபு³த்³தே◌⁴ஸு. **அப்பிகா**தி மந்தா³ பரித்தா நாம நத்தி² கிர. **ஸுக்கா²யா**தி நிஸ்னேஹாய. **அலோணிகாயா**தி லோ²ணிதவிரஹிதாய. நிப்பா²ணிதத்தா ஹி ஸா "அலோணிகா"தி வுத்தா. **கும்மாஸபிண்டி³யா**தி சத்தாரோ கும்மாஸபிண்டே³ ஏகதோ கத்வா க³ஹிதங் கும்மாஸங் ஸந்தா◌⁴ய ஏவமாஹ. கு³ணவந்தானங் ஸமணப்³ராஹ்மணானங் கு³ணங் ஸல்லக்கெ²த்வா சித்தங் பஸாதெ³த்வா ப²லுப்பத்திங் பாடிகங்க²மானானங் திஸ்ஸோ சேதனா விஸோதெ◌⁴த்வா தி³ன்னபத³க்கி²ணா அப்பிகா நாம நத்தி², நிப்³ப³த்தனிப்³ப³த்தட்டா²னே மஹாஸம்பத்திமேவ தே³தீதி வுத்தங் ஹோதி. ஹோதி செத்த² -

"நத்தி² சித்தே பஸன்னம்ஹி, அப்பிகா நாம த³க்கி²ணா;
ததா²க³தே வா ஸம்பு³த்³தே◌⁴, அத² வா தஸ்ஸ ஸாவகே.

"திட்ட²ந்தே நிப்³பு³தே சாபி, ஸமே சித்தே ஸமங் ப²லங்;
சேதோபணிதி◌⁴ஹேது ஹி, ஸத்தா க³ச்ச²ந்தி ஸுக்³க³தி"ந்தி. (வி॰ வ॰ 804, 806);

இமஸ்ஸ பனத்த²ஸ்ஸ தீ³பனத்தா²ய -

"கீ²ரோத³னங் அஹமதா³ஸிங், பி◌⁴க்கு²னோ பிண்டா³ய சரந்தஸ்ஸ; (வி॰ வ॰ 413);
தஸ்ஸா மே பஸ்ஸ விமானங், அச்ச²ரா காமவண்ணினீஹமஸ்மி. (வி॰ வ॰ 334);

“அச்ச²ராஸஹஸ்ஸஸ்ஸாஹங் , பவரா பஸ்ஸ புஞ்ஞானங் விபாகங்;
தேன மேதாதி³ஸோ வண்ணோ, தேன மே இத ◌⁴ மிஜ்ஜ²தி.

“உப்பஜ்ஜந்தி ச மே போ◌⁴கா³, யே கேசி மனஸோ பியா;
தேனம்ஹி ஏவங் ஜலிதானுபா◌⁴வா, வண்ணோ ச மே ஸப்³ப³தி³ஸா
பபா◌⁴ஸதீ”தி. (வி॰ வ॰ 334-336) -

ஏவமாதீ³னி விமானவத்தூ²னி ஆஹரிதப்³பா³னி.

த◌⁴னத◌⁴ஞ்ஞந்தி முத்தாதி³த◌⁴னஞ்ச ஸத்த த◌⁴ஞ்ஞானி ச. **பத²வீ ச கேவலா**தி ஸகலா சேஸா மஹாபத²வீதி ஸகலபத²விங் ஹத்த²க³தங் மஞ்ஞமானோ வத³தி. **பஸ்ஸ ப²லங் கும்மாஸபிண்டி³யா**தி அத்தனோ தா³னப²லங் அத்தனாவ த³ஸ்ஸெந்தோ ஏவமாஹ. தா³னப²லங் கிர போ³தி◌⁴ஸத்தா ச ஸப்³ப³ஞ்ஞுபு³த்³தா◌⁴யேவ ச ஜானந்தி. தேனேவ ஸத்தா² இதிவுத்தகே ஸுத்தந்தங் கதெ²ந்தோ -

“ஏவஞ்சே, பி◌⁴க்க²வே, ஸத்தா ஜானெய்யுங் தா³னஸங்விபா◌⁴க³ஸ்ஸ விபாகங், யதா²ஹங் ஜானாமி, ந அத³த்வா பு◌⁴ஞ்ஜெய்யுங், ந ச நேஸங் மச்சே²ரமலங் சித்தங் பரியாதா³ய திட்டெ²ய்ய. யோபி நேஸங் அஸ்ஸ சரிமோ ஆலோபோ சரிமங் கப³ளங், ததோபி ந அஸங்விப◌⁴ஜித்வா பு◌⁴ஞ்ஜெய்யுங், ஸசே நேஸங் படிக்³கா³ஹகா அஸ்ஸு. யஸ்மா ச கோ², பி◌⁴க்க²வே, ஸத்தா ந ஏவங் ஜானந்தி தா³னஸங்விபா◌⁴க³ஸ்ஸ விபாகங், யதா²ஹங் ஜானாமி, தஸ்மா அத³த்வா பு◌⁴ஞ்ஜந்தி, மச்சே²ரமலஞ்ச நேஸங் சித்தங் பரியாதா³ய திட்ட²தீ”தி (இதிவு॰ 26).

போ³தி◌⁴ஸத்தோபி அத்தனோ ச²த்தமங்க³லதி³வஸே ஸஞ்ஜாதபீதிபாமோஜ்ஜோ இமாஹி த்³வீஹி கா³தா²ஹி உதா³னகீ³தங் கா³யி. ததோ பட்டா²ய “ரஞ்ஞோ பியகீ³த”ந்தி போ³தி◌⁴ஸத்தஸ்ஸ நாடகித்தி²யோ ச ஸேஸனாடகக³ந்த◌⁴ப்³பா³த³யோபி ச அந்தேபுரஜனோபி அந்தோனக³ரவாஸினோபி ப³ஹினக³ரவாஸினோபி பானாகா³ரேஸுபி அமச்சமண்ட³லேஸுபி “அம்ஹாகங் ரஞ்ஞோ பியகீ³த”ந்தி ததே³வ கீ³தங் கா³யந்தி. ஏவங் அத்³தா◌⁴னே க³தே அக்³க³மஹேஸீ தஸ்ஸ கீ³தஸ்ஸ அத்த²ங் ஜானிதுகாமா அஹோஸி, மஹாஸத்தங் பன புச்சி²துங் ந விஸஹதி. அத²ஸ்ஸா ஏகஸ்மிங் கு³ணே பஸீதி³த்வா ஏகதி³வஸங் ராஜா “ப◌⁴த்³தே³, வரங் தே த³ஸ்ஸாமி, வரங் க³ண்ஹாஹீ”தி ஆஹ. “ஸாது◌⁴, தே³வ, க³ண்ஹாமீ”தி. “ஹத்தி²அஸ்ஸாதீ³ஸு தே கிங் த³ம்மீ”தி? “தே³வ, தும்ஹே நிஸ்ஸாய மய்ஹங் ந கிஞ்சி நத்தி², ந மே ஏதேஹி அத்தோ², ஸசே பன தா³துகாமாத்த², தும்ஹாகங் கீ³தஸ்ஸ அத்த²ங் கதெ²த்வா தே³தா²”தி. “ப◌⁴த்³தே³, கோ தே இமினா வரேன அத்தோ², அஞ்ஞங் க³ண்ஹாஹீ”தி. “தே³வ, அஞ்ஞேன மே அத்தோ² நத்தி², ஏததே³வ க³ண்ஹாமீ”தி. “ஸாது◌⁴ ப◌⁴த்³தே³, கதெ²ஸ்ஸாமி,

துய்ஹங் பன ஏகிகாய ரஹோ ந கதெ²ஸ்ஸாமி, த்³வாத³ஸயோஜனிகாய பா³ராணஸியா பே⁴ரிங் சராபெத்வா ராஜத்³வாரே ரதனமண்ட³பங் காரெத்வா ரதனபல்லங்கங் பஞ்ஞாபெத்வா அமச்சப்³ராஹ்மணாதீ³ஹி ச நாக³ரேஹி சேவ ஸோளஸஹி இத்தி²ஸஹஸ்ஸேஹி ச பரிவுதோ தேஸங் மஜ்ஜே² ரதனபல்லங்கே நிஸீதி³த்வா கதெ²ஸ்ஸாமீ’’தி. ஸா ‘‘ஸாது⁴, தே³வா’’தி ஸம்படிச்சி².

ராஜா ததா² காரெத்வா அமரக³ணபரிவுதோ ஸக்கோ தே³வராஜா விய மஹாஜனகாயபரிவுதோ ரதனபல்லங்கே நிஸீதி³. தே³வீபி ஸப்³பா³லங்காரபடிமண்டி³தா கஞ்சனப⁴த்³த³பீட²ங் அத்த²ரித்வா ஏகமந்தே அக்கி²கோடியா ஓலோகெத்வா ததா²ரூபே டா²னே நிஸீதி³த்வா ‘‘தே³வ, தும்ஹாகங் துஸ்ஸித்வா கா³யனமங்க³லகீ³தஸ்ஸ தாவ மே அத்த²ங் க³க³னதலே புண்ணசந்த³ங் உட்டா²பெந்தோ விய பாகடங் கத்வா கதே²தா²’’தி வத்வா ததியங் கா³த²மாஹ -

144. ‘‘அபி⁴க்க²ணங் ராஜகுஞ்ஜர, கா³தா² பா⁴ஸஸி கோஸலாதி⁴ப;
புச்சா²மி தங் ரட்ட²வட்³ட⁴ன, பா³ள்ஹங் பீதிமனோ பபா⁴ஸஸீ’’தி.

தத்த² **கோஸலாதி⁴பாதி** ந ஸோ கோஸலரட்டா²தி⁴போ, குஸலே பன த⁴ம்மே அதி⁴பதிங் கத்வா விஹரதி, தேன நங் ஆலபந்தீ ஏவமாஹ, குஸலாதி⁴ப குஸலஜ்ஜா²ஸயாதி அத்தோ². **பா³ள்ஹங் பீதிமனோ பபா⁴ஸஸீ**தி அதிவிய பீதியுத்தசித்தோ ஹுத்வா பா⁴ஸஸி, தஸ்மா கதே²த² தாவ மே ஏதாஸங் கா³தா²னங் அத்த²ந்தி.

அத²ஸ்ஸ கா³தா²னமத்த²ங் ஆவி கரொந்தோ மஹாஸத்தோ சதஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

145. ‘‘இமஸ்மிங்யேவ நக³ரே, குலே அஞ்ஞதரே அஹுங்;
பரகம்மகரோ ஆஸிங், ப⁴தகோ ஸீலஸங்வுதோ.

146. ‘‘கம்மாய நிக்க²மந்தோஹங், சதுரோ ஸமணெத்³த³ஸங்;
ஆசாரஸீலஸம்பன்னே, ஸீதிபூ⁴தே அனாஸவே.

147. ‘‘தேஸு சித்தங் பஸாதெ³த்வா, நிஸீதெ³த்வா பண்ணஸந்த²தே;
அத³ங் பு³த்³தா⁴னங் கும்மாஸங், பஸன்னோ ஸேஹி பாணிபி⁴.

148. ‘‘தஸ்ஸ கம்மஸ்ஸ குஸலஸ்ஸ, இத³ங் மே ஏதி³ஸங் ப²லங்;
அனுபோ⁴மி இத³ங் ரஜ்ஜங், பீ²தங் த⁴ரணிமுத்தம’’ந்தி.

தத்த² **குலே அஞ்ஞதரே**தி நாமேன வா கொ³த்தேன வா அபாகடே ஏகஸ்மிங்யேவ குலே. **அஹு**ந்தி நிப்³ப³த்திங். **பரகம்மகரோ ஆஸி**ந்தி தஸ்மிங் குலே ஜாதோவாஹங் த³லித்³த³தாய பரஸ்ஸ கம்மங் கத்வா ஜீவிகங் கப்பெந்தோ பரகம்மகரோ ஆஸிங். **ப⁴தகோ**தி பரவேதனப⁴தோ. **ஸீலஸங்வுதோ**தி பஞ்சஸீலஸங்வரே டி²தோ, ப⁴தியா ஜீவந்தோபி து³ஸ்ஸீல்யங் பஹாய ஸீலஸம்பன்னோவ அஹோஸிந்தி தீ³பேதி. **கம்மாய நிக்க²மந்தோஹ**ந்தி தங் தி³வஸங் கத்தப்³ப³கிச்சஸ்ஸ கரணத்தா²ய நிக்க²ந்தோ அஹங். **சதுரோ ஸமணெத்³த³ஸ**ந்தி ப⁴த்³தே³, அஹங் நக³ரா நிக்க²ம்ம மஹாமக்³க³ங் ஆருய்ஹ அத்தனோ கம்மபூ⁴மிங் க³ச்ச²ந்தோ பி⁴க்கா²ய பா³ராணஸினக³ரங் பவிஸந்தே ஸமிதபாபே சத்தாரோ பப்³ப³ஜிதே அத்³த³ஸங். **ஆசாரஸீலஸம்பன்னே**தி ஏகவீஸதியா அனேஸனாஹி ஜீவிககப்பனங் அனாசாரோ நாம, தஸ்ஸ படிபக்கே²ன ஆசாரேன சேவ மக்³க³ப²லேஹி ஆக³தேன ஸீலேன ச ஸமன்னாக³தே. **ஸீதிபூ⁴தே**தி ராகா³தி³பரிளாஹவூபஸமேன சேவ ஏகாத³ஸஅக்³கி³னிப்³பா³பனேன ச ஸீதிபா⁴வப்பத்தே. **அனாஸவே**தி காமாஸவாதி³விரஹிதே. **நிஸீதெ³த்வா**தி வாலிகாஸனானங் உபரி ஸந்த²தே பண்ணஸந்த²ரே நிஸீதா³பெத்வா. ஸந்த²ரோ ஹி இத⁴ ஸந்த²தோதி வுத்தோ. **அத³**ந்தி நேஸங் உத³கங் த³த்வா ஸக்கச்சங் ஸகேஹி ஹத்தே²ஹி கும்மாஸங் அதா³ஸிங். **குஸலஸ்ஸா**தி ஆரொக்³யானவஜ்ஜட்டே²ன குஸலஸ்ஸ. **ப²ல**ந்தி தஸ்ஸ நிஸ்ஸந்த³ப²லங். **பீ²த**ந்தி ஸப்³ப³ஸம்பத்திபு²ல்லிதங்.

ஏவஞ்ச மஹாஸத்தஸ்ஸ அத்தனோ கம்மப²லங் வித்தா²ரெத்வா கதெ²ந்தஸ்ஸ ஸுத்வா தே³வீ பஸன்னமனா "ஸசே, மஹாராஜ, ஏவங் பச்சக்க²தோ தா³னப²லங் ஜானாத², இதோ தா³னி பட்டா²ய ஏகங் ப⁴த்தபிண்ட³ங் லபி⁴த்வா த⁴ம்மிகஸமணப்³ராஹ்மணானங் த³த்வாவ பரிபு⁴ஞ்ஜெய்யாதா²"தி போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ து²திங் கரொந்தீ -

149. "த³த³ங் பு⁴ஞ்ஜ மா ச பமாதோ³, சக்கங் வத்தய கோஸலாதி⁴ப;
மா ராஜ அத⁴ம்மிகோ அஹு, த⁴ம்மங் பாலய கோஸலாதி⁴பா"தி. -
இமங் கா³த²மாஹ;

தத்த² **த³த³ங் பு⁴ஞ்ஜா**தி அஞ்ஞேஸங் த³த்வாவ அத்தனா பு⁴ஞ்ஜ. **மா ச பமாதோ³**தி தா³னாதீ³ஸு புஞ்ஞேஸு மா பமஜ்ஜி. **சக்கங் வத்தய கோஸலாதி⁴பா**தி குஸலஜ்ஜா²ஸய, மஹாராஜ, பதிரூபதே³ஸவாஸாதி³கங் சதுப்³பி³த⁴ங் த⁴ம்மசக்கங் பவத்தேஹி. பகதிரதோ² ஹி த்³வீஹி சக்கேஹி க³ச்ச²தி, அயங் பன காயோ இமேஹி சதூஹி சக்கேஹி தே³வலோகங் க³ச்ச²தி, தேன தே "த⁴ம்மசக்க"ந்தி ஸங்க²யங் க³தா, தங் த்வங் சக்கங் பவத்தேஹி. **அத⁴ம்மிகோ**தி யதா² அஞ்ஞே ச²ந்தா³க³திங் க³ச்ச²ந்தா லோகங் உச்சு²யந்தே

பீளெத்வா விய த⁴னமேவ ஸங்கட்³ட⁴ந்தா அத⁴ம்மிகா ஹொந்தி, ததா² த்வங் மா அத⁴ம்மிகோ அஹு. **த⁴ம்மங் பாலயாதி** -

> “தா³னங் ஸீலங் பரிச்சாக³ங், அஜ்ஜவங் மத்³த³வங் தபங்;
> அக்கோத⁴ங் அவிஹிங்ஸஞ்ச, க²ந்திஞ்ச அவிரோத⁴ன”ந்தி. (ஜா॰ 2.21.176) -

இமங் பன த³ஸவித⁴ங் ராஜத⁴ம்மமேவ பாலய ரக்க², மா பரிச்சஜி.

மஹாஸத்தோ தஸ்ஸா வசனங் ஸம்படிச்ச²ந்தோ -

150. “ஸோஹங் ததே³வ புனப்புனங், வடுமங் ஆசரிஸ்ஸாமி ஸோப⁴னே;
அரியாசரிதங் ஸுகோஸலே, அரஹந்தோ மே மனாபாவ பஸ்ஸிது”ந்தி.
- கா³த²மாஹ;

தத்த² **வடும**ந்தி மக்³க³ங். **அரியாசரித**ந்தி அரியேஹி பு³த்³தா⁴தீ³ஹி ஆசிண்ணங். **ஸுகோஸலே**தி ஸோப⁴னே கோஸலரஞ்ஞோ தீ⁴தேதி அத்தோ². **அரஹந்தோ**தி கிலேஸேஹி ஆரகத்தா, அரானஞ்ச அரீனஞ்ச ஹதத்தா, பச்சயானங் அரஹத்தா ஏவங்லத்³த⁴னாமா பச்சேகபு³த்³தா⁴. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ப⁴த்³தே³, கோஸலராஜதீ⁴தே ஸோ அஹங் “தா³னங் மே தி³ன்ன”ந்தி தித்திங் அகத்வா புனப்புனங் ததே³வ அரியாசரிதங் தா³னமக்³க³ங் ஆசரிஸ்ஸாமி. மய்ஹஞ்ஹி அக்³க³த³க்கி²ணெய்யத்தா அரஹந்தோ மனாபத³ஸ்ஸனா, சீவராதீ³னி தா³துகாமதாய தேயேவ பஸ்ஸிதுங் இச்சா²மீதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா ராஜா தே³வியா ஸம்பத்திங் ஓலோகெத்வா “ப⁴த்³தே³, மயா தாவ புரிமப⁴வே அத்தனோ குஸலகம்மங் வித்தா²ரெத்வா கதி²தங், இமாஸங் பன நாரீனங் மஜ்ஜே² ரூபேன வா லீளாவிலாஸேன வா தயா ஸதி³ஸீ ஏகாபி நத்தி², ஸா த்வங் கிங் கம்மங் கத்வா இமங் ஸம்பத்திங் படிலபீ⁴”தி புச்ச²ந்தோ புன கா³த²மாஹ -

151. “தே³வீ விய அச்ச²ரூபமா, மஜ்ஜே² நாரிக³ணஸ்ஸ ஸோப⁴ஸி;
கிங் கம்மமகாஸி ப⁴த்³த³கங், கேனாஸி வண்ணவதீ ஸுகோஸலே”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ப⁴த்³தே³ **ஸுகோஸலே** கோஸலரஞ்ஞோ ஸுதீ⁴தே த்வங் ரூபஸம்பத்தியா **அச்ச²ரூபமா** தித³ஸபுரே ஸக்கஸ்ஸ தே³வரஞ்ஞோ அஞ்ஞதரா தே³வதீ⁴தா விய இமஸ்ஸ நாரீக³ணஸ்ஸ மஜ்ஜே² ஸோப⁴ஸி, புப்³பே³ கிங் நாம **ப⁴த்³த³கங்** கல்யாணகம்மங் அகாஸி, கேனாஸி காரணேன ஏவங் வண்ணவதீ ஜாதாதி.

அத²ஸ்ஸ ஸா புரிமப⁴வே கல்யாணகம்மங் கதெ²ந்தீ ஸேஸகா³தா²த்³வயமாஹ -

152. “அம்ப³ட்ட²குலஸ்ஸ க²த்திய, தா³ஸ்யாஹங் பரபேஸியா அஹுங்;
ஸஞ்ஞதா ச த⁴ம்மஜீவினீ, ஸீலவதீ ச அபாபத³ஸ்ஸனா.

153. “உத்³த⁴டப⁴த்தங் அஹங் ததா³, சரமானஸ்ஸ அதா³ஸிங் பி⁴க்கு²னோ;
வித்தா ஸுமனா ஸயங் அஹங், தஸ்ஸ கம்மஸ்ஸ ப²லங் மமேதி³ஸ”ந்தி.

ஸாபி கிர ஜாதிஸ்ஸராவ அஹோஸி, தஸ்மா அத்தனோ ஜாதிஸ்ஸரஞாணேன பரிச்சி²ந்தி³த்வாவ கதே²ஸி.

தத்த² **அம்ப³ட்ட²குலஸ்ஸா**தி குடும்பி³யகுலஸ்ஸ. **தா³ஸ்யாஹ**ந்தி தா³ஸீ அஹங், “தா³ஸாஹ”ந்திபி பாடோ². **பரபேஸியா**தி பரேஹி தஸ்ஸ தஸ்ஸ கிச்சஸ்ஸ கரணத்தா²ய பேஸிதப்³பா³ பேஸனகாரிகா. **ஸஞ்ஞதா**தி தா³ஸியோ நாம து³ஸ்ஸீலா ஹொந்தி, அஹங் பன தீஹி த்³வாரேஹி ஸஞ்ஞதா ஸீலஸம்பன்னா. **த⁴ம்மஜீவினீ**தி பரவஞ்சனாதீ³னி அகத்வா த⁴ம்மேன ஸமேன பவத்திதஜீவிகா. **ஸீலவதீ**தி ஆசாரஸம்பன்னா கு³ணவதீ. **அபாபத³ஸ்ஸனா**தி கல்யாணத³ஸ்ஸனா பியத⁴ம்மா.

உத்³த⁴டப⁴த்தந்தி அத்தனோ பத்தகொட்டா²ஸவஸேன உத்³த⁴ரித்வா லத்³த⁴பா⁴க³ப⁴த்தங். **பி⁴க்கு²னோ**தி பி⁴ன்னகிலேஸஸ்ஸ பச்சேகபு³த்³த⁴ஸ்ஸ. **வித்தா ஸுமனா**தி துட்டா² ஸோமனஸ்ஸஜாதா கம்மப²லங் ஸத்³த³ஹந்தீ. **தஸ்ஸ கம்மஸ்ஸா**தி தஸ்ஸ ஏகபி⁴க்கா²தா³னகம்மஸ்ஸ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - அஹங், மஹாராஜ, புப்³பே³ ஸாவத்தி²யங் அஞ்ஞதரஸ்ஸ குடும்பி³யகுலஸ்ஸ தா³ஸீ ஹுத்வா அத்தனோ லத்³த⁴பா⁴க³ப⁴த்தங் ஆதா³ய நிக்க²மந்தீ ஏகங் பச்சேகபு³த்³த⁴ங் பிண்டா³ய சரந்தங் தி³ஸ்வா அத்தனோ தண்ஹங் மிலாபெத்வா ஸஞ்ஞதாதி³கு³ணஸம்பன்னா கம்மப²லங் ஸத்³த³ஹந்தீ தஸ்ஸ தங் ப⁴த்தங் அதா³ஸிங், ஸாஹங் யாவதாயுகங் ட²த்வா காலங் கத்வா தத்த² ஸாவத்தி²யங் கோஸலரஞ்ஞோ அக்³க³மஹேஸியா குச்சி²ம்ஹி நிப்³ப³த்தித்வா இதா³னி தவ பாதே³ பரிசரமானா ஏவரூபங் ஸம்பத்திங் அனுப⁴வாமி, தஸ்ஸ மம கம்மஸ்ஸ இத³மீதி³ஸங் ப²லந்தி. தத்த² கு³ணஸம்பன்னானங் தி³ன்னதா³னஸ்ஸ மஹப்ப²லபா⁴வத³ஸ்ஸனத்த²ங் -

“அக்³க³தோ வே பஸன்னான”ந்தி (இதிவு. 90) ச.

“ஏஸ தே³வமனுஸ்ஸானங், ஸப்³ப³காமத³தோ³ நிதீ⁴”தி (கு²॰ பா॰ 8.10) ச.
-

ஆதி³கா³தா² வித்தா²ரேதப்³பா³.

இதி தே உபோ⁴பி அத்தனோ புரிமகம்மங் வித்தா²ரதோ கதெ²த்வா ததோ பட்டா²ய சதூஸு நக³ரத்³வாரேஸு நக³ரமஜ்ஜே² நிவேஸனத்³வாரேதி ச² தா³னஸாலாயோ காரெத்வா ஸகலஜம்பு³தீ³பங் உன்னங்க³லங் கத்வா மஹாதா³னங் பவத்தெத்வா ஸீலங் ரக்கி²த்வா உபோஸத²கம்மங் கத்வா ஜீவிதபரியோஸானே ஸக்³க³பராயணா அஹேஸுங்.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ தே³வீ ராஹுலமாதா அஹோஸி, ராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

கும்மாஸபிண்டி³ஜாதகவண்ணனா த³ஸமா.

[416] 11. பரந்தபஜாதகவண்ணனா

ஆக³மிஸ்ஸதி மே பாபந்தி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ தே³வத³த்தஸ்ஸ வதா⁴ய பரிஸக்கனங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ததா³ ஹி த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, தே³வத³த்தோ ததா²க³தஸ்ஸ மாரணத்த²மேவ பரிஸக்கதி, த⁴னுக்³க³ஹே பயோஜேஸி, ஸிலங் பவிஜ்ஜி², நாளாகி³ரிங் விஸ்ஸஜ்ஜாபேஸி, ததா²க³தஸ்ஸ வினாஸத்த²மேவ உபாயங் கரோதீ”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பேஸ மம வதா⁴ய பரிஸக்கி, தாஸமத்தம்பி பன காதுங் அஸக்கொந்தோ அத்தனாவ து³க்க²ங் அனுபோ⁴ஸீ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸியா குச்சி²ம்ஹி நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் ஸப்³ப³ஸிப்பானி ஸிக்கி², ஸப்³ப³ருதஜானநமந்தங் உக்³க³ண்ஹி. ஸோ ஆசரியஸ்ஸ அனுயோக³ங் த³த்வா பா³ராணஸிங் பச்சாக³ச்சி², பிதா தங் ஓபரஜ்ஜே ட²பேஸி. கிஞ்சாபி ஓபரஜ்ஜே ட²பேதி, மாராபேதுகாமோ பன நங் ஹுத்வா த³ட்டு²ம்பி ந இச்சி². அதே²கா ஸிங்கா³லீ த்³வே போதகே க³ஹெத்வா ரத்திங் மனுஸ்ஸேஸு படிஸல்லீனேஸு நித்³த⁴மனேன நக³ரங் பாவிஸி. போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ச பாஸாதே³ ஸயனக³ப்³ப⁴ஸ்ஸ அவிதூ³ரே ஏகா ஸாலா அத்தி², தத்தே²கோ அத்³தி⁴கமனுஸ்ஸோ உபாஹனா ஓமுஞ்சித்வா பாத³மூலே பூ⁴மியங் ட²பெத்வா ஏகஸ்மிங் ப²லகே நிபஜ்ஜி, ந தாவ நித்³தா³யதி. ததா³ ஸிங்கா³லியா போதகா சா²தா விரவிங்ஸு. அத² தேஸங் மாதா “தாதா, மா

ஸத்³த³ங் கரித்த², ஏதிஸ்ஸா ஸாலாய ஏகோ மனுஸ்ஸோ உபாஹனா ஓமுஞ்சித்வா பூ⁴மியங் ட²பெத்வா ப²லகே நிபன்னோ ந தாவ நித்³தா³யதி, ஏதஸ்ஸ நித்³தா³யனகாலே ஏதா உபாஹனா ஆஹரித்வா தும்ஹே கா²தா³பெஸ்ஸாமீ''தி அத்தனோ பா⁴ஸாய ஆஹ. போ³தி⁴ஸத்தோ மந்தானுபா⁴வேன தஸ்ஸா பா⁴ஸங் ஜானித்வா ஸயனக³ப்³பா⁴ நிக்க²ம்ம வாதபானங் விவரித்வா "கோ எத்தா²''தி ஆஹ. "அஹங், தே³வ, அத்³தி⁴கமனுஸ்ஸோ''தி. "உபாஹனா தே குஹி''ந்தி? "பூ⁴மியங், தே³வா''தி. "உக்கி²த்வா ஓலம்பெ³த்வா ட²பேஹீ''தி. தங் ஸுத்வா ஸிங்கா³லீ போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ குஜ்ஜி².

புன ஏகதி³வஸங் ஸா ததே²வ நக³ரங் பாவிஸி. ததா³ சேகோ மத்தமனுஸ்ஸோ "பானீயங் பிவிஸ்ஸாமீ''தி பொக்க²ரணிங் ஓதரந்தோ பதித்வா நிமுக்³கோ³ நிரஸ்ஸாஸோ மரி. நிவத்தா² பனஸ்ஸ த்³வே ஸாடகா நிவாஸனந்தரே கஹாபணஸஹஸ்ஸங் அங்கு³லியா ச முத்³தி³கா அத்தி². ததா³பி ஸா புத்தகே "சா²தம்ஹா, அம்மா''தி விரவந்தே "தாதா, மா ஸத்³த³ங் கரித்த², ஏதிஸ்ஸா பொக்க²ரணியா மனுஸ்ஸோ மதோ, தஸ்ஸ இத³ஞ்சித³ஞ்ச அத்தி², ஸோ பன மரித்வா ஸோபானேயேவ நிபன்னோ, தும்ஹே ஏதங் மனுஸ்ஸங் கா²தா³பெஸ்ஸாமீ''தி ஆஹ. போ³தி⁴ஸத்தோ தங் ஸுத்வா வாதபானங் விவரித்வா "ஸாலாய கோ அத்தீ²''தி வத்வா ஏகேனுட்டா²ய "அஹங், தே³வா''தி வுத்தே "க³ச்ச² ஏதிஸ்ஸா பொக்க²ரணியா மதமனுஸ்ஸஸ்ஸ ஸாடகே ச கஹாபணஸஹஸ்ஸஞ்ச அங்கு³லிமுத்³தி³கஞ்ச க³ஹெத்வா ஸரீரமஸ்ஸ யதா² ந உட்ட²ஹதி, ஏவங் உத³கே ஓஸீதா³பேஹீ''தி ஆஹ. ஸோ ததா² அகாஸி. ஸா புனபி குஜ்ஜி²த்வா "புரிமதி³வஸே தாவ மே புத்தகானங் உபாஹனா கா²தி³துங் ந அதா³ஸி, அஜ்ஜ மதமனுஸ்ஸங் கா²தி³துங் ந தே³தி, ஹோது, இதோ தா³னி ததியதி³வஸே ஏகோ ஸபத்தராஜா ஆக³ந்த்வா நக³ரங் பரிக்கி²பிஸ்ஸதி. அத² நங் பிதா யுத்³த⁴த்தா²ய பேஸெஸ்ஸதி, தத்ர தே ஸீஸங் சி²ந்தி³ஸ்ஸந்தி, அத² தே க³லலோஹிதங் பிவித்வா வேரங் முஞ்சிஸ்ஸாமி. த்வங் மயா ஸத்³தி⁴ங் வேரங் ப³ந்த⁴ஸி, ஜானிஸ்ஸாமீ''தி விரவித்வா போ³தி⁴ஸத்தங் தஜ்ஜெத்வா புத்தகே க³ஹெத்வா நிக்க²மதி.

ததியதி³வஸே ஏகோ ஸபத்தராஜா ஆக³ந்த்வா நக³ரங் பரிவாரேஸி. ராஜா போ³தி⁴ஸத்தங் "க³ச்ச², தாத, தேன ஸத்³தி⁴ங் யுஜ்ஜா²''தி ஆஹ. "மயா, தே³வ, ஏகங் தி³ட்ட²ங் அத்தி², க³ந்துங் ந விஸஹாமி, ஜீவிதந்தராயங் பா⁴யாமீ''தி. "மய்ஹங் தயி மதே வா அமதே வா கிங், க³ச்சா²ஹேவ த்வ''ந்தி? ஸோ "ஸாது⁴, தே³வா''தி மஹாஸத்தோ பரிஸங் க³ஹெத்வா ஸபத்தரஞ்ஞோ டி²தத்³வாரேன அனிக்க²மித்வா அஞ்ஞங் த்³வாரங் விவரித்வா நிக்க²மி. தஸ்மிங் க³ச்ச²ந்தே ஸகலனக³ரங் துச்ச²ங் விய அஹோஸி. ஸப்³பே³ தேனேவ ஸத்³தி⁴ங் நிக்க²மிங்ஸு. ஸோ ஏகஸ்மிங் ஸபா⁴க³ட்டா²னே க²ந்தா⁴வாரங் நிவாஸெத்வா அச்சி². ராஜா சிந்தேஸி "உபராஜா நக³ரங் துச்ச²ங் கத்வா ப³லங்

க³ஹெத்வா பலாயி, ஸபத்தராஜாபி நக³ரங் பரிவாரெத்வா டி²தோ, இதா³னி மய்ஹங் ஜீவிதங் நத்தீ²"தி. ஸோ "ஜீவிதங் ரக்கி²ஸ்ஸாமீ"தி தே³விஞ்ச புரோஹிதஞ்ச பரந்தபங் நாமேகங் பாத³மூலிகஞ்ச தா³ஸங் க³ஹெத்வா ரத்திபா⁴கே³ அஞ்ஞாதகவேஸேன பலாயித்வா அரஞ்ஞங் பாவிஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ பலாதபா⁴வங் ஞத்வா நக³ரங் பவிஸித்வா யுத்³த⁴ங் கத்வா ஸபத்தங் பலாபெத்வா ரஜ்ஜங் க³ண்ஹி. பிதாபிஸ்ஸ ஏகஸ்மிங் நதீ³தீரே பண்ணஸாலங் காரெத்வா ப²லாப²லேன யாபெந்தோ வஸி. ராஜா ச புரோஹிதோ ச ப²லாப²லத்தா²ய க³ச்ச²ந்தி. பரந்தபதா³ஸோ தே³வியா ஸத்³தி⁴ங் பண்ணஸாலாயமேவ ஹோதி. தத்ராபி ராஜானங் படிச்ச தே³வியா குச்சி²ஸ்மிங் க³ப்³போ⁴ பதிட்டா²ஸி. ஸா அபி⁴ண்ஹஸங்ஸக்³க³வஸேன பரந்தபேன ஸத்³தி⁴ங் அதிசரி. ஸா ஏகதி³வஸங் பரந்தபங் ஆஹ "ரஞ்ஞா ஞாதே நேவ தவ, ந மய்ஹங் ஜீவிதங் அத்தி², தஸ்மா மாரேஹி ந"ந்தி. "கத²ங் மாரேமீ"தி? ஏஸ தங் க²க்³க³ஞ்ச ந்ஹானஸாடகஞ்ச கா³ஹாபெத்வா ந்ஹாயிதுங் க³ச்ச²தி, தத்ரஸ்ஸ ந்ஹானட்டா²னே பமாத³ங் ஞத்வா க²க்³கே³ன ஸீஸங் சி²ந்தி³த்வா ஸரீரங் க²ண்டா³க²ண்டி³கங் கத்வா பூ⁴மியங் நிக²ணாஹீதி. ஸோ "ஸாதூ⁴"தி ஸம்படிச்சி².

அதே²கதி³வஸங் புரோஹிதோயேவ ப²லாப²லத்தா²ய க³ந்த்வா அவிதூ³ரே ரஞ்ஞோ ந்ஹானதித்த²ஸாமந்தே ஏகங் ருக்க²ங் ஆருய்ஹ ப²லாப²லங் க³ண்ஹாதி. ராஜா "ந்ஹாயிஸ்ஸாமீ"தி பரந்தபங் க²க்³க³ஞ்ச ந்ஹானஸாடகஞ்ச கா³ஹாபெத்வா நதீ³தீரங் அக³மாஸி. தத்த² நங் ந்ஹானகாலே பமாத³மாபன்னங் "மாரெஸ்ஸாமீ"தி பரந்தபோ கீ³வாய க³ஹெத்வா க²க்³க³ங் உக்கி²பி. ஸோ மரணப⁴யேன விரவி. புரோஹிதோ தங் ஸத்³த³ங் ஸுத்வா ஓலோகெந்தோ பரந்தபங் ராஜானங் மாரெந்தங் தி³ஸ்வா பீ⁴ததஸிதோ ஸாக²ங் விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா ருக்க²தோ ஓருய்ஹ ஏகங் கு³ம்ப³ங் பவிஸித்வா நிலீயி. பரந்தபோ தஸ்ஸ ஸாகா²விஸ்ஸஜ்ஜனஸத்³த³ங் ஸுத்வா ராஜானங் மாரெத்வா பூ⁴மியங் க²ணித்வா "இமஸ்மிங் டா²னே ஸாகா²விஸ்ஸஜ்ஜனஸத்³தோ³ அஹோஸி, கோ நு கோ² எத்தா²"தி விசினந்தோ கஞ்சி அதி³ஸ்வா ந்ஹத்வா க³தோ. தஸ்ஸ க³தகாலே புரோஹிதோ நிஸின்னட்டா²னா நிக்க²மித்வா ரஞ்ஞோ ஸரீரங் க²ண்டா³க²ண்டி³கங் சி²ந்தி³த்வா ஆவாடே நிகா²தபா⁴வங் ஞத்வா ந்ஹத்வா அத்தனோ வத⁴ப⁴யேன அந்த⁴வேஸங் க³ஹெத்வா பண்ணஸாலங் அக³மாஸி. தங் தி³ஸ்வா பரந்தபோ "கிங் தே, ப்³ராஹ்மண, கத"ந்தி ஆஹ. ஸோ அஜானந்தோ விய "தே³வ, அக்கீ²னி மே நாஸெத்வா ஆக³தொம்ஹி, உஸ்ஸன்னாஸீவிஸே அரஞ்ஞே ஏகஸ்மிங் வம்மிகபஸ்ஸே அட்டா²ஸிங், தத்ரேகேன ஆஸீவிஸேன நாஸவாதோ விஸ்ஸட்டோ² மே ப⁴விஸ்ஸதீ"தி ஆஹ. பரந்தபோ "ந மங் ஸஞ்ஜானாதி, 'தே³வா'தி வத³தி, ஸமஸ்ஸாஸெஸ்ஸாமி ந"ந்தி சிந்தெத்வா "ப்³ராஹ்மண, மா சிந்தயி, அஹங் தங் படிஜக்³கி³ஸ்ஸாமீ"தி அஸ்ஸாஸெத்வா ப²லாப²லங் த³த்வா ஸந்தப்பேஸி. ததோ பட்டா²ய பரந்தபதா³ஸோ ப²லாப²லங் ஆஹரி, தே³வீபி புத்தங் விஜாயி.

ஸா புத்தே வட்³ட◌⁴ந்தே ஏகதி³வஸங் பச்சூஸஸமயே ஸுக²னிஸின்னா ஸணிகங் பரந்தபதா³ஸங் ஏதத³வோச “த்வங் ராஜானங் மாரெந்தோ கேனசி தி³ட்டோ²”தி. “ந மங் கோசி அத்³த³ஸ, ஸாகா²விஸ்ஸஜ்ஜனஸத்³த³ங் பன அஸ்ஸோஸிங், தஸ்ஸா ஸாகா²ய மனுஸ்ஸேன வா திரச்சா²னேன வா விஸ்ஸட்ட²பா◌⁴வங் ந ஜானாமி, யதா³ கதா³சி பன மே ப◌⁴யங் ஆக³ச்ச²ந்தங் ஸாகா²விஸ்ஸட்ட²ட்டா²னதோ ஆக³மிஸ்ஸதீ”தி தாய ஸத்³தி◌⁴ங் ஸல்லபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

154. “ஆக³மிஸ்ஸதி மே பாபங், ஆக³மிஸ்ஸதி மே ப◌⁴யங்;
ததா³ ஹி சலிதா ஸாகா², மனுஸ்ஸேன மிகே³ன வா”தி.

தத்த² **பாப**ந்தி லாமகங் அனிட்ட²ங் அகந்தங். **ப◌⁴ய**ந்தி சித்துத்ராஸப◌⁴யம்பி மே ஆக³மிஸ்ஸதி, ந ஸக்கா நாக³ந்துங். கிங்காரணா? **ததா³ ஹி சலிதா ஸாகா² மனுஸ்ஸேன மிகே³ன வா**தி ந பஞ்ஞாயதி, தஸ்மா ததோ மங் ப◌⁴யங் ஆக³மிஸ்ஸதி.

தே “புரோஹிதோ நித்³தா³யதீ”தி மஞ்ஞிங்ஸு. ஸோ பன அனித்³தா³யமானோவ தேஸங் கத²ங் அஸ்ஸோஸி. அதே²கதி³வஸங் புரோஹிதோ பரந்தபதா³ஸே ப²லாப²லத்தா²ய க³தே அத்தனோ ப்³ராஹ்மணிங் ஸரித்வா விலபந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

155. “பீ◌⁴ருயா நூன மே காமோ, அவிதூ³ரே வஸந்தியா;
கரிஸ்ஸதி கிஸங் பண்டு³ங், ஸாவ ஸாகா² பரந்தப”ந்தி.

தத்த² **பீ◌⁴ருயா**தி இத்தீ² ச நாம அப்பமத்தகேனாபி பா◌⁴யதி, தஸ்மா “பீ◌⁴ரூ”தி வுச்சதி. **அவிதூ³ரே**தி நாதிதூ³ரே இதோ கதிபயயோஜனமத்த²கே வஸந்தியா பீ◌⁴ருயா மய்ஹங் ப்³ராஹ்மணியா யோ மம காமோ உப்பன்னோ, ஸோ நூன மங் கிஸஞ்ச பண்டு³ஞ்ச கரிஸ்ஸதீதி த³ஸ்ஸேதி. **“ஸாவ ஸாகா²”**தி இமினா பன ஓபம்மங் த³ஸ்ஸேதி, யதா² ஸாகா² பரந்தபங் கிஸங் பண்டு³ங் கரோதி, ஏவந்தி அத்தோ².

இதி ப்³ராஹ்மணோ கா³த²மேவ வத³தி, அத்த²ங் பன ந கதே²தி, தஸ்மா இமாய கா³தா²ய கிச்சங் தே³வியா அபாகடங். அத² நங் “கிங் கதே²ஸி ப்³ராஹ்மணா”தி ஆஹ. ஸோபி “ஸல்லக்கி²தங் மே”தி வத்வா புன ஏகதி³வஸங் ததியங் கா³த²மாஹ -

156. “ஸோசயிஸ்ஸதி மங் கந்தா, கா³மே வஸமனிந்தி³தா;
கரிஸ்ஸதி கிஸங் பண்டு³ங், ஸாவ ஸாகா² பரந்தப”ந்தி.

தத்த² **ஸோசயிஸ்ஸதீ**தி ஸோகுப்பாத³னேன ஸுக்கா²பெஸ்ஸதி. **கந்தா**தி இட்ட²ப◌⁴ரியா. **கா³மே வஸ**ந்தி பா³ராணஸியங் வஸந்தீதி அதி◌⁴ப்பாயோ. **அனிந்தி³தா**தி அக³ரஹிதா உத்தமரூபத◌⁴ரா.

புனேகதி³வஸங் சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

157. “தயா மங் அஸிதாபங்கி³, ஸிதானி ப◌⁴ணிதானி ச;
கிஸங் பண்டு³ங் கரிஸ்ஸந்தி, ஸாவ ஸாகா² பரந்தப”ந்தி.

தத்த² **தயா மங் அஸிதாபங்கீ**³தி தயா மங் அஸிதா அபங்கி³. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ப◌⁴த்³தே³, அக்கி²கோடிதோ அஞ்ஜனஸலாகாய நீஹரித்வா அபி◌⁴ஸங்க²தஅஸிதாபங்கி³ தயா பவத்திதானி மந்த³ஹஸிதானி ச மது◌⁴ரபா◌⁴ஸிதானி ச மங் ஸா விஸ்ஸட்ட²ஸாகா² விரவமானா பரந்தபங் விய கிஸங் பண்டு³ங் கரிஸ்ஸதீதி. ப-காரஸ்ஸ வ-காரங் கத்வா “வங்கீ³”திபி பாடோ²யேவ.

அபரபா◌⁴கே³ குமாரோ வயப்பத்தோ அஹோஸி ஸோளஸவஸ்ஸுத்³தே³ஸிகோ. அத² நங் ப்³ராஹ்மணோ யட்டி²கோடிங் கா³ஹாபெத்வா ந்ஹானதித்த²ங் க³ந்த்வா அக்கீ²னி உம்மீலெத்வா ஓலோகேஸி. குமாரோ “நனு த்வங் ப்³ராஹ்மண, அந்தோ◌⁴”தி ஆஹ. ஸோ “நாஹங் அந்தோ◌⁴, இமினா மே உபாயேன ஜீவிதங் ரக்கா²மீ”தி வத்வா “தவ பிதரங் ஜானாஸீ”தி ஆஹ. “அயங் மே பிதா”தி வுத்தே “நாயங் தவ பிதா, பிதா பன தே பா³ராணஸிராஜா, அயங் தும்ஹாகங் தா³ஸோ, ஸோ மாதரி தே விப்படிபஜ்ஜித்வா இமஸ்மிங் டா²னே தவ பிதரங் மாரெத்வா நிக²ணீ”தி அட்டீ²னி நீஹரித்வா த³ஸ்ஸேஸி. குமாரஸ்ஸ ப³லவகோதோ◌⁴ உப்பஜ்ஜி. அத² நங் “இதா³னி கிங் கரோமீ”தி புச்சி². “யங் தே இஸ்மிங்யேவ தித்தே² பிது தேன கதங், தங் கரோஹீ”தி ஸப்³ப³ங் பவத்திங் ஆசிக்கி²த்வா குமாரங் கதிபாஹங் த²ருக³ண்ஹனங் ஸிக்கா²பேஸி. அதே²கதி³வஸங் குமாரோ க²க்³க³ஞ்ச ந்ஹானஸாடகஞ்ச க³ஹெத்வா “ந்ஹாயிதுங் க³ச்சா²ம, தாதா”தி ஆஹ. பரந்தபோ “ஸாதூ◌⁴”தி தேன ஸத்³தி◌⁴ங் க³தோ. அத²ஸ்ஸ ந்ஹாயிதுங் ஓதிண்ணகாலே த³க்கி²ணஹத்தே²ன அஸிங், வாமஹத்தே²ன சூளங் க³ஹெத்வா “த்வங் கிர இமஸ்மிங்யேவ தித்தே² மம பிதரங் சூளாய க³ஹெத்வா விரவந்தங் மாரேஸி, அஹம்பி தங் ததே²வ கரிஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. ஸோ மரணப◌⁴யபீ◌⁴தோ பரிதே³வமானோ த்³வே கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

158. “ஆக³மா நூன ஸோ ஸத்³தோ³, அஸங்ஸி நூன ஸோ தவ;
அக்கா²தங் நூன தங் தேன, யோ தங் ஸாக²மகம்பயி.

159. “இத³ங் கோ² தங் ஸமாக³ம்ம, மம பா³லஸ்ஸ சிந்திதங்;

ததா³ ஹி சலிதா ஸாகா², மனுஸ்ஸேன மிகே³ன வா"தி.

தத்த² **ஆக³மா**தி ஸோ ஸாக²ஸத்³தோ³ நூன தங் ஆக³தோ ஸம்பத்தோ. **அஸங்ஸி நூன ஸோ தவா**தி ஸோ ஸத்³தோ³ தவ ஆரோசேஸி மஞ்ஞே. **அக்கா²தங் நூன தங் தேனா**தி யோ ஸத்தோ ததா³ தங் ஸாக²ங் அகம்பயி, தேன "ஏவங் தே பிதா மாரிதோ"தி நூன தங் காரணங் அக்கா²தங். **ஸமாக³ம்மா**தி ஸங்க³ம்ம, ஸமாக³தந்தி அத்தோ². யங் மம பா³லஸ்ஸ "ததா³ சலிதா ஸாகா² மனுஸ்ஸேன மிகே³ன வா, ததோ மே ப⁴யங் உப்பஜ்ஜிஸ்ஸதீ"தி சிந்திதங் பரிவிதக்கிதங் அஹோஸி, இத³ங் தயா ஸத்³தி⁴ங் ஸமாக³தந்தி வுத்தங் ஹோதி.

ததோ குமாரோ ஓஸானகா³த²மாஹ -

160. "ததே²வ த்வங் அவேதே³ஸி, அவஞ்சி பிதரங் மம;
ஹந்த்வா ஸாகா²ஹி சா²தெ³ந்தோ, ஆக³மிஸ்ஸதி மே ப⁴ய"ந்தி.

தத்த² **ததே²வ த்வங் அவேதே³ஸீ**தி ததே²வ த்வங் அஞ்ஞாஸி. **அவஞ்சி பிதரங் மமா**தி த்வங் மம பிதரங் "ந்ஹாயிதுங் க³ச்சா²மா"தி விஸ்ஸாஸெத்வா ந்ஹாயந்தங் மாரெத்வா க²ண்டா³க²ண்டி³கங் சி²ந்தி³த்வா நிக²ணித்வா "ஸசே கோசி ஜானிஸ்ஸதி, மய்ஹம்பி ஏவரூபங் ப⁴யங் ஆக³ச்சி²ஸ்ஸதீ"தி வஞ்சேஸி, இத³ங் கோ² பன மரணப⁴யங் இதா³னி தவாக³தந்தி.

இதி தங் வத்வா தத்தே²வ ஜீவிதக்க²யங் பாபெத்வா நிக²ணித்வா ஸாகா²ஹி படிச்சா²தெ³த்வா க²க்³க³ங் தோ⁴வித்வா ந்ஹத்வா பண்ணஸாலங் க³ந்த்வா தஸ்ஸ மாரிதபா⁴வங் புரோஹிதஸ்ஸ கதெ²த்வா மாதரங் பரிபா⁴ஸித்வா "இத⁴ கிங் கரிஸ்ஸாமா"தி தயோ ஜனா பா³ராணஸிமேவ அக³மங்ஸு. போ³தி⁴ஸத்தோ கனிட்ட²ஸ்ஸ ஓபரஜ்ஜங் த³த்வா தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கத்வா ஸக்³க³பத³ங் பூரேஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ பிதுராஜா தே³வத³த்தோ அஹோஸி, புரோஹிதோ ஆனந்தோ³, புத்தராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

பரந்தபஜாதகவண்ணனா ஏகாத³ஸமா.

க³ந்தா⁴ரவக்³கோ³ து³தியோ.

ஜாதகுத்³தா³னங் -

குக்கு மனோஜ ஸுதனோ, கி³ஜ்ஜ² த³ப்³ப⁴புப்ப² பண்ணகோ;
ஸத்துப⁴ஸ்த அட்டி²ஸேனோ, கபி ப³கப்³ரஹ்மா த³ஸ.

க³ந்தா◌⁴ரோ மஹாகபி ச, கும்ப◌⁴காரோ த³ள்ஹத◌⁴ம்மோ;
ஸோமத³த்தோ ஸுஸீமோ ச, கோடஸிம்ப³லி தூ◌⁴மகாரீ;
ஜாக³ரோ கும்மாஸபிண்டோ³, பரந்தபா ஏகாத³ஸ.

ஸத்தகனிபாதவண்ணனா நிட்டி²தா.

8. அட்ட²கனிபாதோ

[417] 1. கச்சானிஜாதகவண்ணனா

ஓதா³தவத்தா² ஸுசி அல்லகேஸாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ அஞ்ஞதரங் மாதுபோஸகங் உபாஸகங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர ஸாவத்தி²யங் குலதா³ரகோ ஆசாரஸம்பன்னோ பிதரி காலகதே மாதுதே³வதோ ஹுத்வா முக²தோ⁴வனத³ந்தகட்ட²தா³னந்ஹாபனபாத³தோ⁴வனாதி³வெய்யாவச்சகம்மேன சேவ யாகு³ப⁴த்தாதீ³ஹி ச மாதரங் படிஜக்³கி³. அத² நங் மாதா “தாத, தவ அஞ்ஞானிபி க⁴ராவாஸகிச்சானி அத்தி², ஏகங் ஸமஜாதிகங் குலகுமாரிகங் க³ண்ஹாஹி, ஸா மங் போஸெஸ்ஸதி, த்வம்பி அத்தனோ கம்மங் கரிஸ்ஸஸீ”தி ஆஹ. “அம்ம, அஹங் அத்தனோ ஹிதஸுக²ங் அபச்சாஸீஸமானோ தும்ஹே உபட்ட²ஹாமி, கோ அஞ்ஞோ ஏவங் உபட்ட²ஹிஸ்ஸதீ”தி? “குலவட்³ட⁴னகம்மங் நாம தாத, காதுங் வட்டதீ”தி. “ந மய்ஹங் க⁴ராவாஸேன அத்தோ², அஹங் தும்ஹே உபட்ட²ஹித்வா தும்ஹாகங் தூ⁴மகாலே பப்³ப³ஜிஸ்ஸாமீ”தி. அத²ஸ்ஸ மாதா புனப்புனங் யாசித்வாபி மனங் அலப⁴மானா தஸ்ஸ ச²ந்த³ங் அக்³க³ஹெத்வா ஸமஜாதிகங் குலகுமாரிகங் ஆனேஸி. ஸோ மாதரங் அப்படிக்கி²பித்வா தாய ஸத்³தி⁴ங் ஸங்வாஸங் கப்பேஸி. ஸாபி “மய்ஹங் ஸாமிகோ மஹந்தேன உஸ்ஸாஹேன மாதரங் உபட்ட²ஹதி, அஹம்பி நங் உபட்ட²ஹிஸ்ஸாமி, ஏவமஸ்ஸ பியா ப⁴விஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா தங் ஸக்கச்சங் உபட்ட²ஹி. ஸோ “அயங் மே மாதரங் ஸக்கச்சங் உபட்ட²ஹீ”தி ததோ பட்டா²ய லத்³த⁴லத்³தா⁴னி மது⁴ரகா²த³னீயாதீ³னி தஸ்ஸாயேவ தே³தி. ஸா அபரபா⁴கே³ சிந்தேஸி “அயங் லத்³த⁴லத்³தா⁴னி மது⁴ரகா²த³னீயாதீ³னி மய்ஹஞ்ஞேவ தே³தி, அத்³தா⁴ மாதரங் நீஹரிதுகாமோ ப⁴விஸ்ஸதி, நீஹரணூபாயமஸ்ஸா கரிஸ்ஸாமீ”தி ஏவங் அயோனிஸோ உம்முஜ்ஜித்வா ஏகங் தி³வஸங் ஆஹ - “ஸாமி, தயி ப³ஹி நிக்க²மந்தே தவ மாதா மங் அக்கோஸதீ”தி. ஸோ துண்ஹீ அஹோஸி.

ஸா சிந்தேஸி - “இமங் மஹல்லிகங் உஜ்ஜா²பெத்வா புத்தஸ்ஸ படிகூலங் காரெஸ்ஸாமீ”தி. ததோ பட்டா²ய யாகு³ங் த³த³மானா அச்சுண்ஹங் வா அதிஸீதலங் வா அதிலோணங் வா அலோணங் வா தே³தி. “அம்ம, அச்சுண்ஹா”தி வா “அதிலோணா”தி வா வுத்தே பூரெத்வா ஸீதோத³கங் பக்கி²பதி. புன “அதிஸீதலா , அலோணாயேவா”தி வுத்தே “இதா³னேவ ‘அச்சுண்ஹா, அதிலோணா’தி வத்வா புன ‘அதிஸீதலா, அலோணா’தி வத³ஸி, கா தங் தோஸேதுங் ஸக்கி²ஸ்ஸதீ”தி மஹாஸத்³த³ங் கரோதி. ந்ஹானோத³கம்பி அச்சுண்ஹங் கத்வா பிட்டி²யங் ஆஸிஞ்சதி. “அம்ம, பிட்டி² மே த³ஹதீ”தி ச வுத்தே புன பூரெத்வா ஸீதோத³கங் பக்கி²பதி. “அதிஸீதங்,

அம்மா”தி வுத்தே “இதா³னேவ ‘அச்சுண்ஹ’ந்தி வத்வா புன ‘அதிஸீத’ந்தி வத³தி, கா ஏதிஸ்ஸா அவமானங் ஸஹிதுங் ஸக்கி²ஸ்ஸதீ”தி படிவிஸ்ஸகானங் கதே²ஸி. “அம்ம, மஞ்சகே மே ப³ஹூ மங்கு³லா”தி ச வுத்தா மஞ்சகங் நீஹரித்வா தஸ்ஸ உபரி அத்தனோ மஞ்சகங் போதெ²த்வா “போதி²தோ மே”தி அதிஹரித்வா பஞ்ஞபேதி. மஹாஉபாஸிகா தி³கு³ணேஹி மங்கு³லேஹி க²ஜ்ஜமானா ஸப்³ப³ரத்திங் நிஸின்னாவ வீதினாமெத்வா “அம்ம, ஸப்³ப³ரத்திங் மங்கு³லேஹி கா²தி³தாம்ஹீ”தி வத³தி. இதரா “ஹிய்யோ தே மஞ்சகோ போதி²தோ, கா இமிஸ்ஸா கிச்சங் நித்த²ரிதுங் ஸக்கோதீ”தி படிவத்வா “இதா³னி நங் புத்தேன உஜ்ஜா²பெஸ்ஸாமீ”தி தத்த² தத்த² கே²ளஸிங்கா⁴ணிகாதீ³னி விப்பகிரித்வா “கா இமங் ஸகலகே³ஹங் அஸுசிங் கரோதீ”தி வுத்தே “மாதா தே ஏவரூபங் கரோதி, ‘மா கரீ’தி வுச்சமானா கலஹங் கரோதி, அஹங் ஏவரூபாய காளகண்ணியா ஸத்³தி⁴ங் ஏககே³ஹே வஸிதுங் ந ஸக்கோமி, ஏதங் வா க⁴ரே வஸாபேஹி, மங் வா”தி ஆஹ.

ஸோ தஸ்ஸா வசனங் ஸுத்வா “ப⁴த்³தே³, த்வங் தருணா யத்த² கத்த²சி க³ந்த்வா ஜீவிதுங் ஸக்கா, மாதா பன மே ஜராது³ப்³ப³லா, அஹமேவஸ்ஸா படிஸரணங், த்வங் நிக்க²மித்வா அத்தனோ குலகே³ஹங் க³ச்சா²ஹீ”தி ஆஹ. ஸா தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா பீ⁴தா சிந்தேஸி “ந ஸக்கா இமங் மாது அந்தரே பி⁴ந்தி³துங், ஏகங்ஸேனஸ்ஸ மாதா பியா, ஸசே பனாஹங் குலக⁴ரங் க³மிஸ்ஸங், வித⁴வவாஸங் வஸந்தீ து³க்கி²தா ப⁴விஸ்ஸாமி, புரிமனயேனேவ ஸஸ்ஸுங் ஆராதெ⁴த்வா படிஜக்³கி³ஸ்ஸாமீ”தி . ஸா ததோ பட்டா²ய புரிமஸதி³ஸமேவ தங் படிஜக்³கி³. அதே²கதி³வஸங் ஸோ உபோஸகோ த⁴ம்மஸ்ஸவனத்தா²ய ஜேதவனங் க³ந்த்வா ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³. “கிங், உபாஸக, த்வங் புஞ்ஞகம்மேஸு ந பமஜ்ஜஸி, மாதுஉபட்டா²னகம்மங் பூரேஸீ”தி ச வுத்தோ “ஆம, ப⁴ந்தே, ஸா பன மம மாதா மய்ஹங் அருசியாயேவ ஏகங் குலதா³ரிகங் ஆனேஸி, ஸா இத³ஞ்சித³ஞ்ச அனாசாரகம்மங் அகாஸீ”தி ஸப்³ப³ங் ஸத்து² ஆசிக்கி²த்வா “இதி ப⁴க³வா ஸா இத்தீ² நேவ மங் மாது அந்தரே பி⁴ந்தி³துங் ஸக்கி², இதா³னி நங் ஸக்கச்சங் உபட்ட²ஹதீ”தி ஆஹ. ஸத்தா² தஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா “இதா³னி தாவ த்வங் உபாஸக, தஸ்ஸா வசனங் ந அகாஸி, புப்³பே³ பனேதிஸ்ஸா வசனேன தவ மாதரங் நிக்கட்³டி⁴த்வா மங் நிஸ்ஸாய புன கே³ஹங் ஆனெத்வா படிஜக்³கீ³”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே அஞ்ஞதரஸ்ஸ குலஸ்ஸ புத்தோ பிதரி காலகதே மாதுதே³வதோ ஹுத்வா வுத்தனியாமேனேவ மாதரங் படிஜக்³கீ³தி ஸப்³ப³ங் ஹெட்டா² கதி²தனயேனேவ வித்தா²ரேதப்³ப³ங் . “அஹங் ஏவரூபாய காளகண்ணியா ஸத்³தி⁴ங் வஸிதுங் ந ஸக்கோமி, ஏதங் வா க⁴ரே வஸாபேஹி, மங் வா”தி வுத்தே தஸ்ஸா கத²ங் க³ஹெத்வா “மாதுயேவ மே தோ³ஸோ”தி மாதரங் ஆஹ “அம்ம, த்வங் நிச்சங் இமஸ்மிங்

க⁴ரே கலஹங் கரோஸி, இதோ நிக்க²மித்வா அஞ்ஞஸ்மிங் யதா²ருசிதே டா²னே வஸாஹீ’’தி. ஸா “ஸாதூ⁴’’தி ரோத³மானா நிக்க²மித்வா ஏகங் ஸமித்³த⁴குலங் நிஸ்ஸாய ப⁴திங் கத்வா து³க்கே²ன ஜீவிகங் கப்பேஸி. ஸஸ்ஸுயா க⁴ரா நிக்க²ந்தகாலே ஸுணிஸாய க³ப்³போ⁴ பதிட்ட²ஹி. ஸா “தாய காளகண்ணியா கே³ஹே வஸமானாய க³ப்³ப⁴ம்பி ந படிலபி⁴ங், இதா³னி மே க³ப்³போ⁴ லத்³தோ⁴’’தி பதினோ ச படிவிஸ்ஸகானஞ்ச கதெ²ந்தீ விசரதி.

அபரபா⁴கே³ புத்தங் விஜாயித்வா ஸாமிகங் ஆஹ “தவ மாதரி கே³ஹே வஸமானாய புத்தங் ந லபி⁴ங், இதா³னி மே லத்³தோ⁴, இமினாபி காரணேன தஸ்ஸா காளகண்ணிபா⁴வங் ஜானாஹீ’’தி. இதரா “மம கிர நிக்கட்³டி⁴தகாலே புத்தங் லபீ⁴’’தி ஸுத்வா சிந்தேஸி “அத்³தா⁴ இமஸ்மிங் லோகே த⁴ம்மோ மதோ ப⁴விஸ்ஸதி, ஸசே ஹி த⁴ம்மோ மதோ ந ப⁴வெய்ய, மாதரங் போதெ²த்வா நிக்கட்³ட⁴ந்தா புத்தங் ந லபெ⁴ய்யுங், ஸுக²ங் ந ஜீவெய்யுங், த⁴ம்மஸ்ஸ மதகப⁴த்தங் த³ஸ்ஸாமீ’’தி. ஸா ஏகதி³வஸங் திலபிட்ட²ஞ்ச தண்டு³லஞ்ச பசனதா²லிஞ்ச த³ப்³பி³ஞ்ச ஆதா³ய ஆமகஸுஸானங் க³ந்த்வா தீஹி மனுஸ்ஸஸீஸேஹி உத்³த⁴னங் கத்வா அக்³கி³ங் ஜாலெத்வா உத³கங் ஓருய்ஹ ஸஸீஸங் ந்ஹத்வா ஸாடகங் நிவாஸெத்வா முக²ங் விக்கா²லெத்வா உத்³த⁴னட்டா²னங் க³ந்த்வா கேஸே மோசெத்வா தண்டு³லே தோ⁴விதுங் ஆரபி⁴. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ ஸக்கோ தே³வராஜா அஹோஸி. போ³தி⁴ஸத்தா ச நாம அப்பமத்தா ஹொந்தி, ஸோ தஸ்மிங் க²ணே லோகங் ஓலோகெந்தோ தங் து³க்க²ப்பத்தங் “த⁴ம்மோ மதோ’’தி ஸஞ்ஞாய த⁴ம்மஸ்ஸ மதகப⁴த்தங் தா³துகாமங் தி³ஸ்வா “அஜ்ஜ மய்ஹங் ப³லங் த³ஸ்ஸெஸ்ஸாமீ’’தி ப்³ராஹ்மணவேஸேன மஹாமக்³க³ங் படிபன்னோ விய ஹுத்வா தங் தி³ஸ்வா மக்³கா³ ஓக்கம்ம தஸ்ஸா ஸந்திகே ட²த்வா “அம்ம, ஸுஸானே ஆஹாரங் பசந்தா நாம நத்தி², த்வங் இமினா இத⁴ பக்கேன திலோத³னேன கிங் கரிஸ்ஸஸீ’’தி கத²ங் ஸமுட்டா²பெந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

1. “ஓதா³தவத்தா² ஸுசி அல்லகேஸா, கச்சானி கிங் கும்பி⁴மதி⁴ஸ்ஸயித்வா;
பிட்டா² திலா தோ⁴வஸி தண்டு³லானி, திலோத³னோ ஹேஹிதி கிஸ்ஸஹேதூ’’தி.

தத்த² **கச்சானீ**தி தங் கொ³த்தேன ஆலபதி. **கும்பி⁴மதி⁴ஸ்ஸயித்வா**தி பசனதா²லிகங் மனுஸ்ஸஸீஸுத்³த⁴னங் ஆரோபெத்வா. **ஹேஹிதீ**தி அயங் திலோத³னோ கிஸ்ஸ ஹேது ப⁴விஸ்ஸதி, கிங் அத்தனா பு⁴ஞ்ஜிஸ்ஸஸி, உதா³ஹு அஞ்ஞங் காரணமத்தீ²தி.

அத²ஸ்ஸ ஸா ஆசிக்க²ந்தீ து³தியங் கா³த²மாஹ -

2. “ந கோ² அயங் ப்³ராஹ்மண போ⁴ஜனத்தா², திலோத³னோ ஹேஹிதி ஸாது⁴பக்கோ;
தம்⁴மோ மதோ தஸ்ஸ பஹுத்தமஜ்ஜ, அஹங் கரிஸ்ஸாமி ஸுஸானமஜ்ஜே²”தி.

தத்த² **த⁴ம்மோதி** ஜெட்டா²பசாயனத⁴ம்மோ சேவ திவித⁴ஸுசரிதத⁴ம்மோ ச. **தஸ்ஸ பஹுத்தமஜ்ஜாதி** தஸ்ஸாஹங் த⁴ம்மஸ்ஸ இத³ங் மதகப⁴த்தங் கரிஸ்ஸாமீதி அத்தோ².

ததோ ஸக்கோ ததியங் கா³த²மாஹ -

3. “அனுவிச்ச கச்சானி கரோஹி கிச்சங், த⁴ம்மோ மதோ கோ நு தவேவ ஸங்ஸி;
ஸஹஸ்ஸனெத்தோ அதுலானுபா⁴வோ, ந மிய்யதீ த⁴ம்மவரோ கதா³சீ”தி.

தத்த² **அனுவிச்சாதி** உபபரிக்கி²த்வா ஜானித்வா. **கோ நு தவேவ ஸங்ஸீதி** கோ நு தவ ஏவங் ஆசிக்கி². **ஸஹஸ்ஸனெத்தோதி** அத்தானங் த⁴ம்மவரங் உத்தமத⁴ம்மங் கத்வா த³ஸ்ஸெந்தோ ஏவமாஹ.

தங் வசனங் ஸுத்வா இதரா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

4. “த³ள்ஹப்பமாணங் மம எத்த² ப்³ரஹ்மே, த⁴ம்மோ மதோ நத்தி² மமெத்த² கங்கா²;
யே யேவ தா³னி பாபா ப⁴வந்தி, தே தேவ தா³னி ஸுகி²தா ப⁴வந்தி.

5. “ஸுணிஸா ஹி மய்ஹங் வஞ்ஜா² அஹோஸி, ஸா மங் வதி⁴த்வான விஜாயி புத்தங்;
ஸா தா³னி ஸப்³ப³ஸ்ஸ குலஸ்ஸ இஸ்ஸரா, அஹங் பனம்ஹி அபவித்³தா⁴ ஏகிகா”தி.

தத்த² **த³ள்ஹப்பமாணந்தி** த³ள்ஹங் தி²ரங் நிஸ்ஸங்ஸயங் ப்³ராஹ்மண எத்த² மம பமாணந்தி வத³தி. **யே யேதி** தஸ்ஸ மதபா⁴வே காரணங் த³ஸ்ஸெந்தீ ஏவமாஹ. **வதி⁴த்வானாதி** போதெ²த்வா நிக்கட்³டி⁴த்வா. **அபவித்³தா⁴தி** ச²ட்³டி³தா அனாதா² ஹுத்வா ஏகிகா வஸாமி.

ததோ ஸக்கோ ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

6. “ஜீவாமி வோஹங் ந மதோஹமஸ்மி, தவேவ அத்தா²ய இதா◌⁴க³தொஸ்மி;
யா தங் வதி◌⁴த்வான விஜாயி புத்தங், ஸஹாவ புத்தேன கரோமி ப◌⁴ஸ்ம”ந்தி.

தத்த² **வோ**தி நிபாதமத்தங்.

இதரா தங் ஸுத்வா “தீ◌⁴ அஹங் கிங் கதே²ஸிங், மம நத்து அமரணகாரணங் கரிஸ்ஸாமீ”தி ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

7. “ஏவஞ்ச தே ருச்சதி தே³வராஜ, மமேவ அத்தா²ய இதா◌⁴க³தோஸி;
அஹஞ்ச புத்தோ ஸுணிஸா ச நத்தா, ஸம்மோத³மானா க◌⁴ரமாவஸேமா”தி.

அத²ஸ்ஸா ஸக்கோ அட்ட²மங் கா³த²மாஹ -

8. “ஏவஞ்ச தே ருச்சதி காதியானி, ஹதாபி ஸந்தா ந ஜஹாஸி த◌⁴ம்மங்;
துவஞ்ச புத்தோ ஸுணிஸா ச நத்தா, ஸம்மோத³மானா க◌⁴ரமாவஸேதா²”தி.

தத்த² **ஹதாபி ஸந்தா**தி யதி³ த்வங் போதி²தாபி நிக்கட்³டி◌⁴தாபி ஸமானா தவ தா³ரகேஸு மெத்தத◌⁴ம்மங் ந ஜஹாஸி, ஏவங் ஸந்தே யதா² த்வங் இச்ச²ஸி, ததா² ஹோது, அஹங் தே இமஸ்மிங் கு³ணே பஸன்னோதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா அலங்கதபடியத்தோ ஸக்கோ அத்தனோ ஆனுபா◌⁴வேன ஆகாஸே ட²த்வா “கச்சானி த்வங் மா பா◌⁴யி, புத்தோ ச தே ஸுணிஸா ச மமானுபா◌⁴வேன ஆக³ந்த்வா அந்தராமக்³கே³ தங் க²மாபெத்வா ஆதா³ய க³மிஸ்ஸந்தி, அப்பமத்தா ஹோஹீ”தி வத்வா அத்தனோ டா²னமேவ க³தோ. தேபி ஸக்கானுபா◌⁴வேன தஸ்ஸா கு³ணங் அனுஸ்ஸரித்வா “கஹங் நோ மாதா”தி அந்தோகா³மே மனுஸ்ஸே புச்சி²த்வா “ஸுஸானாபி◌⁴முக²ங் க³தா”தி ஸுத்வா “அம்ம, அம்மா”தி ஸுஸானமக்³க³ங் படிபஜ்ஜித்வா தங் தி³ஸ்வாவ பாதே³ஸு பதித்வா “அம்ம, அம்ஹாகங் தோ³ஸங் க²மாஹீ”தி தங் க²மாபேஸுங். ஸாபி நத்தாரங் க³ண்ஹி. இதி தே ஸம்மோத³மானா கே³ஹங் க³ந்த்வா ததோ பட்டா²ய ஸமக்³க³வாஸங் வஸிங்ஸு.

9. “ஸா காதியானீ ஸுணிஸாய ஸத்³தி◌⁴ங், ஸம்மோத³மானா க◌⁴ரமாவஸித்த²;
புத்தோ ச நத்தா ச உபட்ட²ஹிங்ஸு, தே³வானமிந்தே³ன அதி◌⁴க்³க³ஹீதா”தி. -

அயங் அபி⁴ஸம்பு³த்³த⁴கா³தா².

தத்த² **ஸா காதியானீ**தி பி⁴க்க²வே, ஸா கச்சானகொ³த்தா. **தே³வானமிந்தே³ன அதி⁴க்³க³ஹீதா**தி தே³விந்தே³ன ஸக்கேன அனுக்³க³ஹிதா ஹுத்வா தஸ்ஸானுபா⁴வேன ஸமக்³க³வாஸங் வஸிங்ஸூதி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே ஸோ உபாஸகோ ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ மாதுபோஸகோ ஏதரஹி மாதுபோஸகோ அஹோஸி , ப⁴ரியாபிஸ்ஸ ததா³ ப⁴ரியாயேவ, ஸக்கோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

கச்சானிஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[418] 2. அட்ட²ஸத்³த³ஜாதகவண்ணனா

இத³ங் புரே நின்னமாஹூதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ கோஸலரஞ்ஞோ அட்³ட⁴ரத்தஸமயே ஸுதங் பி⁴ங்ஸனகங் அவினிப்³போ⁴க³ஸத்³த³ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² ஹெட்டா² **லோஹகும்பி⁴ஜாதகே** (ஜா॰ 1.4.53 ஆத³யோ) கதி²தஸதி³ஸமேவ. இத⁴ பன ஸத்தா² “மய்ஹங், ப⁴ந்தே, இமேஸங் ஸத்³தா³னங் ஸுதத்தா கிந்தி ப⁴விஸ்ஸதீ”தி வுத்தே “மா பா⁴யி, மஹாராஜ, ந தே ஏதேஸங் ஸுதபச்சயா கோசி அந்தராயோ ப⁴விஸ்ஸதி, ந ஹி, மஹாராஜ, ஏவரூபங் ப⁴யானகங் அவினிப்³போ⁴க³ஸத்³த³ங் த்வமேவேகோ ஸுணி, புப்³பே³பி ராஜானோ ஏவரூபங் ஸத்³த³ங் ஸுத்வா ப்³ராஹ்மணானங் கத²ங் க³ஹெத்வா ஸப்³ப³சதுக்கயஞ்ஞங் யஜிதுகாமா பண்டி³தானங் வசனங் ஸுத்வா யஞ்ஞஹரணத்தா²ய க³ஹிதஸத்தே விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா நக³ரே மாகா⁴தபே⁴ரிங் சராபேஸு”ந்தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ அஸீதிகோடிவிப⁴வே ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் உக்³க³ஹிதஸிப்போ மாதாபிதூனங் அச்சயேன ரதனவிலோகனங் கத்வா ஸப்³ப³ங் விப⁴வஜாதங் தா³னமுகே² விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா காமே பஹாய ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞாயோ நிப்³ப³த்தெத்வா அபரபா⁴கே³ லோணம்பி³லஸேவனத்தா²ய மனுஸ்ஸபத²ங் சரந்தோ பா³ராணஸிங் பத்வா ராஜுய்யானே வஸி. ததா³ பா³ராணஸிராஜா ஸிரிஸயனே நிஸின்னோ அட்³ட⁴ரத்தஸமயே அட்ட² ஸத்³தே³ அஸ்ஸோஸி - பட²மங் ராஜனிவேஸனஸாமந்தா உய்யானே ஏகோ ப³கோ ஸத்³த³மகாஸி, து³தியங் தஸ்மிங் ஸத்³தே³ அனுபச்சி²ன்னேயேவ ஹத்தி²ஸாலாய தோரணனிவாஸினீ காகீ ஸத்³த³மகாஸி, ததியங் ராஜகே³ஹே கண்ணிகாயங் நிவுத்த²கு⁴ணபாணகோ ஸத்³த³மகாஸி, சதுத்த²ங் ராஜகே³ஹே

போஸாவனியகோகிலோ ஸத்³த³மகாஸி, பஞ்சமங் தத்தே²வ போஸாவனியமிகோ³ ஸத்³த³மகாஸி, ச²ட்ட²ங் தத்தே²வ போஸாவனியவானரோ ஸத்³த³மகாஸி, ஸத்தமங் தத்தே²வ போஸாவனியகின்னரோ ஸத்³த³மகாஸி, அட்ட²மங் தஸ்மிங் ஸத்³தே³ அனுபச்சி²ன்னேயேவ ராஜனிவேஸனமத்த²கேன உய்யானங் க³ச்ச²ந்தோ பச்சேகபு³த்³தோ⁴ ஏகங் உதா³னங் உதா³னெந்தோ ஸத்³த³மகாஸி.

பா³ராணஸிராஜா இமே அட்ட² ஸத்³தே³ ஸுத்வா பீ⁴ததஸிதோ புனதி³வஸே ப்³ராஹ்மணே புச்சி². ப்³ராஹ்மணா “அந்தராயோ தே, மஹாராஜ, ப⁴விஸ்ஸதி, ஸப்³ப³சதுக்கயஞ்ஞங் யஜிஸ்ஸாமா”தி வத்வா ரஞ்ஞா “யதா²ருசிதங் கரோதா²”தி அனுஞ்ஞாதா ஹட்ட²பஹட்டா² ராஜகுலதோ நிக்க²மித்வா யஞ்ஞகம்மங் ஆரபி⁴ங்ஸு. அத² நேஸங் ஜெட்ட²கஸ்ஸ யஞ்ஞகாரப்³ராஹ்மணஸ்ஸ அந்தேவாஸீ மாணவோ பண்டி³தோ ப்³யத்தோ ஆசரியங் ஆஹ - “ஆசரிய, ஏவரூபங் கக்க²ளங் ப²ருஸங் அஸாதங் ப³ஹூனங் ஸத்தானங் வினாஸகம்மங் மா கரீ”தி. “தாத, த்வங் கிங் ஜானாஸி, ஸசேபி அஞ்ஞங் கிஞ்சி ந ப⁴விஸ்ஸதி, மச்ச²மங்ஸங் தாவ ப³ஹுங் கா²தி³துங் லபி⁴ஸ்ஸாமா”தி. “ஆசரிய, குச்சி²ங் நிஸ்ஸாய நிரயே நிப்³ப³த்தனகம்மங் மா கரோதா²”தி. தங் ஸுத்வா ஸேஸப்³ராஹ்மணா “அயங் அம்ஹாகங் லாப⁴ந்தராயங் கரோதீ”தி தஸ்ஸ குஜ்ஜி²ங்ஸு. மாணவோ தேஸங் ப⁴யேன “தேன ஹி தும்ஹேவ மச்ச²மங்ஸகா²த³னூபாயங் கரோதா²”தி வத்வா நிக்க²மித்வா ப³ஹினக³ரே ராஜானங் நிவாரேதுங் ஸமத்த²ங் த⁴ம்மிகஸமணப்³ராஹ்மணங் உபதா⁴ரெந்தோ ராஜுய்யானங் க³ந்த்வா போ³தி⁴ஸத்தங் தி³ஸ்வா வந்தி³த்வா “ப⁴ந்தே, கிங் தும்ஹாகங் ஸத்தேஸு அனுகம்பா நத்தி², ராஜா ப³ஹூ ஸத்தே மாரெத்வா யஞ்ஞங் யஜாபேதி, கிங் வோ மஹாஜனஸ்ஸ ப³ந்த⁴னமொக்க²ங் காதுங் ந வட்டதீ”தி ஆஹ. “மாணவ, எத்த² நேவ ராஜா அம்ஹே ஜானாதி, ந மயங் ராஜானங் ஜானாமா”தி. “ஜானாத² பன, ப⁴ந்தே, ரஞ்ஞா ஸுதஸத்³தா³னங் நிப்ப²த்தி”ந்தி? “ஆம, ஜானாமீ”தி. “ஜானந்தா ரஞ்ஞோ கஸ்மா ந கதே²தா²”தி? “மாணவ கிங் ஸக்கா ‘அஹங் ஜானாமீ’தி நலாடே ஸிங்க³ங் ப³ந்தி⁴த்வா சரிதுங், ஸசே இதா⁴க³ந்த்வா புச்சி²ஸ்ஸதி, கதெ²ஸ்ஸாமீ”தி.

மாணவோ வேகே³ன ராஜகுலங் க³ந்த்வா “கிங், தாதா”தி வுத்தே “மஹாராஜ, தும்ஹேஹி ஸுதஸத்³தா³னங் நிப்ப²த்திங் ஜானநகோ ஏகோ தாபஸோ தும்ஹாகங் உய்யானே மங்க³லஸிலாயங் நிஸின்னோ ‘ஸசே மங் புச்சி²ஸ்ஸதி, கதெ²ஸ்ஸாமீ’தி வத³தி, க³ந்த்வா தங் புச்சி²துங் வட்டதீ”தி ஆஹ. ராஜா வேகே³ன தத்த² க³ந்த்வா தாபஸங் வந்தி³த்வா கதபடிஸந்தா²ரோ நிஸீதி³த்வா “ஸச்சங் கிர, ப⁴ந்தே, தும்ஹே மயா ஸுதஸத்³தா³னங் நிப்ப²த்திங் ஜானாதா²”தி புச்சி². “ஆம, மஹாராஜா”தி. “தேன ஹி கதே²த² தங் மே”தி. “மஹாராஜ, தேஸங் ஸுதபச்சயா தவ கோசி அந்தராயோ நத்தி² ,

போராணுய்யானே பன தே ஏகோ ப³கோ அத்தி², ஸோ கோ³சரங் அலப⁴ந்தோ ஜிக⁴ச்சா²ய பரேதோ பட²மங் ஸத்³த³மகாஸீ”தி தஸ்ஸ கிரியங் அத்தனோ ஞாணேன பரிச்சி²ந்தி³த்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

10. “இத³ங் புரே நின்னமாஹு, ப³ஹுமச்ச²ங் மஹோத³கங்;
ஆவாஸோ ப³கராஜஸ்ஸ, பெத்திகங் ப⁴வனங் மம;
த்யஜ்ஜ பே⁴கேன யாபேம, ஓகங் ந விஜஹாமஸே”தி.

தத்த² **இத³**ந்தி மங்க³லபொக்க²ரணிங் ஸந்தா⁴ய வத³தி. ஸா ஹி புப்³பே³ உத³கதும்பே³ன உத³கே பவிஸந்தே மஹோத³கா ப³ஹுமச்சா², இதா³னி பன உத³கஸ்ஸ பச்சி²ன்னத்தா ந மஹோத³கா ஜாதா. **த்யஜ்ஜ பே⁴கேனா**தி தே மயங் அஜ்ஜ மச்சே² அலப⁴ந்தா மண்டூ³கமத்தேன யாபேம. **ஓக**ந்தி ஏவங் ஜிக⁴ச்சா²ய பீளிதாபி வஸனட்டா²னங் ந விஜஹாம.

இதி, மஹாராஜ, ஸோ ப³கோ ஜிக⁴ச்சா²பீளிதோ ஸத்³த³மகாஸி. ஸசேபி தங் ஜிக⁴ச்சா²தோ மோசேதுகாமோ, தங் உய்யானங் ஸோதா⁴பெத்வா பொக்க²ரணிங் உத³கஸ்ஸ பூரேஹீதி. ராஜா ததா² காரேதுங் ஏகங் அமச்சங் ஆணாபேஸி.

“ஹத்தி²ஸாலதோரணே பன தே, மஹாராஜ, ஏகா காகீ வஸமானா அத்தனோ புத்தஸோகேன து³தியங் ஸத்³த³மகாஸி, ததோபி தே ப⁴யங் நத்தீ²”தி வத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

11. “கோ து³தியங் அஸீலிஸ்ஸ, ப³ந்த⁴ரஸ்ஸக்கி² பெ⁴ச்ச²தி;
கோ மே புத்தே குலாவகங், மஞ்ச ஸொத்தி²ங் கரிஸ்ஸதீ”தி.

வத்வா ச பன “கோ நாம தே, மஹாராஜ, ஹத்தி²ஸாலாய ஹத்தி²மெண்டோ³”தி புச்சி². “ப³ந்த⁴ரோ நாம, ப⁴ந்தே”தி. “ஏகக்கி²காணோ ஸோ, மஹாராஜா”தி? “ஆம, ப⁴ந்தே”தி. மஹாராஜ, ஹத்தி²ஸாலாய தே த்³வாரதோரணே ஏகா காகீ குலாவகங் கத்வா அண்ட³கானி நிக்கி²பி. தானி பரிணதானி காகபோதகா நிக்க²ந்தா, ஹத்தி²மெண்டோ³ ஹத்தி²ங் ஆருய்ஹ ஸாலதோ நிக்க²மந்தோ ச பவிஸந்தோ ச அங்குஸகேன காகிம்பி புத்தகேபிஸ்ஸா பஹரதி, குலாவகம்பி வித்³த⁴ங்ஸேதி. ஸா தேன து³க்கே²ன பீளிதா தஸ்ஸ அக்கி²பே⁴த³னங் ஆயாசந்தீ ஏவமாஹ, ஸசே தே காகியா மெத்தசித்தங் அத்தி², ஏதங் ப³ந்த⁴ரங் பக்கோஸாபெத்வா குலாவகவித்³த⁴ங்ஸனதோ வாரேஹீதி . ராஜா தங் பக்கோஸாபெத்வா பரிபா⁴ஸித்வா ஹாரெத்வா அஞ்ஞஸ்ஸ தங் ஹத்தி²ங் அதா³ஸி.

“பாஸாத³கண்ணிகாய பன தே, மஹாராஜ, ஏகோ கு⁴ணபாணகோ வஸதி. ஸோ தத்த² பெ²க்³கு³ங் கா²தி³த்வா தஸ்மிங் கீ²ணே ஸாரங் கா²தி³துங்

நாஸக்கி², ஸோ ப◌⁴க்க²ங் அலபி◌⁴த்வா நிக்க²மிதும்பி அஸக்கொந்தோ பரிதே³வமானோ ததியங் ஸத்³த³மகாஸி, ததோபி தே ப◌⁴யங் நத்தீ²"தி வத்வா தஸ்ஸ கிரியங் அத்தனோ ஞாணேன பரிச்சி²ந்தி³த்வா ததியங் கா³த²மாஹ -

12. "ஸப்³பா³ பரிக்க²தா பெ²க்³கு³, யாவ தஸ்ஸா க³தீ அஹு;
கீ²ணப◌⁴க்கோ² மஹாராஜ, ஸாரே ந ரமதீ கு◌⁴ணோ"தி.

தத்த² **யாவ தஸ்ஸா க³தீ அஹூ**தி யாவ தஸ்ஸா பெ²க்³கு³யா நிப்ப²த்தி அஹோஸி, ஸா ஸப்³பா³ கா²தி³தா. **ந ரமதீ**தி "மஹாராஜ, ஸோ பாணகோ ததோ நிக்க²மித்வா க³மனட்டா²னம்பி அபஸ்ஸந்தோ பரிதே³வதி, நீஹராபேஹி ந"ந்தி ஆஹ. ராஜா ஏகங் புரிஸங் ஆணாபெத்வா உபாயேன நங் நீஹராபேஸி.

"நிவேஸனே பன தே, மஹாராஜ, ஏகா போஸாவனியா கோகிலா அத்தீ²"தி? "அத்தி², ப◌⁴ந்தே"தி. "மஹாராஜ, ஸா அத்தனா நிவுத்த²புப்³ப³ங் வனஸண்ட³ங் ஸரித்வா உக்கண்டி²த்வா 'கதா³ நு கோ² இமம்ஹா பஞ்ஜரா முச்சித்வா ரமணீயங் வனஸண்ட³ங் க³ச்சி²ஸ்ஸாமீ'தி சதுத்த²ங் ஸத்³த³மகாஸி, ததோபி தே ப◌⁴யங் நத்தீ²"தி வத்வா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

13. "ஸா நூனாஹங் இதோ க³ந்த்வா, ரஞ்ஞோ முத்தா நிவேஸனா;
அத்தானங் ரமயிஸ்ஸாமி, து³மஸாக²னிகேதினீ"தி.

தத்த² **து³மஸாக²னிகேதினீ**தி ஸுபுப்பி²தாஸு ருக்க²ஸாகா²ஸு ஸகனிகேதா ஹுத்வா. ஏவஞ்ச பன வத்வா "உக்கண்டி²தா, மஹாராஜ, ஸா கோகிலா, விஸ்ஸஜ்ஜேஹி ந"ந்தி ஆஹ. ராஜா ததா² காரேஸி.

"நிவேஸனே பன தே, மஹாராஜ, ஏகோ போஸாவனியோ மிகோ³ அத்தீ²"தி? "அத்தி², ப◌⁴ந்தே"தி. "மஹாராஜ, ஸோ ஏகோ யூத²பதி அத்தனோ மிகி³ங் அனுஸ்ஸரித்வா கிலேஸவஸேன உக்கண்டி²தோ பஞ்சமங் ஸத்³த³மகாஸி, ததோபி தே ப◌⁴யங் நத்தீ²"தி வத்வா பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

14. "ஸோ நூனாஹங் இதோ க³ந்த்வா, ரஞ்ஞோ முத்தோ நிவேஸனா;
அக்³கோ³த³கானி பிஸ்ஸாமி, யூத²ஸ்ஸ புரதோ வஜ"ந்தி.

தத்த² **அக்³கோ³த³கானீ**தி அக்³க³உத³கானி, அஞ்ஞேஹி மிகே³ஹி பட²மதரங் அபீதானி அனுச்சி²ட்டோ²த³கானி யூத²ஸ்ஸ புரதோ க³ச்ச²ந்தோ கதா³ நு கோ² பிவிஸ்ஸாமீதி.

மஹாஸத்தோ தம்பி மிக³ங் விஸ்ஸஜ்ஜாபெத்வா "நிவேஸனே பன தே, மஹாராஜ, போஸாவனியோ மக்கடோ அத்தீ²"தி புச்சி². "அத்தி², ப◌⁴ந்தே"தி வுத்தே "ஸோபி, மஹாராஜ, ஹிமவந்தபதே³ஸே யூத²பதி மக்கடீஹி ஸத்³தி◌⁴ங்

காமகி³த்³தோ⁴ ஹுத்வா விசரந்தோ ப⁴ரதேன நாம லுத்³தே³ன இத⁴ ஆனீதோ, இதா³னி உக்கண்டி²த்வா தத்தே²வ க³ந்துகாமோ ச²ட்ட²ங் ஸத்³த³மகாஸி, ததோபி தே ப⁴யங் நத்தீ²''தி வத்வா ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

15. "தங் மங் காமேஹி ஸம்மத்தங், ரத்தங் காமேஸு முச்சி²தங்;
ஆனயீ ப⁴ரதோ லுத்³தோ³, பா³ஹிகோ ப⁴த்³த³மத்து² தே''தி.

தத்த² **பா³ஹிகோ**தி பா³ஹிகரட்ட²வாஸீ. **ப⁴த்³த³மத்து² தே**தி இமமத்த²ங் ஸோ வானரோ ஆஹ, துய்ஹங் பன ப⁴த்³த³மத்து², விஸ்ஸஜ்ஜேஹி நந்தி.

மஹாஸத்தோ தங் வானரங் விஸ்ஸஜ்ஜாபெத்வா "நிவேஸனே பன தே, மஹாராஜ, போஸாவனியோ கின்னரோ அத்தீ²''தி புச்சி²த்வா "அத்தீ²''தி வுத்தே "ஸோ, மஹாராஜ, அத்தனோ கின்னரியா கதகு³ணங் அனுஸ்ஸரித்வா கிலேஸாதுரோ ஸத்³த³மகாஸி. ஸோ ஹி தாய ஸத்³தி⁴ங் ஏகதி³வஸங் துங்க³பப்³ப³தஸிக²ரங் ஆருஹி. தே தத்த² வண்ணக³ந்த⁴ரஸஸம்பன்னானி நானாபுப்பா²னி ஓசினந்தா பிளந்த⁴ந்தா ஸூரியங் அத்த²ங்க³தங் ந ஸல்லக்கே²ஸுங், அத்த²ங்க³தே ஸூரியே ஓதரந்தானங் அந்த⁴காரோ அஹோஸி. தத்ர நங் கின்னரீ 'ஸாமி, அந்த⁴காரோ வத்ததி, அபக்க²லந்தோ அப்பமாதே³ன ஓதராஹீ'தி வத்வா ஹத்தே² க³ஹெத்வா ஓதாரேஸி, ஸோ தாய தங் வசனங் அனுஸ்ஸரித்வா ஸத்³த³மகாஸி, ததோபி தே ப⁴யங் நத்தீ²''தி தங் காரணங் அத்தனோ ஞாணப³லேன பரிச்சி²ந்தி³த்வா பாகடங் கரொந்தோ ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

16. "அந்த⁴காரதிமிஸாயங், துங்கே³ உபரிபப்³ப³தே;
ஸா மங் ஸண்ஹேன முது³னா, மா பாத³ங் க²லி யஸ்மனீ''தி.

தத்த² **அந்த⁴காரதிமிஸாய**ந்தி அந்த⁴பா⁴வகாரகே தமே. **துங்கே³**தி திகி²ணே. **ஸண்ஹேன முது³னா**தி மட்டே²ன முது³கேன வசனேன. **மா பாத³ங் க²லி யஸ்மனீ**தி ய-காரோ ப்³யஞ்ஜனஸந்தி⁴வஸேன க³ஹிதோ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ஸா மங் கின்னரீ ஸண்ஹேன முத³கேன வசனேன "ஸாமி, அப்பமத்தோ ஹோஹி, மா பாத³ங் க²லி அஸ்மனி, யதா² தே உபக்க²லித்வா பாதோ³ பாஸாணஸ்மிங் ந க²லதி, ததா² ஓதரா''தி வத்வா ஹத்தே²ன க³ஹெத்வா ஓதாரேஸீதி.

இதி மஹாஸத்தோ கின்னரேன கதஸத்³த³காரணங் கதெ²த்வா தங் விஸ்ஸஜ்ஜாபெத்வா "மஹாராஜ, அட்ட²மோ உதா³னஸத்³தோ³ அஹோஸி. நந்த³மூலகபப்³பா⁴ரஸ்மிங் கிர ஏகோ பச்சேகபு³த்³தோ⁴ அத்தனோ ஆயுஸங்கா²ரபரிக்க²யங் ஞத்வா 'மனுஸ்ஸபத²ங் க³ந்த்வா பா³ராணஸிரஞ்ஞோ உய்யானே பரினிப்³பா³யிஸ்ஸாமி, தஸ்ஸ மே மனுஸ்ஸா ஸரீரனிக்கே²பங்

காரெத்வா ஸாது⁴கீளங் கீளித்வா தா⁴துபூஜங் கத்வா ஸக்³க³பத²ங் பூரெஸ்ஸந்தீ’தி இத்³தா⁴னுபா⁴வேன ஆக³ச்ச²ந்தோ தவ பாஸாத³ஸ்ஸ மத்த²கங் பத்தகாலே க²ந்த⁴பா⁴ரங் ஓதாரெத்வா நிப்³பா³னபுரபவேஸனதீ³பனங் உதா³னங் உதா³னேஸீ’’தி பச்சேகபு³த்³தே⁴ன வுத்தங் கா³த²மாஹ -

17. “அஸங்ஸயங் ஜாதிக²யந்தத³ஸ்ஸீ, ந க³ப்³ப⁴ஸெய்யங் புனராவஜிஸ்ஸங்;
அயமந்திமா பச்சி²மா க³ப்³ப⁴ஸெய்யா, கீ²ணோ மே ஸங்ஸாரோ புனப்³ப⁴வாயா’’தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ஜாதியா க²யந்தஸங்கா²தஸ்ஸ நிப்³பா³னஸ்ஸ தி³ட்ட²த்தா **ஜாதிக²யந்தத³ஸ்ஸீ** அஹங் **அஸங்ஸயங்** புன க³ப்³ப⁴ஸெய்யங் ந ஆவஜிஸ்ஸங், அயங் மே அந்திமா ஜாதி, பச்சி²மா க³ப்³ப⁴ஸெய்யா, கீ²ணோ மே புனப்³ப⁴வாய க²ந்த⁴படிபாடிஸங்கா²தோ ஸங்ஸாரோதி.

“இத³ஞ்ச பன ஸோ உதா³னங் வத்வா இமங் உய்யானவனங் ஆக³ம்ம ஏகஸ்ஸ ஸுபுப்பி²தஸ்ஸ ஸாலஸ்ஸ மூலே பரினிப்³பு³தோ, ஏஹி, மஹாராஜ, ஸரீரகிச்சமஸ்ஸ கரிஸ்ஸாமா’’தி மஹாஸத்தோ ராஜானங் க³ஹெத்வா பச்சேகபு³த்³த⁴ஸ்ஸ பரினிப்³பு³தட்டா²னங் க³ந்த்வா ஸரீரங் த³ஸ்ஸேஸி. ராஜா தஸ்ஸ ஸரீரங் தி³ஸ்வா ஸத்³தி⁴ங் ப³லகாயேன க³ந்த⁴மாலாதீ³ஹி பூஜெத்வா போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ வசனங் நிஸ்ஸாய யஞ்ஞங் ஹாரெத்வா ஸப்³ப³ஸத்தானங் ஜீவிததா³னங் த³த்வா நக³ரே மாகா⁴தபே⁴ரிங் சராபெத்வா ஸத்தாஹங் ஸாது⁴கீளங் கீளித்வா ஸப்³ப³க³ந்த⁴சிதகே மஹந்தேன ஸக்காரேன பச்சேகபு³த்³த⁴ஸ்ஸ ஸரீரங் ஜா²பெத்வா தா⁴துயோ சதுமஹாபதே² தூ²பங் காரேஸி. போ³தி⁴ஸத்தோபி ரஞ்ஞோ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா “அப்பமத்தோ ஹோஹீ’’தி ஓவதி³த்வா ஹிமவந்தமேவ பவிஸித்வா ப்³ரஹ்மவிஹாரேஸு பரிகம்மங் கத்வா அபரிஹீனஜ்ஜா²னோ ப்³ரஹ்மலோகபராயணோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “மஹாராஜ, தஸ்ஸ ஸத்³த³ஸ்ஸ ஸுதகாரணா தவ கோசி அந்தராயோ நத்தீ²’’தி யஞ்ஞங் ஹராபெத்வா “மஹாஜனஸ்ஸ ஜீவிதங் தே³ஹீ’’தி ஜீவிததா³னங் தா³பெத்வா நக³ரே த⁴ம்மபே⁴ரிங் சராபெத்வா த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி “ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, மாணவோ ஸாரிபுத்தோ, தாபஸோ பன அஹமேவ அஹோஸி’’ந்தி.

அட்ட²ஸத்³த³ஜாதகவண்ணனா து³தியா.

[419] 3. ஸுலஸாஜாதகவண்ணனா

இத³ங் ஸுவண்ணகாயூரந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் அனாத²பிண்டி³கஸ்ஸ தா³ஸிங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. ஸா கிர ஏகஸ்மிங் உஸ்ஸவதி³வஸே தா³ஸிக³ணேன ஸத்³தி◌⁴ங் உய்யானங் க³ச்ச²ந்தீ அத்தனோ ஸாமினிங் புஞ்ஞலக்க²ணதே³விங் ஆப◌⁴ரணங் யாசி. ஸா தஸ்ஸா ஸதஸஹஸ்ஸமூலங் அத்தனோ ஆப◌⁴ரணங் அதா³ஸி. ஸா தங் பிளந்தி◌⁴த்வா தா³ஸிக³ணேன ஸத்³தி◌⁴ங் உய்யானங் பாவிஸி. அதே²கோ சோரோ தஸ்ஸா ஆப◌⁴ரணே லோப◌⁴ங் உப்பாதெ³த்வா “இமங் மாரெத்வா ஆப◌⁴ரணங் ஹரிஸ்ஸாமீ”தி தாய ஸத்³தி◌⁴ங் ஸல்லபந்தோ உய்யானங் க³ந்த்வா தஸ்ஸா மச்ச²மங்ஸஸுராதீ³னி அதா³ஸி. ஸா “கிலேஸவஸேன தே³தி மஞ்ஞே”தி க³ஹெத்வா உய்யானகீளங் கீளித்வா வீமங்ஸனத்தா²ய ஸாயன்ஹஸமயே நிபன்னே தா³ஸிக³ணே உட்டா²ய தஸ்ஸ ஸந்திகங் அக³மாஸி. ஸோ “ப◌⁴த்³தே³, இமங் டா²னங் அப்படிச்ச²ன்னங், தோ²கங் புரதோ க³ச்சா²மா”தி ஆஹ. தங் ஸுத்வா இதரா “இமஸ்மிங் டா²னே ஸக்கா ரஹஸ்ஸகம்மங் காதுங், அயங் பன நிஸ்ஸங்ஸயங் மங் மாரெத்வா பிளந்த◌⁴னப◌⁴ண்ட³ங் ஹரிதுகாமோ ப◌⁴விஸ்ஸதி, ஹோது, ஸிக்கா²பெஸ்ஸாமி ந”ந்தி சிந்தெத்வா “ஸாமி, ஸுராமதே³ன மே ஸுக்க²ங் ஸரீரங், பானீயங் தாவ மங் பாயேஹீ”தி ஏகங் கூபங் நெத்வா “இதோ மே பானீயங் ஓஸிஞ்சா”தி ரஜ்ஜுஞ்ச க◌⁴டஞ்ச த³ஸ்ஸேஸி. சோரோ ரஜ்ஜுங் கூபே ஓதாரேஸி, அத² நங் ஓனமித்வா உத³கங் ஓஸிஞ்சந்தங் மஹப்³ப³லதா³ஸீ உபோ◌⁴ஹி ஹத்தே²ஹி ஆணிஸத³ங் பஹரித்வா கூபே கி²பித்வா “ந த்வங் எத்தகேன மரிஸ்ஸஸீ”தி ஏகங் மஹந்தங் இட்ட²கங் மத்த²கே ஆஸும்பி◌⁴. ஸோ தத்தே²வ ஜீவிதக்க²யங் பத்தோ. ஸாபி நக³ரங் பவிஸித்வா ஸாமினியா ஆப◌⁴ரணங் த³த³மானா “மனம்ஹி அஜ்ஜ இமங் ஆப◌⁴ரணங் நிஸ்ஸாய மதா”தி ஸப்³ப³ங் தங் பவத்திங் ஆரோசேஸி, ஸாபி அனாத²பிண்டி³கஸ்ஸ ஆரோசேஸி, அனாத²பிண்டி³கோ ததா²க³தஸ்ஸ ஆரோசேஸி. ஸத்தா² “ந கோ², க³ஹபதி, இதா³னேவ ஸா தா³ஸீ டா²னுப்பத்திகாய பஞ்ஞாய ஸமன்னாக³தா, புப்³பே³பி ஸமன்னாக³தாவ, ந ச இதா³னேவ தாய ஸோ மாரிதோ, புப்³பே³பி நங் மாரேஸியேவா”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே ஸுலஸா நாம நக³ரஸோபி◌⁴னீ பஞ்சஸதவண்ணதா³ஸிபரிவாரா அஹோஸி, ஸஹஸ்ஸேன ரத்திங் க³ச்ச²தி. தஸ்மிங்யேவ நக³ரே ஸத்துகோ நாம சோரோ அஹோஸி நாக³ப³லோ, ரத்திபா◌⁴கே³ இஸ்ஸரக◌⁴ரானி பவிஸித்வா யதா²ருசிங் விலும்பதி. நாக³ரா ஸன்னிபதித்வா ரஞ்ஞோ உபக்கோஸிங்ஸு. ராஜா நக³ரகு³த்திகங் ஆணாபெத்வா தத்த² தத்த² கு³ம்ப³ங் ட²பாபெத்வா சோரங் க³ண்ஹாபெத்வா “ஸீஸமஸ்ஸ சி²ந்த³தா²”தி ஆஹ. தங் பச்சா²பா³ஹங் ப³ந்தி◌⁴த்வா சதுக்கே சதுக்கே கஸாஹி தாளெத்வா ஆகா◌⁴தனங் நெந்தி. “சோரோ கிர க³ஹிதோ”தி ஸகலனக³ரங் ஸங்கு²பி◌⁴. ததா³ ஸுலஸா வாதபானே ட²த்வா அந்தரவீதி²ங் ஓலோகெந்தீ தங் தி³ஸ்வா படிப³த்³த◌⁴சித்தா ஹுத்வா “ஸசே இமங் சோரோதி

க³ஹிதபுரிஸங் மோசேதுங் ஸக்கி²ஸ்ஸாமி, இத³ங் கிலிட்ட²கம்மங் அகத்வா இமினாவ ஸத்³தி⁴ங் ஸமக்³க³வாஸங் கப்பெஸ்ஸாமீ''தி சிந்தெத்வா ஹெட்டா² **கணவேரஜாதகே** (ஜா॰ 1.4.69 ஆத³யோ) வுத்தனயேனேவ நக³ரகு³த்திகஸ்ஸ ஸஹஸ்ஸங் பேஸெத்வா தங் மோசெத்வா தேன ஸத்³தி⁴ங் ஸம்மோத³மானா ஸமக்³க³வாஸங் வஸி. சோரோ திண்ணங் சதுன்னங் மாஸானங் அச்சயேன சிந்தேஸி ''அஹங் இமஸ்மிங்யேவ டா²னே வஸிதுங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸாமி, துச்ச²ஹத்தே²ன பலாயிதும்பி ந ஸக்கா, ஸுலஸாய பிளந்த⁴னப⁴ண்ட³ங் ஸதஸஹஸ்ஸங் அக்³க⁴தி, ஸுலஸங் மாரெத்வா இத³ங் க³ண்ஹிஸ்ஸாமீ''தி. அத² நங் ஏகதி³வஸங் ஆஹ - ''ப⁴த்³தே³, அஹங் ததா³ ராஜபுரிஸேஹி நீயமானோ அஸுகபப்³ப³தமத்த²கே ருக்க²தே³வதாய ப³லிகம்மங் படிஸ்ஸுணிங், ஸா மங் ப³லிகம்மங் அலப⁴மானா பா⁴யாபேதி, ப³லிகம்மமஸ்ஸா கரோமா''தி. ''ஸாது⁴, ஸாமி, ஸஜ்ஜெத்வா பேஸேஹீ''தி. ''ப⁴த்³தே³, பேஸேதுங் ந வட்டதி, மயங் உபோ⁴பி ஸப்³பா³ப⁴ரணபடிமண்டி³தா மஹந்தேன பரிவாரேன க³ந்த்வா த³ஸ்ஸாமா''தி. ''ஸாது⁴, ஸாமி, ததா² கரோமா''தி.

அத² நங் ததா² காரெத்வா பப்³ப³தபாத³ங் க³தகாலே ஆஹ - ''ப⁴த்³தே³, மஹாஜனங் தி³ஸ்வா தே³வதா ப³லிகம்மங் ந ஸம்படிச்சி²ஸ்ஸதி, மயங் உபோ⁴வ அபி⁴ருஹித்வா தே³மா''தி. ஸோ தாய ''ஸாதூ⁴''தி ஸம்படிச்சி²தோ தங் ப³லிபாதிங் உக்கி²பாபெத்வா ஸயங் ஸன்னத்³த⁴பஞ்சாவுதோ⁴ ஹுத்வா பப்³ப³தமத்த²கங் அபி⁴ருஹித்வா ஏகங் ஸதபோரிஸபபாதங் நிஸ்ஸாய ஜாதருக்க²மூலே ப³லிபா⁴ஜனங் ட²பாபெத்வா ''ப⁴த்³தே³, நாஹங் ப³லிகம்மத்தா²ய ஆக³தோ, தங் பன மாரெத்வா பிளந்த⁴னங் தே க³ஹெத்வா க³மிஸ்ஸாமீதி ஆக³தொம்ஹி, தவ பிளந்த⁴னங் ஓமுஞ்சித்வா உத்தரஸாடகேன ப⁴ண்டி³கங் கரோஹீ''தி ஆஹ. ''ஸாமி, மங் கஸ்மா மாரேஸீ''தி? ''த⁴னகாரணா''தி. ''ஸாமி, மயா கதகு³ணங் அனுஸ்ஸர, அஹங் தங் ப³ந்தி⁴த்வா நீயமானங் ஸெட்டி²புத்தேன பரிவத்தெத்வா ப³ஹுங் த⁴னங் த³த்வா ஜீவிதங் லபா⁴பேஸிங், தே³வஸிகங் ஸஹஸ்ஸங் லப⁴மானாபி அஞ்ஞங் புரிஸங் ந ஓலோகேமி, ஏவஞ்ஹி தவ உபகாரிகங் மா மங் மாரேஹி, ப³ஹுஞ்ச தே த⁴னங் த³ஸ்ஸாமி, தவ தா³ஸீ ச ப⁴விஸ்ஸாமீ''தி யாசந்தீ பட²மங் கா³த²மாஹ -

18. ''இத³ங் ஸுவண்ணகாயூரங், முத்தா வேளுரியா ப³ஹூ;
ஸப்³ப³ங் ஹரஸ்ஸு ப⁴த்³த³ந்தே, மஞ்ச தா³ஸீதி ஸாவயா''தி.

தத்த² **காயூர**ந்தி கீ³வாயங் பிளந்த⁴னபஸாத⁴னங் காயூரங். **ஸாவயா**தி மஹாஜனமஜ்ஜே² ஸாவெத்வா தா³ஸிங் கத்வா க³ண்ஹாதி.

ததோ ஸத்துகேன -

19. “ஓரோபயஸ்ஸு கல்யாணி, மா பா³ள்ஹங் பரிதே³வஸி;
நசாஹங் அபி◌⁴ஜானாமி, அஹந்த்வா த◌⁴னமாப◌⁴த”ந்தி. -

அத்தனோ அஜ்ஜா²ஸயானுரூபங் து³தியகா³தா²ய வுத்தாய ஸுலஸா டா²னுப்பத்திகாரணங் படிலபி◌⁴த்வா “அயங் சோரோ மய்ஹங் ஜீவிதங் ந த³ஸ்ஸதி, உபாயேன நங் பட²மதரங் பபாதே பாதெத்வா ஜீவிதக்க²யங் பாபெஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா கா³தா²த்³வயமாஹ -

20. “யதோ ஸராமி அத்தானங், யதோ பத்தாஸ்மி விஞ்ஞுதங்;
நசாஹங் அபி◌⁴ஜானாமி, அஞ்ஞங் பியதரங் தயா.

21. “ஏஹி தங் உபகூ³ஹிஸ்ஸங், கரிஸ்ஸஞ்ச பத³க்கி²ணங்;
ந ஹி தா³னி புன அத்தி², மம துய்ஹஞ்ச ஸங்க³மோ”தி.

ஸத்துகோ தஸ்ஸாதி◌⁴ப்பாயங் அஜானந்தோ “ஸாது◌⁴, ப◌⁴த்³தே³, ஏஹி உபகூ³ஹஸ்ஸு ம”ந்தி ஆஹ. ஸுலஸா தங் திக்க²த்துங் பத³க்கி²ணங் கத்வா உபகூ³ஹித்வா “இதா³னி தங், ஸாமி, சதூஸு பஸ்ஸேஸு வந்தி³ஸ்ஸாமீ”தி வத்வா பாத³பிட்டி²யங் ஸீஸங் ட²பெத்வா பா³ஹுபஸ்ஸே வந்தி³த்வா பச்சி²மபஸ்ஸங் க³ந்த்வா வந்த³மானா விய ஹுத்வா நாக³ப³லா க³ணிகா சோரங் த்³வீஸு பச்சா²பாதே³ஸு க³ஹெத்வா ஹெட்டா² ஸீஸங் கத்வா ஸதபோரிஸே நரகே கி²பி. ஸோ தத்தே²வ சுண்ணவிசுண்ணங் பத்வா மரி. தங் கிரியங் தி³ஸ்வா பப்³ப³தமத்த²கே நிப்³ப³த்ததே³வதா இமா கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

22. “ந ஹி ஸப்³பே³ஸு டா²னேஸு, புரிஸோ ஹோதி பண்டி³தோ;
இத்தீ²பி பண்டி³தா ஹோதி, தத்த² தத்த² விசக்க²ணா.

23. “ந ஹி ஸப்³பே³ஸு டா²னேஸு, புரிஸோ ஹோதி பண்டி³தோ;
இத்தீ²பி பண்டி³தா ஹோதி, லஹுங் அத்த²ங் விசிந்திகா.

24. “லஹுஞ்ச வத கி²ப்பஞ்ச, நிகட்டே² ஸமசேதயி;
மிக³ங் புண்ணாயதேனேவ, ஸுலஸா ஸத்துகங் வதி◌⁴.

25. “யோத◌⁴ உப்பதிதங் அத்த²ங், ந கி²ப்பமனுபு³ஜ்ஜ²தி;
ஸோ ஹஞ்ஞதி மந்த³மதி, சோரோவ கி³ரிக³ப்³ப◌⁴ரே.

26. “யோ ச உப்பதிதங் அத்த²ங், கி²ப்பமேவ நிபோ³த◌⁴தி;
முச்சதே ஸத்துஸம்பா³தா◌⁴, ஸுலஸா ஸத்துகாமிவா”தி.

தத்த² **பண்டி³தா ஹோதீ**தி இத்தீ²பி பண்டி³தா தத்த² தத்த² விசக்க²ணா ஹோதி, அத² வா இத்தீ² பண்டி³தா சேவ தத்த² தத்த² விசக்க²ணா ச ஹோதி. **லஹுங் அத்த²ங் விசிந்திகா**தி லஹுங் கி²ப்பங் அத்த²ங் விசிந்திகா. **லஹுஞ்ச வதா**தி அத³ந்த⁴ஞ்ச வத. **கி²ப்பஞ்சா**தி அசிரேனேவ. **நிகட்டே² ஸமசேதயீ**தி ஸந்திகே டி²தாவ தஸ்ஸ மரணூபாயங் சிந்தேஸி. **புண்ணாயதேனேவா**தி பூரிதத⁴னுஸ்மிங். இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யதா² சே²கோ மிக³லுத்³த³கோ ஸகண்ட³புண்ணத⁴னுஸ்மிங் கி²ப்பங் மிக³ங் வத⁴தி, ஏவங் ஸுலஸா ஸத்துகங் வதீ⁴தி. **யோதா⁴**தி யோ இமஸ்மிங் ஸத்தலோகே. **நிபோ³த⁴தீ**தி ஜானாதி. **ஸத்துகாமிவா**தி ஸத்துகா இவ, யதா² ஸுலஸா முத்தா, ஏவங் முச்சதீதி அத்தோ².

இதி ஸுலஸா சோரங் வதி⁴த்வா பப்³ப³தா ஓருய்ஹ அத்தனோ பரிஜனஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா "அய்யபுத்தோ கஹ"ந்தி புட்டா² "மா தங் புச்ச²தா²"தி வத்வா ரத²ங் அபி⁴ருஹித்வா நக³ரமேவ பாவிஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி "ததா³ தே உபோ⁴பி இமேயேவ அஹேஸுங், தே³வதா பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

ஸுலஸாஜாதகவண்ணனா ததியா.

[420] 4. ஸுமங்க³லஜாதகவண்ணனா

பு⁴ஸம்ஹி குத்³தோ⁴தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ராஜோவாத³ஸுத்தங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ததா³ பன ஸத்தா² ரஞ்ஞா யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸியா குச்சி²ம்ஹி நிப்³ப³த்தோ வயப்பத்தோ பிது அச்சயேன ரஜ்ஜங் காரேஸி, மஹாதா³னங் பவத்தேஸி. தஸ்ஸ ஸுமங்க³லோ நாம உய்யானபாலோ அஹோஸி. அதே²கோ பச்சேகபு³த்³தோ⁴ நந்த³மூலகபப்³பா⁴ரா நிக்க²மித்வா சாரிகங் சரமானோ பா³ராணஸிங் பத்வா உய்யானே வஸித்வா புனதி³வஸே நக³ரங் பிண்டா³ய பாவிஸி. தமேனங் ராஜா தி³ஸ்வா பஸன்னசித்தோ வந்தி³த்வா பாஸாத³ங் ஆரோபெத்வா ராஜாஸனே நிஸீதா³பெத்வா நானக்³க³ரஸேஹி கா²த³னீயபோ⁴ஜனீயேஹி பரிவிஸித்வா அனுமோத³னங் ஸுத்வா பஸன்னோ அத்தனோ உய்யானே வஸனத்தா²ய படிஞ்ஞங் கா³ஹாபெத்வா உய்யானங் பவேஸெத்வா ஸயம்பி பு⁴த்தபாதராஸோ தத்த² க³ந்த்வா ரத்திட்டா²னதி³வாட்டா²னாதீ³னி ஸங்வித³ஹித்வா ஸுமங்க³லங் நாம உய்யானபாலங் வெய்யாவச்சகரங் கத்வா நக³ரங் பாவிஸி. பச்சேகபு³த்³தோ⁴ ததோ பட்டா²ய நிப³த்³த⁴ங் ராஜகே³ஹே பு⁴ஞ்ஜந்தோ தத்த² சிரங் வஸி, ஸுமங்க³லோபி நங் ஸக்கச்சங் உபட்ட²ஹி.

அதே²கதி³வஸங் பச்சேகபு³த்³தோ◌⁴ ஸுமங்க³லங் ஆமந்தெத்வா “அஹங் கதிபாஹங் அஸுககா³மங் நிஸ்ஸாய வஸித்வா ஆக³ச்சி²ஸ்ஸாமி, ரஞ்ஞோ ஆரோசேஹீ”தி வத்வா பக்காமி. ஸுமங்க³லோபி ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸி. பச்சேகபு³த்³தோ◌⁴ கதிபாஹங் தத்த² வஸித்வா ஸாயங் ஸூரியே அத்த²ங்க³தே தங் உய்யானங் பச்சாக³மி. ஸுமங்க³லோ தஸ்ஸ ஆக³தபா◌⁴வங் அஜானந்தோ அத்தனோ கே³ஹங் அக³மாஸி. பச்சேகபு³த்³தோ◌⁴பி பத்தசீவரங் படிஸாமெத்வா தோ²கங் சங்கமித்வா பாஸாணப²லகே நிஸீதி³. தங் தி³வஸங் பன உய்யானபாலஸ்ஸ க◌⁴ரங் பாஹுனகா ஆக³மிங்ஸு. ஸோ தேஸங் ஸூபப்³யஞ்ஜனத்தா²ய “உய்யானே அப◌⁴யலத்³த◌⁴ங் மிக³ங் மாரெஸ்ஸாமீ”தி த◌⁴னுங் ஆதா³ய உய்யானங் க³ந்த்வா மிக³ங் உபதா◌⁴ரெந்தோ பச்சேகபு³த்³த◌⁴ங் தி³ஸ்வா “மஹாமிகோ³ ப◌⁴விஸ்ஸதீ”தி ஸஞ்ஞாய ஸரங் ஸன்னய்ஹித்வா விஜ்ஜி². பச்சேகபு³த்³தோ◌⁴ ஸீஸங் விவரித்வா “ஸுமங்க³லா”தி ஆஹ. ஸோ ஸங்வேக³ப்பத்தோ வந்தி³த்வா “ப◌⁴ந்தே, அஹங் தும்ஹாகங் ஆக³தபா◌⁴வங் அஜானந்தோ ‘மிகோ³’தி ஸஞ்ஞாய விஜ்ஜி²ங், க²மத² மே”தி வத்வா “ஹோது தா³னி கிங் கரிஸ்ஸஸி, ஏஹி ஸரங் லுஞ்சித்வா க³ண்ஹாஹீ”தி வுத்தே வந்தி³த்வா ஸரங் லுஞ்சி, மஹதீ வேத³னா உப்பஜ்ஜி. பச்சேகபு³த்³தோ◌⁴ தத்தே²வ பரினிப்³பா³யி. உய்யானபாலோ “ஸசே ராஜா ஜானிஸ்ஸதி, நாஸெஸ்ஸதீ”தி புத்ததா³ரங் க³ஹெத்வா ததோவ பலாயி. தாவதே³வ “பச்சேகபு³த்³தோ◌⁴ பரினிப்³பு³தோ”தி தே³வதானுபா◌⁴வேன ஸகலனக³ரங் ஏககோலாஹலங் ஜாதங்.

புனதி³வஸே மனுஸ்ஸா உய்யானங் க³ந்த்வா பச்சேகபு³த்³த◌⁴ங் தி³ஸ்வா “உய்யானபாலோ பச்சேகபு³த்³த◌⁴ங் மாரெத்வா பலாதோ”தி ரஞ்ஞோ கத²யிங்ஸு. ராஜா மஹந்தேன பரிவாரேன உய்யானங் க³ந்த்வா ஸத்தாஹங் ஸரீரபூஜங் கத்வா மஹந்தேன ஸக்காரேன ஜா²பெத்வா தா◌⁴துயோ ஆதா³ய சேதியங் கத்வா தங் பூஜெந்தோ த◌⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஸி. ஸுமங்க³லோபி ஏகஸங்வச்ச²ரங் வீதினாமெத்வா “ரஞ்ஞோ சித்தங் ஜானிஸ்ஸாமீ”தி ஆக³ந்த்வா ஏகங் அமச்சங் பஸ்ஸித்வா “மயி ரஞ்ஞோ சித்தங் ஜானாஹீ”தி ஆஹ. அமச்சோபி ரஞ்ஞோ ஸந்திகங் க³ந்த்வா தஸ்ஸ கு³ணங் கதே²ஸி. ராஜா அஸுணந்தோ விய அஹோஸி. புன கிஞ்சி அவத்வா ரஞ்ஞோ அனத்தமனபா◌⁴வங் ஸுமங்க³லஸ்ஸ கதே²ஸி. ஸோ து³தியஸங்வச்ச²ரேபி ஆக³ந்த்வா ததே²வ ராஜா துண்ஹீ அஹோஸி. ததியஸங்வச்ச²ரே ஆக³ந்த்வா புத்ததா³ரங் க³ஹெத்வாவ ஆக³மி. அமச்சோ ரஞ்ஞோ சித்தமுது³பா◌⁴வங் ஞத்வா தங் ராஜத்³வாரே ட²பெத்வா தஸ்ஸாக³தபா◌⁴வங் ரஞ்ஞோ கதே²ஸி. ராஜா தங் பக்கோஸாபெத்வா படிஸந்தா²ரங் கத்வா “ஸுமங்க³ல, கஸ்மா தயா மம புஞ்ஞக்கெ²த்தங் பச்சேகபு³த்³தோ◌⁴ மாரிதோ”தி புச்சி². ஸோ “நாஹங், தே³வ, ‘பச்சேகபு³த்³த◌⁴ங் மாரேமீ’தி மாரேஸிங், அபிச கோ² இமினா நாம காரணேன இத³ங் நாம அகாஸி”ந்தி தங் பவத்திங் ஆசிக்கி². அத² நங் ராஜா “தேன ஹி மா பா◌⁴யீ”தி ஸமஸ்ஸாஸெத்வா புன உய்யானபாலமேவ அகாஸி.

அத² நங் ஸோ அமச்சோ புச்சி² “தே³வ, கஸ்மா தும்ஹே த்³வே வாரே ஸுமங்க³லஸ்ஸ கு³ணங் ஸுத்வாபி கிஞ்சி ந கத²யித்த², கஸ்மா பன ததியவாரே ஸுத்வா தங் பக்கோஸித்வா அனுகம்பித்தா²”தி? ராஜா “தாத, ரஞ்ஞா நாம குத்³தே◌⁴ன ஸஹஸா கிஞ்சி காதுங் ந வட்டதி, தேனாஹங் புப்³பே³ துண்ஹீ ஹுத்வா ததியவாரே ஸுமங்க³லே மம சித்தஸ்ஸ முது³பா◌⁴வங் ஞத்வா தங் பக்கோஸாபேஸி”ந்தி ராஜவத்தங் கதெ²ந்தோ இமா கா³தா² ஆஹ -

27. “பு◌⁴ஸம்ஹி குத்³தோ◌⁴தி அவெக்கி²யான, ந தாவ த³ண்ட³ங் பணயெய்ய இஸ்ஸரோ;
அட்டா²னஸோ அப்பதிரூபமத்தனோ, பரஸ்ஸ து³க்கா²னி பு◌⁴ஸங் உதீ³ரயே.

28. “யதோ ச ஜானெய்ய பஸாத³மத்தனோ, அத்த²ங் நியுஞ்ஜெய்ய பரஸ்ஸ து³க்கடங்;
ததா³யமத்தோ²தி ஸயங் அவெக்கி²ய, அத²ஸ்ஸ த³ண்ட³ங் ஸதி³ஸங் நிவேஸயே.

29. “ந சாபி ஜா²பேதி பரங் ந அத்தனங், அமுச்சி²தோ யோ நயதே நயானயங்;
யோ த³ண்ட³தா◌⁴ரோ ப◌⁴வதீத◌⁴ இஸ்ஸரோ, ஸ வண்ணகு³த்தோ ஸிரியா ந த◌⁴ங்ஸதி.

30. “யே க²த்தியா ஸே அனிஸம்மகாரினோ, பணெந்தி த³ண்ட³ங் ஸஹஸா பமுச்சி²தா;
அவண்ணஸங்யுதா ஜஹந்தி ஜீவிதங், இதோ விமுத்தாபி ச யந்தி து³க்³க³திங்.

31. “த◌⁴ம்மே ச யே அரியப்பவேதி³தே ரதா, அனுத்தரா தே வசஸா மனஸா கம்முனா ச;
தே ஸந்திஸோரச்சஸமாதி◌⁴ஸண்டி²தா, வஜந்தி லோகங் து³ப◌⁴யங் ததா²விதா◌⁴.

32. “ராஜாஹமஸ்மி நரபமதா³னமிஸ்ஸரோ, ஸசேபி குஜ்ஜா²மி ட²பேமி அத்தனங்;
நிஸேத◌⁴யந்தோ ஜனதங் ததா²வித◌⁴ங், பணேமி த³ண்ட³ங் அனுகம்ப யோனிஸோ”தி.

தத்த² **அவெக்கி²யானாதி** அவெக்கி²த்வா ஜானித்வா. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - தாத, பத²விஸ்ஸரோ ராஜா நாம "அஹங் பு⁴ஸங் குத்³தோ⁴ ப³லவகோதா⁴பி⁴பூ⁴தோ"தி ஞத்வா அட்ட²வத்து²காதி³பே⁴த³ங் த³ண்ட³ங் பரஸ்ஸ ந பணயெய்ய ந வத்தெய்ய. கிங்காரணா? குத்³தோ⁴ ஹி அட்ட²வத்து²கங் ஸோளஸவத்து²கங் கத்வா அட்டா²னேன அகாரணேன அத்தனோ ராஜபா⁴வஸ்ஸ அனநுரூபங் "இமங் எத்தகங் நாம ஆஹரத², இத³ஞ்ச தஸ்ஸ கரோதா²"தி பரஸ்ஸ பு⁴ஸங் து³க்கா²னி ப³லவது³க்கா²னி உதீ³ரயே.

யதோதி யதா³. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யதா³ பன ராஜா பரஸ்மிங் உப்பன்னங் அத்தனோ பஸாத³ங் ஜானெய்ய, அத² பரஸ்ஸ து³க்கடங் அத்த²ங் நியுஞ்ஜெய்ய உபபரிக்கெ²ய்ய, ததா³ ஏவங் நியுஞ்ஜந்தோ "அயங் நாமெத்த² அத்தோ², அயங் ஏதஸ்ஸ தோ³ஸோ"தி ஸயங் அத்தபச்சக்க²ங் கத்வா அத²ஸ்ஸ அபராத⁴காரகஸ்ஸ அட்ட²வத்து²கஹேது அட்டே²வ, ஸோளஸவத்து²கஹேது ஸோளஸேவ கஹாபணே க³ண்ஹமானோ த³ண்ட³ங் ஸதி³ஸங் கததோ³ஸானுரூபங் நிவேஸயே ட²பெய்ய பவத்தெய்யாதி.

அமுச்சி²தோதி ச²ந்தா³தீ³ஹி அக³திகிலேஸேஹி அமுச்சி²தோ அனபி⁴பூ⁴தோ ஹுத்வா யோ நயானயங் நயதே உபபரிக்க²தி, ஸோ நேவ பரங் ஜா²பேதி, ந அத்தானங். ச²ந்தா³தி³வஸேன ஹி அஹேதுகங் த³ண்ட³ங் பவத்தெந்தோ பரம்பி தேன த³ண்டே³ன ஜா²பேதி த³ஹதி பீளேதி, அத்தானம்பி ததோனிதா³னேன பாபேன. அயங் பன ந பரங் ஜா²பேதி, ந அத்தானங். **யோ த³ண்ட³தா⁴ரோ ப⁴வதீத⁴ இஸ்ஸரோதி** யோ இத⁴ பத²விஸ்ஸரோ ராஜா இத⁴ ஸத்தலோகே தோ³ஸானுச்ச²விகங் த³ண்ட³ங் பவத்தெந்தோ த³ண்ட³தா⁴ரோ ஹோதி. **ஸ வண்ணகு³த்தோதி** கு³ணவண்ணேன சேவ யஸவண்ணேன ச கு³த்தோ ரக்கி²தோ ஸிரியா ந த⁴ங்ஸதி ந பரிஹாயதி . **அவண்ணஸங்யுதா ஜஹந்தீதி** அத⁴ம்மிகா லோலராஜானோ அவண்ணேன யுத்தா ஹுத்வா ஜீவிதங் ஜஹந்தி.

த⁴ம்மே ச யே அரியப்பவேதி³தேதி யே ராஜானோ ஆசாரஅரியேஹி த⁴ம்மிகராஜூஹி பவேதி³தே த³ஸவிதே⁴ ராஜத⁴ம்மே ரதா. **அனுத்தரா தேதி** தே வசஸா மனஸா கம்முனா ச தீஹிபி ஏதேஹி அனுத்தரா ஜெட்ட²கா. **தே ஸந்திஸோரச்சஸமாதி⁴ஸண்டி²தாதி** தே அக³திபஹானேன கிலேஸஸந்தியஞ்ச ஸூஸீல்யஸங்கா²தே ஸோரச்சே ச ஏகக்³க³தாஸமாதி⁴ம்ஹி ச ஸண்டி²தா பதிட்டி²தா த⁴ம்மிகராஜானோ. **வஜந்தி லோகங் து³ப⁴யந்தி** த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரெத்வா மனுஸ்ஸலோகதோ தே³வலோகங், தே³வலோகதோ மனுஸ்ஸலோகந்தி உப⁴யலோகமேவ வஜந்தி, நிரயாதீ³ஸு ந நிப்³ப³த்தந்தி. **நரபமதா³னந்தி** நரானஞ்ச நாரீனஞ்ச. **ட²பேமி அத்தனந்தி** குத்³தோ⁴பி கோத⁴வஸேன அக³ந்த்வா அத்தானங்

போராணகராஜூஹி ட²பிதனயஸ்மிங்யேவ த⁴ம்மே ட²பேமி, வினிச்ச²யத⁴ம்மங் ந பி⁴ந்தா³மீதி.

ஏவங் ச²ஹி கா³தா²ஹி ரஞ்ஞா அத்தனோ கு³ணே கதி²தே ஸப்³பா³பி ராஜபரிஸா துட்டா² "அயங் ஸீலாசாரகு³ணஸம்பத்தி தும்ஹாகஞ்ஞேவ அனுரூபா"தி ரஞ்ஞோ கு³ணே கதே²ஸுங். ஸுமங்க³லோ பன பரிஸாய கதி²தாவஸானே உட்டா²ய ராஜானங் வந்தி³த்வா அஞ்ஜலிங் பக்³க³ய்ஹ ரஞ்ஞோ து²திங் கரொந்தோ திஸ்ஸோ கா³தா² அபா⁴ஸி -

33. "ஸிரீ ச லக்கீ² ச தவேவ க²த்திய, ஜனாதி⁴ப மா விஜஹி குதா³சனங்;
அக்கோத⁴னோ நிச்சபஸன்னசித்தோ, அனீகோ⁴ துவங்
வஸ்ஸஸதானி பாலய.

34. "கு³ணேஹி ஏதேஹி உபேத க²த்திய, டி²தமரியவத்தீ ஸுவசோ
அகோத⁴னோ;
ஸுகீ² அனுப்பீள பஸாஸ மேதி³னிங், இதோ விமுத்தோபி ச யாஹி
ஸுக்³க³திங்.

35. "ஏவங் ஸுனீதேன ஸுபா⁴ஸிதேன, த⁴ம்மேன ஞாயேன உபாயஸோ
நயங்;
நிப்³பா³பயே ஸங்கு²பி⁴தங் மஹாஜனங், மஹாவ மேகோ⁴ ஸலிலேன
மேதி³னி"ந்தி.

தத்த² **ஸிரீ ச லக்கீ² சா**தி பரிவாரஸம்பத்தி ச பஞ்ஞா ச. **அனீகோ⁴**தி நித்³து³க்கோ² ஹுத்வா. **உபேத க²த்தியா**தி உபேதோ க²த்திய, அயமேவ வா பாடோ². **டி²தமரியவத்தீ**தி டி²தஅரியவத்தி, அரியவத்தி நாம த³ஸராஜத⁴ம்மஸங்கா²தங் போராணராஜவத்தங், தத்த² பதிட்டி²தத்தா டி²தராஜத⁴ம்மோ ஹுத்வாதி அத்தோ². **அனுப்பீள பஸாஸ மேதி³னி**ந்தி அனுப்பீளங் பஸாஸ மேதி³னிஞ்ச, அயமேவ வா பாடோ². **ஸுனீதேனா**தி ஸுனயேன ஸுட்டு² காரணேன. **த⁴ம்மேனா**தி த³ஸகுஸலகம்மபத²த⁴ம்மேன. **ஞாயேனா**தி புரிமபத³ஸ்ஸேவ வேவசனங். **உபாயஸோ**தி உபாயகோஸல்லேன. **நய**ந்தி நயந்தோ ரஜ்ஜங் அனுஸாஸந்தோ த⁴ம்மிகராஜா. **நிப்³பா³பயே**தி இமாய படிபத்தியா காயிகசேதஸிகது³க்க²ங் த³ரத²ங் அபனெந்தோ காயிகசேதஸிகது³க்க²ஸங்கு²பி⁴தம்பி மஹாஜனங் மஹாமேகோ⁴ ஸலிலேன மேதி³னிங் விய நிப்³பா³பெய்ய, த்வம்பி ததே²வ நிப்³பா³பேஹீதி த³ஸ்ஸெந்தோ ஏவமாஹ.

ஸத்தா² கோஸலரஞ்ஞோ ஓவாத³வஸேன இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ பச்சேகபு³த்³தோ⁴

பரினிப்³பு³தோ, ஸுமங்க³லோ ஆனந்தோ³ அஹோஸி, ராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

ஸுமங்க³லஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[421] 5. க³ங்க³மாலஜாதகவண்ணனா

அங்கா³ரஜாதாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ உபோஸத²கம்மங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஏகதி³வஸஞ்ஹி ஸத்தா² உபோஸதி²கே உபாஸகே ஆமந்தெத்வா "உபாஸகா ஸாது⁴ரூபங் வோ கதங் உபோஸத²ங் உபவஸந்தேஹி, தா³னங் தா³தப்³ப³ங், ஸீலங் ரக்கி²தப்³ப³ங், கோதோ⁴ ந காதப்³போ³, மெத்தா பா⁴வேதப்³பா³, உபோஸத²வாஸோ வஸிதப்³போ³, போராணகபண்டி³தா ஹி ஏகங் உபட்³டு⁴போஸத²கம்மங் நிஸ்ஸாய மஹாயஸங் லபி⁴ங்ஸூ"தி வத்வா தேஹி யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே தஸ்மிங் நக³ரே ஸுசிபரிவாரோ நாம ஸெட்டி² அஹோஸி அஸீதிகோடித⁴னவிப⁴வோ தா³னாதி³புஞ்ஞாபி⁴ரதோ. தஸ்ஸ புத்ததா³ராபி பரிஜனோபி அந்தமஸோ தஸ்மிங் க⁴ரே வச்ச²பாலகாபி ஸப்³பே³ மாஸஸ்ஸ ச² தி³வஸே உபோஸத²ங் உபவஸந்தி. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ ஏகஸ்மிங் த³லித்³த³குலே நிப்³ப³த்தித்வா ப⁴திங் கத்வா கிச்சே²ன ஜீவதி. ஸோ "ப⁴திங் கரிஸ்ஸாமீ"தி தஸ்ஸ கே³ஹங் க³ந்த்வா வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் டி²தோ "கிங் ஆக³தோஸீ"தி வுத்தே "தும்ஹாகங் கே³ஹே ப⁴தியா கம்மகரணத்த²"ந்தி ஆஹ. ஸெட்டி² அஞ்ஞேஸங் ப⁴திகானங் ஆக³ததி³வஸேயேவ "இமஸ்மிங் கே³ஹே கம்மங் கரொந்தா ஸீலங் ரக்க²ந்தி, ஸீலங் ரக்கி²துங் ஸக்கொந்தா கம்மங் கரோதா²"தி வத³தி, போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ பன ஸீலரக்க²ணஆசிக்க²ணே ஸஞ்ஞங் அகத்வா "ஸாது⁴ , தாத, அத்தனோ ப⁴திங் ஜானித்வா கம்மங் கரோஹீ"தி ஆஹ. ஸோ ததோ பட்டா²ய ஸுவசோ ஹுத்வா உரங் த³த்வா அத்தனோ கிலமத²ங் அக³ணெத்வா தஸ்ஸ ஸப்³ப³கிச்சானி கரோதி, பாதோவ கம்மந்தங் க³ந்த்வா ஸாயங் ஆக³ச்ச²தி.

அதே²கதி³வஸங் நக³ரே ச²ணங் கோ⁴ஸேஸுங். மஹாஸெட்டி² தா³ஸிங் ஆமந்தெத்வா "அஜ்ஜுபோஸத²தி³வஸோ, கே³ஹே கம்மகரானங் பாதோவ ப⁴த்தங் பசித்வா தே³ஹி, காலஸ்ஸேவ பு⁴ஞ்ஜித்வா உபோஸதி²கா ப⁴விஸ்ஸந்தீ"தி ஆஹ. போ³தி⁴ஸத்தோ காலஸ்ஸேவ உட்டா²ய கம்மந்தங் அக³மாஸி, "அஜ்ஜுபோஸதி²கோ ப⁴வெய்யாஸீ"தி தஸ்ஸ கோசி நாரோசேஸி. ஸேஸகம்மகரா பாதோவ பு⁴ஞ்ஜித்வா உபோஸதி²காவ அஹேஸுங். ஸெட்டி²பி ஸபுத்ததா³ரோ ஸபரிஜனோ உபோஸத²ங் அதி⁴ட்ட²ஹி, ஸப்³பே³பி உபோஸதி²கா அத்தனோ அத்தனோ வஸனட்டா²னங் க³ந்த்வா ஸீலங் ஆவஜ்ஜெந்தா நிஸீதி³ங்ஸு. போ³தி⁴ஸத்தோ ஸகலதி³வஸங் கம்மங் கத்வா

ஸூரியத்த²ங்க³மனவேலாய ஆக³தோ. அத²ஸ்ஸ ப⁴த்தகாரிகா ஹத்த²தோ⁴வனங் த³த்வா பாதியங் ப⁴த்தங் வட்³டெ⁴த்வா உபனாமேஸி. போ³தி⁴ஸத்தோ "அஞ்ஞேஸு தி³வஸேஸு இமாய வேலாய மஹாஸத்³தோ³ ஹோதி, அஜ்ஜ கஹங் க³தா"தி புச்சி². "ஸப்³பே³ உபோஸத²ங் ஸமாதி³யித்வா அத்தனோ அத்தனோ வஸனட்டா²னானி க³தா"தி. தங் ஸுத்வா போ³தி⁴ஸத்தோ சிந்தேஸி "எத்தகானங் ஸீலவந்தானங் அந்தரே அஹங் ஏகோ து³ஸ்ஸீலோ ஹுத்வா ந வஸிஸ்ஸாமி, இதா³னி உபோஸத²ங்கே³ஸு அதி⁴ட்டி²தேஸு ஹோதி நு கோ² உபோஸத²கம்மங், நோ"தி. ஸோ க³ந்த்வா ஸெட்டி²ங் புச்சி². அத² நங் ஸெட்டி² "தாத பாதோவ அனதி⁴ட்டி²தத்தா ஸகலங் உபோஸத²கம்மங் ந ஹோதி, உபட்³டு⁴போஸத²கம்மங் பன ஹோதீ"தி ஆஹ.

ஸோ "எத்தகம்பி ஹோதூ"தி ஸெட்டி²ஸ்ஸ ஸந்திகே ஸமாதி³ன்னஸீலோ ஹுத்வா உபோஸத²கம்மங் அதி⁴ட்டா²ய அத்தனோ வஸனோகாஸங் பவிஸித்வா ஸீலங் ஆவஜ்ஜெந்தோ நிபஜ்ஜி. அத²ஸ்ஸ ஸகலதி³வஸங் நிராஹாரதாய பச்சி²மயாமஸமனந்தரே ஸத்த²கவாதா ஸமுட்ட²ஹிங்ஸு. ஸெட்டி²னா நானாவிதா⁴னி பே⁴ஸஜ்ஜானி ஆஹரித்வா "பு⁴ஞ்ஜா"தி வுச்சமானோபி "உபோஸத²ங் ந பி⁴ந்தி³ஸ்ஸாமி, ஜீவிதபரியந்திகங் கத்வா ஸமாதி³யி"ந்தி ஆஹ. ப³லவவேத³னா உப்பஜ்ஜி, அருணுக்³க³மனவேலாய ஸதிங் பச்சுபட்டா²பேதுங் நாஸக்கி². அத² நங் "இதா³னி மரிஸ்ஸதீ"தி நீஹரித்வா "ஓஸாரகே நிபஜ்ஜாபேஸுங். தஸ்மிங் க²ணே பா³ராணஸிராஜா ரத²வரக³தோ மஹந்தேன பரிவாரேன நக³ரங் பத³க்கி²ணங் கரொந்தோ தங் டா²னங் ஸம்பாபுணி. போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ ஸிரிங் ஓலோகெத்வா தஸ்மிங் லோப⁴ங் உப்பாதெ³த்வா ரஜ்ஜங் பத்தே²ஸி. ஸோ சவித்வா உபட்³டு⁴போஸத²கம்மனிஸ்ஸந்தே³ன தஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸியா குச்சி²ம்ஹி படிஸந்தி⁴ங் க³ண்ஹி. ஸா லத்³த⁴க³ப்³ப⁴பரிஹாரா த³ஸமாஸச்சயேன புத்தங் விஜாயி, "உத³யகுமாரோ"திஸ்ஸ நாமங் அகங்ஸு. ஸோ வயப்பத்தோ ஸப்³ப³ஸிப்பேஸு நிப்ப²த்திங் பாபுணி, ஜாதிஸ்ஸரஞாணேன அத்தனோ புப்³ப³கம்மங் ஸரித்வா "அப்பகஸ்ஸ கம்மஸ்ஸ ப²லங் மம இத³"ந்தி அபி⁴க்க²ணங் உதா³னங் உதா³னேஸி. ஸோ பிது அச்சயேன ரஜ்ஜங் பத்வாபி அத்தனோ மஹந்தங் ஸிரிவிப⁴வங் ஓலோகெத்வா ததே³வ உதா³னங் உதா³னேஸி.

அதே²கதி³வஸங் நக³ரே ச²ணங் ஸஜ்ஜயிங்ஸு, மஹாஜனோ கீளாபஸுதோ அஹோஸி. ததா³ பா³ராணஸியா உத்தரத்³வாரவாஸீ ஏகோ ப⁴திகோ உத³கப⁴திங் கத்வா லத்³த⁴ங் அட்³ட⁴மாஸகங் பாகாரிட்ட²காய அந்தரே ட²பெத்வா ப⁴திங் கரொந்தோ த³க்கி²ணத்³வாரங் பத்வா தத்த² உத³கப⁴திமேவ கத்வா ஜீவமானாய ஏகாய கபணித்தி²யா ஸத்³தி⁴ங் ஸங்வாஸங் கப்பேஸி. ஸா தங் ஆஹ - "ஸாமி, நக³ரே ச²ணோ வத்ததி, ஸசே தே கிஞ்சி அத்தி², மயம்பி கீளெய்யாமா"தி? "ஆம, அத்தீ²"தி. "கித்தகங், ஸாமீ"தி?

“அட்³ட◌⁴மாஸகோ”தி. “கஹங் ஸோ”தி? “உத்தரத்³வாரே இட்ட²கப்³ப◌⁴ந்தரே ட²பிதோதி இதோ மே த்³வாத³ஸயோஜனந்தரே நிதா◌⁴னங், தவ பன ஹத்தே² கிஞ்சி அத்தீ²”தி? “ஆம, அத்தீ²”தி. “கித்தக”ந்தி? “அட்³ட◌⁴மாஸகோவா”தி. “இதி தவ அட்³ட◌⁴மாஸகோ, மம அட்³ட◌⁴மாஸகோதி மாஸகோவ ஹோதி, ததோ ஏகேன கொட்டா²ஸேன மாலங், ஏகேன கொட்டா²ஸேன க³ந்த◌⁴ங், ஏகேன கொட்டா²ஸேன ஸுரங் க³ஹெத்வா கீளிஸ்ஸாம, க³ச்ச² தயா ட²பிதங் அட்³ட◌⁴மாஸகங் ஆஹரா”தி. ஸோ “ப◌⁴ரியாய மே ஸந்திகா கதா² லத்³தா◌⁴”தி ஹட்ட²துட்டோ² “ப◌⁴த்³தே³, மா சிந்தயி, ஆஹரிஸ்ஸாமி ந”ந்தி வத்வா பக்காமி. நாக³ப³லோ ப◌⁴திகோ ச² யோஜனானி அதிக்கம்ம மஜ்ஜ²ன்ஹிகஸமயே வீதச்சிகங்கா³ரஸந்த²தங் விய உண்ஹங் வாலுகங் மத்³த³ந்தோ த◌⁴னலோபே◌⁴ன ஹட்ட²பஹட்டோ² கஸாவரத்தனிவாஸனோ கண்ணே தாலபண்ணங் பிளந்தி◌⁴த்வா ஏகேன ஆயோக³வத்தேன கீ³தங் கா³யந்தோ ராஜங்க³ணேன பாயாஸி.

உத³யராஜா ஸீஹபஞ்ஜரங் விவரித்வா டி²தோ தங் ததா² க³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா “கிங் நு கோ² ஏஸ ஏவரூபங் வாதாதபங் அக³ணெத்வா ஹட்ட²துட்டோ² கா³யந்தோ க³ச்ச²தி, புச்சி²ஸ்ஸாமி ந”ந்தி சிந்தெத்வா பக்கோஸனத்தா²ய ஏகங் புரிஸங் பஹிணி. தேன க³ந்த்வா “ராஜா தங் பக்கோஸதீ”தி வுத்தே “ராஜா மய்ஹங் கிங் ஹோதி, நாஹங் ராஜானங் ஜானாமீ”தி வத்வா ப³லக்காரேன நீதோ ஏகமந்தங் அட்டா²ஸி. அத² நங் ராஜா புச்ச²ந்தோ த்³வே கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

36. “அங்கா³ரஜாதா பத²வீ, குக்குளானுக³தா மஹீ;
அத² கா³யஸி வத்தானி, ந தங் தபதி ஆதபோ.

37. “உத்³த◌⁴ங் தபதி ஆதி³ச்சோ, அதோ◌⁴ தபதி வாலுகா;
அத² கா³யஸி வத்தானி, ந தங் தபதி ஆதபோ”தி.

தத்த² **அங்கா³ரஜாதா**தி போ◌⁴ புரிஸ, அயங் பத²வீ வீதச்சிகங்கா³ரா விய உண்ஹஜாதா. **குக்குளானுக³தா**தி ஆதி³த்தசா²ரிகஸங்கா²தேன குக்குளேன விய உண்ஹவாலுகாய அனுக³தா. **வத்தானீ**தி ஆயோக³வத்தானி ஆரோபெத்வா கீ³தங் கா³யஸீதி.

ஸோ ரஞ்ஞோ கத²ங் ஸுத்வா ததியங் கா³த²மாஹ -

38. “ந மங் தபதி ஆதபோ, ஆதபா தபயந்தி மங்;
அத்தா² ஹி விவிதா◌⁴ ராஜ, தே தபந்தி ந ஆதபோ”தி.

தத்த² **ஆதபா**தி வத்து²காமகிலேஸகாமா. புரிஸஞ்ஹி தே அபி⁴தபந்தி, தஸ்மா “ஆதபா”தி வுத்தா. **அத்தா² ஹி விவிதா⁴**தி, மஹாராஜ, மய்ஹங் வத்து²காமகிலேஸகாமே நிஸ்ஸாய கத்தப்³பா³ நானாகிச்சஸங்கா²தா விவிதா⁴ அத்தா² அத்தி², தே மங் தபந்தி, ந ஆதபோதி.

அத² நங் ராஜா “கோ நாம தே அத்தோ²”தி புச்சி². ஸோ ஆஹ “அஹங், தே³வ, த³க்கி²ணத்³வாரே கபணித்தி²யா ஸத்³தி⁴ங் ஸங்வாஸங் கப்பேஸிங், ஸா மங் ‘ச²ணங் கீளிஸ்ஸாம, அத்தி² தே கிஞ்சி ஹத்தே²’தி புச்சி², அத² நங் அஹங் ‘மம நிதா⁴னங் உத்தரத்³வாரே பாகாரந்தரே ட²பித’ந்தி அவசங், ஸா ‘க³ச்ச² தங் ஆஹர, உபோ⁴பி கீளிஸ்ஸாமா’தி மங் பஹிணி, ஸா மே தஸ்ஸா கதா² ஹத³யங் ந விஜஹதி, தங் மங் அனுஸ்ஸரந்தங் காமதபோ தபதி, அயங் மே, தே³வ, அத்தோ²”தி. அத² “ஏவரூபங் வாதாதபங் அக³ணெத்வா கிங் தே துஸ்ஸனகாரணங், யேன கா³யந்தோ க³ச்ச²ஸீ”தி? “தே³வ, தங் நிதா⁴னங் ஆஹரித்வா ‘தாய ஸத்³தி⁴ங் அபி⁴ரமிஸ்ஸாமீ’தி இமினா காரணேன துட்டோ² கா³யாமீ”தி. “கிங் பன தே, போ⁴ புரிஸ, உத்தரத்³வாரே ட²பிதனிதா⁴னங் ஸதஸஹஸ்ஸமத்தங் அத்தீ²”தி? “நத்தி², தே³வா”தி. ராஜா “தேன ஹி பஞ்ஞாஸ ஸஹஸ்ஸானி, சத்தாலீஸ, திங்ஸ, வீஸ, த³ஸ, ஸஹஸ்ஸங், பஞ்ச ஸதானி, சத்தாரி, தீணி, த்³வே, ஏகங், ஸதங், பஞ்ஞாஸங், சத்தாலீஸங், திங்ஸங், வீஸங், த³ஸ, பஞ்ச, சத்தாரி, தயோ, த்³வே, ஏகோ கஹாபணோ, அட்³டோ⁴, பாதோ³, சத்தாரோ மாஸகா, தயோ, த்³வே, ஏகோ மாஸகோ”தி புச்சி². ஸப்³ப³ங் படிக்கி²பித்வா “அட்³ட⁴மாஸகோ”தி வுத்தோ “ஆம, தே³வ, எத்தகங் மய்ஹங் த⁴னங், தங் ஆஹரித்வா தாய ஸத்³தி⁴ங் அபி⁴ரமிஸ்ஸாமீதி க³ச்சா²மி, தாய பீதியா தேன ஸோமனஸ்ஸேன ந மங் ஏஸ வாதாதபோ தபதீ”தி ஆஹ.

அத² நங் ராஜா “போ⁴ புரிஸ, ஏவரூபே ஆதபே தத்த² மா க³மி, அஹங் தே அட்³ட⁴மாஸகங் த³ஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. “தே³வ, அஹங் தும்ஹாகங் கதா²ய ட²த்வா தஞ்ச க³ண்ஹிஸ்ஸாமி, இதரஞ்ச த⁴னங் ந நாஸெஸ்ஸாமி, மம க³மனங் அஹாபெத்வா தம்பி க³ஹெஸ்ஸாமீ”தி. “போ⁴ புரிஸ, நிவத்த, மாஸகங் தே த³ஸ்ஸாமி, த்³வே மாஸகேஹி ஏவங் வட்³டெ⁴த்வா கோடிங் கோடிஸதங் அபரிமிதங் த⁴னங் த³ஸ்ஸாமி, நிவத்தா”தி வுத்தேபி “தே³வ, தங் க³ஹெத்வா இதரம்பி க³ண்ஹிஸ்ஸாமி”இச்சேவ ஆஹ. ததோ ஸெட்டி²ட்டா²னாதீ³ஹி டா²னந்தரேஹி பலோபி⁴தோ யாவ உபரஜ்ஜா ததே²வ வத்வா “உபட்³ட⁴ரஜ்ஜங் தே த³ஸ்ஸாமி, நிவத்தா”தி வுத்தே ஸம்படிச்சி². ராஜா “க³ச்ச²த² மம ஸஹாயஸ்ஸ கேஸமஸ்ஸுங் காரெத்வா ந்ஹாபெத்வா அலங்கரித்வா ஆனேத² ந”ந்தி அமச்சே ஆணாபேஸி. அமச்சா ததா² அகங்ஸு. ராஜா ரஜ்ஜங் த்³விதா⁴ பி⁴ந்தி³த்வா தஸ்ஸ உபட்³ட⁴ரஜ்ஜங் அதா³ஸி. “ஸோ பன தங் க³ஹெத்வாபி அட்³ட⁴மாஸகபேமேன உத்தரபஸ்ஸங் க³தோயேவா”தி வத³ந்தி. ஸோ அட்³ட⁴மாஸகராஜா நாம அஹோஸி. தே ஸமக்³கா³

ஸம்மோத³மானா ரஜ்ஜங் காரெந்தா ஏகதி³வஸங் உய்யானங் க³மிங்ஸு. தத்த² கீளித்வா உத³யராஜா அட்³ட⁴மாஸகரஞ்ஞோ அங்கே ஸீஸங் கத்வா நிபஜ்ஜி. தஸ்மிங் நித்³த³ங் ஓக்கந்தே பரிவாரமனுஸ்ஸா கீளானுப⁴வனவஸேன தத்த² தத்த² அக³மங்ஸு.

அட்³ட⁴மாஸகராஜா "கிங் மே நிச்சகாலங் உபட்³ட⁴ரஜ்ஜேன, இமங் மாரெத்வா அஹமேவ ஸகலரஜ்ஜங் காரெஸ்ஸாமீ"தி க²க்³க³ங் அப்³பா³ஹித்வா "பஹரிஸ்ஸாமி ந"ந்தி சிந்தெத்வா புன "அயங் ராஜா மங் த³லித்³த³கபணங் மனுஸ்ஸங் அத்தனா ஸமானங் கத்வா மஹந்தே இஸ்ஸரியே பதிட்ட²பேஸி, ஏவரூபங் நாம யஸதா³யகங் மாரெத்வா ரஜ்ஜங் காரெஸ்ஸாமீதி மம இச்சா² உப்பன்னா, அயுத்தங் வத மே கம்ம"ந்தி ஸதிங் படிலபி⁴த்வா அஸிங் பவேஸேஸி. அத²ஸ்ஸ து³தியம்பி ததியம்பி ததே²வ சித்தங் உப்பஜ்ஜி. ததோ சிந்தேஸி "இத³ங் சித்தங் புனப்புனங் உப்பஜ்ஜமானங் மங் பாபகம்மே நியோஜெய்யா"தி. ஸோ அஸிங் பூ⁴மியங் கி²பித்வா ராஜானங் உட்டா²பெத்வா "க²மாஹி மே, தே³வா"தி பாதே³ஸு பதி. "நனு ஸம்ம, தவ மமந்தரே தோ³ஸோ நத்தீ²"தி? "அத்தி², மஹாராஜ, அஹங் இத³ங் நாம அகாஸி"ந்தி. "தேன ஹி ஸம்ம, க²மாமி தே, இச்ச²ந்தோ பன ரஜ்ஜங் காரேஹி, அஹங் உபராஜா ஹுத்வா தங் உபட்ட²ஹிஸ்ஸாமீ"தி. ஸோ "ந மே, தே³வ, ரஜ்ஜேன அத்தோ², அயஞ்ஹி தண்ஹா மங் அபாயேஸு நிப்³ப³த்தாபெஸ்ஸதி, தவ ரஜ்ஜங் த்வமேவ க³ண்ஹ, அஹங் பப்³ப³ஜிஸ்ஸாமி, தி³ட்ட²ங் மே காமஸ்ஸ மூலங், அயஞ்ஹி ஸங்கப்பேன வட்³ட⁴தி, ந தா³னி நங் ததோ பட்டா²ய ஸங்கப்பெஸ்ஸாமீ"தி உதா³னெந்தோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

39. "அத்³த³ஸங் காம தே மூலங், ஸங்கப்பா காம ஜாயஸி;
ந தங் ஸங்கப்பயிஸ்ஸாமி, ஏவங் காம ந ஹேஹிஸீ"தி.

தத்த² **ஏவ**ந்தி ஏவங் மமந்தரே. **ந ஹேஹிஸீ**தி ந உப்பஜ்ஜிஸ்ஸஸீதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா புன காமேஸு அனுயுஞ்ஜந்தஸ்ஸ மஹாஜனஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸெந்தோ பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

40. "அப்பாபி காமா ந அலங், ப³ஹூஹிபி ந தப்பதி;
அஹஹா பா³லலபனா, பரிவஜ்ஜேத² ஜக்³க³தோ"தி.

தத்த² **அஹஹா**தி ஸங்வேக³தீ³பனங். **ஜக்³க³தோ**தி ஜக்³க³ந்தோ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - மஹாராஜ, இமஸ்ஸ மஹாஜனஸ்ஸ அப்பகாபி வத்து²காமகிலேஸகாமா ந அலங் பரியத்தாவ, ப³ஹூஹிபி ச தேஹி ந தப்பதேவ, "அஹோ இமே மம ரூபா மம ஸத்³தா³"தி லபனதோ பா³லலபனா காமா, இமே விபஸ்ஸனங் வட்³டெ⁴த்வா போ³தி⁴பக்கி²யானங் த⁴ம்மானங்

பா⁴வனானுயோக³மனுயுத்தோ ஜக்³க³ந்தோ குலபுத்தோ பரிவஜ்ஜேத², பரிஞ்ஞாபஹானாபி⁴ஸமயேஹி அபி⁴ஸமெத்வா பஜஹெய்யாதி.

ஏவங் ஸோ மஹாஜனஸ்ஸ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா உத³யராஜானங் ரஜ்ஜங் படிச்சா²பெத்வா மஹாஜனங் அஸ்ஸுமுக²ங் ரோத³மானங் பஹாய ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா பப்³ப³ஜித்வா ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞாயோ நிப்³ப³த்தெத்வா விஹாஸி. தஸ்ஸ பப்³ப³ஜிதகாலே ராஜா தங் உதா³னங் ஸகலங் கத்வா உதா³னெந்தோ ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

41. “அப்பஸ்ஸ கம்மஸ்ஸ ப²லங் மமேத³ங், உத³யோ அஜ்ஜா²க³மா மஹத்தபத்தங்;
ஸூலத்³த⁴லாபோ⁴ வத மாணவஸ்ஸ, யோ பப்³ப³ஜீ காமராக³ங் பஹாயா”தி.

தத்த² **உத³யோ**தி அத்தானங் ஸந்தா⁴ய வத³தி. **மஹத்தபத்த**ந்தி மஹந்தபா⁴வப்பத்தங் விபுலங் இஸ்ஸரியங் அஜ்ஜா²க³மா. **மாணவஸ்ஸா**தி ஸத்தஸ்ஸ மய்ஹங் ஸஹாயஸ்ஸ ஸூலத்³த⁴லாபோ⁴, யோ காமராக³ங் பஹாய பப்³ப³ஜிதோதி அதி⁴ப்பாயேனேவமாஹ.

இமிஸ்ஸா பன கா³தா²ய ந கோசி அத்த²ங் ஜானாதி. அத² நங் ஏகதி³வஸங் அக்³க³மஹேஸீ கா³தா²ய அத்த²ங் புச்சி², ராஜா ந கதே²ஸி. ஏகோ பனஸ்ஸ க³ங்க³மாலோ நாம மங்க³லன்ஹாபிதோ, ஸோ ரஞ்ஞோ மஸ்ஸுங் கரொந்தோ பட²மங் கு²ரபரிகம்மங் கத்வா பச்சா² ஸண்டா³ஸேன லோமானி க³ண்ஹாதி, ரஞ்ஞோ ச கு²ரபரிகம்மகாலே ஸுக²ங் ஹோதி, லோமஹரணகாலே து³க்க²ங். ஸோ பட²மங் தஸ்ஸ வரங் தா³துகாமோ ஹோதி, பச்சா² ஸீஸச்சே²த³னமாகங்க²தி. அதே²கதி³வஸங் “ப⁴த்³தே³, அம்ஹாகங் க³ங்க³மாலகப்பகோ பா³லோ”தி தே³வியா தமத்த²ங் ஆரோசெத்வா “கி பன, தே³வ, காதுங் வட்டதீ”தி வுத்தே “பட²மங் ஸண்டா³ஸேன லோமானி க³ஹெத்வா பச்சா² கு²ரபரிகம்ம”ந்தி ஆஹ. ஸா தங் கப்பகங் பக்கோஸாபெத்வா “தாத, இதா³னி ரஞ்ஞோ மஸ்ஸுகரணதி³வஸே பட²மங் லோமானி க³ஹெத்வா பச்சா² கு²ரபரிகம்மங் கரெய்யாஸி, ரஞ்ஞா ச ‘வரங் க³ண்ஹாஹீ’தி வுத்தே ‘அஞ்ஞேன, தே³வ, மே அத்தோ² நத்தி², தும்ஹாகங் உதா³னகா³தா²ய அத்த²ங் ஆசிக்க²தா²’தி வதெ³ய்யாஸி, அஹங் தே ப³ஹுங் த⁴னங் த³ஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. ஸோ “ஸாதூ⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா மஸ்ஸுகரணதி³வஸே பட²மங் ஸண்டா³ஸங் க³ண்ஹி. “கிங், ப⁴ணே க³ங்க³மால, அபுப்³ப³ங் தே கரண”ந்தி ரஞ்ஞா வுத்தே “தே³வ, கப்பகா நாம அபுப்³ப³ம்பி கரொந்தீ”தி வத்வா பட²மங் லோமானி க³ஹெத்வா பச்சா² கு²ரபரிகம்மங் அகாஸி. ராஜா “வரங் க³ண்ஹாஹீ”தி ஆஹ. “தே³வ, அஞ்ஞேன மே அத்தோ² நத்தி², தும்ஹாகங் உதா³னகா³தா²ய அத்த²ங் கதே²தா²”தி. ராஜா அத்தனோ த³லித்³த³காலே கதங்

கதே²துங் லஜ்ஜந்தோ "தாத, இமினா தே வரேன கோ அத்தோ², அஞ்ஞங் க³ண்ஹாஹீ"தி ஆஹ. "ஏதமேவ தே³ஹி, தே³வா"தி. ஸோ முஸாவாத³ப⁴யேன "ஸாதூ⁴"தி ஸம்படிச்சி²த்வா கும்மாஸபிண்டி³ஜாதகே வுத்தனயேனேவ ஸப்³ப³ங் ஸங்வித³ஹாபெத்வா ரதனபல்லங்கே நிஸீதி³த்வா "அஹங் க³ங்க³மால, புரிமப⁴வே இமஸ்மிங்யேவ நக³ரே"தி ஸப்³ப³ங் புரிமகிரியங் ஆசிக்கி²த்வா "இமினா காரணேன உபட்³ட⁴கா³த²ங், 'ஸஹாயோ பன மே பப்³ப³ஜிதோ, அஹங் பமத்தோ ஹுத்வா ரஜ்ஜமேவ காரேமீ'தி இமினா காரணேன பச்சா² உபட்³ட⁴கா³த²ங் வதா³மீ"தி உதா³னஸ்ஸ அத்த²ங் கதே²ஸி.

தங் ஸுத்வா கப்பகோ "உபட்³டு⁴போஸத²கம்மேன கிர ரஞ்ஞா அயங் ஸம்பத்தி லத்³தா⁴, குஸலங் நாம காதப்³ப³மேவ, யங்னூனாஹங் பப்³ப³ஜித்வா அத்தனோ பதிட்ட²ங் கரெய்ய"ந்தி சிந்தெத்வா ஞாதிபோ⁴க³பரிவட்டங் பஹாய ராஜானங் பப்³ப³ஜ்ஜங் அனுஜானாபெத்வா ஹிமவந்தங் க³ந்த்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா திலக்க²ணங் ஆரோபெந்தோ விபஸ்ஸனங் வட்³டெ⁴த்வா பச்சேகபோ³தி⁴ங் பத்வா இத்³தி⁴யா நிப்³ப³த்தபத்தசீவரத⁴ரோ க³ந்த⁴மாத³னபப்³ப³தே பஞ்சவஸ்²ஸ்ஸானி வஸித்வா "பா³ராணஸிராஜானங் ஓலோகெஸ்ஸாமீ"தி ஆகாஸேனாக³ந்த்வா உய்யானே மங்க³லஸிலாயங் நிஸீதி³. உய்யானபாலோ ஸஞ்ஜானித்வா க³ந்த்வா ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸி "தே³வ, க³ங்க³மாலோ பச்சேகபு³த்³தோ⁴ ஹுத்வா ஆகாஸேனாக³ந்த்வா உய்யானே நிஸின்னோ"தி. ராஜா தங் ஸுத்வா "பச்சேகபு³த்³த⁴ங் வந்தி³ஸ்ஸாமீ"தி வேகே³ன நிக்க²மி. ராஜமாதா ச புத்தேன ஸத்³தி⁴ங்யேவ நிக்க²மி. ராஜா உய்யானங் பவிஸித்வா தங் வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³ ஸத்³தி⁴ங் பரிஸாய. ஸோ ரஞ்ஞா ஸத்³தி⁴ங் படிஸந்தா²ரங் கரொந்தோ "கிங், ப்³ரஹ்மத³த்த, அப்பமத்தோஸி, த⁴ம்மேன ரஜ்ஜங் காரேஸி, தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கரோஸீ"தி ராஜானங் குலனாமேன ஆலபித்வா படிஸந்தா²ரங் கரோதி. தங் ஸுத்வா ரஞ்ஞோ மாதா "அயங் ஹீனஜச்சோ மலமஜ்ஜகோ ந்ஹாபிதபுத்தோ அத்தானங் ந ஜானாதி, மம புத்தங் பத²விஸ்ஸரங் ஜாதிக²த்தியங் 'ப்³ரஹ்மத³த்தா'தி நாமேனாலபதீ"தி குஜ்ஜி²த்வா ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

42. "தபஸா பஜஹந்தி பாபகம்மங், தபஸா ந்ஹாபிதகும்ப⁴காரபா⁴வங்;
தபஸா அபி⁴பு⁴ய்ய க³ங்க³மால, நாமேனாலபஸஜ்ஜ ப்³ரஹ்மத³த்தா"தி.

தஸ்ஸத்தோ² - இமே தாவ ஸத்தா **தபஸா** அத்தனா கதேன தபோகு³ணேன **பாபகம்மங்** ஜஹந்தி, கிங் பனேதே தபஸா **ந்ஹாபிதகும்ப⁴காரபா⁴வம்பி** ஜஹந்தி, யங் த்வங் க³ங்க³மால, அத்தனோ **தபஸா** அபி⁴பு⁴ய்ய மம புத்தங் ப்³ரஹ்மத³த்தங் நாமேனாலபஸி, பதிரூபங் நு தே ஏதந்தி?

ராஜா மாதரங் வாரெத்வா பச்சேகபு3த்3த◌4ஸ்ஸ கு3ணங் பகாஸெந்தோ அட்ட2மங் கா3த2மாஹ -

43. "ஸந்தி3ட்டி2கமேவ அம்ம பஸ்ஸத2, க2ந்தீஸோரச்சஸ்ஸ அயங் விபாகோ;
யோ ஸப்3ப3ஜனஸ்ஸ வந்தி3தோஹு, தங் வந்தா3ம ஸராஜிகா ஸமச்சா"தி.

தத்த2 **க2ந்தீஸோரச்சஸ்ஸா**தி அதி◌4வாஸனக2ந்தியா ச ஸோரச்சஸ்ஸ ச. **தங் வந்தா3மா**தி தங் இதா3னி மயங் ஸராஜிகா ஸமச்சா ஸப்3பே3 வந்தா3ம, பஸ்ஸத2 அம்ம, க2ந்தீஸோரச்சானங் விபாகந்தி.

ரஞ்ஞா மாதரி வாரிதாய ஸேஸமஹாஜனோ உட்ட2ஹித்வா "அயுத்தங் வத, தே3வ, ஏவரூபஸ்ஸ ஹீனஜச்சஸ்ஸ தும்ஹே நாமேனாலபன"ந்தி ஆஹ. ராஜா மஹாஜனம்பி படிபா3ஹித்வா தஸ்ஸ கு3ணகத2ங் கதே2துங் ஓஸானகா3த2மாஹ -

44. "மா கிஞ்சி அவசுத்த2 க3ங்க3மாலங், முனினங் மோனபதே2ஸு ஸிக்க2மானங்;
ஏஸோ ஹி அதரி அண்ணவங், யங் தரித்வா சரந்தி வீதஸோகா"தி.

தத்த2 **முனின**ந்தி அகா3ரிகானகா3ரிகஸெக்கா2ஸெக்க2பச்சேகமுனீஸு பச்சேகமுனிங். **மோனபதே2ஸு ஸிக்க2மான**ந்தி புப்3ப3பா◌4க3படிபதா3போ3தி◌4பக்கி2யத◌4ம்மஸங்கா2தேஸு மோனபதே2ஸு ஸிக்க2மானங். **அண்ணவ**ந்தி ஸங்ஸாரமஹாஸமுத்3த3ங்.

ஏவஞ்ச பன வத்வா ராஜா பச்சேகபு3த்3த◌4ங் வந்தி3த்வா "ப◌4ந்தே, மய்ஹங் மாது க2மதா2"தி ஆஹ. "க2மாமி, மஹாராஜா"தி. ராஜபரிஸாபி நங் க2மாபேஸி. ராஜா அத்தானங் நிஸ்ஸாய வஸனத்தா2ய படிஞ்ஞங் யாசி. பச்சேகபு3த்3தோ◌4 பன படிஞ்ஞங் அத3த்வா ஸராஜிகாய பரிஸாய பஸ்ஸந்தியாவ ஆகாஸே ட2த்வா ரஞ்ஞோ ஓவாத3ங் த3த்வா க3ந்த◌4மாத3னமேவ க3தோ.

ஸத்தா2 இமங் த◌4ம்மதே3ஸனங் ஆஹரித்வா "ஏவஞ்ச உபாஸகா உபோஸத2வாஸோ நாம வஸிதப்3ப3யுத்தகோ"தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌4னேஸி - "ததா3 பச்சேகபு3த்3தோ◌4 பரினிப்3பா3யி, அட்3ட◌4மாஸகராஜா ஆனந்தோ3 அஹோஸி, ரஞ்ஞோ மாதா மஹாமாயா, அக்3க3மஹேஸீ ராஹுலமாதா, உத3யராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

க3ங்க3மாலஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

[422] 6. சேதியஜாதகவண்ணனா

த◌⁴ம்மோ ஹவே ஹதோ ஹந்தீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ தே³வத³த்தஸ்ஸ பத²விபவேஸனங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. தஸ்மிஞ்ஹி தி³வஸே பி◌⁴க்கூ² த◌⁴ம்மஸபா◌⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “ஆவுஸோ, தே³வத³த்தோ முஸாவாத³ங் கத்வா பத²விங் பவிட்டோ² அவீசிபராயணோ ஜாதோ”தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா “காய நுத்த², பி◌⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா”தி புச்சி²த்வா “இமாய நாமா”தி வுத்தே “ந, பி◌⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி பத²விங் பவிட்டோ²யேவா”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பட²மகப்பே மஹாஸம்மதோ நாம ராஜா அஸங்க்²யெய்யாயுகோ அஹோஸி. தஸ்ஸ புத்தோ ரோஜோ நாம, தஸ்ஸ புத்தோ வரரோஜோ நாம, தஸ்ஸ புத்தோ கல்யாணோ நாம, கல்யாணஸ்ஸ புத்தோ வரகல்யாணோ நாம, வரகல்யாணஸ்ஸ புத்தோ உபோஸதோ² நாம, உபோஸத²ஸ்ஸ புத்தோ வரஉபோஸதோ² நாம, வரஉபோஸத²ஸ்ஸ புத்தோ மந்தா◌⁴தா நாம, மந்தா◌⁴துஸ்ஸ புத்தோ வரமந்தா◌⁴தா நாம, வரமந்தா◌⁴துஸ்ஸ புத்தோ வரோ நாம, வரஸ்ஸ புத்தோ உபவரோ நாம அஹோஸி, உபரிவரோதிபி தஸ்ஸேவ நாமங். ஸோ சேதியரட்டே² ஸொத்தி²யனக³ரே ரஜ்ஜங் காரேஸி, சதூஹி ராஜித்³தீ◌⁴ஹி ஸமன்னாக³தோ அஹோஸி உபரிசரோ ஆகாஸகா³மீ, சத்தாரோ நங் தே³வபுத்தா சதூஸு தி³ஸாஸு க²க்³க³ஹத்தா² ரக்க²ந்தி, காயதோ சந்த³னக³ந்தோ◌⁴ வாயதி, முக²தோ உப்பலக³ந்தோ◌⁴. தஸ்ஸ கபிலோ நாம ப்³ராஹ்மணோ புரோஹிதோ அஹோஸி. கபிலப்³ராஹ்மணஸ்ஸ பன கனிட்டோ² கோரகலம்போ³ நாம ரஞ்ஞா ஸத்³தி◌⁴ங் ஏகாசரியகுலே உக்³க³ஹிதஸிப்போ பா³லஸஹாயோ. ஸோ தஸ்ஸ குமாரகாலேயேவ “அஹங் ரஜ்ஜங் பத்வா துய்ஹங் புரோஹிதட்டா²னங் த³ஸ்ஸாமீ”தி படிஜானி. ஸோ ரஜ்ஜங் பத்வா பிது புரோஹிதங் கபிலப்³ராஹ்மணங் புரோஹிதட்டா²னதோ சாவேதுங் நாஸக்கி². புரோஹிதே பன அத்தனோ உபட்டா²னங் ஆக³ச்ச²ந்தே தஸ்மிங் கா³ரவேன அபசிதாகாரங் த³ஸ்ஸேஸி. ப்³ராஹ்மணோ தங் ஸல்லக்கெ²த்வா “ரஜ்ஜங் நாம ஸமவயேஹி ஸத்³தி◌⁴ங் ஸுபரிஹாரங் ஹோதி, அஹங் ராஜானங் ஆபுச்சி²த்வா பப்³ப³ஜிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா “தே³வ, அஹங் மஹல்லகோ, கே³ஹே குமாரகோ அத்தி², தங் புரோஹிதங் கரோஹி, அஹங் பப்³ப³ஜிஸ்ஸாமீ”தி ராஜானங் அனுஜானாபெத்வா புத்தங் புரோஹிதட்டா²னே ட²பாபெத்வா ராஜுய்யானங் பவிஸித்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ஜா²னாபி◌⁴ஞ்ஞாயோ நிப்³ப³த்தெத்வா புத்தங் நிஸ்ஸாய தத்தே²வ வாஸங் கப்பேஸி.

கோரகலம்போ³ “அயங் பப்³ப³ஜந்தோபி ந மய்ஹங் டா²னந்தரங் தா³பேஸீ”தி பா◌⁴தரி ஆகா◌⁴தங் ப³ந்தி◌⁴த்வா ஏகதி³வஸங் ஸுக²கதா²ய நிஸின்னஸமயே ரஞ்ஞா “கோரகலம்ப³ கிங் த்வங் புரோஹிதட்டா²னங் ந கரோஸீ”தி வுத்தே “ஆம, தே³வ, ந கரோமி, பா◌⁴தா மே கரோதீ”தி ஆஹ. “நனு தே பா◌⁴தா

பப்³ப³ஜிதோ”தி? “ஆம பப்³ப³ஜிதோ, டா²னந்தரங் பன புத்தஸ்ஸ தா³பேஸீ”தி. “தேன ஹி த்வங் கரோஹீ”தி? “தே³வ, பவேணியா ஆக³தங் டா²னந்தரங் மம பா⁴தரங் அபனெத்வா ந ஸக்கா மயா காது”ந்தி. “ஏவங் ஸந்தே அஹங் தங் மஹல்லகங் கத்வா பா⁴தரங் தே கனிட்ட²ங் கரிஸ்ஸாமீ”தி. “கத²ங், தே³வா”தி? “முஸாவாத³ங் கத்வா”தி. “கிங் தே³வ, ந ஜானாத², யதா³ மம பா⁴தா மஹந்தேன அப்³பு⁴தத⁴ம்மேன ஸமன்னாக³தோ விஜ்ஜாத⁴ரோ, ஸோ அப்³பு⁴தத⁴ம்மேன தும்ஹே வஞ்செஸ்ஸதி, சத்தாரோ தே³வபுத்தே அந்தரஹிதே விய கரிஸ்ஸதி, காயதோ ச முக²தோ ச ஸுக³ந்த⁴ங் து³க்³க³ந்த⁴ங் விய கரிஸ்ஸதி, தும்ஹே ஆகாஸா ஓதாரெத்வா பூ⁴மியங் டி²தே விய கரிஸ்ஸதி, தும்ஹே பத²விங் பவிஸந்தா விய ப⁴விஸ்ஸத², ததா³ தும்ஹாகங் கதா²ய பதிட்டா²துங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸதா²”தி. “த்வங் ஏவங் ஸஞ்ஞுங் மா கரி, அஹங் காதுங் ஸக்கி²ஸ்ஸாமீ”தி. “கதா³ கரிஸ்ஸத², தே³வா”தி? “இதோ ஸத்தமே தி³வஸே”தி. ஸா கதா² ஸகலனக³ரே பாகடா அஹோஸி. “ராஜா கிர முஸாவாத³ங் கத்வா மஹல்லகங் கு²த்³த³கங், கு²த்³த³கங் மஹல்லகங் கரிஸ்ஸதி, டா²னந்தரங் கு²த்³த³கஸ்ஸ தா³பெஸ்ஸதி, கீதி³ஸோ நு கோ² முஸாவாதோ³ நாம, கிங் நீலகோ, உதா³ஹு பீதகாதீ³ஸு அஞ்ஞதரவண்ணோ”தி ஏவங் மஹாஜனஸ்ஸ விதக்கோ உத³பாதி³ . ததா³ கிர லோகஸ்ஸ ஸச்சவாதீ³காலோ, “முஸாவாதோ³ நாம ஏவரூபோ”தி ந ஜானந்தி.

புரோஹிதபுத்தோபி தங் கத²ங் ஸுத்வா பிது ஸந்திகங் க³ந்த்வா கதே²ஸி “தாத, ராஜா கிர முஸாவாத³ங் கத்வா தும்ஹே கு²த்³த³கே கத்வா அம்ஹாகங் டா²னந்தரங் மம சூளபிதுஸ்ஸ த³ஸ்ஸதீ”தி. “தாத, ராஜா முஸாவாத³ங் கத்வாபி அம்ஹாகங் டா²னந்தரங் ஹரிதுங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸதி. கதரதி³வஸே பன கரிஸ்ஸதீ”தி? “இதோ கிர ஸத்தமே தி³வஸே”தி. “தேன ஹி ததா³ மய்ஹங் ஆரோசெய்யாஸீ”தி. ஸத்தமே தி³வஸே மஹாஜனா “முஸாவாத³ங் பஸ்ஸிஸ்ஸாமா”தி ராஜங்க³ணே ஸன்னிபதித்வா மஞ்சாதிமஞ்சே ப³ந்தி⁴த்வா அட்ட²ங்ஸு. குமாரோ க³ந்த்வா பிது ஆரோசேஸி. ராஜா அலங்கதபடியத்தோ நிக்க²ம்ம மஹாஜனமஜ்ஜே² ராஜங்க³ணே ஆகாஸே அட்டா²ஸி. தாபஸோ ஆகாஸேனாக³ந்த்வா ரஞ்ஞோ புரதோ நிஸீத³னசம்மங் அத்த²ரித்வா ஆகாஸே பல்லங்கேன நிஸீதி³த்வா “ஸச்சங் கிர த்வங் மஹாராஜ, முஸாவாத³ங் கத்வா கு²த்³த³கங் மஹல்லகங் கத்வா தஸ்ஸ டா²னந்தரங் தா³துகாமோஸீ”தி? “ஆம ஆசரிய, ஏவங் மே கதி²த”ந்தி. அத² நங் ஸோ ஓவத³ந்தோ “மஹாராஜ, முஸாவாதோ³ நாம பா⁴ரியோ கு³ணபரித⁴ங்ஸகோ சதூஸு அபாயேஸு நிப்³ப³த்தாபேதி. ராஜா நாம முஸாவாத³ங் கரொந்தோ த⁴ம்மங் ஹனதி, ஸோ த⁴ம்மங் ஹனித்வா ஸயமேவ ஹஞ்ஞதீ”தி வத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

45. “த⁴ம்மோ ஹவே ஹதோ ஹந்தி, நாஹதோ ஹந்தி கிஞ்சனங்;
தஸ்மா ஹி த⁴ம்மங் ந ஹனே, மா த்வங் த⁴ம்மோ ஹதோ ஹனீ”தி.

தத்த² **த⁴ம்மோதி** ஜெட்டா²பசாயனத⁴ம்மோ இதா⁴தி⁴ப்பேதோ.

அத² நங் உத்தரிபி ஓவத³ந்தோ “ஸசே, மஹாராஜ, முஸாவாத³ங் கரிஸ்ஸஸி, சதஸ்ஸோ இத்³தி⁴யோ அந்தரதா⁴யிஸ்ஸந்தீ”தி வத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

46. “அலிகங் பா⁴ஸமானஸ்ஸ, அபக்கமந்தி தே³வதா;
பூதிகஞ்ச முக²ங் வாதி, ஸகட்டா²னா ச த⁴ங்ஸதி;
யோ ஜானங் புச்சி²தோ பஞ்ஹங், அஞ்ஞதா² நங் வியாகரே”தி.

தத்த² **அபக்கமந்தி தே³வதாதி** மஹாராஜ, ஸசே அலிகங் ப⁴ணிஸ்ஸஸி, சத்தாரோ தே³வபுத்தா ஆரக்க²ங் ச²ட்³டெ³த்வா அந்தரதா⁴யிஸ்ஸந்தீதி அதி⁴ப்பாயேனேதங் வத³தி. **பூதிகஞ்ச முக²ங் வாதீ**தி முக²ஞ்ச தே காயோ ச உபோ⁴ பூதிக³ந்த⁴ங் வாயிஸ்ஸந்தீதி ஸந்தா⁴யாஹ. **ஸகட்டா²னா ச த⁴ங்ஸதீ**தி ஆகாஸதோ ப⁴ஸ்ஸித்வா பத²விங் பவிஸிஸ்ஸஸீதி தீ³பெந்தோ ஏவமாஹ.

தங் ஸுத்வா ராஜா பீ⁴தோ கோரகலம்ப³ங் ஓலோகேஸி. அத² நங் ஸோ “மா பா⁴யி, மஹாராஜ, நனு மயா பட²மமேவ தும்ஹாகங் ஏதங் கதி²த”ந்தி ஆஹ. ராஜா கபிலஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வாபி அனாதி³யித்வா அத்தனா கதி²தமேவ புரதோ கரொந்தோ “த்வங்ஸி, ப⁴ந்தே, கனிட்டோ², கோரகலம்போ³ ஜெட்டோ²”தி ஆஹ. அத²ஸ்ஸ ஸஹ முஸாவாதே³ன சத்தாரோ தே³வபுத்தா “தாதி³ஸஸ்ஸ முஸாவாதி³னோ ஆரக்க²ங் ந க³ண்ஹிஸ்ஸாமா”தி க²க்³கே³ பாத³மூலே ச²ட்³டெ³த்வா அந்தரதா⁴யிங்ஸு, முக²ங் பி⁴ன்னகுக்குடண்ட³பூதி விய, காயோ விவடவச்சகுடீ விய து³க்³க³ந்த⁴ங் வாயி, ஆகாஸதோ ப⁴ஸ்ஸித்வா பத²வியங் பதிட்ட²ஹி, சதஸ்ஸோபி இத்³தி⁴யோ பரிஹாயிங்ஸு. அத² நங் மஹாபுரோஹிதோ “மா பா⁴யி, மஹாராஜ, ஸசே ஸச்சங் ப⁴ணிஸ்ஸஸி, ஸப்³ப³ங் தே பாகதிகங் கரிஸ்ஸாமீ”தி வத்வா ததியங் கா³த²மாஹ -

47. “ஸசே ஹி ஸச்சங் ப⁴ணஸி, ஹோஹி ராஜ யதா² புரே;
முஸா சே பா⁴ஸஸே ராஜ, பூ⁴மியங் திட்ட² சேதியா”தி.

தத்த² **பூ⁴மியங் திட்டா²தி** பூ⁴மியங்யேவ பதிட்ட², புன ஆகாஸங் லங்கி⁴துங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸஸீதி அத்தோ².

ஸோ “பஸ்ஸ, மஹாராஜ, பட²மங் முஸாவாதே³னேவ தே சதஸ்ஸோ இத்³தி⁴யோ அந்தரஹிதா, ஸல்லக்கே²ஹி, இதா³னிபி ஸக்கா பாகதிகங் காது”ந்தி வுத்தோபி “ஏவங் வத்வா தும்ஹே மங் வஞ்சேதுகாமா”தி து³தியம்பி முஸாவாத³ங் ப⁴ணித்வா யாவ கொ³ப்ப²கா பத²விங் பாவிஸி. அத² நங் புனபி

ப்³ராஹ்மணோ “ஸல்லக்கே²ஹி, மஹாராஜ, இதா³னிபி ஸக்கா பாகதிகங் காது”ந்தி வத்வா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

48. “அகாலே வஸ்ஸதீ தஸ்ஸ, காலே தஸ்ஸ ந வஸ்ஸதி;
யோ ஜானங் புச்சி²தோ பஞ்ஹங், அஞ்ஞதா² நங் வியாகரே”தி.

தத்த² **தஸ்ஸா**தி யோ ஜானந்தோ புச்சி²தங் பஞ்ஹங் முஸாவாத³ங் கத்வா அஞ்ஞதா² ப்³யாகரோதி, தஸ்ஸ ரஞ்ஞோ விஜிதே தே³வோ யுத்தகாலே அவஸ்ஸித்வா அகாலே வஸ்ஸதீதி அத்தோ².

அத² நங் புனபி முஸாவாத³ப²லேன யாவ ஜங்கா◌⁴ பத²விங் பவிட்ட²ங் “ஸல்லக்கே²ஹி, மஹாராஜா”தி வத்வா பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

49. “ஸசே ஹி ஸச்சங் ப◌⁴ணஸி, ஹோஹி ராஜ யதா² புரே;
முஸா சே பா◌⁴ஸஸே ராஜ, பூ◌⁴மிங் பவிஸ சேதியா”தி.

ஸோ ததியம்பி “த்வங்ஸி, ப◌⁴ந்தே, கனிட்டோ², ஜெட்டோ² கோரகலம்போ³”தி முஸாவாத³மேவ கத்வா யாவ ஜாணுகா பத²விங் பாவிஸி. அத² நங் புனபி “ஸல்லக்கே²ஹி, மஹாராஜா”தி வத்வா த்³வே கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

50. “ஜிவ்ஹா தஸ்ஸ த்³விதா◌⁴ ஹோதி, உரக³ஸ்ஸேவ தி³ஸம்பதி;
யோ ஜானங் புச்சி²தோ பஞ்ஹங், அஞ்ஞதா² நங் வியாகரே.

51. “ஸசே ஹி ஸச்சங் ப◌⁴ணஸி, ஹோஹி ராஜ யதா² புரே;
முஸா சே பா◌⁴ஸஸே ராஜ, பி◌⁴ய்யோ பவிஸ சேதியா”தி.

இமா த்³வே கா³தா² வத்வா “இதா³னி ஸக்கா பாகதிகங் காது”ந்தி ஆஹ. ராஜா தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வாபி அனாதி³யித்வா “த்வங்ஸி, ப◌⁴ந்தே, கனிட்டோ², ஜெட்டோ² கோரகலம்போ³”தி சதுத்த²ம்பி முஸாவாத³ங் கத்வா யாவ கடிதோ பத²விங் பாவிஸி. அத² நங் ப்³ராஹ்மணோ “ஸல்லக்கே²ஹி, மஹாராஜா”தி வத்வா புன த்³வே கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

52. “ஜிவ்ஹா தஸ்ஸ ந ப◌⁴வதி, மச்ச²ஸ்ஸேவ தி³ஸம்பதி;
யோ ஜானங் புச்சி²தோ பஞ்ஹங், அஞ்ஞதா² நங் வியாகரே.

53. “ஸசே ஹி ஸச்சங் ப◌⁴ணஸி, ஹோஹி ராஜ யதா² புரே;
முஸா சே பா◌⁴ஸஸே ராஜ, பி◌⁴ய்யோ பவிஸ சேதியா”தி.

தத்த² **மச்ச²ஸ்ஸேவா**தி நிப்³ப³த்தனிப்³ப³த்தட்டா²னே முஸாவாதி³னோ மச்ச²ஸ்ஸ விய கத²னஸமத்தா² ஜிவ்ஹா ந ஹோதி, மூகோ³வ ஹோதீதி அத்தோ².

ஸோ பஞ்சமம்பி "த்வங்ஸி கனிட்டோ², ஜெட்டோ² கோரகலம்போ³"தி முஸாவாத³ங் கத்வா யாவ நாபி◌⁴தோ பத²விங் பாவிஸி. அத² நங் ப்³ராஹ்மணோ புனபி "ஸல்லக்கே²ஹி, மஹாராஜா"தி வத்வா த்³வே கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

54. "தி²யோவ தஸ்ஸ ஜாயந்தி, ந புமா ஜாயரே குலே;
யோ ஜானங் புச்சி²தோ பஞ்ஹங், அஞ்ஞதா² நங் வியாகரே.

55. "ஸசே ஹி ஸச்சங் ப◌⁴ணஸி, ஹோஹி ராஜ யதா² புரே;
முஸா சே பா◌⁴ஸஸே ராஜ, பி◌⁴ய்யோ பவிஸ சேதியா"தி.

தத்த² **தி²யோவா**தி நிப்³ப³த்தனிப்³ப³த்தட்டா²னே முஸாவாதி³ஸ்ஸ தீ◌⁴தரோவ ஜாயந்தி, புத்தா ந ஜாயந்தீதி அத்தோ².

ராஜா தஸ்ஸ வசனங் அனாதி³யித்வா ச²ட்ட²ம்பி ததே²வ முஸாவாத³ங் ப◌⁴ணித்வா யாவ த²னா பத²விங் பாவிஸி. அத² நங் புனபி ப்³ராஹ்மணோ "ஸல்லக்கே²ஹி, மஹாராஜா"தி வத்வா த்³வே கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

56. "புத்தா தஸ்ஸ ந ப◌⁴வந்தி, பக்கமந்தி தி³ஸோதி³ஸங்;
யோ ஜானங் புச்சி²தோ பஞ்ஹங், அஞ்ஞதா² நங் வியாகரே.

57. "ஸசே ஹி ஸச்சங் ப◌⁴ணஸி, ஹோஹி ராஜ யதா² புரே;
முஸா சே பா◌⁴ஸஸே ராஜ, பி◌⁴ய்யோ பவிஸ சேதியா"தி.

தத்த² **பக்கமந்தீ**தி ஸசே முஸாவாதி³ஸ்ஸ புத்தா ப◌⁴வந்தி, மாதாபிதூனங் அனுபகாரா ஹுத்வா பலாயந்தீதி அத்தோ².

ஸோ பாபமித்தஸங்ஸக்³க³தோ³ஸேன தஸ்ஸ வசனங் அனாதி³யித்வா ஸத்தமம்பி ததே²வ முஸாவாத³ங் அகாஸி. அத²ஸ்ஸ பத²வீ விவரங் அதா³ஸி, அவீசிதோ ஜாலா உட்ட²ஹித்வா க³ண்ஹி.

58. "ஸ ராஜா இஸினா ஸத்தோ, அந்தலிக்க²சரோ புரே;
பாவெக்கி² பத²விங் சேச்சோ, ஹீனத்தோ பத்வ பரியாயங்.

59. தஸ்மா ஹி ச²ந்தா³க³மனங், நப்பஸங்ஸந்தி பண்டி³தா;
அது³ட்ட²சித்தோ பா◌⁴ஸெய்ய, கி³ரங் ஸச்சூபஸங்ஹித"ந்தி. -

இமா த்³வே அபி⁴ஸம்பு³த்³த⁴கா³தா² ஹொந்தி.

தத்த² **ஸ ராஜாதி** பி⁴க்க²வே, ஸோ ராஜா சேதியோ புப்³பே³ அந்தலிக்க²சரோ ஹுத்வா பச்சா² இஸினா அபி⁴ஸத்தோ பரிஹீனஸபா⁴வோ ஹுத்வா. **பத்வ பரியாய**ந்தி அத்தனோ காலபரியாயங் பத்வா பத²விங் பாவிஸீதி அத்தோ². **தஸ்மா**தி யஸ்மா சேதியராஜா ச²ந்தா³க³மனேன அவீசிபராயணோ ஜாதோ, தஸ்மா. **அது³ட்ட²சித்தோ**தி ச²ந்தா³தீ³ஹி அதூ³ஸிதசித்தோ ஹுத்வா ஸச்சமேவ பா⁴ஸெய்ய.

மஹாஜனோ “சேதியராஜா இஸிங் அக்கோஸித்வா முஸாவாத³ங் கத்வா அவீசிங் பவிட்டோ²”தி ப⁴யப்பத்தோ அஹோஸி. ரஞ்ஞோ பஞ்ச புத்தா ஆக³ந்த்வா ப்³ராஹ்மணஸ்ஸ பாதே³ஸு பதித்வா “அம்ஹாகங் அவஸ்ஸயோ ஹோஹீ”தி வதி³ங்ஸு. ப்³ராஹ்மணோ “தாதா, தும்ஹாகங் பிதா த⁴ம்மங் நாஸெத்வா முஸாவாத³ங் கத்வா இஸிங் அக்கோஸித்வா அவீசிங் உபபன்னோ, த⁴ம்மோ நாமேஸ ஹதோ ஹனதி, தும்ஹேஹி ந ஸக்கா இத⁴ வஸிது”ந்தி வத்வா தேஸு ஸப்³ப³ஜெட்ட²கங் “ஏஹி த்வங், தாத, பாசீனத்³வாரேன நிக்க²மித்வா உஜுகங் க³ச்ச²ந்தோ ஸப்³ப³ஸேதங் ஸத்தபதிட்ட²ங் ஹத்தி²ரதனங் பஸ்ஸிஸ்ஸஸி, தாய ஸஞ்ஞாய தத்த² நக³ரங் மாபெத்வா வஸ, தங் நக³ரங் **ஹத்தி²புரங்** நாம ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஆஹ. து³தியங் ஆமந்தெத்வா “த்வங், தாத, த³க்கி²ணத்³வாரேன நிக்க²மித்வா உஜுகமேவ க³ச்ச²ந்தோ ஸப்³ப³ஸேதங் அஸ்ஸரதனங் பஸ்ஸிஸ்ஸஸி, தாய ஸஞ்ஞாய தத்த² நக³ரங் மாபெத்வா வஸ, தங் நக³ரங் **அஸ்ஸபுரங்** நாம ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஆஹ. ததியங் ஆமந்தெத்வா “த்வங், தாத, பச்சி²மத்³வாரேன நிக்க²மித்வா உஜுகமேவ க³ச்ச²ந்தோ கேஸரஸீஹங் பஸ்ஸிஸ்ஸஸி, தாய ஸஞ்ஞாய தத்த² நக³ரங் மாபெத்வா வஸ, தங் நக³ரங் **ஸீஹபுரங்** நாம ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஆஹ. சதுத்த²ங் ஆமந்தெத்வா “த்வங், தாத, உத்தரத்³வாரேன நிக்க²மித்வா உஜுகமேவ க³ச்ச²ந்தோ ஸப்³ப³ரதனமயங் சக்கபஞ்ஜரங் பஸ்ஸிஸ்ஸஸி, தாய ஸஞ்ஞாய தத்த² நக³ரங் மாபெத்வா வஸ, தங் நக³ரங் **உத்தரபஞ்சாலங்** நாம ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஆஹ. பஞ்சமங் ஆமந்தெத்வா “தாத, தயா இமஸ்மிங் டா²னே வஸிதுங் ந ஸக்கா, இமஸ்மிங் நக³ரே மஹாதூ²பங் கத்வா நிக்க²மித்வா பச்சி²முத்தராய தி³ஸாய உஜுகமேவ க³ச்ச²ந்தோ த்³வே பப்³ப³தே அஞ்ஞமஞ்ஞங் பஹரித்வா பஹரித்வா த³த்³த³ரஸத்³த³ங் கரொந்தே பஸ்ஸிஸ்ஸஸி, தாய ஸஞ்ஞாய தத்த² நக³ரங் மாபெத்வா வஸ, தங் நக³ரங் **த³த்³த³ரபுரங்** நாம ப⁴விஸ்ஸதீ”தி ஆஹ. தே பஞ்சபி ஜனா தாய தாய ஸஞ்ஞாய க³ந்த்வா தஸ்மிங் தஸ்மிங் டா²னே நக³ரானி மாபெத்வா வஸிங்ஸு.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி தே³வத³த்தோ முஸாவாத³ங் கத்வா பத²விங் பவிட்டோ²”தி வத்வா

ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ சேதியராஜா தே³வத³த்தோ அஹோஸி, கபிலப்³ராஹ்மணோ பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

சேதியஜாதகவண்ணனா ச²ட்டா².

[423] 7. இந்த்³ரியஜாதகவண்ணனா

யோ இந்த்³ரியானந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ புராணது³தியிகாபலோப⁴னங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸாவத்தி²யங் கிரேகோ குலபுத்தோ ஸத்து² த⁴ம்மதே³ஸனங் ஸுத்வா "ந ஸக்கா அகா³ரமஜ்ஜே² வஸந்தேன ஏகந்தபரிபுண்ணங் ஏகந்தபரிஸுத்³த⁴ங் ப்³ரஹ்மசரியங் சரிதுங், நிய்யானிகஸாஸனே பப்³ப³ஜித்வா து³க்க²ஸ்ஸந்தங் கரிஸ்ஸாமீ"தி க⁴ரே விப⁴வங் புத்ததா³ரஸ்ஸ நிய்யாதெ³த்வா நிக்க²மித்வா ஸத்தா²ரங் பப்³ப³ஜ்ஜங் யாசி. ஸத்தா²பிஸ்ஸ பப்³ப³ஜ்ஜங் தா³பேஸி. தஸ்ஸ ஆசரியுபஜ்ஜா²யேஹி ஸத்³தி⁴ங் பிண்டா³ய சரதோ நவகத்தா சேவ பி⁴க்கூ²னங் ப³ஹுபா⁴வேன ச குலக⁴ரே வா ஆஸனஸாலாய வா ஆஸனங் ந பாபுணாதி, ஸங்க⁴னவகானங் கோடியங் பீட²கங் வா ப²லகங் வா பாபுணாதி. ஆஹாரோபி உளுங்கபிட்டே²ன க⁴ட்டிதா பி⁴ன்னஸித்த²கயாகு³ வா பூதிஸுக்க²க²ஜ்ஜகங் வா ஜா²மஸுக்க²கூரோ வா பாபுணாதி, யாபனபமாணங் ந ஹோதி. ஸோ அத்தனா லத்³த⁴ங் க³ஹெத்வா புராணது³தியிகாய ஸந்திகங் க³ச்ச²தி. அத²ஸ்ஸ ஸா பத்தங் க³ஹெத்வா வந்தி³த்வா பத்ததோ ப⁴த்தங் நீஹரித்வா ஸுஸம்பாதி³தானி யாகு³ப⁴த்தஸூபப்³யஞ்ஜனானி தே³தி. மஹல்லகோ ரஸதண்ஹாய ப³ஜ்ஜி²த்வா புராணது³தியிகங் ஜஹிதுங் ந ஸக்கோதி. ஸா சிந்தேஸி "ப³த்³தோ⁴ நு கோ², நோதி வீமங்ஸிஸ்ஸாமி ந"ந்தி.

அதே²கதி³வஸங் ஜனபத³மனுஸ்ஸங் ஸேதமத்திகாய ந்ஹாபெத்வா கே³ஹே நிஸீதா³பெத்வா அஞ்ஞேபிஸ்ஸ கதிபயே பரிவாரமனுஸ்ஸே ஆணாபெத்வா தோ²கதோ²கங் பானபோ⁴ஜனங் தா³பேஸி. தே கா²த³ந்தா பு⁴ஞ்ஜந்தா நிஸீதி³ங்ஸு. கே³ஹத்³வாரே ச சக்கேஸு கோ³ணே ப³ந்தா⁴பெத்வா ஏகங் ஸகடம்பி ட²பாபேஸி, ஸயங் பன பிட்டி²க³ப்³பே⁴ நிஸீதி³த்வா பூவே பசி. மஹல்லகோ ஆக³ந்த்வா த்³வாரே அட்டா²ஸி. தங் தி³ஸ்வா ஏகோ மஹல்லகபுரிஸோ "அய்யே, ஏகோ தே²ரோ த்³வாரே டி²தோ"தி ஆஹ. "வந்தி³த்வா அதிச்சா²பேஹீ"தி. ஸோ "அதிச்ச²த², ப⁴ந்தே"தி புனப்புனங் கதெ²த்வாபி தங் அக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா "அய்யே, தே²ரோ ந க³ச்ச²தீ"தி ஆஹ. ஸா ஆக³ந்த்வா ஸாணிங் உக்கி²பித்வா ஓலோகெத்வா "அம்போ⁴ அயங் மம தா³ரகபிதா"தி வத்வா நிக்க²மித்வா பத்தங் க³ஹெத்வா கே³ஹங் பவேஸெத்வா பரிவிஸித்வா போ⁴ஜனபரியோஸானே வந்தி³த்வா "ப⁴ந்தே, தும்ஹே இதே⁴வ பரினிப்³பா³யத², மயங் எத்தகங் காலங் அஞ்ஞங் குலங் ந க³ண்ஹிம்ஹ, அஸாமிகே பன க⁴ரே க⁴ராவாஸோ ந ஸண்டா²தி, மயங் அஞ்ஞங் குலங் க³ண்ஹாம, தூ³ரங் ஜனபத³ங் க³ச்சி²ஸ்ஸாம, தும்ஹே

அப்பமத்தா ஹோத², ஸசே மே தோ³ஸோ அத்தி², க²மதா²’’தி ஆஹ. மஹல்லகஸ்ஸ ஹத³யபா²லனகாலோ விய அஹோஸி. அத² நங் ‘‘அஹங் தங் ஜஹிதுங் ந ஸக்கோமி, மா க³ச்ச², விப்³ப⁴மிஸ்ஸாமி, அஸுகட்டா²னே மே ஸாடகங் பேஸேஹி, பத்தசீவரங் படிச்சா²பெத்வா ஆக³ச்சி²ஸ்ஸாமீ’’தி ஆஹ. ஸா ‘‘ஸாது⁴’’தி ஸம்படிச்சி². மஹல்லகோ விஹாரங் க³ந்த்வா ஆசரியுபஜ்ஜா²யே பத்தசீவரங் படிச்சா²பெந்தோ ‘‘கஸ்மா, ஆவுஸோ, ஏவங் கரோஸீ’’தி வுத்தோ ‘‘புராணது³தியிகங் ஜஹிதுங் ந ஸக்கோமி விப்³ப⁴மிஸ்ஸாமீ’’தி ஆஹ. அத² நங் தே அனிச்ச²ந்தஞ்ஞேவ ஸத்து² ஸந்திகங் நெத்வா ‘‘கிங், பி⁴க்க²வே, இமங் அனிச்ச²ந்தஞ்ஞேவ ஆனயித்தா²’’தி வுத்தே ‘‘ப⁴ந்தே, அயங் உக்கண்டி²த்வா விப்³ப⁴மிதுகாமோ’’தி வதி³ங்ஸு. அத² நங் ஸத்தா² ‘‘ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² உக்கண்டி²தோஸீ’’தி புச்சி². ‘‘ஸச்சங், ப⁴ந்தே’’தி. ‘‘கோ தங் உக்கண்டா²பேஸீ’’தி? ‘‘புராணது³தியிகா ப⁴ந்தே’’தி வுத்தே ‘‘பி⁴க்கு² ந இதா³னேவ ஸா இத்தீ² துய்ஹங் அனத்த²காரிகா, புப்³பே³பி த்வங் தங் நிஸ்ஸாய சதூஹி ஜா²னேஹி பரிஹீனோ மஹாது³க்க²ங் பத்வா மங் நிஸ்ஸாய தம்ஹா து³க்கா² முச்சித்வா நட்ட²ஜ்ஜா²னங் படிலபீ⁴’’தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸ புரோஹிதங் படிச்ச தஸ்ஸ ப்³ராஹ்மணியா குச்சி²ம்ஹி நிப்³ப³த்தி. ஜாததி³வஸே சஸ்ஸ ஸகலனக³ரே ஆவுதா⁴னி பஜ்ஜலிங்ஸு, தேனஸ்ஸ ‘‘ஜோதிபாலகுமாரோ’’தி நாமங் கரிங்ஸு. ஸோ வயப்பத்தோ தக்கஸிலாயங் ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹித்வா ரஞ்ஞோ ஸிப்பங் த³ஸ்ஸெத்வா இஸ்ஸரியங் பஹாய கஞ்சி அஜானாபெத்வா அக்³க³த்³வாரேன நிக்க²மித்வா அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா ஸக்கத³த்தியே கவிட்ட²கஅஸ்ஸமே இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞாயோ நிப்³ப³த்தேஸி. தங் தத்த² வஸந்தங் அனேகானி இஸிஸதானி பரிவாரேஸுங், மஹாஸமாக³மோ அஹோஸி. ஸோ ஸரப⁴ங்க³ஸத்தா² நாம அஹோஸி, தஸ்ஸ ஸத்த அந்தேவாஸிகஜெட்ட²கா அஹேஸுங். தேஸு ஸாலிஸ்ஸரோ நாம இஸி கவிட்ட²கஅஸ்ஸமா நிக்க²மித்வா ஸுரட்ட²ஜனபதே³ புரத்தி²மஜனபதே³ ஸாதோதி³காய நாம நதி³யா தீரே அனேகஸஹஸ்ஸஇஸிபரிவாரோ வஸி. மெண்டி³ஸ்ஸரோ நாம இஸி பஜ்ஜோதகபஞ்சாலரஞ்ஞோ விஜிதே கலப்³ப³சூளகங் நாம நிக³மங் நிஸ்ஸாய அனேகஸஹஸ்ஸஇஸிபரிவாரோ வஸி. பப்³ப³தோ நாம இஸி ஏகங் அடவிஜனபத³ங் நிஸ்ஸாய அனேகஸஹஸ்ஸஇஸிபரிவாரோ வஸி. காளதே³விலோ நாம இஸி அவந்தித³க்கி²ணாபதே² ஏகக்³க⁴னஸேலங் நிஸ்ஸாய அனேகஸஹஸ்ஸஇஸிபரிவாரோ வஸி. கிஸவச்சோ² நாம இஸி ஏககோவ த³ண்ட³கிரஞ்ஞோ கும்ப⁴வதீனக³ரங் நிஸ்ஸாய உய்யானே வஸி. அனுபியதாபஸோ பன போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ உபட்டா²கோ தஸ்ஸ ஸந்திகே வஸி. நாரதோ³ நாம இஸி காளதே³விலஸ்ஸ கனிட்டோ² மஜ்ஜி²மதே³ஸே ஆரஞ்ஜரகி³ரிம்ஹி பப்³ப³தஜாலந்தரே ஏககோவ ஏகஸ்மிங் கு³ஹாலேணே வஸி.

ஆரஞ்ஜரகி³ரினோ நாம அவிதூ³ரே ஏகோ ஆகிண்ணமனுஸ்ஸோ நிக³மோ அத்தி², தேஸங் அந்தரே மஹதீ நதீ³ அத்தி², தங் நதி³ங் ப³ஹூ மனுஸ்ஸா ஓதரந்தி. உத்தமரூபத⁴ரா வண்ணதா³ஸியோபி புரிஸே பலோப⁴யமானா தஸ்ஸா நதி³யா தீரே நிஸீத³ந்தி. நாரத³தாபஸோ தாஸு ஏகங் தி³ஸ்வா படிப³த்³த⁴சித்தோ ஹுத்வா ஜா²னங் அந்தரதா⁴பெத்வா நிராஹாரோ பரிஸுஸ்ஸந்தோ கிலேஸவஸங் க³ந்த்வா ஸத்தாஹங் வஸித்வா நிபஜ்ஜி. அத²ஸ்ஸ பா⁴தா காளதே³விலோ ஆவஜ்ஜெந்தோ தங் காரணங் ஞத்வா ஆகாஸேனாக³ந்த்வா லேணங் பாவிஸி. நாரதோ³ தங் தி³ஸ்வா “கஸ்மா ப⁴வங் ஆக³தோஸீ”தி ஆஹ. “ப⁴வங் ‘அகல்லகோ’தி ப⁴வந்தங் படிஜக்³கி³துங் ஆக³தொம்ஹீ”தி. அத² நங் ஸோ “அபூ⁴தங் கத²ங் கதே²ஸி, அலிகங் துச்ச²ங் கதே²ஸீ”தி முஸாவாதே³ன நிக்³க³ண்ஹி. ஸோ “நேதங் பஹாதுங் வட்டதீ”தி ஸாலிஸ்ஸரங் ஆனேஸி, மெண்டி³ஸ்ஸரங் ஆனேஸி, டப்³ப³தம்பி ஆனேஸி. இதரோபி தே தயோ முஸாவாதே³ன நிக்³க³ண்ஹி. காளதே³விலோ “ஸரப⁴ங்க³ஸத்தா²ரங் ஆனெஸ்ஸாமீ”தி ஆகாஸேனாக³ந்த்வா தங் ஆனேஸி. ஸோ ஆக³ந்த்வா தங் தி³ஸ்வா “இந்த்³ரியவஸங் க³தோ”தி ஞத்வா “கச்சி நாரத³, இந்த்³ரியானங் வஸங் க³தோ”தி புச்சி². இதரேன தங் ஸுத்வாவ உட்டா²ய வந்தி³த்வா “ஆம, ஆசரியா”தி வுத்தே “நாரத³, இந்த்³ரியவஸங் க³தா நாம இமஸ்மிங் அத்தபா⁴வே ஸுஸ்ஸந்தா து³க்க²ங் அனுப⁴வித்வா து³தியே அத்தபா⁴வே நிரயே நிப்³ப³த்தந்தீ”தி வத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

60. “யோ இந்த்³ரியானங் காமேன, வஸங் நாரத³ க³ச்ச²தி;
ஸோ பரிச்சஜ்ஜுபோ⁴ லோகே, ஜீவந்தோவ விஸுஸ்ஸதீ”தி.

தத்த² **யோ இந்த்³ரியான**ந்தி நாரத³, யோ புரிஸோ ரூபாதீ³ஸு ஸுபா⁴காரங் க³ஹெத்வா கிலேஸகாமவஸேன ச²ன்னங் இந்த்³ரியானங் வஸங் க³ச்ச²தி. **பரிச்சஜ்ஜுபோ⁴ லோகே**தி ஸோ மனுஸ்ஸலோகஞ்ச தே³வலோகஞ்சாதி உபோ⁴லோகே பரிச்சஜித்வா நிரயாதீ³ஸு நிப்³ப³த்தந்தீதி அத்தோ². **ஜீவந்தோவ விஸுஸ்ஸதீ**தி ஜீவந்தோயேவ அத்தனா இச்சி²தங் கிலேஸவத்து²ங் அலப⁴ந்தோ ஸோகேன விஸுஸ்ஸதி, மஹாது³க்க²ங் பாபுணாதீதி.

தங் ஸுத்வா நாரதோ³ “ஆசரிய, காமஸேவனங் நாம ஸுக²ங், ஏவரூபங் ஸுக²ங் கிங் ஸந்தா⁴ய து³க்க²ந்தி வத³ஸீ”தி புச்சி². அத²ஸ்ஸ ஸரப⁴ங்கோ³ “தேன ஹி ஸுணாஹீ”தி து³தியங் கா³த²மாஹ -

61. “ஸுக²ஸ்ஸானந்தரங் து³க்க²ங், து³க்க²ஸ்ஸானந்தரங் ஸுக²ங்;
ஸோஸி பத்தோ ஸுகா² து³க்க²ங், பாடிகங்க² வரங் ஸுக²”ந்தி.

தத்த² **ஸுக²ஸ்ஸானந்தர**ந்தி காமஸுக²ஸ்ஸ அனந்தரங் நிரயது³க்க²ங். **து³க்க²ஸ்ஸா**தி ஸீலரக்க²ணது³க்க²ஸ்ஸ அனந்தரங் தி³ப்³ப³மானுஸகஸுக²ஞ்சேவ நிப்³பா³னஸுக²ஞ்ச. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - நாரத³, இமே ஹி ஸத்தா காமஸேவனஸமயே காலங் கத்வா ஏகந்தது³க்கே² நிரயே நிப்³ப³த்தந்தி, ஸீலங் ரக்க²ந்தா விபஸ்ஸனாய கம்மங் கரொந்தா ச பன கிலமந்தி, தே து³க்கே²ன ஸீலங் ரக்கி²த்வா ஸீலப³லேன வுத்தப்பகாரங் ஸுக²ங் லப⁴ந்தி, இத³ங் து³க்க²ங் ஸந்தா⁴யாஹங் ஏவங் வதா³மீதி. **ஸோஸி பத்தோ**தி ஸோ த்வங் நாரத³, இதா³னி ஜா²னஸுக²ங் நாஸெத்வா ததோ ஸுகா² மஹந்தங் காமனிஸ்ஸிதங் சேதஸிகது³க்க²ங் பத்தோ. **பாடிகங்கா²**தி இத³ங் கிலேஸது³க்க²ங் ச²ட்³டெ³த்வா புன ததே³வ வரங் உத்தமங் ஜா²னஸுக²ங் இச்ச² பத்தே²ஹீதி.

நாரதோ³ "இத³ங் ஆசரிய, து³க்க²ங் து³ஸ்ஸஹங், ந தங் அதி⁴வாஸேதுங் ஸக்கோமீ"தி ஆஹ. அத² நங் மஹாஸத்தோ "நாரத³, து³க்க²ங் நாம உப்பன்னங் அதி⁴வாஸேதப்³ப³மேவா"தி வத்வா ததியங் கா³த²மாஹ -

62. "கிச்ச²காலே கிச்ச²ஸஹோ, யோ கிச்ச²ங் நாதிவத்ததி;
ஸ கிச்ச²ந்தங் ஸுக²ங் தீ⁴ரோ, யோக³ங் ஸமதி⁴க³ச்ச²தீ"தி.

தத்த² **நாதிவத்ததீ**தி நானுவத்ததி, அயமேவ வா பாடோ². இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - நாரத³, யோ காயிகசேதஸிகது³க்க²ஸங்கா²தஸ்ஸ கிச்ச²ஸ்ஸ உப்பன்னகாலே அப்பமத்தோ தஸ்ஸ கிச்ச²ஸ்ஸ ஹரணூபாயங் கரொந்தோ கிச்ச²ஸஹோ ஹுத்வா தங் கிச்ச²ங் நானுவத்ததி, தஸ்ஸ வஸே அவத்தித்வா தேஹி தேஹி உபாயேஹி தங் கிச்ச²ங் அபி⁴ப⁴வதி வினாஸேதி, ஸோ தீ⁴ரோ கிச்ச²ஸ்ஸ அந்திமஸங்கா²தங் நிராமிஸஸுக²ஸங்கா²தங் ஜா²னஸுக²ங் அதி⁴க³ச்ச²தி, தங் வா கிச்ச²ந்தங் யோக³ஸுக²ங் அதி⁴க³ச்ச²தி, அகிலமந்தோவ பாபுணாதீதி.

ஸோ "ஆசரிய, காமஸுக²ங் நாம உத்தமஸுக²ங், ந தங் ஜஹிதுங் ஸக்கோமீ"தி ஆஹ. அத² நங் மஹாஸத்தோ "நாரத³, த⁴ம்மோ நாம ந கேனசி காரணேன நாஸேதப்³போ³"தி வத்வா சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

63. "ந ஹேவ காமான காமா, நானத்தா² நாத்த²காரணா;
ந கதஞ்ச நிரங்கத்வா, த⁴ம்மா சவிதுமரஹஸீ"தி.

தத்த² **காமான காமா**தி காமானங் காமா, வத்து²காமானங் பத்த²னாயாதி அத்தோ². **நானத்தா² நாத்த²காரணா**தி ந அனத்த²தோ ந அத்த²காரணா. **ந கதஞ்ச நிரங்கத்வா**தி கதஞ்ச நிப்பா²தி³தங் ஜா²னங் நிரங்கத்வா. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - நாரத³, ந ஹேவ வத்து²காமபத்த²னாய த⁴ம்மா சவிதுமரஹஸி,

ஏகஸ்மிங் அனத்தே² உப்பன்னே தங் படிஹனிதுகாமோ நானத்தா² ந அத்தே²னபி காரணபூ⁴தேன த⁴ம்மா சவிதுமரஹஸி, "அஸுகோ நாம மே அத்தோ² உப்பஜ்ஜிஸ்ஸதீ"தி ஏவம்பி அத்த²காரணாபி ந த⁴ம்மா சவிதுமரஹஸி, கதங் பன நிப்பா²தி³தங் ஜா²னஸுக²ங் நிரங்கத்வா வினாஸெத்வா நேவ த⁴ம்மா சவிதுமரஹஸீஸி.

ஏவங் ஸரப⁴ங்கே³ன சதூஹி கா³தா²ஹி த⁴ம்மே தே³ஸிதே காளதே³விலோ அத்தனோ கனிட்ட²ங் ஓவத³ந்தோ பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

64. "த³க்க²ங் க³ஹபதீ ஸாது⁴, ஸங்விப⁴ஜ்ஜஞ்ச போ⁴ஜனங்;
அஹாஸோ அத்த²லாபே⁴ஸு, அத்த²ப்³யாபத்தி அப்³யதோ²"தி.

தத்த² **த³க்க²ங் க³ஹபதீ**தி நாரத³ க⁴ராவாஸங் வஸந்தானங் க³ஹபதீனங் போ⁴கு³ப்பாத³னத்தா²ய அனலஸ்யசே²ககுஸலபா⁴வஸங்கா²தங் த³க்க²ங் நாம ஸாது⁴, த³க்க²பா⁴வோ ப⁴த்³த³கோ. **ஸங்விப⁴ஜ்ஜஞ்ச போ⁴ஜன**ந்தி து³க்கே²ன உப்பாதி³தபோ⁴கா³னங் த⁴ம்மிகஸமணப்³ராஹ்மணேஹி ஸத்³தி⁴ங் ஸங்விப⁴ஜித்வா பரிபோ⁴க³கரணங் து³தியங் ஸாது⁴. **அஹாஸோ அத்த²லாபே⁴ஸூ**தி மஹந்தே இஸ்ஸரியே உப்பன்னே அப்பமாத³வஸேன அஹாஸோ அனுப்பிலாவிதத்தங் ததியங் ஸாது⁴. **அத்த²ப்³யாபத்தீ**தி யதா³ பன அத்தனோ அத்த²ப்³யாபத்தி யஸவினாஸோ ஹோதி, ததா³ **அப்³யதோ²** அகிலமனங் சதுத்த²ங் ஸாது⁴, தஸ்மா த்வங், நாரத³, "ஜா²னங் மே அந்தரஹித"ந்தி மா ஸோசி, ஸசே இந்த்³ரியானங் வஸங் ந க³மிஸ்ஸஸி, நட்ட²ம்பி தே ஜா²னங் புன பாகதிகமேவ ப⁴விஸ்ஸதீதி.

தங் புன காளதே³விலேன நாரத³ஸ்ஸ ஓவதி³தபா⁴வங் ஞத்வா ஸத்தா² அபி⁴ஸம்பு³த்³தோ⁴ ஹுத்வா ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

65. "எத்தாவதேதங் பண்டி³ச்சங், அபி ஸோ தே³விலோ ப்³ரவி;
ந யிதோ கிஞ்சி பாபியோ, யோ இந்த்³ரியானங் வஸங் வஜே"தி.

தஸ்ஸத்தோ² - பி⁴க்க²வே, எத்தகங் ஏதங் பண்டி³ச்சங் ஸோயங் தே³விலோ அப்³ரவி. யோ பன கிலேஸவஸேன இந்த்³ரியானங் வஸங் வஜதி, இதோ அஞ்ஞோ பாபியோ நத்தீ²தி.

அத² நங் ஸரப⁴ங்கோ³ ஆமந்தெத்வா "நாரத³, இத³ங் தாவ ஸுண, யோ ஹி பட²மமேவ கத்தப்³ப³யுத்தகங் ந கரோதி, ஸோ அரஞ்ஞங் பவிட்ட²மாணவகோ விய ஸோசதி பரிதே³வதீ"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே ஏகஸ்மிங் காஸினிக³மே ஏகோ ப்³ராஹ்மணமாணவோ அபி⁴ரூபோ அஹோஸி தா²மஸம்பன்னோ நாக³ப³லோ. ஸோ சிந்தேஸி - "கிங் மே

கஸிகம்மாதீ³னி கத்வா மாதாபிதூஹி புட்டே²ஹி, கிங் புத்ததா³ரேன, கிங் தா³னாதீ³ஹி புஞ்ஞேஹி கதேஹி, கஞ்சி அபோஸெத்வா கிஞ்சி புஞ்ஞங் அகத்வா அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா மிகே³ மாரெத்வா அத்தானங்யேவ போஸெஸ்ஸாமீ"தி? ஸோ பஞ்சாவுத⁴ஸன்னத்³தோ⁴ ஹிமவந்தங் க³ந்த்வா நானாமிகே³ வதி⁴த்வா கா²த³ந்தோ அந்தோஹிமவந்தே வித⁴வாய நாம நதி³யா தீரே கி³ரிபரிக்கி²த்தங் மஹந்தங் பப்³ப³தஜாலங் பத்வா தத்த² மிகே³ வதி⁴த்வா அங்கா³ரே பக்கமங்ஸங் கா²த³ந்தோ வாஸங் கப்பேஸி. ஸோ சிந்தேஸி "அஹங் ஸப்³ப³தா³ தா²மஸம்பன்னோ ந ப⁴விஸ்ஸாமி, து³ப்³ப³லகாலே அரஞ்ஞே சரிதுங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸாமி, இதா³னேவ நானாவண்ணே மிகே³ பப்³ப³தஜாலங் பவேஸெத்வா த்³வாரங் யோஜெத்வா அரஞ்ஞங் அனாஹிண்ட³ந்தோவ யதா²ருசியா மிகே³ வதி⁴த்வா கா²தி³ஸ்ஸாமீ"தி ததா² அகாஸி. அத²ஸ்ஸ காலே அதிக்கந்தே தங் கம்மங் மத்த²கப்பத்தங் தி³ட்ட²த⁴ம்மவேத³னீயங் ஜாதங், அத்தனோ ஹத்த²பாதே³ஹி ந லபி⁴ க³ந்துங், அபராபரங் பரிவத்தேதுங் நாஸக்கி², நேவ கிஞ்சி கா²த³னீயங் போ⁴ஜனீயங், ந பானீயங் பஸ்ஸி, ஸரீரங் மிலாயி, மனுஸ்ஸபேதோ அஹோஸி, கி³ம்ஹகாலே பத²வீ விய ஸரீரங் பி⁴ஜ்ஜித்வா ராஜியோ த³ஸ்ஸேஸி, ஸோ து³ரூபோ து³ஸ்ஸண்டி²தோ மஹாது³க்க²ங் அனுப⁴வி.

ஏவங் அத்³தா⁴னே க³தே ஸிவிரட்டே² ஸிவிராஜா நாம "அரஞ்ஞே அங்கா³ரபக்கமங்ஸங் கா²தி³ஸ்ஸாமீ"தி அமச்சானங் ரஜ்ஜங் நிய்யாதெ³த்வா பஞ்சாவுத⁴ஸன்னத்³தோ⁴ அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா மிகே³ வதி⁴த்வா மங்ஸங் கா²த³மானோ அனுபுப்³பே³ன தங் பதே³ஸங் பத்வா தங் புரிஸங் தி³ஸ்வா பீ⁴தோபி ஸதிங் உபட்ட²பெத்வா "கோஸி த்வங் அம்போ⁴ புரிஸா"தி புச்சி². "ஸாமி, மனுஸ்ஸபேதோ அஹங், அத்தனோ கதகம்மஸ்ஸ ப²லங் அனுபோ⁴மி, த்வங் பன கோஸீ"தி? "ஸிவிராஜாஹமஸ்மீ"தி. "அத² கஸ்மா இதா⁴க³தோஸீ"தி? "மிக³மங்ஸங் கா²த³னத்தா²யா"தி. அத²ஸ்ஸ ஸோ "அஹம்பி மஹாராஜ, இமினாவ காரணேன ஆக³ந்த்வா மனுஸ்ஸபேதோ ஜாதோ"தி ஸப்³ப³ங் வித்தா²ரேன கதெ²த்வா அத்தனோ து³க்கி²தபா⁴வங் ரஞ்ஞோ ஆசிக்க²ந்தோ ஸேஸகா³தா² ஆஹ -

66. "அமித்தானங்வ ஹத்த²த்த²ங், ஸிவி பப்போதி மாமிவ;
கம்மங் விஜ்ஜஞ்ச த³க்கெ²ய்யங், விவாஹங் ஸீலமத்³த³வங்;
ஏதே ச யஸே ஹாபெத்வா, நிப்³ப³த்தோ ஸேஹி கம்மேஹி.

67. "ஸோஹங் ஸஹஸ்ஸஜீனோவ, அப³ந்து⁴ அபராயணோ;
அரியத⁴ம்மா அபக்கந்தோ, யதா² பேதோ ததே²வஹங்.

68. "ஸுக²காமே து³க்கா²பெத்வா, ஆபன்னொஸ்மி பத³ங் இமங்;
ஸோ ஸுக²ங் நாதி⁴க³ச்சா²மி, டி²தோ பா⁴ணுமதாமிவா"தி.

தத்த² **அமித்தானங்வ ஹத்த²த்த**²ந்தி அமித்தானங் ஹத்தே² அத்த²ங் வினாஸங் விய. **ஸிவீ**தி ராஜானங் ஆலபதி. **பப்போதி மாமிவா**தி மாதி³ஸோ பாபகம்மேன பாபுணாதி, அத்தனோவ கம்மேன வினாஸங் பாபுணாதீதி வுத்தங் ஹோதி. **கம்ம**ந்தி கஸிகம்மாதி³பே⁴த³ங் ஆஜீவஸாத⁴கங் கிச்சங். **விஜ்ஜ**ந்தி நானப்பகாரகங் ஹத்தி²ஸிப்பாதி³கங் ஸிப்பங். **த³க்கெ²ய்ய**ந்தி நானப்பகாரேன போ⁴கு³ப்பாத³னகோஸல்லங். **விவாஹ**ந்தி ஆவாஹவிவாஹஸம்ப³ந்த⁴ங். **ஸீலமத்³த³வ**ந்தி பஞ்சவித⁴ஸீலஞ்சேவ முது³வசனங் ஹிதகாமங் பாபனிவாரணங் கல்யாணமித்ததஞ்ச. ஸோ ஹி இத⁴ மத்³த³வோதி அதி⁴ப்பேதோ. **ஏதே ச யஸே ஹாபெத்வா**தி ஏதே எத்தகே யஸதா³யகே த⁴ம்மே ஹாபெத்வா ச. **நிப்³ப³த்தோ ஸேஹி கம்மேஹீ**தி அத்தனோ கம்மேஹி நிப்³ப³த்தோ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - அஹங், மஹாராஜ, இமஸ்மிங் லோகே இஸ்ஸரியதா³யகங் கத்தப்³ப³யுத்தகங் கம்மங் அகத்வா ஸிப்பங் அஸிக்கி²த்வா உபாயேன போ⁴கே³ அனுப்பாதெ³த்வா ஆவாஹவிவாஹங் அகத்வா ஸீலங் அரக்கி²த்வா மங் அகிச்சங் கரொந்தங் பாபனிவாரணஸமத்தே² கல்யாணமித்தே அப⁴ஜித்வா இமே எத்தகே யஸதா³யகத்தா “யஸே”தி ஸங்க²யங் க³தே லோகப்பவத்தித⁴ம்மே ஹாபெத்வா ச²ட்³டெ³த்வா இமங் அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா ஸயங் கதேஹி பாபகம்மேஹி இதா³னி மனுஸ்ஸபேதோ ஹுத்வா நிப்³ப³த்தொஸ்மீதி.

ஸஹஸ்ஸஜீனோவாதி ஸஹஸ்ஸஜீனபுரிஸோ வியாதி அத்தோ². ஸ்வாஹங் ஸம்மா படிபஜ்ஜித்வா போ⁴கே³ உப்பாதெ³ய்யங், தேஹி அனேகஸஹஸ்ஸேஹி போ⁴கே³ஹி ஜிதோதிபி அத்தோ². **அபராயணோ**தி அஸரணோ, நிப்பதிட்டோ²தி அத்தோ². **அரியத⁴ம்மா**தி ஸப்புரிஸத⁴ம்மதோ. **யதா² பேதோ**தி யதா² மதோ பேதோ ஹுத்வா உப்பஜ்ஜெய்ய, ஜீவமானோயேவ ததா² மனுஸ்ஸபேதோ ஜாதொஸ்மீதி அத்தோ². **ஸுக²காமே து³க்கா²பெத்வா**தி ஸுக²காமே ஸத்தே து³க்கா²பெத்வா. “ஸுக²காமோ”திபி பாடோ², ஸயங் ஸுக²காமோ பரங் து³க்கா²பெத்வாதி அத்தோ². **ஆபன்னொஸ்மி பத³ங் இம**ந்தி ஏவரூபங் கொட்டா²ஸங் பத்தொஸ்மி. பத²ந்திபி பாடோ², இத³ங் து³க்க²ஸ்ஸ பத²பூ⁴தங் அத்தபா⁴வங் பத்தொஸ்மீதி அத்தோ². **டி²தோ பா⁴ணுமதாமிவா**தி பா⁴ணுமா வுச்சதி அக்³கி³, வீதச்சிகங்கா³ரேஹி ஸமந்தா பரிகிண்ணோ விய ஸரீரே உட்டி²தேன மஹாதா³ஹேன த³ய்ஹந்தோ காயிகசேதஸிகஸுக²ங் ந விந்தா³மீதி வத³தி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா “அஹங், மஹாராஜ, ஸுக²காமோ பரங் து³க்கா²பெத்வா தி³ட்டே²வ த⁴ம்மே மனுஸ்ஸபேதோ ஜாதோ, தஸ்மா த்வங் பாபங் மா கரி, அத்தனோ நக³ரங் க³ந்த்வா தா³னாதீ³னி புஞ்ஞானி கரோஹீ”தி ஆஹ. ராஜா ததா² கத்வா ஸக³க³புரங் பூரேஸி. ஸரப⁴ங்க³ஸத்தா² இமங் காரணங் ஆஹரித்வா தாபஸங் ஸஞ்ஞாபேஸி. ஸோ தஸ்ஸ த⁴ம்மகதா²ய ஸங்வேக³ங் படிலபி⁴த்வா தங் வந்தி³த்வா க²மாபெத்வா கஸிணபரிகம்மங்

கத்வா நட்ட²ங் ஜா²னங் படிபாகதிகங் அகாஸி. ஸரப³ங்கோ³ தஸ்ஸ தத்த² வஸிதுங் அத³த்வா தங் ஆதா³ய அத்தனோ அஸ்ஸமங் க³தோ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி.

ததா³ நாரதோ³ உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² அஹோஸி, நக³ரஸோபி⁴ணீ புராணது³தியிகா, ஸாலிஸ்ஸரோ ஸாரிபுத்தோ, மெண்டி³ஸ்ஸரோ கஸ்ஸபோ, பப்³ப³தோ அனுருத்³தோ⁴, காளதே³விலோ கச்சாயனோ, அனுபியோ ஆனந்தோ³, கிஸவச்சோ² மஹாமொக்³க³ல்லானோ, ஸரப³ங்கோ³ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

இந்த்³ரியஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

[424] 8. **ஆதி³த்தஜாதகவண்ணனா**

ஆதி³த்தஸ்மிந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ அஸதி³ஸதா³னங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. அஸதி³ஸதா³னங் **மஹாகோ³விந்த³ஸுத்தவண்ணனாதோ** (தீ³॰ நி॰ அட்ட²॰ 2.296) வித்தா²ரெத்வா கதே²தப்³ப³ங். தஸ்ஸ பன தி³ன்னதி³வஸதோ து³தியதி³வஸே த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் "ஆவுஸோ, கோஸலராஜா விசினித்வாவ , புஞ்ஞக்கெ²த்தங் ஞத்வா பு³த்³த⁴ப்பமுக²ஸ்ஸ அரியஸங்க⁴ஸ்ஸ அஸதி³ஸதா³னங் அதா³ஸீ"தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே "அனச்ச²ரியங், பி⁴க்க²வே, ரஞ்ஞோ விசினித்வா அனுத்தரே புஞ்ஞக்கெ²த்தே தா³னபதிட்டா²பனங், போராணகபண்டி³தாபி விசினித்வாவ மஹாதா³னங் அத³ங்ஸூ"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே ஸிவிரட்டே² ரோருவனக³ரே ரோருவமஹாராஜா நாம த³ஸ ராஜத⁴ம்மே அகோபெத்வா சதூஹி ஸங்க³ஹவத்தூ²ஹி ஜனங் ஸங்க³ண்ஹந்தோ மஹாஜனஸ்ஸ மாதாபிதுட்டா²னே ட²த்வா கபணத்³தி⁴கவனிப்³ப³கயாசகாதீ³னங் மஹாதா³னங் பவத்தேஸி. தஸ்ஸ ஸமுத்³த³விஜயா நாம அக்³க³மஹேஸீ அஹோஸி பண்டி³தா ஞாணஸம்பன்னா. ஸோ ஏகதி³வஸங் தா³னக்³க³ங் ஓலோகெந்தோ "மய்ஹங் தா³னங் து³ஸ்ஸீலா லோலஸத்தா பு⁴ஞ்ஜந்தி, தங் மங் ந ஹாஸேதி, அஹங் கோ² பன ஸீலவந்தானங் அக்³க³த³க்கி²ணெய்யானங் பச்சேகபு³த்³தா⁴னங் தா³துகாமோ, தே ச ஹிமவந்தபதே³ஸே வஸந்தி, கோ நு கோ² தே நிமந்தெத்வா ஆனெஸ்ஸதி, கங் பேஸெஸ்ஸாமீ"தி சிந்தெத்வா தமத்த²ங் தே³வியா ஆரோசேஸி. அத² நங் ஸா ஆஹ "மஹாராஜ, மா சிந்தயித்த², அம்ஹாகங் தா³தப்³ப³தா³னப³லேன ஸீலப³லேன ஸச்சப³லேன புப்பா²னி

பேஸெத்வா பச்சேகபு³த்³தே◌⁴ நிமந்தெத்வா தேஸங் ஆக³தகாலே ஸப்³ப³பரிக்கா²ரஸம்பன்னதா³னங் த³ஸ்ஸாமா"தி. ராஜா "ஸாதூ◌⁴"தி ஸம்படிச்சி²த்வா "ஸகலனக³ரவாஸினோ ஸீலங் ஸமாதி³யந்தூ"தி நக³ரே பே◌⁴ரிங் சராபெத்வா ஸயம்பி ஸபரிஜனோ உபோஸத²ங்கா³னி அதி◌⁴ட்டா²ய மஹாதா³னங் பவத்தெத்வா ஸுமனபுப்ப²புண்ணங் ஸுவண்ணஸமுக்³க³ங் கா³ஹாபெத்வா பாஸாதா³ ஓருய்ஹ ராஜங்க³ணே ட²த்வா பஞ்சங்கா³னி பத²வியங் பதிட்டா²பெத்வா பாசீனதி³ஸாபி◌⁴முகோ² வந்தி³த்வா "பாசீனதி³ஸாய அரஹந்தே வந்தா³மி, ஸசே அம்ஹாகங் கோசி கு³ணோ அத்தி², அம்ஹேஸு அனுகம்பங் கத்வா அம்ஹாகங் பி◌⁴க்க²ங் க³ண்ஹதா²"தி வத்வா ஸத்த புப்ப²முட்டி²யோ கி²பி. பாசீனதி³ஸாய பச்சேகபு³த்³தா◌⁴னங் அபா◌⁴வேன புனதி³வஸே நாக³மிங்ஸு. து³தியதி³வஸே த³க்கி²ணதி³ஸங் நமஸ்ஸி, ததோபி நாக³தா. ததியதி³வஸே பச்சி²மதி³ஸங் நமஸ்ஸி, ததோபி நாக³தா. சதுத்த²தி³வஸே உத்தரதி³ஸங் நமஸ்ஸி, நமஸ்ஸித்வா ச பன "உத்தரஹிமவந்தபதே³ஸவாஸினோ பச்சேகபு³த்³தா◌⁴ அம்ஹாகங் பி◌⁴க்க²ங் க³ண்ஹந்தூ"தி ஸத்த புப்ப²முட்டி²யோ விஸ்ஸஜ்ஜேஸி. புப்பா²னி க³ந்த்வா நந்த³மூலகபப்³பா◌⁴ரே பஞ்சன்னங் பச்சேகபு³த்³த◌⁴ஸதானங் உபரி பதிங்ஸு.

தே ஆவஜ்ஜமானா ரஞ்ஞா அத்தனோ நிமந்திதபா◌⁴வங் ஞத்வா புனதி³வஸே ஸத்த பச்சேகபு³த்³தே◌⁴ ஆமந்தெத்வா "மாரிஸா, ராஜா வோ நிமந்தேதி, தஸ்ஸ ஸங்க³ஹங் கரோதா²"தி வதி³ங்ஸு. ஸத்த பச்சேகபு³த்³தா◌⁴ ஆகாஸேனாக³ந்த்வா ராஜத்³வாரே ஓதரிங்ஸு. தே தி³ஸ்வா ராஜா ஸோமனஸ்ஸஜாதோ வந்தி³த்வா பாஸாத³ங் ஆரோபெத்வா மஹந்தங் ஸக்காரங் கத்வா தா³னங் த³த்வா ப◌⁴த்தகிச்சபரியோஸானே புனதி³வஸத்தா²ய புனதி³வஸத்தா²யாதி ஏவங் ச² தி³வஸே நிமந்தெத்வா ஸத்தமே தி³வஸே ஸப்³ப³பரிக்கா²ரதா³னங் ஸஜ்ஜெத்வா ஸத்தரதனக²சிதானி மஞ்சபீடா²தீ³னி பஞ்ஞபெத்வா திசீவராதி³கே ஸப்³ப³ஸமணபரிபோ◌⁴கே³ ஸத்தன்னங் பச்சேகபு³த்³தா◌⁴னங் ஸந்திகே ட²பெத்வா "மயங் இமே பரிக்கா²ரே தும்ஹாகங் தே³மா"தி வத்வா தேஸங் ப◌⁴த்தகிச்சபரியோஸானே ராஜா ச தே³வீ ச உபோ◌⁴பி நமஸ்ஸமானா அட்ட²ங்ஸு. அத² நேஸங் அனுமோத³னங் கரொந்தோ ஸங்க◌⁴த்தே²ரோ த்³வே கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

69. "ஆதி³த்தஸ்மிங் அகா³ரஸ்மிங், யங் நீஹரதி பா◌⁴ஜனங்;
தங் தஸ்ஸ ஹோதி அத்தா²ய, நோ ச யங் தத்த² ட³ய்ஹதி.

70. "ஏவமாதீ³பிதோ லோகோ, ஜராய மரணேன ச;
நீஹரேதே²வ தா³னேன, தி³ன்னங் ஹோதி ஸுனீஹத"ந்தி.

தத்த² **ஆதி³த்தஸ்மி**ந்தி தங்க²ணே பஜ்ஜலிதே. **பா◌⁴ஜன**ந்தி உபகரணங். **நோ ச யங் தத்த² ட³ய்ஹதீ**தி யங் பன தத்த² ட³ய்ஹதி, அந்தமஸோ

திணஸந்தா²ரோபி, ஸப்³ப³ங் தஸ்ஸ அனுபகரணமேவ ஹோதி. **ஜராய மரணேன சாதி** தே³ஸனாஸீஸமேதங், அத்த²தோ பனேஸ ஏகாத³ஸஹி அக்³கீ³ஹி ஆதீ³பிதோ நாம. **நீஹரேதே²வாதி** ததோ ஏகாத³ஸதி அக்³கீ³ஹி பஜ்ஜலிதலோகா த³ஸவித⁴தா³னவத்து²பே⁴த³ங் தங் தங் பரிக்கா²ரதா³னங் சேதனாய நிக்கட்³டே⁴தே²வ. **தி³ன்னங் ஹோதீ**தி அப்பங் வா ப³ஹுங் வா யங் தி³ன்னங், ததே³வ ஸுனீஹதங் நாம ஹோதீதி.

ஏவங் ஸங்க⁴த்தே²ரோ அனுமோத³னங் கத்வா "அப்பமத்தோ ஹோஹி, மஹாராஜா"தி ரஞ்ஞோ ஓவாத³ங் த³த்வா ஆகாஸே உப்பதித்வா பாஸாத³கண்ணிகங் த்³விதா⁴ கத்வா க³ந்த்வா நந்த³மூலகபப்³பா⁴ரேயேவ ஓதரி. தஸ்ஸ தி³ன்னபரிக்கா²ரோபி தேனேவ ஸத்³தி⁴ங் உப்பதித்வா நந்த³மூலகபப்³பா⁴ரேயேவ ஓதரி. ரஞ்ஞோ ச தே³வியா ச ஸகலஸரீரங் பீதியா புண்ணங் அஹோஸி. ஏவங் தஸ்மிங் க³தே அவஸேஸாபி -

71. "யோ த⁴ம்மலத்³த⁴ஸ்ஸ த³தா³தி தா³னங்,
உட்டா²னவீரியாதி⁴க³தஸ்ஸ ஜந்து;
அதிக்கம்ம ஸோ வேதரணிங் யமஸ்ஸ, தி³ப்³பா³னி டா²னானி உபேதி மச்சோ.

72. "தா³னஞ்ச யுத்³த⁴ஞ்ச ஸமானமாஹு, அப்பாபி ஸந்தா ப³ஹுகே ஜினந்தி;
அப்பம்பி சே ஸத்³த³ஹானோ த³தா³தி, தேனேவ ஸோ ஹோதி ஸுகீ² பரத்த².

73. "விசெய்ய தா³னங் ஸுக³தப்பஸத்த²ங், யே த³க்கி²ணெய்யா இத⁴ ஜீவலோகே;
ஏதேஸு தி³ன்னானி மஹப்ப²லானி, பீ³ஜானி வுத்தானி யதா² ஸுகெ²த்தே.

74. "யோ பாணபூ⁴தானி அஹேட²யங் சரங், பரூபவாதா³ ந கரோதி பாபங்;
பீ⁴ருங் பஸங்ஸந்தி ந தத்த² ஸூரங், ப⁴யா ஹி ஸந்தோ ந கரொந்தி பாபங்.

75. "ஹீனேன ப்³ரஹ்மசரியேன, க²த்தியே உபபஜ்ஜதி;
மஜ்ஜி²மேன ச தே³வத்தங், உத்தமேன விஸுஜ்ஜ²தி.

76. "அத்³தா⁴ ஹி தா³னங் ப³ஹுதா⁴ பஸத்த²ங், தா³னா ச கோ² த⁴ம்மபத³ங்வ ஸெய்யோ;

புப்³பே³வ ஹி புப்³ப³தரேவ ஸந்தோ, நிப்³பா³னமேவஜ்ஜ²க³முங் ஸபஞ்ஞா"தி. -

ஏவமேகேகாய கா³தா²ய அனுமோத³னங் கத்வா ததே²வ அக³மிங்ஸு ஸத்³தி⁴ங் பரிக்கா²ரேஹி.

தத்த² **த⁴ம்மலத்³த⁴ஸ்ஸா**தி கீ²ணாஸவங் ஆதி³ங் கத்வா யாவ ஸுக்க²விபஸ்ஸகயோகா³வசரோ புக்³க³லோ த⁴ம்மஸ்ஸ லத்³த⁴த்தா த⁴ம்மலத்³தோ⁴ நாம. ஸ்வேவ உட்டா²னவீரியேன தஸ்ஸ த⁴ம்மஸ்ஸ அதி⁴க³தத்தா உட்டா²னவீரியாதி⁴க³தோ நாம. தஸ்ஸ புக்³க³லஸ்ஸ யோ ஜந்து த³தா³தி தா³னந்தி அத்தோ², த⁴ம்மேன லத்³த⁴ஸ்ஸ உட்டா²னஸங்கா²தேன வீரியேன அதி⁴க³தஸ்ஸ தெ³ய்யத⁴ம்மஸ்ஸ அக்³க³ங் க³ஹெத்வா யோ ஜந்து ஸீலவந்தேஸு தா³னங் த³தா³தீதிபி அத்தோ². உபயோக³த்தே² வா ஸாமிவசனங் கத்வாபெத்த² அத்தோ² வேதி³தப்³போ³. **வேதரணி**ந்தி தே³ஸனாஸீஸமேதங், அட்ட² மஹானிரயே ஸோளஸ ச உஸ்ஸதே³ அதிக்கமித்வாதி அத்தோ². **தி³ப்³பா³னி டா²னானி உபேதீ**தி தே³வலோகே உப்பஜ்ஜதி.

ஸமானமாஹூதி ஸதி³ஸங் வத³ந்தி. க²யபீ⁴ருகஸ்ஸ ஹி தா³னங் நத்தி², ப⁴யபீ⁴ருகஸ்ஸ யுத்³த⁴ங் நத்தி². ஜீவிதே ஆலயங் விஜஹித்வா யுஜ்ஜந்தோவ யுஜ்ஜி²துங் ஸக்கோதி, போ⁴கே³ஸு ஆலயங் விஜஹித்வா தா³யகோ தா³துங் ஸக்கோதி, தேனேவ தங் உப⁴யங் "ஸமான"ந்தி வத³ந்தி. **அப்பாபி ஸந்தா**தி தோ²காபி ஸமானா பரிச்சத்தஜீவிதா ப³ஹுகே ஜினந்தி, ஏவமேவ அப்பாபி முஞ்சசேதனா ப³ஹும்பி மச்சே²ரசித்தங் லோபா⁴தி³ங் வா கிலேஸக³ஹனங் ஜினாதி. **அப்பம்பி சே**தி தோ²கம்பி சே தெ³ய்யத⁴ம்மங் கம்மஞ்ச ப²லஞ்ச ஸத்³த³ஹந்தோ தே³தி. **தேனேவ ஸோ**தி தேன பரித்ததெ³ய்யத⁴ம்மவத்து²கேன பரித்தகேனாபி சாகே³ன ஸோ பரத்த² ஸுகீ² ஹோதி, மஹாராஜாதி.

விசெய்ய தா³னந்தி த³க்கி²ணஞ்ச த³க்கி²ணெய்யஞ்ச விசினித்வா தி³ன்னதா³னங். தத்த² யங் வா தங் வா அத³த்வா அக்³க³ங் பணீதங் தெ³ய்யத⁴ம்மங் விசினித்வா த³த³ந்தோ த³க்கி²ணங் விசினாதி நாம, யேஸங் தேஸங் வா அத³த்வா ஸீலாதி³கு³ணஸம்பன்னே விசினித்வா தேஸங் த³த³ந்தோ த³க்கி²ணெய்யங் விசினாதி நாம. **ஸுக³தப்பஸத்த²**ந்தி ஏவரூபங் தா³னங் பு³த்³தே⁴ஹி பஸத்த²ங். தத்த² த³க்கி²ணெய்யவிசினநங் த³ஸ்ஸேதுங் **"யே த³க்கி²ணெய்யா"**திஆதி³ வுத்தங். தத்த² **த³க்கி²ணெய்யா**தி த³க்கி²ணாய அனுச்ச²விகா பு³த்³தா⁴த³யோ.

பாணபூ⁴தானீதி பாணஸங்கா²தானி பூ⁴தானி. **அஹேட²யங் சர**ந்தி காருஞ்ஞேன அவிஹேட²யந்தோ சரமானோ. **பரூபவாதா³**தி பரூபவாத³ப⁴யேன

பாபங் ந கரோதி. **பீ⁴ருந்தி** உபவாத³பீ⁴ருகங். **ந தத்த² ஸூரந்தி** யோ பன அயோனிஸோமனஸிகாரேன தஸ்மிங் உபவாதே³ ஸூரோ ஹோதி, தங் பண்டி³தா நப்பஸங்ஸந்தி. **ப⁴யா ஹீதி** உபவாத³ப⁴யேன ஹி பண்டி³தா பாபங் ந கரொந்தி.

ஹீனேன ப்³ரஹ்மசரியேனாதி பா³ஹிரதித்தா²யதனே தாவ மேது²னவிரதிஸீலமத்தகங் ஹீனங் ப்³ரஹ்மசரியங் நாம, தேன க²த்தியகுலே உப்பஜ்ஜதி. ஜா²னஸ்ஸ உபசாரமத்தங் மஜ்ஜி²மங், தேன தே³வலோகே உப்பஜ்ஜதி. அட்ட² ஸமாபத்தியோ உத்தமங், தேன ப்³ரஹ்மலோகே உப்பஜ்ஜந்தோ விஸுஜ்ஜ²தி நாம. ஸாஸனே பன ஸீலவந்தஸ்ஸேவ ஏகங் தே³வனிகாயங் பணிதா⁴ய ப்³ரஹ்மசரியங் ஹீனங் நாம, பரிஸுத்³த⁴ஸீலஸ்ஸேவ ஸமாபத்தினிப்³ப³த்தனங் மஜ்ஜி²மங் நாம, பரிஸுத்³த⁴ஸீலே ட²த்வா விபஸ்ஸனங் வட்³டெ⁴த்வா அரஹத்துப்பத்தி உத்தமங் நாம.

ஓஸானகா³தா²ய அயமத்தோ² - மஹாராஜ, கிஞ்சாபி ஏகங்ஸேனேவ தா³னங் ப³ஹுதா⁴ பஸத்த²ங் வண்ணிதங், தா³னதோ பன ஸமத²விபஸ்ஸனாஸங்கா²தங் நிப்³பா³னஸங்கா²தஞ்ச த⁴ம்மகொட்டா²ஸபூ⁴தங் த⁴ம்மபத³மேவ உத்தரிதரங். கிங்காரணா? புப்³பே³வ ஹி இமஸ்மிங் கப்பே கஸ்ஸபத³ஸப³லாத³யோ புப்³ப³தரேவ வெஸ்ஸபூ⁴த³ஸப³லாத³யோ ஸந்தோ ஸப்புரிஸா ஸபஞ்ஞா ஸமத²விபஸ்ஸனங் பா⁴வெத்வா நிப்³பா³னமேவ அஜ்ஜ²க³முங் அதி⁴க³தாதி.

ஏவங் ஸத்த பச்சேகபு³த்³தா⁴ அனுமோத³னாய ரஞ்ஞோ அமதமஹானிப்³பா³னங் வண்ணெத்வா ராஜானங் அப்பமாதே³ன ஓவதி³த்வா வுத்தனயேனேவ அத்தனோ வஸனட்டா²னமேவ க³தா. ராஜாபி ஸத்³தி⁴ங் அக்³க³மஹேஸியா தா³னங் த³த்வா யாவஜீவங் ட²த்வா ததோ சவித்வா ஸக்³க³புரங் பூரேஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா "ஏவங் புப்³பே³பி பண்டி³தா விசெய்ய தா³னங் அத³ங்ஸூ"தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - "ததா³ பச்சேகபு³த்³தா⁴ பரினிப்³பா³யிங்ஸு, ஸமுத்³த³விஜயா ராஹுலமாதா அஹோஸி, ரோருவமஹாராஜா பன அஹமேவ அஹோஸி"ந்தி.

ஆதி³த்தஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

[425] 9. அட்டா²னஜாதகவண்ணனா

க³ங்கா³ குமுதி³னீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் உக்கண்டி²தபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தஞ்ஹி பி⁴க்கு²ங் ஸத்தா² "ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² உக்கண்டி²தோஸீ"தி புச்சி²த்வா "ஸச்சங், ப⁴ந்தே"தி வுத்தே

“கிங்காரணா”தி வத்வா “கிலேஸவஸேனா”தி வுத்தே “பி⁴க்கு² மாதுகா³மோ நாம அகதஞ்ஞூ மித்தது³ப்³பீ⁴ அவிஸ்ஸாஸனீயோ. அதீதே பண்டி³தா தே³வஸிகங் ஸஹஸ்ஸங் தெ³ந்தாபி மாதுகா³மங் தோஸேதுங் நாஸக்கி²ங்ஸு. ஸா ஏகதி³வஸமத்தங் ஸஹஸ்ஸங் அலபி⁴த்வாவ தே கீ³வாயங் கா³ஹாபெத்வா நீஹராபேஸி , ஏவங் அகதஞ்ஞூ மாதுகா³மோ, மா தஸ்ஸ காரணா கிலேஸவஸங் க³ச்சா²”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே தஸ்ஸ ச புத்தோ ப்³ரஹ்மத³த்தகுமாரோ, பா³ராணஸிஸெட்டி²னோ ச புத்தோ மஹாத⁴னகுமாரோ நாம. தே உபோ⁴பி ஸஹபங்ஸுகீளகா ஸஹாயகா அஹேஸுங், ஏகாசரியகுலேயேவ ஸிப்பங் க³ண்ஹிங்ஸு. ராஜகுமாரோ பிது அச்சயேன ரஜ்ஜே பதிட்டா²ஸி, ஸெட்டி²புத்தோபிஸ்ஸ ஸந்திகேயேவ அஹோஸி. பா³ராணஸியஞ்ச ஏகா நக³ரஸோபி⁴ணீ வண்ணதா³ஸீ அபி⁴ரூபா அஹோஸி ஸோப⁴க்³க³ப்பத்தா. ஸெட்டி²புத்தோ தே³வஸிகங் ஸஹஸ்ஸங் த³த்வா நிச்சகாலே தாயேவ ஸத்³தி⁴ங் அபி⁴ரமந்தோ பிது அச்சயேன ஸெட்டி²ட்டா²னங் லபி⁴த்வாபி ந தங் விஜஹி, ததே²வ தே³வஸிகங் ஸஹஸ்ஸங் த³த்வா அபி⁴ரமி. ஸெட்டி²புத்தோ தி³வஸஸ்ஸ தயோ வாரே ராஜுபட்டா²னங் க³ச்ச²தி. அத²ஸ்ஸ ஏகதி³வஸங் ராஜுபட்டா²னங் க³தஸ்ஸ ரஞ்ஞா ஸத்³தி⁴ங் ஸமுல்லபந்தஸ்ஸேவ ஸூரியோ அத்த²ங்க³மி, அந்த⁴காரங் ஜாதங். ஸோ ராஜகுலா நிக்க²மித்வா “இதா³னி கே³ஹங் க³ந்த்வா ஆக³மனவேலா நத்தி², நக³ரஸோபி⁴ணியாயேவ கே³ஹங் க³மிஸ்ஸாமீ”தி உபட்டா²கே உய்யோஜெத்வா ஏககோவ தஸ்ஸா கே³ஹங் பாவிஸி. அத² நங் ஸா தி³ஸ்வா “அய்யபுத்த, ஸஹஸ்ஸங் ஆப⁴த”ந்தி ஆஹ. “ப⁴த்³தே³, அஹங் அஜ்ஜேவ அதிவிகாலோ ஜாதோ, தஸ்மா கே³ஹங் அக³ந்த்வா மனுஸ்ஸே உய்யோஜெத்வா ஏககோவ பவிட்டொ²ஸ்மி, ஸ்வே பன தே த்³வே ஸஹஸ்ஸானி த³ஸ்ஸாமீ”தி.

ஸா சிந்தேஸி “ஸசாஹங் அஜ்ஜ ஓகாஸங் கரிஸ்ஸாமி, அஞ்ஞேஸுபி தி³வஸேஸு துச்ச²ஹத்த²கோவ ஆக³மிஸ்ஸதி, ஏவங் மே த⁴னங் பரிஹாயிஸ்ஸதி, ந தா³னிஸ்ஸ ஓகாஸங் கரிஸ்ஸாமீ”தி. அத² நங் ஏவமாஹ “ஸாமி, மயங் வண்ணதா³ஸியோ நாம, அம்ஹாகங் ஸஹஸ்ஸங் அத³த்வா கேளி நாம நத்தீ²”தி. “ப⁴த்³தே³, ஸ்வே தி³கு³ணங் ஆஹரிஸ்ஸாமீ”தி புனப்புனங் யாசி. நக³ரஸோபி⁴ணீ தா³ஸியோ ஆணாபேஸி “ஏதஸ்ஸ இத⁴ ட²த்வா மங் ஓலோகேதுங் மா அத³த்த², கீ³வாயங் தங் க³ஹெத்வா நீஹரித்வா த்³வாரங் பித³ஹதா²”தி. தங் ஸுத்வா தா³ஸியோ ததா² கரிங்ஸு. அத² ஸோ சிந்தேஸி “அஹங் இமாய ஸத்³தி⁴ங் அஸீதிகோடித⁴னங் கா²தி³ங், ஸா மங் ஏகதி³வஸங் துச்ச²ஹத்த²ங் தி³ஸ்வா கீ³வாயங் க³ஹெத்வா நீஹராபேஸி, அஹோ மாதுகா³மோ நாம பாபோ நில்லஜ்ஜோ அகதஞ்ஞூ மித்தது³ப்³பீ⁴”தி. ஸோ மாதுகா³மஸ்ஸ அகு³ணங் அனுஸ்ஸரந்தோவ விரஜ்ஜி, படிகூலஸஞ்ஞங்

படிலபி◌⁴, க◌⁴ராவாஸேபி உக்கண்டி²தோ “கிங் மே க◌⁴ராவாஸேன, அஜ்ஜேவ நிக்க²மித்வா பப்³ப³ஜிஸ்ஸாமீ”தி புன கே³ஹங் அக³ந்த்வா ராஜானம்பி அதி³ஸ்வாவ நக³ரா நிக்க²மித்வா அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா க³ங்கா³தீரே அஸ்ஸமங் மாபெத்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ஜா²னாபி◌⁴ஞ்ஞாயோ உப்பாதெ³த்வா வனமூலப²லாஹாரோ தத்த² வாஸங் கப்பேஸி.

ராஜா தங் அபஸ்ஸந்தோ “கஹங் மம ஸஹாயோ”தி புச்சி². நக³ரஸோபி◌⁴ணியாபி கதகம்மங் ஸகலனக³ரே பாகடங் ஜாதங். அத²ஸ்ஸ தமத்த²ங் ஆசிக்கி²த்வா “இதி தே தே³வ, ஸஹாயோ லஜ்ஜாய க◌⁴ரம்பி அக³ந்த்வா அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா பப்³ப³ஜிதோ ப◌⁴விஸ்ஸதீ”தி ஆஹங்ஸு. ராஜா தங் ஸுத்வா நக³ரஸோபி◌⁴ணிங் பக்கோஸாபெத்வா “ஸச்சங் கிர த்வங் ஏகதி³வஸங் ஸஹஸ்ஸங் அலபி◌⁴த்வா மம ஸஹாயங் கீ³வாயங் கா³ஹாபெத்வா நீஹராபேஸீ”தி புச்சி². “ஸச்சங், தே³வா”தி. “பாபே ஜம்மீ, ஸீக◌⁴ங் மம ஸஹாயஸ்ஸ க³தட்டா²னங் க³ந்த்வா தங் ஆனேஹி, நோ சே ஆனெஸ்ஸஸி, ஜீவிதங் தே நத்தீ²”தி. ஸா ரஞ்ஞோ வசனங் ஸுத்வா பீ◌⁴தா ரத²ங் ஆருய்ஹ மஹந்தேன பரிவாரேன நக³ரா நிக்க²மித்வா தஸ்ஸ வஸனட்டா²னங் பரியேஸந்தீ ஸுதவஸேன தங் டா²னங் ஸுத்வா தத்த² க³ந்த்வா வந்தி³த்வா “அய்ய, மயா அந்த◌⁴பா³லபா◌⁴வேன கதங் தோ³ஸங் க²மத², அஹங் ந புனேவங் கரிஸ்ஸாமீ”தி யாசித்வா “ஸாது◌⁴, க²மாமி தே, நத்தி² மே தயி ஆகா◌⁴தோ”தி வுத்தே “ஸசே மே க²மத², மயா ஸத்³தி◌⁴ங் ரத²ங் அபி◌⁴ருஹத², நக³ரங் க³ச்சி²ஸ்ஸாம, க³தகாலே யங் மம க◌⁴ரே த◌⁴னங் அத்தி², ஸப்³ப³ங் த³ஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. ஸோ தஸ்ஸா வசனங் ஸுத்வா “ப◌⁴த்³தே³, இதா³னி தயா ஸத்³தி◌⁴ங் க³ந்துங் ந ஸக்கா, யதா³ பன இமஸ்மிங் லோகே யேன ந ப◌⁴விதப்³ப³ங், தங் ப◌⁴விஸ்ஸதி, அபி நாம ததா³ க³ச்செ²ய்ய”ந்தி வத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

77. “க³ங்கா³ குமுதி³னீ ஸந்தா, ஸங்க²வண்ணா ச கோகிலா;
ஜம்பூ³ தாலப²லங் த³ஜ்ஜா, அத² நூன ததா³ ஸியா”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ப◌⁴த்³தே³, யதா² ஹி குமுத³ஸரா குமுதே³ஹி ஸஞ்ச²ன்னா திட்ட²ந்தி, ததே²வ ஸசே ஸகலாபி மஹாக³ங்கா³ குமுதி³னீ ஸீக◌⁴ஸோதங் பஹாய ஸந்தா உபஸந்தா ஸியா, ஸப்³பே³ கோகிலா ச ஸங்க²வண்ணா ப◌⁴வெய்யுங், ஸப்³போ³ ஜம்பு³ருக்கோ² ச தாலப²லங் த³தெ³ய்ய. **அத² நூன ததா³ ஸியா**தி அத² தாதி³ஸே காலே அம்ஹாகம்பி ஸமாக³மோ நூன ஸியா, ப◌⁴வெய்ய நாமாதி வுத்தங் ஹோதி.

ஏவஞ்ச வத்வா புனபி தாய “ஏஹி, அய்ய, க³ச்சா²மா”தி வுத்தே “க³ச்சி²ஸ்ஸாமா”தி வத்வா “கஸ்மிங் காலே”தி வுத்தே “அஸுகஸ்மிஞ்ச அஸுகஸ்மிஞ்சா”தி வத்வா ஸேஸகா³தா² அபா◌⁴ஸி -

78. “யதா³ கச்ச²பலோமானங், பாவாரோ திவிதோ⁴ ஸியா;
ஹேமந்திகங் பாவுரணங், அத² நூன ததா³ ஸியா.

79. “யதா³ மகஸபாதா³னங், அட்டாலோ ஸுகதோ ஸியா;
த³ள்ஹோ ச அவிகம்பீ ச, அத² நூன ததா³ ஸியா.

80. “யதா³ ஸஸவிஸாணானங், நிஸ்ஸேணீ ஸுகதா ஸியா;
ஸக்³க³ஸ்ஸாரோஹணத்தா²ய, அத² நூன ததா³ ஸியா.

81. “யதா³ நிஸ்ஸேணிமாருய்ஹ, சந்த³ங் கா²தெ³ய்யு மூஸிகா;
ராஹுஞ்ச பரிபாதெய்யுங், அத² நூன ததா³ ஸியா.

82. “யதா³ ஸுராக⁴டங் பித்வா, மக்கி²கா க³ணசாரிணீ;
அங்கா³ரே வாஸங் கப்பெய்யுங், அத² நூன ததா³ ஸியா.

83. “யதா³ பி³ம்பொ³ட்ட²ஸம்பன்னோ, க³த்³ரபோ⁴ ஸுமுகோ² ஸியா;
குஸலோ நச்சகீ³தஸ்ஸ, அத² நூன ததா³ ஸியா.

84. “யதா³ காகா உலூகா ச, மந்தயெய்யுங் ரஹோக³தா;
அஞ்ஞமஞ்ஞங் பிஹய்யெய்யுங், அத² நூன ததா³ ஸியா.

85. “யதா³ முளாலபத்தானங், ச²த்தங் தி²ரதரங் ஸியா;
வஸ்ஸஸ்ஸ படிகா⁴தாய, அத² நூன ததா³ ஸியா.

86. “யதா³ குலகோ ஸகுணோ, பப்³ப³தங் க³ந்த⁴மாத³னங்;
துண்டே³னாதா³ய க³ச்செ²ய்ய, அத² நூன ததா³ ஸியா.

87. “யதா³ ஸாமுத்³தி³கங் நாவங், ஸயந்தங் ஸவடாகரங்;
சேடோ ஆதா³ய க³ச்செ²ய்ய, அத² நூன ததா³ ஸியா”தி.

தத்த² **திவிதோ⁴**தி ஏகோ கச்ச²பலோமமயேன புப்பே²ன, ஏகோ தூலேன, ஏகோ உப⁴யேனாதி ஏவங் திப்பகாரோ. **ஹேமந்திகங் பாவுரண**ந்தி ஹிமபாதஸமயே பாவுரணாய ப⁴விதுங் ஸமத்தோ². **அத² நூன ததா³ ஸியா**தி அத² தஸ்மிங் காலே மம தயா ஸத்³தி⁴ங் ஏகங்ஸேனேவ ஸங்ஸக்³கோ³ ஸியா. ஏவங் ஸப்³ப³த்த² பச்சி²மபத³ங் யோஜேதப்³ப³ங். **அட்டாலோ ஸுகதோ**தி அபி⁴ருஹித்வா யுஜ்ஜ²ந்தங் புரிஸஸதங் தா⁴ரேதுங் யதா² ஸக்கோதி, ஏவங் ஸுகதோ. **பரிபாதெய்யு**ந்தி பலாபெய்யுங். **அங்கா³ரே**தி வீதச்சிகங்கா³ரஸந்த²ரே. **வாஸங் கப்பெய்யு**ந்தி ஏகேகங் ஸுராக⁴டங் பிவித்வா மத்தா வஸெய்யுங்.

பி³ம்பொ³ட்ட²ஸம்பன்னோதி பி³ம்ப³ப²லஸதி³ஸேஹி ஓட்டே²ஹி ஸமன்னாக³தோ. **ஸுமுகோ²**தி ஸுவண்ணஆதா³ஸஸதி³ஸோ முகோ². **பிஹயெய்யு**ந்தி அஞ்ஞமஞ்ஞஸ்ஸ ஸம்பத்திங் இச்ச²ந்தா பிஹயெய்யுங் பத்தெ²ய்யுங். **முளாலபத்தான**ந்தி ஸண்ஹானங் முளாலக³ச்ச²பத்தானங். **குலகோ**தி ஏகோ கு²த்³த³கஸகுணோ. **ஸாமுத்³தி³க**ந்தி ஸமுத்³த³பக்க²ந்த³னமஹானாவங். **ஸயந்தங் ஸவடாகர**ந்தி யந்தேன சேவ வடாகரேன ச ஸத்³தி⁴ங் ஸப்³ப³ஸம்பா⁴ரயுத்தங். **சேடோ ஆதா³யா**தி யதா³ ஏவரூபங் நாவங் கு²த்³த³கோ கா³மதா³ரகோ ஹத்தே²ன க³ஹெத்வா க³ச்செ²ய்யாதி அத்தோ².

இதி மஹாஸத்தோ இமினா அட்டா²னபரிகப்பேன ஏகாத³ஸ கா³தா² அபா⁴ஸி. தங் ஸுத்வா நக³ரஸோபி⁴ணீ மஹாஸத்தங் க²மாபெத்வா நக³ரங் க³ந்த்வா ரஞ்ஞோ தங் காரணங் ஆரோசெத்வா அத்தனோ ஜீவிதங் யாசித்வா க³ண்ஹி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா "ஏவங் பி⁴க்கு² மாதுகா³மோ நாம அகதஞ்ஞூ மித்தது³ப்³பீ⁴"தி வத்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, தாபஸோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

அட்டா²னஜாதகவண்ணனா நவமா.

[426] 10. தீ³பிஜாதகவண்ணனா

க²மனீயங் யாபனீயந்தி இத³ங் ஸத்தா² வேளுவனே விஹரந்தோ ஏகங் ஏளிகங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஏகஸ்மிஞ்ஹி ஸமயே மஹாமொக்³க³ல்லானத்தே²ரோ கி³ரிபரிக்கி²த்தே ஏகத்³வாரே கி³ரிப்³ப³ஜஸேனாஸனே விஹாஸி. த்³வாரஸமீபேயேவஸ்ஸ சங்கமோ அஹோஸி. ததா³ ஏளகபாலகா "ஏளகா எத்த² சரந்தூ"தி கி³ரிப்³ப³ஜங் பவேஸெத்வா கீளந்தா விஹரந்தி. தேஸு ஏகதி³வஸங் ஸாயங் ஆக³ந்த்வா ஏளகே க³ஹெத்வா க³ச்ச²ந்தேஸு ஏகா ஏளிகா தூ³ரே சரமானா ஏளகே நிக்க²மந்தே அதி³ஸ்வா ஓஹீயி. தங் பச்சா² நிக்க²மந்திங் ஏகோ தீ³பிகோ தி³ஸ்வா "கா²தி³ஸ்ஸாமி ந"ந்தி கி³ரிப்³ப³ஜத்³வாரே அட்டா²ஸி. ஸாபி இதோ சிதோ ச ஓலோகெந்தீ தங் தி³ஸ்வா "ஏஸ மங் மாரெத்வா கா²தி³துகாமதாய டி²தோ, ஸசே நிவத்தித்வா பலாயிஸ்ஸாமி, ஜீவிதங் மே நத்தி², அஜ்ஜ மயா புரிஸகாரங் காதுங் வட்டதீ"தி சிந்தெத்வா ஸிங்கா³னி உக்கி²பித்வா தஸ்ஸ அபி⁴முக²ங் வேகே³ன பக்க²ந்தி³த்வா தீ³பிகஸ்ஸ "இதோ க³ண்ஹிஸ்ஸாமி, இதோ க³ண்ஹிஸ்ஸாமீ"தி விப்ப²ந்த³தோவ க³ஹணங் அனுபக³ந்த்வா வேகே³ன பலாயித்வா ஏளகானங் அந்தரங் பாவிஸி. அத² தே²ரோ தங் தேஸங் கிரியங்

தி³ஸ்வா புனதி³வஸே க³ந்த்வா ததா²க³தஸ்ஸ ஆரோசெத்வா "ஏவங் ப⁴ந்தே, ஸா ஏளிகா அத்தனோ உபாயகுஸலதாய பரக்கமங் கத்வா தீ³பிகதோ முச்சீ"தி ஆஹ. ஸத்தா² "மொக்³க³ல்லான, இதா³னி தாவ ஸோ தீ³பிகோ தங் க³ஹேதுங் நாஸக்கி², புப்³பே³ பன நங் விரவந்திங் மாரெத்வா கா²தீ³"தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே மக³த⁴ரட்டே² போ³தி⁴ஸத்தோ ஏகஸ்மிங் கா³மே மஹாபோ⁴க³குலே நிப்³ப³த்தித்வா வயப்பத்தோ காமே பஹாய இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ஜா²னாபி⁴ஞ்ஞாயோ நிப்³ப³த்தெத்வா சிரங் ஹிமவந்தே வஸித்வா லோணம்பி³லஸேவனத்தா²ய ராஜக³ஹங் க³ந்த்வா ஏகஸ்மிங்யேவ கி³ரிப்³ப³ஜே பண்ணஸாலங் மாபெத்வா வாஸங் கப்பேஸி. ததா³ இமினாவ நியாமேன ஏளகபாலகேஸு ஏளகே சரந்தேஸு ஏகதி³வஸங் ஏவமேவ ஏகங் ஏளிகங் பச்சா² நிக்க²மந்திங் தி³ஸ்வா ஏகோ தீ³பிகோ "கா²தி³ஸ்ஸாமி ந"ந்தி த்³வாரே அட்டா²ஸி. ஸாபி தங் தி³ஸ்வா "அஜ்ஜ மய்ஹங் ஜீவிதங் நத்தி², ஏகேனுபாயேன இமினா ஸத்³தி⁴ங் மது⁴ரபடிஸந்தா²ரங் கத்வா ஹத³யமஸ்ஸ முது³கங் ஜனெத்வா ஜீவிதங் ரக்கி²ஸ்ஸாமீ"தி சிந்தெத்வா தூ³ரதோவ தேன ஸத்³தி⁴ங் படிஸந்தா²ரங் கரொந்தீ ஆக³ச்ச²மானா பட²மங் கா³த²மாஹ -

88. "க²மனீயங் யாபனீயங், கச்சி மாதுல தே ஸுக²ங்;
ஸுக²ங் தே அம்மா அவச, ஸுக²காமாவ தே மய"ந்தி.

தத்த² **ஸுக²ங் தே அம்மா**தி மய்ஹங் மாதாபி "தும்ஹாகங் ஸுக²ங் புச்செ²ய்யாஸீ"தி அஜ்ஜ மங் அவசாதி அத்தோ². **மய**ந்தி மாதுல மயம்பி தும்ஹாகங் ஸுக²ங் ஏவ இச்சா²மாதி.

தங் ஸுத்வா தீ³பிகோ "அயங் து⁴த்திகா மங் மாதுலவாதே³ன வஞ்சேதுகாமா, ந மே கக்க²ளபா⁴வங் ஜானாதீ"தி சிந்தெத்வா து³தியங் கா³த²மாஹ -

89. "நங்கு³ட்ட²ங் மே அவக்கம்ம, ஹேட²யித்வான ஏளிகே;
ஸாஜ்ஜ மாதுலவாதே³ன, முஞ்சிதப்³பா³ நு மஞ்ஞஸீ"தி.

தஸ்ஸத்தோ² - த்வங் மம நங்கு³ட்ட²மண்ட³லங் அக்கமித்வா ஹேட²யித்வா ஆக³ச்ச²ஸி, ஸா த்வங் "அஜ்ஜ மாதுலவாதே³ன முஞ்சிதப்³பா³ஹமஸ்மீ"தி மஞ்ஞஸி நு, ஏவங் மஞ்ஞஸி மஞ்ஞேதி.

தங் ஸுத்வா இதரா "மாதுல, மா ஏவங் கரீ"தி வத்வா ததியங் கா³த²மாஹ -

90. "புரத்தா²முகோ² நிஸின்னோஸி, அஹங் தே முக²மாக³தா;

பச்ச2தோ துய்ஹங் நங்கு3ட்ட2ங், கத2ங் க்2வாஹங் அவக்கமி’’ந்தி.

தத்த2 **முக2**ந்தி அபி◌4முக2ங். **கத2ங் க்2வாஹங் அவக்கமி**ந்தி தவ பச்ச2தோ டி2தங் அஹங் கத2ங் அவக்கமிந்தி அத்தோ2.

அத2 நங் ஸோ “கிங் கதே2ஸி ஏளிகே, மம நங்கு3ட்ட2ஸ்ஸ அட்டி2தட்டா2னங் நாம நத்தீ2’’தி வத்வா சதுத்த2ங் கா3த2மாஹ -

91. “யாவதா சதுரோ தீ3பா, ஸஸமுத்3தா3 ஸபப்3ப3தா;
தாவதா மய்ஹங் நங்கு3ட்ட2ங், கத2ங் கோ2 தங் விவஜ்ஜயீ’’தி.

தத்த2 தாவதாதி எத்தகங் டா2னங் மம நங்கு3ட்ட2ங் பரிக்கி2பித்வா க3தந்தி வத3தி.

தங் ஸுத்வா ஏளிகா “அயங் பாபோ மது◌4ரகதா2ய ந அல்லீயதி, படிஸத்து ஹுத்வா தஸ்ஸ கதெ2ஸ்ஸாமீ’’தி வத்வா பஞ்சமங் கா3த2மாஹ -

92. “புப்3பே3வ மேதமக்கி2ங்ஸு, மாதா பிதா ச பா◌4தரோ;
தீ3க◌4ங் து3ட்ட2ஸ்ஸ நங்கு3ட்ட2ங், ஸாம்ஹி வேஹாயஸாக3தா’’தி.

தத்த2 **அக்கி2ங்ஸூ**தி புப்3பே3வ மே ஏதங் மாதா ச பிதா ச பா◌4தரோ ச ஆசிக்கி2ங்ஸு. **ஸாம்ஹீ**தி ஸா அஹங் ஞாதகானங் ஸந்திகா தவ நங்கு3ட்ட2ஸ்ஸ தீ3க◌4பா◌4வங் ஸுத்வா தவ நங்கு3ட்ட2ங் பரிஹரந்தீ **வேஹாயஸா** ஆகாஸேன ஆக3தாதி.

அத2 நங் ஸோ “ஜானாமி தே அஹங் ஆகாஸேன ஆக3தபா◌4வங், ஏவங் ஆக3ச்ச2ந்தீ பன மய்ஹங் ப◌4க்கே2 நாஸெத்வா ஆக3தாஸீ’’தி வத்வா ச2ட்ட2ங் கா3த2மாஹ -

93. “தஞ்ச தி3ஸ்வான ஆயந்திங், அந்தலிக்க2ஸ்மி ஏளிகே;
மிக3ஸங்கோ◌4 பலாயித்த2, ப◌4க்கோ2 மே நாஸிதோ தயா’’தி.

தங் ஸுத்வா இதரா மரணப◌4யபீ◌4தா அஞ்ஞங் காரணங் ஆஹரிதுங் அஸக்கொந்தீ “மாதுல, மா ஏவரூபங் கக்க2ளகம்மங் கரி, ஜீவிதங் மே தே3ஹீ’’தி விலபி. இதரோபி நங் விலபந்திஞ்ஞேவ க2ந்தே◌4 க3ஹெத்வா மாரெத்வா கா2தி3.

94. “இச்சேவங் விலபந்தியா, ஏளகியா ருஹக்3க◌4ஸோ;
க3லகங் அன்வாவமத்3தி3, நத்தி2 து3ட்டே2 ஸுபா◌4ஸிதங்.

95.

“நேவ து³ட்டே² நயோ அத்தி², ந த⁴ம்மோ ந ஸுபா⁴ஸிதங்;
நிக்கமங் து³ட்டே² யுஞ்ஜேத², ஸோ ச ஸப்³பி⁴ங் ந ரஞ்ஜதீ”தி. -

இமா த்³வே அபி⁴ஸம்பு³த்³த⁴கா³தா² -

தத்த² **ருஹக்³க⁴ஸோ**தி ருஹிரப⁴க்கோ² லோஹிதபாயீ ஸாஹஸிகதீ³பிகோ. **க³லகங் அன்வாவமத்³தீ³**தி கீ³வங் மத்³தி³, டங்ஸித்வா பா²லேஸீதி அத்தோ². **நயோ**தி காரணங். **த⁴ம்மோ**தி ஸபா⁴வோ. **ஸுபா⁴ஸித**ந்தி ஸுகதி²தவசனங், ஸப்³ப³மேதங் து³ட்டே² நத்தீ²தி அத்தோ². **நிக்கமங் து³ட்டே² யுஞ்ஜேதா²**தி பி⁴க்க²வே, து³ட்ட²புக்³க³லே பரக்கமமேவ யுஞ்ஜெய்ய. **ஸோ ச ஸப்³பி⁴ங் ந ரஞ்ஜதீ**தி ஸோ பன புக்³க³லோ ஸப்³பி⁴ங் ஸுந்த³ரங் ஸுபா⁴ஸிதங் ந ரஞ்ஜதி, ந பியாயதீதி அத்தோ². தாபஸோ தேஸங் கிரியங் ஸப்³ப³ங் அத்³த³ஸ.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ஏளிகாவ ஏதரஹி ஏளிகா அஹோஸி, தீ³பிகோபி ஏதரஹி தீ³பிகோவ, தாபஸோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

தீ³பிஜாதகவண்ணனா த³ஸமா.

ஜாதகுத்³தா³னங் -

கச்சானீ அட்ட²ஸத்³த³ஞ்ச, ஸுலஸா ச ஸுமங்க³லங்;
க³ங்க³மாலஞ்ச சேதியங், இந்த்³ரியஞ்சேவ ஆதி³த்தங்;
அட்டா²னஞ்சேவ தீ³பி ச, த³ஸ அட்ட²னிபாதகே.

அட்ட²கனிபாதவண்ணனா நிட்டி²தா.

9. நவகனிபாதோ

[427] 1. கி³ஜ்ஜ²ஜாதகவண்ணனா

பரிஸங்குபதோ² நாமாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் து³ப்³ப³சபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர ஏகோ குலபுத்தோ நிய்யானிகஸாஸனே பப்³ப³ஜித்வாபி அத்த²காமேஹி ஆசரியுபஜ்ஜா²யேஹி சேவ ஸப்³ரஹ்மசாரீஹி ச "ஏவங் தே அபி⁴க்கமிதப்³ப³ங், ஏவங் படிக்கமிதப்³ப³ங், ஏவங் ஆலோகிதப்³ப³ங், ஏவங் விலோகிதப்³ப³ங், ஏவங் ஸமிஞ்ஜிதப்³ப³ங், ஏவங் பஸாரிதப்³ப³ங், ஏவங் நிவாஸேதப்³ப³ங், ஏவங் பாருபிதப்³ப³ங், ஏவங் பத்தோ க³ஹேதப்³போ³, யாபனமத்தங் ப⁴த்தங் க³ஹெத்வா பச்சவெக்கி²த்வாவ பரிபு⁴ஞ்ஜிதப்³ப³ங், இந்த்³ரியேஸு கு³த்தத்³வாரேன போ⁴ஜனே மத்தஞ்ஞுனா ஜாக³ரியமனுயுத்தேன ப⁴விதப்³ப³ங், இத³ங் ஆக³ந்துகவத்தங் நாம ஜானிதப்³ப³ங், இத³ங் க³மிகவத்தங் நாம, இமானி சுத்³த³ஸ க²ந்த⁴கவத்தானி, அஸீதி மஹாவத்தானி. தத்த² தே ஸம்மா வத்திதப்³ப³ங், இமே தேரஸ து⁴தங்க³கு³ணா நாம, ஏதே ஸமாதா³ய வத்திதப்³ப³"ந்தி ஓவதி³யமானோ து³ப்³ப³சோ அஹோஸி அக்க²மோ அப்பத³க்கி²ணக்³கா³ஹீ அனுஸாஸனிங். "அஹங் தும்ஹே ந வதா³மி, தும்ஹே பன மங் கஸ்மா வத³த², அஹமேவ அத்தனோ அத்த²ங் வா அனத்த²ங் வா ஜானிஸ்ஸாமீ"தி அத்தானங் அவசனீயங் அகாஸி. அத²ஸ்ஸ து³ப்³ப³சபா⁴வங் ஞத்வா பி⁴க்கூ² த⁴ம்மஸபா⁴யங் அகு³ணகத²ங் கதெ²ந்தா நிஸீதி³ங்ஸு. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே தங் பி⁴க்கு²ங் பக்கோஸாபெத்வா "ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² து³ப்³ப³சோஸீ"தி புச்சி²த்வா "ஸச்ச"ந்தி வுத்தே "கஸ்மா பி⁴க்கு² ஏவரூபே நிய்யானிகஸாஸனே பப்³ப³ஜித்வா அத்த²காமானங் வசனங் ந கரோஸி, புப்³பே³பி த்வங் பண்டி³தானங் வசனங் அகத்வா வேரம்ப⁴வாதமுகே² சுண்ணவிசுண்ணோ ஜாதோ"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே கி³ஜ்ஜ²கூடே பப்³ப³தே போ³தி⁴ஸத்தோ கி³ஜ்ஜ²யோனியங் நிப்³ப³த்தி. புத்தோ பனஸ்ஸ ஸுபத்தோ நாம கி³ஜ்ஜ²ராஜா அனேகஸஹஸ்ஸகி³ஜ்ஜ²பரிவாரோ தா²மஸம்பன்னோ அஹோஸி. ஸோ மாதாபிதரோ போஸேஸி, தா²மஸம்பன்னத்தா பன அதிதூ³ரங் உப்பததி. அத² நங் பிதா "தாத, எத்தகங் நாம டா²னங் அதிக்கமித்வா ந க³ந்தப்³ப³"ந்தி ஓவதி³. ஸோ "ஸாது⁴"தி வத்வாபி ஏகதி³வஸங் பன வுட்டே² தே³வே கி³ஜ்ஜே²ஹி ஸத்³தி⁴ங் உப்பதித்வா ஸேஸே ஓஹாய அதிபூ⁴மிங் க³ந்த்வா வேரம்ப⁴வாதமுக²ங் பத்வா சுண்ணவிசுண்ணபா⁴வங் பாபுணி. ஸத்தா² தமத்த²ங் த³ஸ்ஸெந்தோ அபி⁴ஸம்பு³த்³தோ⁴ ஹுத்வா இமா கா³தா² அபா⁴ஸி -

1. “பரிஸங்குபதோ² நாம, கி³ஜ்ஜ²பந்தோ² ஸனந்தனோ;
தத்ராஸி மாதாபிதரோ, கி³ஜ்ஜோ² போஸேஸி ஜிண்ணகே;
தேஸங் அஜக³ரமேத³ங், அச்சஹாஸி ப³ஹுத்தஸோ.

2. “பிதா ச புத்தங் அவச, ஜானங் உச்சங் பபாதினங்;
ஸுபத்தங் தா²மஸம்பன்னங், தேஜஸ்ஸிங் தூ³ரகா³மினங்.

3. “பரிப்லவந்தங் பத²விங், யதா³ தாத விஜானஹி;
ஸாக³ரேன பரிக்கி²த்தங், சக்கங்வ பரிமண்ட³லங்;
ததோ தாத நிவத்தஸ்ஸு, மாஸ்ஸு எத்தோ பரங் க³மி.

4. “உத³பத்தோஸி வேகே³ன, ப³லீ பக்கீ² தி³ஜுத்தமோ;
ஓலோகயந்தோ வக்கங்கோ³, பப்³ப³தானி வனானி ச.

5. “அத்³த³ஸ்ஸ பத²விங் கி³ஜ்ஜோ², யதா²ஸாஸி பிதுஸ்ஸுதங்;
ஸாக³ரேன பரிக்கி²த்தங், சக்கங்வ பரிமண்ட³லங்.

6. “தஞ்ச ஸோ ஸமதிக்கம்ம, பரமேவச்சவத்தத²;
தஞ்ச வாதஸிகா² திக்கா², அச்சஹாஸி ப³லிங் தி³ஜங்.

7. “நாஸக்கா²திக³தோ போஸோ, புனதே³வ நிவத்திதுங்;
தி³ஜோ ப்³யஸனமாபாதி³, வேரம்பா◌⁴னங் வஸங் க³தோ.

8. “தஸ்ஸ புத்தா ச தா³ரா ச, யே சஞ்ஞே அனுஜீவினோ;
ஸப்³பே³ ப்³யஸனமாபாது³ங், அனோவாத³கரே தி³ஜே.

9. “ஏவம்பி இத◌⁴ வுட்³டா◌⁴னங், யோ வாக்யங் நாவபு³ஜ்ஜ²தி;
அதிஸீமசரோ தி³த்தோ, கி³ஜ்ஜோ²வாதீதஸாஸனோ;
ஸ வே ப்³யஸனங் பப்போதி, அகத்வா வுட்³ட◌⁴ஸாஸன”ந்தி.

தத்த² **பரிஸங்குபதோ²**தி ஸங்குபதோ². மனுஸ்ஸா ஹிரஞ்ஞஸுவண்ணத்தா²ய க³ச்ச²ந்தா தஸ்மிங் பதே³ஸே கா²ணுகே கொட்டெத்வா தேஸு ரஜ்ஜுயோ ப³ந்தி◌⁴த்வா க³ச்ச²ந்தி, தேன ஸோ கி³ஜ்ஜ²பப்³ப³தே ஜங்க◌⁴மக்³கோ³ “ஸங்குபதோ²”தி வுச்சதி. **கி³ஜ்ஜ²பந்தோ²**தி கி³ஜ்ஜ²பப்³ப³தமத்த²கே மஹாமக்³கோ³. **ஸனந்தனோ**தி போராணோ. **தத்ராஸீ**தி தஸ்மிங் கி³ஜ்ஜ²பப்³ப³தமத்த²கே ஸங்குபதே² ஏகோ கி³ஜ்ஜோ² ஆஸி, ஸோ ஜிண்ணகே மாதாபிதரோ போஸேஸி. **அஜக³ரமேத³**ந்தி அஜக³ரானங் மேத³ங். **அச்சஹாஸீ**தி அதிவிய ஆஹரி. **ப³ஹுத்தஸோ**தி ப³ஹுஸோ. **ஜானங் உச்சங்**

பபாதினந்தி “புத்தோ தே அதிஉச்சங் டா²னங் லங்க⁴தீ”தி ஸுத்வா “உச்சே பபாதீ அய”ந்தி ஜானந்தோ. **தேஜஸ்ஸி**ந்தி புரிஸதேஜஸம்பன்னங். **தூ³ரகா³மின**ந்தி தேனேவ தேஜேன தூ³ரகா³மிங். **பரிப்லவந்த**ந்தி உப்பலபத்தங் விய உத³கே உப்லவமானங். **விஜானஹீ**தி விஜானாஸி. **சக்கங்வ பரிமண்ட³ல**ந்தி யஸ்மிங் தே பதே³ஸே டி²தஸ்ஸ ஸமுத்³தே³ன பரிச்சி²ன்னோ ஜம்பு³தீ³போ சக்கமண்ட³லங்வ பஞ்ஞாயதி, ததோ தாத நிவத்தாஹீதி ஓவத³ந்தோ ஏவமாஹ.

உத³பத்தோஸீதி பிது ஓவாத³ங் அகத்வா ஏகதி³வஸங் கி³ஜ்ஜே²ஹி ஸத்³தி⁴ங் உப்பதிதோ தே ஓஹாய பிதரா கதி²தட்டா²னங் அக³மாஸி. **ஓலோகயந்தோ**தி தங் டா²னங் பத்வா ஹெட்டா² ஓலோகெந்தோ. **வக்கங்கோ³**தி வங்ககீ³வோ. **யதா²ஸாஸி பிதுஸ்ஸுத**ந்தி யதா²ஸ்ஸ பிது ஸந்திகா ஸுதங் ஆஸி, ததே²வ அத்³த³ஸ, “யதா²ஸ்ஸாஸீ”திபி பாடோ². **பரமேவச்சவத்ததா²**தி பிதரா அக்கா²தட்டா²னதோ பரங் அதிவத்தோவ. **தஞ்ச வாதஸிகா² திக்கா²**தி தங் அனோவாத³கங் ப³லிம்பி ஸமானங் தி³ஜங் திகி²ணவேரம்ப⁴வாதஸிகா² அச்சஹாஸி அதிஹரி, சுண்ணவிசுண்ணங் அகாஸி. **நாஸக்கா²திக³தோ**தி நாஸக்கி² அதிக³தோ. **போஸோ**தி ஸத்தோ. **அனோவாத³கரே**தி தஸ்மிங் தி³ஜே பண்டி³தானங் ஓவாத³ங் அகரொந்தே ஸப்³பே³பி தே மஹாது³க்க²ங் பாபுணிங்ஸு. **அகத்வா வுட்³ட⁴ஸாஸன**ந்தி வுட்³டா⁴னங் ஹிதகாமானங் வசனங் அகத்வா ஏவமேவ ப்³யஸனங் மஹாது³க்க²ங் பாபுணாதி. தஸ்மா த்வங் பி⁴க்கு² மா கி³ஜ்ஜ²ஸதி³ஸோ ப⁴வ, அத்த²காமானங் வசனங் கரோஹீதி. ஸோ ஸத்தா²ரா ஏவங் ஓவதி³தோ ததோ பட்டா²ய ஸுவசோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ து³ப்³ப³சகி³ஜ்ஜோ² ஏதரஹி து³ப்³ப³சபி⁴க்கு² அஹோஸி, கி³ஜ்ஜ²பிதா பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

கி³ஜ்ஜ²ஜாதகவண்ணனா பட²மா.

[428] 2. **கோஸம்பி³யஜாதகவண்ணனா**

புது²ஸத்³தோ³தி இத³ங் ஸத்தா² கோஸம்பி³ங் நிஸ்ஸாய கோ⁴ஸிதாராமே விஹரந்தோ கோஸம்பி³யங் ப⁴ண்ட³னகாரகே பி⁴க்கூ² ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² **கோஸம்ப³கக்க²ந்த⁴கே** (மஹாவ॰ 451 ஆத³யோ) ஆக³தமேவ, அயங் பனெத்த² ஸங்கே²போ. ததா³ கிர த்³வே பி⁴க்கூ² ஏகஸ்மிங் ஆவாஸே வஸிங்ஸு வினயத⁴ரோ ச ஸுத்தந்திகோ ச. தேஸு ஸுத்தந்திகோ ஏகதி³வஸங் ஸரீரவலஞ்ஜங் கத்வா உத³ககொட்ட²கே ஆசமனஉத³காவஸேஸங் பா⁴ஜனே ட²பெத்வா நிக்க²மி. பச்சா² வினயத⁴ரோ தத்த² பவிட்டோ² தங் உத³கங் தி³ஸ்வா நிக்க²மித்வா இதரங் புச்சி² “ஆவுஸோ,

தயா உத³கங் ட²பித''ந்தி. ''ஆமாவுஸோ''தி. ''கிங் பனெத்த² ஆபத்திபா◌⁴வங் ந ஜானாஸீ''தி? ''ஆமாவுஸோ ந ஜானாமீ''தி. ''ஹோதி, ஆவுஸோ, எத்த² ஆபத்தீ''தி? ''தேன ஹி படிகரிஸ்ஸாமி ந''ந்தி. ''ஸசே பன தே, ஆவுஸோ, அஸஞ்சிச்ச அஸதியா கதங், நத்தி² ஆபத்தீ''தி. ஸோ தஸ்ஸா ஆபத்தியா அனாபத்திதி³ட்டி² அஹோஸி. வினயத◌⁴ரோபி அத்தனோ நிஸ்ஸிதகானங் ''அயங் ஸுத்தந்திகோ ஆபத்திங் ஆபஜ்ஜமானோபி ந ஜானாதீ''தி ஆரோசேஸி. தே தஸ்ஸ நிஸ்ஸிதகே தி³ஸ்வா ''தும்ஹாகங் உபஜ்ஜா²யோ ஆபத்திங் ஆபஜ்ஜித்வாபி ஆபத்திபா◌⁴வங் ந ஜானாதீ''தி ஆஹங்ஸு. தே க³ந்த்வா அத்தனோ உபஜ்ஜா²யஸ்ஸ ஆரோசேஸுங். ஸோ ஏவமாஹ - ''அயங் வினயத◌⁴ரோ புப்³பே³ 'அனாபத்தீ'தி வத்வா இதா³னி 'ஆபத்தீ'தி வத³தி, முஸாவாதீ³ ஏஸோ''தி. தே க³ந்த்வா ''தும்ஹாகங் உபஜ்ஜா²யோ முஸாவாதீ³''தி ஏவங் அஞ்ஞமஞ்ஞங் கலஹங் வட்³ட◌⁴யிங்ஸு. ததோ வினயத◌⁴ரோ ஓகாஸங் லபி◌⁴த்வா தஸ்ஸ ஆபத்தியா அத³ஸ்ஸனேன உக்கே²பனீயகம்மங் அகாஸி. ததோ பட்டா²ய தேஸங் பச்சயதா³யகா உபாஸகாபி த்³வே கொட்டா²ஸா அஹேஸுங். ஓவாத³படிக்³கா³ஹிகா பி◌⁴க்கு²னியோபி ஆரக்க²தே³வதாபி த்³வே கொட்டா²ஸா அஹேஸுங். தாஸங் ஸந்தி³ட்ட²ஸம்ப◌⁴த்தா ஆகாஸட்ட²தே³வதாபி யாவ ப்³ரஹ்மலோகா ஸப்³பே³ புது²ஜ்ஜனா த்³வே பக்கா² அஹேஸுங். யாவ அகனிட்ட²ப◌⁴வனா பன இத³ங் கோலாஹலங் அக³மாஸி.

அதே²கோ பி◌⁴க்கு² ததா²க³தங் உபஸங்கமித்வா உக்கே²பகானங் ''த◌⁴ம்மிகேனேவ கம்மேன அயங் உக்கி²த்தோ, உக்கி²த்தானுவத்தகானங் அத◌⁴ம்மிகேன கம்மேன உக்கி²த்தோ''தி லத்³தி◌⁴ங், உக்கே²பகேஹி வாரியமானானம்பி தேஸங் தங் அனுபரிவாரெத்வா சரணபா◌⁴வஞ்ச ஸத்து² ஆரோசேஸி. ப◌⁴க³வா ''ஸமக்³கா³ கிர ஹொந்தூ''தி த்³வே வாரே பேஸெத்வா ''ந இச்ச²ந்தி ப◌⁴ந்தே ஸமக்³கா³ ப◌⁴விது''ந்தி ஸுத்வா ததியவாரே ''பி◌⁴ன்னோ பி◌⁴க்கு²ஸங்கோ◌⁴''தி தேஸங் ஸந்திகங் க³ந்த்வா உக்கே²பகானங் உக்கே²பனே, இதரேஸஞ்ச அஸஞ்சிச்ச ஆபத்தியா அத³ஸ்ஸனே ஆதீ³னவங் வத்வா பக்காமி. புன தேஸங் தத்தே²வ ஏகஸீமாயங் உபோஸதா²தீ³னி காரெத்வா ப◌⁴த்தக்³கா³தீ³ஸு ப◌⁴ண்ட³னஜாதானங் ''ஆஸனந்தரிகாய நிஸீதி³தப்³ப³''ந்தி ப◌⁴த்தக்³கே³ வத்தங் பஞ்ஞாபெத்வா ''இதா³னிபி ப◌⁴ண்ட³னஜாதா விஹரந்தீ''தி ஸுத்வா தத்த² க³ந்த்வா ''அலங், பி◌⁴க்க²வே, மா ப◌⁴ண்ட³ன''ந்திஆதீ³னி வத்வா அஞ்ஞதரேன பி◌⁴க்கு²னா த◌⁴ம்மவாதி³னா ப◌⁴க³வதோ விஹேஸங் அனிச்ச²ந்தேன ''ஆக³மேது, ப◌⁴ந்தே, ப◌⁴க³வா த◌⁴ம்மஸாமி, அப்பொஸ்ஸுக்கோ ப◌⁴ந்தே, ப◌⁴க³வா தி³ட்ட²த◌⁴ம்மஸுக²விஹாரங் அனுயுத்தோ விஹரது, மயங் தேன ப◌⁴ண்ட³னேன கலஹேன விக்³க³ஹேன விவாதே³ன பஞ்ஞாயிஸ்ஸாமா''தி வுத்தே -

பூ◌⁴தபுப்³ப³ங், பி◌⁴க்க²வே, பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தோ நாம காஸிராஜா அஹோஸீதி ப்³ரஹ்மத³த்தேன தீ³கீ◌⁴திஸ்ஸ கோஸலரஞ்ஞோ ரஜ்ஜங் அச்ச²ந்தி³த்வா அஞ்ஞாதகவேஸேன வஸந்தஸ்ஸ மாரிதபா◌⁴வஞ்சேவ தீ³கா◌⁴வுகுமாரேன அத்தனோ ஜீவிதே தி³ன்னே ததோ பட்டா²ய தேஸங் ஸமக்³க³பா◌⁴வஞ்ச கதெ²த்வா “தேஸஞ்ஹி நாம, பி◌⁴க்க²வே, ராஜூனங் ஆதி³ன்னத³ண்டா³னங் ஆதி³ன்னஸத்தா²னங் ஏவரூபங் க²ந்திஸோரச்சங் ப◌⁴விஸ்ஸதி. இத◌⁴ கோ² தங், பி◌⁴க்க²வே, ஸோபே◌⁴த², யங் தும்ஹே ஏவங் ஸ்வாக்கா²தே த◌⁴ம்மவினயே பப்³ப³ஜிதா ஸமானா க²மா ச ப◌⁴வெய்யாத² ஸோரதா சா”தி ஓவதி³த்வா து³தியம்பி ததியம்பி “அலங், பி◌⁴க்க²வே, மா ப◌⁴ண்ட³ன”ந்தி வாரெத்வா அனோரமந்தே தி³ஸ்வா “பரியாதி³ண்ணரூபா கோ² இமே மோக◌⁴புரிஸா, ந யிமே ஸுகரா ஸஞ்ஞாபேது”ந்தி பக்கமித்வா புனதி³வஸே பிண்ட³பாதபடிக்கந்தோ க³ந்த◌⁴குடியா தோ²கங் விஸ்ஸமித்வா ஸேனாஸனங் ஸங்ஸாமெத்வா அத்தனோ பத்தசீவரமாதா³ய ஸங்க◌⁴மஜ்ஜே² ஆகாஸே ட²த்வா இமா கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

10. “புது²ஸத்³தோ³ ஸமஜனோ, ந பா³லோ கோசி மஞ்ஞத²;
ஸங்க◌⁴ஸ்மிங் பி◌⁴ஜ்ஜமானஸ்மிங், நாஞ்ஞங் பி◌⁴ய்யோ அமஞ்ஞருங்.

11. “பரிமுட்டா² பண்டி³தாபா◌⁴ஸா, வாசாகோ³சரபா◌⁴ணினோ;
யாவிச்ச²ந்தி முகா²யாமங், யேன நீதா ந தங் விது³.

12. “அக்கொச்சி² மங் அவதி◌⁴ மங், அஜினி மங் அஹாஸி மே;
யே ச தங் உபனய்ஹந்தி, வேரங் தேஸங் ந ஸம்மதி.

13. “அக்கொச்சி² மங் அவதி◌⁴ மங், அஜினி மங் அஹாஸி மே;
யே ச தங் நுபனய்ஹந்தி, வேரங் தேஸூபஸம்மதி.

14. “ந ஹி வேரேன வேரானி, ஸம்மந்தீத◌⁴ குதா³சனங்;
அவேரேன ச ஸம்மந்தி, ஏஸ த◌⁴ம்மோ ஸனந்தனோ.

15. “பரே ச ந விஜானந்தி, மயமெத்த² யமாமஸே;
யே ச தத்த² விஜானந்தி, ததோ ஸம்மந்தி மேத◌⁴கா³.

16. “அட்டி²ச்சி²ன்னா பாணஹரா, க³வாஸ்ஸத◌⁴னஹாரினோ;
ரட்ட²ங் விலும்பமானானங், தேஸம்பி ஹோதி ஸங்க³தி;
கஸ்மா தும்ஹாக நோ ஸியா.

17.

“ஸசே லபே◌⁴த² நிபகங் ஸஹாயங், ஸத்³தி◌⁴ங்சரங்
ஸாது◌⁴விஹாரிதீ◌⁴ரங்;
அபி◌⁴பு◌⁴ய்ய ஸப்³பா³னி பரிஸ்ஸயானி, சரெய்ய தேனத்தமனோ
ஸதீமா.

18. “நோ சே லபே◌⁴த² நிபகங் ஸஹாயங், ஸத்³தி◌⁴ங்சரங்
ஸாது◌⁴விஹாரிதீ◌⁴ரங்;
ராஜாவ ரட்ட²ங் விஜிதங் பஹாய, ஏகோ சரே மாதங்க³ரஞ்ஞேவ நாகோ³.

19. “ஏகஸ்ஸ சரிதங் ஸெய்யோ, நத்தி² பா³லே ஸஹாயதா;
ஏகோ சரே ந பாபானி கயிரா, அப்பொஸ்ஸுக்கோ மாதங்க³ரஞ்ஞேவ
நாகோ³”தி.

தத்த² புது² மஹாஸத்³தோ³ அஸ்ஸாதி **புது²ஸத்³தோ³. ஸமஜனோ**தி ஸமானோ ஏகஸதி³ஸோ ஜனோ, ஸப்³போ³வாயங் ப◌⁴ண்ட³னகாரகஜனோ ஸமந்ததோ ஸத்³த³னிச்சா²ரணேன புது²ஸத்³தோ³ சேவ ஸதி³ஸோ சாதி வுத்தங் ஹோதி. **ந பா³லோ கோசி மஞ்ஞதா²**தி தத்த² கோசி ஏகோபி “அஹங் பா³லோ”தி ந மஞ்ஞித்த², ஸப்³பே³ பண்டி³தமானினோ, ஸப்³போ³வாயங் ப◌⁴ண்ட³னகாரகோ ஜனோயேவ. **நாஞ்ஞங் பி◌⁴ய்யோ அமஞ்ஞரு**ந்தி கோசி ஏகோபி “அஹங் பா³லோ”தி ந மஞ்ஞித்த², பி◌⁴ய்யோ ச ஸங்க◌⁴ஸ்மிங் பி◌⁴ஜ்ஜமானே அஞ்ஞம்பி ஏகங் “மய்ஹங் காரணா ஸங்கோ◌⁴ பி◌⁴ஜ்ஜதீ”தி இத³ங் காரணங் ந மஞ்ஞித்தா²தி அத்தோ².

பரிமுட்டா²தி முட்ட²ஸ்ஸதினோ. **பண்டி³தாபா◌⁴ஸா**தி அத்தனோ பண்டி³தமானேன பண்டி³தஸதி³ஸா. **வாசாகோ³சரபா◌⁴ணினோ**தி ரா-காரஸ்ஸ ரஸ்ஸாதே³ஸோ கதோ, வாசாகோ³சரா ச ந ஸதிபட்டா²னாதி³அரியத◌⁴ம்மகோ³சரா, பா◌⁴ணினோ ச. கத²ங் பா◌⁴ணினோ? **யாவிச்ச²ந்தி முகா²யாம**ந்தி, யாவ முக²ங் பஸாரேதுங் இச்ச²ந்தி, தாவ பஸாரெத்வா அக்³க³பாதே³ஹி ட²த்வா பா◌⁴ணினோ, ஏகோபி ஸங்க◌⁴கா³ரவேன முக²ஸங்கோசனங் ந கரோதீதி அத்தோ². **யேன நீதா**தி யேன ப◌⁴ண்ட³னேன இமங் நில்லஜ்ஜபா◌⁴வங் நீதா. **ந தங் விதூ**³தி ஏவங் “ஆதீ³னவங் இத³”ந்தி தங் ந ஜானந்தி.

யே ச தங் உபனய்ஹந்தீதி தங் “அக்கொச்சி² ம”ந்திஆதி³கங் ஆகாரங் யே உபனய்ஹந்தி. **ஸனந்தனோ**தி போராணோ. **பரே**தி பண்டி³தே ட²பெத்வா ததோ அஞ்ஞே ப◌⁴ண்ட³னகாரகா பரே நாம. தே எத்த² ஸங்க◌⁴மஜ்ஜே² கோலாஹலங் கரொந்தா “மயங் யமாமஸே உபயமாம நஸ்ஸாம, ஸததங் ஸமிதங் மச்சுஸந்திகங் க³ச்சா²மா”தி ந ஜானந்தி. **யே ச தத்த² விஜானந்தீ**தி யே தத்த² பண்டி³தா “மயங் மச்சுஸமீபங் க³ச்சா²மா”தி விஜானந்தி. **ததோ ஸம்மந்தி**

மேத⁴கா³தி பி⁴க்க²வே, ஏவஞ்ஹி தே ஜானந்தா யோனிஸோமனஸிகாரங் உப்பாதெ³த்வா மேத⁴கா³னங் கலஹானங் வூபஸமாய படிபஜ்ஜந்தி.

அட்டி²ச்சி²ன்னாதி அயங் கா³தா² ப்³ரஹ்மத³த்தஞ்ச தீ³கா⁴வுகுமாரஞ்ச ஸந்தா⁴ய வுத்தா. தேஸம்பி ஹோதி ஸங்க³தி. கஸ்மா தும்ஹாகங் ந ஹோதி? யேஸங் வோ நேவ மாதாபிதூனங் அட்டீ²னி சி²ன்னானி, ந பாணா ஹடா, ந க³வாஸ்ஸத⁴னானி ஹடானி. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - பி⁴க்க²வே, தேஸஞ்ஹி நாம ஆதி³ன்னத³ண்டா³னங் ஆதி³ன்னஸத்தா²னங் ராஜூனங் ஏவரூபா ஸங்க³தி ஸமாக³மோ ஆவாஹவிவாஹஸம்ப³ந்த⁴ங் கத்வா ஏகதோ பானபோ⁴ஜனங் ஹோதி, தும்ஹே ஏவரூபே ஸாஸனே பப்³ப³ஜித்வா அத்தனோ வேரமத்தம்பி ஜஹிதுங் ந ஸக்கோத², கோ தும்ஹாகங் பி⁴க்கு²பா⁴வோதி.

ஸசே லபே⁴தா²திஆதி³கா³தா²யோ பண்டி³தஸஹாயஸ்ஸ ச பா³லஸஹாயஸ்ஸ ச வண்ணாவண்ணதீ³பனத்த²ங் வுத்தா. **அபி⁴பு⁴ய்ய ஸப்³பா³னி பரிஸ்ஸயானீ**தி ஸப்³பே³ பாகடபரிஸ்ஸயே ச படிச்ச²ன்னபரிஸ்ஸயே ச அபி⁴ப⁴வித்வா தேன ஸத்³தி⁴ங் அத்தமனோ ஸதிமா சரெய்ய. **ராஜாவ ரட்ட²ங் விஜிதங் பஹாயா**தி யதா² அத்தனோ விஜிதங் ரட்ட²ங் மஹாஜனகராஜா ச அரிந்த³மராஜா ச பஹாய ஏககோவ சரிங்ஸு, ஏவங் சரெய்யாதி அத்தோ². **மாதங்க³ரஞ்ஞேவ நாகோ³**தி மாதங்கோ³ அரஞ்ஞே நாகோ³வ. **மாதங்கோ³**தி ஹத்தீ² வுச்சதி, **நாகோ³**தி மஹந்தாதி⁴வசனமேதங். யதா² ஹி மாதுபோஸகோ மாதங்க³னாகோ³ அரஞ்ஞே ஏககோ சரி, ந ச பாபானி அகாஸி, யதா² ச ஸீலவஹத்தி²னாகோ³. யதா² ச பாலிலெய்யகோ, ஏவங் ஏகோ சரே, ந ச பாபானி கயிராதி வுத்தங் ஹோதி.

ஸத்தா² ஏவங் கதெ²த்வாபி தே பி⁴க்கூ² ஸமக்³கே³ காதுங் அஸக்கொந்தோ பா³லகலோணககா³மங் க³ந்த்வா ப⁴கு³த்தே²ரஸ்ஸ ஏகீபா⁴வே ஆனிஸங்ஸங் கதெ²த்வா ததோ திண்ணங் குலபுத்தானங் வஸனட்டா²னங் க³ந்த்வா தேஸங் ஸாமக்³கி³வாஸே ஆனிஸங்ஸங் கதெ²த்வா ததோ பாலிலெய்யகவனஸண்ட³ங் க³ந்த்வா தத்த² தேமாஸங் வஸித்வா புன கோஸம்பி³ங் அக³ந்த்வா ஸாவத்தி²மேவ அக³மாஸி. கோஸம்பி³வாஸினோபி உபாஸகா "இமே கோ² அய்யா, கோஸம்ப³கா பி⁴க்கூ² ப³ஹுனோ அம்ஹாகங் அனத்த²ஸ்ஸ காரகா, இமேஹி உப்³பா³ள்ஹோ ப⁴க³வா பக்கந்தோ, இமேஸங் நேவ அபி⁴வாத³னாதீ³னி கரிஸ்ஸாம, ந உபக³தானங் பிண்ட³பாதங் த³ஸ்ஸாம, ஏவங் இமே பக்கமிஸ்ஸந்தி வா வேரங் விரமிஸ்ஸந்தி வா ப⁴க³வந்தங் வா பஸாதெ³ஸ்ஸந்தீ"தி ஸம்மந்தயித்வா ததே²வ அகங்ஸு. தே தேன த³ண்ட³கம்மேன பீளிதா ஸாவத்தி²ங் க³ந்த்வா ப⁴க³வந்தங் க²மாபேஸுங்.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “பிதா ஸுத்³தோ⁴த³னமஹாராஜா அஹோஸி, மாதா மஹாமாயா, தீ³கா⁴வுகுமாரோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

கோஸம்பி³யஜாதகவண்ணனா து³தியா.

[429] 3. மஹாஸுவஜாதகவண்ணனா

து³மோ யதா³ ஹோதீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ அஞ்ஞதரங் பி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர ஸத்து² ஸந்திகே கம்மட்டா²னங் க³ஹெத்வா கோஸலஜனபதே³ அஞ்ஞதரங் பச்சந்தகா³மங் உபனிஸ்ஸாய அரஞ்ஞே விஹாஸி. மனுஸ்ஸா தஸ்ஸ ரத்திட்டா²னதி³வாட்டா²னானி ஸம்பாதெ³த்வா க³மனாக³மனஸம்பன்னே டா²னே ஸேனாஸனங் கத்வா ஸக்கச்சங் உபட்ட²ஹிங்ஸு. தஸ்ஸ வஸ்ஸூபக³தஸ்ஸ பட²மமாஸேயேவ ஸோ கா³மோ ஜா²யி, மனுஸ்ஸானங் பீ³ஜமத்தம்பி அவஸிட்ட²ங் நாஹோஸி. தே தஸ்ஸ பணீதங் பிண்ட³பாதங் தா³துங் நாஸக்கி²ங்ஸு. ஸோ ஸப்பாயஸேனாஸனேபி பிண்ட³பாதேன கிலமந்தோ மக்³க³ங் வா ப²லங் வா நிப்³ப³த்தேதுங் நாஸக்கி². அத² நங் தேமாஸச்சயேன ஸத்தா²ரங் வந்தி³துங் ஆக³தங் ஸத்தா² படிஸந்தா²ரங் கத்வா “கச்சி பி⁴க்கு² பிண்ட³பாதேன ந கிலமந்தோஸி, ஸேனாஸனஸப்பாயஞ்ச அஹோஸீ”தி புச்சி². ஸோ தமத்த²ங் ஆரோசேஸி. ஸத்தா² “தஸ்ஸ ஸேனாஸனங் ஸப்பாய”ந்தி ஞத்வா “பி⁴க்கு² ஸமணேன நாம ஸேனாஸனஸப்பாயே ஸதி லோலுப்பசாரங் பஹாய கிஞ்சிதே³வ யதா²லத்³த⁴ங் பரிபு⁴ஞ்ஜித்வா ஸந்துட்டே²ன ஸமணத⁴ம்மங் காதுங் வட்டதி. போராணகபண்டி³தா திரச்சா²னயோனியங் நிப்³ப³த்தித்வா அத்தனோ நிவாஸருக்க²ருக்கே² சுண்ணங் கா²த³ந்தாபி லோலுப்பசாரங் பஹாய ஸந்துட்டா² மித்தத⁴ம்மங் அபி⁴ந்தி³த்வா அஞ்ஞத்த² ந க³மிங்ஸு, த்வங் பன கஸ்மா ‘பிண்ட³பாதோ பரித்தோ லூகோ’’தி ஸப்பாயஸேனாஸனங் பரிச்சஜீ”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே ஹிமவந்தே க³ங்கா³தீரே ஏகஸ்மிங் உது³ம்ப³ரவனே அனேகஸதஸஹஸ்ஸா ஸுகா வஸிங்ஸு. தத்ர ஏகோ ஸுவராஜா அத்தனோ நிவாஸருக்க²ஸ்ஸ ப²லேஸு கீ²ணேஸு யதே³வ அவஸிட்ட²ங் ஹோதி அங்குரோ வா பத்தங் வா தசோ வா பபடிகா வா, தங் கா²தி³த்வா க³ங்கா³ய பானீயங் பிவித்வா பரமப்பிச்ச²ஸந்துட்டோ² ஹுத்வா அஞ்ஞத்த² ந க³ச்ச²தி. தஸ்ஸ அப்பிச்ச²ஸந்துட்ட²பா⁴வகு³ணேன ஸக்கஸ்ஸ ப⁴வனங் கம்பி. ஸக்கோ ஆவஜ்ஜமானோ தங் தி³ஸ்வா தஸ்ஸ வீமங்ஸனத்த²ங் அத்தனோ ஆனுபா⁴வேன தங் ருக்க²ங் ஸுக்கா²பேஸி. ருக்கோ² கா²ணுகமத்தோ ஹுத்வா சி²த்³தா³வசி²த்³தோ³ வாதே பஹரந்தே ஆகோடியமானோ விய அட்டா²ஸி. தஸ்ஸ சி²த்³தே³ஹி சுண்ணானி நிக்க²மந்தி. ஸுவராஜா தானி சுண்ணானி

கா²தி³த்வா க³ங்கா³ய பானீயங் பிவித்வா அஞ்ஞுத்த² அக³ந்த்வா வாதாதபங் அக³ணெத்வா உது³ம்ப³ரகா²ணுகே நிஸீதி³. ஸக்கோ தஸ்ஸ பரமப்பிச்ச²பா⁴வங் ஞத்வா "மித்தத⁴ம்மகு³ணங் கதா²பெத்வா வரமஸ்ஸ த³த்வா உது³ம்ப³ரங் அமதப²லங் கரித்வா ஆக³மிஸ்ஸாமீ"தி ஏகோ ஹங்ஸராஜா ஹுத்வா ஸுஜங் அஸுரகஞ்ஞங் புரதோ கத்வா தங் உது³ம்ப³ரவனங் க³ந்த்வா அவிதூ³ரே ஏகருக்க²ஸ்ஸ ஸாகா²ய நிஸீதி³த்வா தேன ஸத்³தி⁴ங் கத²ங் ஸமுட்டா²பெந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

20. "து³மோ யதா³ ஹோதி ப²லூபபன்னோ, பு⁴ஞ்ஜந்தி நங் விஹங்க³மா ஸம்பதந்தா;
கீ²ணந்தி ஞத்வான து³மங் ப²லச்சயே, தி³ஸோதி³ஸங் யந்தி ததோ விஹங்க³மா"தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ஸுவராஜ, ருக்கோ² நாம யதா³ ப²லஸம்பன்னோ ஹோதி, ததா³ தங் ஸாக²தோ ஸாக²ங் ஸம்பதந்தாவ விஹங்க³மா பு⁴ஞ்ஜந்தி, தங் பன கீ²ணங் ஞத்வா ப²லானங் அச்சயேன ததோ ருக்க²தோ தி³ஸோதி³ஸங் விஹங்க³மா க³ச்ச²ந்தீதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா ததோ நங் உய்யோஜேதுங் து³தியங் கா³த²மாஹ -

21. "சர சாரிகங் லோஹிததுண்ட³ மா மரி, கிங் த்வங் ஸுவ ஸுக்க²து³மம்ஹி ஜா²யஸி;
ததி³ங்க⁴ மங் ப்³ரூஹி வஸந்தஸன்னிப⁴, கஸ்மா ஸுவ ஸுக்க²து³மங் ந ரிஞ்சஸீ"தி.

தத்த² **ஜா²யஸீ**தி கிங்காரணா ஸுக்க²கா²ணுமத்த²கே ஜா²யந்தோ பஜ்ஜா²யந்தோ திட்ட²ஸி. **இங்கா⁴**தி சோத³னத்தே² நிபாதோ. **வஸந்தஸன்னிபா⁴**தி வஸந்தகாலே வனஸண்டோ³ ஸுவக³ணஸமோகிண்ணோ விய நீலோபா⁴ஸோ ஹோதி, தேன தங் "வஸந்தஸன்னிபா⁴"தி ஆலபதி. **ந ரிஞ்சஸீ**தி ந ச²ட்³டே³ஸி.

அத² நங் ஸுவராஜா "அஹங் ஹங்ஸ அத்தனோ கதஞ்ஞுகதவேதி³தாய இமங் ருக்க²ங் ந ஜஹாமீ"தி வத்வா த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

22. "யே வே ஸகீ²னங் ஸகா²ரோ ப⁴வந்தி, பாணச்சயே து³க்க²ஸுகே²ஸு ஹங்ஸ;
கீ²ணங் அகீ²ணம்பி ந தங் ஜஹந்தி, ஸந்தோ ஸதங் த⁴ம்மமனுஸ்ஸரந்தா.

23.

“ஸோஹங் ஸதங் அஞ்ஞுதரொஸ்மி ஹங்ஸ, ஞாதீ ச மே ஹோதி ஸகா² ச ருக்கோ²;
தங் நுஸ்ஸஹே ஜீவிகத்தோ² பஹாதுங், கீ²ணந்தி ஞுத்வான ந ஹேஸ த⁴ம்மோ”தி.

தத்த² **யே வே ஸகீ²னங் ஸகா²ரோ ப⁴வந்தீ**தி யே ஸஹாயானங் ஸஹாயா ஹொந்தி. **கீ²ணங் அகீ²ணம்பீ**தி பண்டி³தா நாம அத்தனோ ஸஹாயங் போ⁴க³பரிக்க²யேன கீ²ணம்பி அகீ²ணம்பி ந ஜஹந்தி. **ஸதங் த⁴ம்மமனுஸ்ஸரந்தா**தி பண்டி³தானங் பவேணிங் அனுஸ்ஸரமானா. **ஞாதீ ச மே**தி ஹங்ஸராஜ, அயங் ருக்கோ² ஸம்பியாயனத்தே²ன மய்ஹங் ஞாதி ச ஸமாசிண்ணசரணதாய ஸகா² ச. **ஜீவிகத்தோ²**தி தமஹங் ஜீவிகாய அத்தி²கோ ஹுத்வா பஹாதுங் ந ஸக்கோமி.

ஸக்கோ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா துட்டோ² பஸங்ஸித்வா வரங் தா³துகாமோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

24. “ஸாது⁴ ஸக்கி² கதங் ஹோதி, மெத்தி ஸங்ஸதி ஸந்த²வோ;
ஸசேதங் த⁴ம்மங் ரோசேஸி, பாஸங்ஸோஸி விஜானதங்.

25. “ஸோ தே ஸுவ வரங் த³ம்மி, பத்தயான விஹங்க³ம;
வரங் வரஸ்ஸு வக்கங்க³, யங் கிஞ்சி மனஸிச்ச²ஸீ”தி.

தத்த² **ஸாதூ⁴**தி ஸம்பஹங்ஸனங். **ஸக்கி² கதங் ஹோதி, மெத்தி ஸங்ஸதி ஸந்த²வோ**தி ஸகி²பா⁴வோ ச மெத்தி ச பரிஸமஜ்ஜே² ஸந்த²வோ சாதி தயா மித்தங் கதங் ஸாது⁴ ஹோதி லத்³த⁴கங் ப⁴த்³த³கமேவ. **ஸசேதங் த⁴ம்ம**ந்தி ஸசே ஏதங் மித்தத⁴ம்மங். **விஜானத**ந்தி ஏவங் ஸந்தே விஞ்ஞூனங் பஸங்ஸிதப்³ப³யுத்தகோஸீதி அத்தோ². **ஸோ தே**தி ஸோ அஹங் துய்ஹங். **வரஸ்ஸூ**தி இச்ச²ஸ்ஸு. **யங் கிஞ்சி மனஸிச்ச²ஸீ**தி யங் கிஞ்சி மனஸா இச்ச²ஸி, ஸப்³ப³ங் தங் வரங் த³தா³மி தேதி.

தங் ஸுத்வா ஸுவராஜா வரங் க³ண்ஹந்தோ ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

26. “வரஞ்ச மே ஹங்ஸ ப⁴வங் த³தெ³ய்ய, அயஞ்ச ருக்கோ² புனராயுங் லபே⁴த²;
ஸோ ஸாக²வா ப²லிமா ஸங்விரூள்ஹோ, மது⁴த்தி²கோ திட்ட²து ஸோப⁴மானோ”தி.

தத்த² **ஸாக²வா**தி ஸாக²ஸம்பன்னோ. **ப²லிமா**தி ப²லேன உபேதோ. **ஸங்விரூள்ஹோ**தி ஸமந்ததோ விரூள்ஹபத்தோ தருணபத்தஸம்பன்னோ

ஹூத்வா. **மது◌⁴த்தி²கோ**தி ஸங்விஜ்ஜமானமது◌⁴ரப²லேஸூ பக்கி²த்தமது◌⁴ விய மது◌⁴ரப²லோ ஹூத்வாதி அத்தோ².

அத²ஸ்ஸ ஸக்கோ வரங் த³த³மானோ அட்ட²மங் கா³த²மாஹ -

27. "தங் பஸ்ஸ ஸம்ம ப²லிமங் உளாரங், ஸஹாவ தே ஹோது உது³ம்ப³ரேன;
ஸோ ஸாக²வா ப²லிமா ஸங்விரூள்ஹோ, மது◌⁴த்தி²கோ திட்ட²து ஸோப◌⁴மானோ"தி.

தத்த² **ஸஹாவ தே ஹோது உது³ம்ப³ரேனா**தி தவ உது³ம்ப³ரேன ஸத்³தி◌⁴ங் ஸஹ ஏகதோவ வாஸோ ஹோது.

ஏவஞ்ச பன வத்வா ஸக்கோ தங் அத்தபா◌⁴வங் விஜஹித்வா அத்தனோ ச ஸுஜாய ச ஆனுபா◌⁴வங் த³ஸ்ஸெத்வா க³ங்கா³தோ ஹத்தே²ன உத³கங் க³ஹெத்வா உது³ம்ப³ரகா²ணுகங் பஹரி. தாவதே³வ ஸாகா²விடபஸச்ச²ன்னோ மது◌⁴ரப²லோ ருக்கோ² உட்ட²ஹித்வா முண்ட³மணிபப்³ப³தோ விய விலாஸஸம்பன்னோ அட்டா²ஸி. ஸுவராஜா தங் தி³ஸ்வா ஸோமனஸ்ஸப்பத்தோ ஸக்கஸ்ஸ து²திங் கரொந்தோ நவமங் கா³த²மாஹ -

28. "ஏவங் ஸக்க ஸுகீ² ஹோஹி, ஸஹ ஸப்³பே³ஹி ஞாதிபி◌⁴;
யதா²ஹமஜ்ஜ ஸுகி²தோ, தி³ஸ்வான ஸப²லங் து³ம"ந்தி.

ஸக்கோபி தஸ்ஸ வரங் த³த்வா உது³ம்ப³ரங் அமதப²லங் கத்வா ஸத்³தி◌⁴ங் ஸுஜாய அத்தனோ டா²னமேவ க³தோ. தமத்த²ங் தீ³பயமானா ஓஸானே அபி◌⁴ஸம்பு³த்³த◌⁴கா³தா² ட²பிதா -

29. "ஸுவஸ்ஸ ச வரங் த³த்வா, கத்வான ஸப²லங் து³மங்;
பக்காமி ஸஹ ப◌⁴ரியாய, தே³வானங் நந்த³னங் வன"ந்தி.

ஸத்தா² இமங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா "ஏவங் பி◌⁴க்கு² போராணகபண்டி³தா திரச்சா²னயோனியங் நிப்³ப³த்தாபி அலோலுப்பசாரா அஹேஸுங். த்வங் பன கஸ்மா ஏவரூபே ஸாஸனே பப்³ப³ஜித்வா லோலுப்பசாரங் சரஸி, க³ச்ச² தத்தே²வ வஸாஹீ"தி கம்மட்டா²னமஸ்ஸ கதெ²த்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி. ஸோ பி◌⁴க்கு² தத்த² க³ந்த்வா விபஸ்ஸனங் வட்³டெ◌⁴ந்தோ அரஹத்தங் பாபுணி. ததா³ ஸக்கோ அனுருத்³தோ◌⁴ அஹோஸி, ஸுவராஜா பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

மஹாஸுவஜாதகவண்ணனா ததியா.

[430] 4. சூளஸுவஜாதகவண்ணனா

ஸந்தி ருக்கா²தி இத³ங் ஸத்தா² ஸாவத்தி²யங் ஜேதவனே விஹரந்தோ வேரஞ்ஜகண்ட³ங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. ஸத்த²ரி வேரஞ்ஜாயங் வஸ்ஸங் வஸித்வா அனுபுப்³பே³ன ஸாவத்தி²ங் அனுப்பத்தே பி◌⁴க்கூ² த◌⁴ம்மஸபா◌⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் "ஆவுஸோ, ததா²க³தோ க²த்தியஸுகு²மாலோ பு³த்³த◌⁴ஸுகு²மாலோ மஹந்தேன இத்³தா◌⁴னுபா◌⁴வேன ஸமன்னாக³தோபி வேரஞ்ஜப்³ராஹ்மணேன நிமந்திதோ தேமாஸங் வஸந்தோ மாராவட்டனவஸேன தஸ்ஸ ஸந்திகா ஏகதி³வஸம்பி பி◌⁴க்க²ங் அலபி◌⁴த்வா லோலுப்பசாரங் பஹாய தேமாஸங் பத்த²புலகபிட்டோ²த³கேன யாபெந்தோ அஞ்ஞத்த² ந அக³மாஸி, அஹோ ததா²க³தானங் அப்பிச்ச²ஸந்துட்ட²பா◌⁴வோ"தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி◌⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே "அனச்ச²ரியங், பி◌⁴க்க²வே, ததா²க³தஸ்ஸ இதா³னி லோலுப்பசாரப்பஹானங், புப்³பே³பி திரச்சா²னயோனியங் நிப்³ப³த்தோபி லோலுப்பசாரங் பஹாஸி"ந்தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி. ஸப்³ப³ம்பி வத்து² புரிமனயேனேவ வித்தா²ரேதப்³ப³ங்.

30. "ஸந்தி ருக்கா² ஹரிபத்தா, து³மா நேகப²லா ப³ஹூ;
கஸ்மா நு ஸுக்கே² கோளாபே, ஸுவஸ்ஸ நிரதோ மனோ.

31. "ப²லஸ்ஸ உபபு◌⁴ஞ்ஜிம்ஹா, நேகவஸ்ஸக³ணே ப³ஹூ;
அப²லம்பி விதி³த்வான, ஸாவ மெத்தி யதா² புரே.

32. "ஸுக்க²ஞ்ச ருக்க²ங் கோளாபங், ஓபத்தமப²லங் து³மங்;
ஓஹாய ஸகுணா யந்தி, கிங் தோ³ஸங் பஸ்ஸஸே தி³ஜ.

33. "யே ப²லத்தா² ஸம்ப◌⁴ஜந்தி, அப²லோதி ஜஹந்தி நங்;
அத்தத்த²பஞ்ஞா து³ம்மேதா◌⁴, தே ஹொந்தி பக்க²பாதினோ.

34. "ஸாது◌⁴ ஸக்கி² கதங் ஹோதி, மெத்தி ஸங்ஸதி ஸந்த²வோ;
ஸசேதங் த◌⁴ம்மங் ரோசேஸி, பாஸங்ஸோஸி விஜானதங்.

35. "ஸோ தே ஸுவ வரங் த³ம்மி, பத்தயான விஹங்க³ம;
வரங் வரஸ்ஸு வக்கங்க³, யங் கிஞ்சி மனஸிச்ச²ஸி.

36. "அபி நாம நங் பஸ்ஸெய்யங், ஸபத்தங் ஸப²லங் து³மங்;
த³லித்³தோ³வ நிதி◌⁴ங் லத்³தா◌⁴, நந்தெ³ய்யாஹங் புனப்புனங்.

37. "ததோ அமதமாதா³ய, அபி◌⁴ஸிஞ்சி மஹீருஹங்;
தஸ்ஸ ஸாகா² விரூஹிங்ஸு, ஸீதச்சா²யா மனோரமா.

38. “ஏவங் ஸக்க ஸுகீ² ஹோஹி, ஸஹ ஸப்³பே³ஹி ஞாதிபி⁴;
யதா²ஹமஜ்ஜ ஸுகி²தோ, தி³ஸ்வான ஸப²லங் து³மங்.

39. “ஸுவஸ்ஸ ச வரங் த³த்வா, கத்வான ஸப²லங் து³மங்;
பக்காமி ஸஹ ப⁴ரியாய, தே³வானங் நந்த³னங் வன”ந்தி. -

பஞ்ஹபடிபஞ்ஹாபி அத்தோ²பி புரிமனயேனேவ வேதி³தப்³பா³, அனுத்தானபத³மேவ பன வண்ணயிஸ்ஸாம.

ஹரிபத்தாதி நீலபத்தஸச்ச²ன்னா. **கோளாபே**தி வாதே பஹரந்தே ஆகோடிதஸத்³த³ங் விய முஞ்சமானே நிஸ்ஸாரே. **ஸுவஸ்ஸா**தி ஆயஸ்மதோ ஸுவராஜஸ்ஸ கஸ்மா ஏவரூபே ருக்கே² மனோ நிரதோ. **ப²லஸ்ஸா**தி ப²லங் அஸ்ஸ ருக்க²ஸ்ஸ. **நேகவஸ்ஸக³ணே**தி அனேகவஸ்ஸக³ணே. **ப³ஹூ**தி ஸமானேபி அனேகஸதே ந த்³வே தயோ, அத² கோ² ப³ஹூவ. **விதி³த்வானா**தி ஹங்ஸராஜ இதா³னி அம்ஹாகங் இமங் ருக்க²ங் அப²லங் விதி³த்வாபி யதா² புரே ஏதேன ஸத்³தி⁴ங் மெத்தி, ஸாவ மெத்தி, தஞ்ஹி மயங் ந பி⁴ந்தா³ம, மெத்திங் பி⁴ந்த³ந்தா ஹி அனரியா அஸப்புரிஸா நாம ஹொந்தீதி பகாஸெந்தோ ஏவமாஹ.

ஓபத்தந்தி அவபத்தங் நிப்பத்தங் பதிதபத்தங். **கிங் தோ³ஸங் பஸ்ஸஸே**தி அஞ்ஞே ஸகுணா ஏதங் ஓஹாய அஞ்ஞத்த² க³ச்ச²ந்தி, த்வங் ஏவங் க³மனே கிங் நாம தோ³ஸங் பஸ்ஸஸி. **யே ப²லத்தா²**தி யே பக்கி²னோ ப²லத்தா²ய ப²லகாரணா ஸம்ப⁴ஜந்தி உபக³ச்ச²ந்தி, அப²லோதி ஞத்வா ஏதங் ஜஹந்தி. **அத்தத்த²பஞ்ஞா**தி அத்தனோ அத்தா²ய பஞ்ஞா, பரங் அனோலோகெத்வா அத்தனியேவ வா டி²தா ஏதேஸங் பஞ்ஞாதி அத்தத்த²பஞ்ஞா. **பக்க²பாதினோ**தி தே அத்தனோயேவ வுட்³டி⁴ங் பச்சாஸீஸமானா மித்தபக்க²ங் பாதெந்தி நாஸெந்தீதி பக்க²பாதினோ நாம ஹொந்தி. அத்தபக்கே²யேவ வா பதந்தீதி **பக்க²பாதினோ**.

அபி நாம நந்தி ஹங்ஸராஜ, ஸசே மே மனோரதோ² நிப்ப²ஜ்ஜெய்ய, தயா தி³ன்னோ வரோ ஸம்பஜ்ஜெய்ய, அபி நாம அஹங் இமங் ருக்க²ங் ஸபத்தங் ஸப²லங் புன பஸ்ஸெய்யங், ததோ த³லித்³தோ³ நிதி⁴ங் லபி⁴த்வாவ புனப்புனங் ஏதங் அபி⁴னந்தெ³ய்யங், தங் தி³ஸ்வாவ பமோதெ³ய்யங். **அமதமாதா³யா**தி அத்தனோ ஆனுபா⁴வேன டி²தோ க³ங்கோ³த³கங் க³ஹெத்வா அபி⁴ஸிஞ்சயீதி அத்தோ². இமஸ்மிங் ஜாதகே இமாய ஸத்³தி⁴ங் த்³வே அபி⁴ஸம்பு³த்³த⁴கா³தா² ஹொந்தி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ ஸக்கோ அனுருத்³தோ⁴ அஹோஸி, ஸுவராஜா பன அஹமேவ

அஹோஸி"ந்தி.

தூளஸுவஜாதகவண்ணனா சதுத்தா².

[431] 5. ஹரிதசஜாதகவண்ணனா

ஸுதங் மேதங் மஹாப்³ரஹ்மேதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ உக்கண்டி²தபி◌⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. தஞ்ஹி பி◌⁴க்கு²ங் ஏகங் அலங்கதமாதுகா³மங் தி³ஸ்வா உக்கண்டி²தங் தீ³க◌⁴கேஸனக²லோமங் விப்³ப◌⁴மிதுகாமங் ஆசரியுபஜ்ஜா²யேஹி அருசியா ஆனீதங். ஸத்தா² "ஸச்சங் கிர த்வங் பி◌⁴க்கு² உக்கண்டி²தோஸீ"தி புச்சி²த்வா "ஸச்சங், ப◌⁴ந்தே"தி வுத்தே "கிங்காரணா"தி வத்வா "அலங்கதமாதுகா³மங் தி³ஸ்வா கிலேஸவஸேன, ப◌⁴ந்தே"தி வுத்தே "பி◌⁴க்கு² கிலேஸோ நாம கு³ணவித்³த◌⁴ங்ஸகோ அப்பஸ்ஸாதோ³ நிரயே நிப்³ப³த்தாபேதி, ஏஸ பன கிலேஸோ கிங்காரணா தங் ந கிலமெஸ்ஸதி? ந ஹி ஸினேருங் பஹரித்வா பஹரணவாதோ புராணபண்ணஸ்ஸ லஜ்ஜதி, இமஞ்ஹி கிலேஸங் நிஸ்ஸாய போ³தி◌⁴ஞாணஸ்ஸ அனுபத³ங் சரமானா பஞ்சஅபி◌⁴ஞ்ஞஅட்ட²ஸமாபத்திலாபி◌⁴னோ விஸுத்³த◌⁴மஹாபுரிஸாபி ஸதிங் உபட்ட²பேதுங் அஸக்கொந்தா ஜா²னங் அந்தரதா◌⁴பேஸு"ந்தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி◌⁴ஸத்தோ ஏகஸ்மிங் நிக³மே அஸீதிகோடிவிப◌⁴வே ப்³ராஹ்மணகுலே நிப்³ப³த்தி, கஞ்சனச²விதாய பனஸ்ஸ "ஹரிதசகுமாரோ"தி நாமங் கரிங்ஸு. ஸோ வயப்பத்தோ தக்கஸிலங் க³ந்த்வா உக்³க³ஹிதஸிப்போ குடும்ப³ங் ஸண்ட²பெத்வா மாதாபிதூனங் அச்சயேன த◌⁴னவிலோகனங் கத்வா "த◌⁴னமேவ பஞ்ஞாயதி, த◌⁴னஸ்ஸ உப்பாத³கா ந பஞ்ஞாயந்தி, மயாபி மரணமுகே² சுண்ணவிசுண்ணேன ப◌⁴விதப்³ப³"ந்தி மரணப◌⁴யபீ◌⁴தோ மஹாதா³னங் த³த்வா ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ஸத்தமே தி³வஸே அபி◌⁴ஞ்ஞா ச ஸமாபத்தியோ ச நிப்³ப³த்தெத்வா தத்த² சிரங் வனமூலப²லாஹாரோ யாபெத்வா லோணம்பி³லஸேவனத்தா²ய பப்³ப³தா ஓதரித்வா அனுபுப்³பே³ன பா³ராணஸிங் பத்வா ராஜுய்யானே வஸித்வா புனதி³வஸே பா³ராணஸியங் பி◌⁴க்கா²ய சரந்தோ ராஜத்³வாரங் ஸம்பாபுணி. ராஜா தங் தி³ஸ்வா பஸன்னசித்தோ பக்கோஸாபெத்வா ஸமுஸ்ஸிதஸேதச்ச²த்தே ராஜபல்லங்கே நிஸீதா³பெத்வா நானக்³க³ரஸபோ◌⁴ஜனங் போ◌⁴ஜெத்வா அனுமோத³னாவஸானே அதிரேகதரங் பஸீதி³த்வா "கஹங், ப◌⁴ந்தே, க³ச்ச²தா²"தி வத்வா "வஸ்ஸாவாஸட்டா²னங் உபதா◌⁴ரேம, மஹாராஜா"தி வுத்தே "ஸாது◌⁴, ப◌⁴ந்தே"தி பு◌⁴த்தபாதராஸோ தங் ஆதா³ய உய்யானங் க³ந்த்வா தத்த² ரத்திட்டா²னதி³வாட்டா²னாதீ³னி காராபெத்வா உய்யானபாலங் பரிசாரகங் கத்வா த³த்வா வந்தி³த்வா நிக்க²மி.

மஹாஸத்தோ ததோ பட்டா²ய நிப³த்³த⁴ங் ரஞ்ஞோ கே³ஹே பு⁴ஞ்ஜந்தோ த்³வாத³ஸ வஸ்ஸானி தத்த² வஸி.

அதே²கதி³வஸங் ராஜா பச்சந்தங் குபிதங் வூபஸமேதுங் க³ச்ச²ந்தோ “அம்ஹாகங் புஞ்ஞக்கெ²த்தங் மா பமஜ்ஜீ”தி மஹாஸத்தங் தே³வியா நிய்யாதெ³த்வா அக³மாஸி. ததோ பட்டா²ய ஸா மஹாஸத்தங் ஸஹத்தா² பரிவிஸதி. அதே²கதி³வஸங் ஸா போ⁴ஜனங் ஸம்பாதெ³த்வா தஸ்மிங் சிராயமானே க³ந்தோ⁴த³கேன ந்ஹத்வா ஸண்ஹங் மட்ட²ஸாடகங் நிவாஸெத்வா ஸீஹபஞ்ஜரங் விவராபெத்வா ஸரீரே வாதங் பஹராபெந்தீ கு²த்³த³கமஞ்சகே நிபஜ்ஜி. மஹாஸத்தோபி தி³வாதரங் ஸுனிவத்தோ² ஸுபாருதோ பி⁴க்கா²பா⁴ஜனங் ஆதா³ய ஆகாஸேனாக³ந்த்வா ஸீஹபஞ்ஜரங் பாபுணி. தே³வியா தஸ்ஸ வாகசிரஸத்³த³ங் ஸுத்வா வேகே³ன உட்ட²ஹந்தியா மட்ட²ஸாடகோ ப⁴ஸ்ஸி, மஹாஸத்தஸ்ஸ விஸபா⁴கா³ரம்மணங் சக்கு²ங் படிஹஞ்ஞி. அத²ஸ்ஸ அனேகவஸ்ஸகோடிஸதஸஹஸ்ஸகாலே அப்³ப⁴ந்தரே நிவுத்த²கிலேஸோ கரண்ட³கே ஸயிதஆஸீவிஸோ விய உட்ட²ஹித்வா ஜா²னங் அந்தரதா⁴பேஸி. ஸோ ஸதிங் உபட்டா²பேதுங் அஸக்கொந்தோ க³ந்த்வா தே³விங் ஹத்தே² க³ண்ஹி, தாவதே³வ ஸாணிங் பரிக்கி²பிங்ஸு. ஸோ தாய ஸத்³தி⁴ங் லோகத⁴ம்மங் ஸேவித்வா பு⁴ஞ்ஜித்வா உய்யானங் க³ந்த்வா ததோ பட்டா²ய தே³வஸிகங் ததே²வ அகாஸி. தஸ்ஸ தாய ஸத்³தி⁴ங் லோகத⁴ம்மபடிஸேவனங் ஸகலனக³ரே பாகடங் ஜாதங். அமச்சா “ஹரிதசதாபஸோ ஏவமகாஸீ”தி ரஞ்ஞோ பண்ணங் பஹிணிங்ஸு. ராஜா “மங் பி⁴ந்தி³துகாமா ஏவங் வத³ந்தீ”தி அஸத்³த³ஹித்வா பச்சந்தங் வூபஸமெத்வா பா³ராணஸிங் பச்சாக³ந்த்வா நக³ரங் பத³க்கி²ணங் கத்வா தே³வியா ஸந்திகங் க³ந்த்வா “ஸச்சங், கிர மம அய்யோ ஹரிதசதாபஸோ தயா ஸத்³தி⁴ங் லோகத⁴ம்மங் படிஸேவதீ”தி புச்சி². “ஸச்சங், தே³வா”தி. ஸோ தஸ்ஸாபி அஸத்³த³ஹித்வா “தமேவ படிபுச்சி²ஸ்ஸாமீ”தி உய்யானங் க³ந்த்வா வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³த்வா தங் புச்ச²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

40. “ஸுதங் மேதங் மஹாப்³ரஹ்மே, காமே பு⁴ஞ்ஜதி ஹாரிதோ;
கச்சேதங் வசனங் துச்ச²ங், கச்சி ஸுத்³தோ⁴ இரிய்யஸீ”தி.

தத்த² **கச்சேத**ந்தி கச்சி ஏதங் “ஹாரிதோ காமே பரிபு⁴ஞ்ஜதீ”தி அம்ஹேஹி ஸுதங் வசனங் துச்ச²ங் அபூ⁴தங், கச்சி த்வங் ஸுத்³தோ⁴ இரிய்யஸி விஹரஸீதி.

ஸோ சிந்தேஸி - “அயங் ராஜா ‘நாஹங் பரிபு⁴ஞ்ஜாமீ’தி வுத்தேபி மம ஸத்³த³ஹிஸ்ஸதேவ, இமஸ்மிங் லோகே ஸச்சஸதி³ஸீ பதிட்டா² நாம நத்தி². உஜ்ஜி²தஸச்சா ஹி போ³தி⁴மூலே நிஸீதி³த்வா போ³தி⁴ங் பாபுணிதுங் ந

ஸக்கொந்தி, மயா ஸச்சமேவ கதே²துங் வட்டதீ”தி. போ³தி⁴ஸத்தஸ்ஸ ஹி ஏகச்சேஸு டா²னேஸு பாணாதிபாதோபி அதி³ன்னாதா³னம்பி காமேஸுமிச்சா²சாரோபி ஸுராமேரயமஜ்ஜபானம்பி ஹோதியேவ, அத்த²பே⁴த³கவிஸங்வாத³னங் புரக்க²த்வா முஸாவாதோ³ நாம ந ஹோதி, தஸ்மா ஸோ ஸச்சமேவ கதெ²ந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

41. “ஏவமேதங் மஹாராஜ, யதா² தே வசனங் ஸுதங்;
கும்மக்³க³ங் படிபன்னொஸ்மி, மோஹனெய்யேஸு முச்சி²தோ”தி.

தத்த² **மோஹனெய்யேஸூ**தி காமகு³ணேஸு. காமகு³ணேஸு ஹி லோகோ முய்ஹதி, தே ச லோகங் மோஹயந்தி, தஸ்மா தே “மோஹனெய்யா”தி வுச்சந்தீதி.

தங் ஸுத்வா ராஜா ததியங் கா³த²மாஹ -

42. “அது³ பஞ்ஞா கிமத்தி²யா, நிபுணா ஸாது⁴சிந்தினீ;
யாய உப்பதிதங் ராக³ங், கிங் மனோ ந வினோத³யே”தி.

தத்த² **அதூ³**தி நிபாதோ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - ப⁴ந்தே, கி³லானஸ்ஸ நாம பே⁴ஸஜ்ஜங், பிபாஸிதஸ்ஸ பானீயங் படிஸரணங், தும்ஹாகங் பனேஸா நிபுணா ஸாது⁴னங் அத்தா²னங் சிந்தினீ பஞ்ஞா கிமத்தி²யா, யாய புன உப்பதிதங் ராக³ங் **கிங் மனோ ந வினோத³யே,** கிங் சித்தங் வினோதே³துங் நாஸக்கீ²தி.

அத²ஸ்ஸ கிலேஸப³லங் த³ஸ்ஸெந்தோ ஹாரிதோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

43. “சத்தாரோமே மஹாராஜ, லோகே அதிப³லா பு⁴ஸா;
ராகோ³ தோ³ஸோ மதோ³ மோஹோ, யத்த² பஞ்ஞா ந கா³த⁴தீ”தி.

தத்த² **யத்தா²**தி யேஸு பரியுட்டா²னங் பத்தேஸு மஹோகே⁴ பதிதா விய பஞ்ஞா கா³த⁴ங் பதிட்ட²ங் ந லப⁴தி.

தங் ஸுத்வா ராஜா பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

44. “அரஹா ஸீலஸம்பன்னோ, ஸுத்³தோ⁴ சரதி ஹாரிதோ;
மேதா⁴வீ பண்டி³தோ சேவ, இதி நோ ஸம்மதோ ப⁴வ”ந்தி.

தத்த² **இதி நோ ஸம்மதோ**தி ஏவங் அம்ஹாகங் ஸம்மதோ ஸம்பா⁴விதோ ப⁴வங்.

ததோ ஹாரிதோ ச²ட்ட²மங் கா³த²மாஹ -

45. “மேதா⁴வீனம்பி ஹிங்ஸந்தி, இஸிங் த⁴ம்மகு³ணே ரதங்;
விதக்கா பாபகா ராஜ, ஸுபா⁴ ராகூ³பஸங்ஹிதா”தி.

தத்த² **ஸுபா⁴**தி ஸுப⁴னிமித்தக்³க³ஹணேன பவத்தாதி.

அத² நங் கிலேஸப்பஹானே உஸ்ஸாஹங் காரெந்தோ ராஜா ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

46. “உப்பன்னாயங் ஸரீரஜோ, ராகோ³ வண்ணவிதூ³ஸனோ தவ;
தங் பஜஹ ப⁴த்³த³மத்து² தே, ப³ஹுன்னாஸி மேதா⁴விஸம்மதோ”தி.

தத்த² **வண்ணவிதூ³ஸனோ தவா**தி தவ ஸரீரவண்ணஸ்ஸ ச கு³ணவண்ணஸ்ஸ ச விதூ³ஸனோ. **ப³ஹுன்னாஸீ**தி ப³ஹூனங் ஆஸி மேதா⁴வீதி ஸம்மதோ.

ததோ மஹாஸத்தோ ஸதிங் லபி⁴த்வா காமேஸு ஆதீ³னவங் ஸல்லக்கெ²த்வா அட்ட²மங் கா³த²மாஹ -

47. “தே அந்த⁴காரகே காமே, ப³ஹுது³க்கே² மஹாவிஸே;
தேஸங் மூலங் க³வேஸிஸ்ஸங், செ²ச்ச²ங் ராக³ங் ஸப³ந்த⁴ன”ந்தி.

தத்த² **அந்த⁴காரகே**தி பஞ்ஞாசக்கு²வினாஸனதோ அந்த⁴பா⁴வகரே. **ப³ஹுது³க்கே²**தி எத்த² “அப்பஸ்ஸாதா³ காமா”திஆதீ³னி (ம॰ நி॰ 1.234; பாசி॰ 417; சூளவ॰ 65) ஸுத்தானி ஹரித்வா தேஸங் ப³ஹுது³க்க²தா த³ஸ்ஸேதப்³பா³. **மஹாவிஸே**தி ஸம்பயுத்தகிலேஸவிஸஸ்ஸ சேவ விபாகவிஸஸ்ஸ ச மஹந்ததாய மஹாவிஸே. **தேஸங் மூல**ந்தி தே வுத்தப்பகாரே காமே பஹாதுங் தேஸங் மூலங் க³வேஸிஸ்ஸங் பரியேஸிஸ்ஸாமி. கிங் பன தேஸங் மூலந்தி? அயோனிஸோமனஸிகாரோ. **செ²ச்ச²ங் ராக³ங் ஸப³ந்த⁴ன**ந்தி மஹாராஜ, இதா³னேவ பஞ்ஞாக²க்³கே³ன பஹரித்வா ஸுப⁴னிமித்தப³ந்த⁴னேன ஸப³ந்த⁴னங் ராக³ங் சி²ந்தி³ஸ்ஸாமீதி.

இத³ஞ்ச பன வத்வா “மஹாராஜ, ஓகாஸங் தாவ மே கரோஹீ”தி ஓகாஸங் காரெத்வா பண்ணஸாலங் பவிஸித்வா கஸிணமண்ட³லங் ஓலோகெத்வா புன நட்ட²ஜ்ஜா²னங் உப்பாதெ³த்வா பண்ணஸாலதோ நிக்க²மித்வா ஆகாஸே பல்லங்கேன நிஸீதி³த்வா ரஞ்ஞோ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா “மஹாராஜ, அஹங் அட்டா²னே வுத்த²காரணா மஹாஜனமஜ்ஜே² க³ரஹப்பத்தோ, அப்பமத்தோ ஹோஹி, புன தா³னி அஹங் அனித்தி²க³ந்த⁴வனஸண்ட³மேவ க³மிஸ்ஸாமீ”தி ரஞ்ஞோ ரோத³ந்தஸ்ஸ பரிதே³வந்தஸ்ஸ ஹிமவந்தமேவ க³ந்த்வா அபரிஹீனஜ்ஜா²னோ ப்³ரஹ்மலோகூபகோ³ அஹோஸி.

ஸத்தா² தங் காரணங் ஞத்வா -

48. “இத³ங் வத்வான ஹாரிதோ, இஸி ஸச்சபரக்கமோ;
காமராக³ங் விராஜெத்வா, ப்³ரஹ்மலோகூபகோ³ அஹூ”தி. -

அபி⁴ஸம்பு³த்³தோ⁴ ஹுத்வா இமங் கா³த²ங் வத்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² அரஹத்தே பதிட்ட²ஹி.

ததா³ ராஜா ஆனந்தோ³ அஹோஸி, ஹரிதசதாபஸோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

ஹரிதசஜாதகவண்ணனா பஞ்சமா.

[432] 6. பத³குஸலமாணவஜாதகவண்ணனா

ப³ஹுஸ்ஸுதந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் தா³ரகங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர ஸாவத்தி²யங் குடும்பி³கபுத்தோ ஸத்தவஸ்ஸகாலேயேவ பத³குஸலோ அஹோஸி. அத²ஸ்ஸ பிதா “இமங் வீமங்ஸிஸ்ஸாமீ”தி தஸ்ஸ அஜானந்தஸ்ஸேவ மித்தக⁴ரங் அக³மாஸி. ஸோ பிது க³தட்டா²னங் அபுச்சி²த்வாவ தஸ்ஸ பதா³னுஸாரேன க³ந்த்வா பிது ஸந்திகே அட்டா²ஸி. அத² நங் பிதா ஏகதி³வஸங் புச்சி² “தாத, த்வங் மயி தங் அஜானாபெத்வா க³தேபி மம க³தட்டா²னங் கிங் ஜானாஸீ”தி? “தாத , பத³ங் தே ஸஞ்ஜானாமி, பத³குஸலோ அஹ”ந்தி. அத²ஸ்ஸ வீமங்ஸனத்தா²ய பிதா பு⁴த்தபாதராஸோ க⁴ரா நிக்க²மித்வா அனந்தரங் படிவிஸ்ஸகக⁴ரங் க³ந்த்வா ததோ து³தியங், ததோ ததியங் க⁴ரங் பவிஸித்வா ததியக⁴ரா நிக்க²மித்வா புன அத்தனோ க⁴ரங் ஆக³ந்த்வா ததோ உத்தரத்³வாரேன நிக்க²மித்வா நக³ரங் வாமங் கரொந்தோ ஜேதவனங் க³ந்த்வா ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா த⁴ம்மங் ஸுணந்தோ நிஸீதி³. தா³ரகோ “கஹங் மே பிதா”தி புச்சி²த்வா “ந ஜானாமா”தி வுத்தே தஸ்ஸ பதா³னுஸாரேன அனந்தரபடிவிஸ்ஸகஸ்ஸ க⁴ரங் ஆதி³ங் கத்வா பிது க³தமக்³கே³னேவ ஜேதவனங் க³ந்த்வா ஸத்தா²ரங் வந்தி³த்வா பிது ஸந்திகே அட்டா²ஸி. பிதரா ச “கத²ங் தாத, மம இதா⁴க³தபா⁴வங் அஞ்ஞாஸீ”தி புட்டோ² “பத³ங் தே ஸஞ்ஜானித்வா பதா³னுஸாரேன ஆக³தொம்ஹீ”தி ஆஹ. ஸத்தா² “கிங் கதே²ஸி உபாஸகா”தி புச்சி²த்வா “ப⁴ந்தே, அயங் தா³ரகோ பத³குஸலோ, அஹங் இமங் வீமங்ஸந்தோ இமினா நாம உபாயேன ஆக³தோ, அயம்பி மங் கே³ஹே அதி³ஸ்வா மம பதா³னுஸாரேன ஆக³தோ”தி வுத்தே “அனச்ச²ரியங், உபாஸக, பூ⁴மியங் பத³ஸஞ்ஜானநங், போராணகபண்டி³தா ஆகாஸே பத³ங் ஸஞ்ஜானிங்ஸூ”தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே தஸ்ஸ அக்³க³மஹேஸீ அதிசரித்வா ரஞ்ஞா புச்சி²தா "ஸசே அஹங் தும்ஹே அதிசராமி, அஸ்ஸமுகீ² யக்கி²னீ ஹோமீ"தி ஸபத²ங் கத்வா ததோ காலங் கத்வா ஏகஸ்மிங் பப்³ப³தபாதே³ அஸ்ஸமுகீ² யக்கி²னீ ஹுத்வா லேணகு³ஹாயங் வஸமானா மஹாஅடவியங் புப்³ப³ந்ததோ அபரந்தங் க³மனமக்³கே³ அனுஸஞ்சரந்தே மனுஸ்ஸே க³ஹெத்வா கா²த³தி. ஸா கிர தீணி வஸ்ஸானி வெஸ்ஸவணங் உபட்ட²ஹித்வா ஆயாமதோ திங்ஸயோஜனே வித்தா²ரதோ பஞ்சயோஜனே டா²னே மனுஸ்ஸே கா²தி³துங் லபி◌⁴. அதே²கதி³வஸங் ஏகோ அட்³டோ◌⁴ மஹத்³த◌⁴னோ மஹாபோ◌⁴கோ³ அபி◌⁴ரூபோ ப்³ராஹ்மணோ ப³ஹூஹி மனுஸ்ஸேஹி பரிவுதோ தங் மக்³க³ங் அபி◌⁴ருஹி. தங் தி³ஸ்வா யக்கி²னீ துஸ்ஸித்வா பக்க²ந்தி³, தங் தி³ஸ்வா பரிவாரமனுஸ்ஸா பலாயிங்ஸு. ஸா வாதவேகே³ன க³ந்த்வா ப்³ராஹ்மணங் க³ஹெத்வா பிட்டி²யா நிபஜ்ஜாபெத்வா கு³ஹங் க³ச்ச²ந்தீ புரிஸஸம்ப²ஸ்ஸங் படிலபி◌⁴த்வா கிலேஸவஸேன தஸ்மிங் ஸினேஹங் உப்பாதெ³த்வா தங் அகா²தி³த்வா அத்தனோ ஸாமிகங் அகாஸி. தே உபோ◌⁴பி ஸமக்³க³ஸங்வாஸங் வஸிங்ஸு ததோ பட்டா²ய யக்கி²னீ மனுஸ்ஸே க³ண்ஹந்தீ வத்த²தண்டு³லதேலாதீ³னிபி க³ஹெத்வா தஸ்ஸ நானக்³க³ரஸபோ◌⁴ஜனங் உபனெத்வா அத்தனா மனுஸ்ஸமங்ஸங் கா²த³தி. க³மனகாலே தஸ்ஸ பலாயனப◌⁴யேன மஹதியா ஸிலாய கு³ஹாத்³வாரங் பித³ஹித்வா க³ச்ச²தி. ஏவங் தேஸு ஸம்மோத³மானேஸு வஸந்தேஸு போ³தி◌⁴ஸத்தோ நிப்³ப³த்தட்டா²னா சவித்வா ப்³ராஹ்மணங் படிச்ச தஸ்ஸா குச்சி²ம்ஹி படிஸந்தி◌⁴ங் க³ண்ஹி. ஸா த³ஸமாஸச்சயேன புத்தங் விஜாயித்வா புத்தே ச ப்³ராஹ்மணே ச ப³லவஸினேஹா ஹுத்வா உபோ◌⁴பி போஸேஸி. ஸா அபரபா◌⁴கே³ புத்தே வுட்³டி◌⁴ப்பத்தே புத்தம்பி பிதரா ஸத்³தி◌⁴ங் அந்தோகு³ஹாயங் பவேஸெத்வா த்³வாரங் பித³ஹி.

அதே²கதி³வஸங் போ³தி◌⁴ஸத்தோ தஸ்ஸா க³தகாலங் ஞத்வா ஸிலங் அபனெத்வா பிதரங் ப³ஹி அகாஸி. ஸா ஆக³ந்த்வா "கேன ஸிலா அபனீதா"தி வத்வா "அம்ம, மயா அபனீதா, அந்த◌⁴காரே நிஸீதி³துங் ந ஸக்கோமீ"தி வுத்தே புத்தஸினேஹேன ந கிஞ்சி அவோச. அதே²கதி³வஸங் போ³தி◌⁴ஸத்தோ பிதரங் புச்சி² "தாத, மய்ஹங் மாது முக²ங் அஞ்ஞாதி³ஸங், தும்ஹாகங் முக²ங் அஞ்ஞாதி³ஸங், கிங் நு கோ² காரண"ந்தி? "தாத, தவ மாதா மனுஸ்ஸமங்ஸகா²தி³கா யக்கி²னீ, மயங் உபோ◌⁴ மனுஸ்ஸா"தி. "தாத, யதி³ ஏவங், இத◌⁴ கஸ்மா வஸாம, ஏஹி மனுஸ்ஸபத²ங் க³ச்சா²மா"தி. "தாத, ஸசே மயங் பலாயிஸ்ஸாம, உபோ◌⁴பி அம்ஹே தவ மாதா கா²தி³ஸ்ஸதீ"தி. போ³தி◌⁴ஸத்தோ "மா பா◌⁴யி, தாத, தவ மனுஸ்ஸபத²ஸம்பாபனங் மம பா◌⁴ரோ"தி பிதரங் ஸமஸ்ஸாஸெத்வா புனதி³வஸே மாதரி க³தாய பிதரங் க³ஹெத்வா பலாயி. யக்கி²னீ ஆக³ந்த்வா தே அதி³ஸ்வா வாதவேகே³ன பக்க²ந்தி³த்வா தே க³ஹெத்வா "ப்³ராஹ்மண, கிங் பலாயஸி, கிங் தே இத◌⁴

நத்தீ²”தி வத்வா “ப⁴த்³தே³, மா மய்ஹங் குஜ்ஜி², புத்தோ தே மங் க³ஹெத்வா பலாயதீ”தி வுத்தே புத்தஸினேஹேன கிஞ்சி அவத்வா தே அஸ்ஸாஸெத்வா அத்தனோ வஸனட்டா²னஞ்ஞேவ தே க³ஹெத்வா க³ந்த்வா ஏவங் புனபி கதிபயே தி³வஸே பலாயந்தே ஆனேஸி.

போ³தி⁴ஸத்தோ சிந்தேஸி “மய்ஹங் மாது பரிச்சி²ன்னேன ஓகாஸேன ப⁴விதப்³ப³ங், யங்னூனாஹங் இமிஸ்ஸா ஆணாபவத்திட்டா²னஸீமங் புச்செ²ய்யங், அத² நங் அதிக்கமித்வா பலாயிஸ்ஸாமா”தி. ஸோ ஏகதி³வஸங் மாதரங் க³ஹெத்வா ஏகமந்தங் நிஸின்னோ “அம்ம, மாதுஸந்தகங் நாம புத்தானங் பாபுணாதி, அக்கா²ஹி தாவ மே அத்தனோ ஸந்தகாய பூ⁴மியா பரிச்சே²த³”ந்தி ஆஹ. ஸா ஸப்³ப³தி³ஸாஸு பப்³ப³தனதீ³னிமித்தாதீ³னி கதெ²த்வா ஆயாமதோ திங்ஸயோஜனங், வித்தா²ரதோ பஞ்சயோஜனங் புத்தஸ்ஸ கதெ²த்வா “இத³ங் எத்தகங் டா²னங் ஸல்லக்கே²ஹி புத்தா”தி ஆஹ. ஸோ த்³வே தயோ தி³வஸே அதிக்கமித்வா மாது அடவிக³தகாலே பிதரங் க²ந்த⁴ங் ஆரோபெத்வா தஸ்ஸா தி³ன்னஸஞ்ஞாய வாதவேகே³ன பக்க²ந்தோ³ பரிச்சே²த³னதீ³தீரங் ஸம்பாபுணி. ஸாபி ஆக³ந்த்வா தே அபஸ்ஸந்தீ அனுப³ந்தி⁴. போ³தி⁴ஸத்தோ பிதரங் க³ஹெத்வா நதீ³மஜ்ஜ²ங் அக³மாஸி. ஸா ஆக³ந்த்வா நதீ³தீரே ட²த்வா அத்தனோ பரிச்சே²த³ங் அதிக்கந்தபா⁴வங் ஞத்வா தத்தே²வ ட²த்வா “தாத, பிதரங் க³ஹெத்வா ஏஹி, கோ மய்ஹங் தோ³ஸோ, தும்ஹாகங் மங் நிஸ்ஸாய கிங் நாம ந ஸம்பஜ்ஜதி, நிவத்த, ஸாமீ”தி புத்தஞ்ச பதிஞ்ச யாசி. அத² ப்³ராஹ்மணோ நதி³ங் உத்தரி. ஸா புத்தமேவ யாசந்தீ “தாத, மா ஏவங் கரி, நிவத்தாஹீ”தி ஆஹ. “அம்ம, மயங் மனுஸ்ஸா, த்வங் யக்கி²னீ, ந ஸக்கா ஸப்³ப³காலங் தவ ஸந்திகே வஸிது”ந்தி. “நேவ நிவத்திஸ்ஸஸி, தாதா”தி. “ஆம, அம்மா”தி. “தாத, யதி³ ந நிவத்திஸ்ஸஸி, மனுஸ்ஸலோகே ஜீவிதங் நாம து³க்க²ங், ஸிப்பங் அஜானந்தா ஜீவிதுங் ந ஸக்கொந்தி, அஹங் ஏகங் சிந்தாமணிங் நாம விஜ்ஜங் ஜானாமி, தஸ்ஸானுபா⁴வேன த்³வாத³ஸஸங்வச்ச²ரமத்த²கே ஹடப⁴ண்ட³ம்பி பதா³னுபத³ங் க³ந்த்வா ஸக்கா ஜானிதுங். அயங் தே ஜீவிகா ப⁴விஸ்ஸதி, உக்³க³ண்ஹ, தாத, அனக்³க⁴ங் மந்த”ந்தி ததா²ரூபேன து³க்கே²ன அபி⁴பூ⁴தாபி புத்தஸினேஹேன மந்தங் அதா³ஸி.

போ³தி⁴ஸத்தோ நதி³யா டி²தகோவ மாதரங் வந்தி³த்வா அதிஸக்கச்சங் ஸுதங் கத்வா மந்தங் க³ஹெத்வா மாதரங் வந்தி³த்வா “க³ச்ச²த², அம்மா”தி ஆஹ. “தாத, தும்ஹேஸு அனிவத்தந்தேஸு மய்ஹங் ஜீவிதங் நத்தீ²”தி வத்வா

-

> “ஏஹி புத்த நிவத்தஸ்ஸு, மா அனாத²ங் கரோஹி மே;
> அஜ்ஜ புத்தங் அபஸ்ஸந்தீ, யக்கி²னீ மரணங் க³தா”தி.

யக்கி²னீ உரங் பஹரி, தாவதே³வஸ்ஸா புத்தஸோகேன ஹத³யங் ப²லி. ஸா மரித்வா தத்தே²வ பதிதா. ததா³ போ³தி⁴ஸத்தோ தஸ்ஸா மதபா⁴வங் ஞத்வா பிதரங் பக்கோஸித்வா மாது ஸந்திகங் க³ந்த்வா சிதகங் கத்வா ஜா²பெத்வா ஆளாஹனங் நிப்³பா³பெத்வா நானாவண்ணேஹி புப்பே²ஹி பூஜெத்வா வந்தி³த்வா ரோதி³த்வா பரிதே³வித்வா பிதரங் ஆதா³ய பா³ராணஸிங் க³ந்த்வா ராஜத்³வாரே ட²த்வா "பத³குஸலோ மாணவோ த்³வாரே டி²தோ"தி ரஞ்ஞோ படிவேதெ³த்வா "தேன ஹி ஆக³ச்ச²தூ"தி வுத்தே பவிஸித்வா ராஜானங் வந்தி³த்வா "தாத, கிங் ஸிப்பங் ஜானாஸீ"தி வுத்தே "தே³வ, த்³வாத³ஸஸங்வச்ச²ரமத்த²கே ஹடப⁴ண்டக³ங் பதா³னுபத³ங் க³ந்த்வா க³ண்ஹிதுங் ஜானாமீ"தி ஆஹ. "தேன ஹி மங் உபட்டா²ஹீ"தி. "தே³வ, தே³வஸிகங் ஸஹஸ்ஸங் லப⁴ந்தோ உபட்ட²ஹிஸ்ஸாமீ"தி. "ஸாது⁴ தாத, உபட்ட²ஹா"தி. ராஜா தே³வஸிகங் ஸஹஸ்ஸங் தா³பேஸி.

அதே²கதி³வஸங் புரோஹிதோ ராஜானங் ஆஹ - "மஹாராஜ, மயங் தஸ்ஸ மாணவஸ்ஸ ஸிப்பானுபா⁴வேன கஸ்ஸசி கம்மஸ்ஸ அகதத்தா 'ஸிப்பங் அத்தி² வா நத்தி² வா'தி ந ஜானாம, வீமங்ஸிஸ்ஸாம தாவ ந"ந்தி. ராஜா "ஸாதூ⁴"தி ஸம்படிச்சி²த்வா உபோ⁴பி ஜனா நானாரதனகோ³பகானங் ஸஞ்ஞுங் த³த்வா ரதனஸாரப⁴ண்டி³கங் க³ஹெத்வா பாஸாதா³ ஓருய்ஹ ராஜனிவேஸனந்தரே திக்க²த்துங் ஆவிஜ்ஜி²த்வா நிஸ்ஸேணிங் அத்த²ரித்வா பாகாரமத்த²கேன ப³ஹி ஓதரித்வா வினிச்ச²யஸாலங் பவிஸித்வா தத்த² நிஸீதி³த்வா புன க³ந்த்வா நிஸ்ஸேணிங் அத்த²ரித்வா பாகாரமத்த²கேன ஓதரித்வா அந்தேபுரே பொக்க²ரணியா தீரங் க³ந்த்வா பொக்க²ரணிங் திக்க²த்துங் பத³க்கி²ணங் கத்வா ஓதரித்வா அந்தோபொக்க²ரணியங் ப⁴ண்டி³கங் ட²பெத்வா பாஸாத³ங் அபி⁴ருஹிங்ஸு. புனதி³வஸே "ராஜனிவேஸனதோ கிர ரதனங் ஹரிங்ஸூ"தி ஏககோலாஹலங் அஹோஸி. ராஜா அஜானந்தோ விய ஹுத்வா போ³தி⁴ஸத்தங் பக்கோஸாபெத்வா "தாத, ராஜனிவேஸனதோ ப³ஹூரதனப⁴ண்டக³ங் ஹடங், ஹந்த³ நங் அனுவிசினிதுங் வட்டதீ"தி ஆஹ . "மஹாராஜ, த்³வாத³ஸஸங்வச்ச²ரமத்த²கே ஹடப⁴ண்டக³ங் சோரானங் பதா³னுபத³ங் க³ந்த்வா ஆஹரணஸமத்த²ஸ்ஸ மம அனச்ச²ரியங் அஜ்ஜ ரத்திங் ஹடப⁴ண்டக³ங் ஆஹரிதுங், ஆஹரிஸ்ஸாமி தங், மா சிந்தயித்தா²"தி. "தேன ஹி ஆஹரா"தி. ஸோ "ஸாது⁴, தே³வா"தி வத்வா மாதரங் வந்தி³த்வா மந்தங் பரிவத்தெத்வா மஹாதலே டி²தோவ "மஹாராஜ, த்³வின்னங் சோரானங் பத³ங் பஞ்ஞாயதீ"தி வத்வா ரஞ்ஞோ ச புரோஹிதஸ்ஸ ச பதா³னுஸாரேன ஸிரிக³ப்³ப⁴ங் பவிஸித்வா ததோ நிக்க²மித்வா பாஸாதா³ ஓருய்ஹ ராஜனிவேஸனந்தரே திக்க²த்துங் பரிக³ந்த்வா பதா³னுஸாரேனேவ பாகாரஸமீபங் க³ந்த்வா பாகாரே ட²த்வா "மஹாராஜ, இமஸ்மிங் டா²னே பாகாரதோ முச்சித்வா ஆகாஸே பத³ங் பஞ்ஞாயதி, நிஸ்ஸேணிங் அத்த²ராபெத்வா தே³தா²"தி நிஸ்ஸேணிங் பாகாரமத்த²கேன ஓதரித்வா பதா³னுஸாரேனேவ வினிச்ச²யஸாலங் க³ந்த்வா புன ராஜனிவேஸனங்

ஆக³ந்த்வா நிஸ்ஸேணிங் அத்த²ராபெத்வா பாகாரமத்த²கேன ஓருய்ஹ பொக்க²ரணிங் க³ந்த்வா திக்க²த்துங் பத³க்கி²ணங் கத்வா "மஹாராஜ, சோரா இமங் பொக்க²ரணிங் ஓதிண்ணா"தி வத்வா அத்தனா ட²பிதங் விய ப⁴ண்டி³கங் நீஹரித்வா ரஞ்ஞோ த³த்வா "மஹாராஜ, இமே த்³வே சோரா அபி⁴ஞ்ஞாதமஹாசோரா இமினா மக்³கே³ன ராஜனிவேஸனங் அபி⁴ருள்ஹா"தி ஆஹ. மஹாஜனா துட்ட²பஹட்டா² அங்கு³லியோ போ²டேஸுங், சேலுக்கே²பா பவத்திங்ஸு.

ராஜா சிந்தேஸி - "அயங் மாணவோ பதா³னுஸாரேன க³ந்த்வா சோரேஹி ட²பிதப⁴ண்டட்³ட்டா²னமேவ மஞ்ஞே ஜானாதி, சோரே பன க³ண்ஹிதுங் ந ஸக்கோதீ"தி. அத² நங் ஆஹ "சோரேஹி ஹடப⁴ண்ட³ங் தாவ நோ தயா ஆஹடங், சோரா பன ந ஆஹடா"தி. "மஹாராஜ, இதே⁴வ சோரா, ந தூ³ரே"தி. "கோ ச கோ சா"தி. "யோ மஹாராஜ, இச்ச²தி, ஸோவ சோரோ ஹோதி, ததோ தும்ஹாகங் ப⁴ண்டி³கஸ்ஸ லத்³த⁴காலதோ பட்டா²ய சோரேஹி கோ அத்தோ², மா புச்சி²த்தா²"தி. "தாத, அஹங் துய்ஹங் தே³வஸிகங் ஸஹஸ்ஸங் த³ம்மி, சோரே மே க³ஹெத்வா தே³ஹீ"தி. "மஹாராஜ, த⁴னே லத்³தே⁴ கிங் சோரேஹீ"தி. "த⁴னதோபி நோ, தாத, சோரே லத்³து⁴ங் வட்டதீ"தி. "தேன ஹி, மஹாராஜ, 'இமே நாம சோரா'தி தும்ஹாகங் ந கதெ²ஸ்ஸாமி, அதீதே பவத்தகாரணங் பன தே ஆஹரிஸ்ஸாமி, ஸசே தும்ஹே பஞ்ஞவந்தோ, தங் காரணங் ஜானாதா²"தி ஸோ ஏவங் வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸிதோ அவிதூ³ரே நதீ³தீரகா³மகே பாடலி நாம ஏகோ நடோ வஸதி. ஸோ ஏகஸ்மிங் உஸ்ஸவதி³வஸே ப⁴ரியமாதா³ய பா³ராணஸிங் பவிஸித்வா நச்சித்வா வீணங் வாதி³த்வா கா³யித்வா த⁴னங் லபி⁴த்வா உஸ்ஸவபரியோஸானே ப³ஹுங் ஸுராப⁴த்தங் கா³ஹாபெத்வா அத்தனோ கா³மங் க³ச்ச²ந்தோ நதீ³தீரங் பத்வா நவோத³கங் ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா ப⁴த்தங் பு⁴ஞ்ஜந்தோ ஸுரங் பிவந்தோ நிஸீதி³த்வா மத்தோ ஹுத்வா அத்தனோ ப³லங் அஜானந்தோ "மஹாவீணங் கீ³வாய ப³ந்தி⁴த்வா நதி³ங் உத்தரித்வா க³மிஸ்ஸாமீ"தி ப⁴ரியங் ஹத்தே² க³ஹெத்வா நதி³ங் ஓதரி. வீணாசி²த்³தே³ஹி உத³கங் பாவிஸி. அத² நங் ஸா வீணா உத³கே ஓஸீதா³பேஸி . ப⁴ரியா பனஸ்ஸ ஓஸீத³னபா⁴வங் ஞத்வா தங் விஸ்ஸஜ்ஜெத்வா உத்தரித்வா தீரே அட்டா²ஸி. நடபாடலி ஸகிங் உம்முஜ்ஜதி, ஸகிங் நிமுஜ்ஜதி, உத³கங் பவிஸித்வா உத்³து⁴மாதஉத³ரோ அஹோஸி. அத²ஸ்ஸ ப⁴ரியா சிந்தேஸி "மய்ஹங் ஸாமிகோ இதா³னி மரிஸ்ஸதி, ஏகங் நங் கீ³தகங் யாசித்வா பரிஸமஜ்ஜே² தங் கா³யந்தீ ஜீவிகங் கப்பெஸ்ஸாமீ"தி சிந்தெத்வா "ஸாமி, த்வங் உத³கே நிமுஜ்ஜஸி, ஏகங் மே கீ³தகங் தே³ஹி, தேன ஜீவிகங் கப்பெஸ்ஸாமீ"தி வத்வா கா³த²மாஹ -

49. "ப³ஹுஸ்ஸுதங் சித்தகதி²ங், க³ங்கா³ வஹதி பாடலிங்;

வுய்ஹமானக ப⁴த்³த³ந்தே, ஏகங் மே தே³ஹி கா³த²க”ந்தி.

தத்த² **கா³த²க**ந்தி கு²த்³த³கங் கா³த²ங்.

அத² நங் நடபாடலி “ப⁴த்³தே³, கத²ங் தவ கீ³தகங் த³ஸ்ஸாமி, இதா³னி மஹாஜனஸ்ஸ படிஸரணபூ⁴தங் உத³கங் மங் மாரேதீ”தி வத்வா கா³த²மாஹ -

50. “யேன ஸிஞ்சந்தி து³க்கி²தங், யேன ஸிஞ்சந்தி ஆதுரங்;
தஸ்ஸ மஜ்ஜே² மரிஸ்ஸாமி, ஜாதங் ஸரணதோ ப⁴ய”ந்தி.

போ³தி⁴ஸத்தோ இமங் கா³த²ங் வத்வா “மஹாராஜ, யதா² உத³கங் மஹாஜனஸ்ஸ படிஸரணங், ததா² ராஜானோபி, தேஸங் ஸந்திகா ப⁴யே உப்பன்னே தங் ப⁴யங் கோ படிபா³ஹிஸ்ஸதீ”தி வத்வா “மஹாராஜ, இத³ங் காரணங் படிச்ச²ன்னங், மயா பன பண்டி³தவேத³னீயங் கத்வா கதி²தங், ஜானாஹி, மஹாராஜா”தி ஆஹ. “தாத அஹங் ஏவரூபங் படிச்ச²ன்னகத²ங் ந ஜானாமி, சோரே மே க³ஹெத்வா தே³ஹீ”தி. அத²ஸ்ஸ மஹாஸத்தோ “தேன ஹி, மஹாராஜ, இத³ங் ஸுத்வா ஜானாஹீ”தி அபரம்பி காரணங் ஆஹரி. தே³வ, புப்³பே³ இமிஸ்ஸாவ பா³ராணஸியா த்³வாரகா³மே ஏகோ கும்ப⁴காரோ பா⁴ஜனத்தா²ய மத்திகங் ஆஹரந்தோ ஏகஸ்மிங்யேவ டா²னே நிப³த்³த⁴ங் க³ண்ஹித்வா அந்தோபப்³பா⁴ரங் மஹந்தங் ஆவாடங் க²ணி. அதே²கதி³வஸங் தஸ்ஸ மத்திகங் க³ண்ஹந்தஸ்ஸ அகாலமஹாமேகோ⁴ உட்ட²ஹித்வா மஹாவுட்டி²ங் பாதேஸி. உத³கங் அவத்த²ரமானங் ஆவாடங் பாதேஸி, தேனஸ்ஸ மத்த²கோ பி⁴ஜ்ஜி. ஸோ பரிதே³வந்தோ கா³த²மாஹ -

51. “யத்த² பீ³ஜானி ரூஹந்தி, ஸத்தா யத்த² பதிட்டி²தா;
ஸா மே ஸீஸங் நிபீளேதி, ஜாதங் ஸரணதோ ப⁴ய”ந்தி.

தத்த² **நிபீளேதீ**தி நிபதித்வா பீளேதி பி⁴ந்த³தி.

யதா² ஹி தே³வ, மஹாஜனஸ்ஸ படிஸரணபூ⁴தா மஹாபத²வீ கும்ப⁴காரஸ்ஸ ஸீஸங் பி⁴ந்தி³, ஏவமேவ மஹாபத²வீஸமே ஸப்³ப³லோகஸ்ஸ படிஸரணே நரிந்தே³ உட்டா²ய சோரகம்மங் கரொந்தே கோ பா³ஹிஸ்ஸதி, ஸக்கி²ஸ்ஸஸி, மஹாராஜ, ஏவங் படிச்சா²தெ³த்வா கதி²தங் சோரங் ஜானிதுந்தி. தாத, மய்ஹங் படிச்ச²ன்னேன காரணங் நத்தி², அயங் சோரோதி ஏவங் மே சோரங் க³ஹெத்வா தே³ஹீதி. ஸோ ராஜானங் ரக்க²ந்தோ “த்வங் சோரோ”தி அவத்வா அபரம்பி உதா³ஹரணங் ஆஹரி. மஹாராஜ, புப்³பே³ இமஸ்மிங்யேவ நக³ரே ஏகஸ்ஸ புரிஸஸ்ஸ கே³ஹங் ஆதி³த்தங். ஸோ “அந்தோ பவிஸித்வா ப⁴ண்ட³கங் நீஹரா”தி அஞ்ஞங் ஆணாபேஸி. தஸ்மிங் பவிஸித்வா நீஹரந்தே கே³ஹத்³வாரங் பித³ஹி. ஸோ தூ⁴மந்தோ⁴

ஹுத்வா நிக்க²மனமக்³க³ங் அலப⁴ந்தோ உப்பன்னடா³ஹது³க்கோ² ஹுத்வா அந்தோ டி²தோவ பரிதே³வந்தோ கா³த²மாஹ -

52. “யேன ப⁴த்தானி பச்சந்தி, ஸீதங் யேன விஹஞ்ஞதி;
ஸோ மங் ட³ஹதி க³த்தானி, ஜாதங் ஸரணதோ ப⁴ய”ந்தி.

தத்த² **ஸோ மங் ட³ஹதீ**தி ஸோ மே ட³ஹதி, அயமேவ வா பாடோ².

“மஹாராஜ, அக்³கி³ விய மஹாஜனஸ்ஸ படிஸரணபூ⁴தோ ஏகோ மனுஸ்ஸோ ரதனப⁴ண்டி³கங் ஹரி, மா மங் சோரங் புச்சா²”தி. “தாத, மய்ஹங் சோரங் தே³ஹியேவா”தி. ஸோ ராஜானங் “த்வங் சோரோ”தி அவத்வா அபரம்பி உதா³ஹரணங் ஆஹரி. தே³வ, புப்³பே³ இமஸ்மிங்யேவ நக³ரே ஏகோ புரிஸோ அதிப³ஹுங் பு⁴ஞ்ஜித்வா ஜீராபேதுங் அஸக்கொந்தோ வேத³னாப்பத்தோ ஹுத்வா பரிதே³வந்தோ கா³த²மாஹ -

53. “யேன பு⁴த்தேன யாபந்தி, புதூ² ப்³ராஹ்மணக²த்தியா;
ஸோ மங் பு⁴த்தோ ப்³யாபாதே³தி, ஜாதங் ஸரணதோ ப⁴ய”ந்தி.

தத்த² **ஸோ மங் பு⁴த்தோ ப்³யாபாதே³தீ**தி ஸோ ஓத³னோ பு⁴த்தோ மங் ப்³யாபாதே³தி மாரேதி.

“மஹாராஜ, ப⁴த்தங் விய மஹாஜனஸ்ஸ படிஸரணபூ⁴தோ ஏகோ ப⁴ண்டா³ங் ஹரி, தஸ்மிங் லத்³தே⁴ கிங் சோரங் புச்ச²ஸீ”தி? “தாத, ஸக்கொந்தோ சோரங் மே தே³ஹீ”தி. ஸோ தஸ்ஸ ஸஞ்ஞாபனத்த²ங் அபரம்பி உதா³ஹரணங் ஆஹரி. மஹாராஜ , புப்³பே³பி இமஸ்மிங்யேவ நக³ரே ஏகஸ்ஸ வாதோ உட்ட²ஹித்வா க³த்தானி ப⁴ஞ்ஜி. ஸோ பரிதே³வந்தோ கா³த²மாஹ -

54. “கி³ம்ஹானங் பச்சி²மே மாஸே, வாதமிச்ச²ந்தி பண்டி³தா;
ஸோ மங் ப⁴ஞ்ஜதி க³த்தானி, ஜாதங் ஸரணதோ ப⁴ய”ந்தி.

இதி மஹாராஜ, ஸரணதோ ப⁴யங் உப்பன்னங், ஜானாஹி தங் காரணந்தி. தாத, சோரங் மே தே³ஹீதி. ஸோ தஸ்ஸ ஸஞ்ஞாபனத்த²ங் அபரம்பி உதா³ஹரணங் ஆஹரி. தே³வ, அதீதே ஹிமவந்தபதே³ஸே ஸாகா²விடபஸம்பன்னோ மஹாருக்கோ² அஹோஸி புப்ப²ப²லஸம்பன்னோ அனேகஸஹஸ்ஸானங் ஸகுணானங் நிவாஸோ தஸ்ஸ த்³வே ஸாகா² அஞ்ஞமஞ்ஞங் ஸங்க⁴ட்டேஸுங், ததோ தூ⁴மோ உப்பஜ்ஜி, அக்³கி³சுண்ணானி பதிங்ஸு. தங் தி³ஸ்வா ஸகுணஜெட்ட²கோ கா³த²மாஹ -

55. “யங் நிஸ்ஸிதா ஜக³திருஹங், ஸ்வாயங் அக்³கி³ங் பமுஞ்சதி;
தி³ஸா ப⁴ஜத² வக்கங்கா³, ஜாதங் ஸரணதோ ப⁴ய”ந்தி.

தத்த² **ஜக³திருஹ**ந்தி மஹீருஹங்.

யதா² ஹி, தே³வ, ருக்கோ² பக்கீ²னங் படிஸரணங், ஏவங் ராஜா மஹாஜனஸ்ஸ படிஸரணங், தஸ்மிங் சோரிகங் கரொந்தே கோ படிபா³ஹிஸ்ஸதி, ஸல்லக்கே²ஹி, தே³வாதி. தாத, மய்ஹங் சோரமேவ தே³ஹீதி. அத²ஸ்ஸ ஸோ அபரம்பி உதா³ஹரணங் ஆஹரி. மஹாராஜ, ஏகஸ்மிங் காஸிகா³மே அஞ்ஞதரஸ்ஸ குலக◌⁴ரஸ்ஸ பச்சி²மபா◌⁴கே³ கக்க²ளா ஸுஸுமாரனதீ³ அத்தி², தஸ்ஸ ச குலஸ்ஸ ஏகோவ புத்தோ. ஸோ பிதரி காலகதே மாதரங் படிஜக்³கி³. தஸ்ஸ மாதா அனிச்ச²மானஸ்ஸேவ ஏகங் குலதீ◌⁴தரங் ஆனேஸி. ஸா புப்³ப³பா◌⁴கே³ ஸஸ்ஸுங் ஸம்பியாயித்வா பச்சா² புத்ததீ◌⁴தாஹி வட்³ட◌⁴மானா தங் நீஹரிதுகாமா அஹோஸி. தஸ்ஸா பன மாதாபி தஸ்மிங்யேவ க◌⁴ரே வஸதி. ஸா ஸாமிகஸ்ஸ ஸந்திகே ஸஸ்ஸுயா நானப்பகாரங் தோ³ஸங் வத்வா பரிபி◌⁴ந்தி³த்வா “அஹங் தே மாதரங் போஸேதுங் ந ஸக்கோமி, மாரேஹி ந”ந்தி வத்வா “மனுஸ்ஸமாரணங் நாம பா◌⁴ரியங், கத²ங் நங் மாரேமீ”தி வுத்தே “நித்³தோ³க்கமனகாலே நங் மஞ்சகேனேவ ஸத்³தி◌⁴ங் க³ஹெத்வா ஸுஸுமாரனதி³யங் கி²பிஸ்ஸாம, அத² நங் ஸுஸமாரா கா²தி³ஸ்ஸந்தீ”தி ஆஹ. “துய்ஹங் பன மாதா கஹ”ந்தி? “தஸ்ஸாயேவ ஸந்திகே ஸுபதீ”தி. “தேன ஹி க³ச்ச², தஸ்ஸா நிபன்னமஞ்சகே ரஜ்ஜுங் ப³ந்தி◌⁴த்வா ஸஞ்ஞங் கரோஹீ”தி. ஸா ததா² கத்வா “கதா மே ஸஞ்ஞா”தி ஆஹ. இதரோ “தோ²கங் அதி◌⁴வாஸேஹி, மனுஸ்ஸா தாவ நித்³தா³யந்தூ”தி நித்³தா³யந்தோ விய நிபஜ்ஜித்வா க³ந்த்வா தங் ரஜ்ஜுகங் ப◌⁴ரியாய மாது மஞ்சகே ப³ந்தி◌⁴த்வா ப◌⁴ரியங் பபோ³தெ◌⁴த்வா உபோ◌⁴பி க³ந்த்வா தங் மஞ்சகேனேவ ஸத்³தி◌⁴ங் உக்கி²பித்வா நதி³யங் கி²பிங்ஸு. தத்த² நங் நித்³தா³யமானங் ஸுஸுமாரா வித்³த◌⁴ங்ஸெத்வா கா²தி³ங்ஸு.

ஸா புனதி³வஸே மாது பரிவத்திதபா◌⁴வங் ஞத்வா “ஸாமி, மம மாதாவ மாரிதா, இதா³னி தவ மாதரங் மாரேஹீ”தி வத்வா “தேன ஹி ஸாதூ◌⁴”தி வுத்தே “ஸுஸானே சிதகங் கத்வா அக்³கி³ம்ஹி நங் பக்கி²பித்வா மாரெஸ்ஸாமா”தி ஆஹ. அத² நங் நித்³தா³யமானங் உபோ◌⁴பி ஸுஸானங் நெத்வா ட²பயிங்ஸு. தத்த² ஸாமிகோ ப◌⁴ரியங் ஆஹ “அக்³கி³ தே ஆப◌⁴தோ”தி? “பமுட்டா²ஸ்மி, ஸாமீ”தி. “தேன ஹி க³ந்த்வா ஆனேஹீ”தி. “ந ஸக்கோமி ஸாமி, க³ந்துங், தயி க³தேபி டா²துங் ந ஸக்கி²ஸ்ஸாமி, உபோ◌⁴பி மயங் க³ச்சி²ஸ்ஸாமா”தி. தேஸு க³தேஸு மஹல்லிகா ஸீதவாதேன பபோ³தி◌⁴தா ஸுஸானபா◌⁴வங் ஞத்வா “இமே மங் மாரேதுகாமா அக்³கி³அத்தா²ய க³தா”தி ச உபதா◌⁴ரெத்வா “ந மே ப³லங் ஜானந்தீ”தி ஏகங் மதகளேவரங் க³ஹெத்வா மஞ்சகே நிபஜ்ஜாபெத்வா உபரி பிலோதிகாய படிச்சா²தெ³த்வா ஸயங் பலாயித்வா தத்தே²வ லேணகு³ஹங் பாவிஸி. இதரே அக்³கி³ங் ஆஹரித்வா “மஹல்லிகா”தி ஸஞ்ஞாய களேவரங் ஜா²பெத்வா பக்கமிங்ஸு. ஏகேன சோரேன தஸ்மிங் கு³ஹாலேணே புப்³பே³ ப◌⁴ண்டி³கா

ட²பிதா, ஸோ “தங் க³ண்ஹிஸ்ஸாமீ”தி ஆக³ந்த்வா மஹல்லிகங் தி³ஸ்வா “ஏகா யக்கி²னீ ப⁴விஸ்ஸதி, ப⁴ண்டி³கா மே அமனுஸ்ஸபரிக்³க³ஹிதா”தி ஏகங் பூ⁴தவேஜ்ஜங் ஆனேஸி. வேஜ்ஜோ மந்தங் கரொந்தோ கு³ஹங் பாவிஸி.

அத² நங் ஸா ஆஹ “நாஹங் யக்கி²னீ, ஏஹி உபோ⁴பி இமங் த⁴னங் பா⁴ஜெஸ்ஸாமா”தி. “கத²ங் ஸத்³த³ஹிதப்³ப³”ந்தி? “தவ ஜிவ்ஹங் மம ஜிவ்ஹாய ட²பேஹீ”தி. ஸோ ததா² அகாஸி. அத²ஸ்ஸ ஸா ஜிவ்ஹங் ட³ங்ஸித்வா சி²ந்தி³த்வா பாதேஸி. பூ⁴தவேஜ்ஜோ “அத்³தா⁴ ஏஸா யக்கி²னீ”தி ஜிவ்ஹாய லோஹிதங் பக்³க⁴ரந்தியா விரவமானோ பலாயி. மஹல்லிகா புனதி³வஸே மட்ட²ஸாடகங் நிவாஸெத்வா நானாரதனப⁴ண்டி³கங் க³ஹெத்வா க⁴ரங் அக³மாஸி. ஸுணிஸா தங் தி³ஸ்வா “கஹங் தே, அம்ம, இத³ங் லத்³த⁴”ந்தி புச்சி². “அம்ம, ஏதஸ்மிங் ஸுஸானே தா³ருசிதகாய ஜா²பிதா ஏவரூபங் லப⁴ந்தீ”தி. “அம்ம, மயாபி ஸக்கா லத்³து⁴”ந்தி. “மாதி³ஸீ ஹுத்வா லபி⁴ஸ்ஸஸீ”தி. ஸா லத்³த⁴ப⁴ண்டி³கலோபே⁴ன ஸாமிகஸ்ஸ கதெ²த்வா தத்த² அத்தானங் ஜா²பேஸி. அத² நங் புனதி³வஸே ஸாமிகோ அபஸ்ஸந்தோ “அம்ம, இமாயபி வேலாய த்வங் ஆக³தா, ஸுணிஸா தே நாக³ச்ச²தீ”தி ஆஹ. ஸா தங் ஸுத்வா “அரே பாபபுரிஸ, கிங் மதா நாம ஆக³ச்ச²ந்தீ”தி தங் தஜ்ஜெத்வா கா³த²மாஹ -

56. “யமானயிங் ஸோமனஸ்ஸங், மாலினிங் சந்த³னுஸ்ஸத³ங்;
ஸா மங் க⁴ரா நிச்சு²ப⁴தி, ஜாதங் ஸரணதோ ப⁴ய”ந்தி.

தத்த² **ஸோமனஸ்ஸ**ந்தி ஸோமனஸ்ஸங் உப்பாதெ³த்வா. “ஸோமனஸ்ஸா”திபி பாடோ², ஸோமனஸ்ஸவதீ ஹுத்வாதி அத்தோ². இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யமஹங் “இமங் மே நிஸ்ஸாய புத்தோ புத்ததீ⁴தாஹி வட்³டி⁴ஸ்ஸதி, மஞ்ச மஹல்லிககாலே போஸெஸ்ஸதீ”தி மாலினிங் சந்த³னுஸ்ஸத³ங் கத்வா அலங்கரித்வா ஸோமனஸ்ஸஜாதா ஆனேஸிங். ஸா மங் அஜ்ஜ க⁴ரா நீஹரதி, ஸரணதோயேவ மே ப⁴யங் உப்பன்னந்தி.

“மஹாராஜ, ஸுணிஸா விய ஸஸ்ஸுயா மஹாஜனஸ்ஸ ராஜா படிஸரணங், ததோ ப⁴யே உப்பன்னே கிங் ஸக்கா காதுங், ஸல்லக்கே²ஹி, தே³வா”தி. தங் ஸுத்வா ராஜா “தாத, நாஹங் தயா ஆனீதகாரணானி ஜானாமி, சோரமேவ மே தே³ஹீ”தி ஆஹ. ஸோ “ராஜானங் ரக்கி²ஸ்ஸாமீ”தி அபரம்பி உதா³ஹரணங் ஆஹரி. தே³வ, புப்³பே³ இமஸ்மிங்யேவ நக³ரே ஏகோ புரிஸோ பத்த²னங் கத்வா புத்தங் லபி⁴. ஸோ புத்தஜாதகாலே “புத்தோ மே லத்³தோ⁴”தி ஸோமனஸ்ஸஜாதோ தங் போஸெத்வா வயப்பத்தகாலே தா³ரேன ஸங்யோஜெத்வா அபரபா⁴கே³ ஜரங் பத்வா கம்மங் அதி⁴ட்டா²துங் நாஸக்கி². அத² நங் புத்தோ “த்வங் கம்மங் காதுங் ந ஸக்கோஸி, இதோ

நிக்க²மா''தி கே³ஹதோ நீஹரி . ஸோ கிச்சே²ன கஸிரேன ஜீவிகங் கப்பெந்தோ பரிதே³வமானோ கா³த²மாஹ -

57. "யேன ஜாதேன நந்தி³ஸ்ஸங், யஸ்ஸ ச ப⁴வமிச்சி²ஸங்;
ஸோ மங் க⁴ரா நிச்சு²ப⁴தி, ஜாதங் ஸரணதோ ப⁴ய''ந்தி.

தத்த² **ஸோ ம**ந்தி ஸோ புத்தோ மங் க⁴ரதோ நிச்சு²ப⁴தி நீஹரதி. ஸ்வாஹங் பி⁴க்க²ங் சரித்வா து³க்கே²ன ஜீவாமி, ஸரணதோயேவ மே ப⁴யங் உப்பன்னந்தி.

"மஹாராஜ, யதா² பிதா நாம மஹல்லகோ படிப³லேன புத்தேன ரக்கி²தப்³போ³, ஏவங் ஸப்³போ³பி ஜனபதோ³ ரஞ்ஞோ ரக்கி²தப்³போ³, இத³ஞ்ச ப⁴யங் உப்பஜ்ஜமானங் ஸப்³ப³ஸத்தே ரக்க²ந்தஸ்ஸ ரஞ்ஞோ ஸந்திகா உப்பன்னங், இமினா காரணேன 'அஸுகோ நாம சோரோ'தி ஜானாஹி, தே³வா''தி. "தாத, நாஹங் காரணங் வா அகாரணங் வா ஜானாமி, சோரங் வா மே தே³ஹி, த்வஞ்ஞேவ வா சோரோ ஹோஹீ''தி ஏவங் ராஜா புனப்புனங் மாணவங் அனுயுஞ்ஜி. அத² நங் ஸோ ஏவமாஹ "கிங் பன, மஹாராஜ, ஏகங்ஸேன சோரக³ஹணங் ரோசேதா²''தி? "ஆம, தாதா''தி. தேன ஹி "அஸுகோ ச அஸுகோ ச சோரோ''தி பரிஸமஜ்ஜே² பகாஸேமீதி. "ஏவங் கரோஹி, தாதா''தி. ஸோ தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா "அயங் ராஜா அத்தானங் ரக்கி²துங் ந தே³தி, க³ண்ஹிஸ்ஸாமி தா³னி சோர''ந்தி ஸன்னிபதிதே மஹாஜனே ஆமந்தெத்வா இமா கா³தா² ஆஹ -

58. "ஸுணந்து மே ஜானபதா³, நேக³மா ச ஸமாக³தா;
யதோத³கங் ததா³தி³த்தங், யதோ கே²மங் ததோ ப⁴யங்.

59. "ராஜா விலும்பதே ரட்ட²ங், ப்³ராஹ்மணோ ச புரோஹிதோ;
அத்தகு³த்தா விஹரத², ஜாதங் ஸரணதோ ப⁴ய''ந்தி.

தத்த² **யதோத³கங் ததா³தி³த்த**ந்தி யங் உத³கங் ததே³வ ஆதி³த்தங். **யதோ கே²ம**ந்தி யதோ ராஜதோ கே²மேன ப⁴விதப்³ப³ங், ததோவ ப⁴யங் உப்பன்னங். **அத்த²கு³த்தா விஹரதா²**தி தும்ஹே இதா³னி அனாதா² ஜாதா, அத்தானங் மா வினாஸேத², அத்தனாவ கு³த்தா ஹுத்வா அத்தனோ ஸந்தகங் த⁴னத⁴ஞ்ஞங் ரக்க²த², ராஜா நாம மஹாஜனஸ்ஸ படிஸரணங், ததோ தும்ஹாகங் ப⁴யங் உப்பன்னங், ராஜா ச புரோஹிதோ ச விலோபகா²த³கசோரா, ஸசே சோரே க³ண்ஹிதுகாமத்த², இமே த்³வே க³ஹெத்வா கம்மகரணங் கரோதா²தி.

தே தஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா சிந்தயிங்ஸு "அயங் ராஜா ரக்க²ணாரஹோபி ஸமானோ இதா³னி அஞ்ஞஸ்ஸ உபரி தோ³ஸங் ஆரோபெத்வா அத்தனோ

ப⁴ண்டி³கங் ஸயமேவ பொக்க²ரணியங் ட²பெத்வா சோரங் பரியேஸாபேதி, இதோ தா³னி பட்டா²ய புன சோரகம்மஸ்ஸ அகரணத்தா²ய மாரேம நங் பாபராஜான"ந்தி. தே த³ண்ட³முக்³க³ராதி³ஹத்தா² உட்டா²ய தத்தே²வ ராஜானஞ்ச புரோஹிதஞ்ச போதெ²த்வா ஜீவிதக்க²யங் பாபெத்வா மஹாஸத்தங் அபி⁴ஸிஞ்சித்வா ரஜ்ஜே பதிட்ட²பேஸுங்.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா "அனச்ச²ரியங், உபாஸக, பத²வியங் பத³ஸஞ்ஜானநங், போராணகபண்டி³தா ஏவங் ஆகாஸே பத³ங் ஸஞ்ஜானிங்ஸூ"தி வத்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உபாஸகோ ச புத்தோ ச ஸோதாபத்திப²லே பதிட்டி²தா. ததா³ பிதா கஸ்ஸபோ அஹோஸி, பத³குஸலமாணவோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

பத³குஸலமாணவஜாதகவண்ணனா ச²ட்டா².

[433] 7. லோமஸகஸ்ஸபஜாதகவண்ணனா

அஸ்ஸ இந்த³ஸமோ ராஜாதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் உக்கண்டி²தபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தஞ்ஹி பி⁴க்கு²ங் ஸத்தா² "ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² உக்கண்டி²தோஸீ"தி புச்சி²த்வா "ஸச்ச"ந்தி வுத்தே "பி⁴க்கு² ஸினேருகம்பனவாதோ கிங் புராணபண்ணானி ந கம்பெஸ்ஸதி, யஸஸமங்கி³னோபி ஸப்புரிஸா ஆயஸக்யங் பாபுணந்தி, கிலேஸா நாமேதே பரிஸுத்³த⁴ஸத்தேபி ஸங்கிலிட்டே² கரொந்தி, பகே³வ தாதி³ஸ"ந்தி வத்வா தேன யாசிதோ அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே ப்³ரஹ்மத³த்தஸ்ஸ புத்தோ ப்³ரஹ்மத³த்தகுமாரோ நாம புரோஹிதபுத்தோ ச கஸ்ஸபோ நாம த்³வே ஸஹாயகா ஹுத்வா ஏகாசரியகுலே ஸப்³ப³ஸிப்பானி உக்³க³ண்ஹிங்ஸு. அபரபா⁴கே³ ப்³ரஹ்மத³த்தகுமாரோ பிது அச்சயேன ரஜ்ஜே பதிட்டா²ஸி. கஸ்ஸபோ சிந்தேஸி "மய்ஹங் ஸஹாயோ ராஜா ஜாதோ, இதா³னி மே மஹந்தங் இஸ்ஸரியங் த³ஸ்ஸதி, கிங் மே இஸ்ஸரியேன, அஹங் மாதாபிதரோ ச ராஜானஞ்ச ஆபுச்சி²த்வா பப்³ப³ஜிஸ்ஸாமீ"தி. ஸோ ராஜானஞ்ச மாதாபிதரோ ச ஆபுச்சி²த்வா ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா ஸத்தமே தி³வஸே அபி⁴ஞ்ஞா ச ஸமாபத்தியோ ச நிப்³ப³த்தெத்வா உஞ்சா²சரியாய யாபெந்தோ விஹாஸி. பப்³ப³ஜிதங் பன நங் "லோமஸகஸ்ஸபோ"தி ஸஞ்ஜானிங்ஸு. ஸோ பரமஜிதிந்த்³ரியோ கோ⁴ரதபோ தாபஸோ அஹோஸி. தஸ்ஸ தேஜேன ஸக்கஸ்ஸ ப⁴வனங் கம்பி. ஸக்கோ ஆவஜ்ஜெந்தோ தங் தி³ஸ்வா சிந்தேஸி "அயங் தாபஸோ அதிவிய உக்³க³தேஜோ ஸக்கபா⁴வாபி மங் சாவெய்ய, பா³ராணஸிரஞ்ஞா ஸத்³தி⁴ங் ஏகதோ ஹுத்வா தபமஸ்ஸ

பி◌⁴ந்தி³ஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ ஸக்கானுபா◌⁴வேன அட்³ட◌⁴ரத்தஸமயே பா³ராணஸிரஞ்ஞோ ஸிரிக³ப்³ப◌⁴ங் பவிஸித்வா ஸகலக³ப்³ப◌⁴ங் ஸரீரப்பபா◌⁴ய ஓபா◌⁴ஸெத்வா ரஞ்ஞோ ஸந்திகே ஆகாஸே டி²தோ “உட்டே²ஹி, மஹாராஜா”தி ராஜானங் பபோ³தே◌⁴ஸி. “கோஸி த்வ”ந்தி வுத்தே “ஸக்கோஹமஸ்மீ”தி ஆஹ. “கிமத்த²ங் ஆக³தோஸீ”தி? “மஹாராஜ, ஸகலஜம்பு³தீ³பே ஏகரஜ்ஜங் இச்ச²ஸி, ந இச்ச²ஸீ”தி? “கிஸ்ஸ ந இச்சா²மீ”தி? அத² நங் ஸக்கோ “தேன ஹி லோமஸகஸ்ஸபங் ஆனெத்வா பஸுகா◌⁴தயஞ்ஞங் யஜாபேஹி, ஸக்கஸமோ அஜராமரோ ஹுத்வா ஸகலஜம்பு³தீ³பே ரஜ்ஜங் காரெஸ்ஸஸீ”தி வத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

60. “அஸ்ஸ இந்த³ஸமோ ராஜ, அச்சந்தங் அஜராமரோ;
ஸசே த்வங் யஞ்ஞங் யாஜெய்ய, இஸிங் லோமஸகஸ்ஸப”ந்தி.

தத்த² **அஸ்ஸாதி** ப◌⁴விஸ்ஸஸி. **யாஜெய்யாதி** ஸசே த்வங் அரஞ்ஞாயதனதோ இஸிங் லோமஸகஸ்ஸபங் ஆனெத்வா யஞ்ஞங் யஜெய்யாஸீதி.

தஸ்ஸ வசனங் ஸுத்வா ராஜா “ஸாதூ◌⁴”தி ஸம்படிச்சி². ஸக்கோ “தேன ஹி மா பபஞ்சங் கரீ”தி வத்வா பக்காமி. ராஜா புனதி³வஸே ஸெய்யங் நாம அமச்சங் பக்கோஸாபெத்வா “ஸம்ம, மய்ஹங் பியஸஹாயகஸ்ஸ லோமஸகஸ்ஸபஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா மம வசனேன ஏவங் வதே³ஹி ‘ராஜா கிர தும்ஹேஹி பஸுகா◌⁴தயஞ்ஞங் யஜாபெத்வா ஸகலஜம்பு³தீ³பே ஏகராஜா ப◌⁴விஸ்ஸதி, தும்ஹாகம்பி யத்தகங் பதே³ஸங் இச்ச²த², தத்தகங் த³ஸ்ஸதி, மயா ஸத்³தி◌⁴ங் யஞ்ஞங் யஜிதுங் ஆக³ச்ச²தா²’”தி ஆஹ. ஸோ “ஸாது◌⁴, தே³வா”தி தாபஸஸ்ஸ வஸனோகாஸஜானநத்த²ங் நக³ரே பே◌⁴ரிங் சராபெத்வா ஏகேன வனசரகேன “அஹங் ஜானாமீ”தி வுத்தே தங் புரதோ கத்வா மஹந்தேன பரிவாரேன தத்த² க³ந்த்வா இஸிங் வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸின்னோ தங் ஸாஸனங் ஆரோசேஸி. அத² நங் ஸோ “ஸெய்ய கிங் நாமேதங் கதே²ஸீ”தி வத்வா படிக்கி²பந்தோ சதஸ்ஸோ கா³தா² அபா◌⁴ஸி -

61. “ஸஸமுத்³த³பரியாயங், மஹிங் ஸாக³ரகுண்ட³லங்;
ந இச்சே² ஸஹ நிந்தா³ய, ஏவங் ஸெய்ய விஜானஹி.

62. “தி◌⁴ரத்து² தங் யஸலாப◌⁴ங், த◌⁴னலாப◌⁴ஞ்ச ப்³ராஹ்மண;
யா வுத்தி வினிபாதேன, அத◌⁴ம்மசரணேன வா.

63. “அபி சே பத்தமாதா³ய, அனகா³ரோ பரிப்³ப³ஜே;
ஸாயேவ ஜீவிகா ஸெய்யோ, யா சாத◌⁴ம்மேன ஏஸனா.

64. “அபி சே பத்தமாதா³ய, அனகா³ரோ பரிப்³ப³ஜே;
அஞ்ஞுங் அஹிங்ஸயங் லோகே, அபி ரஜ்ஜேன தங் வர”ந்தி.

தத்த² **ஸஸமுத்³த³பரியாய**ந்தி ஸஸமுத்³த³பரிக்கே²பங். **ஸாக³ரகுண்ட³ல**ந்தி சத்தாரோ தீ³பே பரிக்கி²பித்வா டி²தஸாக³ரேஹி கண்ணவலியா ட²பிதகுண்ட³லேஹி விய ஸமன்னாக³தங். **ஸஹ நிந்தா³யா**தி “இமினா பஸுகா◌⁴தகம்மங் கத”ந்தி இமாய நிந்தா³ய ஸஹ சக்கவாளபரியந்தங் மஹாபத²விங் ந இச்சா²மீதி வத³தி. **யா வுத்தி வினிபாதே²னா**தி நரகே வினிபாதகம்மேன யா ச ஜீவிதவுத்தி ஹோதி, தங் தி◌⁴ரத்து², க³ரஹாமி தங் வுத்திந்தி தீ³பேதி. **ஸாயேவ ஜீவிகா**தி பப்³ப³ஜிதஸ்ஸ மத்திகாபத்தங் ஆதா³ய பரக◌⁴ரானி உபஸங்கமித்வா ஆஹாரபரியேஸனஜீவிகாவ யஸத◌⁴னலாப◌⁴தோ ஸதகு³ணேன ஸஹஸ்ஸகு³ணேன வரதராதி அத்தோ² **அபி ரஜ்ஜேன தங் வர**ந்தி தங் அனகா³ரஸ்ஸ ஸதோ அஞ்ஞுங் அவிஹிங்ஸந்தஸ்ஸ பரிப்³ப³ஜனங் ஸகலஜம்பு³தீ³பரஜ்ஜேனபி வரந்தி அத்தோ².

அமச்சோ தஸ்ஸ கத²ங் ஸுத்வா க³ந்த்வா ரஞ்ஞோ ஆரோசேஸி. தங் ஸுத்வா ராஜா “அனாக³ச்ச²ந்தே கிங் ஸக்கா காது”ந்தி துண்ஹீ அஹோஸி. புன ஸக்கோ அட்³ட◌⁴ரத்தஸமயே ஆக³ந்த்வா ஆகாஸே ட²த்வா “கிங், மஹாராஜ, லோமஸகஸ்ஸபங் ஆனெத்வா யஞ்ஞுங் ந யஜாபேஸீ”தி ஆஹ. “மயா பேஸிதோபி நாக³ச்ச²தீ”தி. “தேன ஹி, மஹாராஜ, அத்தனோ தீ◌⁴தரங் சந்த³வதிங் குமாரிகங் அலங்கரித்வா ஸெய்யங் ததே²வ பேஸெத்வா ‘ஸசே கிர ஆக³ந்த்வா யஞ்ஞுங் யஜிஸ்ஸஸி, ராஜா தே இமங் குமாரிகங் த³ஸ்ஸதீ’தி வதா³பேஹி, அத்³தா◌⁴ ஸோ குமாரிகாய படிப³த்³த◌⁴சித்தோ ஹுத்வா ஆக³ச்சி²ஸ்ஸதீ”தி. ராஜா “ஸாதூ◌⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா புனதி³வஸே ஸெய்யஸ்ஸ ஹத்தே² தீ◌⁴தரங் அதா³ஸி. ஸோ ராஜதீ◌⁴தரங் க³ஹெத்வா தத்த² க³ந்த்வா இஸிங் வந்தி³த்வா படிஸந்தா²ரங் கத்வா தே³வச்ச²ரபடிபா◌⁴க³ங் ராஜதீ◌⁴தரங் தஸ்ஸ த³ஸ்ஸெத்வா ஏகமந்தங் அட்டா²ஸி. அத² இஸி இந்த்³ரியானி பி◌⁴ந்தி³த்வா தங் ஓலோகேஸி, ஸஹ ஓலோகனேனேவ படிப³த்³த◌⁴சித்தோ ஹுத்வா ஜா²னா பரிஹாயி. அமச்சோ தஸ்ஸ படிப³த்³த◌⁴சித்தபா◌⁴வங் ஞத்வா “ப◌⁴ந்தே, ஸசே கிர யஞ்ஞுங் யஜிஸ்ஸத², ராஜா தே இமங் தா³ரிகங் பாத³பரிசாரிகங் கத்வா த³ஸ்ஸதீ”தி ஆஹ. ஸோ கிலேஸவஸேன கம்பந்தோ “இமங் கிர மே த³ஸ்ஸதீ”தி ஆஹ. “ஆம, யஞ்ஞுங் யஜந்தஸ்ஸ தே த³ஸ்ஸதீ”தி. ஸோ “ஸாது◌⁴ இமங் லப◌⁴ந்தோ யஜிஸ்ஸாமீ”தி வத்வா தங் க³ஹெத்வா ஸஹேவ ஜடாஹி அலங்கதரத²ங் அபி◌⁴ருய்ஹ பா³ராணஸிங் அக³மாஸி. ராஜாபி “ஆக³ச்ச²தி கிரா”தி ஸுத்வா யஞ்ஞாவாடே கம்மங் பட்ட²பேஸி. அத² நங் ஆக³தங் தி³ஸ்வா “ஸ்வே யஞ்ஞுங் யஜாஹி, அஹங் இந்த³ஸமோ ப◌⁴விஸ்ஸாமி, யஞ்ஞபரியோஸானே தே தீ◌⁴தரங் த³ஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. கஸ்ஸபோ “ஸாதூ◌⁴”தி ஸம்படிச்சி². அத² நங் ராஜா புனதி³வஸே தங் ஆதா³ய சந்த³வதியா ஸத்³தி◌⁴ங்யேவ

யஞ்ஞாவாடங் க³தோ. தத்த² ஹத்தி²அஸ்ஸஉஸபா⁴தி³ஸப்³ப³சதுப்பதா³ படிபாடியா ட²பிதாவ அஹேஸுங். கஸ்ஸபோ தே ஸப்³பே³ ஹனித்வாவ கா⁴தெத்வா யஞ்ஞங் யஜிதுங் ஆரபி⁴. அத² நங் தத்த² ஸன்னிபதிதோ மஹாஜனோ தி³ஸ்வா “இத³ங் தே லோமஸகஸ்ஸப அயுத்தங் அப்பதிரூபங், கிங் நாமேதங் கரோஸீ”தி வத்வா பரிதே³வந்தோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

65. “ப³லங் சந்தோ³ ப³லங் ஸூரியோ, ப³லங் ஸமணப்³ராஹ்மணா;
ப³லங் வேலா ஸமுத்³த³ஸ்ஸ, ப³லாதிப³லமித்தி²யோ.

66. “யதா² உக்³க³தபங் ஸந்தங், இஸிங் லோமஸகஸ்ஸபங்;
பிது அத்தா² சந்த³வதீ, வாஜபெய்யங் அயாஜயீ”தி.

தத்த² **ப³லங் சந்தோ³ ப³லங் ஸூரியோ**தி மஹந்த⁴காரவித⁴மனே அஞ்ஞங் ப³லங் நாம நத்தி², சந்தி³மஸூரியாவெத்த² ப³லவந்தோதி அத்தோ². **ஸமணப்³ராஹ்மணா**தி இட்டா²னிட்ட²விஸயவேக³ஸஹனே க²ந்திப³லஞாணப³லேன ஸமன்னாக³தா ஸமிதபாபபா³ஹிதபாபா ஸமணப்³ராஹ்மணா. **ப³லங் வேலா ஸமுத்³த³ஸ்ஸா**தி மஹாஸமுத்³த³ஸ்ஸ உத்தரிதுங் அத³த்வா உத³கங் ஆவரித்வா வினாஸேதுங் ஸமத்த²தாய வேலா ப³லங் நாம. **ப³லாதிப³லமித்தி²யோ**தி இத்தி²யோ பன விஸத³ஞாணேபி அவீதராகே³ அத்தனோ வஸங் ஆனெத்வா வினாஸேதுங் ஸமத்த²தாய தேஹி ஸப்³பே³ஹி ப³லேஹிபி அதிப³லா நாம, ஸப்³ப³ப³லேஹி இத்தி²ப³லமேவ மஹந்தந்தி அத்தோ². **யதா²**தி யஸ்மா. **பிது அத்தா²**தி பிது வுட்³டி⁴அத்தா²ய. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - யஸ்மா இமங் உக்³க³தபங் ஸமானங் ஸீலாதி³கு³ணானங் ஏஸிதத்தா இஸிங் அயங் சந்த³வதீ நிஸ்ஸீலங் கத்வா பிது வுட்³டி⁴அத்தா²ய வாஜபெய்யங் யஞ்ஞங் யாஜேதி, தஸ்மா ஜானிதப்³ப³மேதங் “ப³லாதிப³லமித்தி²யோ”தி.

தஸ்மிங் ஸமயே கஸ்ஸபோ யஞ்ஞங் யஜனத்தா²ய “மங்க³லஹத்தி²ங் கீ³வாயங் பஹரிஸ்ஸாமீ”தி க²க்³க³ரதனங் உக்கி²பி. ஹத்தீ² தங் தி³ஸ்வா மரணப⁴யதஜ்ஜிதோ மஹாரவங் ரவி. தஸ்ஸ ரவங் ஸுத்வா ஸேஸாபி ஹத்தி²அஸ்ஸஉஸபா⁴த³யோ மரணப⁴யதஜ்ஜிதா ப⁴யேன விரவிங்ஸு. மஹாஜனோபி விரவி. கஸ்ஸபோ தங் மஹாவிரவங் ஸுத்வா ஸங்வேக³ப்பத்தோ ஹுத்வா அத்தனோ ஜடாதீ³னி ஓலோகேஸி. அத²ஸ்ஸ ஜடாமஸ்ஸுகச்ச²லோமானி பாகடானி அஹேஸுங். ஸோ விப்படிஸாரீ ஹுத்வா “அனநுரூபங் வத மே பாபகம்மங் கத”ந்தி ஸங்வேக³ங் பகாஸெந்தோ அட்ட²மங் கா³த²மாஹ -

67. “தங் லோப⁴பகதங் கம்மங், கடுகங் காமஹேதுகங்;
தஸ்ஸ மூலங் க³வேஸிஸ்ஸங், செ²ச்ச²ங் ராக³ங் ஸப³ந்த⁴ன”ந்தி.

தஸ்ஸத்தோ² - மஹாராஜ, யங் ஏதங் மயா சந்த³வதியா லோப⁴ங் உப்பாதெ³த்வா தேன லோபே⁴ன பகதங் காமஹேதுகங் பாபகங், தங் கடுகங் திகி²ணவிபாகங். தஸ்ஸாஹங் அயோனிஸோமனஸிகாரஸங்கா²தங் மூலங் க³வேஸிஸ்ஸங், அலங் மே இமினா க²க்³கே³ன, பஞ்ஞாக²க்³க³ங் நீஹரித்வா ஸுப⁴னிமித்தப³ந்த⁴னேன ஸத்³தி⁴ங் ஸப³ந்த⁴னங் ராக³ங் சி²ந்தி³ஸ்ஸாமீதி.

அத² நங் ராஜா "மா பா⁴யி ஸம்ம, இதா³னி தே சந்த³வதிங் குமாரிஞ்ச ரட்ட²ஞ்ச ஸத்தரதனராஸிஞ்ச த³ஸ்ஸாமி, யஜாஹி யஞ்ஞ"ந்தி ஆஹ. தங் ஸுத்வா கஸ்ஸபோ "ந மே, மஹாராஜ, இமினா கிலேஸேன அத்தோ²"தி வத்வா ஓஸானகா³த²மாஹ -

68. "தி⁴ரத்து² காமே ஸுப³ஹூபி லோகே, தபோவ ஸெய்யோ காமகு³ணேஹி ராஜ;
தபோ கரிஸ்ஸாமி பஹாய காமே, தவேவ ரட்ட²ங் சந்த³வதீ ச ஹோதூ"தி.

தத்த² **ஸுப³ஹூபீ**தி அதிப³ஹுகேபி. **தபோ கரிஸ்ஸாமீ**தி ஸீலஸங்யமதபமேவ கரிஸ்ஸாமி.

ஸோ ஏவங் வத்வா கஸிணங் ஸமன்னாஹரித்வா நட்ட²ங் விஸேஸங் உப்பாதெ³த்வா ஆகாஸே பல்லங்கேன நிஸீதி³த்வா ரஞ்ஞோ த⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா "அப்பமத்தோ ஹோஹீ"தி ஓவதி³த்வா யஞ்ஞாவாடங் வித்³த⁴ங்ஸாபெத்வா மஹாஜனஸ்ஸ அப⁴யதா³னங் தா³பெத்வா ரஞ்ஞோ யாசந்தஸ்ஸேவ உப்பதித்வா அத்தனோ வஸனட்டா²னமேவ க³ந்த்வா யாவஜீவங் ட²த்வா ஆயுபரியோஸானே ப்³ரஹ்மலோகபராயணோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ ஸெய்யோ மஹாஅமச்சோ ஸாரிபுத்தோ அஹோஸி, லோமஸகஸ்ஸபோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

லோமஸகஸ்ஸபஜாதகவண்ணனா ஸத்தமா.

[434] 8. **சக்கவாகஜாதகவண்ணனா**

காஸாயவத்தே²தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ ஏகங் லோலபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. ஸோ கிர லோலோ அஹோஸி பச்சயலுத்³தோ⁴, ஆசரியுபஜ்ஜா²யவத்தாதீ³னி ச²ட்³டெ³த்வா பாதோவ ஸாவத்தி²ங் பவிஸித்வா விஸாகா²ய கே³ஹே அனேககா²த³னீயபரிவாரங் யாகு³ங் பிவித்வா நானக்³க³ரஸஸாலிமங்ஸோத³னங் பு⁴ஞ்ஜித்வாபி தேன

அதித்தோ ததோ சூளஅனாத²பிண்டி³கஸ்ஸ மஹாஅனாத²பிண்டி³கஸ்ஸ கோஸலரஞ்ஞோதி தேஸங் தேஸங் நிவேஸனானி ஸந்தா⁴ய விசரி. அதே²கதி³வஸங் தஸ்ஸ லோலபா⁴வங் ஆரப்³ப⁴ த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங். ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா "காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா"தி புச்சி²த்வா "இமாய நாமா"தி வுத்தே தங் பி⁴க்கு²ங் பக்கோஸாபெத்வா "ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² லோலோ"தி புச்சி²த்வா "ஸச்சங், ப⁴ந்தே"தி வுத்தே "பி⁴க்கு² கஸ்மா லோலோஸி, புப்³பே³பி த்வங் லோலபா⁴வேன பா³ராணஸியங் ஹத்தி²குணபாதீ³னி கா²தி³த்வா விசரந்தோ தேஹி அதித்தோ ததோ நிக்க²மித்வா க³ங்கா³தீரே விசரந்தோ ஹிமவந்தங் பவட்டோ²"தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே ஏகோ லோலகாகோ பா³ராணஸியங் ஹத்தி²குணபாதீ³னி கா²தி³த்வா விசரந்தோ தேஹி அதித்தோ "க³ங்கா³கூலே மச்ச²மதங் கா²தி³ஸ்ஸாமீ"தி க³ந்த்வா தத்த² மதமச்சே² கா²த³ந்தோ கதிபாஹங் வஸித்வா ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா நானாப²லாப²லானி கா²த³ந்தோ ப³ஹுமச்ச²கச்ச²பங் மஹந்தங் பது³மஸரங் பத்வா தத்த² ஸுவண்ணவண்ணே த்³வே சக்கவாகே ஸேவாலங் கா²தி³த்வா வஸந்தே தி³ஸ்வா "இமே அதிவிய வண்ணஸம்பன்னா ஸோப⁴க்³க³ப்பத்தா, இமேஸங் போ⁴ஜனங் மனாபங் ப⁴விஸ்ஸதி, இமேஸங் போ⁴ஜனங் புச்சி²த்வா அஹம்பி ததே³வ பு⁴ஞ்ஜித்வா ஸுவண்ணவண்ணோ ப⁴விஸ்ஸாமீ"தி சிந்தெத்வா தேஸங் ஸந்திகங் க³ந்த்வா படிஸந்தா²ரங் கத்வா ஏகஸ்மிங் ஸாக²பரியந்தே நிஸீதி³த்வா தேஸங் பஸங்ஸனபடிஸங்யுத்தங் கத²ங் கதெ²ந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

69. "காஸாயவத்தே² ஸகுணே வதா³மி, து³வே து³வே நந்த³மனே சரந்தே;
கங் அண்ட³ஜங் அண்ட³ஜா மானுஸேஸு, ஜாதிங் பஸங்ஸந்தி
ததி³ங்க⁴ ப்³ரூதா²"தி.

தத்த² **காஸாயவத்தே²**தி ஸுவண்ணவண்ணே காஸாயவத்தே² விய. **து³வே து³வே**தி த்³வே த்³வே ஹுத்வா. **நந்த³மனே**தி துட்ட²சித்தே. **கங் அண்ட³ஜங் அண்ட³ஜா மானுஸேஸு ஜாதிங் பஸங்ஸந்தீ**தி அம்போ⁴ அண்ட³ஜா தும்ஹே மனுஸ்ஸேஸு பஸங்ஸந்தா கங் அண்ட³ஜங் ஜாதிங் கதரங் நாம அண்ட³ஜந்தி வத்வா பஸங்ஸந்தி, கங் ஸகுணங் நாமாதி வத்வா தும்ஹே மனுஸ்ஸானங் அந்தரே வண்ணெந்தீதி அத்தோ². "கங் அண்ட³ஜங் அண்ட³ஜமானுஸேஸூ"திபி பாடோ². தஸ்ஸத்தோ² - தும்ஹே அண்ட³ஜேஸு ச மானுஸேஸு ச கதரங் அண்ட³ஜந்தி வத்வா பஸங்ஸந்தீதி.

தங் ஸுத்வா சக்கவாகோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

70. “அம்ஹே மனுஸ்ஸேஸு மனுஸ்ஸஹிங்ஸ, அனுப்³ப³தே சக்கவாகே வத³ந்தி;
கல்யாணபா◌⁴வம்ஹே தி³ஜேஸு ஸம்மதா, அபி◌⁴ரூபா விசராம அண்ணவே”தி.

தத்த² **மனுஸ்ஸஹிங்ஸா**தி காகோ மனுஸ்ஸே ஹிங்ஸதி விஹேடே²தி, தேன நங் ஏவங் ஆலபதி. **அனுப்³ப³தே**தி அஞ்ஞமஞ்ஞங் அனுக³தே ஸம்மோத³மானே வியஸங்வாஸே. **சக்கவாகே**தி சக்கவாகா நாம ஸா அண்ட³ஜஜாதீதி பஸங்ஸந்தி வண்ணெந்தி கதெ²ந்தி. **தி³ஜேஸூ**தி யத்தகா பக்கி²னோ நாம, தேஸு மயங் “கல்யாணபா◌⁴வா”திபி மனுஸ்ஸேஸு ஸம்மதா. து³தியே அத்த²விகப்பே மனுஸ்ஸேஸு அம்ஹே “சக்கவாகா”திபி வத³ந்தி, தி³ஜேஸு பன மயங் “கல்யாணபா◌⁴வா”தி ஸம்மதா, “கல்யாணபா◌⁴வா”தி நோ தி³ஜா வத³ந்தீதி அத்தோ². **அண்ணவே**தி இமஸ்மிங் டா²னே ஸரோ “அண்ணவோ”தி வுத்தோ, இமஸ்மிங் பது³மஸரே மயமேவ த்³வே ஜனா பரேஸங் அஹிங்ஸனதோ அபி◌⁴ரூபா விசராமாதி அத்தோ². இமிஸ்ஸாய பன கா³தா²ய சதுத்த²பத³ங் “ந கா◌⁴ஸஹேதூபி கரோம பாப”ந்தி பட²ந்தி. தஸ்ஸத்தோ² - யஸ்மா மயங் கா◌⁴ஸஹேதூபி பாபங் ந கரோம, தஸ்மா “கல்யாணபா◌⁴வா”தி அம்ஹே மனுஸ்ஸேஸு ச தி³ஜேஸு ச ஸம்மதா.

தங் ஸுத்வா காகோ ததியங் கா³தா²மாஹ -

71. “கிங் அண்ணவே கானி ப²லானி பு◌⁴ஞ்ஜே, மங்ஸங் குதோ கா²த³த² சக்கவாகா;
கிங் போ◌⁴ஜனங் பு◌⁴ஞ்ஜத² வோ அனோமா, ப³லஞ்ச வண்ணோ ச அனப்பரூபா”தி.

தத்த² **கி**ந்தி புச்சா²வஸேன ஆலபனங், கிங் போ◌⁴ சக்கவாகாதி வுத்தங் ஹோதி. **அண்ணவே**தி இமஸ்மிங் ஸரே. **பு◌⁴ஞ்ஜே**தி பு◌⁴ஞ்ஜத², கிங் பு◌⁴ஞ்ஜதா²தி அத்தோ² **மங்ஸங் குதோ கா²த³தா²**தி கதரபாணானங் ஸரீரதோ மங்ஸங் கா²த³த². **பு◌⁴ஞ்ஜத² வோ**தி **வோ**காரோ நிபாதமத்தங், பரபதே³ன வாஸ்ஸ ஸம்ப³ந்தோ◌⁴ “ப³லஞ்ச வா வண்ணோ ச அனப்பரூபா”தி.

ததோ சக்கவாகோ சதுத்த²ங் கா³தா²மாஹ -

72. “ந அண்ணவே ஸந்தி ப²லானி த◌⁴ங்க, மங்ஸங் குதோ கா²தி³துங் சக்கவாகே;
ஸேவாலப◌⁴க்க²ம்ஹ அபாணபோ◌⁴ஜனா, ந கா◌⁴ஸஹேதூபி கரோம பாப”ந்தி.

தத்த² **சக்கவாகேதி** சக்கவாகஸ்ஸ. **அபாணபோ⁴ஜனாதி** பாணகரஹிதஉத³கபோ⁴ஜனா. அம்ஹாகஞ்ஹி ஸேவாலஞ்சேவ உத³கஞ்ச போ⁴ஜனந்தி த³ஸ்ஸேதி. **ந கா⁴ஸஹேதூ**தி தும்ஹாதி³ஸா விய மயங் கா⁴ஸஹேது பாபங் ந கரோமாதி.

ததோ காகோ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

73. “ந மே இத³ங் ருச்சதி சக்கவாக, அஸ்மிங் ப⁴வே போ⁴ஜனஸன்னிகாஸோ;
அஹோஸி புப்³பே³ ததோ மே அஞ்ஞதா², இச்சேவ மே விமதி எத்த² ஜாதா.

74. “அஹம்பி மங்ஸானி ப²லானி பு⁴ஞ்ஜே, அன்னானி ச லோணியதேலியானி;
ரஸங் மனுஸ்ஸேஸு லபா⁴மி பொ⁴த்துங், ஸூரோவ ஸங்கா³மமுக²ங் விஜெத்வா;
ந ச மே தாதி³ஸோ வண்ணோ, சக்கவாக யதா² தவா”தி.

தத்த² **இத³**ந்தி இத³ங் தும்ஹாகங் பு⁴ஞ்ஜனபோ⁴ஜனங் மய்ஹங் ந ருச்சதி. **அஸ்மிங் ப⁴வே போ⁴ஜனஸன்னிகாஸோ**தி இமஸ்மிங் ப⁴வே போ⁴ஜனஸன்னிகாஸோ யங் இமஸ்மிங் சக்கவாகப⁴வே போ⁴ஜனங், த்வங் தேன ஸன்னிகாஸோ தங்ஸதி³ஸோ தத³னுரூபோ அஹோஸி, அதிவிய பஸன்னஸரீரோஸீதி அத்தோ². **ததோ மே அஞ்ஞதா²**தி யங் மய்ஹங் புப்³பே³ தும்ஹே தி³ஸ்வாவ ஏதே எத்த² நானாவிதா⁴னி ப²லானி சேவ மச்ச²மங்ஸஞ்ச கா²த³ந்தி, தேன ஏவங் ஸோப⁴க்³க³ப்பத்தாதி அஹோஸி, இதா³னி மே ததோ அஞ்ஞதா² ஹோதீதி அத்தோ². **இச்சேவ மே**தி ஏதேனேவ மே காரணேன எத்த² தும்ஹாகங் ஸரீரவண்ணே விமதி ஜாதா “கத²ங் நு கோ² ஏதே ஏவரூபங் லூக²போ⁴ஜனங் பு⁴ஞ்ஜந்தா வண்ணவந்தோ ஜாதா”தி. **அஹம்பீதி** அஹஞ்ஹி, அயமேவ வா பாடோ² . **பு⁴ஞ்ஜே**தி பு⁴ஞ்ஜாமி. **அன்னானி சாதி** போ⁴ஜனானி ச. **லோணியதேலியானீ**தி லோணதேலயுத்தானி. **ரஸ**ந்தி மனுஸ்ஸேஸு பரிபோ⁴க³ங் பணீதரஸங். **விஜெத்வா**தி யதா² ஸூரோ வீரயோதோ⁴ ஸங்கா³மமுக²ங் விஜெத்வா விலும்பித்வா பரிபு⁴ஞ்ஜதி, ததா² விலும்பித்வா பரிபு⁴ஞ்ஜாமீதி அத்தோ². **யதா² தவா**தி ஏவங் பணீதங் போ⁴ஜனங் பு⁴ஞ்ஜந்தஸ்ஸபி மம தாதி³ஸோ வண்ணோ நத்தி², யாதி³ஸோ தவ வண்ணோ, தேன தவ வசனங் ந ஸத்³த³ஹாமீதி தீ³பேதி.

அத²ஸ்ஸ வண்ணஸம்பத்தியா அபா⁴வகாரணங் அத்தனோ ச பா⁴வகாரணங் கதெ²ந்தோ சக்கவாகோ ஸேஸகா³தா² அபா⁴ஸி -

75. “அஸூத்³த⁴ப⁴க்கோ²ஸி க²ணானுபாதீ, கிச்சே²ன தே லப்³ப⁴தி அன்னபானங்;
ந துஸ்ஸஸீ ருக்க²ப²லேஹி த⁴ங்க, மங்ஸானி வா யானி ஸுஸானமஜ்ஜே².

76. “யோ ஸாஹஸேன அதி⁴க³ம்ம போ⁴கே³, பரிபு⁴ஞ்ஜதி த⁴ங்க க²ணானுபாதீ;
ததோ உபக்கோஸதி நங் ஸபா⁴வோ, உபக்குட்டோ² வண்ணப³லங் ஜஹாதி.

77. “அப்பம்பி சே நிப்³பு³திங் பு⁴ஞ்ஜதீ யதி³, அஸாஹஸேன அபரூபகா⁴தீ;
ப³லஞ்ச வண்ணோ ச தத³ஸ்ஸ ஹோதி, ந ஹி ஸப்³போ³ ஆஹாரமயேன வண்ணோ”தி.

தத்த² **அஸூத்³த⁴ப⁴க்கோ²ஸீ**தி த்வங் தே²னெத்வா வஞ்செத்வா ப⁴க்க²னதோ அஸூத்³த⁴ப⁴க்கோ² அஸி. **க²ணானுபாதீ**தி பமாத³க்க²ணே அனுபதனஸீலோ. **கிச்சே²ன தே**தி தயா து³க்கே²ன அன்னபானங் லப்³ப⁴தி. **மங்ஸானி வா யானீ**தி யானி வா ஸுஸானமஜ்ஜே² மங்ஸானி, தேஹி ந துஸ்ஸஸி. **ததோ**தி பச்சா². **உபக்கோஸதி நங் ஸபா⁴வோ**தி அத்தாவ தங் புக்³க³லங் க³ரஹி. **உபக்குட்டோ²**தி அத்தனாபி பரேஹிபி உபக்குட்டோ² க³ரஹிதோ விப்படிஸாரிதாய வண்ணஞ்ச ப³லஞ்ச ஜஹாஸி. **நிப்³பு³திங் பு⁴ஞ்ஜதீ யதீ³**தி யதி³ பன பரங் அவிஹேடெ²த்வா அப்பகம்பி த⁴ம்மலத்³த⁴ங் நிப்³பு³திபோ⁴ஜனங் பு⁴ஞ்ஜதி. **தத³ஸ்ஸ ஹோதீ**தி ததா³ அஸ்ஸ பண்டி³தஸ்ஸ ஸரீரே ப³லஞ்ச வண்ணோ ச ஹோதி. **ஆஹாரமயேனா**தி நானப்பகாரேன ஆஹாரேனேவ. இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - போ⁴ காக, வண்ணோ நாமேஸ சதுஸமுட்டா²னோ, ஸோ ந ஆஹாரமத்தேனேவ ஹோதி, உதுசித்தகம்மேஹிபி ஹோதியேவாதி.

ஏவங் சக்கவாகோ அனேகபரியாயேன காகங் க³ரஹி. காகோ ஹராயித்வா “ந மய்ஹங் தவ வண்ணேன அத்தோ², கா கா”தி வஸ்ஸந்தோ பலாயி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே லோலபி⁴க்கு² அனாகா³மிப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ காகோ லோலபி⁴க்கு² அஹோஸி, சக்கவாகீ ராஹுலமாதா, சக்கவாகோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

சக்கவாகஜாதகவண்ணனா அட்ட²மா.

[435] 9. ஹலித்³தி³ராக³ஜாதகவண்ணனா

ஸுதிதிக்க²ந்தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ து²ல்லகுமாரிகாபலோப⁴னங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. வத்து² தேரஸகனிபாதே **சூளனாரத³ஜாதகே** (ஜா॰ 1.13.40 ஆத³யோ) ஆவி ப⁴விஸ்ஸதி. அதீதவத்து²ம்ஹி பன ஸா குமாரிகா தஸ்ஸ தாபஸகுமாரஸ்ஸ ஸீலங் பி⁴ந்தி³த்வா அத்தனோ வஸே டி²தபா⁴வங் ஞத்வா "இமங் வஞ்செத்வா மனுஸ்ஸபத²ங் நெஸ்ஸாமீ"தி சிந்தெத்வா "ரூபாதி³காமகு³ணவிரஹிதே அரஞ்ஞே ரக்கி²தஸீலங் நாம ந மஹப்ப²லங் ஹோதி, மனுஸ்ஸபதே² ரூபாதீ³னங் பச்சுபட்டா²னே மஹப்ப²லங் ஹோதி, ஏஹி மயா ஸத்³தி⁴ங் தத்த² க³ந்த்வா ஸீலங் ரக்கா²ஹி, கிங் தே அரஞ்ஞேனா"தி வத்வா பட²மங் கா³த²மாஹ -

78. "ஸுதிதிக்க²ங் அரஞ்ஞம்ஹி, பந்தம்ஹி ஸயனாஸனே;
யே ச கா³மே திதிக்க²ந்தி, தே உளாரதரா தயா"தி.

தத்த² **ஸுதிதிக்க²**ந்தி ஸுட்டு² அதி⁴வாஸனங். **திதிக்க²ந்தீ**தி ஸீதாதீ³னி அதி⁴வாஸெந்தி.

தங் ஸுத்வா தாபஸகுமாரோ "பிதா மே அரஞ்ஞங் க³தோ, தஸ்மிங் ஆக³தே தங் ஆபுச்சி²த்வா க³மிஸ்ஸாமீ"தி ஆஹ. ஸா சிந்தேஸி "பிதா கிரஸ்ஸ அத்தி², ஸசே மங் ஸோ பஸ்ஸிஸ்ஸதி, காஜகோடியா மங் போதெ²த்வா வினாஸங் பாபெஸ்ஸதி, மயா பட²மமேவ க³ந்தப்³ப³"ந்தி. அத² நங் ஸா "தேன ஹி அஹங் மக்³க³ஸஞ்ஞங் குருமானா பட²மதரங் க³மிஸ்ஸாமி, த்வங் பச்சா² ஆக³ச்சா²ஹீ"தி வத்வா அக³மாஸி. ஸோ தஸ்ஸா க³தகாலே நேவ தா³ரூனி ஆஹரி, ந பானீயங், ந பரிபோ⁴ஜனீயங் உபட்டா²பேஸி, கேவலங் பஜ்ஜா²யந்தோவ நிஸீதி³, பிது ஆக³மனகாலே பச்சுக்³க³மனங் நாகாஸி. அத² நங் பிதா "இத்தீ²னங் வஸங் க³தோ ஏஸோ"தி ஞத்வாபி "கஸ்மா தாத, நேவ தா³ரூனி ஆஹரி, ந பானீயங், ந பரிபோ⁴ஜனீயங் உபட்டா²பேஸி, பஜ்ஜா²யந்தோயேவ பன நிஸின்னோஸீ"தி ஆஹ. அத² நங் தாபஸகுமாரோ "தாத, அரஞ்ஞே கிர ரக்கி²தஸீலங் நாம ந மஹப்ப²லங் ஹோதி, மனுஸ்ஸபதே² மஹப்ப²லங் , அஹங் தத்த² க³ந்த்வா ஸீலங் ரக்கி²ஸ்ஸாமி, ஸஹாயோ மே மங் 'ஆக³ச்செ²ய்யாஸீ'தி வத்வா புரதோ க³தோ, அஹங் தேனேவ ஸத்³தி⁴ங் க³மிஸ்ஸாமி, தத்த² பன வஸந்தேன மயா கதரோ புரிஸோ ஸேவிதப்³போ³"தி புச்ச²ந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

79. "அரஞ்ஞா கா³மமாக³ம்ம, கிங்ஸீலங் கிங்வதங் அஹங்;
புரிஸங் தாத ஸேவெய்யங், தங் மே அக்கா²ஹி புச்சி²தோ"தி.

அத²ஸ்ஸ பிதா கதெ²ந்தோ ஸேஸகா³தா² அபா⁴ஸி -

80. "யோ தே விஸ்ஸாஸயே தாத, விஸ்ஸாஸஞ்ச க²மெய்ய தே;

ஸுஸ்ஸூஸீ ச திதிக்கீ² ச, தங் ப⁴ஜேஹி இதோ க³தோ.

81. “யஸ்ஸ காயேன வாசாய, மனஸா நத்தி² து³க்கடங்;
உரஸீவ பதிட்டா²ய, தங் ப⁴ஜேஹி இதோ க³தோ.

82. “யோ ச த⁴ம்மேன சரதி, சரந்தோபி ந மஞ்ஞதி;
விஸுத்³த⁴காரிங் ஸப்பஞ்ஞங், தங் ப⁴ஜேஹி இதோ க³தோ.

83. “ஹலித்³தி³ராக³ங் கபிசித்தங், புரிஸங் ராக³விராகி³னங்;
தாதி³ஸங் தாத மா ஸேவி, நிம்மனுஸ்ஸம்பி சே ஸியா.

84. “ஆஸீவிஸங்வ குபிதங், மீள்ஹலித்தங் மஹாபத²ங்;
ஆரகா பரிவஜ்ஜேஹி, யானீவ விஸமங் பத²ங்.

85. “அனத்தா² தாத வட்³ட⁴ந்தி, பா³லங் அச்சுபஸேவதோ;
மாஸ்ஸு பா³லேன ஸங்க³ச்சி², அமித்தேனேவ ஸப்³ப³தா³.

86. “தங் தாஹங் தாத யாசாமி, கரஸ்ஸு வசனங் மம;
மாஸ்ஸு பா³லேன ஸங்க³ச்சி², து³க்கோ² பா³லேஹி ஸங்க³மோ”தி.

தத்த² **யோ தே விஸ்ஸாஸயே**தி யோ தவ விஸ்ஸாஸெய்ய. **க²மெய்ய தே**தி யோ ச தவ அத்தனி தயா கதங் விஸ்ஸாஸங் க²மெய்ய. **ஸுஸ்ஸூஸீ ச திதிக்கீ² சா**தி தவ வசனங் ஸுஸ்ஸூஸாய சேவ வசனாதி⁴வாஸனேன ச ஸமன்னாக³தோ ப⁴வெய்யாதி அத்தோ². **உரஸீவ பதிட்டா²யா**தி யதா² மாது உரஸி புத்தோ பதிட்டா²தி, ஏவங் பதிட்ட²ஹித்வா அத்தனோ மாதரங் விய மஞ்ஞமானோ தங் ப⁴ஜெய்யாஸீதி வத³தி. **யோ ச த⁴ம்மேன சரதீ**தி யோ திவிதே⁴ன ஸுசரிதேன த⁴ம்மேன இரியதி. **ந மஞ்ஞதீ**தி ததா² சரந்தோபி “அஹங் த⁴ம்மங் சராமீ”தி மானங் ந கரோதி. **விஸுத்³த⁴காரி**ந்தி விஸுத்³தா⁴னங் த³ஸகுஸலகம்மபதா²னங் காரகங்.

ராக³விராகி³னந்தி ராகி³னஞ்ச விராகி³னஞ்ச ரஜ்ஜித்வா தங்க²ணஞ்ஞேவ விரஜ்ஜனஸபா⁴வங். **நிம்மனுஸ்ஸம்பி சே ஸியா**தி ஸசேபி ஸகலஜம்பு³தீ³பதலங் நிம்மனுஸ்ஸங் ஹோதி, ஸோயேவ ஏகோ மனுஸ்ஸோ திட்ட²தி, ததா²பி தாதி³ஸங் மா ஸேவி. **மஹாபத**²ந்தி கூ³த²மக்கி²தங் மக்³க³ங் விய. **யானீவா**தி யானேன க³ச்ச²ந்தோ விய. **விஸம**ந்தி நின்னஉன்னதகா²ணுபாஸாணாதி³விஸமங். **பா³லங் அச்சுபஸேவதோ**தி பா³லங் அப்பஞ்ஞங் அதிஸேவந்தஸ்ஸ. **ஸப்³ப³தா³**தி தாத, பா³லேன ஸஹ ஸங்வாஸோ நாம அமித்தஸங்வாஸோ விய ஸப்³ப³தா³ நிச்சகாலமேவ து³க்கோ². **தங் தாஹ**ந்தி தேன காரணேன தங் அஹங்.

ஸோ ஏவங் பிதரா ஓவதி³தோ “தாத, அஹங் மனுஸ்ஸபத²ங் க³ந்த்வா தும்ஹாதி³ஸே பண்டி³தே ந லபி⁴ஸ்ஸாமி, தத்த² க³ந்துங் பா⁴யாமி, இதே⁴வ தும்ஹாகங் ஸந்திகே வஸிஸ்ஸாமீ”தி ஆஹ. அத²ஸ்ஸ பி⁴ய்யோபி ஓவாத³ங் த³த்வா கஸிணபரிகம்மங் ஆசிக்கி². ஸோ ந சிரஸ்ஸேவ அபி⁴ஞ்ஞாஸமாபத்தியோ நிப்³ப³த்தெத்வா ஸத்³தி⁴ங் பிதரா ப்³ரஹ்மலோகபராயணோ அஹோஸி.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி.

ததா³ தாபஸகுமாரோ உக்கண்டி²தபி⁴க்கு² அஹோஸி, குமாரிகா து²ல்லகுமாரிகாவ, பிதா தாபஸோ பன அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

ஹலித்³தி³ராக³ஜாதகவண்ணனா நவமா.

[436] 10. ஸமுக்³க³ஜாதகவண்ணனா

குதோ நு ஆக³ச்ச²தா²தி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ உக்கண்டி²தபி⁴க்கு²ங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தஞ்ஹி ஸத்தா² “ஸச்சங் கிர த்வங் பி⁴க்கு² உக்கண்டி²தோஸீ”தி புச்சி²த்வா “ஸச்சங், ப⁴ந்தே”தி வுத்தே “கஸ்மா பி⁴க்கு² மாதுகா³மங் பத்தே²ஸி, மாதுகா³மோ நாமேஸ அஸப்³போ⁴ அகதஞ்ஞூ, புப்³பே³ தா³னவரக்க²ஸா கி³லித்வா குச்சி²னா பரிஹரந்தாபி மாதுகா³மங் ரக்கி²துங் ஏகபுரிஸனிஸ்ஸிதங் காதுங் நாஸக்கி²ங்ஸு, த்வங் கத²ங் ஸக்கி²ஸ்ஸஸீ”தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே போ³தி⁴ஸத்தோ காமே பஹாய ஹிமவந்தங் பவிஸித்வா இஸிபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜித்வா அபி⁴ஞ்ஞா ச ஸமாபத்தியோ ச நிப்³ப³த்தெத்வா ப²லாப²லேன யாபெந்தோ விஹாஸி. தஸ்ஸ பண்ணஸாலாய அவிதூ³ரே ஏகோ தா³னவரக்க²ஸோ வஸதி. ஸோ அந்தரந்தரா மஹாஸத்தங் உபஸங்கமித்வா த⁴ம்மங் ஸுணாதி, அடவியங் பன மனுஸ்ஸானங் ஸஞ்சரணமக்³கே³ ட²த்வா ஆக³தாக³தே மனுஸ்ஸே க³ஹெத்வா கா²த³தி. தஸ்மிங் காலே ஏகா காஸிரட்டே² குலதீ⁴தா உத்தமரூபத⁴ரா அஞ்ஞதரஸ்மிங் பச்சந்தகா³மே நிவுத்தா² ஹோதி. தஸ்ஸா ஏகதி³வஸங் மாதாபிதூனங் த³ஸ்ஸனத்தா²ய க³ந்த்வா பச்சாக³மனகாலே பரிவாரமனுஸ்ஸே தி³ஸ்வா ஸோ தா³னவோ பே⁴ரவரூபேன பக்க²ந்தி³. மனுஸ்ஸா பீ⁴தா க³ஹிதக³ஹிதாவுதா⁴னி ச²ட்³டெ³த்வா பலாயிங்ஸு. தா³னவோ யானே நிஸின்னங் அபி⁴ரூபங் மாதுகா³மங் தி³ஸ்வா படிப³த்³த⁴சித்தோ ஹுத்வா தங் அத்தனோ கு³ஹங் நெத்வா ப⁴ரியங் அகாஸி. ததோ பட்டா²ய ஸப்பிதேலதண்டு³லமச்ச²மங்ஸாதீ³னி சேவ மது⁴ரப²லாப²லானி ச ஆஹரித்வா தங் போஸேஸி, வத்தா²லங்காரேஹி ச நங்

அலங்கரித்வா ரக்க²ணத்தா²ய ஏகஸ்மிங் கரண்ட³கே பக்கி²பித்வா கரண்ட³கங் கி³லித்வா குச்சி²னா பரிஹரதி. ஸோ ஏகதி³வஸங் ந்ஹாயிதுகாமதாய ஏகங் ஸரங் க³ந்த்வா கரண்ட³கங் உக்³கி³லித்வா தங் ததோ நீஹரித்வா ந்ஹாபெத்வா விலிம்பெத்வா அலங்காரெத்வா “தோ²கங் தவ ஸரீரங் உதுங் க³ண்ஹாபேஹீ”தி தங் கரண்ட³கஸமீபே ட²பெத்வா ஸயங் ந்ஹானதித்த²ங் ஓதரித்வா தங் அனாஸங்கமானோ தோ²கங் தூ³ரங் க³ந்த்வா ந்ஹாயி.

தஸ்மிங் ஸமயே வாயுஸ்ஸபுத்தோ நாம விஜ்ஜாத⁴ரோ ஸன்னத்³த⁴க²க்³கோ³ ஆகாஸேன க³ச்ச²தி. ஸா தங் தி³ஸ்வா “ஏஹீ”தி ஹத்த²முத்³த³ங் அகாஸி, விஜ்ஜாத⁴ரோ கி²ப்பங் ஓதரி. அத² நங் ஸா கரண்ட³கே பக்கி²பித்வா தா³னவஸ்ஸ ஆக³மனங் ஓலோகெந்தீ கரண்ட³கூபரி நிஸீதி³த்வா தங் ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா தஸ்ஸ அத்தானங் த³ஸ்ஸெத்வா தஸ்மிங் கரண்ட³கஸமீபங் அஸம்பத்தேயேவ கரண்ட³கங் விவரித்வா அந்தோ பவிஸித்வா விஜ்ஜாத⁴ரஸ்ஸ உபரி நிபஜ்ஜித்வா அத்தனோ ஸாடகங் பாருபி. தா³னவோ ஆக³ந்த்வா கரண்ட³கங் அஸோதெ⁴த்வா “மாதுகா³மோயேவ மே”தி ஸஞ்ஞாய கரண்ட³கங் கி³லித்வா அத்தனோ கு³ஹங் க³ச்ச²ந்தோ அந்தராமக்³கே³ சிந்தேஸி “தாபஸோ மே சிரங் தி³ட்டோ², அஜ்ஜ தாவ நங் க³ந்த்வா வந்தி³ஸ்ஸாமீ”தி. ஸோ தஸ்ஸ ஸந்திகங் அக³மாஸி. தாபஸோபி நங் தூ³ரதோவ ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா த³வின்னங் ஜனானங் குச்சி²க³தபா⁴வங் ஞத்வா ஸல்லபந்தோ பட²மங் கா³த²மாஹ -

87. “குதோ நு ஆக³ச்ச²த² போ⁴ தயோ ஜனா, ஸ்வாக³தா ஏத² நிஸீத³தா²ஸனே;
கச்சித்த², பொ⁴ந்தோ குஸலங் அனாமயங்,
சிரஸ்ஸமப்³பா⁴க³மனஞ்ஹி வோ இதா⁴”தி.

தத்த² **போ⁴**தி ஆலபனங். **கச்சித்தா²**தி கச்சி ஹோத² ப⁴வத² விஜ்ஜத². **பொ⁴ந்தோ**தி புன ஆலபந்தோ ஆஹ. **குஸலங் அனாமய**ந்தி கச்சி தும்ஹாகங் குஸலங் ஆரொக்³யங். **சிரஸ்ஸமப்³பா⁴க³மனஞ்ஹி வோ இதா⁴**தி அஜ்ஜ தும்ஹாகங் இத⁴ அப்³பா⁴க³மனஞ்ச சிரங் ஜாதங்.

தங் ஸுத்வா தா³னவோ “அஹங் இமஸ்ஸ தாபஸஸ்ஸ ஸந்திகங் ஏககோவ ஆக³தோ, அயஞ்ச தாபஸோ ‘தயோ ஜனா’தி வத³தி, கிங் நாமேஸ கதே²தி, கிங் நு கோ² ஸபா⁴வங் ஞத்வா கதே²தி, உதா³ஹு உம்மத்தகோ ஹுத்வா விலபதீ”தி சிந்தெத்வா தாபஸங் உபஸங்கமித்வா வந்தி³த்வா ஏகமந்தங் நிஸீதி³த்வா தேன ஸத்³தி⁴ங் ஸல்லபந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

88. “அஹமேவ ஏகோ இத⁴ மஜ்ஜ பத்தோ, ந சாபி மே து³தியோ கோசி விஜ்ஜதி;

கிமேவ ஸந்தா⁴ய தே பா⁴ஸிதங் இஸே, குதோ நு ஆக³ச்ச²த² போ⁴
தயோ ஜனா’’தி.

தத்த² **இத⁴ மஜ்ஜாதி** இத⁴ அஜ்ஜ. **கிமேவ ஸந்தா⁴ய தே பா⁴ஸிதங் இஸே**தி ப⁴ந்தே, இஸி கிங் நாமேதங் ஸந்தா⁴ய தயா பா⁴ஸிதங், பாகடங் தாவ மே கத்வா கதே²ஹீதி.

தாபஸோ ‘‘ஏகங்ஸேனேவாவுஸோ ஸோதுகாமோஸீ’’தி புச்சி²த்வா ‘‘ஆம, ப⁴ந்தே’’தி வுத்தே ‘‘தேன ஹி ஸுணாஹீ’’தி வத்வா ததியங் கா³த²மாஹ -

89. ‘‘துவஞ்ச ஏகோ ப⁴ரியா ச தே பியா,
ஸமுக்³க³பக்கி²த்தனிகிண்ணமந்தரே;
ஸா ரக்கி²தா குச்சி²க³தாவ தே ஸதா³, வாயுஸ்ஸபுத்தேன ஸஹா
தஹிங் ரதா’’தி.

தத்த² **துவஞ்ச ஏகோ**தி பட²மங் தாவ த்வங் ஏகோ ஜனோ. **பக்கி²த்தனிகிண்ணமந்தரே**தி பக்கி²த்தானிகிண்ணஅந்தரே தங் தத்த² ப⁴ரியங் ரக்கி²துகாமேன ஸதா³ தயா ஸமுக்³கே³ பக்கி²த்தா ஸத்³தி⁴ங் ஸமுக்³கே³ன நிகிண்ணா அந்தரே, அந்தோகுச்சி²யங் ட²பிதாதி அத்தோ². **வாயுஸ்ஸபுத்தேன ஸஹா**தி ஏவங்னாமகேன விஜ்ஜாத⁴ரேன ஸத்³தி⁴ங். **தஹிங் ரதா**தி தத்த² தவ அந்தோகுச்சி²யஞ்ஞேவ கிலேஸரதியா ரதா. ஸோ தா³னி த்வங் மாதுகா³மங் ‘‘ஏகங் புரிஸனிஸ்ஸிதங் கரிஸ்ஸாமீ’’தி குச்சி²னாபி பரிஹரந்தோ தஸ்ஸா ஜாரங் உக்கி²பித்வா சரஸீதி.

தங் ஸுத்வா தா³னவோ ‘‘விஜ்ஜாத⁴ரா நாம ப³ஹுமாயா ஹொந்தி, ஸசஸ்ஸ க²க்³கோ³ ஹத்த²க³தோ ப⁴விஸ்ஸதி, குச்சி²ங் மே பா²லெத்வாபி பலாயிஸ்ஸதீ’’தி பீ⁴ததஸிதோ ஹுத்வா கி²ப்பங் கரண்ட³கங் உக்³கி³லித்வா புரதோ ட²பேஸி. ஸத்தா² அபி⁴ஸம்பு³த்³தோ⁴ ஹுத்வா தங் பவத்திங் பகாஸெந்தோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

90. ‘‘ஸங்விக்³க³ரூபோ இஸினா வியாகதோ, ஸோ தா³னவோ தத்த²
ஸமுக்³க³முக்³கி³லி;
அத்³த³க்கி² ப⁴ரியங் ஸுசிமாலதா⁴ரினிங், வாயுஸ்ஸபுத்தேன ஸஹா
தஹிங் ரத’’ந்தி.

தத்த² **அத்³த³க்கீ²**தி ஸோ கரண்ட³கங் விவரித்வா அத்³த³ஸ.

கரண்ட³கே பன விவடமத்தேயேவ விஜ்ஜாத⁴ரோ விஜ்ஜங் ஜப்பித்வா க²க்³க³ங் க³ஹெத்வா ஆகாஸங் பக்க²ந்தி³. தங் தி³ஸ்வா தா³னவோ மஹாஸத்தஸ்ஸ துஸ்ஸித்வா து²திபுப்³ப³ங்க³மா ஸேஸகா³தா² அபா⁴ஸி -

91. “ஸுதி³ட்ட²ரூபமுக்³க³தபானுவத்தினா, ஹீனா நரா யே பமதா³வஸங் க³தா;
யதா² ஹவே பாணரிவெத்த² ரக்கி²தா, து³ட்டா² மயீ அஞ்ஞமபி⁴ப்பமோத³யி.

92. “தி³வா ச ரத்தோ ச மயா உபட்டி²தா, தபஸ்ஸினா ஜோதிரிவா வனே வஸங்;
ஸா த⁴ம்மமுக்கம்ம அத⁴ம்மமாசரி, அகிரியரூபோ பமதா³ஹி ஸந்த²வோ.

93. “ஸரீரமஜ்ஜ²ம்ஹி டி²தாதி மஞ்ஞஹங், மய்ஹங் அயந்தி அஸதிங் அஸஞ்ஞதங்;
ஸா த⁴ம்மமுக்கம்ம அத⁴ம்மமாசரி, அகிரியரூபோ பமதா³ஹி ஸந்த²வோ.

94. “ஸுரக்கி²தங் மேதி கத²ங் நு விஸ்ஸஸே, அனேகசித்தாஸு ந ஹத்தி² ரக்க²ணா;
ஏதா ஹி பாதாலபபாதஸன்னிபா⁴, எத்த²ப்பமத்தோ ப்³யஸனங் நிக³ச்ச²தி.

95. “தஸ்மா ஹி தே ஸுகி²னோ வீதஸோகா, யே மாதுகா³மேஹி சரந்தி நிஸ்ஸடா;
ஏதங் ஸிவங் உத்தமமாபி⁴பத்த²யங், ந மாதுகா³மேஹி கரெய்ய ஸந்த²வ”ந்தி.

தத்த² **ஸுதி³ட்ட²ரூபமுக்³க³தபானுவத்தினா**தி ப⁴ந்தே, இஸி உக்³க³தபானுவத்தினா தயா ஸுதி³ட்ட²ரூபங் இத³ங் காரணங். **ஹீனா**தி நீசா. **யதா² ஹவே பாணரிவெத்த² ரக்கி²தா**தி அயங் மயா அத்தனோ பாணா விய எத்த² அந்தோகுச்சி²யங் பரிஹரந்தேன ரக்கி²தா. **து³ட்டா² மயீ**தி இதா³னி மயி மித்தது³ப்³பி⁴கம்மங் கத்வா து³ட்டா² அஞ்ஞங் புரிஸங் அபி⁴ப்பமோத³தி. **ஜோதிரிவா வனே வஸ**ந்தி வனே வஸந்தேன தபஸ்ஸினா அக்³கி³ விய மயா உபட்டி²தா பரிசரிதா. **ஸா த⁴ம்மமுக்கம்மா**தி ஸா ஏஸா த⁴ம்மங் ஓக்கமித்வா அதிக்கமித்வா. **அகிரியரூபோ**தி அகத்தப்³ப³ரூபோ. **ஸரீரமஜ்ஜ²ம்ஹி டி²தாதி மஞ்ஞஹங், மய்ஹங் அயந்தி அஸதிங் அஸஞ்ஞத**ந்தி இமங் அஸதிங் அஸப்புரிஸத⁴ம்மஸமன்னாக³தங் அஸஞ்ஞதங் து³ஸ்ஸீலங் “மய்ஹங் ஸரீரமஜ்ஜ²ம்ஹி டி²தா”தி ச “மய்ஹங் அய”ந்தி ச மஞ்ஞாமி.

ஸூரக்கி²தங் மேதி கத²ங் நு விஸ்ஸஸேதி அயங் மயா ஸூரக்கி²தாதி கத²ங் பண்டி³தோ விஸ்ஸாஸெய்ய, யத்ர ஹி நாம மாதி³ஸோபி அந்தோகுச்சி²யங் ரக்க²ந்தோ ரக்கி²துங் நாஸக்கி². **பாதாலபபாதஸன்னிபா◌⁴தி** லோகஸ்ஸாதே³ன து³ப்பூரணீயத்தா மஹாஸமுத்³தே³ பாதாலஸங்கா²தேன பபாதேன ஸதி³ஸா. **எத்த²ப்பமத்தோதி** ஏதாஸு ஏவரூபாஸு நிக்³கு³ணாஸு பமத்தோ புரிஸோ மஹாப்³யஸனங் பாபுணாதி. **தஸ்மா ஹீதி** யஸ்மா மாதுகா³மவஸங் க³தா மஹாவினாஸங் பாபுணந்தி, தஸ்மா யே மாதுகா³மேஹி நிஸ்ஸடா ஹுத்வா சரந்தி, தே ஸுகி²னோ. **ஏதங் ஸிவந்தி** யதே³தங் மாதுகா³மதோ நிஸ்ஸடானங் விஸங்ஸட்டா²னங் சரணங், ஏதங் ஜா²னஸுக²மேவ ஸிவங் கே²மங் உத்தமங் அபி◌⁴பத்தே²தப்³ப³ங், ஏதங் பத்த²யமானோ மாதுகா³மேஹி ஸத்³தி◌⁴ங் ஸந்த²வங் ந கரெய்யாதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா தா³னவோ மஹாஸத்தஸ்ஸ பாதே³ஸு நிபதித்வா "ப◌⁴ந்தே, தும்ஹே நிஸ்ஸாய மயா ஜீவிதங் லத்³த◌⁴ங், அஹங் இமாய பாபத◌⁴ம்மாய விஜ்ஜாத◌⁴ரேன மாராபிதோ"தி மஹாஸத்தங் அபி◌⁴த்த²வி. ஸோபிஸ்ஸ த◌⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா "இமிஸ்ஸா மா கிஞ்சி பாபங் அகாஸி, ஸீலானி க³ண்ஹாஹீ"தி தங் பஞ்சஸு ஸீலேஸு பதிட்டா²பேஸி. தா³னவோ "அஹங் குச்சி²னா பரிஹரந்தோபி தங் ரக்கி²துங் ந ஸக்கோமி, அஞ்ஞோ கோ ரக்கி²ஸ்ஸதீ"தி தங் உய்யோஜெத்வா அத்தனோ அரஞ்ஞமேவ அக³மாஸி.

ஸத்தா² இமங் த◌⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஸச்சானி பகாஸெத்வா ஜாதகங் ஸமோதா◌⁴னேஸி, ஸச்சபரியோஸானே உக்கண்டி²தபி◌⁴க்கு² ஸோதாபத்திப²லே பதிட்ட²ஹி. ததா³ தி³ப்³ப³சக்கு²கதாபஸோ அஹமேவ அஹோஸிந்தி.

ஸமுக்³க³ஜாதகவண்ணனா த³ஸமா.

[437] 11. பூதிமங்ஸஜாதகவண்ணனா

ந கோ² மே ருச்சதீதி இத³ங் ஸத்தா² ஜேதவனே விஹரந்தோ இந்த்³ரியஅஸங்வரங் ஆரப்³ப◌⁴ கதே²ஸி. ஏகஸ்மிஞ்ஹி ஸமயே ப³ஹூ பி◌⁴க்கூ² இந்த்³ரியேஸு அகு³த்தத்³வாரா அஹேஸுங். ஸத்தா² "இமே பி◌⁴க்கூ² ஓவதி³துங் வட்டதீ"தி ஆனந்த³த்தே²ரஸ்ஸ வத்வா அனியமவஸேன பி◌⁴க்கு²ஸங்க◌⁴ங் ஸன்னிபாதாபெத்வா அலங்கதபல்லங்கவரமஜ்ஜ²க³தோ பி◌⁴க்கூ² ஆமந்தெத்வா "ந, பி◌⁴க்க²வே, பி◌⁴க்கு²னா நாம ரூபாதீ³ஸு ஸுப◌⁴நிமித்தவஸேன நிமித்தங் க³ஹேதுங் வட்டதி, ஸசே ஹி தஸ்மிங் ஸமயே காலங் கரோதி, நிரயாதீ³ஸு நிப்³ப³த்ததி, தஸ்மா ரூபாதீ³ஸு ஸுப◌⁴நிமித்தங் மா க³ண்ஹத². பி◌⁴க்கு²னா நாம ரூபாதி³கோ³சரேன ந ப◌⁴விதப்³ப³ங், ரூபாதி³கோ³சரா ஹி தி³ட்டே²வ த◌⁴ம்மே மஹாவினாஸங் பாபுணந்தி, தஸ்மா வரங், பி◌⁴க்க²வே, தத்தாய அயோஸலாகாய ஆதி³த்தாய

ஸம்பஜ்ஜலிதாய ஸஜோதிபூ◌⁴தாய சக்கு²ந்த்³ரியங் ஸம்பலிமட்ட²’’ந்தி வித்தா²ரெத்வா “தும்ஹாகங் ரூபங் ஓலோகனகாலோபி அத்தி² அனோலோகனகாலோபி. ஓலோகனகாலே ஸுப◌⁴வஸேன அனோலோகெத்வா அஸுப◌⁴வஸேனேவ ஓலோகெய்யாத², ஏவங் அத்தனோ கோ³சரா ந பரிஹாயிஸ்ஸத². கோ பன தும்ஹாகங் கோ³சரோதி? சத்தாரோ ஸதிபட்டா²னா, சத்தாரோ ஸம்மப்பதா◌⁴னா, சத்தாரோ இத்³தி◌⁴பாதா³, அரியோ அட்ட²ங்கி³கோ மக்³கோ³, நவ லோகுத்தரத◌⁴ம்மா. ஏதஸ்மிஞ்ஹி வோ கோ³சரே சரந்தானங் ந லச்ச²தி மாரோ ஓதாரங், ஸசே பன கிலேஸவஸிகா ஹுத்வா ஸுப◌⁴னிமித்தவஸேன ஓலோகெஸ்ஸத², பூதிமங்ஸஸிங்கா³லோ விய அத்தனோ கோ³சரா பரிஹாயிஸ்ஸதா²’’தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே ஹிமவந்தபதே³ஸே அரஞ்ஞாயதனே பப்³ப³தகு³ஹாயங் அனேகஸதா ஏளகா வஸந்தி. தேஸங் வஸனட்டா²னதோ அவிதூ³ரே ஏகிஸ்ஸா கு³ஹாய பூதிமங்ஸோ நாம ஸிங்கா³லோ வேணியா நாம ப◌⁴ரியாய ஸத்³தி◌⁴ங் வஸதி. ஸோ ஏகதி³வஸங் ப◌⁴ரியாய ஸத்³தி◌⁴ங் விசரந்தோ தே ஏளகே தி³ஸ்வா “ஏகேன உபாயேன இமேஸங் மங்ஸங் கா²தி³துங் வட்டதீ’’தி சிந்தெத்வா உபாயேன ஏகேகங் ஏளகங் மாரேஸி. தே உபோ◌⁴பி ஏளகமங்ஸங் கா²த³ந்தா தா²மஸம்பன்னா தூ²லஸரீரா அஹேஸுங். அனுபுப்³பே³ன ஏளகா பரிக்க²யங் அக³மங்ஸு. தேஸங் அந்தரே மெண்ட³மாதா நாம ஏகா ஏளிகா ப்³யத்தா அஹோஸி உபாயகுஸலா. ஸிங்கா³லோ தங் மாரேதுங் அஸக்கொந்தோ ஏகதி³வஸங் ப◌⁴ரியாய ஸத்³தி◌⁴ங் ஸம்மந்தெந்தோ “ப◌⁴த்³தே³, ஏளகா கீ²ணா, இமங் ஏளிகங் ஏகேன உபாயேன கா²தி³துங் வட்டதி, அயங் பனெத்த² உபாயோ, த்வங் ஏகிகாவ க³ந்த்வா ஏதாய ஸத்³தி◌⁴ங் ஸகீ² ஹோஹி, அத² தே தாய ஸத்³தி◌⁴ங் விஸ்ஸாஸே உப்பன்னே அஹங் மதாலயங் கரித்வா நிபஜ்ஜிஸ்ஸாமி, த்வங் ஏதங் உபஸங்கமித்வா ‘ஏளிகே ஸாமிகோ மே மதோ, அஹஞ்ச அனாதா², ட²பெத்வா தங் அஞ்ஞோ மே ஞாதகோ நத்தி², ஏஹி ரோதி³த்வா கந்தி³த்வா தஸ்ஸ ஸரீரகிச்சங் கரிஸ்ஸாமா’தி வத்வா தங் க³ஹெத்வா ஆக³ச்செ²ய்யாஸி, அத² நங் அஹங் உப்பதித்வா கீ³வாய ட³ங்ஸித்வா மாரெஸ்ஸாமீ’’தி ஆஹ.

ஸா “ஸாதூ◌⁴’’தி ஸம்படிச்சி²த்வா தாய ஸத்³தி◌⁴ங் ஸகி²பா◌⁴வங் கத்வா விஸ்ஸாஸே உப்பன்னே ஏளிகங் தத² அவோச. ஏளிகா “ஆளி ஸிங்கா³லி தவ ஸாமிகேன ஸப்³பே³ மம ஞாதகா கா²தி³தா, பா◌⁴யாமி ந ஸக்கோமி க³ந்து’’ந்தி ஆஹ. “ஆளி, மா பா◌⁴யி, மதகோ கிங் கரிஸ்ஸதீ’’தி? “க²ரமந்தோ தே ஸாமிகோ, பா◌⁴யாமேவாஹ’’ந்தி ஸா ஏவங் வத்வாபி தாய புனப்புனங் யாசியமானா “அத்³தா◌⁴ மதோ ப◌⁴விஸ்ஸதீ’’தி ஸம்படிச்சி²த்வா தாய ஸத்³தி◌⁴ங் பாயாஸி. க³ச்ச²ந்தீ பன “கோ ஜானாதி, கிங் ப◌⁴விஸ்ஸதீ’’தி தஸ்மிங் ஆஸங்காய ஸிங்கா³லிங் புரதோ கத்வா ஸிங்கா³லங்

பரிக்³க³ண்ஹந்தீயேவ க³ச்ச²தி. ஸிங்கா³லோ தாஸங் பத³ஸத்³த³ங் ஸுத்வா "ஆக³தா நு கோ² ஏளிகா"தி ஸீஸங் உக்கி²பித்வா அக்கீ²னி பரிவத்தெத்வா ஓலோகேஸி. ஏளிகா தங் ததா² கரொந்தங் தி³ஸ்வா "அயங் பாபத⁴ம்மோ மங் வஞ்செத்வா மாரேதுகாமோ மதாலயங் த³ஸ்ஸெத்வா நிபன்னோ"தி நிவத்தித்வா பலாயந்தீ ஸிங்கா³லியா "கஸ்மா பலாயஸீ"தி வுத்தே தங் காரணங் கதெ²ந்தீ பட²மங் கா³த²மாஹ -

96. "ந கோ² மே ருச்சதி ஆளி, பூதிமங்ஸஸ்ஸ பெக்க²னா;
ஏதாதி³ஸா ஸகா²ரஸ்மா, ஆரகா பரிவஜ்ஜயே"தி.

தத்த² **ஆளீ**தி ஆலபனங், ஸகி² ஸஹாயிகேதி அத்தோ². **ஏதாதி³ஸா ஸகா²ரஸ்மா**தி ஏவரூபா ஸஹாயகா அபக்கமித்வா தங் ஸஹாயகங் ஆரகா பரிவஜ்ஜெய்யாதி அத்தோ².

ஏவஞ்ச பன வத்வா ஸா நிவத்தித்வா அத்தனோ வஸனட்டா²னமேவ க³தா. ஸிங்கா³லீ தங் நிவத்தேதுங் அஸக்கொந்தீ தஸ்ஸா குஜ்ஜி²த்வா அத்தனோ ஸாமிகஸ்ஸேவ ஸந்திகங் க³ந்த்வா பஜ்ஜா²யமானா நிஸீதி³. அத² நங் ஸிங்கா³லோ க³ரஹந்தோ து³தியங் கா³த²மாஹ -

97. "உம்மத்திகா அயங் வேணீ, வண்ணேதி பதினோ ஸகி²ங்;
பஜ்ஜா²யி படிக³ச்ச²ந்திங், ஆக³தங் மெண்ட³மாதர"ந்தி.

தத்த² **வேணீ**தி தஸ்ஸா நாமங். **வண்ணேதி பதினோ ஸகி**²ந்தி பட²மமேவ அத்தனோ ஸகி²ங் ஏளிகங் "மயி ஸினேஹா விஸ்ஸாஸிகா ஆக³மிஸ்ஸதி நோ ஸந்திகங், மதாலயங் கரோஹீ"தி பதினோ ஸந்திகே வண்ணேதி. அத² நங் ஸா இதா³னி ஆக³தங் மம ஸந்திகங் அனாக³ந்த்வாவ படிக³ச்ச²ந்திங் மெண்ட³மாதரங் பஜ்ஜா²யதி அனுஸோசதீதி.

தங் ஸுத்வா ஸிங்கா³லீ ததியங் கா³த²மாஹ -

98. "த்வங் கோ²ஸி ஸம்ம உம்மத்தோ, து³ம்மேதோ⁴ அவிசக்க²ணோ;
யோ த்வங் மதாலயங் கத்வா, அகாலேன விபெக்க²ஸீ"தி.

தத்த² **அவிசக்க²ணோ**தி விசாரணபஞ்ஞாரஹிதோ. **அகாலேன விபெக்க²ஸீ**தி ஏளிகாய அத்தனோ ஸந்திகங் அனாக³தாயேவ ஓலோகேஸீதி அத்தோ².

99. "ந அகாலே விபெக்க²ய்ய, காலே பெக்கெ²ய்ய பண்டி³தோ;
பூதிமங்ஸோவ பஜ்ஜா²யி, யோ அகாலே விபெக்க²தீ"தி. - அயங்
அபி⁴ஸம்பு³த்³த⁴கா³தா²;

தத்த² **அகாலே**தி காமகு³ணே ஆரப்³ப⁴ ஸுப⁴வஸேன சித்துப்பாத³காலே. அயஞ்ஹி பி⁴க்கு²னோ ரூபங் ஓலோகேதுங் அகாலோ நாம. **காலே**தி அஸுப⁴வஸேன அனுஸ்ஸதிவஸேன கஸிணவஸேன வா ரூபக்³க³ஹணகாலே. அயஞ்ஹி பி⁴க்கு²னோ ரூபங் ஓலோகேதுங் காலோ நாம. தத்த² அகாலே ஸாரத்தகாலே ரூபங் ஓலோகெந்தா மஹாவினாஸங் பாபுணந்தீதி ஹரிதசஜாதகலோமஸகஸ்ஸபஜாதகாதீ³ஹி தீ³பேதப்³ப³ங். காலே அஸுப⁴வஸேன ஓலோகெந்தா அரஹத்தே பதிட்ட²ஹந்தீதி அஸுப⁴கம்மிகதிஸ்ஸத்தே²ரவத்து²னா கதே²தப்³ப³ங். **பூதிமங்ஸோவ பஜ்ஜா²யீ**தி பி⁴க்க²வே, யதா² பூதிமங்ஸஸிங்கா³லோ அகாலே ஏளிகங் ஓலோகெத்வா அத்தனோ கோ³சரா பரிஹீனோ பஜ்ஜா²யதி, ஏவங் பி⁴க்கு² அகாலே ஸுப⁴வஸேன ரூபங் ஓலோகெத்வா ஸதிபட்டா²னாதி³கோ³சரா பரிஹீனோ தி³ட்ட²த⁴ம்மே ஸம்பராயேபி ஸோசதி பஜ்ஜா²யதி கிலமதீதி.

வேணீபி கோ² ஸிங்கா³லீ பூதிமங்ஸங் அஸ்ஸாஸெத்வா "ஸாமி, மா சிந்தேஸி, அஹங் தங் புனபி உபாயேன ஆனெஸ்ஸாமி, த்வங் ஆக³தகாலே அப்பமத்தோ க³ண்ஹெய்யாஸீ"தி வத்வா தஸ்ஸா ஸந்திகங் க³ந்த்வா "ஆளி, தவ ஆக³தகாலேயேவ நோ அத்தோ² ஜாதோ, தவ ஆக³தகாலஸ்மிங்யேவ ஹி மே ஸாமிகோ ஸதிங் படிலபி⁴, இதா³னி ஜீவதி, ஏஹி தேன ஸத்³தி⁴ங் படிஸந்தா²ரங் கரோஹீ"தி வத்வா பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

100. "பியங் கோ² ஆளி மே ஹோது, புண்ணபத்தங் த³தா³ஹி மே;
பதி ஸஞ்ஜீவிதோ மய்ஹங், எய்யாஸி பியபுச்சி²கா"தி.

தத்த² **புண்ணபத்தங் த³தா³ஹி மே**தி பியக்கா²னங் அக்கா²யிகா மய்ஹங் துட்டி²தா³னங் தே³ஹி. **பதி ஸஞ்ஜீவிதோ மய்ஹ**ந்தி மம ஸாமிகோ ஸஞ்ஜீவிதோ உட்டி²தோ அரோகோ³தி அத்தோ². **எய்யாஸீ**தி மயா ஸத்³தி⁴ங் ஆக³ச்ச².

ஏளிகா "அயங் பாபத⁴ம்மா மங் வஞ்சேதுகாமா, அயுத்தங் கோ² பன படிபக்க²கரணங், உபாயேனேவ நங் வஞ்செஸ்ஸாமீ"தி சிந்தெத்வா ச²ட்ட²ங் கா³த²மாஹ -

101. "பியங் கோ² ஆளி தே ஹோது, புண்ணபத்தங் த³தா³மி தே;
மஹதா பரிவாரேன, எஸ்ஸங் கயிராஹி போ⁴ஜன"ந்தி.

தத்த² **எஸ்ஸ**ந்தி ஆக³மிஸ்ஸாமி. ஆக³ச்ச²மானா ச அத்தனோ ஆரக்க²ங் கத்வா மஹந்தேன பரிவாரேன ஆக³மிஸ்ஸாமீதி.

அத² நங் ஸிங்கா³லீ பரிவாரங் புச்ச²ந்தீ ஸத்தமங் கா³த²மாஹ -

102. “கீதி³ஸோ துய்ஹங் பரிவாரோ, யேஸங் காஹாமி போ⁴ஜனங்;
கிங் நாமகா ச தே ஸப்³பே³, தே மே அக்கா²ஹி புச்சி²தா”தி.

ஸா ஆசிக்க²ந்தீ அட்ட²மங் கா³த²மாஹ -

103. “மாலியோ சதுரக்கோ² ச, பிங்கி³யோ அத² ஜம்பு³கோ;
ஏதி³ஸோ மய்ஹங் பரிவாரோ, தேஸங் கயிராஹி போ⁴ஜன”ந்தி.

தத்த² **தே மே**தி தே பரிவாரே மய்ஹங் ஆசிக்கி². **மாலியோ**திஆதீ³னி சதுன்னங் ஸுனகா²னங் நாமானி. “தத்த² ஏகேகஸ்ஸ பஞ்ச பஞ்ச ஸுனக²ஸதானி பரிவாரெந்தி, ஏவங் த்³வீஹி ஸுனக²ஸஹஸ்ஸேஹி பரிவாரிதா ஆக³மிஸ்ஸாமீ”தி வத்வா “ஸசே தே போ⁴ஜனங் ந லபி⁴ஸ்ஸந்தி, தும்ஹே த்³வேபி ஜனே மாரெத்வா கா²தி³ஸ்ஸந்தீ”தி ஆஹ.

தங் ஸுத்வா ஸிங்கா³லீ பீ⁴தா “அலங் இமிஸ்ஸா தத்த² க³மனேன, உபாயேனஸ்ஸா அனாக³மனமேவ கரிஸ்ஸாமீ”தி சிந்தெத்வா நவமங் கா³த²மாஹ -

104. “நிக்க²ந்தாய அகா³ரஸ்மா, ப⁴ண்ட³கம்பி வினஸ்ஸதி;
ஆரொக்³யங் ஆளினோ வஜ்ஜங், இதே⁴வ வஸ மாக³மா”தி.

தஸ்ஸத்தோ² - ஆளி, தவ கே³ஹே ப³ஹுப⁴ண்ட³கங் அத்தி², தங் தே நிக்க²ந்தாய அகா³ரஸ்மா அனாரக்க²ங் ப⁴ண்ட³கங் வினஸ்ஸதி, அஹமேவ தே ஆளினோ ஸஹாயகஸ்ஸ ஆரொக்³யங் வஜ்ஜங் வதி³ஸ்ஸாமி, த்வங் இதே⁴வ வஸ மாக³மாதி.

ஏவஞ்ச பன வத்வா மரணப⁴யபீ⁴தா வேகே³ன ஸாமிகஸ்ஸ ஸந்திகங் க³ந்த்வா தங் க³ஹெத்வா பலாயி. தே புன தங் டா²னங் ஆக³ந்துங் நாஸக்கி²ங்ஸு.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி “ததா³ அஹங் தஸ்மிங் டா²னே வனஜெட்ட²கருக்கே² நிப்³ப³த்ததே³வதா அஹோஸி”ந்தி.

பூதிமங்ஸஜாதகவண்ணனா ஏகாத³ஸமா.

[438] 12. த³த்³த³ரஜாதகவண்ணனா

யோ தே புத்தகேதி இத³ங் ஸத்தா² கி³ஜ்ஜ²கூடே விஹரந்தோ தே³வத³த்தஸ்ஸ வதா⁴ய பரிஸக்கனங் ஆரப்³ப⁴ கதே²ஸி. தஸ்மிஞ்ஹி ஸமயே த⁴ம்மஸபா⁴யங் கத²ங் ஸமுட்டா²பேஸுங் “அஹோ ஆவுஸோ

தே³வத³த்தோ நில்லஜ்ஜோ அனரியோ ஏவங் உத்தமகு³ணத⁴ரஸ்ஸ ஸம்மாஸம்பு³த்³த⁴ஸ்ஸ அஜாதஸத்துனா ஸத்³தி⁴ங் ஏகதோ ஹுத்வா த⁴னுக்³க³ஹபயோஜனஸிலாபவிஜ்ஜ²னநாளாகி³ரிவிஸ்ஸஜ்ஜனேஹி வதா⁴ய உபாயங் கரோதீ’’தி. ஸத்தா² ஆக³ந்த்வா ‘‘காய நுத்த², பி⁴க்க²வே, ஏதரஹி கதா²ய ஸன்னிஸின்னா’’தி புச்சி²த்வா ‘‘இமாய நாமா’’தி வுத்தே ‘‘ந, பி⁴க்க²வே, இதா³னேவ, புப்³பே³பி தே³வத³த்தோ மய்ஹங் வதா⁴ய பரிஸக்கி, இதா³னி பன மே தாஸமத்தம்பி காதுங் நாஸக்கீ²’’தி வத்வா அதீதங் ஆஹரி.

அதீதே பா³ராணஸியங் ப்³ரஹ்மத³த்தே ரஜ்ஜங் காரெந்தே ஏகோ தி³ஸாபாமொக்கோ² ஆசரியோ பஞ்சஸதானங் மாணவகானங் ஸிப்பங் வாசெந்தோ ஏகதி³வஸங் சிந்தேஸி ‘‘மய்ஹங் இத⁴ வஸந்தஸ்ஸ பலிபோ³தோ⁴ ஹோதி, மாணவகானம்பி ஸிப்பங் ந நிட்டா²தி, ஹிமவந்தபதே³ஸே அரஞ்ஞாயதனங் பவிஸித்வா தத்த² வஸந்தோ வாசெஸ்ஸாமீ’’தி. ஸோ மாணவகானங் கதெ²த்வா திலதண்டு³லதேலவத்தா²தீ³னி கா³ஹாபெத்வா அரஞ்ஞங் பவிஸித்வா மக்³க³தோ அவிதூ³ரே டா²னே பண்ணஸாலங் காரெத்வா நிவாஸங் கப்பேஸி, மாணவாபி அத்தனோ பண்ணஸாலங் கரிங்ஸு. மாணவகானங் ஞாதகா தேலதண்டு³லாதீ³னி பேஸெந்தி. ரட்ட²வாஸினோபி ‘‘தி³ஸாபாமொக்கோ² ஆசரியோ கிர அரஞ்ஞே அஸுகட்டா²னே நாம வஸந்தோ ஸிப்பங் உக்³க³ண்ஹாபேதீ’’தி தஸ்ஸ தண்டு³லாதீ³னி அபி⁴ஹரந்தி, கந்தாரப்படிபன்னாபி தெ³ந்தி, அஞ்ஞதரோபி புரிஸோ கீ²ரபானத்தா²ய ஸவச்ச²ங் தே⁴னுங் அதா³ஸி. ஆசரியஸ்ஸ பண்ணஸாலாய ஸந்திகே த்³வீஹி போதகேஹி ஸத்³தி⁴ங் ஏகா கோ³தா⁴ வஸதி, ஸீஹப்³யக்³கா⁴பிஸ்ஸ உபட்டா²னங் ஆக³ச்ச²ந்தி. ஏகோ தித்திரோபி தத்த² நிப³த்³த⁴வாஸோ அஹோஸி. ஸோ ஆசரியஸ்ஸ மாணவானங் மந்தே வாசெந்தஸ்ஸ ஸத்³த³ங் ஸுத்வா தயோபி வேதே³ உக்³க³ண்ஹி. மாணவா தேன ஸத்³தி⁴ங் அதிவிஸ்ஸாஸிகா அஹேஸுங்.

அபரபா⁴கே³ மாணவேஸு நிப்ப²த்திங் அப்பத்தேஸுயேவ ஆசரியோ காலமகாஸி. மாணவா தஸ்ஸ ஸரீரங் ஜா²பெத்வா வாலுகாய தூ²பங் கத்வா நானாபுப்பே²ஹி பூஜெத்வா ரோத³ந்தி பரிதே³வந்தி. அத² நே தித்திரோ ‘‘கஸ்மா ரோத³தா²’’தி ஆஹ. ‘‘ஆசரியோ நோ ஸிப்பே அனிட்டி²தேயேவ காலகதோ, தஸ்மா ரோதா³மா’’தி. ‘‘ஏவங் ஸந்தே மா ஸோசித்த², அஹங் வோ ஸிப்பங் வாசெஸ்ஸாமீ’’தி. ‘‘த்வங் கத²ங் ஜானாஸீ’’தி? ‘‘அஹங் ஆசரியே தும்ஹாகங் வாசெந்தே ஸத்³த³ங் ஸுத்வா தயோ வேதே³ பகு³ணே அகாஸிந்தி. தேன ஹி அத்தனோ பகு³ணபா⁴வங் அம்ஹே ஜானாபேஹீ’’தி. தித்திரோ ‘‘தேன ஹி ஸுணாதா²’’தி தேஸங் க³ண்டி²ட்டா²னமேவ பப்³ப³தமத்த²கா நதி³ங் ஓதரந்தோ விய ஓஸாரேஸி. மாணவா ஹட்ட²துட்டா² ஹுத்வா தித்திரபண்டி³தஸ்ஸ ஸந்திகே ஸிப்பங் பட்ட²பேஸுங். ஸோபி தி³ஸாபாமொக்கா²சரியஸ்ஸ டா²னே

ட²த்வா தேஸங் ஸிப்பங் வாசேஸி. மாணவா தஸ்ஸ ஸுவண்ணபஞ்ஜரங் கரித்வா உபரி விதானங் ப³ந்தி⁴த்வா ஸுவண்ணதட்டகே மது⁴லாஜாதீ³னி உபஹரந்தா நானாவண்ணேஹி புப்பே²ஹி பூஜெந்தா மஹந்தங் ஸக்காரங் கரிங்ஸு. “தித்திரோ கிர அரஞ்ஞாயதனே பஞ்சஸதே மாணவகே மந்தங் வாசேதீ”தி ஸகலஜம்பு³தீ³பே பாகடோ அஹோஸி.

ததா³ ஜம்பு³தீ³பே கி³ரக்³க³ஸமஜ்ஜஸதி³ஸங் மஹந்தங் ச²ணங் கோ⁴ஸயிங்ஸு. மாணவானங் மாதாபிதரோ “ச²ணத³ஸ்ஸனத்தா²ய ஆக³ச்ச²ந்தூ”தி பேஸேஸுங். மாணவா தித்திரஸ்ஸ ஆரோசெத்வா தித்திரபண்டி³தங் ஸப்³ப³ஞ்ச அஸ்ஸமபத³ங் கோ³த⁴ங் படிச்சா²பெத்வா அத்தனோ அத்தனோ நக³ரமேவ அக³மிங்ஸு. ததா³ ஏகோ நிக்காருணிகோ து³ட்ட²தாபஸோ தத்த² தத்த² விசரந்தோ தங் டா²னங் ஸம்பாபுணி. கோ³தா⁴ தங் தி³ஸ்வா படிஸந்தா²ரங் கத்வா “அஸுகட்டா²னே தண்டு³லா, அஸுகட்டா²னே தேலாதீ³னி அத்தி², ப⁴த்தங் பசித்வா பு⁴ஞ்ஜாஹீ”தி வத்வா கோ³சரத்தா²ய க³தா. தாபஸோ பாதோவ ப⁴த்தங் பசித்வா த்³வே கோ³தா⁴புத்தகே மாரெத்வா கா²தி³, தி³வா தித்திரபண்டி³தஞ்ச வச்ச²கஞ்ச மாரெத்வா கா²தி³, ஸாயங் தே⁴னுங் ஆக³ச்ச²ந்தங் தி³ஸ்வா தம்பி மாரெத்வா மங்ஸங் கா²தி³த்வா ருக்க²மூலே நிபஜ்ஜித்வா கு⁴ருகு⁴ராயந்தோ நித்³த³ங் ஓக்கமி. கோ³தா⁴ ஸாயங் ஆக³ந்த்வா புத்தகே அபஸ்ஸந்தீ உபதா⁴ரயமானா விசரி. ருக்க²தே³வதா கோ³த⁴ங் புத்தகே அதி³ஸ்வா கம்பமானங் ஓலோகெத்வா க²ந்த⁴விடபப்³ப⁴ந்தரே தி³ப்³பா³னுபா⁴வேன ட²த்வா “கோ³தே⁴ மா கம்பி, இமினா பாபபுரிஸேன தவ புத்தகா ச தித்திரோ ச வச்சோ² ச தே⁴னு ச மாரிதா, கீ³வாய நங் ட³ங்ஸித்வா ஜீவிதக்க²யங் பாபேஹீ”தி ஸல்லபந்தீ பட²மங் கா³த²மாஹ -

105. “யோ தே புத்தகே அகா²தி³, தி³ன்னப⁴த்தோ அதூ³ஸகே;
தஸ்மிங் தா³ட²ங் நிபாதேஹி, மா தே முச்சித்த² ஜீவதோ”தி.

தத்த² **தி³ன்னப⁴த்தோ**தி ப⁴த்தங் பசித்வா பு⁴ஞ்ஜாஹீதி தயா தி³ன்னப⁴த்தோ. **அதூ³ஸகே**தி நித்³தோ³ஸே நிரபராதே⁴. **தஸ்மிங் தா³ட²ங் நிபாதேஹீ**தி தஸ்மிங் பாபபுரிஸே சதஸ்ஸோபி தா³டா² நிபாதேஹீதி அதி⁴ப்பாயோ. **மா தே முச்சித்த² ஜீவதோ**தி ஜீவந்தோ ஸஜீவோ ஹுத்வா தவ ஹத்த²தோ ஏஸோ பாபத⁴ம்மோ மா முச்சித்த², மொக்க²ங் மா லப⁴து, ஜீவிதக்க²யங் பாபேஹீதி அத்தோ².

ததோ கோ³தா⁴ த்³வே கா³தா² அபா⁴ஸி -

106. “ஆகிண்ணலுத்³தோ³ புரிஸோ, தா⁴திசேலங்வ மக்கி²தோ;
பதே³ஸங் தங் ந பஸ்ஸாமி, யத்த² தா³ட²ங் நிபாதயே.

107. “அகதஞ்ஞுஸ்ஸ போஸஸ்ஸ, நிச்சங் விவரத³ஸ்ஸினோ;
ஸப்³ப³ங் சே பத²விங் த³ஜ்ஜா, நேவ நங் அபி◌⁴ராத◌⁴யே”தி.

தத்த² **ஆகிண்ணலுத்³தோ³**தி கா³ள்ஹலுத்³தோ³. **விவரத³ஸ்ஸினோ**தி சி²த்³த³ங் ஓதாரங் பரியேஸந்தஸ்ஸ. **நேவ நங் அபி◌⁴ராத◌⁴யே**தி ஏவரூபங் புக்³க³லங் ஸகலபத²விங் தெ³ந்தோபி தோஸேதுங் ந ஸக்குணெய்ய, கிமங்க³ங் பனாஹங் ப◌⁴த்தமத்ததா³யிகாதி த³ஸ்ஸேதி.

கோ³தா◌⁴ ஏவங் வத்வா “அயங் பபு³ஜ்ஜி²த்வா மம்பி கா²தெ³ய்யா”தி அத்தனோ ஜீவிதங் ரக்க²மானா பலாயி. தேபி பன ஸீஹப்³யக்³கா◌⁴ தித்திரஸ்ஸ ஸஹாயகாவ, கதா³சி தே ஆக³ந்த்வா தித்திரங் பஸ்ஸந்தி, கதா³சி ஸோ க³ந்த்வா தேஸங் த◌⁴ம்மங் தே³ஸெத்வா ஆக³ச்ச²தி, தஸ்மிங் பன தி³வஸே ஸீஹோ ப்³யக்³க◌⁴ங் ஆஹ - “ஸம்ம, சிரங் தி³ட்டோ² நோ தித்திரோ, அஜ்ஜ ஸத்தட்ட²தி³வஸா ஹொந்தி, க³ச்ச², தாவஸ்ஸ பவத்திங் ஞத்வா ஏஹீ”தி. ப்³யக்³கோ◌⁴ “ஸாது◌⁴”தி ஸம்படிச்சி²த்வா கோ³தா◌⁴ய பலாயனகாலே தங் டா²னங் பத்வா தங் பாபபுரிஸங் நித்³தா³யந்தங் பஸ்ஸி. தஸ்ஸ ஜடந்தரே தித்திரபண்டி³தஸ்ஸ லோமானி பஞ்ஞாயந்தி, தே◌⁴னுயா ச வச்ச²கஸ்ஸ ச அட்டீ²னி பஞ்ஞாயந்தி. ப்³யக்³க◌⁴ராஜா தங் ஸப்³ப³ங் தி³ஸ்வா ஸுவண்ணபஞ்ஜரே ச தித்திரபண்டி³தங் அதி³ஸ்வா “இமினா பாபபுரிஸேன ஏதே மாரிதா ப◌⁴விஸ்ஸந்தீ”தி தங் பாதே³ன பஹரித்வா உட்டா²பேஸி. ஸோபி தங் தி³ஸ்வா பீ◌⁴ததஸிதோ அஹோஸி. அத² நங் ப்³யக்³கோ◌⁴ “த்வங் ஏதே மாரெத்வா கா²த³ஸீ”தி புச்சி². “நேவ மாரேமி, ந கா²தா³மீ”தி. “பாபத◌⁴ம்ம தயி அமாரெந்தே அஞ்ஞோ கோ மாரெஸ்ஸதி, கதே²ஹி தாவ காரணங், அகதெ²ந்தஸ்ஸ ஜீவிதங் தே நத்தீ²”தி. ஸோ மரணப◌⁴யபீ◌⁴தோ “ஆம, ஸாமி, கோ³தா◌⁴புத்தகே ச வச்ச²கஞ்ச தே◌⁴னுஞ்ச மாரெத்வா கா²தா³மி, தித்திரங் பன ந மாரேமீ”திஆஹ. ஸோ தஸ்ஸ ப³ஹுங் கதெ²ந்தஸ்ஸபி அஸத்³த³ஹித்வா “த்வங் குதோ ஆக³தோஸீ”தி புச்சி²த்வா “ஸாமி, கலிங்க³ரட்ட²தோ வாணிஜகானங் ப◌⁴ண்ட³ங் வஹந்தோ ஜீவிகஹேது இத³ஞ்சித³ஞ்ச கம்மங் கத்வா இதா³னிம்ஹி இதா◌⁴க³தோ”தி தேன ஸப்³ப³ஸ்மிங் அத்தனா கதகம்மே கதி²தே “பாபத◌⁴ம்ம தயி தித்திரங் அமாரெந்தே அஞ்ஞோ கோ மாரெஸ்ஸதி, ஏஹி ஸீஹஸ்ஸ மிக³ரஞ்ஞோ ஸந்திகங் தங் நெஸ்ஸாமீ”தி தங் புரதோ கத்வா தாஸெந்தோ அக³மாஸி. ஸீஹராஜா தங் ஆனெந்தங் ப்³யக்³க◌⁴ங் புச்ச²ந்தோ சதுத்த²ங் கா³த²மாஹ -

108. “கிங் நு ஸுபா³ஹு தரமானரூபோ, பச்சாக³தோஸி ஸஹ மாணவேன;
கிங் கிச்சமத்த²ங் இத◌⁴மத்தி² துய்ஹங், அக்கா²ஹி மே புச்சி²தோ ஏதமத்த²”ந்தி.

தத்த² **ஸுபா³ஹூ**தி ப்³யக்³க⁴ங் நாமேனாலபதி. ப்³யக்³க⁴ஸ்ஸ ஹி புரிமகாயோ மனாபோ ஹோதி, தேன தங் ஏவமாஹ. **கிங் கிச்சமத்த²ங் இத⁴மத்தி² துய்ஹ**ந்தி கிங் கரணீயங் அத்த²ஸஞ்ஞிதங் இமினா மாணவேன இத⁴ அத்தி². "துய்ஹங் கிங் கிச்சமத்த²"ந்திபி பாடோ², அயமேவத்தோ².

தங் ஸுத்வா ப்³யக்³கோ⁴ பஞ்சமங் கா³த²மாஹ -

109. "யோ தே ஸகா² த³த்³த³ரோ ஸாது⁴ரூபோ, தஸ்ஸ வத⁴ங் பரிஸங்காமி அஜ்ஜ;
புரிஸஸ்ஸ கம்மாயதனானி ஸுத்வா, நாஹங் ஸுகி²ங் த³த்³த³ரங் அஜ்ஜ மஞ்ஞே"தி.

தத்த² **த³த்³த³ரோ**தி தித்திரோ. **தஸ்ஸ வத⁴**ந்தி தஸ்ஸ தித்திரபண்டி³தஸ்ஸ இமம்ஹா புரிஸம்ஹா அஜ்ஜ வத⁴ங் பரிஸங்காமி. **நாஹங் ஸுகி²**ந்தி அஹங் அஜ்ஜ த³த்³த³ரங் ஸுகி²ங் அரோக³ங் ந மஞ்ஞாமி.

அத² நங் ஸீஹோ சட்²ட²ங் கா³த²மாஹ -

110. "கானிஸ்ஸ கம்மாயதனானி அஸ்ஸு, புரிஸஸ்ஸ வுத்திஸமோதா⁴னதாய;
கங் வா படிஞ்ஞங் புரிஸஸ்ஸ ஸுத்வா, பரிஸங்கஸி த³த்³த³ரங் மாணவேனா"தி.

தத்த² **அஸ்ஸூ**தி அஸ்ஸோஸி. **வுத்திஸமோதா⁴னதாயா**தி ஜீவிதவுத்திஸமோதா⁴னதாய, கானி நாம இமினா அத்தனோ கம்மானி துய்ஹங் கதி²தானீதி அத்தோ². **மாணவேனா**தி கிங் ஸுத்வா இமினா மாணவேன மாரிதங் பரிஸங்கஸி.

அத²ஸ்ஸ கதெ²ந்தோ ப்³யக்³க⁴ராஜா ஸேஸகா³தா² அபா⁴ஸி -

111. "சிண்ணா கலிங்கா³ சரிதா வணிஜ்ஜா, வெத்தாசரோ ஸங்குபதோ²பி சிண்ணோ;
நடேஹி சிண்ணங் ஸஹ வாகுரேஹி, த³ண்டே³ன யுத்³த⁴ம்பி ஸமஜ்ஜமஜ்ஜே².

112. "ப³த்³தா⁴ குலீகா மிதமாளகேன, அக்கா² ஜிதா ஸங்யமோ அப்³ப⁴தீதோ;
அப்³பா³ஹிதங் புப்³ப³கங் அட்³ட⁴ரத்தங், ஹத்தா² த³ட்³டா⁴ பிண்ட³படிக்³க³ஹேன.

113.

“தானிஸ்ஸ கம்மாயதனானி அஸ்ஸு, புரிஸஸ்ஸ
வுத்திஸமோதா◌⁴னதாய;
யதா² அயங் தி³ஸ்ஸதி லோமபிண்டோ³, கா³வோ ஹதா கிங் பன
த³த்³த³ரஸ்ஸா”தி.

தத்த² **சிண்ணா கலிங்கா³**தி வாணிஜகானங் ப◌⁴ண்ட³ங் வஹந்தேன கிர தேன கலிங்க³ரட்டே² சிண்ணா. **சரிதா வணிஜ்ஜா**தி வணிஜ்ஜாபி தேன கதா. **வெத்தாசரோ**தி வெத்தேஹி ஸஞ்சரிதப்³போ³. **ஸங்குபதோ²பி சிண்ணோ**தி கா²ணுகமக்³கோ³பி வலஞ்ஜிதோ. **நடேஹீ**தி ஜீவிகஹேதுயேவ நடேஹிபி ஸத்³தி◌⁴ங். **சிண்ணங் ஸஹ வாகுரேஹீ**தி வாகுரங் வஹந்தேன வாகுரேஹி ஸத்³தி◌⁴ங் சரிதங். **த³ண்டே³ன யுத்³த**◌⁴ந்தி த³ண்டே³ன யுத்³த◌⁴ம்பி கிர தேன யுஜ்ஜி²தங்.

ப³த்³தா◌⁴ குலீகாதி ஸகுணிகாபி கிர தேன ப³த்³தா◌⁴. **மிதமாளகேனா**தி த◌⁴ஞ்ஞமாபககம்மம்பி கிர தேன கதங். **அக்கா² ஜிதா**தி அக்க²து◌⁴த்தானங் வெய்யாவச்சங் கரொந்தேன அக்கா² ஹடா. **ஸங்யமோ அப்³ப◌⁴தீதோ**தி ஜீவிதவுத்திங் நிஸ்ஸாய பப்³ப³ஜந்தேனேவ ஸீலஸங்யமோ அதிக்கந்தோ. **அப்³பா³ஹித**ந்தி அபக³க◌⁴ரணங் கதங். **புப்³ப³க**ந்தி லோஹிதங். இத³ங் வுத்தங் ஹோதி - இமினா கிர ஜீவிகங் நிஸ்ஸாய ராஜாபராதி◌⁴கானங் ஹத்த²பாதே³ சி²ந்தி³த்வா தே ஆனெத்வா ஸாலாய நிபஜ்ஜாபெத்வா வணமுகே²ஹி பக³க◌⁴ரந்தங் லோஹிதங் அட்³ட◌⁴ரத்தஸமயே தத்த² க³ந்த்வா குண்ட³கதூ◌⁴மங் த³த்வா ட²பிதந்தி. **ஹத்தா² த³ட்³டா**◌⁴தி ஆஜீவிகபப்³ப³ஜ்ஜங் பப்³ப³ஜிதகாலே உண்ஹபிண்ட³பாதபடிக்³க³ஹணே ஹத்தா²பி கிரஸ்ஸ த³ட்³டா◌⁴.

தானிஸ்ஸ கம்மாயதனானீதி தானி அஸ்ஸ கம்மானி. **அஸ்ஸூ**தி அஸ்ஸோஸிங். **யதா² அய**ந்தி யதா² ஏஸ ஏதஸ்ஸ ஜடந்தரே தித்திரலோமபிண்டோ³பி தி³ஸ்ஸதி, இமினா காரணேன வேதி³தப்³ப³மேதங் “ஏதேனேவ ஸோ மாரிதோ”தி. **கா³வோ ஹதா கிங் பன த³த்³த³ரஸ்ஸா**தி கா³வோபி ஏதேன ஹதா, த³த்³த³ரஸ்ஸ பன கிங் ந ஹனிதப்³ப³ங், கஸ்மா ஏஸ தங் ந மாரெஸ்ஸதீதி.

ஸீஹோ தங் புரிஸங் புச்சி² “மாரிதோ தே தித்திரபண்டி³தோ”தி? “ஆம, ஸாமீ”தி. அத²ஸ்ஸ ஸச்சவசனங் ஸுத்வா ஸீஹோ தங் விஸ்ஸஜ்ஜேதுகாமோ அஹோஸி. ப்³யக்³க◌⁴ராஜா பன “மாரேதப்³ப³யுத்தகோ ஏஸோ”தி வத்வா தத்தே²வ நங் தா³டா²ஹி பஹரித்வா மாரெத்வா ஆவாடங் க²ணித்வா பக்கி²பி. மாணவா ஆக³ந்த்வா தித்திரபண்டி³கங் அதி³ஸ்வா ரோதி³த்வா பரிதே³வித்வா நிவத்திங்ஸு.

ஸத்தா² இமங் த⁴ம்மதே³ஸனங் ஆஹரித்வா “ஏவங், பி⁴க்க²வே, தே³வத³த்தோ புப்³பே³பி மய்ஹங் வதா⁴ய பரிஸக்கீ”தி வத்வா ஜாதகங் ஸமோதா⁴னேஸி - “ததா³ கூடஜடிலோ தே³வத³த்தோ அஹோஸி, கோ³தா⁴ உப்பலவண்ணா, ப்³யக்³கோ⁴ மொக்³க³ல்லானோ, ஸீஹோ ஸாரிபுத்தோ, தி³ஸாபாமொக்கோ² ஆசரியோ மஹாகஸ்ஸபோ, தித்திரபண்டி³தோ பன அஹமேவ அஹோஸி”ந்தி.

தத்³த³ரஜாதகவண்ணனா த்³வாத³ஸமா.

ஜாதகுத்³தா³னங் -

கி³ஜ்ஜ²கோஸம்பீ³ ஸுவஞ்ச, சூளஸுவங் ஹரித்தசங்;
குஸலங் லோமகஸ்ஸபங், சக்கவாகங் ஹலித்³தி³ ச.

ஸமுக்³க³ங் பூதிமங்ஸஞ்ச, த³த்³த³ரஞ்சேவ த்³வாத³ஸ;
ஜாதகே நவனிபாதே, கீ³யிங்ஸு கீ³திகாரகா.

நவகனிபாதவண்ணனா நிட்டி²தா.

(ததியோ பா⁴கோ³ நிட்டி²தோ.)